



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

UC-NRLF



\$B 130 897



BERKELEY  
LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
CALIFORNIA



59













DICCIONARIO  
KOMKANÎ-PORTUGUEZ

PHILOLOGICO-ETYMOLOGICO

COMPOSTO

NO ALPHABETO DEVANÂGARÎ COM A TRANSLITTERAÇÃO SEGUNDO O  
SYSTEMA JONÉSIANO

POR

Monsenhor Sebastião Rodolpho Dalgado

CAPELLÃO HONORARIO DE SUA SANTIDADE, DOUTOR NAS FACULDADES DE  
THEOLOGIA, DE DIREITO CANONICO E DIREITO ROMANO. DESEMBAR-  
GADOR DA RELAÇÃO ECCLESIASTICA DE GOA, VIGARIO DA VARA  
E VIGARIO MESIONARIO DE HONAVAR, ANTIGO VIGARIO  
GERAL DE CEYLÃO E DE BENGALA, ETC.

BOMBAY:

Na Typographia do "Indu-Prakash"

1893



DICCIONARIO  
KOMKANÎ-PORTUGUEZ

PHILOLOGICO-ETYMOLOGICO

COMPOSTO

NO ALPHABETO DEVANÂGARÎ COM A TRANSLITTERAÇÃO SEGUNDO O  
SYSTEMA JONESIANO

POR

*Monsenhor Sebastião Rodolpho Dalgado*

CAPELLÃO HONORARIO DE SUA SANTIDADE, DOUTOR NAS FACULDADES DE  
THEOLOGIA, DE DIREITO CANONICO E DIREITO ROMANO, DESEMBAR-  
GADOR DA RELAÇÃO ECCLESIASTICA DE GOA, VIGARIO DA VARA  
E VIGARIO MISSIONARIO DE HONAVAR, ANTIGO VIGARIO  
GERAL DE CEYLÃO E DE BENGALA, ETC.



**BOMBAY :**

Na Typographia do "Indu-Prakash"

—  
1893



**LOAN STACK**

*Ao Em.<sup>mo</sup> e Rev.<sup>mo</sup> Senhor.*

PK2236

D29

# CARDEAL VINCENZO VANNUPELLI

EM TESTEMUNHO

DA SUBIDA CONSIDERAÇÃO E PROFUNDA GRATIDÃO

Dedica

320

*O auctor.*



Tendo-Nos pedido Monsenhor Sebastião Rodolfo Dalgado, sacerdote desta Archidiocese, que approvemos e recommendemos o **Diccionario da Lingua Concani**, por elle composto com o fim de ser util aos estudiosos da mesma lingua e ao ensino da religião, Nós acolhendo benignamente a supplica e abstando-Nos de apreciar por motivos obvios o valor intrinseco da obra, cujo bem concebido plano o auctor Nos expoz de viva voz e por escripto, bem como até que ponto poderá concorrer para a restauração do concani, que no dizer de todos se acha infelizmente na mais lamentavel corrupção, posto não haja, tambem infelizmente, uniformidade de sentir, quando se trata d'excogitar os meios de restituil-o á cathegoria de idioma culto, recommendamos não obstante a sua aquisição depois de impressa, sobretudo ao clero, pois Nos parece com fundamento, á vista da competencia do auctor e natureza do plano, que ella hade prestar valioso auxilio aos que se dedicam, luctando com difficuldades, que redundam em prejuizo do ensino religioso, ao importantissimo ministerio da prégação evangelica na lingua concani, que é ainda hoje a mais fallada entre nós, a unica que a maioria do povo conhece.

Dada no Paço Patriarchal de Pangim, aos 15 d'outubro de 1892.

✠ ANTONIO, ARCEBISPO PRIMAZ  
PATRIARCHA DAS INDIAS ORIENTAES.

---

Tendo-Nos mandado examinar o **Diccionario Konkani-Portuguez** composto pelo Mons. Sebastião Rodolpho Dalgado e tendo-Nos sido certificado pelas pessoas de toda a confiança a quem commettemos esse exame que nada elle contem que se opponha á fé catholica, nem aos bons costumes, mas pelo contrario hade a sua publicação muito aproveitar ao estudo da lingua Konkani: Havemos por bem de lhe dar a Nossa approvação e permittir a sua publicação, louvando o seu author pelo bom serviço que vae prestar ao seu paiz com tal publicação, filha do seu intelligente e aturado trabalho. O que tudo gustosamente aqui mencionamos.

Residencia do Colabo em Bombaim, 15 de janeiro de 1892.

✠ ANTONIO, ARCEBISPO DE CRANGANOR  
PRIMEIRO BISPO DE DAMÃO





# INTRODUÇÃO

NO DECURSO do meu estudo do sanskrito, a que me tenho dedicado nas horas vagas desde que voltei d'Europa como missionario ultramarino, ha mais de oito annos, notei muitos pontos de analogia entre esta lingua e o idioma fallado em Gôa, hoje geralmente conhecido com o nome de *komkari* ou concani. E esta affinidade não se limitava á terminologia scientifica ou religiosa e á phraseologia elevada, mas se extendia á vocabulos e phrases de uso quotidiano e domestico, á construcção grammatical, ás declinações e conjugações.

Originou-se d'aqui em mim o desejo de indicar em um pequeno opusculo os principaes pontos de contacto entre uma e outra lingua, para que espiritos atilados com melhor estudo e mais vagar elaborassem um dictionario completo da lingua tão descurada, e todavia digna de melhor sorte, assim pelo seu merito intrinseco, como por ser o unico vehiculo racional e viavel da instrucção popular, especialmente religiosa.

Considerando porem mais pausadamente e tendo em vista a apathia que predomina em similhante materia, julguei dever eu mesmo me incumbir desse trabalho, que, sem ser um *thesaurus lingua*, não tivesse nada a invejar á maioria das outras linguas indianas, pelo menos nas linhas geraes (1).

Surgiam porém muitas difficuldades para levar a effeito o meu projecto, e me fizeram mais d'uma vez sentir o peso da empresa. Mas não me descorçoei, alentado pela manifesta utilidade, que se pode traduzir até em necessidade, reconhecida não menos pelo governo do que pelo povo.

---

(1) "Mas antes de nos accusarem dessa ousadia," dizia Cunha Rivara em 1859 (na sua Prefação á Grammatica da Lingua Concani, escripta por um missionario italiano) "accusem-se primeiro a si proprios de incrível negligencia aquelles, que podendo e devendo cultivar a sua lingua materna, obram tanto pelo contrario, que não só não promovem o seu estudo, mas por um phenomeno singular entre as nações policidadas totalmente a desprezam, e a abandonam á corrupção da cega barbaridade." E d'alli para cá não tem havido notavel mudança, a não ser a publicação de alguns periodicos na lingua vernacula.

A primeira e principal versava sobre a *logographia* do *konkani*. A lingua no seu presente estado consiste mórmente na linguagem colloquial. A sua litteratura existente é quasi exclusivamente religiosa, posterior á dominação portugueza. Os antigos auctores que estudaram o *konkani*, denominado então, impropriamente, lingua brahmana ou canarina, pelo maratha, e alguns pelo sanskritto, escreveram as suas obras no alphabeto romano com certo systema uniforme e quasi etymologico, se bem que nem sempre correcto, representando os sons peculiares por letras dobradas ou italicas, sem estremar comtudo as vogaes longas das breves. Posteriormente foram dados á estampa alguns livros e folhetos sem nenhum methodo e até sem distincção das consoantes dentaes e cerebraes e dos sons aspirados e inaspirados, causando assim grandes embaraços para a sua corrente leitura e exacta intelligencia. Ultimamente foram inventados ou formulados alguns methodos mais ou menos imperfeitos ou complicados, que podem ter a sua utilidade parcial sob o ponto de vista phonetico ou pratico.

Mas o *konkani*, á guisa das outras linguas neo-aryanas, ou guurianas, como as chama o professor Hoernle, devia ter tido alphabeto proprio ou indiano. Qual teria sido? Não se sabe com certeza. Dizem que ha alguns livros antigos das communitades agricolas escriptos em caracteres canaris (2). Mas isto se explica facilmente por razões de dominação, commercio e visinhança.

O canari, posto que tenha os mesmos sons e o mesmo numero de letras que o maratha e mais duas vogaes, e possa fielmente, e talvez melhor, representar o *konkani*, pertence á familia dravidiana, e a lingua de Gôa é evidentemente do ramo aryano (3). O seu alphabeto, portanto, devia ser o devanâgari, como o é das outras linguas irmãs, com alguma diversidade da configuração de letras (4).

---

(2) J. Gerson da Cunha, *The Konkani Language and Literature*, p. 41.—Suriagy Ananda Rau, *Grammatica da Lingua Maratha*, p. xxii do Prefacio.

(3) O alphabeto da lingua tamul, que é a principal entre as dravidianas, tendo só trinta symbolos proprios e mais quatro adoptados do sanskritto, não pode assumir a paternidade do da canari, que é inteiramente talhado pela norma do devanâgari.—“The Konkani language was formerly written with the Alphabet called Bâl' ai ôdha or Nâgar; sometimes it was written with the Modî Alphabet, which is the Malurâtti Alphabet. Now the Kanarese Alphabet is generally used, and although it does not express all Konkani sounds, yet it is better adopted for this than the Latin Alphabet.” Angelus Maffei, *A Konkani Grammar*, p. 1.

(4) E é neste alphabeto que apparece um attestado passado por tres brahmanes de Cochim na lingua de Gôa sobre o *Hortus Indicus Malabaricus* de H. Van Rheedee, impresso em Amsterdam em 1678; bem como os nomes das plantas de que trata a mesma obra.—“The Indian Alphabet is a marvellous and magnificent phenomenon quite unrivalled in the world.... This Alphabet represents a symmetrical combination of symbols, designed by skilled Grammarians to indicate various shades of sounds, and is grouped in scientific order. The

Na ignorancia pois do primitivo alphabeto do *konkani*, julguei que devia adoptar o maratha *bálabodha*, que pouco differe do devanâgarí propriamente dito, em que são impressos os livros do sanskrito na presidencia da Bengala e na Europa; e isto pelas seguintes razões: 1.<sup>a</sup> porque ha muita gente que já o sabe; 2.<sup>a</sup> porque n'elle são impressos os livros sanskritos na presidencia de Bombaim; 3.<sup>a</sup> porque facilita o estudo de maratha aos que o não têm, bem assim o de guzerathe (5).

O alphabeto devanâgarí, tal como é usado no sanskrito, tem tão sómente um som para cada letra, no que consiste a sua principal perfeição. No *konkani*, porém, ha quatro consoantes com dois sons bem distinctos e diversos: च, *cha* e *tsa*, छ, *chha* e *tsha*, ज, *ja* e *za*, झ, *jha* e *zha*. Mas este inconveniente se nota tambem n'outros idiomas neo-aryanos, com a differença que no *konkani* os sons são subordinados a certas regras fixas e faceis, expendidas no proprio lugar, e as excepções são pouquissimas (6). As linguas europeas tambem, não exceptuando até a latina, têm *c* e *g* com dois sons. Não achei, portanto, necessario, e mesmo pensei mal cabido, excogitar novos signaes graphicos para estremar os dois sons, como fez o padre Maffei, sem embargo de admittir que o alphabeto maratha é o proprio da lingua (7).

Alem disto, a lingua de Góa tem dois sons peculiares, que não se acham em nenhuma outra lingua indiana (8). Taes são os de ए *e* e ओ *o* abertos (9). E' verdade que no canari ha letras especiaes para designar assim o *e* e o longos, como breves. E igualmente, alguns idiomas neo-aryanos, como o bengalí, o sindhí, o orya, têm o *e* e o breves, se bem que a sua occurrencia seja muito rara, sem letras peculiares para os caracterisar (10). Mas ha muita differença, como é obvio, ainda que ás vezes se confunda no uso, entre o som breve e aberto.

---

hand of a Brahmanical Scholar, dealing with a highly-polished Language, is detected here." Robert Cast, *Ling uistic and Oriental Essays, Second Series*, p. 27.

(5) E' na verdade estranhavel que não se tenha dado nenhuma importancia até hoje em Góa, não obstante a facilidade da acquisição, ao conhecimento da lingua e litteratura sanskrita, nem o governo se tenha compenetrado da conveniencia da creação de uma cadeira para o seu ensino, em quanto no mundo civilisado o seu estudo anda actualmente quasi a par do da grega e da latina. (Cfr. Max Müller, *India, what can it teach us?* Lecture 1).

(6) Vid. Ganpotráo R. Navalkar, *The Student's Maráthí Grammar*, p. 5.—Suriagy, *opere cit.* pp. 17 e 18.

(7) *A Konkani-English Dictionary*, pp. 6 e 8.—*A Konkani Grammar*, p. 1.

(8) Apprehende o padre Maffei, na sua citada grammatica, que as vogaes do *konkani* têm quatro, cinco e até seis sons diversos, o que, a ser verdade, seria phenomonal na linguistica oriental.

(9) No Sanskrito estas vogaes são sempre longas.

(10) *The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, vol. 11, p. 236.—J. F. Browne, *A Bengali Primer*, p. 8.—O singhali, ou chingali, que communmente os philologos classificam entre os sanskritoides, tem quatro sons de *e* com outros tantos caracteres, mas nenhum deste é aberto.



Posto que seja da natureza do alfabeto perfeito que cada letra de que se compõe represente uma e unica voz simples da sua respectiva lingua, como o é, por exemplo, no sanscrito, todavia na actualidade não se encontra quasi nenhuma lingua viva, cujas letras, pelo menos vogaes, não tenham mais de um som. Entre as linguas europeas o italiano leva as lampas na correspondencia dos seus sons e symbolos. Mas o proprio italiano tem o e e o abertos e fechados sem nenhuma regra geral que os distingua. Relativamente perfeito será pois o alfabeto que tiver regras breves, facéis e invariáveis para marcar a diversa phonese de cada letra. O *komkanti* não é uma excepção ao principio universal. Tem porém a vantagem de designar, sem criar confusão, quaes os casos em que as referidas vogaes têm o som aberto. Julguei por isso superfluo inventar mais dois caracteres para o denotar.

Mas a maioria dos que fallam *komkanti* não conhecendo ao presente os caracteres marathas, tornava-se necessario represental-o pelo alfabeto romano, mais conhecido. Ha varios systemas de romanisação, e podem ser inventados sem grande difficuldade muitos outros. Qual devia adoptar? Bem ponderado o assumpto, achei preferivel o da romanisação translitteral de Sir William Jones, muito superior ao do professor Lepsius, posto que fosse excogitado primariamente para a transcripção do sanscrito: 1.º porque é commumente seguido pelos orientalistas ainda na romanisação das linguas vernaculas; 2.º porque é mais simples e mais em harmonia com o alfabeto devanâgarí; 3.º porque facilita o estudo do sanscrito, que alem de ser a lingua das linguas, na phrase de Max Müller, é para o *komkanti* o que o latim é para o portuguez ou italiano (11).

Optado uma vez o systema jonesiano para a translitteração do *komkanti* como subordinado ao alfabeto devanâgarí, decididamente superior ao latino, empenhei-me em applical-o sem nenhuma modificação, que longe de simplificar embaraçaria a escripturação e a leitura, e destruiria aquella perfeita consonancia que deve existir entre um e outro alfabeto, para que

Cfr. C. Chounavel, *A Grammar of the Sinhalese Language*, pp. xi. e 2.—  
Rev. C. Alves, *The Sinhalese Hand-Book*, p. xi.

(11) "I naturally decided to follow that system which was so modestly put forth by Sir William Jones in the first volume of the 'Asiatic Researches' and has since, with slight modifications, not always improvements, been adopted by the greatest Oriental scholars in India, England, and the Continent.... In reading that essay, written about eighty years ago, one is surprised to see how well its author was acquainted with all that is really essential either in the physiological analysis or in the philological definition of alphabet.... The points on which I differ from Sir W. Jones are of very small consequence. They arise from habit rather than from principle.... I am glad to find that in the second edition of his 'Standard Alphabet' Professor Lepsius has acknowledged the practical superiority of the system of Sir W. Jones in several important points, and I think he will find that his own system may be still further improved." Max Müller, *Science of the Language*, vol. II, p. 173, edição de 1890.

a translitteração sorta o seu desejado effeito (12). Assim, não distingui por signaes, o que aliás seria facil, o som dento-palatal de च *cha* e ज *ja*, nem o aberto de ट *e* e ठ *o*. Dei porém as regras e notei as excepções. Nem mesmo supprimi, como se costuma fazer no maratha e outros idiomas congeneres, o थ *a* final, que é sempre mudo, e o medio, que o fosse, pela simples razão, que tal lettra estava inherente á consoante devanâgarî (13). Não ha comtudo nenhum inconveniente em seguir o uso geral, especialmente quando se escrever só nos caracteres romanos (14).

Não ha duvida que tomando o portuguez como prototypo parecerá a muitos diffuso e embaraçoso o presente systema de translitteração. Por exemplo, poder-se-hia substituir a nasal ñ por um til sobre a vogal precedente (15), e omittir a constante distincção de ई *i* e ऐ *ai* longos sem affectar o som, como se faz na escripta *modi*.

Mas uma lingua oriental não tem de se guiar por nenhuma lingua europea. O *kombani* deve ser escripto no proprio alphabeto, devanâgarî (ou analogo, canari); e quando for necessario romanisal-o, deve-se seguir um tal systema que é já adoptado de commum acordo para a lingua-mãe e outras vernaculas, para conservar com manifesta utilidade pratica as relações da familia (16).

De resto, quando se trata de reduzir á systema a escripturação d'uma lingua que ainda está na infancia ou na renascença, e nem mesmo é definida nas linhas geraes, o que se requer sobre tudo não é a economia de umas poucas lettras ou signaes diacriticos, mas sim a clareza, a distincção, a regularidade e a uniformidade no seu conjuncto.

(12) Não é verdade, como suppõe Phillipe Neri Pires na sua *Grammatica Miratha*, que o polysono alphabeto inglez é a base deste systema, que tem por norma o latino.

(13) Releva muito não confundir a translitteração e a romanisação, que se distinguem como a especie do genero. Nem toda a romanisação é translitteração: esta representa a lettra, aquella o som. A symbolisação característica dos dois sons de *ch* e *j* poderia ser romanisação, mas não tran-litteração.

(14) Applicando ao *Padre Nosso* este systema abreviado com a supressão de *a* mudo e simplificado com a omissão do accento sobre *i* e *u* longos, teremos a sua escripta concebida do seguinte modo: *Amchyá Bâpâ tum sorgâr âsây, tujem nâmuv thor jâmuv, tujem ráj amkâm yevum, tuji khusi jasi sorgâr játd tavi somsârâht jâmuv. Ani amcho dispoto grás aj amkâm di, ani amchim pít-kân bagas, jass amim amcher chuklalyâmk boqrítâmv, ani amkâm tilnyeint padumê divum níká, pun amkâm sarv vityt righn yetá tem nivâr. Amen.*

(15) Mas então dever-se-hia ou supprimir o accento circumflexo ou combinal-o com o til por uma typo apropriado.

(16) "The idea of substituting a modified Roman Character bristling with dots, accents, and italics, may be relegated to the Greek Kalends."—Cust, *op. cit.* p. 417.—"If we write Konkani with Kanarese or Mahrâtî letters, many things will be settled by themselves, *i. e.* only by writing in a more suitable Alphabet, especially if we prefer the Mahrâtî or Sanskrit: because with Kanarese something would remain still doubtful." Maffei, *A Konkani Grammar*.

Verdade é que muitas vezes difficuldades typographicas de impressas ordinarias podem demandar a modificação ou alteração de certos caracteres e signaes orthographicos. Mas isto, longe de ser uma perfeição real, não passa d'uma mera necessidade adventicia e ephemera, que tambem pode variar de imprensa para imprensa. Para obviar esses inconvenientes têm sido propostos varios planos de alphabeto commum, nenhum delles generalizado, sendo mais recommendavel pela sua simplicidade e clareza o do professor Max Müller, que todavia não o segue (17).

Fixado o alphabeto e o systema da translitteração, a outra difficuldade versava sobre a organização do *vocabulario*. O *konkani*, como é sabido, tem passado por varias phases historicas, e anda fraccionado na sua uniformidade não só pelas provincias, mas até pelas aldeas e classes. Não chegaram ainda ao acordo os eruditos em classificar a linguagem dos *pariás* christãos, querendo uns que seja o *konkani* normal, de que o presente é a corrupção levada ao extremo; opinando outros que é o mixto do sanskrito, maratha e *konkani*; e mantendo mais alguns, talvez com melhor razão, que é o maratha do Konkão, tendo cá e lá uns resaios do *konkani* propriamente dito (18). A prosa dos livros antigos tambem differe immenso da lingua que actualmente se falla, não só na phraseologia, mas ainda na morphologia, parecendo occupar um logar medio entre o *konkani* e o maratha, por que estudaram os missionarios a lingua de Gôa, considerando-a erradamente seu dialecto vulgar (19).

Alem disto, cada provincia, cada localidade tem seus idiotismos, suas peculiaridades linguisticas. Nas Novas Conquistas, em Savantvadi, no districto de Ratnagiri, a lingua se resente do maratha. No Canará do norte e do sul importa em grande escala do canari, tufú e hindustani. Salcete (de Gôa) tem muitas suas especialidades. O concelho das Ilhas está muito aportuneguezado. Ajunte-se a isto o distinctivo phraseologico de varias classes ou castas, e conceber-se-ha claramente quão intrincado será

(17) *Science of Language*.—*Survey of Language*, edição de 1855.

(18) Dr. Gorson da Cunha, *op. cit.* p. 29.—Suriagy Ran, *Diccionario Maratha-Portuguez*, no prefacio.—*Grammatica da Lingua Concani* do padre T. Estevão, editada por Rivara, p. ccxxxiv.

(19) Desta omnição são tambem Suriagy, Pires, Murphy, padre Maffei, devotado cultor do *konkani*. Ora analysando a lingua por semelhante padrão, nada mais consentaneo com a razão do que extendel-a no leito de Procustes ou calçal-a com cothurnos alheios, apodando de vicios as suas virtudes e de defeitos as suas perfeições. Os effeitos desse processo são patentes, e um catecismo ultimamente composto, se bem que de grande merito *in se*, os torna bem salientes. Um pequeno exame philologico dos antigos catecismos evidencia a sua pronunciada tendencia para o sanskritismo. Se é questão de analogia, tal analogia se dá tambem entre o portuguez e o hespanhol, entre o maratha e o guzerathe. “Mas se deben consultar gramaticas, diz Hervas (*Catalogo*, tom. I p. 65) para conocer su carecter proprio por medio de su artificio gramatical.”

o trabalho de apurar, sem ferir susceptibilidades egoisticas, a verdadeira forma e a exacta pronuncia no meio de tantas cambiantes (20).

Procurando ser sobranceiro a todos os preconceitos e tratar do assumpto com a devida imparcialidade, tomei como o ponto de partida a lingua tal como é ao presente fallada na provincia de Bardez, que na opinião geral a conserva melhor, notando no proprio logar os terminos exclusiva ou principalmente usados n'outras partes. E como o meu decidido empenho era fazer um dictionario pronunciadamente etymologico (21) e sanskritisar quanto possivel a lingua, no que julgava consistir a sua pureza e perfeição, tomei por norma considerar como mais puro o vocabulo que mais se approximasse da sua origem typica, e caracterisar as suas variações phoneticas como corrupções ou abreviações, posto que algumas destas tenham a sua razão de ser pelo processo genetico dos idiomas prakritos, que tambem têm a sua lei semelhante á de Grinim. Assim, applicando este methodo, dei *udika* (agua) como corrupção de *udaka*, que é como se vê no sanskrito; preferi *dâra* (porta) a *dera*, porque temos na lingua-mãe *dvâra*, que perdendo pela regra um dos elementos da lettra composta se reduz a *dâra*; marquei *akamâna* (affronta) e *seguna* (virtude) como aberrações de *apâmâna* e *suguna*; puz *askata* (fraco) e *sakata* (força) como barbarismos de *akata* e *sakti*.

Não quero porém pretender com isto que notei minuciosamente todas as variantes verbaes, o que seria fastidioso e improficuo, mas sim as mais importantes e communs e taes que se poderiam classificar como formas justificaveis nos idiomas vernaculos.

Não podia, com tudo, desprezar totalmente a litteratura puranica e antiga, que contem um grande thesouro de vocabulos muito uteis, e necessarios até, quando se tratar de restaurar devidamente a lingua e banir o abuso de lusitanismos, que muitas vezes não se coadunam com o seu genio oriental. Introduzi varias vozes, extrahidas principalmente do Purana do

(20) Diz a proposito o missionario italiano na sua citada Grammatica (p. 144). "A 2.<sup>a</sup> difficuldade a hum estrangeiro é a diversidade de muitas vozes e de muitas frases, que ha entre as diversas tribus; pois quasi cada tribu, como tem os seus diversos modos no vestir, comer, e outros usos da vida, assim tambem os tem na falla. A 3.<sup>a</sup> difficuldade é a diversidade, que se acha em diversas regiões de Concanã no uso de muitas frases e palavras, que em huma parte usão, em outra não; em huma parte usão em um sentido, em outras em outro."

(21) O systema phonetico é bom e desejavel (e condiz com a indo.e das linguas indianas), quando se conheça a exacta phonologia da loquela. Mas quando os tympanos, e ás vezes a lingua, são embotados a ponto de não distinguir o som de varias letras, tal systema confundirá necessariamente varias vozes bem distinctas. Cumpre pois conhecer primeiro a orthophonia da lingua e depois regular a sua orthographia phonetica.

padre Estevão, que é *facile princeps* no seu genero, e é inteiramente vassalo nos moldes dos poemas marathas de Dnyânobâ e de Muktešvar; e umas poucas do Purana do padre Francisco Vaz de Guimarães, se bem que não tenha tanto valor como o outro, nem sirva para o estudo da lingua, por ser menos classico e estar recheado de arabismos e iranismos. Escolhi de preferencia os termos *tadbhâvas*, que exprimem a forma litteraria e representam os *tatsamas* ou corrupções do sanskrito em voga na linguagem colloquial, e os que são importados da religião brahminica para designar os da christã, sem occasionar nenhuma censura qu reparo (22).

Em quanto á prosa antiga, por maiores diligencias que empreguei, só pude ter á mão umas poucas obras. D'entre essas prestei mais attenção ao *Jardim dos Pregadores* do padre Miguel d'Almeida, impresso em 1658, e delle extrahi a maior parte dos vocabulos dados como antigos, porque era pela sua natureza destinada para o povo, que o devia facilmente entender, não obstante a sua pronunciada tendencia para o marathismo, assim na estrutura syntaxica, como no aspecto morphologico. Ajuntei mais algumas tiradas da Grammatica do padre Estevão e d'um velho dictionario manuscrito Portuguez-konkani, provavelmente o dos jesuitas (23).

Pelo que toca aos termos poeticos, quasi todos se referem aos hymnos e canticos religiosos, alguns dos quaes de subido valor litterario e linguistico colligidos em um opusculo pelo meu particular amigo, P.<sup>o</sup> Lucio Francisco Vas, de Orlim, que me ministrou tambem varios outros materiaes.

Sendo o *konkani*, como actualmente é fallado, muito deficiente em vocabulos genuinos para exprimir varios conceitos e para corresponder ao dictionario Portuguez-konkani, que estou elaborando, tive de importar muitos neologismos, mórmente do sanskrito, que na terminologia está para os idiomas indianos ainda do grupo tureniano, na mesma razão como o grego para as linguas europeas, tendo demais a vantagem de serem de facil intelligencia os elementos constitutivos dos termos (24).

(22) "Amongst the numerous terms of the Hindú religion and theology Christian preachers and translators will recognize several as correspondent to the terms of the true faith and competent to convey their import." Molesworth, *A Dictionary, Maratha and English*, p. xx.

(23) Dos livros modernos não me escapou quasi nenhum, quer seja cathecismo, devocionario, ou manual, quer seja vocabulario, historia ou fabula.

(24) Every person acquainted with the spoken speech of India knows perfectly well that its elevation to the dignity and usefulness of written speech has depended, and must still depend upon its borrowing largely from its parent or kindred source, that no man who is ignorant of Arabic or Sanskrit can write Hindustani or Bengali with elegance, or purity, or precision." H. H. Wilson, *Asiatic Journal*, vol. xix p. 15.

O poderio portuguez exerceu grande influxo e deixou rastros indeleveis nas principaes linguas da India. Com a nova civilisação entraram novos vocabulos para significar objectos até então desconhecidos ou pouco vulgarizados. Adoptaram-se tambem muitas palavras portuguezas, quando não faltavam as suas correspondentes vernaculas, ou podiam sem difficuldade ser cunhadas com os proprios elementos. Geralmente os lexicographos ou omittem a maior parte d'esses vocabulos por não serem classicos ou germanos, ou os dão como provenientes d'outro idioma indiano.

O *komkani* occupa, como era de esperar, um logar proeminente na apropriação do portuguez. Um decimo, e talvez mais, da linguagem conversacional consta de palavras portuguezas ou derivadas das portuguezas. Como devia proceder a seu respeito na coordenação do dictionario? Omittil-as totalmente, como fez um auctor (25), seria esphacelar horrivelmente a lingua privando-a do vasto repertorio que está na bocca de toda a gente. Introduzir todos os termos, muitos dos quaes são usados sem nenhuma necessidade, ou por mal cabido alarde ou por reprehensivel ignorancia do proprio idioma materno, seria avolumar consideravelmente o dictionario e avultar o seu preço (o que possivelmente devia procurar evitar para o tornar accessivel ao povo), e sobretudo seria desfigurar e desnaturalisar a obra com elementos exoticos, que não lhe augmentariam o merecimento.

Era necessario, por tanto, seguir uma via intermedia. Admitti: 1.º todas as vozes que, além do *komkani*, eram usadas em uma ou mais linguas orientaes, por ser indicio seguro da necessidade ou conveniencia de taes vozes (26); 2.º todos os vocabulos de tal modo naturalizados que andam na bocca de todos, sem até se atinar na sua proveniencia, adoptados ou para marcar uma linha divisoria entre os christãos e os hindús, ou por não se achar o termo vernaculo adequado, ou por não ser commummente conhecido, ou para evitar o incommodo de o cunhar (27); 3.º muitas palavras que são mais usadas do que as suas respectivas vernaculas (28); 4.º mais algumas

(25) Ignacio Xavier de Souza Rodrigues, *Diccionario Concani-Portuguez*. Escaparam-lhe todavia algumas palavras, como: cruz, cavouqueiro, esquadro, leilão, teima, tijolo.

(26) Ha porém varios vocabulos adoptados n'outras linguas indianas que não têm cabimento na de Góia; taes como, no maratha: armada, barquinha, tronco (cadeia), jogar por jogo; no singhalí: atalaia, assucar, avano, balde, bastão, burro, caldeirão, canastra, leite, lençol, sarampo, tacho, trigo, etc.; no bengalí: habito, quintal; no hindustani: carabina, compasso, pão, prego; no tamul: almondega, estante, sotaina, trave.

(27) Taes são: pai, tio, irmão, mana, cunhado, padrinho, madrinha, afilhado, vigario, sermão, padeiro, pedreiro, cavouqueiro, arma, arame, purga, pegão, etc.

(28) Taes são: cantar, rezar, acabar, tempo, calor, feitiço, etc.

inteiramente desnecessarias, para mostrar que a lingua tem muitas para a representar e que só o culpavel desleixo ou o pedantismo as podia empregar (29). Excluí porém muitos vocabulos que não eram geralmente usados pelo povo, bem assim os ecclesiasticos, os administrativos, os forenses, os militares e os de varias artes e officios.

Formado assim o plano dos materiaes, restava dar-lhes a devida disposição e conveniente forma, tendo principalmente em vista a clareza, a concisão e a similaridade com o portuguez.

O *komkanti*, bem como as outras linguas neo-aryanas, não tem forma especial para denotar, á guisa do sanscrito, a significação abstracta dos nomes e verbos. O nominativo exprime sempre, como no latim, o conceito generico ou primario. Em quanto porém ao verbo, não tem havido uniformidade. O antigo dictionario manuscrito, a que me referi antes, dá os verbos na sua forma de *chem*, que é a do participio do futuro ou do gerundio, como : *karachem*, *sâmgachem*. O missionario italiano, já mencionado, prefere a primeira pessoa do singular do presente do indicativo. O padre Maffei adopta a segunda pessoa do singular do imperativo, que julga exprimir a radical. Mas geralmente tem prevalecido o uso do infinitivo em *umka*, que corresponde ao sanscrito *dhâtusâdhiṭa-avyaya* (que o Dr. Bhandarkar denomina infinitivo de proposito) em *tum*, como *srotum*, *L. ad audiendum*, ou *auditum* (supino). Adoptei esta ultima forma, depois de longa oscillação, por se approximar mais da portugueza (30).

Mas nem ha accordo na formação deste infinitivo, terminando uns sempre em *umka*, outros em *omka*, com poucas excepções, e mais outros ora d'um modo, ora d'outro, sem se saber a razão da differença. Pareceu-me melhor reservar a forma *omka* para os verbos reflexivos, que alguns auctores collocam na cathgoria de passivos, e appliquei a outra, que é mais etymologica, ás restantes especies de verbos.

Sendo a lingua muito rica nos participios e gerundios, que se formam regularmente, ou teria de os dar todos ou supprmil-os em regra. Julguei conveniente omittil-os em geral, inseriudo tão sómente os que mereciam especial menção. Nem mesmo admitti o participio do futuro em *lo*, como : *ditolo*, *karatolo*, *sâmgatolo* (*daturus*, *facturus*, *dicturus*; *dador*, *fazedor*, *dizedor*). Admitti porém o substantivo ou adjectivo attributivo, derivado do verbo, em *nâra*, formado immediatamente do substantivo em *nâ* ou *nem*; por exemplo: *karañt*, *karañâra*; *deñem*, *deñâra*.

(29) Omitti contudo dar os correspondentes de alguns vocabulos portuguezes, pois que isto propriamente relata ao segundo volume.

(30) Quasi na identica terminação, que alguns grammaticos chamam datival, são tambem dados os verbos nos dictionarios guzerâthes.

Os substantivos desta especie têm tres terminações principaes : *pa*, *neñ*, *pa*. Se em alguns casos são determinadas pela sua significação característica, como *karant* e *karaneñ*, em muitos são empregadas indistinctamente ora uma, ora outra, sem alterar o sentido. Eu preferia a primeira, salvo quando houvesse razão em contrario.

O genitivo dos substantivos é verdadeiro adjectivo, e como tal segue as regras de genero e numero. Não o dei porém em separado, mas incluí-o no artigo da palavra de que procede.

Do mesmo modo procedi, posto que em menor escala, com os adjectivos provenientes do locativo *in* ou *intra* e terminados em *lo*, como *daryántalo*, *wdakántalo*.

Por equal motivo de concisão, supprimi o numero ordinal, que se forma regularmente do cardinal, desde *pámcha* (cinco) para diante, acrescentando-se-lhe o suffixo declinavel *vo*; puz entre parentheses a terminação do feminino, sem os seus respectivos significados, e não notei a radical dos nomes, excepto sendo irregular, por se conhecer claramente pelo seu genitivo e pelas regras grammaticaes.

Como tive em mira abranger o maior numero possível de vocabulos portuguezes, para que não se julgasse que faltavam os seus correlativos no *komkant*, foi necessario introduzir muitos synonymos, que aliás pareceriam excessados. Evitei porém, ainda com o risco de ser obscuro algumas vezes, extradas definições e descripções e até phrases longas.

Sobre tudo, dei muita importancia á phraseologia idiomatica da lingua, em que consiste a sua principal belleza e opulencia (31). O que se exprimiria em portuguez por um simples verbo ou substantivo verbal, em *komkant* de ordinario se enuncia com o nome auxiliado de verbos, taes como : fazer, ser, pôr, tirar, dar, deixar, tocar, bater, quebrar, pegar. Se bem que introduzi uma grande copia de semelhantes phrases, omitindo as que admittem a traducção litteral, não tenho comtudo a presumpção de ter esgotado a materia.

Espero que não parecerá estranha a inserção de taes phrases nos nomes, em quanto que nas linguas europeas são postas nos verbos, assim porque os verbos que entram na sua composição são mui poucos, como porque, segundo a indole da lingua, os verbos concluem a phrase. Achei por isso mais congruente expol-as, bem como as maximas e os proverbios, na palavra inicial, salvo quando esta seja uma particula ou voz incidental.

Em certos casos obvios tão sómente indiquei no fim dos significados, á imitação de Molesworth, os verbos que de preferencia se empregam no uso do vocabulo e ordinariamente não se conformam com os portuguezes.

---

(31) Para se convencer desta asserção basta referir-se aos seguintes artigos : *ámja*, *kána*, *kálíja*, *ghara*, *jíbhá*, *jíra*, *đolo*, *takult*, *tomđa*, *dámta*, *námra*, *l áth*, *pámya*, *poti*, *mana*, *váy*, *lajja*, *váta*, *háta*.



E' facil a formação de semelhantes phrases, que não têm nada de peculiar.

Os adagios e os proverbios constituem o repertorio em que se acham conglobadas a philosophia e a erudição d'um povo, e por onde se afere com exactidão a natureza e o grau da sua civilisação. Quem os conhece mais e applica melhor do que o commum da gente passa por sabio e douto. A prova escorada n'um proverbio não reconhece refutação que não se funde n'outro proverbio de maior ou igual peso e acceitação. O oriente prima notoriamente neste genero de litteratura, como attestam o *Pañchatantra* e o *Hitopadesa* (32).

O *komkānt* possui um semnumero delles e de todos os matizes. Muitos se baseam n'um facto historico ou fabuloso (*kahānt*), e não se percebem sem o conhecimento da sua origem. Uns são communs a diversos povos, outros peculiares ao de Gôa; uns são a traducção dos portuguezes, e outros têm data recente. Alguns devem soar chulos ou obscenos aos ouvidos da educação europea. Ha muitos que não têm os seus equivalentes nas linguas d'Europa. Ha alguns que são obscuros ou indefinidos e sujeitos a varias interpretações e versões.

Escolhi os mais salientes e usuaes, dei os seus correspondentes, equivalentes ou approximados em portuguez, latim ou alguma outra lingua europea, e quando não me occorreram, traduzi-os ora livremente, ora litteralmente, sem entrar nas suas explanações.

Assim como os homens, as palavras tambem têm a sua biographia, ás vezes muito interessante e curiosa, sem o cabal conhecimento da qual a existencia e mesmo o conceito de algumas dellas seria um mysterio linguistico. O *komkānt* se gloria de possuir muitas deste jaez, cuja noção, ainda que succinta, concorre poderosamente para apreciar o valor philologico da lingua. Eu porém me limitei só a umas poucas, mais usuaes, dando em notas a sua composição, e historia (33).

As preposições e as particulas, os prefixos e os suffixos, uns derivados do sanscrito, alguns communs ao maratha e outros privativos do *komkānt*, que entram largamente na estrutura da lingua e demonstram irrefragavelmente a sua procedencia e indole, constituem um fecundo nucleo, que pela propria elasticidade procreativa e pela persistente acção cooperadora do homem pode produzir um semnumero de vocabulos analogos e até diversos com cunho nacional, supprindo desta arte a sua apparente deficiencia.

---

(32) "Beyond all valuation are the Proverbs and the Phrases appearing in the dictionary. Not only do they serve as examples and authorities for the senses given, and this service is exceeding great, but they declare the people—declare more than could many volumes of description—their manners and customs, sentiments and judgments and modes of reasoning and thinking." Molesworth.

(33) Vid. *ajarârara*, *am̐tashkaraṇa*, *kararant*, *kalâram̐ta*, *chudedâna*, *tinazâna*, *donapâra*, *purâna*, *biramata*, *mādhyâhna*, *lâbha*, *sâ*, etc.

É por isso indispensavel a clara intelligencia da sua natureza, da sua significação original e primaria e dos seus usos e applicações. Tratei pois detalhadamente destas vozes, bem como de algumas locuções com variadas *nuances* de sentidos, explicando por extenso a sua composição e virtude productiva e illustrando com muitos exemplos o seu emprego (34).

A etymologia foi, como já mencionei, o que me induziu a elaborar o presente dictionario, que concebido no modesto plano, directamente tendente a mostrar a origem dos principaes vocabulos do *komkāṇṭ*, e a sua analogia com a irmã primogenita da familia indo-europea, foi assumindo gradualmente as actuaes proporções, sem comtudo, mesmo com dar um appendice, ter eu o desvanecimento de haver abrangido todo o vocabulario.

Parecerá talvez á primeira vista trabalho inteiramente improficuo o investigar donde uma palavra vem e qual a sua genealogia, por quanto para todos os fins praticos basta saber o que é, qual a sua natureza e potencialidade significativa. Ora isto poderá ser verdade, se se trata de uma lingua que, como a latina ou a portugueza, está já organizada e definida em todas as suas partes, e possui uma vasta litteratura classica sobre variados ramos de artes e sciencias, e dictionarios de auctoridade incontestavel, compilados sobre bases seguras e incontrovertiveis. Não acontece porém o mesmo, quando é mister recompor uma lingua desorganizada com os seus elementos em parte olvidados, em parte desfigurados e em parte estropeados, e com os auxilios externos razoavelmente reclamados, e reconduzil-a ao seu pristino estado de perfeição, de que mostra inequivocos vislumbres no meio das brumas que a obumbram. Então a etymologia longe de ser um assumpto de vã erudição, torna-se uma necessidade impreterivel e o unico meio racional e efficaz para a methodica restauração da lingua. Eis como : 1.º determina a exacta estructura do vocabulo, e, por conseguinte, a sua correlativa phonese, evitando assim muitas homonymias apparentes, que provem da sua ignorancia (35); 2.º precisa a sua significação original e primaria e suggere as modificações secundarias compatíveis com o conceito radical (36); 3.º define quaes termos são organicos e quaes exóticos, quaes classicos e quaes vulgares, no que consiste exclusivamente a differença especifica de muitos

(34) Taes são d'entre outros : *a, apa, ara, ânta, ud, upa, ku, cha, chera, cho, jâya, jâyato, dur, najo, naya, nâ, nâkâ, nis, paṇa, pra, prati, phâvumka, be, ya, re, vi, sara, sâṇa, su, so, sva.*

(35) D'onde procede que ouvidos embotados não distinguem entre *gado, godo, ghado* e *ghodo*, entre *garo* e *goro, âmgâcho* e *hâmgacho, bâta* e *bhâta, âda* e *hâda, vada* e *vhada* ou *hoda*.

(36) D'aqui se percebe porque muitas vozes da procedencia sanskrita se prestam, por uma progressão natural e scientifica, a numerosas accepções, que n'outras linguas têm vocabulos especiaes.

synonymos (37); 4.º aponta a norma de formar phrases com elementos identicos ou analogos, como se pode verificar com uma ligeira referencia ao dictionario (38).

Acresce a isto uma razão extrinseca, não de pequeno peso nas actuaes circumstancias, e vem a ser: que não é uma algaravia, um *jargon sans raison d'être*, como o sestro de ridiculisar ás vezes inculca, a lingua que ostenta tão illustre prosapia, e mesmo nos andrajos em que filhos desnaturados a deixaram, timbra de ser digna filha de tão nobre mãe, de que recebeu por legitima partilha, e não a titulo de emprestimo ou esmola, a selecta porção de vocabulos que constituem o *substractum* dos mais cultos membros da familia arjana. Muitas palavras (taes como: pai, mãe, padre, hora, seringa) que tomâmos por portuguezas, partiram nos tempos pre-historicos das ribanceiras do Indo, passaram na sua excursão cosmopolita para a Pelasgia e Ausonia, e devassando a Lusitania voltaram com novo trage para a Áryavárta. E quando os polidos romanos diziam: *Deus; tu; non; frater, gener, socera, nepos; ignis, aura; dies, hiems; cor, pes, dens; donum; novus; duo, tres, septem, novem*, etc. não faziam mais do que repetir as nossas dicções de casa: *Deva; tûm; nâ; bhâva, jâmvaya, sâsh, nâttû; âga, vârem; dîsa, himva; hardem, pâmya, dâmta; dâna; navo; dona, tîna, sâta, nava* (39). E quem não ficará admirado de ver que *hydro* é o nosso *udaka*, *metro* o nosso *mejapa* e *siringa* o nosso *siṅga*?

Guiado pois pelo principio etymologico, tive de modificar mais d'uma vez a escripta de alguns vocabulos, quando posteriormente descobri a sua origem, como tambem de alterar os significados, mórmente sendo abstractos e genericos, que antes havia adduzido por meras conjuncturas. Donde é claro que as palavras que não vão escudadas pela sua origem são sujeitas a correções quer phoneticas, quer significativas.

O processo que observei nesta materia foi o seguinte: percorri attentamente os dictionarios sanskritos de Monier Williams e Vaman Apte, o maratha de Molesworth, que tomei por *standard work*, o guzerathe de L. G. Patell, o hindustani de T. Craven, o canari de W. Reeve, o tamul de P. Percival, e o vocabulario singhalí de C. Alves, e notei todos os termos que se me afiguraram appropriados pelo *kaṅkani* d'alguma destas linguas.

(37) Isto dá a razão de varios polyonomos, como, por exemplo: *dishta e nadara, nâda e âvâja, apamâna e bemâna, grâsa e gâma, patî e ghora, patîna e bâila, putra ou pûta e chedo, krodha e kîva, pâna e kholo, anna e khâna, dagdashtha e ghâsa hûsa*.

(38) Deve-se porem observar que alguns compostos, que são dados como de origem sanskrita, são de formação moderna, como o é a terminologia grega, com os materiaes suppridos pela lingua classica.

(39) Vid. *व्युत्पत्तिप्रदीप (Vyutpattipradîpa)* de Govind Shankar Bâpat, *in fin.*

Quando porém não foi possível descortinar, depois de muito decifrar, a paternidade de certas que não tenham visos de ser *defajas* ou aborígenes, segui a ordem inversa : conjectarei o seu sentido, e recorri aos dicionários : inglês-sanskrito de Apte, inglês-maratha de Candy, inglês-hindustani de Craven, e inglês-bengali-hindustani de P. S. D'Rosario. E se fui feliz em muitos casos, trabalhei baldadamente em não poucos.

O sanscrito, como era natural, prendeu-me mais attenção, por considero-o mãe da lingua. Tive por isso o cuidado de notar as mais leves diferenças de uma vogal ou consoante. Em quanto aos nomes, dei geralmente a forma crua (*crude form*), e em quanto aos verbos, a forma crua ou a base. Puz no fim entre parentheses o correlativo vocabulo latino, com o intuito de mostrar, não que a lingua latina é filha da sanskrita, como a portugueza ou a italiana é d'aquella, mas que ambas são irmãs e têm origem commum na linguagem aryana *provedica*, como é commumente admittido agora pelos cultores da philologia comparada. Não fui todavia muito diligente nesta particularidade, nem entrou ella no meu plano original ; apontei tão sómente os mais salientes, que, sem grande applicação da lei de Grimm, por si só denotavam a sua similaridade (40).

Ao sanscrito segue o maratha, que se approxima tanto do *konkani* que muitos auctores o têm por seu ascendente immediato, e com o qual eu mesmo tenha talvez condescendido mais do que devia, adoptando vozes e phrases omittiveis. Cumpre porem advertir : 1.º que não apontei diferenças terminacionaes e ligeiras cambiantes ; 2.º que varias palavras dadas como marathas occorrem no hindustani, no tamul, no canari, para não fallar do guzerathe ; 3.º que muitas destas são attribuiveis ao sanscrito, posto que tenham passado por grande decadencia phonetica ; 4.º que algumas dellas podiam provir da *bálabhâshá* ou prakrita antiga directamente para *konkani*, sem intermedio do maratha ; 5.º que mais algumas, especialmente as que são marcadas pelos lexicographos como usadas no Konkão, podiam ter passado do *konkani* para o maratha (41) ; 6.º que muitas são evidentemente accessões modernas, ás vezes desnecessarias ; 7.º que as imitativas ou onomatopicas podiam ser inventadas pelos konkonasthas independentemente do maratha, no qual não poucas dellas têm significação diversa ;

(40) No one supposes any longer that Sanskrit was the common source of Greek, Latin, and Anglo-Saxon.... To speak the same language constitutes a closer union than to have drunk the same milk, and Sanskrit, the ancient language of India, is substantially the same language as Greek, Latin, and Anglo-Saxon. Max Müller, *India*, pp. 21 e 27.

(41) "From a compilation, made and kindly lent by Mr. Reid of the Civil Service we obtained, for our first edition, several Konkani words." Molesworth.

8.º que finalmente muitos vocabulos poeticos, litterarios, desusados ou antiquados n'aquella lingua, são usuas e vulgares na de Gôa. Donde se vê que em muitos casos não é a origem, mas a simples coexistencia que é indicada por taes palavras.

Pelo que respeita aos outros idiomas, deprehende-se claramente que o seu contingente, em grande parte perfeitamente dispensavel, leva o sello de enxertia moderna, se exceptuarmos talvez o hindustani, devida ás mesmas causas que introduziram elementos heterogeneos em varias línguas do mundo civilisado (42).

D'aqui concluo resumidamente, por inducção, sem assentar estiradas theorias, nem aventar alambicadas hypotheses: 1.º que a lingua *konkani* é arjana e inflexiva e não dravidiana ou agglutinativa; 2.º que se assemelha muito á *bálabhâshâ*; 3.º que dista menos do sanscrito no organismo grammatical e no vocabulario do que o maratha; 4.º que não é dialecto ou corrupção do maratha; 5.º que se approxima mais do maratha antigo, que por seu turno se approxima mais da *bálabhâshâ*, do que do moderno; 6.º que se avisinha muito na sua estructura phonetica das linguas gaurianas do norte, mórmente do bengalí; 7.º que representa com muita probabilidade a lingua *sarasvati*, que os orientalistas tomam por extincta, sendo os emigrantes de Trihotra ou Tirhut que a introduziram no Konkão (43).

Depois disto, acho excusado analysar mais detidamente as fontes da lingua, as phases porque passou, a litteratura que produziu e o futuro que espera, o que tambem alongaria muito esta introducção, que já de si é assaz estirada. Nem faltam livros que forneçam alguns dados interessantes sobre estes pontos, que não estão ainda satisfactoriamente desenvolvidos (44).

(42) O contingente do canari representa effectivamente uma parcella mihi pequena, e tambem insignificante, se exceptuarmos *tâmiti*, *dudû*, *badî*, *barâmka* com seus derivados, *bhângâra*, *madhavala* e mais uns poucos. O mesmo se pode dizer com maior razão do tamul.

(43) "गोमंतकी भाषा ही बहुतकरन प्राचीन सरस्वती भाषेचें रूपान्तर होऊन झालेकी असावी, असें दिसतें. प्राचीन बाळभाषेचीं द्विचें साम्य पुष्कळ आहे. आणि सांप्रतची मराठी भाषा ही बाळभाषेपासूनच झालेली असल्यामुळे या दोहोंचा बराच निकट संबंध आहे. तज्ञांत पुनः ही भाषा मराठीच्या संबंधित असल्यामुळे सांप्रत प्रायः मराठीच्या अनुसंधानचें चालते, असें म्हणण्यास कांहीं बाध नाही. ... कित्येक (शब्द) जुन्या मराठी ग्रंथांमध्येही आढळतात. ... उच्चारिकांच्या संबंधानें तिचें बंगाली भाषेचीं बरेच सादृश्य आहे. 'अ' या स्वराचा उच्चार बंगालीत ज्याप्रमाणें कांहींसा 'ओ' या स्वरासारखा होतो. ... बंगाली लोकांमध्ये 'बाहू' असा जो प्रतिष्ठित शब्द आहे, त्याचाच अपभ्रंश 'बाह्' असा गोमंतकीत येतो. Rāmhandra Gunjkar, सरस्वती मंडळ (*Sarasvatīmandala*). Vid. सहायद्रिकामंडा (*Sahyādrīkhamṇḍa*), ed. do Dr. Cunha, p. 305.

(44) *The Konkani Language and Litterature*, já citado.—Ensaio Critico pelo editor da Grammatica do padre Estevão, Cunha Rivara, que bem merece da lingua pelo muito que se empenhou pelo seu estudo e cultura.

Tendo expendido minuciosamente a razão de ser do dicionario nos seus variados aspectos, no qual consumi tres annos de insanos labores, cumpre-me agora declarar que não nutro a pretensão de o considerar como obra perfeita, que satisfaça cabalmente o seu *desideratum*, nem era de esperar outra coisa attenta a sua natureza e o plano que me tracei na sua composição. Nem me abalançaria a dal-o á estampa tão cedo, sem o limar mais pausadamente, se não fossem os conselhos em contrario de pessoas que me mereciam muita consideração. Ter-me-hão, naturalmente, escapado alguns vocabulos usuaes, além dos obscenos que omitti d'adrede, alguns significados, algumas phrases. Notar-se-ha talvez que alguns significados não correspondem exactamente ou que são mal applicados, ou que podiam ser substituidos por outros mais expressivos e classicos. Mas isto se pode dizer de muitos outros dictionarios deste genero, compostos nas circumstancias mais favoraveis com melhores materiaes e mais efficaz collaboração.

A impressão tambem, em que empreguei toda a diligencia possivel e não me poupei a nenhuma despezas, não sahiu tão correcta e nitida, como seria para desejar, não obstante a boa vontade do impressor Sakharam Parashuram Pandit e os esforços do pessoal typographico, nomeadamente do seu director, sr. José Manoel P. Eusebio Rodrigues.

É mesmo no seu presente estado não sahiria o dicionario, se não recebesse valiosa cooperação e poderoso incentivo. Muitos amigos fizeram-me suggestões de grande alcance; alguns franquearam os livros de que podiam dispor, vantagem importante á vista da sua penuria no mercado. O meu irmão, Dr. Daniel Gelasio Dalgado, ministrou-me os nomes botanicos e animou-me muito para proseguir no trabalho (45). O meu primo, padre Manuel Antonio Dias, coadjuvou-me constantemente quasi desde o principio, e ultimamente se encarregou da revisão em Bombaim. O meu *pandit* de sanskrito, Ramchandra Sabnis, de Savantvadi, ajudou-me muito nas investigações etymologicas pelo tempo que residi naquelle estado. O sr. barão de Pernem deu gostosamente um valioso subsidio pecuniario. Consigno pois aqui meus agradecimentos a todos os que me prestaram seu concurso directo ou indirecto.

Em conclusão, seja-me permittido emittir uma opinião, que tambem envolve os meus ardentes votos. Sendo as linguas o melhor espelho do espirito humano, na judiciosa phrase de Leibniz, e o conhecimento da materna o ponto de partida para o rapido e proficiente estudo das forasteiras e de varias disciplinas, o *komkanti* não tem razão de ser na sua actual condição de decadencia e desorganisação, nem faz honra, nem aproveita aos que a fallam.

(45) Não me foi possivel ter a nomenclatura de aves e peixes.

Então de duas uma : ou tem de ser descartada, como um fato velho irremendavel, e substituida por outra melhor, ou tem de ser restaurada, não a esmo e a capricho de cada qual, mas methodica e scientificamente. Ora extinguir a lingua d'um povo essencialmente conservador e tradicionalista não é tarefa que entre no calculo do homem, demanda um esforço quasi sobrehumano. Já foi tentado esse expediente draconico sob melhores auspicios e com meios que se acharam mais condacentes, mas nada se conseguiu. Cumpre pois erguel-a do abatimento em que jaz e aperfeiçal-a com todos os recursos que a philologia subministra. Nada mais congruente e adequado para esse fim do que a criação d'uma cadeira de *kanhazá*, no Lyceu de Nova-Góa e d'outra no seminario de Rachol, e a sua adopção como base da instrucção nas escholas primarias e parochiaes. E serão bem dignos da eterna gratidão popular os que o fizerem em pró da lingua, de que se pode dizer com muita propriedade amoldando os versos de Camões :

E na lingua como quando se imagina,  
Com pouco corrupção se crê que é a *aryana*.

E se comtudo algum pessimista julgar que a presente obra não terá a dita de produzir nenhum effeito pratico e que é baldado o trabalho de quem a elaborou, considere-a pelo menos como um modesto monumento levantado para a memoria da sua lingua materna por um seu humilde cultor.

Honovar, 14 de setembro de 1893.

S. R. DALGADO.

# DIRECTORIO

## PARA O USO DO DICCIONARIO.

I. Quem não sabe o alphabeto *bâlabodha* e o seu syllabario, deve estar perfectamente inteirado do systema da translitteração, no qual algumas letras têm som diverso do que se lhes attribue em portuguez.

II. O dictionario está coordenado segundo o alphabeto *devanâgarî*, no qual as vogaes precedem ás consoantes, as vogaes breves ás longas, as simples aos ditongos, as desnasaladas ás nasaladas, as consoantes inaspiradas ás aspiradas, as simples ás compostas. Para maior facilidade cada pagina leva no fim uma metade do alphabeto translitterado, com a exclusão das nasaes guttural e palatal.

III. O *a* final é sempre mudo, como: *ghar[a]*, casa, *prastak[a]*, livro. É tambem mudo o penultimo do trisyllabo, se a ultima syllaba terminar em vogal diversa, como: *châm[a]dem*, coiro, *bhar[ati]*, enchente. É egualmente mudo, com poucas excepções, o antepenultimo do quadrisyllabo, como: *par[am]al[a]*, odor, *par[ati]tan[a]*, volta. Se a palavra tiver cinco syllabas, o *a* da segunda é mudo, bem assim o da quarta, se terminar em vogal diversa, como: *kach[a]kacha[n]*, *kach[a]kach[a]ni*, rangido. (Vid. Navalkar's Grammar, p. 15).

IV. O *i* e o *u* ultimos, e, se a syllaba final terminar em *a*, penultimos, são sempre longos: *î*, *û*; como: *vâdi*, correia, *kurû*, signal; *pik[ai]*, colheita, *pû[ai]*, filho. Exceptuam-se algumas vozes de origem sanskrita que ainda conservam o seu caracter de *tadbhâvas*, bem como algumas dicções imitativas. Sendo penultimos e nasalados, geralmente são breves.

V. O *r* que antecede o *a* mudo tem meio som, especialmente nos trisyllabos, como: *kir[an]a*, raio do sol, *tar[an]a*, caldo de arroz, *kar[ai]*, casca de fructa. O mesmo acontece nos femininos formados dos masculinos em *kâra*, os quaes são dados no dictionario conforme são pronunciados, como: *ghar[akâr]a* (dona de casa) em lugar de *ghar[akâr]na*, *kumbhâr[an]* (oleira) em lugar de *kumbhâr]na*.

VI. Os vocabulos que não se acharem sob as vogaes, devem ser procurados sob *y*, *v* e *h*; os que não se acharem sob *â* ou *o*, sejam buscados sob *a*, e viceversa; os que não se acharem sob consoante inaspirada, sejam buscados sob a sua aspirada, e viceversa; os de *kh* e *ç* sob *ph* e *s* respectivamente, e viceversa.

VII. A letra inicial da phrase denota a repetição do vocabulo sob a primeira ou anterior forma, como: *T. phirumka* está por *Takali phirumka*, *T. chalumka* por *Takalyena chalumka*.

VIII. As dicções: com *gen.*, com *dat.*, com *loc. in* ou *supra.* etc. designam o regime do verbo.

IX. As iniciaes postas entre parentheses depois do artigo portuguez indicam as linguas que o usam.



X. As vozes dadas como poeticas podem ser tambem antigas e puranicas, e as dadas como antigas podem ser tambem puranicas.

XI. As dicções imitativas formadas com o auxilio de *kana* ou *karna*, profusamente usadas, mas difficeis de ser vertidas, são geralmente omittidas, como: *katakana*, *katākana*, *tatakana*, *tuṭakana*, *phitakana*.

XII. Os significados são redigidos segundo a ordem da sua importancia e frequencia, ou, sendo especialmente *tadbhāvas* ou compostos os artigos, segundo o conceito original ou elementar.

XIII. A etymologia das palavras dadas como persianas e arabicas, sob a auctoridade de Molesworth se refere ordinariamente ao artigo principal e não aos seus derivativos.

XIV. Denomino verbos causaes intransitivos os que têm significação intransitiva e são formados com o suffixo *evuṅka* ou *yevuṅka*, como: *bhukēvuṅka*, ter fome, *muyevuṅka*, ter formigamento.

# EXPLICAÇÃO

## DÔ ALPHABETO E DA TRANSLITTERAÇÃO.

(Abreviaturas: *a.* aspirada; *ap.* aproximadamente; *b.* breve; *c.* cerebral; *d.* dental; *d.-l.* dento-labial; *i.* inaspirada; *in.* inglez; *k.* kōṅkaṅ; *l.* longa; *la.* latino; *n.* nasal; *p.* palatal; *por.* portuguez; *pr.* pronuncia-se).

### VOGAES.

अ	a	(b.)	corresponde a	a	na 2. <sup>a</sup> syllaba de	pápa	(ap.)
आ	â	(l.)	"	á	na 1. <sup>a</sup> syllaba de	pápa.	
इ	i	(b.)	"	í	em	flórido.	
ई	î	(l.)	"	í	"	flórido.	
उ	u	(b.)	"	u	na 2. <sup>a</sup> syllaba de	tumulo.	
ऊ	û	(l.)	"	ú	na 1. <sup>a</sup> syllaba de	tumulo.	
ऋ	ri	(b.)	"	ri	em	rítual	(ap.)
ॠ	ri	(l.)	"	ri	"	rítual	(ap.)
ऌ	li	(b.)	"	li	"	lidado	(ap.)
ॡ	li	(l.)	"	li	"	lido	(ap.)
ए	e	(l.)	fechado	e	na 1. <sup>a</sup> syllaba de	séde.	
"	"	"	aberto	é	na 1. <sup>a</sup> syllaba de	séde.	
ऐ	ai	(l.)	"	oi	em	oito	(ap.)
ओ	o	(l.)	fechado	ó	"	córte.	
"	"	"	aberto	ó	"	córte.	
औ	au	(l.)	"	ou	"	ouro	(ap.)
ः	rh	(anusvâra)	"	~	"	tão.	
:	h	(visarga)	"	"	"	duhka (k., dôr).	

### CONSOANTES.

#### GUTTURAES

क	ka	(i.)	corresponde a	c	em	canto.
ख	kha	(a.)	"	c+h	"	khâna (k., comida).
ग	ga	(i.)	"	g	"	gato.
घ	gha	(a.)	"	g+h	"	ghâta (k., trahição).
ङ	nga	(n.)	"	n	"	sangue (ap.)

#### PALATAES

च	cha	(i.)	corresponde a	ch	em	chato (ap.)
"	"	"	dento-palatal	ts	"	chano (k., ervanço).
छ	chha	(a.)	"	ch+h	"	chhâta (k., chita).
"	"	"	dento-palatal	ts+h	"	chhadara (k., lençol).

ज	ja	(i.)		j	jangada.
"	jha	"	dento-palatal	z	zanga.
झ	jha	(a.)		j+h	jhāta (k., vagado).
"	jhā	"	dento-palatal	z+h	jhāda (k., arvore).
ञ	ña	(n.)		n	anho.

## CEREBRAES OU LINGUAES

ट	ta	(i.)	corresponde a	t(in.)	em	trumpet.
ठ	tha	(a.)	"	t+h	"	thānya (k., com).
ड	da	(i.)	"	d(in.)	"	dram.
ढ	dha	(a.)	"	d+h	"	dhānga (k., passo).
ण	na	(n.)	"	n(in.)	"	divat.

## DENTAES

त	ta	(i.)	corresponde a	t	em	tal.
थ	tha	(a.)	"	t+h	"	thin(in.)
द	da	(i.)	"	d	"	dar.
ध	dha	(a.)	"	d+h	"	dharma (k., esmola).
न	na	(n.)	"	n	"	nome.

## LABIAES

प	pa	(i.)	corresponde a	p	em	papa.
फ	pha	(a.)	"	ph	"	phase.
ब	ba	(i.)	"	b	"	bom.
भ	bha	(a.)	"	b+h	"	bhāu (k., irmão).
म	ma	(n.)	"	m	"	mar.

## SEMI-VOGAES

य	ya	(p.)	corresponde a	y	em	myope.
र	ra	(c.)	"	r	"	rato.
ल	la	(d.)	"	l	"	lado.
व	va	(d.-l.)	"	v	"	voto.

## SIBILANTES

श	śa	(p.)	corresponde a	x	em	xadrez.
ष	sha	(c.)	"	x+h	"	shew (in.)
स	sa	(d.)	"	s	"	sessão.

## ASPIRADA

ह	ha	corresponde a	h(in.)	em	hand.
---	----	---------------	--------	----	-------

## VERNACULA

क	ka	(c.)	não tem som correspondente		kālo (k., preto).
---	----	------	----------------------------	--	-------------------

## COMPOSTAS

क्ष	ksha	corresponde a	xs	em	executio (la. ap.)
ज्ञ	jña	"	dnys	"	ājñā (k., ordem, pr. ādnyā).
,	"	"	gnys	"	jñāna (k., sciencia, pr. gnyāna).

## OBSERVAÇÕES.

1.<sup>a</sup> O som de *au* no *koṃkaṇṭi* se aproxima mais do *o* breve e surdo, tal qual é necessario para vocalisar a consoante no systema lencastriano, sendo por isso esta vogal inherente a todas as consoantes simples. A consoante que a não tiver, ou é composta, ou é pronunciada com a vogal precedente, *v. g.* कृ *k-sha*, इव् *u-d*.

2.<sup>a</sup> As vogaes कृ *ri*, इ *li* e इ *li* são usadas só no sanskritto, e इ *ri* nas palavras adoptadas do sanskritto, sendo ás vezes substituida por रि *ri*, *v. g.* रिण *riṇa*, divida (*S.* कृण *riṇa*). O som do *i* é intermedio entre *i* e *u*, e o de *r* e *l* muito breve, *v. g.* कृपा *kripā*, graça, (*comm.* कृपा *kurpā*).

3.<sup>a</sup> Estão dadas no proprio logar do dictionario regras para discernir o duplo som de ए *e*, ओ *o*, च *cha*, छ *chha*, ज *ja* e झ *jha*.

4.<sup>a</sup> O अ *a* da penultima syllaba é tambem em poucos casos, á semilhança de ओ *o* fechado nos femininos e aberto nos neutros, *v. g.* भिरंड *bhirāṇḍa*, brindeiro (*Garcinia purpurea*) e भिरंड *bhirāṇḍa*, brindão. Pode-se representar então o अ *a* fechado por ओ *o*, em contravenção da etymologia, *v. g.* अनान *ānana*, fructo, अनान *ānana*, Anona reticulata.

5.<sup>a</sup> O *koṃkaṇṭi* (assim como o sanskritto e o maratha) não tem, rigorosamente fallando, os ditongos portuguezes *ai*, *ei*, *ui*, *ao* e *au*; os quaes são geralmente representados pela primeira respectiva vogal e pelas semi-vogaes य *y* e व *va*, *v. g.* बयल *bāyala*, mulher (ou बयल *bāila* ou बयल *bāilla*), वेय *veya*, censogro, हयल *hāyakaṭṭya*, ai, भाव *bhāva*, irmão (ou भाव *bhāva*).

6.<sup>a</sup> O *a* dos ditongos ऐ *ai* e औ *au* sôa como a primeira vogal e não como o *a* portuguez.

7.<sup>a</sup> O *anusvāra* propriamente dito tem o som levemente nasal e *illiterate* (*śāṅkya*), *v. g.* कर्ण *kāṇṭo*, espinho. Quando porém o *anusvāra* supprime (com excepção de alguns vocabulos sanskrittos) a consoante nasal destituida de vogal, tem o som nasalado da respectiva consoante (isto é, nasal *organico*), *v. g.* अंक *aṅka*, algarismo, *pr.* अङ्क *aṅka*; अञ्जन *āṅjana*, collyrio, *pr.* भाञ्जन *āṅjana*; कण्ठ *kaṅṭha*, pescoco, *pr.* कण्ठ *kaṅṭha*; नन्दन *naṅdana*, leite, *pr.* पन्दन *naṅdana*; अंबट *āmbaṭa*, acido, *pr.* अम्बट *āmbaṭa*. (*Vid.* Max Müller, *The First Book of the Hitopodeśa*, p. VIII et seqq. Navalkar's *Grammar*, p. 15. et seqq.)

8.<sup>a</sup> O *anusvāra* que precede o र *ra*, इ *sa* e ए *sa* sôa como *nv*, *v. g.* संरक्ष *saṅrakṣhaṇa*, custodia, *pr.* सांवरक्ष *saṅvarakṣhaṇa*; संसार *saṅsāra*, mundo, *pr.* सांवास *saṅvasāra*.

9.<sup>a</sup> O *visarga*, que é puro *spiritus* ou sopro, tonifica aspiradamente a letra á que se ajunta, produzindo uma especie de hiato, *v. g.* वःश् *duḥkṣha*, dór.

10.<sup>a</sup> इ *ña* e ए *ña* só occorrem como simples nasaes no *koṃkaṇṭ*, representadas por *m*, se exceptuarmos a letra composta इ *jña*, formada de इ *j* e ए *ña*.

11.<sup>a</sup> O som dento-palatal de च *cha* corresponde approximadamente ao de *zz* em italiano, *v. g.* *prezzo*, preço, *mezzo*, meio.

12.<sup>a</sup> As cerebraes ou linguaes ट *ṭa*, ठ *ṭha*, ड *ḍa*, ढ *ḍha* e ण *ṇa* são pronunciadas com mais força do que em inglez.

13.<sup>a</sup> A cerebral ड *ḍa* alem de seu som principal tem tambem o de र *ṛ* no meio da dicção, não sendo composta nem precedida do *anusvāra*, quasi como em bordo, *v. g.* बडबडुक् *baḍabaḍumka*, tagarellar, *pr.* *barḍbarḍumka*; पडणी *paḍaṇṭ*, queda, *pr.* *paḍaṇṭ*.

14.<sup>a</sup> O som da letra फ *pha*, que é aspirada de प *pa*, corresponde vulgarmente ao de *f* ou *ph* portuguez, não assim no sanscrito.

15.<sup>a</sup> O छ *ṣa* que occorre nos vedas não tem o som do *koṃkaṇṭ*, mas o de ड *ḍa*.

16.<sup>a</sup> O som de क्ष *kṣha* se avisinha do latino *xs* em *exsultatio* ou *x* em *ex*, segundo a pronuncia dos romanos.

17.<sup>a</sup> Letras dobradas indicam som dobrado das simples e não o da classe diversa, isto é, as dentaes não se tornam cerebraes, *v. g.* उत्तर *uttara*, palavra, बुद्ध *buddha*, razão; प्रसन्न *prasanna*, propicio.

18.<sup>a</sup> Quando o अ *a* não está inherente á consoante, põe-se ao pé desta este symbolo ~ chamada *virama* (pausa), *v. g.* क् *k*, त् *t*.

19.<sup>a</sup> A sibilante झ *ṣa* assume algumas vezes, especialmente na composição a forma de च, *v. g.* च *ṣva*.

20.<sup>a</sup> As vogaes, excepto a primeira, assumem as seguintes formas abreviadas depois das consoantes: ा (आ *ā*), ि (इ *i*), ि (ई *ī*), उ (उ *u*), ए (ऊ *ū*), ए (ऋ *ṛi*), ए (ऌ *ṛi*), ए (ए *e*), ए (ऐ *ai*), ओ (ओ *o*), औ (औ *au*).

LETRAS COMPOSTAS (जोडाक्षर JODĀKSHARA).

As principaes são as seguintes :

क	<i>k-ka</i>	ज	<i>j-ya</i>	द	<i>d-gu</i>	ल	<i>l-ka</i>
क	<i>k-ta</i>	ज	<i>j-ra</i>	द	<i>d-da</i>	ल	<i>l-ga</i>
क	<i>k-t-va</i>	ज	<i>j-va</i>	द	<i>d-dha</i>	ल	<i>l-pa</i>
क	<i>k-na</i>	द	<i>t-ta</i>	म	<i>d-ma</i>	ल	<i>l-ya</i>
क	<i>k-ma</i>	द	<i>t-ya</i>	म	<i>d-v-ya</i>	ल	<i>l-la</i>
क	<i>k-ya</i>	थ	<i>th-tha</i>	म	<i>d-v-ya</i>	ल	<i>v-ya</i>
क	<i>k-ra</i>	थ	<i>th-ya</i>	न	<i>dh-nu</i>	ल	<i>v-ra</i>
क	<i>k-la</i>	थ	<i>th-ra</i>	ध	<i>dh-ya</i>	ल	<i>s-cha</i>
क	<i>k-va</i>	द	<i>d-ga</i>	ध	<i>dh-ra</i>	ल	<i>s-na</i>
क	<i>k-sha</i>	द	<i>d-da</i>	ध	<i>dh-ra</i>	ल	<i>s-ra</i>
क	<i>k-sh-ya</i>	द	<i>d-ya</i>	ध	<i>r-dh-ya</i>	ल	<i>s-va</i>
क	<i>k-sh-va</i>	द	<i>d-va</i>	न	<i>n-na</i>	ल	<i>sh-k-ra</i>
क	<i>hk-ya</i>	ध	<i>dh-ya</i>	न	<i>n-ma</i>	ल	<i>sh-t-ra</i>
ग	<i>g-dha</i>	ण	<i>n-nu</i>	न	<i>n-ya</i>	ल	<i>sh-th-ya</i>
ग	<i>g-na</i>	ण	<i>n-ya</i>	न	<i>n-va</i>	ल	<i>sh-na</i>
ग	<i>g-na-ya</i>	ण	<i>r-n-ya</i>	प	<i>p-ta</i>	ल	<i>sh-pa</i>
ग	<i>g-ra</i>	ण	<i>n-ha</i>	प	<i>p-na</i>	ल	<i>s-ka</i>
ग	<i>g-r-ya</i>	ण	<i>t-ta</i>	प	<i>p-la</i>	ल	<i>s-tha</i>
ग	<i>g-la</i>	ण	<i>t-tha</i>	प	<i>p-su</i>	ल	<i>s-p-ra</i>
ग	<i>gh-na</i>	ण	<i>t-p-ra</i>	प	<i>b-dha</i>	ल	<i>s-ya</i>
ग	<i>gh-ya</i>	ण	<i>t-ya</i>	प	<i>b-ra</i>	ल	<i>s-ra</i>
ग	<i>gh-ra</i>	ण	<i>t-ra</i>	भ	<i>bh-ya</i>	ल	<i>s-va</i>
ग	<i>ch-cha</i>	ण	<i>t-t-ra</i>	भ	<i>bh-ra</i>	ल	<i>h-na</i>
क	<i>ch-chha</i>	ण	<i>t-r-ya</i>	भ	<i>bh-va</i>	ल	<i>h-ma</i>
क	<i>ch-chh-va</i>	ण	<i>t-va</i>	म	<i>m-ya</i>	ल	<i>h-ya</i>
क	<i>ch-ya</i>	ण	<i>t-s-ya</i>	म	<i>m-ra</i>	ल	<i>h-ra</i>
ज	<i>j-ja</i>	थ	<i>th-ya</i>	म	<i>m-la</i>	ल	<i>h-la</i>
						ल	<i>h-ra</i>

N. B.—De ordinario o ultimo membro do composto se conserva inteiro, e os anteriores retêem a sua forma caracteristica. Alguns compostos assumem duas formas, v.g. क or क *k-ra*, ल or ल *t-ra*.

SYLLABARIO (बाराखडी BĀRĀKHAḌĪ).

Simples.

क	का	कि	की	कु	कू	के	कै	को	कौ	कं	कः
<i>ka</i>	<i>kā</i>	<i>ki</i>	<i>kī</i>	<i>ku</i>	<i>kū</i>	<i>ke</i>	<i>kai</i>	<i>ko</i>	<i>kau</i>	<i>kaṁ</i>	<i>kaḥ</i>
ख	खा	खि	खी	खु	खू	खे	खै	खो	खौ	खं	खः
<i>kha</i>	<i>khā</i>	<i>khi</i>	<i>khī</i>	<i>khu</i>	<i>khū</i>	<i>khe</i>	<i>khai</i>	<i>kho</i>	<i>khou</i>	<i>kham</i>	<i>khaḥ</i>
ग	गा	गि	गी	गु	गू	गे	गै	गो	गौ	गं	गः
<i>ga</i>	<i>gā</i>	<i>gi</i>	<i>gī</i>	<i>gu</i>	<i>gū</i>	<i>ge</i>	<i>gai</i>	<i>go</i>	<i>gau</i>	<i>gaṁ</i>	<i>gaḥ</i>
घ	घा	घि	घी	घु	घू	घे	घै	घो	घौ	घं	घः
<i>gha</i>	<i>ghā</i>	<i>ghi</i>	<i>ghī</i>	<i>ghu</i>	<i>ghū</i>	<i>ghe</i>	<i>ghai</i>	<i>gho</i>	<i>ghau</i>	<i>gham</i>	<i>ghaḥ</i>

च	चा	चि	ची	चु	चू	चे	चै	चो	चौ	चाम	चाह
<i>cha</i>	<i>châ</i>	<i>chi</i>	<i>cht</i>	<i>chu</i>	<i>chû</i>	<i>che</i>	<i>chai</i>	<i>cho</i>	<i>chau</i>	<i>cham</i>	<i>chah</i>
ट	टा	टि	टी	टु	टू	टे	टै	टो	टौ	टाम	टाह
<i>ṭa</i>	<i>ṭâ</i>	<i>ṭi</i>	<i>ṭī</i>	<i>ṭu</i>	<i>ṭû</i>	<i>ṭe</i>	<i>ṭai</i>	<i>ṭo</i>	<i>ṭau</i>	<i>ṭam</i>	<i>ṭah</i>
त	ता	ति	ती	तु	तू	ते	तै	तो	तौ	ताम	ताह
<i>ta</i>	<i>tâ</i>	<i>ti</i>	<i>tī</i>	<i>tu</i>	<i>tû</i>	<i>te</i>	<i>tai</i>	<i>to</i>	<i>tau</i>	<i>tam</i>	<i>tah</i>
प	पा	पि	पी	पु	पू	पे	पै	पो	पौ	पाम	पाह
<i>pa</i>	<i>pâ</i>	<i>pi</i>	<i>pī</i>	<i>pu</i>	<i>pû</i>	<i>pe</i>	<i>pai</i>	<i>po</i>	<i>pau</i>	<i>pam</i>	<i>pah</i>
व	वा	वि	वी	वु	वू	वे	वै	वो	वौ	वाम	वाह
<i>va</i>	<i>vâ</i>	<i>vi</i>	<i>vī</i>	<i>vu</i>	<i>vû</i>	<i>ve</i>	<i>vai</i>	<i>vo</i>	<i>vau</i>	<i>vam</i>	<i>vah</i>
स	सा	सि	सी	सु	सू	से	सै	सो	सौ	साम	साह
<i>sa</i>	<i>sâ</i>	<i>si</i>	<i>sī</i>	<i>su</i>	<i>sû</i>	<i>se</i>	<i>sai</i>	<i>so</i>	<i>sau</i>	<i>sam</i>	<i>sah</i>

### Composto.

क्र	का	कि	की	कु	कू	के	कै	को	कौ	काम	काह
<i>kra</i>	<i>krâ</i>	<i>kri</i>	<i>kī</i>	<i>kru</i>	<i>kû</i>	<i>ke</i>	<i>kai</i>	<i>ko</i>	<i>kau</i>	<i>kam</i>	<i>krah</i>
क्ष	क्षा	क्षि	क्षी	क्षु	क्षू	क्षे	क्षै	क्षो	क्षौ	क्षाम	क्षाह
<i>ksha</i>	<i>kshâ</i>	<i>kshi</i>	<i>kshī</i>	<i>kshu</i>	<i>kshû</i>	<i>kshe</i>	<i>kshai</i>	<i>ksho</i>	<i>kshau</i>	<i>ksham</i>	<i>kshah</i>
च्य	च्या	च्यि	च्यी	च्यु	च्यू	च्ये	च्यै	च्यो	च्यौ	च्याम	च्याह
<i>chya</i>	<i>chyâ</i>	<i>chyi</i>	<i>chyt</i>	<i>chyu</i>	<i>chÿu</i>	<i>chye</i>	<i>chyai</i>	<i>chyo</i>	<i>chyau</i>	<i>chyam</i>	<i>chyah</i>
श्ट	श्टा	श्टि	श्टी	श्टु	श्टू	श्टे	श्टै	श्टो	श्टौ	श्टाम	श्टाह
<i>shṭa</i>	<i>shṭâ</i>	<i>shṭi</i>	<i>shṭī</i>	<i>shṭu</i>	<i>shṭû</i>	<i>shṭe</i>	<i>shṭai</i>	<i>shṭo</i>	<i>shṭau</i>	<i>shṭam</i>	<i>shṭah</i>
त्तव	त्तवा	त्तवि	त्तवी	त्तवु	त्तवू	त्तवे	त्तवै	त्तवो	त्तवौ	त्तवाम	त्तवाह
<i>ttva</i>	<i>ttvâ</i>	<i>ttvi</i>	<i>ttvī</i>	<i>ttvu</i>	<i>ttvû</i>	<i>ttve</i>	<i>ttvai</i>	<i>ttvo</i>	<i>ttvan</i>	<i>ttvam</i>	<i>ttvah</i>
र्य	र्या	र्यि	र्यी	र्यु	र्यू	र्ये	र्यै	र्यो	र्यौ	र्याम	र्याह
<i>rnya</i>	<i>rnyâ</i>	<i>rnyi</i>	<i>rnyī</i>	<i>rnyu</i>	<i>rnyû</i>	<i>rnye</i>	<i>rnyai</i>	<i>rnyo</i>	<i>rnyau</i>	<i>rnyam</i>	<i>rnyah</i>
स्प	स्पा	स्पि	स्पी	स्पु	स्पू	स्पे	स्पै	स्पो	स्पौ	स्पाम	स्पाह
<i>spra</i>	<i>sprâ</i>	<i>spri</i>	<i>sprī</i>	<i>spru</i>	<i>sprû</i>	<i>spre</i>	<i>sprai</i>	<i>spro</i>	<i>sprau</i>	<i>spram</i>	<i>sprah</i>

N. B.—Incluindo as restantes quatro vogaes sanskritas, teremos :

क *ka*, का *kâ*, कि *ki*, की *kī*, कु *ku*, कू *kû*, कृ *kri*, कृ *kṛ*, क्ली *klī*, क्ली *klī*, के *ke*,  
 कै *kai*, को *ko*, कौ *kau*, काम *kam*, काह *kah*.

## DECLINAÇÃO

XXXV

PARA A INTELIGENCIA DOS CASOS MENCIONADOS NO DICIONARIO  
DOU AQUI A DECLINAÇÃO DO NOME उदक UDAKA, AGUA.

## SINGULAR.

Radical ou base (*crude form*, स्मरणरूप) उदक *udakā*.

*Nom.* उदक *udakā*, a agua.—*S.* उदकं *udakām*.

*Acc.* उदक *udakā*, a agua.—*S.* उदकं *udakām*.

*Instr.* उदकान *udakāna*, pela ou com a agua.—*S.* उदकेन *udakēna*.

*Dat.* उदकाक *udakāka*, á ou para a agua.—*S.* उदकाय *udakāya*.

*Abl.* उदकासून *udakāsūna*, उदकासान *udakāsāna* ou उदकापान *udakāthāna*,  
da ou desde a agua.—*S.* उदकान् *udakāt*.

*Gen.* उदकाचो *udakācho*, da agua.—*S.* उदकास्य *udakāsya*.

*Loc. in* ou *intra* उदकांत *udakānta*, na ou dentro da agua.—*S.* उदके *udakē*.

*Loc. super* उदकार *udakāra*, sobre a agua.

*Voc.* उदका उदक, ó agua.—*S.* उदक *udakā*.

*A. g.* उदकाचो *udakācho*, उदकाची *udakāchī*, उदकाचे *udakāchem*, aqueo, aquoso.

*A. l. in* उदकांतटो-लीं *udakāntalo-li-lem*, da ou dentro da agua.

*A. l. super* उदकावलो-लीं *udakāvālo-li-lem*, उदकावेलो *udakāvelo*, उदकावयलो *udakāvaylo*, de cima da agua.

## PLURAL.

Radical ou base उदकां *udakām*.

*Nom.* उदकां *udakām*, as aguas.—*S.* उदकानि *udakāni*.

*Acc.* उदकां *udakām*, as aguas.—*S.* उदकानि *udakāni*.

*Instr.* उदकांनीं *udakānīnīm*, pelas ou com as aguas.—*S.* उदकेः *udakēhiḥ*.

*Dat.* उदकांक *udakānka*, ás ou para as aguas.—*S.* उदकेभ्यः *udakēbhyaḥ*.

*Abl.* उदकांसून *udakāmsūna*, उदकांसान *udakāmsāna* ou उदकांयान *udakāthāna*,  
das ou desde as aguas.—*S.* उदकेभ्यः *udakēbhyaḥ*.

*Gen.* उदकांचो *udakāmcho*, das aguas.—*S.* उदकानां *udakānām*.

*Loc. in* उदकांनीं *udakānīnīm* ou उदकांत *udakānta*, nas aguas.—*S.* उदकेषु *udakēshu*.

*Loc. super* उदकार *udakāmra*, sobre as aguas.

*Voc.* उदकांनो *udakāmno* ou उदकांन् *udakāmni*, ó aguas.

*A. g.* उदकांचो-चीं-चे *udakāmcho-chī-chem*, das aguas, aqueo.

*A. l. in* उदकांतटो-लीं *udakāntalo-li-lem*, das ou de dentro das aguas.

*A. l. super* उदकांयलो *udakāmyalo*, उदकांवेळो *udakāmvelo*, उदकांयवळो *udakāmyavaylo*, de cima das aguas.



## OBSERVAÇÕES.

1.<sup>a</sup> Exceptuados o nominativo e o accusativo das coisas inanimadas, todos os outros casos se formam do radical, que no plural termina invariavelmente em *anusvâra*.

2.<sup>a</sup> O accusativo dos objectos inanimados é semelhante ao nominativo, e o dos animados é semelhante ao dativo, *v. g.* बुरग्याक मारता *buragyâka mâratâ*, espanca ao menino.

3.<sup>a</sup> O instrumental além do instrumento denota também o ablativo do passivo, *v. g.* पेटून फ्रांस्काक तरवारीन मारलो *pedrûna phrânskâka taravârîna mâralo*: Francisco foi morto por Pedro com espada.

4.<sup>a</sup> Se o locativo *super* fôr de pessoa, prefere-se a terminação चेर *chera* á *ra*, derivada do genitivo, *v. g.* देवाचेर *derâchera*, sobre (ou contra) Deus, पुचाचेर *putrâchera*, sobre o filho, मजेर *majera*, sobre mim.

5.<sup>a</sup> Ha outro um locativo, formado do nominativo com o suffixo िं *îm*, usado com certas palavras, significando estritamente *circa* ou *apud*, *v. g.* नावीं *nâvîm*, em nome, काळीं *kâlîm*, em tempo, स्वर्गीं *svargîm*, no céu. Deriva-se também um adjectivo genitival deste locativo, *v. g.* स्वर्गींचो *svargîmcho*, celeste, काळींचो *kâlîmcho*, temporeo, velho.

6.<sup>a</sup> Ha mais outro locativo, muito usado em Salcete, que primariamente significa casa ou familia (*domus*), e secundariamente posse racional, *v. g.* आमगेर *âmagera*, em nossa casa (*chez nous*), पेट्रुगेर *pedrûgera*, em casa de Pedro (*chez Pierre*). O seu correspondente adjectivo termina em गेलो *gelo*, *v. g.* आमगेळो *âmagelo*, de nossa casa, nosso, पेट्रुगेळो *pedrûgelo*, da casa ou familia de Pedro, da posse de Pedro, de Pedro.

7.<sup>a</sup> Algumas vezes usa-se por abreviação o radical por locativo, *v. g.* पांयां पडुंक *pâmyâm padumka*, prostrar-se aos pés; घारा आसुंक *ghârâ âsunka*, estar em casa.

8.<sup>a</sup> O vocativo singular é sempre o mesmo radical, *v. g.* देवा *devâ*, ó Deus, चालिये *chaliye*, ó donzella.

9.<sup>a</sup> Distinguem-se as declinações pelo radical, que se conhece pelo genitivo do singular abstrahindo a terminação चो *cho*, *v. g.* घराचो *gharâ-cho*, da casa, घोड्याचो *ghodyâ-cho*, do cavallo, गांठीचो *gânthi-cho*, do nó, गरजेचो *garaje-cho*, da necessidade, घोड्येचो *ghodye-cho*, da egua, गुरूचो *gurû-cho*, do padre.

10.<sup>a</sup> Os pronomes têm declinações e derivativos especiaes, *v. g.* हांव *hâmvâ*, हविं *hâmvem*, माका *mâkâ*, मजो *majo*, मज्यान *majyâna*, etc.

11.<sup>a</sup> Emprega-se geralmente o radical com as particulas pospositivas, *v. g.* उदकाकागीं *udakâlâgîm*, perto da agua, उदकापासून *udakâpâsûna*, por causa da agua, उदकासांगांता *udakâsângâtâ*, junto com a agua.

12.<sup>a</sup> Os adjectivos, não sendo substantivados, são usados na forma radical nos casos obliquos, e concordam com o substantivo em genero e numero, *v. g.* बर्या बुरग्याक *baryâ buragyâka*, ao bom rapaz, बरे बायलेन *bare báyalena*, pela boa mulher ; बरीं चडवां *barîm chedavâm*, as boas raparigas.

13.<sup>a</sup> O *anusvâra* dos nomes neutros em ऊं *ûm* é supprimido, e o ऊ *û* antecedente, bem como o final dos masculinos, mudado em व *va*, por euphonia (सवि), antes de terminação radical, *v. g.* कालूं *kâlûm*, ostra, *rad.* कालवा *kâlavâ*, चेटूं *chedûm*, rapariga, *rad.* चेटवा *chedavâ*, राजूं *râjû*, corda, *rad.* राजवा *râjavâ*.

14.<sup>a</sup> इ *i* e ऊ *û* penultimos do dissyllabo tornam-se breves na declinação, *v. g.* शीत *shîta*, arroz cozido, *rad.* शिता *shîtâ*, वीट *vîta*, enjôo, *rad.* विटी *vîti*, मूस *mûsa*, mosca, *rad.* मुसा *musâ*, मूर *mûra*, sedimento, *rad.* मुरी *muri*.

15.<sup>a</sup> Se a palavra tiver tres ou mais syllabas, o इ *i* e उ *u* da syllaba penultima se mudam ordinariamente em अ *a* na declinação e na derivação, *v. g.* उंदीर *umîtra*, rato, *rad.* उंदरा *umdarâ*, चतुर *chatura*, sagaz, चतराय *chatarâya* (ou चतुराय *chaturâya*), sagacidade.



## EXPLICAÇÃO DAS ABREVIATURAS E DOS SIGNAES

<i>A.</i>	arabico (idioma).	<i>Ma.</i>	malayalam (idioma).
<i>a.</i>	adjectivo.	<i>med.</i>	meiico.
<i>a. c.</i>	a. adjectivo commum (a todos os generos).	<i>mus.</i>	musico.
<i>a. g.</i>	a. adjectivo genitival.	<i>n.</i>	neutro.
<i>a. g. pl.</i>	a. adjectivo genitival plural (isto é. formado do genitivo plural).	<i>neg.</i>	negação ou negativamente.
<i>a. l.</i>	a. adjectivo locatival.	<i>onom.</i>	onomatopico.
<i>a. p.</i>	a. adjectivo pronominal.	<i>orig.</i>	original ou originalmente.
<i>abl.</i>	ablativo	<i>P.</i>	persa (idioma).
<i>Abr.</i>	abreviçãõ.	<i>p. fut.</i>	participio do futuro.
<i>adv.</i>	adverbio.	<i>p. p.</i>	participio do preterito.
<i>anat.</i>	anatomico.	<i>p. pr.</i>	participio do presente.
<i>ant.</i>	antigo.	<i>p. u.</i>	pouco usado.
<i>arith.</i>	arithmetico.	<i>part.</i>	particula.
<i>astr.</i>	a. tronomico.	<i>part. voc.</i>	particula vocatival.
<i>aug.</i>	augmentativo.	<i>pass.</i>	passivo ou passivamente.
<i>B.</i>	bengali (idioma)	<i>pl.</i>	plural.
<i>bot.</i>	botanico.	<i>pleb.</i>	plebeu.
<i>C.</i>	canari (idioma)	<i>poet.</i>	poetico.
<i>chim.</i>	chimico.	<i>Port.</i>	portuguez (idioma)
<i>chul.</i>	chulo.	<i>postp.</i>	posposiçãõ.
<i>col.</i>	collectivo.	<i>pr.</i>	pronuncia-ss.
<i>Comm.</i>	communita.	<i>pref.</i>	prefixo.
<i>comp.</i>	composto.	<i>pret. perf.</i>	preterito perfeito.
<i>compa.</i>	comparativo	<i>pron.</i>	pronomo.
<i>cond.</i>	condicional.	<i>pron. rel.</i>	pronome relativo.
<i>conj.</i>	conjunçãõ.	<i>prop.</i>	propriamente.
<i>Cor.</i>	corrupçãõ.	<i>pur.</i>	puranico.
<i>corresp.</i>	corresponde.	<i>q. v.</i>	<i>quod vide.</i>
<i>dat.</i>	dativo.	<i>rad.</i>	radical (forma).
<i>decl.</i>	declinavel.	<i>redup.</i>	reduplicativo.
<i>dim.</i>	diminutivo.	<i>rel.</i>	relativo.
<i>emph.</i>	emphatico.	<i>resp.</i>	respeitoso.
<i>esp.</i>	especialmente.	<i>restrict.</i>	restrictamente.
<i>f.</i>	frances (idioma).	<i>S.</i>	sanskrito (idioma).
<i>fem.</i>	feminino.	<i>s.</i>	substantivo.
<i>fig.</i>	familiar.	<i>Si.</i>	sihali ou singhall.
<i>fig.</i>	figurado.	<i>sig.</i>	significa.
<i>fut.</i>	futuro.	<i>sing.</i>	singular.
<i>G.</i>	guzerathe (idioma).	<i>sup.</i>	suffixo.
<i>gen.</i>	genitivo.	<i>sup.</i>	superlativo.
<i>geom.</i>	geometrico.	<i>T.</i>	tamul (idioma).
<i>ger.</i>	geralmente.	<i>u.</i>	usado.
<i>gram.</i>	grammatical.	<i>u. ('an.</i>	usado no Canari.
<i>H.</i>	hindustani (idioma).	<i>u. Ilh.</i>	usado nas Ilhas de Goa.
<i>hon.</i>	honorifico.	<i>u. N. C.</i>	usado nas Novas Conquistas.
<i>I.</i>	ingles (idioma).	<i>u. Sal.</i>	usado em Salcete.
<i>indecl.</i>	indeclinavel.	<i>u. Sav.</i>	usado em Savantradi.
<i>indic.</i>	indica.	<i>V.</i>	veja.
<i>instr.</i>	instrumental (caso).	<i>v.</i>	verbo ou verbos usados com o artigo.
<i>int.</i>	interjeiçãõ.	<i>v. c.</i>	verbo causal ou causativo.
<i>irr. ou irreg.</i>	irregular.	<i>v. c. i.</i>	verbo causal intransitivo.
<i>It.</i>	italiano (idioma).	<i>v. def.</i>	verbo de factivo.
<i>L.</i>	latim ou latino.	<i>v. i.</i>	verbo intransitivo.
<i>lit.</i>	literal ou literalmente.	<i>v. imp.</i>	verbo impessoal.
<i>loc.</i>	locativo (caso).	<i>v. r.</i>	verbo reflexivo.
<i>loc. desp.</i>	locuço de desprezo.	<i>v. t.</i>	verbo transiivo.
<i>loc. infant.</i>	locuço infantil.	<i>Var.</i>	variaçãõ.
<i>loc. injur.</i>	locuço injuriosa.	<i>vulg.</i>	vulgar ou vulgarmente.
<i>loc. resp.</i>	locuço respeitosa.	<i>* *</i>	palavra antiga.
<i>Lus. des.</i>	lusitanismo desnecessario.	<i>§</i>	palavra nova.
<i>M.</i>	maratha (idioma).	<i>†</i>	palavra pouco usada.
<i>m.</i>	masculino.		palavra <i>puranica</i> .
			palavra portuguesa.



# DICCIONARIO

## KOMKANÎ PORTUGUEZ

अ A

अकार्ये akâryem

**अ A.** Primeira vogal do alphabeto devanâgarî, com um som peculiar, approximado do *o* breve e quasi indistincto ou do *e* na primeira syllaba de *Belem*. Esta letra é inherente a todas as consoantes simples que têm seu som inteiro.

**अ A, pref.** Equivale ao grego *a* ou *an* e ao portuguez *de, des* ou *dis* e *in* ou *im*. Acrescenta-se-lhe um *न*, *न्*, quando a palavra começa por vogal; e o substantivo se torna às vezes adjectivo; *ex.* अनर्थ, *anartha*, insignificação ou insignificante.—*S.*

अः *ah, int.* Ah! oh!—*S.*

अक *akka, s. m. Comm.* आक *âkka*.—*S.*

अकपट *akapaṭa, s. n.* Ingenuidade, candura, singeleza, lhaneza, sinceridade, franqueza.—*S. a.*

अकपटी *akapaṭi, a. c.* Ingenuo, canhido, singelo. lhano, sincero, franco.—*M.—S.* अकपट.

अकमान *akamâna, s. m. Cor.* de अपमान *apamâna*.

\*\* अकर्तृक *akartrika, a. c. (gram.)* Impessoal (verbo).—*S.*

अकर्म *akarma, s. n.* Omissão; transgressão, infracção, violação; acto mau ou improprio; falta, culpa, peccado; crime, delicto.—*S.*

\*\* अकर्मक *akarmaka, a. c. (gram.)* Intransitivo, neutro (verbo).—*S.*

अकर्मी *akarmi, a. c.* Omissor; transgressor, infractor, violador; mau, malvado, iniquo; culpado, delinquente.—*S.*

अकल्याण *akalyâna, s. n.* Infelicidade, desgraça, desventura, miseria.—*S.*

अकल्याणी *akalyâni a. c.* Infeliz, desgraçado, desventurado, misero, coitado, malandante.—*S.* अकल्याण.

\* अकळ *akala, a. c.* Incognoscivel, inintelligivel, incomprehensivel, inconcebivel, inexcrutavel.—*M.*

‡ अकळक *akalamka a. c.* Exempto de mancha, illibado, immaculado, puro.—*S.* अकलेक.

अकळीत *akalita a. c.* Ignorado, não sabido, inscio, insciente; inesperado, imprevisto.—De अ e कळीत.

अकामी *akâmi a. c.* Desoccupado, desempregado, ocioso—De अ e कामी.

अकामी *akâmi a. c.* Exempto de luxuria; pudico, casto.—*S.*

अकामीपण *akâmipana, s. n.* Pudicicia, castidade.—De अकामी.

‡ अकस्मात् *akasmât, adv.* Casualmente, fortuitamente, accidentalmente, por acaso.—*S.*

अकारण *akâraṇa a. c.* Infundado, desarrezoado, despropositado; inutil, vão, baldado; espontaneo;—*s. n.* Falta de razão ou motivo; desproposito.—*S.*

अकार्ये *akâryem s. n.* Má acção, acto inconveniente, obra malfeita; inconveniencia, impropriedade; maldade, maleza.—*S.* अकार्य.

§ अकाल akāla *a. c.* Intempestivo ; prematuro, abortivo, inoportuno, inauspicioso ;—*s. m.* Occasião ou tempo improprio, inoportunidade.—*S.* अकाल.

अकीर्ति akirti *s. f.* Dishonra, descredito, infamia ; ignominia.—**Akir-ticho**, *a. g.* (*t, em*) Dishonroso, infame, inglorioso, ignominioso ; difamatorio.—*S.*

अकीर्तुक akirtunka, *v. t.* Desacreditar, infamar, diffamar, detrahir, denegar.—*De* अकीर्ति.

§ अकुलज akulaja *a. c.* Plebeu, vulgar, popular.—*S.*

§ अकुलजपण akulajapana, *s. n.* Plebeismo, vulgaridade, vulgarismo.—*De* अकुलज.

अकुंश akunśa, *s. m.* Aguilhada (*esp.* de elephante).—*S.*

अकुशल akushāla, *a. c.* Infeliz, desditoso, malaventurado ; imperito, leigo, esquerdo.—*S.* अकुशल.

अकाल akkala, *s. f.* Entendimento, intelligenciā ; senso, discrição : discernimento ; senso commum.—**Akkale-cho**, *a. g.* (*t, em*) Intelligente, sensato, assisado, discreto, avisado.—*A.*

अका akkā, *s. f.* Māi (*u.* entre os hindús).—*S.*

\* अक्रडोळे akraḍoḷe, *s. m. pl.* Olhos carrancudos, vista carregada.—*De* अक्राल *e* डोळे.

अक्रम akrama, *s. m.* Desordem, desordenança, desarranjo ; irregularidade, anomalia, extravagancia.—*S.*

\* अक्राल akraḷa, *a. c.* Terrivel, formidavel, medonho ; horrivel, horrido, hediondo.—*M.*—*S.* काल.

अखंड akhaṇḍa, *a. c.* Inteiro, solido, compacto, maciço.—*S.*

अखंडित akhaṇḍita, *a. c.* Ininterrupto, continuo ; perenne, perpetuo ; illimitado, indefinido, infinito ; vasto, immenso.—*S.*

अखंडितपण akhaṇḍitapana, *s. n.* अखंडिताय akhaṇḍitāya, *s. f.* Ininterruptição, continuidade, perpetuidade ;

interminabilidade, illimitabilidade, infinidade ; vastidão, amplitão, immensidade.—*De* अखंडित.

अखंडितपणी akhaṇḍitapanīm, अखंडी akhaṇḍīm, *adv.* Continuamente, perpetuamente, perennemente, sempre ; illimitadamente, indefinidamente, infinitamente ; immensamente.—*De* अखंडितपण *e* अखंडित.

अखुशी akhuśī, *s. f.* Falta de vontade, involuntariedade, reluctancia, repugnancia, aversão.—*De* अ *e* खुशी.

अखोड akhoḍa, *a. c.* Sem defeito, sem senão.—*M.*

अंग aṅga, *s. n.* *Comm.* अंग अंग्गा.—*S.*

अगणित aganita, *a. c.* Innumerado ; innumeravel, incalculavel, incomputavel, incommensuravel ; indefinido, indeterminado ; infindo, infinito.—*S.*

अगणितपण aganitapana, *s. n.* अगणिताय aganitāya, *s. f.* Innumerabilidade, incalculabilidade ; infinidade.—**Aganitapanīm**, *adv.* Innumeravelmente, infinitamente.—*De* अगणित.

अगत agata, *s. f.* Necessidade, precisão ; irremediabilidade, falta de recurso.—*S.* अगति.

अंगति aṅgati, *s. m.* Brāhmaṇa que mantém o fogo sagrado.—*S.*

अगती agatī, *a. c.* Necessitado ; desamparado, abandonado ; coitadinho.—*S.* अगतिक.

अगदी agadīm, *adv.* Inteiramente, totalmente, completamente, absolutamente ; (*ger. u.* com *neg.*) de nenhum modo, de nenhuma sorte.—**Agadīm-cha**, *emph.*—*M.*

\* अगम agama, *a. c.* Inaccessivel, impervio ; (*fig.*) recondito, impenetravel, abstruso ; incomprehensivel, inconcebivel.—*S.* अगम्य.

\*\* अगम्यागमन agamyāgamaṇa, *s. n.* Incesto.—*S.*

अगस्ति agasti, *s. m.* (*astr.*) Canopo, canopea.—*S.*

अगळे agalē, *adv.* Mais, em excesso, nimiamente, demasiadamente.—*A. unem*, mais ou menos.—*De.* अगळे.

**अगळेपण agalepana, s. n.** Excesso, demasia, nimiedade, sobejidão, redundancia; superioridade, prestancia, preeminencia, preponderancia, sobrepujança.—De अगळे.

**अगळे agalo, a. (t, em)** Mais, maior, excedente; nimio, demasiado, excessivo, sobejo, redundante; superior, preeminente, preponderante, sobrepujante. *A. jāvunhka*, exceder; augmentar-se; aggravar-se.—*H.*

**अगुण aguna, s. m.** Defeito, imperfeição, pecha, tacha, peço, eiva; vicio; falta, culpa; demerito.—*S.*

**अगुणी aguni, a. c.** Defeituoso, imperfeito, peço; vicioso; indigno.—*S.* अगुण.

**अंगुष्ठाण अंगुश्र्ठाणा, s. n.** Dedal.—*M.*—*S.* अंगुलित्यान.

**अग्नि agni, s. m.** Fogo; fogo sagrado; deus do fogo; calor gastrico.—*S.* (donde *L. ignis*).

**अग्निर्कोड अग्निर्कोडा, s. f.** Lago de fogo; inferno.—*S.* अग्निर्कुड.

**अग्निर्क्रिदा अग्निर्क्रिदा, s. f.** Illuminação; fogo de artificio.—*S.*

**अग्निर्क्रिदाविद्या अग्निर्क्रिदाविद्या, s. f.** Pyrotechnica.—**अग्निर्क्रिदाविद्येचो, a. g. (t, em)** Pyrotechnico.—*S.*

**अग्निनाश अग्निनाशा, s. m.** Atonia.—**अग्निनाशाचो, a. g. (t, em)** Atonico.—*S.*

**अग्निपरीक्षा अग्निपरीक्षा, s. f.** Ordeal ou ordalio de fogo.—*S.*

**अग्निपर्वत अग्निपर्वता, s. m.** Volcão.—**अग्निपर्वताचो, a. g. (t, em)** Volcanico.—*S.*

**अग्निबळ अग्निबाळा, s. n.** Força, vigor do calor vital.—De अग्नि बळ.

**अग्निबाण अग्निबाणा, s. m.** Foguete de ar.—*S.*

**आग्नेय अग्नेयाना, s. n.** Cor. de अज्ञान अज्ञाना.

**अग्नेयुत्पात अग्नेयुत्पाता, s. m.** Meteoro; cometa.—*S.*

**अग्र अग्रा, s. m.** Ponta, extremidade, fim; pico; frente, dianteira.—*S.*

**अग्रकर अग्रकरा, s. m.** Foco.—*S.*

**अग्रगामी अग्रगामी, s. m. (f. tna)** Precursor; heraldo, arauto.—*S.*

**अग्रभाग अग्रभागा, s. m.** Dianteira, fronteira, frente, vanguarda.—*S.*

**अग्रहीत अग्रहीता, a. c.** Improvel; irrealisavel, inverificavel; impossivel.—*S.* अग्रहित.

**अचंचळ अचंचळा, a. c.** Imovel, inabalavel; immudavel, inalteravel; firme, estavel; constante, perseverante.—*S.* अचंचल.

**अचंचळाच अचंचळाचा, s. f.** Imobilidade; immutabilidade; firmeza, estabilidade; constancia, perseverança.—De अचंचळ.

**अचतुर अचतुरा, a. c.** Inhabil, inepto; imperito, inexperto; nescio, sandeu, parvo.—*S.*

**अचतुराच अचतुराचा, s. f.** Inhabilitade, inaptidão; impericia; fatuidade, sandice, parvoice.—De अचतुर.

**अचंबित अचंबिता, a. c.** Repentino, inesperado, inadvertido, imprevisto.—*S.* अचंबित.

**अचर अचारा, a. c.** Fixo, imovel; estacionario.—*S.*

**अचरण अचराना, s. n.** Fixidade, imobilidade; (*ant.*) omissão, falta de pratica ou exercicio.—De अचर.

**अचर्यवंत अचर्यवंता, a. c.** Admiravel, maravilhosos, prodigioso, portentoso.—*S.* आश्चर्य.

**अचर्ये अचर्ये, s. n.** Admiração, espanto, pasmo, surpresa; maravilha, prodigio, phenomeno, portento; milagre (*ger. u. no pl. acharyām*).—**अचर्येचो, a. g. (t, em)** Extraordinario, singular, phenomenal; sobrenatural; milagroso.—*S.* आश्चर्य.

**अचर्येपण अचर्येपणा, s. n.** Admiração, maravilhosidade; sobrenaturalidade; milagrosidade.—**अचर्येपणम्, adv.** Admiravelmente, maravilhosamente, prodigiosamente, extraordinariamente; sobrenaturalmente; milagrosamente.—De आश्चर्ये.



**अचल achala**, *a. c.* Imovel, estavel, permanente, duradouro; fixo, estacionario; irremovível.—*S.*

**अचित्त achitta**, *a. c.* Falto de intelligencia, nescio, estúpido, rombo; desattento, desattentado, inconsiderado;—*s. n.* Desattenção, desattento; abstractão.—*S. a.*

**अचिरकाय achirakāya**, *s. f.* Tino, penetração, sagacidade; juízo, senso, circumspecção; tento, attenção; sentido; advertencia, aviso, lembrete.—**Achirakāyecho**, *a. g. (t, em)* Atinado, perspicaz; sensato, circumspecto; attento, considerado; advertido, avisado.—*De S. अचिरकाल.*

\* **अचुकीर achukira**, *a. c.* Inerravel, infallível.—*M. अचूक.*

**अचूक achūka**, *a. c.* Correcto, accurado, exacto; inerravel, infallível.—*M.*

**अचूकपण achūkapana**, *s. n.* Correção, exactidão; infallibilidade, inerrancia.—**Achūkapanīm**, *adv.* Correctamente; infallivelmente.—*De अचूक.*

**अचेतन achetana**, *a. c.* Insensível, imperceptível.—*S.*

‡ **अजन्म ajanma**, *a. c.* Não nascido, increado; eterno.—*S.*

**अजमात ajamāsa**, *s. m.* Avaliação, estimação; calculo, computo; estimativa, orçamento, esmo; conjectura, supposição.—*P.*

**अजमासी ajamāsi**, *a. c.* Avaliado, estimado, computado; avaliador, estimador, orçador; computador, calculista; conjecturador.—*P.*

**अजमासुक ajamāsumka**, *v. t.* Estimar, avaliar, esmar, orçar; calcular; computar, supputar; conjecturar, suppor.—*P.*

**अजर ajara**, *a. c.* Inconsumptível, indestructível, infectível, imperecível, immorredouro; duradouro; eterno.—*S.*

**अजरावर ajarāvāra**, *a. c.* Exempto de corrupção e morte: incorruptível, inconsumptível, imperecível, immortal; perenne, perpetuo.—*A. jā, ad multos annos.*—*S. अजरावर.*

**अजरावरपण ajarāvārapana**, *s. n.* Incorruptibilidade, infectibilidade, immortalidade; perennidade, perpetuidade.—*De अजरावर.*

\*\* **अजहल्लक्षणा ajahallakṣhaṇā**, *s. f.* Metonymia.—**Ajahallakṣhaṇe-cho**, *a. g. (t, em)* Metonymico.—*S.*

**अंजली aṃjali**, *s. f.* Cavidade formada com as mãos juntas e os dedos extendidos.—*S. अंजलि.*

+ **अजाण ajāṇa**, *a. c.* Ignorante, insciente; estulto, stupido; irracional.—*M. de अ ए जाणुक.*

**अजाप ajāpa**, (*j*) *s. n.* Admiração, maravilha; pismo, espanto; estupor, assombro; estranheza, surpresa; prodigio, portento. (*v. karumka. jāvumka, ghadumka, disumka*).—**Ajāpāncho**, *a. g. pl. (t, em)* Admiravel, maravilhoso, mirifico, admirando; prodigioso, portentoso; estranho, surprehendente, singular.—*A.*

**अजाप ajāpa**, (*j*) *a. c.* Admirado, maravilhado, pasmado, surprehendido, attonito (*v. jāvumka*).—*A.*

**अजापासुक ajāpāvumka**, (*j*) *v. c.* Fazer admirar, maravilhar, surprehender, espantar, pasmar.—*A.*

**अजापी ajāpi**, (*j*) *s. m. (f. ina)* Admirador, maravilhador.—*A.*

**अजासुक ajāpumka**, (*j*) *v. i.* Admirar-se, maravilhar-se, surprehender-se, espantar-se, pasmar-se.—*A.*

‡ **अजीर्ण ajirṇa**, *s. n.* Indigestão, crueza, dyspepsia, apepsia.—*S.*

**अदास aḍāsa**, **अदाहास aḍāhāsa**, *s. m.* Grande esforço, forcejo; labor, lida, labutação; apuro, aperto; afflicção, angustia.—*S. अदहास, gargalhada estridente.*

**अदाहासुक aḍāhāsumka**, *v. i.* Forcejar, lidar, labutar; affligir-se, angustiar-se.—*De अदाहास.*

**अडा aḍarā**, *a. c. pl.* Dezoito.—*M. de षाड ए दहा.*

**अड aḍa**, *s. f.* Embaraço, estorvo, obstaculo, obice, impedimento, empeço,

a, ā, ī, i, u, ū, ṛ, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ

empeçilhó, remora ; obstinação, teima, pertinácia, obduração ; opposição, objecção. — *H.*

अदकानादकां adakāṁnādakāṁ, *s. n. pl.* Tramoias, alicantinas, artimanhas, trampolinas, maranhas, tricas artificios, tretas ; fraude, dolo, trapaça. — De अद e नाद.

अदचण adachana, *s. f.* Falta de espaço, — de desafoço, — de commodo ; estreita, estreiteza, coarctação, encolhimento, constrictão ; (*fig.*) dificuldade, aperto, apuro, angustia, urgencia, entaladura. — *Adachanicho, a. g. (t, em)* Angusto, estreito, apertado, coarctado, acanaliado ; (*fig.*) dificultoso, embaraçoso, intrincado, enredado ; urgente. — *Adachanichī vāta (fig.)* via embaraçosa, curso dificultoso. — *M.*

अदचक adachumka, *v. t.* अदचौक adachaumka, *v. c.* Criar obstáculos, dificultar, embaraçar ; estreitar, apertar, constrianger, coarctar, entalar ; vexar, opprimir. — De अदचण.

अदचौक adachomka, *v. r.* Estar em apuros, — dificuldades ; estar necessitado, — precisado ; enredar-se, emaranhar-se, entalar-se. — *M.*

\*\* अदज अंदाजा, *a. c.* Oviparo. — *S.* अदप adapa, *s. n.* Cerca ; estacada, palissada ; sebe, tapume. — De अदुक.

अदमद adamada, *s. f.* Retorcedura do corpo (como fazem as creanças inquietas) ; contorsão. — *M.*

अदमदुक adamadumka, *v. i.* Retorcer-se, estorcer-se ; revolver-se. — *M.*

अदमदयो adamadyo, *a. (t, em.)* Inquieto, agitadoço ; traquinas, buliçoso, esgarabulhão. — *M.*

अदव adava, *s. m.* Penhor, segurança ; garantia ; caução, (*u. Can.*) — *T., C.*

अदसेरी adaseri, *s. f.* Medida de dois e meio *šera*. — *M.*

\*\* अंदाकार अंदाकार, *s. m.* अंदाकृति अंदाकृति, *s. f. (geom.)* Ellipse, espherode ; — *a. c.* Elliptico, oval, ovado, espheroidal, espherodeo — *S.*

‡ अदानजात adānajatā, *s. f.* Vulgo, plebe, população, gentilha, vulgacho. — *Adānajaticho, a. g. (t, em)* Vulgar, plebeu. — *M.*

\*\* अंदासव अंदासाया, *s. m.* Ovario, oveiro. — *S.*

अदुक adumka, *v. t.* Cercar, vallar, sitiar ; deter ; tolher. — *H.*

अदेज अदेजा, *a. c. pl. ind.* Dois e meio. — *M.* अदीज.

अदेजशी अदेजाशिम, *a. c. pl.* Duzentos e cincoenta. — De अदेज e शें.

\* अदक अधाजा, *a. c.* Fixo, estavel ; firme, inabalavel. — *M.*

अणभोग anabhoga, *s. m.* Experiencia ; escurmento, emenda, desengano. — *S.* अनुभव.

अणभोगादुक anabhogavumka, *v. c.* Emendar, escarmentar, desenganar ; fuzer voltar ao senso ; tornar avisado. — De अणभोग.

अणभोगुक anabhogumka, *v. i.* Ter experiencia ; tornar-se sensato ; estar assentado ; moderar-se, conter-se ; emendar-se, escarmentar-se, desenganar-se. — De अणभोग.

अणी अनि, *s. f.* Ponta ; proa, cabo. — *S.* आणि.

‡ अनु अनु, *s. m.* Atomo, molecula, corpusculo, jota. — *S.*

\*\* अनुवाद अनुवादा, *s. m.* Atomismo. — *S.*

अंत अंता, *s. m.* Fim, termo, cabo ; extremo ; conclusão, omega ; (*gram.*) terminação, desinencia — *Antācho, (ant.) anticho (irreg) a. g. (t, em)* Final, ultimo, derradeiro. — *Antim, adv.* Ultimamente, derradeiramente, finalmente. — *S.*

\* अतज अताजा, *a. c.* Offuscado, obscurecido, fusco, empanado. — De अ e A. तजल, luz, lustre.

+ अंतपार अंतपारा, *s. m.* Fim, limite. — *M.*

अंतर अंतरा, *s. f.* Diferença, diversidade ; dessemelhança, desigualdade ; discrepancia, desconcordancia, — *S.*

incongruência ; distancia, intervalo, interstício ; espaço.—*S.* (donde *L. alter*).

\* अंतरत्वा अंतरात्वा, *s. n.* Jactura, perda, falha.—*De अंतर.*

अंतरमाळ अंतरामाला, *s. f.* Intestino, entranha, viscera *A. paratumka*, (com *gen.*) Coalhar o sangue no coração, haver emoção vehemente.—*M.* de अंतर e माळ.

अंतरस्थ अंतरास्था, *a. c.* Interno, intestino ; intrinseco, inherente, innato.—*S.*

अंतराधिक अंतरादिका, (*ant.*) अंतरिक अंतरिका, *a. c.* Diferente, diverso, vario ; dessemelhante, desigual ; espaçoso.—*De अंतर.*

अंतरावणी अंतरावणी, *s. f.* Privação, esp. lição ; omissão, pretermissão ; preterição ; remoção, exclusão ; abolição, abrogação, annullação.—*De अंतरावुक.*

अंतरावुक अंतरावुंका, *v. c.* Fazer perder ; privar, espouar, despojar ; omitir, pretermittir ; preterir ; remover, excluir ; abolir, abrogar, irritar, cassar, annullar ; differencar ; intervallar ; inimistar, indispor.—*De अंतरावुक.*

अंतराल अंतराला, *s. n.* Atmosphere ; firmamento ; espaço, intervalo.—*S.* अंतराल.

अंतरांक अंतरांका, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Passar além, escapar, falhar ; ser perdido,—privado ; differenciar-se, deversificar-se ; intervallar-se ; distanciar-se ; exceder, sobrepujar, transceder ; desvanecer, desaparecer ; carecer ; indispor-se, malquistar-se, inimizar-se ; (sem *dat.*) finir-se, morrer.—*De अंतर.*

अंतरोक अंतरोका, *s. f.* Entrelinha.—*De अंतर* e ओक.

अतर्क अतर्का, *a. c.* Illogico ; desarrazoado ; sophistico, capcioso, cavilloso, argucioso, fallaz ;—*s. m.* Argumento vicioso ; sophisma, paralogismo, argucia, cavillação ; sophista.—*S.*

अतर्गर्भ अतर्गर्भा, *s. m.* Amago, medulla, coração.—*S.*

अतर्गळ अतर्गळा, *s. m.* Hernia, ruptura, descida.—*Antargalácho*, *a. g.* (*l. em*) Hernioso, herniario.—*M.* de *S.* अंघ e गळुक

अतर्ध्यान अतर्ध्याना, *s. n.* Meditação profunda, abstracção religiosa, absorpção do espirito, contemplanção.—*S.*

अतर्ध्यानी अतर्ध्यानी, *a. c.* Absorto, abstracto, arrebatado, enlevado ; contemplativo, meditabundo.—*De अतर्ध्यान.*

‡ अतर्ज्ञान अतर्ज्ञाना, *s. n.* Conhecimento dos segredos do coração ; intuição.—*S.*

‡ अतर्ज्ञानी अतर्ज्ञानी, *a. c.* O que conhece os corações, o que sabe intuitivamente ; vidente, *clairvoyant*.—*S.*

अतर्वंत अतर्वांता, *a. c.* Perecedouro, caduco, mortal.—*S.* अतर्वांत.

अतर्करण अतर्कराणा, (por *cor.* अतर्कान अतर्काना) *s. n.* Consciencia (psychologica e moral), senso intimo ; potencia que sente, pensa e quer ; alma, espirito, mente.—*Antashkaranácho kido*, remorso da consciencia.—*Antashkaranim, adv.* Por senso intimo, inteiramente, mentilmente.—*S. Nota.* Na accepção de alma, *antashkarana* consta, segundo a philosophia indiana, de quatro faculdades : *mana*, faculd. de sensitiva ; sentimento, sensação, desejo, *coração* ;—*buddha*, faculd. de discriminativa ; entendimento, juizo, *mente* ;—*chitta* : faculdade discursiva : racionalidade, *razão* ;—*ahankára*, faculdade personalizativa e d. terminativa : volição, vontade, *personalidade, ego.* (*V. Molesworth*).

अति ati, *pref.* com força de *sup.* quasi equivalente a *per* latino *emperillustris, persaepe*, etc.—*adv.* Muito excessivo, demasidado, sobremaneira (*L. nimis*).—*S.*

**अतिकाव atikāya**, *a. c.* Giganteo, gigantesco, gigantado, colossal, monstruoso, descumunal, ingente.—*S.*

**\*\* अतिचरणा atioharanā**, *s. f.* (*med.*) Nymphomania.—*S.*

**अतिथि atithi**, *s. m.* Hospede; peregrino, (*u.* entre os hindús).—*S.*

**§ अतिथिसेवा atithisevā**, *s. f.* Hospitalidade.—*S.*

**अतिदुष्ट atidushta**, *a. c.* Nefario, nefando, atominavel, execrando.—*S.*

**§ अतिपान atipāna**, *s. m.* Crapula, intemperança.—*S.*

**अतिप्राचीन atiprāchīna**, *a. c.* Immemorial.—*S.*

**अतिप्रीति atiprīti**, *s. f.* Amor excessivo, idolatria (*v.* *karuṅka*).—*S.*

**अतिबल atibala**, *s. n.* Força herculea; grande poder, prepotencia.—*S.*

**अतिबली atibālī**, *a. c.* Muito forte, prepotente.—*S.* अतिबल.

**अतिभक्ति atibhakti**, *s. f.* Fanatismo; superstição.—**Atibhakticho**, *a. g.* (*l, em*) Fanático; supersticioso.—*S.*

**अतिभोजन atibhojana**, *s. n.* Gula, intemperança.—*S.*

**अतिभोजनी atibhojani**, *a. c.* Intemperante.—*De* अतिभोजन.

**अतिम अतिमा**, *a. c.* Ultimo, derradeiro, ultimado, final.—*S.*

**अतिमान atimāna**, *s. m.* Orgulho, arrogancia, altivez; insolencia, descaro, descoco, desaforo, petulancia.—*S.*

**अतिमानी atimāni**, *a. c.* Orgulhoso, arrogante, altivo; insolente, descarado, desforado, petulante.—*De* अतिमान.

**अतिरेक atireka**, *s. m.* Superfluidade, superabundancia; exorbitancia, immoderação, excesso.—**Atirekācho**, *a. g.* (*l, em*) Superfluo superabundante, immoderado, immodico, excessivo, demasiado, desmedido.—*S.*

**§ अतिवाद ativāda**, *s. m.* Loquacidade, tagarellice, fanfarrice; facundia.—*S.*

**§ अतिवादी ativādi**, *c. m.* Loquaz, tagarella, fanfarrão; facundo, eloquente.—*S.*

**§ अतिवादुंक ativādumka**, *v. i.* Tagarellar, chalar, palrar.—*De* अतिवाद.

**§ अतिविस्तार ativistāra**, *s. m.* Diffusão, expansão; prolixidade; detalhe, minudencia.—*S.*

**\*\* अतिव्ययार्थवाचक atīśayārthavāchaka**, *a. c.* (*gram.*) Superlativo.—*S.*

**\*\* अतीतकाल atītakāla**, *s. m.* (*gram.*) Preterito (tempo).—*S.*

**अनुष्ट atushta**, *a. c.* Descontente, malcontente, desgostoso, aorrído.—*S.*

**अनुष्टि atushti**, *s. f.* Dessatisfação, descontentamento, desprazer, desgosto, desagrado.—*S.*

**अनुष्ट अतेजा**, *a. c.* Fraco, debil, fragil; insignificante, inimportante.—*S.*

**अनुष्ट अतरा**, *s. m.* Essencia de rosas.—*A.*

**अनुष्ट अतरारी**, *s. m.* Vendedor de attara; perfumeiro.—*A.*

**अनुष्ट अतमो**, *s. m.* Cor. de आत्मो atmo.

**§ अत्याचार atyāchāra**, *s. m.* supererogação.—**Atyāchārācho**, *a. g.* (*l, em*) Supererogatorio.—*S.*

**\*\* अत्याक्षरलेप atyāksharalopa**, *s. m.* (*gram.*) Apocope.—*S.*

**§ अत्युक्ति atyukti**, *s. f.* Hyperbole, exaggeração, encarecimento, amplificação.—**Atyukticho**, *a. g.* (*l, em*) Hyperbolico, amplificado, exaggerado, mplicativo.—*S.*

**\*\* अंत्रपेशी अंत्रपेशी**, *s. f.* (*anat.*) Mesenterio.—**अंत्रपेशीcho**, *a. g.* (*l, em*) Mesenterico.—*S.*

**\*\* अंत्रावरण अंत्रावरण**, *s. n.* (*anat.*) Omento, redenho, zirbo.—*S.*

**\*\* अंत्रवेशन अंत्रवेशन**, *s. n.* (*anat.*) Peritonio.—*S.*

**अत्रेक atreka**, *s. m. pl.* Desejo ardente, ancia, anhelo, aspiração; complacencia, comprazimento; exultação,

regozijo, jubilo.—**Atrekâncho**, *a. g. pl.* (*t, em*) Avido, ansioso, saudoso.—*De S. अतिरक्त, demais affeçoado.*

**अथेकं** atrekumka, *v. i.* Anciar, anhelar, almejar, aspirar; comprazer-se, exultar, regozijar-se, jubilar.—*De अथेक*

**अंत्रो** antro, *s. m.* Espaço de dois dias, biduo.—*Amtryâ pauryâna*, de vez em quando, frequentemente; occasionalmente.—*De अंतर.*

**अथर्वज** atharvana, *s. n.* Trica nociva, maleficio, mexerico.—*M. de अथर्व.*

**अथर्ववेद** atharvaveda, *s. m.* Quarto *veda*.—**Atharvavedi**, *s. m.* Sectarío de *atharvaveda*.—*S.*

**अथर्वजा** atharavâno, *a. (t, em)* Maleficio; mexeriqueiro.—*De अथर्वज.*

\* **अथवा** athavâ, *conj.* Ou.—*S.*

**अथीर** athira, *a. c.* Passageiro, transitorio, ephemero, precario; instavel, inconstante, versatil, voluvel, vacillante, irresoluto; incerto, leviano.—*De अथीर.*

**अथीरपण** athirapana, *s. n.* Transitoriedade; instabilidade, inconstancia, volubildade, versatilidade; vacillação, hesitação; incerteza, levianidade.—*De अथीर.*

**अथ** ada, *s. n.* Metade.—*S. अर्ध.*

**अथ** ada, *a. c.* Meio, (*u. em comp.*)—*S. अर्ध.*

**अथेड** adamda, *s. m.* Impunidade.—*S.*

‡ **अथेडित** adamdita, *a. c.* Impunido.—*S.*

**अथेण** amdana, *s. n.* Dote; presentes nupcias, “*datas*” (*u. Can.*)—*M.*

**अथेनादी** adanâti, *s. f.* Meio *nâti* ou quarta parte de *pada* (medida de capacidade).—*De अथे* e *नादी.*

**अथेनास** adamâsa, *s. m. V.* अजनास *ajamâsa.*

‡ **अथेसन** adarsana, *s. n.* Desaparecimento; omissão; (*gram.*) *elisão.*—*S.*

**अथेनबदल** adalabadala, *a. c.* Alternado, alternativo, revezado; permutado, trocado.—*H.*

**अथेरे** adasera, *s. m.* meio *sera*; meio quartilho.—*De अथे* e *रेर.*

‡ **अथेरीकृष्टि** adirghadrishṭi, *s. f.* Myopia; (*fig.*) imprevisão, improvidencia.—*a. c.* Myope; (*fig.*) imprevidente, improvido.—*S.*

**अथेड** adushta, *a. c.* Incorrupto, inviolado, illeso.—*S.*

\* **अथेड** adridha, *a. c.* Fraco, debil, fragil; caduco, transitorio, ephemero.—*S.*

**अथेड** adrishṭa, *s. n.* Destino, fado, fortuna; testa; aventura, caso fortuito.—**Adrishṭâcho**, *a. g. (t, em)* Fatal; fortuito.—*S.*

**अथेड** adrishṭa, *a. c.* Não visto, ausente, não apparecido; fora do alcance da vista, invisivel.—*S.*

**अथेडवंत** adrishṭavanta, *a. c.* Afortunado, ditoso, feliz.—*S. अथेडवान्त.*

+ **अथेव** adeva, *s. m.* Não Deus, falso deus;—*a. c.* Impio, irreligioso, adorador de falso deus, idolatra.—*S.*

**अथेभुत** adbhuta, *a. c.* Estranho, extraordinario, singular; admiravel, maravilhoso, pasmoso, assombroso; moustruoso; sobrenatural, preternatural, transcendente.—*s. n.* Admiração, assombro, pasmo, surpresa, maravilha, prodigio, portentoso; phenomeno extraordinario; meteoro, cometa, terremoto, etc.; monstro, monstrosidade.—*S.*

\*\* **अथेनभुत** adyatanabhûta, *s. m. (gram.)* Imperfeito.—*S.*

\* **अथेप** adyâpa, **अथेपव** adyâpaya, *adv.* Ainda, até agora, até hoje.—*S. अथेपि.*

**अंधक** amdhaka, *a. c.* Escuro, obscuro, fusco; embaciado, pallido, empanado.—*S.*

**अंधकपण** amdhakapana, *s. n.* Cegueira do espirito, obumbramento, allucinação.—*De अंधक.*

अंधकार *amdhakāra* (tambem अंधक *amdhaka*) *s. m.* Escureidão, escuro, negrume, negrura, trevas, caligem; crepusculo; (*fig.*) cegueira do espirito.—*S.*

\* अंधकी *amdhaki*, *a. c.* Cego, obumbrado, escurecido, allucinado.—*Te* अंधक.

अधर्म *adharmā*, *s. m.* Irreligiosidade, impiedade; falta de caridade; peccado, iniquidade, immoralidade.—*S.*

अधर्मिष्ठ *adharmishṭha*, *a. c.* *sup.* supinamente máu, requintadamente iniquo; scelerado, fascinoso.—*S.*

अधर्मि *adharmi*, *a. c.* Máu, malvado, iniquo; immoral; impio, irreligioso.—*S.*

अधि *adhi*, *pref. indic. superioridade, eminencia.*—*S.*

अधिक *adhika*, *a. c.* Mais, maior; pasante, excedente transcendente; superior; preponderante; copioso, abundante; redundante, superabundante, exuberante; excessivo, immodico, desmedido; superfluo, supernumerario, intercalar, em'olis ico; adicional; aggravante.—*A. agala*, pouco mais, um pouco em excesso.—*A. uno*, mais ou menos, pouco mais ou menos.—*A. karana* ou *karana*, muito mais, mórmente, principalmente, especialmente, sobretudo.—*A. jávunka*, recrescer, exceder, sobejar, redundar, superabundar; aggravar-se.—*S.*

\* अधिकतर *adhikatarā*, *adv.* Extensamente, minuciosamente, detalhadamente.—*De अधिक e विस्तार.*

अधिकार *adhikāya*, *s. f.* Demasia, excesso, nimiedade, redundancia, exuberancia, superabundancia, immodicida e, superfluidade, sobejidão, recrecimento; transcendencia, sobrepujança, superioridade; preponerancia; aggravação.—*De अधिक.*

अधिकार *adhikāra*, *s. m.* Officio, cargo, posto; autoridade, poderio, ju-

risdicção; direito, titulo; privilegio, prerogativa; superintendencia, inspecção, intendencia; administração, gerencia; presidencia; opção; assumpto, thema, topico.—*A. tyāga*, resignação, abdicação.—*S.*

अधिकारी *adhikāri*, *s. m.* Funcionario, official, empregado; inspector, intendente, superintendente; director, administrador, chefe, autoridade; presidente, regente, autor.—*S.*

\*\* अधिवेदूत *adhivevadūta*, *s. m.* Archanjo.—*S.*

अधिपति *adhipati*, *s. m.* Rei, soberano, monarcha; senhor, amo; regente; capitão, commandante.—*S.*

\* अधिपुरुष *adhipurusha*, *s. m.* Ente supremo.—*S.*

+ अधिराज *adhirāja* *s. m.* Soberano, imperador.—*Adhirājācho*, *a. g. (t, em)* Imperial.—*S.*

§ अधिष्ठान *adhisṭhāna*, *s. n.* Residencia, habitação; posição, sitio.—*S.*

अधीर *adhira*, *a. c.* Timido, meticoloso; pusillanime, cobarde; inconstante, volúvel, versatil.—*s. m.* Timidez, fraqueza, pusillanimidade, cobardia; inconstancia.—*S. a.*

\*\* अधोदिशा *adhodisā*, *s. f.* अधो-विंदु *adhobindu*, *s. m.* Nadir.—*S.*

अध्याय *adhyāya*, *s. m.* Capitulo, secção.—*S.*

अध्वर्यु *adhvaryu*, *s. m.* Sacerdote brâhminico officiante ou capitulante; brâhmana versado no *yajurveda*.—*S.*

अनंग *ananga*, *a. c.* Incorporeo, immaterial.—*S.*

अनंत *ananta*, *a. c.* Infinito, immenso, eterno, sempiterno.—*S.*

अनंतपत्र *anantapana*, *s. n.* Infinitude: immensidade; eternidade.—

*Anantapanim*, *adv.* Infinitamente; immensamente, eternamente.—*l e अनंत.*

अनंद *ananda*, *s. m.* Cor. de अनंद *ānanda*.

अनपराध anaparādha, *s. m.* Falta de culpa, innocencia.—*S. a.*

अनपराधी anaparādhi, *a. c.* Exempto de culpa ou falta, innocente.—*S. अनपराध.*

अनभावार्थ anabhāvārtha, *s. m.* Falta de fé, infidelidade, incredulidade.—De अन e भावार्थ.

अनभावार्थपण anabhāvārthapana *s. n.* Paganismo, gentilismo, idolatria.—(e अनभाव)

अनभावार्थी anabhāvārthi, *a. c.* Infiel, incredulo; pagão, gentio, idolatra.—(e अनभावार्थ).

अनभ्यास anabhyāsa, *s. m.* Falta de pratica, inexperiencia.—*S.*

अनभ्यासी anabhyāsī, *a. c.* Inexperiente, inexperiente, bisonho, novato.—*S.*

अनय anaya, *s. m.* Injustiça; deslealdade; má conducta; iniquidade, immoralidade.—*S.*

अनयी anayi, *a. c.* Injusto; desleal; malprocedido; iníquo, immoral.—De अनय.

अनर्थ anartha, *s. m.* Falta de significação, insignificancia, inanidade; futilidade; nonada, ninharia, bagatela; absurdo; pobreza, indigencia; miseria, mesquinheza; calamidade, desastre;—*a. c.* Insignificante, vão, inane, futil; absurdo; pobre, indigente; desastroso, calamitoso.—*S.*

अनर्थपण anarthapana, *s. n.* Pobreza, miseria, mesquinheza.—De अनर्थ.

अनर्थी anarthi, *a. c.* Pobre, indigente, miseravel, misero, mesquinho.—De अनर्थ.

§ अनक्षर anakshara, *a. c.* Analphabeto, illiterato.—*S.*

§ अनागत anāgata, *a. c.* Não chegado; futuro, venturo.—*S.*

अनाडी anādi, *a. c.* V. आडणाडी āḍaṇāḍī.—*H.*

अनात्म anātma, *a. c.* Material, physico, corporeo.—*S.*

अनात्मो anātmo, *s. m.* Materia.—*S. अनात्मा.*

\* अनाथ anātha, *a. c.* Desvalido, desamparado, destituido, abandonado, pobre, indigente; misero, mesquinho, orfão.—*S.*

\* अनाथपण anāthapana, *s. n.* Desamparo, abandono; orfandade; miseria, indigencia.—De अनाथ.

अनादर anādara, *s. m.* Falta de respeito, desconsideração, desacatamento, desatenção, descortezia, desprezo, menosprezo, desdem.—*S.*

अनादरक anādarūka, *v. t.* Deshonrar, desacatar, menosprezar, menoscar, desprezar, desdenhar, desconsiderar.—De अनादर.

\* अनादिसिद्ध anādasiddha, *a. c.* Estabelecido desde tempo immemorial, immemoriavel; sempre existente; eterno, sempiterno.—*S. अनदिसिद्ध.*

अनादिसिद्धपण anādasiddhapana *s. n.* Immemorialidade; eternidade.—**Anadasiddhapanim, adv.** Desde a eternidade, ab-eterno, eternamente, immemoriavelmente.—De अनदिसिद्ध.

+ अनदि anādi, *a. c.* O que não tem principio ou origem; eterno; immemorial.—*S.*

§ अनामिक anāmika, *a. c.* Anonymo.—*S.*

§ अनायकी anāyaki, *s. f.* Anarchia; interregno.—*S.*

\*\* अनार anāra, *s. n.* Granada.—*H.*

अनिच्छ anichohha, *a. c.* Indifferente, reluctante, renitente, repugante.—*S.*

अनिच्छा anichohhā, *s. f.* Indifferença; reluctancia, aversão.—*S.*

अनिमान animāna, *a. c.* Livre de doença, são, sadio; incolume.—*S. अनानय.*

अनिमानपण animānapana, *s. n.* Sanidade, incolumidade.—De अनिमान.

§ अनिश्चित anischiṭa, *a. c.* Incerto, duvidoso, problematico.—*S.*

\* अनीज anija, *a. c.* Bastardo, es-  
purio.—*S.*

अनीत anita, *s. f.* Injustiça; illega-  
lidade; immoralidade; impolitica; inci-  
vilidade, descortezia, impropriedade,  
liquidade.—*S.* अनीति.

अनीतिवत anitivamta, *a. c.* In-  
justo; illegal; immoral; impolitico;  
incivil, descortez, grosseiro; desarre-  
zoads; iniquo.—*De* अनीत.

अनु anu, *pref. indic. semelhante,*  
*seguimento, imitação, sujeição, infe-  
rioridade.*—*S.*

अनुकरण anukarana, *s. n.* Imita-  
ção; copia; onomatopeia—**Anuka-  
ranâcho**, *a. g. (l, em)* Imitativo,  
onomatopico.—*S.*

\*\* अनुकरणकाव्य anukaranakā-  
vya, *s. n.* Parodia.—*S.*

अनुकूल anukūla, *a. c.* Propicio,  
favoravel, benigno, clemente, indulgen-  
te.—*S.*

अनुक्रम anukrama, *s. m.* Vicissi-  
tude, alternativa; successão; curso,  
processo, methodo.—**Anukramā-  
cho**, *(l, em)* Vicissitudinario, alternati-  
vo; successivo, consecutivo; methodico.  
—*S.*

अनुचित anuchita, *a. c.* Impro-  
prio, inconveniente; indigno.—*S.*

‡ अनुताप anutāpa, *s. m.* Peniten-  
cia; arrependimento, remorso.—**Anu-  
tāpācho**, *a. g. (l, em)* Penitencial.  
—*S.*

‡ अनुतापी anutāpi, *a. c.* Peniten-  
te, arrependido.—*S.*

\*\* अनुज्ञात anudātta, *s. m. (gram.)*  
Accento grave.—*S.*

अनुज्ञर anudāra, *a. c.* Illiberal.  
—*S.*

अनुज्ञरपण anudārapana, *s. n.*  
Illiberalidade.—*De* अनुज्ञर.

\*\* अननासिक anunāsika, *a. c.*  
*(gram.)* Nasal.—*S.*

अनुपकार anupakāra, *s. m.* In-  
gratidão, desagradecimento; desfavor;  
desconhecimento.—*S.*

अनुपकारपण anupakārapana, *s.*  
*n.* Ingratidão, desagradecimento; des-  
favor; inutilidade.—**Anupakāra-  
panim**, *adv.* Ingratamente; inutil-  
mente.—*De* अनुपकार.

अनुपकारी anupakāri *a. c.* Ingra-  
to, desagradecido.—*S.*

+ अनुपम anupama, *a. c.* Incom-  
paravel, sem egual, sem exemplo, sin-  
gular.—*S.*

अनुपयोग anupayoga, *(por abr.*  
**अनुपेग anupega**) *s. m.* Inservibili-  
dade, inutilidade, desnecessidade.—*S.*

अनुपयोगी anupayogī, *a. c.* In-  
servivel, inutil, desnecessario; im-  
proprio.—*S.*

\*\* अनुपात anupāta, *s. n. (arith.)*  
Proporção; regra de tres.—*S.*

अनुपाय anupāya, *s. m.* Falta de  
recurso, irremediabilidade.—*S.*

अनुपायी anupāyi, *a. c.* Sem meios,  
irremediavel.—*S.*

\*\* अनुप्रास anuprāsa, *s. m.* Alli-  
teração.—*S.*

\*\* अनुबंध anubandha, *s. m.*  
*(gram.)* Áffixo.—*S.*

अनुमत anumāta, *s. n.* Appro-  
vação, ratificação, consenso, acordo;  
concordia, harmonia; aquiescencia,  
permissão.—*S.*

अनुमान anumāna, *s. m.* Insti-  
tuição, estabelecimento; sancção, ra-  
tificação; consenso, aprovação; per-  
missão; conclusão, dedução, indução,  
inferencia, corollario; theoria; conje-  
ctura; analogia.—*S.*

अनुमानक anumānumka, *v. t.*  
Estabelecer, instituir; estatuir; sancio-  
nar, ratificar; aprovar, consentir; per-  
mitir; raciocinar; inferir; deduzir,  
concluir; conjecturar.—*S.* अनुमन्.

अनुराधे anurādho, *s. f. pl. (astr.)*  
Decimo septimo dos vinte e sette aste-  
rismos lunares.—*S.* अनुराध.

अनुवाद anuvāda, *s. m.* Repetição,  
tautologia; recitação; exposição, ex-  
planação, explicação; corroboração;  
disputa, argumentação.—*S.*



**अनुवादी anuvādi, s. m. (f. ānā)**  
Repetidor, recitador; expositor, explanador, explicador; corroborador.—S.

**अनुवाङ्क anuvādumka, v. t.** Repetir; expôr, explicar; corroborar; recitar (sem entender), papaguear.—S.  
अनुवद्.

**\*\* अनुवृत्त anuvirtta, s. m. (geom.)**  
Parabola.—**Anuvṛittācho, a. g. (t, em)** Parabolico.—S.

**अनुसरण anusarāṇa, s. n.** Segnimento, sequella, acompanhamento; imitação; conformidade.—S.

**अनुसरक anusarumka, v. t.** Seguir; acompanhar; imitar, copiar; conformar-se; devotar-se, dedicar-se; obedecer.—S. अनुसृ.

**अनुसारी anusāri, a. c. e s. m. (f. ānā)** Seguidor, sectario, sequaz; imitador, copiador; obedecedor; dedicado, devotado; obediente.—S.

**\*\* अनुस्वार anusvāra, s. m. (gram.)**  
Signal de som nasalado, til.—S.  
+ अनुज्ञा anujñā, s. f. Ordem, mandado.—S.

**अनेक aneka, a. c.** Mais de um, muitos.—**Anekavachana, s. n. (gram.)**  
Numero plural.—S.

**अनेकपण anekapaṇa, s. n.** Pluralidade.—De अनेक.

**अन्न anna, s. n.** Viveres, provisões, mantimento; sustento, alimento, pão, comida.—**A. nā chalumka, (com dat.)** da pessoa, não ter vontade de comer, ter inappetencia; não poder levar alimento (o doente).—**A. pachumka, (com dat.)** fazer bem a comida; digerir facilmente.—**A. boreṃ chalumka (com dat.)** ter bom appetite, ser comilão.—**Annāka lāgumka, (com dat.)** começar a ganhar. **A. lāvumka (com dat.)** dar meios de vida, empregar.—**Annācho, a. g. (t, em)** Alimenticio, alimentario; comilão; o que está acostumado aos regalos da vida.—S.

**अन्नदान annadāna, s. n.** Sustentação, manutenção.—S.

**अन्नवेश annadvesha, s. m.** Nau-sea, embrulhamento, engulho, enjôo.—S.

**अन्नपचन annapachana, s. f.** Digestão.—S.

**अन्नपाणी annapāni, s. n.** Pão e agua: alimento, sustento.—**M. de अन्न** e पाणी.

**अन्नरस annarasa, s. m.** Chylo.—S.

**अन्नवस्त्र annavastra, s. n.** Comida e roupa; necessidades de vida; cama e mesa.—S.

**अन्नादि annādi, s. m.** Mantimento et cetera, alimento e outras cousas, o necessario da vida.—S.

**अन्याय anyāya, s. m.** Injustiça, illegalidade; offensa, culpa, crime; iniquidade, malfeitoria.—S.

**अन्यायी anyāyi, a. c.** Injusto, illegal, iniquo; offensivo; culpado, criminoso, malfeitor, facinoroso.—S.

**\*\* अन्वीक्षिकी anvikshiki, s. f.** Metaphysica.—**Anvikshikijñā, s. m.** Metaphysico—**Anvikshikecho, a. g. (t, em)** Metaphysico.—S.

**अप apa, pref. indic.** deterioração, corrupção, privação, opposição; e *corresp. a des, in e mal* (como em *maltratar, maldizer*).—S.

**अपकीर्ति apakirti, s. f.** Deshoura, descredito; infamia, ignominia.—**Apakirticho, a. g. (t, em)** Deshonroso, infamante, ignominioso.—S.

**अपगुण apaguna, s. m.** Vicio; falta de merito.—S.

**अपगुणी apaguni, a. c.** Vicioso; mau.—S.

**अपघात apaghāta, (por cor. आघात ābaghāt) s. m.** Traição, perfidia, aleivosia, ribaldia, tredice; infidelidade, deslealdade.—S.

**अपघति āpaghāti, a. c.** Traidor, perfido, aleivoso, proditori; ribaldo, desleal.—S.

**अपण्डित apañḍita, a. c.** Illiterato; indouto.—S.

a, ā, i, ī, u, ū, ṛi, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ

अपद् apada, *s. f.* Calamidade; miseria; maus tratos.—*S.*

‡ अपध्यान apadhayāna, *s. n.* Mau pensamento; juízo temerario.—*S.*

\*\* अपत्ववाचक apatyavāchaka, *a. c.* Patroninico.—*S.*

अपदार्थ apadārtha, *s. m.* Chime-ra, phantasma, illusão.—*S.*

\*\* अपप्रयोग अपaprayoga, *s. m.* (*gram.*) Solecismo; barbarismo.—*S.*

अपमान अपamāna, (por *cor.* अकमान akamāna, *s. m.* Desdouro, des-credito, deshounra, opprobrio, ignomi-nia; injuria, affronta, ultraje, doesto; insulto, offensa, enxovalho, improprio; contumelia, desacato; aggravado, avania, (*v. karūnka, jāvūnka*)—*Apamā-nācho, a. g. (t, em)* Deshonroso, con-tumelioso, insultuoso, injurioso, offen-sivo, affrontoso, ultrajoso, ignominioso, opprobrioso.—*S.*

अपमानी अपamāni, *a. c.* Insultador, injuriador, ultrajador, ultrajante, of-fensor, affrontador, doestador.—*De* अपमान.

अपमानुक अपamānūnka, *v. t.* Des-considerar, desdourar, desacatar, des-acreditar; injuriar, insultar, offender, affrontar, ultrajar, doestar, enxovalhar, improperear.—*De* अपमान.

‡ अपरपक्ष अपarapaksha, *s. m.* Segunda metade do mez lunar; outra parte, adversario, antagonista.—*S.*

अपरंपार अपarānpāra, *a. c.* Illi-mitado, indefinido, interminavel, infi-nito, immeŋso.—*Apārānpārīm, adv.* Illimitadamente, immensamente, infinitamente.—*S.*

+ अपरमाय अपaramārtha, *s. m.* Ignorancia do verdadeiro bem; igno-rancia espirital.—*S.*

अपराध अपarādha, *s. m.* Culpa, offensa, transgressão, infracção, viola-ção.—*S.*

अपराधी अपarādhi, *a. c.* Culpado, offensor; transgressor, infractor, vio-lador.—*S.*

अपराध अपarāpa, *a. c.* Não escripto (*papel*).—*De* अ e ब्राप.

अपरिमित अपarimita, *a. c.* Vasto, amplo, imenso; excessivo, demasiado, immoderado, immodico; illimitado; incomputavel, incalculavel; innumera-vel; exorbitante, redundante; infín-do.—*S.*

अपरिमिताय अपarimitāya, *s. f.* Va-tidão, amplidão, immensidade; ex-cesso, demasia, exorbitancia, redundan-cia; illimitação; innumerabilidade.—*De* अपरिमित.

अपरूप अपarūpa, *a. c.* Feio, dis-forme.—*S.*

अपरूप अपarūba *a. c.* Singular, extraordinario, esquisito, raro, estran-ho; admiravel, maravilhoso, surpre-hendente; excellente, prestimoso, va-lioso, inestimavel; egregio, eximio, insigne, ahalizado, assignalado; sympa-thico.—*M.—S.* अपूर्व.

अपरुपाय अपarūbāya, *s. f.* Excel-lencia, valor, preciosidade, rarida-de, singularidade, extraordinariedade; grande estima, affeição entranhada, amor terno, predilecção; mimo, car-rinho, afago, blandicia; sympathia; bemquerença —*Apārūbāyecho, a. g. (t, em)* Estimado, querido, amado, dilecto, extremoso, estremcido, mimo-so; caricioso; favorito, predilecto, bem-quistado.—*M. de* अपरूप.

अपवाद अपavāda, *s. m.* Censura, critica, murmuracção, maledicencia; ex-cepção; imputação, calumnia; mexeri-co; opprobrio.—*S.*

अपवादी अपavādi, *a. c. e s. m. (f. tna)* Censurador, criticador; murmu-rador, maledico, maldizente; mexeri-queiro; imputador; calumniador.—*S.*

अपवादुक अपavādūnka, *v. t.* Cen-surar, criticar; murmurar, maldizer; imputar; mexericar; calumniar.—*S.* अपवद्.

अपविच अपavitra, *a. c.* Impuro, polluto, contaminado; profano, secular.—*S.*

अपवित्रपण अपवित्रापण, *s. n.* Impureza, poluição, contaminação, profanação.—*De अपवित्र.*

§ अपविध अपविधा, *s. m.* Engeitado, exposto (filho).—*S.*

अपशकुन अपाशकुना, *s. m.* Agouro, presagio sinistro.—*S.*

§ अपशब्द अपाशब्दा, *s. m.* Linguagem tosca,—grosseira; palavra injuriosa,—offensiva; barbarismo, solecismo.—*S.*

अपस्वर अपास्वरा, *s. m.* (*mus.*) Nota falsa, falsete, discordância, dissonância, desafinação;—*a. c.* Falso, desafinado, discordante, discorde, dissonano.—*S.*

अपांक्त अपांक्ता, *a. c.* Privado de comensalidade; expulso da casta, excommungado, (*u.* entre os hindús).—*S.*

अपांग अपांगा, *a. c.* Deforme, mutilado, estropeado, aleijado.—*S.*

अपादान अपादाना, *s. n.* (*gram.*) Ablativo.—*S.*

अपाळक अपालका, *a. c.* Desobediente.—*De अ* e पाळक.

अपाळो अपालो, *s. m.* Desobediência.—*De अ* e पाळो.

\* अपि अपि, *adv.* Até, ainda, mesmo.—*S.*

अपुत्री अपुत्री, *a. c.* Sem filho, sem geração.—*S.*

अपुरताय अपुरताया, *s. f.* Insuficiência, deficiência; defeito, imperfeição; incompetência.—*De अपुरतो.*

अपुरतो अपुरतो, *a.* (*í, em*) Insuficiente, deficiente; incompleto, imperfeito, inadequado, incompetente.—*S.* अपूर्ण.

अपुट अपुटा, *a. c.* Inteiro, solido; intacto; desusado; não provado, não gostado; puro, genuíno.—*M.*—*S.* अस्पृष्ट.

अपूर अपूरा, *s. f.* Deficiência, insuficiência.—*M.* de अ e पूरक.

अपूर्ण अपूर्णा, *a. c.* Não cheio; faltar, incompleto; ineficaz.—*S.*

अपूर्णपण अपूर्णपण, *s. n.* अपूर्णता अपूर्णता, *s. f.* Falta, incompleto, deficiência; ineficácia.—*De अपूर्ण.*

\*\* अपूर्णक अपूर्णका, *s. m.* (*arith.*) Fração.—*A. ganita*, aritmética de frações.—*S.*

अपूर्व अपूर्वा, *a. c.* Primitivo, original, pristino, primário, singular, virgem, inaudito; esplendido superfino; extraordinário, raro.—*S.*

अपूर्वाय अपूर्वाया, *s. f.* Raridade, singularidade; originalidade.—*De अपूर्व.*

अपुशोक अपुशेका, *a. c.* (*gram.*) Cor. de नपुंसक, napuंसका.

अप्रघट अप्रघटा, *a. c.* Não publicado, não manifesto; secreto, recondito, obscuro, confuso.—*S.* अप्रकट.

अप्रतिम अप्रतिमा, *a. c.* Sem rival, sem igual; incomparavel.—*S.*

अप्रधान अप्रधाना, *a. c.* Secundário, subordinado, acessório, somenos.—*S.*

अप्रमाण अप्रमाणा, *a. c.* Sem fundamento, sem prova.—*S.*

अप्रसन्न अप्रसान्ना, *a. c.* Impropício, desfavoravel; infausto, funesto, sinistro, aziago.—*S.*

अप्रसार अप्रसादा, *s. f.* Desfavor; desagrado, desprazer.—*S.*

अप्रसिद्ध अप्रसिद्धा, *a. c.* Fantástico, chimerico, maginário; obscuro, ignoto.—*S.*

+ अप्रस्ताय अप्रस्ताया, *s. f.* Falta de fundamento, semrasão, desarrezamento.—*Aprastâyim, adv.* Sem fundamento, desarrezadamente.—*De अ* e प्रस्ताय.

अप्रप्ति अप्रप्ति, *s. f.* Inacquirição; inqualificação; imperfeição; inaptidão.—*S.*

अप्रार्थित अप्रार्थिता, *s. n.* Impenitência.—*S.*

\* अप्रिय अप्रिया, *a. c.* Desagradavel; repugnante.—*S.*

**अप्रियपण अप्रियपणा, s. n.** Desamor, desafeição; aversão, reluctancia.—De अप्रिय.

**अप्रिती अप्रिती, s. f.** Má vontade, desamor, aversão, antipathia, geriza, grima, gana.—S.

**अपेक अपेका, s. m.** Anheleto, avidez; voracidade.—M.

**अपेकुक अपेकुका, v. t.** Anheleto, almejar;—*v. n.* Anciar.—De अपेक.

**अपेकाव अपेकाया, s. f.** अपेकाको **अपेकाको, s. m.** Enjoo, nausea, engulho (*u. Sal.*)—H.

\* **अपेकेणी अपेकेणी, s. f.** Abominação, detestação.—De अपेकेकुका.

\* **अपेकेकुका अपेकेकुका, v. c.** Abominar, detestar.—De अपेकाकाव.

**अपेकाळ अपेकाळा, s. n.** Accusação falsa, calúnia.—M.

**अंबर अंबारा, s. m.** Ambergria.—S.

**अबळ अबला, s. n.** Fraqueza, debilidade; cobardia, pusillanidade.—S.

**अबल. a.**

**अबळवंत अबळवंत, अबळी अबळी, a. c.** Fraco, debil, fragil; abatido; covarde, pusillanime.—S.

**अंबा अंबा, s. f.** Mãe (*u. entre os hindús*).—S.

**अबुद्ध अबुद्धा, s. f.** Ignorancia, ineptia, desengenho, parvoice.—S.

**अबुद्धि, a.**

**अबुद्धि, अबुद्धि, अबुद्ध अबुद्धा, a. c.** Ignorante, ignaro, desengenhoso, inepto, alvar, mentecapto, estúpido, estolido, pateta, basbaque, vesano.—S.

**अंबुरकीचिच अंबुरकीचिच, s. f.** Tamarindo proximo á maturação, —meio maduro.—M.

**अंबुरकेकुका अंबुरकेकुका, v. c. i.** Amadurecer, estar sazonado.—De अंबुरको.

**अंबुरको अंबुरको, अंबुरपिको अंबुरपिको, a. (i, em)** Proximo á maturação, quasi sazonado.—**अंबुरको हान्मो, sorriso.**—De आंबट्टे विका.

**अभक्त अभक्ता, a. c.** Indevoto, irreligioso, impio, incredulo; desleal, infiel.—S.

**अभक्ति अभक्ति, s. f.** Indevção, impiedade; descrença, incredulidade; deslealdade; aversão.—S.

+ **अभंग अभंगा, s. m.** Hymno, cantico.—S.

**अभद्र अभद्रा, a. c.** Ominoso, agourento, aziago, funesto, sinistro, desfavoravel, impropicio.—S.

**अभय अभया, s. m.** Falta de medo ou receio; destemor, destimidez, animo, coragem, denodo.—S.

\* **अभयपण अभयपणा, s. n.** Intrepidez, ardimento, audacia, animosidade.—**अभयपणम्, adv.** Sem medo, destimidamente, denodadamente, animosamente.—De अभय.

**अभरवांसी अभरवांसी, a. c.** Desesperado; desconfiado.—De अ e भरवांसी.

**अभरवांसे अभरवांसे, s. m.** Falta de esperança, desesperança, desesperação; desconfiança.—**अभरवांसेम्, adv.** Desesperadamente; desconfiadamente.—De अ e भरवांसे.

**अभागि अभागी, a. c.** Infeliz, desgraçado, malventurado, malditoso, maldadado.—S. **अभाग्य.**

**अभाग्ये अभाग्ये, s. n.** Infelicidade, desgraça, desdita, infortunio, desastre.—S. **अभाग्य, a.**

**अभाव अभवा, s. m.** Negação; nullidade; nada.—S.

**अभावार्थ अभवार्था, s. m. Comm.** अनभावार्थ, **अभावार्था**—De अ e भावार्थ.

+ **अभाविक अभविका, a. c.** Infel, incredulo.—S.

**अभि अभि, pref. indic.** excesso, intensidade.—S.

**अभिचार अभिचारा, s. m.** Sortilegio, maleficio, bruxaria, feitiçaria, magia negra.—S.

**अभिचारी अभिचारी, s. m. (f. ina)** Sortilego, magico, feiteceiro, bruxo.—S.

अभिचारक abhichârunka, *v. t.* Offender, injuriar; enfeitar; fazer sortilegios, bruxear.—*S.* अभिचार.

§ अभिजात abhijâta, *c. a.* Nobre, gentil.—*S.*

§ अभिजात abhijâta, *s. f.* Nobreza.—*S.* अभिजाति.

अभिधान abhidhâna, *s. n.* Termo, nome; especificação, particularisação; caracterisação.—*Abhidhâni, a. c.* Especificador, particularizador.—*S.*

\* अभिनव abhinava, *a. c.* Estranho, surpreendente, pasuoso; maravilhoso.—*S.*

अभिप्राय abhiprâya, *s. m.* Intento, proposito, intenção, designio, escopo, mira; significado, sentido; opinião, parecer; sentimento; relatório.—*S.*

अभिमान abhimâna, *s. m.* Orgulho, suberba, altivez, arrogancia; amor proprio, desvanecimento, vaidade, fantástico; vangloria, jactancia, bazofia; insolencia, protervia; brio, respeito proprio; obstinação, pertinacia, teima, contumacia, perversidade, birra; imitação, fantasia, capricho.—*S.*

अभिमानि abhimâni, *a. c.* Orgulhoso, altivo, soberbo, arrogante; protervo, insolente; vanglorioso, jactancioso, bazofo, gabaçola, blazonador; vaidoso, ufano; brioso, zeloso; fantasioso; obstinado, teimoso, cabeçudo, contumaz, opiniatico, abarroado.—*S.*

अभिमानक abhimânunka, *v. t.* Cobiçar, ambicionar; imaginar, fantasiar;—*v. i.* Orgulhar-se, vangloriar-se, desvanecer-se, blazonar-se; obstinar-se, atear-se; emburrar.—*S.* अभिनव.

अभिलाष abhilâsha, *s. m.* Cobiça, avariza, ambição; avidez, sofreguidão; peculato.—*S.*

अभिलाषी abhilâshi, *a. c.* Cobiçoso, ambicioso, avaro; avido, sofregão; forreta, sovina, somitego.—*S.*

अभिलाषक abhilâshunka, *v. t.* Cobiçar, ambicionar.—*S.* अभिलाष

अभिवाह abhivâda, *s. m.* अभिवादन abhivâdana, *s. n.* Saudação, cumprimento; homenagem.—*S.*

अभिवादी abhivâdi, *a. c. e. s. m.* (*f. ina*) Saudador, cumprimentador; o que presta homenagem.—*S.*

अभिवारुक, abhivâdunka, *v. t.* Saudar, cumprimentar.—*S.* अभिवाह.

§ अभिवृद्ध abhivridha, *a. c.* Veterano; experimentado.—*S.*

\*\* अभिविक्त abhishikta, *s. m.* Ungido, Messias.—*S.*

अभिषेक abhisheka, *s. m.* Inauguração, instalação; coroação do rei, enthronização.—*S.*

अभिषेकक abhishekunka, *v. t.* Inaugurar, instalar; coroar, enthronizar.—*De* अभिषेक.

§ अभेद abheda, *s. m.* Identidade, mesmidade; individualidade;—*a. c.* Idêntico.—*S.*

\*\* अभेदभाव abhedabhâva, अभेदवाद abhedavâda, *s. m.* Panteísmo.—*S.*

\*\* अभेदवादी abhedavâdi, *a. c. e. s. m.* (*f. ina*) Panteísta.—*S.*

\*\* अभेदसंबध abhedasambandha, *s. m.* (*gram.*) Aposição.—*S.*

\* अभ्यंतर abhyantara, *s. m.* Parte interna; alma, coração;—*a. c.* Interno, intimo, imo.—*Abhyantarim, adv.* Interiormente, internamente, por dentro.—*S.*

अभ्यास abhyâsa, *s. m.* अभ्यासन abhyâsana *s. n.* Prática, exercício, rotina; administração, colação; disciplina; manobra; (*gram.*) reduplicação.—*S.*

अभ्यासवृद्ध abhyâsavridha, *a. c.* Veterano; experimentado.—*S.*

अभ्यासी abhyâsi, *a. c.* Praticante, aprendiz, principiante, noviço; pratico, exercitado, versado; destro, perito; amestrado, disciplinado; sedulo, assiduo, diligente; reduplicado.—*De* अभ्यास.

अभ्यासुंक abhyāsumka, *v. t.* Praticar, exercer; adestrar, exercitar; administrar, conferir; disciplinar; manobrar; (*gram.*) reduplicar.—De अभ्यास.

\* अभक्र abhraka, *s. n.* Talco.—*S.*

अम ama, *s. m.* (*loc. infant*) Comida de crianças.—*A. karumka*, comer, paper.—*M.*

अमको amako, *a. (t, em)* Um certo, um tal determinado, tal; fulano, sicrano, *A. mānina* ou *mīna sāngumka*, individualizar, particularizar, precisar.—*S. अमुक.*

\* अमंगल amarṅgala, *a. c.* Inauspicioso, impropicio; sinistro, funesto, trágico, desengraçado; sujo, feio, abominável, nauseabundo, detestável, execrando.—*S. अमंगल.*

अमर amara, *a. c.* Immortal.—*S.*

अमरप amarāna, *s. m.* Immortalidade.—De अ e मरप.

अमर्यादा amaryāda, *s. f.* Falta de decoro, immodestia, indecência, devassidão; demasia, desregramento; descortezia, incivilidade, má criação; extravagância, exorbitância, immoderação; petulância, desaforo, descaró, insolência.—*S. अमर्यादा.*

अमर्यादी amaryādi, *a. c.* Immodesto, desregrado, devasso, libertino, licencioso; indecente, immoral; picaresco, chulo, burlesco; malcriado; mal educado; incivil, descortez, safaro; excessivo, demasiado, immoderado, exorbitante, extravagante; desavergonhado, petulante, descarado, desaforado, insolente.—*S. अमर्याद.*

अमलिकाव amalikāya, *s. f.* Inestimabilidade, inapreciabilidade; grande valor, preciosidade.—De अमलीक.

अमलीक amalika, *a. c.* Inestimável, inapreciável; valioso, precioso.—*S. अमूल्य.*

\* अमल amaḷa, *a. c.* Puro, illibado, immaculado.—*S. अमल.*

अमानत amānata, *a. c.* Intacto; desusado; inteiro, íntegro; incorrupto, illeso.—*A.*

अमानी amāni, *a. c.* Interino, substituto.—*M.*

+ अमवास amāvāsa, *s. f.* Lua nova; jejum que os hindús guardam neste dia.—*S. अमवासा.*

§ अनित amita, *a. e.* Não medido; immensurável, incalculável; immenso.—*S.*

अमित्र amitra, *s. m.* Inimigo; rival; antagonista, adversario.—*S.*

§ अमुक्य amukhya, *a. c.* Secundario; incidental, accidental; somenos, inferior.—*S.*

§ अमूर्त amūrta, *a. c.* Immaterial, incorporeo, espiritual; abstracto.—*S.*

§ अमूर्ति amūrtili, *s. f.* Espiritualidade; abstracção.—*S.*

अमृत amṛta, *s. n.* Ambrosia, nectar; immortalidade; bemaventurança final; (*fig.*) doçura.—*S.*

अमृतवेल amṛtavēla, *s. f.* Tre-padeira — *Tinospora cordifolia.* — *S. अमृतवल्ली.*

\*\* अमर्याता amaryāta, *s. n.* (*astr.*) Solstício.—*Ayanāntācho. a. g. (t, em)* Solsticial.—*S.*

अमराय ayarāna, *s. n.* Ermo, solidão, deserto.—*P.*

अयि ayi, *voc. respeitoso.* O', oh, (*u. sem genero.*)—*S.*

अयुक्त ayukta, *a. c.* Improprio, inconveniente; inepto; inhabil; absurdo, absono.—*S.*

अयुक्ति ayukti, *s. f.* Improriedade, inconveniência; inaptidão, incompetência, indignidade; inaplicação, inconsistência, incoherência, despropósito; paralogismo; semrasão, absurdo; inepcia.—*S.*

अयोग्य ayogyā, *a. c.* Inapplicável, inapropriado; incapaz, inhabil; inepto; incompetente; indevido; indigno.—*S.*

अरर araṭa, *s. f.* *V. आरर āraṭa.*

अरणे aranein, *s. m.* Deserto, ermo; bosque, floresta.—*S.* अरण्य.

अरण्यवास aranyavâsa, *s. m.* Residência no deserto; eremitério.—*S.*

अरण्यवासी aranyavâsi, *s. m.* (*f. ina*) Anachoreta, ermitão, eremita.—*S.*

अरण arana, *a. c.* Apertado, comprimido, atarracado; (*fig.*) mesquinho, somitego.—*De* अरुन्क.

अरुन्क aranunka, *v. t.* Apertar, comprimir, estreitar; entalar, atarracar, atochar; (*fig.*) reprimir, refrear.—*De* *M.* अरुक्णे ou अरुक्णे ?

अरुनुन aranuina, *adv.* Apertadamente, comprimidamente.—*De* अरुन्क.

अरुनोक aranonka, *v. r.* Apertar-se, estreitar-se, contrahir-se.—*De* अरुन्क.

अरुवद aravata, *a. c.* Tosco, grosseiro, maçorral, achavascado; rude, barbaro, rustico.—*M.*

अरुवपण aravapana, *s. n.* Rudeza, grosseria, rusticidade.—*De* अरुवद.

अरुवस्थानी aravasthani, *a. c.* Arabe.—*P.*

अरुम्ब arambha, *s. m.* Principio, começo, inicio, primordio, exordio, introito; origem.—*Arambhâcho*, *a. g.* (*t, em*) Primordial, original, inicial, primitivo.—*Arambhin*, *adv.* No principio, originalmente, primitivamente, *oh inicio*.—*S.* आरम्ब.

अरुम्बिक arambhika, *a. c.* Iniciador, fundador, instituidor.—*De* अरुम्ब.

अरुम्बुक arambhunka, *v. t.* Principiar, começar, iniciar, exordiar; originar.—*S.* आरम्ब.

अरुम्बोक arambhonka, *v. r.* Principiar-se, começar-se, originar-se.—*S.* आरम्ब.

अरुमन aramana, *s. n.* Palacio, alcaçar, paço, côrte. *U.* mais na phrase: *aramanântalo âlânt*, mandrião da côrte: grande poltrão.—*C.*

अरुजक arâjaka, *s. n.* Interregno.—*S.*

अरुि arishta, *s. m.* Phenomeno insuspcioso, portento de mau agouro; (*vulg.*) gigante, monstro; (*pur.*) calamidade, desventura, infartunio.—*S.*

अरुिणी arini, *a. c.* Exempto de dívida.—*S.* अरुिण.

अरुण aruna, *s. m.* Alva, aurora.—*S.*

अरुण्ण arunna, *a. c.* Estreito, apertado, acanhado.—*M.*

अरुण्ण arunha, *s. f.* Falta de appetite, inappetência, anorexia, tédio, fastio, desgosto.—*S.* अरुण्ण.

अरुण्ण aruna, *a. c.* Informe, disforme.—*S.*

अरुणे arere, *int.* Oh! que pena! que falta! que erro!—*S.*

अरुिणी arogi, *a. c.* Sã, sadio.—*S.*

अरुके arka, *s. m.* Essencia, extracto, espirito; tintura; sublimação.—*S.*

+ अरुिण archita, *a. c.* Adorando, veneravel, sagrado, sacrosanto.—*S. p. p.* de अरुि.

अरुि arji, *s. f.* Requerimento, supplica, petição, representação, memorial, requisição.—*H.*

अरुिण arjidara, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Supplicante, requerente; litigante.—*De* अरुि.

अरुिल arjela, *s. n.* Oleo extrahido de sementes torradas ou cozidas.—*M.*

अरुि artha, *s. m.* Significação, significado, sentido, conceito, accepção; intenção, intento, proposito, designio, mira, escopo; objecto, materia, assumpto, topico; riqueza, dinheiro, bens, cabedal; contexto, teor; causa, razão, motivo; interpretação, exposição, explanação, commento; declaração; fructo, resultado, consequencia, effeito.—*Arthâcho*, *a. g.* (*t, em*) Significativo; intencional; apropositado; importante, momentoso; explicativo, explanatorio; effectivo, effcaz.—*Nota.* *Artha*, na significação de acquisição de riqueza, é um dos quatro grandes objectos da aspiração do homem, segundo a theologia hindú,

sendo os outros tres : *kāma*, satisfação de desejos;—*dharma*, aquisição de merito espiritual;—*moksha* (ou *bo-gasanem*), libertação ou beatitude final.—*S.*

•• अर्थतत्त्वसाधन arthattvaśāstra, *s. n.* Metaphysica.—Arthattvaśāstrajñā, *s. m.* Metaphysico.—Arthattvaśāstrācho, *a. g.* (*t, em*) Metaphysico.—*S.*

अर्थदुष्ण arthadūshana, *s. n.* Prodigalidade, dissipação de riquezas.—*S.*

अर्थन arthana, *s. n.* Supplica, petição, requerimento; demanda.—*S.*

अर्थबोध arthabodha, *s. m.* Accepção, sentido.—*S.*

अर्थवत् arthavanta, *a. c.* Rico, op lento; significativo; importante; útil, proveitoso.—*S.* अर्थवत्

अर्थवाद् arthavāda, *s. m.* Floreios, flores de rhetorica, adornos de eloquência.—*S.*

अर्थविवरण arthavivarana, *s. n.* Hermeneutica, exegetica, interpretação, periphraze.—*S.*

अर्थशास्त्र arthashāstra, *s. n.* Politica, economia politica; sciencia de vida practica; sciencia de riqueza.—*S.*

• अर्थदिक arthādika, *a. c.* Significativo, importante, momentoso.—*S.* De अर्थ.

•• अर्थान्त arthābhāsa, *s. m.* Paralogismo; especiosidade, plausibilidade.—*S.*

अर्थी arthi, *a. c. e s. m.* (*f. tna*) Pedinte, applicante; aspirante.—*S.*

अर्थक arthunka, *v. t.* Pedir, supplicar; demandar, requerer; expor, explicar; interpretar; commentar; declarar; decifrar, desemaranhar, dealindar.—*S.* अर्थ.

अर्ध ardhā, *pref.* Semi, meio.—*S.*

अर्ध ardhā, *s. n.* Metade.—*S.*

अर्धकुसे ardhakuro, *a.* (*t, em*) Feito a meio; incompleto, imperfeito.—*S.*

अर्धगोल ardhagola, *s. m.* Hemispherio;—*a. c.* Hemispherico.—*S.*

अर्धचंद्र ardhachandra, *s. m.* Meia lua, semilunio, crescente; (*fig.*) pescocada.—Ardhachāndrākāra, *a. c.* Semilunar.—*S.*

अर्धल ardhala, *a. f.* Meias.—*S.* अर्ध.

अर्धली ardhali, *a. c.* O que trabalha ou cultiva por meias, meheiro; o que tem direito á metade.—*M.* de अर्धल.

•• अर्धवृत्त ardhavṛitta, *s. n.* Semicirculo.—Ardhavṛittākāra, *a. c.* Semicircular.—*S.*

•• अर्धव्यास ardhavyāsa, *s. m.* Semidiametro, raio.—*S.*

•• अर्धशीर्ष ardhashirsha, *s. m.* (*med.*) Hemicraneia, enxaqueca.—*S.*

अर्धश्लोक ardhashloka, *s. m.* Hemistichio.—*S.*

अर्धस्वर ardhasvara, *s. m.* (*gram.*) Semivogal.—*S.*

अर्धाअर्ध ardhāardha, *adv. redup.* Em metades, por metades.—*M.* de अर्ध.

अर्धांग ardhāṅga, *s. n.* (*med.*) Hemiplegia.—*S.*

अर्धी ardhi, *s. f.* Meio xerafim ou meio pardão.—*S.* De अर्ध.

अर्धो ardho, *a.* (*t, em*) Meio.—*A. adhika*, mais de metade. *A. melo*, meio-morto, semianime.—*Ardhyā jivācho*, semianime, semimorto.—*S.* अर्ध.

अर्धोतो ardhoso, *a. dim.* (*ist, est, em*) Quasi meio, cerca de metade.—*S.* De अर्धो.

अर्शरोग arsaroga, *s. m.* Hemorrhoidas.—Arsarogina, *s. f.* Hemorrhoida.—*S.*

अलंकार alamkāra *s. m.* Ornato, adorno, enfeite, adereço, atavios, guarnição; joias; donaire, garbo; elegancia, floreios.—Alamkāracho, *a. g.* (*t, em*) Ornamental; elegante.—*S.*



अलंकारविद्या alamkāra-vidyā, *s. f.* Rhetorica, oratoria.—Alamkāra-vidyājñā, *s. m.* Rhetorico.—Alamkāra-vidyēcho, *a. g.* (*t, em*) Rhetorico, oratorio.—*S.*

अलंकारी alamkāri, *a. c.* Adornado, enfeitado, ataviado; elegante, florido; donairoso, airoso, garboso;—*s. m.* Rhetorico.—*S.*

अलंकारकं alamkāraṅka, *v. t.* Adornar, atilar, arrear, decorar, ornar, enfeitar, ataviar, adereçar, paramentar, abilhar; matizar, marchetar; florear; aprimorar.—*S.*

\* अलंगुलो alaṅgulo, *a.* (*t, em*) Estreito, acanhado; afogado, abafado,

‡ अलवत्त alabatta, *adv.* Certamente, definitivamente, precisamente, positivamente.—*P.*

\* \* अलर्की alarka, *s. m.* Hydrophobia.—*S.*

\* \* अलर्की alarki, *s. m.* (*f. tṛa*) Hydrophobo.—*S.*

अललल alalala, *int.* Que bello ! bonito ! magnifico !—*M.*

अलक्षणा alakshana, *s. n.* Signal inauspicioso; indefinidade;—*a. c.* Indefinido; inauspicioso.—*S.*

अल्प alpa, *a. c.* Pouco, modico, escasso; parco; mesquinho.—*S.*

\* \* अल्पजनप्रभुत्व alpajanaprabhutva, *s. n.* Oligarchia.—*S.*

अल्पभोजन alpabhojana, *s. n.* Temperança, sobriedade.—*S.*

‡ अल्पव्यय alpavyaya, *s. m.* Parcimonia, economia, poupamento.—Alpavyayi, *a. c.* Economico, poupador.—*S.*

अव ava, *pref. corresp. ger.* ao latino *de em demens, detrahere, etc.*—*S.*

अवकट avakāṭa, *a. c.* Opposto, contrario; prejudicial, nocivo, (medicamento, etc.)—*S.*

\* अवकळ avakāḷa, *s. f.* Deterioração; degeneração; declinação, decadência.—*M.* de अव e कळ.

\* अवकळक avakāḷunka, *v. i.* Declinar, decahir, mingoar; deteriorar-se; degenerar-se.—*M.* de अवकळ.

अवकाश avakāśa, *s. m.* Vagar; folga, ocio; espaço; intervalo, intertício.—*S.*

\* \* अवगीत avagīta, *s. n.* Satira.—Avagītācho, *a. g.* (*t, em*) Satirico.—*S.*

अवगुण avaguna, *s. m.* Vicio; defeito; eiva, pecua; baldia; flagicio, maldade.—*S.*

अवगुणी avaguni, *a. c.* Vicioso; flagicioso, facinoroso; defeituoso; eivado, pechoso; nocivo.—*S.*

अवघट्ट avaghāṭa, *a. c.* Dificil, arduo, dificultoso, intrincado, abstruso; insolúvel; improvavel.—*S.*

अवघट्टाव avaghāṭāya, *s. f.* Dificuldade, arduidade; insolubildade; improbabilidade.—De अवघट्ट.

+ अवघो avagho, *a.* (*t, em*) Todo, cada um.—*M.*

अवचित्त avachitta, *a. c.* Improviso, extemporaneo, repentino;—*adv.* De repente, subitamente, improvisamente; inopinadamente, inesperadamente; ex-abrupto, casualmente.—*S.*

अवचित्ताव avachittāya, *s. f.* Repente, improvisação, extemporaneidade.—De अवचित्त.

अवतार avatāra, *s. m.* Incarnação da divindade (*u.* entre os hindús).—*S.*

अवदशा avadaśā (por *cor.* अवदित्ता avadiśā), *s. f.* Mau fado; infortúnio, adversidade; eiva. (*v. lā-gumka*).—*S.*

अवदशी avadaśī, *a. c.* Desafortunado, desaventurado, infeliz; eivado.—De अवदशा.

अवधंदो avadhāṇḍo, *s. m.* Calamidade, catastrophe; cataclysmo.—*M.*

+ अवधान avadhāna, *s. n.* Propensão inclinação, pendor; advertência, atenção.—*S.*

‡ अवधारण avadhâraṇa, s. n. Emphatic; asseveração; asseguração. —Avadhâraṇâcho, a. g. (t, em) Emphatico, asseverativo.—S.

\* अवलक्षण avalakhena, s. n. Vicio, defeito, falta.—S. अवलक्षण.

+ अवलादा avalâda, s. f. Descendencia, progenie, linhagem, familia.—A.

अवसर avasara, s. m. Tempo; ocasião, aso, oportunidade, ensejo; descanso, repouso; pausa; canto (de poema).—S.

अवसार avasâra, (ant.) अवस्वर avasvara (pur.) s. m. Capitulo.—De अवसर.

+ अवसी avasî, adv. Entretanto, neste comenos, entrementes (com etakgâ).—De अवसर.

\* अवसे avasem, adv. Sem falta.

‡ अवच्य avâchya, a. c. Inexpressivel, ineffavel.—S.

अविचार avichâra, s. m. Inadvertencia, desatención, inconsideração, indiscrição, imprudencia; temeridade; precipitação; desatino; esquivança, desdem.—S.

अविचारी avichâri, a. c. Inadvertido, inconsiderado, imprudente, indiscreto, precipitado, temerario; desatinado; esquivo.—S.

अविचरक avicharunka, v. i. Desattendere; desatinar.—De अविचार.

अविद्या avidyâ, s. f. Ignorancia, erro; inhabilidade, ineptidão, ineptia, fatuidade.—S.

अविद्यावंत avidyâvanta, a. c. Ignorante, ignaro; inepto, inhabil; fatuo, parvo.—S. अविद्यावान्.

‡ अविधि avidhi, a. c. Irregular, anomalo; illiturgico.—S.

अविनय avinaya, s. m. Incivilidade, impolitica, descortezia, desatención; grosseria, rusticidade.—S.

अविनयी avinayi, a. c. Incivil, descortez, desattencioso, grosseiro, rustico.—S.

‡ अविनयी avinâsî, a. c. Imperecível, immorredouro; incorruptivel, indefectivel; indestructivel.—S.

‡ अविनायीपण avinâsîpana, s. n. Incorruptibilidade, indefectibilidade.—De अविनयी.

अविवेक aviveka, s. m. Irreflexão, inconsideração, indiscriminação.—S.

अविवेकी aviveki, a. c. Irreflectido, inconsiderado, inadvertido.—S.

अविश्वास avisvâsa, s. m. Falta de confiança, desconfiança; scepticismo, pyrronismo.—S.

अविश्वासी avisvâsî, a. c. Desconfiado, indigno de confiança; infiel; sceptico, pyrronico.—S.

अविश्वासुंक avisvâsumka, v. i. Desconfiar.—De अविश्वास.

\* अवेगळवत avegalavata, a. c. Mesmo, indentico.—De अवेगळे.

अवेच avecha, a. c. Parco, economico, poupador.—M. de अवेच.

अवेळ aveḷa, s. m. Tarde, tardança.—S. अवेळ.

‡ अव्यक्त avyakta, a. c. Invisivel, imperceptivel; desconhecido; inarticulado.—S.

\*\* अव्यक्तगणित avyaktaganita, s. m. Algebra.—S.

\*\* अव्यय avyaya, s. n. (gram.) Palavra indeclinavel; adverbio, conjunção, interjeição.—Avyayâcho, a. g. (t, em) Adverbial.—S.

अंश अंसा, s. n. (arith.) Fração; numerador (u. Can.).—S.

असक्त asakta, a. c. Fraco, debil, fragil; abatido, transido; incapaz, impotente; fracalhão, enervado.—S.

असक्तपण asaktapana, s. n. असक्ताव asaktâya, s. f. Fraqueza, debilidade, enervação, fragilidade; incapacidade, impotencia, inhabilidade.—Asaktapanî, adv. Fracamente; por fragilidade.—De असक्त.

असक्तावुंक asaktâvumka, v. c. Debilitar, afacar, enervar, attenuar; desalentar, quebrantar.—De असक्त.

अक्षरी asāri, *a. c.* Incorporeo, imaterial.—*S.*

अक्षरीपण asāripana, *s. n.* Incorporeidade, imaterialidade.—*De अक्षरी.*

§ अक्षरि asānti, *s. f.* Intolerancia; inveja, ciúme.—*S. अक्षरि.*

§ अक्षर्य asāmya, *a. c.* Implacavel, inexoravel, inflexivel.—*S.*

अक्षर्य asāstra, *a. c.* Contrario ás sāstras; illegal; irregular, anormal; heterodoxo.—*S.*

अक्षर्यवैदिक asāstravaidika, *s. f.* Empirismo.—*De अक्षर्य* e वैदिक.

अक्षर्यवैद्य asāstravaidya, *s. m.* Charlatão, empirico.—*S.*

अक्षर्य asāriya, (por *cor.* असराय asarāya) *s. f.* Estreiteza, acanhamento; contracção.—*De अक्षरि.*

अक्षर्यवृक्क asāriyavṛkka, *v. c.* Restreitar, apertar, coarctar, restringir; encurtar; contrahir.—*De अक्षरि.*

अक्षर्य asāra, *a. c.* Estreito, apertado, acanhado, contrahido.—*M.*

अक्षर्य asuddha, *a. c.* Impuro, polluto; incorrecto, inexacto, errado.—*S.*

अक्षर्य asuddhi, *s. f.* Impureza, poluição, contaminação, profanação; incorrecção, inexactidão, erro, erratas.—*S.*

\*\* अक्षरि asmari *s. f. (med.)* Dysuria; estranguria.—*S.*

अक्षर्य asrapi, (por *cor.* असुरपी asurpi) *s. f.* Xeráfim, pardão, meia rupia.—*P.*

§ अक्षर्य asva, *s. m.* Cavallo.—*S.*

§ अक्षर्यवैदिक asvavaidika, *s. f.* Alveitaria, veterinaria.—*De अक्षर्य* e वैदिक

§ अक्षर्यवैद्य asvavaidya, *s. m.* Alveitar, veterinario.—*S.*

§ अक्षर्यवैद्य asvasāmagri, *s. f.* Jaz, arreios.—*S.*

अक्षर्य asvini, *s. f. (astr.)* Primeiro dos vinte e sette asterismos lunares.—*S.*

\*\* अक्षर्य ashtakona, *a. c. (geom.)* Octogono.—*S.*

अक्षर्य ashtānga, अक्षर्य ashtāngin, *posp. (com gen. f. ex: maje ashtānga, Pedrúcha ashtāngin)* Por via de, por meio de, em poder de, ao alcance de;—*adv.* Corporalmente, pessoalmente.—*De अक्षर्य.*

अक्षर्य ashtāmi, *s. f.* Oitavo dia da quinzena do mez lunar.—*S.*

अक्षर्य ashtānga, *s. n.* Membro do corpo animal ou moral; corpo; individualidade, personalidade.—*S. oito membros do corpo humano.*

अक्षर्य asakata, *s. f.* Embaraço, estorvo, dificuldade.—*De S. अक्षर्य ?*

अक्षर्य asāngga, *a. c.* Solitario, sozinho;—*s. m.* Solidão, retiro, soledade.—*S.*

§ अक्षर्य asāngati, *s. f.* Falta de nexo, incoherencia, inconsistencia, inconsequencia.—*S.*

अक्षर्य asadika, *a. c.* Não descascado, não pilado; (*fig.*) bruto, tosco; indisciplinado.—*M.*

अक्षर्य asat, असत, asata, *a. c.* Não real, falso; imaginario; mentiroso, falsifico;—*s. n.* Falsidade; mentira.—*S. असत्* e असत्य.

\* असत्य asate, *s. n.* Falsidade.—*S. असत्य.*

अक्षर्य असंतोष asāntosha, *s. m.* Des-satisfação, descontentamento, desprazer, desgosto, dissabor; desassocego; enfado; afflicção, angustia.—*S.*

अक्षर्य असंतोषी asāntoshi, *a. s.* Des-satisfeito, descontente; desassoçado, perturbado; difficil de se contentar, malcontente.—*S.*

\* असत्यवार asatyavāda, *s. m.* Dito falso; mentira; dolo, engano, fraude, refalsamento.—*S.*

\* असत्यवारी asatyavādi, *a. c.* Mentiroso; refalsado, doloso, fraudulento.—*S.*

§ असत्यव्या asatvidyā, *s. f.* Necromancia.—*S.*

असंपूर्ण **asampūrṇa**, *a. c.* Incompleto, imperfecto.—*S.*

असंबद्ध **asambaddha**, *s. m.* Incoherencia, inconsequencia, discrepância; incongruência; absurdidade;—*a. c.* Incoherente, discrepante, incongruo; desconveniente; absurdo.—*S.*

असंभव **asambhava**, *s. m.* Incompatibilidade; inconsistência, incongruência; absurdidade; improbabilidade; impossibilidade.—*S.*

असंभवी **asambhavi**, *a. c.* Incompatível, irreconciliável, absurdo; improável; impossível.—*S.*

असम **asama**, *a. c.* Desegual, dessemelhante.—*S.*

असमञ्जस **asamañjasa**, *a. c.* Inintelligível; incompreensível, inconcebível; absurdo.—*M.*

असमत्त्व **asamatva**, *s. n.* Desigualdade, dessemelhança.—*De असम.*

असमर्थ **asamartha**, *a. c.* Impotente, inhabil, incapaz.—*S.*

असमन्वय **asamānvaya**, *s. n.* Desgosto, dissabor, desprazer, descontentamento; desassocego, desconforto, inquietação.—*S.*

असल **asala**, *a. c.* Genuíno, legítimo, de primeira plana, *di primo cartello*; original.—*A.*

असलपण **asalapana**, *s. m.* Genuinidade, legitimidade, primariedade, primazia; originalidade.—*De असल.*

असलो **asalo**, *a. (t, em)* Tal, semelhante; desta sorte,—qualidade.—*M.*

असाधारण **asādhāraṇa**, *a. c.* Descomunial, extraordinario; singular, raro; insolito, desusado; proprio, peculiar; particular, especial; característico, específico; exclusivo.—*S.*

असाधारणपण **asādhāraṇapana**, *s. n.* Singularidade; raridade; particularidade; peculiaridade; especialidade; característico.—*De असाधारण.*

असंभव **asadhya**, *a. c.* Impraticável, inequívoco; impossível; incorrigível; incurável.—*S.*

असानी **asāmi**, *s. m.* Pessoa, indivíduo, sujeito, cliente; constituinte.—*A.*

असार **asāra**, *a. c.* Insustancial; fragil, insólido.—*S.*

असार **asāra**, *s. m.* Vão da janela ou porta.—*M.*

असिद्ध **asiddha**, *a. c.* Inexistente.—*S.*

असुख **asukha**, *v. i. Comm.* **आसुख असुख**, *S.* **असु** (donde *L. esse*).

असुख **asukha**, *s. n.* Infelicidade, desgraça; incommodo; desassocego; variola, bexigas.—**आसुख**, *a. g. (t, em)* Bexigoso.—*S.*

असुख **asukha**, *s. n. (med.)* Menorrhagia:—*M.*—**असुख**, *sangue,*

असुखी **asukhi**, *a. c.* Infeliz; desassocegado, perturbado.—*S.*

असुर **asura**, *s. m.* Demônio, diabo.—*S.*

असुरी **asuri**, *a. c.* Diabólico.—*M.* *de असुर.*

असुरीविद्या **asurividya**, *s. f.* Magia, feitiçaria, bruxaria, sortilegio.—*S.*

असूत **asūta**, *a. c.* Esteril, infecundo.—*S.*

असूति **asūti**, *s. f.* Esterilidade, infecundidade.—*S.*

असे **asem**, *adv.* Assim, deste modo desta feita.—*A. āsatām* ou *āsātānām*, *contado, todavia.*—*De असौ.*

असौ **aso**, *a* ou *adv. decl. (t, em)* Tal, semelhante, parecido; tanto; assim, deste modo.—**आसौ**, *emph.* Sem motivo, *à toa.*—*M.*—*S. ईदृश.*

असौ **aso**, *adv. decl. (t, em)* Aqui, para cá.—*S. ईदृश.*

असौख्यपण **asosapana**, *s. n.* असौखी **asoso**, *s. m. (ger. u, no pl asose)* Cobiça ansiosa, avidez; sofreguidão, voracidade; insaciabilidade.—*M.*—*de S. दास.*

असौखी **asosi**, *a. c.* Avido, cobiçoso, cupido; sofrego, voraz, insaciável.—*M.* *de असौखी.*

असोसुक asosunka, *v. i.* Estar sofrego, ser voraz,—anciosamente avido—De असोसो.

अस्कत askata, *a. c.* अस्कताव askatâya, *s. f.* Cor. de अस्कत askata e अस्कताव askatâya.

अस्तन astaga, *posp. Cor.* de अष्टन ashṭaṅga.

‡ अस्तनी astani, *s. f.* Manga (de camisa, etc.).—*P.*

अस्तन astama, अस्तनती astamati, *s. f.* Poente, leste, occidente; occaso.—*S.* अस्तनान.

अस्तसुक astamunka, *v. i.* Pôr-se (um astro). De अस्तन.

‡ अस्तर astara, *s. n.* Forro (de vestido).—*A. ghâluṅka*, forrar.—*P.*

अस्तरी astari, *s. f.* Cor. de स्त्री stri.—*M.*

अस्त्र astra, *s. n.* Arma (em geral); projectil.—*S.*

अस्त्रकार astrakâra, *s. m.* Armeiro.—*S.*

अस्त्रविद्या astravidyâ, *s. f.* Ciência de armas.—*S.*

‡ अस्त्रशिक्षा astrasikshâ, *s. f.* Exercício militar.—*S.*

‡ अस्थि asthi, *s. f. e n.* Osso.—*S.*

\*\* अस्थित्वञ्च asthitvaoh, *s. f.* (*anat.*) Peristio.—*S.*

‡ अस्थिननं asthibhaṅga, *s. m.* (*med.*) Fractura.—*S.*

‡ अस्थिविद्या asthividya, *s. f.* Osteologia.—*S.*

\*\* अस्थिवेदना asthivedanâ, *s. f.* (*med.*) Osteocopa.—*S.*

अस्थिति asthiti, *s. f.* Impermanencia, instabilidade, mobilidade; desuso, descostume.—Asthiticho, *a. g.* (*l, em*) Impermanente, instavel; desusado, obsoleto.—*S.*

‡ अस्थिविवास asthitivâsa, *a. c.* Nomade, errante.—*S.*

अस्मद्वाच्य asmadvâchya, *s. m.* (*gram.*) Primeira pessoa.—*S.*

‡ अस्मान asmâna, *s. n.* Firmamento, céu.—*P.*

अस्मानी asmâni, *a. c.* Azul celeste, ceruleo; celeste.—*P.*

अस्वस्थ asvastha, *a. c.* Indisposto, mal accommodado; desassocegado, agitado, turbado, perturbado, disturbado, ansioso, triste.—*S.*

अस्वस्थपण asvasthapana, *s. n.* अस्वस्थि asvasthi, *s. f.* Desconforto, indisposição; agitação, turbação, perturbação, desassocego, inquietação; ancia, tristeza; indigência, penuria.—*S.* अस्वास्थ्य.

अस्वाह asvâda, *s. f.* Falta de logar, logar apertado,—pouco desafogado; encalhe.—De अस्त्वात्.

अस्वानिक asvâmika, *a. c.* Sem senhor,—dono ou proprietario.—*S.*

अहं aham, *pron. (ger. हां हाम्वा)* Eu.—*S.*

अहं अहम्, *int.* Não! nego! pára! basta!—*M.*

अहंकार ahaṅkâra, *s. m.* Egoismo; consciencia do proprio ego; afirmação da propria personalidade ou individualidade; ufania, ostentação, entono, vaidade, vangloria; soberba, orgulho, altivez, arrogancia, presumpção; ambição; insolencia, protervia, infamação.—*S.*

अहंकारी ahaṅkâri, *a. c.* Egoista; ufano, vaidoso, vanglorioso; soberbo, altivo, orgulhoso, presumido, arrogante; ambicioso; insolente, protervo.—*S.*

अहंकारक ahaṅkâruṅka, *v. i.* Egoismar; entonar-se, ufanar-se, engramponar-se, orgulhar-se, vangloriar-se; ensoberbecer-se, ser altivo,—arrogante, infatuar-se; afirmar-se.—De अहंकार.

अहहahaha, *int.* Ai! que pena! que dor! que surpresa! que maravilha!—*S.*

अहाहâ, अहाहाहâहâ, *int.* Oh! que prazer! que satisfação! que bello!—*M.*

अक्षय ahāya, *inc.* Ai! que pena! que dor!—*M.*

अक्षय alāpi, *a. c.* *Comm.* देखी अपि—*M.*—*S.* अवलम्ब.

अक्षय alambh, *s. f.* *Comm.* अवलम्बे āyambh—*M.*

अक्षय alāmalita, *a. c.* Vago, indefinido, indeterminado.—*M.*

अक्षय alāsikano, *a. (t, em)* Immundo, esqualido, sordido; ascoroso, nauseabundo; abominavel, aborrecido; horrendo, medonho, hediondo; torpe, obsceno, indecente.—*De अक्षयिक.*

अक्षय alāsika, *s. f.* Sujidade, immundicia, sordideza; asco, nausea, entejo; ho rur; abominação; torpeza, obscenidade, indecencia.—*De S. अवलम्ब.*

अक्षय alāsāndo, *s. m.* Espécie de feijociro e seu fructo.—*M., C.*

अक्षय alāsānka, *v. r.* Estar temperado (vaso de barro, vidro, etc.); (*fig.*) affazer-se, habituar-se, acostumar-se; estar callejado,—iniciado.—*De अक्षयिक.*

अक्षय alāsānka, *v. c.* Temperar vaso novo; (*fig.*) habituar, acostumar, affazer; iniciar.—*M. असदिने.*

\* अक्षय alānka, *v. i.* Repugnar, ser aborrecivel,—abominavel.—*M.*

अक्षय alān, *s. n.* Signal arithmetico (*u. Can.*)—*M. अक्षय.*

अक्षय aksha, *s. m.* Dado (de jogar); eixo.—*S.*

अक्षय akshaya, *a. c.* Imperecivel, infectivel; inexaurivel, inextogavel.—*S.*

अक्षय akshara, *s. m.* Letra (do alphabeto); syllaba; (*fig.*) erudição, litteratura;—*a. c.* Indelevel, inapagavel (*p. u.*)—*Aksharācho, a. g. (t, em)* Litteral; syllabico.—*S.*

अक्षय aksharapa, *s. m.* Escrevente, amanuense, copista.—*S.*

\*\* अक्षय aksharanyāsa, *s. m. (gram.)* Orthographia.—*S.*

अक्षय aksharamālā, *s. f.* Alphabeto, abecedario.—*S.*

\*\* अक्षय aksharavyatyāsa, *s. m. (gram.)* Metathese.—*S.*

अक्षय aksharārtha, *s. m.* Significado, sentido da palavra.—*S.*

अक्षय akshari, *a. c.* Litteral; syllabico.—*De अक्षय.*

अक्षय ajñāna (tambem अक्षय ajñānapana) *s. n.* Falta de conhecimento: ignorancia; inintelligencia, irracionalidade; fatuidade, estupidez, ineptia, parvoice;—*a. c.* (as vezes अक्षय ajñāni) Ignorante, ignaro, leigo; inintelligente; irracional; fatuo, parvo, estúpido, mentecapto, rombo, bolonio.—*S.*

अक्षय ajñāva, *s. m.* Desconsideração, desatencção, menosprezo; offensa, injuria; culpa, falta.—*S. अवलम्ब.*

आ ऀ

आ ऀ. Segunda vogal (longa), correspondente a *a* aberto, longo ou breve.

आ ऀ, *pref.* apposto a certas palavras *sanskritas*, para modificar diversamente a significação original.—*S.*

आं ऀ, *part. interrogativa.* Sim? como? eia.—*S. आ.*

आं ऀ, *part. assentiva.* Sim, bem, certamente (*L. sane, utique.*)—*S. आ.*

आई ऀ, *s. f.* Mãi (*u. esp.* entre os hindús).—*M.*—*S. अक्षय.*

आईन ऀna, *s. m. V.* नार्त mārta (*u. Sav.*)—*M.*

आईनोरको ऀporako, *a. (t, em)* Orfão de mãe.—*M.* de आई e पोरको.

आईबाप ऀbāpa, *s. m. pl.* Mãi e pai: pais.—*M.* de आई e बाप.

आईस ऀisa, *s. f. Cor.* de आई ऀ.—*M.*

आइख ऀukha, *s. n.* Vida; idade; periodo de vida.—*M.*—*S. आक्षय.*

आइखवंत ऀukhavan̄ta, *a. c.* De longa vida, longevo, grandevo; vivaz; vividouro.—*De आइख.*—*S. आक्षयवान्.*

आइत ऀuta, *s. n.* Instrumento, ferramenta, utensilio (*L. implementum*);—*pl.* Apeiro.—*M.*—*S. आक्षय.*

† भारत Āuta, *s. m.* Auto judicial. (*Lus. des.* Diremos melhor : *khatalo, vyavahāra*).

भाज द्वी, *s. m.* (*loc. infant.*) Papão, espantalho, coco; lobishomem.—*M. s. f. queicume.*

भाजले द्वीलो, *s. m. dim.* (*loc. infant.*) Papameninos, coco.—*De भाज.*

भांक ānka, *s. m.* Algarismo, cifra, numero; signal, marca; (*p. u.*) acto de peça theatral.—*Ānkañcho, a. g. pl. (t, em)* Algarismal, numeral, numerico.—*S. अंक.*

भांकगणित ānkaḡanita, *s. n.* Arithmetica.—*S. अंकगणित.*

भांकजाल ānkaḡāla, *s. n.* Taboada.—*S. अंकजाल.*

भांकडावुंक ānkaḡāvun̄ka, *v. c.* Enganchar, colchetar, abrochar; afferar.—*De भांकडो.*

भांकडी ānkaḡḍī, *s. f. dim.* Gancho de pau atado á cintura em que se pendura a fouce ou a faca de mato.—*M. de भांकडो.*

भांकडो ākanḡo, *s. m.* Polegar; polegada.—*S. अंगुष्ठ.*

भांकडो ānkaḡo, *s. m.* Algarismo, numero; signal arithmetico; gancho, colchete, alamar, brocha, fivela, argola, armilla, croque.—*M.—S. अंक.*

भांकणार ānkaḡāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Numerador; marcador, assignalador.—*De भांकणी.*

भांकणी ānkaḡṇī, *s. f.* Numeraçāo; marcadura, assignalaçāo; delineaçāo, debuxo, risco; regua, pauta.—*De भांकुंक.*

भांकपत्री ānkaḡapattī, *s. f.* Cartaz numerado; rotulo, letreiro.—*M. de भांक e पत्री.*

भाकव ākava, *s. f.* Irmã do pai, tia.—*S. अका.*

भांकर ānkaḡa, भांकारी ānkaḡarī, *s. f.* Rebento, renovo, gomo, lançament, pimpolho; germen.—*S. अंकुर.*

भांकरवुंक ānkaḡevun̄ka, *v. c. i.*

Rebentar, brotar, vegetar, abotoar, abrochar.—*De भांकारी.*

भांकरो ākarōḡa, *s. m.* Nogueira; noz.—*M.—S. अकोड.*

भांकरुण ākarshana, *s. n.* Attracçāo.—*Ākarshanācho, a. g. (t, em)* Attractivo, attrahente.—*S.*

भांकरुणी ākarshi, *s. m.* (*f. tṛa*) Attrahidor.—*S.*

भांकरुंक ākarshun̄ka, *v. t.* Attrahir.—*S. आकृष्ट.*

भांकविद्या ānkaḡvidyā, *s. f.* Arithmetica.—*Ānkaḡvidyecho, a. g. (t, em)* Arithmetico.—*S. अंकविद्या.*

भांकविद्यावंत ānkaḡvidyāvanta, *a. c.* O que sabe arithmetica, arithmetico.—*S. अंकविद्यावंत.*

भांकांत ākānta, *s. m.* Angustia, afflicçāo, consternaçāo, tribulaçāo, sossobro; aperto, má conjunctura, adversidade.—*M.—S. आकंठ.*

भांकांतवुंक ākāntāvun̄ka, *v. c.* Angustiar, affligir, atormentar, aporrear; attribular; sossobrar; atemorizar, amedrontar.—*De भांकांतुंक.*

भांकांतुंक ākāntun̄ka, *v. i.* Affligir-se muito, angustiar-se, attribular-se; achar-se em apertos; sossobrar-se, turbar-se.—*De भांकांत.*

भांकार ākāra, *s. m.* Forma, figura, formato, figuraçāo; aspecto, physionomia, parecer, feiçāo, catadura, semblante; conformaçāo, configuraçāo; carāo, tez; ar, gesto, porte; garbo, donaire, galhardia, gentileza, graça, estylo, moda; idéa, concepçāo, impressāo; descripçāo, graphia; avaliaçāo, estimaçāo; debuxo, desenho, rascunho; contorno; figura geometrica; tamanho, estatura, grandeza;—*Ā. nāsun̄ka*, (*com dat.*) não ter justeza no pensar ou no obrar, não observar o devido modo ou forma.—*S.*

भांकारवंत ākāravanta, *a. c.* Figurado, informado; corporeo, material; concreto; graphico, descriptivo; donairoso, garboso, gentil, elegante, galhardo, ongraçado; flóriodo.—*S. भांकारवंत.*

भाकारी ākāri, *s. m. (f. ina)* Delineador, debuxador, desenhador; descriptor; estimador, avaliador, louvado.—De भाकार.

भाकारक ākāruṅka, *v. t.* Dar figura, form-r, incorporar, concretizar; debuxar, delinear, esboçar: estimar, louvar.—De भाकार.

भाकारक ānkāruṅka, *v. t. V.* हंकारक hānkāruṅka.

भाकास ākāsa, *s. m.* Firmamento; atmosfera; ether (quinto elemento); vacuo, espaço.—Ākāśāho, *a. g. (t, em)* Atmospheric; ethereo; celeste—*S.*

‡ भाकासगंगा ākāśagamgā, भाकासगदी ākāśanadi, *s. f.* Galaxia, via-lactea.—*S.*

\* भाकासगमन ākāśagamana, *s. n.* Aerostação.—*S.*

\*\* भाकासगमनविषय ākāśagamana-vidyā, *s. f.* Aeronautica.—*S.*

\*\* भाकासगामी ākāśagāmi, *s. m. (f. ina)* Aeronauta.—*S.*

\*\* भाकासतोलनयंत्र ākāśatolana-yamtra, *s. n.* Barometro.—*S.*

भाकासदिवो ākāśadivo, *s. m.* Lampada suspensa no ar em certa festividade hindú.—*M.-S.* भाकासदीप.

भाकासभाष्य ākāśabhāṣya, *s. m.* Foguete de ar.—*S.*

भाकासमन्दल ākāśamaṅḍala, *s. f.* Espuera celeste.—*S.* भाकासमंडल.

\*\* भाकासयान ākāśayāna, *s. n.* Aerostato.—*S.*

भाकाशी ākāśī, *a. c.* Atmospheric; ethereo; aereo.—*S.*

भांकी āṅki, *s. f.* Systema de numeração.—*M.* de भांक.

भांकुंक āṅkuṅka, *v. t.* Numerar; marcar; assinalar; afolhar, rubricar; pontear; riscar, regtar, pautar; traçar, delinear, esboçar; estampar, imprimir; estigmatizar.—*S.* अंक.

भांकुवार āṅkuvāra, *s. f.* Virgem; donzella.—*M.* कुवार, *S.* कुमारी.

भांकुवार āṅkuvāra, *a. c.* Celibataro, solteiro, innupto.—De कुवार ou अकुतवार ?

भांकुवारपण āṅkuvārapana, *s. n.* Virgindade, integridade; celibato.—De भांकुवार.

भांकुवारवंत āṅkuvāravanta, *a. c.* Virginal, virgineo.—De भांकुवार.

भांकुति āṅkṛiti, *s. f.* Forma, figura, feição; diagramma; padrão, amostra.—*S.*

भांकुशय āṅkhuḍāya, *s. f.* Calefrios, arripiamento; contracção: (*fig.*) acanhamento, encolhimento, timidez.—De भांकुश.

भांकुशयुंक āṅkhuḍāvumka, *v. c.* Fazer tiritar; contrahir; acanhar:—De भांकुशुंक.

भांकुशुंक āṅkhuḍumka, *v. i.* Tiritar, ter calefrios, arripiar-se; engelhar-se, contrahir-se; (*fig.*) ser encolhido, acanhar-se, acobardar-se.—*M.* de भांकुश.

भांकुश āṅkhuḍa, *a. c.* Curto, estreito, de pequenas dimensões; contraído; (*fig.*) acanhado, encolhido, tímido.—*M.-S.* भांकुशन

भाखेर ākhera, *s. f.* Fim, termo, cabo, acabamento, conclusão.—*P.*

भाखो ākho, *a. (t, em)* Inteiro, solido, maciço, compacto.—*M.-S.* भाखल.

‡ भाख्यान ākhyāna, *s. m.* Apologo, parabola, fabula, conto; tradição; lenda.—*S.*

भाय āgra, *s. f.* Fogo, lume, igne; (*fig.*) ardor, ardencia.—*Ā. ujo,* muito quente,—picante,—pungente; (*fig.*) carissimo. *Ā. lāguṅka,* (com *dat.*) pegar fogo; (*fig.*) deixar estar, por de parte (o assumpto), dar de mão. *Ā. lāvumka,* deitar fogo, queimar; (*fig.*) aticar, concitar.—*Āgimta udakī mārūṅka,* metter-se em precipicio, expor-se ao perigo manifesto.—*Āgī phuḍe dhumvara khāvumka:* ainda não sellámos, já cavalgámos; *priusquam mactaveris, excorias.*—*Āgī-cho,* *a. g. (t, em)* De fogo, igneo. *Āgīchi kāḍī,* palito de phosphoro.—*S.* अग्नि.



भाग अंग, *s. n.* Corpo; membro; órgão (*esp. sexual*); face, lado, parte, região; (*gram.*) base.—*Ā kādhumka*, tomar susto, estremecer, sobresaltar-se; furtar-se a algum trabalho arduo; ser pusillanime.—*Ā ghevunka*, tomar corpo, engordar.—*Ā dimunka*, proteger, estender a mão.—*Ā dharomka*, ter paralysis ou rheumatismo geral; entorpecer-se.—*Ā bhâyara yevunka*, ter descida do anus ou utero.—*Ā marunka*, paralyzar-se,—tolher-se o corpo.—*Ā modunka*, desengonçar-se, afadigar-se, afanar-se; fazer exercicios gymnasticos.—*Ā modomka*, contorcer-se o corpo.—*Ā yevunka*, estar nutrido.—*Ā sutunka*, passar o rheumatismo ou a paralysis.—*Ā sodunka*, emmagrecer; esmorecer-se; largar de mão.—*Āngâka*, *vasunka*, assentar ao corpo (o fato).—*Ā lâgunka* ou *vasunka*, nutrir.—*ngâr a ghevunka*, tomar sobre si, encarregar-se, responsabilisar-se; abalançar-se, aventurar-se.—*Ā padunka*, ficar prejudicado, vir a soffrer prejuizo ou dano; agredir, investir.—*Ā yevunka*, arremetter, assaltar, atacar, investir.—*Selyâ ângâra phugâmea*, padecer innocentemente, soffrer sem razão ou motivo.—*Āngâcho a.g. (t, em)* Do corpo, corporal; material; organico.—*S. अंग.*

भागकारी अंकांथि, *s. f.* Estrutura,—machina,—constituição do corpo.—*M.*—*S. अंगकदि.*

भागगाडी अंगगद्दि, *s. f.* Comboi, locomotiva (machina).—De भाग e गडी.

भागचे अंगचोर्ण, *s. n.* Variola, bexigas; descida do anus ou do utero.—*M.* de भांग.

‡ भांगडेर अंगचोर्ण, *s. m.* Amputação.—*S. अंगडेर.*

भागडी अंगदि, *s. f. dim.* Brazeiro.—*M.* de भांगे.

भागडे अंगठेर्ण, *s. n.* Forna, fragoa; fogaréo; crysol, forja.—*M.* de भांग.

भागद्वय अंगद्वय, *s. f. V.* भांगद्वय, अंगद्वय.—*M.*

भागद्वय अंगद्वय, *s. f.* Bazar, mercado, feira.—*C.*

भागद्वय अंगद्वय, *s. m. (f. अर्ण, अर्ण)* Mercador, tendeiro, feirante.—*C.*

भागडी अंगदि, *s. f.* Logea, tenda.—*C.*

भागद्वय अंगद्वय, *s. n.* Pateo aplinado, batido e embostado; terreiro; (*p. u.*) arena.—*S. अंगद्वय.*

भागद्वय अंगद्वय, *s. n.* Armadura, arnez, saia de malha.—*S. अंगद्वय.*

भागद्वय अंगद्वय, *s. f.* Confiança; (*fig.*) oppressor, tyranno.—*M.* de भांग e धार.

भागद्वय अंगद्वय, *s. n.* Aguardente; alcool.—*M.* de भांग e धानी.

भागद्वय अंगद्वय, *s. n.* Força physica,—muscular.—*S. अंगद्वय.*

† भांगद्वय अंगद्वय, *s. n.* Agua benta. (Pode-se dizer em seu logar: *pavitra udaka, trithodaka*).

भागद्वय अंगद्वय, *s. f.* Vapor.—*M.*—*H.* de भांग e *J. boat*.

भागद्वय अंगद्वय, *s. m.* Quebrantamento, relaxação, laxidão; gesticulação, tregeitos, gatimanhos, momos.—*S. अंगद्वय.*

भागद्वय अंगद्वय, *adv.* A' saciedade do corpo; quanto baste ao corpo.—*M.* de भांग e भर.

\* भांगद्वय अंगद्वय, *s. m.* Conhecimento; estudo; aquisição, obtenção, consecução.—*S.*

भागद्वय अंगद्वय, *s. n.* Corpo e carne: corpo.—*Ā khârumka*, atormentar, affligir, importunar muito.—*M.* de भांग e दास.

भागद्वय अंगद्वय, *s. f.* Cansaço, fadiga, massada, estafa, esfalfamento.—*M.* de भांग e मोड.

भागद्वय अंगद्वय, *s. m.* Salina, marinha; (*fig.*) foco.—*S. भांग, mina.*

भांगरको āṅgarakho, *s.m.* Sorte de blusa ou fraque usado pelos hindús; sobretudo, casaco.—*M., H.*

भांगरां āṅgarān, *s.m. pl.* Supportes de *lāṭha* (engenho de pilar).

भांगरको āṅgarākhyo, *a. (t, em)* O que trabalha pouco para não cansar; indolente, desmazelado, dealeixado.—*M.* de भांगं e राखुंक.

भांगरी āṅgari, *s. m.* Cultivador de sal, salineiro.—*De.* भांगर.

भांगरी āṅgari, *s. f. dim.* Salina pequena; salina não cultivada,—mal curada.—*De.* भांगर.

भांगरुं āṅgarūn, *s. n.* Ulceração da lingua proveniente de molestia chronica do canal alimenticio.—*M.*

भांगरुत āṅgarūta, *s. f.* भांगरुवो āṅgarūvo, *s. m.* Constituição, complexão; physionomia, feições, lineamento; contorno, perfil.—*M.*

भांगले āṅgaleṅ, *s. n.* Roupão, roció, tunica; vestido, habito; josesinho; pelote; loba; alva.—*De.* भांगं e वबले.

भांगवण āṅgavāṇa, *s. f.* Voto, Promessa (*v. karuṅka, pālūṅka*).—*Āṅgavanecho, a. g. (t, em)* Votivo.—*M.*

भांगवती āṅgavatī, *adv.* Em pessoa, pessoalmente, por si.—*De.* भांगं.

भांगवस āṅgavastra, *s. n.* Roupas de corpo; veste, vestido, fato, andaina.—*S.* भांगवस.

भांगवस āṅgavāṣa, *s. n.* Cabello que se desprende da cabeça ao pentear; fita para o cabelo.—*M.*

भांगवस āṅgavāṣa, *s. f.* Torcedura, contorsão do corpo.—*M.* de भांगं e वबुंक.

भांगविकषेप āṅgavikshepa, *s. n.* Gesticulação, gesto.—*S.* भांगविकषेप.

भांगविकषेपी āṅgavikshepi, *s.m. (f. ṭa)* Gesticulador.—*De.* भांगविकषेप.

भांगविकषेपुंक āṅgavikshepūnka, *v. i.* Gesticular.—*De.* भांगविकषेप.

भांगवस āṅgava, *a. c.* Precoco, temprano, prematuro.—*M.*

भांगसंग āṅgasāṅga, *s. m.* Contacto de corpos: congresso, copula, coito.—*S.* भांगसंग.

भांगसपण āṅgasapana, *s.n.* Precocidade.—*De.* भांगस.

भांगसाल āṅgasāla, *s. n.* Sorte de caril.—*De.* *Port. agua e sal?*

भांगसुख āṅgasukha, *s. n.* Prazer sensual, voluptia, deleite; concupiscencia.—*S.* भांगसुख.

भांगसुस्ती āṅgasustī, *s. f.* Torpor, entorpecimento, languidez; preguica, mandrice, poltroneria, inercia.—*M.*—*De.* *S.* भांगं e *P.* सुस्ती.

भांगसुत āṅgasūta, *a. c.* Agil, lesto, activo, ligeiro, esperto, destro, desembaraçado.—*M.* de भांगं e सुतुंक.

भांगी āṅgī, *part. voc. m.* O'—*U.* em tratamento cortez e respeitoso antes do nome ou sem nome claro, *ex.:* āṅgā ou āṅgā āpāya, ó avô.—*M.*

भांगी āṅgī, *adv. V.* हांगी hāṅgī.

भांगीवले āṅgīvalēn, *s. n. (ger. u. no pl.)* Vestido, fato, roupa, vestuario.—*De.* भांगं e वबले.

भांगीवस्तो āṅgīvasto, *s. m.* Arvore—*Sesbania grandiflora*.—*S.* भांगीवस्त.

भांगी āṅgī, *a. c.* O que tem membros ou partes, corporeo, material; encarnado.—*S.* भांगी.

भांगीकरण āṅgīkarana, *s. n.* Assumpção, adopção, arrogação, apropriação; acceitação, admissão; reconhecimento.—*S.* भांगीकरण.

भांगीकरुंक āṅgīkarūnka, *v. t.* Assumir, attribuir-se, arrogar, apropriar, adoptar; acceitar, admitir, reconhecer.—*S.* भांगीकरुंक.

भांगुली āṅgulī, *s. f.* Dedo. *S.* भांगुलि.

भांगुलीबाण āṅgulībāṇa, *s. n.* Manopla; luva.—*S.* भांगुलीबाण.

भांगुल āṅgulā, *s. n.* Dedo (medida de extensão); pollegada.—*S.* भांगुल.

भांगे āṅge, *part. voc. f.* O'—*U.* em tratamento cortez e respeitoso, como āṅgī, *q. v.*—*M.*—*S.* भांगे.

आगेल āgela, *s. n. aug.* Grande lume, fogo intenso, fomalha. *Tika āgela*, pungente,—ardente como o fogo.—De आग.

आगेो āgo, *par. voc. n. e f. O'.*—*U.* em tratamento familiar e menos cortez, *ex.:* āgo cheduvā, ó moça.—*M.*

आंगोटी āngotī, (às vezes आंगडी āngatī) *s. f. dim.* Trapo, farrapo; cueiro, faxa, mantilhas, cuecas.—De आगोस्तर.

आगेरी āgorī, *s. f.* Preamar, enchente, cheia; termo do jogo de *pholyo*.

† आगेस्त āgosta, *s. m.* Agosto.

आगेस्तर āngostara, *s. n. Cor.* de आंगवस्त्र āngavastra.—*M.*

आगेळ āgoḷa, *s. m.* Sumo (de brindão, mangas, etc.); tintura; transudação, filtração, coa.—*M.*

आगेळी āngolī, *s. f.* Ablução do corpo, banho (*u.* entre os hindús).—*M.*

आगेळ्क āgoḷunka, *v. t.* Filtrar, coar.—De आगेळ.

आगेळ्क āgoḷunka, *v. r.* Transudar, reçumar.—De आगेळ.

आंग्क āngauṅka, *v. c.* Fazer voto, votar.—De आंगवज.

\* आग्नेयोत्तर āgneyodgāra, *s. m.* Lava.—*S.*

आग्नेो āgyo, *a. (t, en)* Igneo, fogo; o que queima ou faz arder; virulento.—De आग.

आग्नेो āgyo, *s. m.* Cobra “alcataifa.”—*M.*—de आग.

आचरण ācharana, *s. n.* Conducta, comportamento, procedimento; pratica, exercicio; acto, operação; desempenho, administração; efeito.—*S.*

आचाडो āghāḍo, *s. m.* Planta—*Achirantes aspera.*—*M.*

आंचवज āmchavana, *s. n.* Lavadura de boca e mãos depois de comer.—*M.*—*S.* आचमन.

आचार āchāra, *s. m.* Conducta conforme às prescrições da lei; cerimonia, função religiosa; pratica, usança.—*S.*

आचार āchāra, *s. m.* Agouro sinistro, presagio ou presentimento funesto; superstição.—*Da precedente?*

आचारी āchāri, *a. c. e s. m. (f. tna)* Agoureiro; agourento, presagio; supersticioso.—*Da precedente.*

\* आचारी āchāri, *s. m.* Mestre, preceptor, pedagogo, mentor; director espiritual; sacerdote.—*S.* आचार्य.

आचारक āchārumka, *v. t.* Obrar, praticar, exercer; administrar; desempenhar; effectuar.—*S.* आचार, 1.

आचारक āchārumka, *v. t.* Agourear, vaticinar, prognosticar, presagiar (*u. ger. á má parte*).—*De आचार, 2.*

आचारक āchāromka, *v. r.* Tomar presagio, presentir agouro sinistro.—*De आचारक, 2.*

आंचुंक āmchunka, *v. i.* Lavar a boca e mãos proprias depois de comer.—*S.* आचम.

आचेचुंक āchevunka, *v. c. i.* Estragar-se a raiz da arvore por continua e demasiada rega.

आंच्क āmchaunka, *v. c.* Lavar a boca e as mãos de outrem.—*De आंच्क.*

आज āja, *adv.* Hoje.—*Ā. kāla*, hoje ou hontem; nestes dias, ha poucos dias; recentemente. *Ā thāna*, desde hoje. *Ā paryānta*, até hoje. *Ā phālyā*, hoje ou amanhã: nestes dias, daqui a poucos dias; brevemente. *Ā. legūna*, desde ou até hoje.—*M.*—*H.*—*S.* अद्य (donde *L. hodie*).

† आज्ज ānja, (*j*), *s. m.* Anjo. (*Lus. des.* Diremos melhor: *bhadāvo, devadūta, tsvaradūta*).

आंजन āmjana, *s. n.* Collyrio.—*S.* अंजन.

आजली ājali, *s. f.* Grão de vidro.—*De Port. azul.*

आजी ājī, *s. f.* Avó.—*M.*—*S.* आर्वा.

आंजीर āmjira, *s. m.* Figueira (*Ficus carica*);—*s. n.* Figo.—*P.* ou *S.*

आहुनि ājuni, आजून ājūna, *adv.* Ainda, até agora, até aqui.—*Ā. paryānta, pasūna* ou *vera*, até agora.—*M.*—*S.* अहुना.

† आजूद Ajūda, (j) s. n. Ajuda, (clyster; v. ghevunka. Pode-se dizer em seu logar: vasti, pichakārt).

आजेसासरो Ajēsāsaro, s. m. Pai do sogro ou da sogra.—M. de आजो e सासरो.

आजेसास्रु Ajēsāsru, s. f. Mãi do sogro ou da sogra.—M. do आजी e सास्रु.

आजो Ajō, s. m. Avô.—M., H., C.—S. आवें.

आंजो ānjo. आवजो āvajo, s. m. Corda grossa, cabo, maroma; vencilho.

आजोवळ Ajovaḷa, s. n. Casa de avós maternos.—M.—De आजो e षोळ.

आदक āṭaka, s. n. Coco sem agua.—De आदूक.

आदकी āṭani, s. f. आदप āṭapa, s. n. Condensação, espessidão, coagulação; derretimento, fusão, liquefacção.—M.

आदपणी āṭapani, s. f. आदप āṭapa, s. n. Contração; repressão; encerramento; collecção, compilação, recopilação; epitome, atalhe, summa, resumo, compeadio, sumario; acabamento, finalização, conclusão, remate.—M. अदप.

आदपाद āṭapāṭa, s. f. Termo de um jogo de meninos, que tocam as mãos e depois correm um atrás do outro; (fig.) pista (v. dharunka).—M.

आदपुंक āṭapunka, आदपुंक āṭāpunka, v. i. Contrahir, encerrar, abraçar, abranger, comprehender, incluir; colligir, compilar, recopilar, resumir, compendiar, summariar; administrar, manejar; alcançar, attingir; conter, refrear, reportar, moderar; consumir, gastar; acabar, terminar, concluir, finalizar, rematar, ultimar.—M.

आदपुंक āṭapunka, आदपुंक, āṭāpunka, v. r. Encerrar-se, comprehender-se, incluir-se, resumir-se; gastar-se, consumir-se, acabar; concluir-se; moderar-se, conter-se; render-se, submeter-se.—M.

आदवळ āṭavaḷa, s. m. Arroz cozido em muita quantidade de agua; sorte de doce.—M.

आदी āṭi s. f. dim. Aro pequeno.—De आदो.

आदुंक āṭunka, v. i. Condensar-se, espessar-se, adensar-se, coagular-se; derreter-se, dissolver-se, fundir-se, liquidar-se; sumir-se (o liquido), ser absorvido; consumir-se, esgotar-se, exhaurir-se.—M.

आदिविटे āṭevite, s. m. pl. Agonia, molestia, tormento, afflicção cruciante; desejo ardente (v. kāḍhunka).—M. आदापिटा, de आदुंक e वेदुंक.

आदो āṭo s. m. Circulo, aro, anel, sortilha; roda.—M.

आदोविटे āṭodite, loc. v. pelos meninos para fazer descobrir o que se propozi, ex: āṭodite ekā kāvalyāka dīto, indica-me onde está uma gralha.

आदुंक āṭaunka, v. c. Condensar, espessar, coagular; derreter, fundir; deseccar; consumir, gastar.—De आदूक.

आठ āṭha, a. c. pl. Oito. M.—H.—S. अट.

आठके āṭhakerh, s. n. Oitava (medida de capacidade). M. de आठ.

आठतीस āṭhatīsa, a. c. pl. Trinta e oito.—M.—H. de आठ e तीस.

आठव āṭhava, s. m. आठवण āṭhavana, s. f. Lembrança, memoria, recordação, reminiscencia, commemoração, (v. āsunika, karunka).—Āṭhavaḥo, a. g. (t, en) Memoravel, memorando.—M.

आठवडो āṭhavaḍo, s. m. Aggregado de oito dias, oitavario; semana.—M. de आठ.

आठवणार āṭhavanāra, s. m. (f. āṛṇa, āṛina) Lembrador, recordador, rememorador.—De आठव.

आठवुंक āṭhavunka, v. i. Vir à mente,—à memoria, lembrar, occorrer.—M.

आठोळे āṭholo, a. (t, en) Nascido no oitavo mez de gestação.—M. de आठ.

आर्थिक āthaurika, v. c. Lembrar, relembra, recordar, memorar.—M.

आहावण āthāvanna, a. c. pl. Cincuenta e oito.—H.

आहावीत āthāvīsa, a. c. pl. Vinte e oito.—H.

अथेचक āthēchāka, अथेचकल āthēchākaḷisa, a. c. pl. Quaranta e oito.—M.

आथयण्य āthēyānaya, a. c. pl. Noventa e oito.—M., H.

आथयसी āthēyāsī, a. c. pl. Oitenta e oito.—M., H.

आथयस्तार āthēyāstara, a. c. pl. Setenta e oito.—M. अथेहतर.

आइ āḍa, adv. Contrariamente, opostamente; transversalmente, horizontalmente; reclinadamente; ao travéz.—A. *padunka*, deitar-se, reclinar, —*Posp.* (com *loc. super*) Contra, em opposição.—A. *yevunka*, contravir, contrariar; obstar.—*Ādecho*, a. g. (t, em) Não natural, adventicio, facticio, artificial; accessorio, accidental, incidente.—*Ādechēm udaka nārālāsa ghālyāra goda jātū? quod natura dedit, nemo negare potest.*—M.—S.—अर्थ, meio.

आइ āḍa, s. f. Objecção, opposição, contrariedade; estorvo, obstrucção.—M.

आइ āḍa, s. f. Marreco (*Turdus ginginianus*).—S. आडि.

आइ āḍa, s. m. Testiculo; escroto; membro viril; sacco de almiscar; (p. n.) ovo.—*Āḍakulī, dim.*—S. अड.

आइकण āḍakana, आइकणी āḍakani, s. f. Ochoque, embate; estorvo, embaraço.—M.

आइकया āḍakathā, s. f. Episodio, digressão, incidente.—M.—de आइ e कया.

आइको āḍako, s. m. Moeda de cobre (*orig.*); dinheiro.—*Āḍakyāna pāmyasert*, ovo por um real; baratisimo.—M.

आइकोक āḍakonka, v. r. Topar,

bater contra; ser obstado,—impedido.—M.

आइकाके āḍakaurika, v. c. Bater uma cousa na outra, dar embate, chocar; estorvar, embaraçar.—M.

आइकल āḍakhalā, s. f. Dificuldade, obstaculo, obice, empeço, empicilho, estorvo, embaraço, obstrucção, peijamento, remora, barreiras; embarço, objecção, opposição; (*fig.*) embaraço, de consciencia.—M.

आइकली āḍakhalāni, s. f. Tropeço, tolhedura; choque, embate, encontro; abalroada, abordagem.—M.

आइकळरुक āḍakhalāvurika, v. c. Fazer acertar,—topar, chocar, atravancar.—M.

आइकळुक āḍakhalāvurika, v. i. Embicar, topar; enredar-se, emmanhar-se.—M.

\* आइलान āḍakhāna, s. n. Menda.—De आइ e लान.

आइलीक āḍakhilā, s. f. Tranca, ferrolho, aldrava; (*fig.*) contrariedade, contratempo; restricção, repressão, cohibição.—M., C. de आइ e लीक.

आइचितना āḍachirntanā, s. f. Tentação; distracção; mau pensamento.—De आइ e चितना.

आइजई āḍajāi, a. c. Mau, perverso, ruim; velhaco, brejeiro, patife, maroto, garoto.—De आइजत.

आइजत āḍajāta, s. f. Corja, canalha, gentalha, matuta, vulgacho.—M., C. de आइ e जत.

आइजाडपण āḍanaḍapana, s. n. Desazo, falta de destreza; esturdia, traquinada, travessura; extravagancia, ruindade, asneira, asnidade; chocar-rico, esturric; maganico.—De आइजाडी.

आइजाडी āḍanaḍi, a. c. Estouvado, desattentado, desmazelado, dessatrado, estrovinhado; esturdio, travesso; inexperto; extravagante, asmatico, aboubado; catarra, chocarreiro, bobo, magano, picaro.—H., C.

आडणी āḍaṇo, *s. m.* Tranca de pau.—*M.*

आडण्ये āḍaḍaḍye, *adv.* Em vão, de balde, inutilmente.—De आडण्ये, *inopportunities* ?

आडणांव āḍanāṁva, *s. n.* Sobrenome, alcunha, appellido.—*M.* de आड e नांव.

‡ आडण्ये āḍapadado, *s. m.* Cortina, reposteiro; (*fig.*) modestia, decoro.—*M.*

‡ आडण्ये āḍapadara, *s. m.* Recato, honestidade.—*M.*

आडण्ये āḍambara, *s. m.* Fausto, pompa, ostentação; sequito, cortejo, comitiva.—*S.*

• आडणी āḍabija, *s. n.* Zizania.—De आड e बीज.

‡ आडणी āḍaboli, *s. f.* Vasconço, giria, geringonça, algaravia.—*M.*

आडणे āḍabhareṁ, *s. n.* Barrote ou viga transversal sobre que se apoiam os agueiros.—De आड e बरेक.

आडण्ये āḍamāraga, *s. m.* Esquina, atalho, travessa; borda de estrada (*rad. āḍamārgā*).—*M.* de आड e राग.

आडण्ये āḍāva, *s. n.* Pavea.—*M.*

आडण्ये āḍāvana, *s. n.* Encosta, fralda de monte; peça transversal; tranca; sulco ou rego transversal; (*fig.*) obstaculo, barreira.—*M.*

आडण्ये āḍavāta, *s. f.* Travessa, atalho; viella; (*fig.*) via tortuosa, mau curso, mau rumo.—*M.* de आड e वाट.

‡ आडण्ये āḍavātyo, *a. (t, em)* Tortuoso, perverso.—*M.* de आड e वाट.

आडण्ये āḍāvānāra, *s. m.* (*f. āra, āraṇa*) Vedador, prohibidor, cohibidor, reprimidor; contraditor.—De आडण्ये.

आडण्ये āḍāvāraṇi, *s. f.* Proibição, interdição; coibição, repressão; contradicção; impedimento.—De आडण्ये.

आडण्ये āḍāvārunka, *v. t.* Vedar, prohibir, interdizer; cohibir, reprimir; contradizer; impedir.—*S.* आड.

आडण्ये āḍaveḷa, *s. m.* Tempo improprio.—*M.* de आड e वेळ.

आडणे āḍavo, *a. (t, em)* Transverso, atravessado; horizontal, não recto, não direito, opposto, contrario; contradictorio. *A. ubho*, horizontal e vertical; em todas as direcções, de todos os modos; (*fig.*) *per fas et nefas*.—*M.* de आड.

आडण्ये āḍāvola, *s. n.* Chale.—De आड e मोल ou इरल.

आडण्ये āḍasaṭa, *a. c. pl.* Sessenta e oito.—*M., H.*

आडण्ये āḍasara, *s. n.* Coco tenro, lanha.—*M.*

आडण्ये āḍasaro, *a. (t, em)* Meio maduro ou sazonado.—De आडण्ये.

आडण्ये āḍasāṁdha, *s. f.* Recanto, recesso.—*M.* de आड e सांधे.

आडण्ये āḍālo, आडण्ये āḍolo, *s. m.* Utensilio culinario, especie de ralador; tesoura grande de picar tabaco.—*M.*

आडण्ये āḍāṅgapaṇa, *s. n.* आडण्ये āḍāṅgāya, *s. f.* Travessura, traquinada, desatino; diabrura; maldade.—De आडण्ये

आडण्ये āḍāṅgi, *a. c.* Travesso, desatinado; peralvilho, endiabrado, vagansu, mariola, maganão.—De आड e आंगे

आडण्ये āḍāṅtrīṇi, *adv.* Na parte melindrosa,—*vital.*—*M.*

आडण्ये āḍāṅbo, *s. m.* Tranca de pau.—*M.*

आडण्ये āḍāva, *s. m.* Egrima.—*M. a.*

आडण्ये āḍāvānāra, *s. m.* (*f. āra, āraṇa*) Principiador, começador; emprehendedor; occupador; prohibidor, obstador, embargador.—De आडण्ये.

भाडावणी अद्वावणी, *s. f.* Principio, começo, exordio, estreia; emprehendimento; occupação, usucapião; embargo, pejo, estorvo; prohibição, embargo; acommettimento. — De भाडावुक.

भाडावुक अद्वावुक्का, *v. t.* Começar, principiar, estreiar, emprehender; occupar, pejar, usucapir; prohibir embargo, impedir, tolher; atracar; objectar, contrariar; acommetter. — *M.* भाडाविणे.

भाडास अद्वासा, *s. n.* Segunda lavra do palmar em sulcos atravessados. — De भाड e तास.

भाडासणी अद्वासणी, *s. f.* Destorroadura. — De भाडासुक.

भाडासुक अद्वासुक्का, *v. i.* Fazer अद्वासा; — *v. t.* Destorroar. — De भाडास.

भाडी अद्दी, *s. f. dim.* Palçada pequena em que se encerra a vacca manhosa durante a ordenhação; raio de roda; banco do remeiro. — *M.* de भाडो.

भाडी अद्दी, *s. f.* Direcção, linha, curso. — *Sāmakti aṁdī*, linha recta, curso plano.

भाडे अद्देम, *s. n.* Barrote; cumieira. — *M.*

भाडेल अद्देल, *a. c.* O que tem testiculos, não castrado (boi, bufalo); (*fig.*) luxurioso, lascivo. — *M.* de भाड.

भाडो अद्दो, *s. m.* Cerca, tapume, sebe, palçada, estacada, tapigo, tranqueira. — *M.*

भाडोस अद्दोसा, *s. m.* Reparo, abrigo, reguardo; copa (de arvores). — *Ā. mārumka*, decotar, chapotar. — *M.*

भाप अद्पा, *s. f.* Juramento, jura; adjuração, esconjuração; citação. — *Ā. divumka*, adjurar, esconjurar. — *M.*

भापस अद्पासा, *s. f.* Ponteira de pilão; bracelete, pulseira.

\* भापि अद्पि, *conj.* E. — *M.*

+ भापुक अद्पुक्का, *v. t.* Trazer. — *M.* — *S.* आनी.

भाणे अद्पो, *s. m.* Decima sexta parte de rupia, tanga. — *M., H., C.*

भात अद्ता, *s. f.* Arvore — Anona equaniosa, "ateira." — *s. n.* "Ata, fructa do conde." — *Malasia* (adoptada em *H., B., Si., T.* etc.)

भात अद्ता, *s. n.* Viscera, entranhas (*esp.* de peixe). — *Āmtān pimtān*, entranhas. — *M., H., S.* अंघ.

भात अद्ता, *posp. e adv. (p. u.)* Dentro, dentro de, em (*ex.:* *gharānta*, em casa). — *M.* — *S.* अंतर.

भातकिडी अद्ताकिडी, *s. f.* Tripa, intestino. — *M.* — *S.* अंघ.

भातल अद्ताल, *s. m.* Setim. — *A.*

भातलो अद्तालो, *a. (t. em)* De dentro; dentro estes. (*n.* tambem como *posp. decl. ex.:* *daryāntalo*, de dentro do mar). — *Āmtālyāna*, *adv.* Por dentro disto, por aqui; — *posp.* Por dentro de, por entre, por meio de, atravez de, por junto de, *ex.:* *gharāntalyāna*, por dentro da casa; *umbarāntalyāna ghelo*, passou pelo ou por junto do limiar. — De अंत e अंतू.

भातां अद्तां, *adv.* Agora, ora, so presente, actualmente. — *Ātāmcha*, *emph.* agora mesmo, já, neste momento. — *Ā. tāncho*, *a. g. (t. em)* Actual, presente. — *M.* — *S.* अत.

भातुर अद्तुर, *a. c.* Impaciente; curioso; perplexo. — *S.*

भातुराव अद्तुरावा, *s. f.* Impaciencia, curiosidade; perplexidade. — De अतुर.

भातू अद्तू, *adv.* Nisto, dentro disto. — *M.* — *de अंत, posp.*

भातो अद्तो, *s. m.* Desbaste do valadinho (*mera*) da varzea. — De अंत. *adv.*

भातां अद्तां, *adv. emph.* Agora mesmo, já e já, neste instante. — *M.* — *S.* अत.

‡ भाल्वात अतमघाता, *s. m.* Suicidio. — *S.*

‡ भाल्वातकी अतमघाताकी, *s. m. (f. ina)* Suicida. — *S.* भाल्वातक.

\* आत्मधातु ātmadhātu, *s. f.* Substancia espiritual, essencia da alma; vida espiritual.—Ātmadhātūcho, *a. g.* (*t, em*) Espiritual; moral; salutar (no sentido theologico).—De आत्मा e धातु.

\* \* आत्मतत्त्वविद्या ātmatattva-vidyā, *s. f.* Psychologia.—*S.*

आत्मनिष्ठ ātmanishṭha, *a. c.* Contemplativo, meditabundo.—*S.*

आत्मविद्या ātmavidyā, *s. f.* Ciencia ou conhecimento espiritual; metaphysica.—*S.*

आत्मसंतोष ātmasantōsha, *s. m.* Egoismo, philancia.—*S.*

आत्मसंतोषी ātmasantōshi; *a. c.* Egoista, philancioso.—*S.*

आत्मस्तुति ātmastuti, *s. f.* Jactancia, blasonação, bazofia, fanfarrria; ufania, vangloria.—*S.*

आत्मा ātmo, *s. m.* Alma, espirito; principio vital, archeo, *ego*, pessoa.—Ātmyācho, *a. g.* (*t, em*) Espiritual.—*S.* आत्मा.

आंत्रिकोद्य āntrekōṣa, *s. m. pl.* Rins.—*De S.* अंत्र e कोद्य.

आयर āthara, *s. f.* Esteira grande e toca de bambú.—*S.* आस्तरज.

आयरी āthari, *s. f. dim.* Esteira pequena; tapete, almofada.—*M.* de आयर.

आयस्कं अन्थारुन्का, आयकुंक अन्थारुन्का, *v. t. e. i.* Extender, estirar, cobrir com pannos.—*S.* आस्तु.

आयस्क अन्थारुन्का, आयकुंक अन्थारुन्का, *s. n.* Roupa de cama; cobertor; almofada—*A. pāngharūna*, cobertores e lençoes.—*S.* आस्तरज.

आयवो āthavo, *a. (t, em)* Estranho, desconhecido; insolito, desusado.

आदर ādara, *s. m.* आदरण ādaraṇa, *s. n.* Acatamento, reverencia, homenagem, respeito, veneração; estima, apreço; começo, exordio; esforço.—*S.*

आदरवान ādaramāna, *s. m.* Civilidade, cortezia, policia, urbandade, polidez.—*S.*

आदरी ādari, *a. c.* Reverenciador, acatador, cortez, civil, polido, urbano.—*De* आदर.

आदरुंक ādaruṅka, *v. t.* Acatar, reverenciar; commetter, praticar; começar, principiar.—*M.*—*S.* आदर.

आंदल āndala, *s. m.* Andor, andas.—*C.*

आदलो ādalo, *a. (t, em)* Anterior; antecedente, precedente; previo; passado, antigo.—Ādalyācho, *a. g.* (*t, em*) Do anterior, do precedente.—*M.*—*S.* आदि ou आद्य.

आदळणी ādalāṇi, *s. f.* Tope, enconção, choque, embate, encontro, collição, concussão.—*S.* आदलन.

आदळकुंक ādalāvunṅka, *v. c.* Bater contra, chocar, fazer topar; (*fig.*) minorar, deprimir.—*S.* आदळ.

आदळुंक ādalūṅka, *v. i.* Bater, chocar-se, esbarrar, tapar.—*M.*—*S.* आदळ.

आदाजो āndājo, *s. f.* Proporção, razão; estimação, avaliação.—*P.*

आदाव ādāva, आदाव ādāva, *s. m.* Proveito, vantagem, lucro, ganancia; emolumento, commodidade, commodo; prestimo, utilidade; renda, rendimento, redito.—*Adāvāvinem kona śidh phodānā*: ninguem incorre voluntariamente em damno sem esperar tirar d'alli maior proveito.—Ādāvācho, *a. g.* (*t, em*) Proveitoso, vantajoso, lucroso, util, prestativo, prestadio; commodo.—*M.*—*S.* आदावन.

आदावत ādāvata, *s. f.* Inimizade, odio, despeito, rivalidade, inveja.—*A.*

\* आदावत ādāvata, *s. f.* Calamidade, desastre, infortunio.—*M.*

आदावती ādāvati, *a. c.* Despeitoso, desdenhoso, invejoso; maligno.—*A.*

\* आदावकुंक ādāvatuṅka, *v. i.* Declinar do recto tramite, inclinar-se para o mal; desviar-se, tresmalhar-se.—*De* आदावत, 2.



आदांनवेसाद ंदधवचेमजहादा, *s. n.* Arvore—Mimosops Kanki.—*Ādāmvāchem phala, s. n.* Fructo.

आदांनवेसाद ंदधवचेम फा-  
ला, *s. n.* Pomo de Adão.—*Tradução do portuguez.*

आदि ंदि, *s. m.* Começo, principio, origem, raiz;—*a. c.* Primeiro, primario, principal, superior, preeminente.—*S.*

आदि ंदि, *af.* Ecetra; *ex.:* *anādi* alimento ecetra.—*S.*

आदिकारण ंदिकारणा, *s. n.* Cau-  
sa primaria.—*S.*

‡ आदित्य ंदित्या, *s. m.* Sol.—*S.*

आदिपाप ंदिपापा, *s. m.* Primeiro  
peccado; peccado original.—*S.*

आदिपुरुष ंदिपुरुशा *s. m.* Proto-  
homem; (*pur.*) supremo ser, creador do universo; patriarcha.—*S.*

‡ आदिनवासी ंदिमवासी, *s. m. pl.*  
Aborigenes.—*S.* आदिनवासीन.

आदीं ंदिम, *adv.* Antes, anterior-  
mente, previamente, antecedentemente;  
out'ora, no tempo passado;—*posp.* An-  
tes de.—*Ādīmoha, emph.* Antes mes-  
mo, anticipadamente.—*Ādīmoho, a. g. (t, em)* Antecedente, anterior, pre-  
vio; antigo, vetusto.—*S.* आदि.

आदींमिदीं ंदिममिदिम, *adv. re-  
dup.* Antes de todos, primeiro d'entre  
outros.—*M.* de आदीं.

आदुली ंदुली, *s. f.* Empola que  
nasce nas pestanas, terçol.—*M.*  
आदुली.

आदुक ंदुका, *s. n.* Metade de oovo.

‡ आदुफ ंदुफा, *s. n.* Adufa (de  
janella).

आदेस ंदेसा, *s. m.* Meio dia, me-  
tade do dia.—De अद e दीस.

आदो ंदो, *s. f. pl.* Cor. de आद्रीं  
आद्रीं.

‡ आद्रीं ंद्रीं, *s. m.* Adro.

‡ आद्रींगाद्रीं ंद्रींगादा, *s. m.* Ad-  
vogado. (*Lus. des.* Diremos melhor:  
*vaktla*).

‡ आदेस ंदेसा, *s. m.* Advento.

आधन ंधना, *s. m.* Ebullicão;  
agua fervente ou posta para ferver;  
agua posta na panella para cozer  
arroz.—*H.*

आधनवेक ंधनावेक, *s. m.*  
Tempo de fazer *ādhana*: uma ou duas  
horas antes de sol posto.—De आधन  
e वेक.

आधनेपण ंधनेपणा, *s. m.*  
Cegueira (*lit. e fig.*)—*Āndhale-  
papim, adv.* Cegamente.—De आधनेप.

आधनेपे ंधनेपे, *a. (t, em)* Cego;  
(*fig.*) ignorante, nescio; alucinado.—  
*M.*—*S.* अंध.

आधार ंधारा, *s. m.* Protecção,  
amparo, patrocínio, arrimo; auxilio,  
ajuda, socorro; valia, valimento; re-  
curso, refugio, valhaçouto, aylo, acol-  
hida, abrigada; agasalho, acolhimen-  
to; sustentaculo, apoio; sancção;  
(*arith.*) multiplo.—*Ādhāracho, a. g. (t, em)* Valido, favorecido.—*S.*

आधार ंधारा, *s. m.* Escuro,  
escuridão, obscuridão, trevas.—*S.* अंध-  
कार.

आधार ंधारा, *s. m.* Cardume  
de peixe, boana.—*a precedente?*

आधारी ंधारी, *s. f. dim.* Escu-  
recimento, obumbramento, sombrea-  
mento, assombramento; calabouço, mas-  
morra, enxovia, prisão cellular; ce-  
gueira do espirito.—*M.* de आधार.

आधारक ंधारुका, *v. t.* Fa-  
vorecer, patrocinar, proteger, ampa-  
rar, auxiliar; acolher, acoutar, abri-  
gar.—De आधार.

आधारक ंधारुका, *v. t.*  
Sombrear, assombrar, lançar sombra,  
obscurecer.—De आधार.

आधारक ंधारुका, *v. r.* As-  
sombrear-se, escurecer, cobrir-se de  
sombra.—De आधारक.

आधीन ंधिना, *a. c.* Sujeito, de-  
pendente, subordinado, anseerviente,  
obnoxio;—*posp.* (com *gen.*) Sujeito a,  
em poder, á disposição, ao alcance de

(*v. āsana*).—*Ā karuṅka*, (com *gen.*) entregar, trespassar, alienar.—*S.* अधीन.

आधीनपण *ādhinapana*, *s. n.* Sujeição, dependencia, subordinação, subserviencia.—De *आधीन*.

आनकिरी *Ānakitī*, *s. f. Cor.* de आंतकिरी *āntakīḍī*.

आनकिमिनकिरी *Ānakiminakiyo*, *s. f. pl.* Certo jogo de crianças.

आनंद *Ānanda*, *s. m.* Prazer, alegria, gozo, complacencia; hilaridade; (*vulg.*) gloria.—*S.*

आनंदवर्धित *Ānandabharita*, *a. c.* Alegre, prazenteiro, gazil, festival; jucundo; (*vulg.*) glorioso.—*S.*

आनंदी *Ānandī*, *a. c.* Prazenteiro, jovial, folgazão.—*S.*

आनंदुक *ānanduka*, *v. i.* Alegrar-se, regozijar-se, jubilar, exultar.—*S.* अनेक.

आनन *Ānana*, *s. n.* "Anona" (fructo).

आननस *Ānanesa*, *s. f.* Ananazeiro;—*s. n.* Ananaz.—*M., T., Si., B., H.*

आनि *āni*, आनी *ānī*, *conj. E.*—*M.* आनि.—*S.* अन्व.

आनीक *ānīka*, *a. c.* Outro, mais um.—*S.* अनेक.

आनीक *ānīka*, *adv.* Mais, em maior quantidade.—*S.* अनेक.

आनेन *Ānana*, *s. f.* "Anoneira" (*Anona reticulata*).—De *L. anona*, *mantimento*.

आप *āpa*, *pron. indecl.* Proprio seu.—*Ā. karuṅka*, apropriar-se; aceitar; adoptar. *Ā jāvuṅka*, ser *sui juris*, senhor de si. *Ā nāsuṅka*, (com *dat.*) cessar de ser seu, estar perdido; perder.—*M.*—*S.* आत्.

\* आपआधीनपण *āpādhinapana*, *s. n.* Independencia; liberdade.—De *आप* e *आधीनपण*.

आपआपण *āpāpāna*, *pron.* Cada um, cada qual.—*Āpāpāneṁ*, *inst.*

Por cada um, por si. *Āpāpānacho*, *a. g. (t, em)* De cada qual, pertencente a cada um.—De *आप* e *आपण*.

आपआपणाले *āpāpāṅelo*, *a. (t, em)* Proprio de cada qual.—De *आप* e *आपणाले*.

आपआपले *āpāpālo*, *a. (t, em)* Proprio de cada qual, pertencente a cada um; respectivo.—De *आप* e *आपले*.

आपखुशी *āpakhūṣī*, *s. f.* Espontaneidade.—*Āpakhūṣecho*, *a. g. (t, em)* Espontaneo.—*M.*—de *आप* e *खुशी*.

+ आपघात *āpaghāta*, *s. m.* Suicidio.—e *आप* e *घात*.

आपटणी *āpaṭaṇī*, *s. f.* Tope, choque; batedura; arremesso, lançamento, arrojão.—*M.*

आपटुक *āpaṭuṅka*, *v. t.* Bater com violencia, topar, chocar; arremessar, arrojar; abater.—*M.*

आपटो *āpaṭo*, *s. m.* Planta—*Bauhinia tomentosa*.—*M.*

आपटोक *āpaṭoṅka*, *v. r.* Chocar-se, topar, bater.—*Ā. dhapaṭoṅka*, *redup.* bater-se, debater-se; barafustar; (*fig.*) azafamar-se; trabalhar com grandes esforços; forcejar, sargentear, trafegar, lidar, afanar-se. *Āpatāna dhapatāna*, com violencia; afincadamente, porfiadamente, insistentemente.—*M.*

आपण *āpāna*, *pron.* Elle proprio; se mesmo (*I. self*). Corresponde muitas vezes ao latino *sui*, tendo ainda o nominativo. *U.* tambem (esp. entre os hindús) para significar Vossa Senhoria, Vossa Excellencia, etc.—*Āpānacha*, *emph.* Elle só, elle mesmo; por si só, por si mesmo.—*Āpāneṁ*, *inst.* Por si.—*Āpānācho*, *a. g. (t, em)* Seu proprio de uma pessoa.—*Āpānā'chyāna*, *inst.* Por si.—*Āpānābhitarā*, consigo, de si para si.—*Āpāna āpānāṅka*, *Deva samestāṅka*, cada um para si, Deus para todos.—*M.*—*S.* आत्मा.

आपजागले āpanāghelo, *a. pron.* (*t, em*) Da casa ou familia propria; seu. —De आपज.

आपजायी āpanāpīrī, *adv.* Por si mesmo, espontaneamente, de motu proprio.—Āpanāpīrīcha, *emph.*—De आपज e अयि.

\* आपहुदि āpatuṣṭī, *s. f.* Van- gloria, blasonação, bazofia, jactancia, alarde.—De आप e हुदि.

\* आपद् āpad, *s. f.* Desgraça, adversidade, desventura; calamidade, catastrophe.—*S.*

आपरस āparasa, *s. m.* Sumo (*esp.* de coco) extrahido sem mistura de agua.—*M.*—de आप e रस.

आपले āpalo, *a. pron.* (*t, em*) Seu- delle, proprio; individual, pessoal; peculiar.—Ā karuṅka, apossar-se, apropriar-se; usurpar; contar entre os seus; adoptar.—Āpaleṁ divuṁcheṁ āni divānā vecheṁ: dar o seu e depois andar em litigio; por bem fazer mal haver.—Āpalyā vadyācho, obstinado, teimoso, cabeçudo.—Āpalye buddhīna, de motu proprio.—Āpalecha takalyena āsā teṁ karuṅka, ateimar-se no seu proposito ou intento.—Āpalyā āpa- pa, *adv.* Por si mesmo, por sua livre vontade.—*M.* de आपज.

आपलेसो āpaloso, *a. dim.* (*Ust, lemsem*) Quasi proprio, como proprio.—Ā samajūṅka, tomar como proprio; tratar com intimidade ou familiaridade.—De आपले.

आपसी āpaśī, आपसा āpaśyā, *adv.* Por si proprio, por si mesmo; espontaneamente, de livre vontade; naturalmente.—Āpaśīcha, *emph.*—*M., H.* de आप.

आपस्वार्थ āpasvārtha, *s. m.* A- vareza; cobiça; amor proprio, phil- laucia, egoismo.—*M.* de आप e स्वार्थ.

आपस्वार्थी āpasvārthī, *a. c.* A- vero, avarento; cobiçoso; egoista, phi- laucioso.—*M.* de आप e स्वार्थी.

+ आपहस्तā āpahastī, *adv.* Por proprias mãos.—De आप e *S.* हस्त, mão.

आपा āpā, *s. m.* Tratamento de respeito; pai (*u.* entre os hīndús).—*M., T.*

आपालिपा āpālīpā, *s. m.* Jogo de cabra cega.—*M.*

आपुज āpuja, *pron.* *Cor.* de आपज āpana.

आपुले āpulo, *a. pron.* *Cor.* de आपले āpalo.

आपौक āpauṅka, *v. t.* Chamar, avocar; gritar por; convidar; convo- car; evocar; citar.—*M.* आवाहन.—*S.* आह्वे.

आपौने āpauṅe, *s. n.* Chamam- ento, chamada, avocatura; convo- cação; evocação; vocação; citação.—De आपौक.

आपौजे āpauno, *s. m.* (*t, em*) Chamador; convidador; convocador; citador.—De आपौक.

आप्ति āptī, *s. f.* Acquisição, obten- ção, consecução; aptidão; complemen- to; saciedade.—*S.*

आफड āphaḍa, *s. f.* आफडणे ā- phadane, *s. n.* Tacto, tactura, trato, toque de mãos; contaminação por tacto.—De आफडुक.

आफडुक āphaḍuṅka, आफडुंक āphuḍuṅka, *v. t.* Tocar, tactear, apalpar, tratar; contaminar, tornar impuro por tacto.—*M.*

आफडुंक āphaḍuṅka, *v. r.* Ser tacteado; contaminar-se.—*M.*

आफरकी āpharakī, *adv.* Occul- tamente, ás escondidas, clandestina- mente, secretamente;—*posp.* (com *gen.*) Na ausencia de, sem sciencia de.

† आफरनेत āpharāṁeṁta, *s. m.* Aforamento.

† आफिल्यार āphilyāda, *s. m.* A- filhado. (Pode-se dizer em seu lugar: dharmaputra).

आफीन āphīna, *s. m.* Amphião, opio.—Āphīnācho, *a. g.* (*t, em*) Opiado.—*P.*

आंबा āmba, *s. n.* Caril.—*M.*  
 आंबकट āmbakāṭa, *s. n.* Sorte de caril.—De आंब.

आंबकारी ābakāri, *s. f.* Imposto sobre as substancias embriagantes; destillação de bebidas alcoholicas.—*P.*

आंबगुल ābagūla, *a. c.* Tolhido, leso; enfermigo, achacoso, doentio.

आंबघाल ābaghāta, *s. m.* Cor. de अपघाल apaghāta.

आंबट āmbaṭa, *a. c.* Acido, azedo, agro, acetado.—*Ā kāmji* ou *kāmshto*, muito acido.—*M.*—*S.* अम्ल.

आंबटवणी āmbaṭavāni, *s. n.* Poção acidulada, molho acido.—*M.* de आंबट e पाणी.

आंबटवाणे āmbaṭavāṇo, *a. (t, em)* Muito acido; (*fig.*) avinagrado, apimentado.—*M.*

आंबटसाण āmbaṭasāṇa (por *abr.* आंबसाण āmbasāṇa, *s. f. dim.* Azedume, acidulidade, leve acidez; cheiro de coisa acida.—De आंबटसो.

आंबटसार āmbaṭasāra, (por *abr.* आंबसार āmbasāra) *a. c. dim.* आंबटसो āmbaṭaso, *a. dim.* (*t, em*) Acidulo, azedinho.—*M.* आंबटसर, de आंबट.

आंबटाण āmbaṭāṇa, *s. f.* Acidez, azedia; tamarindos sem casca e caroço ou bagulho.—*M.* de आंबट.

आंबटाव āmbaṭāva, *s. f.* Acidez.—*M.* de आंबट.

आंबटावुंक āmbaṭāvunika, *v. c.* Fazer acido, azedar; fermentar.—*M.* de आंबट.

आंबटी āmbaṭi, *s. f.* Planta—*Embellia tetrandra.*—*M.*

आंबटे āmbaṭeṁ, *s. n.* Fermento; coalho.—*M.* de आंबट.

आंबटेवुंक āmbaṭevunika, *v. c. i.* Azedar-se, fermentar.—*M.* de आंबट.

आंबटो āmbaṭo, *a. aug.* (*t, em*)—Muito azedo,—acido.—*M.* de आंबट.

आंबटो āmbaṭo, *s. m.* Fructo de āmbaṭi.

आंबडणी āmbaḍāni, आंबडणी āmbuḍāni, *s. f.* Enxutadura; afugentamento.—De आंबडुंक.

आंबडुंक āmbaḍunika, आंबडुंक Āmbuḍunika, *v. t.* Enxutar, afugentar; afalar, impellir.—*M.*

आंबनुस ābanūsa, *s. m.* Ebano.—*P.*

आंबरु ābarū, *s. f.* Honra, reputação, credito.—*Ābarūcho*, *a. g.* (*t, em*), *abarūvānta*, *a. c.* Honrado, respeitavel, acreditado.—*P.*

आंबलाडुंक āmbalāvunika, *v. i.* Petiscar, debicar, lambiscar, provar.—De आंब.

आंबली āmbali, *s. f. dim.* Mangueira; manga verde; manga de arvore não enxertada; mangueira tenra.—De आंबो.

आंबलो āmbalo, *s. m.* Pendente, pendericalho.—*S.* अंबलिका, *āmvālo*.

आंबा ābā, आंबारे ābāre, *int.* Ah! oh! que admiração! que maravilha!—*M.*

आंबाडी āmbāḍi, *s. f. dim.* Manga verde, manga pequena (de mangueira não enxertada).—*M.* de आंबो.

आंबाडी āmbāḍi, *s. f.* Especie de canamo (*Hebiscus cannabinus*).—*M.*—*S.* आंबातक.

आंबाडो āmbāḍo, *s. m.* Fructo e arvore—*Spondeas mangifera*, "catona, catoneira".—*M.*—*S.* आंबत.

आंबाडो āmbāḍo, *a. (t, em)* Feito de canamo (*dega, sūta*).—De आंबाडी, 2.

आंबील āmbīla, *s. f.* Comida da farinha de *nāchano* cozida em muita agua e azedada.—*M.*

आंबुली āmbūli, *s. f. dim.* Mangueirinha.—De आंबो.

आंबेसी ābēsi, *s. f.* Abecedario (portuguez. Dir-se-ha melhor: *varṇakrama, varṇamālā aksharāmālā, aksharām*).

आंबो āmbo, *s. m.* Mangueira; manga.—*M.*—*S.* आंब.

आंबोव āmboya, *s. f.* Peixe "porco".

भाषा बोली *āboli*, *s. f.* Planta—Ruellia elegans.—*M.*

भाषा बोली *āboleh*, *s. n.* Flor de *ābole*; a marantho.—*M.*

भाषा बोली *ābbā*, *int. emph.* Ah! oh! que maravilha!—*M.*

† भाषा बोली *ābrila*, *s. m.* Abril.

† भाषा बोली *ābsalusānva*, *s. m.* Absolvição sacramental. (*Lus. des.* Dir-se-ha melhor: *bogasanem*, *mukti*, *pāpamukti*, *khema*).

भाषा बोली *ābhalākha*, *s. f.* Cobiça; ambição; avidez.—*S.* अभिलाष

+ भाषा बोली *ābhāri*, *a. c.* Obrigado, reconhecido, grato, penhorado.—*M.*

§ भाषा बोली *ābhāsa*, *s. m.* Sophisma, sophisteria.—*Ābhāsācho*, *a. g.* (*t, em*) Sophistico, capcioso, fallaz.—*S.*

§ भाषा बोली *ābhāsavādi*, *s. m.* (*f. tna*) Sophista.—*S.*

भाषा बोली *āmagera*, *adv.* Em minha casa ou em nossa casa.—De भाषा बोली e गेरा

भाषा बोली *āmagelo*, *a. pron.* (*t, em*) De nossa casa, de nossa familia; nosso.—De भाषा बोली.

भाषा बोली *āmacho*, *a. g. pron.* (*t, em*) Nosso;—*s. m.* Marido, esposo (de quem falla).—*Āmachi*, *s. f.* Mulher, esposa (de quem falla).—*Āmachyāna*, *inst.* Por nós.—*M.* de भाषा बोली.

भाषा बोली *āmalapīnta*, *s. n.* Hemorrhagia nasal, epistaxis.—De अमल e पित्त.

† भाषा बोली *āmā*, *s. f.* Ama (*M., Si. H.* Pode-se dizer em seu lugar: *dhatrī*, *dudhakārna* ou *dudhakārtina*, *dāya*, *upamātā*).

\* भाषा बोली *āmāya*, *s. f.* Mãe.—*S.* अंभा.

भाषा बोली *āmāsa*, *s. f.* Lua nova, novilunio, neomenia.—*Āmāse punave*, occasionalmente, algumas vezes, raras vezes.—*S.* अमावस्या.

भाषा बोली *āmīri*, *s. f.* Emirado; nobreza, fidalguia.—*A.*

भाषा बोली *āmīrī*, *pron. pl.* Nós.—De हाँव *hānva* ou अहाँ *ahān*.

† भाषा बोली *āmīra*, *s. m.* Emir; nobre, fidalgo.—*A.*

भाषा बोली *āmēnda*, *s. f.* Amendoeiro;—*s. n.* Amendoa. (Pode-se dizer: *badāmi*; *badāma*).

† भाषा बोली *āmēna*, *adv.* Amen. (*H.* Pode-se dizer: *asēn jānta*, *svasti*).

† भाषा बोली *āmora*, *s. f.* Amoreira; *s. n.* Amora. (Pode-se dizer também *tāta*, *s. f. e n.*)

भाषा बोली *āmā*, *a. c.* Acido, azedo (*v. Can.*)—*S.*

भाषा बोली *āyakanī*, *s. f.* Ouvida, audição; escuta.—*S.* आकर्षण.

भाषा बोली *āyakunka*, *v. t.* Ouvir; escutar; attender; obedecer; observar.—*Āyakāna ghevunka*, escutar.—*M.* ऐक्य, —*S.* आकर्ष.

भाषा बोली *āyacho*, *a. g.* (*t, em*) De hoje, hodierno.—*Ā. dtsa*, dia de hoje, hoje.—*Āyachyāna*, *adv.* Desde hoje, de hoje em diante.—De आञ्च.

भाषा बोली *āyamda*, *s. f.* Curva entre a ilha e a anca.—*S.* अंक.

भाषा बोली *āyana*, *s. n.* Pequeno quadrado de campo para a plantação de hortalica ou plantas de flores; alforbe, seminario.—*Āyanāra pikunka*, amadurecer anteseção; (*fig.*) ter juizo em terna idade.—आयण.

भाषा बोली *āyano*, *s. m.* Leque, abano, abanico, abanador, ventilador, ventarola; peça dobradiça de mesa.—*Si.*—*S.* अञ्जन.

भाषा बोली *āyatāra*, *s. m.* Domingo.—*S.* आदिस्ववार, dia do sol.

भाषा बोली *āyatī*, *s. f.* Molde, forma do ourives.—De आञ्जतो.

भाषा बोली *āyatepana*, *s. n.* Aparlhamento, aparato; disposição para prestar serviços; gratuidade.—De आञ्जतो.

भाषा बोली *āyatemana*, *s. n.* Disposição do animo, preparação do espirito.—De आञ्जतो e मन.

**आयतो āyato**, *a.* (*t, em*) Preparado de antemão; aparelhado, prompto; sem trabalho, de prompto; gratuito, de graça. *M.*—*S.* अजल.

**आयदन āyadana**, *s. n.* Vaso, vasilha; copa, recipiente, receptaculo.—*M.*

**आयबें āyamben**, **आळबें ālamben**, *s. n.* Cogumelo, tortulho; agarico.—*M.* अळबें.

**आयलो āyalo**, *a.* (*t, em*) D'aquem, deste lado, desta banda; citerior; o que está mais proximo.—*A.* pelo, parentes e amigos, proximos.—*Āyalyāna*, *adv.* Por quem, por esta banda; de mais perto, mais proximo; por cá.—*M.* ऐला.

**आयलो āyalo**, *pret. perf. irr.* de वरुंक yevunka.

† **आया āyā**, *s. f.* Aia (*M., H., Si.* Pode-se dizer: *upamātā, buragm bālaganāna*).

**आयपान āyāpāna**, *s. n.* Folha de āyāpāni.—*M.*

**आयपानी āyāpāni**, *s. f.* Planta—*Eupatorium ayapana*, ou *Bryophillum calicinum*.—*M.*

\* **आयाव āyāva**, *s. f.* (*u.* também *no m.*) Não viuva, casada.—*M.* अहेव, —*S.* अविधवा.

**आयवपण āyāvapana**, *s. n.* Estado de casado.—De आयाव.

\* **आयुष āyusha**, *s. n.* Edade; periodo de vida.—*S.* आयुष्व.

**आयेण āyena**, *s. n.* Temperos de caril.—*M.* अटण.

**आर āra**, *s. m.* Especie de giboia.—*M.*

**आर āra**, *s. f.* Paralysis.—Da *precedente*?

**आरकार ārakāra**, *s. m.* Paralytico, entrevado, tolhido.—De आर, *f.*

**आरड āraḍa**, *s. f.* Vociferação, vozzeria, gritaria, clamor, alarido; ce-leuma.—*M.*

**आरडुंक āraḍunka**, *v. i.* Vociferar, vozear, gritar, clamar, bradar.—*M.*

**आरडुंक āratunka**, *v. t.* Pôr do lado recto, voltar para a parte direita.—*Ā. paratunka*, sossobrar, baralhar, revolver, desordenar, descompor.—*Āratūna paratūna*, a torto e a direito, a troche-moche.—De आरतो.

**आरतो ārato**, *a.* (*t, em*) Direito, não avesso (panno, etc.); deste lado; do lado direito.—*Ā. parato*, de ambos os lados, de ambas as faces.—*M.*

**आरलस āralasa**, *s. m.* Sapata.

**आरलीक āralika**, **आरलूक āralūka**, *s. f.* Medalha, numisma.—*S.* अलिख्य, *pintura*.

**आरसो āraso**, *s. m.* Espelho; vidro; crystal.—*Ārasyā sarakem tom-da*, semblante resplandecente,—formoso.—*H.*

**आराट āraṭa**, *s. f.* *V.* आरड āraḍa.—*H.*

**आराडुंक ārātunka**, *v. i.* *V.* आरडुंक āraḍunka.—*H.*

† **आरान ārāna**, *s. f.* Arame (fio de arame, *Lus. des.* Diremos: *sari, tāra, tamtri*).

**आरी āri**, *s. f.* Sovela; esporão; espora.—*S.*

+ **आरुहुंक ārūdhunka**, *v. i.* Ascender; subir, montar, trepar.—*M.* de *S.* आरुड p. p. de आरुह.

**आरे āre**, *part. voc. jam. m. e f.* O'.—*S.* अरे.

**आरो āro**, *adv.* Para cá, aqui; mais perto; deste lado, desta banda.—*Ā. paro*, aqui e alli, cá e lá; em varias direcções; a trochemoche.—*S.* अराट?

+ **आरोग्य ārogya**, *s. n.* Saude; cura.—*Ā. divunka*, curar.—*S.*

**आरोपणी āropani**, *s. f.* Atribuição, imputação; qualificação; assignação, consignação; constituição.—*S.* आरोपण.

**आरोपुंक āropunka**, *v. t.* Atribuir, imputar; qualificar; assignar, consignar; constituir; affixar.—*S.* आरुह.

† **आर्क ārka**, *s. m.* Arco (*M.*

Pode-se dizer em seu logar: *kanâna, dhanu, gaja*).

† आर्क ārka, s. n. Arca (caixa; arca de aliança, arca do Senhor.—Do *Port.* arca e वेद.

† आर्कपेट ārkapeta, s. f. redup. Arca de aliança, arca do Senhor.—Do *Port.* arca e वेद.

† आर्कान्जा ārkānja (j), s. m. Archanojo. Pode-se dizer: *adhivedadâta*).

† आर्गमासा ārgamâsâ, s. n. Argamassa. (Pode-se dizer: *gilâvo*).

† आर्गोल ārgola, s. n. Argola.—(*Lus. des.* Diremos: *âmkaḍo, vâlo, mudî, kadem, kadî*).

† आर्गोलीङ्ग ārgolijja, s. n. dim. Argolinha (arrecada. Pode-se dizer: *kumḍala*).

आर्घ ārga, s. m. Offrenda, oblatâ (orig.)—s. n. pl. (*ârghâm*) Agradecimento, graças,—*Ārgâm divumka*, dar graças, agradecer.—*S.* अर्घ.

‡ आर्घक ārgumka, v. t. e i. Agradecer, render graças.—*S.* अर्घ.

आर्द्रâ ārdra, s. f. Sexto dos vinte e sette asterismos lunares.—*S.*

† आर्मादोर ārmâdora, s. m. Armador (da igreja, etc. Podemos dizer: *samjauṇâra, simgâranâra*).

† आर्मारककर्मक ārmârakarumka, v. t. Armar. (*Lus. des.* Diremos: *mândumka, samjauṇka, simgârumka*).

† आर्मासांव ārmâsâṁva, s. n. Armação. (Pode-se dizer: *samjauṇt, simgâra*).

‡ आर्ष ārya, a. c. Nobre, gentil, respeitavel; dom.—*S.*

आर्ष ārya, s. m. Aryo ou aryano.—*S.*

आर्षा āryâ, s. f. Ariana (mulher); matrona, dama, madama.—*S.*

† आर्सेबिसप ārsebîspa, s. m. Arcebispo. (Pode-se dizer tambem: *mu-khyâdyaksha; ant., sreshka*).

etc.)—*Ālataḍi, adv.* Aquem.—*Ālataḍicho, a. g. (t, em)* D'aquem, desta banda.—De आयलो e कड.

‡ आलाप âlâpa, s. m. Conversa, colloquio, palestra, pratica.—*S.*

\* \* आलापस्थान âlâpasthanâ, s. n. Locutorio, parlatorio, grade.—*S.*

आलामारकी âlamâraki, s. f. Utopia, theorismo.

आलामो âlâmo, s. m. Auxilio, ajuda; arrimo, esteio; abrigo.—*S.* अम्रय.

† आलिङ्गक âlingumka, v. t. Apertar entre os braços, abraçar.—*S.* आलिङ्ग.

आलीकडे âlikade, adv. Aquem, deste lado.—*Ālikadecho, a. g. (t, em)* Deste lado, desta banda, d'aquem.—*M.* de आयलो e कड.

आले âleṁ, s. n. Gengibre.—*M., C.—S.* आर्द्रक.

† आलेगासांव âlegâsâṁva, s. n. Allegação (de favores feitos).

† आलेग्रेत âlegreta, s. f. Alegrete. (Diremos melhor: *kumḍi*).

† आलेते âleto, s. m. Alerta (v. *ghâlumka*).

आलोपालो âlopâlo, s. m. redup. Alimentação vegetal; comida grosseira; (*fig.*) vulgaridade.—*M.* de पालो.

आलोबेलो âlobelo, s. m. Sorte de doce (*pl. âlebele*).

† आल्फातीफ âlkâtîpha, s. n. Alcatifa. (*Lus. des.* Diremos: *satarangh, jamakhâno, tivâst*).

† आल्फुजा âlkûjja, s. n. Alcinha. (*Lus. des.* Diremos: *âḍanâṁva, châltemnâṁva, upanâṁva, kulanamva; ant., paika*).

† आल्तार âltâra, s. m. Altar. (*B., T.* Pode-se dizer: *vedî, umchastana*).

† आल्तेय âlteya, s. f. Althea.

† आल्द्रव âldrava, s. f. Aldrava. (Dir-se ha melhor: *khlâ, âḍakhîla, thokantî*).

† आल्फाजेन âlphâjema (z.), s. n. Alfazema.

† अल्फाई alphāinda, s. n. Alfandega. (*Lus. des.* Diremos : *dabi, māndāvi, mādana*).

† अल्फिनेत alphineta, s. f. Alfinete. (*H., Si.* Pode-se dizer : *tānchāni*.)

† अल्फियाई alphiyāda, s. m. Alfaiate. (Dir-se-ha melhor : *darajī, sivanākāra*).

† अल्फेर्न alpherna, s. f. Mulher de alferes.—Do *Port. alferes*.

† अल्फा अल्फा, s. n. Alma (do defuncto,—da rabeça); figura do esqueleto humano. *Ā. jāvūnka* ou *Pyra-nechem ālma jāvūnka*, ser descarnado como o esqueleto.

† अल्फारेम अल्फारेम, s. m. Almorreimas, (Pode-se dizer : *raktī, ar-saroga*).

† अल्फार अल्फारा, s. f. Armario. (*M., H., Si. B.*, Diz-se também : *chamka*).

† अल्फिराव अल्फिराव, s. m. Almeirão (*Launaea pinnatifida*).

† अल्फुस अल्फुसा, s. n. Almoço. (*Si.* Pode-se dizer : *prātaranna, praturbhogana, nāsto*). *S.*

† अल्फेत अल्फेत, (melhor अल्फेत अल्फेत *āgabēnta*) (Agua benta. (Pode-se dizer : *trīhodaka, pavitra udaka*).

† अल्फोफारीज अल्फोफारीजा, s. f. Almofofariz. (Dir-se-ha melhor : *hāmānā, vāna*).

† अल्फीस अल्फीसा, s. f. Alviçaras. (*Lus. des.* Diremos : *chirimiri, tasarība, dasturi, bakhāsa, ināma, uchita*).

† अल्फपाव अल्फपाव, s. m. Alcapão.

आव अल्फा, s. f. Muco, ranho.—*M.—S.* आन.

आवजाव, आवजाव, s. f. Procrastinação, dilatação.—*H.*

आवजाळी आवजाळी, a. c. Inquieto, traquinas; travesso, esturdio, esturdo, pontoso.—*Var.* de आवजाई ?

आवड आवडा, s. f. Gosto, agrado; deleite; desejo, appetite.—*M.*

आवडुक आवडुका, v. i. Gostar, tomar prazer em.—*M.*

आवडेवुक अल्फादेवुका, v. c. i. Engulir a saliva; sorver; (*fig.*) anhelar, aspirar; cobiçar.—De आवडो.

आवडो अल्फावडो, s. m. Gole de saliva; a saliva que se forma na boca e se engole. (*v. gilūnka, ghotūnka, yevūnka*).—*Ā. ghotūnka, (fig.)* cobiçar; almejar, anhelar. *A. usataryātū vachūnka*, engasgar-se.—*M.*

आवण आवणा, s. n. Comm. आवण आवणा.—*M.*

आवडू अल्फावडू, adv. Cor. de आवडू आवडू.

आवव आववा, s. f. Mãe.—*Āvayācho, a. g. (t, em)* De mãe; maternal, materno.—*M.* अवा *S.* अवा.

आववण आववाण, s. n. Maternidade.—De आवव.

आवरण आवराण, s. n. Capa, envoltorio, involucrio, cobertura; encadernação; tégumento.—*S.*

आवरो अल्फावरो, s. m. Fructo e planta—*Dolichos lablab. —M., C.*

‡ आवलि आवली, s. f. Linha, renque, fileira, ala.—*S.*

आवळणी अल्फावळणी, s. f. आवळण अल्फावळण, s. n. Contração, confragimento; encolhimento; estreitamento, abertura; restrição; condensação, coagulação.—De आवळुक e आवळुक.

आवळुक अल्फावळुका, v. t. Contrahir, encolher; comprimir, apertar, estreitar; condensar, coagular, coalhar.—*M.*

आवळुक अल्फावळुका, v. r. Encolher-se contrahir-se, confranger-se, engelhar-se; condensar-se, coalhar-se.—*M.*

आवाज आवजा, s. m. Som, soido, voz, tom; ruído, rumor.—*P.*

आवाड आवडा, s. n. Pateo; tapada; recinto—*Āvādāka karūnka*, divulgar, propalar.—*M.—S.* आवार.



आंवाळी अंभवळी, *s. f.* Arvore—Phyllanthus emblica.—*M.*—*S.* आमलकी.

आंवाळे अंभवळो, *s. m.* Fructo de अंभवळी; ovos de gallinha, bagre, etc.—*M.*—*S.* आमलक.

आवुक अवुंका, *v. i.* Cor. de आवुक अंभवळी.—*M.*

† आवेमरी अवेमारी, *s. f.* Ave-Marias.

आवेर अवेरा, *adv.* Dia ou no dia precedente a antehontem, trasantontem.—*S.* अपरराज्.

आवेळ अवेळ, *s. n.* Oleo de coco escolhido, extrahido de um modo especial para fricções.

आवेर अवे, *s. m.* Forno do oleiro; telhal.—*H.*

आशा अशा, *s. f.* Esperança; expectation; desejo; cobiça; ambição; aspiração, anelo; concupiscencia (*v. karumka, dharumka, sođumka*).—*Â-śeCHO, a. g. (i, em)* Avido, açorado; cobiçoso; ambicioso.—*S.*

आशाभंग अशाभंगा, *s. m.* Frustração da esperança; mallogro, logração; decepção.—*S.*

आशावंत अशावंता, *a. c.* Esperançoso, desejoso, anhelante.—*S.* आशावंत.

आशाळ अशाळा (आशाळीक अशाळीका, *ant.*) Desejoso, avido; cobiçoso, ambicioso.—*M.* de आशा.

आशीर्वचन अशीर्वचना, *s. n.* आशीर्वचन अशीर्वचन, *s. m.* Benção; acto de abençoar.—*A. divumka, abençoar.*—*S.*

आशोण अशोण, *s. m.* Arvore—Pterocarpus marsupium.—*S.* असन.

आशोणी अशोणी, *a. c.* Relativo a अशोण (madeira).—*De* आशोण.

आश्रम अश्रम, *s. m.* Estado religioso: ermida; mosteiro; mansão, ra la, estancia; asylo; abrigo, accommodation, mesento, guarida.—*S.*

आश्रमुक अश्रमुक, *v. t.* Acolher, abrigar, agazalhar.—*De* आश्रम.

आश्लेषा अश्लेषा, *s. f.* (por cor. आश्लेषा अश्लेषा, *s. f. pl.*) Nono dos vinte e sette asterismos lunares.—*S.*

आश्विन अश्विना, *s. m.* Septimo mez hindú (entre setembro e outubro).—*S.*

आषाढ अषाढा, *s. m.* Quarto mez hindú (entre junho e julho).—*S.*

आस असा, *s. f.* Cor. de आशा अशा.—*M.*

आंस अंसा, *s. n.* Isca, lambagem, engodo, negaça, chamariz.—*S.* आनिष.

आसकार असाकार, (melhor आसकार असाकार) *s. m.* Ajuda, auxilio, assistencia, soccorro, acorro.—*De* *S.* आश्रय e कृ.

आसकारी असाकारी, *s. m. (f. ina)* Ajudador, acolhedor, auxiliador, protector.—*S.* आश्रयकर.

आसकटी असाकटी, *s. f.* (mais *u.* no *pl.*) Pestana.—*De* *S.* आसि, olho e गति, entrada ou abrigo.

आसकप असाकप, *s. n.* Padejo.—*De* आसक.

आसकुक असाकुक, *v. t.* Padejar (com a *sûpa*).—*M.*

आसकुक असाकुक, *v. r.* Estar ou ser padejado.—*De* आसकुक.

आसकण असाकण, *s. n.* Existencia; estada; estancia; estação.—*De* आसकुक.

आसकणी असाकणी, *a. c.* O que tem bens, rico; proprietario; quantioso; abonado; opimo.—*De* आसकुक.

आसकपण असाकपण, *s. n.* Existencia, ser, subsistencia; bens de fortuna, riqueza, substancia.—*De* आसकतो.

आसकतो असाकतो, *p. pr. (i, em)* Sendo, estando, existindo; existente, subsistente; possuindo bens, rico.—*M.* de आसकुक.

आसकन असाना, *s. n.* Assento, scde; cadeira; attitude, postura.—*S.*

आसकनमांडी असानामांडी, *s. f.* Postura de sentar com as pernas cruzadas.—*M.* de आसकन e मांड.

आसकपाव असाकपाव, *s. m.* Instrumento; apeiro, ferramenta.

भासपास ढसपढसा, *adv.* A' travez, de per meio ; de lado a lado.—*H. cerca, ao redor.*

भासर ढसरा, *s. m.* Intermittencia de chuva ; abrigada, reparo ; (*fig.*) refugio, guarida, asylo, acolheita.—*S. भास्रव.*

भासरावुंक ढसारवुंका, *v. c.* Abrigar, resguardar, reparar ; aparar, desviar o golpe.—*De भासर.*

भासरुंक ढसारुंका, *v. i.* Cessar de chover, haver intermittencia de chuva.—*De भासर.*

भासरुंक ढसारुंका, *v. r.* Reparar-se, não entrar, não penetrar (a chuva).—*De भासर.*

भासवेल ढसavela, *s. n.* Urso.—*M.*

† भासिनाद ढसिनादा, *s. f.* Assignatura. (Diremos melhor : *sai, nisâna, dastakhata*).

भासी ढसि, *s. f.* Haste,—talo de palha.

भासुंक ढसुंका, *v. i.* Ser, estar, haver, existir, subsistir ; ficar, restar.—*S. असुं.—NOTA.* O *s* deste verbo é substituído algumas vezes por *h* em todas as pessoas do presente do indicativo, *ex. : hâmvâ âhâm, tûm âhâya, to âkâ, etc.*

‡ भासुरी ढसुरी, *s. f.* Cirurgia.—*S.*

\* भासेपण ढसेपाना, *s. n.* Asseida-de, subsistencia ; realidade ; essencia.—*Âsepanîm, adv.* Realmente ; essencialmente.—*De भासुंक.*

भासो ढसो, *s. m.* Grão (de cereaes).

\* \* भास्तिक ढस्तिका, *s. m.* Theistata.—*S.*

\* \* भास्तिक्य ढस्तिक्या, *s. n.* Theismo.—*S.*

\* भास्ती ढस्ती, *s. f.* Bens, teres, haveres.—*De भासुंक.*

भाह ढहा, *int.* Apage ! irra ! fóra !—*S.*

भाहणे ढहानेम, *s. n.* Adagio, proverbio, maxima, sentença, anecdota ; remoque, pecuinha ; allegação do bem feito ; enigma.—*M.*

भाहा ढहा, भाहाहा ढहाहा, *int.* Que pena ! que lastima ! que maravilha ! que admiração.—*M., H.*

भाहार ढहारा, *s. m.* Viveres, provisões, mantimento, sustento ; passadio, alimentos.—*S.*

भाहेर ढहेरा, (*ás vezes भाहेर ढहेरा*) *s. m.* Presente de joia, roupa ou dinheiro, feito a seus parentes ou amigos intimos por uma pessoa em cuja casa ha casamento ou outra funcção festiva.—*M. saguate.*

भाहो ढहो, *int. voc. resp.* O', ó senhor.—*S. भाहो.*

भाह्लार ढह्लारा, *s. m.* Rapto, extasi, enlevamento, alienação, arroubamento, arrebatamento, transporte, entusiasmo.—*S.*

भाळ ढ्ला, *s. f.* Jaqueira tenra.

भाळ ढ्ला, *s. f.* Herva parasita que se manda.

भाळ ढ्ला, भाळी ढ्ली, *s. f.* Linha, renque, ala, fileira, carreira.—*M.—S. भावलि.*

भाळशी ढळशी, *a. c.* Preguiçoso, indolente, acedioso, madraço ; desmazelado, negligente, desleixado.—*M. de भाळसाय.*

भाळसाय ढळसाया, *s. f.* Preguiça, indolencia, acedia, desidia, ignavia, sorna, inercia ; desmazelo, descuido, negligencia ; inactividade.—*M.—S. भालस्य.*

भाळसावुंक ढळसावुंका, *a. c.* Fazer preguiçoso, — indolente.—*De भाळसाय.*

भाळसेवुंक ढळसेवुंका, *v. c. i.* Estar preguiçoso.—*De भाळसाय.*

भाळु ढळुंम, *s. n.* Planta—*Calladium esculentum.—M.*

भाळे ढलेम, *s. m.* Caldeira (ao redor da arvore), escava, mota.—*Â. kâdhumka, encaldeirar.—M.—S. भालवाल.*

भाहा ढज्झि, *s. f.* Ordem, mandado.—*S.*

\* \* भाहार्य अक्षरार्था, *s. m. (gram.)*  
 Modo imperativo.—*S.*

‡ आक्षेप *ākshepa, s. m.* Objecção, oposição; ironia, sarcasmo; atracção, alliciação.—*S.*

‡ आक्षेपुंक *ākshepunka, v. t.* Attrahir, alliciar; objectar, oppor, contrariar.—*De आक्षेप.*

इ I

इ I. Terceria vogal (breve), correspondente a *i* breve.

इकइ *ikade, adv.* Aqui, por cá, desta banda.—*I. tikade*, aqui e alli, cá e lá; em varias partes.—*Ikadacho, a. g. (t, em)* D'aqui, desta parte; deste logar.—*I. tikadacho*, desta e daquela parte; de varias partes.—*M. de ई e कइ.*

इकरा *ikarā a. c. pl.* Onze.—*H.—S. एकएच.*

इकार *inkāra, s. m.* Negação, denegação, recusa (*v. karunka. U. Can.*)—*H.*

इकुंक *ikunka, v. t. Cor.* de विकुंक *vikunka.*

इखले *ikhalo, s. m.* Affecto, prazer, deleite.—*I. davarunka* (com *loc. super.*), pôr o coração sobre, ter a mente fixa em.—*A.*

‡ इगरज *igaraja, s. f.* Igreja (*B., H.* Pode-se dizer em seu logar: *devasthāna, devamandira, dharmamandira, devālaya* ou *devūla, mahālaya, matha, prāsāda*).—*Igaragecho, a. g. (t, em)* De igreja, ecclesiastico.

‡ इंगलेज *ingaleja, s. m.* Inglez. (*M., H.*)

‡ इंगलेजी *ingaleji, a. c.* Inglez. (*M., H.*)—*De इंगलेज.*

इंगळे *ingalo, s. m.* Tição, braza.—*M.—S. अंगार.*

इचो *icho, a. g. (t, em)* Melhor  
 हिको *hicho.*

इच्छा *ichohhā, s. f.* Desejo, volição, querença, appetite.—*S.*

इच्छावंत *ichohhāvanta, a. c.* Desejoso, querençoso, appetecedor, appetitoso.—*S. इच्छावात्.*

\* इच्छुंक *ichohhunka, v. t.* Desejar, querer.—*M. de इच्छा.*

इजत *ijata, s. f.* Honra, reputação, credito, respeitabilidade; grandeza, gloria.—*I. ubhacunka*, infamar, deshonorar. *I. pātala karunka*, desacreditar, diffamar. *I. hagdāvunka*, deshonorarse, infamar-se.—*Ijaticho, a. g. (t, em)* Honrado, respeitavel.—*A.*

‡ इजमोल *ijamola, s. n.* Esmola (*v. karunka, divunka. Lus. des.* Diremos melhor: *bhikshā, bhikā, dharmā, dharmadāna, dānadharma, dharmādāya*).

इजा *ijā, s. f.* Molestia, vexação, oppressão, perseguição; tormento, tortura, tratos, mortificação.—*M.*

इजार *ijāra, s. n.* Ceroulas, calças. *P.*

इजळे *ijalēn, s. n.* Molde de tijolo.—*M. de इदो.*

इजेकार *itekāra, s. m.* Tijoleiro.—*De इदो* ou *इट.*

इदो *ito, s. m. V. इट ita.*

इतको *itako, इतकोलो itakoso, a. V. इलो ilo, इलोलो iloso.—M.*

इतक्यार *itakyāra, इतक्यनितर itakyābhitara, adv. V. इतक्यार italyāra, इतक्यनितर italyābhitara.*

इतबार *itabāra, s. m.* Confiança, credito (*u. Can.*)—*A.*

+ इतर *itara, a. c.* Outro, diverso, diferente; vil, baixo.—*S.*

\* इतरपण *itarapana, s. n.* Diferença, diversidade; baixez, vileza.—*De इतर.*

इतलो *italo, इतलो itulo, a. (t, em)* Tão, tanto, tanto quanto isto.—*Italocha, emph.* Sò tanto, sò tão pouco.—*M.—S. इबत्.*

**इतलो तो italoso**, *a. dim. (ist, emsem)*  
Pouco como tanto, quasi como tanto.—  
De इतलो.

**इतलो italyā**, *adv.* Em tanto.—  
*Italyāra, italyābhūta*, em tanto, com  
tanto, dentro de tanto. *I. madhem*, neste  
comenos, neste espaço ou intervallo.  
*I. mhanasara*, no emtanto, entretanto,  
entrementes.—De इतलो.

‡ इतिशी **itisri**, *s. f.* Fim do capi-  
tulo ou livro; (*fig.*) cabo, termo, con-  
clusão, complemento.—*S.*

‡ इत्यादि **ityadi**, *adv.* Ecetra, e o  
mais.—*S.*

† इन्द्र **indrūda**, *s. m.* Entrudo  
(*kristāwāncho simago*: dizem os hin-  
dūs).

इन्दो **indavo**, *s. m.* Passaro "pi-  
ca-peixe."

इं **indu**, *s. m.* Lua.—*S.*

\* इदुले **idulō**, *a. (t, em)* Pequeno.

इंद्र **indra**, *s. m.* Dens do firma-  
mento e da atmosphera (*Jupiter plu-  
vius* dos indios), a principal divindade  
vedica, mas inferior á trindade aryana,  
segundo a mythologia posterior.—*S.*

इन्द्रज **indrajā**, *s. n.* Estrata-  
gema (militar); feitiço, encanto, sorti-  
lejo; peloticas (*u.* entre os hindūs).  
—*S.* इन्द्रजाल.

इन्द्रिय **indriya**, *s. n.* Sentido (ex-  
terno ou interno); faculdade de impres-  
são; objecto de impressão; órgão.—  
*S.*

इन्द्रियव **indriyavanta**, *a. c.* Or-  
ganico; sensorio; sensual.—*S.* इन्द्रियवान्.

\*\* इन्द्रियविष्ट **indriyavishta**,  
*s. n.* Organismo.—**Indriyavi-  
shistakarana**, *s. n.* Organisação.  
—*S.*

‡ इन्द्रियविव **indriyavishaya**,  
*a. c.* Sensível, perceptível.—*S.*

‡ इन्द्रियशक्ति **indriyasakti**, *s. f.*  
Sensibilidade.—*S.*

‡ इन्द्रियज्ञान **indriyajñāna**, *s. n.*  
Sensação, percepção (por meio de sen-  
tidos).—*S.*

इधो **indho**, *s. m.* Pé do fogão.—  
*S.* इधन, *lenka*.

इनाम **ināma**, *s. n. e f.* Mercê,  
outorga, dom, dadiwa; premio; retri-  
bulção, recompensa; alviçaras (*v. dī-  
vānka*).—*A.*

इपक **impala**, *s. f.* Salgueiro.

† इफेर्न **impherna**, *s. n.* Inferno.  
(*Lus. des.* Deve-se dizer: *yamakāṇḍa*,  
*agnikāṇḍa*, *pātāla*, *naraka*).

इबाद **ibaḍa**, *s. m.* Desperdicio,  
esbanjamento, malversação, malba-  
rato; estrago, destroço, ruina.—De *S.*  
विचात?

इबादुक **ibādunka**, *v. t.* Espatifar,  
esbanjar, mal-aratar, desaproveitar,  
malusar, bromar; estragar, destruir,  
talar; derrotar.—De इबाद.

इबादपो **ibādpo**, *a. (t, em)* Esban-  
jador, espatifador, desperdiçador, estra-  
gador.—De इबाद.

इबाज **ibāja**, *s. f.* Imagem. (*Lus.  
des.* Diremos melhor: *pratikāya*, *pra-  
tīmā*, *bāhulem*, *mūrti*, *sārakem*, *sar-  
pāya*, *sarūpa*).

इबाद **irāda**, *s. m.* Intenção, propo-  
sito, intento, designio; objecto, escopo,  
mira, fito; thema; appetencia.—*A.*

† इर्नावार **irmāndāda**, *s. f.* Irman-  
dade (confraria). Pode-se dizer: *dhar-  
mabāndhutvi*).

† इर्नोव **irmānva**, *s. m.* (*Lus. des.*  
Dir-se-ha: *bhāva*, *bāndha* ou *bham-  
dhu*; *bāndhabhāva*, *bhāvabāndha*;  
*dharmabāndhu*, *sadharma*).

† इर्नीत **irmita**, *s. f.* Ermida (cá-  
pella). Pode-se dizer: *prārthanālaya*,  
*devasthāna*).

† इलाखो **ilākho**, *s. m.* Titulo, di-  
reito; esfera, dependencia; attribui-  
ção.—*A.*

इलाज **ilāja**, *s. m.* Remedio, recurso,  
expediente, meio; estratagemas.—*A.*

† इलो **ilo**, *s. m.* Ilhó.

† इलो **ilo**, *a. (t, em)* Pouco, modico,  
parco, mingoado, escasso; pequeno,  
curto, breve.—*M.*—*S.* वल्ल ?

† इलोसो iloso, *a. dim. (ist, emsem)*  
Mui pouco, pouquinho; pequenino.—  
*M.* de इलो.

इव inva, *s. m.* Lombo, região  
lombar.—*S.*

‡ इचारत isārata, *s. f.* Aceno, ges-  
to; indicio; allusão, menção (*v. ka-  
rumka*).—*A.*

इशीम isīma, *s. f.* Garbo, brio;  
senso de honra; consciencia de propria  
grandeza; prestigio.—*I. rākumka*,  
guardar a honra, manter o prestigio.  
*I. budaumka* ou *hagađāvumka*, per-  
der a honra, desacreditar-se.—*A.*

इष्ट ishta, *s. m. (f. ina)* Amigo.—  
*S.*

\* \* इष्टकल्पना ishtakalpanā, *s. f.*  
Hypothese, suposição; postulado.—  
*S.*

इष्टगत ishtaḡata, *s. f.* Amizade.  
—*S.* इष्टस्व.

इष्टदेवता ishtaḡevatā, *s. f.* Di-  
vindade tutelar, santo patrono.—*S.*

इष्टपंगत ishtapangata, *s. f.*  
Jantar de amigos.—*S.* इष्टपक्ति.

इष्टमित्र ishtamitra, *s. m. pl. re-  
dup.* Amigos e conhecidos.—De इष्ट  
e मित्र.

इस is, *int.* Oh! ai! que dor! que  
pena! que maravilha!—*S.*

इसकळ isakala, *a. c.* Cor. de  
विसकळ visakala.

इसवी isavi, *s. f.* Era christã (*n.*  
*Can.*).—*A.*

इसाडे isādem, इसाळे isālem, *s. n.*  
Peça de arado.—*M.* इसाड, *S.* ईषा.

इसाणे isāro, *s. m.* Arrhas, signal.  
—*M.*

‡ इसाळू isālū, *a. c.* Emulador,  
competidor, emulo, rival.—*M.* de  
इसाळो.

‡‡ इसाळो isālo, *s. m.* Emulação,  
competencia, rivalidade.—*M.*—*S.* इच्छे.

† इसेड iseda, *s. n.* Enxerto.—  
Iseđācho, *a. g. (i, em)* Enxertado.  
(*M.*).

इसाळे isōlem, *s. n.* Mato, brenha;  
alameda, bosque, selva.

† इसकाद, iskāda, *s. f.* Escada. (Po-  
de-se dizer melhor: *sīđi, sopana*).

† इसकोल iskola, *s. n.* Eschola.  
(*St. Lus. des.* Diremos: *pāthasāla, vidyāsāla, ridyālaya, sāla*).

† इस्तूद istūda, *s. f.* Estudo. (*Lus.  
des.* Diremos: *pātha, vidyārtha, vā-  
chapa, śikapa*).

† इसपाद ispāda, *s. f.* Espada. (*Lus.  
des.* Diremos: *tarvāra, khaḡga, khar-  
ga*).

इस्वण isvāṇa, *s. m.* *V.* विश्वण viś-  
vāṇa.

इस्वो isvo, *s. m.* Cor. de विषय  
vishaya.

ई ई

ई ई. Quarta vogal (longa), corres-  
pondente a *i* longo.

ई ई, *pron. f.* Cor. de ही *hī*.

ईट ita, *s. m.* Tijolo, ladrilho, adobe.  
—*M., H.*—*S.* इटिका.

ईड ida, *s. f.* Limocero.—*Citrus*  
*limonum*;—*s. n.* Linão.—*S.*

\* ईड ida, *s. n.* Gemma, pedra pre-  
ciosa; joia.

ईश्वर isvara, *s. m.* Deus, ente su-  
premo; senhor (*L. dominus*).—*S.*

‡ ईश्वरतंत्र isvaratamtra, *s. n.*  
Providencia (divina).—*S.*

‡ ईश्वरदूत isvaradūta, *s. m.* Anjo,  
archanjo.—*S.*

\* \* ईश्वरप्रभुत्व isvaraprabhut-  
va, *s. n.* Theocracia.—*Isvarapra-  
bhutvācho, a. g. (t, em)* Theocra-  
tico.—*S.*

ईश्वरवाद isvaravāda, *s. m.* Theis-  
mo; theosophismo.—*S.*

ईश्वरवादी isvaravādi, *s. m.* Theis-  
ta.—*S.*

‡ ईश्वरी isvāri, *a. c.* Divino.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ṛi, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

## उ उ

उ U. Quinta vogal (breve), correspondente a u breve.

उकडवो ukadavo, a. (t, eth) De cocoras.—M.

उकडुंक ukadumka, v. t. Cozer; ferver.—M.

उकडो ukado, a. (t, em) Cozido.—M.

उकडोक ukadomka, v. r. Estar cozido, cozer-se; v. imp. Estar o tempo calmoso; haver falta de ar, abafar, afrontar.—M., C.

उकड्यां ukadyam, adv. De cocoras. (r. asumka, basumka).—H., M. उकड.

उकर ukara उकीर ukira, s. m. Monturo, esterquilinio; immundicia, espurcicia.—Ukaranta gumdo udauna anga bharuna ghevunka (fig.) provocar para ser insultado.—M.

उकलंबुंक ukalambumka, v. i. Despegar-se, desconjunctar-se, dependurar-se.—De S. उप e लंब्.

उकलंबो ukalambo, a. (t, em) Não firmado, vacillante. De उकलंबुंक.

उकलंबोंक ukalambaumka, v. c. Desencravar, dependurar.—De उकलंबुंक.

उकलुंक ukalumka, v. t. Levantar, alçar, elevar, inçar, guindar, solevar, eolevantar; sublimar, exaltar, empinar; despegar, desprender; expandir, desdobrar; sublevar, amotinar, revoltar.—Ukalana dharumka, exaltar; vociferar.—M.

उकलोंक ukalomka, v. r. Levantar-se, alçar-se; despegar-se; expandir-se; desdobrar-se; insurgir-se.—M.

उकसी ukasi, s. f. Comm. उसकी usaki.—M.

‡ उकली ukali, s. f. (med.) Orgasmo.—M.—S. उकलिका.

उकासे ukaso, s. m. Calor abafadiz.—M.

उकालुंक ukalumka, v. t. Cobrar, arrecadar.—De उकालो.

उकालेकार ukalekara, s. m. Cobrador, arrecador, vedor, economo.—De उकालो.

उकालो ukalo, s. m. Arrecadação, cobrança; direito que outr'ora as autoridades aldeãs tinham a um punhado de hortaliça importada.—Ukalyara disa kadhunka, viver á custa de barba longa.—M.

‡ उक्ति ukkti, s. f. Falla, loquela.—S.

‡ उंगदी umgadi, s. f. Dedo.—C., T.

उगरमुंक ugaramumka, v. i. Desabrochar, desabotoar.—S. उग्रम् ?

उगवण ugavana, s. f. Apontamento, despontamento, apparecimento.—M. de उगवुंक.

उगवती ugavati, s. f. Nascente, orto, levante, este, eoo, oriente, leste.—M. de उगवुंक.

उगवुंक ugavumka, v. i. Desapontar, abrir, assomar, apontar, (o astro, a planta); desabrochar; ser penteado. M.—S. उग्रम्.

उगळवुंक ugalavumka, v. c. Abir, fender, romper, partir.—De उगळुंक.

उगळुंक ugalumka, v. i. Abrir-se, fender-se, rachar-se, desunir-se. Var. de उगवुंक.

उगळणी ugalani, s. f. Reiteração, repetição; inculca, instigação; disciplina.—M.

उगळुंक ugalumka, v. t. Reiterar, repetir; inculcar, instigar; disciplinar, regular.—M.

उगी ugi, adv. Sem fallar, sem se mover, sem obrar; sem motivo, sem razão; silenciosamente, caladamente.—U. rava, caluda!—Ugicha, emph. Sem motivo; sem provocação; desnecessariamente, baldadamente.—M.

उगेपण ugepana, s. n. Calada, silencio, taciturnidade.—De उगो.

**उगो ugo, a. (t, em)** Calado, quieto, silencioso, mudo, quedo, tacito, soturno, taciturno; inerte, ocioso.—*U. rávumka*, calar-se. *U. rávumka*, calar.—*M.*

**उगौक ugaumka, v. c.** Pentear, afinar; desenredar, desemaranhar, desdobrar.—*M.* de उगउंक.

**उग ugra, a. c.** Feroz, fero, bravo, embravecido; aspero, desabrido, rispido; indomito; inclemente; insolente, petulante, protervo.—*S.*

**उगपण ugrapana, s. n.** उगपण *ugráya, s. f.* Ferocidade, braveza, embravecimento; aspeza, dureza; inclemencia, rigor da estação; insolencia, petulancia; desabrimento; descomedimento.—De उच.

**उगदेवण ughatēpana, s. n.** Abertura, abrimento; nudez.—De उचडो.

**उचडो ughaṭo, a. (t, em)** Aberto, desfechado; descoberto; franco; claro, patente, obvio, palpavel, perspicuo, evidente; notorio, publico; despido, nú.—*M.* उचडा.

**उचडणी ughaḍani, s. f.** Abrimento, descobrimento.—De उकउंक.

**उचडापो ughaḍāpo, a. (t, em)** Aberto, manifesto, patente, claro, evidente.—*U. karumka*, revelar, manifestar, evidenciar, patentear.—*Ughaḍāpim, adv.* Abertamente, patentemente, evidentemente.—De उचउंक.

**उचडास ughaḍāsa, s. m.** Lembrança, reminiscencia, retentiva; allusão, menção, advertencia, amenta; comemoração; *souvenir*.—*U. karumka*, lembrar, amentar. *U. kâdhumka*, (com *gen.*) mencionar, alludir. *U. jāvumka*, lembrar-se, advertir-se. *U. yevumka*, occorrer á memoria.—De उचउंक.

**उचउंक ughaḍumka, v. t.** Abrir, escancarar, desfechar; desbarrar; descobrir; (*fig.*) divulgar. *M., H.*—*S.*

उचउं.

**उचउा ughaḍo, a. (t, em)** *Comm.* उचउो *ughatō*.—*M.*

**उचउौक ughaḍomka, v. r.** Abrirse; descobrir-se; *v. imp.* Aclarar-se (o tempo).—*M.* de उचउंक.

**उच umoha, a. c.** Alto, elevado, remontado, supino; exaltado, engrandecido; ingreme; prominente, sublime;—*adv.* Alto, altamente, encima, acima, arriba.—*U. u. ulaumka*, falar altisonantemente, ser pedante.—*Umohâra āsumka*, ser altaneiro; ser demais exigente.—*S.* उच.

**उचकउंक uchakatumka, v. t.** Puxar, arrancar, sacar.—*M.*

**उचखाल umohakhâla, adv.** Encima e em baixo: com escabrosidades, accidentadamente.—*Umohakhâlâ*, De cima abaixo, em toda a extensão.—*M.* de उच e खाल.

**उचउा उचउा उचउा umohâta, a. c. dim.** Um tanto alto,—elevado; escarpado, acclive.—*M.* de उच.

**उचउबळ uchambala, a. c.** Agitado, abalado, alterado; desassoçado, alvoroçado, alteroso, perturbado; tavanéz, retoução, mexilhão; excitado, exacerbado; furioso; fogoso; entusiastico.—*M. S.*

**उचउबळळ uchambalâya, s. f.** Agitação, abalo, alteração; desassocego, perturbação; excitação, entusiasmo, transporte; commoção; exasperação; exacerbção; provocação; estimulação, estímulo.—*M.* उचउबळ.

**उचउबळउंक uchambalâvumka, a. c.** Agitar, sacudir; perturbar, alterar, alvoroçar, alvoroçar; entusiasmar; estimular; provocar; excitar, conceitar; exasperar, exacerbar.—De उचउबळउंक.

**उचउबळउंक uchambalumka, v. i.** Abalar-se, agitar-se, excitar-se, alterar-se, revolver-se; perturbar-se, exagitar-se alvoroçar-se; entusiasmar-se.—*M.*

\* **उचउंक uchalumka, v. t.** Levantar, alçar, elevar, erigir; exaltar; ennobrecer.—De उच.

उचले umohalo, *a.* (१, *em*) De cima, alto, elevado, superior.—Umohalyana, *adv.* Por cima, de alto.—De उंच.

उंचसखल umohasakhala, *a. c.* Alto e baixo, accidentado, undulante, desigual.—*M.* de उंच e खल.

\* उंचस्तन umohastana, *s. n.* Altura, elevação, eminencia, apogeu; altar; palanque.—De उंच.

\* उंचस्ताव umohastaya, *s. f.* Alteza.—De उंच.

उंचाड umohada, *s. n.* Terreno elevado, eminencia.—*M.* de उंच.

उंचापत umohapata, *s. f.* Compra a credito.—*H.*

उंचाव umohava, उंची umohi, *s. f.* Altura, protuberancia, prominencia, elevação, altitude; estatura; eminencia, superioridade; sublimidade.—*H., M.* उंची, de उंच.

उंचावणी umohavani, *s. f.* Alçamento, levantamento, elevação, empino; exaltação, engrandecimento, magnificação; ennobrecimento, nobilitação.—De उंचावक.

उंचावक umohavunka, *v. c.* Alzar, elevar; exaltar, engrandecer, magnificar; nobilitar, ennobrecer.—*M.* de उंच.

उंचावेक umohavonka, *v. r.* Fazer-se alto, elevar-se, exaltar-se, alzar-se; tornar-se saliente; subir, ascender.—*M.* de उंच.

\* उंचास्थान umohasthana, *s. n.* Lugar elevado, altura, eminencia.—Umohasthanacho, *a. g.* (१, *em*) O que está nas alturas; alto, elevado; altissimo.—De उंच e स्थान.

उचित uchita, *s. n.* Presente, divina, mimo; premio; alviçaras;—*a. c.* Conveniente, proprio; legitimo.—*M.* de *S. a.*

\* उचितदान uchitadana, *s. n.* Beneficio, graça, mercê.—De उचित e दान.

उचूत uchuta, *a. c.* Fallado, dito, dado acordo (expressão *u.* no jogo das escondidas).—*S.* उचित, *p. p.* de उच.

उचेलो umohelo, *a. dim.* (१, *em*) Um tanto alto,—elevado.—*M.* de उंच.

उचौक umohauruka, *v. c.* Elevar, exaltar, exaltar, sublimar; encarecer, exaggerar.—De उंच.

उचौणी umohauri, *s. f.* Exaltação, elevação, sublimação; exaggeração, hyperbole.—De उचौक.

\* उच uhcha, *s. n.* Apogeu; aphelio.—*S.*

\* उचसवण umohasavana, *s. n.* Tiple (voz).—*S.*

\* उचस्थान umohasthan, *s. n.* (astr.) Aphelio.—*S.*

उचार umohara, *s. m.* Pronunçiação, expressão, enunçiação, prolação, articulação; invocação.—*S.*

उचारण umoharana, *s. n.* Pronunçiação; confissão, profissão; menção.—*S.*

उचारक umoharunka, *v. t.* Pronunciar, exprimir, expressar, enunciar, proferir; professar; invocar.—Uchharana sangunka, confessar.—*S.* उचार.

उचहाव umohava, *s. m.* Cor. de उत्सव utsava.—*M.*

उचहावस umohavasa, *s. m.* Respiração; suspiro; espiraculo, respiradouro.—*S.*

उचहावुक umohavavunka, *s. m.* Respirar; suspirar.—*S.* उचहाव.

उजदार ujadara, *s. n.* Porta dianteira, porta principal.—*M.* de उजू e दार.

उजदारुक ujaravunka, *v. c.* Escamar.

उजवट ujavaṭa, *a. c.* Alvo (tez, pelle).—*M.*

उजवाद ujavada, *s. m.* Luz, claridade, resplendor, luminaria; esclarecimento.—*M.* उजवे,—*S.* उजवलन.



उजवाडतां ujavādatām, *adv.* Ao alvorecer; á madrugada.—*M.* उजेडतां.

उजवाडी ujavādi, *s. f.* Archote, facho, lumieira, tocha.—*M.* उजेडणी.

उजवाडीक ujavādika, *a. c.* Luminoso, resplandecente, luzente, radiante.—*De* उजवाड.

उजवाडाडुंक ujavāḍāvumka, *v.* c. Illuminar, esclarecer, aclarar, abrihantar.—*De* उजवाडुंक.

उजवाडुंक ujavāḍumka, *v. i.* Alvorecer, esclarecer, clarear, alvorar, madrugada, amanhecer.—*M.* उजेडणे, *de* उजवाड.

उजवो ujavo, *a. (t, em)* Direito, não esquerdo.—*U. dāvo chalumka*, declinar da rectidão, proceder mal. *U. basumka*, sentar á direita. *U. hāta divumka*, dar a direita.—*M.*

उजळ ujala, *a. c.* Lustroso, luzente, brilhante, claro; polido, brunido; branco, alvo (pelle).—*M.*—*S.* उज्जळ.

उजळणी ujalani, *s. f.* Alimpadura, polimento; açacaladura; lepra branca, leucoderma; renovação, recobramento; rectificação, reforma; reiteração, repetição.—*M.* *de* उजळुंक.

उजळुंक ujalumka, *v. t.* Alimpar, aclarar; polir, brunir; acendar, açacalar; renovar, reparar.—*M.*—*S.* उज्जळ.

उजळो ujalo, *s. m.* Materia de açacalar: salitre, areia, etc.—*M.* *de* उजळुंक.

उजळोंक ujalomka, *v. r.* Recolrar-se, voltar ao pristino estado; tomar cor amarella, ou avermelhada (certos fructos antes de sazonar-se); enlourcer, amarellecer, flavescer; estar claro, branco; desenvolver-se (o entendimento); ter leucoderma.—*M.*—*S.* उज्जळ.

उजळार ujagara, *adv.* Abertamente, patentemente, publicamente.—*U. yevumka*, vir á luz, divulgar-se.—*M.*

उजळारी ujagari, *s. f.* Notoriedade, publicidade; divulgação.—*M.*

उजू uju, *a. c.* Direito, recto, acertado.—*M.*—*S.* कजू.

उजो ujo, *s. m.* Fogo, lume (*r. petaumka, petumka, lāvumka, lāgumka, ghālumka, pālaumka, pālavumka*).—*U. marumka*, estar o tempo muito quente.—*U. lāgumka (fig.)* não merecer menção ou consideração; ser inutil.—*U. lāvumka*, dar fogo; (*fig.*) pôr de parte, dar de mão.—*Ujyācho, a. g. (t, em)* De fogo, igneo; fógoso.—*S.* विरयुत्.

उजळें utālem, *s. n.* Travessa, tranca; alavanca.—*M.*

उजणे uthanem, *s. n.* Levantamento; despertamento.—*De* उडुंक.

उजतबसत uṭhatabasata, *adv.* Levantando-se e sertando-se: com pausas, interrompidamente; difficulosamente, laboriosamente; imperfeitamente.—*Uṭhatāmbasatām*, a cada momento, a cada instante, frequentemente, continuamente.—*M.* *de* उडुंक *e* बडुंक.

उडुंक uṭhumka, *v. i.* Levantar-se, alçar-se, erguer-se; elevar-se; (*fig.*) acordar, despertar; (com *loc. super*) insurgir-se, sublevar-se.—*M.*, *H.*—*S.* उत्स्था.

उडुँक uṭhaumka, *v. c.* Levantar, alçar, erguer; (*fig.*) despertar, acordar; excitar, aticar, estimular; sublevar; remover, afastar, apartar.—*M.* *de* उडुंक.

उडुँणी uṭhauni, *s. f.* Levantamento, alçada; despertamento; aticamento; sublevação.—*De* उडुँक.

उड umḍa, *s. m.* Oração.—*S.* इजव.

उडकण uḍakana, उडन udana, *s. n.* Salto, pulo.—*S.* उडुयन *ou* उडुँन.

उडकी uḍaki, *s. f.* Salto (de alto para baixo, como: n'um poço, de uma arvore).—*De* उडकण.

उडणी uḍani, *s. f.* Vôo; salto; (*fig.*) exultação.—*De* उडुंक.

उडतउडत udataudata, *adv. redup.* Saltando; cabriolando; exultando; jubilosamente.—*M.* *de* उडुंक.

उदात्त उदात्त *udāudrīn*, *adv. redup.* Emuladamente, porfiadamente.—*M.* de उदात्त.

उदी उदी *s. f.* Salto, pulo (de baixo para alto ou n'um logar plano).—*M.*—*S.* उदीन.

उदी उदी, *s. f.* Massa de arroz cozido feita com o punho; punhado de arroz.—*M.*

उदी उदी, *s. m.* Legume—*Phaeoscolus mungo.*—*M., C., T.*

उदी उदी, *v. i.* Voar; librar-se, adejar, avoejar; saltar, pular; bater, pulsar, palpitar, latejar; desbotar-se (a cor); (*fig.*) exultar, regozijar-se, pinchar—*Udatā to budatā*: quem alto sobe, grande queda dá; *qui se exaltat, humiliabitur.*—*S.* उदी.

उदी उदी, *s. m.* Padeiro.—*De उदी.*

उदी उदी, *s. m.* Pão, peda.—*M.*

उदी उदी, *v. c.* Fazer voar; lançar, atirar, deitar; dispersar, espalhar, espargir; regeitar.—*M.* de उदी-क.

उदी उदी, *s. f.* Lançamento, atiradura; espalhamento, dispersão; expulsão.—*De उदीक.*

उदी उदी, *a. (t, em)* Saltante; (*fig.*) inquieto; mal-assentado, leviano.—*M.* de उदीक.

उदी उदी, *a. c.* Inferior no valor ou preço.—*M.* de उदी.

उदी उदी, *s. m.* Deficiência, falta; abatimento, diminuição, dedução; decrescimento.—*M.* de उदी.

उदी उदी, *v. c.* Diminuir, abater, reduzir; deduzir; relaxar, mitigar.—*De उदी.*

उदी उदी, *v. r.* Diminuir-se, ser deficiente,—inferior; ser menos, decrescer.—*M.* de उदी.

उदी उदी, *s. n.* Linguagem de desprezo,—contumeliosa.—*M.* de उदी e उत्तर.

उदी उदी, *s. n.* Falta, deficiencia, escassez; diminuição, abatimento, redução; inferioridade; condição social baixa, vileza, baixeza, abjeção; aviltamento; villania, villanagem.—*De उदी.*

उदी उदी, *a. (t, em)* Deficiente, faltar (para completar a quantidade); escasso; inferior, somenos; baixo, vil, abjecto, ignobil, charro; servil.—*U. karumka*, minorar, deprimir, aviltar; reduzir, abater.—*U. javumka*, abater-se, humilhar-se; faltar, ser menos, ser deficiente.—*M.*—*S.* उदी.

उदी उदी, *s. n.* Declivio, descida; declividade; aquilão; vau; o declinar da idade; decadencia; desembarcadouro, apeadouro; versão, tradução, translação.—*M.*—*S.* उत्तरण.

उदी उदी, *s. m.* Apeador; desembarcador; descarregador; transportador; abaixador; copiador, tradutor.—*De उत्तरण.*

उदी उदी, *p. pr. (t, em)* Declive, ladeirento; declinante, deteriorante.—*De उत्तरक.*

उदी उदी, उत्तरण उत्तराणा, *s. n.* Vento do norte, aquilão, boreas.—*M.*—*S.* उत्तर.

उदी उदी, *v. t.* Apear; desembarcar; descarregar; transportar, levar através do rio; transcrever, copiar; traduzir, verter; atravessar, traspasar, transfretar; ajudar a abaixar a carga; abaixar; resfriar; reduzir; diminuir; minorar; vencer, superar.—*M.*—*S.* उत्तु.

उदी उदी, *s. n.* Agua quente que se tira da panella antes de pôr o arroz para cozer.—*De उत्तरक.*

उदी उदी, *v. r.* Apear-se, desembarcar-se; abaixar-se; degenerar, declinar; deteriorar-se (vinho, vinagre, etc.); desbotar; fanar-se; vir a ser (*F. devenir*) bom ou mau; haver melhoras de saude; estar fora do perigo.—*M.*—*S.* उत्तु.

उत्तानो utāno, a. (t, em) Supino.—  
U. padumka (fig.) estar falido, não  
ter meios de subsistencia.—M.—S.

उत्तान.

उत्तर utāra, s. m. Vadeabilidade ;  
passagem, nauo ; antidoto ; alivio de  
doença, remissão, melhora ; abatimen-  
to, abaixamento ; cadencia.—S. उत्तर.

उत्तर utāra, a. c. Adiantado em  
annos ; decadente, declinante ; inferior,  
somenos.—U. prāya, velhice, senili-  
dade.—M. da precedente.

उत्तर utāra, s. m. (f. āra, āra) Passa-  
geiro.—S. उत्तरक.

§ उत्तरघात utāraghāta. s. m.  
Caes, desembarcadouro.—M. de उत्तर  
e घात.

उत्तरण utāraṇa, s. n. Desembar-  
que ; escala de embarcação.—De उत्त-  
रक.

उत्तरवेष्ट utārapem̄tha, s. f. Em-  
porio.—M. de उत्तर e वेष्ट.

उत्तरबंदर utārabandara, s. n.  
Porto de escala.—M. de उत्तर e बंदर.

उत्तरनाल utāramāla, s. m. Fa-  
zenda para ser embarcada.—M. de  
उत्तर e नाल.

उतारी utāri, s. m. (f. tna) Passa-  
geiro ; jornadeiro ; barqueiro de passa-  
gem ; domador de cobras.—M.—S.  
उत्तरक.

उत्तरकल्प utāvalapana, s. n.

उत्तरकाल utāvalāya, s. f. Impaci-  
encia, precipitação ; azafama, pressa,  
afogadilho ; inconsideração, indiscrição,  
leviandade ; vehemencia, impetuosida-  
de ; immoderação ; temeridade.—H.

उत्तरकळी utāvāli, a. c. उत्तरकळे utā-  
valo a. (t, em) Apressado, açodado,  
trigoso, pressuroso ; precipitado, precipi-  
te ; impaciente ; indiscreto, inconside-  
rado ; leviano ; temerario, arrebatado ;  
agil, activo ; vehemente, impetuoso ;  
immoderado.—H.

उत्तरकंक utāvālumka, v. i. Ap-  
ressar-se ; açodar-se ; azafamar-se, afa-  
nar-se ; impacientar-se.—De उत्तरकळी.

\* उत्कान utkān̄thā, s. f. Anxia,  
anciedade, avidez ; anhelos, desejo.—S.

उत्तम uttama (por cor. उत्तम uti-  
ma) a. c. Excelente, optimo, presta-  
nte ; superfino, sublime, superno ; egre-  
gio, eximio inclyto, illustre, preclaro ;  
estremado, abalissado, chapado ; raro ;  
supino ; preexcellente, sobreexcellente ;  
esplendido, magnifico, grandioso ;  
transcendente, transcendental.—S.

\* उत्तमतावाद uttamātāvāda, s.  
m. Optimismo.—S.

\* उत्तमतावादी uttamātāvādi, s.  
m. Optimista.—S.

उत्तमपण uttamapana, s. n. Ex-  
cellencia, superioridade ; grandeza,  
sublimidade, grandiosidade ; magnifi-  
cencia, esplendor ; preexcellencia, so-  
breexcellencia, preeminencia.—De उ-  
त्तम.

\* उत्तमपुरुष uttamapurusha,  
s. m. (gram.) Primeira pessoa.—S.

§ उत्तमवर्ग uttamavarga, s. m.  
Empyreo, céo.—S.

उत्तर uttara, s. n. Resposta, re-  
plica ; palavra, vocabulo, voz, dicção,  
termo ; com promettimento, promessa.  
U. divumka, prometter. U. pālumka,  
cumprir a promessa. U. modumka,  
faltar á promessa ; não annuir, não con-  
descender.—Uttarācho, a. g. (t, em)  
De palavra, vocal. U. man̄sa, homem  
de palavra.—S.

उत्तर uttara, s. f. Norte, septen-  
trião ; aquilão, boreas ;—a. c. Septen-  
trional, boreal.—Uttaricho, a. g.  
(t, em) Septentrional, arctico, hyperbo-  
reo, aquiloneo.—S. उत्तरा.

§ उत्तरध्रुव uttaradhruva, s. m.  
Polo arctico.—Uttaradhruvācho, a.  
g. (t, em) Arctico.—S.

उत्तरपक्ष uttarapaksha, s. m.  
Quinzena lunar mingoante ; (p. v.)  
premissa menor do syllogismo ; réo.—  
S.

उत्तरफुलुनी uttaraphulguni, s.  
f. V. उत्तरो uttaro.—S.

•• उत्तरवाक्य उत्तरavākhyā, s. n. Responso.—S.

उत्तराभाद्रपदा उत्तरābhādrapadā, s. f. (astr.) Vigésimo sexto asterismo lunar.—S.

उत्तराषाढा उत्तरāṣadhā, s. f. (astr.) Vigésimo asterismo lunar.—S.

उत्तरे उत्तaro, s. f. pl. (astr.) Duo decimo asterismo lunar.—S उत्तर.

उत्तरा उत्तāsa, s. n. Aradura sobre a sementeira de arroz grelada.—De उद् e वास.

उत्तरासुंका उत्तāsūnka, v. i. Arar depois de semear.—De उत्तरास.

उत्तीर्ण उत्तीrna, a. c. Quite, desobrigado, livre, absolto, exonerado, descarregado (v. karūnka, jāvūnka).—S.

उत्तीर्णपत्त उत्तीrnāpata, s. n. Des-obrigação, exoneração, descarga, quita.—De उत्तीर्ण.

उत्पत्ति उत्पatti, s. f. Produção; geração, procreação; familia, descendencia; emanação, originação, origem.—S.

उत्पन्न उत्पanna, a. c. Nascido, produzido;—s. n. Productu; proveito, vantagem; redito, receita.—U. karūnka, gerar, procrear, engendrar, prolificar. U. jāvūnka, nascer, ser produzido; emanar, dimanar, originar-se.—S. p. p. de उद्द.

उत्पन्नाविणी उत्पannavināśī, a. c. Transitorio, passageiro, fugitivo; ephemero, caduco; instantaneo, momentaneo.—S.

उत्पन्नमुंका उत्पannūnka, v. i. Nascer; proceder; resultar; produzir-se.—M. de उद्द.

उत्पत्ता उत्पāta, s. m. Portento, prodigio; phenomeno; catastrophe.—S.

उत्पला उत्पhala, s. n. Excelente fructo; bemdito fructo.—S. उत्पल.

उत्पला उत्पāsa, s. n. Primeira monda do arrozal.—De S. उद्द, desar-rigar.

उत्सर्ग उत्सarga, s. m. Abandono, renunciação, resignação; excreção, ejeção, evacuação.—S.

उत्सव उत्सava, s. m. Festa, festividade, solemnidade; festejo, festança; folguedo, folia; alegria, jubilo, regozijo, exultação, alvoroço; zelo, alacridade, ardor, ansiedade; enthusiasmo; complacencia; commemoração; gala.—U. divasa, dia de gala.—S.

उत्सुक उत्सuka, a. c. Ancioso, impaciente, avido, desejoso; zeloso; ardente, vehemente; violento, arrebatado.—S.

उत्थल उत्थala, a. c. Pouco profundo; o que tem ou contem pouca agua; (fig.) superficial, simples; rombo, obtuso.—M.

उत्थलपत्त उत्थalāpata, s. n. Qualidade de ser utthala.—De उत्थल.

उत्थलपत्तल उत्थalāpatala, a. c. Escasso, raro, mingoado.—M. de उत्थल e पत्तल.

उत्थल उत्थalāra, s. n. Pedra quadrada e pouco alta (para base ou remate); capitel.—De उत्थल.

उद् ud, pref. indic. eminencia, superioridade, elevação, excellencia. Ud assume a forma de ut antes de certas consoantes.—S.

उदक udaka, s. n. Agua.—U. usalāvūnka, chapinhar. U. jāvūnka, tornar-se em nada. U. dolyāra māralanā, não deu absolutamente nada (diz-se de quem não deu nada ao visitante.—Udakāna padūnka, tornar-se vão, inutilisar-se.—Udakāpho, a. g. (t, em) De agua, aqueo, aquoso.—S.

•• उदकगतित्थित्थिशास्त्र utakagatisthitishāstra, s. n. Hydrodynamica.—S.

•• उदकजनकवायु udakajanakavāyu, s. m. Hydrogeneo.—S.

•• उदकनयनत्र utakamāpanayāntra, s. n. Hydrometro.—S.

\* \* उदकामपनविद्या udakamâpanavidyâ, s. f. Hydrometria.—S.

\* \* उदकविद्या udakavidyâ, s. f. Hydrologia.—S.

\* \* उदकस्थितिशास्त्र udakasthitisâsâtra, s. n. Hydrostatica.—Udakasthitisâstrâcho, a. g. (t, em) Hydrostatico.—S.

उदकांतलो udakântalo, a. l. (t, em) De dentro de agua; aquatico.—Udakântalêṁ udakâna gelem: a agua o dá e a agua o leva; salis onus unde venerat, illuc abiit.—De उदक.

उदकाळो udakâlo a. (t, em) Cheio de agua, aquoso, aqueo, aquario, aquatico, agnado, seroso.—S.

\* उदक udamḍa, a. c. Muito, copioso, abundante; palmar.—M.—S. उदक.

\* उदमुंक udamunḱa, v. i. Grassar, laborar (a peste).—S. उदमुंक.

उदर udara, s. n. Abdomen, barriga, ventre; utero, madre; estomago; (fig.) hydropesia, ascitiva.—Udarâcho, a. g. (t, em) Abdominal, uterino.

उदरपोषण udaraposhana s. n. Sustentação, victo, nutrimento, passadio; meio de vida, subsistencia.—S.

उदरंभर udarâmbhara, a. c. Guloso, voraz; gastronomo; egoista.—S. उदरंभर.

§ उदरंभरविद्या udarâmbharavidyâ, s. f. Gastronomia.—Udarâmbharavidyecho, a. g. (t, em) Gastronomico.—S.

\* \* उदरसूत्र udarasûtra, s. n. Diametro.—S.

उदरिणी udarini, s. f. Mulher grávida.—S.

उदरी udari, a. c. Barrigudo, pangendo; corpulento; (fig.) hydropico, ascitico.—S.

उदरी umdari, s. f. (med.) Alopecia.—Udaricho, a. g. (t, em) Alopetico.—M. de उदरी.

\* \* उदात्त udâtta, a. c. (gram.) Agudo (accento); aberto (vogal);—s. m. Accento agudo.—S.

उदार udâra, a. c. Generoso, liberal, munifico, galhardo, largo, magnifico, dadivoso, benefico; magnanimo.—S.

उदारपण udârpana, s. n. Liberalidade, generosidade, munificencia, magnificencia, largueza; maguanimidade.—Udârapanim, adv. Generosamente, liberalmente, galhardamente, largamente.—De उदार.

§ उदारमत udâramata, s. n. Liberalismo.—Udâramatâcho, a. g. (t, em) Liberal.—S.

\* \* उदावर्त udâvartta, s. m. (med.) Diaca, volvulo.—S.

उदास udâsa, उदासीन udâsinâ, a. c. Indiferente, apathico, estoico; imparcial, neutro, neutral; sobranceiro; triste, afflicto, angustiado.—S.

उदासपण udâsapana, s. n. Indiferença, apathia, estoicismo; tristeza, afflicção.—De उदास.

§ उदासीनभाव udâsinabhâva, s. m. Neutralidade, imparcialidade; sobreria, hombridade.—S.

उदिक udika, s. n. Cor. de उदक udaka.

उद्रीर umdira, s. m. Rato (rad. umdarâ).—Umdarâcho kâna, planta—Lactuca remotiflora.—Umdarâchya râgâna gharâka ujo lâvumḱa, dar fogo a casa para matar o rato.—Umdarâka lokhamdâcho vâvara kityâka? quem te manda, sapateiro, tocar o rabeção?—M.—S. उदुर.

उदुरली umdurali, s. f. Rata; ratinho.—De उद्रीर.

\* उद्रेगुंक udegumḱa, v. t. Plantar.

उदेंती udeṁtī, s. f. Nascente, oriente, levante, leste, eco.—Udeṁticho, a. g. (t, em) Do oriente, oriental.—De उद्रेगुंक.

उदेव udeva, *s. m.* O raiar, o apontar, orto, emergência; aparecimento de erupção variolosa; proveito, vantagem; receita, renda; resultado, consequência.—*S.* उदेव.

उदेवुक udevumka, *v. i.* Raiar, apontar, despontar, nascer, emergir; alvorecer; aparecer (bexigas).—*S.* उदेवि.

\* \* उद्गार udgâra, *s. m.* (*gram.*) Interjeição; exclamação; jaculatoria; declamação.—*S.*

\* \* उद्गारुक udgârûmka, *v. t.* Fallar com *verve*; exclamar; declamar; exprimir, pronunciar.—*M.* de उद्गार.

उद्धारण uddharana, *s. n.* उद्धार udhâra, *s. m.* उद्धारणति uddhârâgati. *s. f.* Resgate, redempção, libertação, emancipação; salvação; regeneração; renovação.—*S.*

उद्धारुक uddharumka, *v. t.* Resgatar, remir, redimir, libertar, emancipar; renovar, regenerar.—*S.* उद्धारु.

उद्धारि uddhâri, *s. m.* (*f. ina*) Resgatador, redemptor, libertador, emancipador; salvador; regenerador, renovador.—*De* उद्धार.

\* \* उद्भिदिद्य udbhidvidyâ, *s. f.* Botânica; botanologia.—*Udbhidvidyâjña, s. m.* Botânico.—*Udbhidvidyecho, a. g.* (*ê, em*) Botânico.—*S.*

उद्यम udyama, (por *cor.* उदेम u-dema) *s. m.* Ocupação, emprego, mister, officio; trato, commercio.—*S.*

उद्यमी udyami, *a. c.* Ocupado, empregado; applicativo, assiduo, diligente; tratante, commerciante, chatim, traficante.—*S.*

उद्यम् udyâm, *adv.* Amanhã.—*De S.* उदेव.

उद्योग udyoga, (por *cor.* उदेम udega), *s. m.* Emprego, officio, profissão, negocio; esforço, labor; assiduidade, sedulidade; ensaio; perseverança, constância.—*S.*

उद्योगी udyogî, *a. c.* Empregado,

o que tem officio,—profissão; laborioso, industrioso; assiduo, diligente, sedulo; constante, perseverante; ensaiador.—*S.*

\* उधरुक udharumka, *v. i.* Vo-mitar, arreversar, bolsar.—*M.*

उधळ udhala, *s. f.* Prodigalidade, desperdício.—*M.*

उधळुक udhâlumka, *v. t.* Prodigar, desperdiçar, dissipar.—*M.*—*S.* उधळु ?

उधळो udhalo, *n.* (*ê, em*) Prodigio, desperdiçador, dissipador, esbanjador, de mãos rotas.—*M.*

\* उधान udhâna, *adv.* Demasiadamente, excessivamente.—*M., s.*

उधार udhâra, *s. m.* Venda a credito; compra com dinheiro fiado; emprestimo;—*a. c.* Fiado, vendido a credito;—*adv.* A credito, fiado.—*S.* उद्धार.

उधारो udhâro, *a.* (*ê, em*) Supino, deitado com o papo para o ar.—*U. nidumka (fig.)* levar vida ociosa.—*M.*

उनिता unita, *a. c.* Feroz, bravo (*u. Can.*)

उन्मूलणी unmûlani, *s. f.* Desarreigamento, extirpação.—*S.* उन्मूलन.

उन्मूलुक unmûlumka, *v. t.* Desarreigar, desraizar, eradicar, arrancar, da terra; extirpar.—*S.* उन्मूल.

उन्मूलोक unmûlomka, *v. t.* Desarreigar-se, desprender-se da terra.—*De* उन्मूलुक.

उन्हवणी unhavani, *s. n.* Agua fervente.—*M.* de उन्ह e पाणी.

उन्हसाण unhasâna, *s. f.* Quentura, esquentamento, ardor, fervor.—*De* उन्ह e साण.

उन्हाळुक unhâvumka, *v. c.* Aquecer, aquerer, esquentar, escandecer.—*De* उन्ह.

उन्हाळ unhâla, *s. m.* Ardor do sol; exhalção do calor; estação calmosa, estio, verão.—*M.* de उन्ह e काळ.

उन्हाळुक unhâlumka, *v. i.* Ser aquecido ao sol; partir-se pelo ardor do sol;—*v. imp.* Estar o tempo muito quente.—*M.* de उन्हाळ.

उन्हाळें unhāḷem, *s. n.* Aguas thermaes.—*M.*

उन्हुन unhūna, *a. c. redup.* Muito quente, fervente.—*M.* de ऊन्ह.

उन्हेत unheta, *s. n.* Raios do sol; soalheira; sol.—De ऊन्ह e वत.

उन्हेवुक unhevumka, *v. c. i.* Aquecer-se, esquentar-se, acalorar-se.—*M.* उन्हेण, de ऊन्ह.

उप upa, *pref. sig. quasi, cerca, aproximado, inferior; semelhança.*—*S.*

उपकथा upakathā, *s. f.* Historieta, apologo, conto, fabula; episodio.—*Upakathecho, a. g. (t, em)* Episodico, incidental; apologico, fabuloso.—*S.*

उपकथी upakathi, *s. m. (f. ina)* Fabulista; episodiador.—De उपकथा.

उपकथुक upakathumka, *v. t.* Episodiar, digressionar; fabular, fabulisar.—De उपकथा.

उपकरण upakarana, *s. n.* Aparelho; instrumento; ingredientē; preliminar.—*S.*

उपकार upakāra, *s. m.* Favor, graça, obsequio, obrigação, mercê; beneficio; vantagem, emolumento, proveito; prestamento, prestimo; bem.—*U. āthāumka* ou *mānumka*, agradecer.—*Upakārāka padumka*, ser servível, aproveitar, valer, prestar; redundar em proveito. *U. phāpara*: por bem fazer, mal haver. *U. sālāma*, graças ao favor.—*Upakārāntin mārūmka* (com *dat.*) carregar de obsequios, opprimir com amabilidades.—*Upakārācho, a. g. (t, em)* Proveitoso, vantajoso, util, benefico, prestativo.—*S.*

उपकारपण upakārapana, *s. n.* Prestança, prestimo, utilidade; officiosidade; gratidão, reconhecimento.—De उपकार.

उपकारादीक upakārādika, *a. c.* Prestadio, prestativo; officioso.—De उपकार.

उपकारी upakāri, *a. c.* Benefico, bemfazejo, bemfeitor, obsequioso, officioso; agradecido, obrigado, reconhecido; servçal, subsidiario.—*S.*

उपकारक upakārūmka, *v. i.* Servir, aproveitar, valer, prestar, ser util; acorrer.—*S.* उपकृ.

\*\* उपग्रह upagraha, *s. m. (astr.)* Satellite.—*S.*

उपचार upāchāra, *s. n.* Civilidade, polidez, politica, urbandade, cortezia; etiqueta, cerimonia, tratamento, formalidade; comprimento, saudação; tratamento medico; metaphora, tropo, figura.—*Upāchārācho, ā. g. (t, em)* Urbano, cortez; metaphorico, figurativo.—*S.*

उपचारी upāchāri, *a. c.* Civil, polido, cortez, politico; ceremonioso; comprimentador, comprimenteiro.—*S.*

उपज upaja, *s. m.* Producto; nascimento; origem, procedencia; augmento, acrescimo, appendice; criação; derivação; resultado; rendimento.—*S.* उपजन.

उपजीवन upajivana, *s. n.* Subsistencia, passadio; manutenção.—*S.*

उपजुक upajumka, *v. i.* Proceder, ser produzido; resultar; dimanar, proinar, derivar-se, provir; nascer; crescer, acrescer; render.—*S.* उपजन.

उपजौक upajaumkā, *v. c.* Engendrar, gerar, procrear; causar, effectuar, produzir.—De उपजुक.

उपदे upāṭa, *adv.* Até a borda, a transbordar; á saciedade, á fartura.—*U. bharumka*, encher até a borda, encher como um ovo.—*M. s.*

उपदी upādī, *a. c.* उपदे upāḍo, *d. (t, em)* Embarcado; debruçado; deitado de barriga.—*M.*

उपदिष्ट upadishṭa, *a. c.* Instruido, avisado, admoestado.—*S. p. p.* de उपदिष्ट.

उपदेव upadeva, *s. m.* Divindade inferior, semideus.—*S.*

उपदेवी upadevi, *s. f.* Semidensa, semidea.—*S.*

उपदेश upadesa, *s. m.* Ensino, instrução; aviso, consêlho, admoestação, parenese; pregação, sermão; monitoria; iniciação; (*vulg.*) mandamento, preceito.—*S.*

‡ उपदेसक upadesaka, *s. m.* Instructor, ensinador, preceptor; mentor, conselheiro; pregador, catechista; monitor.—*S.*

‡ उपदेसविद्या upadesavidyâ, *s. f.* Dialectica.—Upadesavidyecho, *a. g.* (*t, em*) Dialectico.—*S.*

\* उपदेसासन upadesâsana, *s. n.* Pulpito, cadeira da estação, cathedra.—*S.*

उपदेसी upadesî, *a. c.* Instruído, avisado, aconselhado; parenetico; iniciado; (*vulg.*) preceituado.—*S.*

उपदेसुंक upadesunka, *v. t.* Avisar, aconselhar, admoestar; (*vulg.*) preceituar, estatuir; (*ant.*) catechisar, iniciar.—*S.* उपदिष्ट .

उपद्रवी upadravi, *a. c.* (por *cor.* उपद्रवो upadravo) Importuno, molesto; afflictivo, pungente, cruciante; angustioso, penoso, tormentoso.—*S.*

उपद्रवो upadravo, (por *abr.* उपद्रो उपद्रो) *s. m.* Perturbação, importunação, molestia; afflictção, angustia, tormento, cruciatio, padecimento; privação; possessão demoniaca (*gen. u.* no *pl.*)—*S.* उपद्रव .

‡ उपनाम upanâma, *s. n.* Sobre-nome, alcunha, appellido, cognome.—*S.* उपनाम .

उपनेत्र upanetra, *s. m.* Oculos.—*S.*

\* उपन्यास upanyâsa, *s. m.* Hypothese, supposição, supposto.—Upa-nyâsta, *a. c.* Hypothetico.—*S.*

उपपत्ती upapatti, *s. m.* Amasio, amante, namorado, galan.—*S.*

उपपत्नी upapatni, *s. f.* Amasia, manceba, concubina.—*S.*

उपपत्तक upapâtaka, उपपाप upapâpa, *s. n.* Peccado venial,—leve.—*S.*

उपपुर upapura, *s. n.* Suburbio, arrabalde (da cidade); burgo, aba.—Upapurâcho, *a. g.* (*t, em*) Suburbano, suburbicario.—*S.*

उपपत्ता upabhâshâ, *s. f.* Vasconço, algaravia; barbarismo.—*S.*

\* उपम upama, *s. n.* Simile. exemplo; metaphora, allegoria;—*a. c.* Figurativo, metaphorico, allegorico; meral.—*S.* उपमा, *s.*

‡ उपमाता upamâtâ, *s. f.* Mãi inferior: ama, nutrix; aia; madrinha.—*S.*

‡ उपमान upamâna, *s. n.* Analogia, semelhança.—Upamânâcho, *a. g.* (*t, em*) Analogico, semelhante.—*S.*

उपयोग upayoga, *s. m.* Utilidade, proveito, vantagem.—*S.*

उपयोगी upayogî *a. c.* Util, proveitoso, vantajoso, serviçal, prestadio; ganhoso; valido, legitimo.—*S.*

उपयोगीपण upayogipana, *s. n.* Validade, legitimidade.—*De* उपयोगी .

उपर upara, *posp. e adv.* Encima, sobre, além de, depois, além disto, ultra.—*S.* उपरि .

उपरसाळ uparasâla, *s. f.* Trepadeira—Hemidesmus Indicus.

‡ उपराज uparâja, *s. m.* Vicerei.—*S.*

उपरातो उपरातो, *a.* (*t, em*) *V.* ऊपरतो upharâto.—*M.*

उपरांत उपरânta, उपरानें उपरântem, (*ant.* उपरि upari) *adv. e posp.* Depois, apoz, em seguida; posteriormente, ulteriormente; então;—*conj.* Depois que, quando.—*Yâ uparânta*, d'aqui em diante, d'ora avante.—*M., H.*—*S.* उपरि .

उपरांतलो उपरântalo, *a.* (*t, em*); Posterior, subsequente, seguinte.—*De* उपरांत .

उपरासुंक उपरâsumka, *v. i.* Levantar-se, insurgir-se, arvorar-se; ir de encontro.—*S.* उपसृञ् .

\* उपरासुंक उपरâsumka, *v. t.* Preparar, aparelhar; instituir, estabelecer; produzir, effectuar.—*S.* उपसृञ् .

उपराळुंक उपरâlumka, *v. t.* Aggredir, acometter, atacar, investir, oppugnar.—*De* उपराळो .

उपराळो उपरâlo, *s. m.* Aggressão, acomettimento, ataque, oppugnação, investimento.—*M. S.* उपरि .



\*\* उपरोध uparodha, *s. m.* Ironia.—Uparodhâcho, *a. g.* (*î, em*) Ironico.—*S.*

\*\* उपलक्षण upalakshana, *s. n.* (*gram.*) Synecdoche.—*S.*

\* उपवास upavâsa, *s. m.* *V.* उपास upâsa.—*S.*

\* उपशान upasâma, *s. n.* Exemplo, paridade, paremia, comparação; catechese; prégacao; catecismo.

\* उपशामी Upasâmi *s. m.* (*f. ina*) Catechista; prégador.

\* उपशामुक upasâmunka, *v. t.* Ensinar, adestrar; avisar, admoestar; esclarecer, exemplificar; catechisar; prégar.

\*\* उपसर्ग upasarga, *s. m.* (*gram.*) Prefixo, particula; preposição.—*S.*

\*\* उपसंहार upasâmhâra, *s. m.* Peroração, epílogo.—*S.*

उपसागर upasâgara, *s. m.* Golfo, enseada.—*S.*

‡ उपहास upahâsa, *s. m.* Facecia, graça, motejo, apodo; ridículo.—*S.*

\*\* उपहासलेख upahâsalekha, *s. n.* Pasquim, satyra, libello.—*S.*

उपाय upâya, *s. m.* Meio, remedio, recurso, expediente; plano, traça, trama, alvitre; subterfugio, evasiva; oportunidade, ensejo; projecto; estratagemas.—*S.*

उपायवंत upâyavanta, उपायी upâyi, *a. c.* Engenhoso, fertil em expedientes, cheio de recursos; alvitreiro; remediavel.—De उपाय.

उपास upâsa, *s. m.* Jejum, abstinencia; (*vulg.*) fome.—*M.*—*S.* उपवास.

उपासकार upâsakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârtina*) Jejuadeiro.—*M.*—de उपास.

उपासतापास upâsatâpâsa, *s. m.* Austeridade, mortificação, privação.—*M.*—de उपास e तपास.

उपासमार upâsamâra, *s. m.* Mor-te de inanição; esvaimento; fome extrema; privação de alimento.—*M.* de उपास e मार.

उपासी upâsi, *a. c.* O que jejua, jejuador, abstinente; faminto, esfaimado, famélico.—*M.* de उपास.

उपासी upâsim, *adv.* A jejum, com o estomago vasio.—*M.* de उपास.

उपासुक upâsumka, *v. i.* Jejuar, abster-se de alimento.—*S.* उपवास.

उपाहार upâhâra, *s. m.* Refeição ligeira, collação.—*S.*

उपेय upega, *s. m.* *Cor.* de उपयोग. उपयोग.—*M.*

उपेयुक upegunka, *v. i.* Servir, aproveitar, ser util.—De उपेय.

‡ उफराटाक्रम upharâtâkrama *s. m.* Preposteridade.—Upharâtâkramâcho, *a. g.* (*î, em*) Prepostero.—*M.* de उफराटो e क्रम.

उफराटुक upharâtunka, *v. t.* Virar, entornar, revolver; inverter.—*M.*

उफराटो upharâto, *a.* (*î, em*) Virado, entornado, inverso, avesso, ao revez, contrario, prepostero.—Uphâratem, *adv.* Ao revez, ás avessas, ao contrario.—*M.*

उफराटोक upharâtomka, *v. r.* Virar-se, entornar-se; inverter-se.—De उफराटुक.

उफेवुक uphevunka, *v. i.* Boiar, nadar; (*fig.*) haver grande abundancia,—fartura.—*M.*

उबगण ubagana, *s. f.* Enfado, amuo, mau humor; desgosto, displicencia; desinquietação.—Ubagani-cho, *a. g.* (*î, em*) Enfadonho, fastioso; caustico, impertinente.—*M.* उबग.

उबगोक ubagomka, *v. i.* Enfadar-se, impacientar-se, amuar-se, amofinar-se.—*M.*

उबगोक ubagauka, *v. c.* Enfadar, amuar, asoinar, pôr de mau humor, amofinar, desinquiatar.—*M.*

उबगौण ubagauno, *a.* (*î, em*) Desinquietao, amuador; importunador.—De उबगण

उबजके ubajunka, *v. i.* Ser torrado (farinha, legume); ter o direito de jogar de novo; estar iniciado na partida de jogo.—*M.*

उबजौक ubajauka, *v. c.* Torrar; dar o direito de jogar de novo.—*M.*

उबट ubaṭa *a. c.* Bolorento, mofado; demais maduro: tepido, moruo.—*M.*

उबटाण ubatāna, उबसाण ubasāna, *s. f.* Cheiro de mofo ou bolor (*v. yevumka, paḍumka*).—*M.* de उबट e चाण.

उबर umbara, उबरो umbaro, *s. m.* Limiar, soleira (da porta); batente.—*M.*

उबारुंक ubarāvumka, *v. c.* Alçar, levantar qualquer coisa como para bater ou espancar, brandir.—*M.*

उंबरी umbarī, *s. f. dim.* Limiar pequeno.—De उबर.

उबलुक ubalumka, *v. i.* Apodrecer-se por excessivo calor (fructo); resolver-se a gravidez.—*M.*

उबले umbalo, *s. f.* Casta de formiga vermelha.—*M.*

उबस ubasa, *s. f.* Dispnea; asthma.—*C.*

उबावुक ubāvumka, *v. imp.* Estar o tempo calmoso,—quente,—afogadiço.—*M.*

उबाळ ubāla, *s. m.* Calor, calma; estação calmosa; (*fig*) saudade (*v. yevumka*).—*M.*

उबाळुक ubālumka, *v. i.* Haver calma; sentir saudades.—De उबाळ.

उबीर ubīra, *s. m.* Atoleiro, lameçal, lameiro.—*Var.* de उकीर ?

उबेवुक ubevumka, *v. c. i.* Tomar calor, acalorar-se, aquecer, esquentar-se.—De उब.

उबर ubhaṭa, *a. c. dim.* Um tanto alto,—erecto.—*M.* de उभो.

उभनी ubhani, *s. f.* Volatilidade; evaporação, dissipamento.—De उभुंक.

उभन्ती ubhantārim, *adv.* Levianamente, inconsideradamente, incons-

tantemente; á toa.—*S.* उभयच, *de ambos os lados.*

उभतो ubhato, *p. pr. (t, em)* O que facilmente se dissipa,—desvanece: fugaz, passageiro, ligeiro (sarampo, varíola, etc.)—De उभुंक.

उभय ubhaya, *pron. pl.* Ambos.—*S.*

\*\* उभयचर ubhayachara, *a. c.* Amphibio.—*S.*

\*\* उभयलिंग ubhayalinga, *a. c.* (*gram.*) Epiceno.—*S.*

उभयवर्गा ubhayavargām, *s. n. pl.* Ambos os conjugues, casal.—De उभय e वर्गे.

\*\* उभयहस्तकुशल ubhayahastakuśala, *a. c.* Ambidextero.—*S.*

§ उभयार्थं ubhayārtha, *a. c.* Ambiguo, amphibológico, equivoco.—*S.*

उभार ubhāra, *a. c.* Alto, elevado, erecto, prominente.—De उभो.

उभारणी ubhārāni, *s. f.* Levantamento, alçada.—*M.* de उभाइक.

उभाइक ubhārumka, *v. t.* Alçar, levantar, erigir, arvorar; pôr de pé; instigar, ocasionar; (*fig*) exaltar, exaltar, sublimar.—*M.* de उभो.

उभुंक ubhumka, *v. i.* Dissipar-se pelo vento (as nuvens); ser levado pelo vento ou pela agua; exhalar, evaporar, volatilizar-se.—*M.*

उभेयां ubhetyām, *adv.* De pé, estando em pé.—De उभो.

उभो ubho, *a. (t, em)* Erecto, levantado, perpendicular, vertical; em pé.—*U. mārga*, estrada publica, caminho direito; (*fig.*) via plana. *U. karumka*, deter, parar; levantar, alçar, pôr verticalmente. *U. dorō bharumka*, alinhavar.—*Ubheñ karumka*, verificar, averiguar, apurar.—*M.*—*S.* उभमन.

उभौक ubhauka *v. c.* Lançar á superficie da agua; expor ao vento, ventilar; volatilizar; (*fig.*) desperdiçar, dissipar; diffamar.—De उभुंक.

+ उभौक ubhauṅka, *v. c.* Levantar, erigir.—De उभौ.

उभौणी ubhauṅi, *s. f.* Ventilação; volatilização: (*fig.*) difamação, detracção.—De उभौक, 1.

उमकळ umakala, *s. f.* Dependura, suspensão no ar.

उमकळारुंक umakalāvumka, *v. c.* Pendurar, suspender.

उमकळुंक umkalumka, *v. i.* Pender, dependurar-se, suspender-se.

उमजणी *s. f.* umajani, Compreensão, intelligencia.—*S.* उमज्जन.

उमजुंक umajumka, *v. t. ei.* (com *dat.*) Entender, comprehender, alcançar.—*M.*—*S.* उमज्ज, *emergir.*

उमटणी umatani, *s. f.* Arrancamento; evulsão.—De उमटुंक.

उमटुंक umatumka, *v. t.* Arrancar do solo, desarreigar; depennicar.—*Var.* de उमटुंक.

\* उमटुंक umatumka, *v. i.* Apparacer, vir á luz, apontar.—*M.*—*S.* उमाट्.

उमटौक umatomka, *v. r.* Desarreigar-se.—*Var.* de उमटुंक.

उमण umana, *s. n.* Carril.

उमण umana, उमण umbana, *s. f.* Primeira aradura.—*M.* उमळ.

उमळ umaḷa, *s. f.* Nausea, enjôo; alagação pela abundancia de chuva.—*M.*

उमळणी umaḷani, *s. f.* Lavagem de roupa.—De उमळुंक.

उमळुंक umaḷumka, *v. t.* Lavar (roupa); saturar.—*M.*

उमळुंक umaḷumka, *v. imp.* Haver nausea,—enjôo; padecer de coraçào.—*M.*

उमळुंक umaḷumka, *v. i.* Haver alagação de chuva.—*M.*

उमळौक umaḷomka, *v. r.* Ser lavado (roupa); saturar-se.—De उमळुंक, *t.*

उमारी umāri, *s. f.* Puberdade.—*A.*

उमारी umāri, उमो umō, *s. m.* Beijo, osculo (*v.* divumka, ghevumka).

उमालुंक umālumka, *v. i.* Fermentar; ferver.—De उमालो.

उमालो umālo, *s. m.* Fermentação; fervura; (*fig.*) fervor, ardor; zelo, vehemencia; entusiasmo; estímulo, incentivo.—Umālyācho, *a. g.* (*f. m.*) Fervente, fervoroso, ardente, fogaço.—*M.*

उमालुंक umālumka, *v. t.* Cor. de उमालुंक ummālumka.

उमेद umeda, *s. f.* Confiança, segurança; candidatura; puberdade. pubescencia; fogo, calor; (*fig.*) ancia, anhelos.—*P.*

उमेदवार umedavāra, *a. c.* Aspirante, candidato; noviço, bisonho.—*P.*

उमेवुंक umevumka, *v. i. c.* Suar, transudar, transpirar.—De उम.

† उमोर umora, *s. m.* Humor. (*Lus. des.* Diremos: *dosha, dhātu* ou *dhāta, rasa, bhāva*).

† उरनेल uranela, *s. n.* Urinol. (Pode-se dizer em seu lugar: *doṇa, tasta, mutāchem āyadana*).

उरप urapa, *s. n.* Resto, residuo; sobejidão, demasia; fiocada.—De उरुक.

उरपंज urapanja, *s. f.* Caterva, chusma, magote, bando, tropel, multidão, rancho, turma, troço, cohorte, facção, turba, turbamulta.—*S.* बुद् ?

उरबडणी urabadani, *s. f.* Arranhadura.—De उरबडुंक.

उरबडुंक urabadumka, *v. t.* Arranhar, agadanhar.—*M.* ओरबडणे.

उरमट uramaṭa, *a. c.* Arrogante, insolente; precipitado; temerario; arrojado, arrebatado; descarado, desafortado.—*M.*, *S.* उमट.

उरमटाय uramaṭāya, *s. f.* Arrogancia, insolencia; arrojado, arrebatamento, precipitação; desaforo, descaro, descoco, desfaçamento.—*M.* de उरमट.

उरमटुक uramaṭuṅka, *v. i.* Des-  
 carar-se, ser insolente;—altivo,—atre-  
 vido.—*M.* de उरमट.

उरमाल uramāla, *s. m.* *Cor.* de  
 रमाल rumāla.—*M., T.*

उराक urāka, *s. f.* "Ūraka," arāca.  
 —*Si.*

उरी uri, *s. f.* Sulco na terra para o  
 jogo de *kamyado bāla*.

उरुक uruṅka, *v. i.* Restar, rema-  
 nescer, sobejar; ficar, permanecer;  
 durar, continuar, persistir.—*M.—S.*  
 उरु

\* \* उरोथि urothi, *s. f.* (*anat.*)  
 Esternon.—*S.*

उरुक ulaka, *s. f.* Pulga.—*Ulake-*  
*chyā kālajācho*, pusillanime, cobarde.  
 —*Ulakāmohō*, *a. g. pl.* (*t, em*)  
 De pulgas; pulgoso, pulgento.—*S.*  
 वृका ?

उरुप ulapa, *s. m.* Ardor, arden-  
 cia; chamuscação; inflamação.—*S.*  
 शेष.

उरुपावुक ulapāvūṅka, *v. c.*  
 Queimar, arder, accender, inflamar,  
 foguear.—*S.* शेष.

उरुपुक ulapuṅka, *v. r.* Queimar-  
 se, abrasar-se, arder, chammejar.—*S.*  
 शेष.

उरुमंडणी ulāṁḍaṇī, *s. f.* Enterna-  
 dura; vacillação.—De उरुमंडोक.

उरुमंडी ulāṁḍī, *s. f.* Engenho de  
 madeira para prevenir o barco de se  
 virar, contrapeso.—*M.*

उरुमंडुक ulāṁḍuṅka, *v. t.* Virar,  
 voltar, entornar.—*M.*

उरुमंडोक ulāṁḍoṅka, *v. r.* Virar-  
 se, entornar-se; vacillar; bambalear-  
 se, balançar, oscillar.—*M.*

उरुले ulō, *s. m.* Grito para chamar,  
 chamada; invocação.—*U. karuṅka*  
 (*com dat.*) chamar em voz alta. *U.*  
*māruṅka* chamar gritando; invocar.  
 —De उरुलेक.

उरुलेक ulauṅka, *v. t. e. i.* Fallar ;

conversar ; dizer ; orar, arengar, peror-  
 rar.—*S.* हू.

उरुलेणे ulaupēṅ, *s. n.* Falla ; con-  
 versação ; dito ; oração, discurso, pra-  
 tica ; esponsaes.—De उरुलेक.

उरुलेणो ulaupō, *a.* (*t, em*) Falla-  
 dor ; orador, arengador.—De उरुलेक.

\* \* उरुका ulkā, *s. f.* Meteoro.—  
*Ulkecho*, *a. g.* (*t, em*) Meteorico.  
 —*S.*

\* \* उरुकाशाक ulkāśāstra, *s. n.*  
 Meteorologia.—*Ulkāśāstrācho*, *a.*  
*g.* (*t, em*) Meteorologico.—*S.*

उरुलास ullāsa, *s. m.* उरुलासन ullā-  
 sana, *s. n.* Alegria, prazer, alacri-  
 dade, ledice, deleite, gozo ; exultação ;  
 transporte, raptō, arroubamento, enle-  
 vo ; affecto.—*S.*

\* उरुलासपण ullāsapana, *s. n.* Vi-  
 vacidade.—De उरुलास.

उरुलासी ullāsi, *a. c.* Jovial, prazen-  
 teiro, ledō, alegre.—*M.* de उरुलास.

उरुलासुक ullāsuṅka, *v. i.* Alegrar-  
 se, regosijar-se, rejubilar-se, exultar.  
 —*M.* de उरुलास.

उरुवार uvāra, *s. m.* Alagação, in-  
 nundação.

उरुवाळवुक umvāḷāvūṅka, *v. c.*  
*Cor.* de उरुवाळवुक umvāḷāvūṅ-  
 ka.

उरुवाळुक umvāḷuṅka, *v. i.* Cor-  
 romper-se, apodrecer ; deitar sangue  
 pelos poros pela mordedura de certas  
 cobras.—*M.*

उरुवेरो uvero, *a.* (*t, em*) Piolhoso,  
 piolhento, pedicular.—*M.* de उरु.

उरुवागत usāgata, *s. n.* Cabeceira  
 do leito.—*M.* de उरुवे

उरुविरा usirām, *adv.* Tarde.—*M.*

उरुवीर usīra, *s. m.* Tarde, tempo  
 adiantado ; demora, retardamento,  
 tardança (*v. karuṅka, jāvuṅka*).

उरुसे usem, *s. n.* Travesseiro, almo-  
 fada, chumaço.—*M.—S.* उरुसेविक

उद्येल uséla, *s. n.* Cannavial.—*M.* de ऊस.

उद्यवणी ushtavani, *s. f.* Água em que se lavaram as mãos, pratos, etc; restos de comida.—*M.* de उद्ये e पाणि.

उद्यतुंक ushtāvũnka, *v. c.* Contaminar pela libação ou uso (alimento, roupa).—*M.* de उद्ये.

उद्ये ushtem, *s. n.* Restos de comida; prato ainda não levado.—*M.* de उद्ये.

उद्ये ushto, *a. (t, em)* Contaminado, usado; remanescente.—*M.*—*S.* उचिष्ट.

उद्येक ushtomka, *v. r.* Contaminar-se.—De उद्ये.

उद्युष्ण ushna, *a. c.* Quente; calorífico; estimulante; torrido; thermal; vehemente;—*s. n.* Calor; esperma—*S.*

\*\* उद्युष्णता ushnatā, *s. f.* Calorico.—*S.*

\*\* उद्युष्णमान ushnamāna, *s. n.* Calorimetro; termometro; temperatura.—*S.*

उद्युष्णवायु ushnavāya, *s. m.* Flutuelencia com calor; arrotos azedos e quentes.—*S.* उद्युष्णवायु.

उद्युष्णे ushno, *a. (t, em)* Empréstado (*v. divuũnka, ghēvuũnka*).—*M.*

उद्युष्ण usa, *int.* Oh! ai! que dor! que calor!—*M.*

उद्युष्णी usaki, *s. f.* Planta—*Colycopteris floribunda*.—*M.* उद्युष्णी.

उद्युष्णी usako, *s. m.* Postura de pernas estiradas horizontalmente e unidas para ninar ou untar de óleo a criança; regaço. (*v. pataũnka*).—*S.* उद्युष्ण.

उद्युष्णी usatani, *s. f.* Esgaravatação, excava.—*S.* उद्युष्ण.

उद्युष्णी usataryam, *v. i.* Engasgar, dar no goto.

उद्युष्णी usatuĩnka, *v. t.* Esgaravatar, desenterrar, excavar; revolver.—*S.* उद्युष्ण.

उद्युष्णी usapani, *s. f.* Despejo, descarregamento.—*M.*—*S.* उद्युष्ण.

उद्युष्णी usapũnka, *v. t.* Despejar, descarregar, achicar; desembainhar.—*S.* उद्युष्ण.

उद्युष्णी usamaṭa, *s. f.* Tosse sufocada; tossicula.

उद्युष्णी usamaṭũnka, *v. i.* Sufocar-se ao tossir.

उद्युष्णी usavana, *s. f.* Descosedura; desenrolamento; desprendimento; dessoldadura, desgrudamento; desfazimento.—De उद्युष्ण.

उद्युष्णी usavāsa, *s. m.* Cor. de उद्युष्ण usavāsa.—*M.*

उद्युष्णी usavũnka, *v. i.* Descoser-se; dessoldar-se, desgrudar-se; desconjuntar-se, despegar-se.—*M.*—*S.* उद्युष्ण.

उद्युष्णी usalāvũnka, *v. c.* Fazer saltar, arremessar.—De उद्युष्ण.

उद्युष्णी usalũnka, *v. i.* Saltar, proromper, estourar; arremessar-se; estalar; abalançar-se, arrojar-se; (*fig.*) morrer; ter dor latejante (a cabeça).—*M.*—*S.* उद्युष्ण?

उद्युष्णी usā, *s. f.* Peça do jogo de *komyado bāla*.

उद्युष्णी usaũnka, *v. c.* Descoser; desenrolar; folhear; destelhar; destecer; desfazer; revolver, remover.—*उद्युष्ण*.

उद्युष्णी usanni, *s. f.* Descosedura; desenrolamento; destelhamento; destecedura; remoção, removimento.—De उद्युष्ण.

उद्युष्णी uskāra, *s. m.* V. हुस्कार huskāra.—*M.*

उद्युष्णी usrām, *adv.* Tarde, com demora.—*M.*

उद्युष्णी ulavo, *s. m.* Peninsula (*u. Can.*)

उद्युष्णी uli, *s. f.* Formão.—*C., T.*

उद्युष्णी ukshama, *s. n.* Sentença, maxima, aphorismo, apodo, sotaque.

क ँ

क ँ. Sexta vogal (longa), correspondente a *æ* longo.

क ँ, *s. f.* Piolho.—*M.*—*S.* बूका.

क ँ, *int.* O'! oh! que lastima!—*S.*

क ँ *int.* Hum! ? qual? o que! ?—*M.*

क ँ *int.* Irra! apage!—*M.*

क ँ *int.* *s. n.* Camelo, dromedario.—*M.*—*S.* उद्.

क ँ *int.* *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उद्.

क ँ *int.* *s. n.* Quente; aquecido; morno.—*M.*—*S.* उद्.

क ँ *int.* *s. n.* Muito quente; fervente; (*fig.*) recente, apenas feito.—*M.* de उद्.

क ँ *int.* *s. n.* Um tanto quente; tepido, morno.— De उद्.

क ँ *int.* *s. f.* Quentura, calor; vapor, bafo, exhalação; (*fig.*) orgulho (proveniente de riqueza, honras); confiança.—*U.* *mārunka*, aquecer um pouco.—*M.*

क ँ *int.* *s. f.* Suor, transpiração.—*S.* उद्.

क ँ *int.* *s. m.* Peito; seio.—*U.* *rin bhārāna yevunhka*, ter aperto do peito; estar esalfado.—*S.* उद्.

क ँ *int.* *s. f.* Cebola (planta), cebolinho.—*M., C., T.*

क ँ *int.* *s. f.* Canna de assucar.—*U.* *godā kī sāmgāta godā?* é mais doce a canna ou o companheiro? *U.* *godā mhāna vādham sahita khāvunhchī naya:* por ser a canna doce, não se deve comer até a ponta folhada; não se deve abusar da bondade.—*M.*—*S.* उद्.

क ँ *int.* *s. n.* Não! basta! pára!—*M.*

क ँ

क ँ. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre *ri* e *ru*, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal *r, r.*

क ँ *int.* *s. m.* Primeiro dos quatro vedas.—*S.*

क ँ *int.* *s. n.* *Comm.* रिण रिण.—*S.*

+ क ँ *int.* *s. f.* Crescimento, augmento, acrescimo; affluencia, prosperidade, floescimento, ventura.—*S.* (donde *L. radix*).

क ँ *int.* *s. m.* Santo; poeta inspirado.—*S.*

क ँ *int.* *s. m.* (*poet.*) Objecto, assumpto; estação (do anno).—*S.*

+ क ँ *int.* *s. m.* Boi, touro.—*S.*

\*\* क ँ *int.* *s. m.* Ursa (signo do zodiaco).—*S.* (donde *L. ursus*).

क ँ

क ँ. Oitava vogal (longa) do alphabeto *koṃkaṅ*, como o é do maratha, e undecima do sanskritto; correspondente a *é*. Tem o som de *é* na penultima syllaba dos nomes neutros, e na ultima e penultima do nominativo plural dos masculinos; *ex:* *pera*, goiaba, *dera*, porta; *dera*, irmãos do marido, *dore*, barbantes *E'* um dos dois ditongos improprios, composto de क, *a* e ँ, *i* ou *ī, ī.*

क ँ, *part. voc.* O'!—*S.*

क ँ *int.* *pron. n.* *V.* हे *hem.*

क ँ *int.* *s. n.* *redup.* Um por um, um a um.—De एक.

क ँ *int.* *s. n.* *redup.* (t, em) Sómene um por um; cada qual.—De एकलो.

एक eka, *a. c.* Um; algum; só, sósinho.—**Ekacha**, *emph.* Único.—**Ekā pāṭhi eka**, um atrás do outro.—*S.*

एकएक ekaeka, *a. c. redup.* Cada um, cada qual; um a um.—*S.*

एकचाल ekachāla, *s. f.* Rotina, usança.—*M. a.* de एक e चाल.

एकचाली ekachāli, *a. c.* Rotineiro.—*M.* de एकचाल.

एकचित्त ekachitta, *s. n.* Unanimidade, concordia, acordo, harmonia.—**Ekachittāna**, acordemente.—**Ekachittācho**, *a. g. (t, em)* Unanime, concorde.—*S.*

‡ एकजन्मी ekajanmi, *a. c.* Vitalicio.—*M.* de एक e जन्म.

एकजात ekajāta, *adv.* Puramente, sem mistura, sem composição.—*M.* de एक e जात.

एकटुंक ekatūnka, *v. t. Abr.* de एकबटुक ekavatūnka.—*M.*

एकठांब ekathāmbya, *adv.* Em um lugar; ajuntadamente; em reunião; junto—*E. āsumka*, estar juntos. *E. karuṅka*, ajuntar, colligir, reunir.—*H.* de *S.* एक e स्थान.

एकठांडुक ekathāvūnka, *v. c.* Ajuntar, conjuntar colligir, reunir; misturar; convocar, congregar; congraçar, reconciliar, achegar.—*De* एकठांब.

एकठांबोक ekathāvōnka, *v. r.* Encontrar-se, reunir; congraçar-se, man-communiar-se, acommunar-se.—*De* एकठांब.

एकडो ekaḍo, *a. (t, em) Abr.* de एकवडो ekavaḍo.

‡ एकतंत्रीवाच ekatantrivādyā, *n.* Monocordio.—*S.*

एकतान ekatāna, *a. c.* Concentrado (o espirito), muito attento.—*S.*

एकतार ekatāra, *s. m.* Ajuntamento, reunião; comunicação (dos santos).—*De* एक e तार ?

एकतारो ekatāro, *s. m.* Monocordio.—*M.* एक e तार.

एकताल ekatāla, *s. m.* Harmonia, consonancia;—*a. c.* Harmonico, harmonioso.—*S.* एकताल.

एकतीस ekatīsa, *a, c. pl.* Trinta e um.—*M.* de एक e तीस.

\* एकत्र ekatra, *adv.* Em um lugar; juntamente, de uma vez—**Ekātrīm**, juntamente, conjuntamente, em globo.—*S.*

\* एकत्र ekatra, *s. m.* एकत्रण ekatranā, एकत्रण ekatrapana, *m.* União, acordo, vinculo, aliança; mistiguidade.—*De* एकत्र, *adv.*

‡ एकत्रवास ekatravāsa, *s. m.* Cohabitação.—*E. karuṅka*, cohabitatar.—*S.*

एकदम ekadama, *adv.* De uma vez, de um golpe; totalmente, inteiramente; afoitamente.—*H.* de एक e दम.

एकदर ekadāra, *adv.* Nunca, jámais; de nenhuma sorte.—*M.*

एकदारी ekadāri, *s. f.* Somma total—*M.*

\*\* एकदलक ekadalaka, *a. c. (bot.)* Monopetalo.—*S.*

एकदळ ekadaḷa, *adv.* A oito, seguidamente.

एकदां ekadān, *adv.* Uma vez, de uma vez; ao mesmo tempo.—**Ekādāncho**, *a. g. (t, em)*. De uma só vez.—*S.*

एकदेव ekadeva, *s. m.* Deus supremo.—*S.*

एकदेशी ekadesī, *a. c.* Patriota, compatriota, conterraneo.—*S.*

एकपण ekapana, *s. n.* Unidade.—*M.* de एक.

एकपंगत ekapāngata, *s. f.* Comensalidade.—*M.*—*S.* एकपंगि.

\*\* एकपत्नी ekapatni, *s. m.* Monogamo.—*S.*

\*\* एकपत्नीव्रत ekapatnivrata, *s. n.* Monogamia.—*S.*

एकपाठी ekapāṭhi, *a. c.* Consecutivo, sucessivo.—*M.* de एक e पाठ.

एकपिकी ekapiki, *c. c.* O que dá uma producção por anno (campo, arvore).—*M.* de एक e पीक.

एकपुती ekaputi, एकपुती ekasuti, *a. c.* O que tem só um filho.—*M.* de एक e पुत ou सुत.

एकभक्त ekabhakta, *s. n.* Jejum com uma refeição (*v. dharuñka*).—*S.*

एकभाव ekabháva, *s. m.* Ingeñnidade, candura, sinceridade, lisura, lhaneta, simplicidade; accordo, concordia;—*a. c.* Ingeñno, sincero, candido, liso, lhano.—*Ekabhávin*, *adv.* Sinceramente, candidamente, simplesmente; de commum accordo, acordemente.—*S. a.*

एकमत ekamana, *s. n.* Unanimidade, accordo, concordia.—*Ekamánácho*, *a. g. (t, em)* Unanime, concordemente.—*S.*

एकमार्गी ekamargi, *a. c.* Rotineiro; conservador.—*M.* de एक e मार्ग.

एकमास ekamāsa, *a. c.* Consanguineo.—*M.* de एक e मास.

एकमुळे ekamuļo, *a. (t, em)* Insocial, misanthropo; unigenito.—*M.* de एक e मुळ.

एकमेक ekameka, *a. c.* Um e outro (reciprocamente, mutuamente).—*Ekamekāka*, *adv.* Reciprocamente, mutuamente.—*Ekamekācho*, *a. g. (t, em)*. Mutuo, reciproco.—*M.*

एकमेकी ekameki, *s. f.* Reciprocidade, mutuidade.—De एकमेक.

एकमोली ekayoni, *a. c.* Uterino (irmão).—*S.*

एकमणी ekaramgi, *a. c.* Unicolor.—*M.* de एक e रंग.

एकराज ekarāja, *s. m.* Rei absoluto, autocrata.—*S.*

एकरास ekarāsa, *adv.* De um montão; em globo; sem selecção.—*M.* de एक e रास.

एकरूप ekarūpa, *a. c.* Uniforme;—*s. n.* Uniformidade.—*S. a.*

\*\* एकलिंग ekalinga, *a. c. (gram.)* De um só genero.—*S.*

एकलो ekalo, *a. (t, em)* Um só, unico, sósinho, solitario.—*M.* de एक.

\*\* एकवचन ekavachana, *s. n. (gram.)* Numero singular.—*S.*

एकवट ekavata, *s. m.* União, associação; accordo; congregação, ajuntamento; confederação, aliança.—*M.*

एकवटुक ekavatumka, *v. t.* Unir, reunir, ajuntar, congregar; irmanar.—*M.*

एकवटोक ekavatomka, *v. r.* Ajuntar-se, unir-se.—*M.*

एकवटपण ekavadepana, *s. n.* Singularidade.—De एकवटो.

एकवडो ekavado, *a. (t, em)* Só, sósinho, solitario; singelo, não dobrado; unico.—*M.*

एकवत ekavata, *s. n.* Jejum com unica refeição.—*M.* de एक व्रत.

एकवर्ण ekavarna, *a. c.* De uma côr, unicolor.—*S.*

एकवार ekavāra, *adv.* Uma vez, uma só vez.—*S.*

\*\* एकविषयजन ekavishayabhrama, *s. m.* Monomania.—*S.*

\*\* एकविषयभात ekavishayabhramta, *a. c.* Monomaniaco.—*S.*

एकवीस ekavisa, *a. c. pl.* Vinte e um.—*M.* de एक e वीस.

एकवेळ ekavela, *adv.* Em um tempo, uma vez.—*Ekavelin*, De uma vez, simultaneamente.—*M.* de एक e वेळ.

\*\* एकशरीर ekasarira, *a. c.* Consanguineo.—*S.*

\*\* एकशृंग ekasringa, *s. m.* Unicornio.—*S.*

एकशें ekasēm, *a. c. pl.* Cem, cento (*U.* só antes de outro numeral).—De एक e शें.

\*\* एकश्रुति ekasrutī, *s. f.* Monotonia.—*S.*

एकसठ ekasatha, *a. c. pl.* Sessenta e um.—*M.* de एक e सठ.



एक eka, a. c. Um; algum; só, sózinho.—**Ekacha**, *emph.* Único.—**Ekā pāṭhi eka**, um atrás do outro.—*S.*

एकएक ekaeka, a. c. *redup.* Cada um, cada qual; um a um.—*S.*

एकचाल ekachāla, s. f. Rotina, usança.—*M. a.* de एक e चाल.

एकचाली ekachāli, a. c. Rotineiro.—*M.* de एकचाल.

एकचित्त ekachitta, s. n. Unanimidade, concordia, acordo, harmonia.—**Ekachittāna**, acordemento.—**Ekachittācho**, a. g. (t, em) Unanime, concorde.—*S.*

‡ एकजन्मी ekajannī, a. c. Vitalicio.—*M.* de एक e जन्म.

एकजात ekajāta, *adv.* Puramente, sem mistura, sem composição.—*M.* de एक e जात.

एकदुक ekatūmka, v. t. *Abr.* de एकवदुक ekavaṭumka.—*M.*

एकदोष ekadhānya, *adv.* Em um lugar; ajuntadamente; em reunião; junto.—*E. āsumka*, estar juntos. *E. karumka*, ajuntar, colligir, reunir.—*H.* de *S.* एक e स्थान.

एकदोषक ekadhāvumka, v. c. Ajuntar, conjuntar colligir, reunir; misturar; convocar, congregar; congraçar, reconciliar, achegar.—*De एकदोष.*

एकदोषक ekadhāvomka, v. r. Encontrar-se, reunir; congraçar-se, mancomunhar-se, acommunhar-se.—*De एकदोष.*

एकदो ekado, a. (t, em) *Abr.* de एकवदो ekavaḍo.

‡ एकतंत्रीवाच ekatamtrivādyā, n. Monocordio.—*S.*

एकतान ekatāna, a. c. Concentrado (o espirito), muito attento.—*S.*

एकतार ekatāra, s. m. Ajuntamento, reunião; comunicação (dos santos).—*De एक e तार ?*

एकतारो ekatāro, s. m. Monocordio.—*M.* एक e तार.

एकताल ekatāla, s. m. Harmonia, consonancia;—a. c. Harmonico, harmonioso.—*S.* एकताल.

एकतीस ekatīsa, a. c. *pl.* Trinta e um.—*M.* de एक e तीस.

\* एकत्र ekatra, *adv.* Em um lugar; juntamente, de uma vez.—**Ekatriṃ**, juntamente, conjunctamente, em globo.—*S.*

\* एकत्र ekatra, s. m. एकत्रण ekatrapana, एकत्रण ekatrapana, m. União, acordo, vinculo, aliança; mistiguidade.—*De एकत्र, adv.*

‡ एकत्रवास ekatravāsa, s. m. Cohabitação.—*E. karumka*, cohabitar.—*S.*

एकदम ekadama, *adv.* De uma vez, de um golpe; totalmente, inteiramente; afoitamente.—*H.* de एक e दम.

एकदर ekadāra, *adv.* Nunca jámais; de nenhuma sorte.—*M.*

एकदारी ekadāri, s. f. Somma total.—*M.*

\*\* एकदलक ekadalaka, a. c. (bot.) Monopetalo.—*S.*

एकदल ekadala, *adv.* A oito, seguidamente.

एकदर ekadār, *adv.* Uma vez, de uma vez; ao mesmo tempo.—**Ekadārcho**, a. g. (t, em). De uma só vez.—*S.*

एकदेव ekadeva, s. m. Deus supremo.—*S.*

एकदेशी ekadesī, a. c. Patriota, compatriota, conterraneo.—*S.*

एकपण ekapana, s. n. Unidade.—*M.* de एक.

एकपणत ekapāngata, s. f. Comensalidade.—*M.*—*S.* एकपण.

\*\* एकपथी ekapatni, s. m. Monogamo.—*S.*

\*\* एकपथीव्रत ekapatnivrata, s. n. Monogamia.—*S.*

एकपथी ekapāṭhi, a. c. Consecutivo, successivo.—*M.* de एक e पथ.

**एकपिकी ekapiki**, *c. c.* O que dá uma produção por anno (campo, arvore).—*M.* de एक e पीक.

**एकपुत्री ekaputī**, **एकपुत्री ekasutī**, *a. c.* O que tem só um filho.—*M.* de एक e पुत ou सुत.

**एकभक्त ekabhakta**, *s. n.* Jejum com uma refeição (*v. dharumka*).—*S.*

**एकभाव ekabhāva**, *s. m.* Ingenuidade, candura, sinceridade, lisura, lhaneza, simplicidade; acordo, concordia;—*a. c.* Ingenuo, sincero, candido, liso, lhano.—**Ekabhāvīn**, *adv.* Sinceramente, candidamente, simplesmente; de commum acordo, acordamente.—*S. a.*

**एकमन ekamana**, *s. n.* Unanimidade, acordo, concordia.—**Ekamanācho**, *a. g. (t, em)* Unanime, concordia.—*S.*

**एकमार्गी ekamārgī**, *a. c.* Rotineiro; conservador.—*M.* de एक e मार्ग.

**एकमास ekamāsa**, *a. c.* Consanguineo.—*M.* de एक e मास.

**एकमुळे ekamuļo**, *a. (t, em)* Insocial, misanthropo; unigenito.—*M.* de एक e मुळ.

**एकमेक ekameka**, *a. c.* Um e outro (reciprocamente, mutuamente).—**Ekamekaka**, *adv.* Reciprocamente, mutuamente.—**Ekamekacho**, *a. g. (t, em)*. Mutuo, reciproco.—*M.*

**एकमेकी ekameki**, *s. f.* Reciprocidade, mutuidade.—De एकमेक.

‡ **एकयोनी ekayoni**, *a. c.* Uterino (irmão).—*S.*

**एकरंगी ekarāngī**, *a. c.* Unicolor.—*M.* de एक e रंग.

**एकराजा ekarāja**, *s. m.* Rei absoluto, autocrata.—*S.*

**एकरास ekarāsa**, *adv.* De um montão; em globo; sem selecção.—*M.* de एक e रास.

**एकरूप ekarūpa**, *a. c.* Uniforme;—*s. n.* Uniformidade.—*S. a.*

\*\* **एकलिंग ekalīnga**, *a. c. (gram.)* De um só genero.—*S.*

**एकलो ekalo**, *a. (t, em)* Um só, unico, sózinho, solitario.—*M.* de एक.

\*\* **एकवचन ekavachana**, *s. n. (gram.)* Numero singular.—*S.*

**एकवट ekavata**, *s. m.* União, associação; acordo; congregação, ajuntamento; confederação, aliança.—*M.*

**एकवट्टक ekavattumka**, *v. t.* Unir, reunir, ajuntar, congregar; irmanar.—*M.*

**एकवट्टोक ekavattomka**, *v. r.* Ajuntar-se, unir-se.—*M.*

**एकवट्टेपण ekavattēpana**, *s. n.* Singularidade.—De एकवट्टो.

**एकवट्टो ekavatto**, *a. (t, em)* Só, sózinho, solitario; singelo, não dobrado; unico.—*M.*

**एकवत ekavata**, *s. n.* Jejum com unica refeição.—*M.* de एक e व्रत.

**एकवर्ण ekavarṇa**, *a. c.* De uma côr, unicolor.—*S.*

**एकवार ekavāra**, *adv.* Uma vez, uma só vez.—*S.*

\*\* **एकविषयभ्रम ekavishayabhrama**, *s. m.* Monomania.—*S.*

\*\* **एकविषयभ्रान्त ekavishayabhraṅta**, *a. c.* Monomaniaco.—*S.*

**एकवीस ekavisa**, *a. c. pl.* Vinte e um.—*M.* de एक e वीस.

**एकवेळ ekavela**, *adv.* Em um tempo, uma vez.—**Ekavelīm**, De uma vez, simultaneamente.—*M.* de एक e वेळ.

\*\* **एकसरिरी ekasarīra**, *a. c.* Consanguineo.—*S.*

\*\* **एकसृंग ekasrīnga**, *s. m.* Unicornio.—*S.*

**एकसे ekasem**, *a. c. pl.* Cem, cento (*U.* só antes de outro numeral).—De एक e से.

\*\* **एकस्रुति ekasrutī**, *s. f.* Monotonia.—*S.*

**एकसठ ekasathā**, *a. c. pl.* Sessenta e um.—*M.* de एक e सठ.

एकसत्री ekasātri, *a. c.* Pilado uma vez.—*M.* de एक e सत्रक.

एकसारकेपण ekasārakepana, *s. n.* Igualdade, semelhança, identidade; homogeneidade; uniformidade.—De एकसारको.

एकसारको ekasārako, *a. (t, em)* Semelhante, igual, identico; homogéneo; uniforme; correspondente, congruente.—*M.* de एक e सारको.

एकसुरो ekasuro, *a. (t, em)*, एकसूर ekasūra, *a. c.* Sò, solitario; sem mulher ou familia; isolado; monotono.—*M.*

एकसूरपण ekasūrapana, *s. n.* Soledade, solitariedade, solidade; isolamento; monotonia.—De एकसूर.

एकसर ekasvara, *s. m.* Monotonia.—Ekasvarācho, *a. g. (t, em)* Monotono.—*S.*

एकांग ekānga, *s. m.* Unidade (numérica).—*S.*

एकांगी ekāngī, *a. c.* O que tem uma cór de um lado e outra do outro (panno); o que basta a um corpo, — pessoa (leito, etc.); solido, maciço; (fig.) parcial, faccionario.—*M.* de एक e आंग.

एकांत ekānta, *a. c.* Solitario; perpetuo, indefectivel; invariavel; absoluto.—*S.*

एकांतर ekāntara, *adv.* Absolutamente não, de nenhuma sorte.—De एकांत.

एकादस ekādasa, *s. f.* Undécimo dia da quinzena lunar.—*M.*—*S.* एकादशी.

एकादा ekāda, *adv.* एकदो ekādo, *adv. decl. (t, em)*. Algumas vezes; talvez, quiçá.—*M.*

एकाधिपति ekādhipati, *s. m.* Dictador.—Ekādhipaticho, *a. g. (t, em)* Dictatorial.—Ekādhipatipana, *s. n.* Dictadura.—*S.*

एकानएक ekānaeka, *adv. redup.* Um em um; dentro do outro.—De एक.

एकमेक ekāmeka, *a. c.* Cor. de

एकमेक ekāmeka.—Ekāmekāra, um sobre outro.

एकाघणे ekāyane, *adv.* De uma vez, de um golpe.

एकार्य ekārtha, *s. m.* Synonymia;—*a. c.* Synonymo, univoco.—*S.*

एकावन्न ekāvanna, *a. c. pl.* Cincoenta e um.—*M.*

एकाहास्तर ekāhāstara, *a. c. pl.* Setenta e um.—*H.*

एकाक्षर ekākshara, *a. c.* Monosyllabico;—*s. n.* Monosyllabo.—*S.*

एकी eki, *s. f.* Unidade, união.—*M.* de एक.

एकुणचाळीस ekunachālisha, *a. c. pl.* Trinta e nove.—*M.* de एकउणे e चाळीस.

एकुणतीस ekunatisa, *a. c. pl.* Vinte e nove.—*M.*

एकुणनव ekunanaya, *a. c. pl.* Oitenta e nove.—*M.*

एकुणपन्नास ekunapannāsa, *a. c. pl.* Quarenta e nove.—*M.*

एकुणसोभर ekunasembhara, *a. c. pl.* Noventa e nove.—*M.*

एकुणसत्तर ekunasattara, *a. c. pl.* Sessenta e nove.—*M.*

एकुणसाठ ekunasātha, *a. c. pl.* Cincoenta e nove.—*M.*

एकुणीस ekunisa, *a. c. pl.* Dezanove.—*M.*

एकुणैसी ekunaisīm, *a. c. pl.* Setenta e nove.—*M.*

एकूच ekūcha, *a. c. emph.* Um só, unico.—De एक.

एकून ekūna, *adv.* Então, pois por conseguinte, por fim.—*M.*

एके eke, *a. c.* Um (*u.* na multipli, cação).—*M.* de एक.

एकेचाळीस ekechālisha, *a. c. pl.* Quarenta e um.—*M.*

\* \* एकेभरवार ekeśvaravāda, *s. m.* Monotheismo.—Ekeśvaravādī, *s. m.* Monotheista.—*S.*

एकेहस्तर ekehastara, *a. c. pl.* Setenta e um.—*M.*

ā, ā, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ

एकोदर ekodara, a. c. Uterino.—  
S.

एक्य ekya, s. n. Identidade, mes-  
midade.—S.

एक्याण्य ekyañnaya, a. c. pl.  
Noventa e um.—M.

एखादा ekhādā, एखादावेळ ekhā-  
dāveḷa, adv. Comm. एकादा ekādā.  
—M.

एखाके edako, s. m. Bode.—M.

एखाडेल enaḍela, s. f. Cor. de  
एरंड eramḍa.

एखाडेल enaḍela, (é), s. n. Abr. de  
एरंड eramḍela.

एथुन ethūna, adv. Até aqui; por  
ora.—M.

एदो edo, a. (t, em) Tão, tamanho.  
—S. एतावत.

एदोळ edoḷa (por cor. एदोव edova)  
adv. Ha tempo, ha pouco tempo.—  
E. paryānta, até aqui.—Edaḷacho,  
a. g. (t, em) De ha tempo. De एदो  
e वेळ.

एरा era, a. c. Restante, remanes-  
cente (L. caeter).—S. इतर.

एरंड eramḍa, s. f. Carrapateiro,  
ricino, palma-Christi.—E. vādhalayā-  
ra, pāṭī jātā? darā trave o carrapateiro,  
por mais que cresça? Os homens não se  
medem ás varas.—S.

एरंडी eramḍī, s. f. Carrapato, se-  
mente de ricino, mamona.—M. de  
एरंड.

एरंडेल eramḍela, s. n. Oleo de  
ricino.—M. de एरंड e तेल.

एरावां eravāñ, adv. No dia se-  
guinte a depois de amanhā, no quarto  
dia.—M.—S. अपरम्बस्.

एरांतले erāñtalo, a. l. (t, em) Um  
d'entre outros.—De एर.

† एरांश erāñsa, s. n. Herança (Lus.  
des. Diremos: dāya, riktha, riktha-  
dāna, rikthaprāpti, varīṣa).

एरुं erūñ, s. n. Cobra, serpente  
(u. Sal.)

† एरेजे ereja, s. m. Herege. (Pode-  
se dizer: sāstravirodhī, kumārgī).

† एरेजे ereji, (j) s. f. Heresia. (Po-  
de-se dizer: sāstravirodha, kumārga,  
vedanīmdā).

† एरेर erdera, s. m. Herdeiro.  
(Lus. des. Diremos: dājāṭī, rik-  
thī).

† एरवांस ervadosa, s. n. Herva-  
doce.

एवल evala, s. m. Hyena; lobo;  
—s. n. Casta de formiga vermelha.

† एवेसांव eleyasāñva, s. n.  
Eleição. (Pode-se dizer: vimchantī,  
vimchapa).

एवाळे emvālem, s. n. Cobra  
aquatica.—M. ववाळे,—S. जलप्याल.

† एस esa, s. n. Eça.

† एस्तासांव estāsāñva, s. n. Es-  
tação parochial. (Pode-se diz-er: dhar-  
mopadeṣa, upaśāma, upadeṣa).

एक eja, s. m. Cor. de वेळ वेळा.  
—M.

एक एजि eji, s. m. Cardamomo.—S.

एला.

दे Ai

दे 'Ai. Nona vogal (longa), corres-  
pondente quasi a oi. E' um dos dois  
ditongos proprios, composto de आ, ā e  
इ, i ou ई, ī.

दे ai, part. voc. O', olá.—S.

एणी aini, a. c. Insulso (lit. e fig.) r  
insipido.—M. अळणी, S. अलवण.

† एताव aitāva, एताव aitāda, s.  
n. Oitava de onça.

एतो aito, a. (t, em) Esse, aquelle;  
eil-o.—M.

एव aiba, s. m. Falha, eiva, racha;  
senão, defeito; peço, mancha, labéo;  
imperfeição.—A.

एवी aibi, a. c. Eivado, defeituoso,  
imperfeito, vicioso.—A.

एरण airana s. n. Bigorna, incude,  
safra.—H.

एषी aishim a. c. pl. Oitenta.—  
M.

ओ ०

ओ ०. Decima vogal (longa), correspondente a o, geralmente fechado. É aberto na última syllaba do nominativo singular, e na penúltima dos nomes neutros; *ex.*: *ghodo* cavallo, *baro*, bom; *dora*, corda grossa, *pora*, cria. Esta vogal é um dos dois ditongos improprijs, composto de *अ, a* e *उ, u* ou *ऊ, ū*.

ओ ०, *pron. m.* (*t, em*) *V.* हो ho.

ओ ०, *part. voc.* ओ', olá.—*S.*

ओ ०, *int.* Oh! ah! olé.—*S.*

ओ ०, *part.* de acordo. *U.* para responder á chamada.—*M.*

ओंक omka, *s. f. onom.* Vomito—*M.*—*S.* वमन.

ओकचे omkacheñ, *s. n.* Emetico, emetina, vomitorio.—De ओंकुक्.

ओकचो omkacho, *a. g.* (*t, em*) Emetico.—De ओंकुक्.

ओकरो omkaro, *a.* (*t, em*) Dado a vomitar.—*M.* de ओंक.

ओकारंक omkârũnka, *v. i. onom.* Fazer esforço para lançar, engulhar.—*M.*

ओकारो omkâro, *s. m. onom.* Esforço para lançar, engulho; vontade de vomitar, embrulhamento; nausea, enjôo; (*fig.*) aborrecimento, detestação.—*M., Si.*

ओंकुक् omkũnka, *v. t. e i.* Vomitar, lançar, arrevessar, bolsar, rebicar, reversar, desbuchar; (*fig.*) praguejar; expellir, lançar; reembolsar.—*M., H., S.* वच्.

† ओक्ला okla, *s. n.* Oculos. (*Lus. des.* Diremos: *chãlsapatra*, *chasmã*, *upanetra*).

ओक्लंकार oklãnkâra, *s. m.* Oculista.—De ओक्ल.

+ ओखटो okhato, *a.* (*t, em*) Mau, malvado, iniquo; abominavel, detestavel.—*M.*

ओखत okhata, *s. n.* Medicamento, mezinha, remedio; antidoto.—*O. divũnka*, amezinhar.—*Okhatâcho*, *a. g.* (*t, em*) Medicinal.—*Okhatâcheñ jhãda* (*fig.*) homem de grande importancia e patrocínio.—*M.*—*S.* औषध.

ओखती okhati, *a. c.* Medicinal; curativo.—*M.* de ओखत.

ओखती okhati, *s. m.* (*f. ãna*) Cura-deiro, mezinheiro, amezinhador; herbolario, empirico; charlatão.—De माखत.

ओगी ogi, *adv. Cor.* de उगी ugi.

ओगो ogo, *a.* (*t, em*) *Cor.* de उगो ugo.

ओहो ojheñ, *s. n.* Carga, fardo, bagagem; presente que se envia por occasião do casamento ou da festa; presente em comestiveis que se dá á filha casada quando vai para a casa do marido; (*fig.*) peso, fardo.—*M.*

ओहेकार ojhekâra, *s. m.* (*f. ârna, ârtna*), ओहेली ojheli, *a. c.* Carregador, acarretador; conductor, portador; homem de pau e corda.—De ओहो.

ओही ohi, *s. f.* Varanda; vestibulo.—*M.*

ओंठी omthi, *s. f.* Seio, regaço; utero de gado; região hypogastrica e publica, hypogastrio; ubere.—*O. udavna ghevũnka*, receber com ambos as mãos, acceitar de boa vontade.—*Omtyemta ghâlũnka*, amimar em excesso.—*M.*

ओटो oṭo, *s. m.* Poial; parapeito.—*M., H.*

ओंठ ओंथा, *s. n.* Beiço, labio.—*Omthâcho*, *a. g.* (*t, em*) Labial.—*M.*—*S.* ओक्क.

ओंठयो omthyo, *a.* (*t, em*) Beiçudo; labial.—*S.* औच्छय.

ओंढण oĩḍana, *s. n.* Terreno baixo, bacia, cova no rio.—*S.*

ओंढो oĩḍo, *s. m.* Cova com agua, poça; charco.—*M.* de *S.* ढयः

ओडोव oḍova, *adv.* Ha algumas horas, ha pouco tempo.—*Var.* de उडोव?

**ओह odha**, *s. f.* Empurrão, empuxão, puxão; convulsão, vasca, arranco; arremesso da sve ferida; tiro, arremesso; tendência, propensão; impeto, impulso (*v. mārūnka*).—*Odht sutūnka* (com *dat.*) vasquejar.—*Odht-rā kādhūnka*, engatilhar.—**Odhrīncho**, *a. g. pl. (t, em)* Espasmodico, convulsivo; impulsivo, impellente, impetuoso.—*M.*

**ओहणी odhani**, *s. f.* ओह odha-  
*pa*, *s. n.* Puxão, tensão; arrastadura, puxadura; atracção.—*M.*

**ओहव odhava**, *s. m.* *Cor.* de ओव opava.

**ओहुंक odhūnka**, *v. t.* Puxar; arrastar; traçar (linhas); engelhar, contrahir; resistir; fumar (charuto, cigarro, etc.); cheirar (tabaco em pó).—*Odhūna kādhūnka*, arrancar, sacar. *O. ghevūnka*, attribuir a si o que se diz do outro ou em geral. *O. dharūnka*, pegar puxando; (*Ag.*) ateimar-se. *O. vikūnka* vender caro.—*M.*

**ओहुनतानुण odhūnatānūna**, *adv.* redsp. *A'* força, violentamente.—*M.* de ओहुंक e तानुंक.

**ओहुंक odhūnka**, *v. r.* Puxar-se; engelhar-se, contrahir-se; arrastar-se; seccar-se (a hostella, o borbulho, etc.); tender; propender (o espirito, o coracção para alguém).—*M.*

**ओव ona**, *s. f.* Cabide.

**ओवव opava**, *s. m.* Inclinação do corpo para diante; reverencia, mesura (*v. ghālūnka, ghevūnka*).—*M.*

**ओवहुंक opavūnka**, *v. i.* Inclinar-se,—curvar-se o corpo.—*M.*

**ओतणी otani**, *s. f.* Vasadura, deramamento, effusão; infusão; fundição.—*M.*

**ओतारी otāri**, *s. m.* Fundidor.—*M.*

**ओतीव otīva**, *a. c.* Fundido.—*M.*

**ओतुंक otūnka**, *v. t.* Vasar, deramar, botar, espargir; effundir, infundir, transfundir; fundir.—*M.*

**ओतुंक otūnka**, *v. r.* Vasar-se, espargir-se, espalhar-se; trasbordar.—*M.*

**ओयवो othambo**, *s. m.* Gotta grossa que cahe das folhas de arvores depois de chover.—*M.* भायवो.

**ओयै othaim**, *adv.* Alli, acolá, lá perto.—*le ओ*, *pron.* e यै.

**ओनखते onakhatem**, *s. n.* Sugi-dade, immundicia; iniquidade, maldade; coisa abominavel.—*M.* ओखते.

**ओनखते onakhatō**, *a. (t, em)* Sujo, immundo; vil, baixo; iniquo, maldado; abominavel, execrando, nauseabundo.—*M.* ओखत.

**ओप opa**, *s. f.* Polimento, brunidura; douradura, prateação; lustre.—*O. divūnka* brunir, polir.—*M., S.*

† ओप opa, *s. f.* Ops. (*B.*)

**ओपणी opani**, *s. f.* Instrumento de brunir, brunidor.—*M.*

**ओपणी opani**, *s. f.* Encomenda, commissão, incumbencia, encarrego; entrega, outorgamento; (*ant.*) cuidado, sollicitude, deavelo.—*M.* de ओपुंक.

**ओपार opāra**, *s. f.* Adagio, proverbio, aphorismo, anexim, paranna, maxima, sentença; exemplo, simile, comparação, paragaõ; allegoria.—**Opārimcho**, *a. g. pl. (t, em)* Adagial.—*T. ?*

**ओपुंक opūnka**, *v. t.* Commetter ao cuidado de, passar as mãos de, entregar, dar; encarregar, incumbir, commendar.—*M.—S.* अपु.

**ओपोंक opoūnka**, *v. r.* Ser brunido, tornar-se polido.—*M.*

**ओपोंक opaūnka**, *v. c.* Polir, brunir; doirar, pratear.—*M.*

† ओपीस ophisa, *s. m.* Officio (*esp. defunctorum*).

**ओम् om**, *part.* Mystico nome da trindade hindú, que abre e fecha a leitura dos vedas e exordia todas as orações. E' formado de ओ, *a* (*Vishṇu*), de इ, *u* (*S'iva*), म्, *m* (*Brahmā*).

भोरुतुक omatumka, v. t. Emborcar; entornar.—De S. वक्

भोरुतो omato, a. (t, em) Emborcado; deitado de barriga; debruçado.—*Omatyâ kalasyâra udaka*, malhar em ferro frio.—De भोरुतुक.

भोरुतोक omatomka, v. r. Emborcar-se entornar-se.—De भोरुतुक.

भोरुय oya, int. Ai! que dor!—M.

† भोरु ora, s. n. Hora. (*Lus. des. Diremos: tâsa, horâ, ghadt, ghâmta*).

भोरुकल orakala, s. f. e n. Pedra de toque.—M., Si.

भोरुकुं orakumka, v. t. Arregalar (os olhos), carregar o sobrolho. De षड् e कर्क?

भोरुड orada, s. f. Exhalação fetida; fortes effluvios.—M.

भोरुहाण oradhâna, भोरुहाण orashâna, s. f. Fedor intenso, fartum.—M.

† भोरुतर orotara, s. f. Oratorio. (Pode-se dizer em seu logar: *devâmali, prârthanâlaya*).

† भोरुर्ग orga, s. n. Orgão, (M., H.)

† भोरुर्त orta, s. n. Horta. (*Lus. des. Dir-se-ha: parasûm, bâga, malo, vâtt*).

† भोरुर्तलव ortelâmva, s. m. Hortelã (planta).

† भोरुर्द orda, s. f. Ordem. (Na significação de *mando, disposição, classe*, é *Lus. des. Diremos: âjnâ, amujnâ, sâsana, hukûma, sanada, nema, pharamâna, pharamâvana, pharamâvant; mâmdapa, mâmdâvala, krâma, vyavasthâ, ghadavana ou ghadana, rachant, vâsana, bâmdbasta; varga, varna, paravada*).

भोरुले ola, s. f. Lançol; manta, relame.—M.

§ भोरुल ola, s. f. Refem.—M.—S. भोरुल.

† भोरुल ola, (ô) s. f. Oleo (B. Pode-se dizer: *tela, taila*).

भोरुलट olaṭa, a. c. dim. Um tanto

humido,—banhado,—verde.—M. de भोरुले.

भोरुलवण olavana, s. f. Pasto verde.—M.

भोरुलसाण olasâna, s. f. Humidade; cheiro de humidade.—De भोरुले e साण.

भोरुलसार olasâra, a. c. dim. भोरुलसाण olaso, a. dim. (t, em) Algum tanto humido,—banhado.—M. de भोरुले.

भोरुलवुक olâvumka, v. c. Fazer humido, humectar, molhar, ensopar.—M.

भोरुलेली oleti, s. f. Pasto verde.—De भोरुले.

भोरुलेवुक olevumka, v. c. i. Humedecer, molhar-se, ensopar-se.—De भोरुले.

भोरुले ओलो olo, a. (t, em) Humido, molhado; verde, não secco.—M.—S. भोरुले.

§ भोरुलेवो omvaro, s. m. Cozinha.—M.

भोरुलेवळ omvâla, s. f. Arvore—Mimusops Elengi;—s. n. Flor.—M.

भोरुलेवळीवो omvaladodo, (por cor. भोरुलेवो) omvodo, s. m. Fructo de omvâla.—M. de भोरुलेवळ e वोवो.

भोरुलेवळणी omvâlani, s. f. Fazer o rito de omvâlâvumka, á guisa do bode expiatorio dos judeus.—De भोरुलेवळवुक.

भोरुलेवळवुक omvâlâvumka, v. c. Agitar ao redor da cabeça de uma pessoa ou de um idolo pavios acesos, peças de moeda, etc. para a remoção de todos os males; (fig.) mandar com imprecações para não voltar mais.—M.—S. भोरुलेवळवळ.

भोरुलेवळोळ omvâlomka, v. r. Ser objecto de omvâlani, ser bode expiatorio.—*Omvâlâna vachumka*, ir-se eubora para não tornar a vir mais; ir-se com mil bombas,—mil raios.—M.—S. भोरुलेवळवळ.

भोरुलेवी ovi, s. f. Especie de versificação; loa.—M.

भोरुलेवो omvo, s. m. Funcho.—M.

\* \* भोरुलेवळ oshthya, a. c. (gram.) Labial (letra).—S.

† भोंस oṃsa, *s. n.* Onça.

भोंसरी osari, *s. f.* Balcão, sacada; galeria.—*M.*

भोंसाड osâda, *s. f.* Onda; marulho, abalo do mar.—*M.*

भोंसाड osâda, (por *cor.* भोंसाड osâda) *a. c.* Abandonado, largado, desamparado, esquecido. *O. padumka*, ser abandonado,—votado ao esquecimento.—*M.*

भोंसाडी osâdi, *s. f.* Abandonado, desamparo; desolação.—*M.*

भोंसरो osâro, *s. m.* Pausa, intermissão do trabalho.—*M.*

भोंसुंगो osuṅgo, *s. m.* Seio, regaço (*u. Sal.*) *Var.* de दसको.

† भोंस्त osta, *s. f.* Hostia. (B., T.)

भोंषण ohana, *s. n.* Bacia; charco.—*M.*

भोंहो oh, भोंहोहो ohoho, *int.* Oh! que surpresa! que prazer! que erro! que falta! que pena.—*M.*

भोंळ oḷa, *s. f.* Linha, renque, fileira, ala; regra.—*M.—S.* भावलि.

भोंळख oḷakha, *s. f.* Conhecimento; reconhecimento; noção, percepção.—*O. karuṅka*, travar conhecimento. *O. paduṅka*, ter conhecimento, estar sçiente.—*Oḷakhicho*, *a. g.* (*ḷ, em*) Conhecido, noto.—*M.*

भोंळवुंक oḷakhuṅka, *v. t.* Conhecer; reconhecer; perceber, discernir.—*M.*

भोंळवुंक oḷambuṅka, *v. t.* Aprumar.—*M.* de ओळंबो.

भोंळंबो oḷambo, *s. m.* Prumo (do pedreiro) perpendicular.—*M.—S.* अवर्धव.

भोंळवुंक. oḷevuṅka, *v. t.* Pentear, alfanar.

### भौ Au

भौ Au, Undécima vogal (longa), correspondente a *au* com *o* breve e pouco distincto. É um dos dois di-

tongos próprios, composto de आ, *ā* e उ, *u* ou ऊ, *ū*.

\* भौदर्यि audârya, *s. n.* Liberdade, generosidade, munificencia.—*S.*

भौदुं aumduṅ, *adv.* Neste anno, no corrente anno.—*Aumduṅcho*, —*a. g.* (*ḷ, em*) Relativo ao corrente anno.—*M.* भौरा, *T.*

भौर aura, (por *cor.* भांदर āmvara) *s. m.* Inundação, cheia, alluvião.—*M.*

‡ भौरत aurata, *s. f.* Mulher.—*A.*

भौरी auṛi, *s. f.* *Cor.* de भाईस हाँसा.

भौषध aushadha, *s. n.* *Comm.* भौखत okhata.—*S.*

\* \* \* भौषधक्रिया aushadhakriyâ, *s. f.* Pharmacia.—*S.*

\* \* \* भौषधक्रियाकल्प aushadhakriyâkalpa, *s. m.* Pharmacopea, receituário.—*S.*

### क Ka

क Ka. Primeira consoante (guttural inspirada), correspondente a *k* ou *c* em quanto ao seu som guttural (e não sibilante).

कंक kaṅka, *s. m.* Cova debaixo do rabo de *litha* (engenho de pilar). कंकर kaṅkara, *s. m.* Cascalho.—*M., H.*

कंकोरी kaṅkarî, *s. f. dim.* Cascalho miúdo.—*H.*

† ककाद kakâda, *s. n.* Cocada (doce de coco).

कंकाळ kaṅkâḷa, *s. m.* Esqueleto.—*S.* कंकाल.

† कंकेर kaṅkera, *s. m.* Cavouqueiro. (Pode-se dizer: *beladara*).

कंको kaṅko, *s. m. onom.* Especie de garça.—*S.* कंक.



कंगरो kaṅgaro, *s. m.* Angulo, arco, recorte (no panno, papel, etc.); cornija.—*Kaṅgare karumka*, requebrar-se, casquilhar.—*P.*

कच kaḥa, *part. onom. K. ka-rūna*, de um jacto; com destreza. *K. jāvuṅka*, ficar atalhado, sobresaltar-se.—*M.*

कचकच kachakacha, *s. m. onom. redup.* Saibrosidade; (*fig.*) attercação, porfia.—*M.*

कचकचणी kachakachani, *s. f.* Rangido; dor latejante; (*fig.*) porfia.—*De कचकचुंक.*

कचकचीत kachakachita, *a. c. onom.* Duro (arroz cozido); estricto, severo, rigoroso; pago em moeda sonante.—*M.*

कचकचुंक kachakachumka, *v. i. onom.* Produzir o som *kachakacha*; ranger (os dentes);—*v. imp.* (com *loc. in*) Apontar dor aguda.—*M.*

कचकच kachakaya, *posp.* (com *gen.*) Mais do que (*u. Sal.*)

कंचन kaṅchana, *s. f.* Arvore—*Bauhinia variegata*.—*S. कंचन.*

कचर kachara, *s. m.* Mulo, macho, azemola, mú.—*P.*

कचरकार kacharakāra, *s. m.* Muleiro.—*De कचर.*

कचरावणी kacharāvani, *s. f.* Azia.—*De कचराचुंक.*

कचराचुंक kacharāvumka, *v. imp.* Ter azia.—*M.*

कचसे kacharo, *s. m.* Lixo, refugo, rebotalho, piçarra, cascalho, rebo.—*M.*—*S. कचर, a.*

कंचुक kaṅchuka, *s. m.* Jaqueta, jaleca; involucro, envoltorio; armadura.—*S.*

कंचुकी kaṅchuki, *s. f. (bot.)* Calix, corolla, capsula.—*S.*

कचेकचे kachebache, *s. m. pl.* Crianças, pequenos.—*H.*

कचेरी kacheri, *s. f.* Sala de audiência, auditorio; repartição publica; *hotel-de-ville*.—*H.*

कचो kaḥo, *s. m.* Corvina.

कचोर kachora, *s. m.* Chapuz.

कचपण kachhepana, *s. m.* Crueza, verdeza; boçalidade, grosseria; inexperiencia.—*De कचो.*

कचो kacheho, *a. (t, em)* Crú, verde, immaturo; (*fig.*) rude, grosseiro, tosco, jalfo, boçal; ignaro; garamufo, novato, inexperienced, inexperto, novel, bisonho.—*H.*

कज्जली kajjali, *s. f.* Sulphureto de mercurio.—*S.*

कट kaṭa, *s. m.* Combinação, confederação, liga, associação; facção, concerto, pacto, convenio, acordo, ajuste; laço, laçada, nó; cintura; (*ant.*) cilicio; (*fig.*) repressão de sentidos; (*u. no pl.*) lida, labor, labutação, pena, padecimento.—*M.*

कटकटा kaṭakata, *s. m. onom.* Som agudo, soido, estrepito; (*fig.*) inquietação, importunação.—*M.*

कटकटुंक kaṭakatumka, *v. i. onom.* Produzir o som *kaṭakata*.—*M.*

\* कटदोरी kaṭadori, *s. f.* Cilicio.—*De कट* e *दोरी.*

कटदोरो kaṭadoro, *s. m.* Cordão atado á cintura; cingidouro.—*M.* de *कट* e *दोरो.*

कटसरी kaṭasari, *s. f.* Peneira plana de bambú para pó de cal, etc.; grade de pesca; persiana, gelosia.—*S. कट, esteira* e *सरी.*

कटा kaṭā, कटाकटा kaṭākata, *int.* Oh! que lastima! que pena!—*M.*

कटार kaṭāra, *s. m.* Punhal, estilete; aduga.—*H.*—*S. कटार.*

कटास kaṭāsa, *s. m.* Privação, apuros, miséria; fadiga, estafa (*v. kaḥumka*).—*M.*

कटि kaṭi, *s. f.* Lombos; rins; ilhargas.—*S.*

\* कटिनाहन kaṭināhana, *s. m.* Semicupio.—*S. कटिनाहन.*

कटिबंध katibandha, *a. c.* Continnente; casto.—*M.* de *कटि* e *बंध.*

कटिबंध kaṭibandha, *s. m.* Cinto, cinta, cingideuro, zona; cinturão, boldrié.—*S.*

•• कटिचिरावेदन kaṭisīrāvedanā, *s. f.* Sciatica.—*S.*

कटुक kaṭuka, (às vezes कटूर kaṭūra) *a. c.* Muito amargo; acre, picante.—*S.*

• कटुराव kaṭurāva, *s. f.* Amargura, amargor.—De कटूर.

कटुक kaṭuṅka, *v. i.* Lidar, labutar; debater-se, barafustar; esforçar-se.—*M.* de कट.

कटेवुक kaṭevuṅka, *v. i.* Ser se-diço,—roto,—velho; corromper-se. a. podreceer.—*S.* कट्?

कंड kamṭha, *s. m.* Pescoco (*p. v.*); pennugem do collo de certos passaros diversa da cor geral, frouxel.—*S.*

कण्ठेकार kaṭhadekāra, *s. m.* (*f. ārna, ārtna*) Guardador, defensor, vindicador.—De *M.* कण्ठो.

•• कण्ठारपाल kaṭhadvārapāla, *s. m.* Epiglottis.—*S.*

‡ कण्ठमणि kaṭhamani, *s. m.* Protuberancia da larynge, pomo de Adão.—*S.*

कण्ठमाल kaṭhamāla, *s. f.* Alporca, escrofula.—*S.* कण्ठमाल.

कण्ठमालकार kaṭhamālakāra, *s. m.* (*f. ārna, ārtna*) कण्ठमालको kaṭhamālyo, *a. (t, em)* Escrofuloso, alporcado, alporquento.—De कण्ठमाल.

•• कण्ठस्थान kaṭhasthāna, कण्ठ kamṭhya, *a. c. (gram.)* Gutturāl.—*S.*

कण्ठकथ kaṭhākaya, *s. f. Comm.* कण्ठकथ kaṭhākaya.

कठिन kaṭhina, (por cor. कठीण kaṭhīṇa) *a. c.* Duro, rijo, forte; arduo, difficil; abstruso, insolúvel; improvavel; penoso, laborioso; (*fig.*) rígido, inexorovel, inflexível, austero; inclemente; obdurado.—*S.*

कठिनाय kaṭhināya, *s. f.* Dureza, endurecimento, rijeza, aspereza; difficultade, arduidade, abstrusidade; (*fig.*) rigidez, austeridade, inexorabilidade, inflexibilidade; inclemencia; obduração.—De कठिन.

+ कण्ठुक kaṭhuṅka, *v. t.* Sofrer, supportar, tolerar.—*S.* कण्ठ.

कड kaḍa, *s. f.* Ilharga, hypocondrio; flanko; borda, margem; direção, lado, região.—*Ikade, adv.* De este lado, por aqui.—*Ikadacho, a. g. (t, em)* D'aquí.—*Tikade, adv.* D'aquelle lado, por ali.—*Tikaḍacho, a. g. (t, em)* D'ali.—*Kadecho, a. g. (t, em)* Do lado, do cabo; lateral; marginal.—*M.—S.* कड.

कडक kaḍaka, *a. c.* Quente, ardente; picante, pungente; agudo, forte; impetuoso, violento, furioso; vehemente, energico; virulento.—*S.*

कडकड kaḍakaḍa, *s. m. e. f. onom.* Fremeo, estrepito; choque; rangido de dentes.—*M.*

कडकडावुक kaḍakaḍāvūka, *v. c.* Fazer tremer, atemorizar, terrorizar; alvorçar; (*fig.*) ostentar pompa, alardear, assoalhar.—De कडकडुक.

कडकडी kaḍakadi, *s. f. dim.* Tremor, estremeçamento; arripiamento, calefrios; fremito.—*M.* de कडकड.

कडकडील kaḍakadiṭa, *a. c. onom.* O que produz o som kaḍakada; sonante, atroante, estrugente, estrepitoso; prompto, lesto; vivo, vigoroso; franco, ingenuo, desembuçado; duro, rijo, estricto, rigoroso, severo, rígido.—*M.*

कडकडुक kaḍakaḍūka, *v. i. onom.* Atrouar, estrugir; tremer, estremecer; arripiar-se, tiritar.—*M.*

कडकडो kaḍakaḍo, *s. m. aug.* Impeto de raiva, furor; colera; aterramento.—De कडकड.

कडकपण kaḍakapana, *s. n.* Quentura, ardor; vehemencia; intensidade; virulencia.—De कडक.

कडण kaḍaṇa, *s. n.* Ola tecida.—*M.*

कडतर kaḍatara, *s. n.* Esteira de bambú, ceito, etc. gasto pelo uso.—*K. jāvũkka*, estar decrepito,—definhado.—*M.*

कडमड kaḍamada, *s. f.* Moimento, quebrantamento; sensação febril.—*M.*

कडमडुक kaḍamaḍũkka, *v. i.* Ter moimento,—sensação febril.—*M.*

कडवल kaḍavaḷa, *s. n.* Lado, ilharga, esguelhão.—De कड.

कडवाव kaḍavāya, *s. f.* Amargura, acrimonia, acerbidade.—De कड.

कडवो kadavo, *a. (t, em)* Amargoso (diz-se de certos fructos e oleos); (*fig.*) malevol, mal intencionado; intractavel, rude, selvagem.—*Kadavī dudhina*, abobreira silvestre.—*H.*, *M.* de कड.

कडसरणी kaḍasarani, *s. f.* Afastamento, apartamento; aberração; tresmalho.—De कडसरंक.

कडसरवुक kaḍasarāvũkka, *v. c.* Afastar, apartar, safar, tresmalhar, desviar.—De कडसरंक.

कडसरंक kaḍasarũkka, *v. i.* Safar-se, afastar-se, aberrar-se, apartar-se, retirar-se.—De कड e सरंक.

कडसाण kaḍasāṇa, *s. f.* Amargura, amargor, amarugem.—De कड e साण.

कडसार kaḍasāra, *a. c. dim.* कडसो kaḍaso, *a. dim. (t, em)* Algum tanto amargo, amarujento.—*M.* de कड.

कडसावुक kaḍasāvũkka, *v. c.* Fazer amargo, amargar.—De कड.

कडसो kaḍaso, *s. m.* Ladeira, es-carpa.—*M.* कडसड.

कडसेक kaḍaseka, *adv.* A' parte, sem menção.—*K. davarũkka*, pôr de parte, deixar á margem, não mencionar, não trazer á balha.—De कड.

कडी kaḍi, *s. f. dim.* Ganquinho; colchete.—*M.*

कडू kaḍũ, *a. c.* Amargo.—*K. k. kájaro*, amargo como a noz vonica; amargosissimo. *K. k. vikha*, au.argo como o fel,—*S.* कडु.

कडू kaḍũ, *s. n.* Amargos.—De कडू, *a.*

कडे kaḍe, *posp. (com rad.)* Com, junto, perto de, para com (*L. apud*); *ex. majekade*, commigo; *gharākaite*, perto da casa, á casa;—*adv.* No cabo, alfim, finalmente.—*M.* de कड.

कडे kaḍem, *s. n.* Anel (*esp. c.* que se traz no braço) armilla; bracelete, manilha; circulo (*esp. de fios entrelaçados*); argola; aro.—*M.*

कडो kaḍo, *s. m.* Celleiro, horreo, tulha, pataya.—*S.* कडोल.

कडो kaḍo, *s. m.* Precipicio, alcantil, despenhadeiro; encosta ingreme.—*M.*

कड्याळे kadyāḷem, *s. n.* Ajoujo, correia.—De कडे.

कड kaḍha, *s. m.* Ebullicão, effervescencia; ardor do sol, canicula; (*fig.*) impeto da ira, vehenencia da colera (*v. yevũkka*); orgasmo.—*M.*

कडई kaḍhai, *s. f.* Tacho; caldeira.—*M.*—*S.* कडाह.

कडण kaḍhaṇa, *s. n.* Caldo: sorte de caril.—*M.*

कडणी kaḍhani, *s. f.* Derrretimento; fundição; dissolução, solução.—*M.*

कडत kaḍhata, *a. c.* Fervente, fervido.—*M.*

कडी kaḍhi, *s. f.* Caril, molho para arroz.—*Bari k. karũkka (fig. chul.)* estar adestrado.—*M.*, *T.*

कडुक kaḍhũkka, *v. i.* Derrreter-se, fundir-se, solver-se, dissolver-se; ferver; (*fig.*) irar-se, encolerisar-se, banzar.—*M.*

कडो kaḍho, *s. m.* Cozimento, decocção, aposima.—*M.* काहा.

कडौक kaḍhaũkka, *v. c.* Derrreter, fundir, caldear; ferver; cozer; recoitar; dissolver, solver.—*M.*

कौपी kadhauni, *s. f.* Derrete-  
dura; fundição; cozedura.—De कडौक

कण कणा, *s. f.* Espasmo, caimbr  
(*esp.* da nuca e dos rins), torticollo.—  
—*M.*—de *S.* कण्, *v.*

कण कणा, *s. n.* Doce de jagrr,  
leite de coco e mûga.—De कणो.

कण कणा *pron. V.* कोण कोण.

कण कणा, *s. n.* Cor. de कडण,  
kadana.

कणकणांक कणकणांवुंका, *v.*  
c. Atordoar.—De कणकणक.

कणकणक कणकणुंका, *v. i.*  
*on. m.* Ter dor latejante; (*esp.* de cabe-  
ça), atordoar-se.—*M.*

कणंग कणांगा, *s. n.* Batata doce  
(*u. Sal.*)—*M.*

कणंगवेल कणंगवेल, *s. f.*  
Batateira doce.—कणंग वेल.

कणगी कणागी, *s. f.* Batata doce.  
—*M.*

कणगुली कणागुली, *s. f. dim.* Ba-  
tatinha.—De कणगी.

कणगुली कणागुली, *s. f. dim.* Ca-  
bazinha, cestinho.—*Abr.* de कणगुली.

कणडले कणाडुलो, *s. m. dim.*  
kanado pequeno.—De कणडो.

कणडो कणाडो, *s. m.* Guarda-chu-  
va de olas ou outras folhas largas de  
feito angular; alcofa.—*K. lâgim ye-  
vũka*, envelhecer-se; estar gasto,—  
consumido.—*Kanadyâna panasa* ne-  
gocio encoberto, vias tortas, embru-  
lhada, *imbroglio*.—*S.* कडोल.

कणपी कणापी, *s. f.* Dor espasmo-  
dica, espasmo.—De कणक.

कणवट कणावाटा, कणवटी कणा-  
वाटी, *s. f.* Cinto.—*M.*—*S.* कटियळ.

कणवाळय कणावाळया, *s. f.*  
Clemencia, misericórdia, ternura, sym-  
pathia.—*M.* कणवाळ.

कणवाळुक कणावाळुंका, *v. i.*  
Ter clemencia, euternecer-se, apiedar-  
se, compadecer-se, condoer-se.—*M.*

कणवाळो कणावाळो, (*†, em*) Cle-

mente, misericordioso, compassivo, ter-  
no, sympathico.—*M.* कणवाळू.

कणसी कणासी, *s. f.* Espiga de ar-  
oz e de alguns outros cereaes.—*S.*  
कणिस.

कणस कणासा, *s. n.* Espiga, coru-  
to.—*S.* कणिस.

कणी कणा, *s. f. dim.* Grão, granu-  
lo, migalha, biscato, fragmento (*esp.*  
de arroz); particula, molecula.—*S.*  
कणिक.

कणुंका कणांका, *v. i.* Ter dor  
espasmodica.—*M.*—*S.* कण्, fazer-se  
pequeno.

कणेर कणाेरा, *s. f.* Planta—*Ne-  
rium odorum*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—  
*S.* कणवीर.

कणरो कणाेरो, *a. (†, em)* O que  
abunda em fragmentos (arroz).—*M.*  
de कणी.

कणेरुंका कणेरुंका, *v. c. i.* Tor-  
nar-se em g. ãos, granular-se.—*Do*  
कणो.

कणेल कणाेला, *s. n.* Lirio.—*M.*

कणो कणाो, *s. m.* Grão, bago; ato-  
mo.—*S.* कण.

कणो कणाो, Espinhaço; quilha;  
cabeço de monta, serraia, morro,  
combro, pico.—*M.*

† कणार कणांतारा, *s. n. V.* कणार  
कणांतारा.

कणतल कणातला, *s. f.* Carnificina,  
carnagem, matança, carniça, morticio-  
nio; destroço, assolação, devastaçào,  
estrago.—*A.*

कणते कणांतेम, *s. n.* Especie de  
peixe.

कणतरेल कणांतरेला, *s. n.* Nicho.—  
*Do port. cantareira?*

\* कणय कणाथाना, *s. n.* Relaçào,  
narraçào; descripçào.—*S.*

कणली कणाथाली, *s. f.* Ronha—*M.*

कथा kathâ, (por cor. कथा कणां-  
thâ) *s. f.* Conto, fabula; historia, nar-  
raçào, relaçào, legenda, chronica; a-  
necdota.—*S.*

कथाकार kamthākāra, *s. n.* (*f.* *Arna, arina*, कथी kamthī, *s. m.* (*f.* *ina*) Historiador, narrador, cronista, legendario; fabulista; anecdotista.—*S.* कथक.

•• कथासंदर्भ kathāsandarbhā, *s. m.* (*gram.*) Construção grammatiscal, syntaxe.—*S.*

‡ कथील kathīlā, *s. n.* Folha de Flandres.—*M.*

कथुक kathumka, *v. t.* Contar, relatar, referir, narrar; anunciar, apregoar.—*S.* कथ्. (donde *I. quoth*).

• कंठ kamnda, *s. m.* Bulbo, tubera.—*S.*

कंद, kadamba, *s. m.* Arvore—Nauclea cadamba (*u. Sav.*)—*S.*

कदमकाळे kadamakāḷe, *a. (t, em)* Velho, decrepito, caduco.

• कदर kadara, *s. f.* Disposição do espirito ou do corpo; recato decoro.—*A.*

+ कदाचित् kadāchit, *adv.* Talvez, quicá; jámais, nunca.—*S.*

‡ कदेल kadela, *s. f.* Cadeira, (*B., Si., Ma.* Pode-se dizer em seu lugar: *kurasi, āsana, basakara, basant*).

कंदोळ kamdoḷā, *s. m.* Arvore—Rhizophera mucronata;—*s. n.* Flor.

कधी kadhīm, *adv.* Jámais, nunca (*u. sempre com part. neg.*)—Kaddhīmoha, *emph.* Absolutamente nunca.—Kaddhīmāla (*ant.*) Nunca, em nenhum tempo.—*M. de S.* कदा.

+ कनक kanaka, *s. n.* Ouro.—*S.*

कनिष्ठ kanishṭha, *a. c.* Vil, baixo, ignobil, ruim, mofino; miseravel, mesquinho, cainho; infeliz, desgraçado, desditoso, lazeiro.—*S.*

कनिष्ठाय kanishṭhāya, *s. f.* Baixeza, ruindade; mesquinheza, miseria, cainheza; infelicidade, desdita, lazeira; desastre, contratempo, contrariedade, obstaculo, estorvo.—De कनिष्ठ.

कन्या kanyā, *s. f.* Donzella; filha; virgem; virgo (signo do zodiaco)—*S.*

•• कन्यादूषण kanyādūshana, *s. m.* Estupro.—*S.*

कन्याधन kanyādhana, *s. n.* Dote.—*S.*

कन्यास्त्री kanyāstri, *s. f.* Freira, religiosa (*u. Can.*)—De कन्या e स्त्री.

कन्याहरण kanyāharana, *s. n.* Rapto ou sedução de donzella.—*S.*

कपट kapaṭa, *s. n.* Fraude, dolo, trapaça, simulação, cavillação, refalsamento, supercheria, burla, engano; malicia, maldade; odio, animosidade, rancor; despeito, malevolencia; insidia, cilada, traição, perraria; dissimulação; impostura, hypocresia.—Kapaṭācho, *a. g. (t, em)* Fingido; suppositicio, suppositivo, espurio, subrepticio; artificioso, arteiro.—Kapaṭīm, *adv.* Fraudulentamente, dolosamente, simuladamente, maliciosamente, maldosamente.—*S.*

‡ कपटयुद्ध kapaṭayuddha, *s. n.* Estrategia.—*S.*

‡ कपटरूप kapaṭarūpa, *s. n.* Trage estranho, desfarce, mascara.—*S.*

‡ कपटरूपी kapaṭarūpi, *a. c.* Disfarçado, mascarado.—*S.*

कपटविद्या kapaṭavidyā, *s. f.* Alicantina, treta, raposio, trapaça.—*S.*

कपटी kapaṭī, *a. c.* Fraudulento, doloso, trapaceiro, sonso, simulado, caviloso, capcioso; insidioso, traçoiteiro, trincador; malicioso, maldoso; malevolo, despeitado; odiento, rancoroso; hypocrita, impostor, refalsado, refochado.—De कपट.

कपटी kapaṭī, *s. f. dim.* Pedacinho, bocadinho.—De कपटे.

कपटो kapaṭo, *s. m.* Pedaco, bocado, fragmento, parte.—*H., M.* de कपटुक.

‡ कपलद् kapalāda, *s. f.* Capelladas (rosto do sapato ou de chinela).

कपसेल kapaśela, *s. n.* Capitel, abaco.—*Port. ?*

‡ कपस्वर kampsvara, *s. m.*

Trinado, garganteio; gorgeio; colchea.—S.

† कपाज kapaja, *a. c.* Capaz (talentoso; bom, bonito. *U.* tambem como *elv.*; *v.* *karumka, jāvumka, disumka*) (*Lus. des.* Diremos: *samartha, saktā, saktivamta; buddhivamta, buddhisampanna, sagnyanā, tarkt, yuktivamta; baro, baskata, chakka, chāngo, sātvi-ka; chakkata, lāyaka, kantika*).

कपाल kapāla, *s. n.* Testa; tonta, cachola; craneo; toutiço, occipício, tola.—*K. phuṭumka*, (com *gen.*) ser desventurado. *K. phodumka* (*v. i.*) ter dor de testa.—*Kapālāka mtryo ghālumka*, enrugar a testa: ser carrancudo; estar triste ou soturno.—*Kapālāra hāta mārūmka*, manifestar o pezar ou o pasmo.—S.

कपालफुटको kopālaphuṭako, *a. (t, em)* Desafortunado, infeliz, maldado.—*M.* de कपाल e फुट्क.

• • कपाललक्षणविद्या kapālalakshnavidyā, *s. f.* Phrenologia.—*Kapālalakshnavidyajña, s. m.* Phrenologista.—*Kapālalakshnavidyecho, a. g. (t, em)* Phrenologico.—S.

• • कपालवरण kapālavarana, *s. n.* Pericraneo.—S.

† कपां कपांवा kapānva, *s. m.* Capão.—*K. karumka*, fazer capão, castrar.

कपी kapī, *s. f. dim.* Pedaco de fruta para a prova, cala.—*M.* de कपो.

कपील kapita, *s. m.* Capitão (tambem capataz. Pode-se dizer: *adhipati, saradāra; mātmā, tāmḍela; nāyaka.*)

† कपेलं कपेलंवा kapelānva, *s. m.* Capellão.

कपो kapo, *s. m.* Pedaco, bocado, fragmento, segmento; remendo.—*M.*

कफ kapha, *s. m.* Fleuma, pituita.—*Kaphācho; a. g. (t, em)* Fleumatico, pituitario.—S.

कफली kaphanī, *s. f.* Capote; croça, manto.—*A.*

कबाज kabaja, *s. n.* Sequestro; sequestração.—*A.*

कबलल kabalāta, *s. f.* Pacto por escripto, contracto; assenso, consenso, acordo.—*A.*

कबाब kabāya, *s. f.* Cabais, roupaõ, quimão.—*P.*

† कबारकरुंक kabāarakarumka, *v. t.* Acabar. (*Lus. des.* Diremos: *sarumka, ātāpumka, ātapumka, sampaumka, sampātumka, hāraumka*).

कबारजावुंक kabārajāvumka, *v. i.* Acabar. (*Lus. des.* Diremos: *sarumka, sampumka, sampātumka, ātāpumka*).

† कंबा कंबादा kambāda, *s. m.* Cambada. (*Lus. des.* Deve dizer-se: *gāmthāna, śimkaḷa*).

कबुदर kabudara, *s. m.* Pomba.—*M.*—*S.* कपाट.

कबू kabū, *s. f.* Cana de assucar (*u. Can.*)—*C.*

कबूल kabūla, *a. c.* Consensiente, concordante; pactante; annuente, approvante; prompto, prestes.—*K. āsumka*, estar prompto,—aparelhado. *K. karumka* (com *dat.*) fazer confessar,—annuir. *K. jārūmka*, confessar; consentir, annuir, admittir.—*A.*

कमन kamana, *s. m.* Cupido; (*fig.*) homem libidinoso,—effeminado.—*S.* कमन.

कमती kamati, *s. f.* Deficiencia, insufficiencia, falta, escassez;—*a. c.* Deficiente, inferior, escasso.—*P.*

कमर kamara, *s. f.* Cintura, petrina; rins.—*P.*

कमरबंद kamarabandā, *s. m.* Cinto, cingidouro; cinturão, boldrié, faixa, banda, charpa, camarabando.—*P.*

कमशी kamaśī, *s. f.* Camisinha de crianças.—*Do Port. camisa.*

कमल kamala, *s. n.* Flor de golcão; flor artificial.—*S.* कमल.

कनाज kamāna, *s. f.* Arco.—*P.*

कनाब kamāya, *s. f.* Processo inteiro de qualquer mister; preparativo,

aparelhamento; manipulação; amanho, lavoura; cortimento; elaboração; (*fig.*) mestria; artimanha.—*H.*

कमयिष्ट kamāyishta, *a. c.* Preparado, aparelhado, aprestado; manipulado; amanhado; cortido.—*कमय.*

कमयुक्त kamāyukta, *v. c.* Fazer *kamāya*; aparelhar, aprestar; manipular; amanhado; cortar; elaborar.—*H.*

कमसील kamāsila, *a. c.* Baixo, vil, abjecto, ignobil, mofino; bastardo.—*P.*

कमी kami, *a. c.* Inferior, remisso, menos.—*P.*

कमीपण kamīpana, *s. n.* Inferioridade; falta, defeito; remissão.—*De व.मी.*

† कमीस kamisa, *s. n.* Camisa (*M., B., Si., H., A., T., Tul., Mal.*)

कय kaya, *posp.* (com *gen.*) Mais do que.

\* कया kayā, *s. f.* Viveza de cores, viço, vigor.—*M. de काय.*

कयाई kayāḍūm, *s. n.* Cunha.

कर kara, करं kareṁ, *s. n.* Dromedario, camelo.—*S. करभ.*

+ कर kara, Mão; (*p. u.*) taixa, imposto, gabela, tributo.—*S.*

करकर karakara, *s. m. onom.* Rangido, estridor; susurro, murmuro, arruido; (*fig.*) importunação, apoquentação, vexame.—*M., C.*

करकरावुक karakarāvumka, *v. c.* Fazer soido aspero, ranger; (*fig.*) ralar, importunar, apoquentar, vexar molestar.—*De करकरं.*

करकरीत karakarita, *a. c. onom.* Aspero, duro; agil, esperto, expedito.—*M.—S. करक.*

करकरंकर karakarumka, *v. i. onom.* Ranger, fazer soido aspero e prolongado.—*M.*

करकरी karakaro, *s. m. o ncm* Casta de ave; casta de p ize.

+ करखेळ karakheḷa, *s. m.* Jogo de mãos (*leger-de-main*).—*De कर खेळ.*

करगांदावुक karagāntāvumka, *v. c onom.* Pisar no moinho ou almofariz; moer toscamente.

करगानी karagāni, *s. f.* Angustia, aflicção, tormento (*u. Sal.*)

करटी karatī, *s. f.* Chareta; (*fig.*) chareta de vinho; vinho (*v. mārūmka*).—*K. hātāna divumka* (com *gen.*) desgraçar, arruinar — *Karatēna nākha buḍāvumka*, afogar-se n'uma chareta: fazer questões de lana caprina.—*K. bhika ghālumka*, ajudar, socorrer, favorecer.—*S. करादि.*

करटे karatēṁ, *s. n.* Craneo, casco, caveira; casca dura; crusta.—*S. कडोट.*

करटो karato, *s. m. aug.* Chareta grande.—*De करटी.*

करा कराḍa, *s. n.* Especie de palha, capim.—*M.—S. कडंगर.*

करंड karanda, *s. m.* Cabaz, canastra, barça.—*S.*

करंडी karandī, *s. f. dim.* Cestinho, canastrinha.—*S.*

कराडुक karaḍumka, *v. t.* Descascar (*esp. o arroz*); roer.—*M.*

करंडुली karandūli, *s. f. dim.* करंडूल karandūla, *s. n. dim. Comm.* कणडुली kणाḍūli.—*De करंड.*

करडो karado, *a. (t, em)* Tosco, grossseiro, rude, achavascado, maçorral; achambreado, não polido, não alimpado; desengraçado, malestreido; castanho; rígido, rigoroso, severo.—*Karade tāndūla*, arroz com entrecasca.—*M., C.*

करण karana, *s. n.* Acção, execução, formação; (*gram.*) caso instrumental.—*S.*

करणार karanaāra, *s. m. (f. ārna, ārtina)* Fazedor, obrador, artífice, auctor agente, operador, operante.—*S. कर्ता.*

करणावळ karanaḅaḷa, *s. f.* Custo de feitura.—*M.*

करणी karaṇī, *s. f.* Acto, obra feito, agencia.—*Karanecho, a. g*

a, ā, i, ī, u, ū, ṛi, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, d, dh, ṇ,

(*t. em*) Artificial, artificioso.—De कर्क.

करनें karaneñ, *s. n.* Acção, feitura, feição.—De कर्क.

करनेकार karanekāra, *s. m.* Trompista.—De करणे.

करणे Karane, *s. m.* Trompa, buzina, trombeta; (*fig.*) cigarro grosso.—*H.*

करतले karatalo, *p. fut. (t, em)* O que hade fazer, agente, fazedor.—De कर्क.

करप karapa, *s. n.* Pedra tosea; concha aspera (como a de ostra).—*K. jāvamka*, estar enfezado,—extenuado.—*M.*—*S.* कर्प.

करपट karapaṭa, *a. c.* Requeimado, tostado; adusto, crestado.—*M.* de करपुंक.

करपटाण karapaṭāṇa, *s. f.* Cheiro de comida requeimada.—*M.* de करपट e घाण.

करपण karapaṇa, *s. n.* Requeimção, tostadura, esturro; adustão, crestadura.—De करपुंक.

\* \* करपणविभाषा karapallavibhāshā, *s. f.* Chirologia.—*Karapallavibhāshi*, *s. m.* Chirologo.—*S.*

करपी karapi, *s. m.* (*f. tṇa*) *V.* करणार karāṇāra.

करपील karapīla, *s. f.* Feno tenro.—*M.*

करपुंक karapuñka, *v. i.* Requeimar-se; crestar-se, resecar-se.—*M.*

करपुँक karapuñka, *v. c.* Fazer arder, requeimar, tostar, resecar, crestar, esturrar.—*M.*

करभ karabha, *s. f.* Ostra pequena.—*S.*, cria de qualquer animal.

‡ करभार karabhāra, *s. m.* Tributo, imposto.—*Karabhārācho*, *a. g.* (*t, em*) Tributal.—*S.*

करम karama, *s. f.* "Achar" de tallinas de mauga verde.—*M.* करमें, —*S.* करम ?

करमट karamaṭa, *s. n.* Mistura de peixe miudo.

करमल karamala, *s. f.* Caramboleira (Averrhoa carambola);—*s. n.* Carambola; noete.—*M.*—*S.* कर्मरंग.

करमळ karamaḷa, *s. f.* Arvore—*Dillenia pentagynia*.—*M.*

करमळी karamaḷī, *s. f.* Arbusto—*Ochna equorosa*.

करमळो karamaḷo, *s. m.* Planta—*Garcinia Cambogia*.

करमुंक karamuñka, *v. t.* Salmourar, salgar.—De करम.

करमेवुंक karamevuñka, *v. c. i.* Estar salmourado.—De करम.

करली karalī, *s. f.* Peixe—*Clupea longiceps*.—*M.*

करले karaleñ, *s. n.* Bartidouro; escudella.—*M.*

करवण karavaṇa, *s. n.* Golpeamento; golpe, córte, talhe; acutilamento.

करवणावुंक karavaṇāvuñka, *v. c.* Golpear, dar córtes paralelos; acutilar.

करवली karavali, *s. f.* Irmã ou parenta proxima do noivo ou da noiva.—*M.* *Nota.* *Karavali* tira a sua origem de duas palavras: *karaka* (*S.*), bilha, e *vāli* (*H.*) portador. Entre os hindús a paranympha, que é a parenta mais chegada, acarreta uma bilha de cobre cheia de agua, em que se mette um coco e um raminho de mangueira, durante a cerimonia religiosa. Os christãos porem conservaram o vocabulo, sem o dever especial que lhe deu a origem, e o applicaram á irmã e outra relacionada proxima dos noivos durante os dias de preparativos e festejos do casamento.

करवलो karavalo, *s. m.* Irmão ou parente proximo dos noivos.—*M.* de करवली.

करवो karavo, *s. f.* Cepo de coqueiro; pedaço de coco,—de canna de assucar; grão, sarniva, pedrisco, caramelo.—*M.*—*S.* करक.



करस karasa, *s. f.* Feno alto e espesso; (*fig.*) cabelo despenteado (*v. mâthumka*).

करांडी karāṇḍī, *s. f.* Tronco, toro, cepo, madeiro.—*M.*

करांडाय karāṇḍāya, *s. f.* Enfadado, inquietação, importunação, apoquentação, serrazina; estrondo, ruído, algazarra.—*Si.*

† कराब karāba, *s. f.* Cravo (joia de orelha). (*Si.*)

कराबफल karābaphūla, *s. n.* Flor de *karāball*.—De कराब e फूल.

कराबली karābālī, *s. f.* Planta—*Mussaenda frondosa*.—De कराब.

करामत karāmata, *s. f.* Arte, estratagemas, perícia, expediente; sagacidade, sisudez.—*A.*

करामती karāmātī (às vezes करामतकार karāmatakara,) *a. c.* Engenhoso, perito, sagaz, ladino, sisudo.—*A.*

करार karāra, *s. m.* Promessa, compromisso, acordo, estipulação; arbitramento; federação.—*Karārācho, a, g. (ê, em) Federal*.—*A.*

करारी karārī, *s. m. (f. ina)* Estipulador, acordador; comprometedor; arbitrador;—*a. c.* Tenaz, afferrado, ferrenho.—*A.*

कराल karāla, *a. c.* Temível, formidável, terrível; grandioso, colossal, magestoso, soberbo.—*S.*

करुंक karuṅka, *v. t.* Fazer, obrar, executar, praticar, commetter, realizar, actuar, produzir.—*S. कृ.*

करुण karuṇa, *a. c.* Piedoso, compassivo, terno; sensível, sensitivo, clemente, humano; pathético.—*S.*

करुणाय karuṇāya, *s. f.* Piedade, compaixão, ternura; clemencia, humanidade, sensibilidade.—*S. करुणा.*

† करेज्ज karejma, *s. n.* Quaresma.

करेत kareta, *s. n. onom.* Roseta.

† करेत kareta, *s. n.* Carreta. (*Si. Lus. des.* Diremos: *gādo, gādê, yāna.*)

† करेल karela, *s. f.* Carreira (renque. *Lus. des.* Deve dizer-se: *ala, âla, hâra, laya, âveli.*)

करेलआंबो karelaâmbo, *s. m.* Mangueira e manga carreira. *M.*—Do *Port.* nome proprio *Carreira*.

करोड karoḍa, *s. f.* Sorte de canja.

करोप karopa, *s. f. dim.* (ou करभ karabha, *q. v.*) Ostra pequena.—De करप.

\*\* कर्क karka, *s. m. (astr.)* Cancer.—*S.* (donde *L. cancer*).

† कर्दो kartō, *s. m.* Cartapacio (livro ou cartilha de traducção).

\*\* कर्म karna, *s. m. (geom.)* Hypothenusa; diagonal.—*S.*

§ कर्ण karna, *s. m.* Timão leme.—*Karnadâra, s. m.* Piloto.—*S.*

कर्तब kartaba, (por *cor.* कर्तव्य kartvya, *ant.* कर्तव्य kartava, *s. n.* Acção, acto, feito, obra, agencia; arte, habilidade; obrigação, dever, officio.—*H.*—*S.* कर्तव्य ou कर्तव्य.

कर्तबी kartabī, *a. c. e s. m. (f. ina.)* Auctor, agente, artifice, artista; perito.—De कर्तब.

\* कर्तू kartū, *s. m.* Auctor, agente, operador, operante.—*S. कर्ता.*

कर्म karma, *s. n.* Acto, feito; façanha, proeza; acto religioso; funcção; effeito, consequencia, resultado; destino, fado; desastre, calamidade.—*S.*

कर्मकर karmakara, *s. m. (f. ârna, ârina)* Artista, artifice, mechanico; operario, proletario;—*a. c.* Operativo. *S.*

\*\* कर्मणि karmanī, *a. c. (gram.)* Passivo.—*S.*

\*\* कर्मणिकर्तृवाच्य karmanīkartvīvāchya, *s. n. (gram.)* Passivo (verbo).—*S.*

\*\* कर्मणिवाच्य karmanīvāchya, *s. n. (gram.)* Reflexivo (verbo).—*S.*

कर्मधर्म karmadharmā, *s. n.* Condução moral, procedimento, comportamento.—*S.*

कर्मेनिष्ट karmanishta, *a. c.* Devoto, religioso, pio; ceremonioso, formalista.—*S.*

कर्मपद karmapada, *s. n.* (*gram.*) Accusativo.—*S.*

कर्मफल karmaphala, *s. m.* Remuneração, recompensa, retribuição, galardão, premio.—*S.* कर्मफल.

कर्मफटको karmaphuṭako, *a. (t, em)* Desafortunado, desditoso, infeliz.—*M.* de कर्म and फुटुक.

इकर्मवाद karmavāda, *s. m.* Doutrina que mantém a necessidade de obras para a salvação.—*S.*

इकर्मवारी karmavādī, *s. m.* Secretario de *karmavāda*.—*S.*

कर्मविधि karmavidhi, *s. m.* Ritual, ceremonial; liturgia.—*S.*

कर्मशक्ति karmasakti, *s. f.* Actividade, energia, vigor.—*S.*

इकर्मस्थान karmasthāna, *s. n.* Repartição pública, officina, fabrica.—*S.*

कर्मिष्ठ karmishta, *a. c.* Activo, diligente; versado, adestrado.—*S.*

कर्मा karyā, *s. f.* Postura de investir, ares de acommetter; aspecto carrancudo.

कर्ण karla, *s. n.* Casca de cereaes, legumes, etc.; fruta roída pelos animais; casco de caranguejo.—*M., Si.*

करलवुक karalāvumka, *v. c.* Descascar; desenconchar; tirar as pevides.—De कर्ल.

कल kala, *s. f.* Inclinação, propensão, pendor, tendencia; declinação, decadencia.—*S.*

कल kala, *s. f.* *Abr.* de अकल aka-la.

कलकलवुक kalakalāvumka, *v. c.* Espavorir, aterrar, terrorisar, alvoroçar.—De कलकलुक.

कलकलुक kalakalumka, *v. i.* Tremor; ficar espavorido.—*M.* de कलकलो.

कलकलो kalakalo, *s. m.* Tremor, pavor, alvoroço.—*S.* कलकल.

कलखापरी kalakhāparī, *s. f.* Calamina.—*M.*

कलना kalanā, *s. f.* Sensação, impressão; sensibilidade.—*S.*

कलपुक kalapumka, *v. i.* (*com loc. super.*) Insurgir-se, revoltar-se; conjurar.—*M., debater-se.*

कलम kalama, *s. n.* Calamo, pena, estylo; pincel; garfo, enxerto, enxertia; (*p. u.*) paragrapho, artigo, secção; clausula; (*fig.*) negocio intrincado, assumpto importante; insinuação, imputação.—*S.* (donde *L. calamus*).

कलम kalama, *s. j.* Oxydo, ferrugem, verdete.—*Kalamicho, a. g.* (*t, em*) De verdete, oxydado.—*T.*—*S.* कलक ou कलमष, *nodoa.*

कलमेवुक kalamevumka, *v. c. i.* Enferrujar-se, oxydar-se.—De कलम.

कलसुक kalasumka, *v. t.* Misturar, emexer.—*C.*

कला kalā, *s. f.* Arte (bella ou mechanica); planta, traça; trama, trica; digito da lua.—*S.*

कलांत kalānta, *s. n.* Peste, praga (*fig.*)—*M.*

कलांतर kalāntara, *s. n.* Juros, agio; usura, onzena.—*S.*

कलांतरी kalāntarī, *s. m.* Usurario, usureiro, onzeneiro, agiota.—De कलांतर.

कलाप kalāpa, *s. m.* Aggregado, complexo.—*S.*

कलावंत kalavānta, (*por abr.* कलवंत kalavānta,) *s. n.* Bailadeira, dançarina, dançatriz, bailarina, saltatrice; cantadeira; meretriz, prostituta, puta, rameira, loureira.—*S.* कलावती.—*Nota.* O adjectivo sanskrito *kalāvānta* significa propriamente o que sabe *kalā* ou uma das sessenta e quatro artes (que são enumeradas por Molesworth sob o vocabulo *chausashtakalā*) Em maratha *kalāvānta* designa como *a. m.* o cantor e musico em geral, o em especial o que acompanha á *kalāvāntina* no *muradāngā* ou no *sāram-gem*. Em *konkanī* porem restou só o

feminino substantivado e abreviado, que tem a segunda acceção como igualmente principal, sendo o acompanhante conhecido por *muraḍamḡi* e *sarâḡmḡi* ou *sârâḡmḡi*.

**कलि kali**, *s. m.* Quarta idade do mundo, a de ferro (segundo os hindús); a mesma idade deificada.—*S.*

**कलुङ्क kaluṅka**, *v. i.* Inclinar-se, tender, propender, pender; declinar, decahir, mingoar.—De कृ.

**कल्प kalpa**, *s. m.* Um dos seis *redâḡyas* que trata da liturgia; dia de Brahmâ constante de muitos milhões de annos.—*S.*

**कल्पना kalpanâ**, *s. f.* (por *cor.* कल्पण *kalpana*, *s. n.*) Pensamento, idea, juizo, concepção; imaginação, phantasia, ficção; especulação, theoria, utopia; designio, intento, projecto, plano, recurso; sentimento; supposição, supposto; trica, ardil; forja.—**Kalpanecho**, *a. g.* (*ḡ, em*) Imaginario, ideal; especulativo, theoretico; supposto, suppositivo, hypothetico; phantastico, ficticio, chimerico; artificioso, artificial; abstrahido.—*S.*

**कल्पनाशक्ति kalpanâśakti**, *s. f.* Talento inventivo, genio, eugenho; imaginativa, imaginação.—*S.*

§ **इकल्पनाष्टि kalpanâśrīṣṭi**, *s. f.* Invenção, ficção poetica.—*S.*

**कल्पनिक kalpanika**, *a. c.* Utopista, phantasiasta, scismador, imaginador.—*S.*

**कल्पितकथा kalpitakathâ**, *s. f.* Novella, romance.—**kalpitakathecho**, *a. g.* (*ḡ, em*) Romantico.—*S.*

**कल्पुङ्क kalpuṅka**, *v. t.* Pensar; cogitar, conceber, idear; inventar, excogitar; imaginar; phantasiar, scismar, fingir; conjecturar, suppor; considerar, meditar, especular; intentar, pretender.—*M.*—*S.* कल्पु.

**कल्याण kalyâna**, *s. n.* Bemestar, prosperidade, ventura, dita dicha.—*S.*

**कल्याणी kalyâni**, *a. c.* Venturoso, ditoso; prospero, florescente; afortu-

nado, bemaventurado; propicio, auspicioso.—*S.*

**कलास kallâsa**, *s. m.* Especie de peixe.

**कलहय kalhaya**, *s. f.* Estanho, acaico, calaim.—*K. kâphumka*, estanho.—**Kalhayacho**, *a. g.* (*ḡ, em*) De estanho, estanhado.—*A.*

**कलहयकार kalhayakâra**, *s. m.* Estanhador.—De कलहय.

**कवच kavacha**, *s. n.* Armadura, arnez, saia de malha; tegumento; talismão.—*S.*

**कवच kavamcha**, *s. n.* Costra, crosta: dente do rio (*v. mâḡḡomka*, *ghâlumka*).—*S.* कवच ou कच.

**कवचावुङ्क kamvachâvumka**, *v. c.* Tirar a crosta.—De कवच.

**कवंची kavamchi**, *s. f.* Caco, estilhaço.—De कवच?

**कवट kavamṭa**, *s. n.* Ovo; (*fig.* mais *u.*) patranha, balela; bagatela, ninharia, nonada; nada (*v. dirumka*, *sâḡmumka*, *karumka*, *jâḡumka*).—*M.*

\* **कवटाल kamvaṭâla**, *s. n.* Feitiço, bruxaria; encantamento; sortilegio, maleficio; ardil; aleivosia.—*M.*

\* **कवटाली kamvaṭâli**, *a. c.* Feitiçeiro, bruxo; encantador; ardiloso; aleivoso.—*M.*

**कवठ kavamṭha**, *s. f.* Arvore—*Hydnocarpus Wightia*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—*S.* कपित्थ.

**कवठेल kavamṭhela**, *s. n.* Oleo de *kavamṭha*.—*M.* de कवठ e तले.

**कवड kavaḍa**, *s. n.* Meia porta, latente.—*S.* कवाट.

**कवडी kavaḍi**, *s. f.* *dim.* Porta de paus ou de olas; cancella.—De कवड.

**कवडो kavado**, *s. n.* Rola; perdiz.—*Kavade parave sâḡmumka*, fallar palavras altisonantes, alardear grandeza, fanfarrar.—*M.*

**कवणे kavanem**, *s. n.* Rosca de cobra.—*Abr.* de कवळणी.

**कवळ kavaḷa**, *s. n.* Quantidade abraçavel; decote de arbustos; feixo

de ramagem; fomentação com folhas aquecidas.—*M.*

**कवलकडी kavalakāṁṭhi**, *s. f.* Arbusto.—*Smilax ovalifolia.*—*M.*, *arbutus decotados.*

**कवळणी kavalaṇi**, *s. f.* Arregaçada, enrolamento; encurtamento.—*De कवळुक.*

**कवळी kavali**, *s. f. dim.* Rolinho; canudo; embrulho; dobra, plica; peça de arado.—*C.*, *M.*

**कवळुक kavāḷumka**, *v. t.* Arregar, enrolar, aduchar; encolher, encurtar; dobrar, plicar.—*M.*

**कवळे kavaḷo**, *s. m. avg.* Rolo.—*M.* कवल.

**कवळोक kavaḷomka**, *v. r.* Enrolar-se, enroscar-se; encolher-se, encurtar-se; condensar-se, formar-se em massa; (*fig.* com *abl.* de *kade*, *ex.*: *maje-kade*) ser apprehensível,—perceptível; estar ao alcance do intellecto; ser factível,—exequível.—*De कवळुक.*

**कवाडी kavāṭi**, *a. c.* Tactico.—*A.*

**कवाडत kavāṭa**, *s. f.* Exercício militar, parada; manobra; estratagem, tactica, estrategia.—*A.*

**कवतो kavāto**, *V.* कावतो *kāvato*.—*M.*

**कवि kavi**, *s. m.* Poeta, vate.—*S.*

**कवित्व kavitva**, *s. n.* (*poet.*) Poesia; poema; poetica.—*S.*

**कषाव kashāya**, *s. f.* Decocção, cozimento; extracto, essencia; infusão; aposima; adstringencia, adstringente; (*fig.*) impertinencia, importunidade.—*S.*

**कश kasha**, *s. m.* (*u. ger.* no *pl.*) Trabalho, custo, labor, afão; fadiga, cansaço, canseira; pena, padecimento, paixão, tortura, matação; pezar, afflicção, tribulação; difficuldade; incommodo.—**Kashāncho**, *a. g. pl.* (*t. em*) Trabalhoso, laborioso; afadigoso; penoso, operoso.—*S.*

**कशकर kashāmkara**, *s. m.* (*f. ārṇa, ārṇa*) Trabalhador, operario, jornalista.—*De कश.*

**कशवुक kashāvumka**, *v. c.* Fazer trabalhar; afadigar, fatigar, esbofar, esfalfar; incommodar; attribular, affligir, opprimir, perseguir.—*De कश.*

**कशवोक kashāvomka**, *v. r.* Trabalhar, afadigar-se, afanar-se; estar com as dores do parto; padecer.—*M.* *de कश.*

**कशी kashti**, *a. c. e s. m.* (*f. tṇa*) Trabalhador, trabucador, laborioso, afadigoso; penoso, incommodoso; cansado, fatigado; industriosos.—*K. karumka*, fatigar. *K. jāvumka*, afadigar-se, incommodar-se.—*S.* कश.

**कशी kashti**, *s. m.* Lavrador de palmeira assalariado.—*De कश.*

**कशी kashti**, *s. f.* *V.* कवड *kavāṭha*, (*u. Sal.*)

**कस Kasa**, *s. m.* Pedra de toque; quilate.—*Kasāka lāvumka*, aquilatar.—*S.* कष.

**कसकस kasakasa**, *s. m. pl. onom.* Dor picante, laxidão, contorsão.—*M.*

**कसकसुक kasakasumka**, *v. i. onom.* Ter dor latejante,—torceduras,—arripios; arder (os olhos).—*M.*

**कसणार kasanāra**, *s. m.* Aquilataador, contraste.—*De कसुक, 1.*

**कसणार kasanāra**, कसो *kasō*, *s. m.* Lavrador, arador.—*S.* कषक *ou कर्षक.*

**कसर kasara**, *s. f.* Dificiencia, defeito, imperfeição, incorrecção; economia, parcimonia, poupamento, frugalidade; suppressão, mingoa, córte de despeza.—*A.*

**कसरत kasarata**, *s. f.* Pratica exercicio; lida, fadiga, trabalho, labor.—*A.*

**कसरी kasari**, *a. c.* Economico, poupador, frugal.—*De कसर.*

**कसरुक kasarumka**, *v. t.* Safarse, afastar-se; resvalar, deslisar-se.—*De कसर.*

**कसलो kasalo**, (*i. em*) De que qualidade, — especie, — sorte, — guisa, — maneira?—**Kasalocha**, *emph.* (com

*part. neg.*) De nenhuma especie. **Kasaloja**, *emph.* De qualquer qualidade, qualquer.—*M.*

**कसवटी kasavati**, *s. f.* Pedra de toque.—*H.*—*S.* कष.

† **कसाग kasāga**, *s. n.* Casaca.

**कसाब kasāba**, *s. m.* Carniceiro, magarete; algoz, verdugo.—*A.*

**कसाबी kasābi**, *s. f.* Carniceria.—*A.*

**कसीब kasimba**, *s. m.* Arvore—Sleicher's trijuga.

**कसुंक kasunka**, *v. t.* Aquilatar, contrastar.—*S.* कष.

**कसुंक kasunka**, *v. t.* Lavrar, arrar.—*कष.*

**कसें kaseñ**, *adv.* Como? de que modo?—**Kaseñya**, *emph.* Como quizer, de qualquer modo, seja como for.—*K. pana*, de algum modo, a todo o transe.—De कसो.

**कसो kaso**, *a. (t, em)* Como? de que qualidade? de que sorte? como que, a modo de, semelhante a.—*M.*

**कसव kastava**, **कसळ kastala**, *s. m.* Lixo, varredura.—*M.* कस्तर.

**कस्तूरी kastūri**, *s. f.* Almiscar.—*S.*

**कस्तो kasto**, *s. m.* Bordadura, bordado, recamo, lavor de agulha.—*P.?*

**कहानी kahani**, *s. f.* Fabula, \*polcgo; conto da velha; novella, romance; anecdota.—*H.*

**कळ काळा**, *s. f.* Rixa, contenda.—*S.* कलि ou कलह.

**कळकळ काळमका**, *s. n.* Mancha, nodos; labéo, estygma, desdouro.—*S.* कळक.

**कळकळ काळकान्दा**, *s. m.* Tronco da bigorna,

**कळवचन काळवामचाना**, *s. n.* Traça, dolo, engano, cavillação, aliantina.—*S.* वचन.

**कळप काळापा**, *s. m.* Multidão, chusma, tropel, rancho, bando, cardume; (*ant.*) rebanho, fato, armento.—

**Kalapácho**, *a. g. (t, em)* Armentio. armental.—*S.* कलाप.

**कळपीडा काळपीडा**, *s. f.* Molestia, tormento; importunação; tribulação vehemente; peste (*fig.*).—De कळ e पीडा.

**कळवळवुंक काळवळवुंका**, *v. c.* Agoniar, pungir, affligir, magoar, atormentar.—De कळवळुंक.

**कळवळुंक काळवळुंका**, *v. i.* Agoniar, affligir-se, angustiar-se, magoar-se; tremer de afeição; debater-se, estrebuxar; apressar-se.—*M.*

**कळवळो काळावो**, *s. m.* Movimento de ternura,—compaixão,—piedade; sympathia; magoa, angustia; soffrimento do corpo, agonia (*J. yearnings*).—*M., C.*

**कळवो काळावो**, *s. m.* Serra pequena (peixe).

**कळस काळासा**, *s. m.* Cupula, pinculo, remate, tope, apice; (*fig.*) cabeça.—*S.* कलस.

**कळसला काळसलो**, *s. m. dim.* Bilha pequena, cantarinho, infusa.—De कळसो.

**कळसो काळसो**, *s. m.* Bilha, cantaro.—*S.* कलस.

**कळा काळा**, *s. f.* Dor pungente.—*M.* कळ.

**कळाकळ काळकळा**, *s. f. rudup.* Informação, noticia; averiguação, verificação, inquirição.—De कळुंक.

**कसणी कासणी**, *s. f.* Quilatação, contraste.—*S.* कषण.

**कसप कासापा**, *s. n.* Aradura, lavoura.—*S.* कषि.

**कसपट कासापाटा**, *s. n.* Argueiro, pedacinho de madeira, palha, etc.—*M.*

**कसब कासाबा**, *s. f.* Pericia, destreza, tacto; emprego, profissão, officio; arte, mister; cortezania, galanteria; artificio, trica, estratagemas.—*A.*

**कसबी कासाबी**, *a. c.* Perito, destro; artista, artesano.—*A.*

ककसी kalāsi, *s. m.* Encaixe, entalho, junção, machafemea.—*M.*

ककंदीर kalindira, *s. m.* Arganaz, ratasana.—*M.* कलंदर.

ककी kali, *s. f.* Especie de jasmim—*Jasminum sambac.*—*S.* कलि.

ककीत kalita, *a. c.* Science, consilio, avisado (*v. karūnka*)—*De* ककुंक.

ककुंक kalūnka, *v. i.* (com *dat.*) Ser sabido ou conhecido, ser entendido (*L. innotescere*); aventar, constar.—*S.* कउ.

ककुंकुं kalēvūnka, *v. c. i.* Lançar botões, abotoar.—*De* ककी.

ककी kaḷo, *s. m.* Botão de kalā, botão de qualquer flor semelhante.—*S.* कलि.

ककौंक kalauṅka, *v. c.* Dar de saber, informar, participar, communicar; acusar, mencionar, referir; avisar advertir; revelar, descobrir.—*De* ककुंक.

ककौंणी kalauṅi, *s. f.* Informação, participação, comunicação; aviso, advertência; manifestação, revelação.—*De* ककौंक.

कक kāka, *s. m.* Gralha.—*S.*

कक kāka, *s. f.* (*loc. infant.*) Suidade, immundicia.

ककणी kāmkatani, *s. f.* Retraimento, acanhamento, trepidação, sossobro.—*De* कककुंक.

कककुंक kāmkatūnka, *v. i.* Trepidar sossobrar; retrahir-se, atrazar-se.—*De* कककुड.

ककडी kākadi, *s. f.* Frio intenso; rjeza, torpor.—*M.*

ककडो kākado, *s. m.* Archote de panno ensopado no oleo, morrão; facho.—*M., C.*

ककडों kāmkaḍo, *s. m.* Fructo mui tenro (como de mangueira).—*M.*

ककण kāmkaṅa, *s. n.* Manilha, bracelete; argola da farinha de trigo.—*S.* ककण.

ककणकार kāmkaṅakāra, *s. m.* Manilheiro.—*De* ककण.

ककणसावळो kākapaśavaḷo, ककूण kākūṅa, *s. m.* Ave de rapina, falção.

ककफळ kākāphala, *s. n.* Fructo de kāhamārt.—*De* कक e फळ.

ककमारी kākamāri, *s. f.* Planta—*Anamir cocculus.*—*M.* de कक e मारिक.

ककलत kākālita, *s. f.* *V.* काकुलत kākūlata.—*M.*

कका kākā, *s. f.* Irmã do pai, tia; (*loc. resp.*) negra.—*C., M.* काकीत.

ककातु kākātū, *s. f.* Cacatū (passaro).—*M., H.*

ककाद कākāda, *s. n. onom.* Gargalhada, risada, cachinada.—*De* *S.* कक, *v.* (donde *L. cachinare*).

ककुडाव kākudāva, *s. f.* Acanhamento, apoucamento; timidez, falta de desembaraço,—de destreza; desconfiança.—*De* ककड.

ककुडावुंक kākudāvūnka, *v. c.* Amedrontar, intimidar; acanhar, desanimar, desconfiar.—*De* कककुंक.

ककुकुंक kākukūnka, *v. i.* Tiritar, enrigecer, arripiar-se; acanhar-se, apoucar-se, ser encolhido, entalar-se, enleiar-se, engasgar-se.—*De* ककड.

ककलत kakulata, (por *cor.* काकुलत kākūlita) *s. f.* Misericordia, compaixão, piedade, dó, (*v. karūnka, disūnka*).—*Kākulatīho, a. g. (i, em)* Compassivo, misericordioso, clemente.—*M.*—*S.* काकली, *voz meiga.*

ककुलतचार kākulatachāra, ककुलतदार kākulatadāra, *a. c. e s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*) O que tem compaixão,—piedade; piedoso, terno, mavioso.—*De* ककुलत.

ककुलतवंत kākūlatavaṅta, *a. c.* Compassivo, misericordioso, terno.—*De* ककुलत.

ककुलतवाणो kākūlatavāṅo, *a. (i, em)* Digno de compaixão, o que mette dó; miserando, lastimoso.—*M.* de ककुलत.

काकू kākū, *s. m.* Irmão do pai, tio.—*M.*

काकूड kākūḍa, *a. c.* Acanhado, estranhão, arisco, apoucado, encolhido, desconfiado, tímido, malcorrente.—*M.*  
काकड, —*S.* काकरक.

काकूस kākūsa, *s. m.* Latrina, cloaca, sentina, retere, commua.—*P.*

काकै kākai, *s. f.* Melaço.—*M.* काकवी.

† कांक kāmka, *s. m.* Cancro. (Pode-se dizer : *māṁḍapūḷ, chālanapūḷ*).

काख kākha, काख kāmka. *s. f.* Sovaco, axilla.—*Kakho vayara kādhumka*, declarar-se fallido; não condescender, recusar.—*Kakhe āsā chedo, bhomvatā sagalo vādo* busca longe o que está perto.—*Kakhecho, a. g.* (†, *em*) Axillar.—*S.* कख.

कांगणी kāmgaṇī, *s. f.* Certo passaro pequeno.

कागद् kāgada, *s. n.* Papel; papel escripto, escriptura; jornal, periodico.—*K. patra*, papelagem, papelada.—*P.*

कागदी kāgadi, *a. c.* Relativo ao papel, de papel, papelacio.—*P.*

‡ कागदी kāgadi, *s. m.* Mensageiro, correio, postilhão.—*P.*

कांगू kāmgu, *s. f.* Especie de milho, (*Panicum Italicum*).—*S.* कंगू.

† काचोर kāchōra, *s. m.* Cachorro (*loc. injur.*)

काज kāja, *s. f.* Vedro, massa vidrada; lente, crystal.—*S.* काच.

काज kāja, *s. n.* Negocio, tarefa, trabalho; necessidade, precisão (*n.* tam<sup>l</sup> em como *a. c.* necessario, preciso).—*M., H.*—*S.* काये.

† काज kāja, *s. n.* Casa do botão. (*M., H.* Pode-se dizer em seu lugar : *biraḍem, tukamo*).

† काज kāja, *s. f.* Cajueiro; cajú. (*M., Si.*)

काजकार kājākāra, *s. m.* Dono ou arrendatario de cajueiros, destillador do vinho de cajús.—*De काज.*

काजरो kājaro, *s. m.* Arvore.—*Strychnos nux vomica.*—*M.*

† काजरो kājaro, *s. m.* (*loc. de desp.*) Casorio.

काजवो kājavo, काजळो kājālo, *s. m.* Extremid de carbonizada do pavio, morrão.—*S.* कजल.

काजळ kājala, *s. n.* Fuligem (*n.* como collyrio) cazol, alcofar, antimonio.—*S.* कजल.

काजळकुंकू kājalakutūnkū, *s. n.* Touchador (das mulheres hindús), *toikete.*—*M.* De काजल e कुंकू.

काजळी kājali, *s. f.* Receptaculo de kājala; obumbiamento da vista.—*S.* कजल.

† काजार kājāra, *s. n.* Casamento.—*K. karumka*, dar de casar, casar.—*K. jāvumka*, casar-se.—*Kājārācho, a. g.* (†, *em*) Conjugal, connubial, marital; casadouro nubil.—*K. kāyalo*, debito. (*Lus. des.* Diremos : *lagna, varāda* ou *varhāda, vivāha, vavara*).

काजारी kājāri, *a. c.* Casado.—*De काजार.*

† काजांव kājānva (*j.*), *s. m.* Cajão (ocasião). *Lus. des.* Diremos : *avasra, samaya, kārāna, nimitta, prayojana*).

काजी kājī, *s. m.* Ministro mahometano, cadi; juiz, administrador.—*A.*

कांजी kāmji, *s. f.* Canja; decoada, cenrada, amido.—*S.*

काजुले kājulo, *s. m.* Pyrilampo, v<sup>o</sup>galme, noctiluz, lançaluz, lumieira, luzerna, luze-luze.—*Kājule dolyāra yevumka*, ter vista anuviada; ter olhos de toupeira; estar embrigado.—*S.* कजल.

काजुलो kājulo, *s. m.* Espirito de coqueiro (menos forte do que *pheni* e mais forte do que *urāka*).—*Do precedente ?*

† काजू kājū, *s. m.* Cajú (*M., Si.*)

कांजूस kāmjūsa, *a. c.* Sovina, semitego, fona, forreta, miseravel, tacanho.—*H.*

काजेल kâjela, *s. n.* Vinho de ca-  
jús.—De काजू.

काद kâta, *s. n.* Caldo de mariscos.  
—*K. karumka*, (*fig.* com *gen.*) sobre-  
levar, sobrepujar; derrotar, desbaratar.  
*M.*

कांदयूव kântamûya, *s. f.* Casta  
de formiga grande.—De कांदो e यूव.

कादाकणगी kâṭâkanagî, *s. f.*  
Inhame.—De कांदो e कणगी.

कादाबुंक kântâvumka, *v. c.*  
Abrir com espinho, espinhar (*empola*,  
*bostella*).—De कांदो.

कांदकवाणे hântâlavâno, *a. (t, em)*  
Sujo, immundo, asqueroso, nojen-  
to, sordido, nauseabundo, enjoativo;  
abominavel, detestavel, execrando.—  
*M.*

कांदकबुंक kântâlâvumka, *v. c.*  
Sujar, emporcalhar; entejar, atediar,  
anojar, enfastiar, aborrir.—De कादाबुंक.

कादाबुंक kântâlumka, *v. i.* A-  
borrecer, abominar, detestar, execrar;  
entejar, desdourar; enjoar.—*M.*

कांदकी kântâkî, *s. f.* Sorte de re-  
de de pesca.—De कांदी ?

कांदकळे kântâlô, *s. m.* Suidade,  
immundicia; enjôo, nausea, nojo, asco;  
aborrecimento, abominação, detestação,  
execração (*v. karumka, jâvumka, di-  
sumka, bhogomka*).—*K. dharumka*,  
abominar, detestar.—*M.*

कांदी kântî, *s. f.* Qualquer planta  
silvestre de espinhos, espinheiro; (*fig.*)  
vibora, aspide, basilisco.—*S. कंदक, es-  
pinho.*

कांदी kântîm, *s. n.* Lenha acha.  
—*Sukâna k. jâvumka*, estar reduzido  
a pelle e osso.—*S. काइ.*

कांदेकणंग kântekanang, *s. f.*  
Planta—*Dioscorea aculeata*.—*M.*

कांदेकुवर kântekuvâra, *s. f.* Plan-  
ta—*Aloes socotrina*, “herva babosa”.  
—*M.*

कांदेरो kântero, *a. (t, em)* Cheio  
de espinhos, espinhoso, abrolhado.—  
De कांदो.

कांदो kânto, *s. m.* Espinho; es-  
pinha; garfo; ponteira; agulha do re-  
logio; debrum; eixo, quicio; espora,  
acicate; estrepe, pua, abrolho.—*M.*—  
*S. कंदक.*

कांड kânt̃ha, *s. m.* Borda, local,  
extremidade; barbacã.—*M.*

कांडादूर kâthâmdûra, *s. m.* Fui-  
nha (*Typus paradoxurus?*).—*K. dha-  
rumka* (*fig. chul.*) estar avinhado.—  
*M. कठिदूर.*

कांडकरो kânt̃hapharo, *s. m.* Bo-  
cal de panalla de barro destacado.—*M.*  
कांडम.

कांडफुदको kânt̃haphutako, *a.*  
(*t, em*) O que tem o bocal partido.—  
*M. de कांड e फुदक.*

काडाकय kâthâkaya, *s. f.* Espe-  
cie de passaro preto.—*S. कडाकू ?*

काठी kâthî, *s. f.* Vara, bengala,  
varapau, bastão; percha, baqueta; ma-  
ça (*insignia*); mastareo, mastro.—*S.*  
काइ ou बटि.

काइ kâthû, *a. c.* Astuto, sagaz,  
ladino, fino; taimado, maroto, mar-  
ralheiro, arteiro, habilidoso, trincado.

कांडे kânt̃hem, *s. n.* Nuca; pes-  
coço.—*K. modalalo* desavergonhado.  
*K. modûmva tâchem* (*loc. inj.*) mil  
raios o partam.—*Demvachâra hâ-  
thyâra basumka*, estar possessoro.—  
*M.*—*S. कंड.*

कांड kânda, *s. n.* Tronco, toro,  
cepo, parte entre duas juncturas ou ar-  
ticulações, entrenó; secção, capitulo,  
ramo.—*S.*

† कांडटील kâṇṭatîla, *s. f.* Cartilha.  
(Pode-se dizer em seu logar : *poth,*  
*patth, gramtha*).

कांडण kândana, *s. n.* Pilão; pil-  
ladura.—*S. कंडन.*

कांडणे kândanem, कांडप kâ-  
ndapa, *s. u.* Piladura, piloada.—*S.*  
कंडन.

कांडपी kândapî, *s. m. (f. tna)*  
Pilador.—De डांपक.



कांडवेल kâṁḍavela, *s. f.* Trepadeira—*Cissus quadrangularis*.—*M.*

कांडसाळ kâṁḍasâḷa, *s. f.* Lugar onde se pila o arroz, trigo, etc.—*M.* de कांडुक e साळ.

कांडामड kâḍâmaḍa, *s. f.* Cansera, esfalfamento, estafa; moimento, quebrantamento; sensação febril.—*M.* कडमड.

कांडाव kâḍâva, *s. m.* *V.* काळव kâlâva (*u. Sal.*)

कादी kâḍî, *s. f.* Pausito, palito, palhinha, argueiro; phosphoro; quantidade minima.—*K. kâḍhalyâra, pâdi vetî*: quem furta uma palhinha, perde uma almalha. *K. chora to pâḍî chora*: quem furta um palito chega a furtar uma novilha.—*Devâche kkuṣyebhâyara eka kâḍî hâlanâ*: nada succede sem permissão divina.—*M.*

कांडी kâṁḍî, *s. f. dim.* Tronco pequeno; rolo; pedaço roliço e maciço de metal.—*K. kaso jāvumka*, ser musculoso,—roliço.—De कांड.

कांडुक kâṁḍumka, *v. t.* Pilar; pisar, moer; amassar (cal).—*S. कंडू.*

कांडे kâṁḍem, *s. n.* Medida de extensão em geral; medição (*v. ghevumka*); cinta de prata (grossa).—*M.*—*S. कांड.*

कांडेल kâṁḍela, *s. m.* Especie de cobra.—*M. कांडार.*

कांड kâṁḍha, *p. pr.* Sacando, arrancando, tirando.—*K. ghevumka* (por *cor. kâṁḍaghevumka*) tomar á froça, apoderar-se violentamente, arrebatar; sacar, arrancar; usurpar; tomar, receber.—*Abr. de कांडून.*

काण्णी kâḍhâṇî, *s. f.* काढप kâḍhapa, *s. n.* Tiramimento; extracção; colhimento; abstracção; remoção derogação.—*M.* de कांडुक.

कांडुक kâḍhumka, *v. t.* Tirar; sacar; extrahir; detrahir, abstrahir; surripiar, furtar; levantar (dinheiro depositado); tirar (divida); passar (tempo); remover, retirar; derogar,

abrogar; expungir, eliminar; mencionar.—*M.*—*S. कर्षु.*

कांडो kâḍho, *s. m.* Juros em especie.—*M.*

काणकूण kâṁakūṇa, *s. n. onom.* Murmurio, susurro; resmungação.—*M.*

काणट kâṁaṭa, *s. f.* Planta—*Carissa carindas*;—*s. n. Fructo.*

काण्णी kâṁaṇî, *s. f.* Rede de pesca.

काणी kâṁî, *s. f.* *Cor.* de काण्णी kâḍhâṇî.

काणो kâṁo, *a. (t, em)* O que é cego da um olho, monoculo; obliquo.—*S. काणा*

कात kâta, *s. m.* Cato, terra japônica.—*M.*—*S. काय.*

कात kâta, *s. f.* Pelle, epiderme, cutis, pellicula; membrana.—*K. mevalyâra, jāta mevalyâ?* a pobreza não é vileza.—*M. कातदी.*

कांत kâṁta, *s. m. (poet.)* Esposo, marido; amante, namorado, galan.—*S.*

कातकुतली katakutalî, *s. f. (ger. u. no pl.)* Cocegas, titilação, prurido.—*M. कातकुली.*

कातडी kâtaḍî, *s. f.* कातडे kâtaḍem, *s. n. (loc. de desp.)* Pelle grossa,—dura,—rugosa.—*M.*

कांतणे kâṁtanem, *s. n.* Raladura; ralador (instrumento).—*M.* de कांडुक.

कांतप kâṁtapa, *s. n.* Entalhadura, gravura; raladura; fiadura.—*S. कुर्तन.*

कांतपी kâṁtapî, *s. m. (f. tna)* Ralador.—De कांतप.

कातर kâtara, *s. f.* Tesoura; asna; pyramide, obelisco; (*fig.*) temulencia, borracheira.—*Kâtartira âsumka*, estar embriagado,—lunatico.—*S. कर्तरी.*

कांतरणी kâṁtaraṇî, *s. f.* Inanição, esvaimento, desmaio, desfallecimento, lipothymia.—De कांतरेक.

कातरप kātara-pa, *s. m.* Cortadura, talhadura; operação cirurgica.— De कातरक.

कातरी kātari, *s. m.* (*f. tra*) Cortador; talhador.— De कातरक.

\* कातरी kātari, *s. f.* Garantia, segurança, fiança, abono.—*H.*

कातरक kātara-punka, *v. t.* Cortar, talhar; trincar; amputar; tosquear; (*fig. com dat.*) maldizer, insultar, difamar.— *S. कृ.*

कांतरक kām̄tarunka, *v. i.* Inanir-se, esvaiair-se, desmaiar, perder os alentos.—*M. कंकातणे, — S. कृ.*

कातरो kātara, *s. m.* Côte; greta (de pelle); dente (de instrumento); angulo; cacho de arecas.— *M. de कातरक.*

कातरक katāromka, *v. r.* Cortarse; gustar-se.— De कातरक.

कांतली kām̄ntali, *s. f.* Talhada de coco; miolo de coco.— *M.*

कांत kām̄ntā, *s. f.* (*poet.*) Esposa, malher; amante, namorada.— *S.*

† कांतर kām̄ntāra, *s. n.* Canto.— *K. karunka*, cantar. (*Lus. des. Deve dizer-se: gaṇem, gāyana, gāṇa, gīta, gāyanti*).

कांतरी kām̄ntāri, *s. m.* Torneiro, entalhador.— De कांतक.

कांति kām̄nti, *s. f.* Lustre, brilho, esplendor; belleza, formosura, elegancia.— *S.*

कांतिक कām̄ntivanta, *a. c.* Brilhante, luzente, resplandecente, esplendido; bello, formoso, elegante.— *S. कांतिसार्.*

काती kāti, *s. f.* Faca do lavrador de palmeira.— *C., T.— S. कृती.*

कांती kām̄nti, *s. f.* Miolo de coco.— *M. कृती.*

कांतक kām̄ntunka, *v. t.* Ralar; fiar.— *Bārka k.* ser muito fino, — astuto, — malicioso.— *M.— S. कृ.*

कांतेल kām̄ntela, *s. n.* Esquadro.—*Do Port. canto.*

कांतोर kām̄ntora, Campo vellido.

कांतोर kām̄ntora, *s. m.* Cantor. (Pode-se dizer : gaṇāra, gāyanti).

कांतोक kām̄ntaumka *v. c.* Gravar, entalhar, torneiar; roer, ratar; (*fig.*) ralar de desgosto, vexar.—*M. कांतणे, de S. कृ.*

कांतोणार kām̄ntaunāra, *s. m.* Gravador.— De कांतोणी.

कांतोणी kām̄ntaunī, *s. f.* Gravura, entalhamento.— De कांतोक.

कात्याळें kātyaḷem, *s. n.* Andorinha.

कात्यो kātayo, *a.* (*t, em*) Peloso; cutaneo; membranoso.— De कात, *f.*

कात्यो kāttyo *s. f. pl.* (*astr.*) Pleiades.—*S. कृत्तिका.*

कायाळो kāthāḷo, *a.* (*t, em*) Estopento.— De कायो.

कायो kātho, *s. m.* Parte fibrosa de coco, cairo; fibra de qualquer fruto.—*M., T.*

कांदरी kādāmbari, *s. f.* Romance, novella; fabula, conto.—*S.*

कांदरक kām̄darunka, *v. t.* Coçar, roçar, esfregar; enquistilar.

कांदली kām̄dali, *s. f. dim.* Cebolinha; bulbo pequeno.— De कांदो.

कांदळ kām̄ḍaḷa, *s. m.* Arvore— Bruguiera gymnorhiza;—*s. m. f.* Arvore—*Carellia integerrima*;—*s. n.* Fructo desta ultima.

\* कांदुक kām̄dunka, *v. t.* Caçar.

कांदो kām̄do, *s. m.* Cebola; bulbo, tubara; raiz da lingua.—*Kām̄dyācho, a. g.* (*t, em*) Bulboso, tuberoso.—*S. कंद.*

कान kâna, s. m. Orelha, ouvido.—*K. odhumka*, puxar a orelha; corrigir.—*K. divumka*, attender.—*K. divâna âyakumka*, escutar, ser todo ouvidos.—*K. phutumka*, estar aturdido, estar cansado de ouvir. *K. phodumka* (v. i.) ter dor de ouvidos; (v. t.) atordoar; importunar.—*K. basumka* (com gen.) ensurdecer. *K. bahire karumka*, dissimular, fazer ouvidos de mercador ou orelhas moucas. *K. valumka*, torcer a orelha, castigar. *K. deumye, pana kânû deumyaye*, dê-se a orelha, mas não se pague a nova finta.—*Kânâra ghevumka*, attender, condescender. *K. hâdumka*, aquiescer, annuir.—*Kânâmta ghâlumka*, suggerir, inspirar; illudir. *K. tela ghâlumka* (fig.) attender melhor, inteirar-se melhor. *K. padumka*, chegar aos ouvidos, passar pelos ouvidos. *K. phumkumka*, segredar ao ouvido, dizer á puridade. *K. botâm ghâlumka*, tapar as orelhas, não querer ouvir. *K. bharumka*, fazer insinuações calumniosas ou diffamatorias.—*Kânâmka tomâda lârumka*, cochichar. *K. gudadyo mârunka* (fig.) fazer orelhas moucas. *K. vâmyagtm bândhumka*, levar as lampas, sobrelevar; lograr.—*Kânâyatyâna vachumka*, passar pelos ouvidos.—*Kânâmcho*, a. g. pl. (t, em) Relativos ás orelhas, auricular.—*M., H.—S. कर्ण.*

कान kâna, s. m. Cano (tambem canna de *nâchila*. *Lus. des.* Diremos: *nala, nalâ, pândela, sarant; velû*).

कानकातरो kânakâtaro, s. m. Espécie de peixe pequeno de agua doce.—De कान e कातरंक.

कानकुलाय kânakulâya, s. f. Carapuça.—De कान e *S. कुलाय, tela.*

कानडी kânadi, (por cor. कानारी kânâri.) a. c. e s. m. (f. त्ना) Canarim.—*M.—S. कर्णाट.*

कानपो kânapo, s. m. Timpano.—*Kânape basumka*, ensurdecer.—*S. कर्ण.*

कानफोडणी kânaphodani, s. f. Otagia, dor de ouvidos.—De कान e फोडुक.

कानफोडे kânaphodem, s. n. Planta parasita, satyrião.

कानभावेरे kânabhâyarem, s. n. Distracção, desatencção.—De कान e भावर.

कानभायो kânabhâyaro, a. (t, em) Desattendido, distrahido.—De कान e भायोरो.

कानमाचे kânamâtrem, s. n. Desatencção; dissimulação, disfarce.—De कान e माच.

कानमाचो kânamâtro, a. (t, em) Desattendido, dissimulado, disfarçante.—De कान e माच.

† कानचेत kânaveta, s. f. Canivete. (Pode-se dizer: *châkû, pisakâtî*).

कानशिंक kânasîrumka, v. i. Ficar inanido, esvair-se (com fome), desmaiar.—De कानशीर.

कानशीर kânasîra, s. f. Parotida, musculos parotidaes.—*M.* de कान e शीर.

कानस kânasa, s. f. Lima, grossa.—*M.*

कानसुंक kânasumka, v. t. Limar, afiar.—*M.*

कानसूल kânasûla, s. n. Fonte (da cabeça).—*K. bhara divumka*, pespegar um botetão na face.—*Kânasulâcho*, a. g. (t, em) Temporal.—*M.* de कान e साळ.

कानांतलो kânâmtalo, a. l. (t, em) O que está na ou dentro da orelha ou do ouvido.—De कान्त.

† कानापे kânâpo, s. m. Canapé, (Si. Pode-se dizer: *mâmcha*).

कानी kani, s. f. Piacca; corda que se põi ao pescoço do boi.—*M., T.*

कानुले kânulem s. n. Esgravatador de ouvido.—De कान.

कानुलो kânulo, s. m. Cerume.—*K. hâdhumka* (chul.) molestar; levar de vencida; castigar severamente.—*Abr.* de कानांतलो, —de कान.

कानू kânû, s. m. Regulamento, constituição, norma, lei, ordenação, orde-

nança; finta, derrama, taixa, contribuição, imposto.—A.

कान् kânũ *s.m. dim. (loc. infant.)* Orelhinha.—*K. karumka*, pôr oleo no ouvido.—De कान्.

कान्जाबतो kânũjâbato, *s.m.* Codigo.—A.

कानो kano, *s.m.* Escorva.—*M.* de कान्.

कान्यो kânyo, *a. (t, em)* Orelhudo, aurito.—De कान्.

काप kâpa, *s.n.* Lasca (*esp.* de fruta), fatia, talhada, apara.—*M.*

काप kâpa, *s.f.* Talhada de manga verde.—*M.*

† काप kâpa, *s.n.* Capa (tambem pluvial e capote de jogo).

काप kâmpa, *s.f.* Tremor, estremecimento, arripiamento; trinado, garganteio.—*S.* कप.

कापटी kâpatî, *s.f. dim.* Lasca estreita e longa de fruta.—*M.* de काप, talhada.

कापट kâpaḍa, *s.n.* Panno; roupa; vestuario das mulheres.—*Kâpa-dâm mârunka*, forrar de pannos.—*M., H.*—*S.* कपट.

कापट्य kâpaḍyo, *a. (t, em)* Mercador de pannos, panneiro, fanqueiro.—De कापट.

कापण kâpana, कापणी kâpanî, *s.f.* Côte (*esp.* de cabelo); rasadura; rapadura; amputação; cerceadura; -sequia, toadura.—*M.*

कापणें kâmpañem, *s.n.* Acção de tremer; atemorisação.—De कापुंक.

कापशीण kâpasîna, *s.f.* Algodoeiro.—*M.*—*S.* कार्पास.

कापसापुंक kâpasâvunika, *v.c.* Separar as pevides de algodão.—De कापुंस.

कापसो kâpaso, *a. (t, em)* Flaccido,—macio como o algodão.—*K. kavado*, variedade de pomba. *K. dhodyâ-ro*, variedade de corvina.—De कापुंस.

† कापीण kâmpîna, *s.f.* Campaigna. (Pode-se dizer: *ghâm'tall*).

कापुंक kâpũnka, *v.t.* Cortar rente, rapar; rasar; golpear; talhar; amputar; cercear; aparar; tosquiar, tosar.—*M.*

कापुंक kâmpũnka, *v.i.* Tremer, tremelicar, estremecer, arripiar-se; (com *dat.*) temer, ter medo.—*S.* कप.

कापुंस kapũsa, *s.m.* Algodão.—*M., S.*—*S.* कार्पास.

कापेरो kâmpero, *s.m. aug.* Tremor intenso.—De काप.

कापो kâpo *a. (t, em)* Solido e duro (*fructa*) de modo que se possa cortar, "barico".—*M.* de कापुंक.

‡ कापोत kapota, *s.m.* Soda, alcali.—*M.*

कापोत, kâpota, *s.f.* Capote. (Diremos melhor: *pasodî, ghomgadî kaphantî*).

कापोंक kâmpaũnka, *v.c.* Fazer tremer, estremecer, terrorisar; vibrar, tremular.—De कापुंक.

कापो kâmpo, (*t, em*) Tremulo, tremebundo, tremolante; timido, medroso.—*S.* कप.

काफर kâphara *a.c.* Infiel; trahante, mariola.—*A.*

काफी kâphi, *s.f.* Café.—*A.*

काफूर kâphũra, *s.m.* Camphora.—*S.* कपूर.

कांब kâmba, *s.f.* Ripa, lata; regna; radio (do antebraço).—*K. ghâ-lũnka*, apertar o collo por entre os braços.—*M.*

कांबइंक kâmbarũnka, *v.t. e i.* V. पांचइंक pâmgharũnka.

कांबळ kâmbala, *s.f.* कांबळें kâmbalem, *s.n.* Cobertor grosso e toco de lã, "cambolim".—*S.* कंबळ.

कांबळी kâmbali, *s.f. dim.* Kâmbala pequena.—*S.* कंबलिका.

काबळो kâbalo, *s.m.* Cairo.—*M.* काबाळ.

कावाडी kâbâḍi, *a. c.* Almoceve.  
—*M.*

कावाडी kâbâḍi, *s. f.* Almocevaria: mister manual, occupação laboriosa.—*M.* कावाडीकाम.

कावीर kâbida *s. m.* Cabibe. (Diremos em seu logar: *ona, dâmâḍi*).

काम kâma, *s. n.* Acção, obra, feito; trabalho, occupação emprego, negocio, funcção; necessidade; uso, prestimo; proveito, vantagem.—*K. jalem, vaida melo:* satisfeita a necessidade, morra o medico; comida feita, companhia desfeita.—*Kâmâka padumka* ou *yevumka*, aproveitar, ser útil, vir ao caso, prestar.—*Kâmâcho*, *a. g.* (*ḥ em*) Occupado, empregado; útil, proveitoso, vantajoso; serviçal; adaptado.—*M., H.—S. कमे.*

काम kâma, *s. m.* Concupiscencia, luxuria, paixão sexual; desejo, volição; Cupido.—*S.*

कामकारी kâmakari, *s. m.* (*f. tra*) Trabalhador, operario.—De काम, *n.*

कामगत kâmagata, *s. f.* Trabalho (*esp.* de lavoura).—*M.* de काम *e गत.*

कामचार kâmachâra, *s. m.* Impudicia, lascivia, obscenidade, licença.—*S.*

कामचारी kâmachâri, *a. c.* Impudico, licencioso, lascivo, libertino, dissoluto, devasso, debochado.—*S.*

कामती kâmatī, (*por abr.* कामत kâmata) *s. m.* Inspector de campos, agrimensor, abalizador.—*M.* de कामगत.

कामतीपण kâmatīpana, *s. n.* Officio de kâmatī; agricultura.—De कामती.

कामतीण kâmatīna, *s. f.* Mulher de kâmatī.—De कामती.

कामदार kâmadâra, *s. m.* Funcionario publico, official.—*M.* de काम, *n.*

कामदेव kâmddeva, *s. m.* Deus do amor, Cupido.—*S.*

कामनाशक kâmanâśaka, *a. c.* Antiphroditico, antiphrodisiaco, autivenereo.—*S.*

+ कामपण kâmapana, *s. n.* Luxuria, volupia, devassidão.—De काम, *m.*

कामभोग kâmabhaga, *s. m.* Gozo sensual, prazer carnal.—*S.* कामभोग.

कामरस kâmarasa, *s. m.* Esperma; pollução.—*S.*

कामशास्त्र kâmaśâstra, *s. n.* Sciencia de amor.—*S.*

कामांध कâmândha, *a. c.* Cego de paixão, enamorado.—*S.*

कामाधिष्ठ कâmâdhīṣṭha, *a. c.* Enamorado, apaixonado.—*S.*—कामाधिष्ठित.

कामार kâmâra, *s. m.* Ferreiro (*u. Sal.*)—*C.—S.* कामार.

कामारपण kâmârapana, *s. n.* Officio de ferreiro.—De कामार.

\* कामार्थी kâmârthī, *a. c.* Amoroso, lascivo, sensual.—*S.*

\* कामावुंक kâmâvumka, *a. c.* Administrar, dirigir, manejar; governar, reger.—De काम, *n.*

कामिनी kâminī, *s. f.* Fada, beldade; concubina, manceba, barregã.—*S.*

कामी kâmi, *a. c.* Occupado, applicativo, industrioso.—De काम, *n.*

कामी kâmi, कामीक kâmīka, *a. c.* Luxurioso, libidinoso, voluptuoso, amatorio; frascario, amancebado, barregão; sybarita.—*S.* कामी.

कामीण kâmiṇa, *s. f.* Ictericia.—*M.—S.* कामला

कामीनपण kâminapana, *s. n.* Concubinato, barreguice, abarrigamento, mancebia.—De कामिनी.

कामुक kâmuka, *a. c.* Desejoso, cobiçoso, avido; luxurioso, voluptuoso, erotico.—*S.*

कामुरहण kâmuradhama, *s. m.* Especie de garça.

कामेरें kâmerem, *s. n.* Trabalhadora, operaria, jornalera.—De काम, *n.*

कामेली kâmelī, *s. m.* Trabalhador, ganhão, jornalista, operario; official, artifice.—De काम, *n.*

† काव kāmra, s. n. Camara (municipal).—Kāmarāchyā kustāra kalā-vantām nāchatāta: dançam as bailadeiras á custa da camara; goza-se ás expensas da barba longa.

काव kāya, pron. indecl. Que; o que?—K. bāra, que bello! que bom! bom, bonito, lindo.—M., H.—S. किम्.

\* काव kāya, s. n. Corpo; inclinação do corpo humano; appetite animal.—S.

काव kāmhya, pron. indecl. Alguma coisa.—K. nā, não ha nada; nada. K. kelyāra, k. melatā, nyāya kelyāra arāha melata: todo o trabalho tem seu fructo, e até a demanda dá a metade.—Kāmhyacha, emph. (com neg.) Nada, absolutamente nada.—M. काँही.—S. किम्.

कावक kāmnyaeka, a. c. Algum, alguma; (com neg.) nenhum, nenhuma coisa.—De काव e एक.

कावकव kāyakaya, s. f. Ictericia.

\* कावतर kāmnyatara, adv. Algumas vezes.—De काव e तर.

कावो kāyado, s. m. Dever, obrigação, encargo, officio; funcção; lei, regra, ordenação, estatuto, constituição.—Kāyadyācho, a. g. (f. em) De dever de alguém; obrigatrio, obrigante; legal, constitucional, regulamentar; regular.—A.

कावबल kāyabala, s. n. Força physica; coragem, denodo, intrepidez.—De काव e बल.

कावलेडी kāyalōḍī, s. f. Bolo de farinha de arroz, jagra e leite de coco, frito.—De काहील e लेडी.

काव kāvā, s. f. Corpo; pessoa; presa.—S. काव.

† कावकारक कव kāvākarakavka, v. t. Cair (Pode-se dizer: saphet karunka, chuṇo kādhunka).

† कावकारे kāvādora, s. m. Caia-dor.

कार kāra, s. m. Estrume; viço, verdor.—M.

कार kāra, suf. (f. ārna, ārta). Indic. agente, auctor, executor, possuidor, e corresp. em port. a dor ou tor, e eiro. Supprime-se o क, k, em certos casos, ex.: karanāra, fazedor; kumbhāra, (abr. de S. kumbhakāra) oleiro.—S.

\*\* कारक kāraka, s. n. (gram.) Caso.—S.

कारकुणव kārakunāya, s. f. Officio de kārakūna, sua astucia; subtiliza, sagacidade.—P.

कारकूण kārakūna, s. m. Escrivão, agente, feitor; (fig.) homem ladino.—P.

कारखानो kārakhāno, s. m. Factoria; officina; laboratório; armazem; estabelecimento; manufactura.—P.

कारगत kāragata, s. f. Tempo; periodo; idade; decurso do tempo; condição dos tempos.—Kāragati-cho, a. g. (i em.) Edoso; velho, decrepito.—S. काल e गति.

कारण kārāna, s. n. por cor. कारण kārāna s. m.) Causa, motivo, razão, argumento, causal; fundamento; objecto, escopo, mira, alvo, fim; occasião.—S.

§ कारणत्व kārānatuva, s. n. Causalidade.—S.

§ कारणवाद kārānavāda, s. m. Racionalismo.—Kārānavādi, s. m. Racionalista.—S.

कारणिक kārānika, a. c. Causal, causativo.—S.

करडी kārāndī, s. f. Trepadeira—Dioscorea bulbifera.—M.

करंदो kārānḍo, s. m. Bulbo de kārāndī.—M.

कारबा kārābā, s. m. Cangirão.

कारभार kārābhāra, s. m. Administração, gestão, gerencia, manejo; direcção; agencia, feitoria, mordomia, intendencia.—H.

कारभारी kārābhāri, s. m. (f. na) Administrador, gestor, dispenseiro, intendente, recebedor; feitor, agente mordomo-mór; ministro de estado.

—*K. māṃḍala*, ministerio, gabinete.  
—*H.*

§ कारवान kāravāna, *s. n.* Caravana. — *P.*

कारस्थान kārasthāna, *s. n.* Economia; frugalidade, parcimonia. — *M.* de कार्ये स्थान.

कारस्थानी kārasthāni, *a. c.* Economico, arranjado; frugal, sobrio; atilado, engenhoso. — *M.* de कारस्थान.

कारफुली kārāphulī *s. f.* Trepadeira—*Holestema Rhedia.*

कारफूल kārāphūla, *s. n.* Flor de kārāphulī.

कारावुक kārāvumka, *v. c.* Estrumar; \*manhar. — *M.*

कारिवणे kārivano, *s. m.* Arbusto Siphomantus Indica. — *M.*

कारेती kāretī, *s. f.* Trepadeira Momordica charantia. — *M.*—*S.* कारवल्ली.

कारेते kāreṭem, *s. n.* Fructo de kāretī. — *M.*

कार्ग kārḡa *s. m.* Cargo. (*Lus. des.* Diremos: jāḡo, kudḡo, havālo, adhikāra, padavī).

कार्टे kārṭa (ās vezes कार क्वा) *s. n.* Quarta (do quartilho).

कार्त kārta, *s. n.* Certa de jogar. Pode-se dizer: *gajṭpha*.

कार्तुषा kārṭuṣa, *s. f.* Cartucho. (*H.*—Pode-se dizer: toto).

कार्तिक kārṭtika, *s. m.* Oitavo mez hindú (entre outubro e novembro). — *S.*

कार्य kārṡya, कार्ये kārṡyem *s. n.* Trabalho, ocupação; negocio; efeito. — *S.*

§ कार्यदर्शन kārṡyadarśana, *s. n.* Inspeção, superintendencia, officio de olheiro; syndicultura, syndicancia. — *S.*

कारसेरे kārserera, *s. n.* Carcereiro. (Diremos melhor: *baṃḍikhānakāra*, *baṃḍṭpāla*).

काल kāla, *adv.* Hontem. — *K. pai-ra*, ha poucos dias. — *Kālaḡo*, *a. g.*

(*t, em*) De hontem, de pouco tempo; proximo passado. — *M., H.*—*S.*, tempo.

काल kāla (*ger.* काल kala, *q. v.*) *s. m.* Tempo. — *S.* (donde *L. calendae*).

\*\* कालगणनविद्या kālaganana-vidyā, *s. f.* Chronologia. — *Kālaganana-vidyecho*, *a. g.* (*t em*) Chronologico. — *S.*

\*\* कालगणनव्यत्यय kālaganana-vyatyaya, *s. m.* Anachronismo. — *S.*

कालतैम्र kālatempra, *s. n.* Temporas (*u. Sal. e Can.*). — *De S.* काले *e Port. temporas.*

कालदीन kāladina, *s. n.* Sorte de caril doce. — *Do Port. caldo.*

\*\* कालनिरूपण kālānirūpana, *s. n.* Chronologia. — *S.*

कालनिरूपी kālānirūpi, *s. m.* Chronologo. — *S.*

§ कालमान kālamāna, *s. m.* Chronometro. — *Kālamānavidyā*, *s. f.* Chronologia. — *Kālamānavidyājña* *s. m.* Chronologo. — *S.*

कालवणे kālavanem *s. n.* Mistura. — *De कालौक.*

कालवांकार kālāvāṅkāra, *s. m.* (*f. ārṅa, ārṅina*) Ostreiro. — *De कार्त.*

कालवुक kālāvumka, *v. i.* Misturar-se, confundir-se; *v. imp.* (com *potāna*) Revolver-se o estomago, embrulhar-se, engulhar-se. — *M.*

\*\* कालसंख्याविपर्यय kālasaṅkhyā-viparyaya, *s. m.* Anachronismo. — *S.*

कालफूल kālāphūla, *s. n.* Cravo da India. — *De काले *e* फूल.*

काली kālī, *s. f.* Ostreira. — *De कार्त.*

काली kālī, *s. f.* Nome de Durgā, mulher de Siva. — *S.*

कार् काली, *s. n.* Ostra. — *M.*

कालेत्री kāletrī, *s. f.* Constituição, compleição, indole, temperamento.

कालो kālo *s. m.* Pão, arroz, etc. ensopado no soro de leite. — *K. jāvumha*, estar muito molhado. — *H.*

कालो kâlo, *s. m.* Festividade dos hindús.

† कालेर kâlora, *s. m.* Calor. (*Lus. des.* Diremos em seu logar: *ushna, ubla, uba, garamé, kharâya, trâsa, tâpa, dhaga, umeda*).

कालोक kâlaumka, *v. c.* Misturar, amassar, abolar, empastar.—*M.*

† काल्द kâlda, *s. m.* Caldo (*Si.* Pode-se dizer: *sûpa, kadhana, polova, kâta*).

† काल्सांव kâlsâmva, *s. n.* Calção, calças. (*Si.* Pode-se dizer: *pâyajâmâ, ijâra, chalanem*).

काव kâva, *s. f.* Almagre, ocre, rubrica, amarello do monte.—*M.*

काव kava *s. f. onom.* Apito de palma de coqueiro; gaita.

कांव kâmvâ, *s. m.* Isca para apahar canaguejos.

कांव kâmvâ, *s. m.* (*loc. infant.*) Gralha, corvo.—*M.* काऊ.

कांवकांव kâmvakâmvâ, *s. n. onom.* Grasnido de corvos.

कांवकांव kâmvakâmvâ, *s. m. redup.* Puxão continuo de ambas as orelhas.—De कान.

कावजेवुक kâvajevumka, *v. i.* Ter medo panico, atemorizar-se.—*M.* कावज.

कावड kâvada, *s. f.* Escapada fugida. *K. kâdhumka*, escapulir-se, desaparecer, fugir.—*M.*

‡ कावती kâvatî, *s. f. dim.* Arequeirinha.—*M.* de कावतो.

कावतो kâvato, *s. m.* Coqueirinho.—*M.* कवाता.

कावती kâvati, *s. f.* Trepadeira—*Urticularia reticulata*.

कावले kâvalo, *s. n.* Gralha, corvo.—*Kâvalyâcho dolo*, flor de kâvali.—*Kâvalyâcht dishâ tavasyâra*: o interesse dirige a vista.—*S.* काक.

काव्य kâvya, *s. n.* Poema, poesia, composição poetica; estro, inspiração;

musa;—*a. c.* Poetico, inspirado; prophetic.—*S.*

‡ काव्यदेवता kâvyadevatâ *s. f.* Musa.—*S.*

† कास kâsa *s. f.* Caixa (Diremos melhor: *petâ*).

कासी kâsî, *s. f.* Nome de Benares.—*S.*

\* काश्मिरीक kâsmirâdika, *a. c.* Alvisssimo, niveo; reluzente.—*M.* काश्मिरी.

काटी kâshî, *s. f.* Languotim, tanga.—*S.* कच्छ ou कच्छादी.

काटो kâshî, *s. m. aug.* Kâshî grande.—*M.* de काटी.

कांटो kâmshto, *a.* (*t, em*) Muito acido.—De कांती.

कास kâsa, *s. f.* Cintura; arregaçada de vestido de um modo especial.—*K. ghâlumka* ou *mârumka*, arregaçar o vestido; (*fig.*) estar prestes—*M.*—*S.* कडा.

कास kâsa, *s. m.* Campo em pouso; tapada, prado.—*K. kâdhumka*, arrotear, amañhar.—*M.*

† कास kâsa, *s. n.* Caça. (Diremos melhor: *pâradha, sikârti*).

कासणी kâsanî, *s. f.* कासव kâsapa, *s. n.* Aradura, lavoura.—De कासुक.

कासफीस kâsaphisa, *a. c. onom.* Taful, casquilho, peralta, pintalegrete, empavoneador.

कासफोड kâsaphoda, *s. m.* Tumor aguoso.—*M.*

कासवे kâsabe, *s. m.* Principal logar do districto; villa.—*A.*

कांसय kâmsaya, *s. f. aug.* Grande tartaruga (*esp.* do mar).—De कांसव.

कांसव kâmsava, *s. m.* Tartaruga, cagado.—*M.*—*S.* कच्छप.

† कासादोर kâsâdora *s. m.* Caçador. (Diremos melhor: *pâradht, sikâ-rakâra, sikârti*).

कांसार kâmsâra, *s. m.* Latoeiro, caldeireiro.—*Kâmsârâchem sunem*



ahamkârâna melâm: o cão do latoeiro morreu de fome com muito orgulho.—*M.*—*S.* कांत्वकार.

कांसाळी kânsâli, *s. f.* Arvore—*Grewia microcas.*

कांसाळें kânsâlem *s. n.* Cymbalo.—*M.*—*S.* कांस्य.

कासुक kâsumka, *v. t.* Arar, arrotear, lavar, romper.—*S.* कृष्.

कांसुलें kânsulem, *s. n. dim.* Pequena tartaruga.—*De* कांसव.

कांसुलें kânsulem, *s. n. dim.* Colher (usada para azeite).—*De* कांसो.

कांसें kânsen, *s. n.* Latão, bronze, electro.—*S.* कांस्य.

कासो kâso (tambem कासणार kâsanâra) *s. m.* Arador, lavrador, arroteador.—*S.* कृषक ou कर्षक.

कांसो kânsô, *s. n.* Grande chicara sem aza; (*p. u.*) copo.—*S.* कंस.

† कासोभाद kâsoâda, *s. n.* Caçoadada. (*Lus. des.* Diremos: *maskari, khebada, seti, bemdâvant* ou *lemdâvant, keshâyâ* ou *cheshtâyâ*).

† कासोभारकरक kâsoarakarunka, *v. t.* (com *dat.*) Caçonar. (*Lus. des.* Diremos: *bemdâvumka* ou *lemdâvumka, maskaryo, —chestâyô, —phetyo, —setyo, —khebadâm karunka, kemdumkâ*).

† कास्क kâska, *s. m.* Caustico (veicatorio).

† कास्त kâsta, *s. n.* Casta. (*Lus. des.* Deve dizer-se: *jâta, varna*).

† कास्तिसाल kâstisâla, *s. n.* Castiçal. (Pode dizer-se: *vâtasthâna*).

काहिल kâhila, *s. f.* Frigideira, sertã, tacho, caldeira.—*M.*—*S.* खन्नीका.

काहिलातो kâhlâto, *s. m.* Pásinha de metal para uso culinario; aticador.—*M.* कविलया.

काळ kâla, *s. m.* Tempo; era, epocha; mau tempo, má conjuntura; perigo, risco; desastre, calamidade.—

*K. yevumka* (com *loc. super*) chegar tempo funesto, soar hora aziaga.—*S.* काल.

\* काळ kâla, *s. f.* Trombeta, corneta, clarim; gaeta.

काळकी kâlaki, *s. f.* Noite escura (*u. Sal. e Can.*)—*De* काळोक.

काळचक्रा kâlachakra, *s. n.* Cyclo; (*fig.*) vicissitudes da vida.—*S.* कालचक्र.

काळजादीक kâlajâdika, काळजादत kâlajâvanta, *a. c.* Animoso, corajoso, valoroso, intrepido, denodado.—*De* काळीज.

काळजी kâlaji, *s. f.* Cuidado, solicitude, apprehensão; intrepidez, coragem.—*M.* de काळीज.

काळजी kâlaji, *a. c.* Intrepido, corajoso.—*De* काळीज.

काळजोर kâlajora, *s. m.* Typho, febre maligna.—*M.*

काळसाण kâlasâna (às vezes काळबाण kâlabaña) *s. n.* Pretura, pretidão, negrura, negridão, negrume; cor preta.—*De* काळा e साण.

काळसार kâlâsâra, *a. c. dim.* काळसो kâlâso, *a. dim.* (*i, em*) Tiran-te a preto, fusco, moreno, escuro, baço ol scuro, sombrio, o paco.—*M.* de काळो.

§ काळज्ञ kâlajña, *s. m.* Astrologo.—*S.* कालज्ञ.

काळाडूर kâlâmdûra, *s. m.* Especie de peixe.—*De* काळो e डूर.

काळाव kâlâva, *s. m.* Tardança, demora, dilação, procrastinação.—*De* काळ.

काळावुक kâlâvumka, *v. c.* Tardar, demorar, dilatar, procrastinar.—*De* काळाव.

काळींग kâlinga, *s. f.* Melanciaira.—*S.* कालिंग.

\* काळी kâlî, *s. m.* Trombeteiro; gaiteiro.—*De* काळ, *f.*

काळींग kâlinga, *s. n.* Melancia, pateca.—*S.* कालिंग.

काळीज kâlîja, *s. n.* Figado; (*comm.*) coração; animo; amor.—*K. âsumka* (com *dat.*) ter coragem, ter coração terno. *K. udumka* (com *gen.*) sobresaltar-se. *K. ulapumka*, ter ardor do coração; enternecer-se; ter odio. *K. kâmtaumka*, roer o coração. *K. komsalumka*, ficar extremamente desalentado, estar muito pesadoso. *K. khatâvomka*, manchar-se o coração com peccados. *K. khâvumka* (com *gen.*) atormentar, vexar. *K. churachurumka*, ter lastima, — commiseração. *K. jalumka*, ter o coração dorido, — magoado. *K. jâvumka* (com *dat.*) ter animo, — coragem. *K. tutumka*, dilacerar-se o coração. *K. todumka*, despedçar o coração. *K. dadâdarumka*, palpitar o coração. *K. dostâ karumka*, partir o coração. *K. nâsumka*, não ter animo; não ter compaixão. *K. phutumka* (com *gen.*) enternecer-se. *K. phodumka*, mover o coração, commover. *K. movâlumka*, commover, enternecer. *K. lâsumka*, arder o coração (*lit. e fig.*) *K. valumka*, propender, — inclinar-se o coração. *K. virumka*, derreter-se o coração. *K. kâtâna divumka*, ser extremamente affavel. — *Kâlajâka kemsa phutumka*, ter cabellos no coração; ser destemido, — desbocado. *K. dâga divumka*, cauterisar o coração. *K. dâga basumka*, passar por tribulações. *K. dâga lâgumka*, estar escarmentado. *K. phânte phutumka*, ser atrevido. *K. michamich: padumka* ou *petumka*, inflamar-se o coração com odio ou inveja. — *Kâlajâna khâvumka*, ter remorso. *Vhadalem kâlîja âsumka*, ter animo, ser destimido. — *Kâlajâcho, a. g.* (*†, em*) Do coração, cordial, hepatico; intimo. — *H.* — *S.* कालेय.

काळें kâlêm, *s. n.* Dó, luto. — De काळो.

काळेंपाणी kâlêmpâni, *s. n.* Oceano, pelago; (*fig.*) degredo. — *Kâlyâ pânyâka dhâdumka*, desterrar, degredar. — *M.* de काळो e पाणी.

काळेंदुक kâlêvumka, *v. c. i.* Ennegrecer-se, denegrir-se. — De काळो.

काळो kaļo, *a.* (*†, em*) Preto, negro, atro, tetro. — *K. kolaso* ou *kîta*, preto como o carvão. — *K. bhimga*, preto como azeviche. — *S.* काल.

कालोक kâlôka, *s. m.* Escuridão, trevas, caligem. — *Kâlôkâcho, a. g.* (*†, em*) Obscuro, tenebroso, caliginoso. — *M.*

काशी kâjîm, *s. n.* Azia. — De कांजी.

+ किकर kirkara, *s. m.* Servo, criado, famulo. — *S.*

किक्रांत kirkrânta, *s. f.* Grito agudo, estridor (*v. ghâlumka, mârumka*). — *M.* किकणी

किचकिची kichakichi, *s. f. onom.* Viscosidade, pegamaço; colla. — *M.*

किचकिचीत kichakichita, *a. c. onom.* Viscoso, pegajoso, glutinoso. — *M.*

किचहादुक kichadhâvumka, *v. c. onom.* Importunar, apoquentar, serrazinar, causticar.

† किजील kijîla, *s. n.* Quijila. (*Lus. des.* Diremos: *nâkhuñi, napada, virodha, dusaga, dusamânakâya*).

किटक kiṭaka, *s. n.* Pequeno cooco.

किटकी kiṭaki, *s. f.* Coco secco sem chareta e agua.

किटळ kiṭaļa, *s. n.* Faisca, centella, scintilla, faulha, fagulha. — *M.*

किडकिडीत kidakidita, *a. c.* Esgrouviado, magro, macilento, espicho. — *M.*

किडकिडुक kidakidumka, *v. i. onom.* Fazer tiquetaque; doer os dentes com picadas frequentes e agudas.

\* किडावणी kidâvani, *s. f.* Estimulação, incitação, concitação.

\* किडावणो kidâvano, *a.* (*†, em*) Estimulador, incitador.

\* किडावुक kidâvumka, *v. c.* Estimular, incitar.

किडेवुक kidevumka, *v. c. i.* Serroide de bichos, estar carcomido, ter carie,—caruncho.—*M.* de किडो.

किडो kido, *s. m.* Bicho, verme; insecto.—*Kide padumka*; ficar podre.—*M.*—*S.* कीट

किण्डी kinati, किरंट kiranta, *s. f.* Carraca, carrapato grande.

किण्णुक kinevumka, *v. c. i.* Ter echymose; aporismar-se.

कितको kitako, कितलो kitalo, *a. (t, em)* Quanto.—*M.*—*S.* किञ्च.

कितें kitem, *pron. indel.* O que? que coisa?—*K. karuna* ou *karna*, como? *K. pana*, algo. *Kityachem kitemya*, uma coisa por outra, fóra do proposito; desconsideradamente (*v. ulaumka, karumka, samgumka*) *Kitemcha*, *emph.* (com *neg.*) Nenhuma coisa, nada.—*Kitemya*, *emph.* Qualquer coisa, o que quizer.—*S.* किम्तत् ou किमिति.

कित्याक kityaka, *conj.* Porque? para que? De कितें.

किरळ kindala, *s. f.* Arvore — *Terminalia paniculata*.—*M.*

किनारी kinari, *s. f.* Listrao, borda; lado.—*H.*

किनरी kinnari, *s. f.* Instrumento musico; harpa.—*S.*

किनरो kidnaro, *a. (t, em)* O que tem voz estridula, estridulo; nasalado.—*S.* किन्नर.

किमचणें kimachanem, *s. n.* Apologamento; regateação. De किमचुंक

किमचुंक kimachumka, *v. t.* Picar com os dedos; dar tratos com os dedos; appollegar, manusear; regatear.—*M.* किमचणें.

किमत kimata, *s. f.* Preço, valor; importancia; ponderação.—*A.*

किमांव kimamva, *s. m.* Quimão. *Lus. des.* Diremos melhor; *kabaya, jhago, amgalem*.

किमारकरुंक kimarakarumka, *v. t.* Inquietar, impacientar.—De कीव ?

किमुस kimusa *s. m. onom.* Mosquito.—De की e मुस.

किरकिरेक kirakirumka, *v. i. onom.* Importunar pertinazmente, resmungar impertinentemente; ranger.—*M.*

किरकिरो kirakiro, *s. m. onom.* Espécie de passaro, "pica-peixe."

किरकुसो kirakuso, *s. m.* Pó de madeira; serradura; (*fig.*) bagatella, ninharia; farelorio, bugiarias.—*M.*

किरकोळ kirakola, *a. c.* Somenos, trivial, insignificante, inimportante; miudo; mesquinho; abjecto, baixo, vil, ignobil, pifio; sordido.—*K. vikumka*, vender a retalho.—*M., C.*

किरकोळपण kirakolapana, *s. n.* किराकोळय kirakolaya, *s. f.* Trivialidade, frivolidade, mesquinheza, ninharia, nonada; abjecção, baixez, vileza, sordidez; minudencia, miudeza; degradação, degeneração.—De किरकोळ.

किरडी kiradi, *s. f.* Esquife, tumba (*u.* entre os hindús).—*M.*

किरडू kiradi, *s. f.* Cobra, serpe.—*M.* de किडो.

किरण kirana, *s. n.* Raio do sol ou da lua, raio da luz, restia.—*S.*

किरण्ण kirapanja, *a. c.* Fraco, enfezado, maucaca, maricas.—*S.* कृपण.

किरण्णो kirapano, *a. (t, em)* Avaro, sovina, forreta.—*S.* कृपण.

किरम kirama, *s. m.* Oução.—*S.* कृमि.

किरमें kiramem, *s. n.* Defluxo, resfriamento.

किरल kirala, *s. n.* Germen, grelo, olho da semente; gomo, rebento; bambú tenro.—*M.*—*S.* किराल.

किरलप kiralapa, *s. n.* Germinação.—De किरलुक.

किरलवुक kiralavumka, *v. c.* Pór semente para germinar; fazer grelar; criar.—De किरलुक.

किरली kirali, *s. f.* Callo proveniente da picada de agulha, espinho, etc.—De किरलुक ?

किरलुक kiralumka, *v. i.* Germinar, grelar, brotar; vejetar.—De किरल.

किरलक kiralumka, *v. t. onom.* Arreganhar, ranger (os dentes).

किरवण kiravana, *s. f.* Obra figurada ou pintada; florão; vinheta.—*M.* de कीर.

किरगळी kirāṅgali, *s. f.* Dedo mínimo, mendo. —*M.* किरगळी, —*S.* करांगुलि.

किरांती kirānti, *s. f. dim.* Perequito, papagaiosinho.—De कीर.

किरावले kirāyatem, *s. n.* Especie de genciana (Gentiana cheryata), 'chireta'. —*S.* किराव.

किरे kirem, *s. n. onom.* Gaiyota.

किरोध kirodha, *s. m. s. m. Cor.* de क्रोध krodha.

किर किरा, *adv.* Certamente, seguramente (*u. restrictamente*).—*S.*

किरसेवुक kilasevumka, *v. c. i.* Atiar-se, estragar-se (peixe salgado). —*M.* किरसेजे.

किरी kili, *s. f.* Chave.—*S.* कील.

किरीदार kilidāra *s. m.* Caixeiro.—De किली.

किरीदार kilyekāra, *s. m.* Chaveiro, elaviculario.—de किली.

किरो killo, *s. m.* Forte, fortaleza.—*A.*

किरच kivaṁcha, किरच kimla-cha, *s. f. onom.* Grito, berro, brado, bramido, guincho; vagido.

किरचावुक kimvachāvumka, *v. c.* Fazer gritar.—De किरचुक.

किरचुक kimvachumka, *v. i. onom.* Gritar, berrar, bramir; ginchar, uivar; v. gir. —*M.* किरचजे.

किरण kivana, *s. n.* Chaga, ulcera (*esp. das bestas*). mazella.—*S.* किरग.

किरभरित kimvabharita, *a. c.* Fulo de raiva, raivoso, enraivecido, rabido, sanhudo.—De क्रीव व भरित.

किरोव kivona, *s. f.* Planta—Kubictoris isora (*u. Sav.*); althéa (em Goa).

किसकिमुक kisakisumka, *v. i. onom.* Apontar dor picante (com *loc. in*); picar, pungir.—*H.*

किसपुरो kisapuro, *s. m. V.* किसकुरो kisakuro.

किसमीस. kisamisa, *s. n.* Passa de uva sem pevide.—*M.*

किसर kisara, *s. n.* Fragmento muito delgado de madeira; bastilha.—*M.*

किसरावुक kisarāvumka, *v. c.* Aspar, vexar, mortificar, aevovinar, congoxar.—De किसर.

किसळणार kisalanāra, *s. m.* Acepilhador.—De किसळणी.

किसळणी kisanāni, *s. f.* Acepilhadora.—De किसळुक.

किसुळी kisuli, *s. f.* Cepilho, plaina, rabote, (*v. mārūmka*).—*M.* किसणी.

किसळुक kisaumka, *v. t.* Acepilhar.—De किसुळी.

किसुक kisuṁka, *v. t.* Raspar, ralar.—*M.*

किसूळ kisuṭa, *s. f.* Raspas, raspadura, aplainadura, acepilhaduras.—*M.* किसणी,—*S.* कृश, delgado.

किसौक kisaumka, *v. c.* Cardar; (*fig.*) esmiuçar.—*M?*

† किल्ले kistela, *s. n.* Cristel. (Diremos melhor: *vasti, pichakāri*).

किरच kivaṁcha, *s. f. V.* किरच kivaṁcha.

किरबिलुक kilabilumka, *v. i. onom.* Chilrear, gorgear.

किरबीळ kilabiḷa, *s. n. onom.* Gorgeio, chilro.

की ki, *conj.* Ou; que.—*M.*

कीट kiṭa, *s. f.* Faisca, fanha, chispa, centelha, fagulha.—*S.* किरु.

कीट kiṭa, *s. n.* Escoria, escumalha; laivo, liga.—*S.* किरु.

\* \* कीटभोजी kiṭabhōji, *a. c.* Insectívoro.—*S.*

\* \* कीदविचा kiṭavidyā, *s. f.* Insectologia.—*S.*

कीड kīḍa, *s. f.* Cigarra; insecto, larva.—*K. lāgumka*, (com *dat.*) definir-se, declinar, decahir.—*S.* कीट.

कीर kīra, *s. m.* Pagaio. *K. karumka*, instruir, adestrar. *K. jāvumka*, levar as lampas.—*S.*

कीर्तन kīrtana, *s. n.* Narração, recitação; hymno, cantico; celebração dos louvores e da gloria da divindade com canto e musica; oratorio.—*S.*

कीर्ति kīrti, *s. f.* Fama, boa reputação, renome, celebridade.—*S.*

कीर्तिवंत kīrtivanta, *a. c.* Afamado, celebrado, famoso, celebre, famigerado; egregio, inclyto, insigne.—*S.* कीर्तिमान्.

कीर्तिस्तंभ kīrtistambha, *s. m.* Padrão, monumento.—*S.*

कीर्तिक kīrtumka, *v. t.* Celebrar, solemnizar; exaltar, louvar, encomiar, elogiar.—*S.* कृ.

कील kīla, *s. m.* Breu, alcatrão, pez.

कील kīla, *s. m.* Torcedura de orelha (*v. karumka*).

कीव kīva, *s. m.* Movimento violento de ira, acesso de colera, raiva, sanha, furor (*v. yevumka, hādumka*).—*M?*

कीस kīsa, *s. m. e f.* Raspadura, rasgas; talhadinhas.—*M.*

कु ku, *pref. indic. maldade, deficiência, falta.* *Corresp. em port a de des ou dis, in e mal*; e ás vezes adjectiva o substantivo; *ex.: kubuddhi*, malintencionado ou malignidade; *kurūpa*, deforme, feio, ou deformidade, fealdade.—*S.*

कुई kuī, *s. f. onom.* Uivo, grito agudo (*v. ghālumka, karumka*).—*M.*

कुंकड kumkada *s. n.* Ave gallinacea, gallo ou gallinha.—*S.* कुकट.

कंकडांकार kumkadāmkāra, *s. m.* Gallinheiro.—De कुंकड.

कुकर्मे kukarma, *s. n.* Acção má, acto ruim.—*S.*

कुकार्मक kukārumka, *v. c. onom.*

Açular; chamar com voz em grita.—*M.*

कुकारो kukāro, *s. n. onom.* Grito, berro, brado, alarido.—*M.*

कुकीर्ति kukīrti, *s. f.* Má fama, ignominia.—*S.*

कुंकडसो kumkudaso, *s. m.* Pio-lho de gallinhas.

कुकुन kukuma, *s. n.* Curcuma.—*S.* कुकुन.

कुंक कुंकुंम, *s. n.* Sorte de pó do toucador.—*S.* कुकुन.

कुंक कुंकरुंम, *s. n.* Figas.—*K. divumka*, dar figas.

कुचकुच kuchakucha, *s. n. onom.* O cochichar; susurro.—*M.*

कुचकुचीत kuchakuchita, *a. c. onom.* Apinhado, enxameado, inçado.—*M.*

कुचकुचुक kuchakuchumka *v. i. onom.* Cochichar, segredar ao ouvido; enxamear-se, inçar-se; himpar, abarrotar-se; apertar-se.—*M.*

कुचकुचो kuchakuchho, *s. f. onom.* Grande multidão ou aperto de pessoas ou coisas; apertão, apinhamento.—*M.*

कुची kuchi, *s. f.* Barriga, ventre, abdomen.—*S.* कुजी

कुजाटाण kujatāṇa, *s. f.* Miasma.—*M.*

कुजबुजंक kujabujumka, *v. i. onom.* Fallar de manso, cochichar.—*M.*

कुजीन kujīna (z), *s. n.* Cozinha. (*Si., T. Lus. des.* Diremos: *omvaro, pūkasāla, svai-pātaghara, rāmdhachemghara*).

† कुजुमेंत kujumentā, *s. m.* Cozimento (Diremos melhor: *kashāya, kaḍo* ou *kāḍo*).

कुजो kujō (por *cor.* खुजो khujo) *s. m.* Bilha, gorgoleta, moringue.—*P.*

कुटकुट kuṭakuṭa, *s. n. onom.* Ruido no ventre, borborygmo.—*M.*

कुटकुं क कुṭakuṭumka, *v. imp. onom.* (com *patāna*) Ter borborygmos.—*M.*

कुटको kuṭako, *s. m.* Pedaço, bo-  
cacho, fragmento, segmento, naco, mica,  
micha, fanico; retalho, talhada, apara.  
—*Kuṭakyāna kuṭake karumka*, es-  
quartejar, despedaçar.—*M.*

कुटण kuṭana, *s. n.* कुटणी *kuṭaṇī*,  
*s. f.* Esboramento, pisadura, moedura;  
bastonada.—*S.* कुडन.

कुटण कुमंताना, *s. n.* (*f. t.*) Alco-  
viteiro, alcayote, alcofa.—*M.*—*S.* कुटी.

कुटणकी कुमंतानाकी, *s. f.* कुटणपण  
*kuṭaṇapana*, *s. n.* Alcovitaria, al-  
covitice.—*De* कुटण.

कुटाकार कुटाकारा, *s. m.* Conspira-  
dor; confederado; conjurado.—*De*  
कूट, 3.

कुटावुक कुटावुमका, *v. c.* Dar  
carolo.—*De* कूट, *f.*

कुटावुक कुटावुमका, *v. c.* Alei-  
jar, estropear, delombar, derrear, des-  
membrar.—*S.* कुट.

कुटाको कुटाको, *a. (t, em)* Malevo-  
lo, intrigante, mexeriqueiro; refalsado,  
fraudulento, doloso; carrancudo, mal-  
encarado; malicioso, perverso.—*Ku-  
ṭālem mājara*, gato bravo, gato de  
algalia.—*S.* कुटिल.

\* कुटी कुटी, *s. f.* Destroço, ruina:  
diffamação, detracção.—*M.* *de* कुडुक.

कुडुक कुटुमका, *v. t.* Pulverisar,  
pisar; desancar, rostir.—*S.* कुड.

कुडुक कुटुमका, *v. i.* Estar ver-  
zado, ser practico.—*M.* कटणे.

कुडुव कुटुम्बा, *v. u. e m.* Fami-  
lia, prole.—*S.*

कुडुवी कुटुम्बी, *s. m.* (*f. tṛa*)  
Chefe da familia, *pater familias*.—  
*S.*

कुडुवे कुटुरो, *s. m.* Especie de  
passaro (*Picus Bengalensis*).—*Si.*—  
*S.*—कटकुट ou कुडाकु.

कुडुर कुटुरा, *s. m. onom.* Gemido  
da rola, rulo, arrulho.—*K. ghālumka*,  
rular, arrulhar.

कुड कुमंथा, *s. f.* Sacidadade, far-  
tura, satisfação.

कुड कुमंथा, *s. f.* कुडप कुमं-  
थपा, *s. n.* Coxeadura.—*De* कुडुक.

कुडुक कुमंथुमका, *v. t.* Coxear,  
claudicar, manquejar; andar pelas  
pontas do pé.—*Kumṭhūna vhadalo  
jāvumka sodhumka*, empinar-se, pro-  
curar elevar-se pelo merito imaginario,  
fabricar sobre a areia movediça.—*S.*  
कुड.

कुडकुड कुडाकुडा, *s. n. onom.*  
O bater dos dentes com o frio; som de  
qualquer materia dura por entre os  
dentes.—*M.*

कुडकुडीत कुडाकुडीता *a. c.* O que  
trinca,—estala nos dentes.—*M.*

कुडकुडुक कुडाकुडुमका, *v. i.*  
*onom.* Tiritar, ter calefrios;—*v. imp.*  
(com *potāna*) ter ligeiros borboryg-  
mos.—*M.*

कुडकुडो कुडाकुडो, *s. m. onom.*  
Calefrios, arripiamento.—*M.*

कुडडी कुडाटी, *s. c.* Martello de pau,  
macete.—*P.*

कुडवे कुडाटो, *s. m. aug.* Martello  
grande, malho.—*De* कुडडी.

कुडल कुमदाला, *s. n.* Arrecada,  
brinco de orelhas.—*S.*

\*\* कुडली कुमदाली, *s. f.* Paren-  
theses.—*M.*

कुडव कुडावा, *s. m.* Medida de  
capacidade (vigésima parte de candil).  
*K. bharumka* (com *gen.*) ter a medida  
cheia (*fig.*)—*S.*

कुडव कुडावा, *s. m.* Maçarico, al-  
cion.

कुडळी कुमदाली, *s. f. dim.* Tigelli-  
nha.—*De* कुडळे.

कुडळे कुमदालेम, *s. n.* Tigella,  
malga.—*S.* कुड.

§ कुडी कुमंदि, *s. f.* Vaso de florea.  
alegrete.—*S.*

कुडे कुडेम, *s. n.* Palheiro, palha-  
gem, meda.—*M.* कुडी.

कुडेपण कुडेपाना, *s. n.* Falsidade;  
idolatria.—*De* कुडो.

कुडो कुडो, *a. (t, em)* Falso, erro-

neo, pseudo; perfido, maligno.—*K. de-va*, idolo.—*M.*—*S.* कूट.

कुडो kudo, *s. m.* Planta—Holorrhana antidyenterica.—*M.*

कुडो kundo, *s. m.* Farelo, semea.—*K. kâdhunka*, derrear, pisar.—**Kumdyâcho. a. g.** (*t, em*) Farelento.—*M.*

कुमकुपुंक kunakupuñka, *v. i. onom.* Resmungar : murmurar ; cochichar.—*M.*

कुणगो kunago, *s. m.* Tracto pequeno e quadrado de campo, canteiro ; quadro variegado do panno.—*M.*

कुणटानुंक kunatânumka, *v. i.* Ter puxos.—De कुणटे.

कुणटे kunatem, *s. n.* Anus, intestino recto.

कुणबी kunabi, *s. m.* Individuo da classe agricultora : agricultor.—*M.*

कुणबीण kunabina, *s. f.* Mulher do *kunabi* ; serva para todo o serviço domestico ; concubina, manceba.—*M.*

कुतकुतल्यो kntakutalyo, *s. f. pl. V.* कातकुतली kâtakutali.

कुतनी kutani, *s. f.* Panno listrado de seda e algodão.—*M.*

कुतर्क kutarka, *s. m.* Argumento fallaz, sophisma, paralogismo.—*S.*

कुतल kutala, *s. n.* Meda ; (*fig.*) pessoa rechonchuda.

कुतांव kntâmva, *s. m.* Corpinho, roupinhas.

कुतुली kutuli, *s. f.* (*ger. u. no pl.*) Cocegas, titillação.—*Abr.* de कातकुतली.

कुत्री kutri, *s. f.* Cadella.—*M.*

कुत्रे kutrem, *s. n.* Animal canino, cão ou cadella.—*K. melem phumkata gelem, mâjara melem ghara budalem* : diz-se para mostrar a ingratitude ou a injustiça da recompensa.—*Kutryâka paryânta nâkâ*, é tão mau que nem o cão o quer.—*M.*

कुत्रो kustro, *s. m.* Cão, perro, mastim, rafeiro, molosso, galgo.—*M.*

कुदळ kudala, *s. n.* Instrumento de cava, sacho.—*M.*—*S.* कुदाल.

कुदळुंक kudaluñka, *v. t.* Sachar.—De कुदळ.

कुदळ कुदालेम्, *s. n. dim.* Sachala ; picadeira, picareta.—De कुदळ.

कुदळो kudalo, *s. m.* Instrumento do canteiro, picão, sachão.—De कुदळ.

कुपटे kupatem, *s. n.* Ponche indiano.

कुंपार kumpâra, *s. m.* Compadre.

कुंपारकी kumpâraki, *s. f.* Compadrice.—De कुंपार.

कुंपास kumpâsa, *s. m.* Compasso (tambem leria ; *v. mârumka, karumka*).

कुपी kupi, *s. f.* Garrafinha de vidro, frasquinho ; galheta.—*S.* कूपी.

कुपुरुष kupurusha, *s. m.* Homem mau,—iniquo.—ruim.—*S.*

कुपो kupo, *s. m. aug.* Frasco, garrafa de vidro ; selenites.—De कूपी.

कुप्रयोग kuprayoga, *s. m.* Abuso.—*S.*

कुप्रयोगी kuprayogî, *a. c.* Abusivo.—De कुप्रयोग.

कुफारर kuphâdara, *s. m.* Espécie de ave.

कुबुद्धि kubuddhi, *a. c.* Maligno, malvado, perverso, malevolo, malintencionado, acintoso ; fermentido, retrincado, tredo, sotrância, marão, versuto, sonso.—*S.*

कुबुद्धि कुबुद्धिपण kubuddhipana, *s. n.* Má intenção, malquerença ; malignidade, perversidade ; malevolencia, acinte ; versucia.—*S.* कुबुद्धि.

कुबेर kubera, *s. m.* Deus da riqueza ; (*fig.*) homem opulento, Creso.—*S.*

कुम्भ kumbha, *s. m.* Medida de capacidade (equivalente a vinte caudis) ; louça ; panella (*p. u.*) ; (*astr.*) aquario.—*S.*

कुम्भकर्णनीद kumbhakarnanîda, *s. f.* Somno profundo, lethargia, modorra.—*M.* de कुम्भकर्ण, filho de Râvana.

**कुम्भिकि kumbhakti**, *s. f.* Devoção falsa, hypocrisia.—*S.*

**कुम्भार kumbhâra**, *s. m.* (*f. ârâna, ârina*) Oleiro, louceiro. *Kumbhârâch'em bhâmda phutakem*: em casa de ferreiro, espeto de pau.—*S.* De कुम्भकार.

**कुम्भारकी kumbhâraki**, *s. f.* Officio de oleiro.—De कुम्भार.

**कुम्भारदो kumbhârado**, *s. m.* (*loc. inj.*) Oleiro.—*M.* de कुम्भार.

**कुम्भारण kumbhârana** ou **कुम्भारण kumbhârâna**, *s. f.* Especie de vespa e de peixe de agua doce.—*S.* de कुम्भार.

**कुम्भारमती kumbhâramâti**, *s. f.* Arzilla, barro.—*M.* de कुम्भार e मती.

**कुम्भारवाडो kumbhâravâdo**, *s. m.* Bairro habitado pelos oleiros.—*M.* de कुम्भार e वाडो.

**कुम्भो kumbho**, *s. m.* Partida de certos jogos constante de vinte unidades.—De कुम्भ.

**कुम्भो kumbhyo**, *s. m.* Arvore—*Careya arborea*.—*M.*

**कुम्भक kumaka**, *s. f.* Auxilio, ajuda, socorro, reforço, subsidio.—*Kumakecho*, *a. g.* (*t, em*) Auxiliar, subsidiaria.—*P.*

**कुम्भकुम्भक kumakumâvumka**, *v. e. onom.* Espancar sonoramente.

**कुम्भको kumakumo**, *s. m. onom.* Tunda estrepitosa.

† **कुम्भार kumagâra**, *v. i.* Comungar. (*Diz-se melhor: sâheba ghevumka*).

**कुम्भसदर kumasadara**, *s. f.* Confessionario.—De कुम्भसार.

† **कुम्भसार kumasâra**, *s. n.* Confissão (*s. tambem como adjectivo*). *K. karumka* (*com dat.*) ouvir de confissão *K. jâvumka* confessar-se.

**कुम्भळें kumalêm**, *s. n.* Arroz contribuido pelo rendeiro ao senhorio.—*M.*

+ **कुम्भार kumâra**, *s. m.* Menino; filho; principe, infante; ephebo.—*S.*

† **कुम्भार kumâra** *s. f.* Comadre.

**कुम्भारकी kumâraki**, *s. f.* Comadrice.—De कुम्भार, *f.*

+ **कुम्भारी kumâri**, *s. f.* Donzella, pucella, madamosella, virgem; princeza, infanta.—*S.*

§ **कुम्भार्ग kumârga**, *s. m.* Heresia, heterodoxia.—*S.*

§ **कुम्भार्गी kumârgi**, *s. m.* (*f. tna*) Herege, heterodoxo.—*S.*

§ **कुम्भारं kumârnva**, *s. m.* Comma. (*Lus. des.* Diremos: *kâkûsa, pâ-yakhilo, hâgarî*).

**कुम्भट kumeta**, *a. c.* Quasi maduro, —sasonado.

**कुम्भेरी kumeri**, *s. f.* Boucha.

\* **कुम्भुदी kurakuṭi**, *s. f.* Estojo.

**कुम्भकुर kurakura**, *s. n. onom.* Sussurro, murmurio, crepitação.—*M.*

**कुम्भकुरीत kurakurita**, *a. c. onom.* Trincante, estalante, crepitante.—*M.*

**कुम्भकुरकुर kuraKurumka**, *v. i. onom.* Resmungar, sussurrar; trincar.—*M.*

**कुम्भकुरी कुम्भकुरी kuraKulî**, *s. f. dim.* Cabazinho.—*M.*

**कुम्भकुरो कुम्भकुरो kuraKulo**, *s. m.* Cabaz, açafate.—*M.*

**कुम्भकुरीत कुम्भकुरीत kuraKûta**, *s. n.* Nicho.—*Kurakutâmtalo sâmta* (*fig.*) hypocrita.

**कुम्भजो कुम्भजो kurañjo**, *a. (t, em)* O que participa de *kâpo* e *rasâla* (jaca).

**कुम्भटाळो कुम्भटाळो kuraṭâlo**, *a. (t, em)* Cor. de कुम्भटाळ कुम्भटाळo.

**कुम्भटो कुम्भटो kuraṭo**, *a. (t, em)* Carrancudo, verçudo, sotranção, carregado; sombrio, merencorio.

**कुम्भट्ट कुम्भट्ट kuraḍḍu**, *s. f.* Planta—*Celosia argentea*. *M.*

**कुम्भट्टपण कुम्भट्टपण kuraḍḍepana**, *s. n.* Cegueira.—De कुम्भट्टो.

**कुम्भडो कुम्भडो kuraḍo**, *a. (t, em)* Cego.—*K. karumka*, cegar, vender.—*Kura-dyâmta kâno râjâ*: entre os cegos torto é o rei.—*C., T.*



कुरणाटिकाय कुराणाटिकाया, *s. f.* Inveja, malquerença.

कुरणाटि कुराणाटि, *a. c.* Invejoso, malquerente.

कुरपण कुरापणा, *s. n.* Utensilio culinario de bambú.—*M.*

कुरमुहंक कुरामुरुंका, *v. i.* Arder lentamente sem chamma; ter sensação febril; ter febrinha; (*fig.*) amuar-se.—*M.*

कुरमुरो कुरामुरो, *s. m.* Fogo lento; febrinha; estremecimento febril.—*M.*

कुरमेत कुरामेता, *s. n.* Syphilis.

कुरली कुराली, *s. f.* Caranguejo cancer (signo do zodiaco).—*S.* कुलिर.

कुरलो कुरालो, *s. m. aug.* Caranguejo grande, santola; (*fig.*) inchaço e contracção dos dedos da mão.—De कुरली.

कुराण कुराणा, *s. m.* Alcorão.—*A.*

कुरुर कुरुरा, *s. m.* Xofrango (ave).—*S.*

कुरु कुरु, *s. f.* Signal, symbolo, emblema, character; aceno.—*C., T.*

कुरुप कुरुपा, *a. c.* Deforme, feio, desfigurado.—*S.*

कुरुप कुरुपा, *s. n.* (*ant.* कुरुपाय कुरुपाया, *s. f.*) Rosto deforme; fealdade, deformidade.—*S.*

कुरुस कुरुसा, *s. m. Comm.* खुरीस khurisa.

कुरोज कुरोजा, *s. f. onom.* Molestia de gado vaccum.

कुरो कुरा, *s. m.* Coroa. (Diremos em seu logar: *mukuta*).

कुरतीन कुरतीना, *s. n.* Cortina. (Dirse-ha melhor: *padado, adapadado*).

कुरपा कुरपा, *s. f.* Graça; favor; affabilidade, beneguidade, doçura, amenidade, ternura, piedade, benevolencia.—*S.* कृपा.

कुरपेभरित कुरपेभरिता, *a. c.* Cheio de graça.—De कुरपा e भरित.

कुरपेवत कुरपेवता, *a. c.* Gracioso, benigno, affavel, bemfizejo; tenro, compassivo, benevolo.—*S.* कृपावान्.

कुलकुलुं कुरलकुलुंका, *v. i. onom.* Estremecer, tiritar, arripiar-se.

कुलकुलो कुरलकुलो, *s. m. onom.* Calefrios, estremecimento, arripiamento.

\* \* कुरलचिह्नपत्र कुरलचिह्नपत्रा, *s. n.* Escudo, brasão.—*S.*

§ कुरलनाम कुरलनामा, *s. n.* Apelido da familia, alcunha, cognome, sobrenome.—*S.*

कुलप कुरलापा, *s. n.* Cadeado, fechadura.—*A.*

कुलास कुरलासा, *s. m.* Especie de manga. (*M.*)—Do nome *Port.* Colaço.

कुली कुरली, *s. f.* Jornal; pagamento, salario.—*B., Si., C., T.*

कुली कुरली, (às vezes कुरलकार कुरलकारा,) *s. m.* Jornaleiro, ganhão; mariola; proletario.—De कुरली, *f.*

कुलीन कुरलीना, *s. m.* Patricio, fidalgo.—*K. varga, Optimates.*—*S.*

† कुलेर कुरलेरा, *s. n.* Colher.—*K. bhara, colherada.* (Pode-se dizer em seu logar: *chamasa, chipa, chipata, kamsulem, davalt, davalo*).

कुलो कुरलो, *s. m.* Nadega, nalga, anca.—*M.—S. कलव.*

कुलो कुरलो, *s. m. onom.* Chamada em voz alta, grito.

† कुलचान्व कुलचान्वा, *s. m.* Colchão. (Pode-se dizer: *supett, bichhānem*).

† कुलचेत कुलचेता, *s. f.* Colchete. (Pode-se dizer: *amkado, amkadit, phaso*).

कुवटो कुरवाटो, *s. f.* Mexilhãosinho.

कुवर कुरवारा, *s. m.* Principe, infante.—*M., H.—S. कुमार.*

कुवर कुरवारा, (ou कुवर्ण कुरवर्णा), *s. f.* Princeza, infanta; donzella.—*H.—S. कुमारी.*

कुवली कुरवली, *s. f.* Jaca apenas formada.—*M. कुवरी.*

कुवलो कुरवलो, *s. m. aug.* Jaca tenra.—De कुवली.

**कुंजक kumvaja**, *s. m.* Sumo de tamarindo; leite de coco.—*M.*

**कुंजकुंक kumvajumka**, *v. t.* Espremer, premar.—*M.*

**कुंजार kuvāda**, *s. m.* Detração murmuração.—*S.*

**कुंजारी kuvādi**, *s. m. (f. tṇa)* Destructor, murmurador.—*S.*

**कुंजाली khinvāli**, *s. f.* Trepadeira, hortense — Benincasa cerifera.—*M.*

**कुंजाली.**

**कुंजाले kumvālo**, *s. m.* Fructo de kumvāli, combalenga.—*M.* **कुंजाले.**

**कुंजाले kumvālo**, *s. m.* Miolo de palmeira composto de folhas tenras, palmito.

**कुविषa kuvidyā**, *s. f.* Magia negra, commercio com o demonio.—*S.*

**कुवेव kuveta**, *s. f.* Poder, habilidade, aptidão, capacidade; força, energia; animo, coragem.—*A.*

**कुवेव kuvaidya**, *s. m.* Charlatão.—*S.*

**कुवेव kumvo**, *s. m.* Mastro.—*Si.*

**कुस kusa**, *s. m.* Herva—*Poa cynosuroides*.—*S.*

**कुसल kusāla**, *a. c.* Bom de saude; feliz, prospero, venturoso; satisfeito, contento, ledo, alegre.—*S.* **कुसल.**

**कुसलपण kusālapana**, *s. n.* **कुसाली kusāli**, *s. f.* Bem estar, commodidade; satisfação, contentamento, alegria, prazer, lédice; ventura, felicidade.—*S.*

**कुसल कुसलपण kusālamati**, *s. f.* Contentamento do espirito, satisfação.—*De* **कुसल** e **मति**.

**कुसल kushtāna**, *s. f.* Cheiro de putrefacção.—*M.* de **कुस** e **वाण**.

**कुसल कुसलपण kushtāvumka**, *v. c.* Belliscar.

**कुसल kushto**, *s. m.* Belliscão.

**कुसल kusaka**, *s. n.* Fruta podre.—*De* **कुस**.

**कुसलपण kusakusitāya**, **कुसली kusakusi**, *s. f.* Fragilidade;

perturbação, agitação; turbulencia.—*M.*

**कुसलपण kusakusita**, *a. c. onom.* Fragil, quebradiço; friavel.

**कुसलपण kusakusumka**, *v. i. onom.* Ser quebradiço,—friavel; esgarabulhar; barafustar; agitar-se, inquietar-se.—*M.*

**कुसलपण kusakūṭa**, **कुसलपण kusa-paṭa**, *s. n.* Aresta, argueiro, palhinha; coisa minima, coisa nenhuma; minucia, frioleira, ninharia.—*K.* *nā divumka*, não dar nada.—*M.* **कुसलपण.**

**कुसलपण kusaḍāya**, *s. f.* **कुसलपण kusaḍepana**, *s. n.* Podridão, corrupção; malignidade; mexerico, versucia; iniquidade, perversidade; odio, rancor.—*De* **कुसल**.

**कुसलपण kusado**, *a. (t, em)* Podre; malfazejo, mal intencionado, mexeriqueiro, versuto, perverso.—*M.*

**कुसलपण kusatrapana** (*ant.*), **कुसलपण kusapa**, *s. n.* Podridão, putrefacção, corrupção, corrompimento.—*De* **कुसल**.

**कुसलपण kusavo**, *s. m.* Ventre, utero.—*M.*

**कुसल kusala**, *s. n.* Pragana, barba de espiga.—*M.*

**कुसल kusumka**, *v. i.* Apodrecer, corromper-se, danñar-se, depravar-se.—*M.* **कुसलपण**,—*S.* **क्षि**.

**कुसल kusūra**, *s. f.* Arbusto—*Jasminum latifolium*;—*s. n.* Flor e fructo.

**कुसल kusauṅka**, *v. c.* Fazer podre, apodrecer, corromper, depravar, derrancar, prevaricar.—*De* **कुसल**.

**कुसलपण kusauṅari**, *a. c.* Septico, putrefactivo.—*De* **कुसल**.

† **कुसल kustāra**, *s. m.* Custa.—*K.* *jāvumka*, custar. (Diremos melhor: *kharcha*, *vecha*, *kharchavecha*; *dagda*,—*kashta bhogomka*).

**कुस्ती kustī**, *s. f.* Lucta, briga; contenda, altercação; palestra—**KUS-techo**, *a. g. (t, em)* Palestrico.—*P.*

† कुस्तेन kûstema, *s. n.* Apostema. (Pode-se dizer: *dukhâna, dukhunen*).

कुहाड kuhràða, *s. f.* Machado.—*S.* कुडार.

कुहाडे kuhràdem, *s. n. dim.* Machado, machadinha, segure, bipenne; alabarda.—*S.* कुडारिका.

कुहाडो kuhràðo, *s. m. aug.* Machadão.—*De* कुहाड.

कुहाडो kuhràðo, *s. m.* Especie de ave, picanço, pica-pau, corriça.—*De* कुहाड.

कुळकणी kuļakarni, *s. m.* Aucto-ridade aldeã; escrivão da aldeia.—*S.* कुळकारणी.

कुळकर्म kuļakarma, *s. m.* Usança,—pratica da familia.—*S.* कुळकर्म.

कुळकार kuļakâra, *s. m.* Fundador da familia, progenitor, tronco.—*S.* कुळकर.

कुळची kuļachi, *s. f.* Martello, maço (*u. Sal.*)

कुळजन kuļajana, *s. m.* Nobre, aristocrata, fidalgo.—*S.* कुळजन.

कुळदेवता kuļadevatâ, *s. f.* Divindade da familia; penates.—*S.* कुळदेवता.

कुळपुटी kuļaputi, *s. f.* Migalhas, fanicos (*esp. de peixe*).—*M.*

कुळवाडपण kuļavâdapana, *s. n.* Agricultura, cultivação.—*De* कुळवाडी.

कुळवाडी kuļavâði, *s. m.* Agricultor, cultivador.—*M.*

कुळगर kuļagara, *s. n.* Pomar, quinta, herdade; arecal: palmar.

कुळचार kuļachâra, *s. m.* Costume,—pratica,—usança da familia.—*S.* कुळचार.

कुळचारी kuļachâri, *s. m. (f. ina)* Observador das usanças e praticas de familias ou tribus. *U. comm.* para sig. residente de uma aldeia sem ser *gâmvckâra della*.—*S.* कुळचारी.

कुळचार्य kuļachârya, *s. m.* Sacerdote ou pedagogo privado da familia; genealogista.—*S.* कुळचार्य.

कुळार kuļâra, *s. n.* Casa dos pais da mulher casada.—*De* कुळी e घर.

कुळी kuļi, *s. f.* Familia, prospia, linhagem, geração; raça; nobreza.—*S.* कुळ.

कुळीत kuļita, *s. m.* Legume—*Dolichos biflorus*.—*S.* कुळाल्य.

कुळीवंत kuļivanta, *a. c.* De boa e honesta familia; nobre.—*S.* कुळवान्.

† कुतार kujâda, *s. m.* Cunhado (marido da irmã. Diremos melhor: *mehaño, bhâvojt*).

‡ कूच kûcha, *s. n.* Marcha.—*H.*

कूट kûta, *s. n.* Pó grosso; palha picada, moinha, retraco; pedaço—*Kâtâm karumka*, despedaçar, mutilar, decepar.—*S.* कुटून.

कूट kûta, *s. f.* Carolo, coscorrão (*v. marumka*).—*C., T.*

कूट कूटा, *s. n.* Cabala, conspiração, trama, facção; collusão; confederação.—*S.*

कूड kûða, *s. f.* Corpo (humano); quarto, aposento, camara, cubiculo; cub.—*Kudicho, a. g. (t, em)* Do corpo, physico, corporal, corporeo; carnal.—*M.*—*S.* कुटि ou कुटि.

कूप kûpa, *s. n.* Nuvem; nevoa—*Kupâcho phâta*, quartzo.

† कूर kûra, *s. m.* Cura (coadjutor do paroch).

कूळ kûla, *s. f. V. कुळी kuli, f.*

कूस kûsa, कूस kûsa, *s. f.* Lado, ilharga; ventre, utero.—*K. mârumka*, furtar-se á vista sorateiramente, fugir á surdina, esgueirar-se, ciscar-se, escafeder-se.—*Kustna (loc. adv.)* De lado, á parte; separadamente; discriminadamente; solidariamente. *K. kârumka* ou *kâdhumka*, separar. *K. râvumka*, pôr-se de lado, estar á parte, não interferir. *K. sarumka*, apartar-se; separar-se (da familia).—*S.* कुसि (donde *L. coza*).

कूस कूसा, *s. f.* Podridão: bichinhos.—*K. padumka*, ter bichinhos.—*M.* कुच.

**कृत्स्न kṛtsna**, *s. n.* Ferrão, aguilhão; pravana, ponta aguda, pua; fecho.—*K. bharumka* ou *modumka*, prevenir, indispor; caturrar. *K. lārumka*, picar com o ferrão, picar. *K. lāvano*, intrigante.—*M.*

**कृत्स्न kṛtsna**, *s. n.* Pessoa, individuo; familia, raça; rendeiro, quinteiro, abegão; cliente, freguez; devedor; parte (do medico); avençal; vassallo.—*S. कृत्स्न*.

† **कृत्स्न kṛtsna**, *s. n.* Cunha. (*Si.* Pode dizer-se: *kayādūm, pāchārem*).

**कृत्स्न kṛtsna**, *s. f.* Acção, obra; feitiço, arte, processo.—*S.*

**कृत्स्न kṛtsna**, *s. f.* Terceiro dos vinte e sette asterismos lumares, pleiades.—*S.*

•• **कृत्स्न kṛtsna**, *s. m.* Problema.—*S.*

•• **कृत्स्न kṛtsna**, *s. m.* Participio.—*S.*

**कृत्स्न kṛtsna**, *s. f. Comm.* कृत्स्न *kṛtsna*—*S.*

• **कृत्स्न kṛtsna**, *a. c.* Indulgente; amavel, affavel.—*S. कृत्स्न*.

**कृत्स्न kṛtsna**, *s. m.* Thermes.—*S.*

• **कृत्स्न kṛtsna**, *s. f.* Lavoura, cultura, cultivo, grangearia.—*S.*

• **कृत्स्न kṛtsna**, *s. m.* Lavrador, grangeador, cultivador; cultor.—*S. कृत्स्न*.

• **कृत्स्न kṛtsna**, *v. t.* Arar, lavar, cultivar, agricultural, grangear.—*S. कृत्स्न*.

**कृत्स्न kṛtsna**, *s. m.* Vishṇu na sua oitava encarnação.—*S.*

**के ke**, *s. f. indecl.* Dificuldade, intricacia, busilis, nó gordio, *imbroglio* (*v. āsumka* com *adv. ubi* ou *loc. in*).—*Do Port. que.*

**केकडां kekḍāṅ**, *s. n. pl.* Vaia, matraca, apupada, chufa, mofa.—*M.*

—**केकणे, dar gritos.**

**केकरो kekaro**, *s. m.* Cordeiro.—*M.*

**केके kekē**, *s. n. (loc. infant.)* Banana.—*De केके.*

**केगाद kegada**, *s. n.* Folha e flor de *kegadit*; joia de ouro da feição de *kegada*.—*S. केतकी*.

**केगादी kegadī**, *s. f.* Arbusto—*Pandanus odoratissimus*.—*S. केतकी*.

† **केज keja**, *s. m.* Queijo. (*Si.* Pode-se dizer: *panera*).

**केड keḍa**, *s. n.* Tição, brasa, chamma.—*M., C.*

**केडणार keḍṅāra**, *s. m. (f. ārna, ārna)* Desdenhador, ridicularizador, mofador, motejador; vituperador.—*De केडणी*.

**केडणी keḍṅāni**, *s. f.* Menosprezo, zombaria, chança, motejo, mofa, apupado, vaia; pirraça, perraria, acinte; vituperação.—*Kemḍanecho māla*, objecto de desprezo.—*De केडुक*.

**केडुक keḍuka**, *v. t.* Desdenhar, mofar, escarnecer, apupar, achincalhar, motejar; desgabar, desloulvar, vituperar; ridicularisar; affrontar, injuriar.—*M.*

**केण keṅ**, *adv.* Por onde?—*De कोण*.

**केना keḍānā**, *adv.* Quando? em que tempo? *K. paṅa*, alguma vez.—*Kedanācha, emph. (com neg.)* Nunca, jámais.—*Kedanācho, a. g. (t, em)* De que tempo?—*S. केना*.

**केनाळ keḍāḷa**, *s. m.* Variedade de arroz.

**केरो kedo**, *a. (t, em)* De que tamanho? quão grande? quamanho?—*Kedoya, emph.* De qualquer tamanho.—*M. केववा*.

**केरोळ kedola**, *adv.* Quanto tempo ha? ha algum tempo, ha tempo.—

**Kedolacho, a. g. (t, em)** De que tempo? de ha algum tempo, de ha longo tempo.—*De केरो e वेळ*.

•• **केद्र keḍra**, *s. n. (geom.)* Centro do circulo, foco.—*S.*

**केपेपण kepepana**, *s. n.* Surdez, mouquidão (*u. Can.*)

**केपो kepo**, *a. (t, em)* Surdo, mouco (*u. Can.*)

केर kera, s. m. Campo vasto ; campina.

केर kera, s. f. Especie de peixe.

केळ kela, s. n. Gancho ; bifurcação de um pau ; forquata.—M.

केळकें kelakem, s. n. dim. Kela pequeno.—De कळ.

केळरें keladem, s. n. Macaco (em geral) ; mono, bugio, simio.—M.

केळरो kelado, s. m. Macaco (macho) ; grande macaco.—De कळरें.

केळरो kelado, s. m. Peixe pequeno do rio.—Do precedente.

केळती kelasi, s. m. Barbeiro (u. Can.)—C.

केळळो kelalo, p. p. irr. Feito.—*Kelalyāka nā kāra, āni paṅgeryāka nā sāra*: assim como *paṅgero* não tem carne, assim o que é já feito não tem o seu influxo, a sua recompensa. De केलो, pret. perf. de करक.

केवकेव kemvakeṃva, s. n. onom. Peditorio enfadonho, insistencia importuna, impertinencia ; grialhada, parolagem.

केवमेव kemvameṃva, s. n. onom. Apoquentação, importunação, impertinencia.

\* केवल kevala, a. c. Puro ; simples, mero.—S.

\*\* केवलेश्वरमत kevalēśvaramata, s. n. Deismo.—S.

\*\* केवलेश्वरवादी kevalēśvaravādī, s. m. Deista.—S.

केवो kevo, s. m. Peculio, thesouro, fundo.—M.

‡ केघनाश kesānāśa, s. m. Depilação.—S.

केघनाशक kesānāśaka, a. c. Depilatorio.—S.

केष्टय keshtāya, s. f. Chalaça, graça, graça, galanteio, surriada, vaia, matraca, mangação, caçoada, nuga ; apodo (v. karuṅka). *Keshtayo keshtāyodōmparām khālā, dōmparām phodūna chala ghārā*: galantios têm seus

limites ; *amicus usque ad aras*.—**Kesh-tāyāncho**, a. g. pl. (t, em) Gracioso, jocoso, nugatorio.—S. केष्ट.

केस keṃsa s. m. Cabello ;—s. pl. Cabelleira, cabelladura.—*K. pulā*. frunculo. *K. kādhalyāra, madēm lohu jāyanā* : não se diminue o peso do cadaver com rapar o cabelo.—*Kemsānīm kanyo puṅjāyalyāra, ekathāmya jāyanā* : não se pode colligir migalhas de arroz com cabellos (diz-se quando os meios são inadequados).—S. केस.

केसदी keṃsaṭī, s. f. (ger. u. no pl.) Cabello desengrenhado.—desentrança ; (loc. de desp.) cabelo.—*Kemsatyo gānthāvunika*, inimistar.—M. de केस.

केसर kesara, s. m. (bot.) Estame.—**Kesarācho**, a. g. (t, em) Estamineo.—M.

केसर keṃsara, s. n. Pragana, argueiro, aresta.—S. केसर.

केसर keṃsara, s. f. Planta—Bixa orelana ;—s. n. Flor—M.

केसार keṃsāra, s. m. Cegonha (u. Sal.).

केसारी keṃsāri, s. f. Collar de cabelo entrançado que se põi ao pescoço de bestas para evitar o quebranto.—M. de केस.

केसाळो keṃsāḷo, a. (t, em) Cabeludo, peludo, veloso.—M. de केस.

केसोळी keṃsoḷī, s. f. Leicença, fleimão, frunculo.—De केस.

केळ keļa, s. f. Bananeira.—M., H.—S. करळी.

केळ keļa, s. f. Especie de figueira brava.—M.

केळबो keļambo, s. m. dim. Bananeirinha ; bananeira.—M. de केळ.

केळवण keļavana, s. f. Presente, —mimo dado aos noivos.—M.

केळें keļem, s. n. Banana.—*Kelyāchī vāta*, bananinha—M. de केळ.

केळीणी keļauṇī, s. f. Hospedagem, tratamento galhardo (esp. dos noivos pelos seus parentes).—M. de S. केळी, divertimento.

**केळोंक keḷauṅka**, *v. c.* Hospedar galhardamente (*esp.* aos noivos); tratar mimosamente; cuidar diligentemente.—*Keḷauna kāvun̄ka*, comer com providencia,—com vistas no futuro.—*M.*

**कैँ kair̄n**, *adv.* Quando? *K. k.* de quando em quando, ás vezes.—**कैरिंचा**, *emph.* (com *neg.*) Nunca.—**कैरिंचो**, *a. g.* (*t, em*) De que tempo?—*S.* कहिं.

**कैर kaida**, *s. m.* Aresto, captura, apprehensão (*v. Sav.*)—*A.*

**कैरी kaidi**, *s. m.* (*f. tna*) preso (*u. Sar.*)—*A.*

**कैर kaipha**, *s. m.* Narcotico, droga embriagante, embriaguez—*A.*

**कैरैत kaipheta**, *s. f.* Demanda, litigio, pleito; negocio—*A.*

**कैर kaira**, *s. m.* Lixo, refugio, rebotalho, orduras.—*Kairā pāshṭa karun̄ki* (com *dat.*) desdenhar em extremo.—*M.* कर,—*S.* करीष.

**कैर kaila**, *s. n.* Peçaço grande e concavo de panella; caco, caçarola.—*S.* कयह.

**कैरी kaili**, *s. f. dim.* Caco; pedaço concavo de panella para assar apas; telhinha de gancho.—De कैर.

**कैरी कालोळी kailoḷi**, *s. f.* Bolo de farinha de arroz assado no *kaila* ou *kailt*.—De कैर e डाळी.

**कैर कािवारा kaivāra**, *s. m.* Patrocínio, protecção, defensão.—*M.*

**कैर कािवारी kaivāri**, *s. m.* (*f. tna*) Patrono, patrocinador, defensor.—*M.*

+ **कैसो kaiso**, *a.* (*t, em*) *V.* कसो *kaso*.—*M., H.*

**कांक komka**, *s. f.* Ferida funda na cabeça.—*M.* काँच.

**कांकण komkana**, *s. n.* Komkão ou Concão.—*S.*

**कांकणपण komkanapana**, *s. n.* Pazanismo, gentilismo; idolatria, gentilidade.—De कांकणो.

**कांकणी komkani**, *s. f.* *Lingua komkanti* ou concani.—De कांकणो.

**कांकणो komkano**, *s. m. e a.* (*i, em*) Natural do Komkão, *komkanti* ou concani; pagão, gentio, idolatra.—**कॉकण्योमोcho**, *a. g. pl.* (*t, em*) Gentilico, pagão.—De कांकण.

**कांकारी komkari**, *s. f. onom.* Galinhola.—*M.*

**कांकारुंक komkarun̄ka**, *v. i. o. nom.* Cacarejar.—*T.*

**कांकुंक komkun̄ka**, *v. t.* Furar, perfurar.—De काँक.

**कांक komken̄**, *s. n.* Pau ou canna arqueada.—recurvada; gancho; báculo.—De काँकी.

**काको koko**, *s. m.* (*loc. infant.*) Arroz.

**काको komko**, *s. m.* Pedunculo da flor da bananeira.—*K. divun̄ka* (*loc. infant.*) dar,—apresentar figas.—*M.*

**कांगळ komgala**, *s. n.* Vagem comprida e curva (como do tamariudo); especie de carrapito; (*ant.*) fouce; terçado; capacete; linguixa.—*M.*

**कांगुळ kogūla**, *s. f.* Cuco da India (*Endinamis orientalis*).—*S.* कांकित.

**कांगो komgo**, *s. m.* Caracol, lesma; buzio. *K. khâtā rova, temvalyāka mārā*: uns comem os figos e a outros lhes arrebetam os beiços; faz um e padece outro.

**कांचणी komchan̄i**, *s. f.* Desjunção desconjuntura, deslocação.—De कांचुंक.

**कांचुंक komchun̄ka**, *v. i.* Despegar-se, destacar-se, desunir-se, dessoldar-se.—*M?*

**कांचोंक komchan̄un̄ka**, *v. c.* Destacar, desunir, desconjuntar, deslocar; dessoldar; desencaixar; arrancar.—De कांचुंक.

**काटांबी koṭāmbi**, *s. f.* *V.* कोळंबी *kolāmbi*.—*M.*

**काटांबो koṭāmbō**, **कोटुंबो koṭun̄bō**, *s. m.* Utensilio culinario; especie de celha (*u. Sal.*).—*M.*

कोटि koṭi, por *abr.* कोट koṭa) *s. f.* Dez milhões.—*S.*

कोठरी koṭhari, *s. f.* Camarote, belyche, camarina.—*H.*

कोठार koṭhāra, *s. n.* (*ant.* कोठी koṭhi, *s. f.*) Armazem, deposito; celeiro, tercena, tarracine; retego, adega; reservatario; nicho.—*M.*—*S.* कोष्ठ.

कोट्ट koṭṭa, *s. n.* Forte, fortaleza, reducto; castello, alcacer.—*S.*

कोट्टकार koṭṭakāra, *s. m.* Alcaide, governador ou capitão da fortaleza.—*De* कोट्ट.

कोड koḍa, (*ḍ*) *s. n.* Erupção cutanea; lepra.—*Koḍācho*, *a. g.* (*i, em*) Relativo á lepra; leproso.—*M.*, *H.* *S.* कुट्ट ou कोड.

कोट koḍa, *s. f.* Vintena.—*M.*

कोड koḍa, *s. f.* Quadril, anca; anus.—*S.* कट.

कोड komḍa, *s. f.* Charco, estanque, lenteiro, aguaçal, alaguna, balseiro.—*S.* कुड.

कोड komḍa (*ḍ*), *s. n.* Poça, atoleiro.—*S.* कुड.

कोडक komḍaka, *s. f.* Bambual, bambú.—*Komḍaktchembeta*, bambual.—*De* कोडो.

कोडकार kodakāra, *s. m.* (*f. ārṇa*, *ārṇa*) Leproso—*De* कोड.

कोडकी komḍaki, (*por abr.* कोडक komḍamka) *s. f.* Grande cabaz de bambú para guardar o sal; deposito de sal.—*M.*—*S.* कुडी.

कोडणी komḍaṇi, *s. f.* Ripa (*esp.* de bambú).—*De* कोडा.

कोडळ komḍaḷam s. n. Circulo de muitas pessoas; circulo; espiral.—*S.* कुडळी.

कोडी kodi, *s. f.* Altura, profundidade.—*M.* कोडु.

कोडो komḍo, *s. m.* Bamabù de pequenas dimensões; bambú.—*M.*

कोड्य koḍyo, (*i, em*) Leproso, alzarento, lazaro, lazeirento; sarmento.—*M.* de कोडु *n.*

कोण koṇa, *pron.* Quem? qual? alguem, um certo.—*K. k.?* que pessoas (em particular)? *K. k.* alguns. *K. pana*, alguem.—*Koṇem* (*inst.*) por quem? *Koṇacha*, *emph.* (com *neg.*) Ninguém, nenhum.—*Koṇaya*, *emph.* Qualquer, quemquer.—*Koṇācho*, *aug.* (*i, em*) De quem? de alguem; cujo.—*Koṇāchyāna* (*inst.*) por quem?—*Koṇāchānaya* *emph.* por quem quizer, por qualquer pessoa.—*M.*, *H.*—*S.* कः

कोण koṇa, कोणतो koṇaso, *s. m.* Angulo, canto, ricão; lado, faceta; equina; plectro.—*Koṇasyāka vdaumka*, acantoar. *K. basumka*, acantoarse.—*Koṇācho*, *koṇasyācho*, *a. g.* (*i, em*) Angular, anguloso.—*S.* कोण.

कोणक koṇaka, *pron.* Alguem, algum.—*De* कोण e कक.

कोणपण koṇapana, *s. n.* Angularidade.—*De* कोण.

कोणको koṇapho, *s. m.* *V.* कोटांबो koṭāmbō.

कोणसावुक koṇasāvumka, *v. c.* Esiquinar.—*कोणसो*.

कोणसो koṇaso, *pron.* (*i, em*) Semelhante á quem? como quem? que tal.—*De* कोण e सो.

कोणागळे koṇāgelo, (*por abr.* कोणाळो koṇālo) *a.* (*i, em*) Da casa ou familia de quem? de quem?—*De* कोण e गळे.

कोत koṭta, *s. n.* Conta (tambem contas. *Lus. dis.* Diremos: *hiṣoba, ganatt, ganana, lekha* ou *lekho, samkhyā, samarant, bābata*; *mālā* ou *mālā, japamālā*).

कोतमाळ koṭtamāḷa, *s. f.* Contas, rosario.—*Do Port.* *contas* e *S.* माळ.

कोतवाळ kotavāla, *s. m.* Catual.—*P.*

कोतो koṭto, *s. m.* Bambú comprido e direito.—*C.*

कोत्रात koṭtrāta, *s. m.* Contrato. (*M. Lus. des.* Diremos: *khāmda, khoti, gutto, kabalāta, karāra*).

कौयिबीर kothimbīra, कौनफार ko-naphira, *s. f.* Coentro.—*M.*

काडू kodūla, *s. n. dim.* Kodem pequeno.

काडे kodem, *s. n.* Bacia de barro, alquidar, celha.

कानसो konaso, *s. m.* Cor. de केषता konaso.

काने konem, *s. n.* Molestia da pa-ta dos elephantes, camelos, etc.—*K. chavalunka*, estar de mau humor, a-muar-se.—*M.*

कोप kopa, *s. n.* Ira, iracundia, co-lera, zanga, agastamento, indignação, raiva, birra.—*S.*

कोप kopa, *s. n.* Copo (tambem vi-ngo, *v. mārunka*). (*Si., T.* Pode-se dizer em seu logar: *surāpatra, surābhānda, pivanapatra, patra, kāmso*).

कोपर kompara (por cor. कौपर komphara), *s. m.* Cotovelo.—*K. mārunka*, acotovelar.—*S. कूपर*.

कोपरावुक komparāvumka, *v. c.* Acotovelar.—*De कपर*.

कोपरी kompari, *s. f. dim.* Kom-paro pequeno.

कोपरो komparo, *s. m.* Vaso gran-de de barro para usos culinarios.

कोपिष्ट kopishṭa, *a. c.* Mui iras-cível, iracundo, rabugento, sanhudo, embirante, birrento, rabido, tomadi-ço.—*S.*

कोपी kopi, *a. c.* Irado, zangado, olerico, raivoso.—*S.*

कोपी kopi, *s. f.* Roldana, moutão.

कोपीस्त kopista, *a. c.* Amigo de inho, chupista, bebado, ebrioso.—*Do Port. copo*.

कोपुक kopumka, *v. i.* (com *loc. uper*) Irar-se, encolerisar-se, zangar-se, agastar-se, picar-se, embirar, in-ignar-se.—*S. कूप*.

कोफसोर komphesora, *s. m.* Con-fessor.

कोफ komphra, *s. n.* Confraria tamdem a cruz alçada e mais insi-

gnias da confraria. Pode-se dizer: *dharmabandhutv*).

कोब koba, *s. f.* Couve (*M., Si., H., B., Ma.*)

कोब komba, *s. m.* Germen, grelo, gomo, rebento, renovo, pimpolho.—*K. phutumka*, germinar, grelar, agomar, rebentar; (*fig.*) ser atrevido—insolente.—*M.*

कोबडी kombadi, *s. f.* Gallinha.—*M.*

कोबडे kombadem, *s. n.* Ave gal-linacea, gallo ou gallinha.—*M.*

कोबरी kombari, *s. f. dim.* Re-bento pequeno e terno.—*M.*

कोबळे kobalem, *s. n.* Redefolle, garavato; chocvalho, reholeira.

कोबळो kombalo, *s. m.* Gallo no-vo, gallinho, frango, frangão; (*fig.*) casquilho; homem nedio e escorre.to.—*De कौबो*.

कोबी kombi, *s. f.* Gallinha.—*De कौबा*.

कोबी kombi, *s. f.* Planta—Poinci-ana pulcherrima.

कोबेवुक kombevumka, *v. c. i.* Germinar, grelar, abrolhar, rebentar, pullular.—*De कौब*.

कोबो kombo, *s. m.* Gallo; macho de aves gallinaceas.—*K. kādhumka* (com *dat.*) adular, alliciar, angariar, persuadir.—*Kombyā sādāra*, ao can-tar de gallo.—*M.*

कोबो kombo, *s. m.* Flor de kombi.

कोबो kombo, *s. m.* Especie de peixe.

† कोब kobda, *s. m.* Covado.

कोमनिसर komanidāda, *s. f.* Com-munidade (associação agricola. Di-remos melhor: *gāmvakāri, gāmvapa-na*).

† कोमुजाव komujjāva, *s. m.* Communhão.

† काम् komda, *s. n.* Commoda.

कोय koya, *s. f.* Amendoa do ca-roço de manga; (*fig.*) testiculo.—*M.*



कोयंदी koyamḍī, *s. f.* Laço corredio; garrote.—*C.*

कोयंदो koyamḍo, *s. m.* Pedaco de bambú curto e grosso; bastão, bordão.—*K. hátana divumka*, pôr na ufa.—*M.*

कोयली koyatī, *s. f.* Fouce, gadanho, setoura.—*M.*

कोयलुं koyatulem, *s. n. dim.* Foucinha, peta.—De कोयलु.

कोयलुळ koyatūla, *s. n. dim.* Foucinha.—*M.*

कोयतो koyato, *s. m. aug.* Faca grande, faca de mato, facão, mouchil; catana, cutelo, alfange.—*M.*

कोर kora, (ó) *s, n.* Panaricio, unheiro.—*M.*

† कोर kora, *s. m.* Coro. (Pode-se dizer: *gāyanasthāna*).

कोरड korada, *s. f.* Secura da lingua ou da guela.—*M.*

कोरडो korado, *a. (t, em)* Secco, arido; mero, simples; aparente, ficto.—*M.*

कोरडो korado, *s. m.* Chicote, chibata, azorrague, latego, golpe, pancada; tunda, sova.—*M.*

कोरावुक korāvumka, *v. c.* Gastar, consumir, roer.—*M.*

कोरो koro, *a. (t, em)* Crú; novo; toscó, grosseiro.—*M., H.*

कोर्वोव kordamva, *s. m.* Cordão. (*Lus. des.* Diremos: *dori, sutalt, sodaka, tamtu, podā*).

कोळगे kolagem, *s. n.* Cadela, perara.

कोळली kolatī, *s. f.* Tição, acha; especie de bicho peludo.—*M.*

कोळवे kolavem, *s. n.* Clarabaia no tecto; rombo.—De कोळ.

† कोळार kolāra, *s. m.* Collarinho.

कोळी kolī, *s. f.* Femea de kolo, rapousa.—*M.*

कोळीत kolita, *s. n. aug.* Tição grande.—De कोळी.

कोलुंक kolumka, *v. t.* Atirar, lançar, arremessar; repellar; deslocar; exceder, sobrepujar.—*M.—S. कळ.*

कोलु kolū, *s. m.* Palha velha; colmo.—*Kolavāchem ghara*, casa de colmo; choça, choupana.—*M. कोळवा, —S. कळुव.*

कोवेंत komvenṭa, *s. m.* Convento. (Pode-se dizer em seu logar: *matha, āstrama*).

कोलेखोळी kolekhomkali, *s. f.* Tosse convulsiva, cequeluche.—De कोळो e खोळडी.

कोळो kolo, *s. m.* Adibe, chacal, rapousa.—*K. jāvumka*, ficar com a casta cahida. *K. budalyāra, somsāra budalo?* não acaba o mundo com a submersão de um adibe. *K. udalo, jhādali sempadī*: os grandes não se lembram ou não fazem caso do que disseram ou prometteram—*Kolyāch buddha*, conselho philancioso,—perfido; rapousio.—*Kolyācho ānda*, planta—*Tacca pinnatifida*.—*Kolyāchem simga*, condão magico, talisman de seduzir,—de captar benevolencia.—*M.*

कोस kosa, *s. m.* Thesouro; dicionario, lexicon, vocabulario, calepino, glossario; ventriculo.—*S.*

कोसकार kosakāra, *s. m.* Lexicographo, dicionarista, glossographo.—De कोस.

§ कोसल्य kosastha, *s. m.* Chrysalida.—*S.*

कोस kosa, *s. m.* Legua.—*S. कोस.*

कोस kosa, *s. m.* Pó de canteira, pó de pedra preta; estuque.

कोसन kosama, *s. m.* Caruncho, carcoma, carugem.

कोसनेवुक kesamevumka, *v. c. i.* Estar carcomido.

कोसळवुक komsalāvumka, *v. c.* Desmoronar, abater, derribar, demolir.—De कोसळुक.

कोसळुक komsalunḥ, *v. i.* Desabar, baquear, tombar.—*M.*

† कौसायारकरं कौसाग्रारका-  
runka, *v. t.* Consagrar.

कोहळ kohaja, *s. n.* Giba do boi.  
—*M.*—*S.* कङ्कुर (donde *L. cacumen* e  
*culmen*).

कोळ कोळा, *s. m.* Especie de ara-  
nha.

कोळके कोळी, *s. f.* Carrapato pe-  
queno, acaro.

कोळकांसे कोळकान्दो, *s. m.* Pla-  
ta—*Urgeiria* Indica.

कोळंबी कोळम्बि, *s. f.* Banheira;  
lavadouro; manjadoura; bebedouro;  
macea.—*M.*

कोळबें कोळम्बेन, *s. n.* Balde de  
cegonha; alcatruz.—*M.*

कोळसुतो कोळसुन्दो, *s. m.* Lyn-  
ce.—*M.*

कोळसेकर कोळसेकार, Carvoeiro.  
—*De* कळसे.

कोळसे कोळसो, *s. m.* Carvão.—  
*M.*

कोळी कोळी, *s. m.* Pescador; ma-  
rinheira.—*M.*

कोळ kau, *s. f.* Palmito.

कोळौ कौतान्, *s. n. pl.* Scenas,  
representação; farças, extravagancias,  
excentricidades.—*De* कौतुक.

कोळौ कौतिका, *a. c.* Maravilho-  
so, esplendido, magnifico, bello, *chic*;  
comico, gracioso.—*De* कौतुक.

कोळौ कौतुका, *s. n.* Maravilha,  
surpresa, admiração; divertimento, di-  
versão; espectáculo, recita.—*S.*

•• कौतुकसंभालय कौतुकसाम्-  
ग्रालया, *s. n.* Museu.—*S.*

‡ कोळ कौला, *s. m.* Salvo-conducto,  
pass.porte.—*A.*

क्रकचावत क्रकचयता, *s. n.*  
Prisma.—*S.*

क्रम क्रामा, *s. n.* Ordem, disposi-  
ção, methodo, processo, norma, syste-  
ma; curso, progressão, gradação; suc-  
cessão, rotina; eito, serie; regulari-  
dade; adiantamento, progresso; hie-  
rarchia.—*Kramācho*, *a. g.* (*ī, em*)

Methodico, regular, successivo, pro-  
gressivo.—*S.*

•• क्रमदर्शन क्रमदार्शना, *a. c.* (*gram.*) Ordinal.—*S.*

क्रमिक क्रामिका, *a. c.* Gradual,  
progressivo; normal, regular; syste-  
matico; hierarchico.—*S.*

•• क्रांतिसीमा क्रान्तिसिमा, *s. f.*  
(*astr.*) Tropico.—*S.*

‡ कृमि क्रिमी, *s. m.* Verme, bicho.  
—*S.*

क्रिया क्रिया, *s. f.* Operação, acto,  
obra, negocio, tarefa, empresa; pratica,  
exercicio; cerimonia; rito; exequias,  
funeral.—*S.*

क्रियाकार क्रियाकारा, *s. m.* (*f.*  
*ârna, ârna.*) Obrador, obreiro, em-  
prehendedor, agente, operario; apre-  
ndiz, noviço.—*S.*

•• क्रियापद क्रियापदा, *s. n.*  
(*gram.*) Verbo.—*Kriyāpadācho*,  
*a. g.* (*ī, em*) Verbal.—*S.*

क्रियावत क्रियावन्ता, *a. c.* Es-  
tricto na observancia dos ritos; forma-  
lista; civil, cortez, polido.—*S.* क्रि-  
यावान्.

† क्रिजम क्रिजमा, *s. m.* Chrisma.

† क्रिजमारकरं क्रिजमारकरु-  
का, *v. t.* Chrismar.

† क्रिस्तांव क्रिस्तांन्वा, *s. m.*  
Christão.

क्रिस्तांवपण क्रिस्तांन्वापणा, *s. n.*  
Qualidade de ser christão; deveres  
ou estado de christão; christianismo;  
christandade.—*De* क्रिस्तांव.

क्रीडा क्रिदा, *s. f.* Brinco, jogo;  
divertimento,entretimento,passatempo,  
diversão; graça, chalaça.—*S.*

क्रीडुक क्रिदुंका, *v. i.* Divertir-  
se, entreter-se.—*S.* क्रीड्.

क्रीस्त क्रिस्ता, *s. m.* Christo.

‡ क्रीस्तविरुद्ध क्रिस्तविरुद्धा,  
*a. c.* Antichristão.—*Kristavirud-*  
*dhapana*, *s. n.* Antichristianismo.  
—*Kristaviroddhi*, *s. m.* Anti-  
christo.—*M.* de क्रीस्त e विरुद्ध.

§ क्रु **krura**, *a. c.* Cruel, deshumano, barbaro, feroz, duro, sevo, desalegado; acerbo, acre.—*S.*

क्रोड **kroḍa**, *s. V.* क्रोटि **koṭi**.—*M.*

क्रोध **krodha**, *s. m.* Ira, colera, raiva, sanha, indignação, breca (*v. ye-vumka, hādumka*).—*S.*

क्रोधिवंत **krodhivanta**, *v. c.* Irascível iracundo, irritavel, agastadiço, assomado.—*S.* क्रोधिवान्.

क्रोधी **krodhī**, *a. c.* Colerico, rabugento, sanhoso, rabido.—*S.*

क्रोधयुक्त **krodhāvumka**, *v. c.* Irar, encolerisar, agastar, assanhar; indignar.—*De* क्रोधुक्त.

क्रोधुक्त **krodhumka**, *v. i.* Irar-se, agastar-se, arrenegar-se, encolerisar-se, esbravejar, raivar.—*S.* क्रुध्.

† क्लास **klāsa**, *s. f.* Classe. (*Lus. des.* Diremos: *varga, varna, parada, jinnasa*).

\*\* क्लेदमापक **kledamāpaka**, *s. m.* Hygrometro.—*S.*

### ख Kha

ख **Kha**. Segunda consoante (guttural aspirada), correspondente a *k* ou *c* guttural muito aspirado.

खकालक **khaṅkāluṅka**, *v. i.* Rinchar, relinchar, nitrir, hinnir.—*M.*

खखारक **khaṅkhārumka**, *v. i. onom.* Esforçar-se para cuspir; escarrar com soido.—*M.*

खखार **khaṅgāra**, *a. c.* Decrepito, caduco.—*M.*

\* खगुक्त **khaṅgumka**, *v. i.* Enfraquecer-se, esvair-se, desmaiar.—*M.*

§ खगोल **khagola**, *s. m.* Esfera celeste—**Khagolavidyā**, *s. f.* Astrologia.—*S.*

खखणी **khaṅchani**, *s. f.* Embutidura, engaste, encaixamento.—*M.* *de* खचुक्त.

खखरो **khaṅcharo**, *a. (i, em)* Eunucho, castrado, capado; impotente.—*H.*

खखीत **khachita**, *a. c.* Certo, seguro, positivo, formal.—*M.*

खचुक्त **khaṅchumka**, *v. t.* खचुक्त **khaṅchaumka**, *v. c.* Embutir, encastoar, engastar, marchetar; cravejar; (*fig.*) imprimir na mente, gravar no coração.—*S.* खच्.

खखनी **khajani**, *s. f. V.* डरी **uri**.

खखनो **khajano**, *s. m.* Morteiro, obuz; thesonaria.—*S.*

खखिरो **khaṅjiro**, *s. m.* Punhal, adaga.—*P.*

खखट **khatakhaṭa**, *s. n. onom.* Fracasso, estrouido, bulha.—*M., H.*

खखटयुक्त **khatakhaṭāvumka**, *v. c.* Fazer com bulha, atroar, estrugir.—*De* खखट.

खखटुक्त **khatakhaṭumka**, *v. i. onom.* Fazer bulha, estrondear, estrepitar.—*M.*

खखटत **khatakhaṭem**, *s. n. onom.* Matraca, engenho para afugentar animais daminhos.—*M.*

खखटपटा **khatapaṭa**, *s. n.* Arruido, bulha, tumulto; negocio complicado, trabalho enfadonho.—*M., H.*

खखटुक्त **khatapaṭumka**, *v. i. onom.* Vozear, bulhar, alterar.—*M.*

खखटयो **khatapatyo**, *a. (i, em)* Bulhoso, bulhento.—*M.*

खखले **khatalem**, *s. n.* खखले **khatalo**, *s. m.* Disputa, desavença, rixa, desacordo, discórdia; litigio, pleito, demanda; auto, processo.—*M.*

खखला **khatalo**, *s. m.* Cabaz de palma tecida; alfofa.

खखलत **khatakhaṭa**, *adv. onom.* Depressa, logo, promptamente, rapidamente.—*M.*

खखरो **khataro**, *a. (i, em)* Decrepito, caduco.—*M.*

खंड **khaṇḍa**, *s. m.* Ajuste de obra, contracto de trabalho em grosso;

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

concerto, pacto, acordo; compra por atacado; intermissão, interrupção, pausa; divisão; secção, paragrapho; porção, fragmento; decada do rosario; volume, tomo; provincia, districto; resgate.—*S.*

**खडखडावुक khadakhadāvumka**, *v. c. onom.* Raihar, esbravejar; fazer lestage, —destramente.—*M.*

**खडखडीत khadakhadīta**, *a. c. onom.* Secco e duro; aspero, rispido; franco, aberto; lesto, desembaraçado, expedito, resoluto.—*M.*

**खडखडुक khadakhadūmka**, *v. i. onom.* Trincar, estalar.—*M.*

**खंडकान khaṇḍakāna**, *s. n.* O-bra por ajuste, empreitada.—*M.* de खंड e कान.

**खडकर khadachara**, **खडतर khadātara**, *a. c.* Rigoroso, severo, estric-to.—*M.*

**\*खडच्छाया khaṇḍachohāyā**, *s. f.* Penumbra.—*S.*

**\*खंडन khaṇḍana**, *s. n.* Quebra, destroço, arrasamento, devastação asolação; refutação, confutação; revogação, rescisão, reformação; retracção, palinodia.—*S.*

**खंडनी khaṇḍanī**, *s. f.* खंडप **khaṇḍapa**, *s. n.* Ajuste, contractação, apreciação, avaliação; finta, derama; multa.—*S.* खंडत.

**खडप khadapa**, *s. n.* Rocha, rochedo, penedo, penha, roca.—*M.*

**खडपी khadapī**, *a. c.* Cheio de rochedos, da natureza de rocha, rocheiro, roqueiro.—De खडप.

**खडपो khadapo**, *a. (t, em)* Alto, membrudo e esforçado; ancho.—De खडप.

**खडबडीत khadabaḍīta**, *a. c. onom.* Aspero, escabroso, rispido.—*M.*

**खडबडुक khadabaḍūmka**, *v. i. onom.* Estar inquieto.—confuso; agitar-se, sacudir-se, descompor-se.—*M.*

**खडाखड khadākhaḍa**, *adv. onom.* Em un instante, immediatamente, lestage, promptamente.—*M.*

**खडाघांत khadāghānta**, *s. m.* Ladeira alcantilada; (*fig.*) machão, homemzerrão, machacaz; gigante, colosso.—*M.*

**खाडवो khadāvo**, *s. f. pl.* Tamancos, chiripos, patins.—*M.*

**खंडित khaṇḍīta**, *a. c.* Refutado, confutado; interrompido; intervallado; definido, finito.—*S. p. p.* de खंड.

**खडी khadī**, *s. f. dim.* Khaḍo, pequeno; greda, gesso, giz, schisto; scibala; grão; seixo.—De खडो.

**खडीसाकर khadīsākara**, *s. f.* Assucar candi,—crystallizado.—*M.* de De खडी e साकर.

**खंडुक khaṇḍūmka**, *v. t.* Ajustar, convencionar, contratar; apreçar, avaliar; quebrar, destrucar; (*ant.*) refutar, rebater, redarguir; propulsar, rechazar, confutar, contradizer, arguir; revogar, rescindir, reformar; retractar, desdizer.—*S.* खंड.

**खडू khadū**, *s. f.* Brita.—*M.*

**खडूं khadūm**, *s. n.* Escabrosidade muito saliente de arvores, pedras, etc; protuberancia, excrescencia.—*M.*

**खडो khadō** *s. m.* Torção, pedaço de assucar, etc.—*S.* खंड.

**खंडोक khaṇḍōmka**, *v. r.* Destruir-se, estirpar-se.—De खंडुक.

**खडग khadga**, *s. m.* Espada, terçado, sabre, cimitarra, alfange.—*S.*

**खण khana**, *s. m.* Divisão, compartimento; partição; gaveta; andar de casa.—*M.*—*S.* खंड ?

**खण khana**, *s. f.* Pedreira, canteira; mina; tanque; cova.—*Khaṇḍ sāmgaḍī māti, mātye sāmgaḍī bhīti*; qual o pai, tal o filho.—*S.* खनी.

**खण khana**, *s. f.* Armadilha de pesca, nassa, covão, abarga.

**खणकी khaṇakī**, *s. f.* Canequim; lona.—*M.*

**खणकूल khaṇakūla**, *s. n. dim.* Cavouco, excavação.—De खण.

खणखणीत **khanakhanita**, *a. c. onom.* Sonoro, estrugente, retumbante; duro, rijo.—*M.*

खणखणुं **khanakhanuṅka**, *v. i. onom.* Resoar, retumbar, reboar, retinir.—*M.*

खणणी **khanani**, *s. f.* खणप **khanapa**, *s. n.* Acção de cavar, cava, sacha, excavação.—*S.* खनन.

खणपट **khanapata**, खणपण **khanapana** *s. n.* Impertinencia, importunação, serrazina; resmungação; regateação.—*M.*

खणपणे **khanapane**, *a. (t, em)* Impertinente, importuno, serrazina, caustico; resmungador; regateador.—*De* खणपण.

खणपी **khanapi**, *s. m.* Cavador, sachador.—*De* खणप.

खणुं **khanuṅka**, *v. t.* Cavar, sachar, escavar.—*खन्.*

खत **khata**, *s. n.* Nodoa, mancha, macula; laivo, tacha, pecha, labéo; borrão.—*H.*—*S.* क्षत.

खत **khata**, *s. m.* Estrume, esterco (*v. Sac.*)—*H.*

खंत **khamta**, *s. f.* Sentimento, dor, desgosto, afflictção, pezar, tristeza; arrependimento; melancholia.—*Kh. dkaruṅka*, affligir-se; mortificar-se; arrepender-se.—*Khamtika saro, potika pasâro*: o vinho para a tristeza, e o negocio para o capital.—*M.*

खतखतावुं **khatakhatavumka**, *v. c.* Fezer ferver, aferventar.—*De* खत-खणुं.

खतखतुं **khatakhatuṅka**, *v. i.* Ferver, aferventar-se, borbulhar, gorgulhar.—*S.* क्व्.

खतखतो **khatakhato**, *s. m. onom.* Fervura, effervescencia, ebullicção; (*fig.*) riso descomedido, cachinada.—*S.* क्व्.

खतावणी **khatavani**, *s. f.* Borradora, manchadura, maculação; contaminação.—*De* खतावुं.

खतावुं **khatavumka**, *v. c.* En-

nodoar, manchar; borrar; contaminar.—*De* खत.

खतावुं **khatavumka**, *v. r.* Ennodoar-se, manchar-se; contaminar-se.—*De* खत.

खताळे **khatalo**, *a. (t, em)* Manchado, ennodado; tetro.—*De* खत.

खंती **khamti**, *a. c.* Triste, pezaroso, sentido, dorido.—*M.*

खंतीभरित **khamtibharita**, *a. c.* Cheio de tristeza, triste, afflicto, sentido, dorido, doloroso; melancholico.—*De* खंत e भरित.

खतें **khatem**, *s. n.* Titulo de credito ou de despeza; conta corrente; intitlamento; patrimonio.—*M.*

खत्री **khatri**, *s. m.* Individuo da casta militar; guerreiro.—*M.*—*S.* क्षत्रिय.

खंदक **kandaka**, *s. m.* Canal; vala, fosso.—*M.*

खदळ **khadala**, *a. c.* Turvo, turbido, lamacento, brejoso, lentejoso; agitado.—*M.* खडूळ.

खदळवुं **khadlavumka**, *v. c.* Turvar, enturvar.—*M.* खडूळणें ou खदळणें.

खदळुं **khadaluṅka**, *v. i.* Turvar-se, tornar-se turbido;—*v. imp.* (con *potâna*) Embrulhar-se o estomago, engulhar-se.—*M.* खदळणें.

खदोळ **khadoḷa**, *s. m.* Acção de turvar, turbidez (*v. mâruṅka*).—*De* खदळ.

खननो **khanano**, *s. m.* *Cor.* de खजनो **khajano**.

खप **khapa**, *s. m.* Extração, consumo, vasa, venda (*v. âsumka, jâvumka*).—*M.*

खपण **khapana**, *s. n.* Mortalha.—*A.*

खपणुं **khapanuṅka**, *v. t.* Amortalhar.—*De* खपण.

खपुं **khapuṅka**, *v. i.* Vender-se; consumir-se exhaurir-se; ficar entretido, estar occupado.—*M.*

**खर्बोक khapaunka**, *v. c.* Vender.—De खर्बुक.

**खबर khabara**, *s. f.* Noticia, novidade, nova; conhecimento, sciencia; aviso, advertencia, notificação, annuncio; informação.—*Kh. divunka*, informar, participar, communicar, notificar, avisar, advertir.—*A.*

**खबरदार khabaradâra**, *a. c.* Bom, são, sadio, escorreito; adestrado, proficiente.—*P.*

**खबरदार khabaradâra**, *int.* Alerta! animo! coragem! sus! eis! bravo! cuidado! cautela! alto lá!—*P.*

**खबर्बो khabaryo**, *a.* (*t, em*) Novelista, porta-novas, amigo de novidades.—*A.*

•• **खमध्व khamadhya**, *s. m.* Zenith.—*S.*

**खमीर khamira**, *s. m e n.* Matéria levedante; fermentação.—*A.*

**खं khamya**, *adv. V.* खं *khaim.*

**खर khara**, *s. f.* Fundo (do poço, rio, etc.), vasa, pique, sedimento do poço ou rio; o vermelho do firmamento.—*M.*

**खर khara**, *a. c.* Quente, calido, fervente; picado, embravecido (o mar), acerbo, acrimonioso, rigoroso, rigido; severo, estricto, austero.—*Kh. kh. klla*, quente como o alcatrão derretido.—*S.*

**खरखर kharakhara**, *s. f. e n. onom.* Ronquido do escarro; estertor, (*fig.*) impertinencia.—*M.*

**खरखरिताव kharakaritâya**, *s. f.* Aspezeza, escabrosidade, rispidez.—De खरखरित.

**खरखरित kharakharita**, *a. c. onom.* Aspero, escabroso, rispido.—*M., H.*

**खरखर्क kharakharunka**, *v. i. onom.* Ter estertor,—ronquido; fazer som aspero; ser escabroso.—*M.*

**खरगुळ kharagûla**, *s. f.* Arvore—*Tremna orientalis.*—*M.*

**खरचांडी kharachandî**, (*खरची karachi, u. Can.*) Caboz (peixe).

**खरज kharaja**, *s. f.* Sarna; comichão. *Kh. vachunka*, passar a comichão; (*fig.*) estar satisfeito.—*Kharajira udaka padunka (fig.)* ter o que se desejava, ter satisfeita a necessidade ou conveniencia propria.—*S. कच्छु* ou खर्जू.

**खरजुवाळे kharajuvâlo**, **खरजुळे kharajulo**, *a.* (*t, em*) Sarmiento.—De खरज.

**खरजुंक kharajunka**, *v. i.* Ter comici (ã),—prurido.—*S. खर्जू.*

**खरड kharada**, *s. f.* Rabiscas, garatuja, borrão, garabulha, gregotins; raspadura, raspas.—*M.*

**खरड kharada**, *s. n.* Calva.—De खरडुक.

**खरडी kharadi**, *s. f. dim.* Cabeinha.—De खरडो.

**खरडुक kharadunka**, *v. t.* Raspar, rapar; borrar, rabiscar, garatujar; esboçar, debuxar; descascar (arroz, etc.); fazer qualquer obra toscamente; pisar, abolar, amolgar.—*M.*

**खरडो kharado**, *s. m.* Cabeça, caveira.

**खरडो kharado**, *a.* (*t, em*) Calvo, incapillato.—*S. खडित* ou खस्वाद.

**खरडो kharado**, *s. m.* Minuta, rasquinho; esboço, bosquejo, debuxo, delineação; risco; diario, livro de lembranças, memorial; lista, resenha; cartapreço.—*M.*

**खरपण kharapana**, **खरपणे kharapanem**, *s. n.* Coçadura; esgravatadura ou raspadura do que se apega á panella ou ao tacho.—De खरपुंक.

**खरपुंक kharapunka**, *v. t.* Coçar; esgravatar, raspar.—*M.*

**खरबड kharabada**, *a. c.* Desegual, não plano; escabroso, rispido.—*M.*

**खरबरीत kharabarita**, *a. c.* Aspero, rispido, crespo; enchapinado.—*M.*

खरबे kharabem, *s. n.* Tinha.—  
Kharabyācho, *a. g.* (♂, em) Tinho-  
so, gafeirento.—*M.*

खरवड kharavada, *s. f.* Escoria ;  
raspadura, raspas.—*M.*

खरवडुंक kharavadumka, *v. t.*  
R. spar, aparar ; arranhar ; exhaurir ;  
esgotar.—*M.*

खरवडो kharavaḍo, *s. m.* Baspador.—  
De खरडुंक.

खरवंत kharavanta, *s. f.* Arvore  
—Ficus scabriuscula.—*M.*

खरवंत kharavanta, *s. f. onom.*  
Serra.—*M.* कवरंत,—*S.* करपच.

खरवंतकार kharavantakāra,  
खरवंती kharavanti, *s. m.* Serrador.  
—De खरवंत.

खरसं kharasa, *s. f. onom.* Can-  
saço, offego, anhelito, dyspnea, ar-  
quejo.

खरसावुंक kharasāvumka, *v. c.*  
Fazer cansar, afanar, estafar, esfalfar,  
fatigar, afadigar.—De खरस.

खरसावुंक kharasevumka, *v. c. i.*  
Ter cansaço, offegar, anhelar, arquejar,  
arfar, esbofar.—De खरस.

खराब kharāba, *a. c.* Mau, toscó,  
imperfeito ; fraco ; cansado.—*H.*

खराब kharāya, *s. f.* Quentura,  
calor ; acerbidade, acrimonia ; asper-  
za, severidade, rigor ; vehemencia ; es-  
permatorrhea, polme.—De खर.

खराहंक kharārumka, *v. t.* Almofaçar.—*H.*

खरारो kharāro, *s. m.* Almofaça,  
grisol.—*H.*

खरावुंक kharāvumka, *v. t.* Fer-  
ver ; (fig.) fazer rigor ; usar de severi-  
dade ; bater com força.—*M.*

खरु kharū, *s. f.* Peixe miudo de  
agua doce.

खरें kharem, *s. n.* Verdade ; —  
*adv.* Verdadeiramente, certamente, se-  
guramente, sinceramente.—*Kharem-  
cha, emph.* Com efeito, devéras, re-  
almente.—*H.*

खरें kharem, *s. n. onom.* Pelle  
dura de certos peixes, lixa.

खरेपण kharepana, *s. n.* Verdade,  
certeza, veracidade, fidelidade, lealdade,  
sinceridade, seriedade, integridade,  
inteiraza, probidade, autenticidade.  
—*Kharepanim, adv.* Com veraci-  
dade, sinceramente.—De खरो.

खरो kharo, *a. (♂, em)* Verdadeiro,  
certo, veraz, verídico ; fidedigno, leal ;  
acurado, exacto ; positivo, serio, apto,  
habil, adaptado ; genuino ; integro,  
probo ; autentico.—*H.*

§ खकं kharka, *s. m.* Bilhão.—*S.*

खरकस kharkasa, *a. c.* Aspero,  
rigido, severo, austero ; «corado ; zoilo.  
—*Kharkasā ghovācht bālla simdala :*  
marido ciumento tem mulher liber-  
tina ; demasiado rigor ocasiona laxi-  
dão.—*S.* ककंच.

खरगं kharga, *s. n.* Espada ; (fig.)  
castigo, flagello ; tribulação.—*S.* खङ्ग.

खरचं kharcha, *s. m.* Despeza, cus-  
to, gasto, sumpto ; custa, custas.—  
*Kharchāka divumka* (com *dat.*) dar-  
lhe para o seu tabaco.—*P.*

खरचवेच kharchavecha, *s. m.*  
*redup.* Gasto, despeza, despendio.—  
De खरचं e वेच.

खरचारीक kharchādika, *a. c.* Custoso,  
opiparo, sumptuoso, caro.—De  
खरचं.

खरचिक kharchika, *a. c.* Despen-  
dioso, gastador ; prodigo.—De खरचं.

खरचुंक kharchumka, *v. t.* Des-  
pender, gastar, desembolsar.—De खरचं.

खरचोक harchomka, *v. r.* Des-  
pender-se, gastar-se, consumir-se.—De  
खरचुंक.

खरनं kharna, *s. n.* Forno (para  
pães, doces, etc.) ; compartimento para  
cinza, —farelo.—*S.* कंदू ou *Port. forno!*

खरनाकार kharnākāra *s. m.* For-  
neiro.—De खरनं.

खलती khalatī, *s. f.* Arvore—*Ster-  
culea alata.*

खलते khalato, *s. m.* Fructo de *khalatī*.

खलाशी khalāśī, *s. m.* Marinheiro, marujo, nauta; artilheiro.—*A.*

खलशीपण khalāśīpana, *s. n.* Marinhagem.—*De खलाशी.*

खलिफा khalīpha, *Califa.*—*A.*

खंबद khamvata, *a. c.* Rançoso.—*M.*

खंबदाण khamvatāna, *s. f.* Ranço.—*M. de खंबद e बाण.*

खवळ khavaḷa, *s. n.* Escama;—*s. f.* Caspa, carepa; chareta com restos de miolo.—*Khavalāncho, a. g. pi. (t, m)* Escamoso.—*M.*

खवळवुंक khavaḷāvunika, *v. c.* Escamar.—*De खवळ.*

खवळे khavaḷo, *s. m.* Crusta, co-dea.—*M.*

खसखस khasakhasa, *s. f.* Semente de papoula branca.—*S. ou P.*

खळ khala, *s. f.* Amido; pasta, grude, colla;—*s. m.* Salmoira.—*S. खल.*

खळखळ khāḷakhāḷa, *s. m. onom.* Confusão, alarido; gargalhadas, rinchadas, risota; borborygmo.—*M.—S. खलखल.*

खळखळुक khāḷakhāḷunika, *v. i. onom.* Fazer alarido, estrepitar;—*v. imp. (com potāna)* Ter borborygmos.—*M., H.*

खळणी khāḷānī, *s. f.* खळव खालापा, *s. n.* Omissão; interrupção, intermissão, intermittencia; cessação, descontinuação, suspensão.—*De खळुक.*

खळवळ khāḷabaḷa, *s. m. onom.* Confusão, tumulto, alvoroço, motim; insurreição.—*M.*

खळवळुक khāḷabaḷunika, *v. i. onom.* Tumultuar, amotinar-se; alvoroçar-se, agitar-se, revolver-se, barafustar.—*M.*

खळसां khalasām, *s. m. pl. onom.* Ronquido no peito; offego.

खळी khālī, *s. f.* Sargenta, valleta, acanalladura; valla, trincheira; bahia, enseiada, abra, havra, canal.—*M.*

खळुक khāḷunika, *v. i.* Passar sem ser feito o que se devia fazer (como: a noite sem se deitar, ou adormecer, a fome sem comer, a sede sem beber, o dia sem comparecer ao serviço, etc.); perder-se; faltar; omittir-se; interromper-se; cessar, sobreestar, parar.—*M.—S.—खड् ?*

खळे khāḷem, (por *abr.* खळ khalā) *s. n.* Recinto para debulhar e secar os cereaes, legumes, etc.; eira.—*S. खल.*

खळौंक khāḷounika, *v. c.* Deixar de fazer o que devia, omittir, passar em claro; padecer fome,—sede; perder noite,—somno; tresnoitar; interromper, descontinuar, cessar, sustar, parar; descontar.—*De खळुक.*

खळक khāka, *s. f.* Cor. de काक kākha.

खळंक khāmka, *s. n. onom.* Tosse.—*S. खाघ.*

खळकळुक khāmkaḷunika, *v. i. onom.* Tossir.—*De खळंक.*

खळच khāmcha, *s. f.* Greta, fenda, brecha.—*Khāmchika ghātunika,* encuar; entalar. *Kh. paḍunika* ou *sām-paḍunika,* cahir no laço,—no precipio, metter-se em camisa de onze varas.—*M.*

खळचाडुक khāmchāvunika, *v. c. V. खँचौंक khemchaunika.*

खळजन khājana, *s. n.* Varzea valhada para obstar á alagação do rio; varzea formada pela alluvião, lezeira, sapal.—*M.*

खळजरी khājūrī, *s. f.* Tamareira brava.—*S. खजूरी.*

खळजूर khājūra, *s. m.* Tamara, datile.—*S. खजूर.*

खळजूरमाड khājūramāda, *s. m.* Tamareira, datileira.—*M. de खळजूर e माड.*



साजें khâjem, *s. n.* Sorte de doce; talhadas de doce de certos feitios.—*H.*

साट khâṭa, *s. f.* Leito, cama.—*H., M.—S.* खट.

साटली khâṭāli, *s. f. dim.* Caminha.—*Kh. potālā*, cama e mala; fardel, farnel.—De साटलें.

साटलें khâṭalēm, *s. n. dim.* Leito pequeno.—*H.* de साट.

साटलो khâṭālo, *s. m. aug.* Leito grande, cataló.—De साट.

साड khâḍa, *s. f.* Porto; angra, embocadura, foz.—*Khâḍāna pāvūna tārūm phūṭalēm*: de mão a bocca muitas vezes se perde a sopa.—*M.*

साड khâḍa, *s. n.* Barba.—*Kh. phutūmka*, deitar barbas, barbar. *Kh. miṣṭī*, barba inteira.—*M.*

साडकी khâḍhaki, *s. f. dim.* Barba (parte do rosto).—De साड, *n.*

सांडप khâṁḍapa, *s. n.* Corte,—golpe para fazer cahir a arvore.—*M.* de खंडुक.

सांडवे khâṁḍavēm, *s. n.* Esteira quadrada de bambú sobre que se colloca o moinho de mão. *Khâṁḍavyā edēm kâlīja āsumka*, ser extremamente audaz, ser destemido. *Kh. edēm pustaka*, bacamarte, livro in folio.

सांडी khâṁḍī, *s. f.* Candil.—*M.*

सांडुक khâṁḍūmka, *v. t.* Cortar, golpear.—*M.—S.* खंडू.

सांडू khâḍūm, *s. n.* Circulo de corda para subir a palmeira.—*M.*

\* सांडें khâṁḍēm *s. n.* Terçado, azagaia.—*M.* सांड.

सांडोळे khâṁḍoḷēm, *s. n.* Canteiro.—*M.*

साड्यो khâḍyo, *a. (t, em)* Barba-do, barbaçudo, barbaças.—De साड, *n.*

साण khâṇa, *s. n.* Comida, alimento, sustento, vianda, pabulo, pasto, matença, ceva.—*Khâṇācho*, *a. g. (t, em)* Alimentario, alimentoso.—*M.—S.* सांर.

साणखण khâṇakhṇa, *s. n.* Indicio, signal, rastro, vestigio; soada, rumor.—*M.*

§ साणा khâṇā, *s. n.* Jantar.—*H.*

साणार khâṇāra, *s. m. (f. ārṇa, ārṇa)* Comilão, glotão, viandeiro.—De साण.

साणारो khâṇāro, *a. (t, em)* Guloso, edaz, voraz.—De साण.

साणावळ khâṇāvāḷa, *s. f.* Mesa commum; estalagem, ostaría, hotel; despeza de mesa.—*M.* de साण.

सात khâṭa, *s. n.* Lixo, despejo, esterco.—*M.*

§ सातखुतली khâṭakhutālī, *s. f.* Ortiga.

सातप khâṭapa, *s. n.* Logar de despejo da aldeia, sentina; lama, lodçal, stoleiro, chiqueiro.—*M.*

सातांजेवतां khâṭāñjevatāñ, *adv. redup.* Sem previo conhecimento, sem previa doença (morrer).—*M.* de सातुक e जेवुक.

सातीर khâṭīra, *posp. (com rad.)* Em prol de, por amor de, por (*L. pro.*)—*A.*

सातो khâṭo, *p. pr. (t, em)* O que com e, o que tem para comer.—*Kh. jevato*, o que tem os commodos de vida.—*Khâtyāka āsa bhava, nâhatyāka chikala bhava*: quem come muito deseja mais, quem se banha frequentemente é mais sujo.—De सातुक.

सातोड khâṭoḍa, *s. f.* Poça suja, lamaçal, enxurdeiro, lameiro, brejo, lodçal; abundancia e barateza de frutas.—De सातण.

सातोडावुक khâṭoḍāvūmka, *v. c.* Sujar, enlamear, conspurcar, emporcalhar.—De सातोडुक.

सातोडुक khâṭoḍūmka *v. i.* Enlamear-se, enxurdar-se, turvar-se.—De सातोड.

सांर khâṁḍa, *s. m.* Espada, hombro; espinhaço (em referencia á carga).—*Khâṁḍāra ghevūmka* ou *mārūmka*, levar aos hombros. *Kh.*

*pālanva kādhāna bhovunika*, passar o tempo em ocio (diz-se de mulheres).—*M.*—*S.* स्कंध (donde *L. scapula*).

सांस्कार khāndakāra, *s. m.* Gato pingado.—*M.* de सां.

सांसी khāndī, *s. f. dim.* Raminho.—*Khāndyo*, *pl.* rama.—De सांसे.

सांसे khāndo, *s. m.* Ramo.—*S.* स्कंध.

सांघ khāmpa, *s. n.* Chanfro, chanfradura, golpe.—*M.* सपणी.

सांघ khāmpa, *s. f.* Espécie de peixe miúdo.

सापरपण khāparapana, *s. n.* Selvageria, grosseria, rusticidade, rudeza.—De सापरी.

सापरले khāparalem, *s. n.* Negra, caíra.—De सापरी.

† सापरी khāparī, *s. m.* Cafre. (*Si., T.*)

सांपावुंक khāmpāvunika, *v. c.* Chanfrar, golpear, cortar.—De सांघ.

सापुरले khāpurado, *s. m.* (*loc. injur.*) Negro.—De सापरी.

सांब khāmba, *s. m.* Poste, pillar.—*S.* स्तंभ.

सांबली khāmbali, *s. f. dim.* Poste pequeno; peça vertical da grade; rera.—De सांब.

सांबली khāmbāyatem, *s. n.* Planta—*Andrographis paniculata*.—*Khāmbāyāka vachunika*, perder-se, deteriorar-se.

सांबले khāmba, *em* Columna, pilastro; esteio; pedrão.—*S.* स्तंभ.

सांबले khāyalo, *a* (*t, em*) De baixo, inferior, baixo.—*Khāyalyāna*, *adv.* Por baixo.—De सांब.

साार khāra, *v. c.* Salgado, salino, salso.—*S.* सार.

साार khāra, *s. m.* Lixívia, barrela, decoada, soda, potossa; alcali; amônia, borax.—*Kh. gālumka* (*fig.*) dar despeza.—*Kh. lāgumka* (*fig.*) incorrer na despeza,—na perda.—*Khāracho*, *a. g.* (*t, em*) Alcalino, alcalico, ammoniacico.—*S.* सार.

‡ साारट khāraṭa, *s. n.* Alluvião.—*M.* साारवट khāravata, *s. f.* Solo impregnado de saes.—*M.* de साार.

साारवणी khāravani, (*por abr.* साारणी khāroni) *s. f.* Agua salgada; lixívia, barrela.—*M.* de साार e पाणी.

साारवी khāravī, *s. m.* Pescador.—*M.* de साार.

साारसाण khārasāna, *s. f.* Qualidade de ser salgado; salsugem.—De साार e घाण.

साारसो khāraso, *a. dim.* (*t, em*) Algum tanto salgado, salpreso, salobre.—*Kh. pōmta*, ponto,—gosto salgado.—De साारो e सो.

साारवणी khāravani, *s. f.* Salgadura, salmoira, alcalisação.—De साारवुंक.

साारवुंक khāravunika, *v. c.* Salmoirar, salgar; lixiviar, alcalisar.—De साार.

साारवोक khāravonika, *v. r.* Tornar-se salgado.—De साार.

साारीक khārika, *s. f.* Tamara colhida antes de amadurecer e seccada.—*M.*

साारें khārem, *s. n.* Peixe salgado.—*Sukūna kh. jāvunika*, estar enfesado,—definhado.—De साार, *a.*

साारो khāro, *a.* (*t, em*) Salgado, salino.—De साार, *a.*

साळ khāla, *posp.* Sob, debaixo, em poder de, sujeito a.—*M.*

\* साळले khālaterm, *posp.* Debaixo.—De साळ.

साळलेपण khālatepana, *s. n.* Inferioridade; sujeição; humildade; obediência, docilidade; resignação.—*Khālatepantrm*, *adv.* Humildemente, obedientemente.—De साळले.

साळलेतो khālatato, *a.* (*t, em*) Baixo, inferior, subordinado, sujeito; humilde; obediente; docil.—*M.*

साका khālā, *adv.* Abaixo, embaixo.—*Khālācho*, *a. g.* (*t, em*) De baixo; inferior; subordinado.—*Khālāchem poṭa*, hypogastrio.—*M.* साळ.

**खाऊंक khâlavumka**, *v. c.* A-baixar, abater, humilhar; minorar, deprimir; degradar.—*M.*

**खाळी khâli**, *a. c.* Vazio, despejado, descarregado.—*M.*

**खाळीं khâlim**, *posp. e adv.* Sob, debaixo; abaixo, embaixo. De **खाळ**.

**खाळो khâllo**, *pret. perf. irr.* de **खाऊंक khâlavumka**.

**खावणेण khâvagepana**, *s. n.* Voracidade, gulodice.—De **खावणे**.

**खावणे khâvago**, *a. (î, em)* Glotão, gargantão, goulão, golosino, voraz.—De **खाण**.

**खांवणे khâmvaoho**, *a. g. (î, em)* Comestível.—*Khâmvaohm pândm*, folhas de betel.—De **खावुंक**.

**खावटे khâvatem**, *s. n.* Interrupção, interceptação, intercalação, intervalo, intercadencia, intermissão; rotura, rompimento; boqueirão.—(*v. ghâjumka, padumka*).—De **खावुंक**.

**खावण khâvana**, *s. f.* Manjadoura; expressão usado em certos jogos para designar a pena porque tem de passar o vencido.—*Kh. khâvumhu*, sujeitar-se o vencido á pena do jogo; pagar as favas.—De **खावुंक**.

**खावुंक khâvumka**, *v. t.* Comer; morder, picar (pulgas, mosquitos, etc.); dissipar, desperdiçar (os bens); absorver; devorar; apoquentar, importunar, serrazinar, causticar, perseguir; omitir, (palavras ao fallar ou escrever); roer; rômorder (a consciencia); levar tunda ou sova; reprehender, insultar acretamente; levar de vencida, subjugar completamente: empalmar; usufruir; perceber, receber (vencimento).—*Khâtâ pitâ*, *Deva ditâ*: come, bebe, é Deus que dá.—**खाव**.

**खावुंक khâvumka**, *v. i.* Estar frio (*thamda* ou *himva*);—*v. imp.* (com *loc. in*) Ter dor espasmodica; (*fig.*) remorder a consciencia—*Âmbata khâtocha, tâlyâ lâgim kacharâvatâ*: quem semea espinhos, colhe abrolhos; quem semea ventos, colhe tempestades.—*S. खाव*.

**खावुंक khâvumka**, *v. c.* Dar de comer, alimentar; (*fig.*) pisar, sovar, tosar.—De **खावुंक**.

**खासा khâsâ**, *a. ÷.* Proprio, legitimo, genuino, puro, verdadeiro, real; pessoal, peculiar.—*A.*

**खासगी khâsagi**, *a. c.* Privado, particular, pessoal, individual, proprio.—*M.* De **खास**.

\* **खासनीस khâsanisa**, *s. m.* Vedor, administrador de fazenda.—*H.*

**खास्त khâsta**, *s. f.* Castigo, pena; pezar; tormento; praga.—*Kh. bhogomka* (com *dat.*) pezar, estar pezaroso; levar pisa. *Kh. lâvumka*, applicar castigo; castigar, penar.—*M.*, *despeito*, ou *Port. castigo?*

**खिचडी khichadi**, *s. f.* Doce feito de trigo, jagra, etc.; guizado de muitas coisas, farrão, farragem.—*Kh. khâvumka* (*fig.*) passar por tribulações; levar para o seu tabaco. *Kh. khâvumka* perseguir, molestar, magoar.—*A.*

**खिचकी khidaki**, *s. f.* Janella; (*fig.*) subterfugio, escapula.—*M.*, *C.*

**खिणखिणुंक khinakhinumka**, *v. i. onom.* Tinir, retinir.—*M.*

**खिजेवुंक khinevumka**, *v. c. i.* Callejar, ter callos.—De **खीण**.

**खितखुतलो khitakhutalo**, *s. m.* Doce preparado pelas crianças com varios ingredientes; (*fig.*) mescla, amalgama; miscellanea.—*M.*

**खिरस khirasa**, *Divisão de varza* (quarta parte de *saravana*).

**खिरुंक khirumka**, *v. i.* Diluir-se, dissolver-se.—*M.*—*S. खर*.

**खिरौंक khiraumka**, *i. c.* Diluir, dissolver, solver, delir; anaçar.—*S. खर*.

**खिरौणी khirauni**, *s. f.* Dissolução, solução, diluição, deliciação.—De **खिरौंक**.

**खिवणी khivani** *s. f. onom.* (*ger u no pl.*) Solução (*v. yevumka*).

**खितो khiso**, *s. m.* Algibeira, bolso.—*P.*

खिलखिलपण **khilakhilapana**, *s.*  
1. *onom.* Rachitis.—*M.*

खिलखिलीत **khilakhilita**, *a. c.*  
*onom.* Rachitico.—*M.*

खिलखिले **khilakhilo**, *s. m. onom.*  
Guiso, soalha.

खिलखिली **khilāvani**, *s. f.* Crava-  
ção, pregadura.—De खिलखुंक.

खिलखुंक **khilāvumka**, *v. c.* Pre-  
gar, cravar cravejar, fincar; aferro-  
llhar.—*S.* कील.

खिले **khilo**, *s. m.* Prego, cravo;  
escaravelha.—*S.* किलक.

खीण **khina**, *s. n.* Callo.—*S.* किण.

खीण **khina**, *s. n.* Momento, ins-  
tante; minuto.—*Kh. bhara*, *s. n.* e  
*adr.* Um momento, um instante.—*S.*  
क्षण.

खीत **khira**, *s. f.* Doce de arroz  
novo, leite de coco, jagra e especiaria;  
ou de trigo, leite, assucar, amendoas e  
canela.—*S.* किर.

खील **khila**, *s. f.* Ferrolho, tran-  
queta, fecho, aldrava, taramela; juntura,  
artelho, articulação, enarthrose, ar-  
throse, articulo.—*S.* किल.

खुजे **khujo**, *a. (t, em)* Anão, pig-  
meo, achaparrado; definhado, enfeza-  
do.—*M.*

खुजे **khujo**, *s. m.* Cor. de कुजे  
kujō.

खंड **khunṭa**, *s. m.* Mangueiri-  
nha transplantada; mangueira brava;  
estaca; divisão do campo.—*M., esga-  
lho.*

खंड **khunṭa**, *a. c.* Direito, apru-  
mado.—De खंड.

खंड **khunṭa**, Rançoso, rancido.—  
*M.* खवंट.

खंडसाण **khunṭasāna**, *s. s. f.*  
Ranço.—De खंड e चाण.

खंडसार **khunṭasāra**, *a. c. dim.*  
खंडसा **khunṭaso**, *a. dim. (t, em)*  
Alguem tanto rançoso.—De खंड.

खंडपाक **khunṭāpala**, *s. f.* Cla-  
va, massô.—*M., T.*

खुंयखुंक **khunṭāvumka**, *v. c.*  
Fincar (postes), inserir; especar.—De  
खुंदो.

खुंदी **khunṭi**, *s. f. dim.* Cavilha,  
poste pequeno; espeque; balisa.—*Kh.*  
*parati āsumka* (com *gen., fig.*) obrar  
ao revez, fazer ao contrario do que se  
deve.—*Kh. vāmkadi āsumka* (com  
*gen., fig.*) ter telha na cabeça; ser im-  
perito,—desastrado.—*M., H.—S.* कील.

खुंदंक **khunṭumka**, *v. t.* Colher  
(flores, fructos).—*M.*

खुंदेखुंक **khunṭevumka**, *v. c. i.*  
Tornar-se rançoso.—De खंड.

खुंदो **khunṭo**, *s. m.* Poste, esta-  
ca, pontalete; manivella, manubrio;  
abrolho, pua, estrepe; vassoira velha  
e gasta; (*fig.*) pigmeu, anão.—*Kh. kâ-  
tāna divumka*, empalmar, pôr na ufa.  
—*M., H.—S.* कील.

खुंदो **khunṭo**, *a. (t, em)* Ranço-  
so, rancido.—De खंड, *a.*

खुंदो **khunṭo**, *a. (t, em)* Bravo,  
nãõ enxertado; ordinario, simples.—  
*S.* कुड.

खुंवावक **khunṭyāvala**, *s. f.*  
Paliçada, estacada.—De खुंदो e झोक.

खुंदखुंदणी **khudakhudani**, *s. f.*  
Ruge-ruge.—De खुंडखुंडंक.

खुंदखुंदीत **khudakhudita**, *a. c.*  
*onom.* Secco e duro, nãõ bem cozido  
(arroz).—*M.*

खुंदखुंडुक **khudakhudumka**, *v.*  
*imp. onom.* (com *potāna*) Ter borbo-  
rygmos.—*M.*

खुण **khunā** *s. f.* Signal numeri-  
co, marca de reconhecimento; rubri-  
ca.—*M.*

खुणाखुंक **khunāvumka**, *v. c.*  
Assignalar, marcar; rubricar; acenar,  
alludir, mencionar, denotar.—*M.*

खुतखुतुक **khutakhutumka**, *v.*  
*i. onom.* Ter sensação de frio na glote  
(*tālo*—); estar nas vascas da mor-  
te (*jīva*—); ter prurido de fallar  
(*jībha*—).

खती khuti, *s. m.* Perda, detrimento, danno, prejuizo; deterioração, corrupção.—*S.* क्षति.

खुद khuda, *a. c.* Proprio, pessoal; peculiar; essencial.—*P.*

खुदळणी khudalāni, *s. f.* Mau uso, abuso.—*M.*

खुदळंक khudalūnka, *v. t.* Abusar, malusar.—*M.*

खुदुंक khudumka, *v. i.* Estar possessor.—*H.*

+ खुधा khudhā, *s. f.* Fome.—*S.* खुधा.

खुनी khuni, *s. m.* Homicida, assassino;—*a. c.* Sanguinario, sanguinolento (*u. Sav. e Can.*) de खून.

खुपसणार khupasaṅāra, *s. m.* Interpolador.—De खुपसणी.

खुपसणी khupasaṅi, *s. f.* Interpolação.—De खुपसुंक.

खुपसुंक khupasumka, *v. t.* Interpolar; interpor, entremetter.—*M.*

\* खुपुंक khupumka, *v. t. e i.* Picar, pungir, espicaçar; molestar, magoar; (*fig.*) remorder.—*M.*

खुबट khubaṭa, *s. n.* Condylo (do femur).—De खुबो.

खुबी khubi, *s. f. dim.* Bribigão pequeno.—De खुबो.

खुबो khubo, *s. m.* Tornozelo; bribigão.—*M.*

खुभदळुंक khubhadalūnka, *v. i.* Estar agitado,—furioso; ter frenesi; barafustar, debater-se; ourar, allucinar-se, ourejar.—*S.* खुब्.

‡ खुरसी khurasi, *s. f.* Cadeira.—*A.*

खुरसद khurasada, *s. f.* Cor. de फुरसद phurasadā.

खुरसे khuraseṅ, *s. n.* Cor. de फुरसे phuraseṅ.

खुरखुरी khurakhuri, खुरी khuri, *s. f. onom.* Ancia de obrar, desejo ardente, volição vehemente, avidez; sofreguidão.—*M.* खुरखुराट.

खुरखुहंक khurakhurumka, *v. i. onom.* Anhelar, almejar, anciar.—*M.*

खुरायुंक khurāyūnka, *v. i. (vulg.)* Embriagar-se, avinhar-se, embebedar-se.

† खुरीस khurisaṭ, *s. m.* Cruz (*rad. khurasā*).—*Kh. kādhumka*, persignar-se.—*Khurasāra kādhumka*, atormentar, martyrisar, causticar severamente. *Kh. jadumka*, pregar na cruz.—*Kh. mārūnka*, crucificar. (*M., B., T.*)

खुरेकार khurdekāra, *s. m.* Agiota.—De खुरो.

खुरो khurdo, *s. m.* Dinheiro miúdo, troco; (*fig.*) cacos de loiça e vasos de barro.—*P.*

खुशानत khushāmata, *s. f.* Complacencia, condescendencia, obsequio; adulação, lisonja, louvaminha, bajulação (*v. karumka*).—*P.*

खुशानती khushāmati, *a. c.* Aduador; obsequiador, obsequente.—*P.*

खुशी khushi, *s. f.* Vontade, desejo, espontaneidade, querença; prazer, contentamento, alegria, aprazimento, grado, gosto, agrado; alvedrio, arbitrio; opção.—*Khuseṅa*, de bom grado, de boa vontade.—*Khusecho*, *a. g. (t. em)* Voluntario, espontaneo, arbitrario.—*P.*

खुशी khushi, *a. c.* Contente, alegre, satisfeito.—*P.*

खुळव कुळाया khulāya, *s. f.* खुळेपण khulepana, *s. n.* Fatuidade, imbecilidade, sandice, pequice, arvoamento, tolice, toleima, patetice, needdade—*M.* खुळ.

खुळुंक khulūnka, *v. t.* Atoleimar-se, malucar, infatuar-se, abajoujar-se. De खुळो.

खुळो khulo, *a. (t. em)* Fatuo, peço, imbecil, idiota, sandeu, maluco, estolido, pateta; arvoado, tonto, orate, atoleimado.—*M.*

खून khūna, *s. n.* Signal, indício, marca; nota, rubrica, pronuncio, pronostico; symptoma; symbolo, emblema, divisa; aceno, assomo; alvo; facho, farol.—*Kh. gāṁtha*, nó para servir de lembrança.—*M.*

खून khūna, *s. m.* Homicídio, assassinato (*u. Sav. e Can.*)—*P.*

खूप khūpa, *g. c.* Muito, abundante, copioso, profuso.—*P.*

ख्य khūmya, *v. irr.* (*u.* só na terceira pessoa do presente do indicativo) Diz, dizem, contam, diz-se, refere-se; *ex.*: gelo khūmya, diz-se que foi; vachonā khūmya, diz que não vai; korināmta khūmya, dizem que não fazem.—*S.* कथयते e कथयती, de कथ्.

खूर khūra, *s. m.* Pé (de cama, mesa, fogão, etc.)—*S.* खुर.

\* खूळ khūḷa, *s. m.* Calcanhar.

खेंप khemcha, *s. f.* Apertão, pinha, spinhoamento.—De खेंचुक.

खेंचणी khemchani, *s. f.* Compressão, calcadura.—De खेंचुक.

खेंचोख khemchhākhemcha, *s. f. redup.* Grande aperto,—compressão.—De खेंच

खेंचुक khemchhūnka, *v. t.* खेंचोख khemchhūnka, *v. c.* Comprimir, apertar, calcar, atochar, atafulhar.—*M.* खेंच.

खेंचोख khemchhōnka, *v. r.* Ficar apertado,—atropellado.—De खेंचुक.

खेजो khejo, *s. m.* Mexerufada; melgueira, dinheirama.

खेत kkeṭa, *s. f.* Grande aglomeração de gente, multidão; apertão.—*M.* खेत.

खेद kheda, *s. f.* Greda, argila, marga, gesso giz; mistura de cereacs.—*S.* खदी.

\* खेद kheda, *s. f.* Estancia, manção.—De खेदें ?

खेदें khedem, *s. n.* Aldea, bairro, logarejo; casal, quinta.—*Khedegānva, s. m. pl.* Aldeolas, aldeotas; logarejos rusticos.—*Khedegāmvāncho, a. g. pl. (t, em)* Aldeão; rustico, labrego, camponio; campestre, rural.—*M., H.*—*S.* खेटक.

खेतें khetem, *s. n.* Macaco, mono, bugio, symio.

खेप khepa, *s. f.* Jornada de ida e volta, viagem; vez; fornecimento periodico de mercadorias.—*H.*

\* खेपुक khepunka, *v. t.* Imprecar, praguejar; insultar, injuriar.—*S.* खिप्.

खेबड खेबाडा, *s. n.* (*u. ger. no pl.*) Escarneo, zombaria, mofa, chufa, chança, pulha, chacota, villancete, dichote, apupada, mangação, matraca, caçoada, disterio (*v. karunka*).—*De M.* खेबडा, feio ?

खेबडी खेबादी, *a. c.* Escarnecedor, zombador, motejador, apupador, matraqueiro, chanceiro, chocarreiro, mangador, gracejador.—*De खेबड.*

खेन khema, *s. f.* Abraço, amplexo.—*M.*—*S.* खेन.

\* खेन khema, *s. n.* Perdão, absolvição; indulgencia; paciencia.—*Kh. karunka*, perdoar—*M.*—*S.* खना.

\* खेन khema, *a. c.* Indulgente, paciente.—*S.* खन.

खेर khera, *s. f.* Areca colhida tenra.

खेरित kherita, *a. c.* Distincto, diverso; excepto, excluído (*u.* tambem com *posp.*);—*adv.* Além disto, sobretudo; em particular.—*A.*

खेळो khelalo, *p. p. irr. (t, em)* Comido.—*Do pret. perf.* खेळो de खाचुक.

\* खेव kheva, *s. m.* Dissolução, corrupção, destruição.—*M.*

खेवाड खेवाडा, *s. f.* Pthysica (pulmonar) hectica, consumpção, magreira, marasmo, atrophia.

खेवडकावर खेवाडाकार, *a. c. e s. m. (f. ārṇa, ārṇa)* Pthysico, hectico.

\* खेवीं khewim, *conj.* Quando, no tempo em que; logo que.—*M.* केव्यां.

खेळ kheḷa, *s. m.* Jogo, brinco, brinquedo, brincadeira, joguete, folia, folguedo; divertimento, espectáculo; folga, folgança; (*ant.*) acto, obra.—

**Kh. kh. nikhela:** muito brinco é desastroso; *finis gaudii luctus.*—**Khelācho**, *a. g. (t, em)* Lusorio, jocoso.—**S. खेल.**

**खेलगर khelagara**, *a. c.* Jogador, brincão; jocoso, faceto.—**M. de खेल.**

**खेलगदयो khelagadyo**, *a. (t, em)* Amigo de jogo, brincador; folgazão; ocioso.—**M. de खेल.**

**खेलघोडो khelaghado**, *s. m.* Parceiro do jogo.—**De खेल e घोडो.**

**खेलणार khelanāra**, *s. m. (f. āra, ārina)* Jogador, brincador, folgador.—**De खेलणी.**

**खेलणी khelani**, *s. f.* Acção de jogar,—de brincar.—**S. खेलण.**

**खेलुंक खेलुंका**, *v. i.* Jogar, brincar, trebelhar; gracejar; divertir-se, folgar.—**S. खेलूंक.**

**खेलौंक खेलौंका**, *v. c.* Fazer brincar, divertir, recrear.—**De खेलूंक.**

**खेलौणी खेलौंनि**, *s. f.* Acção de divertir,—recrear.—**De खेलौंक.**

**खैं khaim**, *adv.* Onde? aonde?—**Kh. kh.** em varias partes.—**Kh. eka**, em parte alguma. **Kh. khaimcho**, de varias partes.—**Khaimcha**, (*emph. com neg.*) Em nenhuma parte.—**Khaimya** (*emph.*) Em qualquer parte.—**Kh. gelaya? kh. nā; kitem hāda-lemya? kh. nā:** monte pariu rato.—**Khimcho**, *a. g. (t, em)* Donde? de que parte? **Khaimchyāna** (*adv.*) Por onde?—**M.—S. कू** ou **कुच.**

**खैर khaira**, *s. f.* Arvore—Acacia senna.—**S. खरि.**

**खैसर khainsara**, *adv.* Onde? em que lugar?—**Khainsaralo**, *a. (t, em)* Donde? de que parte?—**De खै e सर.**

**खौंकळी khomkali**, *s. f. onom.* Tosse, peitogueira.—**M.**

**खौंकळा khomkalo**, *s. m. aug.* Tosse forte,—estrondosea.—**De खौंकळी.**

**खौंकळ खेलुंका**, *v. i.* Tossir.—**M.—S. खु.**

**खौंच khomcha**, *a. s.* Barato; (*fig.*) caro.—**M.**

**खौंचरी khomchari**, *s. f.* Variedade de arroz.

**खौजो khojo**, *s. m.* Eunucho, castrado.—**M.**

**खोट खोटा, खोट खोमटा**, *s. f.* Calcanhar; tacão; couce.—**Kh. mārūmka**, dar pontapé; coucear **Kh. mārūna khātalyāra padalo**, o touro que me escornou, em bom logar me lançou.—**M.**

**खोदय khotāya, खोदेषण Khotēpana**, *s. n.* Maldade, malvadez, iniquidade, perversidade, ribaldia, enormidade, malícia.—**De खोदे.**

**खोदयुंक khotāyūmka**, *v. c.* Dar com o pé.—**De खोट.**

**खोथे khoti**, *s. f.* Falsidade, erro; perda no commercio.—**M.**

**खोथे khoti**, *a. (t, em)* Mau, improbo, malvado, iniquo, enorme, ribaldo; malicioso; impio; peccador; falso, apocrypho, bastardo, espurio; pifio.—**H.**

**खोद khoda**, *s. f.* Defeito, senão, sestro, cacoete, desar; vicio, mau habito; esquisitice, excentricidade; escrupulosidade.—**Khodi kadhūmka**, criticar.—**M., G.**

**खौंद khomda**, *s. f.* Cova, poça, charco, pantano, paul; barathro, abysmo.—**H.—S. कुंद.**

**खौंदकूळ khomdakūla**, *s. n. dim.* Cava, barranco, algar.—**De खौंद.**

**खौंदवो khomdavo**, *s. m. dim.* Poça, aguçal, balseiro.—**De खौंद.**

**खौडीसांकळ khodisāmkala**, *s. f.* Algema, grilhão.—**Khodtsāmkalyeka sāmpadūmka**, ser encarcerado.—**De खौडो e सांकळ.**

**खौडुंक khodūmka**, *v. i.* Cancelar, borrar.—**M.**

**खौडो khodo**, *s. m.* Ferroa, macho, algema, grilhão, grilheta; travão, peia, cabramo; (*fig.*) jugo, empecilho.—**M., G.**

खोद्यो khodyo, (*t, em*) De maus habitos; esquisito, excentrico, extrambotico; defeituoso; pechoso, espinicado; manhoso, sestroso; escrupuloso.—De खोद.

खोत khota, *s. m.* Arrendatario; contractador; monopolista, açamcardor, atravessador; rendeiro, foreiro.—*M.*

खोती khoti, *s. f.* Arrendamento; contracto; monopólio (*v. karumka, ghevumka*).—*M.*

खोप khompa (खोपे khompa-ta, *ant.*) *s. f.* Choupana, choca, cabana, casebre.—*Kh. padumka (chul.)* ter corcova.—*M.*

खोपये khompati, *s. f. dim.* Choupana pequena, cochichola, palhoça, palhota.—De खोप.

खोपो khompo, *s. m.* Céu da bocca; sorte de carrapito.—*M.*

खोपरे khobarem, *s. n.* Miolo de coco (destacado da chareta).—*M., G., Si., H., C.*

खोपरेल khobarela, *s. n.* Oleo de coco.—*M.* de खोपरे e लेख.

खोपुके khomurika, *v. t.* Picar; ferir; exerir, introduzir, ingerir, inserir; fucar.—*M.*

खोपुके khomorka, *v. r.* Penetrar, introduzir-se ingerir-se.—De खोपुके.

खोपये khoramti, *s. f. dim.* Sachola.—De खोपरे.

खोरे khorem, *s. n.* Enxada, enxadao.—*M.*

खोरे khorem, *s. n.* Pelle dura de certos peixes, lixa.—Do precedente?

खोळ khola, *a. c.* Fundo, profundo; (*fig.*) recondito, abstruso; sagaz, respicaz.—*M.*

खोळतो kholaso, *a. dim. (t, em)* em tanto profundo.—De खोळ.

खोळाव kholaya, *s. f.* Profundidade, profundeza.—*M.* खोली.

खोळावुके kholavunka, *v. c.* Afundar.—*M.*

खोळो kholi, *s. f. dim.* Folhinha, folha secca.—*Kholyo, pl.* Folhada.—De खोळो.

खोळो kholo, *s. m.* Folha, folha grande.—*Kholyamcho, a. g. pl.* (*t, em*) De folhas, folhado; (*fig.*) fraco como uma abobara.—*Si.*

खोळुके khovumka, *v. t.* Ingerir, inserir; encaixar; atar, prender; pôr de parte; (*fig.*) insinuar (maldade)—*v. i. (chul.)* estar tocado da pinga.—*M.*

खोशी khosti, *s. f.* Cor. de खुशी khushi.

खोळ खोळा (b), *s. f.* Capuz, capello; remate de muro, repuxo, alambor.—*M.*

\* ख्याळी khyali *s. f.* Vieio, falta; culpa; reato.—*G.?*

ख्यास्त khyasta, *s. f. V.* कास्त kasta.

ग Ga

ग Ga. Terceira consoante (guttural inaspirada), correspondente a *g* em quanto ao seu som guttural (e não palatal).

गगन gagana, *s. n.* Firmamento; atmospha.—*S*

गगनमंडळ gaganamandala, *s. f.* Esphera celestial.—*S.* गगनमंडल.

गगनी gagani, *a. c.* Celeste; atmospheric.—De गगन.

गंगा ganga, *s. f.* Rio Ganges, rio Godavari; rio grande.

गचकी gachaki, *s. f. dim.* Barranco, quebrada, cova, barroca.—*M.*

गचको gachako, *s. m.* Choque, embate; solavanco, sacudidella; empurrão, empuxão.—*M., G.*

गचांडी gachandi, *s. f.* Palmada no toutiço ou no pescoço, pescoço, pescoçada, coscorrão, cachacão, toutiçada; empurrão, empuxão (*v. divumka, marumka*).—*M.*



गर्वाडुंक gachāndurhka, v. i. (com dat.) Dar pescocada.—De गर्वाडी.

गच gachoha, adv. Firmemente, apertadamente, hermeticamente.—M., G.

गज gaja, s. m. Vara (medida de extensão); soquete; embolo; arco de rebeça.—P.

‡ गजकर्ण gajakarna, s. n. Impigem.—S.

गजगजणी gajagajani, s. f. onom. Cerração (do tempo); tempo quente e abafado; calmaria, bochorno.

गजगजित gajagajita, a. c. onom. Cerrado; quente; abafado, calmoso.

गजगजुंक gajagajumka, v. imp. onom. Estar o tempo cerrado,—abafado; haver calmaria.

गजदी gajadi, s. f. V. गर्दी gādādi.

गजर gajara, s. n. Cor. de गजर ग़जारा.

\* \* गजल gajala, s. m. Poema lyrico, ode.—P.

गजाल gajāla, s. f. Conversa, trato, pratica, conversação, palestra; narração; noticia.—G. karumka, conversar, fallar, praticar. G. mārūmka, tagarellar, palrar, bacharelar. G. sām-gumka, dar noticias, contar historietas. Dusaryācht g. nākā jāvumka (com dat.) não se importar com outro.—Gajālīmcho dhagada, amante de conversa, palestrista.—M.

\* \* गंजिफो गंजिफो, s. m. Baralho.—P.

गंजी गंजी, s. f. V. कांजी kāmji.

\* \* गंजीक गंजीफा, s. f. Carta de jogar.—P.

गंटे गंटे, s. n. Quadrado do tablado de jogo, escaque, casa.

गंटी गंटी, s. f. Acção de engolir,—de beber com sofreguidão.—De गंटेक.

गंटा गंटा, adv. redup. onom. Com sorvos repetidos e sonoros; á pressa, sem demora.—M., G.

गदरली gadārāli, s. f. Millepedes.

गदीन गदीन, s. m. Fructo e arvore—Terminalia belerica.

गदुंक गदुंक, v. i. onom. Engolir; beber com sofregidão e soido.—M. गदगदणे.

गदुवुंक गदुवुंक, v. i. Sentarse (esp. o animal); acarrar-se, pousar, descancar (u. Sal.)—C.

गद गदा, s. m. Fortim.—H.

गंद गंद, s. m. (tambem गंदनेक गंदनोरुं) Rhinoceronte, abada.—S.

गंदग गंदग, s. n. Taverna, baiuca, tasca, bodega (u. Can.)—M. गिहगी.

गंदगार गंदगार, s. m. Taverneiro, bodegueiro (u. Can.)—De गंदग.

गदगद गदगद, s. m. e f. onom. Arruido, estrondo, estampido; trovão, trovoad, troada.—M.

गदगदुंक गदगदुंक, s. c. Atroar, sacudir com estrondo; apressar, acelerar, aviar.—De गदगद.

गदगदीत गदगदीत, गदगदुं गदगदुं, adv. onom. Logo, de pressa, apressadamente, acceleradamente.

गदगदुंक गदगदुंक, v. i. onom. Estreptitar; agitar-se ou rolar-se com estrondo, rebolar; tropejar, troar.—M., H.

गदगदो गदगदो, s. m. Trovão.—De गदगद.

गदगदुयो गदगदुयो, a. (t, c) Ruidoso, fragoroso, estrepitoso; buliçoso, desassocegado; apressado, apressurado, acelerado, açodado.—De गदगद.

गदगो गदगो, s. m. Pedra bruta ou tosca.—M. ?

गदब गदबा, s. f. onom. Desordem, confusão, entuviada, tumulto algazarra, reboliço, bulicio; commoção.—Gadabadicho, a. g. (t, em) Tumuloso.—M., H., C.

गदबहुंक gadabaduńka, *v. i. o.* nom. Estrondear, reboar; agitar, rebolir, saracotear, retouçar; tagarellar, papear.—*M.*

गदबहो gadabađo, *a. (t, em)* Buliçoso, inquieto, esgarabulhão, retoução; garrulo, tagarella, paroleiro.—*G.*

गदनीर्ये gańdamirga, *s. m.* Unicornio, alicornio.—De गद e *S. मद्, वेदो.*

गदी gađi, *s. m. (f. ina)* Famulo, servo, criado, laçao, pagem; trabalhador, operario.—*M., G.*

गदो gađo, *s. m. (f. t)* Companhia, colega, socio, parceiro.—*M.*

गण gana, *s. m.* Multidão, bando, rancho; quadilha, pandilha; numero.—*S.*

गणक ganaka, *s. m.* Astrologo; arithmetico; calculador; compilador do almanak.—*S.*

गण्डी gańađi, *s. f.* Resenha, enumeração; conta; minuta, rascunho; estimação, apreço.—*S. गणन.*

गणन gańana, *s. m.* Conta, numeração, computo, supputação; somma; apreço, estima.—*S.*

गणन गणानारा, *s. m. (f. árna, árina)* Contador, numerador, computador, calculador; sommador; multiplicador.—De गणन.

गणनाय gańanađha, *s. m.* Coryphen, cabeça, chefe; capataz.—*S.*

गणपति gańapati, *s. m.* Divindade hindú: Ganesa.—*S.*

\* गणन gańanna, *s. n.* Rancho (comida).—*S.*

\* गणिके gańikeri, *posp.* Cada vez, a cada um.—De गण.

गणित gańita, *a. c.* Contado, computado, commensurado; finito, limitado.—*S. p. p. de गण.*

गणित gańita, *s. n.* Sciencia de computo: mathematica, arithmetica, algebra, geometria.—Gañiđaço, *a. g. (t, em)* Mathematico arithmetico, algebrico, geometrico.—*S.*

गणित्ती gańiti, *s. m. (f. ina)* Mathematico, arithmetico, geometra, algebrista.—*S.*

\* गणिक gańika, *posp.* Por causa de, por motivo de.—*M. de गण.*

गणुक gańuńka, *v. t.* Contar, numerar, enumerar, computar, calcular, supputar; estimar, avaliar, apreciar; reputar.—*S. गण.*

गणेश gańeśa, *s. m.* Ganeśa (divindade hindú).—*S.*

गण्यो gańyo, *a. (t, em)* Computavel, commensuravel, numeravel; finito, limitado.—*S. गण्य, p. fut. de गण.*

गत gata, *s. f.* Estado, condição; curso, carreira, revolução do astro; progresso, adiantamento; viço, robustez; gordura; remedio, recurso; acesso; desastre, infortunio.—*S. गति.*

\* गत gata, *a. c.* Ido, passado; finado, defuncto.—*G. jāvũka,* fallecer, finir-se.—*S. p. p. de गत (donde I. go).*

\*\* गतकथा gatakathā, *s. f.* Historia antiga; chronica, lenda, legenda.—*S.*

गदधा gadadhā, *s. m.* Asno, burro (*u. só fig.*)—*H.*

गदळ gađađa, *a. c.* Sujo, lamacento, lodoso, feculento; desordenado, desconcertado;—*s. n.* Fezes, lia, hora, pé, fecula; mestura do joio ou da lama nos cereaes; campo pautanoso.—*M., H.*

गदळुक gađaluńka, *v. i.* Turvar-se, confundir-se misturar-se.—*M.*

गद्य gađya, *s. n.* Prosa.—Gadyārũpa, *a. c.* Prosaico.—*S.*

गंध gańdha, *s. n.* Odor, fragancia; preparação de sandalo e algumas plantas odoríferas para marcar certas partes do corpo entre os hindus; sandalo; tintura.—*S.*

गंध gańdha, *a. c.* Fino, bem pulverizado, bem moido.—De गंध, *s.*

गंधक gańdhaka, (por *cor. गंधक gańdhapha*) Enxofre, sulphur.—

**Gandhakācho**, *a. g. (t, em)* Sulphureo.—*S.*

**गंधरस gamdharasa**, *s.m.* Myrrha.—*S.*

**गंधसुरंग gamdhasuranga**, *s. f.* Arvore—Croton oblongifolium.

‡ **गंधर्व gamdharva**, *s.m.* Musico consummado.—abalizado.—*S.*

‡ **गंधर्वविद्या gamdarvavidyā**, *s. f.* Arte de musica.—*S.*

**गप gapa**, *s. n.* Balela, patranha; conversação frívola (*v. ghâlunka, mârumka*).—*H.*

**गप gapa**, *s. n.* Seio, regaço.

**गपचिप gapachipa**, *adv.* Silenciosamente, caladamente, á surdina;—*int.* Caluda !—*H.*

**गपायुक् gapâyunka**, *v. c. i.* Dizer patranhas.—De गप.

**गपी gapi**, **गपीस्त gapista**, *a. c.* Novelleiro, patranheiro.—*H.*

**गफो gapho**, *s. m.* Ligadura da espatha do coqueiro para a extracção de sura.

**गबगबीत gabagabita**, *a. c. onom.* Carnudo: polposo.—*M.*

**गबगडुंक gabagabunka**, *v. i. onom.* Fazer soido rouco; ter zunido nos ouvidos; ser pingue.—*M.*

**गंभरेपण gambherepana**, *s. n.* Gravidade, serio, seriedade; solemnidade.—De गंभेरो.

**गंभेरो gambhero**, *a. (t, em)* Grave, serio,solemne, cheio (som), sonoro (voz); profundo.—*S. गंभीर.*

**गमजो gamajo**, *s. m. (ger. u. no pl.)* Affectação, ostentação, alarde, impostura; galanteio, namoramento, requebro, expressões de amor; casquillice, peraltice.—*Gamaje karunka*, affectar-se; requebrar-se; casquilhar.—*P.*

**गमत्त gamata**, *s. f.* Passatempo, entretenimento, divertimento; farça; jocosidade (*v. karunka, jâvunka*).—*M.*

**गमती gamati**, *a. c.* Divertido, jocoso.—*M.*

**गमस्त gamasta** *s. m.* Escrivão, ammanuense, escriptuario; agente; reitor (*u. Can.*).—*P.*

**गमुक gamunka**, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Ser sabido.—conhecido,—notorio; ter sciencia (*L. innotescere*).—*S. गम्.*

† **गमेळ gamela**, *s. f.* Gamella.—(*M.*)

**गमो gamo**, *s. n. onom.* Murro sonoro applicado ás costas; bumba, pancada.

**गमौक gamaunka**, *v. c.* Dar sciencia, informar, participar, communicar; advertir, avisar.—De गमुक.

**गर gara**, *s. m.* Amendoa verde do caroço de cajú (*u. Sav.*); amago, miolo; medulla.—*M., G.*

**गरगडुंक garagatunka**, (tambem **गरगयडुंक garagatâyunka**) *v. t. onom.* Pisar no almofariz ou no moinho.—*M.*

**गरगांटी garagānti**, *s. f.* Trepadeira—Entrada scandens.

**गरज garaja**, (por *abr.* गज garja) *s. f.* Necessidade, precisão; falta, indulgencia; mister; urgencia; occurrencia, emergencia.—*G. kavunka*, satisfazer a necessidade, acudir na precisão. *G. jâvunka*, haver precisão,—falta; ser necessario. *G. padunka*, occorrer necessidade, tornar-se indispensavel.—*Garajeka pâvunka*, acudir, valer.—*Goraje purattm kāmām, nâyakâ puratt kadht*: qual o amo, tal o serviço. *Apale garaje gâdhava raje* a necessidade faz tratar de rei o jumento.—**Garajecho**, *a. g. (t, em)* Necessario, preciso, urgente.—*M.*

**गरजेदार garajedâra**, *s. m. (f. ârna, ârtna)* Necessitado.—*Garajedârâka akkala nâ*: o necessitado não sente vergonha; a necessidade não tem lei.—De गरज.

**गरजेवंत garajevanta** *a. c.* Necessitado, precisado; indigente.—De गरज.

गर्भेयुक् **garajevumka**, *v. c. i.* Estar necessitado,—falta.—De गर्ज.

गरदन **garadana**, *s. n.* Cachaco, cachaceira, pescopo; barbella.—*P.*

† गरनाड **garanâla**, *s. m.* Granada. (*H., M.*)

गरन, *a. c.* Quente, calido.—*P.*

गरनमसाखे **garamamasâlo**, *s. m.* Especiaria (como cravo, canella, cardamomo).—*H.*

गरनी **garami** *s. f.* Calor, calma; mal venereo.—*P.*

† गरद **garâda** *s. f.* Grade (raro de pau ou ferro). (*M., G., B., Si., H., T.*)

गरी **gari** *s. f.* Anzol, figa.—*M.*

गरीब **gariba**, *a. c.* Pobre, misero, miseravel, mesquinho; indigente; inofensivo; domesticado, amansado.—*A.*

गरीबपन **garibapana**, *s. n.* Pobreza, miseria, mesquinheza, indigencia; domesticação, amansamento.—De गरीब.

गरु **garuda**, *s. m.* गरुडपक्षी **garudapakshi** (por *cor.* गरुडपक्षी **garudapakhi**) *s. m.* (*f. ina*) Ave fabulosa; abutre grande; aguia; grou.—*Garudâṅka*, nariz aquilino.—*S.*

गरेयुक् **garévumka**, *v. c. i.* Pescar com anzol.—De गरी.

गरो **garo**, *s. m.* Bago de jaca.—*M., G.*

गरो **garo**, *s. m.* *aug.* Anzol grande, arpo.—De गरी.

गरोज **garoja**, *s. m.* Rugido, bramido, urro, berro.—*S.* गर्ज.

गरोयुक् **garojumka**, *v. i.* Rugir, bramar; stroar, reboar.—*S.* गर्ज or गर्ज.

गरोक **garaumka**, *v. c.* Pescar com anzol.—De गरी.

गरोटे **gargaṭo**, *s. m.* Especie de peixe.—*S.* गर्गाट.

+ गर्दन **gardabha**, *s. m.* Asno, burro, jumento.—*S.*

गर्भ **garbha**, *s. m.* Feto, embryo; ventre, utero; amago.—*G. sambhâ-lumka*, conceber, pejar, emprenhar.—*G. sambhâloṅka*, ser concebido.—

**Garbhâcho**, *a. g.* (*t, em*) Uterino.—*S.*

गर्भकर **garbhakara**, *a. c.* Fecundador, fecundante.—*S.*

\* \* गर्भकेसर **garbhakesara**, *s. m.* (*bot.*) Pistillo.—*S.*

गर्भघात **garbhaghâta**, *s. m.* Aborto violento.—*S.*

गर्भघाती **garbhaghâtî**, *a. c.* Abortivo.—*S.*

गर्भचलन **garbhachalana**, *s. n.* Movimento do feto no utero.—*S.*

गर्भद्वार **garbhadvâra**, *s. n.* Orificio do utero.—*S.*

गर्भनाडी **garbhanâḍi**, *s. f.* Cordão umbilical.—*S.*

§ गर्भपात **garbhapâta**, *s. m.* Aborto, movito.—*S.*

\* \* गर्भमोचनविद्या **garbhamochanavidyâ**, *s. f.* Obstetricia.—*S.*

गर्भलक्षण **garbhalakshana**, *s. n.* Indicio de gravidez.—*S.*

गर्भवती **gabhavati**, *a. f.* *V.* गर्भेस्य **garbhestha**.—*S.*

\* \* गर्भवर्णन **garbhavarṇana**, *s. n.* Embryographia.—*S.*

\* \* गर्भवहन **garbhavasṭana**, *s. n.* Placenta, pareas.—*S.*

गर्भविद्या **garbhavidyâ**, *s. f.* Embryologia.—*S.*

गर्भसंभव **garbhasambhava**, *s. m.* Concepção.—*S.*

गर्भाधान **garbhâdhâna**, *s. n.* Ceremonia que habilita para a consuminação do matrimonio entre os hindús; fecundação, emprenhação.—*S.*

गर्भो **garbhi**, *s. f.* Area, superficie, limitada; centro.—*S.* गर्भ.

गर्भीण **garbhina**, *s. f.* Mulher grávida.—*S.* गर्भिणी.

गर्भेस्य **garbhestha**, *a. c.* Grávido, pejado.—*S.* गर्भेस्य.

गर्वं garva, s. n. Soberba, orgulho, altivez, arrogancia, presumpção. — S.

† गर्वात garvâta, s. m. Gravata. (Pode-se dizer em seu lugar; galobanda).

गर्वीं garvi, a. c. Soberbo, orgulhoso, altivo, arrogante.—Garvyâka nâ yeśa, ôni pinjalalyâka nâ phesta: não triumpho o soberbo, nem vai á festa o remendão.—S.

‡ गर्हणं garhana, s. n. Censura, reprehensão, increpação, reprimenda.—S.

गर्हणं garhanem, s. n. V. गारणे. garanem.—M.

गर्हाचरं garhvâohâra, s. m. Gravidez, gravidação, prenhez, empenhido.—De गर्हार.

गर्हारं garhvâra, a. f. Gravida, empenhada, pejada.—M.—S. गर्विणी. गळवत galabata, s. n. Embarcação, navio, nau.—M.

गळवती galabati, s. m. Marinheiro, matalote.—De गळवत.

गळामारं galâmara, s. m. Planta.—Jatrepha Curcas.

गळीम galima, s. m. Inimigo publico, hoste; (fig.) homem timível.—A.

गळी galli, s. f. Travessa; beco.—H.

गंवडो gamvâdo, s. m. Pedreiro.—M.

गवत gavata, s. f. Palha secca.—M.

गवरधनं gavaradhana, s. n. Bezoar, pedra animal.—M.

गवसणीं gavasani, s. f. Fronha; forro; cobertor.—M.

गवसणीं gamvasani, s. f. Achada, obtenção, consecução.—De गंवसुंक.

गंवसुंकं gamvasumka, v. i. (com dat. da pessoa) Ser achado,—assegurado, achar-se, obter-se, alcançar-se; cahir nas mãos de; filar, apanhar.—M.

गवळवुंकं gavalâvumka, v. c. Deslocar, afastar, arredar, safar, retirar, remover; mover, gyrar; tirar o impedimento; desemperrar; adestrar, exercitar, usar, praticar.

गवळुंकं gavalumka, v. i. Safar-se, afastar-se, exercitar-se.

† गवेतं gaveta, s. n. Gaveta. (Pode-se dizer: khaṇa).

गवो gavo, s. f. Touro silvestre, bisante, bisão.—G. reḍo, bufalo silvestre.—S. गवळ.

गसकसो gasakaso, s. m. onom. Cascata.

गसगसणीं gasagasani, s. f. onom. Febrinha.

गस्तं gasta, s. f. Patrulha, ronda (v. karumka).—P.

गस्तं gasta, s. n. Intercolumnio.—M.

गस्पारगोचकं gaspâragomdhala, s. m. Embrulhad\*, salsada, alhada, garbulha.—De Gaspar e गोचक.

गहं gaham, s. m. Trigo.—M. गहू.

गळं gala, s. m. Cadafalso, forca, patibulo; gancho; fatexa.—M., G.

गळं gala, s. f. Arvore—Ficus Mysorensis.

गळं gala, s. f. Beldroega.

गळगळणीं galagalani, s. f. Borborygmos; ventre solto; derribamento; vacillação.—De गळगळुंक.

गळगळवुंकं galagalâvumka, v. c. Aluir, derruir, derribar; deslocar, desengastar; gargarejar,

गळगळुंकं galagalumka, v. i. onom. Aluir, vacillar;—v. imp. (com patâna) Ter borborygmos,—ventre solto.

गळगळो galagalo, s. m. onom. Gargarejamento, gargarejo.

गळणीं galani, s. f. Filtação, coadura; peneiradura.—S. गळन.

‡ गळतीं galati, s. f. Funil; filtro.—S. गळती.

गळफास galaphâsa, s. m. Garrote, estrangulação.—M de गळ e फास.

गळकासुंक galaphāsūnka, *v. i.* Estrangular, garrotar.—*M.* de गळकास.

गळबंद galabānda, *s. m.* Gravata.—*M.*

गळबळ galabala, गळबळो galaba-  
lo, *s. m.* Vociferação, vozeria, clamor,  
griteria; confusão, tumulto, commo-  
ção, perturbação; desordem, desar-  
ranjo.—*M.* गळबळ, गळबळो.

गळबळुंक galabalūnka, *v. i.* Vociferar, vozear, bradar, gritar; con-  
fundir-se, desordenar-se, desarranjar-  
se, tumultuar-se.—*M.* गळबळण.

गळबळो galabalyo, *a. (t, em)* Vozeiro, clamoroso, vociferador; con-  
fuso, desordenado, desarranjado; per-  
turbado, agitado.—*M.* गळबळ्यो.

गळवणी galavani, *s. f.* Agua fil-  
trada; coadura.—*M.* de गळुक e पाणी.

गळवी galāvi, *s. f.* Especie de peixe.

गळुक galūnka, *v. i.* Cahir; des-  
prender-se, destacar-se; passar pela  
peneira; filtrar; pingar, gottejar, esco-  
ar-se.—*S.* गळ.

गळेकापो galēkāpo, *a. (t, em)* De-  
golador; trahidor, aleivoso, perfido;  
brigão, rufio.—De गळो e कारुक.

गळे galera, *s. n.* Tordo.

गळेसरी galēsari, *s. f.* Collar, gar-  
gантиha, gargueira.—*M.* de गळो e सरी.

गळो galō *s. m.* Pescoço, collo, cer-  
viz; gasuete, trachea, guela, garganta;  
gargalo; cabeçaço.—*G.* kāpūnka, tra-  
hir, ataiçoar. *G.* dharūnka, abraçar.  
*G.* pilūnka ou phuyāra karūnka, afo-  
gar (diz-se do credor que importuna  
muito); atacar, vexar. *G.* bharūna  
yevūnka (com *gen.*) ter inflamação  
das glandulas do pescoço; engasgar-se,  
suffocar-se. *G.* muradūnka, afogar,  
suffocar, estrangular.—*Galyāka ghā-  
lūnka*, (com *gen.*) impor (à guisa de  
uma canga), commetter-se ao cuidado  
ou à responsabilidade irremediavelmen-  
te, constanger a receber ou a supportar.  
*G.* padūnka (com *gen.*) cahir á má  
sua de, cahir ao cargo de (involunta-  
riamente), vir a ser um peso,—um

travão—*Galyāna ghālūnka*, trazer ao  
collo (diz-se de quem estima muito ou  
pretende ser estimado).—*Gale, pl.* Fau-  
ces.—*Galyācho, a. g. (t, em)* De  
pescoço, jugular.—*S.* गळ.

गळोकपाणी galokāpani, *s. f.* Dego-  
lação, decapitação.—De गळो e कापुं-  
क.

गळोवेण galoveringa, *c. f.* Abraço  
do pescoço.—*G.* ghevūnka ou divūn-  
ka, abraçar com muito affecto.—De  
गळो e वेण.

गळोक galāunka, *v. c.* Deixar ca-  
hir (*I. to drop*); dissolver, diluir, pe-  
neirar; escoar; derramar, verter, (la-  
grimas).—De गळुक.

गळोपण galyepana, *s. n.* Idiotis-  
mo, imbecilidade, pequice, sandice.—  
De गळोवा.

गळोवा galyo, *a. (t, em)* Idiota,  
imbecil, peço, zote, sandeu, maluco.—  
*M.* गयाळ.

गा हा, *aff. emph. Abr. de āgā (q. v.)*  
*U.* com or verbos finitos e no fim da  
phrase interrogativa; *ex.*: asem sām-  
gagā, queira dizer assim; karatāya  
mhūm gā, fal-o, sim?—*M.* abr. de  
बागा.

गाहर गारि, *s. f.* Esterqueira de  
bosta, furna de cal; amassadouro; clo-  
aca, logradouro.—*M.*

† गान गारगा, *s. f.* Gagueira. (*Lus.*  
*des.* Diremos; *ludabepana, chomcha-  
rāya*.)

† गानेवुक गारगेवुनका, *v. c. i.*  
Gaguejar. (Diremos melhor: *ludabe-  
vūnka, totarem ulaunka*.)

† गान्गो गारगो, *a. (t, em)* Gago.  
(*Lus. des.* Deve dizer-se: *totaro, lu-  
dabo, chomcharo*.)

गान्च गारंचा, *s. m.* Gancho. (*T.*  
*Lus. des.* Diremos em seu logar: *ām-  
kado, phāso, kela, gala, komkem*.)

गान्ज गारजा, *s. f. onom.* Soido, ron-  
co; echo.

गान्ज गारंजा, *s. f.* Vergão, mozza,  
arranhadura.—*M.*

गॉजणी gāñjani, *s. f.* Apoquentação, perseguição, impertinencia; reprehensão acre, censura aspera e prolongada, zeribanda, ralhos, bravatas, improprio, roncária; gravame, aggravo.—De गांजूक.

गाजर gājara, *s. n.* Cenoura (*Daucus carota*).—*M.*—*S.* गजर.

गांजीक gāñjila, गांजीक gāñdhila, *s. m.* Zangão, abelha, vespão.

गाजूक gājumka, *v. i. onom.* Soar, roncar, resoar, reboar.—*M.*

गांजूक gāñjumka, *v. t.* Reprehender acremente, censurar insistentemente; improperar, ralhar, acoirar; importunar, vexar, molestar, agravar, perseguir.—*M.*

गांजो gāñjo, *s. m.* Estomago, ventriculo, papo, moela, bucho.

गांजो gāñjo, *s. m.* Preparação de canhamo.—*H.*

गांजोक gāñjomka, *v. r.* Enfadar-se; descorçoar-se; ser importunado.—*M.*

गाजौक gājauka, *v. c.* Fazer soar, resoar; estrugir, atroar; proclamar em voz alta.—*M.*

गांठ gāñtha, *s. f.* Nó; laço; pedúlio, mealheiro, melgueira; articulo; tuberculo; feto informe; moela de certos peixes; ventriculo, estomago; coito dos reptis; dificuldade, obice; pacto secreto; correspondencia, concurrencia, synchronismo.—*Dādalt g.*, nó do cirurgião. *Nibara g.*, nó aperta. *Jo*, nó cego. *Nisara g.*, nó corredio. *Bátla g.* nó mulheril. *Sodika g.* nó laxo. *G. mārunka*, dar nó. *Gāñthika āsumka*, ter em seu poder,—nas suas mãos. *G. vāyata karunka*, fazer mal ao estomago. *Sāta gāñthi mārūna davarunka*, reservar para não gastar ou usar; guardar com sette chaves.—*Gāñthicho*, *a. g.* (*t, em*) Da propria algebeira, do proprio capitul.—*M.*—*S.* घंघ.

गांठण gāñthana, *s. f.* Cambada, enfiada, ramal, tramdulhada.—*S.* घंघन.

गांठाजूक gāñthāvumka, *v. c.* Dar nós, unir por nós; concatenar, vincular, conjugar; embarçar, suscitar impecilhos; implicar, enlaçar, envolver. De गांठ.

गांठाक gāñthāka, *a. c.* Cheio de nós, nodoso.—De गांठ.

गांठ gāñtha, *s. f.* Trazeiro, assento; ancas, cadeiras; anus, cú, sesso.—*M.*, *G.*

गाठगूठ gāḍagūḍa, *s. n. onom.* Sussurro, zumbido, murmurio; rumrum.—*M.*

गाठगो gāḍago, *s. m.* Pequena bilha de barro, infusa, alcatruz.—*M.*, *C.*

गाडी गडी gāḍi, *s. f.* Carruagem, sege, carro, carroça, coche; carrinho, vehiculo; montão, roldana, polé, carretil; enroladouro.—*H.*

गांठू gāñḍū, *a. c.* Cobarde, poltrão, pusillanime, effeminado.—*M.*

गाइ gāñḍi, *s. m.* Peça do jogo de *komṇado bāla*.—De गांठ.

गाडेकार gāḍekara, *s. m.* Carreiro, carroceiro, carreteiro.—*M.*

गांठेव gāñdeva, *s. m.* Minhoca. *Ārāka āni gāñdevāka sara?* ha comparação entre a gibóia e a minhoca?—*M.*

गाडो gāḍo, *s. m. aug.* Vehiculo de carga, carreta.—*M.*

गाठयेकार gāḍyekāra, *s. m.* Cocheiro, bolieiro; dono de coches.—De गाडी.

गाठ गāḍha, *a. c.* Emperrado, perro, apertado; (*fig.*) somitego, sovina.—*S.*

गाठव gāḍhava, गाइ गāḍhūm, *s. n.* Burro, jumento; mula.—*Gādhavācho*, *a. g.* (*t, em*) Asinino.—*M.*—*S.* गइंभ.

गाणार gāñāra, *s. m.* (*ārna, ārīna*) Cantor.—De गाण.

गाणें gāñem, *s. n.* Canto. *G. vājanem*, musica vocal e instrumental.—De गांजूक.

गान्धेयै gāṇḍeṭo, *s. m.* Entulho com  
que se tapam as comportas para não  
introduzir agua salgada.

\* गान्धक gāṇḍaka, *s. n.* Pé, pata.

† गान्ध gāṇḍa, *s. n.* Membro do cor-  
po physico ou moral.—*S.*

\* \* गान्धसूर gāṇḍasūda, *s. f.* A-  
tomia.—De गान्ध e सूर.

गान्धा gāṇḍhā, *s. f.* Prosa; periodo,  
sentença, oração.—*S.*

गान्धुक् gāṇḍhūṅka, *v. t.* Enfiar  
(*u. Sal.*)—*S.* ग्रंथ.

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Coxim, almofada;  
assento de alguma pessoa eminente;  
throne, solio; estrado; tenda, botega;  
monopolio de venda.—*M.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Golfinho; (*fig.*)  
homem boçal.—*H.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Droguista,  
tendeiro.—*M.*

गान्ध gāṇḍa, *s. n.* *V. gayana.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Tapulho, tapan-  
dura.—*M.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Pescador; pes-  
cador (*u. Sal. e Can.*)—*M.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. n.* (*ger. u. no pl.*)  
Gordura; excrescencia carnosa; bar-  
bella.

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Feto, embrião  
(dos animaes)—*G. sūṭumka*, abortar,  
malparir.—*Gābhā vachumka*, ficar  
prenha, emprenhar.—*M.—S. गर्भ.*

गान्धी gāṇḍhī, (por *cor.* गान्धो  
gāṇḍho) *a. (t, em)* Prenhe.—De गान्ध.

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Santuario.  
—*M.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Filamento de  
bananeira, etc.—*S. गर्भ.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Ovas.—*G.*  
*phutumka* (*fig. com dat.*) ser destem-  
pido,—atrevido,—descarado.—De गान्ध

† गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Gamão.

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Vacca; (*fig.*) pes-  
soa pacata.—*G. ānt māya sarakim*: a  
vacca e a mīhi são semelhantes (por  
darem leite). *G. marāna bāmanāka va-*

*hāna*: furtar o carneiro e dar os pés  
por amor de Deus.—*M.—S. गौ.*

गान्धी gāṇḍhī, *adv.* Por ventura, acaso,  
talvez, quiçá. *U.* tambem como simples  
*aff. emph. esp.* pelas crianças; *ex.*: *hām-*  
*va karatām gāya*, eu faço, olha que eu  
faço.

† गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Cantor.—*S.*

\* \* गान्धी gāṇḍhī, *s. n.*  
Coro, banda de musica, musica.—*S.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Arte de canto;  
modo de cantar.—*S. गान्धक.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* (*f. tna*) Can-  
tor.—De गान्धुक्.

\* \* गान्धी gāṇḍhī, *s. n.* Hymno,  
cantico.—*S.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Verso vedico  
para ser recitado mentalmente pelos  
hindús regenerados; cantico.—*S.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* Cantor de  
hymnos.—*S.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Tripa  
delgada.—*G. bharumku*, comer farta-  
mente.

गान्धी gāṇḍhī, *s. n.* Canto; canti-  
ga, descante, canção.—*S.*

\* \* गान्धी gāṇḍhī, *s. n.* Coro.—*S.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. n.* *V. गान्ध-*  
*ya.—M.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. f.* Saraiva, graniso,  
pedrisco.—*Gārācho*, *a. g. (t, em)*  
Gelido, glacial.—*M.*

गान्धी gāṇḍhī, *a. c.* Friissimo, gelido.  
—*M.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. n.* Especie de lagarto,  
“talagoia”.

गान्धी gāṇḍhī, *a. (t, em)* Gar-  
ço, zarco, olhizarco.

गान्धी gāṇḍhī, *a. (t, em)* Garço (o-  
lhos).—*Port?*

गान्धी gāṇḍhī, *s. n.* Accusação,  
queixa contra alguem; preces, oração,  
(á divindade; *v. karumka*).—*M.*

गान्धी gāṇḍhī, *s. m.* (*f.*  
*āra, ārina*) Accusador, delator; ora-  
dor, supplicante.—De गान्धी.



गारुड गारुडा *s. n.* *Mantra* contra veneno; encantamento de cobras; peloticas.—*S.*

\* \* गारुडवासी गारुडावादी, *s. m.* Ventriloquo.—*S.*

गारो गारो, *s. m.* Argamassa, cimento.—*H.*

गारोडी गारोडी, *s. m.* Encantador de cobras: pelotiqueiro.—*S.* गारडिक.

† गार्फ गारफा, *s. n.* Garfo. (*Si.* Diremos melhor: *kānto, kalama*).

गाळ गाला, *s. m.* Bochecha, face.—*G. phugaro*, bochecudo. *G. phugaumka*, tomar ares altivos, enfunar-se, entonar-se.—*G. miṣi vādhaumka*, trazer barbas inteiras.—*Gālāra gāla yevumka*, ter faces cheias.—*Gāle, pl.* Suíça.—*M.*—*S.* गळ.

गालगुंड गालगुंडा, *s. n.* Tumor das parotidas, parotida; esquinencia; papeira, lobinho, alporca.—*M.*—*S.* गळगुंड.

गालकी गालादी, *s. f. dim.* Bochechinha; cova da face; face.—*Gāladyo toḍumka*, puchar pelas bochechas. *G. piṁjumka*, estirar os angulos da boca.—*M.* de गाळ.

गालफूट गालफुटा, *s. n.* Pé de ola; fusil; guelra; (*chul.*) bochecha.—*M.* de गाळ.

गालरो गालरो, गाल्यो गाल्यो, *a. (t, em)* Bochecudo, pantafoçudo, façudo: barbudo.—De गाळ.

गांव गाम्वा, *s. m.* Aldeia, freguezia, parochia; villa; cidade; patria; paiz.—*G. gharāka yevumka*, recolher á patria.—*G. padalyāra, kādhūm yeta, pana ghova padalyāra kādhūm najo*: pode-se cuidar da inteira aldeia, se ficar doente, mas não se pode cuidar do marido enfermo (porque nunca se contenta com os cuidados que se lhe prodigalisam). — *Gāmvara dtsa kādhumka*, viver à custa da barba longa; não ter meio conhecido de vida.—*G. vela kādhumka*, viver ocioso, ser poltrão.—*Gāmvrā sārako bhesha, āni guru sārako upadeśa*: cada roca com seu

fuso, cada paiz com seu uso **Gāmva-cho**, *a. g. (t, em)* Vernaculo, paizano.—*M.*—*S.* गांव.

गांवकार गाम्वाकारा, *s. m. (f. ārna, ārina)* Proprietario ou comproprietario de aldeia; governador ou administrador de aldeia; membro da communitade agricola de aldeia; aborigene de aldeia.—*M.* de गांव.

गांवकारी गाम्वाकारी, *s. f.* Associação ou communitade agricola de aldeia.—De गांवकार.

गांवकी गाम्वाकी, *s. f.* Regra ou administração de aldeia.—*M.* de गांव.

गांवघरो गाम्वाघारो, *a. (t, em)* Produzido ou feito na propria aldeia (ou paiz); aldeão.—De गांव e घर.

गांवचावडी गाम्वाचावादी, *s. f.* Camara ou repartição da communitade agricola, *hotel-de-village*.—*M.* de गांव e चावडी.

गांवदो गाम्वादो, *a. (t, em)* Aldeão; terrantez, caseiro; commum, ordinario.—*M.* de गांव.

गांवडो गाम्वादो, *s. m.* Individuo da casta que tinha primitivamente por officio fabricar sal, cato, etc.—*M.*

गांवपण गाम्वापणा, *s. n.* Associação dos *gāmva-kāres*; sessão da communitade agricola; (*fig.*) reunião desordenada.—tumultuosa.—De गांव.

गांवभाड गाम्वाभाड, *s. m. (gām-vabhāna, f.)* Conciadão; patricio, compatriota.—De गांव e भाड.

गांवहासण गाम्वाहासणा, *s. f.* Cemiterio ou crematorio de aldeia.—*M.* de गांव e हासण.

§ गावी गाम्वावी, *s. f.* Pinça, tenaz; instrumento de puxar o arame pela fieira.—*M.*

गावुक गाम्वावुका, *v. t. e. i.* Cantar; celebrar em verso.—*S.* गा.

गावुक गाम्वावुका, *v. i. (com dat.* da pessoa) Achar-se, encontrar-se, alcançar-se, ser adquirido.—*M.*

गाहाण गहाणा, *s. n.* Penhor, hypotheca, gage.—*H.*

गहाणपत्र **gāhānapatra**, *s. n.* Papel de penhor,—de hypotheca; obrigação.—De गहाण e पत्र.

गळ **gāḷa**, *s. f.* Praga, imprecção, barbata, distribe, ralhos, diras, baldão, doesto, improprio, convicio, ruindade, insulto.—*Gāḷā sovunka*, rogar pragas, praguejar.—*S. गाळ*.

गळणी **gāḷaṇi**, *s. f.* Filtração coadura, coa.—*S. गाळन*.

गळणे **gāḷaneṃ**, *s. n.* Coador, coadeira, filtro.—De गळक.

गळुक **gāḷuṅka**, *v. t.* Coar, filtrar; (*fig.*) passar pelo cadinho da critica, examinar; derramar, verter (lagrimas).—*S. गळ*.

गळुं **gāḷūṃ**, *s. n.* Alto cultivado.—De गळुक?

गळे **gāḷo**, *s. m.* Lia, borra, fezes.—*M. de गळुक*.

† गळुं **gāḷūṃ**, *s. m.* Ganho. (*J.us. d'r. Dinemos : joda, prāpti, lābha ; k'lāmāra, vyāja, vādha, dhanaprayoga*).

गिरे **gidagerē**, *s. n.* Falcão.—*C.*

गिरी **gihṇi**, *s. f.* Guinde, jarro.—*M., C.*

गिरे **gidḍo**, *a. (t, em)* Rechonchudo, rolho; achaparrado.—*M.*

गिरे **gidāra**, *s. n.* Compleição robusta, constituição forte.

गिरादी **giranāṭi**, *s. f.* Oitava parte de *pada* (medida de capacidade).—De गीर e नीटी.

गिन्यान **ginyāna**, *s. n.* *V. गन्यान gnyāna*.

† गिवां **giyāṃva**, *s. m.* Guião.

गिरांडो **girakāṇḍo**, *s. m.* Periphrase, circumlocução; ambages, rodeios.—*M.*

गिरागिरे **giragirāvuṅka**, *v. c. onom.* Gyrar, voitar.

गिरागिरी **giragiri**, *s. f. onom.* Vertigem; allucinação, veneta.—*M.*

गिरागिरे **giragiruṅka**, *v. i. onom.*

Gyrar-se, mover-se em circuito, rodar; (*fig.*) ter vertigem.—*M.*

गिरगिरे **giragireṃ**, *s. n. onom.* Carapeta, pirinola; girandola; gyro.—*M.*

§ गिरणी **giraṇi**, *s. f.* Prensa de algodão.—*M.*

§ गिरदी **giradi**, *s. f.* Almofoadinha, coxim.—*P.*

गिरपळे **girapaleṃ**, *s. n.* Lanha tenra.—*M. गीर, amago*.

गिरबाजी **girabaji**, *s. f.* Parda!—(*u. Sal. e Can.*)

गिरबाजुक **girabāvuṅka**, *v. c.* Verrumar.—De गिरबा.

गिरबो **girabo**, *s. m.* Verruma.—De गीर.

गिरभ **girabha**, *s. m.* Miolo, amago molle de certos fructos, cerne, medulla, polpa.—*S. गर्भ*.

गिरमेद **girameta**, *s. n. onom.* Jogo de crianças; dança de voltas; rodeios.

गिरवड **giravaḍa**, *s. f.* Trabalho delicado,—intrincado.

गिराण **girāṇa**, *s. n.* Eclipse.—*M.—S. ग्रहण*.

गिराजुक **girāvuṅka**, *v. c.* Esfurar, esburacar, rombar.—De गीर.

गिरास **girāsa**, *s. m.* Cor. de मास grāsa.

गिराजुक **girāsuṅka**, *v. t. Cor. de माजुक grāsuṅka*.

गिरि **giri**, *s. m.* Outeiro, monte—*S.*

गिरिवाडो **girivāḍo**, (por *abr.* गिरवाडो **giravāḍo** *s. m.* Bairro adjacente ao outeiro.—De गिरि e वाडो. (donde a origem da aldeia de Girim).

गिरेस्काय **gireskāya**, *s. f.* Riqueza, divicias, opulencia; cavalheirismo.—De गिरेस्य.

गिरेस्य **girestha**, *a. c.* Rico, abatado, opulento; (*p. u.*) cavalheiro.—*G. kaḍo kādhatā mhanasara, dubalyācho maratā cheḍo*: em quanto o rico abre o celleiro, morre o filho do pobre.

*Giresthâche bâileka konaya vahinye mhanatâ:* todos se chegam ao bem parado; agora que tenho ovelha e borrego, todos me dizem: venhaes embora Pedro; —*si fueris felix, multos numerabis amicos.*—*Âdechyâ giresthâchem rta kadhûm naye:* não se deve pedir divida ao rico de recente data.—*S. गृह-स्य, dono de casa.*

**गिरोंक giraum̄ka, v. c.** Coar, filtrar; joeirar, peneirar.—*De गीर?*

**गिळावो gilâvo, s. m.** Estuque, cimento, argamassa, cal.—*P.*

**गिह्रायक gihrâyaka, s. m.** Comprador, freguez; —*s. n.* Extração, consumo.—*S. ग्राहक.*

**गिह्रो gihro, s. m.** Demónio aquático.—*U.* mais na seguinte phrase: *potâna gihro âsum̄ka*, ter diabo na barriga; não nutrir o que se come.—*M.*—*S. ग्रह.*

**गिळणी gilani, s. f.** Acção de engulir, deglutição, absorpção.—*S. गिळन.*

**गिळक gilum̄ka, v. t.** Devorar, engulir, deglutir, tragar; absorver; (*fig.*) empalmar, lograr.—*S. गिळ.*

**गो ग्री, adv.** Por ventura? acaso?

**गीत gita, s. n.** Cantiga, canção, cantico, ode.—*S.*

**गीता gitâ, s. m.** Poema sagrado dos hindús.—*S.*

**गीतिका gitikâ, s. f.** Soneto.—*S.*

**गीध gidha, s. m.** Abutre.—*S. गृध.*

**गीम gîma, s. m.** Verão (ou mais antes a estação em que não ha chuva).—*S. ग्रीष्म.*

**गीर gira, s. m.** Buraquinho redondo e cumprido; vão do tubo, furo; meato.—*Si?*

**गुंग गुंगा, a. c.** Insensível, inconsciente.—*M.*

**गुंगी गुंगी, s. f.** Estupor, pesadelo, adormecimento, estupefacção —*M.*

**गुंगुरन गुंगुराना, s. n. (ger. u. no pl.)** Patranha, balela, peta; pata-rata; saberetes, erudições.

**गुंगुळो गुंगुरालो, s. m. onom.** Insecto que zumbe.

**गुंज गुंजा, s. n.** Nó da arvore.

**गुंज गुंजा, गुंजी गुंजी, s. f.** Fructo e arbusto—*Abrus precatorius.*—*S. गुंजा.*

**गुंज गुंजा, (comm. व्हडळीगुंज vhadaligum̄ga,) s. f.** Arvore—*Adenantha pavonina;* sua semente.

**गुंजगुंज गुंजगुंजा, s. n. e f. onom.** Sussurro, murmurio, bulha surda.—*M., C.*

**गुंजगुंजक गुंजगुंजका, v. i. onom.** Susurrar, zunir, zumbir.—*M.*

**गुंजट गुंजटा, s. n.** Arvore ou pau nodoso; —*a. c.* Nodoso.—*De गुंज, n.*

**गुंजरावुंक गुंजरावुंका, v. c.** Passar, gastar, consumir.—*H.*

**गुंजरी गुंजरी, s. f.** Demora, tardança.—*H.*

**गुंजरक गुंजारुंका, v. i.** Consumir-se, gastar, passar-se, decorrer.—*H.*

**\* गुंजरक गुंजारुंका, v. t.** Criar, cuidar, desvelar-se.—*H.*

**गुंजारो गुंजारो, s. m.** Subsistencia, manutenção, passadio, alimentos.—*H.*

**गुंजक गुंजुंका, v. i. onom.** Zumbir, zunir.—*M.*

**गुंजळी गुंजुळी, s. f.** Semente de *gum̄ji.*—*S. गुंजिका.*

**गुंटी गुंटी, s. f.** Pilula; bola de marmore.—*G. kâvum̄ka*, ser batido, —*espancado.*—*S. गुंटीका.*

**गुंदी गुंटी, s. f.** Planta—*Similax ovalifolia.*

**गुंठारुंक गुंठालावुंका, v. c.** Embrulhar, envolver; enredar, enleiar.—*De गुंठळी.*

**गुंठळी गुंठळी, s. f.** Embrulho; bola; grumo.—*G. karûna basum̄ka*, agachar-se.—*Guṭhalyâñcho, a. g. (t, em) Grumoso.*—*M.*

**गुंठळो गुंठालो, s. m. aug.** Embrulho grande; alhada; salsada, embrulhada.—*De गुंठळी.*

गुडकों **guthalomka**, *v. r.* Envolver-se, encolher-se, enredar-se, emaranhar-se.—De **गुडकी**.

गुडनुक **gumthavumka**, *v. c.* Gradar a terra, ripar, destorroar.—*M.*

गुडे **gumtho**, *s. m.* Grade, ancinho, ripanço, destorroador.—*M.*

गुडगुड **gudaguda**, *s. f. onom.* Som rouco e compassado.—*M.*

गुडगुडनुक **gudagudavumka**, *v. c.* Fazer desprender-se o miolo de fructo dentro da casca; fazer chocho; aturdir, atordoar.—De **गुडगुडे**.

गुडगुडी **gudagudi**, *s. f. onom.* Aparelho de fumar, gorgoli.—*M., H., C.*

गुडगुडक **gudagudumka**, *v. i. onom.* Fazer som rouco (*esp.* dentro da casca, como coco, ovo, etc.); ficar aturdido.—*M.*

गुडगुडे **gudagudo**, *a. onom.* (*t, em*) Sonante, como o miolo do fructo secco desprendido da casca por dentro; chocho, goro.

गुडी **gudadi**, *s. f.* Rolha; bucha, batoque (*r. kadhumka, marumka*);—*pl.* (*fig.*) Tricas, enredos.—*G. javumka*, ser rolho.—*M.*

गुडेकसाव **gudadelasava**, *s. n.* Embrulhada, garabulha, salsada; enredo, intriga; emaranhamento; complicação, implicancia.—De **गुडकी**.

गुडसे **gudado**, *s. m. aug.* Rolha grossa; batoque; tapulho; mordaca.—*G. marumka*, abotocar.—De **गुडकी**.

गुडवे **gudavem**, *s. n.* गुडवे **gudavo**, *s. m.* Bartidouro de bambú com que se esgota agua para rego.—*G. javumka*, ser beberraó.

गुडस **gudasa**, *s. n.* Panella,

गुडनुक **gudasula**, *s. n. dim.* Pannellaba.

गुडाडुक **gumdivumka**, *v. c.* Apedrejar.—De **गुडे**.

\* गुडी **gudi**, *s. f.* Bandeira, estandarte.—*M.?*

‡ गुडी **gumdi**, *s. f.* Botão.—*H.*

\* गुडीवर **gudidhara**, *s. m.* Porta—bandeira.

गुडे **gumdem**, *s. n.* Negalho (de corda de cairo), madeixa.—*M.—S.*

गुण ?

गुडो **gumdo**, *s. m.* Seixo, calhau, pedra.—*M.*

गुडी **gudhi**, *s. f.* Lona.—*G. tdnumka*, cobrir com lona.—*M.?*

गुण **guna**, *s. m.* Propriedade, qualidade, character; attributo, predicado; perfeição, excellencia; dom, dote, prenda, parte; habilidade, manha; talento; virtude, merito; melhora, allivio na doença; producto na multiplicação; efficacia; effeito.—*G. ataumka* commemorar as virtudes, encomiar, elogiar.—*G. padumka*, ter melhora.—*Gunaka padumka*, ser efficaz, aproveitar.—*Gunamka pujá, agunamka ijá*: honra á virtude, vituperio ao vicio.—**Gunamho**, *a. g. pl.* (*t, em*) Virtuoso, meritorio; efficaz; operativo.—*S.*

गुणक **gunaka**, *s. m.* Multiplicador; calculador.—*S.*

गुणगुणी **gunaguni**, *s. f. onom.* Susurro, murmurinho, borborinho; resmungação; soliloquio.—*M.*

गुणगुणीन **gunagunita**, *a. c. onom.* Nasal; inarticulado, indistincto.—*M.*

गुणगुणुक **gunagunumka**, *v. i. onom.* Resmungar, murmurar, susurrar.—*M.*

गुणगुणो **gunaguno**, *a. (t, em)* Susurrador; murmuro, murmuroso, murmurante; resmungador, murmurador.—De **गुणगुणा**.

\* \* गुणगुणनिधान **gunagunya-bhidhana**, *s. n. (gram.)* Antonomasia.—*S.*

गुणन **gunana**, *s. n.* Multiplicação.—*S. गुणन.*

गुणनिधान **gunanidhana**, *s. n. (pur.)* गुणनिधि **gunandhi**, *s. m. (poet.)* Thesouro de perfeições, excellencias.—*S.*

‡ गुणप्रकर्ष गुणप्रकारशा, *s. m.* Excellencia de merito.—*S.*

गुणवंत गुणवन्ता, *a. c.* Virtuoso, meritorio; eficaz.—*S.* गुणवान्.

‡ गुणवृद्धि गुणवृद्धि, *s. f.* Melhoras; melhoramento, progresso.—*S.*

\* \* गुणशब्द गुणशब्दा, *s. m.* (*gram.*) Adjectivo.—*S.*

गुणसागर गुणसागरा, *s. m.* Oceano de virtudes; homem mui prendado; fonte de todo o bem: Deus.—*S.*

‡ गुणज्ञ गुणज्ञा, *a. c.* Apreciador do merito.—*S.*

गुणाकार गुणकारा, *s. n.* (*arith.*) Multiplicação; producto da multiplicação; multiplo.—*S.*

गुणादीक गुणादीका, *a. c.* Operativo; eficaz; qualificado; virtuoso.—*De* गुण.

गुणाधार गुणाधारा, *s. m.* Réceptaculo de virtudes, foco de prendas; homem virtuoso.—*S.*

गुणी गुणी, *a. c.* Dotado, prendado, qualificado.—*S.*

\* गुणी गुणी, *posp.* Em virtude de, por via de, por influxo de.—*De* गुण.

गुणुक गुणुका, *v. t.* Multiplicar; decorar, recordar.—*S.* गुण्.

गुणस्त गुणस्ता, *a. c.* Prendado, dotado; qualificado; virtuoso.—*De* गुण.

गुण्य गुण्या, *a. c.* Multiplicavel, multiplicando.—*S.*

गुंताणी गुंताणी, *s. f.* Enfiacção.—*S.* गुंता.

गुंतुक गुंतुका, *v. t.* Enfiar, engranzar; (*fig.*) burlar.—*S.* गुंत् ou गुंत्.

गुत्तेकार गुत्तेकारा, *s. m.* Monopolista, abarcador, açambarcador, atravessador; contractante, pactuante.—*De* गुत्तो.

गुत्ता गुत्ता, *s. m.* Monopolio, abarcamento; contracto, pacto, convenio, convenção.—*M.*

गुदांव गुदांवा, *s. m.* Gudão, adega, armazem.—*H., Si.*

गुदावणी गुदावणी, *s. f.* Calcadura, machucadura, atropellamento.—*De* गुदावुंक.

गुदावुंक गुदावुंका, *v. c.* Pisar, calcar, machucar, acalcanhar, atropellar.—*M.*

गुदावो गुदावो, *s. m.* Pó grosso.—*M.*

गुदावोक गुदावोका, *v. r.* Ser pisado,—machucado.—*M.*

गुन्यांव गुन्यांवा, *s. m.* Culpa, falta, offensa; transgressão, infracção; delicto, crime, peccado, reato.—*P.*

गुन्यांवकार गुन्यांवकारा, *s. m.* (*f. árna, ártna*) Transgressor, infractor, violador; offensor, réo, peccador.—*P.*

गुन्यांवकारी गुन्यांवकारी, *a. c.* Culpado, criminoso, delinquente, accusado.—*De* गुन्यांव.

गुन्यांवपण गुन्यांवपणा, *s. n.* Culpabilidade; reato.—*De* गुन्यांव.

गुन्यांवुक गुन्यांवुंका, *v. i.* Commetter falta, delinquir; ser culpado; peccar.—*De* गुन्यांव.

गुपचुप गुपचुपा, *adv.* Caladamente, silenciosamente; ás escondidas, sorrateiramente;—*a. c.* Silencioso, taciturno; sorrateiro.—*H.*

गुपचुपी गुपचुपी, *s. f.* Silencio, taciturnidade.—*De* गुपचुप.

गुपित गुपिता, *a. c.* गुप्तो गुप्तो, *a.* (*t, em*) Occulto, encoberto, escondido; sorrateiro; secreto, confidencial; tacito, implicito; reservado, taciturno, calado, cauteloso, cauto; incognito; recondito, abstruso; cabalístico; exoterico; mystico.—*S.* गुप्त.

गुपुक गुपुका, *v. t.* Occultar, esconder, encobrir, atabafar.—*S.* गुप्.

गुप्तकथा गुप्तकथा, *s. f.* Comunicação confidencial, confidencia, segredo.—*S.*

गुप्तधन गुप्तधना, *s. n.* Theouro escondido.—*S.*

गुप्तपत्र गुप्तपत्रा, *s. f.* गुप्तपत्र  
guptāya, *s. f.* Occultação, escondimen-  
to, encobrimento; reserva, retrahi-  
mento, taciturnidade; cautela, preven-  
ção; segredo.—Guptapanim, *gup-  
tīm, adv.* Occultamente, sorrateira-  
mente; secretamente, confidencialmen-  
te; implicitamente.—De गुप्तो.

गुप्तविद्या गुप्तविद्या, *s. f.* Caba-  
la.—Guptavidyājña, *s. m.* Caba-  
lista.

गुप्तैश्च गुप्तैश्च, *a. c.* Confiden-  
cial, secreto.—De गुप्तो.

गुप्त गुप्ता, *adv.* Silenciosamen-  
te, quietamente;—*int.* Caluda! silencio!  
—*H.*

गुप्तो गुप्तो, *s. m.* Isca do fusil.

गुप्त गुप्ता, *adv.* Caladamente, quie-  
tamente, sorrateiramente —*P.*

गुप्तगुप्त गुप्तगुप्ता, *a. c. onom.*  
Polpo, carnudo; sonoro, retumbante.  
—*M.*

गुप्ते गुप्ते, *a. c.* Avinhado, em-  
bragado (*v. āsuñka, jāvuñka*).

गुप्त गुप्ता, *s. m.* Signal, indicio;  
marca; presagio, symptoma; reconhe-  
cimento.—*C.*

\* गुप्ता गुप्ता, *s. f.* Fusta.—*A.*

गुरु गुरु, *s. m.* Pai espiritual;  
preceptor religioso; pai ou outro ho-  
mem respeitavel; professor, mestre;  
cura, parochio, ministro; padre, sacer-  
dote, clérigo.—Gurūcho, *a. g. (i, em)*  
Pertencente ao guru; sacerdotal, cle-  
rical.—*S.*

\* \* गुरु गुरु, *a. c. (gram.)* Lon-  
ga (syllaba).—*S.*

‡ गुरुजन गुरुजाना, *s. m.* Pessoa  
veneravel; patriarcha.—*S.*

गुरुपत्र गुुरुपत्रा, *s. n.* Officio de  
guru; sacerdocio, clerical; cura de  
almas; magisterio, mestrado, profes-  
sorado.—De गुरु.

गुरुबंधु गुरुबंधु, *s. m.* Con-  
discipulo.—*S.*

† गुरुगुलेत गुरुगुलेता, *s. n.* Gorgo-  
leta. (Diremos melhor: *kujo, pānu-  
bānda*).

गुह्वार गुह्वारा, *a. c. Var.* de  
गर्ह्वार garhvāra.

गुळगुळीत गुळगुळीता, *a. c. onom.*  
Gordo, nédio, pingue, repleto, roliço.

गुलाब गुलाबा, *s. m.* Roseira; rosa;  
pó cor de rosa.—*P.*

गुळाबी गुळाबी, *a. c.* Roseo, rosado.  
—*G. attara*, extracto de rosas.—*P.*

गुलाम गुलामा, *s. m.* Escravo,  
captiveiro, servo.—Gulamācho, *a. g.*  
(*i, em*) Servil.—*A.*

गुलामपत्र गुलामपत्रा, *s. n.* Es-  
crauidão, servidão; captiveiro.—De  
गुलाम.

गुळाल गुळाला, *s. m.* Certo pó ver-  
melho.—*M.*

\* \* गुल्मोदर गुल्मोदरा, *s. m.*  
Tympanitis.—*S.*

गुल गुला, *a. c.* Morto de bebado,  
bebado como cabra.—*G. jāvuñka*,  
acerrar.—*A.*

गुवारडो गुवारडो, *a. (i, em)*.  
Cheio de escremento, escrementoso,  
tramposo.—De गू.

गुष्टांक गुष्टांक, *v. c.* Bel-  
liscar.

गुष्टो गुष्टो, *s. m.* Belliscão.

गुस्तू गुस्तू, *s. f.* Golpe, panca-  
da, pisa, tunda, tosa.—*H.*

गुळन गुळाना, *s. m.* Pequena ba-  
tega de metal; gamella; (*ant.*) ambu-  
la.—*G. tomāda*, rosto oval,—aboceta-  
do.—*M.*

गुळमी गुळमी, *s. f. dim.* Pequeno  
gulama.—*M.*

गुळमुळीत गुळमुळीता, *a. c. onom.*  
Murmurado, resmoneado, engorolado,  
inarticulado.—*M.*

गुळमुळुक गुळमुळुका, *v. i.*  
*onom.* Rosnar, resmonear, engorolar.  
—*M.*

गुळांकार गुळांकारा, *a. c.* Acha-  
coso, doentio; tolhido, entravado, pa-  
ralyítico.—De गुळो?

गुळी गुळी, *s. f.* Bola; bala, pelota,  
pellouro, novello; pilula.—*G. lāguñka*,  
estar muito embriagado.—*S.*

गुळें gulēm, *s. n.* Grança de certos cereaes.—*G. sūta*, linha bruta.—*M.*

गुळें गुळो, *s. m. aug.* Bola, esphera, globo; bala; bolo; meteorismo, colica.—*Bijūna g. jāvumka*, ficar muito molhado no vestido.—*De गुळी.*

गुळोसो गुळोसो, *s. m. dim.* Esphe- roide.—*(De गुळो.)*

गु गुळी, *s. m.* Escremento, trampa.—*S.*

गुड गुड्हा, *a. c.* Secreto, occulto; mysterioso; recondito, abstruso; enigmatico.—*S.*

गुड गुड्हा, *s. m.* (por *cor.* गुट गुट्हा) Mysterio; enigma, grifo, advinção; segredo, puridade.—*Gūdhāho*, *a. g.* (*t, em*) Secreto, confidencial; enigmatico, mysterioso.—*S. a.*

गुड गुड्हा, *s. m.* Capoeira, possilga, chiqueiro; barrela.—*De गुड, a.*

गुडपुरुष गुड्हापुरुशा, *s. m.* Espia, espião, emissario secreto.—*S.*

गुडमार्ग गुड्हामार्गा, *s. m.* Passagem subterranea.—*S.*

गुडमेळ गुड्हामेळा, *s. m.* Reunião secreta, corrilho, conventiculo, conciliabulo; deliberação ou pacto secreto, colluio, collusão.—*De गुड e मेळ.*

गुर गुंरा, *s. m.* Peixe "uaire"

‡ गुळ गुळा, *s. n.* Jagra.—*S. गुळ.*

\* \* गुडवर्णन ग्रिहवर्णना, *s. n.* Architectonographia. — *Grīhavar- nanakāra s. m.* Architectonographo.—*S.*

\* \* गुडशिल्पनिचा ग्रिहाशिल्पविद्या *s. f.* Architectonica, architectura.—*S.*

\* \* गुडशिल्पी ग्रिहाशिल्पी, *s. m.* Architector, architecto.—*S.*

‡ गुड्हा ग्रिहास्था, *s. m.* Leigo, secular; personagem; cavalheiro.—*S.*

गे *ge*, *aff. emph.* *Abr. de āge.* *U.* frequentemente com os verbos finitos e algumas vezes com os nomes. (*V. gā*).—*Abr. de आगे.*

गेडें *gedēm*, *s. n.* Impar (numero), nones.—*G. phādem*, jogo de nones e pares.

गेर *gera*, *posp.* Em casa de (*F. cher*); *ex.*: *āmugera*, em nossa casa; *tāmgera*, em casa d'elle.—*De घर* ou *S. गेह.*

गेळो *gelo*, *posp. decl.* (*t, em*) Da casa de, da posse de; *ex.*: *Pedrūgelo*, de Pedro, ou mais antes, da casa—da familia de Pedro. *U.* muitas vezes com os pronomes em lugar de *cho*, ou *jo*; *ex.*: *majo*, *tācho*, ou *magelo*, *tāgelo*.—*De गेर.*

गेळो *gelalo*, *p. p. irr.* (*t, em*) Ido, passado.—*De गेळो, pret. perf. de वचुंक.*

गेळो *gelo*, *p. p.* Proximo passado. *U.* só na forma radical; *ex.*: *gelyā rarasā*, no anno proximo passado; *gelyā mahinyāna*, no mez proximo preterito.—*Abr. de गेळो.*

गेळ *geļa*, *s. n.* Intervallo entre os dedos; casco de animaes.—*M.*

\* गे *gai*, *s. f.* Aguadilha de orelha.

गेडो *gaimdo*, *s. m.* Entrada embaraçosa da sebe,—cerca; (*fig.*) estorvo, empecilho.

गेर *gaira*, *a. c.* Escuro, fusco; abaçonado, obscuro, confuso; medonho, horrendo; temivel.—*S. गहर* ou *घोर.*

गेरम *gairama*, *s. m.* Tea de aranha.—*De गेर.*

गेरहाजिरी *gairahājiri*, *s. f.* Desvio, tresmalho; ausenia.—*De गेरहा- जीर.*

गेरहाजीर *gairahājira*, *a. c.* Tresmalhado, desgarrado, extraviado; ausente.—*M.*

गो *go*, *aff. emph.* *Abr. de āgo.* (*V. ge*).—*Abr. de आगे.*

गोखरु *gokharū*, *s. m.* Abrolho (planta).—*M.*—*S. गेखर.*

गोगळगाय *gogalagāya*, *s. f.* Espécie de caracol.—*M.*

गोंगडी gōngāṭhī, *s. f.* Pescocoço, collo.—*G. pilumka*, esganar, estrangular.—*S. कडी*.

गोंगडे gōngāṭho, *s. m. aug.* Pescocoço grosso, cachaço, pescocoeira; pescocoço.—*S. कड*.

गोटी goṭī, *s. f.* Bola.—*M.*

गोटे goṭo, *s. m.* Grão, bago de cereas.—*Dusaryāchyām gotyāmkā padumka*, depender de outro por comer.—*M.*

गोटे goṭho, *s. m.* Cural, aprisco, bardo, redil, touril, estrebaria.—*S. गोष्ट*.

गोद godā, *a. c.* Doce; delectoso, grato, jucundo, aprazível, suave.—*G. g. mōmha*, doce como o mel.—*M.*

गोद godā (ō), *s. n.* Jagra (de palmeira, de canna de assucar). *Godāka vachunka*, perder-se, arruinar-se.—*S. गुर*.

गोदकार godākāra, *s. m. (f. ārna, ārīna)* Fabricador,—vendedor de jagra.—*De गोड, s.*

गोदफळ godaphoḷa, *s. n.* Fructo da figueira da Índia; bolota.—*De गोड e फळ*.

गोदवाय godāvāya, गोदवय godāvāya, *s. f.* Doçura; suavidade; melodia.—*D. गोदवी e गोद*.

गोदवो godavo, *a. (t, em)* Doce, saboroso; brando, suave; amavel.—*M. de गोड*.

गोदसाण godasāṇa, *s. f.* Doçura, sabor doce; suavidade.—*De गोड e साण*.

गोदवार godasāra, *a. c. dim.*

गोदसो godaso, *a. dim. (t, em)* Um tanto doce; adocicado, adoçado.—*M. de गोड*.

गोदसावुक godasāvumka, गोदावुक godāvumka, *v. c.* Adoçar, adocicar, assucarar, mellificar; (*fig.*) dulcificar, suavisar; mitigar, abrandecer.—*De गोडसो*.

गोदसें godasēm, *s. n.* Doce (*esp.* de jagra).—*De कड*.

\* गोदीव godīva, *s. f.* Doçura; deleitação, complacencia.—*De गोड, a.*

गोडो goḍo, *a. c. (t, em)* Doce (*n. restrict.*)—*Godēm jāvem* ou *kashā*, alcaçuz, regaliz.—*G. mūta*, diabetes.—*M.*

गोडो goḍo, *s. m.* Residuo de lambique.

गोडो gōḍo, *s. m.* Borla, tufo; coração (*comm. kâlajācho g.*)—*M., C.*

गोण goṇa, *s. m.* Sacco grande para fuzendas; fardo.—*M.*

गोणये gonato, *s. m.* Costal (do homem).—*M., H.*

गोणी goṇī, *s. f.* Costal (da besta).—*G. padumka* (com *loc. super*), ter peso,—fardo (*fig.*)—*S.*

गोत्र gotra, *s. m.* Familia, geração, linha; parentesco.—*S.*

\* \* गोत्रगमन gotragamaṇa, *s. n.* Incesto.—*S.*

गोद goda, *s. f.* Estaleiro; caldeira, bacia; dique; doca.—*H.*

‡ गोद gōḍa, *s. m.* Gomma.—*H.*

गोदडी godaḍī, *s. f.* Colcha, godrim.—*H.*

गोंध gōndha, *s. f.* Embaraço, dificuldade, enlace; embrulhada, salsa-da; confusão, barafunda; prisão, capiteiro.—*Gōndhīcho, a. g. (t, em)* Dificultoso, embaraçoso.—*M.*

गोंधक gōndhaka, *s. m.* Desordem, desarranjo, confusão, barafunda, alhada; enredo, emmaranhamento, enleio, embaraço, encalhe.—*Gōndhalāchem kâma*, negocio intrincado.—*M.*

गोंधळवुक gōndhalāvumka, *v. c.* Desordenar, desarranjar; enredar, emmaranhar; embaraçar, enleiar, implicar, embaçar.—*M.*

गोंधळुक gōndhalūmka, *v. i.* Enredar-se, implicar-se, intrincar-se; confundir-se, enleiar-se.—*M.*

गोंधक gōndhukka, *v. i.* Embaçar-se, enrodilhar-se, entrelaçar-se, embrulhar-se; confundir-se, atalhar-se, enfiar.—*M.*



गोर्धोक gomdhaunka, *v. c.* Embarçar, enrodilhar, embrolhar, enlaçar; confundir, desturbar; complicar; intrincar.—*M.*

गोनो gono, *s. m.* Boi, touro; (*fig.*) homem estúpido.—*Si.*

गोप gopa, *s. m.* Cinta; collar.—*S.*

\* \* गोपकाव्य gopakavya, *s. n.* Ecloga, bucolica.—*S.*

गोपण gopana, *s. n.* Guarda, defenza, protecção; pastoreação.—*S.*  
गोपावन.

गोपाळ gopâla, *s. n.* Pastor, boieiro (*u. N. C.*)—*S.* गोपाल.

गोपुर gopura, *s. m.* Atalaia, torre.—*S.*

गोक gopha, *s. m.* Adorno de pescoço (das mulheres hindús), collar.—*M.*

गोकीण gopha, *s. f.* Funda, surrão.—*H.*

गोबर gobara, *s. m.* Cinza; cisco.—*S.* गोमज.

गोबरा gobaro, *a. (t, em)* Cinzento.—*De* गोबर.

गोबरो gobaro, *s. m.* Garoupa (peixe).—*De* गोबरो, *a.*

† गोम goma, *s. n.* Gomma. (*Lus. des.* Diremos: *gomda, dika, bola, chikatavana*).

‡ गोमंत gomanta, गोमंतक gomantaka, *s. n.* Goa.—*S.*

गोमंतकी gomantaki, *s. f.* Lingua de Gôa, *konkanî*.—*M.* *de* गोमंत.

† गोमारकर्कक gomârakarunka, *v. t.* Engommar.

गोमेद gameda, *s. m.* Agatha, sardonica, onyx.—*S.*

गोव गोम्या, *s. n.* Gôa.—*M.* गोवें.

गोरक्षण gorabhâna, *s. f.* Brancura, alvura.—*De* गोरो.

गोरसाण gorasâna, *s. f.* Brancura, alvura.—*De* गोरो *e* साण.

गोरसार gorasâra, *a. c. dim.* गोरसो goraso, *a. dim. (t, em)* Esbranquiçado.—*De* गोरो.

गोक gorûm, *s. n.* Animal bovino; boi ou vacca, rez; (*fig.*) homem singelo,—ingenuo.—*Goruvânta gorâm âsalyâra sîngâka sînga âdalatâ*: acontece haver na companhia offensa ou falta trivial.—*Goruvâm, s. n. pl.* Gado.—*Kurâdyachtm g. Deva râkhatâ*: Deus guarda o gado do cego.—*M., H.—S.* गो.

गोरो goro, *a. (t, em)* Branco, alvo (diz-se de corpo, pelle, tez, homem).—*G. g. pita*, branco como a neve.—*M., H.—S.* गौर.

गोळ gola, *s. m.* Cylindro; globo, esphera; multidão, chusma, turma; bolsa do rastro;—*a. c. (p. u.)* Orbicular, espherico.—*S.*

† गोळ gola, (*d*) *s. n.* Gola. (*T.*)

\* \* गोळत्व golatva, *s. n.* Esphericidade.—*S.*

‡ गोळाकार golâkâra, *a. c.* Orbicular, espherico, globular, redondo; cylindrico.—*S.*

\* \* गोळार्ध golârdha, *s. n.* Hemispherico.—*S.*

गोव गोम्या, *s. m.* Cor. de गव्ह गहाम.

गोवरेण govareñ, *s. n.* Sarampo (*u. Sarv.*)—*M.*

गोवळ गोमवा, *s. n.* Pastio, pastoradouro, pastagem.—*M.*

गोवळी गोमवा, *s. m.* Pastor, zagal, pegureiro.—*Gomvâllyâcho. a. g. (t, em)* Pastoral, pastoril.—*De* गोवळी.

गोवळीपण गोमवा, *s. n.* Pastoreação, pastio.—*De* गोवळी.

गोवळे गोमवा, *s. m.* Gado vacuum.—*M.*

गोवें गोम्या, *s. n.* Leite meio colhado.—*M.*

गोष्ट goshta, *s. f.* Conto; fabula; anecdota, apodo, lenda; circumstancia; acontecimento, successo, evento.—*S.* गोष्टि.

‡ गोव्वारो goshvâro, *s. m.* Extracto, excerpto; resumo, summario, epitome.—*P.*

नौतार gosāya, s. m. Asceta da classe *sūdra* (entre os hindús); amo, dono; (*fig.*) homem segregado do mundo; bardo.—*Gosāyāka māna, ket gosāyāchāyā sunyāka māna?* quem ama a Beltrão, ama a seu cão; *quisquis amat dominum, diligit et catulum.*—*H.*—*S.* नोस्वानी.

† नोस्त gosta, s. m. Gosto. (*Lus. des.* Diremos: *rācha, svāda, soi, āvāḍa, khust*).

नौद गादा, s. m. Tribu ou classe dos brahmanes hindús (originarios de Gaur em Bengala).—*S.*

नौदबेनाळ गादाबेभंगाला, s. m. (*ger. u. no pl.*) Patranha, peta, trapaga; bazofia, faufarrice. (*v. karumka, sāngumka*). De नौद e बेनाळ.

•• नौदकियापर गादाक्रियापादा, s. n. (*gram.*) Defectivo (verbo).—*S.*

नौसी गासी, s. f. Saltão (peixe.)

न्याय ग्याना, s. n. *Cor.* de ज्ञान ज्ञाना.

घंय ग्रान्था, s. m. Livro, obra, folheto, cartilha; volume, tomo; tratado.—*S.*

घंयकार ग्रान्थाकार, s. m. Autor, escriptor.—*S.*

•• घंयप्रकाशक ग्रान्थाप्रकाशका, s. m. Publicador de livros, editor.—*S.*

•• घंयरक्षार ग्रान्थारक्षार, s. n. Archivo, cartorio, torre de tomo.—*S.*

घंयुक्त ग्रान्थुक्ता, v. t. Escrever, compor.—*S.* घंयु.

{ घंयु ग्राहा, s. m. Planeta.—*Grahācho, a. g. (t, em)* Planetario.—*S.*

ग्राम ग्रामा, s. m. Aldeia, villa; gamma, escala (da musica); (*ant.*) comarca.—*S.*

ग्रामखर्च ग्रामाखरोहा, s. m. De-peza de aldeia (feita pela comunidade agricola).—*M.* de ग्राम e खर्च.

ग्रामपुरुष ग्रामापुरुशा, s. m. *V.* नांवकार. गाम्वाकार.—*S.*

ग्रामदेवता ग्रामादेवता, s. f. Divindade titular de aldeia (entre os hindús).—*S.*

•• ग्रामगुरु ग्रामागुरु, ग्रामवजक ग्रामावजका, s. m. Parocho, vigario.—*S.*

{ ग्रामवासी ग्रामावासी, s. m. (*f. tna*) ग्रामिक ग्रामिका, a. c. Freguez, parochiano.—*S.*

ग्रामाचार ग्रामाओहारा, s. m. Usança de aldeia.—*S.*

ग्रामान्त ग्रामान्ता, c. m. Arrabalde de aldeia.—*S.*

•• ग्रामीण ग्रामीणा, a. c. Chromatico.—*S.*

† ग्राम ग्रावा, s. m. Grau (de parentesco, ordem menor).

† ग्राम ग्राहवा, s. m. Grão (peso).

ग्राम ग्रासा, s. m. Bocado; pão; alimento; eclipse.—*S.*

† ग्राम ग्रासा, s. n. Graça (ditegalante, zambar.a. *Lus. des.* Diremos: *cheshtāya* ou *keshtāya, khebāda, maskart*).

ग्रामुक ग्रासुक्ता, s. t. Comer; devorar, engolir; eclipsar; (*fig.*) vexar, importunr.—*S.* रक्ष.

† ग्लोब ग्लोबा, s. m. Globo (*luz. Si.*)

गवाही गवाही, (por *cor.* गवाहीकी गवाहीकी) s. f. Depoimento, testemunho.—*P.*

गवाही गवाही, s. m. e. f. Testimunha.—*P.*

घ Gha

घ Gha, Quarta consoante (guttural aspirada), correspondente a *g* aspirado.

घ घ ghagha s. m. Cascata (*u. Ilh. e Sa!*)

घटका ghaṭakā, *s. f.* Período de vinte e quatro minutos; vaso de metal para medir ghaṭakā.—*Gh. bart*, tempo propício,—auspicioso.—*Gh. bharomka*, ter os dias contados, soar a última hora; expirar. *Gh. lārumka*, fixar o momento auspicioso.—*Gh. vāyata*, tempo aziago.—*Ghaṭakecho guna*, influxo,—influência passageira,—momentânea.—*S. घटका*.

\* \* घटीयंत्र ghatiyamtra, *s. n.* Chronometro.—*S.*

घेरे ghamtera, *s. m.* Ninho.—*M. घरे*.

घट्ट ghaṭṭa, *a. c.* Forte, vigoroso, robusto; forçoso, esforçado, estreuo, braçudo, musculoso, rijo, firme, fixo; sólido, compacto; espesso condensado; apertado, oerrado; teso, duro, tenaz; tonico, substancioso, nutritivo, alimentoso; perro; constante; energico; possante (*u. tambem como adv.*)—*Gh. dharumka*, agarrar, apanhar, engar, apprehender, prender, segurar.—*M., C.*

घट्टाय ghaṭṭāya, *s. f.* Força, robustez, vigor, energia; solidez; tesura, teção; espessura, densidade; substancia, tonicidade; rigeza; possança; firmeza firmidão; constancia, fortaleza; conforto, alento, consolação.—*Ghaṭṭāyecho*, *a. g. (ī, em)* Substancioso, tonico, alimentoso, nutriente.—*M.*

घट्टावुंक ghaṭṭāvumka, *v. c.* Firmar, consolidar; entensar; fortalecer, fortificar, acirrar; confortar, consolar, alentar; acoroçoar, afoutar; substanciar; corroborar.—*De घट्ट*.

घड ghaḍa, *s. m.* Cacho de bananas.—*A.*

घडण ghaḍaṇa, *s. m.* Formar, feição, feito do objecto forjado,—soluado.—*S. घटन*.

घडणार ghaḍaṇāra, *s. m.* Fazedor, obrador; organisador; soldador; instituidor.—*De घडणी*.

घडणी ghaḍaṇi, *s. f.* Formação;

forjadura, amoldadura; organisação; instituição.—*De घडुंक*.

घडणी ghaḍaṇi, *s. f.* Successo, acontecimento, occorrença, emergência; accidente, incidente.—*De घडुंक*.

घडप ghaḍapa, *s. n.* Feitura; architectura; invenção.—*De घडुंक*.

घडपी ghaḍapi, *s. m. (f. tṇa)* Auctor; formador; constructor, architector; inventor.—*De घडप*.

घडमोड ghaḍamoda, *s. f.* Acção de fazer e desfazer,—de construir e destruir; intricacia, difficuldade; chave de algum negocio.—*M.* de घडुंक e मोडुंक.

घडवण ghaḍavaṇa, *s. m.* Arranjo, disposição, armamento, urdidura.—*M.* de घडुंक.

घडसणी ghaḍasani, *s. f.* Smbaladura, soldadura; junção.—*De घडसुंक*.

घडसुंक ghaḍasumka, *v. t.* Smbalar; soldar; unir, connectir; remendar; annexar.—*Var.* de घडुंक.

घडावळे ghaḍāvoleṃ, *s. n. dim.* Cacho tenro de bananas; pequeno cacho.—*De घड*.

घडावळ ghaḍāvaḷa, *s. f.* Esqueto.—*De घडण e वळ*.

घडी ghaḍi, *s. f.* Vinte e quatro minutos; momento, instante; hora; horoscopo; dobra de roupa, roupa dobrada; algodão em rama ou fios de linha para a chaga ou ferida, parche.—*Ghaḍyeka*, talvez.—*Ghaḍye ghaḍye*, a cada momento, a cada hora, a cada passo, frequentemente, a miudo.—*Ghaḍyecho*, *a. g. (ī, em)* Instantaneo, momentaneo, passageiro, ephemero.—*घडे*.

घडुंक ghaḍuṅka, *v. t.* Formar, forjar, soldar; instituir, constituir; organisar; construir, architectar; urdir; inventar.—*S. घट्ट*.

घडुंक ghaḍuṅka, *v. i.* Succeder, acontecer, acertar, occorrer, verificar-se, realizar-se; convir, aproveitar; ser

licito; poder (com *abl.* de *kade*).—*S.* घर.

घृते ghaḍulem, *s. n. dim.* Cacho tenro ou pequeno de bananas; cotyledone do caroço de cajú.—*M.* de घर.

घरो ghaḍo, *s. m.* Alcatruz.—*S.* घर.

घरघाळ ghaḍyāla, *s. n.* Relógio; ampulheta.—*H.*

घण ghaṇa, *a. c.* Denso, espesso, basto, compacto, impervio, impermeavel; (*fig.*) impenetravel, reservado.—*S.* घन.

घणघण ghaṇaḥaṇa, *s. m. onom.* (*ger. u. no pl.*) Estrondo, estrepito, clangor, fragor, estampido, traquinada, bulício, reboliço, alvoroço, algazarra.—*M.*

घणघणार्क ghaṇaḥaṇāvumka, *a. c.* Fazer com clangor,—algazarra; atroz.—De घणघणक.

घणघणित ghaṇaḥaṇita, *a. c. onom.* Estrondoso, estrepitoso, clangoroso, fragoroso, estrugente, retumbante.—*M.*

घणघणुक ghaṇaḥaṇumka, *v. i. onom.* Estrondar, estrepitar, reboar; fazer alvoroço,—algazarra.—*M.*

●● घणवर्धित ghaṇavardhishnu, *a. c.* Malleavel.—Ghaṇavardhishnutā, *s. f.* Malleabilidade.—*S.*

घणव ghaṇāya, *s. f.* Espessura, densidade, spinhoamente; reserva, retahimento.—De घण.

घणवुक ghaṇāvumka, *v. c.* Espessar, adensar, condensar.—De घण.

●● घन ghaṇa, *s. m.* Cubo.—*S.*

घब ghaba, *s. m. onom.* Truz.—*G. karna*, de truz.

घमसान ghamasāna, *a. c.* Alto e grosso, volumoso, avultado; machacaz, grandalhão; esplendido, grandioso, magnífico.—*H.*

घर ghaṛa, *s. n.* Casa, residência, habitação, domicílio, moradia; edifício; covil, toca; buraco, ninho; família, fogo; receptáculo, recipiente; fonte, manacial.—*Gh. karumka* (*fig.*) abastecer-se. *Gh. chalaumka*, administrar a casa. *Gh. dāra*, domicílio, lar, patria. *Gh. dāra nāsumka* (*com dat.*) ser vagabundo. *Gh. domsumka*, semear discordia na família. *Gh. dhuvumka* (*fig.*) dissipar os bens. *Gh. bharumka*, enriquecer-se. *Gh. māthyāra ghevumka*, atrozar a casa; tomar sobre si o onus da casa. *Gh. mārumka*, arruinar a casa; trazer deshonra à família. *Gh. vasumka*, ser a casa feliz, prosperar a casa. *Gh. vasumka*, administrar,—regular bem a casa. *Gh. vātyeka lāvumka*, dar com tudo em vasa-barris, lançar tudo pelas janellas fóra, arruinar-se.—*Gharāna basumka*, levar vida ociosa,—sodontaria.—*Gharāra kāmī ghālumka*, arruinar ou infamar a família. *Gh. taṇa kiralumka*, ficar a casa abandonada. *Gh. sunem chadhumka*, estar a casa votada à ruína.—**Garacho, a. g. irr. (t, em)** Domestico, caseiro; familiar.—*Gharachm n. pl.* Os da casa, família. **Garacho, a. g. (t, em)** Relativo à casa (material).—*Gh. khāmbō—vāmsō—pātī*, esteio,—arrimo da casa. *Gh. divo,—panatī*, lustre da casa.—*M., H.—S. गृह.*

घरकान gharakāma, *s. n.* Serviço domestico.—*M.* de घर e कान.

घरकार gharakāra, *s. m.* (*f. ārna, ārṇa*). Dono de casa; marido, esposo.—*S. गृहो.*

घरकूळ gharakūla, *s. n. dim.* Pequena casa feita pelas crianças de palha e rama; casebre.—*M.* de घर.

घरगाढो gharagāḍo, *s. m.* Governo de casa, negocios domesticos.—*M.* de घर e गाढो.

घरगुती gharagutī, *s. f.* Alfaiá, mobília, enxoval, paramentos.—De घर e गति.

घरगुतुक gharagutumka, *v. t.* Alfaiar, mobilar.—De घरगुती.

घरघरी gharaghari, *s. f. onom.* Estertor, ronquido; arranco da vida; agonia.—*M.*

घरघरूंक gharagharuṅka, *v. i. onom.* Ter estertor, roncar; estar nos paraxysmos da morte, agonisar; resmungar, tagarellar; fazer estrondo, trabucar.—*M., H.*

घरटाण gharatāṇa, *s. n.* Pardieiro, ruína.—*Gh. karuṅka*, assolar, devastar, arrasar, derrocar.—*Gh. jāvuṅka*, cahir em ruínas, arruinar-se, derrocar, aluir. *Gh. jāṅva* (*loc. imprecativa, com gen.*) Mil raios o partam.—*M. de घर* e *S. स्थान, lugar.*

घरदेवता garadevatā, *s. f.* Deus da casa, penates.—*S.*

घरपट्टी gharapattī, *s. f.* Imposto de casa.—*M. de घर* e *पट्टी.*

घरबेजमी gharabejami, *s. f.* Provisões da família, provimento, mantimento, viveres (de uma família).—*M. de घर* e *बेजमी.*

घरभाट gharabhāṭa, *s. n.* Predio adjacente á casa; coqueiral com casa do proprietario; quinta.—*M. de घर* e *भाट.*

घरमारो gharamāro, *a. (t, em)* Arruinador da casa;—*s. m.* Destroço, —ruína da casa.—*M. de घर* e *मारूंक.*

घरवड gharavaḍa (tambem घरवता gharavatā) *s. f.* Pertences,—trastes da casa; mobília, alfaiá, utensílios, movel.—*M. de घर.*

घरवस्थी gharavasthī, *a. c.* Amigo da casa; economico.—*S. गृहस्थ.*

\* घरवास gharavāsa, *s. m.* Residência, domicilio, moradia; mansão.—*De घर* e *वास.*

घरवासी gharavāsi, *s. m. (f. ina)* Dono da casa, paterfamilias; residente, morador.—*De घरवास* e *गृहस्थ.*

घरसंसार gharasamsāra, *e. m.* Negócios mundanos; temporalidades.—*M. de घर* e *संसार.*

घराचर gharāchāra, *s. m.* Costume da família, usança da casa.—*M. —S. गृहाचर.*

घराण gharāṇem, *s. n.* Casa, família, fogo; casal; dynastia; raça.—*De घर.*

घरांतले gharāntalo, *a. i. (t, em)* De dentro da casa, de casa.—*De घर.*

घराबो gharābo, *s. m.* Família, fogo.—*De घर.*

घराबो gharāvo, *a. (t, em)* Domestico, nascido, criado ou feito em casa; cultivado pelo proprietario; manso.—*De घर.*

\* घर्मप्रमाण gharmapramāṇa, *s. n.* Temperatura.—*S.*

घंस ghaṁva, *s. m. V. गहं gaham.*

घंस ghaṁsa, *s. f.* Fuligem.—*M.*

घंसदुंक ghaṁsaḍuṅka, *v. t.* Roçar, esfregar; (*fig.*) obrar toscamente.—*M.*

घंसो ghaṁsaṭo, *s. m.* Roçadura, esfregadura, fricção; (*fig.*) trabalho penoso.—*De घंसदुंक.*

घसाघस ghasāghasa, *adv. onom.* Lestamente, prestamente, rapidamente, depressa.—*M.*

घंती ghaṁso, *s. m.* Esophago, garganta;—*pl. aphas.*—*M.*

\* घळ ghaḷa, *s. f.* Canal para agua, sargenta, valleta; barranco, fosso.—*M.*

घळघळ ghaḷaghaḷa, *s. m. onom.* (*ger. u. no pl.*) Rugido nos intestinos.—*M.*

घळघळणी ghaḷaghaḷaṇī, *s. f.* Desprendimento; deslocadura; desmoroamento; deemantelamento.—*De घळघळंक.*

घळघळदुंक ghaḷaghaḷāvuṅka, *v. c.* Desprender, destacar, deslocar; desmantelar.—*De घळघळंक.*

घळघळीत ghaḷaghaḷita, *a. c. o. nom.* Laxo, frouxo, bambo; desmoro-nadiço (*u. tambem como adv.*)—*M.*

घळघळुंक ghaḷaghaḷuṅka, *v. i. onom.* Estar laxo,—frouxo; desmoro-nar-se, ruir;—*v. imp. (com poṭāna)* Ter ventre solto.—*M.*

घळबळ ghalābala, *s. m. onom.* Marulho, alvoroito, balburdia, açougaria, baralha, matinada.—*M.*

घळबळीत ghalābalita, *a. c. onom.* Marulhoso; bulhento, buliçoso.—*M.*

घळबळूंक ghalābalūnka, *v. i. onom.* Marulhar, alvorotar, vozear, vociferar; traquinar.

घागर ghāgara, *s. f.* Grande bilha.—*S. मगरी.*

घागरी ghāgari, *s. f. dim.* Pequeno guizo.—घर्षी.

घागरेवुंक ghāgarevūnka, *v. c. i.* Ter forma de ghāgara; ter lagrimas nos olhos (*dole*).—De घागर.

घागरो ghāgaro, *s. m.* Guizo, casacavel.—*S. घर्षी.*

घागरो ghāgaro, *s. m.* Saia, anagua, vasquinha.—*H.*

घाट ghāṭa, (às vezes घांटे ghāṅṭa) *s. m.* Cordilheira, serra; cordilheira sayahādri, Gattes; desfiladeiro; (*p. u.*) embarcadouro.—*S. घट्ट.*

घांटे ghāṅṭa, *s. f.* Sino; hora; larynge; badalada (*v. mārūnka, haḍūnka, jāvūnka*).—*S. घंटा.*

घाटकार ghāṭakāra, *s. m.* Habitante da cordilheira; negociante dos Gattes.—De घाट.

घाटणे ghāṭaṇo, *s. m.* Mão de moimbo.—*M.*

घाटमाथो ghāṭamātho, *s. m.* Cume, cabeça, pico; plateau dos Gattes.—*M. de घाट e माथा.*

घाटवळ ghāṭavaḷa, *a. c.* Montanha; o que é dos Gattes.—*M. de घाट.*

घांटेकी ghāṅṭāki, *s. f. dim.* Gardida, sineta, campainha.—*S. घंटीका.*

घांटेकार ghāṅṭākāra, *s. m.* Tangedor de sino, sineiro.—*S. घांटेक.*

घाटी ghāṭi, *s. f. dim.* Ladeira, rampa, sobida.—De घाट.

घाटविद्या ghāṭavidyā, *s. f.* Arte magica, magia, feitiçeira, bruxaria; (*fig.*) astucia, ardileza, estratagemas; embuste.—De घाटी e विद्या.

घाडी ghāḍi, *s. m. (f. ina)* Mago, feitiçeiro, bruxo; (*fig.*) maganão, maroto, tunante, embusteiro.—*Var. ou cor. de मारोडी.*

घाडीपण ghāḍipāṇa, Feitiço, bruxaria; (*fig.*) maroteira, velhacada.—De घाडी.

घाण ghāṇa, *s. f.* Cheiro (*p. u.*); mau cheiro, fedor, fartum; mescla, confusão, cacaborrada (*v. yeṛūnka*).—*Gh. karūnka*, deitar a perder, desarranjar, malfazer. *Gh. naraka*, fetido como o inferno: muito fedorento.—*Ghāṇicho a. g (t, em)* Fetido.—*S. घाण.*

घाणूंक ghāṇūnka, *v. i.* Cheirar mal, feder, tresandar.—De घाण.

घाणेकार ghāṇekāra, *s. m. (f. āraṇa, āṛiṇa)* Douo de moimho, moleiro, lagareiro.—De घाण.

घाणरो ghāṇerāḍo, घाणरो ghāṇero, *a. (i, em)* Fetido, fedorento; nauseabundo.—*M. de घाण.*

घाणरो ghāṇerem, *s. m.* Planta—*Adenostemum latifolium*.—*M. de घाण.*

घाणो ghāṇo, *s. m.* Moimho, moimha; azenha; lagar, lagariça; prensa.—*C.*

घाणूंक ghāṇaūnka, *v. c.* Fazer feder; perder, desarranjar, malfazer.—De घाण.

घात ghāta, *s. m.* Trahição, insidia, cilada, aleive, aleivosia, perfidia, ribalderia; emboscada; (*p. u.*) homicidio, assassinato; golpe, ferida; arruinamento, destroço; transtorno, desmancho.—*Gh. karūnka*, transtornar; trahir. *Gh. ghevūnka*, trahir; assassinar.—*S.*

घातकी ghāṭāki, *a. c.* Trahidor, insidiador, proditor, aleivoso, ribaldo, tredo, perfido; logrador; assassino, homicida; nocivo, damninho, maligno.—*S. घातक.*

घातकेपण ghāṭakepaṇa, *s. n. V.* दात ghāta.—De घातकी.

घाबराय ghābarāva, *s. f.* Estupefacção, pasmaceira; acanhamento, en-

colhimento; pusillanimidade.—De घोब-रो.

घाबरारुक् ghâbarâvumka, v. c. Espantar, acanhar, causar pejo; desanimar; atarantar, azoinar, azoar.—De घाबरंक्.

घाबरंक् ghâbarumka, v. i. Estar estupefacto, espantar-se; embair-se, enfiar; desanimar-se; embaraçar-se, confundir-se.—H.

घाबरो ghâbaro, a. (t, em) Estupefacto, espantado, pasmado; acanhado, caloiro, estranhão, esquivo; pusillanime.—H.

घाम ghâma, s. m. Suor; transpiração.—Gh. âma, fadiga, labor.—S. घर्म.

घामत ghâmata, s. f. Agua que se introduz no porão; agua de bomba.—M.

घामतरो ghâmataro, s. m. Lugar onde se represa gâmata; porão.—De घामत.

घामेवुक् ghâmevumka, v. c. i. Suar, transpirar.—De घाम.

घामोळें ghâmaḷom, s. n. Brotocja.—M. de घाम.

घाय ghâya, घायो ghâvo, s. m. Chaga, ulcera, abrasão, pustula, ferida, incisão; cutilada.—(Ghâyâra nimbâ pilumka, espremer limão sobre a ferida—H., C.

घायवयी ghâyavaṭi, a. c. (ant.), घायळ ghâyâla, a. c. घायेळे ghâyelo, a. (t, em) Chaguento, chagado, ulceroso, pustuloso; acutilado.—De घाय.

घायेवुक् ghâyevumka, v. c. i. Estar chagado.—D घाय.

घार ghâra, s. f. Milhafre.—M.—S. गृध.

घारा ghârâ adv. Em casa, á casa (F. chez).—De घर.

‡ घारो gharo, a. (t, em) Garço, zarco.—M.

घारुणी ghâlanî s. f. Posição, colocação; ingestão, inserção, infusão,

introdução; imputação, atribuição.—De घारुक्.

घारुणी ghâlanî, s. f. Camarão miudo.—Gh. karumka, amontoar dinheiro.

घारुणो ghâlamo, s. m. Camarão mais pequeno do que ghâlanî.

घारुक् ghâlumka, v. t. Pôr, metter, introduzir, ingerir, infundir; colocar; lançar, deitar; (com loc. super) imputar, attribuir.—Ghâlâna ghevumka (por cor. ghâna ghevumka) lançar-se por terra, deitar-se, prostrar-se.—M.

घारुणे ghâlo, s. m. Ataque, assalto, investida, accomettimento. (v. ghâlumka, paḍumka).—M. de घारुक्.

घावरो ghâvaṭo s. m. Côte, golpe.—H.

घास ghâsa, s. f. Trabalho incommodoso, labor, afan, labutação, fadiga; pena, molestia, desconmodo (v. kâ-dhumka, ghevumka).—Ghâsicho, a. g. (t, em) Custoso, trabalhoso, laborioso, penoso, afanoso.—C.

घांस ghânsa, s. m. Bocado, bírd, sigalho; dentada; colica, mordicção.—Gh. ghevumka, apegar-se, conglutinar-se. Gh. mârumka, dentar, morder, mordicar, abocanhar.—S. घांस.

घांसाणी ghânsâni, घांसप ghânsapa, s. n. Esfregadura, roçadura, atrição; aguçadura; limadura, (fig.) insistencia.—S. घर्षण.

घांसावणार ghânsâvanara, s. m. Abocanhador, mordedor, acutilador.—De घांसावणी.

घांसावणी ghânsâvani s. f. Mordedura, abocanhamento.—De घांसारुक्

घांसारुक् ghânsâvumka, v. c. Adentar, morder, abocanhar; acutilar.—De घांस.

घांसिवंत ghâsivanta, a. c. Trabalhoso, laborioso, penoso, incommodoso, fadigoso.—De घांस.

घांसी ghânsîrî, adv. A bocados.—De घांस.

घांशुक ghâmsunka, *v. t.* Esfregar, roçar; aguçar, limar; polir, alimpar; insistir, persistir; discutir, de bater.—*S.* घषं ou घुष्

घिरद ghirada, *s. f.* Grande moinho de mão.—*M.*

घिरदुक ghiradunka, *v. t.* Moer na *ghirada*; moer toscamente.—*De* घिरद.

घी घी, *s. f.* Manteiga clarificada.—*H.*

घीघ ghidha, *s. m.* Abutre.—*H. S.* गृध.

घदी ghudī, *s. f.* Alfandega; casinhol.—*M.*

घुमघुमीत ghumaghumita, *a. c. onom.* Retumbante, resonante, reboante, atroador.

घुमघुमुंक ghumaghumunka, *v. i. onom.* Resoar, retumbar, reboar.—*M.*

घुमट ghumaṭa, *s. n.* Sorte de instrumento musico, "bataque"; cupula; abobada; arcada.—*M.*

घुमटावुक ghumaṭāvunka, *v. c.* Tocar o "bataque" com vivacidade ou sem pericia.—*De* घुमट.

घुमुंक ghumuunka, *v. i. onom.* Produzir som grave e prolongado; reboar.—*H.*

घुरघुरी ghuraghurī, *s. f. onom.* Rosnadura, estertor; grunhido.—*S.* घुघुर • घुर्घी.

घुरघुंक ghuraghurunka, *v. i. onom.* Grunhir; ter estertor, rosnar; resmungar — *v. imp.* (com *loc. in*) Ter som surdo no ventre,—na garganta.—*S.* घूर्.

घुरदाण ghuratāna, *s. f.* Cheiro a bedum, cheiro rançoso, como de substancias oleoginosas e de alguns animais; fartum, bodum, chulé, catinga; fedor intenso.—*M.*

घुरमी ghuramī, *s. f.* Rosnadura, roncadura, ronco.—*De* घुरमेवुक.

घुरमेवुक ghuramevunka, *v. c. i. onom.* Rosnar, roncar.—*S.* घूर्.

घुमळ ghumvaḷa, *s. f.* Vertigem; vagado, syncope, rodopio; arvoamento, tontura.—*S.* घूर्णन.

घुमळी ghumvāli, *s. f.* Gyro; pirneta.—*S.* घूर्णन.

घुमळायुक ghumvaḷāvunka, *v. c.* Gyrar, revolver, rodar.—*S.* घूर्ण.

घुमळुक ghumvaḷunka, *v. i.* Ter vertigem, girar-se, revolver, rodar, voltar; cambalear.—*S.* घूर्ण.

घुसकुसुक ghusakusunka, *v. i. onom.* Sentir calor, abatar, afrontar, ancisar.

घुसणी ghusaṇī, *s. f.* घुसप ghusapa, *s. n.* Penetração, introdução, ingestão; interferencia, intervenção; termo do jogo de bolas.—*De* घुसुक.

घुसपटणी ghusapaṭaṇī, घुसपटणी ghusamaṭaṇī, *s. f.* Abafamento, abafar; suffocação, afogamento, asphyxia.—*De* घुसपदुक.

घुसपटावुक ghusapaṭāvunka, घुसमटावुक ghusamaṭāvunka, *v. c.* Asphyxiar, suffocar, afogar, abafar.—*De* घुसपदुक.

घुसपणी ghusapaṇī, *s. f.* Embarraço, atalhamento, embrulhamento, enredo, emmaranhamento; enleio; complicação.

घुसपावुक ghusapavunka, *v. c.* Embarraçar, atalhar, enredar; embrulhar; complicar, intrincar; enleiar.

घुसपुक ghusapunka, *v. i.* Embarraçar-se, emmaranhar-se, enredar-se, embrulhar-se; trambolhar; complicar-se, intrincar-se.

घुसदुक ghusadunka, *v. i.* Esgaralhar, ser mettediço.—*M.*

घुसाकुक ghusâkarunka, *v. i.* (loc. *inf. ut.*) Banhar-se.

घुसुक ghusunka, Entrar á força, penetrar, introducir-se, metter-se; ingerir-se, intrometter, intervir; lançar-se, precipitar-se, arremessar-se.—*H.*

घुसौक ghusaunka, *v. c.* Entrar, penetrar, introduzir, ingerir, inserir, instillar.—*De* घसक.



घृण ghūga, *s. f.* Mocho, nocticora.—*S.* घुक.  
 घृण ghūma, *a. c.* Silencioso, taciturno; carrancudo, carregado, verçudo, assombrado; reservado; rabugento; cerrado (tempo).—*M.*  
 घृक ghūla, (às vezes घृळी ghulī) *s. f.* Petunco, salmeira (marisco); sorte de joio que se encontra no arroz.—*Ghulyo sāmgunika,—phoṭaunika*, dizer patranhas.—*M.*  
 घूस ghūsa, *s. f.* Pó que salta da cascara de arroz.—*M.*  
 देण ghepa, *s. f.* Arrendamento; renda, rendimento; usufructo (*u. Can.*).—*M.* de घेवुक.  
 देणार ghepāra, *s. m.* Recebedor, tomador, acceitador.—De देण.  
 देणें ghepeṁ, *s. n.* Acção de receber, recebimento, tomamento, tomadia; divida.—De घेवुक.  
 देणकार ghepekāra, *s. m.* Credor; recebedor.—*M.* de देण.  
 देणेंदेणें ghepeṁdepeṁ, *s. n.* O dar e tomar; trafico, commercio; contas.—*M.* de देणें e देणें.  
 घेतलले ghetalalo, *p. p. irr.* (*t, em*) Recebido, tomado.—De घेतलो, *pert. perf.* de घेवुक.  
 घेरो ghero, *s. m.* Circumferencia periferia.—*M.*  
 घेवडी ghevadi, *s. f.* Trepadeira.—*Dolichos lablab.*—*M.*  
 घेवदो ghevado, *s. m.* Fructo de ghevadi.—*M.*  
 घेवप ghevapa, *s. n.* Acceitação, recebimento, recepção.—De घेवुक.  
 घेवुक ghevunka, *v. t.* Tomar, receber, acceitar; admittir; acolher; comprar; assumir; arrogar, usurpar; (com *loc. super*) encarregar-se, responsabilisar-se.—*M.—S.* ग्रह.  
 घोकणी ghomkani, *s. f.* Latido, ladrado.—De घोङुक.  
 \* घोङुक ghokunka, *v. t.* Repetir; decorar.—*M.*

घोङुक ghomkunka, *v. i. onom.* Ladrar, latir.—*M.* घोकणे.  
 घोङडी ghomgaḍi, *s. f.* Panno de lã grosseiro, toscamento tecido; capote, croca; capello.—*M.*  
 घोङदें ghomgaḍeṁ, *s. n.* Costal feito de kāmḃala; fardo, carga.—*M.*  
 घोङो ghomgo, *s. m.* Papão, papameninos, espantalho, bioco, espectro.—*M.*  
 घोङुरलो ghomghuralo, *s. m. onom.* Coleopteros; gryllo, escaravelho, etc.  
 घोङेवुक ghomghevunka, *v. i. onom.* Roncar (o mar); zumbir, zunir.  
 घोट ghoṭa, घोट ghomṭa, *s. m.* Golle, trago, sorvo (*v. bharunika, mārunka, kādhumka*).—*H.*  
 घोङलो ghomṭalo, *s. m.* Labirintho, dedalo; enredo, enleio, intriga.—*M.*  
 घोटी ghomṭī *s. f.* Lobulo do fructo de algodoeiro.  
 घोङक ghoṭunka *v. t.* Tragar, engolir; sorver.—*H.*  
 घोङें ghomṭeṁ, *s. n.* Bebedouro, tragadouro, sorvedouro.—*M.*  
 घोङो ghomṭo, *s. m.* Tea de rama; ninho de certas formas; casulo de bicho.  
 घोङदूक ghodakūla, *s. n. dim.* Cavallinho, poldro, potro; cavallo mesequinho, rossim; cavalleta, equuleo.—De घोङकें.  
 घोङकें ghodakerṁ, *s. n. dim.* Cavallinho, ginete, faca; potro.—De घोङो.  
 घोङवण ghodavana, घोङवळ ghodavala, *s. f.* Cavalharia, estrebaria, estalla.—*M.* de घोङो.  
 घोङी ghodī, *s. f.* Egua; (*fig.*) rapariga muito crescida, mocetona.—*Ghodyeka mukha tem ghodyāka:* a cabeça que tem a egua, tem-n'a o cavallo; *what is sauce for the goose is sauce for the gander.*—*M.* de घोङो.  
 घोङकार ghodekāra, *s. m.* Cavalheiro; dono de cavallo.—De घोङो.

a, ā, i, ī, u, ū, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, d, dh, ṇ,

घोडेखार ghodekhâda, *s. f.* Pastio de cavallos.—*M.* de घोडे e खावक.

घोडेपावळ ghodepâvala, *s. n.* Avenca, adianto.—*l.* घोडे e पावळ.

घोडेस्वार ghodesvâra, *s. m.* Cavalleiro; soldado de cavallaria.—*M.* de घोडे e स्वार.

घोडेस्वारी ghodesvâri, *s. f.* Cavallaria, esquadrão; esquadra.—*M.* de घोडे e स्वार.

घोडो ghodo, *s. m.* Cavallo, corcel, ginetete, cavalgadura; cavallo do xadrez; cão de espingarda; pedunculo do cacho de bananeira; espinho, hombro (em quanto se acarreta alguma pessoa, esp. creança, sobre elle); cavallette; postura de pessoa que anda de gatinhas trazendo outra montada no costado; mocetão, rapagão; grandalhão, machacaz; rapaz estouvado e vadio; malchaceo, syphilis, encordio, mula; extendedor de roupa; reprovação nos exames (*v. ghâlunkr, padunka*); cavallo marinho, hypopotamo (*daryâmtolo*—).—*Gh. bâmdhunkr*, ter paciencia, esperar um pouco (diz-se a quem se apressa muito).—*Ghodsâтарыо ghevûna yevunka*, vir com grande pompa.—*Ghodyâra basunka* (*fig.*) estar com grande pressa, açodar-se azafamar-se.—*Ghodyâcho, a. g. (î, em)* De cavallo, cavallar, equino.—*M.*—*S.* घोट e घोटक.

घोण ghona, *s. f.* Milhfre, minhoto.—*M.* धार.

घोणस ghonosa, *s. m.* Especie de boa.—*S.* घोणस.

घोणसवन ghonesavela, *s. f.* Trepadeira—*Cissus quadrangularis*.—*De* घोणस e वेळ.

घेर ghora, *s. f.* Esterto, agonia, passamento; ansiedade; saudade.—*S.*

घेर ghora, *a. c.* Flagicioso, criminoso, scelerado, facinoroso, atroz, horrendo, execrando, nefando.—*S.*

घेरेंकार ghoremkâra, *s. m. pl.* Transtorno; aperto, apuro.—*M.*

घोरेणी ghoreni, *s. f.* Rosnadura.—*De* धारेवुक.

घोरेवुक ghorevunka, *v. c. i.* Rosnar, resonar.—*M.*—*S.* घुर.

घोळ ghola, *s. m.* Pequeno valle com denso arvoredo; moita, matagal, mata, selva, brenha; desfiladeiro, garganta.—*M.*

घोव ghova, *s. m.* Marido, esposo, consorte, conjuge.—*Gh. bâilechem cka chitta, chimchechyâ pânrâ nâda*: havendo concordia entre o marido e a mulher, poderão dormir até n'uma folha de tamarindeiro.—*Ghovâchâ bâila sadâmcha guruhvâra*: a mulher que tem marido não é estranho que fique grávida em qualquer tempo.—*M.*—*S.* ग्राहक.

घोवकारण ghovakârna घोवकारीण ghovakârîna, *c. f.* Mulher casada.—*De* घोव.

घोवपण ghovapana, *s. n.* Estado, condição,—officio de marido; virilidade.—*M.* de घोव.

घोवणे ghovalo, *s. m. dim.* Mari-dinho.—*De* घोव.

घोवण ghoshana, *s. n.* Promulgação, proclamação, publicação; bando, pregão (*v. karunka*; *u. N. C.*)—*S.*

\* \* घोवणपत्र ghoshanapatra, *s. n.* Edital, cartaz, cartel.—*S.*

घोस ghomsa, *s. m.* Cacho, pinhota, corymbo, racimo; ramalhete, bouquet; molho, lio.—*H.*—*S.* गुच्छ.

घोस ghomsa, *s. m.* Bolina, orça.—*Gh. dharunka*, metter á força, bolinar. *Gh. râvunka*, bolinar.—*P.*

घोसाळी ghomsâli, *s. f.* Planta hortense—*Grevia microcos*.

घोसाळें ghomsâlem, *s. n.* Fructo de *ghomsâlt*.

घोळ ghola, *s. f.* Sorte de peixe, ruivo.—*M.*

घोळ ghola, *s. m.* Desordem; desturbio; perplexidade, irresolução.—*M.* de घोळुक.

घोळणी ghalani, *s. f.* Peneiradura, coadura; revolvimento; discussão, debate.—*De* घोळक.

घोळानोचमो ghoḷānochano, *s. m.* Grão de bico, hervanço.—*M.*

घोळुंक ghoḷumka, *v. i.* Peneirar-se; agitar-se, sacudir-se, revolver-se na mente.—*H.*

घोळुंक ghoḷaumka, *r. c.* Joeirar, peneirar; coar, filtrar; agitar, sacudir; praticar, usar; revolver na mente; arguir, debater, discutir, disputar; considerar, ponderar; baralhar as cartas.—*H.*

+ प्राण ghrāna. *s. n.* Nariz.—*S.*

### ङ Na

ङ Na. Quinta consoante (guttural nasal), correspondente aproximadamente a *ng* na palavra *sangria*. Nas linguas neo-aryanas é representada por *ñ, m.*

### च Cha

च Cha. Sexta consoante (palatal inaspirada), com dois sons bem distintos: *ch*, como em inglez, e *ts*, muito peculiar. Tem o primeiro som antes de *इ, ई, ऌ, ऍ, ए, ऐ, या*; e o segundo antes das outras vogaes. As excepções serão notadas.

च cha, *aff.* Só, sómente, tão sómente; mesmo; precisamente, exactamente; certamente, effectivamente; logo que, immediatamente; muito; *ex.*: *tocha*, só elle, elle mesmo; *asemcha*, assim mesmo, precisamente assim; *to choracha*, elle é sempre ladrão,—ladrão de marca,—effectivamente ladrão; *kharemcha*, muito boa verdade; *barocha*, muito bom, effectivamente bom; *jevatochacha nilalo*, dormiu logo que jantou; *sâmgûnachcha gelo*, tendo dito, partiu immediatamente. *Cha* pode ajuntar-se a quasi todas as palavras para fazer a sua significação emphaticamente exceptiva ou exclusiva, com o accento predominante na syllaba precedente. (*V. च ya*).—*M.*

चक्र chakra, *s. f.* Habito, costume, pratica; lei, regra, regulamento.—*M.*—*S.* चक्र.

चक्रचक्र chakachakra, *s. m. onom.* Lampejo, scintillação, irradiação.—*M.*

चक्रचक्रुंक chakachakāvumka, *v. c.* Fazer scintillar, lampear, faiscar.—De चक्रचक्र.

चक्रचक्री chakachakī, *s. f. onom.* Brilho, lustre, resplendor; polimento.—*M.*

चक्रचक्रीत chakachakīta, *a. c. onom.* Lampejante, scintillante, coruscante, radiante.—*M.*

चक्रचक्रुंक chakachakumka, *v. i. onom.* Lampear, scintillar, faiscar, irradiar, rutilar.—*M.*

चक्री chakātī, *s. f.* Coisa circular, chata e delgada; o reia; bilhete, carta, nota; cartão, rotulo; passaporte.—*H.*—*S.* चक्रवत्.

चक्रमक chakamaka, *s. n.* Fusil.—*H.*

चक्राटां chakātām, *s. n. pl.* Ditos galantes, graças; rechaço, retruque; palavrorio (*v. mārūmka, sâmgūmka*).

चक्री चक्री, *s. f.* Ostentação, patarata, fausto; gala, gar o.—*Bhikâryâka chakâri kivrâka?* de que vale ao mendigo fazer gala?—De चक्र.

चक्रुंक chakumka, *v. i.* Fascinar-se, hallucinar-se, offuscar-se; errar, aberrar, desgarrar-se tresmalhar-se.—*S.* चक्र.

चक्रुंक chakauṃka, *v. c.* Fascinar, hallucinar; enganar, illudir; trapaccar, calotear.—*M.* de चक्रुंक.

चक्र chakra, *a. c. onom.* Luzente, resplandecente (metal); esplendido, magnifico, soberbo, bom, bello, lindo;—*s. n.* Relampago; lampejo.—*M.*

चक्र chakra, (*comm.* चक्र chakra) *s. n.* Roda, disco; circulo; cyclo; horizont; diagramma; revolução siderica; periodo; soberania, realeza; reino, imperio; hoste.—*S.*

चक्रगति *chakragati*, *s. f.* Rotação, movimento circular.—*S.*

चक्रवत् *chakravat*, *a. c.* Do feitiço de roda; circular; encyclico;—*s. m.* (*f. t.*) Soberano, monarcha, imperador.—*S.*

चक्रवती *chakravati*, *a. c.* Ricco, opulento, abastado; poderoso, potente, possante; soberano.—De चक्र.

चक्रवाह *chakravâha*, *s. f.* Juro composto; regra de juro composto.—*M.*—de चक्र e वाह.

चक्रवात *chakravâta*, *s. m.* Redemoinho de vento, furacão.—*S.*

चखोट *chakhoṭa*, *a. c.* Puro, claro, bello, excellent.—*M.*

चखोटय *chakhoṭâya*, *s. f.* Pureza, excellencia, belleza.—चखोट.

चंचरो *chancharo*, *a.* (*t, em*) Desdentado.—De चंच.

चंचळ *chanchala*, *a. c.* Inconstante, instavel, voluvel, versatil, caprichoso; indocil, dyscolo; temporal; dissoluto, devasso.—*S.* चंचळ.

चंचळय *chanchalâya*, *s. f.* Inconstancia, volubilidade, versatilidade; capricho, extravagancia, sestro; devassidão, deboche, libertinagem; temporalidade.—De चंचळ.

चंचो *chanchi*, *s. f.* Agulheiro.—*M.*

चटको *chatakô*, *s. m.* Ardor, ardeencia, alogueamento; acrimonia, causticidade; pungimento, picancia; caudico, solicitude, desvelo, ancia; agonia, angustia; saudade; cauterização; sarcasmo, rivirete (*v. hasumka, lâvumka, lăgumka, divumka*).—*M.*

चटाय *chatâya*, *s. f.* Esteira; esparto, capacho.—*H.*

चदचदुंक *chadachadumka*, *v. i. onom.* Latejar.—*M.*

चदचदो *chadachado*, *s. m. onom.* Latejamento.—*M.*

चदफडणी *chadaphañi*, *s. f.* चदफडो *chadaphado*, *s. m.* Estrebuxamento; pena, dór; arrependimento.—*M.*

चदफडुंक *chadaphadumka*, *v. i.* Estrebuxar; peiar, affligir-se; arrender-se.—*M.*

चंडाल *chandâla*, *s. m.* Individuo da ultima classe mestiça, nascido do pai sũdra e da mãi brâhmana; (*fig.*) homem abominavel, —monstruoso, —feroz, —nefario, —facinoroso.—*S.* चंडाल.

चंडालपण *chandâlapana*, *s. n.* Baixeza, vilieza, monstruosidade; abominação; malvadez, ferocidade.—De चंडाल.

चद *chadha*, *a. c.* Excessivo, demasiado, nimio; superior; mais; mui, muito; abundante; copioso, abastado (*v. às vezes como adv.*)—*Ch. unem*, mais ou menos. *Ch. karuna*, mórmente, especialmente. *Ch. khâya*, mhasanâ jâya: harriga farta, sepultura cheia. *Ch. phiramgî bhâsa hâdâmkâ urâtî mâsa*: muito portuguesismo faz deixar carne nos ossos. *Ch. hodatâ thaim tutatâ*: quem muito atarca pouco abraça; *la corda che troppo si tira spezza*.—*M.*—*S.* चद, *s.*

चदणी *chadhani*, *s. f.* Ascensão, sub'ida, subimento; crescimento.—De चडुक.

चदणे *chadhanem*, *s. n.* Acção ou modo de subir.—De चडुक.

चदती *chadhati*, *s. f.* Su'ida, encosta, ladeira; accessão.—De चडुक.

चदतो *chadhato*, *p. pr. (t, em)* Ascendente, crescente; amplificante; o que se me'hora,—progride; active; accessorio.—*Ch. vela*, tempo em que o sol vai ao zenith; (*fig.*) tempo de prosperidade.—De चडुक.

चदप *chadhapa*, *s. n.* Augmento, acrescimo, accesso; multiplicação; magnificação, amplificação, exaggeração,—desenvolvimento.—De चडुक.

चदवद *chadhavadha*, *s. f. redup.* Superioridade, ascendencia, predominio; (*fig.*) florescimento, prosperidade.—*M.* de चद.

**बहाव chadhâva, s. m.** Adição, augmento; achega; accumulção. — **Chadhâvâcho, a. g.** (*t, em*) Accessorio; accumulativo. — *H.* — *S.* बव.

**बहुक chadhunka, v. i.** Subir, trepar, galgar, ascender (com *loc. super*); crescer, augmentar, crescer; elevar-se, avolumar-se multiplicar-se, inebriar (drogas inebriantes); insuflar-se (o veneno); desenvolver-se; melhorar-se; prosperar, florescer. — *H.* — *S.* बव.

**बहुक chadhunka, v. c.** Fazer subir; augmentar, acrescentar, addir, additar, adicionar; reforçar, aggregar; ampliar, magnificar, decantar, exaggerar; promover, propagar; avolumar; elevar, exaltar; melhorar; desenvolver; reduplicar; instigar incitar (com *dat.*) — *Chalhauna sângunka*, exaggerar, amplificar. — *M.* de बहुक.

**बहुनी chadhuni, s. f.** Acrescentamento, acrescimo, addição; reduplicação; reforço; additamento, addicionamento, appendice, suplemento; anposição; promoção, propagação. — De बहुक.

**बहावणीत chapananita, a. c. onom.** Picante, pungente; latejante. — *M.*

**बहावगुंक chapananunka, v. i. onom.** Causar dor pungente, molestar muito, picar. — *M.*

**बहावणी chapanano, s. m. onom.** Dor pungente, — latejante. — *M.*

**बगंक chapanka, s. n.** Especie de peixe, pequeno *gûra*.

**बणो chano, s. m.** Grão, ervanço; chicarro. — *Chanvâmchîn jhâdâm udunka*: metter uma lança em Africa; fabricar castellos no ar. — *S.* बणक.

§ **चतुर chatur, a. c. pl.** Quatro. — *S.*

**चतुर chatura, a. c.** Perspicaz, astilado, engenhoso; sagaz, ladino, astuto, fino; cauto, acutelado; prevenido, apercebido, circumspecto. — *S.*

§ **चतुरंग chaturanga, s. n.** Xadrez; — *a. c.* Quadripartito. — *S.*

**चतुराय chaturâya, (por abr. चराय chatarâya)** Agudeza de entendimento, acie, perspicacia, ingenho; sagacidade, astucia, finura, cautela, precaução, acutelamento, aperce imento, prevenção; providencia. — De चतुर.

**चतुरावुक chaturâvunka, v. c.** Prevenir, acutelar, precaver, precatar, advertir, avisar, premunir. — De चतुर.

**चतुरी chaturim, adv.** Acuteladamente, astutamente, avisadamente, engenhosamente. — De चतुर.

• • **चतुर्गुण chaturguna, a. c. e s. m.** Quadruplo. — *S.*

**चतुरी चतुरथि, s. f.** Quarto dia lunar. — *S.*

• • **चतुरदक chaturdala, a. c.** Quadripetalo; quadrifendente. — *S.*

**चतुरदसी chaturdasî, (por abr. चतुरदसा chaturdasâ)** Decimo quarto dia lunar. — *S.*

• • **चतुर्भुज chaturbhuja, a. c.** Quadrilatero. — *S.*

**चतुर्वर्ग chaturvarga, s. m.** Quatro objectos da aspiração humana: *dharma, kâma, artha e moksha*; ou: virtude, amor, riqueza e bemaaventurança. — *S.*

• • **चतुर्वर्ष chaturvarsha, s. m.** Quadriennio. — *S.*

• • **चतुर्वर्षिक chaturvarshika, a. c.** Quadriennial. — *S.*

• • **चतुर्विध chaturvidha, a. c.** Quadripartito. — *S.*

• • **चतुष्क chatushka, s. n.** Quaternario. — *S.*

• • **चतुष्कोण chatushkona, s. m.** Tetragono. — *S.*

§ **चतुष्पद chatushpada, a. c.** Quadrupede. — *S.*

**चंद्र chandra, s. m.** Lua, phebê. *Ch. sūriya mâgatâ mkalyâra divûm ystâ?* não se pode dar tudo o que se pede. — *S.*

चंद्रन chandana, *s. n.* Sândalo; unguento preparado de sandalo. *Chandana sângâtâ âsalale rukha chandana jâtâta*: a boa companhia torna o mau bom.—*S.*

चंद्रनहोषी chandanahausî, *a. c.* Voluptuario, sensualista, sybarita.—*M.* de चंद्रन e होषी.

चंद्रनी chandani, *a. c.* Relativo ao sandalo.—*M.* de चंद्रन.

चंद्रसूत्र चंद्रasûrya, *s. m.* Traste de ouro.— e चंद्र e सूत्र.

चंदी chandî, *s. f.* Ração diaria.—*H.*

§ चंद्रो चान्दो, *s. m.* Subscrição de dinheiro, contribuição.—*H.*

चंद्र चान्द्रा, *s. m.* Lua, lucina.—*Chandrácho, a. g.* (*t, em*) Lunar.—*S.*

चंद्रकल चान्द्रakalâ, *s. f.* Digo da lua (decima sexta parte do disco).—*S.* चंद्रकल.

चंद्रकान्त चान्द्रakânta, *s. m.* Chrysolitho, selenites.—*S.*

चंद्रगिरि चान्द्रagirihâna, *s. n.* Eclipse lunar.—*S.* चंद्रगिरि.

\* \* चंद्रभग चान्द्रabhagana *s. n.* Luação.—*S.*

चंद्रमंडल चान्द्रamañdala, *s. f.* Disco lunar.—*S.* चंद्रमंडल.

चंद्रस चान्द्रasa, *s. m.* Gomma copal.—*M.*

चंद्रि चान्द्रima, *s. m.* Lua.—*S.* चंद्रि.

चंद्रवाल चान्द्रavâta, (por cor. चंद्रवाल चान्दारavâta,) Vela de enxofre.—De चंद्र e वाल.

चंद्रकायुक चान्द्रakâvũnka, *v. c.* Tirar a punhados; agarrar, arranhar.—De चंद्रको.

चंद्रकुण्डो चान्द्रakulyo, *s. f. pl. dim.* Garras, gadauho.—De चंद्रको.

चंद्रको चान्द्रako, *s. m.* Punho, garra; punhado; luva; traste de ouro.—*M. ?*

चपचपीत chapachapîta, *a. c. onom.* Repetido com vivacidade; sonoro, crepitante, estalante.

चपडो chapado, *a. (t, em)* Quadripartito; o que tem quatro fios.—De चर e पड.

चराचप chapâchapa, *adv. onom.* Vivamente, vigorosamente; lestamente; repitidamente.—*M.*

चप चappa, (*ch*) *int.* Calida! silencio! chiton!—*H.*

चपेचन chappepana, *s. n.* Insipidez, semsaboria; (*fig*) frieza, indifferença (*u. Can.*)

चप्यो chappo, *a. (t, em)* Insulso, insipido, semsabor. (*fig*) frio, fleumatico (*u. Can.*)

चमक chamaka, *s. f.* Esplendor, brilho, clarão;—*a. c.* Lindo, esplendido, magnifico.—*H.*

चमकण चामakana, *s. n.* Andadura, andamento, caminhada, marcha.—De च-कुंक.

चमकायुक चामakâvũnka, *v. c.* Fazer andar, caminhar—De चमकुंक.

चमकुंक चामakũnka, *v. i.* Andar com affectação; andar pomposamente; andar (em *Sal.*)—*H.*

चमकर चामatkâra, *s. m.* Admiração, pasmo, estupefacção; pl enomeno; espetaculo;—*a. c. (vulg.)* bello, lindo, magnifico, soberbo.—*S., s.*

\* \* चमस चामasa, *c. n.* Colher.—*S.*

चमल चामala, *s. n.* Flor de *chamali*.—*Phûla chv.* flores em geral.—*M.* चमेळ.

चमली चामali, *s. f.* Planta—*Jasminum grandiflorum.*—*M.* चमेळी.

चयबयो chayobayo, *s. f. pl.* Grumos.

चर chara, *s. f.* Fosso; canal, acequia; rego; vinco.—*H.*

चरक charaka, *s. m.* Torno; busola.—*P.*

च(चर)पी चारacharani, *s. f.* Crepitação, respingo.—De चरचक.

चरचरीत characharita, *a. c. onom.* Acro, quebradico, rispido; picante; peremptorio, decisivo;—*s. n.* Epidemia, andaço.—*M.*

चरचरक characharunka, *v. i. onom.* Ser acro,—rispido; crepitar; gra-sar (epidemia).—*M., H.*

चरचरो characharo, *s. m. onom.* Qualidade de ser acro, rispidez; vehemencia de epidemia.—*M.*

चरचिदगी charajindagi, *s. f.* Bens moveis.—De *S. चर, movel,* e *P. रचिदगी.*

चरण charana, *s. n.* Pé metrico; verso; (*poet.*) pé.—*S.*

चरणतळ charanatala, *s. m.* Sola, planta de pé.—*S. चरणतळ.*

चरपट charapata, *s. n.* Narração enfadonha, arauzel, areuga; circumlocução.—*M.*

चरब charaba, *s. f.* Gordura, banna, unto, toucinho, sebo.—*Ch. mândumka*, ser desbragado,—desaforado.—*P.*

चरबट charabata, *s. n.* Mescla, mistura, confusão; balburdia, mexida, miscellanea; accumulacão,—aggregacão desordenada.—*M.*

चरबटवुंक charabatavunka, *v. c.* Untar toscamente; fazer mescla,—mexida.—*M.*

चरबुंक charabatunka, *v. i.* Accumular-se, apinhar-se; picar a lingua; tornar-se crespo.—*M.*

चरबवुंक charabevunka, *v. c. i.* Engordar, cevar, nutrir-se : (*fig*) ser desbragado.—De *चरब.*

† चरल charala, *ch. s. n.* Charol.

चरव charava, *s. m.* Pasto, pastio, paulo, pacigo.—*M.*

\* \* चरितवणक charitavarnaka, *s. m.* Biographo.—*S.*

\* \* चरितवर्णन charitavarnana, *s. n.* Biographia.—*S.*

\* \* चरित्र charitra, *s. n.* Façanha, proeza; legenda.—*S.*

चरी charī, *s. f. dim.* Rego, valleta, manta; calha; pavio de cairo.—

*Charyo mârunka*, manter.—*M. de चर.*

चरुक charunka, *v. i.* Pacer, apascentar-se; rastejar; extender-se, ser depascente (a tinta).—*S. चर.*

चरौक charaunka, *v. c.* Apascentar-se, pastar, pacer.—De *चरुक.*

+ चर्म charma, *s. n.* Pelle.—*S.*

\* \* चर्मपत्र charmapatra, *s. n.* Pergaminho.—*S.*

\* \* चलजळदिया chalajalavidya, *s. f.* Hydraulica.—*Chalajalavidyâjña*, *s. m.* Hydraulico.—*S.*

चलतो chalato, *p. pr. (t, em)* Andante, o que vai a pé; corrente; commum; ordinario, trivial, vulgar; ras-teiro.—De *चलंक.*

चलनार chalanâra, *s. m. (f.ârna, ârna)* Andador, andarilho, caminheiro.—De *चलुंक.*

चलने chalanem *s. n.* Andadura, modo de andar,—de proceder; circulação da moeda.—*S. चलन.*

\* \* चलसंधि chalasandhi, *s. f. (anat.)* Diarthrose.—*S.*

चली chali, *s. f.* Filha; menina, douzella, rapariga.—*S. चेदी* ou छाल.

चलुंक chalunka, *v. i.* Andar, caminhar; marchar; ir-se embora: mover-se; actuar-se, correr (moeda, negocio); proceder, comportar-se; avançar, progredir; exercer se, exercitar-se; (com *dat.*) accommodar, aproveitar; (com *abl. de kade*) servir, valer.—*S. चल्.*

चलो chalo, *s. m.* Filho; menino, rapaz.—*S. ou छाल.*

चरौक chalaunka *v. c.* Fazer andar,—correr; tratar bem; administrar, manejar, dirigir; exercitar, praticar, tratar, exercer; actuar; mover; promover; introduzir.—*S. चाल्.*

चलौणरा chalaunâra, *s. m. f.ârna, ârna)* Agente, administrador, director, manejador, reitor, ministrador, gestor.—De *चलौणी.*

चलौणी chalaunī, *s. f.* Administracão, gestão, governança, direcção, me-

neio, manejo, regencia, regimen, ministerio; jurisdicção; tratamento, trato; exercicio, pratica; agencia.—De चळोळ.

चवचव chavachava, *s. n. onom.* Mescla, mexida, desordem, miscellanea.—*M.*

चवदो chavađo, *s. m.* Mão (medida); metacarpo (*p. u.*)—*M.*

चवण chavana, *s. n.* Lamaçal, chiqueiro, poça; atoleiro, pantano.

चवतो chavato, *a (t, em)* Quarto.—*S. चतुर्थ.*

चवदं चवाम्दा, *s. n.* Chaga, ulcera, pustula.

चवदांदी chavadândi, *s. f.* Rede de apanhar passaros.—De चवो ou चार e हांदो.

चवदाह chavadâha, *a. c. pl.* Quatorze. *H.*—de चार e दाह.

चवव chavaya, *s. f.* Tamborete' escabello.—*M.*

§ चवरंग chavaranga, *s. m.* Meza.—*M.*

चवसत chavasata, *a. c. pl.* Sessenta e quatro.—*M.*

चवळी chamvâli, *s. f.* Legume—*Dolichos catjang* ou *sesquipedalis.*—*M.*

चवळी chamvâli, *s. f.* Balela, patraha, peta, mentira.—*M.*

चवाव chavâya, *s. f.* Enguia.—*S. जळ्याळ.*

चवुक chavumka *v. t.* Ver, olhar; observar, attender (*u. Sal.*)—*S. चक्ष* ou चान्.

चवो chavo, *s. m.* Cruz de S. André; cabrestante, sarilho.—*M.*

§ चव्ना chasmâ, *s. m.* Oculos.—*P.*

चवा chahâ, *s. f.* Chá—*P.* ou *Ja-ponez.*

चवादी chahâdi, *s. f.* Maledicencia, murmuração, susurração, detracção; calumnia; escandalo; intriga, intrigice, mexerico.—*M., C.*

चहाडुक chahâdumka, *v. t.* Maldizer, detrahir, calumniar; escandalizar; intrigar, mexerico.—*M.*

चहाड्यो chahâdyo, *a. (t, em)* Maldizente, murmurador, susurrador, maledico, malfallante, malsim, detractor; calumniador, sycophanta; escandalo; intrigante, mexeriqueiro, intrução.—*M.*

•• चहादानी chahâdâni, *s. f.* Chaleira, bule.—*P.*

चळचळीत chalachalita, *a. c. onom.* Rumorejante; insipido: copioso, profuso.—*M.*

चळबळ chalabala, *s. f.* Inquietação, impaciencia, desassocego, agitação; saracote.—*M.*

चळबळक chalabalumka, *v. i.* Agitar-se, mover-se, estar desassoçado; saracotear.—*M.*

चळबळ्यो chalabalyo, *a. (t, em)* Saracoteador; inquieto, buliçoso.—*M.*

चक châka, *s. n.* Roda.—*S. चक्र.*

चाक châka, *s. n.* Peça quadrada de jagra.

चाकणें châkanem, *s. n.* Provação, prova, libação.—De चोळुक.

चाकरांदो châkadândo, *s. m.* Eixo.—*M.* de चाक e हांदो.

चाकर châkara, *s. m. (f. arja)* Servidor, criado, famulo, pagem, servo.—*H.*

चाकरी châkari, *s. f.* Serviço, famulato.—*Ch. karachi, bhâkari, khâm-vachî:* serve e terá o pago; trabalha e comerás.—*H.*

चाकुंक châkumka, *v, t.* Provar, gostar, saborear, chincar, libar, delibar.—*H.*

§ चाकू châkû, *s. m.* Canivete.—*H.*

§ चांगलो chângalo, *a. (t, em)* Bom.—*M.*—*S. चंग.*

चांगो chângo, *a. (t, em)* Bom; recto, justo.—*S. चंग.*



चांचावणी chānchāvani, *s. f.* Sarjadura; picadura, espicaçamento; golpearura; roedura.—De चांचावुक.

चांचावुक chānchāvumka, *v. c.* Picar, repenicar, espicaçar, repicar; golpear, fazer incisões,—figuras; sarjar; roer.—*M.*

चांचुराव chāchurāva, *s. f.* Insipidez, semsaboria, frieza.

चांचूर chāchūra, *a. c.* Insipido, desenzabido, sem sal, semsabor, relamborio, ensosso; salobro; (*Ag.*) desengraçado.

चांचो chāncho, *s. m.* Corsario, pirata, filibusteiro.—*M.*

चाचण chāṭana, *s. f.* Electuario; lambedor, xarope.—*M.* de चाचुक.

चाचुक chāṭumka, *v. t.* Lamber, chupar, sugar, mascar.—*H.*

चाटो chāṭo, *a. (t, em)* Avaro, sovina, fona, somitego, mesquinho, forreta.—De चाचुक ou *S.* चाट.

चाटी chāṭi, *s. f.* *V.* चहाटी chahāṭi.—*M.*

चात chāta, *s. n.* Manivella de roda.—*M.*

चांद chānda, *s. m.* *Cor.* de चंद्र chāndra.—*M.*

चांदने चāndanem, *s. n.* Luar.—*Ch. naya vata, āni bāshkalāchem naya sata:* o luar não é a luz do sol, e do mentiroso nada é verdade.—*S.* चंद्रिका.

चांदर chādara, *s. n.* Lençol.—*H.*

चांदी chāndī, *s. f.* Prata.—*H.*

चानी chāni, *s. f.* Harda, esquiló.—*M.*—*S.* चांग.

† चाप chāpa, *s. n.* *V.* छाप chhāpa.

चांपे चāmpem, (por *cor.* चांपे चāmphe) *s. n.* Flor de chāmpo.—*M.*—*S.* चंपक.

चांपो चāmpo (por *cor.* चांपो चāmphe) *s. m.* Arvore—*Michelia champaca.*—*S.*

चाबकर chābakara, *a. c.* Mordeador, mordaz, mordente; desbocado.—De चाबुक.

चाबकुक chābakavumka, *v. c.* Chibatar, fustigar, disciplinar, açoutar, vergastar.—De चाबुक.

चाबडावुक chābadāvumka, *v. c.* Mascar; mal mastigar.—De चाबुक.

चाबणी chābani, *s. f.* Mastigação; mordedura; remordimento.—*S.* चर्वण.

चाबरो chābaro, *a. (t, em)* Mordaz, mordente.—De चाबुक.

चाबुक chābukka, *v. t.* Mastigar; morder; (*fig.*) abocanhar; empalmar empolgar;—*v. imp.* (com *potāna*) doer o estomago.—*Chābhāna khelyāra, rācha gamatā:* experimenta eserás mestre.—*H.*—*S.* चर्व.

चाबुक chābūka, *s. m.* Chibata, açoute, disciplina, vergasta, vergalho, latego.—*P.*

चान chāna, *s. n.* Coiro.—*S.* चर्न.

चानकुक chāmakūka, *s. m.* Verruga.—*M.* चानखीळ, de चान.

चानदी chāmaḍi, *s. f. dim.* Pelle, pellicula, pellica, epiderme, cutis.—*M.* de चान.

चानडे चāmaḍem, *s. n.* Coiro; pelle.—*H., M.* de चान.

† चानर chāmara, *s. m.* Enxotamoscas, abana-moscas (feito da cauda de Bos grunniens).—*S.*

चानादोर chāmaḍora (ch), *s. m.* Chamador (moço de recados da igreja).

चानाळी chāmāli, *s. f.* Carrapato (*v. Sal.*)—De चान.

चाह्यार chāmhāra, *s. m.* (*f. ārna, ārtna*) Curtidor de coiro, pelesiro; trabalhador no coiro; sapateiro, alparqueiro.—*Chāmhārāchī nadara pāmyāra:* o interesse dirige a vista.—*S.* चर्नकार e चर्नर.

चाह्यारकी chāmhāraki, *s. f.* Officio de chāmhāra.—*M.* de चाह्यार.

चाह्यारडे चāmhāraḍo, *s. m.* (*loc. inj.*) Sapateiro, alparqueiro.—*M.* de चाह्यार.

चाह्यारवाडे चāmhāravāḍo, *s. m.* Bairro habitado pelos chāmhāres, sapataria:—de चाह्यार e वाडे.

**चार *chāra* (ch), a. c. pl. (rad. *cham*)** Quatro.—*Ch. dīsa māyache, chāra dīsa suneche*: a cada porco vem seu S. Martinho; *stat sua cuique die*.—*Cham pāmācho ghodo padatā*: o melhor cavallo tropeça.—*S. चारु*.

**चार *chāra*, s. f.** Substancia filamentosa ao redor dos "bagos" de jaca; palha verde, relva.—*M.*

**चारकुटे *chārakuto*, s. m.** Iguaria de jaca verde; (*fig.*) mistiforio, mexerufada.—De चार e कूट.

**चारकंड *chārakhaṇḍa*, s. n.** Casca de jaca com ou sem filamentos e sem bagos; (*fig.*) mexida, desordena, enreda.—*M.*

**चारको *chārado*, s. m. (loc. inj.)** *chārodo*.—*S. चरिब*.

**चारसी *charasīm* (ch), a. c. pl.** Quatrocentos.—De चार e स.

**चारें *chārem*, s. n.** Nuvemligeira.—*S. छात्र, sombra*.

**चारो *chāro*, s. m.** Pasto; forragem.—*H.*

**चारोडो *chāroḍo*, s. m. (f. t, n. em)** Uma das principaes castas da India; classe guerreira; individuo d'ella.—*S. चरिब*.

**चार *chāla*, s. f.** Andadura, modo, —feição de andar; pratica, usança, rotina, estylo; porte; moda.—*Chālichō*, (por *abr. chālachō*) *a. g. (t, em)* Ordinario, usual, habitual.—*S.*

† **चार *chāla* (ch), s. f.** Chale.

‡ **चारल *chālaka*, a. c.** Motivo, movente.—*S.*

**चारलो *chālato*, p. pr. (t, em)** Usual, ordinario, chão, treito, corriqueiro, trivial, corrente, cotio, rotineiro.—*Chālataṅ nāmva*, nome vulgar, alcunha.—De चारुंक.

**चारली *chāliboli*, s. f.** Trato, correspondencia, commercio; convenção, pacto, ajuste.—De चारु e बोली.

**चारुंक *chālumka*, v. i. Comm.** चारुंक *chālumka*;—(*ant.*) Proceder, obrar; prevalecer.—*M.*

**चारु *ohālū*, a. c.** Corrente, em voga, em movimento; activo, agil, expedito, diligente.—*M.*

**चारो *ohālo*, s. m.** Especie de peixe.—*H.*

**चारुंक *ohālaumka*, v. c.** Praticar, exercer; observar, guardar; professar; proseguir, promover; regular, tratar; corresponder.—*S. चारु*.

**चारुणी *ohālauni*, s. f.** Pratica, praxe, exercicio, actuação; observação, guarda, profissão; tratamento, regulação; continuação, prosecução, correspondencia.—De चारुंक.

**चार *ohava* (ch), s. f. V.** चारु *ohahā*.

**चारवी *ohāvadi*, s. f.** *Hotel-de-ville*; sala da comunidade agricola; *rendez-vous*; logar da palra; tagarellice, bacharellice.—*H. e M. चारवी*.

† **चारवी *ohāvi*, s. f.** Chave (*M., H., T., B.*)—Pode-se dizer em seu logar: *kiñ, tāt*).

**चारुकेर *ohāvyekāra*, s. m.** Chaveiro.—De चारवी.

**चारुणी *ohāhina*, s. f.** Ciranda, peneira, joeira.—*S. चालन*.

**चारु *ohāla*, s. m.** Revolvimento, remexedura.—*M. de चारुंक*.

**चारु *ohāla*, s. n.** Raro ou espaço no meio da seara por não nascer semente; brejo, logar baixo.

**चारुणुकी *ohālanapuli*, s. f.** Cancro.—*M.*

**चारुणी *ohālanī*, s. f.** Meximento, remexedura; joeiradura, peneiradura; ciranda, peneira.—*M.—S. चालन*.

**चारुणी *ohālanō*, s. m.** Pau de remexer ou revolver os cereaes ou legumes.—*M. de चारुंक*.

**चारुण *ohālapa*, s. n.** Remexedura, joeiradura.—De चारुंक

**चारुवणी *ohālavani*, s. f.** Agastamento, excitamento, mau humor, arroufo, enfado, amuo.—*M. de चारुंक*.

**चारुंक *ohālavumka*, v. i.** Agastar-se, excitar-se, abespinhar-se, arru-

far-se ; pôr-se de mau humor, enfadar-se ; estar a molestia no estado agudo ou repetir-se periodicamente com symptomas violentos.—*M.*

चकौणी chālauni, *s. f.* Excitação, concitação, irritamento ; enfadamento ; provocação, desafiação.—De चाकवौक.

चाकीबोली chāliboli, *s. f.* Grumos adoçados (*pl. chālyobholyo*).—De चाकोबाळो.

चाकीस chālisā (*ch*), *a. c. pl.* Quarrenta.—*H.*

चाकीसपत्र chālisapatra, *s. n.* Oculos.—*M.* de चाकीस e पत्र.

चाळक chālunka, *v. t.* Revolver, mexer, remexer ; peneirar, joeirar, cibandar ; baralhar, (*fig.*) explorar, investigar.—*M.*—*S.* चाल.

चाळोबोळे chālobolo, *s. m.* Amarrução, engorovinhamento.—*M.*

चाळवाऊक chālavaunka, *v. c.* Agastar, irritar, assanhar ; concitar, excitar ; tantalisar, amofinar, causticar, enfadar ; provocar desafiar.—De चाळवुक.

चिकचिकी chikachiki, *s. f. onom.* Pegajosidade, viscosidade ; mucosidade ; pegamaço.—*M.*

चिकचिकीत chikachikita, *a. c. onom.* Viscoso, glutinoso, pegajoso, gelatinoso, mucoso.—*M.*

चिकचिकुक chikachikunka, *v. i. onom.* Ser pegajoso,—viscoso.—*M.*

चिकद chikaṭa, *a. c. onom.* Pegajoso, gommoso, viscoso, unctuosos, mucilaginoso, conglatinoso ; cohesivo, tenaz, adhesivo ; coriáceo ; (*fig.*) de mão apertada ; importuno ; persistente, perseverante.—*M.*—*S.* चिकण.

चिकदवण chikaṭavana, *s. n. onom.* Colla, grude, pasta, gluten, mucilagem, gomma.—*M.*

चिकदाय chikaṭāya, *s. f.* चिकदवण chikaṭapana, *s. n. onom.* Viscosidade, glutinosidade, ; adhesão ; tenacidade ; (*fig.*) perseverança, persistencia.—*M.*

चिकदावुक chikaṭāvunka, *v. c. onom.* Pegar, collar, grudar, conglatinar, apegar.—*M.*

चिकटुक chikaṭunka, *v. i. onom.* Apegar-se, adherir, pegar-se, collar.—*M.*

चिकंदर chikaṇdara, *s. m. onom.* Embolo de seringa.

चिकल chikala, *s. m.* Lama, lodo, argila, nateiro, ceno ; sugidade, immundicia.—Chikalācho, *a. g. (t, em)* Lodoso, lamaento, argiloso.—Chikalāna phātara uḍauna āṅga buḍauna ghevunka : ter mal por o querer.—*S.* चिकिळ ou चिराळ.

चिकलवणी chikalavani, *s. n.* Agua lodosa,—turva.—*M.* de चिकल e पाणी.

चिकलवाणो chikalavāno, *a. (t, em)* Lamaento, ludro, lodoso ; sujo, immundo, emporcalhado.—De चिकल.

चिके chike, *adv.* Um pouco, um tanto.—*M., C.*

चिको chiko, *a. (t, em)* Pequeno, baixo, curto.—*C.*

† चिक chikra (*ch*), *s. n.* Chicara,

चिच chinchā, *s. f.* Tamarinheiro, tamarindeiro ; tamarinho.—*S.* चिच.

चिगूळ chingūla, *s. m.* Lagosta (*u. Can.*)—*M.*—*S.* चिगट.

चिचरो chinchāro, चिचारो chinchāro, *s. m.* Caroco,—“bagulho” de tamarindo.—*M.* चिचाना, de चिच

चिचवणी chinchavani, *s. n.* Agua,—xarope de tamarindos.—*M.* de चिच e पाणी.

चिचुलो chinchulo, *s. m. dim.* Pequeno tamarindeiro.—De चिच.

चिचंदर chichindara, *s. f. onom.* Rato almiscarado (*Sorex Indicus*).—*S.* छुछुदरी ou चिकिर.

चिटकी chitaki, *s. f.* Estalo com os dedos (*v. mārumka*) ; vagem de Dolichos fabaeformes.—*M.*

चिदनीस chitanisa, *s. m.* Secretario ; amanuense, escriptario, escrivão.—*P.*

विधि chiti, *s. f.* Malha, salpico; mofo, bafo, **Chityancho**, *a. g. pl.* (*t, em*) Salpicado, malhado.—*M.*

चिद्वुक चिद्वुम्का, *v. c. i.* Ter salpicos,—mofo,—bolor.—*M.*

चिद्वु चिद्वु, *s. f.* Carta, bilhete; schedula; letra de cambio; marca; letreiro, cartaz; banho, proclama; atestado, certidão.—*H.*

चिद्वुते ओहदारो, *a. (t, em)* Irritavel, irascivel; impetuoso, precipitado.

विधि चिदि, *s. f.* Pardoca, pardola.—*H.*

चिद्वुक चिद्वुम्का, *v. i.* Irritar-se, offender-se por leve motivo; encolerisar-se, zangar-se, alterar-se, encarniçar-se, assanhar-se.—*M.*

चिद्वुक ओहदाुम्का, *v. c.* Irritar; encruar, encarniçar, provocar, incitar; vexar, importunar.—*M., H.*

चिद्वुषी चिद्वुषी, *s. f.* Irritação, provocação, incitamento.—*M.*

चिद्वु chit, *s. n.* *V.* चिद्वु चिद्वु, —*S.*

चिद्वुषी ओहिन्तानि, *s. f.* चिद्वु चिद्वुषी *chintana* (*ant.*) *s. n.* चिद्वुषी *chintana*, *s. f.* Pensamento, consideração, reflexão, meditação.—*S.* चिद्वुषी e चिद्वुषी.

चिद्वुषु चिद्वुषु, *s. f.* Traçar, figurar, desenhar, delinear, debuxar; pintar.—*M.—S.* चिद्वुषु.

चिद्वुषु ओहिता, *s. n.* Antilope—*Cervus axis*; gammão.—*M.—S.* चिद्वुषु.

§ चिद्वुषु ओहिता, *s. f.* Pyra.—*S.*

चिद्वुषु ओहिता, *s. f.* Anciedade, solididade, cuidado, aso; pensamento, reflexão, cogitação; ponderação; melancholia.—*Ch. nã*, não importa, não é de monta.—*S.*

चिद्वुषु ओहिता, *s. m.* (*f. tna*) Desenhador, delinçador; pintor.—*S.* चिद्वुषुकार.

चिद्वुषु ओहिता, *s. m.* (*chim.*) Efflorescencia.—*M.*

चिद्वुक ओहिन्तुम्का, *v. t.* Pensar; cogitar, reflectir, conceber; excogitar; imaginar. *Chimitta parã yeta ghãrã, nã vachanã sejãrã*: o mal que se intenta a outro reflecte no seu author.—*S.* चिद्वुषु.

चिद्वुषु ओहिन्तुषु, *a. c.* Pensativo, pensoso, meditando; melancolico, tetrico, merencorio.—*De चिद्वुषु.*

चिद्वुषु चिद्वुषु, *s. m.* Entendimento, mente, intellecto, intelligencia, razão; (*vulg.*) attenção, acerto, tento. *Ch. divumka*, attender. *Ch. divina ãyakuimka*, escutar.—*S.*

चिद्वुषु चिद्वुषु, *a. c.* Razoavel, racional; atilado, engenhoso; attento; amavel, affavel.—*S.* चिद्वुषु चिद्वुषु.

चिद्वुषु ओहिता, *s. m.* Desenho, esboço, debuxo, delineamento; pintura; painel, quadro; naipe; miragem; boneco, titre, marionetta;—*a, c.* Variiegado, multicolor.—*Chitrãcho*, *a. g.* (*t, em*) Pitoresco.—*S.*

चिद्वुषुकार ओहिता, *s. m.* Pintor; desenhista.—*S.*

\* \* चिद्वुषु चिद्वुषु, *s. m.* Retrato.—*S.*

चिद्वुक ओहिता, *v. t.* Pintar, desenhar, delinear, esboçar.—*S.* चिद्वुषु.

चिद्वुषु ओहिता, *s. f. pl.* Decimo quinto asterismo lunar.—*S.* चिद्वुषु.

\* \* चिद्वुषु ओहिता, *s. m.* Girafa.—*S.*

\* चिद्वुषु ओहिता, *s. f.* Farrapo, trapo, andrajo.—*M.*

चिद्वुषु ओहिता, *a. (t, em)* Franzino, delgado, pequenino.—*M.*

चिद्वुषु ओहिता, *a. c.* Chinez.—*Ch. sãkara*, assucar candi branco.—*P.*

चिद्वुषु ओहिता, *s. n.* Inhame.—*M.*

† चिद्वुषु ओहिता, *s. n.* Chinela. (*Si.* Pode-se dizer: *pãdukã, pãya-põsa*).

चिद्वुषु ओहिता, *a. c.* *onom.* Sibilante, estalante.—*M.*

चिरट chipaṭa, s. n. Colherinha de chareta; colher (u. Can.)

चिरटी chipaṭī, s. f. Esportula gorgeta, propina; emolumento, ganho, proveito.

चिरटे chipaṭerh, s. n. Medida de capacidade (quarta parte de šera).—*M.*

चिरनकी chipanaḷi, (por oor. चिकनकी ohikanaḷi) s. f. Seringa.—*M.*

चिप chippa, *inf.* Chiton! caluda!—*Ch. rāva, idem.—H.*

चिच chimba, s. n. Vagem vā; cereal peco.—*M.*

चिरट ohimbāṭa, a. c. Peco, engelhado.—*M.*

चिरडीच chibaḍṭa, s. f. Melceiro.—*M.—S. चिर्देटी.*

चिरुंक ohimbūnka, v. i. Engelhar-se, encarquilhar-se.—*M.*

चिचु ohimbū, s. m. Bilha de laṭāo.—*M., C., T.*

चिबुड ohibūḍa, s. n. Melão.—*M.—S. चिर्देटी.*

चिमाटुंक chimaṭāvunka, v. c. Belliscar.—*De चिमाटे.*

चिमाटी chimaṭī, s. f. Pitada; tabaco de cheirar, rapé.—*Ch. bhara, uma pitada: porção minima.—M.*

चिमाटे chimaṭo, s. m. Pinça, tenaz; belliscão, bellisco, belliscadura.—*Ch. kādhunka, belliscar.—M.*

चिमाणी chimapi, s. f. Parda.—*M.*

चिमाणी chimapi, s. f. Chaminé.—*I.*

चिमाणे chimapo, a. (t, em) Engelhado, enfezado, peco.

चिरंगट chirangaṭa, s. f. Apeṭāo, atropellamento, apinhoamento, pinha.—*M.*

चिरंगटुंक chirangaṭunka, v. t. Atropellar, apertar; comprimir.—*M.*

चिरंगटोंक chirangaṭonka, v. r. Atropellar-se, apinhar-se.—*De चिरंगट.*

चिरचिरीच chirachirita, a. c. *onom.* Gasto, roto (panno), facil de se rasgar, rasgado; ralo.—*M.*

चिरचिहूंक chirachirunka, v. i. *onom.* Estar roto, ser rasgado.—*M.*

चिरड chiraḍa, चिरडणी chiraḍaṇī, s. f. Pisadura, esmagadura; espremedura; compressão. *De चिरडुंक.*

चिरडाडुंक chiraḍāvunka v. c. चिरडुंक chiraḍunka, v. t. Pisar, esmagar, comprimir, apertar, espremer; machucar.—*M.*

चिरडे chirado, s. m. Flôr e planto—*Impatiens balsamina.—Chitradyānchem rāja, grandeza ephemera (como chirado, que dura pouco).—M. चिरडे.*

चिरडोंक chiraḍonka, v. r. Pisar-se, apertar-se; machucar-se.—*De चिरडुंक.*

चिरणें chiranem, s. n. Escopro; formão, buril, goiva.—*M.*

चिरप chirapa, s. n. Serradura; rasadura; rachadura; partidura; córte.—*De चिहूंक.*

चिरपुंक chirapunka, v. i. Ter evacuação alvina em pequena quantidade.—*M.*

चिरपूट chirapūṭa, s. f. Planta—*Physalis Peruviana, groselha do Cabo.—S. चर्पट ?*

चिरपूट chirapūṭa, s. f. Piparote, talitro.—*Ch. māṛūna kādhunka, cacolher o melhor.*

चिरमी chirami, s. f. Ruga, engelhamento.—*M.*

चिरमुयच chiramutāya, s. f. Enrugamento; cainheza.—*De चिरपूट.*

चिरमुयडुंक chiramutāvunka, v. c. Enrugar, amarrotar.—*चिरमुडुंक.*

चिरमुडुंक chiramutunka, v. t. Enrugar-se, engelhar-se; amesquinhar-se.—*M.*

चिरमुळी chiramuli, s. f. (u. mais, no pl.) Arroz torrado.—*M. चुरमुटी.*

चिरमुट chiramūṭa, s. n. Processo de comprimir mangas verdes.—*Ch-*

ramutácho, *a. g.* (*t, em*) O que passou por *chiramáta*.—De बिरी.

बिरी chiri, *s. f.* Saquinho para dinheiro, bolsa, bisalho, taleiga.—De & बीरी.

† बिरीप chiripa, *s. n.* Chiripo. (Diremos melhor: *khádáva, páduhá*).

बिरीमिरी chirimiri, *s. f.* Alviçanas, propina, gorgeta; diafa, biscato.

बिरेक chirunka, *v. t.* Fender, abrir ao comprido; rasgar; serrar; cortar.—*S.* डिर्.

बिर्क chirú, *s. f.* Piolho branco.—*M.*

† बिर्कट chirúta, *s. n.* Charuto.

\* बिरेकंती chirekánti, *s. m.* Pedreiro.—De बिरो e कर्तुक.

बिरेकर chirekára, *s. m.* Cavouqueiro.—De बिरो.

बिरेखान chirekhána, *s. f.* Pedreira, canteira.—*M.* De बिरो e खान.

‡ बिरेबंदी chirebandi, *s. f.* Laga, calçada.—*M.*

बिरो chiro, *s. m.* Pedra da cantaria, pedra lioz.—*H.*

बिरोक chiromka, *v. r.* Fender-se rachar-se; rasgar-se.—De बिरेक.

बिलवण chilavana, *a. c.* Pygmen, anão; mínimo; (*ant.*) pequeno, pequenote; trivial, leve;—*s. n.* Pequeno piolho; (*fig.*) nonada, bagatella.—*M.*

\* बिळवण chilavanta, *a. c.* Trivial, rasteiro, miúdo, leve, insignificante.—De बिलवण.

बिळीन chilina, *s. n.* Cachimbo.—*H.*

बिळर chillara, *a. c.* Pequeno, leve, tenue.—*C.*

बिळबिळणी chivachivani, *s. f.* Piado, chiado, chilrada.—De बिळबिळुंक.

बिळबिळुंक chivachivunika, *v. i. onom.* Chiar, pipilar, piar, chilrear.—*M.*

\* बिळवण chivava, *s. n.* Bagaço.—*M.*

बिळवण chivavani, *s. n.* Chupadura, mamadura.—De बिळुंक.

बिळार chivára, *s. m.* Trocador, cambista; o que trata em ouro, joalheiro; perito em pedras preciosas.—*C.*

बिळुंक chivunika, *v. t.* Chupar, sugar, chuchar.—*C.*—*S.* चर्च.

बिळोच chivonika, *v. r.* Contrahir-se, engelhar-se encarquilhar-se, enfezar-se.—De बिळुंक.

बिळो chivo, *s. m.* Canna, caniço.—*M.*

बिळुं चिनेरु, *s. n.* Signal, marca, symbolo, emblema; estampa, carimbo; symptoma; criterio.—*S.* बिळुं.

बी chi, *int.* *V.* छी ohhi.—*C.*

बीड चिडा, *s. f.* Movimento de ira, impeto de colera, agastamento, encarniçamento, sanha.—*H.*

बीप chipa, *s. n.* Colher de chareta (*u. Sal. e Ilh.*)

बीम chima, *s. m.* Lapis—*M.* बीप, ardósia.

बीळ ohila, *s. f.* Buraquinho, rachadura, eiva.—*M., T.*

बील ohila, *s. f.* Saco.—*C.*

बीव ohiva, *s. f.* Botão da mama.—*M.* de बिळुंक.

बुङ्कणार ohukanára, *s. m.* (*f. árna, árta*) Offensor, culpado; esquecedor, esquecediço.—De बुङ्क.

बुङ्कलो ohukato, *p. pr.* (*t, em*) Erante, falhante, esquecediço, interpolado.—De बुङ्क.

बुङ्कमुळी chukamukhi, *s. f.* Des-encontro.—De बुङ्क e मुळ.

बुङ्कचूक chukáchúka, *s. f.* redup. Mutua falha, erro geral.—*M.*

बुङ्क ohuka, (*ch*), *indecl.* Voz de chamar bacorinbos.

बुङ्क ohukunika, *v. i.* Esquecer-se, errar, falhar; commetter falta, peccado; escapar por inadvertencia; desconcertar; desviar-se, aberrar; (*com loc. super*) offender.—*Chukána*, errando, por erro, erradamente, por equívoco.—*M., H.*

चुकुलो chukulo (*ch*), *s. m.* Leitãozinho, bacorinho.

चुकौक chukauka, *v. c.* Fazer esquecer, induzir no erro; evitar, obviar; omitir; interpolar; saldar, liquidar (as contas).—*M.*

चुटको chutako, *s. m.* Epigramma, satyra; charada, enigma.—*H.*

चुडतो chudati, *s. f. dim.* Foliolo (de coqueiro, arequeira, etc.)—*Chudatecho sarupa karuna bhemkadavunka*, amedrontar com o leão de palha.—De चुदेत.

चुडो chudi, *s. f.* Archote; gavela.—*M., T.*

चुडेत chudeta, *s. n.* Palma de coqueiro, etc., ola, palmito.—*M.*

चुडेदान chudedana, *s. n.* Dadi-va de chudo; salvador, grande bemfeitor.—*M.* de चुडो e दान.—*Nota.* Chudo é um dos distinctivos da mulher casada, que o quebra, quando morre o marido, sobre o seu feretro, em signal de viuvez. Chudedana, por tanto, designa a pessoa que salvou ou tem o poder de salvar o marido da morte, e por conseguinte o de conservar o uso de chudo na sua mulher.

चुडो chudo, *s. m.* Jogo de manilhas de visco, vidro, etc.—*S.* चुडी, bracelete.

चुडो chuno, *s. m.* Cal. (*v. kadhunka, kadhunka*).—*Chunyacho*, *a. g.* (*t, em*) Calcarea.—*M.*—*S.* चुण.

चुप chuppa, *int.* Caluda! chiton!—*H.*

चुंब chumba, *s. m.* (*poet.*) चुंबन चुंबना, *s. n.* Osculo, beijo.—*S.*

चुंबक chumbaka, *s. m.* Iman, magnete, calamina.—*Chumbakacho*, *a. g.* (*t, em*) Magnetico.—*S.*

चुंबळ chumbala, *s. f.* Rodilha.—*M.*

चुंबुक chumbunka, *v. t.* (*poet.*) Beijar, oscular.—*S.* चुब्.

चुंबो chumbo, *s. m.* Multidão, grupo; pinha, magote, enxame, cardume.—*M.*

चुमकळ chumakala, *s. f. onom.* Baloço, balouçamento (*v. marunka*).—*M.*

चुमकळुक chumakalunka, *v. i, onom.* Baloçar-se, redouçar-se.

चुरचुरी churachuri, *s. f. onom.* Qualidade picante,—pungente; (*fig.*) remorse.—*M.*

चुरचुरित churachurita, *a. c. o nom.* Pungente, picante.—*M.*

चुरचुरक churachurunka, *v. i. onom.* Causar dôr pungente, picar, requeimar, arder; (*fig.*) compadecer-se, enternecer-se.—*M.*

चुरचुरे churachure, *s. n. pl. onom.* Compaixão, lastima, dó (*v. dirunka*).—*Churachuryamcho*, *a. g. pl.* (*t, em*) Lastimoso, deploravel.—*M.*

चुरचुर.

चुरन churana, *s. f.* Planta—*Zizyphus rugosa*.

चुरो churo, *s. m.* Esmigalhadura, fanicos, estilhaços.—*M.*—*S.* चुर्फ.

चुळत chulata, *a. c.* Collateral (parente).—*M.*

चुळती chulati, *s. f.* Mulher do tio paterno.—*M.*

चुळतो chulato, *s. m.* Tio paterno, —*Ch. bhava*, filho do tio paterno, primo.—*M.*

चुंबर चुम्बरा, *s. f.* Peruca, cabelleira.—*M.* चंबर.—*S.* चामर.

चुळबुळुक 'chulabulunka, *v. i, onom.* Agitar-se, alvoroçar-se, inquietar-se.—*M., H.*

चुळचुळणी चुलाचुलानि, *s. f.* Comichão, prurido, cocegas, titillação.—De चुळबुळुक.

चुळबुळुक चुलाचुलुंका, *v. i. onom.* Ter titillação, cocegas.—*H.*

चुळबुळे चुलाबुलो, *a. onom.* (*t, em*). Inquieto, buliçoso, agitadoço.—*M.*

चूक chūka, *s. f.* Erro, falta, falha; lapso da lingua; offensa, culpa; aberração; incorrecção; omissão; accidente; allucinação (*v. karumka, jāvumka*).—**Chūkioho**, *a. g.* (*t, em*) Errado, falhado; culposo, offensivo; incorrecto; accidental.—*M., H.*

चूड chūḍa, *s. f.* Cume, fastigio, tope, apice (*u. Can.*)—*S. चूडा.*

चूड chūḍa, *s. f. V. चुडी चुड़ी.*

चूडो chūḍo, *s. m.* Madeixa; turbante; crista; tufo, pennacho.—*S. चूडा.*

चून chūna, *s. n.* Ralagem de coco.—*M.—S. चूर्ण.*

चूनवडो chūnavāḍo, *s. m.* Varietade de vado—De चून e वडो.

चूर chūra, *s. f.* Fragmento, fânico, migalha, biscato (*v. karumka, jāvumka*).—*H., C.—S. चूर्ण, पौ.*

चूल chūla, *s. f.* Fogão; lareira; lar.—*S. चुली.*

चेच chemcha, *s. f.* Apertão, apinhamento.—De चेचुक.

चेचणी chemchani, *s. f.* Contusão, pisadura, esmagadura; apertamento, compressão; castração.—De चेचुक.

चेचुक chemchumka, *v. t.* Contundir, pisar, esmagar; apertar, comprimir; castrar.—*M.*

चेचूड chemchūḍa, *s. n.* Fibra da casca de coco.—*M. चोचर.*

चेचोचक chemchomka, *v. r.* Pisar-se, contundir-se; comprimir-se.—De चेचुक.

चेचणी chetani, *s. f.* Sorte de acipe.—*H.,—O.*

चेड chemḍa, *a. c.* Bebado, beberão, ebrio, borracho, temulento, avinhado (*v. jāvumka*).

चेडको chedako, *s. m.* (*loc. injur.*) Rapazote, criança, cachopo, machucho; fedelho.—De चेडो.

चेडण chemḍana, *s. n.* Borracheira, bedeira.

चेडी chedi, *s. f.* Meretriz, prostituta,

puta, rameira, alconceira, loureira, michela, vadia.—*S. चेटी.*

चेडीपण chedipana, *s. n.* Prostituição, putaria.—De चेडी.

चेई cheḍim, *s. n.* Filha; menina; rapariga; moça, criada, serva.—*Chedavāchyā nibāna māya jert dudhāna*: sob pretexto da filha a mãe jantava com leite. *Ch. ghovāka āni komkānyāmchyā devāka dilem itulemya thodem*: por mais que se dê ao marido da filha e ao deus dos pagãos é sempre pouco.—*M.—S. चेटी.*

चेई chemḍi, *s. m.* Pella, bola de jogar; (*fig.*) homem rechonchudo.—*M., C.*

चेडो cheḍo, *s. m.* Filho, menino; rapaz; moço, criado.—*M.—S. चेट.*

चेड्याळो chedyāḷo, *a.* चेडयेंकार chedyekāra, *s. m.* Putanheiro, azevieiro, frascario, ganhão.—De चेडी.

चेतन chetana, *a. c.* Sensiente, sensitivo, conscio.—*S.*

चेतना chetanā, *s. f.* Sensibilidade; consciencia psychologica; vitalidade.—*S.*

चेतौक chetaumka, *v. c.* Vivificar, animar, avivar; incitar, concitar; estimular, atizar.—*M. de चेतन.*

चेप chepa, *s. f.* Amolgadura, pressão, mozza.—*M.*

चेपटो chepaṭo, *a.* (*t, em*) Chato, achatado, aboleinado; plano, chão.—*M.*

चेपण chepana, *s. n.* Peso, prensa.—*M.*

चेपणी chepani, *s. f.* Pressão, compressão, calcadura; achatadura.—De चेपण.

चेपळ chepala, *s. n.* Alparca; abarca, sandalha.—*H.*

चेपुक chepumka, *v. t.* Comprimir, apertar; pisar, calcar, atochar, abolar; amolgar, achatar; atulhar.—*M.*

† चपे chepem, *s. n.* Chapéo.—(*M.*)



चेपोंक chepomka, *v. r.* Comprimir-se, pisar-se; amolgar-se; atterrarse.—*M.*

चेपोंक chepaumka, *v. c.* Amolgar.—De चेष.

चर chera, *posp.* Contra, sobre. *U.* como desinencia do *loc. super* ajuntada ao *rad.* em certos casos; ex.: *tâchera châvalâ*, está arrenegado com elle; *Derâchera ka'apulo*, rebellou-se contra Deus.—De चो e वयर ou उपरि.

† चर्मेल chermela, *s. n.* Charamel.

चेल chela, *s. f.* Panno de côr de linho ou algodão, chela, regatas.—*S.*

चेष्टाय cheshtâya, *s. f. Comm.* कष्टाय keshtâya.—*M.—S.* चेष्टा.

चेष्टायकार cheshtâyakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârîna*) Gracejador, motejador, zombador, escarnecedor.—De चेष्टाय.

चेष्टावुंक cheshtâvumka *v. c.* Gracejar, motejar, escarnecer, zombar, moçar.—De चेष्टाय.

चैत्र chaitra, *s. m.* Primeiro mez hindú (entre março e abril).—*S.*

चो cho, *posp. decl.* (*t, em*) De. *U.* como desinencia do *gen*; ex.: *gharâcho khâmbo*, columna da casa; *kurpechtî sakti*, poder da graça. *Cho* tambem significa um pedaço de; ex.: *mâsâcho*, pedaço de carne; *dosâcho*, bocado de doce.—*S. द्य.*

चोख chokha, *a. c.* Genuino, legitimo, castiço, puro.—*H.*

चोखट chokhata, *a. c.* Bello, lindo, bonito, magnifico, soberbo, esplendido, bom; puro, claro, gallardo, bizarro, garboso.—*H.*

चोखटाव chokhatâya, *s. f.* Bondade; belleza, lindeza; magnificencia, excellencia; bizarria, gallardia, garbo.—De चोखट.

चोगो chogo, *s. m.* Jubão, sobretudo, redingote; casaca; toga.—*H. — S.* चोड ?

चोंच chomcha, *s. f. Comm.* बोंच bomcha.—*S. चंच.*

चोंचण chomchana, *s. n.* Integumento fibroso de coco,—*areca.—M.*

चोंचर chomchara, *s. n.* Fibra de frutas.—*M.*

चोंचराय chomcharâya, *s. f.* Gagueira, tartamudice.—De चोंचरो.

चोंचरो chomcharo, *a. (t, em)* Gago, tartamudo, tataro.—*M.*

चोंचौच chochauga, *a. pl. redup.* (*t, am*) Quatro a quatro.—De चोंच.

चोंदणी chomdani, *s. f.* Atulhamento, obstrucção.—*M.*

चोंदुंक chomdumka, *v. t.* Encher, atulhar, abarrotar, atestar.; obstruir, tapar, entupir, entulhar.—*M.*

चोंदुंक chomdomka, *v. r.* Atulhar-se, encher-se; obstruir-se, entupir-se, tapar-se.—De चोंदुंक.

चोंबडी chombadi, *s. f.* Embrulho, trouxa; rôfia, tapulho.

चोंबडो chombedo, *s. m. rug.* Grande embrulho; rolhão; (*fig.*) homem affeminado, bigorilha (*v. mârumka*).

चोंबडो chombado, *a. (t, em)* Officioso; intrujão; abelhudo; entremetido; adamado.—*M.*

चोंबो chombo, *s. m.* Agglomeração, acervo, pinha, amontoamento, barda; grupo, troço, rancho.—*M.*

चोंव choya, *s. f.* Resto de canna de assucar depois de espremida.—*M.*

चोर chora, *s. m.* Ladrão, gatuno; ratoneiro.—*Ch. khana*, gaveta,—compartimento secreto. *Ch. khidaki*, escapatória, subterfugio. *Ch. khiso*, algibeira secreta. *Ch. gâmtha*, nó occulto, nó gordio. *Ch. dâra*, porta secreta. *Ch. nadara*, vista furtiva; olhos de ladrão. *Ch. buddha*, arte do ladrão, astucia de empolgar: garatusa, gatunice; traficancia, tramoia, alicantina; estratagemma, maranha; refolhamento. *Ch. vâta*, caminho privado. *Ch. vidyâ*, sciencia ou arte secreta,—*occulta*; estratagemma, treta.—*Chorâka ghara pârakem*: o ladrão desconfia da propria familia; teme quem deve. *Ch. jhâda pârakem*:

ao ladrão ainda uma arvore é suspeita ; o ladrão tem medo da propria sombra.—*Ch. tomā bhava*, o ladrão é fanfarrão, — desbocado. — *Chorāchi āvaya harḍyānta raḍatā* : a mãe do ladrão chora no peito (para não ser descoberta a causa). *Ch. dista boka-syāra* : o interesse dirige a vista. — *Chorāchem tomā sadāncha ritēm* ; o ladrão nunca fica satisfeito. *Chorāchem mana chāmdanyāra* : a attenção do ladrão é no luar ; a attenção de cada um se fixa no proprio interesse. — *Chorāchyā tomādmāto māti* : o ladrão não se enriquece—*Āpana chora jālyāra, bāt-lecho bhāva chora* : o ladrão pensa que todos o são ; *mesurer les autres à son aune*.—*S.*

\* चोरयय choratāya, *s. f.* Vileza, incivildade, descortezia.—De चोरयो.

चोरपेण chorapeṇa, *s. n.* Ladroice ; fraudulencia, trapaça. — De चोरयो.

चोरये chorato, *a. (t, em)* Ladrão ; fraudulento, trapaceiro ; clandestino, sorrateiro.—*M.* de चोर.

चोरपण chorapana, *s. n.* Ladroiceira, ladroice.—De चोर.

चोरी chori, *s. f.* Furto, roubo, latrocínio. — *Choryecho māla*, fazenda furtada,—atravessada.—*S.* चोरिका.

चोरुंक choruṅka, *v. t.* Furtar, surripiar, roubar ; gualdripar, gualdir.—*S.* चुर.

चोर्यो choryām, चोर्ये chorye, *adv.* Furtivamente ; sorateiramente, abafadamente, ás escondidas, clandestinamente, á surdina.—De चोर.

चोवीस chovīsa, *a. c. pl.* Vinte e quatro.—*H.*

चोरुण cholāṇem, *s. n.* Calção, cuecas, guarina.—*H.*

चोळी choḷī *s. f. dim.* Gibão eurto das mulheres, corpinho, roupinhas.—*S.* चोळी.

चोळे choḷo, *s. m.* Corpinho, jaqueta.—*S.* चोळ.

चौक chauka, *adv.* Quatro vezes (*u.* na multiplicação ; *ex.:* *tina chauka bārā*).—De चोर.

चौक चौका, *s. m.* Quadrado ; armario ; quadrangulo.—*H., C.*

चौकट चौकाटा, *s. f.* Moldura, caixilho ; qualquer peça quadrangular e oca ; quadro ; quadrado.—*H.*

चौकडी चौकाडी, *s. f.* Aggregado de quatro.—*M.*

चौकडी चौकाडी, *s. f.* Averiguação, verificação, indagação, inquirição, pesquisa, investigação.—*H.*

चौकसर चौकासदारा, *a. c.* Averiguador, verificador ; indagador, investigador ; atilado, intelligente.—*H.*

चौकसुंक चौकासुंका, *v. t.* Averiguar, verificar, examinar, explorar, investigar, pesquisar, experimentar.—*M.* de चौकडी.

चौकी चौकी, *s. f.* Portico, alpendre ; estação da policia ; guarda ; moxo, tamborete, banco, escabello.—*H.*

‡ चौकीसर चौकीदारा, *s. m.* Guarda, sentinella.—*H.*

चौकोण चौकोण, *s. f.* Quadrado, quadrangulo.—*S.* चतुष्कोण.

चौकोणे चौकोणे, *a. (t, em)* Quadrangular, quadrangulo ; quadrilatero.—*S.* चतुष्कोण.

चौखंडाचुक चौखण्डीचुका *v. c.* Fazer quadrado, quadrar.—De चौखंडो.

चौखंडो चौखण्डी, *s. m.* Quadrado.—*M.*

चौखणी चौखणी, *a. c.* O que tem quatro divisões ou compartimentos,—quatro andares.—*M.*

चौखुरो चौखुरो, *a. (t, em)* Quadrupede.—De चार e चुर.

चौच chaugha, *a. pl. (t, am)* Quatro (pessoas) ; (*fig.*) publico, sociedade.—*Chaughāmka boreṁ disuṅka*, agradar ao publico.—*Chaughāmta basuṅka—bhovūṅka*, viver na socie-

dade,—em *high life*.—Chaugâmcho, *a. g. (t, em)* De quatro; commum, publico.—Chaughântalo, *a. l. (t, em)* Andado entre gente de bem; sociavel, social.—*Ch. uthumka*, ficar degradado da sociedade; exauthorar-se.—*M. de चार*.

चौघुळो chaughulo, *s. m.* Official de aldeia em certas partes; companheiro, collega; (*ant.*) desembargador.—*M.*

चौचाळ chauchâla, *a. c.* Tagarella, fanfarrão; bisbolhoteiro.—*M.*

चौतीस chautisa, *a. c. pl.* Trinta e quatro.—*M., H.*

चौतुरो chauturo, *a. (t, em)* O que occorre de quatro em quatro dias; quatruidano.—*Ch. jara*, febre quartã.—*De चार*.

चौथ chautha, *s. f.* Quarto dia lunar; festividade dos hindús.—*S. चतुर्थी*.

चौथो chautho, *a. (t, em)* Quarto; —*s. m.* Quarto, quarta parte.—*M.—S. चतुर्थ*.

चौदस chaudasa, *s. f.* Quatorzeno dia lunar.—*M.—S. चतुर्वशी*.

चौदा chaudâ, *a. c. pl.* Quatorze.—*M.*

चौधारी chaudhâri, *a. c.* O que tem quatro gumes.—*M. de चार e धार*.

चौपट chaupata, *a. c.* Quadruplo, quadruple.—*M.*

चौपन्न chaupanna, *a. c. pl.* Cincoenta e quatro.—*M.*

चौपांवी chaupânyî, *a. c.* O que tem quatro pés; quadrupede.—*M. de चार e पांय*.

चौरंग chaurânga, *s. m.* Tamborete.—*M.*

चौरास chaurâsa, *a. c.* Quadrangular.—*M.*

चौर्यास्तर chauryâstara, *a. c. pl.* Settenta e quatro.—*M.*

चौर्याणय चाुर्याणया, *a. c.*

*pl.* Noventa e quatro.—*M.*

चौर्यासी चाुर्यासी, *a. c. pl.* Oitenta e quatro.—*M.*

चौखी chauli, *s. f.* Moeda de dois annás ou tangas.—*M.*

चौवेचाळ चाुवेचाला, चौवेचाळीस चाुवेचालीसा, *a. c. pl.* Quarenta e quatro.—*M.*

चौशी चाुशी, *adv.* Em quatro lados, de quatro lados.—*Chauttyâna*, Por quatro lados; por todos os lados. *De चार*.

चौसट चाुसाटा, *a. c. pl.* Sessenta e quatro.—*M., H.*

च्य़ाक च्य़ाका, *posp.* Mais que, mais do que; *ex.*: *hâchyâka to boro*, aquelle é melhor do que este; *Pedrû-chyâka Jovâmva chyâda*, João é mais diligente do que Pedro.

च्य़ाद च्य़ादा, *a. c.* Diligente, bem versado, ladino, matreiro.

च्य़ान च्य़ाना, *posp.* Por. *U.* como desinencia do instrumental ou ablativo do passivo, em certos casos; *ex.*: *tâchyâna hem karûm najo*, isto não pode ser feito por elle.

च्य़ार च्य़ारा, *a. c.* *Cor.* de चार *châra*.—*M.*

## छ Chha

छ Chha. Septima conscoante (palatal aspirada), equivalente a च *cha* aspirado.

छट ohata, *int.* Não ! impossível ! fóra.—*M.*

छटांक ohatâanka, *s. n.* Decima sexta parte de *sera*.—*H.*

छण्डणीत च्हणच्हणिता, *a. c. onom.* O que tine, estrugente.—*M.*

छण्डणुक च्हणच्हणुंका, *v. i. onom.* Tinir, resoar, estrugir.—*M.*

छण्डणो च्हणच्हणो, *s. m. onom.* Tinido; dor latejante.—*M.*

a â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, oh, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

छनी ohhatri, *s. f.* Monumento; mausoléo; padrao; guarda-sol.—*M.*—*S.* छन.

छन् ohhanda, *s. m.* Metro; metrificao; verso; prosodia.—*Chhamdâcho*, *a. g.* (*î, em*) Metrico; prosodico.—*S.*

छहर ohhadara, *s. n.* Lençol, cobertor.—*S.* छहन.

छहदास ohhamdasâstra, *s. n.* Prosodia (um dos *vedângas*).—*S.*

छाती ohhâti, *s. f.* Peito; thorax, arca: (*fig.*) coragem, denodo, fortaleza.—*Ohhâticho*, *a. g.* (*î, em*) Thoracico, peitoral.—*H.*

छातीहार ohhâtidâra, *a. c.* Bravo, corajoso, intrepido.—*H.*

† छाप ohhâpa (*chh*), *s. n.* Chapa (carimbo, sello, sinete, sigillo; typo, imprensa, prensa; estampa, impressao; cunho; *v. mârumka, basumka, lâvumka.*—*H., M., C.*)

† छाप ohhâpa (*chh*), *s. f.* Chapa: espide, leiva, torrao, gleba (*v. kâdhumka, mârumka*).

छापकार ohhâpakâra (*chh*), *s. m.*

छापारी ohhâpâri (*chh*), *s. m.* Impressor, estampador; typographo; sellador, carimbador; cunhador.—*M.* de छाप.

छापखान ohhâpakhâna (*chh*), *s. n.* छापखाना ohhâpakhâno (*chh*), *s. m.* Imprensa, estamperia; typographia.—*H., M.*—Do *Port. chapa* e *H. खाना*.

छापणी ohhâpani (*chh*), *s. f.* Impressao; sellagem; edicao.—*M.* de छापक.

छापयंत्र ohhâpayamtra (*chh*), *s. n.* Prelo.—*M.* de *Port. chapa* e *S. यंत्र*.

छापि ohhâpi (*chh*), *a. c.* Impresso, estampado; sellado, carimbado, cunhado.—*M.* de छाप.

छापुक ohhâpumka (*chh*), *v. t.* Imprimir, estampar; editar; dar a estampa; carimbur, sellar; ferrar.—*H. M.* de छाप.

छापे ohhâpo (*chh*), *s. m.* Typo; estampa; sello, carimbo.—*H., M.* de छाप.

\* \* छाययंत्र ohhâyayamtra, *s. n.* Relogio do sol, quadrante.—*S.*

छापणी ohhâpani, *s. f.* Aquartelamento, quarteis.—*H.*

‡ छिद्र ohhidra, *s. n.* Subterfugio, escapula, evasiva, pretexto.—*S.*

छी ohhi, छीछी ohhichhi, *int.* Mau! apre! apage!—*H., M., C.*

छीत ohhita, *s. n.* Panno pintado, chita.—*H.*

छुत् ohhut, *indecl.* Voz de enxutar gato.—*M.*

छे ohhe, *int.* Não! de nenhum modo!—*M.*

छेदन ohhedana, *s. n.* Corte; degolacao; seccao, divisao; refutacao.—*S.*

छेदुक ohhedumka, *v. t.* Cortar, partir; decepar; decotar, aparar; romper; rasgar; refutar, rebater.—*S.* छिद्.

ज Ja

ज Ja. Oitava consoante (palatal inaspirada), correspondente a *j* antes de *इ, i, ई, ê* e *ए, e*; e *अ, z* antes das outras vogaes. As excepções serão notadas.

जकात jakâta, *s. f.* Direitos de alfandega ou de passagem; aduana; pedagio, peage, portagem.—*A.*

जकातहार jakâtadâra, *s. m.* Cobrador dos direitos de passagem; portageiro, peageiro; publicano, assentista.—*P.*

जखड jakhada, *a. c.* Decrepito, caduco.—*M.*

जखन jakhama, *s. f.* Chaga, pustula; eiva, pecha.—*J. potti*, cataplasma para chaga.—*P.*

जखनी jakhami, *a. c.* Ferido, ulcerado; alquebrado de forças, achacoso, doentio; eivado.—*P.*

जग जगा, *s. m.* Universo; mundo, redondeza, cosmico.—*S.* जगत्.

+ जगत्पति jagatpatti, *s. f.* Produção,—creação do universo.—*De* जग *e* उत्पत्ति.

जगणं jaganem, *s. n.* Conservação, preservação.—*M.*

+ जगत्पति jagatpati, जगन्नाथ jagannâtha, *s. m.* Senhor do universo.—*S.*

\* \* जगत्वर्णनं jagatvarnana, *s. n.* Cosmographia.—Jagatvarnana-jña, *s. m.* Cosmographo.—*S.*

जगत्सृष्टि jagatsrīshṭi, *s. f.* Cosmographia.—*S.*

\* जगप्रचट jagapraghaṭa, *a. c.* Publico, notorio, conspicuo.—*De* जग *e* प्रवट.

\* \* जगदीश्वरवादं jagadīśvaravāda, *s. m.* Pantheismo.—Jagadīśvaravādi, *s. m.* Pantheista.—*S.*

जगड jagala, *s. f.* Relha de arado.—*M.*

जंगल jaṅgala, *s. n.* Mato, selva, silvado; floresta; deserto, solidão.—*S.* जंगल.

जंगली jaṅgali, *a. c.* Florestal, silvestre, silvano, agreste, bravo, safaro; rustico, grosseiro, barbaro:—*s. m.* Lobrego, villão, alarve.—*De* जंगल.

जगसनं jagāsana, *s. f.* Cuidado, solicitude, desvelo.—*De* जगुंक.

जगुंक jaguṅka, *v. i.* Continuar a existir,—a ser; conservar-se, preservar-se, durar.—*M.*

जगुंक jaguṅka, *v. c.* Guardar, conservar, preservar; poupar, economisar, aguarentar; salvar; remediar.—*M.*

जगुणारं jagaunāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Conservador, preservador; poupador, economisador.—*De* जगुणो.

जगुणीं jagauni, *s. f.* Preservação; economia, poupamento.—*De* जगुंक.

जजाळ जांजाळ, *s. m.* (*u. mais no pl.*) Empechilo, empoço, embaraço,

estorvamento; cuidado, solicitude; anciedade; entremettimento; engolpamento nos negocios mundanos.—*S.* जजाळ.

जजाळो जांजाळो, *a. (t, em)* Absorto nos cuidados,—na anciedade dos negocios; mettediço, entremettido; estorvador.—*De* जजाळ.

जंत जांता, *s. n.* Grenha.—*S.* जंत.

\* \* जटमांसी जांतामांसी, *s. f.* Nardo.—*S.*

जड जादा, *a. c.* Pesado; (*fig.*) lerdo, obtuso; arduo (estudo, tratado); agudo (molestia); importaute, custoso; inerte, acidioso, pesado de corpo, lethargico; apathico; soturno, reservado, amuado; physico; grave, aggravado; duplo, dobrado.—*J. jāvunka*, aggravar-se, paralysear-se, não poder mover-se desembaraçadamente (algum membro de corpo). *J. j. phātara*, ou *silā* pesado como uma pedra,—como ferro.—*Jadām jadām uttarām ulavunka*, fallar com muita gravidade,—em estylo grandiloquo.—*S.*

जडकानं जादकानं, *s. m.* Marcenaria, samblagem.—*M.* de जडुक *e* कान.

\* जडखीनं जादखीनं, *s. n.* Accidente, contratempo, contrariedade.—*De* जड *e* खन.

जडणं जादणं, *s. f.* Soldadura, entalhadura, sambladura.—*M.* de जडुक.

जडप जादपा, *s. n.* Soldadura, entalhadura, encravamento; congruencia, harmonia, concórdia; apposição.—*M.* de जडुक.

जडपी जादपी, *s. m.* (*f. tna*) Soldador, entalhador, samblador; marceneiro.—*De* जडप.

जडसो जादसो, *a. dim. (t, em)* Um tanto pesado, algum tanto grave.—*De* जड *e* सो.

जडाजड जादजाद, *adv. redup. onom.* Lestamente, expeditamente, destramente.

जडाय जादया, *s. f.* Peso, gravidade; ponderação; inercia, acidia; apathia; gravame; obtusidade.—*De* जड.

जडावणा जादवाणि, *s. f.* Aggravamento, crise (de doença).—De जडावुक.

जडावुक जादवुंका, *v. i.* Aggravar-se, tornar-se agudo, — intenso.—*M.* de जड.

जडुक जादुंका, *v. t.* Unir, soldar, entalhar, samblar; engastar, encastoar; malhetar, encaixar; cravar; cruzar; encravar; connectir, annexar.—*H.*

जडोक जादुंका, *v. r.* Soldar-se, unir-se; firmar-se, estabelecer-se, fixar-se.—*H.*

जण जाण, *s. m.* Pessoa, hypos-tasis; sujeito, individuo; redito da communidade agricola devido aos seus originarios componentes e descendentes masculinos d'estes, "jono"; direito para o dito redito.—*Janâcho*, *a. g.* (*t, em*) Pessoal, individual.—*S.* जन.

जणक जाणका, *pron. e a. c.* Cada um em particular, cada qual.—De जण e एक.

जणकार जाणकार, *s. m.* O que tem direito ao *जाण*, "joneiro".—De जण.

+ जणत्व जाणत्व, *s. n.* Personalidade.—*S.* जनत्व.

\* जणपद जाणपदा, *s. m.* Genero humano, humanidade; povo, vassallos; nação, imperio, reino; raça.—*S.* जनपद.

जणप्रति जाणप्रति, *pron. e a. c.* Cada um.—De जण e प्रति.

जणप्रिय जाणप्रिया, *a. c.* Philantropico; popular.—*S.* जनप्रिय.

जणवाद जाणवादा, *s. m.* Rumor, noticia; balela; escandalo.—*S.* जनवाद.

\* जणी जाणि, *adv.* Pessoalmente, em quanto á pessoa.—De जण.

जतन जाताना, जतनाय जातानाया, *s. f.* Cuidado, diligencia; manutenção.—*M.*—*S.* यत्न.

\* \* जतनामा जातानामा, *s. m.* Genealogia.—*M.*

जतर जांतरा (por *cor.* जांतरा) *s. n.* Fieira.—*M.*—*S.* यंत्र.

जटावुक जादवुंका, *v. c.* Cuidar, pôr cubro.—*M.* de जतन.

जनी जांन्त्री, *s. f.* Indice, resenha.—*M.*—*S.* भण.

\* \* जनु जात्रु, *s. m. e n.* (*anat.*), Clavicula.—*S.*

\* \* जनसंगप्रिय जाणसांगप्रिया, *a. c.* Sociavel, social.—*S.*

\* \* जनद्वेष जाणद्वेषा, *s. m.* Misanthropia.—*Janadveshi*, *s. m.* (*f. ina*) Misanthropo.—*S.*

\* \* जननविषयक जाणनाविषयाया, *a. c.* Genital, generativo.—*S.*

\* \* जनसंगप्रति जाणसांगप्रिति, *s. f.* Sociabilidade.—*S.*

जनावर जाणवारा, *s. n.* Animal, alimaria, besta, bruto.—*Janavarâcho*, *a. g.* (*t, em*) Animal, belluino, bestial, brutal.—*P.*

जनावरण जाणवारापणा, *s. n.* Animalidade, animalismo, brutalidade, bestialidade.—De जनावर.

† जनेळ जाणेल, *s. n.* Janella. (*Si.*, *T.* Pode-se dizer: *khidakt.*)

जन्म जाण्मा, *s. m.* Nascimento, natividade; natureza.—*Janmâna* (com *neg.*) nunca, jámais.—*Janmâcho*, *a. g.* (*t, em*) Relativo ao nascimento ou á natureza; natal, natalicio; natural: innato, ingenito; nativo, original.—*S.*

जन्मकर्म जाण्मकर्मा, *s. n.* Occupação,—deveres da vida; *struggle for life.*—*S.*

जन्मगाठ जाण्मगांथा, *s. f.* Não indissolúvel; matrimonio.—*M.* de जन्म e गाठ.

जन्मगुण जाण्मगुणा, *s. n.* Propriedade,—qualidade natural,—innata; natureza.—*S.*

जन्मदिवस जाण्मदिवसा, *s. m.* Dia natalico.—*S.*

जन्मनांव जाण्मनांवा, *s. n.* Nome dado á nascença.—*S.* जन्मनाम.

जन्मपणं जाण्मपणा, *s. n.* Naturalidade; natureza.—De जन्म.

जन्मपत्र जाण्मपात्रा, *s. n.* Horoscopo.—*S.*

जन्मभास janmabhāsa, *s. f.* Lingua materna,—vernacula.—*S.* जन्मभाषा.

जन्मभूमि janmabhūmīya, *s. f.* (जन्मस्थान janmasthāna, *s. n.*) Paiz natal, patria, naturalidade.—*S.* जन्मभूमि.

जन्मपत्र janmapana, *s. n.* Naturalidade; natureza.—*De* जन्म.

जन्मांतर janmāntara, *s. n.* Outra existência, vida futura; metempsychose, transmigração.—*S.*

जन्मुक्त janmūka, *v. i.* Nascer; ser produzido.—*De* जन्म,—*S.* जन्.

जन्मौक janmaūka, *v. c.* Gerar, parir.—*M.* de जन्मुक्त.

\* जप japa, *s. m.* Recitação de orações, reza, reiterada menção ou lembrança.—*S.*

\* \* जपमाला japamāla, *s. f.* Contas, rosario.—Japamālākāra, *s. m.* Conteiro.—*S.*

\* जपुक japūka, *v. i.* Dizer preces, rezar; murmurar.—*S.* जप्.

जप्तकरुंका japtakarūka, *v. t.* Sequestrar.—*M.* de जप्ती.

जप्ती japtī, *s. f.* Sequestração.—*A.*

जबर jabara, *a. c.* Forte, possante, esforçado, animoso, destemido; enorme, exorbitante; muito; vehemente, intenso; acerrimo; austero (*u.* também como *adr.*)—*A.*

जबरदस्त jabaradasta, *a. c.* Prepotente, tyrannico; aggressivo, violento, oppressivo.—*P.*

जबरदस्ती jabaradastī, *s. f.* Oppressão, vexame, violencia; preponderancia; esforço aturado.—*P.*

जबाब jabāba, *s. m.* Resposta, replica (*v.* divūka).—*P.*

जबाबदार jabābadāra, *s. m.* (*f.* ārna, ārina) Respondente, respondedor, responsavel.—*P.*

जबाबी jabābī *a. c.* Prompto a responder, respondão; respondente, réo.—*P.*

जबाबदारी jabābadāri, *s. f.* Responsabilidade.—*P.*

\* जंबूक jāmbūka, *s. m.* Adibe, chacal.—*S.*

‡ जमखानो jamakhāno, *s. m.* Alcatifa, tapete.—*P.*

जमंग जमांगा, *s. f.* Arvore conhecida;—*s. n.* Fructo.—*M.* जमंग.

जमात jamāta, *s. f.* Assembleia, reunião, congregação, comunidade.—*A.*

जमादार jamādāra (*f*) *s. m.* Official, commandante; principal.—*P.*

जमावुक jamāvūka, जमावुक jamāvūka, *v. c.* (tambem) जमाकरुंका jamākarūka, Reunir, ajuntar, colligir accumular, amassar; condensar, coalhar; sommar; agrupar; harmonisar.—*H.*

जमीन जमीना, *s. f.* Terra; solo, terreno; pavimento, chão; fundo da pintura ou do panno.—*P.*

जमीनदार jaminadāra, *s. m.* Proprietario, senhorio.—*P.*

जमीनदारी jaminadāri, *s. f.* Direito de propriedade, senhorio.—*P.*

जमुंक jamūka, *v. i.* Ajuntar-se, reunir-se, accumular-se; congelar-se, condensar-se, coalhar-se, solidificar-se; (*fig.*) prosperar, florescer.—*H.*

जमो jamo, *s. m.* Assembleia, reunião, ajuntamento, junta; congregação; multidão; grupo; colleção, accumulção, acervo; somma, numero total, total; quantidade; catalogo; receita; renda, rendimento, redito.—*A.*

जमो jamo, *a. (t, em)* Ajuntado, colligido, accumulado, somado.—*A.*

जय jaya, *s. m.* (*poet.*) Victoria, triumpho, conquista.—*S.*

\* \* जयगीत jayagīta, *s. n.* Epinicio, pean.—*S.*

जयजय jayajaya, *int.* Victoria! salve! viva! bravo! victor!—*S.*

जयत jayata, *s. n.* Victoria, triumpho (*v.* varūka, ghevūka).—*S.* जय.

\* जयतपर jayatapada, *s. n.* Victoria, triumpho.—De जयत e पर.

जयतल जयatala, *s. m.* Moeda antiga (duodecima parte de bāraṅṅ).

जयतवंत जयatavānta, *a. c.* Victorioso, triunfante, triumphal.—De जयवान्.

+ जयतवारी जयatavādi, *a. c.* Victorioso, triumphoso; glorioso.—De जयत e वारी.

\* जयतार्यं जयatārtha, *s. m.* Palma de victoria, louro de triumpho, bravo.—De जयत e अर्यं.

\* \* जयस्तंभ जयastambha, *s. m.* Trophéo, columna triumphal, padrão, brasão.—*S.*

+ जयतुंक जयatumka, *v. t.* Vencer, superar; triumphar; conquistar; desbaratar.—*S.* जि.

\* \* जयपत्र जयapatra, *s. n.* Tratado de capitulação.—*S.*

\* \* जयसब्द जयाśabda, *s. m.* Acclamação de victoria, pean.—*S.*

जर jara, *conj.* Se.—*M.*

जर jara, *s. m. e f.* Tissú, brocado.—*J. páti*, galão.—*P.*

जर jara, *s. m.* Febre.—*J. raḍatā pejeka*: a canja cura a febre.—*S.* जर.

जरकारं jarakāra, *a. c. e s. m. (f. āra, āra)* Doente de febres, febricitante.—*M.* de जर.

जरजरीत jārajarita, *adv. onom.* Vivamente, vigorosamente; arrastadamente, de rasto.

जरजरो jarajaro, *a. (t, em)* Gasto, consumido; caduco.—*M.*—*S.* जरजर.

जरंठ jarāṅṅha, *a. c.* Velho, decrepito.—*S.* जरठ.

जरडी jarāḍi, *s. f.* Mulher decrepita; coqueiro velho.—*M.* de जरडो.

\* जरडी jarāḍi *s. f.* Baço; bexiga.

‡ जरडी jarāḍi, *s. f.* Inflamação de figado.—*M.*

जरडीकवळी jarāḍikavāḷi, *s. f.* Ascites, hydropsia.

जरडो jarāḍo, *a. (t, em)* Idoso, longevo, decrepito, caduco.—*S.* जरड.

जरतर jaratara, *conj.* Se, se pois, se porem.—*M.*

जरा jarā, *adv.* Um pouco, um tanto.—*J. mātra* (com *neg.*) de nenhum modo, absolutamente não.—*A.*

जरांबो jarāmbho, *s. m.* Especie de manga muito azeda.—*M.*

जरी jari, *s. f.* Febre epidemica.—*M.* de जर.

जरी jari, *s. f.* Fio de ouro ou prata.—*P.*

जरी jari, *conj.* Se mesmo, ainda se, ainda que, se bem que, posto que.—*J. tara*, ainda mesmo que, com quanto que, dado mesmo que. *J. pana*, se comtudo, mas se, se pelo menos.—*M.*

जरीमरी jarimari, *s. f.* Epidemia, peste, andação; cholera-morbo.—*M.* de जरी e मरी.

जरूर jarūra, *adv.* Necessariamente, absolutamente, indispensavelmente, urgentemente.—*A.*

जरूरी jarūri, *s. f.* Necessidade, urgencia; emergencia, eventualidade.—*Jarūricho*, *a. g. (t, em)* Urgente, instante; emergente, eventual.—*A.*

‡ जल jala, *s. n.* Agua.—*S.*

\* \* जलचर jalachara, *s. m.* Animal aquatico; homem d'alem-mar.—*S.*

\* \* जलज jalaja, *a. c.* Aquatico.—*S.*

जलद jalada (*j*), *a. c.* Rapido, celer, veloz, acelerado.—*P.*

जलदी jaladi (*j*), *adv.* Logo, de pressa;—*s. f.* Rapidez, celeridade.—*P.*

\* \* जलदेवता jaladevatā, *s. f.* Naiade, nereide.—*S.*

जलम jalama, *s. m.* Natureza, estado physico, condição organica.—De जलम्.

\* \* जलमस्तक जलामastaka, *s. n. (med.)* Hydrocephalo.—*S.*

\* \* जलमार्ग जलामārga, *s. m.* Rota, de rota.—*S.*



\* \* जलञ्चाल jalavyāla, *s. m.* Hydras.—*S.*

\* \* जलस्थलमय jalasthalamaya, *a. c.* Terraqueo.—*S.*

\* \* जलोपचार jalopachāra, *s. m.* (*med.*) Hydropathia.—*S.*

जल्पुक jalpūka, *v. i.* Palrar, tagarellar; phantasiar, scismar.—*S.* जल्पु.

जल्प jalma, *s. m.* जल्पुक jalmūka, *v. i.* *Cor.* de जल्प janma, e जल्पुक janmūka.

+ जल्पपांगो jalmapāngo, *a. (t, em)* Coxo de nascença.—De जल्प e पांगो.

‡ जव java, *s. m.* Cevada.—*M.*—*S.* यव.

जवजाळ jamvajāla, *s. m.* *V.* जंजाळ jamjāla.—*M.*

जवळ javaḷa, *posp.* Junto, perto, com (*u.* entre os hindús).—*M.*

जंवळो jamvaḷo, *s. m. e a. (t, em)* Gêmeo; conjuncto de dois fructos.—*M.*—*S.* युगळ.

जवादी javādi, *s. f.* Algalia, pivete.—*M.*

जसळो jasalo, *a. (t, em)* De que qualidade,—guisa,—maneira.—*M.*

जसो jaso, *a. (t, em)* Couro, assim como; qual.—*J.* rājā, *tost* prajā: qual o rei, tal a grei.—*M.*

जस्तं jasta, *s. n.* Zinco.—*M.*

जळीजळी jalajali, *s. f. onom.* Ardor dos intestinos; ardencia.—*M.*

जळजळील jalajalita, *a. c. onom.* Ardente; quente, pungente, picante.—*M.*

जळजुंक jalajūnka, *v. i. onom.* Arder no ventre; arder de raiva; picar, pungir.—*M.*

जळतो jalato, *p. pr. (t, em)* O que está a queimar; ardente, acceso.—De जळुंक.

जळप jalapa, *s. n.* Queimadura, ardencia, ardor.—*S.* उवलन.

जळमळ jalamaḷa, *s. n.* Descampado, deserto.

जळसर jalasara, *a. c.* Irascível, irritável.—De जळुंक.

जळसरकाव jalasarakāva, जळसरराव jalasarāva, जळसरी jalasari, *s. f.* Irascibilidade, irritabilidade.—De जळसर.

जळार jalāra, *s. f.* Mosquito, "moccuto."

जळीमळी jalīmālī, *adv.* Em varias partes, em diversas direcções.

जळुंक jālūnka, *v. i.* Queimar-se, arder; crestar-se, tisonar-se; inflamar-se; (*fig.*) estar irritado; ser inservível,—good for nothing; (*com dat.*) odear, ter aversão.—*S.* उवल.

जळु जळु, *s. f.* Sanguexuga, bicha; mamillo.—*S.* जळु.

जळो jalo, *s. m.* Lenha; gravatos.—*G., M.* जळवण de जळुंक.

जळौक jalauṅka, *v. c.* Queimar, inflamar, abrasar, incendiar, afoquear, (*fig.*) usar de rigor,—severidade.—De जळुंक.

जळौणी jalauṅi, *s. f.* Accendimento, abrasamento; (*fig.*) nimio rigor, extrema severidade.—De जळौक.

जाका jākā, *dat.* de जो jo, e जें jēn —*J.* dukhātā, *to* hāya mhanātā: cada um sabe onde o sapato o fere; *ognuno sà dove il dente gli duole.*

† जाकेत jāketa (*j*), *s. f.* Jaqueta.

जाग jāga, *s. f.* Vigília, despertar; bulício, sussurro, murmúrio.—*J.* nā māga, não ha bulício; não ha signal da vida,—animação. *J. karuṅka*, causar bulício, dar animação (a um logar).—*M.*

जागमाग jāgamāga, *s. f.* Bulício ou reboiço de uma casa ou aldeia.—*M.* de जाग e माग.

जागर jāgara, *s. m.* Representação comica; theatro grosseiro; (*fig.*) divertimento desregrado.—*S., vigília.*

जागरण jāgarāṇa, *s. n.* Vela, vigília; insomnia; entretenimento descomedido; assuada, balburdia, barafunda.—*S.*

जगजुंक jāgavun̄ka, *v. i.* Desper-  
tar-se, acordar-se.—*M.*

जगजुवर jāgastūra, *a. c.* O que tem  
sonno ligeiro ou se acorda facilmente;  
vigilante.—*M.* de जाव.

जांगल jāngala, *s. n.* Gado de  
muitos donos pastoreado por um indi-  
viduo, adua.—*M.*

जांगली jāngali, *s. m.* Pastor de  
jāngala, adueiro.—*M.*

जागृत jāgrita, *a. c.* Acordado, vi-  
gilante, velador; diligente, sedulo, as-  
siduo, solícito, esperto.—*S.* जागृत.

जागृतवाव jāgritāva, *s. f.* Vigilā-  
cia, diligencia, sedulidade, solícitude,  
assiduidade.—*G.*—De जागृत.

जागो jāgo, *s. m.* Logar, sitio; si-  
tuacão; espaço; cargo, officio; accom-  
modação; passagem, trecho.—*M.*

जागो jāgo, *a. (t, em)* Acordado,  
desperto, pervigil; vigilante, velador  
(*v. karun̄ka, jāvun̄ka*).—*Jāgyeka*  
*jālem chedūm nidatalyeka jālo chedo*:  
acordada teve filha e adormecida teve  
filho; abaixam-se os muros e levantam-  
se os monturos.—*M.*

जागौक jāgaun̄ka, *v. c.* Acordar,  
despertar; animar, avivar (com reboli-  
ço).—*M.*

जांच jāngha, *s. f.* Coxa; virilha.  
—*S.* जंच.

जांचर jānghata, *s. n.* Femur;  
(*loc. desp.*) coxa; pernil.—*M.* de जांच.

जांचल jānghala, *s. n. aug.* Gran-  
de coxa.—De जांच.

जांचली jānghalli, *s. f. dim.* Pe-  
quena coxa.—De जांच.

जाचो jācho, *a. g. (t, em)* Do qual,  
cajo.—*Jāchoho*, *pl.* de जो e जें.

जाच्यान jāchyāna (*pl. jāmchyā-  
na*) *inst.* de जो e जें.

जाडनोड jāḍajoda, *s. f. redup.*  
Lucro, ganancia, riqueza.—De जाड.

जाण jāna, *s. m. Cor.* de जण jāna.

जाणविकाव jānatikāva, *s. f.* Sci-  
encia, sabedoria, saberetes.—De जाणतो.

जाणती jānati, *s. f.* Planta—*Gar-  
denia florida* (dobrada).—De जाणतो.

जाणतो jānato, *p. pr. (t, em)* O  
que sabe, sabio, sengo, erudito; destro,  
perito, versado, habil, chegado á idade  
de discrição; maior, edoso, velho e ex-  
perimentado, ancião; sensiente, perci-  
piente; bebedo.—De जाणुंक.

जाणवाव jānavāva, जाणविकाव Jā-  
navikāva, *s. f.* Sciencia, conheci-  
mento, erudição, desengano.—De  
जाणुंक.

जाणवीक jānavīka, *a. c.* Sciēta,  
conhecidor; lido; experimentado.—  
De जाणवाव.

जाणार jānāra, *a. c.* Sabio, douto,  
letrado, lido, litterato.—De जाणुंक.

जाणारपण jānārapana, *s. n.* Sci-  
encia, sabedoria.—De जाणार.

जाणुंक jānun̄ka, *v. t.* Saber; co-  
nhecer; perceber.—*M.*—*S.* जा.

जाणें jānem (*pl. jāntm*) *inst.* de  
जो jo e जें jein.

जाणोपरी jānoparīm, *adv.* Desde  
o uso da rasão, desde a puericia.—*M.*

जाणोजाणुंक jānojāvun̄ka, *v. t.*  
Saber, estar sciēte,—informado.—De  
जाणुंक e जाणुंक.

जाणौक jānaun̄ka, *v. c.* Fazer  
sciēte, informar, inteirar; participar,  
notificar; avisar, advertir, intimar; a-  
conselhar.—De जाणुंक.

जाणौणी jānaun̄i, *s. f.* Informaçāo,  
participaçāo; aviso, advertencia; an-  
nuncio.—De जाणौक.

जात jāta, *s. f.* Sorte, qualidade,  
classe, especie, relé, laia; tribu; casta;  
genero; gente; sexo.—*J. kalatā*,  
*pana mata kalanā*: pode-se conhecer  
a casta de uma pessoa, mas não a sua  
mente.—*Jāticho*, *a. g. (t, em)* Relati-  
vo á casta, castiço; generico, geral;  
especial; nativo; nacional.—*S.* जाति  
(*donde L. gens*).

जात jāta, *adv.* Muito, inteiramente.  
—*J. baro*, muito bom, são como um  
pero.—*M.* de जात, *s.*

जातक jātaka, *s. n.* Predestinação pelo horoscopo; astrologia de computo (*u.* entre os hindús).—*S.*

जातकार jātakāra, *s. m.* Homem de casta, o que a tem.—*M.* de जात.

‡ जातिव्य jātitva, *s. n.* Especialidade.—*S.*

जातिवन्तं jātivanta, *a. c.* De boa casta,—familia,—educação; castigo.—*S.* जातिमान्.

जात्रा jātrā, *s. f.* Festividade gentílica á que concorrem romeiros; romaria, peregrinação; procissão.—*Jātrā* é *u.* tambem algumas vezes como particula emphatica depois de *sāhebbā*.—*S.* यात्रा.

जात्रेकार jātrekāra, *s. m.* Romeiro, peregrino.—*M.* de जात्रा.

जादू jādū (*j*), *s. f.* Feiticeria, magia, bruxaria.—*P.*

जादूकार jādūkāra (*j*), *s. m.* (*f. ārna, ārīna*) Feiticeiro, mago, bruxo.—*P.*

जानवाच jānavāya, *s. f.* Usagre, achores, tinha.

जानवें jānavem, *s. n.* Cordão que os bindūs trazem a tiracollo como signal da regeneração.—*M.*—*S.* बहोपवीत.

† जानेर jānera (*j*), *s. m.* Janeiro.

जाप jāpa, जाब jāba, *s. f.* Resposta, replica; acordo; apologia (*v. divuhka*).—*P.*

जांप jāmpa, *s. f.* Delirio; falla do possesso.—*S.* जाप.

जापदार jāpadāra, *s. m.* Responedor.—*P.*

जापसाल jāpasāla, *s. m.* Resposta; conferencia, colloquio, conversa; dialogo.—*P.*—*A.*

जापसाली jāpasāli, *a. c.* Responedor; conversador, conferenciador; repentista; fluente.—*P.*—*A.*

जांपुक jāmpunka, *v. i.* Confessar o proprio crime, denunciar-se; confessar-se; fallar á esmo, delirar; fallar o possesso.—*M.*—*S.* जल्पू ou जप्.

जांपोक jāmpaunka, *v. c.* Fazer confessar o crime ou prometter emendar-se; fazer fallar o possesso.—*M.* de जांपुक.

जांब jāmba, *s. m.* Fructo e arvore—*Eugenia Jambos*, "jambo".—*S.* जंबू.

जांबतो jābato, *s. m.* Scheda, ressenha; passaporte; carta de commissão; carta de factura; credenciaes; lei, decreto, constituição.—*A.*

जांबळ jāmbaḷa, जांबुळ jāmbūḷa, *s. f.* Arvore—*Eugenia jambulina*;—*s. n.* Fructo, "jambulão".—*S.* जंबुळ.

जांबळो jāmbaḷo, *a. (f, em)* Cór de purpura carregada; purpurino; cór violeta.—*J. rānga*, purpura.—*M.* de जांबळ.

जांभ jāmbha, जांभाव jāmbhāya, *s. f.* Bocejo (*v. kādhunka, yevunka*).—*H.*—*S.* जंभ.

जांभांपुक jāmbhāvunka, *v. c. i.* Bocejar, boquejar, boquear.—*De* जांभ.

जामदार jāmadāra, *s. m.* Thesoureiro; cazeiro.—*P.*

जामदारखणो jāmadārahāno, *s. m.* Erario, fisco; thesouraria.—*P.*

जामीन jāmina, *s. m. e f.* Fiador; garante, abonador.—*J. rāvunka*, affiançar, abonar.—*A.*

जामीनकी jāminaki, *s. f.* Fiança; abonação, segurança, caução, garantia; responsabilidade.—*A.*

जाय jāya, *v. i. def.* (*u.* só na terceira pessoa do singular do presente, *ger.* com *dat.*) Convem, é necessario, deve-se, é mister; é querido (*I.*, oportet, *convenit*); *ex.*: *mākā eka pustaka jāya*, é-me necessario,—preciso,—quero um livro;—*kañ karunka jāya*, couvem,—deve-se fazer isto.—*S.* उच्यते, *pr.* passivo de जुञ्च.

जाय jāya, *s. f.* Planta—*Janminum auriculatum*.—*S.* जाति.

जायजांपुक jāyajāvunka, *v. i.* (*ger.* com *dat.*) Ser necessario,—preciso, dever-se, convir, requerer-se, precisar-se, querer-se.—*D* जायबे जांपुक.

जायजूव jāyājūya, *s. f.* Espécie de jūya.

जायते jāyateṁ, *adv.* (accento na primeira syllaba) Muito, copiosamente, profusamente.—De जायतो, *a*°

जायतो jāyato, *v. i. adjectival (t, em)* O que é necessário,—preciso,—querido,—desejado,—apto,—adaptado; *ex.*: tukā jāyatī vasta hora, leva a coisa que quizeres, leva o que quizeres; —tukā jāyateṁ māga, pede o que te é preciso.—De जाय e तो.

जायतो jāyato, *a. (t, em; accento na primeira syllaba)* Muito, abundante, copioso; numeroso, quantioso, avultado; *ex.*: jāyate manusha thaim āsale, estavam alli muitos homens.—De जाय.

जायथै jāyathaim, *v. adverbial.* Onde se quer, onde cada um quer; *ex.*: āpanāṁka jāyathaim vetā; vas onde lhe agrada.—Jāya jāyathaim, em varias partes, ad libitum.—De जाय e थै.

जायफळ jāyaphala, *s. n.* Noz moscada.—*M*—*S.* जातीफळ.

जायफळी jāyaphalī, *s. f.* Arvore de noz moscada.—*M.* de जायफळ.

जार jāra, *s. m. e f.* Oveiro; alforrecas; zoophito.—*M.*—*S.* जराड.

जार्द jārdā (*j*), *s. n.* Vara.—*I.* yard.

जाय्यार jālyāra, *fut. cond.* de jāyūṁka, *u.* como conj. Se, se por ventura, se por acaso, sendo assim.—De जायुक.

जाव jāva, *s. f.* Mulher do irmão do marido.—*M.*—*S.* बाता.

\* जाव jāṁva, जावळ jāvaḷa, *conj.* Quando, no tempo em que.

जावव jāṁvaya, *s. m.* Genro.—*M.*—*S.* जामात (donde *L. gener*).

जायुक jāyūṁka, *v. i.* Ser, ter lugar, verificar-se, acontecer, succeder; occorrer; nascer, proceder, emanar, dimanar; ser possível,—exequível; caber, conter-se; passar, decorrer (o tempo); produzir-se (flores, fructos); vir a ser; tornar-se; medrar, prosperar.

—*Bareṁ j.* ser como convem; estar bom; ser favoravel; (com *dat.*) accommodar, ajustar.—*Baro j.* estar bom da doença.—*Vāyata j.* ser nocivo, damnificar; ter enfermidade.—*Bareṁ jāṁva*, viva! muito obrigado. *B. j. mānūṁka*, saudar, brindar.—*Jātā toseṁ jāṁva*, seja como for, succeda o que succeder.—*Jāḷalyācho guṇa melyā bagara khamdanā*: quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita; o que o berço dá, a tumba o leva.—*S.* जनु (donde *L. gigno*).

\* जायुक jāyūṁka, *v. i.* Lançar. जावें jāṁveṁ, *s. n.* Palha—*Andropogon citratus*.

जावो jāvo, *v. i. def. V.* जाव jāya. \* जावो jāṁvo, *s. m.* Lanço na "gancaria" ou na hasta.

जाबोणार jāvonāra, *s. m.* Administrador, gestor.—De जावणी.

जाबोणी jāvonī, जाळवणी jāḷavanī, *s. f.* Administração, governo; gestão, manejo; (*v. karūṁka, sāmṅūṁka*). *G.*

‡ जास्ती jāstī (*j*), *a. c.* Mais, nimio, demasiado, mais do que.—*A.*

जास्ती jāstī (*j*), *s. f.* Oppressão, vexame; injuria, affronta; baldão, doesto, improprio, abocanhadura (*v. karūṁka, māruṁka*).—*A.*

जाळ jāḷa, *s. m.* Rede (*esp.* de pesca).—*S.* जाळ.

जाळ jāḷa, *s. m.* Fogo, chamma; abrasamento, ardencia, ardor, inflamação; (*fig.*) pezar compuncção; pezar pelo bem alheio, inveja.—*M.*—*S.* खाला.

जाळरुप jāḷarūpa, *s. m. pl. redup.* Ardores, ardencia, inflamação.—De जाळ e रुप.

+ जाळघर jāḷadhara, *s. m.* Pescador.—De जाळ e घरेंक.

जाळगो jāḷago, *a. (t, em)* Teimoso, cabeçudo, contumaz, pertinaz.—*M.*

जाळरुक jāḷarūka, *v. t.* Cuidar; administrar, manejar.—*G.*

जाळी jāḷī, *s. f. dim.* Rede; renda; véo, sendal, filó; (*ty.*) cabala.—*Jā.*

lyecho, *a. g. (t, em)* Reticular, reticulado, retiforme.—De जाळ.

जाडुक jâluṅka, *v. t.* Queimar, inflamar; (*fig.*) atormentar, vexar.—*M.* de जाळ.

जिकणार jikanâra, *s. m.* Vencedor, subjugador, conquistador, desbaratador.—De जिकणे.

जिकणी jikanî, *s. f.* Vencida, vencimento, victoria; conquista; desbaratamento.—De जिकुक.

जिका jikâ, *dat.* de जी jî

जिकुक jikuṅka, *v. t.* Vencer, ganhar; conquistar; subjugar, domar, sopear; triumphar, desbaratar, derrotar; prevalecer; transcender.—*M.*—*S. f.*

जिचो jicho, *a. g. (t, em)* Da qual, cujo.—Jimcho, *pl.*—De जी.

जिच्यान jichyâna, *inst.* de जिचो jicho.

जिजी jiji, *s. f. (loc. infant.)* Curso, camaras, evacuação alvina; sujidade.

जिजे jinem, *inst.* de जी—Jimim *pl.*

जिजे jinem, *s. n.* Vida, modo de vida; órgão de geração.—*M.*—*S.* जीव.

जिजे jijo, *s. m.* Planta—Leca sambucefolia.

जितको jitako, जितलो jitalo, जितुळो jitulo, *a. (t, em.)* Quanto.—*M.*

† जितु jimti, *s. m.* Gentio. ( Pode-se dizer: *anabhâvârthî, komkano* ).

\* \* जितवृक्ष jítavriksha, *s. m.* Oliveira.—*S.*

जितो jito, *a. (t, em)* Vivo, vivente.—*J. viva*, alma viva.—*H.* de जीव.

जित्रव jitraba, *s. n.* O que mantém a vida: producto da terra ou do animal de cria; (*vulg.*) cria, familia.—*M.*

जिवणी jimdagî *s. f.* Meios de vida, subsistencia, manutenção; trastes, alfaias da casa; bens, teres; bens moveis.—*P.*

जिव् जिदा, *s. f.* Oppressão, impugnação; despeito (*v. Can.*)—*A.*

† जिनवार jinavâra, *s. m.* Jejum (*v. dharuṅka, moduṅka*). Diremos melhor: *upavâsa* ou *upâsa, nirâhâra* ou *nirhâra, chabhakta*).

जिनस jinnasa, *s. m.* Quantidade, genero, especie, relé, classe, laia; artigo, peça; ingrediente, material, materia; especie de peixe.—*A.*

‡ जिनसखाणे jinnasakhâno, *s. m.* Armazem; celeiro; deposito.—*P.*

जिनसपरी jinnasaparim, *adv.* Variamente, diversamente, de varios modos.—De जिनस e परी.

जिनसवार jinnasavâra, *a. c.* De varias qualidades ou especies; variado, multiforme.—*P.*

जिनडी jibhâlî, *s. f. dim.* Linguinha; lingueta; lingua farpada; veias debaixo da lingua.—*M.* de जीव.

‡ जिनी jibhî, *s. f.* Escova de lingua.—*M., H.* de जीव.

जिवेवुक jivevunka, *v. c. i.* Viver; existir; subsistir.—*S.* जीव (donde *L. vivo*).

\* जिरकेगळ jirakângala, *s. n.* Cota, saia de malha, gibanete.

जिरणी jirani, Absorpção; diminuição do volume; abatimento, abaixamento; digestão.—*M.* de जिकुक.

जिरवण jiravapa, *s. f.* Digestão.—*M. S.* जीव.

जिरवणी jiravani *s.* Substancia peptica ou digestiva; liquido que se bebe para facilitar a digestão.—*M.* de जिरवण e वाणी.

जिरक jiruṅka, *v. i.* Abater-se, abaixar-se; diminuir-se em volume, reduzir-se; ficar absorvido, sumir-se; resolver-se (o tumor); não produzir efeito, abortar-se; digerir; accommodar-se ao estomago; consumir-se, gastar; declinar, decahir.—*S.* ज.

जिरे jirem, *s. m.* Cominhos.—*J. mirem*, pimenta e cominhos; tempo; especiarias.—*M., C., T.*

जिरेसाल jiresâla, *s. f.* Variedade de arroz, giraçal.—*M., G.*

जिरीक *jiraumka*, *v. c.* Fazer diggerir; abaixar, abater; absorver. ensoapar, empapar; reduzir; reprimir, refrear; abafar, supprimir; (*fig.*) esgueirar, empalmar.—*M.* de जिरीक

जिरीके *jirauni*, *s. f.* Maciação; redução, diminuição; abafamento, supressão, occultação.—De जिरीक.

जिरीकी *jilabi*, *s. f.* Sorte de doce.—*H.*

जिरीके *jivaṭa*, Espirituoso, animoso, vigoroso, ardego, fogoso.—*M.* de जीव.

जिरीके *jivāneri*, जिरीके *jivāla*, *s. n.* Animal rastejante (*esp.* a cobra), reptil; animalejo.—*M.* de जीव.

जिरीके *jivo*, *a.* (*ṭ, em*) Vivo, vivente, animado.—*J. karumka*, resuscitar *J.* ou *jivanta javumka*, resuscitar, voltar à vida. *J. mārūmka*, matar, assassinar.—*Jivyāka roṭi*, *melalyāka māṭi*, pão ao vivo, terra ao defuncto.—*M.* de जीव.

जिरीके *jivojiva*, *s. m. emph.* Alma viva; animal.—De जिरीके e जीव.

जी *ji*, *pron. rel. f.* Que, a qual.—*S. वा.*

\* जी *ji*, *part. voc. de acordo.* Señhor! (*n.* também como *aff.* honorífico com certos nomes).—*M.*

जीव *jina*, *s. f.* Vida, existencia animada ou com vida; fazenda de arecal; (*fig.*) esperma.—*Jinī pramāneri marana*, quem bem vive, bem morre.—*S. जीव.*

जीव *jina*, *s. n.* Genebra (espírito).—*I.*

जीव *jina*, *s. n.* Sella, sellim.—*P.*

जीव *jibha*, *s. f.* (*rad. jibhe*) Língua; bujarrona (vela); osso de siba.—*J. ādavi padumka*, estar a lingua paralyzada, balbuciar. *J. jaḍa jāvumka*, ficar a lingua pesada,—paralyzada. *J. dharumka*, paralyzar-se a lingua. *J. phatumka*, ser insolente,—arrogante. *J. pavumka*, não ter papos na lingua, dar com a lingua nos dentes, não poder guardar segredo. *J. bolali*, *pāthra āyalemi*; as costas pagam o mal da lingua.

*J. mālāra ghālumka*, fallar á toa; ba-charelar, parolar. *J. moṭavi karumka*, refrear a lingua. *J. lām̄ba karumka*, ter a lingua solta. *J. vāmkaḍi padumka* (*fig.*) haver falha,—lapso da lingua. *J. vāryāra ghālumka*, fallar a esmo, charlar. *J. vāvumka*, ser loquaz, palrar; manifestar segredor. *J. simḍala*, lingua abusiva,—praguejante,—obscena. *J. sokumka* (*fig.*) rogar inutilmente, ficar frustrado na esperança. *J. hulahulumka*, ter prurido de fallar; ter a lingua ligeira.—*Jibheka chmate kādumka*, morder a lingua. *J. dāya divumka*, sopear a lingua. *J. hāda nāsūmka*, fallar desregradamente,—descomedidamente, não ter pevide na lingua. *Jibheka ghālumka*, chincar, provar, gostar, delibar. *J. pete hulahulumka*, estar ansioso por comer.—*Jibhechyā pōm̄tāra āsumka*, saber uma coisa na ponta da lingua.—*Jibhechi sārāna karumka*, não ter a lingua em repouso; esquadrinhar. *Jibecho*, *a. g.* (*ṭ, em*) Lingual.—*S. जिरीक.*

जीव *jiva*, *s. m.* Vida; principio vital, alma; animalculo; vitalidade; veio na madeira; (*fig.*) energia, viço, vigor.—*J. ardho karumka*, atormentar com importunações. *J. ardho jāvumka*, estar meio morto. *J. kādhumka*, matar; vexar vehementemente, atormentar. *J. khāvumka*, importunar, apoquentar. *J. ghevumka*, tirar a vida; ganhar força. *J. tuṭumka*, sumir-se a vida, esfalfar-se. *J. divumka*, matar-se, suicidar-se; amar estremosamente; ser muito affavel. *J. davarumka*, (com *loc. super*) depositar a confiança; amar ternamente. *J. nāvumka*, ser fraco,—pusillamine. *J. paratumka*, sahir da syncope. *J. bharumka*, reanimar-se; estar nutrido. *J. rākhumka*, cuidar muito da vida. *J. vāgumka*, cuidar da vida, salvar a vida. *J. vāraumka*, malbaratar a vida. *J. sām̄dumka*, morrer; levar-se muito de; ser pusillanime. *J. sodumka*, espirar; perder a esperança; descorçoar-se. *J. hagadāvumka*, arruinar a saude,

descuidar da vida. *J. hârapta karumka*, afadigar-se, cansar-se. *J. uralyâra bhika mâgûna khâvûm yeta*: se vivermos, podemos ainda passar pedindo esmola; *omnia propter vitam. J. râkhûna dharma karacho*: o exercício da caridade é subordinado ao bem-estar proprio; *charitas bene ordinata incipit a se.* — *Jivâ italo karumka*, amar como a si proprio, amar entranhadamente. *Jivâra yevumka*, custar,—incommodar muito. *J. yevûna karumka*, obrar mau grado, fazer com reluctancia. — *Jivâna jiva nâsumka*, não ter socego,—paz.—*Jivâka sukha, potâka bhûka*: quem não trabalha, morre de fome; quem não trabalha, não tem alfaia.—*Jivâra mârumka*, desagradar, repugnar. *J. mârumka karumka*, fazer com grande reluctancia. — *Eka jiva sadâsiva*: vida solitaria é sempre ditosa.—*Jivâcho, a.g. (t, em)* Vital; (*fig.*) muito estimado.—*S.*

§ जीवज jivaja, *a. c.* Viviparo.—*S.*

जीवण jivana, *s. n.* Duração da existencia animada; meio de vida.—*S. जीवन.*

जीवत jivanta, *a. c.* Vivente; resurgido, resuscitado,—*S. जिवाज.*

जीवतपण jivantapana, *s. n.* Resurreição.—De जीवत.

जीवदान jivadâna, *s. m. (poet.)* Presente,—mimo da vida; livramento da morte; verificação.—*S.*

जीवघन jivadhana, *s. n.* Bens se-moventes.—*S.*

\* \* जीवप्रप jivaprada, *a. c.* Vivifico, vivificante, vivificativo.—*S.*

जीवप्रण jivaprâna, *s. m. redup.* Vida e alma; vida; amigo intimo, alter ego.—*S.*

\* जीवायुंक jivâvuñka, *v. c.* Vivificar, avivar.—*M. de जीयुंक.*

जीवित jivita, *s. n.* Vida, existencia, subsistencia.—*S.*

\* जीवित्व jivitva, *s. n.* Vida, vitalidade.—*S.*

जीवित्ति jivastim, जीवीव jivim, *adv.* Vitalmente; com a vida, isto é, tirando a vida.—*J. mârumka*, matâr; fazer envergonhar.—De जीव.

\* जीयुंक jivumka *v. i.* Viver.—*S. जीव.*

जुव jui, *s. f.* Flôr e planta—*Jasminum auriculatum.*—*M.*—*S. जुतिक.*

जुवत जुंगटा, *s. n.* Embarcação, navio

जुज juja, *s. n.* Batalha, pelega<sup>o</sup> combate, guerra, pugna; briga; contenda.—*Jujâcho, a. g. (t, em)* Marcial, bellicoso.—*M.*—*S. जुज.*

\* जुजवीव जुजवानो, *a. (t, em)* Bulhento, rixoso.—De जुज.

जुजारी जुजारी, *s. m. (f. tna)* Guerreiro, pugnaz, pelejador, combatente; brigador, contendedor, rixador; soldado, militar;—*a. c.* Bellicoso, militante.—*M. de जुज.*

जुजुंक जुजुंका, *v. i.* Pelejar, combater, pugnar, batalha, guerrear; militar; brigar; contender, altercar.—*S. जुजु.*

जुती जुती *s. f.* Sapato.—*H.*

जुतें जुतें, *s. n.* Alparca, sandalha, chinela.—*M.*

जुदी जुदी, *s. f.* Casaco, "judia".

† जुदेव जुदेवा, *s. m.* Judeu, figura de palha que se queima na vespera da festa de S. João Baptista.

जुनकर जुनाकाटा, *a. c. dim.* Velhinho, velha.—De जुन.

जुनार जुनाटा, *a. c. dim.* Algum tanto velho,—sasonado, chronico.—De जुन.

जुनावुंक जुनावुंका, *v. c. i.* Chegar á maturação, madurecer, sasonar; tornar-se velho, inveterar-se; fazer-se grande, enrijecer-se; (*fig.*) ser alto-neiro.—*M. de जुन.*

§ जुनीवहिवार जुनिवहिवटा, *s. f.* Prescripção juridica; posse antiga.—*M.*

जुनेप junepana, *s. n.* Antiquidade.—De जुनो.

जुनेर junera, *s. m.* Panno velho de mulheres; trapo.—*M.*

जुनो JUNO, *a. (t, em)* Velho; antigo; gasto, usado.—*M.—S.* जीर्ण.

जुपादी jupādi, *s. f.* Sarabanda, esfolgado, esfusiate, reproche.—*J. divvanka*, exprobrar, reprochar.

† जुबिलेव jubileva, *s. m.* Jubilez.

जुमला jumalā, *s. m.* Somma total (*v. Can.*)—*A.*

जुरादी jurādi, *s. f.* Carabina, arcabuz, bacamarte, mosquete, trabuco.—*M. इन्हादी.*

† जुरादेत juramēta (*j*), *s. m.* Juramento, (Diremos melhor: *āna, pramāna, saputha*).

† जुराजुव jurārajāvunka (*j*), *v. i.* Jurar.

जुलपानं julapān, *s. n. pl.* Guedelha, melena.—*P.*

जुलमानो julamāno, *s. m.* Muleta (*v. Can.*)—*A.*

• जुलमील julamīta, *a. c.* Tyrannico, despotico; vexatorio.—De जुलम.

जुलमुक julamūka, *v. t.* Tyrannisar, opprimir; gravar, agravar.—De जुलम.

जुलाव julāva, *s. m.* Purgante, laxante, jalapa.—*P.*

जुलम juluma, *s. m.* Oppressão, vexame, tyrannia, despotismo; agravar, gravame; aggressão, violencia; compulsão.—Julumācho, (por *abr. julamācho*) *a. g. (t, em)* Oppressivo, tyrannico, vexatorio, aggressivo, gravoso.—*A.*

जुलमदार जुलमदारा, *s. m.* Tyranno, despota; aggressor, vexador.—De जुलम.

जुम्वली जुम्वली, *s. f. dim.* Ilhota, ilhasinha.—De जुम्वो.

जुम्वली जुम्वली, *s. f.* Casal.—*S. जुम्व.*

जुम्वळो जुम्वळो, *a. (t, em)* *V.* जंभळा jamvālo.—*M.*

जुवारी जुवारी, *s. f.* Legume—Holcus sorghum.—*H.*

जुवेकार जुम्वेकारा, *s. m. (f. ārna, ārina)* Ilhéo.—De जुवो.

जुवो जुम्वो, *s. m.* Ilha ou ilhota no meio do rio, ilhéo, insua.—*M.*

जू जुम्वी, *s. n.* Canga, jugo (*litt. e fig.*)—*M.—S.* जुग (donde *L. jugum*).

† जुम्वी जुम्वी, *s. n.* Junta (da parochia, etc. Pode-se dizer em seu logar: *sabhā, melā, jama*).

जुल जुम्वी, *a. c.* Chegado á maturação, sasonado; (*fig.*) velho; experimentado, calejado, inveterado.—*M.* de जुनो.

† जुर जुम्वी, *s. m.* Juro, (*Lus. des.* Diremos: *kalāmtara, lābha, vyāja, vādha*).

† जुल जुम्वी, (*j*), *s. m.* Julho.

† जुल जुम्वी, (*j*), *s. m.* Junho.

जे जुम्वी, *pron. rel. n.* Que, o que, o qual, a qual.—*M.—S.* वह.

† जेजू जुम्वी, *s. m.* Jesus.

• जेजेप्रमानीं जेजेप्रमानीं, *adv.* Assim como, do modo como.—De जो e प्रमाण.

जेह जुम्वी, *s. m.* Vencedor, triumphador, conquistador.—*S.*

जेथ जुम्वी, *adv.* Desde qual logar, donde.—*M.*

जेहनां जेहनां, *conj.* Quando, no tempo em que.—*M.*

जेदो जुम्वी, *a. (t, em)* De que tamanho, quão.

जेपाळ जेपाळा, *s. m.* Planta—Crotton tiglium.—*M.—S.* जैपाल.

जेम जुम्वी, *s. f.* Somno, adormecimento, somnolencia.

जेमेवुळ जेमेवुळ, *v. c. i.* Dormir, adormecer, dormir.

जेमो जुम्वी, *a. (t, em)* Dormidor, dorminhoco.



जेरबं jerabamda, *s. m.* (*u. ger. no pl.*) Açoute, azorrague, disciplina, vergasta, chicote, vergalho; (*fig.*) injuria, affronta, contumelia.—*P.*

जेल jela, जेलज jelaya, *s. f.* Redouça, balanço; balanceamento; balançim; oscillação, vibração.—Jelicho, *a. g.* (*t, em*) Vibratorio, vibrante; oscillatorio.—*H.*

जेलुक jelumka, *v. i.* Redouçar-se balançar-se; balancear; oscillar.—*H.*

जेलौक jelaumka, *v. c.* Balançar, balouçar; vibrar; embalar.—De जेलुक.

† जेलेक jeleka, *s. n.* Jaleco.

जेवण jevana, Jantar; ceia; comida, repasto; banquete.—*J. khāna*, comestiveis, virtualhas, viveres, *Sevanā-ka bāda*, prestativo só para comer, forte só na comida, *cujus Deus venter est.*—*M.*—*S. जवण.*

जेवणघर jevanaghara, *s. n.* Estalagem, albergaria, hospedaria.—*M.* de जेवण e घर.

जेवुक jevuinka, *v. i. e t.* Tomar refeição, jantar ou ceiar; tomar alimento; banquetear.—*M.*—*S. जव्.*

जेवो jevo, *s. m.* Jantar, refeição.—*M.* de जेवुक.

\* जै jai, *s. f.* Lirio.

जै jai, *adv.* Um pouco, um tanto.

जै जaim, जैसर jainsara, *conj.* Onde, no lugar em que; quando, no tempo em que.—*M.*—*S. जव.*

जैतो jaito, *a.* (*t, em*) Profecto, adiantado, longo, vetusto, grandevo, senil, maduro.

जैसी jaisī, *s. m.* Astrologo.—*M.*—*S. जैसिषी.*

जो jo, *pron. rel. m.* Que, o qual, quem.—*J. kōna*, aquelle que.—*S. जः.*

जोख jokha, *s. n.* Peso, medida; medição, craveira; compasso; dimensão.—*J. māpa*, medida de peso.—*M.*

\* जोख jokha, *s. m.* Perigo, risco.—*H.*

जोखतो jokhato, *p. pr.* (*t, em*) Medido, ajustado ao corpo.—De जोखुक.

जोखीन jokhina, *s. n.* Ventura, risco, perigo.—Jokhimācho, *a. g.* (*t, em*) Venturoso, arriscado.—*H.*

जोखुक jokhumka, *v. t.* Pesar, medir; abocar, apontar; (*fig.*) avaliar, estimar.—*M.*

जोखोक jokhomka, *v. r.* Pesar, medir.—De जोखुक.

जोगी jogī, *s. m.* (*f. tṇa*) Asceta; monge dos hindús; frade.—*S. जोगी.*

जोड जोडा, *s. m.* Par de coisas; jogo de peças.—*S. जुड.*

जोड जोडा, *s. f.* Lucro, ganho, ganancia, gage, peculio, benesse, provento; proveito; aquisição.—*S. जुड.*

जोडकार जोडकारा, *a. c. e s. m.* (*f. ārṇa, ārṇa*) Ganhador, lucrador.—De जोडुक.

जोडतो जोडतो, *p. pr.* (*t, em*) O que ganha, lucra.—De जोडुक.

जोडवें जोडवें, *s. n.* Annel sem pedra.—*M.*

जोडसर जोडकशारा, *s. n.* Letra composta.—*M.* de जोड e सर.

जोडी जोडी, *s. f. dim.* Par.—*M.*—De जोड.

जोडुक जोडुमका, *v. t.* Adquirir; ganhar, lucrar, precalçar; alcançar, obter, conseguir; accumular, amontoar.—*M.*, *C.*

जोडे जोडे, *s. n.* Casal.—De जोड.

जोडे जोडे, *s. m.* Par, casal; membro do par; condiscipulo, collega; bisagra.—*M.*—*S. जड.*

जोड जोडा, *s. n.* Junta (de bois ou bufalos), singel; arado com o jugo (*v. ghātumka, bāndhumka.*)—*M.*—*S. जुड.*

जोडळो जोडहाळ, *s. m.* Milho, zaburro.—*M.*

जोर जोरा, *s. m.* Força, pujança, poder; firmeza, consistencia.—*P.*

जोरगत Joragata, *s. f.* Contramaré; maré dos equinoxios; aguas vivas, malina; phase da lua.—*J. chátavumka* (com *gen.*) estar lunatico.—*M.*

जोरले Joralo, *s. m.* Barata.

जोरवर Joravāra, *a. c.* Forte, robusto; poderoso; possante.—*P.*

जोवळ Jovāla, *conj.* Quando.—*De* ज्ञे *e* वेळ.

जोवुंक Jovumka, *v. i.* *V.* जडुंक जाजुंका.—*M.*

जोहारी Johāri, *s. m.* Joalheiro.—*A.*

जेथ Jyeshtha, *s. m.* Terceiro mez hindú (entre maio e junho).—*S.*

जेथ Jyeshthā, *s. f.* (*astr.*) Decimo oitavo asterismo lunar.—*S.*

जेथिव Jyotisha, *s. n.* Astronomia, astrologia (um dos *vedāṅgas*).—*S.*

जेथिवी Jyotishi, *s. m.* Astronomo, astrologo.—*S.*

• • ज्वरनाशक Jvaranāśaka, *a. c.* Febrifugo, antifebril.—*S.*

• • ज्वालामुखी Jvālamukhi, *s. f.* Volcão.—*S.*

झ Jha

झ Jha. Nona consoante (palatal aspirada); tem ambos os sons de ज, ja, mas aspirados.

झकझक Jhakajhaka, झगझग Jhagajhaga, *adv. onom.* Com um lampejo, com uma scintillação; á queimadura.—*M.*

• झल Jhakha, *s. m. onom.* Deslumbramento, fascinação, offuscação.

झगझकी Jhagajhaki, *s. f. onom.* Brilho, esplendor; lampejo, scintillação, irradiação.—*M.*

झगझकीत Jhagajhakita, *a. c. onom.* Perlucido, brilhante, rutilante, radiante, scintillante, lucido, fuzilante.—*M.*

झगझकुंक Jhagajhakumka, *v. i. onom.* Brilhar, respiandecer, luzir, fulgurar, rutilar.—*M.*

झगडुंक Jhagadumka, *v. i.* Disputar, rixar, altercar, triscar, contender, bulhar, referatar, renhir, resingar.—*H.*

झगडे Jhagadem, *s. n.* Rixa, altercação, trisca, disputa, referta, contenda, resinga, bulha, briga, inça, desavença, trava-contas, turra.—*Jh. petumka*, travar-se contenda. *Jh. petaumka*, caturrar.—*Jh. lāvumka*, metter a bulhar, aticar a rixa.—*H.*

झगडेकार Jhagadekara, *a. c. e s. m.* (*f. ārṇa, ārṇa*) Disputador, altercador, contendedor, brigador, rixador, bulhento, brigão, espadachim, rufião.—*De* झगडे.

झगल Jhagala, *s. f. onom.* Faisca electrica, raio; meteoro.

झगलावणे Jhagalāvanem, *s. n. onom.* Fuzilação, relampago.

झगलावुंक Jhagalāvumka, *v. c. imp. onom.* Relampaguear, fuzilar.

झगो Jhago, *s. m.* Roupão, quimão (de homem).—*H.*

झटको Jhatakō, *s. m.* Acesso, poroxismo, ataque, insulto de doença.—*M.*

झट जहाडा Jhata jhadā, *s. m.* Salpicos,—borrifos de chuva (*I. spray*); chuva prolongada; rajada, lufada, estрупada; reparo contra a chuva.—*M.*

झडझडावुंक Jhadajhadāvumka, *v. c.* Acommetter, arremetter, investir, atacar; acelerar, apressar.—*De* झडझडुंक.

झडझडी Jhadajhadi, *s. f. onom.* Aceleração, celeridade, pressa; vehemencia, impeto, violencia; arremettida, acommettimento, ataque.

झडझडीत Jhadajhadita, *adv. onom.* Aceleradamente, vehementemente, vigorosamente;—*a. c.* Acelerado, apressado; vehemente, impetuoso.—*M.*

झड़झड़क jhadajhadumka, v. i. Accelerar-se, apressar-se, açodar-se.—*M.*

झड़णी jhadani, s. f. Queda, caída, desprendimento.—De झड़क.

झड़ती jhadati, s. f. Pesquisa minuciosa e detida; (*fig.*) juízo; inventario, devassa; liquidação de conta.—*M.*

झड़पड़ jhadapađa, s. f. Estrebuxamento.—*M.*

झड़पड़क jhadapađumka, v. i. Estrebuxar, revolver-se, convulsionar-se.—De झड़पड़.

झड़पणें jhadapanem, s. n. Abano, leque.—*M.*

झड़पुंक jhadapumka, v. i. Abanar, arejar, ventilar; sacudir, enxutar.—*M.*

झड़पो jhadapo, s. m. aug. Ventaneira, furacão, borrasca, rajada, pegão do vento.—De झड़.

झड़पोक jhadapomka, v. r. Ser enxutado,—sacudido.—De झड़पुंक.

झड़वण jhadavana, s. f. Colhimento só de cocos seccos, colhimento parcial; varejo, varejadura.—De झड़क.

झड़सो jhadaso, adv. decl. onom. (*ĩ, em*) Por um momento, um pouquinho.

झड़ाझड़ jhadâjhadâ, adv. redup. Lestamente, expeditamente; vigorosamente, vehementemente.—*M.* de झड़.

झड़ुक jhadumka, v. i. Cahir ou desprender-se successivamente (como fructos, folhas, cabellos); fanar, desbotar (como sarna, impigem).—*M.*,—*H.*

झड़ौक jhaduumka, v. c. Fazer cahir, derrubar.—De झड़ुक.

झणझणीत jhanajhanita, a. c. onom. Estrugente, clangoroso.—*M.*

झणझणक jhanajhanumka, v. i. onom. Retinir, resoar, estrugir, estalar.—*S.* झणझणयति.

झणझणो jhanajhano, s. m. onom. Clangor, tinido.—*S.* झणझण.

झंप jhampa, s. n. Vergontea flexível; raminho destacado de arvore; virga.—*M.* झांप.

झपझपां jhapajhapam, adv. o. nom. Vigorosamente; apressadamente.—*M.*

झपाटो jhapâto, s. m. Vehemencia, impetuosidade, virulencia, violencia; acesso, transporte; paroxismo, insulto de doença; reprimenda.—*Jhapâtyâcho, a. g. (ĩ, em) Vehe-*mente, violento, impetuoso.—*M.*

झर jhara, s. f. Fonte, olho de agua, olheiro; madre; manancial.—*S.* झरी.

झरकड़क jharakađumka, v. i. Roçar-se, esfregar-se.—De झरक.

झरम jharama, s. n. Alforrecas, polypo; evacuação mucosa, ranho, muco.—*Jharamamcho, a. g. (ĩ, em) Mucoso, ranhoso.—M.*

झरक jharumka, v. i. Gastar-se, consumir-se; roçar-se;—*Jharũna marũna, laboriosamente, com grande esforço.—M.—S.* झर.

झरकूट jharakũta, s. n. dim. Fontinha, fontainha.—De झर.

झरेकार jharekâra, s. m. Arrematador do cisco das officinas dos ourives.

झरौक jharuumka, v. c. Roçar; gastar, consumir; (*fig.*) insistir sobre a mesma coisa.—De झरक.

झळ jhala, s. f. onom. Brilho phosphorico; phosphorescencia de agua salgada, ardentia; esplendor, fulgor, irradiação.

झळक jhalakâ, s. f. Enxergamento, obrigamento.—De झळकुक.

झळकुक jhalakumka, v. i. Lampear, brilhar; ser enxergado,—divisado,—topado.—*M.*

झळझळ jhalajhala, s. m. onom. Rutillação, flammejação.—*M.*

झलज्जकीत jhalajjalīta, *a. c. o. nom.* Rutilante, flammejante, coruscante.—*M.*

झलज्जकीत jhalajjalīta, *adv. o. nom.* Rocagantemente, resoantemente.

झलज्जकारुंज jhalajjalāvumka, *v. c.* Rutilar, coruscar, flammejar.—*M.*

झलज्जुंज jhalajjapumka, *v. i.* Crestar-se ao sol, assoalhar-se; vaguear, vagamundear.

झली jhālī, *s. f.* Tripa, intestinos.

झांक jhāṅka, झांकी jhāṅkāpī, *s. f.* Pesadelo, estupor; delirio, modorra; loquacidade; rabularia; vaniloquio, arenga, aranzel.—*M.*

झांकारो jhāṅkāro, *a. (t, em)* Delirante; loquaz, arengueiro, vaniloquio, paroleiro, verboso, parlapatão, gralhador.—De झांक.

झांकुंज jhāṅkumka, *v. i.* Delirar; devanear, scismar; charlar, palrar, parolar, palavrear, taramelar, gralhar.—*Jhāṅkāna jhāṅkūna gāṁvakāra jātā*: usa, serás mestre; *en forgeant on devient forgeron.*—De झांक.

+ झांकुंज jhāṅkumka, झांकुंज jhāṅkumka, *v. i.* Cobrir, encobrir; occultar, esconder.—*M.*

झांकुंज jhāṅkumka, *v. i.* Offuscar-se, deslumbrar-se, obumbrar-se.—*M.*

झांजू jhāṅjū, *s. m.* Ballada, balata, aria, motete.—*M.*

झाड़ jhāḍa, *s. n.* Arvore, planta; arvore genealogica.—*Jh. radatā phalāka, paṇa phala radanā jhāḍāka*: chora a arvore pelo fructo, mas não o fructo pela arvore; sente a mãe pelo filho, mas o filho não sente pela mãe.—*Jhāḍā sāṅgaḍem phala*: de boa arvore bom fructo.—*M.*

झाड़कूट jhāḍkūṭa, *s. n. dim.* Arbusculo.—De झाड़.

झाड़णो jhāḍaṇo, *s. f.* Vassoura.—*M.* de झाड़ुंक.

झाड़णो jhāḍaṇī, *s. f.* झाड़णो jhāḍaṇa, *s. n.* Varredura; (*fig.*) exorcismo; reprehensão, censura.—*M.* de झाड़ुंक.

झाड़णालो jhāḍaṇālo, *s. m.* Arvore e folhas: folhas e raizes ou bulbos; hortaliça.—*M.* de झाड़ e पाळो.

झाड़पी jhāḍapī, *s. m. (f. tna)* Varredor; esfolinhador; exorcista.—De झाड़ण.

झाड़नाह jhāḍamāḍa, *s. n.* Reino vegetal; qualquer arvore inespecificadamente.—*M.* de झाड़ e नाह.

झाड़ुंक jhāḍumka, *v. i.* Varrer, esfolinhar, sacudir (o panno, as mãos); reprehender, censurar; exorcisar, exorcismar.—*Jhāḍūna*, inteiramente, totalmente, rente.—*H.*

झाड़ुंकार jhāḍekāra, *s. m.* Official que dá busca; perito de jhāḍo contra o veneno.—De झाड़ो.

झाड़ो jhāḍo, *s. m.* Busca, pesquisa (*v. ghevumka*); esfolinhadouro (*v. mārumka*); molho de raminhos de certas arvores com que se bate levemente o corpo para neutralisar a peçonha de cobra (*v. ghālumka*); (*fig.*) conta rigorosa; revista minuciosa (*v. ghevumka*).—*H.*

झांप jhāmpa, *s. f.* Estupor, pesadelo, lethargia, modorra, desvario.—*M.*

झांपालो jhāmpālo, *a. (t, em)* Modorrento, lethargico.—De झांप.

झांपुंज jhāmpumka, *v. i.* Amadorrar, desvariar, delirar, tresloucar.—De झांप.

झांबळी jhābālī, *s. f.* Sacco de rede em que o pescador guarda o peixe apanhado; focinheiro, açaimo.—*M.*

झांबळो jhābālo, *s. m. aug.* Sacco de cairo de malhas grandes.—*Jhābalyāna udaka bhārumka*: encher o tunel das Danaides; não querer fazer nada.—De झांबळी.

झामणो jhāmaṇo, *s. m.* Receptaculo de "sura".

झर jhāra, *s. m.* V. झरन jharama.

झिकणार jhikanāra, *s. m.* Aparador, o que apanha no ar.—De झिकणी.

झिकणी jhikani, *s. f.* Aparamento.—De झिकुंक.

झिकुंक jhikumka, *v. t.* Apanhar, no ar, apapar.—*M.*

झिगज्जवुंक jhigajāvumka, *v. i. onom.* Scintillar, chamejar, faiscar, chispar.

झिगझिगवुंक jhigajhigāvumka, *v. c.* Fazer brilhar, scintillar, faiscar.—De झिगझिगुंक

झिगझिगी jhigajhigi, *s. f. onom.* Brilho, resplendor.—*M.*

झिगझिगीत jhigajhigita, *a. c. onom.* Brilhante, resplandecente.—*M.*

झिगझिगुंक jhigajhigumka, *v. i. onom.* Brilhar, resplandecer, scintillar.—*M.*

झिज्जणी jhijjani, *s. f.* Emaciação, emmagrecimento, magreza.—De झिज्जुंक.

झिज्जुंक jhijjumka, *v. i.* Emma-grecer.—*H.*

झिज्जवुंक jhijjāvumka, *v. c.* झिज्जुंक jhijjadumka, *v. t.* Debater, sacudir.—*M.*

झिज्जवुंक jhijjadumka, *v. t.* Debater-se, sacudir-se.—De झिज्जुंक.

झिज्जिणीत jhinajhinita, *a. c. onom.* Tiniente, sonante, susurrante.—*M.*

झिज्जिणुंक jhinajhinumka, *v. i. onom.* Tinir; susurrar, rumorejar.—*M.*

झिरझिरीत jhirajhirita, *a. c. onom.* Muito gasto,—roto.—*H.*

झिलकुट jhilakūṭa, *s. n.* Mouta de silvas, silvado.

झिल्लीन jhillina, *s. f.* Capacete, elmo, morrião.—*H.*

झिल्लिनी jhillinī, *s. f.* Gelosia, rotula.—*H.*

झिल्लिनी jhillinī, *s. f.* Bruxoleamento; enfezamento, estioloamento.—*H.*

झिल्लिनीत jhillinīta, *a. c.* Bruxoleante; enfezado, estioloado.—*H.*

झिल्लिनुंक jhillinunka, *v. i.* Bruxolear; enfezar-se.—*H.*

झिर jhira, *s. f.* Syncope, vago-do, vertigem, lipothymia, deliquio, desmaio.—*M.*

झीळ jhila, *s. m.* Rapaz.—*H.*

झीळ jhila, *s. f.* Arbusto espinhoso, silva; arbusto de vergontas emmaranhadas.

झुवर jhumbara, *a. m.* Lustre, lampadario, candelabro.—*M.*

झुबो jhubo, *s. m.* Capa, capote, bandráo, sobretudo, sobrecasaca.—*H.*

झुरी jhuri, *s. f.* Fuga, fugida, esgueiramento.—*Jh. kādhumka*, dar ás de villa Diogo.—De झुरुंक.

झुरुंक jhurumka, *v. i.* Fugir, escapulir-se, lascar, esgueirar-se.—*M.*

झुरौक jhuraumka, *v. c.* Pôr em fuga, afugentar; esgueirar.—De झुरुंक.

झेज्ज jhejgaṭa, *s. n.* Prato de cobre.—*M.*

\* जेजर jhejara, *a. c.* Gasto, consumido, deteriorado.—De जेज्जुंक.

जेजरणी jhemjarani, *s. f.* Roçadura, esfregadura; ache; gastadura com o uso.—De जेज्जुंक.

जेज्जवुंक jhemjarāvumka, *v. c.* Roçar, esfregar.—De जेज्जुंक.

जेज्जुंक jhemjarumka, *v. i.* Roçar-se, gastar-se com uso, consumir-se.—*M.*

जेज्जुरे jhemjurateṁ, *s. m.* Crespusculo, madrugada, alvor, alvorada.—*M.* झुज्जुके.

झेलो jhelo, *s. m.* Grinalda, festão, enfiada, estemma, ramalhete, bouquet.—*M.*

झेत jhota, *s. f.* Cabello desen-grenhado.—*M.*

झेदझा jhodajhapāta, *s. m.* Assalto, investida, saltada, (*fig.*) infortunio, desastre.—*M.*

शोधरणी jhodapatti, s. f. Pisa, sova, tunda, tosa.—M.

शोधर jhota, s. f. Loa, vilancete.

शोधर jhomba, s. n. Somnulencia; modorra.—M.

शोधर jhompada, s. n. Arbusto (u. depois de *jhada* para denotar o reino vegetal).—M. शोधर.

शोधरणी jhompadi, s. f. Cabana, choça, casebre, cochichola.—H.

शोधर jhompaya, s. f. Balouço; acção da ave de rapina cahir sobre a presa; assalto, investida, accommettida.—M.

शोधरणी jhombajhombi, s. f. redup. Alteração, porfia, disputa, contenda.—De शोधर.

शोधरणी jhombi, s. f. Lucta, briga, contenda; assalto, arremettida.—*Jh. ghálumka*, enlaçar os braços no collo de outrem. *Jh. mārūmka*, investir, arremetter, accommeter.—M.

शोधरणी jhombumka, v. i. (com *abl.*) Luctar, brigar, vir ás mãos; arremetter, abalroar.—*Jhombūna ghevumka*, sacar, arrebatar das mãos.—M.

शोधरणी jhomumka, v. i. (com *dat.*) Macerar-se, estar saturado; penetrar, ingerir-se, instillar-se.—M.

अ णा

अ णा. Decima consoante (palatal nasal), correspondente approximadamente a *nh*. Nas linguas neorryanas é representada por *ñ*, *ni*.

इ टा

इ टा. Undecima vogal (lingual ou cerebral inspirada); tem um som mais forte do que o *t* em inglez.

इ टाकी takataki, s. f. onom. Frescura de cores; viço, viveza.—M.

इ टाकी takatakita, a. c. onom. Viçoso, luxuriante; fresco.—M.

इ टाकी takatakunika, v. i. onom. Vicejar, ter viveza.—M.

इ टाकी tako, s. m. Moeda antiga; moeda imaginaria usada nas "comunidades".—H.

इ टाकी tappala, s. n. Correio, posta, mala.—*T. gadi*, diligencia postal; omnibus.—H.

इ टाकी tahali, s. f. dim. Rama, raminho, ramusculo; (em *Sal.*) cume.—H., T.

इ टाकी tahalo, s. m. Ramo, raminho.—H.

इ टाकी talatalita, c. a. onom. Conspicuo, saliente; lustroso; cheio (bostella, tumor);—*adv.* Conspicua-mente; lustrosamente.—M.

इ टाकी tanka, s. n. Bico ou ponta da penna, aparo; medida de peso; pedreira.—M.—S. टंक.

इ टाकी tankani, s. f. Entalho, gravura, cunhadura.—S. टंक.

\* इ टाकी tankani, s. f. Cravete.—M.

इ टाकी tankasala, s. f. Casa de moeda.—S. टंकशाळ.

इ टाकी tanki, s. f. Cinzel, buril, escopro.—S. टंक.

इ टाकी tanki, टांकेकर tankekara, s. m. Entalhador, gravador; caneteiro.—S. टंक.

इ टाकी tankumka, v. t. Entalhar, gravar; cunhar.—S. टंक.

इ टाकी tanko, a. (*t, em*) Lioz (pedra).—De टांक.

इ टाकी tanko, टांचो tancho, s. m. Ponto de costura (*v. mārūmka*); (*fig.*) articulação; vertebra.—M., H.

इ टाकी tancha, s. f. Calcanhar; passo (*v. ghálumka, mārūmka*).—M.

इ टाकी tanchan, s. f. Alfinete; apontamento, nota.—H.

इ टाकी tanchumka, v. t. Pontear; notar, apontar.—M.

इ टाकी tala, s. m. Instrumento musical de metal; timbales; compasso.—S. ताल.

दालनार तालानारा, *s.m.* (*f. árna, ártna*) Tentador; obviador, preventor.—De दालुक.

दालनी तालानि, *s.f.* Tentação.—De दालुक.

दाली तालि, *s.f.* Palmada.—*Tályo petumka*, dar palmada, palmear, palmejar; applaudir, regosijar-se.—*Eká hášana tályo petum najo*: não ha contenda sem duas partes.—*S.* ताल ou तालिक.

दाली तालि, दालु तालु, *s.f.* Sinciput, bregma, molleira, sutura coronal; paladar, céo da boca.—*S.* ताल.

दाली तालि, *s.f. dim.* *V.* दहाळी तालि.

दालुक तालुंका, *v. t.* Prevenir, remover, evitar, obviar; supportar, aguentar;—*v. t.* Tentar; seduzir, alliciar, induzir para o mal.—*H.*

दालो तालो, *s.m.* Garganta, esophago, glote, fauce, guela, tragadouro; céo da boca; voz, metal da voz, tom.—*T. padumka* enrouquecer.—*M.*

दालो तालो, *s.m.* *V.* दहाळो तालो.

दालोक तालाुंका, *v. c.* Bater, tocar, tanger.—De दाल.

दालो तालो, *a. (t, em; gram.)* Palatal.—*S.* तालव्य.

दिकणे तिकाने, *s. n.* Morada, residencia; estada; parada.—*H.* de टिकुक.

दिकळी तिकालि, *s.f. dim.* दिकळो तिकालो, *s.m.* Pinta preta no corpo; parche; signal na testa dos hindús.—*M.*—*S.* तिकळक.

दिकेट तिकेटा, *s.f.* Estampilha; negalho; bilhete, schedula.—*I.*

दिको तिको, *s.m.* Marca na testa; pinta; ponto.—*M.*—*S.* तिकळक.

दिवण तिवाना, *s. n.* Canhenho, carteira.—*M.*

दिवरी तिवारी, *s.f.* Castanholas; vaqueta.—*Tiparyo mârumbka*, regosijar-se.—*M.*

दिवुक तिवुंका, *v. t.* Marcar, notar, apontar, anotar.—*M.*

दिवो तिवो, *s. m.* Gota; gota de lagrima.—*M.* दिवु.

दिवारुंक तिवारुंका, *v. c.* Pontear.—De दिवो.

दिवो तिवो, *s. m.* Ponto, pinta, manchasinha; apontamento.—*M.*

दिकेकार तिकेकारा, *s.m.* Glossador, commentator, paraphraste; annotador, apontador.—De दिके.

दिके तिके, *s. m.* Nota, apontamento; annotação, commentario, glossa, paraphrase.—*Tkarumbka*, glossar, commentar, anotar, paraphrasear; notar, apontar.—*S.* दिके.

दिव तिव, *s. m.* Lista, inventario, schedula; alvo.—*H.*

दुकदुकीत तुकतुकिता, *a. c. onom.* Vigoso, florido.—*H.*

दुंबर तुंबारा, *s. n.* Tumor, nascida, gallo; excrecencia; edema.—*M.*

दुमदुमीत तुमातुमिता, *a. c. onom.* Nedio, nutrido, roliço.—*M.*

देंकरी तेंकरी, *s.f.* Cambo, garavato, forcado.—*Temkadena moimha kâdhalyâra tomâmta padanâ*: quem faz por si faz por tres, e faz bem.—*Temkadeka lâvâna bhomvumka*, divulgar, assoalhar, expôr aos quatro ventos.

देंक तेंका, *s. n.* Ponta; cabo, promontorio.—*M.*

देंकरी तेंकरी, *s.f.* Cesto, canastra.—*M.*

देंका तेंको, *s.m.* Gurgulho.—*M.*

दोणकातुक तोंकावुंका, *v. c.* Bastonar, bordoar, espancar, desancar.—*M.*

दोणकेपण तोंकेपण, *s. n.* Esturdia, traquinada, extravagancia, excentricidade, asneira, despropósito, cancaborrada.—De दोणको.

दोणको तोंको, *s.m.* Bengala grossa, bordão, porrete; (*fig.*) homem esturdio,—traquinas.—*M.*

दोणो तोंडो, *s. m.* Cacete, porrete, cacheira, cachamorra, trocho.—*M.* दोणी.

द्वेक षोळा, *s. m.* Gafanhoto, locusta, gafanhão.—*M.*

द्वेकी षोळी, *s. f.* Pequeno gafanhoto; bando de gafanhotos.—*M.*

### ३ षा

३ षा. Duodecima consoante (lingual aspirada); tem o som aspirado da letra precedente.

+ डक षाका, *a. c.* Enganador, fallaz; embusteiro, impostor, tratante, maganão, maráu.—*H.*

डकडकं षाकathakem, *s. n. onom.* Sorte de espantelho souante.—*M.*

डकणार षाकानारा, *s. m.* Magano, malandro, trapaceiro, tranquiбернейरो, embelecador, guilhote.—De डक.

डकणी षाकानी, *s. f.* डकपण षाकापणा, *s. n.* Embuste, maganice, malandrice, impostura.—De डकुक.

डकबाजी षाकाबाजी, *s. f.* Embuste, trapaça, garatusa, velhacaria, embeleco, burla, supercheria, tranquiберनिया, fraudulencia.—*H.*

डकविद्या षाकाविद्या, *s. f.* Ardil doloso, tramoia, maranha, artimanha, treta.—*M.* de डकुक e विद्या.

डकी षाकी, *a. c.* Embusteiro, magano, velhaco.—*H.*

डकुक षाकुंका, *v. t.* डकौंक षाकाकुंका, *v. c.* Enganar, lograr, embair, defraudar, embelear.—*H.*

डकुकं षाकुंका, *v. i.* Ser illudido,—logrado.—*H.*

डका षाथाथा, *s. f.* Gracejo, mo-tejo, mofa, ludibrio.—*H.*

डकडक षाथाना, *s. m. onom.* Estampido, estrepito; folia, bambochata; matinada.—*M.*

डकडकीत षाथानाति, *a. c.* Estrepitante, estrugente.—*M.*

डकडकुंका षाथानाकुंका, *v. i. onom.* Estrepitar, retumbar; haver muito regosijo,—folia,—rebolico.

डरव षारवा, डरावो षारवो, *s. m.* Estabelecimento, regulamento, assentamento, acordo; estabilidade; decisão, julgamento.—*H.*

डरावुक षारवुंका, *v. c.* Assentar, firmar; estabelecer, instituir, constituir; assignar, regular, dispôr, ordenar; decidir, julgar.—*H.*

डरुक षारुंका, *v. i.* Assentar-se, fixar-se, firmar-se, estabelecer-se; estar assente,—ajustado,—regulado,—decidido.—*H.*

\* डवणार षावानारा, *s. m.* Comprador.

\* डवणे षावणेम, *s. n.* Compra. डवय षावया, डयी षायी, *s. m.* Carpinteiro.—*S.* तक्षक.

डवयपण षावयपणा, *s. n.* Officio de carpinteiro, carpentaria.—De डवय.

\* डवुक षावुंका, *v. t.* Comprar.

\* डवुक षावुंका, *v. t.* डवौंक षावाकुंका, *v. c.* Plantar, semear.—*M.*—*S.* स्या.

\* डसो षासो, *s. m.* Impressão, estampa; typo.—*H.*

डण षाना, *s. n.* Estação, gare; alojamento; acampamento; paragem, paradoro; sitio, localidade.—*M.*—*S.* स्थान.

डणें षानेम, *s. n.* Estação de policia; repartição de policia.—*H.*—*S.* स्थान (donde *L. statio*).

\* डाय षाया, *s. m.* Logar, sitio, localidade.—*M.*—*S.* स्थान.

डाय षाम्या, *posp.* Com, para com.—De डाय.

डार षारा, डारी षार्या, *adv.* Inteiramente, totalmente; rente; redondamente.—*H.*

डार षावा, *s. m.* Fundo, (de poço, lago, etc.); pego; prumo; alcance.—*Th.* ghevumka, aprofundar, esquadrinhar, sondar; comprehender, perceber.—*Th.* melumka (com *gen.*) chegar ao alcance de, alcançar. *Th.* sodhumka, investigar, escrutar.—*M.*



दावक thāvaka, *s. m.* Percepção, compreensão, alcance (*v. āsumka, nāsumka*).—De दाव.

दावको thāvako, दावो thāvo, *a. (t, em)* Conhecido, sabido, claro, evidente, manifesto; inteligível.—*M.* de दाव.

दावुक thāvumka, *v. t.* Sondar, informar-se; perceber, compreender.—De दाव.

दिकणे thikanem, *s. n.* Morada, residencia.—De दिकुंक.

दिकाण thikāna, *s. n.* Residencia, assistência, domicilio, vivenda; predio; lugar, sitio; passagem, trecho; para-deiro; accommodation.—*H.* de दिकुंक.

दिकुंक thikumka, *v. i.* Ficar, permanecer; morar; fixar-se, deter-se; estabelecer-se.—*H.—S. स्या.*

दिकौक thikaumka, *v. c.* Fazer permanecer, estabelecer; reter, deter, fixar.—De दिकुंक.

दिपकुंक thipakumka, *v. i. onom.* Gotejar, pingar.—*M.*

दिपको thipako, *s. m. onom.* Gota, pinga.—*M.*

ठीक thika, *a. c.* Justo, recto, como é conveniente, accurado, accommodado.—*H.*

थेकणो themgano, *a. (t, em)* Pygmeu, anão, baixo.—*M.*

• थेको themtho, *a. (t, em)* Curto, breve; deficiente no peso ou medida.—*M.*

• थेबे thembern, *s. n.* Bago, baculo.—*M. थेवा.*

थेवणार thevanāra, *s. m.* Depositario.—De थेवुक.

थेवणी thevani, *s. f.* Deposito; thesouro; economia.—*M.*

थेवणे thevanem, *s. n.* Acção de depositar; lugar de deposito; reserva, retenção.—*M. थेवण.*

थेवुक thevumka, *v. t.* Depositar; poupar, economisar, pôr de parte; reter; reservar; acolher.—*M.—S. स्या.*

थेवो thevo, *s. m.* Thesouro, armazem, deposito; meigueira, chelpa, cascorrilho.—*M.*

‡ थोकणे thokanem, *s. n.* Aldraba.—*M.*

‡ थोल्यो tholyo, *s. m.* Solteiro, não casado, sem familia.

हः Da

ह Da. Decima terceira consoante (lingual inaspirada), correspondente aproximadamente a *d* em inglês.

हङ्कार damkāra, *s. m.* Bebedor, chupista.—De हङ्क.

हङ्को damkano, *a. (t, em)* Ebrio, bebado, temulento.—De हङ्क.

हङ्क damkumka, *v. i.* Apegar-se, adherir (*p. u.*); avinhar-se, embriagar-se.—*M.*

दम दगा, *s. m.* Perigo, risco, apprehensão.—*H.*

दमलुक दगालुंका, *v. i.* Ameaçar queda; tombar.—*M. दमणे.*

दमलो दगालो, *s. m.* Gibão, jaqueta, collete.—*H.*

दगुक दगुंका, *v. i.* Succumbir, render-se, ceder.—*H.*

दगौण दगाणा, *s. f.* Ameaça, intimidação.—De दगौक.

दगौणो दगाणो, *a. (t, em)* Ameaçador, minaz.—De दगौण.

दगौक दगांका, *v. i.* Ameaçar, intimidar, amedrontar.—De दग.

दंड दाम्दा, *s. n.* Braço.—*H.*

दबदब दबादबा, दबदबो दबादबो, *s. m. onom.* Medo, receio, apprehensão, palpitação.—*M.*

दबी dabi, *s. f. dim.* Alfandega; mealheiro; cofre.—*H.*

दबो dabo, *s. m.* Lata; caixote, bo-ceta.—*H.*

दमरु damaru, *s. m.* Cravo (instrumento musico); guitarra.—*S.*

\* \* \* दमरुबंध damaruyamtra, s. n. (*chim.*) Cucurbita.—*S.*

दव dāva, s. f. Cartilena.—*M.* धाव?

दान dāga, s. m. Notícia; fama; rumor.—*H.*

दानिणो dāgino, s. m. Peça, artigo, objecto; joia.—*M.*

दांगोरो dāngoro, s. m. Pregão, proclamação, publicação, bando (*v. phiraumka, vājanika*).—*M.*

दांरी dāṅṛī, s. m. Taful, casquilho; —s. f. Tafularia, casquilhice. *D. mārunka*, tafular.—*I.*

दावर dāmbara, दामर dāmara, s. m. Alcatrão, breu, asphalte; resina.—*M.*

दाळ dāla, s. m. Pilha, acervo.—*M.*

दाळिंब dālimba, s. f. Romeira; —s. n. Romã.—*S.* दालिमा ou दालिब

दाळी dāli, s. f. Esteira de bambú.—*M.*

दाळुक dāluṅka, v. t. Empilhar, acamar; ordenar, dispor, coordenar, arrumar.—*M.*

दिके dīkem, s. n. Tres quartos de palmo (medida de extensão).

दिफळ dīphaḷa, s. m. Torrão.—*M.*

दिफळवुक dīphaḷavumka, v. c. Destorrear, estorrear, gradar, engayar.—*De* दिफळे.

दिफळे dīphaḷo, s. m. Destorreador.—*M.*

\* \* \* दीर dīra, s. m. Rebento, gomo, renovo.—*M.*

दुंदी dūṅkaṭi, s. f. Tabaco (*n. Sal.*)

दुबदुब dūbadūba, s. m. *onom.* Anciade, avides; trepidação.

दुबदुबुक dūbadubumka, v. i. *onom.* Estar ancio o; trepidar.

दुमदी dūmaṭi, s. f. Tabaco em pó, rapé, pitada.

दुमदुम dūmadūma, s. m. *onom.* Tarapantão; ribombo, trom.—*M.*

दुमदुमे dūmadūmem, s. n. *onom.*

Rabana, atabale, timbale.—*M.*

दुमणो dūmano, a. (*t, em*) Rechonchudo, repleto, roliço.—*M.*

दुळदुळित दुळदुळिता, दुळदुळ्यां दुळदुळ्यां, *adv. onom.* Vertendo muitas lagrimas, debulhando-se em lagrimas, com os olhos chorosos, com os olhos marejados de lagrimas (*v. radumka*).

देगस dēgasa, s. f. Precipicio, alcantil, despenhadeiro, barranco, quebrada.

देगळोतीळ दोगळोतीळ दोगळोतीळ, s. m. Especie de gergelim: Guizotia Abyssinica.

देरो dero, s. m. Pavilhão, tendilhão, toldo; grande vaso de barro.—*H.*

देव dēva, s. m. Fossa, cova.

\* \* \* दोर्पाटी दोर्पाटी, s. f. Capitação.—*M., H.*

दोंकरो dōṅkaro, s. m. Decrepito, proecto, velusco.—*M.*

दोंगर दोंगरा, s. m. Oiteiro, monte, serro, serra.—*D. pulk, terçol.* —*Dōṅgarāvayaltm jhādām Deva simpātā:* Deus dá o frio conforme a roupa.—*M.*

दोंगरसी दोंगरासारी, s. f. Cor-dilheira.—*M.* de दोंगर e सरी.

§ दोंगरापकीकडेचो दोंगरापकीकडेचो, a. g. (*t, em*) Ultramontano.—*M.*

दोंगरी दोंगरी, s. f. *dim.* Colle, collina, padraço; riba.—*M.*

दोंगरी दोंगरी, a. e. Montanhez, labrusco, agreste; montuoso.—*M.*

दोडवां दोंदवाम, s. n. *pl.* Tolhimento do corpo.—*De* दोंदु?

दोंदु दोंदु, s. n. Arco.—*D. bāḷo*, arco iris.—*Cor.* de धनु?

दोडो dodo, s. m. *onom.* Som de estouro.—*D. pho:* tudo se passou como o fumo; *sonus tantum sine re.* *D. pho, nava phoḷaltm, navaya vānjhām:* *idem.*

दोण dōṇa, s. f. Canoas, almadia.—*H.*

डोंपळवुंक ढompaḷāvumka, v. c. Esburacar.—De डोंपळो.

डोंपळो ढompaḷo, s. m. Furo, buraco, eiva.—M. डोंपळ

डोमळो ढomaḷo, s. m. Especie de formiga grande.—M. डोंगळ.

डोयेमां ढoyamām, s. n. pl. Nevoa, nevoeiro, nuvens.

डोळ ढoḷa, s. m. Garbo, donaire, gahardia ; gentileza, graça.—M.

डोळमां ढoḷamām, s. n. pl. Olheiras.—De डोंळो.

डोळो ढoḷero, a. (t, em) Olhudo, oculososo.—Da डोंळो.

डोळो ढoḷo, s. m. Olho, veio, vieiro ; grelo ; malha.—Dole ughadumka, abrir os olhos ; inteirar-se. D. urakumka, arregalar,—esbugalhar os olhos. D. kusakusumka, penar,—arder os olhos. D. ghālumka, lançar a vista ; (com loc. super) cobiçar. D. ghāmsūna palēvumka, ver desapaixionadamente,—imparcialmente,—detidamente. D. dhāmpumka, fechar os olhos para não ver ; ser connivente ; morrer. D. dhāmpūna badaumka, bater as cegas,—barbaramente. D. purumka, encovar-se,—sumir-se os olhos. D. phutumka, ser cego ; (fig.) não poder ver o bem alheio, ser invejoso. D. phutūmva, mil raios o partam. D. phodumka, (v. t.) vasar,—cavar os olhos ; (v. i.) ter dōr de olhos. D. bikabikāvumka ou bitabitāvumka, pestanejar, empiscar. D. bāndhunka, embair, lograr, seduzir. D. modumka, piscar os olhos, ver de esguelha ; acenar com os olhos, embiscar, rejebrar os olhos, dar ollhadas. D. yevumka, ter ophtalmia. D. lāgumka, adormecer, ter somno ligeiro ; (com dat.) a) aubar o enguiço. D. lāsūmka, ou ulapumka, inflamar-se,—arder os olhos. D. lāvumka, fitar os olhos. D. vātāruka, esgelhar os olhos, ver versatilmente. D. dhāmpant, connivencia. D. bhora, á saciedade dos olhos. D. bh. palevumka ; satisfazer-se,—saciar-se vendo ; ver pausadamente

D. bheta, breve entrevista ; despedida. D. pāpt, jta sugarāt ; a cobiça se conhece pelos olhos.—Dolyām āda ou bhāyara, fóra da vista, longe da vista na ausencia. D. āda samsāra pāda ; longe da vista do dono, a fazenda é presa dos ladrões ; se queres ser pobre sem o sentir, mette obreiro e deita-te a dormir. D. mukhāra, diante dos olhos, em presença.—Dolyāra kālōka ou khavalām yevumka, ter caligem nos olhos, ver de alto. D. kādhumka, furtar-se á vista do outro ; antolhar.—Dolyāmtu kājala ghālūna rāvumka, esperar alguém anciosamente,—vigilantemente. D. doyamām yevumka, ver de alto, ensōberbecer-se, ter caligem. D. tela ghālūna rāvumka, espreitar, vigiar, aguardar. D. bota ghālyāra disonā tasolo, homem descuidado,—negligente.—Dolyāmcho, a, g. pl. (i, em) Ocular.—D. āraso, cornea.—Dolyāmtalo, a. (i, em) Do interior dos olhos, dos olhos. Dolyāmāntalem kājala chorumka, furtar destramente, gurripiar refinadamente. D. phūla, catarata. Dolyāāmāntali bhāult, pupilla, menina do olho.—M.

डों ढāula, s. m. Ostentação, pompa, fausto, grandeza, magnificencia, vaidade, garbo, donaire, bisarria, gahardia ; gentileza, graça.—H.

## ढ Dha

ढ Dha. Decima quarta consoante (lingual aspirada) ; tem o som aspirado da letra precedente.

ढकळणे dhakalanem, s. n. Empurrão.—M.

ढकळुंक dhakalumka, v. t. Empurrar, impellir, pinchar.—M.

ढकळोक dhakalomka, v. r. Amesçar queda, tombar.—M.

ढकशी dhakāśī, s. f. Molho, dique,—M.

ढणहण ढhanadhana, s. m. onom. Ruido, algazarra.

ā, ā, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

इणइणक dhanadhanuṅka, *v. i.* onom. Tinir, atroar, estrugir, troar.—*M.*

इवहाळ dhamvadhāla, *s. n.* Especulação, operação commercial.—*M.*

इवहाळी dhamvadhāli, *s. m.* Especulador.—*M.*

इवळ dhavala, *s. m.* Revolvimento, mistura, confusão.—*M.*

इवळुक dhavaluṅka, *v. t.* Remexer, agitar; misturar, confundir; baralhar, entremetter.—*M.*—*S.* उल्.

इवळोक dhavaluṅka, *v. r.* Remexer-se, agitar-se, confundir-se;—*v. imp.* (com *potāna*) revolver-se o estomago, estar com ancias.—*M.*

इवळो dhavalo, *a. (t, em)* Furão, entremetido, mettediç, mexeriqueiro, intrigante.—De इवळोक.

इण dhāṅga, *s. n.* Passo, passada; salto (*v. mārūṅka*).—*H.*

इणप्र dhāṅgaṇa, *s. n.* Anda; salto, pulo.—De इण.

इणालो dhāṅgālo, *a. (t, em)* Pernalto.—*M.* de इण.

इणो dhāṅgo, *s. m.* Chança; pé de caranguejos e de certos insectos.—De इण.

इण dḥāla, *s. m.* Escudo, broquel, egide, adarga, rodela; estandarte; (*fig.*) fortaleza, consistencia.—*S.*

इणळी dḥāli, *s. m.* Soldado munido de escudo.—*S.*

इणस dhāṅsa, *s. f.* Tosse secca e renitente.—*M.*

इणळ dhāla, *s. m.* Curso, camaras.—*M.*

इण dhūṅga, *s. n.* Tumor, excrecencia; nadega.—*M.*

इणक dhemka, इणकर dhemkara, *s. m.* Arroto; rugido, bramido (*v. kādhumka, yevuṅka, ghāluṅka*).—*M.*

इणकरक dhemkaruṅka, इणकरक dhemkaruṅka, *v. i.* Arroto; rugir, bramir.—*M.*

इण dhemga, *V.* इण dhāṅga.

इण dhempa, *s. n.* Passo.—*H.*

इण dhomga, *s. m.* Hypocresia, impostura, simulação, santimonia; trica, pirraça.—*M.*

इणगी dhomgi, *a. c.* Hypocrita, tartufo, santimonial, santilão; impostor, embusteiro, mentiroso.—*M.*

इणगुंक dhomguṅka, *v. i.* Mentir, dizer patranhas.—De इण.

इण dhona, *s. n.* Comida de porcos, mexenofada; mistura de muitos liquidos;—*a. c.* Turvo, lamaento.

इण dhora, *s. n.* Gado; boi; vacca; corpo morto ou cadaver bovino.—*M.*

इणकावळो dhorakāvalo, *s. m.* Corvo.—*S.* इणकाक.

इण dḥola, *s. m.* Zabumba, tambor; covil, toca; cavidade na terra ou na arvore; madrigueiro, gruta.—*S.* इणक.

इणक dḥolakem, *s. n. dim.* Tamboril, (*fig.*) pauça, tarrigão.—De इणक.

ण Na

ण Na. Decima quinta consoante (lingual nasal); tem um som mais forte do que o de *n* em inglez.

णय naya, *a. c. pl.* Noventa.—*M.* नव्वर.

त Ta

त Ta. Decima sexta consoante (dental inaspirada), correspondente a *t*.

तकरार takarāra, *s. m.* Arguição, contestação, objecção.—*A.*

तकरो tamkaro, *s. m.* Caveira; cabeça de aniuaes grandes.

तकळी takali, *s. f.* तकले takalem, *s. n.* Cabeça; craneo; (*fig.*) entendimento, juizo, siso—*T. ukaluṅka (fig.)* levantar a cabeça; elevar-se, exaltar-se. *T. usaluṅka*, ter dór aguda de cabeça. *T. guḍaguḍuṅka*, ficar tonto.

*T. ghumvalumka*, ter vertigem ; ficar fascinado ; invejar a sorte alheia. *T. jada*, cabeça obtusa,—romba. *T. tásumka*, rapar a cabeça; levar as lampas, avantajar-se. *T. pulávumka*, partir a cabeça. *T. pomdāka ghālumka*, ser humilde; humilhar-se; envergonhar-se. *T. phirumka*, dementar-se. *T. phutumka*, partir-se a cabeça. *T. phodumka*, (v. i.) ter dór de cabeça ; (v. t.) tosar, bater. *T. phodāna ghevumka*, bater a cabeça com dór ou pezar. *T. modumka*, cabecear; requebrar-se; abaixar as cristas. *T. bart āsumka*, ter juízo agudo. *T. māntra nā dharomka*, não conter-se de contente; orgulhar-se. *T. virāra jāvumka*, estar varrido de cabeça. *T. halu*, cabeça inteligente.—*Takalyena udaka āsumka*, ser hydrocephalo. *T. ubho rārumka*, abarcar o mar. *T. kido āsumka*, ser desditoso,—desafortunado. *T. khāvumka*, ter dór picante de cabeça. *T. gumguralo āsumka* ser desventurado. *T. ghālumka (Ag.)* metter na cabeça. *T. chalumka*, tentar o impossível. *T. nāchumka*, não caber em si de contente. *T. phātara āsumka*, ser infeliz,—desditoso. *T. dharumka*, encasquetar, encabeçar. *T. rahātām gumvalumka* ou *bhomvumka*, estar distraído,—mentalmente occupado. *Takalyeka polka karumka*, cortar o cabelo á moda. *T. khārada padumka*, ter calva.—*Takalera ghevumka*, acarretar; encarregar-se. *T. phrāda karumka*, abrir a coroa clerical. *T. basumka*, dominar; tornar-se insolente; abusar da confiança ou da bondade. *T. hāta davarumka* abençoar, beni dizer.—*Takalyecho*, a. g. (t, em) De cabeça. *T. āmkado gavalumka*, perder o juízo, desnortear-se.—*M.*

तकले takalo, s. m. aug. Cabeça volumosa ; cachola.—De तकली.

तकल्यो takalyo, a. (t, em) Cabeçudo.—De तकली.

तकली takāsi, s. f. Cume, tope, cimo, cabeça, pincaro, cucuruto, mor-

ro, comoro.—*Var.* de तकली.

तकलीर takāsiira, s. f. Culpa, transgressão, crime.—*A.*

तकत takasa, s. m. Paciencia, tolerancia ; soffrimento, trabalho.—*M.*

तकपोशी taktapōsi, s. f. Forro de taboas do tecto ; solho, sobrado.—*P.*

तक्तो takto, s. m. Taboa, taboinha, tableta.—*P.*

तंग तांगा, a. c. Fatigado, abatido, esfaldado ; prostrado (como o embriagado) ; esvaído.—*P.*

तगडा tagada, s. n. Lamina ou folha de metal, pasta ; chapa de cauterio ; ferradura ; prato de balança ; joia de meninas.—*M., C., T.*

तगवार tagavāra, a. c. Perduravel, duravel, duradouro.—De तगुक.

तगणे taganein, s. n. Duração, conservação.—De तगुक.

तगुक tagumka, v. i. Durar, preservar-se, conservar-se.—*M.*

तगौक tagaumka, v. c. Conservar, guardar, preservar.—De तगुक.

तगौवर tagavāra, s. m. (f. āra, ārina) Conservador, guardador, preservador.—De तगौक.

तजवीत tajavita, s. f. Prudencia, discernimento, circumspecção ; acume intellectual, engenho inventivo ; decisão, sentença.—*Tajavitecho*, a. g. (t, em) Prudente, circumspecto, sensato, judicioso, atilado ; engenhoso, curioso.—*A.*

तद तादा, s. f. *V.* तद तादा.—*S.*

\* तदकरणी तातकारणी, s. f. Admoestação, reprehensão, exprobração, arguição.

\* तदकरक तातकारुमका, v. t. Admoestar, reprehender, arguir.

तदङ्ग तादङ्ग, s. n. Chocalho para inimizar, mexerico, enredo.—De *S.* तद e ङङ्ग.

तदङ्गी तादङ्गी, s. f. Fortificação.—*S.—P.*

तदात तातासा, a. c. *onom.* Sazonado.

तद् ताट्टी, *s. m.* Cavallete, palafrem, fâca; potro.—*H.*

तेदेकार तांतेकरा, *a. c. e. s. m.* (*f. ârna, ârina*) Altercador, contendedor rixador, bulhento.—*De तदे.*

तेदे तांते, *s. m.* Questão, disputa, contenda, rixa, altercação, desavença, desintelligencia, attrito.—*H.*

तद् तादा, *s. f.* Praia, costa, borda, riba, ribanceira, margem; aba; ponta; (*fig.*) meio, recurso.—*T. ka-dhunka*, lidar, supportar, superar.—*S. तद्* ou *तदी.*

तद् तादा, *s. m.* Partido, facção (*v. Can.*).—*S. तद्.*

तद्तादायुक् तादातादायुक्, *v. c. onom.* Apertar muito, obstringir, estirar, entesar.

तद्तादीत तादातादीता, *a. c. onom.* Apertado, estirado.

तद्तायुक् तादातायुक्, *v. i. o-nom.* Estirar-se; hippar, abarrotar-se; trovoar, trovejar.

तद्ताये तादाताये, *s. m. onom.* Trovoada.

तद्तासा, *s. m.* Torno de pau, tarugo, sovina; aguilhão. (*v. mârum-ka*).—*M.*

तद्तासी, *s. f.* Pau para reme-xer o melaço de jagra.—*De तद्तास.*

तद्तासुक् तादासायुक्, *v. c.* Fin-car com o torno, cavilhar, tarugar.—*De तद्तास.*

तद्तासुक् तादासायुक्, *v. i.* Him-par, abarrotar-se.—*M. तद्तास, adv.*

तद्ताये तादाये, *s. m.* Vehemencia, intensidade, impetuosidade, violencia; pompa imponente; bulicio estridente.—*Tadâkyâoho, a. g. (t, em)* Vebemente, intenso, impetuoso; buliço-so.—*M.*

तद्ताये तादाये, *v. c. i.* Gre-lhar, gomar; deitar buço,—pennugem.—*De तद्ताये.*

तद्ताये तादाये, *s. m.* Estilhaço que salta do fundo da panella de barro; buraco; racha,—fenda na panella de

barro (*v. vachunka, usalunka*); go-mo, grelo;—*pl.* Buços, pennugem (*v. phutunka, yevunka*).

तद्ताये तादाये, *a. (t, em)* De costa, costeiro; terral (vento, chuva).—*M. de तद्.*

तद्ताये तादाये, *s. n.* Palha, relva.—*Ta-nâoho, a. g. (t, em)* Herbaceo, gramineo; graminoso.—*S. तद्.*

तद्ताये तादाये, *s. f.* Borda, extremida-de, beira da sepultura; estado, condi-ção.—*De तद्* ou *तद्.*

तद्ताये तादाये तादाताये, *a. c. onom.* Teso, estirado; ruidoso, estrepitoso, es-trondoso.—*S. तद्.*

तद्ताये तादाये तादाताये, *v. i. o-nom.* Estirar-se, entesar-se; estrepitar, estrugir, troar.

तद्ताये तादाये तादाताये, *s. m. onom.* Estrepito, alvoroço, algazarra.

तद्ताये तादाये तादाताये, *a. c.* Da palha, pa-leaceo, palhiço; relvoso.—*De तद्.*

\* तद्ताये तादाये तादाताये, *a. c.* Surprehen-dente, maravilhado, espantado.

तद्ताये तादाये तादाताये, *s. m.* Linha, cordel, cordão; nervo.—*S.*

तद्ताये तादाये तादाताये, *s. n.* Verdade, real-dade; substancia; elemento; primeiro principio; substancia primaria; essencia; alma; dogma; axioma; maxima, pro-verbio, sentença.—*Tattvâoho, a. g. (t, em)* Verdadeiro, real; substancial; elemental; essencial; fundamental, principal, primario; dogmatico.—*S.*

+ तद्ताये तादाये तादाताये, *s. n.* Es-sencia.—*तद्.*

\* \* तद्ताये तादाये तादाताये तादाताये तादाताये तादाताये, *s. f.* Ontologia.—*S.*

तद्ताये तादाये तादाताये तादाताये, *s. f.* Phi-losophia; theologia.—*S.*

तद्ताये तादाये तादाताये तादाताये, *s. m.* Philoso-pho; theologo.—*S.*

तद्ताये तादाये तादाताये तादाताये, *s. n.* Philo-sophia.—*Tattvajñâni, s. m.* Philo-sopho.—*S.*

तद्ताये तादाये तादाताये तादाताये, *a. c.* Subs-tancioso, tonico.—*De तद्.*

**तस्वी tattvīm, adv.** Verdadeiramente, substancialmente; essencialmente.—De तस्व.

**तस्याळ tamtyāla, a. c.** Nervoso; esforçado, robusto.—De तंतु.

**तंत्र tamtra, s. n.** Linha; urdidura; doutrina, tratado; enredo, laço, armadilha; peloticas, gesticulações do prestigiador; encantação; condão, talisman.—S.

**तंत्रकार tamtrakāra, s. m. (f. ārina, ārina)** Prestigiador, pelotiqueiro, encantador; enredador, enleiaador; urdidor; tratadista.—De तंत्र.

**तंत्रटप्पाळ tamtratappāla, s. n.** Telegrapho (u. Can.) De तंत्र e टप्पाल.

**तंत्री tamtri s. f.** Arame; cordel, gaita, barbante.—M.—S. तंत्र.

+ **तथा tathā, adv.** Assim, do mesmo modo, igualmente.—S.

\* **तना tanā, s. m.** Filho.—S. तनय.

\* **तनू tanū, s. m.** Corpo; constituição do corpo, compleição.—S.

‡ **तपकीर tapakira, s. m.** Tabaco de cheirar; tabaqueira.—M.

**तपले tapalem, s. n.** Panella de cobre; thesouro.—T. karumka, preparar o jantar. T. budumka, ficar mal sucedido,—fallido. T. melumka, encontrar thesouro.—M.

**तपस् tapas, s. n.** Austeridade religiosa, mortificação, penitencia; ascetismo.—S.

‡ **तपसीळ tapasila, s. m.** Escusa, pretexto; conto da velha.—A.

**तपस्वत tapasvanta, a. c.** Austero; penitente; ascetico; mortificante.—S. तपस्वी.

**तपस्वी tapasvi, s. m. (f. tna)** Asceeta, eremita, anachoreta.—S.

**तपास tapāsa, s. m.** तपासणी **tapāsani, s. f.** Averiguação, investigação, pesquisa, indagação, inquirição.—A.

**तपासी tapāsi, s. m. (f. tna)** Investigador, inquiridor, indagador, averiguador.—De तपास.

**तपासुक tapāsunka, v. t.** Examinar, investigar, averiguar, inquirir, indagar, pesquisar.—De तपस.

**तफात taphārata, s. f.** Diferença, discrepância; erro, falta.—A.

**तबक tabakā, s. n.** Bandeja, salva pratinho.—A.

**तंबाकू tambākū, s. m.** Tabaco (u. N. C.)—H.

**तंबुये ताम्बुरो, s. m.** Guitarra, viola.—A.

‡ **तंबुळी ताम्बुलो, s. m.** Estrebaria, cavalharica.—A.

**तम्बु ताम्बु, s. m.** Tenda, toldo, pavilhão (v. tāmunka, mārunka).—H.

**तंबोर तामबोरा, s. m.** Tambor.—A.

‡ **तमंचो तामांचो, s. m.** Pistola.—H.

**तमाम तामामा, a. c.** Todos, varios, maior parte;—adv. Totalmente, geralmente.—A.

**तमासो तामासो, s. m.** Divertimento, folguedo, folia, espectáculo.—P.

**तयार tayāra, a. c.** Prompto, prestes, aparelhado.—P.

**तयारी tayāri, s. f.** Preparativo, apresto, aparelhamento, acabamento.—P.

**तर tara, conj.** Se, pois, então.—M.

**तरक tarakā, s. f. V. तारीख तारीखा.**

‡ **तरकाये tarakāti, a. c.** Novelheiro; impostor; malevolo, malsim.—M.

‡ **तरकारी tarakāri, s. f.** Hortaliça, verduras.—H.

**तरजुमा tarajuma, s. m.** Cópia, transcrição, excerpto; versão, tradução, translação; synopse.—A.

**तरडो tarado, a. (t. em)** Muito velho; duro e insípido (fructo).—M.

**तरणेपण taraneṣana, s. n.** Mocidade, juventude; verdor, verdura.—De तरणो.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ṅ

तरण tarāṇo, *a. (t, em)* Moço, adulto, pubere; verde, immaturo, acerbo; tenro.—*T. dākato*, joven, mancebo.—*S. तरुण*.

तरणोसो tarāṇoso, *a. dim. (ist, emscm)* Algum tanto verde.—*De तरणा*.

तरतरीत taratarita, *a. c. onom.* Apressado, lesto; direito.—*M.*

तरतरुंक tarataruṅka, *v. i.* Intumescer, engrossar; tornar-se balofo; ser vicioso.—*M.*

तरफ tarapha, *s. m.* Lado; direcção; divisão territorial, districto, "torofo" (*s. N. C.*)—*A.*

तरफदार taraphadāra, *a. c.* Parcial, faccionario, partidista.—*P.*

तरफदारी taraphadāri, *s. f.* Parcialidade, facção, partido, bando.—*P.*

तरवाजू taravājū, *s. f.* Balança.—*P.*

तरवार taravāra, *s. f.* Espada, gladio, terçado, sabre.—*S. तरवारि*.

तरवो taravo, *s. m.* Cereaes germinados para serem transplantados, alforbe de cereaes.—*M., S. तरव*.

तरस tarasa, *s. m.* Hyena.—*M. S. तरस*.

तरांडे tarāṇḍeh, *s. n.* Embarcação, navio, nau.—*S. तरंड*.

तराण tarāṇa, *s. m.* Cor. de चाण trāṇa.

तरी tari, *conj.* Ainda que, posto que, bem que, ainda mesmo que; pelo menos.—*T. pana*, não obstante, contudo.—*Tartcha, emph.* Só se, só então.—*M.*

तरीं tariṅ, *adv.* Ainda, até agora.—*M.*

तरुंक taruṅka, *v. i.* Esforçar-se; escapar, pôr-se a salvo, estar ao coberto; (*ant.*) medrar, florescer, conservar-se.—*S. त्रु* (donde *L. trans* e *I. through*).

तरुव taruva, *s. m. (poet.)* Arvore, planta.—*S.*

तर्क tarka, *s. m.* Raciocinio, discurso; ideia, concepção, pensamento; conjectura, suposição; inferencia, indução; discussão; demonstração; logica, especulação; acordão.—*S.*

तर्कविद्या tarkavidyā, *s. f.* Logica; dialectica; raciocinação.—*S.*

तर्कशक्ति tarkasakti, *s. f.* Racionalidade, racionabilidade, razão.—*S.*

तर्कशास्त्र tarkasāstra, *s. n.* Tratado sobre a logica.—*S.*

तर्कशास्त्री tarkasāstri, *s. m.* Logico, dialectico.—*De तर्कशास्त्र*.

तर्की tarki, *s. m.* Logico, especulador, raciocinador; philosopho.—*S. तर्कक* ou तार्किक.

तर्कीं tarkiṅ, *a. c.* Engenhoso, talentoso; discursivo.—*S.*

तर्कुंक tarkuṅka, *v. t.* Raciocinar, discorrer, discutir; cogitar, reflectir; averiguar, conjecturar; supor, advinhar; especular; inferir, induzir; demonstrar.—*S. तर्क* (donde *L. torqueo*).

तर्जणी tarjaṇi, *s. f.* Escarneo, ridicularisação; censura, admonição; ameaça.—*S. तर्जन*.

तर्जुंक tarjuṅka, *v. t.* Achincalhar; censurar, injuriar; amedrontar, intimidar.—*S. तर्ज*.

तर्ण tarṇa, *s. n.* Caldo de canja ou arroz; coadura.—*M.*

तर् तरा, *adv. onom.* Com o som tarra (como se faz ao rasgar panno, etc.) *T. phara, majem ghara*: cada um em sua casa é rei; cada passarinho gosta do seu ninho.—*M.*

तलगा talaga, *s. n.* Franga, meia gallinha.

§ तलबा talaba, *s. n.* Paga, salario.—*A.*

तलावो talāvo, *s. m.* Piquete, patrulha.—*H.*

तवको tavako, *s. m.* Força, vigor, energia; violencia, vehemencia, impeto.—*Tavakyāna*, impetuosamente, violentamente.—*A.*



तवणास tavaṇāsa, *a. c.* Desaforado, petulante; descarado, desvergonhado, impudente.

तंवर तांवार, *s. n.* Corymbos de certas arvores (*esp.* de mangueira, cajueiro); florescencia.—*M.*

तंवरी तांवारी, *s. f.* Florescencia, efflorescencia; gomos, renovos; especie de peixe.—*M.*

तंवरेक तांवारुंका, *v. i.* Florescer, lançar flores.—De तंवर.

तवली तवली, *s. f.* Tigellinha.—*M.*

तवशीण तवाशीण, *s. f.* Pepineiro.—*M.*

तवशें तवाशें, *s. n.* Pepino.—*M.*

तवो तवो, (as vezes तवको तवको) *s. m.* Pedaco de panno, remendo; trapo, farrapo.—*T. mārūnka*, remendar.—*H.*

\* तट तश्टा, *a. c.* Confuso, perturbado, acabrunhado.—*M., s.*

‡ तसरिब तसरिबा, *s. f.* Alviças, propina, gorgeta.—*A.*

तसलो तसलो, *a. (t, em)* Tal, daquela qualidade; semelhante, similar.—*M.*

तसें तसें, *adv.* Assim, daquelle modo,—guisa,—sorte.—De तसे.

तसो तसो, *a. (t, em)* Daquelle modo, daquela forma.—*M.*

तस्कर तस्करा, *s. m. (poet.)* Ladrão.—*S.*

तस्त तास्ता, *s. n.* Bacia de metal, pelve, alguidar, gomil, jarro; penico, bispote.—*P.*

तहान ताहाना, *s. f.* Cataplasma de folhas do *kāriyaṇṇ* applicado como refrigerante á cabeça de crianças.—*M.*

तळ तळा, *s. m.* Fundo; camada de terra; superficie; tracto plano de terra; sola.—*S. तळ.*

तळको तळको, *s. m.* Pedaco de esteira ou de tapete; esteira pequena,—acanhada; andrajo, farrapo.—*M. de तळ.*

तळघर तळघरा, *s. n.* Edificio subterraneo, hypogeo, adega; rez-do-chão.—*M. de तळ e घर.*

तळचो तळचो, *a. g. (t, em)* Debaixo, inferior.—*Talachyāna*, por baixo.—De तळा.

तळज तळजा, तळप तळपा, *s. n.* Fritura.—De तळुक.

तळतळुक तळतळुंका, *v. i. onom.* Aquecer-se ao sol, estar exposto ao sol; tisanar-se, crestar-se; abafar com calor; debater-se, estrebuxar-se; ferver.—*M.*

तळतळ्जे तळतळो, *s. m. onom.* Crescimento, tisanadura; abafamento; exasperação; enfurecimento.—*M.*

तळप तळपा, *s. n.* Recha rasa, pederneira.—*S. तळप ?*

तळपांब तळपांया, *s. m.* Planta do pé.—De तळ e पांब.

तळपी तळपी, *s. m. (f. tṇa)* Frigideiro.—De तळप.

तळमडुक तळमळुंका, *v. i.* Estrebuxar, debater-se; esgarabulhar.—*H.*

तळमळे तळमळे, *s. m. pl.* Estrebuxamento.—De तळमडुक.

तळय तळया, *s. f.* Tanque.—*S. तळ.*

तळवो तळवो, *s. m.* Sola do pé.—*H. de तळ.*

तळसाण तळसाणा, *s. f.* Cheiro de fritura.—*M. de तळ e साण.*

तळसुक तळसुंका, *v. t.* Despir; descorticar; chapotar, decotar, desramar; desfolhar; frigidar levemente.—*M. de तळ.*

तळहात तळहाता, (por *abr.* तळत तळता) *s. m.* Palma da mão.—De तळ e हात.

तळ तळी, *posp. e adv.* Em baixo abaixo, debaixo.—De तळ.

तळकी तळकी, *s. f.* Tapete.—*S. तळकी.*

तळी तळी, *s. f. dim.* Pequena alagoa; angra.—*S. तळ.*

तळी तळी, *s. f.* Peixe "agulha."

\* तर्की talrī, *posp.* Debaixo.—De तर्क.

तडुक taluṅka, *v. t.* Frigir.—*H.*

तळें talēṁ, *s. n.* Alagos, lago; reservatório.—*T. rākhatalo udakāka maraṇḍ*: quem guarda thesouro não morre mouro.—*S.* तळ.

तक्षीम takshīma, *s. f.* Porção, parte, quinhão.—*A.*

ताक tāka, *s. n.* Soro de leite, maçal. *Tākāka yevūna gādago lipaitā*: vindo por maçal occulta a bilha (com que hade leval-o); quem pede deve pedir claramente.—*S.* तक्क.

ताक ताम्का, ताकत tākata, *s. f.* Capacidade de obrar, possibilidade; vagar; força, poder; habilidade, aptidão.—*A.*

ताकलेणी tākaleṅī, *adv.* Ordinariamente, comumente; facilmente.

ताका tāka, *dat.* de तो to.

ताकित tākita, *s. f.* Pressa, apressuramento, azafama; força, poder; urgencia.—*Tākātina*, com pressa, á pressa; urgentemente.—*Tākatiho*, *a. g.* (*t, em*) Apressado; urgente; expedito.—*P.*

ताडुक ताम्कुम्का, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Poder, ter capacidade,—vagar.—De ताक.

ताडुक ताम्कुम्का, *v. t.* Empreender; levar a cabo; vencer, obter; supportar, aguentar, aturar.—*S.* तड्क.

‡ ताको tāko, *s. m.* Peça de panno.—*M.*

ताग tāga, *s. m.* Canhamo.—*M.*

तांग तांगा, *s. n.* Tanga (moeda).—*Ada t.* meia tanga. *Deda t.* tanga e meia. *Pole t.* tres quartos de tanga. *Savāya t.* tanga e um quarto.—*C. †*

\* तागावत tāgāvata, *posp.* Até; desde;—*adv.* Sempre.—*P.*

तागेळो tāgelo, *a.* (*t, em*) Da casa ou familia delle, seu.—*Tāngelo*, *pl.* Delles. seu.—De तो e *S.* बागर, casa.

तागडी tāgāḍī, *s. f.* Balança.—*Tāgadyecho kāmṭo*, fiel da balança.—*M.*

ताचो tācho, *pron. poss.* Delle, seu. *Tāncho*, *pl.* Delles.—*Tāchyāna*, *inst.* Por elle. *Tāmchyāna*, *pl.*—De तो.

ताज tāja, *s. n.* Varapau de bambú; croque do barqueiro; caldeira; coroa, diadema.—*T. kalama*, postescrito, postscriptum.—*P.*

ताजो tājo, *a.* (*t, em*) Fresco, frescal, recente, mollete; viçoso.—*P.*

ताट tāta, *s. n.* Bandeja, prato; bacia; prato de balança; cunia; superficie da terra.—*M.*

ताटी tāṭī, *s. f.* Gelosia de bambú; cançado, grade.—*H., C.*

\* ताटें tāṭēṁ, *s. n.* Bacio.—De ताट. ताटो tāṭo, *s. m.* Cinta, aro, circulo.—*Var.* de बाटो.

ताठो tāṭho, *a.* (*t, em*) Rijo, aspero, forte, inflexivel; intenso;—*s. m.* Rigeza, rigidez, inflexibilidade.—*M.*

ताड tāḍa, *s. m.* Especie de palmeira, palma.—*T. phala*, *s. n.* Fructo.—*S.* ताड्क ou ताडि.

ताड ताडा, *s. f.* Grança, palha (*esp.* de *nāchanī*).—*S.* batedura.

ताडणी tāḍṇī, *s. f.* Acção de remar, remadura.—De ताडुक.

ताडमाड tāḍamāḍa, *s. m.* Especie de palmeira; (*fig.*) descommunalmente alto.—*M.* de ताड e माड.

ताडी tāḍī, *s. f.* Sumo de tāḍa.—*M.*—*S.* ताली.

ताडी ताम्दी, *s. f.* Acervo, pilha; apinhoamento, ruma; turba, tropel.—*M.*

ताडीनिडी tāḍīniḍī, *s. f.* Cabriola. ताडुक ताम्दुम्का, *v. i.* Remar; (*fig.*) arrastar a vida.—*M.*

ताडेक ताम्देल, *s. m.* Patrão do barco, arraes, mocadão, timoneiro.—*M., Si.*

ताडेळी tāḍēḷī, *s. m.* Remeiro, matalote.—De ताडुक.

ताडौक tādauṅka, *v. c.* Ferir, espancar, bater; punir, castigar; advertir, admoestar, increpar, exprobrar.—*S.* ताड्.

ताण tãna, *a. c.* Teso, extendido, estirado; forte, vigoroso, membrudo; embriagado.—*S. तन, s.*

ताणनी tãnanî, *s. f.* ताणव tãnapa, *s. n.* Entesadura, estiramento; extensibilidade.—*S. तन.*

ताणो tãni, *s. f.* Urdume, negalho.—*S. तन.*

ताणी tãnim, *inst.* de ते ते.

ताणुक tãnumka, *v. t.* Entesar, extender, estirar; alçar, levantar, içar; repimpar.—*S. तन.*

ताणे tanem, *inst.* de तो तो e ते ते.

ताणो tãno, *s. m.* Urdume; tear.—*S. तन.*

§ तात tãta, *s. m.* Pai, papá.—*S.*

ताता tãtã, *s. m.* (*loc. infant.*) Somno, adormecimento.—*T. karumka*, dormir, adormecer.

ताती tãntim, *s. n.* Ovo.—*Gãntyãm ghãlumka*, pôr ovos; (*fig.*) lançar por demasiado vinho; estar de antojo.—*T. ravãvumka*, empolhar.

तातुं tãntum, *adv.* Dentro daquillo, naquillo.—*Tãntalo*, tãntulo, *a. l.* (*ê, em*) Um dentre aquelles, um delles.—*Tãntalyãna*, *adv.* Por dentro daquillo.—De तो.

तातर्य tãtparya, *s. n.* Escopo, mira, proposito, designio; moralidade de fabulas.—*S.*

तातुळें tãndulem, *s. n.* Lavadura de arroz.—De तातुळ.

तातुं tãndû, तातुळ tãndûla, *s. m.* Arroz descascado.—*T. goto*, arroz e outros cereaes, cereaes; vidualhas, viveres, mantimentos.—*S. तातुळ.*

तान tãna, *s. f.* Sede; tom; (*fig.*) desejo ardente. *T. bhãka*, sede e fome; appetite animal (*v. lãgumka* com *dat.*, *bhãgumka*). *T. lãdû*, bolo fabuloso para a sede. *T. l. bhãka l.*, provisões de viagem, viatico.—*S.*

तानेवुंक tãnevumka, *v. c. i.* Ter sede, estar sequioso.—De तान.

तानेष्ट tãneshta, *a. c.* Sedento, sequioso, vitimbundo; avido.—De तान.

ताव tãpa, *s. f.* Quentura, calor, abrasamento;—*s. m.* Febre.—*S. तप.*

तावणी tãpanî, *s. f.* Aquecimento, esquentamento, accendimento.—*S. तापन.*

† तापिवोक tãpiyoka, *s. n.* Tapioca.

तापीष्ट tãpishta, *a. c.* Muito irascível.—De ताप.

तापुंक tãpumka, *v. i.* Esquentar-se, aquecer-se, aquecer-se, estar quente; (*fig.*) irar-se, encolerisar-se.—*S. तप.*

तापुंक tãpaumka, *v. c.* Aquecer, esquentar, accender; (*fig.*) irascentar, zangar;—*v. c. i.* Embettedar-se, encarruscar-se.—*S. तप.*

ताफता tãphatã, *s. m.* Tafetã.—*P.*

तांब tãmba, *s. f.* Ferrugem.—*T. kãdhumka*, desenferrujar; (*fig.*) usar muito; exercitar; pisar, sovar. *T. yevumka*, enferrujar-se; (*fig.*) estar indolente.—*M.*—*S. तांब.*

तांबक tãmbaka, *s. n.* Tabaque.—De तांबे.

तांबट tãmbaṭa, *s. n.* Palha vermelha.—*M.*

§ तांबटकार tãmbaṭakãra, *s. m.* Caldeireiro.—*M.* de तांबे.

तांबटी tãmbaṭî, *s. m.* Caldeireiro (*v. Can.*)—De तांबे.

तांबड tãmbada, तांबडकी tãmbadaki, *s. f.* Solo vermelho.—*M.* de तांबडो.

तांबडाण tãmbadãna, *s. f.* Vermelhidão.—De तांबडो.

तांबडो tãmbaḍo, *a. (t, em)* Vermelho, encarnado. *T. lãla*, muito vermelho; purpureo. *T. jãvumka*, avermelhar-se, enrubescer, corar.—*M.*—*S. तांब.*

तांबवशी tãmbavasi, तांबुशी tãmusî, *s. f.* Especie de peixe avermelhado; garoupa.—De तांबडो.

तांबसाण tām̄basāṇa, *s. f.* Vermelhidão; vermelhão, minio.—De तांबसो.

तांबसाळ tām̄basāḷa, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

तांबसार tām̄basāra, *a. c. dim.*

तांबसो tām̄baso, *a. dim. (t, em)* A-  
vermelhado, vermelhante, vermelhaço.  
—De तांबडो.

ताबूळ tābūṭa, *s. m.* Festividade mahometana.—*A.*

ताबें tām̄bēn, *s. n.* Cobre.—*Tām̄-  
byāna kopēn kopāla bāndhūnka nā* :  
ninguem está seguro da sua fortuna,—  
da sua felicidade; riqueza não é fir-  
meza; vento e ventura pouco dura.—  
*M.*—*S.* ताब.

तांबेड tām̄bēḍa, *s. m.* Malho.—  
De तांबें.

तांबेवुंक tām̄bevūnka, *v. c. i.*  
Enferrujar-se.—*M.* de तांबें.

‡ तांबोटी tām̄boṭī, *s. f.* Vaso do  
barbeiro para a agua.—*M.*

तांबो tām̄bo, *s. m.* Bilha de co-  
bre.—*M.* de तांबें.

† ताळ tāḷa, *s. n.* Tabula.

तामण tām̄aṇa, *s. n.* Multidão de  
cobre. *T. sām̄ana*, trastes de metal;  
alfaiá da casa.—De तांबें e तामण.

ताबकिको tāk̄yakiḷo, ताळकिको tā-  
ḷakiḷo, *s. m.* Fedegosa (planta).

तार tāra, *s. m.* Arame, telegrapho;  
telegramma.—*P.*

तार tāra, *s. f.* Passagem; barco da  
passagem; nau; ribanceira.—*S.* तारी  
ou तारण.

तारक tāraka, *s. m.* Salvador, li-  
bertador, mediador; piloto, timoneiro;  
defensor.—*S.*

तारकार tārakāra, *s. m.* Barqueiro  
da passagem; recebedor de nau da  
passagem.—*S.* तारक.

तारण tārāṇa, *s. n.* Salvação; pe-  
nhor.—*S.*

तारबळ tārāmbaḷa, *s. f.* Perple-  
xidade, confusão, aperto, exigencia,  
embaraço.—*M.*

तारळी tārāḷī, *s. f. dim.* Sardinha  
miuda; sardiuha. De रळ णे.

तारलो tārālo, *s. m.* Sardinha.—*M.*

तारवदी tāravāḍī, *s. m.* Marinha-  
ro, nauta, matalote;—*a. c.* Maritimo;  
mareante; importado.—*M.*

तारसुळो tārāsūḷo, *s. m.* Especie  
de peixe.

\* तारा tārā, *s. m.* Astro, estrella.  
—*Tārāyāncho*, *a. y. pl. (t, em)* Si-  
dereó, sideral, estrellado.—*S.* (donde  
*L. astrum, stella*).

\* \* तारांगण tārāṅgana, *s. n.*  
Observatorio; palanque; balcão; gal-  
leria.—*S.*

तारिंक tārānṅunka, *v. t.* Esti-  
rar, entesar, enfiar o bigode (*mist*).

तारी tārī, ताबें tār̄yo, *s. m.* Bar-  
queiro da passagem.—*S.* तारिक.

तारिख tārīkha, *s. f.* Data.—*A.*

तारक tārūnka, *v. t. (poet.)* Li-  
bertar, remir; salvar; defender.—*S.*

तार.  
तारू tārūn, *s. n.* Embarcação,  
navio, nau, vaso de guerra.—*T. ahuta*,  
*s. f.* Naufragio.—*S.* तर.

तारूकार tārūnkāra, *s. m.* Dono  
de navio; commandante.—De तारू.

ताल tāla, *s. n.* Mentira, patranha,  
peta, araras.—*C.*

ताल्पितळे tālapitela, *s. n.* Tre-  
benthina.—*I. turpentine*.

\* \* तालव्य tālavya, *a. c. (gram.)*  
Palatal.—*S.*

ताळूळी tālamūḷī, *s. f.* Planta—  
*Carculiga orchidæ*.—*S.*

‡ ताळी tāḷī, *s. f.* Chave.—*S.*

तालीक tālika, *s. f.* Cópia, trasla-  
do, transcrição.—*A.*

तालीम tālima, *s. m.* Gymnasio,  
palestra.—*A.*

ताळूक tāḷūka, *s. f.* Districto.—*A.*

ताले tālem, *s. n.* Cadeado.—*S.*

ताळक.

ताल्बो tālyo, *a. (t, em)* Mentiroso,  
patranheiro.—De ताल.

\* ताव tāmva, *adv.* Então.—*S.* तावत्.

तावदारकार tāvadarākāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Façanheiro, fanfarrão, roncador, patarata.

तावदारकी tāvadarāki *s. f.* Basophia, fantarrice.

तावळ tāvāḷa, *adv.* Então, naquele tempo.—*S.* तावत्.

† तास tāsā, *s. f.* Taxa. (Pode-se, dizer em seu lugar; *sūlka, kara, kânā*).

तास tāsā, *s. n.* Aradura.—*T. ghālumēz*, arar, lavar.

तास tāsā, *s. n.* Hora (*u. Sav. e Can.*)—*A.*

तासणी tāsāṇī, *s. f.* Enxó. De तासुंक.

तासणें tāsāṇēn, तासण तासणा, *s. n.* Raspadura, rapadura; aparas, cavaço.—*S.* तक्षण.

तासिलदार tāsīladāra, *s. m.* Governador da provincia (*u. Can.*)—*P.*

तासुंक tāsūnka, *v. t.* Raspar, rapar; aparar; aplanar, achanar, alisar.—*S.* तक्ष्.

ताळ tāḷa, *s. m.* Rhythmo, metro, numero, cadencia. Tāḷācho, *a. g.* (*ṭ, em*) Rhythmico, metrico.—*S.* ताल.

ताळा tāḷā, *adv. V.* तळा talā.

तिकटं tikaṭem, *s. n.* Triangulo (*esp. de pau*).—*S.* तिकट.

तिकडे tikaḍe, *adv.* Alli, para lá.—*M.* de ती e कड.

तिकडो timkaḍo, *a. (ṭ, em)* Não recto, obliquo, curvo sesgo, anfractuoso, arvezado; frágoso, altibaixo; encarcacolado, encruzilhado.

तिकसाण tīkasāṇa, *s. f.* Sabor picante, acerbidade, requeime; (*fig.*) irritabilidade, rabugem.—*S.* तिखट.

तिकसार tīkasāra, *a. c. dim.* तिकसो tīkaso, *a. dim.* (*ṭ, em*) Tirante a picante, pouco picante.—*De* तीक.

तिका tīkā, *dat.* de ती tī.

तिकी tīkī, *s. f.* Cannella, cannelleira.—*De* तीक ?

तिकुजे tikulo, *a. (ṭ, em)* Quarto filho depois de tres successivas filhas; quarta filha depois de tres successivos filhos.—*M.*

तिके tike, *adv.* Um pouco; por favor.—*T. t.* pouco a pouco, um pouquinho.—*V.* de तिके.

तिकोनी tikoni, *a. c.* Triangular.—*S.* त्रिकोण.

तिखट tikhata, *a. c.* Quente, ardente, acre, caustico; (*fig.*) ponteagudo, acuminado, aguçado; vehemente; sarcastico, satirico.—*S.*

तिखटाव tikhataḅāya, *s. f.* Aerimonia, causticidade, ardençia; (*fig.*) acumen, agudez; vehemencia; sarcasmo.—*De* तिखट.

तिकें tikheṇ, *s. n.* Aço, aceiro.—*M.*

तिगा तिगा, *Lá, alli, acolá.*—*M.*

तिगेलो tigelo, *a. (ṭ, em)* Da casa ou familia della, della.—*Tingelo, pl.* D'ellas.—*De* ती.

तिचो ticho, *pron. poss. (ṭ, em)* Della, daquella.—*Tichyāna*, por ella.—*De* ती.

† तिजान तिजान, *s. n.* Tisana.

तिजुंक tijunka, *v. t.* Escolher examinando, separar o bom do mau; excitar, estimular.—*S.* तिज्.

† तिजाळ तिजाळ, *s. n.* Tigela (*Deve-se dizer: tāval, kumdalem*).

† तितळो tijulo, *s. m.* Tijolo. (*Diremos melhor: ṭta*).

तिदाबळी titābali, *s. f.* Passaro—*Parra jacana* ou *Goensis*.—*S.* तिदिनी.

तिदो timto, *s. m.* Encruzilhada; mercado, praça, açougue.—*M.*

तिडक tidaka, *s. f.* Dór latejante; (*fig.*) movimento subito de colera, raiva.—*M.*

तिडकाडूक tidakāvunka, *v. c.* Causar dór aguda; irritar.—*De* तिडका.

तिडको tidako, *a. (ṭ, em)* Torto, ás avessas, detrazez; obliquo, curvo.—*M.*

a, ā, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, oh, ohh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

तिडकुं tidakum̄ka, *v. i.* Ter dor pungente; irritar-se.—De तिडक.

तिडये tidaṭo, *a. (t, em)* Triplicado, triplice.

तिडणार tidanāra, *a. c.* Tomadiço, agastadiço, enfadadiço.—De तिडुक.

तिडीवी tidabīdī, *s. f.* Esquife, dtuniba, ataude.

तिडाव tidāya, *s. f.* Tortuosidade, sinuosidade; complicação; proensão á ira, irascibilidade.—*H.*

तिडौंक tidaum̄ka, *v. i.* Ser defeituoso, não quadrar; entortar-se; desconcertar-se, frustrar-se, mallograr-se: emmaranhar-se, enredar-se; irritar-se, encolerisar-se, arrufar-se, tomar-se.—*M.*

तिडुक tidaum̄ka, *v. c.* Exasperar, irritar, embirrar; ontortar.—*M.*

तिणतिण tinatina, *s. n. onom.* Tinido.

तिडौंक tinatīna, *s. n. onom.* Tinido.

तिणतण tinatinum̄ka, *v. i. onom.* Tinir.

तिणं tinem̄, *s. n. V.* तिवडो tivaḍo.

तिणं tinem̄, *inst.* de ती ती.

तिणा tino, *s. m.* Reigado.

तिण्यां tīnyām̄, *adv.* Por alli, por lá.—De ती.

तितको titako, तितळो titalo, *a. (t, em)* Tanto como aquillo, tão, tamanho, tanto.—*M.*

तितळोसो titaloso, *a. dim. (ist, lem̄sem)* Quasi tanto como aquillo, cerca de outro tanto, cerca de tanto.—De तितळो.

† तितेर tim̄tera, *s. m.* Tinteiro. (Pode-se dizer: dota).

तिनेस्त tim̄testa, *a. c. V.* चिनेस्त chim̄testa.

तितथे tithi, *s. m.* Dia lunar.—*S.*

तिनपानी tinapāni, *s. f.* Planta—Naregamia alata.—De तीन e पान.

तिनर्शी tināśīm̄, *a. g. pl.* Trezentos.—De तनी e शे.

तिनसांज tinasān̄ja, तिनसान tinasāna, *s. f.* Solposto, crepusculo de tarde.—*Tinasānām̄*, ao lusco fusco, ao crepusculo.—*M.*—*S.* चिसंया.—*Nota.* A palavra sanscrita é composta de *tri* tres, e *sam̄hya*, oração, ou mais antes, tempo da oração. Os brahmanes devem dizer as suas orações tres vezes por dia: ao romper do sol, ao meio dia e ao pôr do sol. *Tinasān̄ja*, por tanto, significa litteralmente a terceira hora de orar, que recabe pouco mais ou menos no tempo das trindades dos christãos.

तिपट tipaṭa, *a. c.* तिवडो tapado, *a. (t, em)* Triplo, tresdobrado, triplicado, trino.—*M.* de तीन e पाडट e पड.

तिपुंक tipatum̄ka, तिपुंक tipadum̄ka, *v. t.* Triplar, triplicar, tresdobrar.—De तिपट e तिवडो.

तिपावकें tipāyakem̄, *s. n.* Coo vão.

तिपांयी tipāmyī, *s. f.* Tripeça, tripode, trempe, tripo.—*M.* de तीन e पांय.

तिपावणे tipāvanem̄, *s. n.* Alvejação.—De तिपाडुक.

तिपाडुक tipāvum̄ka, *v. c. i.* (com *dat.*) Tirar ao alvo, alvejar, acertar.—De तिपो.

तिपेट tipeta, *a. c.* Triplo;—*s. m.* Triplicidade, trio.—De तीन e पाडट.

तिपो tipo, *s. m.* Alvo.—*Var.* de दीप?

तिफांटी tiphāntī, *a. c.* Trifido.—*M.*

† तिब्राइ tibrāda, *a. c.* Tresdobrado.

तिमाडुक timāvum̄ka *v. c.* Molhar, ensopar, embeber (*u. Sal.*)—*S.* तिम.

तिमिर timira, *s. n. (med.)* Amaurosa.—*S.*

तिमुंक timuṅka, *v. i.* Molhar-se, ensopar-se, humedecer, humectar.—*S.* तिम.

तिरकस tirakasa, *a. c.* Atravessado, obliquo, sesgo.—*M.*—*S.* तिरस्, *adv.*

तिरकामती tirakāmaṭi, *s. f.* Arco.—*P.*

तिरडी tiraḍi, *s. f.* Tumba, atauda (*u.* entre os hindús).—*M.*

तिरतिरी tiratiro, *a. (t, em)* Inconstante, voluvel, versatil; desassocgado, agitado.—*M.*

तिरपणी tirapaṇi, *s. f.* Torcedura.—*M.*

तिरपूंक tirapuṅka, *v. i.* Torcerse.—*M.*

तिरपूंक triapaṅka, *v. c.* Torcer; dar geito (ao pé, á mão).—*M.*

तिरफळ tiraphaḷa, *s. f.* Pimenteira brava (*Xanthoxylon* Rhetsa);—*s. n.* Pimenta brava.—*M.*

तिरब्यण tirabaṭāna, *s. f.* Cheiro pungente (como de pimentão).

तिरनिरी tiramiri, *s. f.* Vagado, vertigem (*v. yevuṅka*); golpe de sol, insolação (*v. lāguṅka*).—*M.*

तिवडा tivado, *s. m.* Corda de cairo mais grossa do que a *sāma*.

तिरेपण tiravepana, *s. f.* Estrabismo.—De तिरवो.

तिरवो tiravo, तिरसो tiraso, *a. (t, em)* Vesgo, peto, zanaga, zarrolo, olhizaino.—*M.*—*S.* तिवेकू.

† तिरांत tirānta, *s. f.* Tirante (do tecto).

तिरेप tirepa, *s. f.* Planta-Melilotus alba.

तिराज tirāja, *s. n.* Anarchia; confusão, desordem, balburdia, tumulto.—*S.* चिराज्ज, *reinado de tres.*

तिळे tilo, *a. dim. (t, em)* Tão pouco como aquilo.—De तितलो.

तिवळ tivaḷa, *s. n.* Sorte de caril (sem peixe).

तिवमासो tivamāso, *s. m.* Baleia.—*S.* तिविमस्स.

तिवासी tivāsī, Alcatifa, bancal.—*M.*

तिवासूंक tivāsumka, *v. t.* Alcatifar.—De तिवासी.

तिसकडूंक tisakaṭuṅka, *v. i.* Romper-se, arrebentar-se, descoser-se; (*fig.*) haver inimidade.—Do *M.* तिसकूड.

तिसराय tisarāya, *s. f.* Terço.—De तिसरो.

तिसरी tisari, *s. f.* Ameijoia.

तिसरो tisaro, *a. (t, em)* Terceiro.—De तीन.

तिसाळ tisāla, *s. n.* Triennio.—Tisālaoho, *a. g. (t, em)* Triennial.—*H., a.*

तिसीं tisiṃ, *adv.* Em tres partes, de tres lados.—Tisalyāna, *adv.* Por tres lados, por todos os tres lados.—de *H.* तीन.

तिह्यण्य tihryannaya, *a. c. pl.* Noventa e tres.—*M.*

तिह्ययाचीं tihryāśiṃ, *a. c. pl.* Oitenta e tres.—*M.*

तिह्यास्तर tihryāstara, *a. c. pl.* Setenta e tres.—*M.*

तिळेळ tilela, *s. n.* Oleo de gergelim.—*M.* de तीळ e तेळ.

ती ती, *pron. f.* Ella, aquella.—Tim, *pl.* Ellas.—*S.* ता.

तीक tika, *a. c.* Picante, acerbo, acre; (*fig.*) riço, severo; rabugento.—*T. ujo*, picante como o fogo: muito picante. *T. lāguṅka*, arder, pungir.—*S.* तीक्षण.

तीघ tigha, *a. m. pl. V.* तेघ tegha.—*M.* तिघे.

तीड तिडा, *s. f.* Defeito, senão; erro nas contas; tortuosidade, entortadura; (*fig.*) desacordo, desavença.—*M.*

तीड तिडा, *a. c.* Travesso, traquinas, esturdio.—*H. ?*

तीडपण तिडपणा, *s. n.* Travessura, tranquiберна, esturdia, asneira.—De तिड.

† तीत tīnta, *s. n.* Tinta (*Si*). Pode-se dizer em seu logar: *sāi, māshl, patrānjana, raṅga*).

† तीत tīnta, *s. m.* Tinto (vinho).

तीन तीना, *a. c. pl. (rad. tīm)* Tres.—*T. terā karumka*, dispersar, desbaratar. *T. terā nava bārā*, razões,—ocusas frívolas.—*M.*—*S.* त्रय (donde *L. tres, tria*).

तीनपाहर तीनापहारा, *s. m.* Tres horas de tarde; tarde (*V. तीनपाहर donapāhara*).—De तीन e पाहर.

† तीर तीरा, *s. m.* Alvo.—*Port. tiro?*

† तीर तीरा, *s. m.* Tira. (Diremos melhor: *paṭṭi, phāla, phāli, vāvadart*).

‡ तीर तीरा, *s. n.* Praia, ribanceira, riba, borda.—*S.*

तीर्थ तीर्था, *s. m.* Logar sagrado para a romaria dos hindús.—*S.*

तीर्थजात्रा तीर्थजात्रा, *s. m.* Romaria, peregrinação, palmeiro.—*S.* तीर्थजात्रा.

तीर्थिक तीर्थिका, *s. m.* Romeiro, peregrino.—*S.*

तीर्थोत्सव तीर्थोदका, *s. n.* Agua sagrada,—benta.—*S.*

तीर्थ तीर्पा, *s. n.* Decisão; ajuste, acordo; decreto (*u. Can.*)—*C.*

† तीव तीवा, *s. m.* Tio (Diremos melhor: *bāpulo, māma, kākū*).

तीस तीसा, *a. c. pl.* Trinta.—*H.*

तीळ तीळा, *s. m.* Gergelim (planta e semente); pinta preta na pelle.—*T. bhara*, quantidade pequena,—minima.—*S.* तीळ.

तुकडो तुकाडो (*ger. तुको कुटाक*) *s. m.* Pedaco, bocado, fragmento.—*H.*

• • तुकडो तुकामो, *s. m.* Casa do bctão.—*P.*

तुक तुका, *dat. de तु तीम.*

‡ तुक तुकुमका, *v. t.* Pesar.—*M.*

तुगेळो तुगेळो, *pron. poss. (t, em)* De tua casa, teu.—De तु.

तुजो तुजो, *pron. poss. Teu.—Tuḷyāna, inst.* Por ti; por tua vida, por tua honra (jura de gente rude).—*M.* तुझा, de तु.

तुटको तुटको, *a. (t, em)* Quebrado; quebradiço; incoherente; (*fig.*) barbaro, tosco.—*Tuṭaki bhāsa*, algaravia, vasconço, enxacoco, geringonça.—*M.* de तुटंक.

तुटणे तुटणे, *s. n.* Arrebatamento, rctura.—*S.* तुट.

तुटतुडीत तुटतुडीता, *a. c. onom.* Gordo, chorudo, cevado, cheio, nedio, alambazado, anafado.

तुटंक तुटुमका, *v. t.* Arrebatarse, romper-se, partir-se; encolher-se; minguar, faltar.—*S.* तुट.

तुटोक तुटुमका, *v. c.* Arrebatarse, partir.—De तुटंक.

तुणतुणे तुणतुणे, *s. n. onom.* Monocordio.—*M.*

† तुतान तुताना, *s. n.* Tutano. (Pode-se dizer: *memāṭi*).

तुती तुती, *a. c.* Gordo, nedio, alambazado, rolho, matutão, achaparado.—De तुती?

तुतुरी तुतुरी, *s. f. onom.* Buzina, corneta.—*M., C.*

तुत्यो तुत्यो, *s. m. onom.* Martello.

तुपकटी तुपकटी, *s. f.* Planta—*Sida acuta.*

तुपाळ तुपाळा, *a. c.* Manteigoso, manteiguento, butyroso.—*M.* de तुप.

तुफान तुफाना, *s. n.* Tufão, tempestade, borrasca, destroço, estrago; disturbio, desordem; calumnia, aleive; furia.—*A.*

तुफानकर तुफानकरा, *s. m.* तुफानी तुफानी, *a. c.* Desordeiro, perturbador; calumniador; calumnioso, aleivoso.—De तुफान.

तुबक तुबका, *s. n.* Espingarda, clavina, arcabuz, escopeta.—*M., C.*



तुबकी tubaki, *s. m.* Espingardeiro, arcabuzeiro, carabineiro.—De तुबक.

तुबडी तुम्बाडी, *s. f.* Instrumento de ventosas sarjadas; ventosa, sarjador.—*M.*—*S.* तुब.

तुंबो तुम्बो, *s. m.* Planta—Phlomis Indica.—*S.* तुंबी ou तुंब.

तुमगेर तुमगेरा, *adv.* Em tua ou vossa casa.—De तुं ou तुनी e घर.

तुमगेळो तुमगेळो, *pron. poss.* (*t, em*) De vossa casa ou familia; vosso.—*De* तुनी.

तुमचो तुमचो, *pron. poss.* (*t, em*) Vosso.—Tumachyāna, *inst.* Por vós.—*M.* de तुनी.

तुनी तुनी, *pron. pl.* Vós.—*M.* तुम्हा, de तुं.

तुरकान तुराकाना, *s. n.* Turkestan.—*M.*

तुरतुरी तुरतुरी, *s. f. onom.* Corrida rapida.

तुरतुरीत तुरतुरीत, *a. c. onom.* Açodado, apressado.—*S.* तुर.

\* तुरबाणी तुराबाणी, *s. f.* Funil, embude.

तुरम तुरामा, *s. n.* Trombeta, corneta; (*fig.*) cigarro grosso.—*H.*

† तुरुंग तुरुंगा, *s. n.* Tronco (cadea, *u. Sav. e Can.*)—*M., G.*

तुरत तुरुता, *adv.* Promptamente, lestantemente; agora, ao presente, por ora.—*P.*

तुरो तुरो, *s. m.* Penacho, tufo.—*P.*

तुरापरीखा तुलापरीक्षा, *s. f.* Ordalio de balança.—*S.*

तुरो तुलो, *s. m.* Balança; libra (signo do zodiaco).—*S.* तुळा.

† तुवालो तुवालो, *s. m.* Toalha. (*H., B., T., Si., G.*)

तुवे तुवेम, *inst.* de तुं तुम.

तुर तुश्टा, *a. c.* Alegre, gasil, prazenteiro, jubiloso.—*S. p. p.* de तुप्.

तुरि तुश्टी, *s. f.* Satisfação, prazer, alegria, deleite, contentamento.—*S.*

\* तुश्टिवंत तुश्टिवान्ता, *a. c.* Louvavel, estimavel.—De तुष्टि.

तुर तुसा, *s. n.* Grança, casca de “batte,”—de arroz; fanicos, maçamorda.—*T. karunka (fig.)* pisar, derrear. *T. kândūna hātānka phoda:* trabalho improficuo.—*S.* तुप ou तुस.

तुरतुरीत तुसतुरीत, *a. c. onom.* Friavel.

तुरतुरुंक तुसतुरुंका, *v. i. onom.* Ser friavel; (*fig.*) agitar-se, revolver-se;—*v. imp.* (com *poṭāna*) Ter peso no estomago.

तुरतुरुळिताय तुलतुळिताया, *s. f.* Lubricidade; brilho, resplandecencia. lisura.—De तुरतुरुळीत.

तुरतुरुळीत तुलतुळीत, *a. c. onom.* Liso, lubrico; resplandecente, luzente.—*M.*

तुरतुरुळुक तुलतुळुंका, *v. i. onom.* Ser escorregadio,—liso; resplandecer.

तुरस तुलसा, *s. f.* Planta—Ocimum sanctum (venerada pelos hindús).—*S.* तुळसी.

तुं तुम, *pron.* Tu.—*S.* स्वम् (donde *L. tu*).

तुक तुका, *s. m.* Peso.—*M., C.*

तुर तुता, *s. f.* Perda; falta na quantidade de devida, quebra, abate, defalque, diminuição; arrebatamento; separação, rompimento; mingoa; pausa, interrupção.—*M.* de तुदुक.

तुर तुता, *s. f.* Amoreira;—*s. n.* Amora.—*A.*

तुर तुपा, *s. n.* Manteiga.—*T. khāthelyāchem rāpa gamatā:* pela unha se conhece o leão; pelo dedo se conhece o gigante.—*M., C.*

तुरकिवण तुपाकिवण, *s. f.* Althea.—De तुरप e किवण.

तुरपमिर्चो तुपामिर्चाम्, *s. n. pl.* Sementes de zaragotoa.—De तुरप e मिर्चो.

† तुंब तुम्बा, *s. m.* Tumba. (Dirse-ha melhor: *kiradī, tiradī, tidabidī*).

तुर तुरा, *s. f.* Legume—Cajanus Indicus.—*S.* तुवरी.

• द्वैत tūrta, *adv.* Logo, depressa.—*S.* स्वदित.

• द्वैतद्वैत tūrtātūrta, *adv. redup.* Já e já, imediatamente.—*De* द्वैत.

\*\* द्वैत tūli, *s. f.* Pincel.—*S.*

+ द्वैत tūpa, *s. n.* Palha, relva, herva.—*S.*

\*\* द्वैतद्वैत tūpāgrāhi, द्वैतद्वैत tūpamāni, *s. f.* Ambar.—*S.*

\*\* द्वैतद्वैत tūpachara, *a. c.* Herbivoro.—*S.*

• द्वैत tripta, *a. c.* Satisfeito, saciado.—*S. p. p.* de द्वैत.

• द्वैतद्वैत triptapana, *s. n.* तृप्ति tripti, *s. f.* Saciedade; deleite; goso.—*S.* द्वैत.

+ द्वैत tūrishā, *s. f.* Sede; desejo ardente; appetite.—*S.*

ते ते, *pron. m. pl.* Elles.—*De* ते.

ते ते, *pron. n.* Elle ou ella; aquilo.—*De* ते,—*S.* तद.

तेकसी tekaśī, *s. f.* V. तकसी ta-kaśī.

तेकी teṅki, *s. f. dim.* Espeque, suporte; encosto, espaldar.—*De* ते-का.

तेकुक teṅkuṅka, *v. i.* Encostar-se, arrimar-se, apoiar-se, abordar-se.—*Teṅkūna teṅkūna yevuṅka*, approximar-se.—*H.*

तेको teṅko, *s. m.* Encosto, arrimo, fimepé, apoio; forquilha.—*H.*

तेकौक teṅkaṅka, *v. c.* Encostar, apoiar; tocar; especar.—*De* तेकु-क.

तेको tego, *s. m.* Alfange, cimitarra, sabre.—*P.*

तेघ tegha, *a. pl. (t, dm)* Tres (*u.* só com pessoas).—*T. t.* tres a tres.—

Teghāncho, *a. g. pl. (t, em)* De tres; commum.—Teghāntalo, *a. (t, em)* Um dentre tres.—*M.* तिघे, *de* तीन.

तेको techo, *a. g. (t, em)* Delle.—*Temcho*, *pl.*—*De* ते.

तेज teja, *s. n.* Luz, lustre, esplendor, brilho; força, vigor, energia, viço, vivacidade; animo, coragem; bravura, espirito, brio; efficacia; magnificencia; gloria.—*S.* तेजन्.

\* तेजपंज tejapamja, *s. n.* Astro. luminar (*fig.*)—*M.* तेजः पुंज.

तेजवंत tejavanṭa, *a. c.* Esplendido, brilhante, resplandecente; glorioso; illustre, conspicuo; magnifico; animoso, espirituoso, espirituado, bravo, heroico, brioso; energico, vigoroso.—*S.* तेजस्वान्.

\*\* तेजोमंडळ tejomamḍala, *s. f.* Aureola.—*S.* तेजोमंडळ.

तेदो temto, *s. m.* Maçarico, alcyon.—(*u. Sal. e Can.*)

तेदकी temdāki, *s. f.* Trepadeira—Cephalandra Indica.—*M.* तोंदकी,—*S.* तुडिका.

तेदळें temdālem, *s. n.* Fructo de *temdalt*.

तेदुंक temdūṅka, *v. t.* Cor. de तोंदुंक tomḍūṅka.

तेदु temdū, *s. m.* Pequeno globo, bola; (*fig.*) homem rechonchudo.—*Var.* de तदु.

तेणी teṅi, तेणें teṅem, *inst.* de ते te, e तो to.

\* तेणेप्रमाणें teṅepramāṅem, *adv.* Daquelle modo, daquela feita.—*De* तो e प्रमाण.

तेणें teṅem, *adv.* Por ahi, por lá.—*De* तो.

† तेंतारकडक तेतारकरुंका, *v. t.* Tentar. (*Lus. des.* Diremos: *tālūṅka, nādūṅka*).

† तेंतस्तांव तेतस्तांभवा, *s. n.* Tentação. (*Lus. des.* Diremos: *tālāṅt, nāda, nādāna, ādāchimitānā*).

तेतीस tetisa, तेदतीस tedatisa, *a. c. pl.* Trinta e tres.—*H.*

तेयून tethūna, *adv.* Até, alli.—*T. thāna*, desde então.—*T. paryānta*,—*pāsūna*, até então, até alli.

† तेव ternda, *s. n.* Tenda, (pavilhão de "machila." Pode-se dizer em seu lugar : *pinjãrt, dero, chamdravo*).

तेवनां tedanām, तेववां tedhavām, *adv.* Então, naquella tempo, naquelle caso.—*S.* तदा ou तदासी.

• तेवळां tedalān, *adv.* Aquellas horas.—De तो e देळ.

† तेविल्यांव temdilyānva, *s. m.* Tendilhão. (Pode-se dizer : *chamdravo*).

तेवूस tedūsa, तेवां tedyām, *adv.* Ha alguns dias, faz algum tempo.—De तो e वीस.

तेवो todo, *a.* (*†, em*) Tão grande, daquelle tamanho, tamanho.—*M.* तेवढा.

तेवोळ tedoḷa, *adv.* Até então.—*M.*

† तेव तेंपा, *s. m.* Tempo.—*Tyā tēmpām*, naquelle tempo. (*Lus. des.* Diremos : *kāla* ou *kāla, vaktā* ou *vagata, vela, samaya, kāragata*).

तेवराव तेंपारāda, *s. n.* Sorte de molho de hortaliça ou camarão.—(*Si.*) Do *Port. tempero*.

† तेव तेंप्रा, *s. n.* Tempero ; temporas.

तेव tēpha, *s. n.* Torção de terra.—*M.* डेप.

तेवसो tēphaso, *s. m.* Pedacinho do miolo de coco ; cunho.—*M.* डेपसो.

तेवळ tēphala, *s. f.* Cor. de तिरफळ *tiraphala*.

तेव तेंबा, *s. n.* Dunas ; terra alta no meio do campo, comoro ; mouchão.—*M.* डेंबा.

तेवी तेंबी, *s. f.* Ponta.—*M.*

† तेव tema, *s. n.* Teima. (*v. karumka*. Diremos em seu lugar ; *saḷa, mast, āta, hatha, abhimāna*).

तेवेली temeli, *a. c.* Teimoso, perverso.—De तेम.

तेववां teravām, *adv.* No dia depois de amanhã, no quarto dia.—*Teravāncho dīsa*, o dia que segue depois de amanhã.—*M.*

तेरा terā, *a. c. pl.* Treze—*Terāvo devachāra*, demonio do meio dia.—*H.*

तेरें terem, *s. n.* Planta—*Colocasia rugosa*.—*Teryācht pot*, tonel das dauides.—*M.*

तेरें terla, *s. m.* Vigieiro.—De *M.* थळ ?

तेरेंक terlūka, *s. f.* Officio de *terla*.—De तेरें.

† तेरें tersa, *s. m.* Terço do rosario ; terço da herança.

तेरें tela, *s. n.* Oleo, azeite ; verniz.—*S.* वेळ.

तेरेंकट telakāṭa, *a. c.* Oleoso, oleaginoso.—*M.* de तेरें.

तेरेंकटुक telakāṭunka, *v. i.* Ser untado de oleo, reumamar oleo.—*M.* de तेरेंकट.

तेरेंकार telakāra, *s. m.* (*f. ārna ārīna*) तेरेंयो telyo, *s. m.* तेली telli, *s. m.* (*f. tna*) O que extrahе ou vende oleo, azeiteiro.—*S.* तेली.

तेरेंसाण telasāna, (às vezes तेरेंसाण *telaṭāna*), *s. f.* Cheiro de oleo.—*Telasāncho*, *a. g.* (*†, em*) De oleo, azeitado.—*M.* de तेरें e घण.

तेरेंसावुक telāvūnka, *v. c.* Untar de oleo, olear ; envernizar.—De तेरें.

तेरेंयो telyo, *a.* (*†, em*) Lustroso, polido ; baio.—*T. gāndeva*, minhoca grande. *T. sarapa*, especie de cobra.—*M.* de तेरें.

तेवणी tevanī, *s. f.* Derretimento, dissolução ; degelo—De तेवुक.

तेवतीन tevasina, तीव्यां tinyām, *adv.* Por alli, naquella parte.—*Tevāsilo*, *a. l.* (*†, em*) Daquelle lado, daquelle parte.—*Tevāsilyāna*, *adv.* Por alli.

तेवीस tevīsa, *a. c. pl.* Vinte e tres.—*H.*

तेवुक tevūnka, *v. i.* Derreter-se, dissolver-se, descoalhar-se, degelar, suar.—*M.*

तेस्ते testē, *s. m. pl.* Vaia, apupo, escarneo, mofa (*u. Sal.*)—*Var.* de तेंप्राव.

† तेसाव *tehsāṁva*, *s. n.* Tenção, intenção. (*Lus. des.* Diremos: *mana*, *bhāva*, *mata*, *yojana*, *irāda*, *nimitta*, *saṅkalpa*, *abhiprāya*, *matalaba*).

† तेसावेत *testāmeṁta*, *s. m.* Testamento. (Pode-se dizer em seu lugar; *marāṇapatra*, *marāṇalekha*).

तेळणार *teḷanāra*, *s. m.* Olheiro; espreitador, vigia.—De तेळुंक.

तेळणी *teḷaṇi*, *s. f.* Espreita, exame, acatadura; vista; olhadura; inspecção.—De तेळुंक.

तेळुंक *teḷuṅka*, *v. t.* Ver, vigiar, observar, espreitar, inspeccionar; atentar.—*M.* टेळुणं.

\* तेनाव *tainaḍa*, *s. f.* Dignidade, posição, auctoridade.—*S.* †

\* तेळ *talla*, *s. n.* Oleo, azeite.—*S.*

तो *to*, *pron. m.* (*t, tñ*) Elle, aquelle.—*S.* तः de तद्.

तोंकी *toṅki*, *s. f.* Espécie de manga e de peixe; cinsiput.—*M.* टोंकी.

तोंक्यो *toṅkyo*, *s. m.* Espécie de mangueira.

तोळुंक *toḷuṅka*, *v. i.* Comprazer-se, alegrar-se, deleitar-se.—*S.* तुष्ट.

तोंच *toṁcha*, *s. f.* Bico.—*M.* टोंच—*S.* तुंचु.

तोंचणी *toṁchani*, *s. f.* Picadura.—De तोंचुंक.

तोंचुंक *toṁchuṅka*, *v. t.* Picar com o bico.—*Tomchūna khāvuṅka* (*fig.*) atormentar, tratar.—De तोंच.

तोळेकार *toḷakekāra*, *s. m.* Inoculador.—De तोळेकी.

तोळेकी *toḷako*, *s. m.* Inoculação (*esp.* de virus de variola); amuleto, talisman.—*H.*

तोटे *toḷo*, *s. m.* Falta, perda, quebra; (*p. u.*) cartuxo.—*A.*

तोड *toḍa*, *s. f.* Accommodamento, ajustamento, composição, conciliação.—*M.*

तोंड *toṁḍa*, *s. n.* Boca; face; rosto; guela; bucal; foz; orifício; aspecto.

—*T. āmbāta karuṅka*, ter a cara avinagrada, estar desconcertado. *T. ujaḷuṅka*, alvejar o rosto; ter pintas brancas no rosto. *T. ushtem karuṅka*, quebrar o jejum, debicar. *T. kāddhuṅka*, tomar medicamento para salivar a boca; fechar a boca a alguém, silenciar. *T. kāleṁ karuṅka*, ter a cara triste,—sombria, encaramonar-se. *T. ghāluṅka*, intrometer-se na conversação; interferir. *T. divuṅka*, responder, replicar, retorquir. *T. dharuṅka*, tapar a boca. *T. dharoṅka*, paralyser-se a boca. *T. dhāmpuṅka*, fazer calar; estar calado. *T. pāghaluṅka*, divulgar segredos; ser indiscreto. *T. poṁḍāka ghāluṅka*, estar cabisbaixo; ficar envergonhado. *T. pharapharuṅka*, palrar, chalrar: resmungar. *T. phuṭuṅka*, estar a boca rachada. *T. phoḍuṅka*, (*v. t.*) achatar—quebrar a cara; (*v. t.*) ter dôr de boca. *T. bhāmdhuṅka*, obturar, a boca; fazer calar; subornar. *T. māḷāra ghāluṅka*, tagarellar a esmo. *T. yevuṅka*, ter salivação. *T. vāṁkadem karuṅka*, ter a cara torta, estar dessatisfeito. *T. vāṁkado* rouvinhoso. *T. vājaṁka*, ter a lingua sempre em movimento. *T. vāryāra ghāluṅka*, expor a lingua aos quatro ventos. *T. vāvūṅka*, bacharelar, parolar. *T. sāmbhāluṅka*, refrear a lingua.—*Tomḍāka khīla ghāluṅka*, ter a boca entarrachada; estar quedo. *T. toṁḍa jāvuṅka*,—*lāguṅka*, disputar, alteroar. *T. yevuṅka*, occorrer á boca, escapar da lingua. *T. lāvūṅka*, introduzir, pôr a frente; usar de acepipe com outra comida. *T. sambāli ghāluṅka*, pôr tarracha á boca: silenciar.—*Tomḍāra ujavāḍa paduṅka*, ter o rosto risonho; estar satisfeito. *T. ulavuṅka*, fallar em presença,—abertamente. *T. khāḍuṁha*, embuçar a face, fingir não vêr. *T. thimpi udaṁka*, cuspir na face; injuriar, ultrajar. *T. pāḍuṅka*, lançar em rosto, increpar. *T. pole*,—*bole*

*karuṅka*, adular, lisonjeaar bajular. *T. basuṅka*, ser demasiado doce,—refinado (a comida). *T. māruṅka*, dar em rosto, recriminar; encarar os favores feitos; expor á face os defeitos ou as culpas; ser excessivamente doce.—*Tomḍānta ghālunṅka*, debicar, provar, gostar. *T. bota ghālunṅka*, chuchar o dedo. *T. bota ghālyāra chābunṅka neno jāvunṅka*, fingirse innocente,—santo,—ignorante; ser sonso. *T. māti pādunṅka*, ser desditoso,—descontente; morrer de fome. *T. miṭha padunṅka*, estar de levado de breca; não prestar. *T. sākara padunṅka*, ser feliz,—abençoado.—*Tomḍa asalyāra vāta āsā*: quem tem boca vai a Roma. *Tomḍa nācalyāra kavale tomehuma khātele āsale*: se não tivesse boca, seria comido pelos corvos ás picadas; unico signal da sua vida consiste na lingua.—*Āpalyā tomḍāna māsāl maratā*, pela boca morre o peixe.—**Tomḍacho**, *a. g. (t, em)* De boca, só de boca, ficto; oral; facial—*T. divo*, rosto formoso.—**Tomḍāntalo**, *a. l. (t, em)* De dentro da boca, do interior da boca. *T. ghānā divunṅka*, amar estremosamente.—**Tomḍāvaylo**, *a. l. (t, em)* De cima da boca ou rosto. *Tomḍāvayali boba māruṅka*, dar babaré.—*S. चुड*.

**तोंडभोळख toṅḍaolakha**, *s. f.* Conhecimento de vista.—De तोंड e भोळख.

**तोंडजाब toṅḍajāba**, *s. m.* Resposta oral.—*M.* de तोंड e जाब.

**तोंडणी toṅḍaṅi**, *s. f.* Arrebetamento, ruptura; (*fig.*) liquidação de contas.—*S.* तोडन.

**तोंडणी toṅḍaṅi**, *s. f.* Ridicularização; ludibrio, motejo; apodadura.—De तोंडुक.

**तोंडप toṅḍapa**, *s. f.* Sorte de traje de mulheres.—*C.*

**तोंडपाठ toṅḍapāṭha**, *a. c.* Sabido de cor.—*M.*

**तोंडबळ toṅḍabala**, *s. n.* Poder da palavra; fecundia.—*M.*

**तोंडफोड toṅḍaphaḍa**, **तोंडनोड toḍamoḍa**, *s. f.* Destroço, estrago.—*M.*

**तोंडभर toṅḍabhara**, *adv.* A' boca cheia.—*T. ulauṅka*, fallar á saciedade,—á satisfação do interlocutor,—sem reserva. *T. divunṅha*, esbofetear; lançar em rosto.—De तोंड e भर.

**तोंडशिपळ toṅḍasimḍala**, *a. c.* Desbocado, deslinguado, praguento, satyrico, ribalde, obsceno.—De तोंड e शिपळ.

**तोंडां toṅḍāṅ**, *s. n. pl.* Gaifonas, caretas, esgares, carinhas, gatimanhas, visagens (*v. karuṅka*).—तोंड.

**तोंडावांटी toṅḍātomḍim**, *adv. redup.* Face a face, tête-a-tête.—De तोंड.

**तोंडापासी toṅḍāpāsi**, *a. c.* Oral, tradicional.—**Tomḍāpāsim**, *adv.* Oralmente, tradicionalmente.—De तोंड.

**तोंडापुरतो toṅḍāpurato**, *a. (t, em)* O que convem ou basta á boca; superficial, externo (*L. oretenus*): insincero, ficto.—*T. ishṭa*, amigo só de chapéu.—De तोंड e पुरतो.

**तोंडालावण toṅḍālāvāṇem**, *s. n.* Acipipe.—*M.*

**तोंडाळ toṅḍāla**, *a. c.* Linguareiro, chocarreiro.—*M., S.* दुडिल.

**तोंडाडुक toṅḍāluṅka**, *v. t.* Revelar, descobrir, divulgar; dar á taramela, parolar, bacharelar, chocorrear.—*M.* de तोंडाळ.

**तोंडी toṅḍi**, *s. f. dim.* Boquinha; carinha.—*S.* दुडि.

**तोंडी toṅḍim**, *adv.* Por boca de boca, oralmente.—De तोंड.

**तोंडुक toṅḍuṅka**, *v. t.* Arrebetar, romper; (*fig.*) liquidar, saldar (as contas).—*S.* तड.

**तोंडुक toṅḍuṅka**, *v. t.* Redicularisar, motejar, apodar; desavir, malquistar.—*S.* तड, बतर.

तोंदयो tomḍyo, *a. (t, em)* Loquaz, fanfarrão.—De तोंद.

तोंदरे totarem, *adv.* Gagamente.—*T. ulamka*, gaguejar, tartamudear *M.*

तोंदरो totaro, *a. (t, em)* Tartamudo, tataro, gago, pevidoso.—*M.*

तोंतो toto, *pron. redup (it, tetem)*, Aquelle e aquelle, isto é, cada um em particular.—De तो.

तोप topa, *s. m.* Grande barrete; capacete, elmo, morrião; mitra.—*M.*

तोपण topaṇa, *s. n.* Dedal; sovela, verruma, furador.—*M.* दोपण.

तोपणें topaṇem, *s. n.* Furo, ferida.—De तोपुंक.

तोपसी topasi, *s. f.* Especie de peixe.

तोपी topi, *s. f.* Barrete, chapéu; gorro, elmete.—*T. ghālumka* (com *dat.*) lograr, bifar.—*M.*

तोपुंक topuṅka, *v. t.* Furar, esburacar; verrumar; aferrotear.—*M.*

दोपणें.

तोपो topo, *s. m.* Peixe do rio.

तोपोंक topomka, *v. n.* (com *dat.*) Furar, picar.—De तोपुंक.

तोपो topyo, *s. m.* Camaleão (*u. Sal.*)—De तोपी.

तोप topa, *s. m.* Canhão, peça.—*T. khāno*, artilheria; arsenal.—*H.*

तोरा tora, *s. n.* Manguinha mui verde.—*S.* दुवर, *astringente.*

‡ तोरण toraṇa, *s. n.* Verga da porta; arco festivo.—*S.*

तोराळी torali, *s. f. dim.* Beringela ou areca tenra.—De तोरें.

तोरो तोरो, Fructo tenro (como de abobreira).—De तोर.

‡ तोरेंज toromja, *s. f. e n.* Toranja.

‡ तोरें torra, *s. f.* Torre. (Pode-se dizer: *burimja*).

तोला tola, *s. m.* Peso, valor; propensão, pendor, tendencia; impeto, im-

pulso; força, potencia, vigor; influxo, influencia; recuo, repuxo.—*S.* दुळ.

तोळणार tolanāra, *a. c.* Paciente, soffredor.—De तोळुंक.

तोळणार toladāra, *s. m.* Pesador; avaliador, apreciador.—*M.* de तोळुंक.

तोळुंक toluṅka, *v. t.* Pesar; avaliar, estinar; supportar, aguentar; impellir.—*S.* दुळ.

तोळो tolo, *s. m.* Peso de uma ru-  
pia.—*H.*

तोळोंक toloṅka, *v. r.* Inclinarse, propender, tender; recuar, retroceder (canhão, espingarda).—*S.* दुळ.

तोव tova, *s. m.* Canoasinha de pesca.

तोवेंरें tomvarem, *s. n.* Estanho.—*T.*

• • तोसदान tosadāna, *s. n.* Cartucheira, patrona; polvorinho.—*P.*

त्याग tyāga, *s. m.* Abandono; desamparo; resignação, renuncia, abdicação; separação; divorcio; intermissão; excreção.—*S.*

त्यागी tyāgi, *s. m. (f. tna)* Abandonador, largador, desamparador; renunciador, resignador, abdicador.—*S.*

त्यागुंक tyāguṅka, *v. t.* Largar, abandonar; desamparar; resignar, renunciar, abdicar; descontinuar, intermitir; desertar; divorciar-se.—De त्याग,—*S.* स्वञ्.

त्यो tyo, *pron. f. pl.* Ellas, aquellas.—De ती.

बाज trāṇa, *s. n. e m.* Defesa, preservação; refugio, asylo, valhacont; energia, fortaleza, força, vigor, animo, espirito.—*S.*

बाजी trāṇi, *a. c.* Esforçado, robusto, energico, vigoroso, animoso, espirituoso.—De बाज.

बास trāsa, *s. m. (ant.)* बासण trāsana, *s. n.* Quentura, calor, ardor; reflexo; medo, temor, terror; vexame; oppressão.—*S.* (donde *L. tristitia, terror*).

बाहुक trasunka, *v. t.* Aquecer ; atormentar, vexar.—*S.* बाहु.

विकाल trikāla, *s. m.* Tempo presente, passado e futuro ; manhã, meio dia e tarde.—*S.* विकाल.

विह्वट trikhūṭa, *s. n.* Trio ; triumvirato.—*S.*

विकोण trikona, *s. m.* Triangulo ; —*a. c.* Triangular.—*S.*

विकोणमिती trikopamīti, *s. f.* Trigonometria.—*S.*

विगुणा triguṇā, *s. m. pl.* Tres potencias da alma.—*S.*

• • विज्या trijyā, *s. f.* Quarto do circulo, quadrante, radio, raio do circulo.—*Trijyāyamtra, s. n.* Quadrante (instrumento).—*S.*

• • विदल tridala, *a. c.* Tripetallo.—*S.*

‡ विदिन tridina, *s. m.* Triduo.—*S.*

• • विदोष tridosha, *s. m.* Caco-chimia. Tridoshi, *a. c.* Caco-chymo.—*S.*

• • चिनक trinaka, *a. c.* Trino.

• • चिनरप्रभुत्व trinaprabhutva, *s. n.* Triumvirato.—*S.*

• • त्रिपद tripada, *a. c.* Trinomio.—*S.*

• • त्रिपर्ण triparṇa, *a. c.* Trifoliado.—*S.*

• • त्रिपुष्प tripushpa, *a. c.* Trifloro.—*S.*

• • त्रिषान tribhāga, *a. c.* Tripartito.—*S.*

• • त्रिभुज tribhuja, *a. c.* Trilatero.—*S.*

+ त्रिभुवन tribhuvana, *s. n.* Tres mundos.—*S.*

त्रिमूर्ति trimūrti, *s. f.* Trindade aryanā.—*S.*

• • त्रिलिंग trilinga, *a. c.* (*gram.*) O quem tem tres generos.—*S.*

+ त्रिलोकी triloki, *s. f.* Tres mundos : céo, terra e inferno.—*S.*

• • त्रिविध trividha, *a. c.* Triforme.—*S.*

• • त्रिशूल trīśikha, त्रिपूष trīśūla, *s. m.* Tridente.—*S.*

त्रेता tretā, *s. f.* Terceiro yuga ou idade do mundo.—*S.*

त्रेपण trepanna, *a. c. pl.* Cincoenta e tres.—*M.*

त्रेसत tresata, *a. c. pl.* Sessenta e tres.—*M.*

• • त्रेकक्षर tryakshara, *a. c.* Trisyllabo.—*S.*

त्रयाणन tryāṇṇa, *a. c. pl.* Noventa e tres.—*M.*

त्रयावर्षी trytāyāśī, *a. c. pl.* Oitenta e tres.—*M.*

त्रयाहास्तर tryāhāstara, *a. c. pl.* Setenta e tres.—*M.*

य Tha.

य Tha. Decima septima consonante (dental aspirada), correspondente a *t* aspirado ou ao inglez *th* em certas palavras.

यकणी thakani, *s. f.* Cansaço, fadiga, esalfamento.—De यङुक.

यङुक thakunka, *v. i.* Cansarse, afadigar-se, render-se.—*H.*

यथाकणी thatākani, *s. f.* Pasmaceira, estupefacção, admiração, assombramento, espanto, embaçamento.

यथाङुक thatākunka, *v. i.* Admirar-se, maravilhar-se, pasmar, embasbacar, assombrar-se, embaçar-se, enfiar.

यथ thanda, *a. c.* Frio, arrefecido, resfriado ; fresco, refrescante ; quieto, sosegado, sereno, acalmado, bonançoso ; imperturbavel, apathico.—*Th. gāra,* muito frio, gelido, glacial.—*Th. jāvūmka,* morrer.—*H.—S. हुद्दिन.*

यथ thanda, *s. n.* Defluxo, resfriamento ; constipação ; frio, frialdade (*v. jāvūmka, khāvūmka,* com *dat.*)—*H.*

यंडसो thamḍaso, *a. dim. (t, em)*  
Um tanto frio, refrigerante.—De यंड.

यंडान thamḍāya, यंडी thamḍī,  
*s. f.* Frio, frieza, fresca; resfriamento,  
refrigeração; tranquillidade, sereni-  
dade, sangue frio, imperturbabilidade;  
bonança; estação fria.—*H.*

यंडावुक thamḍāvumka, *v. c.*  
Esfriar, resfriar, arrefecer; refrigerar,  
refrescar; (*fig.*) aquietar, tranquilizar,  
amainar, amansar, abonançar; mitigar.—De यंड.

यंडावोक thamḍāvomka, *v. r.*  
Arrefecer-se, esfriar-se, refrescar-se;  
humedecer-se; ter resfriamento,—  
defluxo; constipar-se; aplacar-se,  
serenar-se, socegar-se, aquietar-se; a-  
bater-se, humilhar-se; entorpecer-se;  
morrer.—*M.* de यंड.

यपकडुक thapakatūmka, *v. t.*  
Achatar, aplainar.—De यपकटो.

यपकटो thapakato, *a. (t, em)* A-  
gachado, acaçapado, alapardado, aco-  
corado; aparrado, rasteiro, chão;  
chato, cambado, rombo.—*M.*

यपकटोक thapakatōmka, *v. r.*  
Achatar-se; agachar-se, acocorar-se.  
—*Thapakatōna basumka, idem.*—De  
यपक.क.

यपकण्यां thapakatyām, *adv.* A-  
gachadamente; aparradamente, rastei-  
ramente.—*Th. basumka, agachar-  
se, acochar-se, acaçapar-se, acocorar-  
se, alapardar-se.*—De यपकटो.

यपकण thapakana, यपकळ tha-  
pakala, *s. n. onom.* Acaçapamento,  
agacho, alapardamento, acocoramento.  
—*Th. mārūna basumka, acuar.*—*M.*

यर thara, *s. m.* Camada, *stratum*;  
sedimento, pé; lastro; especie, quali-  
dade;—*a. c. (ant.)* Espesso, grosso.—*H.*

यरकांप tharakāmpa, *s. f.* Es-  
tremecimento intenso, arripiamento.  
—*M.* de यर e कांप.

यरयरीणी tharatharani, *s. f.* Es-  
tremecimento.—De यरयहंक.

यरयरां tharatharām, यररां tha-  
rārām, *adv. onom.* Com excessivo  
tremor,—terror.—*M.*

यरयरावुक tharatharāvumka,  
*v. c.* Fazer tremer, abalar, apavorar.  
—De यरयहंक.

यरयरी tharathari, *s. f.* यरयो  
tharatharo, *s. m. onom.* Tremor,  
arripiamento; pavor; terror.—*Tha-  
ratharyāmcho, a. g. (t, em)* Pa-  
voroso; terrível; arripiante.—*M., H.*

यरयहंक tharatharumka, *v. i.*  
*onom.* Tremer, estremecer, badalejar.  
—*M., H.*

\* यराव tharāya, *s. f.* Grossura,  
espessura.—De यर.

यरावुक tharāvumka, *v. c.* Esta-  
belecer, fixar, fincar.—De यहंक.

यहंक tharumka, *v. i.* Permane-  
cer, fixar-se, fincar-se, estribar-se, es-  
tabelecer-se.—De यर.

यहं tharūm, *s. n.* Cabo, punho.  
—*M.*—*S. त्यर.*

यळ thala, *s. f.* Quinhão que toca  
ao locador ou locatario no producto  
duma varzea.—*M.*—*S. स्थक.*

याक thāka, *s. f. (mus.)* Pausa—  
*M.*

\* यांग thāngā, *adv.* Acolá.—*M.*  
यांग, *s.*

याण thāna, *s. n.* Peça de panno.—*H.*

याण thāna, *s. n.* Logar; estação;  
residencia.—*Khaim th.,* de que lugar;  
donde?—*Thaim th.,* daquelle lugar;  
d'alli.—*Hāngā th.,* deste lugar, da-  
qui; desde aqui.—*S. स्थान.*

याण thāna, *posp.* Desde; *ex.:* *par-  
vatā thāna,* desde o monte; *kāla  
thāna,* desde hontem.—De याण, *logar.*

यान thāna, *s. n.* Mama, peito,  
teta.—*S. स्थान.*

‡ यानकरीण thānakarīna, *s. f.*  
Ama de leite.—*M.* de यान.

याप thāpa, *s. f.* यापट thāpaṭa,  
*s. n.* Bofetada; palmada; tapona.  
—*M.*—*S. चपट.*



यापटणी thâpaṭaṇi, s. f. Batedura.—De यापटुंक.

यापटणं thâpaṭanem, s. n. Correia ou assentador de barbeiro.—M., H.

यापटावुंक thâpaṭāvumka, यापावुंक thâpāvumka, v. c. Esbofetear, colaphisar.—De यापट e याप.

यापटी thâpaṭi, s. f. dim. Ferula, palmatoria.—M. de यापट.

यापटुंक thâpaṭumka, v. t. Bater, dar pancadas; martellar.—M.

यापी thâpi, s. f. Colher de pedreiro, trolha, espatula.—M., H. de यापुंक.

यापुंक thâpumka, v. t. Aplinar, nivellar, estender, expandir; (fig.) attribuir, imputar.—M.

यापेवुंक thâpevumka, v. c. i. Bostar.—De यापो.

यापो thâpo, s. m. Bosta; jangada.—Th. jāvumka, ficar muito molhado.—Thâpe uphele āni sentm budalyo: abaixam-se os muros, e levantam-se os monturos.—M.

यापुंक thâmbumka, v. i. Parar, estancar, cessar, pausar; sustar, sobrestar, intermitter, descontinuar; abster-se.—M.—S. स्तम्भ (donde L. stupeo.)

यापुंक thâmbaumka, v. c. Fazer cessar, parar, suspender; deter, reter, interromper, descontinuar.—M. de यापुंक.

थार thâra, s. m. Pousio, repouso, descanso; paz, socego; vagar; base, fundamento; segurança, garantia; consistencia, coherencia, asylo, refugio, valhacouto, acolheita.—Th. divumka, (com dat.) dar tempo,—vagar. Th. nâ divumka, desassocegar, perturbar, inquietar. Th. nâsumka, não ter paz,—socego.—M.—S. थान.

थारवुंक thâravumka, थारुंक thârurumka, v. i. Parar, estanciar; fixar-se, estabelecer-se; assentar-se, tranquilizar-se.—M. de थार.

थारावणी thârâvaṇi, s. f. Estada,

morada; accomodamento; ajuste, accordo; confirmação.—M. de थारावुंक.

थारावुंक thârâvumka, v. c. Fixar, estabelecer; confirmar; deter, reter; conter, reprimir; socegar, amainar; pacificar, apaziguar; accommodar.—M. de थारुंक.

थारो thâro, s. m. Estabelecimento; estancia, residencia.—M.—S. स्थान.

थाली thâli, s. f. Bilha de cobre.—M.—S. स्थाली.

थिंग थिंगा, adv. Cor. de थिंगा thângâ (u. Sal.)

थिगुरुंक thiguralem, s. n. dim. Pequeno thigûra.

थिगूर thigûra, s. m. Peixe "bigodeiro".

थिपी thimpi, s. f. Cuspo, saliva, escarro.—Thimpyecho, a. g. (t, em) Salivar, salival.

थिपेवुंक thimpevumka, v. c. i. Escarrar, salivar, cuspinhar, babar.

थिबां थिबां, s. n. pl. Cor. de थिबां sîbâm.

थिराय थिराया, s. f. Firmeza, solidez; fortaleza, constancia, perseverança.—De थीर.

थिरावणी thirâvaṇi, s. f. Confirmação, corroboração, ratificação.—De थिरावुंक.

थिरावुंक thirâvumka, v. c. Firmar, consolidar; confirmar, corroborar, ratificar; certificar; affixar; fortalecer, animar; segurar.—थिहंक.

• थिरासण thirâsana, s. n. Afirmação, asseveração, asserto.—De थिरासंक.

• थिरासणी thirâsaṇi, s. m. (f. ina) Affirmador, asseverador.—De थिरासण.

• थिरासुंक thirâsumka, v. t. Affirmar, asseverar, assegurar; estabelecer.—Var. de थिरावुंक.

थिहंक thirumka, v. i. Firmar-se, estabelecer-se, consolidar-se; animar-se, fortalecer-se; perseverar; abalancar-se, equilibrar-se.—De थीर.

थीक thika, *s. n.* Pedra preciosa, gemma.—*M.* टीक.

थीर thira, *a. c.* Firme, estavel, inabalavel; solido, consistente; perseverante, constante; tenaz, afferrado; imperturbavel, calmo, quieto; invariavel; resolute; permanente, duradouro, perduravel.—*S.* थिर (donde *L. sterilis*).

थीरपण thirapana, थीरसण thirasana, *s. n.* Firmeza, estabilidade; constancia, perseverança; permanencia; validade; imperturbabilibade.—*De थीर.*

थुकुं थुकुं thukumka, *v. i.* Cuspir, escarrar.—*M., H.*

थुथु thuthu, *int.* Apage! fóra! —*S.*

थु थी, *int.* Som de cuspir, fóra! guarda! *Th. mhanatâ mhanasara*, em um abrir e fechar de olhos.

थुक थीका, *s. f.* Cuspo, saliva.—*M., H.*

थुकुपट् थुकुपटा, *s. n.* Cuspideira, escarrador.—*De थुक e पाट.*

थेबावुं थेभवुं thembavumka, *v. c.* Fazer gottejar.—*De थेंबो.*

थेबेवुं थेभेवुं thembevumka, *v. c. i.* Gottejar, pingar.—*De थेंबो.*

थेंबो thembo, *s. m.* Gotta, pinga; pingo; (*fig.*) vinho.—*Th. tâlyâra ghâlumka*, dar uma pinga de vinho.—*M.*

थें थैम, थैसर thaimsara, *adv.* Ahi, lá, acolá.—*Th. thâna*, d'alli.—*Ho thaim*, lá, perto.—*Thaimcho, a. g.* (*t, em*) Dalli, de lá.—*Thaimohyâna, adv.* Por alli, por lá.—*S. लच.*

थोंटेपण thomtepana, *s. n.* Coxeadura, manqueira.—*De थोंटो.*

थोंटेवुं थोंटेवुं thomtevumka, *v. c. i.* Coxear, manquejar, emmanquecer-se.—*De थोंटो.*

थोंटो thomto, *a. (t, em)* Coxo, manco, aleijado, claudicante, tropego.—*Th. karumka*, emmanquejar.—*Thomtem pâmgalem kushchem, dhoda parala*

*setâchem*: coxo ou zombro, é do ventre da mãe, cheio ou vazio o grão, é da varzea; bom ou mau, é do dono.—*H.*

थोंडाहं थोंडारुंका, *v. i.* Diminuir-se, apoucar-se, mingoar.—*De थोंटो.*

थोंडावुं थोंडवुं thodavumka, *v. c.* Diminuir, apoucar, minorar.—*De थोंटो.*

थोंडेपण thodepana, *s. n.* Pouquidade, mingoa, parvidade, escassez.—*De थोंटो.*

थोंडो thodo, *a. (t, em)* Pouco, mingoado, escasso.—*H.—S. स्तोक.*

थोंपटणी thopañi, *s. f.* Batedura.—*De थोंपट्टुक.*

थोंपट्टुक thopattumka, *v. t.* Bater.—*M.*

थोर thora, *a. c.* Grande, magno, ingente, mór; veneravel, venerando; magnifico, esplendido.—*M.—S. स्वविर.*

थोरको thoralo, *a. (t, em)* Grande; mais velho; maior, grandevo.—*De थोर.*

थोराय thorâya, *s. f.* Grandeza, grandiosidade, magnitude, magestade, magnificencia, excellencia, venerabilidade.—*De थोर.*

थोरवुं थोरवुं thoravumka, *v. c.* Engrandecer, magnificar; engrossar.—*De थोर.*

\* थोरिव thoriva, *s. f.* Grandeza, magnitude.—*De थोर.*

थोरुं थोरुं thorumka, *v. i.* Crescer, augmentar-se, engrandecer-se, magnificar-se, ampliar-se, dilatar-se, avultar, avolumar-se.—*M. de थोर.*

इ Da

इ Da. Decima oitava consoante (dental inaspirada), pronunciada como *o d* em portuguez.

इकश दकाशा, *s. n.* (*ger. u.* no *pl.*) Theoria, especulação, doutrina.—*Var. de इशान.*

**दखल dakhala**, *a. c.* Conhecido, sabido; manifesto, patente, pervio; registado; inscripto.—*D. karumka*, manifestar, informar, notificar; revelar; transmittir.—*A.*

**दखिन dakhina**, *s. n.* Sul, austro, noto, meiodia;—*a. c.* Meridional, austral; (*pur.*) esquerdo (mão, lado).—*S. दखिन* (donde *L. dexter*).

**दगद dagada**, *s. m.* Pedra grossa; (*fig.*) calamidade, infortunio.—*M.*

**दगदी dagadi**, *a. c.* Petreo, lapideo.—*M.*

**दगदयो dagadyo**, *a. (t, em)* Tolo, parvo, papalvo, inepto, bolonio.—*M.*

**दगदग dagadaga**, *s. m. pl.* Trabalho penoso, labor; fadiga, esfalfamento; padecimento afflicção, molestia; privações, apuros; mortificação; oppressão.—*D. kadhunka*, levar uma vida penosa; atadigar-se, padecer. *D. dirunka*, vexar, affligir.—**Dagadagâmcho**, *a. g. (t, em)* Laborioso, penoso, molesto.—*M. do S. दग्ध quemado?*

**दगदगदुक dagadagaduk**, (*por abr. दग्दगदुक dagdâvumka*) *v. c.* Fazer padecer,—penar; molestar, atormentar, mortificar, perseguir, vexar, opprimir.—*De दग्ध*.

**दगदगी dagadagi**, (*por abr. दग्दी dagdi*), **दग्दखरी dagdakhari**, *a. c.* O que leva vida penosa,—custosa; laborioso; desgraçado.—*M.*

**दगदगुक dagadagumka**, (*por abr. दग्दुक dagdumka*) *v. i.* Padecer, passar por privações, penar; esfalfarse.—*M.*

**दगल dagala**, *s. f.* Fraude, trapaça; trahição, perfidia, aleivosia; impostura, embuste.—*A.*

**दगलबाजी dagalabâji**, *a. c.* Fraudulento, embusteiro, impostor.—*P.*

**दग्द dagda**, *s. m. pl.* *Abr.* de दग्दग dagadaga (*q. v.*).—*D. kashta*, *redup. emph.* Labores e pezares, trabalho e fadiga.

§ **दचको dachako**, *s. m.* Choque, embate; sobressalto.—*M.*

**दद दादा**, *s. f.* Banda, borda, margem.—*C.*

**दद दाम्दा**, *s. m.* Multa, coima, pena, encouto; finta, imposto, tributo; resgate.—*S.*

**ददण दाम्दाना**, (*por cor. ददवण दाम्दावणा*) *s. f.* Mortificação dos appetites; penitencia; ciliciação; castigo, pena.—*S. ददण*.

**ददणुक दाम्दानुमका**, *v. t.* Mortificar, ciliciar.—*S. दद*.

• • **ददमनीति दाम्दानानिति**, *s. f.* *Philosophia moral, ethica, moralidade.*—*S.*

**ददपावणी ददपâvani**, *s. f.* Repressão, refreamento.—*De ददपावुक*.

**ददपावुक ददपâvumka**, *v. c.* Refrear, sopear, eprimir.—*De ददपुक*.

**ददपुक ददपुमका**, *v. i.* Conter-se, reprimir-se, refrear-se; esconder-se, furtar-se á vista.—*M.*

\* **ददवत दाम्दावता**, *s. n.* *Tyrannia, despotismo; severidade.*—*M. do दद*.

**ददां ददाम्**, *adv.* A passo apressado; depressa (*u. Sal.*)—*M. ददादां*.

§ **ददुक दाम्दुमका**, *v. t.* Punir, multar; mortificar (o corpo); damnar, condemnar.—*S. दद*.

**ददो ददो**, *s. m.* Emboscada, cilada, espera.—*M.*

**दंत दाम्ता**, *s. m.* Lombriga, vermes; tenia, solitaria.—*M. जंत*.

§ **दंत दाम्ता**, *s. m. V.* दंत दाम्ता.—*S.*

§ **दंतपरीक दाम्तापरिक्षका**, **दंतवैद्य दाम्तावैद्या** *s. m.* Dentista.—*S.*

§ **दंतपरीक्षा दाम्तापरिक्षा**, *s. f.* *Officio ou arte de dentista.*—*S.*

• • **दंतोद्भेद दाम्तोद्भेदा**, *s. m.* Dentição.—*S.*

§ **दत्त दत्ता**, *a. c.* Dado em adopção.—*D. patra*, papel de adopção.—*S.*

• • **दत्त दाम्त्या**, *a. c.* Dental.—*S.*

ददल dadala, *s. n.* Espécie de doce.

दपटणी dapaṭaṇi, *s. f.* Batedura, espancamento; usurpação.—De दप-टुक.

दपटुक dapaṭuṅka, *v. t.* Bater, espancar, malhar; usurpar.—*M.*

दपटेंक dapaṭoṅka, *v. r.* Bater-se; debater-se.—De दपटुक.

दपाये dapaṭo, *s. m.* Repreensão severa, reprimenda, reproche, vituperio, ncrepação.—*M.*

\* \* दफ्तरखानो daphtarakhāno, *s. m.* Archivo, cartorio, conservatorio, torre de tomo, conservatoria.—*P.*

\* \* दफ्तरदार daphtaradāra, *s. m.* Archivista, cartulario, conservador, registador.—*P.*

दबादबीत dabadabita, *a. c. onom.* Polposo, carnudo; viscoso; molle, macio; grave (som).—*M.*

दबादबुंक dabadabuṅka, *v. i. o-nom.* Emitir som grave; ser polposo.—*M.*

दबाजो dabājo, *s. m.* Fausto, pompa; aparato, alardeamento; sumptuosidade, esplendor; magestade (*v. karuṅka, dākhauṅka*).—Dabājyācho, *a. g. (t, em)* Faustoso, pomposo, apparatuso, sumptuoso, esplendido, magnifico.

दबाव दबावा, *s. m.* दबावणी dabāvāṇi, *s. f.* Intimidação; sopeamento; atemorisamento; exprobração.—*H.*

दबावणो dabāvāṇo, *a. (t, em)* Intimidador, exprobrador.—De दबाव.

दबावुक dabāvūṅka, *v. t.* Intimidar; sopear; exprobrar.—De दबाव.

\* दबीर dabira, *s. m.* Notario, tabellião.—*P.*

दम्ब दाम्बहा, *s. m.* Hypocresia; impostura; santimonia; fraude, chicaneria, trapaça; arrogancia, altivez.—*S.*

दम्बी दाम्बहि, *s. m. (f. tna)* Hypocrita, impostor; santimonial; chicanero, trapaceiro, fraudulento.—*S.*

दम दामा, *s. m.* Respiração, halito, resflego, anhelito, folego; offego; aspiração do fumo de tabaco; asthma, dyspnea; (*fig.*) força, energia, espirito; ambição; confiança em si proprio; resolução.—*P.*

दम दामा, *s. m.* Cohibição propria, repressão dos sentidos; subjugação das paixões; austeridade; perseverança.—*S.*

दमक दामाका, *a. c.* Amansador; cohibidor, repressor.—*S.*

दमही दामाही, *s. m.* Meio real ou pie; (*fig.*) niuharia, bugiaris.—Dama-decho, *a. g. (t, em)* O que vale um *damadl*: insignificante, vil.—*M.*—*S. दम्भ.*

दमणी दामाणी, *s. f.* Amansadura; cohibição, repressão; domesticação.—*S. दमन.*

दमणो दामाणो, *a. onom. (t, em)* Sonoro; barrigudo.

दमदन दामादामा, *s. m. onom.* Aroma, perfume, fragancia, odor (*v. paduṅka, yevuṅka*).—*M.*

दमदामादुक दामादामावुण्का, *v. c.* Perfumar, fazer rescender.—De दम-दम.

दमदामीत दामादामीता, *a. c. onom.* Fragrante, aromatico odorifero.—*M.*

दमदमुंक दामादामुण्का, *v. i. onom.* Rescender, perfumar.—*M.*

दमदार दामादारा, *a. c. e s. m. (f. ārṇa, ārṇa)* Energico, vigoroso, animoso, espirituado; resolutu; endinheirado, pecunioso, fazendario.—*M. de दम.*

दमाल दामांना, *s. n.* Estibordo.—*P.*

दमापुंक दामावुण्का, *v. c.* Amansar, domar, cohibir; subjugar, submeter; domesticar.—*M. S. दम् (donde L. domo).*

दमुंक दामुण्का, *v. i.* Amansar-se, domar-se; reprimir-se, cohibir-se; render-se, submeter-se; domesticar-se; (*fig.*) exhaurir-se, esgotar-se, consumir-se.—*S. दम्.*

द्वय *damya*, दही *dahin*, *s. n.* Leite fermentado, coalhada; requeijão.—*S.* दधि.

दया *dayâ*, *s. f.* Ternura, piedade, compaixão, commiseração, dó, misericórdia, clemencia; humanidade, benignidade, benevolencia, caridade, sensibilidade.—*S.*

दयादया *dayâdayâ*, *int. redup.* Piedade! compaixão!—*De* दया.

दयाधर्म *dayâdharma*, *s. m.* Compaixão, caridade; virtudes e deveres moraes e religiosos.—*M.* de दया e धर्म.

दयामय *dayâmaya*, *a. c.* Cheio de compaixão.—*S.*

दयामया *dayâmayâ*, *s. f.* Ternura, affabilidade, benevolencia.—*M.* de दया e मया.

दयावंत *dayâvanta*, दयाळू *dayâla*, दयाळीक *dayâlika*, दयाळू *dayâli*, *a. c.* Terno, compassivo, clemente, piedoso, misericordioso; sensível, humano; benigno, benevolente; caritativo.—*S.* दयानान्.

दयाळो *dayâlo. a. (t, em)* Relativo à misericórdia.—*Dayâlo karanyo*, obras de misericórdia.—*De* दया.

दर *dara*, *s. f.* Preço, precario, tarifa.—*M., H.*

दर *dara*, *a. c. indecl.* Cada; *ex.:* *dara gâmba*, cada aldeia; *dara buragyâka*, a cada rapaz.—*M.*

दरकार *darakâra*, *s. m.* Precisão, necessidade.—*P.*

दरदरक *daradarunka*, *v. i. onom.* Escumar, lançar espuma (devida à fermentação); levedar, ficar fermentado; estar exausto por copioso suor; tremer com medo.—*M.*

दरदरो *daradaro*, *s. m. onom.* Terror, pavor; estremecimento; horripilação.—*M.*

दरदार *darabâra*, *s. m.* Corte real; tribunal; sala de recepção.—*P.*

दरदारी *darabâri*, *a. c.* Relativo ao *darabâra*; cortezão, palaciano; ceremonioso, formalizado, diplomatico; oco, ficto.—*P.*

दरवद *daravaða*, दरवदो *daravado*, *s. m.* Pressa. azafama, trigança, afogadilho, açodamento, acceleração; impaciencia (*v. karumha, yevumha*).—*M., assalto dos salteadores.*

दरवडाडुक *daravaðavumka*, *v. c.* Apressar, accelerar, activar, azafamar, açodar, estugar, alvoroçar.—*De* दरवडुक.

दरवडुक *daravaðumka*, *v. i.* Apressar-se, azafamar-se, açodar-se.—*De* दरवड.

दरवाजो *daravâjo*, *s. m.* Porta, portico, alpendre.—*P.*

दरसन *darasana*, दरसन *darasana*, *s. n. V.* दर्शन *daršana*.

दरसून *darasûna*, *s. f.* Roseira da China, arvore que dá a flor de sapato.—*Do S.* दर्शनीय, bello?

दर्जी *darji*, *s. m.* Alfaiate.—*P.*

दर्जीपण *darjipana*, *s. n.* Officio de alfaiate. *De* दर्जी.

दर्जो *darjo*, *s. m.* Cargo, posto: grau. (*u. Can.*)—*A.*

दर्भ *darbha*, *s. m.* Herva—*Poa cynosuroides* (sagrada entre os hindús).—*S.*

दर्या *daryâ*, *s. m.* Mar, oceano.—*Daryânta pâusa*: levar lenha para o mato; a riqueza traz mais riqueza.—*Daryâcho*, *a. g. (i, em)* Equoreo, marino, marítimo.—*Daryântalo*, *a. l. (t, em)* De dentro do mar, submarino; marinho.—*P.*

दर्शन *daršana*, *s. n.* Vista, visão; aspecto, apparencia, perspectiva; percepção; discernimento, compenetração; fausto, pompa, alardeamento, sumptuosidade, esplendor, magestade; phases; philosophia, systema philosophico; presente, mimo, offerta.—*S.*

दर्शनी *darسانی*, *a. c.* Especioso, ostensivo, aparente; bem assombroso.—*M.* de दर्शन.

दल *dala*, *s. m.* Exercito, tropa, esquadrão; (*p. u.*) petala, corolla.—*S.*

दळपति *dalapati*, *s. f.* General, commandante.—*S.*

दलभार *dalabhāra*, *s. m.* Exercito, tropa, milicia, hoste; esquadrão; infantaria; coro (de anjos, virgens).—*M.* de दल e भार.

\* \* दळहीन *dalahina*, *a. c.* Apetalo.—*S.*

दळाल *dalāla*, *s. m.* Corretor, agente, adelo.—*A.*

दळालपण *dalālapana*, *s. n.* दळालकी *dalālaki*, *s. f.* Officio de *dalāla*, corretagem, agencia.—De दळाल.

दव *dava*, *s. m.* Orvalho, rocio.—*D. padūmka*, orvalhar, rociar, borri-far.—*M.*

दवढाल *davāḍāla*, *a. c.* Fanfarrão, gabaçola, bazofio, jactancioso.—*M.*

+ दवडुक *davaḍumka*, *v. t.* Remover, expellir, expulsar.—*M.*

दवणशीर *davanāśira*, *s. f.* Tendão de Achilles.—*M.*

दवरणें *davaraneṁ*, *s. n.* Pouso ao longo da estrada para a carga dos viandantes, frade de pedra; milha; marco milliaro; collocação.—*M.*

दवदंक *davarumka*, *v. t.* Deixar; posar, collocar, pôr, guardar, conservar, reservar; reter; legar; differir, dilatar.—*M.—S. धृ.*

दवली *davali*, *s. f.* Colher ds chareta.—*S. दवी.*

दवळो *davalo*, *s. m. aug.* Grande colher, colherão; colher de chareta.—*S. दविकी.*

दवा *davā*, *s. f.* Medicamento, droga (*u. N. C.*)—*A.*

\* \* दवळोण *daśakona*, *s. m.* Decagono.—*S.*

‡ दवगुण *daśaguna*, *s. m.* Decuplo.—*S.*

‡ दवगुणित *daśagunita*, *a. c.* Decimal.—*S.*

दवणी *daśami*, *s. f.* Decimo dia lunar.—*S.*

‡ दववार्षिक *daśavarshika*, *a. c.* Decennial.—*S.*

दव्हा *daśā*, *s. f.* Estado, condição, situação, circunstancia; reputação, renome; transe.—*S.*

‡ दव्हाण *daśāṁśa*, *a. c.* Decimal.—*S.*

\* \* दव्हाणवळि *daśāñjāvali*, *s. f.* Decalogo.—*S.*

दव्ही *daśī*, *s. f.* Cadilhos; pavio de cairo.—*S. दवा.*

दव्ही *daśī*, *a. c.* Vindicativo, vingativo, rancoroso.—*S.*

दव्हीर *daśīra*, *s. f.* Pavio.—*S. दवा.*

दवक *daśaka*, *s. m. e n.* Aggregado de dez, dezena, decada.—*S. दवाक.*

दवरो *daśaro*, *s. m.* Festividade hindú.—*M.—S. दवाहरा.*

‡ दवतक *dastaka*, *s. n.* Passaporte.—*P.*

दवतखत *dastakhata*, *g. n.* Assignatura; setra, signal (*u. Can.*)—*P.*

दव्ती *dasti*, *s. f.* Modo, maneira, estylo; decoro, decencia.—*P.*

दव्दुरी *dasturi*, *s. f.* Alviçaras, gorgeta, propina.—*H.*

दव्दुर *dastūra*, *s. f.* Costume, usança, pratica, moda; etiqueta.—*H.*

दव्दो *dasto*, *s. m.* Coronha; mão de gral.—*P.*

दळ *daḷa*, *s. m. V.* दळ *dala*.—*M.*

दळणी *daḷaṇi*, *s. f.* दळप *dalapa*, *s. n.* Moedura, moagem.—*S. दळन.*

दळदरो *daḷadīro*, दळिद्रो *daḷidro*, *a. (ḷ, em)* Pobre, indigente, penurioso; desgraçado, mesquinho, mofino.—*S. दरिद्र.*

दळदीर *daḷadīra*, दळीद्र, *daḷidra*, *s. n.* Pobreza, indigencia, penuria, miseria.—*S. दरिद्रता.*

दळपी *daḷapi*, *s. m. (f. ṭṇa)* Moedor, moleiro.—De दळप.

दळुक *daḷumka*, *v. t.* Moer.—*S. दळ.*

दळोक *daḷomka*, *v. r.* Ser moido.—De दळुक.

दक्षिण dakshina, *a. c. Comm.*  
दक्षिण dakhina.—*S.*

दक्षिणध्रुव dakshinadhruva, *s. m.*  
Polo antartico.—*S.*

दक्षिणवायु dakshinavāyu, *s. m.*  
Noto, austro.—*S.*

दक्षिणा dakshinā, *s. f.* Sul (*p. u.*);  
dinheiro dado aos sacerdotes hindús em  
certas ocasiões.—*S.*

दाह dāi, *s. f.* Obstrix, parteira;  
(*p. u.*) ama.—*P.*

दाक dāka, *s. f.* Uva; videira, parreira,  
vide, parra.—*Dākâmcho molo*, vinha,  
videiral, vinhedo, vinhago.—*S.*  
दाक.

दाखको dākhalo, *s. m.* Manifesto;  
attestado; indicio, signal, rasto, traço,  
fronta, denuncia; prova; illustração;  
exemplo; documento, instrumento (*v.*  
*divumka, âsumka.*)—*H.*

दाखौक dākhaumka, *v. c.* Mos-  
trar, apresentar, demonstrar, denotar,  
indicar; representar; alardear, osten-  
tar, delatar; indiciar.—*Dākhauna*  
*divumka*, provar, demonstrar.—*M.*

दाखौण dākhauna, दाखौणी dākhauni, *s. f.* Apresentação, repre-  
sentação; demonstração, indicação;  
indicio; exemplo; allegação.—*De*  
*दाखौक.*

दाखौणार dākhaunāra, *s. m.* (*f.*  
*ârna, ârina*) Mostrador, demonstra-  
dor, apresentador; representador; a-  
lardeador.—*De दाखौण.*

दाखौणें dākhaunēm, *s. n.* Amos-  
tra; pompa, gala, ostentação.—*De*  
*दाखौक.*

दाग dāga, *s. m.* Vergão, moesa;  
estigma; cauteiro, cauterização.—*D.*  
*divumka*, ferretear; escarmentar. *D.*  
*lāgumka*, ficar dorido; estar escar-  
mentado.—*P.*—*S.* दाह.

दागण dāgana, *s. n.* दागणी dāga-  
nī, *s. f.* Ferrete, cauterio, botão de  
fogo; cauterização.—*H.*

दागुक dāgumka, *v. t.* Ferretear;  
cauterizar.—*Dāgūna divumka*, carre-  
gar no preço.—*De दाग.*

दागोक dāgomka, *v. r.* Ficar cau-  
terizado; estar escarmentado; ter  
experiencia na propria pelle.—*De दा-*  
*गुक.*

दागोली dāgoli, *s. f.* *V.* दावण dā-  
yana (*u. Can.*)

दाट dāta, *a. c.* Denso, espesso, gros-  
so.—*D. d. phalem*, grosso,—espesso  
como uma taboa (diz-se de pannos).—  
*M., C.*

दाटणी dātani, *s. f.* Espessidão,  
densidade; condensação, coalhadura.  
—*M.*

दाटाव dātāya, दाटी dāṭī, *s. f.*  
Grossura, espessura; embotadura.—  
*M.*

दाटावणी dātāvani, *s. f.* Ameaça;  
intimidação; increpação.—*De दाटगुक.*

दाटावुक dātāvumka, *v. c.* Amea-  
çar, intimidar, atemorizar; increpar,  
exprobrar.—*M.* दाटावण.

दाटावुक dātāvumka, *v. c.* Espes-  
sar, addensar, condensar, engrossar,  
coalhar.—*De दाटुक.*

दाटुक dātumka, *v. i.* Engrossar-  
se, condensar-se, coalhar-se; embotar-  
se.—*Dātūna, adv.* Determina-  
mente, insistentemente, porfiadamen-  
te; com proposito e força.—*M., C.*

दांड dānda, *s. m.* Termo do jogo  
*de phalyo.*—*S.* दांड.ou *G.* दाण?

दांडगाय dāndagāya, *s. f.* दांडने-  
पण dāndagepana, *s. n.* Robustez,  
força, vigor; rudeza, grosseria, petu-  
lancia, insolencia; precipitação, teme-  
ridade, arrebatamento.—*M.* *de दांड-*  
*गो.*

दांडगो dāndago, *a. (t, em)* Forte,  
robusto, vigoroso; brusco, grosseiro;  
insolente, petulante, refractario; gor-  
doldhudo, corpulento, repleto; mata-  
sete, rodamonte; monstruoso, collos-  
sal; temerario, arrebatado, precipita-  
do.—*M.* *de दांडो.*

दांडजाळ dāndajāḷa, *s. n.* Sorte  
*de rede de pesca.*—*De दांडो e जाळ.*

\* दाडळ dāḍaḷa, *s. n.* Orgão, ca-  
nal.—*M.*

दांतरो dāntāro, *s. m.* Píciolo (como de bananeira, papaeira, etc.) —*M.*

दादावणी dādāvani, *s. f.* Batedura, pisadura, amolgadura, mossa.—De दादावुक.

दादावुक dādāvumka, *v. c.* Bater, apalear, pisar batendo; contundir, calmar, cascar, tosar; amolgar, abolar, amossar.—*S.* दादू.

दादी dāndī, *s. f. dim.* Pequeno pau de bambú; raseira; cabide de um pau suspenso a duas cordas.—*M.*—*S.* दादिका.

दांदो dāndo, *s. m.* Pau, bengala, bastão, bordão; cabo; manivella, manubrio; tubo,—canol de penna (*tige de la plume*); serrania, cabeça; banco, Recife: (*fig.*) amparo, arrimo.—*Dān-de pákhām*, pennugem.—*S.* दाद.

दांदोरो dāndoro, *s. m.* Pregão, bando.—*H.*

दाद dādha, *s. f.* Queixo.—*S.* दादी.

दाद dādha, *s. f.* Terreno onde se queimou boucha; secca, falta de chuva, resacação; estiagem; crestamento.—*M.*

दादमणी dādhamanī, *s. n. pl.* Maxilla, mandibulas.—De दाद.

दादसाण dādhasāna, *s. n.* Requeimação; cheiro de requeimação, empyreuma.—De दाद e साण.

दादसावुक dādhasāvumka, *v. c.* Requeimar; resicar.—De दादसाण.

दादसुक dādhasumka, *v. i.* दादसेवुक dādhasēvumka, *v. c. i.* Requeimar-se, chauscar.—De दादसाण.

दादहेल dādhele, *s. n.* Oleo requeimado.—De दाद e हेल.

दादहेवुक dādhevumka, *v. c. i.* Resicar-se; crestar-se; tisanar-se.—De दादो.

दादो dādho, *a. (l, em)* Secco, resequido; crestado, tisanado.—De दाद.

दांत dānta, *s. m.* Dente.—*D. āsātānā chāṇe khāvumche*: deve-se comer grão em quanto ha dentes.—*D. karā-*

*yalyāra pota bharanā*: não se enche a barriga rangendo os dentes.—*D. kadakadumka*, bater os dentes com frio ou medo. *D. kidakidumka* (com *gen.*) ter dôr picante de dentes. *D. kiralumka*, ranger os dentes com frio ou ira. *D. chāvumka*, morder os beiços, arreganhar os dentes. *D. jharavumka*, trabalhar longa e inutilmente. *D. dākhavumka*, assoalhar os dentes; rir-se. *D. pāvumka*, appetecer com ancia; estar apercebido. *D. pādumka*, sacar os dentes, desdentar; superar, sobrepujar. *D. phutumka* (com *dat.*) apontar os dentes, dentar, adentar; fazer alarde, tornar-se insolente. *D. phodumka* (*v. t.*) quebrar os queixos; (*v. i.*) ter dôr de dentes. *D. mārumka*, adentar, morder. *D. lāvumka*, (com *dat.*) ser molle; estar ao alcance. *D. kiḍina khāvumka*, ter os dentes crivados. *D. dādhyo galumka*, envelhecer. *D. potāna ghāvumka*, conter, domar.—*Dāntāra dānta basumka*, tiritar de frio.—*Dāntaya maje omthayu maje*: os dentes são meus, como o são os beiços. *Lonjāku dānta phutumka*, arvorar-se em mestre o discipulo; ensinar a aguiã a voar.—*Jāche dānta visakṭa to bāshkṭa: in multiloquio non deest peccatum.*—*S.* दांत (donde *L. dens*).

दांतफोड dāntaphoḍa, *s. f.* Odontalgia.—De दांत e फोडुक.

दांतरावुक dāntarāvumka, दांतवुक dāntāvumka, *v. c.* Dentar, adentar.—De दांतरा e दांत.

दांतरो dāntaro, *s. m.* Dente de pente, serra, etc.—*M.* de दांत.

दांतरो dāntaro, *a. (l, em)* Adentado, denticular.—De दांत.

दांतवण dāntavana, *s. n.* Escova de dentes feita de pau; dentefricio.—*M.*—*S.* दांतधावन.

दांतविणो dāntavino, *a. (l, em)* Desdentado.—*S.* दांतहीन.

दांतसूळ dāntasūḷa, *s. m.* Odontalgia.—*S.* दांतसूळ.



दातार dātāra, s. m. (f. *ārna, ārtna*) Dador, outorgador, collator; dispensador; distribuidor.—S. दाता (donde *L. dator*).

दांतावुक dāntāvumka, v. c. Dentar, abocanhar, morder.—De दांत.

दांताळ dāntāḷa, a. c. Dentudo; funesto, de mau agouro.—*M.* de दांत.

दांताळी dāntāḷī, s. f. Dentuça; dentadura.—*M.* de दांत.

दांतें dāntēn, s. n. Moinho (*esp.* de mão), caimba, cãiba; moenda, mó.—*M.*—जलें.

दांतो dāntō, s. m. Grade, anciinho, ripanso.—*M.* de दांत.

दांतोणो dāntōṇī, s. f. Pente; bibrimbáo.—De दांत.

दांत्यो dāntyō, a. (t, em) Dentudo; dental.—*M.*—*S.* दांत्य.

दाद दादा, s. f. Impigem.—*S.* दादू.

दाद दादा, s. n. Queixa; informação.—*P.*

दादड दादाडा, s. n. Vergão, tumescencia, ecchymose.—*C., H.*

दादलेपण dādalepana, s. n. Virilidade, masculinidade, varonilidade.—De दादले.

दादळो dādalo, s. m. Homem, varão; macho; marido, consorte.—a. (t, em) Masculino.—*M.*

दादा dādā, s. m. Tratamento de respeito dado aos homens; irmão mais velho; pai; voz de incitar os bois.—*M., H.*

दाद दाना, s. n. Donativo, dádiva, presente, mimo, oferta; doação; esmola; liberalidade.—*S.* (donde *L. donum*).

दानधर्म dānadharma, s. m. Caridade, esmola; oblata, filantropia.—*S.*

दानपत्र dānapatra, s. n. Papel de doação.—*S.*

दानघूर dānaśūra, a. c. Liberal, caritativo, filantropo.—*S.*

दाबेकार dābekāra, s. m. Odreiro. De दाबो.

दाबो dābo, s. m. Odre.—*S.* दाबडा  
दाबण dābhana, s. n. Agulha de enfardar, agulhão.—*M., C.*

दाबणो dābago, s. m. Variedade de arroz.—*M.*

दाबणी dābaṇī, s. f. Compressão; domadura, sopeamento; amassadura; (*fig.*) suborno, peita.—*S.* दबन.

† दाबास्क dāmāska, s. m. Damasco (panno).

दाबुंक dābumka, v. t. Apertar, comprimir, calçar; domar, sopear, reprimir; amassar; (*fig.*) subornar, peitar.—*Dāmāna dharumkā*, reprimir, refrear; sonegar, sopitar, atabafar, abafar.—*S.* दम् (donde *L. domo*):

दाय dāya, s. m. Herança, legitima, partilha, patrimonio; dádiva, presente.—*S.*

दाय दाय, s. f. Mão de medida: *ex.*: dona dāyo lāmba, duas mãos de comprido.—*D. bhāra jibha* (*fig.*) lingua solta, pessoa linguareira.

दाय दाय, s. f. Grande colher de pau; espátula.

दायजी dāyajī, s. m. (f. *ṭna*) Herdeiro; parente agnatacio, agnato.—*M.*—*S.* दायद्र.

दायजीपण dāyajipana, s. n. Relação dos agnatos.—De दायजी.

दायण dāyana, s. n. Dourada (peixe).

दायबधु dāyabandhu, s. m. Coherdeiro.—*S.*

दायभाग dāyabhāga, s. m. Divisão da herança, partilha.—*S.*

दार dāra, s. n. Porta; entrada; edifício (*v. ughadumka, kādkumka, dhāmpumka*).—*S.* दार.

‡ दारपाळ dārapāḷa, s. m. Porteiro, guarda-portão.—*S.* दारपाळ.

दारदये dāravantō, s. m. aug. Portão; limiar; portal.—*M.* de दार.

‡ दारवन dāravana, s. m. Porteiro.—*H.* de दार.

दारावणी *dāravāni*, *s. f.* Ameaça, intimidação.—De *M.* दारा.

दारावुक *dāravumka*, *v. c.* Ameaçar, intimidar.—De दारावणी.

दारुण *dāruna*, *a. c.* Cruel, feroz, obdurado, tucaro, truculento, atroz, acerbo, tyranno; medonho, horrível, hediondo; flagicioso, nefando.—*S.*

दारुणाव *dārunāya*, *s. f.* Crueldade, fereza, obduração, truculencia, atrocidade, acerbidade; flagício.—De दारुण

दारु *dāru*, *s. f.* Polvora; (*p. n.*) vinho, espirito, liquor.—*P.*

दारुस्थान *dārūkhāno*, *s. m.* Casa de polvora, arsenal, paiol.—*P.*

दारुगुळो *dārūgūlo*, *s. m.* Petrechos, munição, aprestos.—*D. pātāśāyācho, phāra mārūmka kitem puro jātā?* sendo os petrechos do rei, o que custa disparar tiros? que importa fazer alarde á custa alheia.—De दारु e गुळो.

दारुस्थान *dārūsāmana*, *s. n.* Fogos de artifício (*u. Sav.*)—*M.*

दाळ *dāla*, *s. f.* Grande cesto.—*M.*

दाल *dāla*, *s. m.* Fita, listão.—*M.*

दाली *dāli*, *s. f. dim.* Bandeja de bambu, açafate, condeça; (*fig.*) presente.—*H., M.* दाळी.

दाळे *dāleṃ*, *s. n.* Cesta, cabaça, cabas, canistrel.—*M.* दाळे.

\* दाव *dāva*, *s. n.* Raiz (*litt. e fig.*)

दावकुरो *dāvakuro*, *a. (t, em)* Canhoto.—*M.* दावरो.

दावण *dāvana*, *s. f.* Manjadoura.—*M.*—*S.* दावनी.

दावळ *dāvāla*, *s. n.* Garra, gadanho.

दावळी *dāvāli*, *s. f. dim.* Pequena garra.—*D. ghālumka*, intervir intempestivamente, ser mettediço. *D. mātrūmka*, arranhar.

दावस *dāvāsa*, *s. f.* Planta—*Hippocratea obtusifolia.*

दाव *dāvū*, *s. f.* Peça do jogo de *komyado bāla.*—De दावो.

दावे *dāveṃ*, *s. n.* Cabresto.—*M.*

दावो *dāvo*, *a. (t, em)* Esquerdo.—*H., M.* दावा.

दावो *dāvo*, *s. m.* Inimizade, attrito; demanda, litigio, pleito, acção; titulo, direito, jus; pretensão.—*A.*

\* दास *dāsa*, *s. m.* Servo, escravo.—*S.*

दास *dāmsa*, *s. m.* Dentada; mordedura.—*D. bhara*, quantidade que se pode tirar com uma dentada (*fig.*) quantidade minima.—*S.* दास.

\* दासपण *dāsapana*, *s. n.* Servidão, escravidão.—De दास.

दासावणी *dāmsāvāni*, *s. f.* Abocanhadura, rilhadura.—De दासावुक.

दासावुक *dāmsāvumka*, *v. c.* Comer ás dentadas, adentar, abocanhar, rilhar.—*S.* दास.

\* दासी *dāsi*, *s. f.* Escrava, serva, captiva.—*S.*

दास्तान *dāstāna*, *s. n.* Armazem, deposito (*u. Can.*)—*P.*

दाह *dāha*, *a. c. pl.* Dez.—*D. jāna āsāta thaim Deva āsā; vox populi, vox Dei.*—*D. janāmka, sobhatā tosem karūmka*, obrar de modo que agrade ao publico.—*M.*—*S.* दाह (donde *L. decem*).

दाळ *dāla*, *s. f.* Cotyledone, acetabulo, lobulo (*esp. de legumes*).—*D. bhāḷi*, hortaliça preparada com *dāla*.—*S.* दाळ.

दिक *dik*, *s. f.* Direcção; região; ponto cardeal.—*S.*

दिकाळो *dikālo*, *a. (t, em)* Lactiscente, leitoso, viscoso, gommoso, mucilaginoso.—*M.*

दिगंत *digaṃta*, *s. m.* Horizonte visível; fim da terra.—*S.*

दिगंतर *digaṃtara*, *s. n.* Paiz distante ou estrangeiro.—*S.*

दिगंबर *digaṃbara*, *a. c.* Enorme, ingente; monstruoso, hediondo.—*M.?*

दिगी *digi*, *s. f.* Forquilha, escora, esteio, espique.—*D. mārumka*, aforquilhar, escorar, especar.—*M.*

दिवो *ditho*, *s. m.* Vista, visão (*ger. u.* depois de *âtho*)—*M.* दिवी.

\* दिंडी *dindī*, *s. f.* Procissão; fileira.—*M.*

† दिवाल *didāla*, *s. n.* Dedal (*Si.* Pode-se dizer: *amgushthāna*).

दिन *dina*, *s. m.* Dia.—*S.*

दिपावणी *dipāvaṇī*, *s. f.* Deslumbramento; hallucinação.—De *दिपावुंक.*

दिपुं *dipāvumka*, *v. c.* Deslumbrar, ofuscar.—De *दिपुंक.*

दिपुंक *dipumka*, *v. i.* Deslumbrar-se, ofuscar-se.—De *S.* दिप्.

दिमी *dimbhī*, *s. f.* Joelho.—*D.* *ghā-lumka*, ajoelhar. *D.* *mārumka* ou *modumka*, dobrar o joelho.

† दियामांत *diyāmānta*, *s. f.* Diamante (*Si.* Diremos melhor: *vajra*).

दिरी *diri*, *s. f.* Marrada (*v.* *ghevumka*, *lāgumka*, *lāvumka*).

† दिरेत *direta*, *s. m.* Direito. (Diremos em seu lugar: *adhikāra*, *dāvo*, *ilākho*, *hakha*; *nīta*, *ntisāstra*).

दिर्वे *dirvem*, *s. n.* Cor. de द्रव्य *dravya*.

दिलाय *dilāya*, *s. f.* Frouxidão, afrouxamento, laxidão, desapertamento, relaxação, remissão.—*H.*

दिलवुंक *dilāvumka*, *v. c.* Alargar, afrouxar, suxar, assuxar, desafogar, desapertar; afracar, relaxar.—De *दिलुंक.*

दिलुंक *dilumka*, *v. i.* Alargar-se, afrouxar-se, desapertar-se.—De *दीळ.*

दिवटी *divatī*, *s. f.* *dim.* Archote, facho, tocha; alampada, lampeão.—*H.*—*S.* घ्राते.

दिवड *divaḍa*, *s. m.* "Cobra de ratos."—*M.*

दिवस *divasa*, *s. m.* Dia; sol.—*S.*

दिवाण *divāna*, *s. n.* Tribunal de justiça, sala de audiência; salão; supremacia autoridade, autoridade judicial; fisco.—*P.*

दिवाण *divāna*, *s. m.* Primeiro-ministro, presidente do ministerio.—*P.*

दिवाना *divānā*, *a. c.* Doido, alienado; estulto, estouvado, pateta, parvo; orate.—*P.*

दिवाळखोर *divālakhora*, *a. c.* Prodigo, perdulario; devasso, dissoluto, impudente.—*M.*

दिवाळखोरी *divālakhorī*, *s. f.* Prodigalidade, desperdício, extravagância.—*M.*

दिवाळी *divāli*, *s. f.* Festividade hindú.—*M.*—*S.* दिपवाळि (donde a origem de aldeia de Divar ou Piedade).

दिवाळे *divālem*, *s. n.* Bancarrota, quebra, fallencia, fallimento.—*H.*

दिवाळो *divālo*, *a. (t, em)* Fallido.—*Divālyāka tāmbadī topī*: quem não tem vergonha julga que todo o mundo é seu.—De *दिवाळे.*

दिवुक *divumka*, *v. t.* Dar, entregar; conceder, conferir, outorgar; oferecer, presentear.—*Ditā tyā mā-pāna ghetā*: cada um colhe segundo semente.—*S.* हा (donde *L. do*).

दिवुळी *divuḷī*, *s. f.* *dim.* Candeeira.—De *दिवो.*

दिवो *divo*, *s. m.* Candieiro, candelabro, luzeiro, candeia, (*v.* *petavumka*, *lāvumka*, *pālavumka*) (*fig.*) luminar. lustre.—*S.* दीप.

§ दिव्य *divya*, *a. c.* Divino, divinal, celestial; sobrenatural; admirando, maravilhoso.—*S.* (donde *L. divus*).

\*\* दिव्यदेह *divyadeha*, *s. m.* Corpo glorificado, — glorioso.—*Divyādehi*, *a. c.* O que tem corpo glorioso.—*S.*

§ दिव्यमानुष *divyamānusha*, *s. m.* Semideus.—*S.*

§ दिव्यस्त्री *divyastri*, *s. f.* Nympha celeste.—*S.*

दिशा *disā*, *s. f.* Região, paiz.—*S.*

दिष्ट *dishta*, *s. f.* Vista; olhadura; apparencia; perspectiva; enguiço, quebranto, olhado.—*D.* *kurumka*, enguiçar, dar olhado. *D.* *kādhumka*, des-

enguiçar. *D. jāvumka*, ter o quebranto, dar enguiço. *D. bāmdhumka* enfeitçar, embruxar; fascinar.—*Dishti* ou *dishtika pādumka*, cahir sob a vista, apparecer, assomar; transluzir, transparecer; (com *dat.* de pessoa) ver, enxergar, bobrigar, bispar.—*Dishttchem jāda*, planta—*Justitia picta*.—*S.* शृष्टि.

दिसटिकार *dishtikāra*, *s. m.* (*f. ārna, ārīna*) Desenguiçador; enguiçador.—De दिष्ट.

दिसकुळकार *disakulakāra*, *a. c.* e *s. m.* (*f. ārna, ārīna*) Jornaleiro, avençal.—De दिसकुळो.

दिसकुळी *disakulī*, *s. f.* Salario diario, jornal.—De दीस e कुळी.

दिसनें *disanem*, *s. n.* Vista, aspecto, apparencia; apparição, visão; antolhos; phases.—De दिसुक

दिसपट *disapaṭa*, *s. f.* Afugentamento, profigação; enxotadura; destreço, estrago.

दिसपटावुक *disapaṭāvumka*, *दिसपुक* *disapaṭumka*, *v. t.* Enxotar; afugentar, profigar.

दिसपटो *disapaṭo*, *a.* (*t, em*) De cada dia, diario, quotidiano, diurno, dial.—De दीस e पट.

दिसपटोंक *disapaṭomka*, *v. r.* Ficar afugentado,—enxetado.

दिसभर *disabhara*, *s. m.* e *adv.* Dia inteiro.—*Disābharyācho*, *a. g.* (*t, em*) Relativo ao inteiro dia; o que trabalhou todo o dia.—De दीस e भर.

दिसमजुरी *disamajurī*, (por *cor.* *दिसमंदारी* *disamāndarī*.) *s. f.* Trabalho por ferias, trabalho diario.—De दीस e मजुरी.

दिसवढो *disavaḍo*, *s. m.* Trabalho diario; jornal.—*Disavaḍyācho*, *a. g.* (*t, em*) Dial.—De दीस.

दिसाउजवाडे *disāujavāḍe*, *adv.* A' luz do dia.—De दीस e उजवाड.

दिसाचेदिसा *disāchedisā*, *adv. re-*

*dup.* Cada dia, todos os dias; constantemente.—De दीस.

दिसादिसपटो *disādisa paṭo*, *a. emph.* (*t, em*) Diario; quotidiano; todos os dias.—De दीस e दिसपटो.

दिसादिसा *disādisa*, *adv. redup.* Cada dia, todos os dias.—दीस.

दिसानदीस *disānadisa*, *adv. redup.* Dia por dia, por muitos dias seguidos.—De दीस.

दिसीमिसी *disīmimisī*, *adv. redup.* Tendo passado muitos dias, com o andar do tempo.—De दीस.

दिसुक *disumka*, *v. i.* Parecer; apparecer, antojar-se; (com *dat.*) ver; achar; sentir.—*Borem d.* passar bem; gostar; levar a bem. *Vāyāta d.* passar mal; desgostar; levar a mal. *Kā-julo ujo distā mhaljāra, kāmāka yetā?* O pyrilampo por parecer fogo serve para o uso? nem tudo o que luz é ouro.—*M.*

† दिस्पेस *dispensā*, *s. n.* Dispensa.

दीक *dika*, *s. m.* Visco; gomma; leite de arvores; mucilagem; primeiro leite dos mamíferos.—*M.*

दीग *diga*, *a. c.* Comprido, longo (*v. ger.* depois de *lāmba*).—*S.* दीर्घ. (donde *L. longus*).

दीन *dīna*, *a. c.* Pobre, humilde: coitado.—*S.*

दीन *dīna*, *s. n.* Religião mahometana; grito de guerra entre os mouros.—*M.*

+ दीप *dīpa*, *s. m.* दीपक *dīpaka*, *s. n.* Alampada; luz; negaça.—*S.*

दीप *dīpa*, दिपो *dīpo*, *s. m.* Ilha; (*ant.*) provincia.—*S.* द्वीप.

\* \* दीपस्तंभ *dīpastambha*, *s. m.* Pharol.—*S.*

दीप्ति *dīpti*, *s. f.* Luz, claridade, esclarecimento; esplendor, lustre, brilho, fulgor, luzimento, brilhantismo; belleza peregrina.—*S.*

दीप्तिभरित *dīptibharita*, *a. c.* Cheio de luz, luzido, fulgurante, fulgido, rutilo, radiante.—De दीप्ति e भरित.

दीप्तिवन्त diptivāṅta, *a. c.* Luzente, resplandecente, luminoso, esplendoroso, esclarecido ; muito bello ; extremamente amavel.—*S.* दीप्तिवान्.

\* दीर्घ dirgha, *s. m.* (*gram.*) Vogal longa.—*S.*

\* दीर्घ dirgha, *s. n.* Delonga, procrastinação.—*De.* दीघ.

दीर्घदृष्टि dirghadrīṣṭi, *a. c.* Sagaz, penetrante, provido, prudente ;—*s. f.* Sagacidade, providencia.—*S.*

\* दीर्घसूत्र dirghasūtra, *s. n.* Prolixidade ;—*a. c.* Prolixo ; dilatorio.—*S.*

\* दीर्घस्वर dirghasvara, *s. m.* (*mus.*) Minima, semibreve.—*S.*

दीर्घायुक् dirghāyuk, *v. c.* Alongar, prolongar, delongar, protelar, procrastinar.—*Do.* दीर्घुक.

दीर्घुक dirghayuk, *r. i.* Alongar-se, acompridar-se.—*De.* दीघ.

दील dīla, *a. c.* Laxo, folgado, largo, desafogado ; frouxo, desapertado ; remisso, relaxado.—*H.*

दीस dīsa, *s. m.* Dia, sol.—*D.* *ujāpādumka*,—*udevumka*,—*dhārtra yevumka*, nascer,—aparecer o sol, amanhecer. *D. astamumka*,—*padumka*,—*māvalumka*,—*dhārtra padumka*, por-se o sol. *D. kādhumka*, arrastar a vida. *D. rātra*, dia e noite, continuamente, constantemente.—*Disācho*, *a. g.* (*t, em*) De dia, durante o dia ; diurno ; dial.—*S.* दिवस (donde *L. dies*).

दुकळ dukala, *s. m.* Carestia, penúria ; fome ; escassez ; esterilidade (*v. padumka*, *yevumka*).—*M.*—*S.* दुष्काळ.

दुकान dukāna, *s. n.* Taverna, baiuca, bodega, bottega, tasca ; logea, botica.—*P.*

दुकानकार dukānakāra, *s. m.* (*f. ārna*, *ārīna*) Taverneiro ; logista ; boticario, vendeiro.—*P.*

दुःख duḥkha, *s. f.* Dór, pena, sentimento, afflicção, angustia, molestia, agonia ; pezar, pezadume, arrependi-

mento, compunção ; attrição, contricção ; ferida, contusão, lesão (*esp. do peito*).—*D. divumka*, affligir, penalisar, atormentar, angustiar, mortificar, martyrisar. *D. dharumka*, arrependir-se, compungir-se. *D. lāgumka*, agoniar-se, angustiar-se.—*D. sukha samajumka*, condoer-se, apiedar-se, ser affavel.—*S.* (donde *L. dolor*).

दुःख duḥkha, *s. n.* Lagrima ; nojo, lucto, dó ; miseria.—*D. māumka*, enluctar-se, anojarse.—*Duḥkām galumka* ou *vāraumka*, derramar lagrimas. *D. gālumka* ou *vāhāvumka*, verter lagrimas copiosamente, chorar amargamente, lagrimejar.—*Dukhhāna bhorumka*, estar saturado de miseria.—*Duḥkhāntīm śīta kālumka*, amassar o pão com lagrimas—*De.* दुःख, *f.*

दुःखवन्त duḥkhavāṅta, *a. c.* Dorido, afflicto, angustiado, magoado, pezaroso, constricto.—*De.* दुःख, *f.*

\* दुःखघन duḥkhasāmana, *s. n.* Nepenthes.—*S.*

दुःखयुक् duḥkhayuk, *a. c. i.* Ter contusão,—ferida,—pisadura ; magoar-se.—*M.* de दुःख, *f.*

दुःखाचो duḥkhācho, *a. g.* (*t. em*) Luctuoso, anojado.—*De.* दुःख, *n.*

दुःखांचो duḥkhāṅcho, *a. g. pl.* (*t, em*) Lacrimoso, lacrimal.—*Duḥkhāṅchyo jhori karumka*, debulhar-se em lagrimas.—*De.* दुःख, *n.*

दुःखादो duḥkhāto, *s. m.* Condolencia ; presentes de nojo.—*De.* दुःख, *n.*

दुःखान duḥkhāna, दुःखाणं duḥkhāṅam, *s. n.* Abcesso, tumor, apostema.—*M.* दुःखणं, de दुःख, *f.*

दुःखांदी duḥkhāṅdi, *a. c.* Bifurcado.—*M.*

दुःखांदो duḥkhāṅdo, *s. m.* Bifurca, ão.—*M.*

दुःखाभरित duḥkhābharita, *a. c.* O que tem os olhos marejados de lagrimas ; choroso, lacrimoso ; triste, afflictivo.—*De.* दुःख e भरित.

दुःखीचो duḥkhiṇo, *a. g.* (*t, em*)

Relativo a dór,—á lesão; penoso.—  
De दुःख, *f.*

दुःखं duḥkhuṅka, *v. i.* Ter dor,  
doer.—De दुःख, *f.* (donde *L. doleo*).

दुःखेस्त duḥkheṣṭa, *a. c. sup.*  
Muito triste, afflicto, angustiado, pe-  
zaroso; anojado, enluctado.—De दुःख,  
*f. e n.*

दुःखौक duḥkhaumka, *v. c.* Affli-  
gir, angustiar, atormentar, acabru-  
nhar, mortificar, offender magoar,  
contundir, tratear, pisar, ferir, lastar,  
vexar, opprimir, molestar.—De दुःख,  
*f.*

\* \* दुग्धवाही dugdhavâhi, *a. c.*  
Lactífero.—*S.*

दुघडी dughadī, *a. c.* Dobrado,  
plicado (panno, papel).—*M.*

दुजिभी dujibhī, *a. c.* Bilingue.—  
*M.*

दुजो dujo, *a. (t, em); poet.* Se-  
gundo, outro.—*M.*

दुटे दुटेम, *s. n.* दुट्टो दुट्टो, *s. m.*  
Folha de papel

दुडवाकार दुडवाम्कार, *s. m.*  
(*f. ârna, ârṇa*) Endinheirado, di-  
nheiroso, rico.—De दुड.

दुड दुडु, *s. m.* Antiga moeda de  
Goa, basaruco; (*fig.*) dinheiro; pecunia,  
riqueza.—*Pâmcha, —dâha, —pomûl-  
râ, —vîsa dudû,* um, dois, tres, quatro  
reis da convenção. *D. hâṭako* riqueza,  
teres e haveres, dinheirama. *D. divuna  
saro pyevumka kasall paravâ:* quem  
dinheiro tiver, fará o que quizer. *Du-  
dûvâmcho, a. g. pl. (t, em)* Pecunia-  
rio.—*C, T.*

दुणुंक दुणुंवुंक, *v. c.* दुणुंक  
dunumka, *v. t.* Dobrar; duplicar;  
multiplicar por dois; redobrar, redu-  
plicar.—*M.*

दुणी दुनी, *s. f.* Quantidade dupla,  
duplo.—*M.*

दुणे दुनेम, *adv.* Duas vezes. *U.*  
na multiplicação; *ex.: châra dunem  
âṭha,* duas vezes quatro oito.—*M.*

दुणो दुणो, *a. (t, em)* Duplo, do-  
brado, duplicado.—*M., H.*

दुत दुता, *s. m. (poet.)* Filho.—*S.*

दुतोडी दुतोमडी, *a. c.* O que tem  
duas cabeças, bicipite; (*fig.*) bilin-  
gue.—*M.*

दुदांत्यो दुदाम्त्यो, *a. (t, em)* Bi-  
denteo, bidentado.—*M. —S. द्विदंत.*

दुंदु दुमंदु, *s. m.* Timbale, ataba-  
le.—*S.*

दुधकार दुधकार, *s. m.* Leitei-  
ro;—(*f. ârna, ârṇa*) Leiteira, ama,  
nutriz.—De दुध.

दुधकं दुधकम, दुधालं दु-  
dhyâlem, *s. m.* Vaso feito da casca  
de *komkano dudhī,* para recolher a  
"sura" do *jâmano.*—De दुधी

दुधवणी दुधवणी, *s. n.* Leite  
agnado.—*M. de दुध e पाणे*

दुधारी दुधारी, *a. c.* Bigumeo.—  
*M.*

दुधळ दुधळा, *a. c.* O que tem  
muito leite; o que amama; leitoso,  
amojado.—*M. de दुध.*

दुधी दुधी, *s. m.* Abobra carneira;  
(*f. y.*) matutão.—*Dudhîm, s. n.* Ca-  
baça.—*M.*

दुधीन दुधिना, *s. f.* Abobreira  
(*Cucurbita lagenaria; rad. dudhanī*).  
—*M.*

दुधु दुधु, *s. m. (loc. infant.)*  
Leite; mama.—*M. de दुध.*

दुपट दुपाटा, *s. f.* Dobro.—*M. de  
दोन e पड.*

दुपटो दुपाटो, दुपाटो दुपाटो, *s.*  
*m.* Lençol.—*H.*

\* \* दुपक्ष दुपक्ष, *a. c.* Bilate-  
ral.—*S.*

दुपानी दुपानी, *a. c.* O que tem  
só duas folhas (planta), bifolio.—*M.*

दुपायी दुपायी, *a. c.* Bipede.—  
*M., H.*

दुपिकी दुपिकी, *a. c.* Bifero.—*M.*

दुपेट दुपेट, *a. c.* Duplo, dobra-  
do.—De दुपट.

दुबजी dubaji, *s. f.* Anagaa.—*M.*  
दुबडावणी dumbaḍāvāṇī, *s. f.*  
Damnificação.

दुबडावुक dumbaḍāvumka, *v. c.*  
Damnificar, prejudicar; desconcertar,  
destruir.

दुबडी dumbaḍī, *s. f.* Damno. pre-  
juizo; dissolução, desconcerto, destro-  
ço.—*Dumbadicho, a. g. (t, em)*  
Damnoso, prejudicial, nocivo.

दुबडुक dumbaḍumka, *v. i.* Dam-  
nar-se, perecer.

दुबळो dubaḷo, *a. (t, em)* Pobre;  
fraco; miseravel.—*D. sattenā agulo* :  
o pobre tem mais independēcia,—  
goza de maior liberdade. *Dubalyāchyā*  
*buragyāka Pomburapechem phēsta ki-*  
*tyāka* ? porque quer o filho do pobre a  
festa de Pomburpā (a qual se fazia ou-  
tr'ora com grande aparato). *Dubalyā-*  
*ka divūmnaye āsa, āni gresthāka di-*  
*vūmnaye bhāsha*: não se deve dar es-  
perança ao pobre, nem fazer promessa  
ao rico.—*Abr.* de दुबळो.

दुबारी dubārī, *a. c.* O que faz  
duas expolsões; de dois canos (es-  
pingarda).—*M.*

दुभान dubhāga, *a. c.* Dividido  
em duas partes ou quinhões, biparti-  
do, bifendido, bifido.—*M.*

दुभागुक dubhāgumka, *v. t.* Di-  
vidir em duas partes.—*M.*

दुभाव dubhāva, *s. m.* Duvida,  
suspeita; receio, escrupulo; acatalep-  
sia, scepticismo; incerteza; hesitação,  
indecisão, irresolução, perplexidade.  
—*Dubhāvācho, a. g. (t, em)* Du-  
vidoso, incerto; indeciso, irresoluto;  
problemático.—*S.* दुर्भाव ou द्वैधीभाव  
(donde *L. dubium*).

दुभावाविणो dubhāvāviṇo, *a. (t,*  
*em)* Certo, convicto.—De दुभाव e विणो.

दुभावावीण dubhāvāviṇa, *adv.*  
Sem duvida, certamente.—De दुभाव e  
वीण..

दुभावी dubhāvi, *a. c.* Duvidoso,  
suspeitoso; receioso, escrupuloso; con-  
fuso, perplexo; acataleptico. De दुभाव.

दुभावुक dubhāvumka, *v. t.* Fa-  
zer suspeitar, pôr em duvida.—De  
दुभाव.

दुभावोक dubhāvomka, *v. r.* Sus-  
peitar, ter duvida, duvidar; sentir  
escrupulo; embastacar.—De दुभावुक.

दुभाषी dubhāshī, *s. m. (f. ina)*  
Belingue; interprete, trugimão.—*M.,*  
*H.*

दुभाषीपण dubhāshipana, *s. n.*  
Officio de interprete, interpretação.—  
De दुभाषी.

§ दुभुक dubhumka, *v. t.* Orde-  
nhar, mungir.—*M.*

दुयम duyama, *a. c.* Segundo (*u.*  
*Can.*)—*T.*

दुर dur, *pref. indic. mau, estraga-*  
*do; arduo, duro.* Dur assume a forma  
de दुश् दुष्, दुष् dush e दुस dus antes  
de certas consoantes.—*S.*

दुरंत durānta, *a. c.* Infinito, in-  
definido, illimitado; immenso, inson-  
duvel.—*S.*

दुरवीण duravīṇa, *s. f.* Telescopio.  
—*P.*

दुरभिमान durabhimāna, *s. m.*  
Vangloria, jactancia; altivez, arrogan-  
cia.—*S.*

§ दुरभिमानी durabhimāni, *a. c.*  
Vanglorioso, jactancioso; ativo, arro-  
gante.—*S.*

दुराचार durāchāra, *s. m.* Má  
conducta, mau habito; malvadez; im-  
moralidade.—*S.*

दुराचारी durāchāri, *a. c.* Mal-  
conductado, maleducado; malcreado;  
malvado, depravado; immoral;—*s. m.*  
Reprobo, prescito, damnado.—*S.*  
दुराचर.

§ दुरात्मो durātmo, *s. m.* Maroto,  
mariola, patife, brejeiro, velhaco, bil-  
tre, villão.—*S.* दुरात्मा.

दुराध durâya, *s. f.* Intimação,—  
proibição em nome do rei; aqui  
d'El-Rei; citação, emprasamento.—*D.*  
*ghâlumka*, intimar, citar, emprasar.  
—*H.*

दुरावुक durāvumka, *v. c.* Arar pela segunda vez.—De दुरो.

दुरावुक durāvumka, *v. c.* Afastar, alongar, apartar.—*M.* de दुर.

दुराशा durāśā, *s. f.* Esperança vã, —mal cabida.—*S.*

दुरीग durīga, *s. n.* Quintal, tapada, devesa; muro do quintal; muro, muralha; (*p. u.*) forte, fortaleza, alcaçer; munição (*rad. duragā*).—*S.* वर्ध.

दुरुक्त दुरुक्ता, *a. c.* Justo, recto, correcto, exacto, proprio (*u. Can.*)—*P.*

दुरो duro, *s. m.* Segunda lavoura atravessando os regos da primeira.—*M., a., dobrado.*

दुर्गति दुर्गति, *s. f.* Estado lastimoso,—vergonhoso; ruindade, maleza; indigência, miseria; desgraça, infortunio.—*S.*

\* \* दुर्गम दुर्गमा, *a. c.* Inaccessível, inatingível.—*S.*

दुर्गा दुर्गा, *s. f.* Divindade dos hindús (mulher de *S'iva*).—*S.*

दुर्गुण दुर्गुणा, *s. m.* Vicio, mau habito.—*S.*

दुर्गुणी दुर्गुणी, *a. c.* Vicioso, mal habituado.—De दुर्गुण.

‡ दुर्जेय दुर्जया, *a. c.* Invencível, insuperável, inexpugnável.—*S.*

दुर्दशा दुर्दशा, *s. f.* Condição infeliz, estado miserável; desdita, desventura; (*fig.*) trabuzana, atrapalhação, barafunda; desmancho.—*S.*

दुर्दैव दुर्दैवा, *s. m.* Mau fado, infortunio.—*S.*

दुर्दैवी दुर्दैवी, *a. c.* Malfadado, malventurado, desafortunado.—De दुर्दैव.

दुर्नाम दुर्नामा, *s. n.* Descredito, infamia.—*S.* दुर्नाम.

‡ दुर्निवार दुर्निवारा, *a. c.* Inevitável, indispensável; irresistível.—*S.*

दुर्बल दुर्बला, *a. c.* दुर्बलो दुर्बलो, *a. (t, em)* Fraco, debil, pobre,

indigente; imbecil.—*Durbala jñem, mahāra khāyanā tunem*: o leão esfaimado não come palha.—*S.* दुर्बल

दुर्बलकाय दुर्बलकया, *s. f.* दुर्बलकाय दुर्बलपाना, *s. n.* दुर्बलकाय दुर्बलाया, *s. f.*; Pobreza, indigência, lazeira, mazella; fraqueza, debilidade; pauperismo; imbecilidade.—De दुर्बल.

दुर्बुद्ध दुर्बुद्धा, *a. c.* Mal intencionado, maligno, malicioso; indouto, nescio, parvo.—*S.*

दुर्बुद्ध दुर्बुद्धा, *s. f.* Malignidade, malícia, perversidade; fatuidade, necedade, parvoice.—*S.* दुर्बुद्धि.

दुर्भाग्य दुर्भाग्या, *s. n.* Mau fado, má sina, infortunio, desdita.—*S.*

दुर्भिक्षा दुर्भिक्षा, *s. f.* Fome (*I. famine*); esterilidade.—*S.*

दुर्भेद्य दुर्भेद्या, *a. c.* Impermeável, impervio, impenetrável; indissolúvel; indivisível.—*S.*

दुर्मत दुर्मता, *s. f.* Estupidez; parvoice, sandice; ignorância; malvadez;—*a. c.* Estupido, parvo, sandeu, ignorante; malvado, iniquo.—*S.* दुर्मति,

दुर्मत दुर्मता, *s. n.* Tristeza, melancholia; descorçoamento, desalento;—*a. c.* Triste, soturno, melancholico; descorçoado, desalentado.—*S.*

‡ दुर्मरण दुर्मरणा, *s. n.* Morte violenta.—*S.*

दुर्मर्यादा दुर्मर्यादा, *s. m.* Immodestia, impudência.—*S., a.*

दुर्मर्यादी दुर्मर्यादी, *a. c.* Immodesto, licencioso, impudico, impudente.—*S.* दुर्मर्याद.

दुर्मुखी दुर्मुखी, *a. c.* Feio, deforme, hediondo; cynico; praguejo; rude, grosseiro.—*S.* दुर्मुख.

दुर्लभ दुर्लभा, *a. c.* (*poet.*) Inatingível, inalcançável, inaccessible; raro, singular.—*S.*

दुर्लेख दुर्लेखा, *s. n.* Documento fingido.—*S.* दुर्लेख्य.

दुर्वाचा दुर्वाचा (*ch*), *s. f.* Lin-



guagem offensiva,—injuriosa; palavra dura; praga, improperio.—*S.*

दुर्वाद् durvâda, *s. m.* Diamfiação, detracção; calúnia.—*S.*

दुलभ dulabha, (por *cor.* दुलप दु-  
लापा) *a. c.* Optimo, eminente; suave,  
meigo, amavel; affavel, clemente, ma-  
vioso, piedoso; desapaixonado.—*S.*  
दुलभ.

दुलभाय dulabhâya, *s. f.* Doçura,  
suavidade, meiguice, affabilidade;  
ternura, clemencia, piedade.—*De*  
दुलभ.

† दुल्लेस दुल्लेसा, *s. n.* Indul-  
gencia.

दुवर्ष दुवारशा, *s. n.* Biennio.  
—*M.*

दुवर्षी दुवारशी, *a. c.* Biennial.  
—*M.*

दुवा दुवा, *s. f.* Benção, invocação.  
—*A.*

दुवारंक् दुवârunka, *v. t.* Pilar  
duas vezes, repilar.—*M.* de दोन e वार.

दुवारे दुवârem, *s. n.* Segunda  
piladura.—*M.* de दुवारंक्.

दुवारो दुवâro, *a. (t, em)* Duas  
vezes pilado.—*De* दुवारंक्.

दुवार्थपण दुवârthapana, *s. n.*  
Ambiguidade, amphibologia, equivo-  
co.—*De* दुवायी.

दुवार्थी दुवârthi, *a. c.* दुवार्थो दु-  
वârtho, *a. (t, em)* Amphibologico,  
equivoco, ambiguo.—*S.* दुयय.

दुवाहुंक् दुवाहुंका, *v. t.* Redi-  
zer, narrar de novo por outras pala-  
vras, explicar, explanar.—*M.*

दुःशक् दुःशका, *a. c.* Dificultoso,  
arduo, difficil de se fazer.—*S.*

दुशमान दुशमâna, *s. m. e f.* Ini-  
migo; adversario; rival.—*P.*

दुशमानकाय दुशमânakâya, *s.*  
*f.* Inimizade, rivalidade, odio, aver-  
são, quijila, malquerença, malevolencia,  
apathia; hostilidade.—*P.*

दुशमानीक् दुशमânika, *a. c.*  
Hostil, adverso, inimigo, malevolo.—  
*De* दुशमान.

दुशिंग्यो दुशिंग्यो, *a. (t, em)* Bi-  
corne.—*M.*

‡ दुशार दुशâra, *a. c.* Arduo,  
difficil; inexequivel, impraticavel;  
perverso, prevaricado.—*S.*

दुश्चित दुशchita, *a. c.* Melancho-  
lico, triste, afflicto, pezaroso; descon-  
tente.—*S.*

दुश्चितपण दुशchitapana, *s. n.*  
दुश्चिताय दुशchitâya, *s. f.* Melan-  
cholia, tristeza, magoa; descontenta-  
mento.—*De* दुश्चित.

दुःश्वास दुःश्वâsa, *s. m.* Descon-  
fiança, desesperança, diffidencia.—  
*S.*

दुःश्वासी दुःश्वâsi, *a. c.* Desconfi-  
ado, diffidente; desesperançoso.—*De*  
दुःश्वास.

दुःश्वाहुंक् दुःश्वâsumka, *v. i.*  
Desconfiar; recear, suspeitar.—*De*  
दुःश्वास.

दुष्कर्म दुशkarma, *s. n.* Acto  
mau, peccado, crime, delicto; iniqui-  
dade, mafeitoria; immoralidade.—  
*S.*

दुष्कर्मी दुशkarmi, *a. c.* Malfei-  
tor, facinoroso, scelerado, flagicioso,  
criminoso, iniquo, nefario.—*S.*

दुष्क्रीति दुशkirti, *s. f.* Má fama,  
infamia, ignominia; deshonor, descre-  
dito.—*S.*

दुष्कृति दुशkṛiti, *s. f.* Acto mau,  
peccado.—*S.*

दुष्ट दुशṭa, *a. c.* Mau, depravado;  
estragado, corrupto; nocivo, obnoxio,  
pernicioso;—*s. n.* Possessão demoni-  
aca.—*S.*

दुष्टाय दुशṭâya, *s. f.* Maldade,  
depravação, malignidade.—*M.* de दुष्ट.

दुष्प्रकृति दुशprakṛiti, *s. f.* Tem-  
peramento mau, má inclinação.—*S.*

दुसंग दुसांगा, *s. n.* Disputa,  
desavença; desconformidade, discor-  
dia; rotura, rompimento, encontro;  
rivalidade, competencia, antipathia,  
quijila.—*M.*—*S.* दुसंग, má compan-  
hia.

**दुसंगंक dusamṅgunka**, *v. i.* Desavir, discordar, discrepar, descompadrear, encontrar-se; rivalisar, competir.—De दुसंग.

**दुसरीं dusarīm**, **दुसयानं dusaryāna**, *adv.* Outra vez, novamente, de seguida.—*D. sāmṅumka*, redizer; desdizer.—De दुसरो.

**दुसरो dusaro**, *a. (t, em)* Segundo; outro, outrem; seguinte.—**Dusaryācho**, *a. g. (t, em)* De outro, alheio.—*Dusaryāchyā tomāna moṁha piyevumka*: tirar a castanha com a mão do gato; *alieno periculo lucrum capere*.—*Dusaryācheṁ buragem bāmyana uḍauna thāva palevumka*: ver os touros de palanque; tirar a sardinha da brasa com a mão do gato.—*M., H.*

**दुसारणीं dusārāṇī**, *s. f.* Repetição, reiteração.—*M.*

**दुसारकं dusārumka**, *v. t.* Repetir, reiterar, renovar; secundar.—*M.*

**दुसार्कं dustarka**, *s. m.* Argumentação falsa, sophisma.—*S.*

**दुसंसृतं दुलेमसृता**, *s. n.* Linha fiada.—De दुरा, *a.* e सृत.

† **दुजं दुजा**, *s. f.* Duzia.

**दुणं दुणा**, *a. c.* Duplo, duplicado.—*M., s.*

**दुतं दुता**, *s. m.* Mensageiro, emissario, portador; embaixador, legado, enviado.—*S.*

**दुतपणं दुतापणं**, *s. n.* Missão, em b. sixada.—De दुत.

**दुतकर्मं दुताकर्मा**, *s. n.* Embaixada, mensagem; missão.—*S.*

\*\* **दुतक्रियां दुताक्रियां**, *s. f.* Emprazo do embaixador: embaixada, legacia.—*S.*

**दुधं दुधा**, *s. n.* Leite; (*fig.*) peitos.—*D. kādhumka*, ordenhar, mungir; desmamar, desleitar, destetar. *D. divumka*, amamentar. *D. māndumka*, amojar. — *Dudhāna jēvāna mutāna āmvayatā*: o que faz com a cabeça, desfaz com o rabo.—*Dudhā-*

*cho*, *a. g. (t, em)* De leite; lacteo; lactante; o que dá leite ou amamenta.

*-Dudhācheṁ buragem*, criança de mama, mamão, mamote.—*Dudhāche dāmānā jhadumka*, estar ainda com os beijos com que mamou.—*Dudhācheṁ*, *s. n.* Lactínicos.—*Dudhāvayalo*, *l. (t, em)* Mamão.—*S. दुध.*

**दूरं दूरा**, *a. c.* Longe, remoto, distante.—**Duracho**, *a. g. (t, em)* Remoto, distante, longinquo.—*S.*

§ **दुरदर्शीं दूरदार्शीं**, *a. c.* Provedente, provido; previdente.—*S.*

§ **दुरदृष्टिं दूरदृष्टिं**, *s. f.* Providencia, providencia.—*S.*

\* **दूरीं दूरिं**, *adv.* Longe.—De दूर.

**दुषणं दुशना**, *s. n.* Censura, reprehensão; corrupção, estragamento, depravação, viciação; vialação, deflorescimento; estupro; falta, defeito; poluição, profanação, contaminação; detracção; contumelia; objecção; refutação.—*S.*

§ **दुष्यं दुश्या**, *a. c.* Reprehensível, censurável, exprobrável.—*S.*

\*\* **दृक्सूत्रं दृक्सूत्रं**, *s. n.* Optica.—**दृक्सूत्रिं**, *s. m.* Optico.—*S.*

**दृढं दृढा**, *a. c.* Firme, fixo, estavel; solido, compacto; tenaz; aferado, ferrenho; valido.—*S.*

**दृढाय दृढाया**, *s. f.* Solidez, fortaleza, constancia; estabilidade; validade.—De दृढ.

**दृढावुकं दृढावुमका**, *v. c.* **दृढुकं दृढुमका**, *v. t.* Firmar, fixar; fortificar, fortalecer, confortar.—De दृढ.

**दृढोकं दृढोमका**, *v. r.* Firmar-se, fixar-se, tornar-se forte,—estavel.—De दृढुक.

**दृष्टं दृष्टा**, *a. c.* Visto; visível, aparente.—*S. p. p.* de दृश्.

§ **दृष्टान्तं दृष्टान्ता**, *s. m.* Explicação, elucidação, illustração; parabola, exemplo, allegoria.—**दृष्टान्ताचो**, *a. g. (t, em)* Parabolico, allegorico; explanatorio, elucidativo.—*S.*

दृष्टव drishtāva, *s. m.* (*ant.*), दृष्टव drishtāya, *s. f.* Visão, apparição; sonho; phantasma, espectro.—*M.* de दृष्टि.

दृष्टि drishti, *s. f.* *Comm.* दृष्ट dish-ta.—Drishticho, *a. g.* (*t, em*) Ocular; visual, optico.—*S.*

दृष्टिबंध drishtibandha, *s. f.* Fascinação de vista.—*S.*

\* \* दृष्टिविद्या drishtividyā, *s. f.* Optica.—*S.*

दृष्टिविषय drishtivishaya, *s. m.* Espectaculo, vista.—*S.*

देकळो demkaḷo, *s. m.* Peixe de agua doce.

देख dekha, *s. f.* Exemplo, escarmento, modelo; imitação.—*D. ghevumka*, imitar, seguir a trilha. *D. divu.ika*, dar exemplo.—Dekhicho *a. g.* (*t, em*) Exemplar, normal.—*M.* देखी, de देखक.

देखणार dekhanāra, *s. m.* Olhador.—De देखणी.

देखणी dekhaṇi, *s. f.* Olhadura, olhada, visão.—De देखक.

देखत dekhatā, *a. c.* Publico, notorio, pervio (*u.* tambem como *adv.*)—*M.* de देखक.

देखतकपी dekhatarūpī, *adv.* Em presença, á face.—De देखक e रूप.

देखतां dekhatām, देखते dekhatem, *adv.* Abertamente, patentemente, publicamente, notoriamente.—De देखत.

देखतो dekhatō, *p. pr.* (*t, em*) Aparente, visível, pervio.—De देखक.

देखदुखी dekhadukhī, *a. c.* Invejoso, invidio.—*M.* de देखक e दुःख.

देखुंक dekhunka, *v. t.* Ver, olhar, mirar, avistar; desejar.—*Boreñ d.*, estimar, querer bem. *Vāyata d.*, odear, ter inveja.—*H., Si.*—*S.* दृष्ट.

देखून dekhūna, *conj.* Visto que, já que; pois que, por, porque; pela qual razão; *ex.*: *to boro dekhūna*, por ser elle,—porque elle é bom; *to piso*

*dekhūna, tākā bogasunka jāya*, deve-se-lhe perdoar, visto que é doído.—**Dekhūnacha**, *emph.* Por isso mesmo, pela mesma razão.—De देखक.

देग dega, *s. f.* Borda, orla, extremidade, aba, orela, fimbria; praia, oosta, ribanceira.—*D. mārunka*, embainhar. *D. metunka*, orlar.

† देजें देजेंbra (z), *s. m.* Dezembro.

† देजें deйма (z), *s. n.* Dizimo.

† देजेंकार dejmākāra (z), *s. m.* Dizimeiro.

देट demṭa, *s. m.* Pedunculo, pé, talo, haste.—Demṭācho, *a. g.* (*t, em*) Pedunculado, pediculado.—*H.*

देटो demṭo, *s. m.* Talo da folha de tabaco.—De देट.

देद deda, *a. c. indecl.* Um e meio; *ex.*: *deda rupaya*, uma rupia e meia; *dedāsem*, cento e cincoenta; *deda hājāra*, mil e quinhentos.—*D. dama-decho*, de pouca monta, bagatela, nonada. *D. navala*, maravilha e meia; (*fig.*) puta refinada.—*M.* दीद.

देदी dedi, *s. f.* Quantidade de um e meio.—De देद.

देदे dede, *adv.* Uma vez e meia (*u.* na multiplicação).—De देद.

देणें denem, *s. n.* Dom, dadiva, donativo; datas; divida; arrhas; parte, prenda, predicado.—*M.* de दीनुंक.

देणेंकार denemkāra, *s. m.* (*f. ārna, ārīṇa*) Devedor.—*M.* de देणें.

देणेंदेणें denemghenem, *s. n.* O dar e tomar: contas.—*M.*

† देपसत depasata, *s. n.* Deposito (publico de gado damninho).

देफो dephe, *s. m.* Escaravelho, gorillo.

† देफुल देफुल देफुल dephlusāhva, *s. n.* Defluxão.

† देफुल देफुल dephlūsa, *s. n.* Defluxo. (Diremos melhor: *thomīta, bārakāṇa*).

देर dera (ē), *s. m.* Irmão do marido, cunhado.—*S.* देवर.

देर dera (ē), *s. n.* Cor. de दर dāra-

देव deva, *s. m.* Deus, divindade ; nume.—*D. Bāpa*, Deus Padre. *D. Putra*, Deus Filho. *D. Sprīta Sāmīta*, Deus Espírito Santo. *D. āsata sāmīti*, *vighnān kitem karatīta ? si Deus pro nobis, quis contra nos ?* *D. karuṁka* (*loc. infant.*) dar as boas noites. *D. keśo basuṁka*, sentar-se como um idolo, ser immoveel, mudo como uma estatua. *D. kāmīya nidalā ?* ainda Deus está onde estava. *D. dāna soḍa girāna* : ejauculação dos hindús durante o eclipse ; (*fig.*) homem de boa vida, —*sans souci*. *D. ditā bukāda*, *devachāra māratā paṁkāda* : o que Deus dá o demo o leva. *D. ditā jālyāra*, *koṇa kādhīta ? si Deus pro me, quis contra me ?* quando Deus quer, com todos os ventos chove. *D. nā dharma* (com *dat.*) não tem Deus nem religião ; não tem amor de Deus nem do proximo. *D. nāda polevūna okhata dītā* : Deus dá remédio conforme demanda a doença ; Deus sabe o que nos é melhor. *D. padalā bobālāra*, *Devūla nāgauṁyā* : roubemos o templo enquanto Deus está distraído ; pescar nas aguas turvas. *D. boreṁ karūmva*, expressão de agradecimento ; Deus o abençõe,—o prospere ; muito obrigado.—*Devāgho*, (*l, em*) De Deus, divino ; sacro, sagrado. *Devāchem nāmva ghevūmka*, pronunciar o nome de Deus ; invocar o auxilio divino.—*Devāgelo*, *a.* (*l, em*) De Deus, pertencente ou dedicado a Deus ; divino ; ecclesiastico.—*S.* de *विद्*, *resplandecer* (donde *L. Deus*).

देवकन्या devakanyā, *s. f.* Nympha ; deidade, beldade.—*S.*

देवकापशीण devakāpaśīṇa, *s. f.* Algodeiro—*Gossipium religiosum*. —*M.*

देवकार्य devakārya, *s. n.* Acto, —ceremonia religiosa ; culto ; rito ; liturgia ; solemnidade, festevidade.—*S.*

देवकी devakī, *s. f.* *V. देवी devī*.  
+ देवकुमार devakumāra, *s. m.* Filho de Deus.—De देव, e कुमार.

देवकुर्या devakurpā, *s. f.* Graça divina.—*S. देवकुर्या*.

देवकेळ devakela, *s. f.* Planta—*Canna Indica*.—*S. देवकेली*.

देवगायन devagāyana, *s. n.* Canto sagrado,—religioso.—*S.*

• देवद्यान devagnyāna, *s. n.* Inspiração divina.—De देव e द्यान.

देववेद्य devagheva, *s. m.* Commercio, trato, trafico.—*M.* de *विद्* e *वेद्य*.

देवचार devachāra, *s. m.* Demonio, demo, diabo, diacho.—*D. kārūmka*, fazer feitiço,—sortilegio ; endemoninhar. *D. kādhūmka*, exorcismar. *D. basūmka* (com *loc. super*) ou *lāgūmka* (com *dat.*) ficar obesso,—possesso.—*Devachārācho*, *a. g.* (*l, em*) Diabolico, demoniaco ; da raça de demonio, diabrete. *Devachārāchem ghodakem*, especie de locusta.—*S.*

देवचारपण devachārapana, *s. n.* Arte demoniaca, commercio com o demonio ; magia, feiticaria ; demonolatria.—De देवचार.

देवडी devaḍī, *s. f.* Vestibulo, portico, alpendre ; açotea, eirado, terrado.—*M.*

देवणे demvanem, *s. n.* Descida, declive, descendimento.—De देवुंक.

देवता devatā, *s. f.* Divindade, Deus ; genio.—*S.*

देववा demvaṭo, *p. pr.* Descendente ; acclive ; declinante.—De देवुंक.

देवत्याक्त devatyākta, *a. c.* Re-probo, prescito, condemnado, damnado.—*S.*

+ देवत्व devatva, *s. n.* Divindade, o ser divino.—*S.*

देवदान devadana, *s. n.* Dom,—dativa de Deus.—*S.*

देवदार devadāra, *s. m.* Especie de pinheiro ; cedro.—*S. देवदार*.

देवद्वी devadvīta, *s. m.* Mensageiro de Deus, anjo, archanjo.—*S.*

देवदेव devadeva, *s. m. redup.* Deus dos deuses, *Deus deorum.*—*M.* de देव.

देवधर्म devadharmā, *s. m.* Religião; caridade.—De देव e धर्म.

+ देवनन्दन devanamādana, *s. m.* Filho de Deus.—*S.*

देवनादी devanadi, *s. f.* Um dos nomes do Ganges.—*S.*

देवनिदा devanimdā, *s. f.* Blasphemia; irreligiosidade, impiedade.—*S.*

देवनिदी devanimdī, *a. c.* Blasphemo, blasphemador; irreligioso, impio.—*S.* देवनिदक.

देवप देवपवा, *s. n.* Diminuição, abatimento; redução; mingoa.—De देवुक.

देवपण देवपणा, *s. n.* Divindade, natureza divina.—Devapanīm, *adv.* Divinamente; em quanto á divindade ou natureza divina.—*M.* de देव.

•• देवपथ देवapatha, *s. m.* Via lactea.—*S.*

§ देवपाट देवapāṭa, *s. m.* Peanha, andor.—*M.*

देवपिसाच देवapisāya, *s. f.* Monomania religiosa; fanatismo.—*M.*

देवपुजा देवapujā, *s. f.* Culto de latria, adoração.—De इव e पुजा.

§ देवपुरी देवapuri, *s. f.* Hospício, asylo.—*S.*

देवप्रसाद देवaprasāda, *s. f.* Favor,—auxilio divino.—*S.*

देवभक्ति देवabhakti, *s. f.* Piedade, santidade.—*S.*

देवभाषा देवabhāshā, *s. f.* Lingua *sanskrita.*—*S.*

देवभूमि देवabhūmi, *s. f.* Lugar sagrado,—pertencente á religião.—*S.*

देवमंदिर देवamāndira, *s. n.* Templo, igreja.—*S.*

देवमानूस देवamānūsa, *s. m.* Deus—Homem; (*fig.*) homem simplorio,—inoffensivo.—*M.*

देवमाळी देवamāli, *s. f.* Oratorio; nicho.—*M.*

देवपुलक देवamulūka, *s. m.* Região entre o Himalaya e o Vindhya; terra santa.—*M.*

§ देवदुषी देवारushi, *s. m.* Exorcista.—*M.*—*S.* देवर्षि.

§ देवदुषीपण देवारushipana, *s. n.* Exorcismo; exorcistado.—De देवदुषी.

• देवस्तुति देवastuti, *s. f.* Louvor de Deus.—*S.*

देवस्थान देवasthāna, *s. n.* Casa de Deus, templo; capella; ermida.—*S.*

देवस्पण देवासpana, *s. n.* Devoção, piedade, religiosidade.—Devaspanācho, *a. g.* (*l. em*) Religioso, pio, devoto; timorato, consciencioso.—Do *Port.* devoção.

देवळी देवाḷi, *s. m.* Servidor do pagode.—*M.*—*S.* देवल.

•• देवज्ञान देवajñāna, *s. n.* Theologia; theosophia.—Devajñāni, *s. m.* Theologo.—*S.*

देवी देvi, *s. f.* Deusa, diva; nympa; sacerdotiza; variola, bexigas.—*S.* (donde *L. dea, diva*).

देवुक देवumka, *v. i.* Descer, abaixar-se, abater-se; diminuir-se, mitigar-se; pojar, desembarcar; remitir; humilhar-se.—*M.*

देवुळ देvūla, *s. m.* Pagode, delubro, varela.—Devulāna rigutocha, *śena kādhumka jūya*: depois de entrar no pagode é necessario embostar.—*M.*—*S.* देवकुल ou देवालय.

देवो देvo, *a.* (*l. em*) Devido.—De दिवुक.

† देवोन देvota, *a. c.* Devoto. (*Lus, des.* Diremos: *bhakta, bhakti-varṃta, bhaktivamchala, karmanishṭa.*)

•• देवोत्पत्ति देvotpatti, *s. f.* Theogonia.—*S.*

† देवोसां देvosāmva, *s. n.* Devoção (Pode-se dizer em seu lugar: *bhakti, bhāva, bhaktibhāva, susādhanā, samarpaṇa.*)

**द्वैतक demvaumka**, *v. c.* Abaixar, appear; diminuir, abater, apoucar, mingoar; arriar, descer.—De द्वुंक.

**देश desā**, (ou **देश desā**) *s. m.* Paiz, região, territorio; camara geral das comunidades.—**Desācho**, *a. g.* (*t, em*) Paizano; regional; endemico; vernaculo; nacional; ter-rantez.—*S.*

**देशकर desākāra**, *s. m.* Habitante ou comproprietario do paiz; ter-rantez; primitivo colonizador; mem-bro do *desā*.—De **देश**.

**देशचित्र desāchitra**, *s. n.* Mappa, carta geographica.—*S.*

§ **देशत्याग desātyāga**, *s. m.* Emi-gração.—*S.*

§ **देशत्यागी desātyāgi**, *s. m.* (*f. tna*) Emigrante.—*S.*

**देशभाषा desābhāshā**, *s. f.* Dia-lecto.—*S.*

**देशमंडळी desāmāṇḍālī**, *s. f.* Ca-mara geral (*u. N. C.*) De **देश** मंडळ.

**देशवाट desāvāṭa**, *s. f.* Assolação, destroço, devastação, estrago, ruina; arrazamento, desmantelamento; sa-que, pilhagem (*v. karumka, u. Can.*) —'e **देश** e वाट.

**देशांतर desāntara**, *s. m.* Paiz remoto,—extrangeiro; desterro, exi-lío; longitude.—*S.*

**देशांतरी desāntarī**, *a. c.* O que está em paiz distante; estrangeiro, forasteiro; desterrado, exiliado.—*S.*

**देशाय desāya**, *s. m.* Chefe ou ad-ministrador hereditario de districto; algumas vezes titulo honorifico; ba-rão; *gāmvākāra*—mór.—*M.* de **देश**.

• • **देशलेख्यमाळा desālekhyā-māḷā**, *s. f.* Altas.—*S.*

**देशी desī**, *a. c.* Nativo, indigena, natural.—De **देश**.

\* **देह deha**, *s. m.* Corpo.—*D. dāṇḍa* ou *dāṇḍana*, mortificação do corpo. *D. dhātu*, semen; órgão sexual; concupiscencia, estimulo da carne. *D. dhātūcho*, sensual, carnal; pudibundo.

**Dehapana**, Corporiedade. **Deha-panim**, corporalmente, materialmen-te, physicamente.—*S.*

\* **देहरीक dehadika**, *a. c.* Corpo-reo, materia, physico.—De **देह**.

• • **देहात्मवाद dehātma-vāda**, *s. m.* Materialismo.—**Dehātma-vādi**, *s. m.* Materialista.—*S.*

**दैत्य daitya**, *s. m.* Gigante, titão; genio.—*S.*

**दैव daiva**, *s. n.* Fado, sina, desti-no, fortuna.—**Daivācho**, *a. g.* (*t, em*) Fatal.—*S.*

**दैवदशा daivadaśā**, *s. f.* Fortuna, acaso, casualidade, accidente.—*M.* de **दैव** e **दशा**.

**दैवधन daivavanta**, *a. c.* Afor-tunado, ditoso.—*S.* **दैवधान**.

**दैवयोग daivayoga**, *s. m.* Casua-lidade, accidente, contingencia, inci-dente.—**Daivayogācho**, *a. g.* (*t, em*) Casual, contingente, accidental, incidente; fatal.—*S.*

**दैववाद daivavāda**, *s. m.* Fata-lismo.—*S.*

**दैववादी daivavādi**, *s.* Fatalista.—*S.*

**दोंक domka**, *s. n.* Manga azeda; garça.—**Āmbāṭa domka**, muito azedo.

**दोंकळी domkaḷī**, *s. f.* *dim.* Pé-sinho.—De **दोंको**.

**दोंको domko**, *s. m.* Pé, perna.—*D. ghālumka* (com *loc. in*) entrar, in-troduzir-se.—**Domke kavalāna basumka**, levar vida sedentaria; ficar inser-vível,—*hors de combat*. *D. sodūna basumka*, esperar-se, estar satisfeito, — contente com a propria vida e sorte; repotrear-se, repimpar-se.—*M.* **दोका**.

**दोघ dogha**, *a. pl.* (*t, am*) Dois (pessoas, ás vezes animaes).—**Dodo-gha**, *redup.* Dois a dois.—de **दोन**.

**दोड doḍa**, *s. f.* Par de coisas (como o de bilhas).—De **दोडो**, *a. 2.*

**दोडको doḍako**, **दोडो doḍo**, *s. m.* Fructo mui verde.—*M.*

दोडतो doḍato, *p. pr.* Duplicante, dobrado.—*D. phāro*, pesponto.—De दोडुक.

दोडप doḍapa, *s. n.* Duplicação; reduplicação.—De दोडुक.

दोडी doḍī, *s. f.* Dobra, prega, plicca.—De दोडो, *a, 2.*

दोडुक doḍuṅka, *v. t.* Dobrar, plicar.—De दोडो, *a, 2.*

दोडेपण doḍepaṇa, *s. n.* Boçalidade, rudez, estolidez, necedade, estupidez.—De दोडो, *a, 1.*

दोडेडुक doḍevuṅka, *v. c. i.* Ser peço (fructo).—De दोडो, *s.*

दोडो doḍo, *a. (t, em)* Verde; rombo, bronco, rude, tosca, boçal; estolido, fatuo, nescio, estúpido.—De दोडो, *s.*

दोडो doḍo, *a. (t, em)* Dobrado.—*D. mārāga*, encruzilhada.—De दोन.

दोडो doḍo, *s. m.* Especie de zizania nos arrozacs.

दोडोँक doḍoṅka, *v. r.* Dobrar-se, emmaranhar-se; envergonhar-se, acanhar-se; requebrar-se, delamber-se, pataratear.—De दोडुक.

दोडोँब doḍoṅba, *s. f.* Grão chocho.—peço. De दोडोँ, *a, 1.*

दोण doṇa, *s. m.* Vaso de pau ou barro, celha, dorna, tina, tonel; balde; bacio; bispote, penico, urinol.—*M.*—*S. झोण.*

दोणो doṇo, *s. m.* Pequeno vaso de folhas de arvore.—*M.*—*S. झोणी.*

† दोत doṭa, *s. f.* Dote (Diremos em seu logar: *kunyādhana, strīdhana, strīdāya, amdāna*).

† दोतन doṭana, दोतीन doṭīna, *s. f.* Doutrina (christā).

दोन doṇa, *a. c. pl.* Dois (*rad. doṇ*).—*D. ulauṅka*, ser bilingue. *D. dīsa*, breve tempo.—*D. dīsa sāsūche, d. dīsa suneche*: a cada porco vem seu S. Martinho; *every dog has his day*.—*Doṇ disāṁcho*, de pouca dura, ephemero, passageiro.—*Donaya*, *emph.* Ambos.—*Dodona*, *redup.*

Dois a dois.—*M.*—*S. द्वि* (donde *L. duo*.)

दोनपार donapāra, दोनपाहर donapāhara, *s. m.* Meio dia. *D. tinapāra*, tempo improprio.—*Donapāracho*, *a. g. (t, em)* De meio dia, meridio, meridiano. *D. vela*, meio dia.—*Donapārām*, *adv.* Ao meio dia.—*M. दुपार*,—*S. द्विपहर* *Nota.*—Os aryanos dividiam o dia e a noite em oito partes eguaes, de tres horas cada uma, assim como os romanos dividiam a noite em vigillis. Quatro *praharas* tinha a noite e outros tantos o dia. Principiando ao dispartar do sol, isto é, ás seis horas de manhã, temos dois *praharas* ou *pāras* ao meio dia. Mas em *sānskṛita*, não é empregado este composto para designar o meio' dia, em logar do qual dizem: *madhyāhna, madhyāndina*.

दोनर्णी donarṇī, *a. c. pl.* Duzentos.—दोन e दो.

दोनस domasa, *s. m.* Pontilha, ponta, pua; fio; bico.

दोपसाळो domasālo, *a. (t, em)* Acuminado, aguçado, bicudo, pontegudo, pontudo.

दोपसुक domasuhka, *v. t.* Ferir com a ponta aguda,—com o dedo extendido; acuminar, aguçar.

दोमिस्तेर domistera, *int.* Deus seja contigo, viva! (quando uma pessoa está a espirrar, dizem-n'o os circumstantes).—*Cor. de Dominus tecum*.

दोब doya, *s. f.* Grande colher de chareta.—*H.*

दोर dora, (*δ*) *s. m.* Fílamento.

दोर dora, (*ó*) *s. n.* Corda grossa, driça, calibre, estrim, maroma; loa, sírga, reboque;—*pl.* Maçame, ostagas, cabos.—*S. देरक* ou डोर.

दोरी dori, *s. f. dim.* Corda; cordel, cordão.—De दोर, *n.*

दोरो doro, *s. m. dim* Guita, barbanete, torçal; lisim; veio, vieiro; conexão, vinculo, relação; parentesco.—De दोर, *n.*

दोळ dola, *s. m.* Leito ou assento pensil; redouça, balouço; maca.—*S.*

दोळणी dolani, *s. f.* Oscillação, vibração.—*De दोळुक.*

दोळुक dolunika, *v. i.* Embalar-se; agitar-se, mexer-se; balançar-se, redouçar-se; balancear; oscillar.—*S.* दोळवत.

दोळौक dolaunika, *v. c.* Embalar; agitar, mexer; balouçar; balancear; vibrar.—*De दोळुक.*

दोळौणी dolauni, *s. f.* Balançoamento, balanceamento.—*De दोळौणी.*

दोर्शा doshā, *adv.* Em duas metades, de dois lados.—*D. āsumka*, militar em ambos os partidos. *D. karunika*, dividir, dividir, partir. *D. jāvunika*, dividir-se, partir-se.—*De दोन.*

दोष dosha, *s. m.* Culpa, defeito; humor; mau estado do corpo; impureza, contaminação; torpeza; accusação; desordem.—*S.*

दोष doshi, *a. c.* Impuro, contaminado, polluto; torpe; defectivo, defeituoso; obnoxio, incorrecto; accusavel; censuravel.—*S.*

दोषुक doshunika, *v. t.* Accusar, inculpar, vituperar, acabrunhar, atormentar, mortificar.—*M.*—*S.* दुष्.

† दोस dosa, *s. f.* Doce. (Pode-se dizer: *mitāya, godasem*).—*Dosacho*, *s. m.* Peçaço de doce.

दोस domsa, *s. f.* Cafuné.

दोस domsa (द), *a. c.* Turvo;—*s. n.* Turbidez.—*De दोष.*

दोसुक dosunika, *v. c.* Turvar-se; corromper-se, estragar-se; perder-se, perecer; perturbar.—*S.* दुष्.

दोसौक dossaunika, *v. c.* Turvar; corromper, estragar; profanar, contaminar.—*S.* दुष्.

दोसको dosako, दोसको dosalo, *a. (t, em)* Relativo ou pertencente a ambas as partes; interventor; que falla com do-rez, bilingue.—*De दोर्शा.*

दोस्त dostā, *s. m.* Amigo, favorito, valido; galan, namorado (*u. Can.*).—*P.*

दोस्ती dosti, *s. f.* Amizade; valimento; galanteio, namoração.—*P.*

दोहाळो dohālo, *s. m.* Antojo (da grávida).—*Dohālyāka khelem terem, phude kitem jātelem barem? quod ab initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere.*—*S.* दोहन.

दोळ dola, *s. m.* *V.* दोळ dola.

दोळी doji, *s. f.* Litteira, maca, palanquim, beliche; andas, andor.—*S.* दोळिका.

दोत dautā, *s. f.* Tinteiro.—*A.*

दोळत daulata, *s. f.* Riqueza; opulencia, affluencia; bens, cabedal, fazenda.—*A.*

\* द्रवुक dravunika, *v. i.* Derreter-se, liquefazer-se; amolecer-se, abrandar-se; enternecer-se; resolver-se.—*S.* द्रव्.

द्राखेरस drākherasa, द्राक्षरस drākshārasa, *s. m.* Sumo de uva, vinho.—*S.* द्राक्षरस.

द्राव drāva, *s. m.* Gaveta; commoda.—*I. drawer.*

\*\* द्रावक drāvaka, *a. c.* Tocante, affectuoso, pathetico; vehemente, expressivo.—*S.*

\*\* द्रावण drāvāna, *s. n.* Solução, dissolução, derretimento.—*S.*

\*\* द्राव्य drāvya, *a. c.* Solúvel, dissolúvel, fundível.—*S.*

\* द्राक्षा drākshā, *s. f.* Uva; videira.—*S.*

\*\* द्वंद्वगान dvāndvagāna, *s. n.* Dueto.—*S.*

\*\* द्वंद्वयुद्ध dvāndvayuddha, *s. n.* Duello, monomachia.—*Dvāndvayuddhi*, *s. m.* Duellista.—*S.*

द्वद्द dvāda, *a. c.* Vil, igno-il; mau, iniquo, malvado.—*M.*

द्वद्दपण dvādapana, *s. n.* Vileza, baixeza; maldade, malvadez.—*De द्वद्द.*

द्वद्दशास dvādaśāsra, *s. n.* Dodecagono.—*S.*

\* द्वार dvāra, *s. n.* Porta; portella; entrada; orificio; órgão, canal; avenida, passagem. (*f. door*).—*S.*



+ द्वि dvi, *a. c. pl.* Dois.—*S.* (donde *L. duo*)

\*\* द्विकोष dvikosha, *a. c.* Bivalve.—*S.*

\*\* द्विगुण dviguṇa, *a. c.* Binario.—*S.*

\*\* द्विचरण dvicharāṇa, *a. c.* Biped.—*S.*

\*\* द्विज dvija, *a. c.* Renato, regenerado (hindú); oviparo.—*S.*

द्वितीया dvitīyā, *s. f.* Segundo dia da quinzena lunar.—*S.*

\*\* द्वित्व dvitva, *s. n.* (*gram.*) Reduplicação, repetição.—*S.*

\*\* द्विनाम dvinaṃa, *a. c.* Binónimo.—*S.*

§ द्विप dvīpa, *s. m.* Ilha.—Dvipa-kalpa, *s. m.* Peninsula.—Dvipa-samuha, *s. m.* Archipelago.—*S.*

\*\* द्विपत्तिका dvīpatikā, *s. f.* Bigamia.—*S.*

\*\* द्विपत्नीक dvīpatnīka, *s. m.* Bigamo.—Dvipatnikarāṇa, *s. n.* Bigamia.—*S.*

\*\* द्विपाद dvīpāda, *s. n.* Biped; homem.—*S.*

\*\* द्विपाश dvīpāśva, *a. c.* Bilateral.—*S.*

\*\* द्विबीजकोश dvībijakośa, *s. m.* Bicapsular.—*S.*

\*\* द्विमस्तक dvīmastaka, *a. c.* Bicipete, bicephalo.—*S.*

\*\* द्विमुख dvīmukha, *a. c.* Bifronte.—*S.*

\*\* द्विरूप dvīrūpa, *a. c.* Biforme; bipartido.—*S.*

\*\* द्विवचन dvīvachana, *s. n.* Dual (numero).—*S.*

\*\* द्विस्वर dvīsvara, *s. m.* (*gram.*) Ditongo.—*S.*

द्वेष dvesha, *s. m.* Odio, despeito; remoela, acinte, resentimento, rancor, animosidade, perraria; aborrecimento, detestação; repugancia, reluctancia.—*S.*

द्वेषी dveshi, *a. c.* Odiento, malicioso, hostil, inimigo, rancoroso.—*S.*

द्वेषुक dveshumka, *r. t.* Odear, aborrecer, maliciar.—*S.* द्विष्.

### ध Dha

ध Dha. Decima nona consoante (dental aspirada); tem o som aspirado da letra precedente.

धक्क dhakumka, *v. t.*, धकौक dhakauṃka, *v. c.* Dar choque.—golpe; empurrar, impellir.—*M.*—*S.* धक्क, destruir.

धको dhako, *s. m.* Empurrão, empuxão, repellão, sacudidura; choque, golpe; impulso; impressão profunda; afflicção (*v. mārūnka, lāguṃka, basūnka*)—*H.* de *S.* धक्क.

धग dhaga, *s. m.* Chamma, labareda; ardor, calor, quentura; exhalção do corpo.—*H.*

धगदी dhagati, *s. f. dim.* Pequena fogueira; febre lenta.—*M.*

धगटे dhagatem, *s. f. dim.* Pequena fogueira; braseiro.—*M.*

धगटे dhagaṭo, *s. m.* Fogueira.—*M.* धगटे.

धगड dhagaḍa, *s. m.* Amante, namorado, galante, garrido.—*H.*

धगडपण dhagadapana, *s. n.* Garridice, galanteria, namoro; concubinato.—De धगड

धगडी dhagadi, *s. f.* Amante, namorada; concubina; am ga, manceba, barregã, moça.—Dhagadiho, *a. g.* (*l. em*) Bastardo, espurio.—*H.*

धगधगुक dhagadhagumka, *v. i. onom.* Arder, arasar, inflamar-se; exhalar calor (o corpo).—*M.*

धगुक dhagumka, *v. c.* Aquecer-se, seccar-se ao fogo.—De धग.

धगौक dhagaumka, *v. c.* Aquecer, seccar ao fogo.—De धगुक.

धजा dhajā (*j*), *s. f.* Bandeira, estandarte, galhardete; emblema, bra-

são; signal de distincção; marca commercial; taboleta de lojas; nobreza, donaire, garbo; espavento, patarata.—*S.* धन.

ध dhaḍa, *s. n.* Tronco; lado. parte do corpo.—*H.*

ध dhaḍa, *s. f.* Borda, orla, debram; beira; banda, lado: extremidade.—*M.*

धक dhaḍaka, *s. f.* Pancada de chuva, aguaceiro, batega, borraceiro; burziguiada; golpe, choque, concussão (*v. yevuṅka, lāguṅka, basuṅka, māruṅka*).—*M.*

धदधदधुंक dhaḍadhaḍāvumka, *v. c.* Aterrorisar, aterrar, amedrontar.—*De* धदधुंक.

धधरी dhaḍadhaḍi, *s. f. onom.* Palpitação rápida; tremor.—*M.*

धधुंक dhaḍadhaḍumka, *v. i. onom.* Palpitar; ter medo, tremer.—*M.*

धधो dhaḍadhaḍo, *s. m. onom.* Palpitação; treinar; pavor, medo panico.

धधपाḍa, धध dhaḍapaḍa, *s. f.* Frenesi; convulsões; retouço; espalhafato, bulha.—*M.*

धधुंक dhaḍapaḍumka, धधुंक dhaḍabaḍumka, *v. i. onom.* Debatê-se, ter convulsões; barafustar.—*M.*

धधयाḍ dhaḍabadyāḁ, *adv.* Debatendo-se, extrebuxando, agitando-se; rolando-se; saltando.—*De* धधधधो.

धधयो dhaḍabadyo, *a. (t, em)* Esgarabulhão, inquieto, traquinas, retouçador; precipitado, arrebatado.—*M.*

ध dhaḍā, *s. m.* Lição (*u.* entre os hindús).—*M.*

धको dhaḍāko, *s. m.* Explosão, descarga; fracasso; vehemencia; intensidade.—*H.*

धो dhaḍo, *s. m.* Numero, quantidade; peso, gravidade; medida de peso.—*H.*

ध dhana, *s. n.* Lavagem.—*Dhanācho,* *a. g. (t, em)* Lavado (roupa).—*De* धुंक.

धधर dhanagaḍa, *a. c.* Grosseiro, tosco (papel, panno).—*M.*

ध dhana, *s. n.* Riqueza, fazenda, cabedal, substancia, bens; repressa de agua, restagnação, dique; redil, rebanho, grei; barrigão.—*Dh. gireskāyā,* bens de fortuna.—*S.* (donde *L. donum*)

धकी dhanaki, *s. f.* (por *cor.* धकी dhanaki) Tetano.—*S.* धनुर्वत.

धकुटी dhanakuṭi, *s. f. dim.* Espasmo, convulsão.—*De* धनकी.

धगर dhanagara, *s. m.* Pastor.—*M.*

धद dhanada, *a. c.* Munifico, dadivoso, liberal.—*S.*

§ धनप्रयोग dhanaprayoga, *s. m.* Usura, ganho, juro.—*S.*

धनमूळ dhanamūḷa, *s. n.* Capital.—*S.* धनमूळ.

धनलोभ dhanalobha, *s. m.* Cobiça, avareza.—*S.*

धनलोभी dhanalobhi, *a. c.* Cobiçoso.—*M.* de धनलोभ.

धनवंत dhanavaṁta, *a. c.* Rico, opulento.—*S.* धनवाह.

§ धनस्थान dhanasthāna, *s. n.* Thesouraria.—*S.*

\*\* धनाधिकार dhanādhikāra, *s. m.* Direito á herança.—*S.*

\*\* धनाविकारी dhanādhikāri, *s. m. (f. ina)* Herdeiro; thesoureiro.—*S.*

धनी dhanārthi, *a. c.* Cobiçoso, avaro.—*S.*

धनशा dhanāśā, *s. f.* Avareza.—*S.*

धनिष्ठ dhanishṭha, *a. c. sup.* Riquissimo, opulento.—*S.*

धनिष्ठा dhanishṭhā, *s. f. (astr.)* Vigésimo asterismo lunar.—*S.*

धनी dhani, *s. m. (f. ina)* Dono, amo, senhor (*L. dominus*); proprietario, dominador; credor, acreedor.—*S.*

धनीपल dhanīpana, *s. n.* Senhorio, dominio, propriedade.—De धनी.

धनु dhanu, *s. n.* Arco, bésta; (*astr.*) sagittario.—*S.*

धनुबाह दhanubāla, *s. n.* Arco celeste, iris.—De धनु e बाह.

धनुर्दिशा dhanurvidyā, *s. f.* Arte de atirar setas.—*S.*

\* धनुवायुंक दhanuvāyūṅka, *v. c.* Arcar, arquear.—De धनु.

धन्य दhanya, *a. c.* Bemdito, bemaventurado, feliz;—*int.* Bravo! bemfeito! magnífico! esplendido!—*S.*

धन्यवाद् दhanyavāda, *s. m.* Aplauso; agradecimento, acção de graças: abençoamento; parabem, congratulação, felicitação.—*S.*

धन्यो दhanyo, *a. (t, em)* Barrigudo, papudo, paңcudo, ventruado, alacoado.—De धन.

धन्वी दhanvī, *s. m.* Archeiro; (*astr.*) sagittario.—*S.*

धपकुंक दhapakuṅka, *v. t.* Bater, espancar; esbofetear, esmurrar.—*M.*

धपको दhapako, धपाको दhapāko, *s. m.* Pancada sonora; murro, bofetada, taponia; lambada, arrojada.—*M.*

धबधब दhabadhāba, *s. m. onom.* Receio, temor.—*M.*

धमकटो दhamakāto, *a. (t, em)* Rombó, obtuso, embotado; grosso, robusto, forte, athletico.—*M.*

धमकावणी दhamakāvāṇī, *s. f.* Admoestação, increpação; ameaça, fero.—*M.* De धमकावुंक.

धमकावुंक दhamakāvūṅka, *v. c.* Admoestar, increpar; ameaçar.—*H.*

धमकी दhamakī, *s. f.* Ameaça, increpação, incriuinação; intimidação.—*H.*

‡ धमनी दhamanī, *s. f.* Tubo; vaso tubular: arteria, veia, nervo.—*S.*

धमनीशोथ दhamanīśoṭha, *s. m.* (*med.*) Aneurisma.—*S.*

धरकळ दharakāla, *s. n.* Gargalho, escarro; phlegma, fleima.

धरप दharāpa, *s. f.* Terra, solo chāo, pavimento.—*S.* धरा e धरणी (donde *L. terra e terrenum*).

धरणी दharāṇī, धरणांघ दhara-bāṇḍha, *s. f.* Captura, aresto, apprehensão, tomada; apanhamento; esteio, arrimo.—धरंक.

धरणीकांप दharāṇīkāṅpa, *s. m.* ou *f.* Terremoto.—*S.* धरणीकंप.

धरतरी दharatārī, *s. f.* Terra, solo.—*S.* धरित्र.

धरप धरामा, *s. m.* Cor. de वर्ष धरमा.

धरमार धरामारा, *s. m.* Captura e espancamento.—*M.* de धरंक e मारंक.

धरंक दharuṅka, *v. t.* Pegar, apanhar; agarrar, abarcar; capturar, apprehender; sustentar, sosteer, supportar; occupar.—*Dhana* (*abr. de dharūna*) apanhando, agarrando.—*S. धु.*

धरोंक दharoṅka, *v. r.* Apegar-se, sosteer-se; paralyssar-se, tolher-se.—De धरंक.

धर्म दharma, *s. m.* Virtude; dever; culto; religião; caridade, esmola; lei, justiça, direito.—*Dharmā pramāṇem karmām*: taes são as acções qual a religião.—*Dharmāka, adv.* Por amor de Deus.—*Dharmācho, a. g. (t, em)* De caridade, de graça; religioso; espiritual.—*Dh. karūna soḍuṅka*, perdoar por amor de Deus; largar,—soltar por caridade.—*Dharmāna, inst. u. como posp.* (com *gen.*) Em virtude, por causa ou amor de, por meio de, por razão de.—*S.*

धर्मकथन दharmakāthana, *s. n.* Predica, sermão.—*S.*

धर्मकार्य दharmakārya, *s. n.* Funcção,—ceremonia,—rito religioso, conducta religiosa.—*S.*

‡ धर्मखते दharmakhatem, *s. n.* Instituto de caridade.—*M.*

धर्मखुळ दharmakṣhūla, *s. n.* Extravagancia religiosa, falsa piedade, superstição.—*M.*

धर्मग्रंथ dharmagrāṁtha, *s. n.*  
Livro de leis, livro sagrado.—*S.*

धर्मचिन्ता dharmachintā, *s. f.*  
Reflexão moral, consideração dos deveres do homem.—*S.*

धर्मज्ञ dharmaja, *a. c.* Legal, legitimo.—*S.*

धर्मत्याग dharmatyāga, *s. m.*  
Apostasia.—*S.*

धर्मत्यागी dharmatyāgi, *s. m.*  
Apostata.—*S.*

धर्मदान dharmadāna, *s. n.* Es-  
mola.—*S.*

धर्मदूत dharmadūta, *s. n.* Mis-  
sionario.—De धर्म e दूत.

धर्मदूत dharmadhūva, *s. f.* Filha  
espiritual, afilhada.—De धर्म e दूत.

धर्मनिन्दा dharmanindā, *s. f.*  
Profanidade.—*S.*

धर्मन्याय dharmanyāya, *s. m.*  
Justiça, equidade, imparcialidade.—*S.*

धर्मपत्र dharmapātra, *s. n.* Pie-  
dade, moralidade; rectidão, probida-  
de, integridade, honradez, inteireza,  
direiteza.—De धर्म.

धर्मपितै dharmapiseṁ, *s. n.* Fa-  
natis-mo.—*M.*

धर्मपितो dharmapiso, *a. (t, em)*  
Fanatico.—*M.*

धर्मपुत्र dharmaputra, *s. m.* Fi-  
lho espiritual,—adoptivo; afilhado.  
—*S.*

धर्मपुत्रपण dharmaputrapana,  
*s. n., (ant.)* धर्मपुत्राय dharmaputrā-  
ya, *s. f.* Adopção, perfilhamento.—  
De धर्मपुत्र.

धर्मपुरी dharmapuri, *s. f.* Hos-  
picio, asylo.—*S.*

धर्मपुस्तक dharmapustaka, *s. n.*  
Escriptura sagrada, biblia.—*S.*

धर्मपटी dharmapeṭī, *s. f.* Caixi-  
nha de esmola, gazophilacio.—*M.*

धर्मबंधु dharmabandhu, *s. m.*  
Correligionario, confrade.—*M.*

धर्मबंधुस्वी dharmabandhutvi,

*s. f.* Associação religiosa, congregação;  
confraria, irmandade.—*S.* धर्मबंधुस्व.

धर्मबाप dharmabāpa, *s. m.* Pai  
espiritual,—adoptante; padrinho.—  
De धर्म e बाप.

धर्मबावये dharmabāvaṭo, *s. m.*  
Estandarte religioso, guião.—De धर्म  
e बावये.

\*\* धर्मभाण dharmabhāna, *s. n.*  
Leitura ou exposição publica dos li-  
vros sagrados; homilia.—*S.*

\*\* धर्मभाणक dharmabhāṅaka,  
*s. m.* Expositor dos livros sagrados.  
—*S.*

\*\* धर्मभेद dharmabheda, *s. m.*  
Schisma.—*S.*

\*\* धर्मभेदक dharmabhedaka,  
*s. m. e f.* Schismatico.—*S.*

§ धर्मभ्रष्ट dharmabhrasṭa, *a.*  
*c.* Renegado, apostata.—*S.*

धर्ममंदिर dharmamaṁdira, *s. n.*  
Templo, igreja.—*S.*

धर्ममाय dharmamāya, *s. f.* Māi  
espiritual,—adoptante; madrinha.—  
De धर्म e माय.

धर्ममार्ग dharmamārga, *s. m.*  
Caminho da virtude e perfeição.—*S.*

धर्मराज्य dharmarājya, *s. n.* Go-  
verno justo e equo.—*S.*

धर्मवत dharmavanta, *a. c.* Re-  
ligioso, pio, caritativo; justo, recto,  
probo, integro.—*S.* धर्मवान्.

धर्मशास्त्र dharmasāstra, *s. n.*  
Codigo de leis sagradas dos hindús;  
theologia; jurisprudencia; direito ca-  
nonico.—*S.*

धर्मशास्त्री dharmasāstri, *s. m.*  
Jurisprudente, jurisconsulto, jurista,  
jurisperito; canonista.—*S.*

धर्मशाला dharmasāla, *s. f.* Hos-  
picio, albergue, asylo, caravançará.—  
*S.* धर्मशाला.

धर्मसभा dharmasabhā, *s. f.* Tri-  
bunal de justiça.—*S.*

धर्मस्थ dharmastha, *s. m.* Juiz,  
magistrado.—*S.*

धर्माचार dharmâchâra, *s. m.* Comportamento moral; moral; religiosidade.—*S.*

धर्माचारी dharmâchâri, *a. c. M.* ral, religioso.—*S.*

धर्माचार्य dharmâchârya, *s. m.* Preceptor religioso; professor de direito.—*S.*

धर्मादाय dharmâdâva, *s. m.* Es-mola, oblata.—De धर्म e आदाय.

धर्माधिकार dharmâdhikâra, *s. m.* Administração de justiça; officio do juiz.—*S.*

धर्माधिकारी dharmâdhikâri, *s. m.* Censor publico: magistrado; juiz.—*S.*

§ धर्माध्यक्ष dharmâdhyaksha, *s. m.* Bispo, prelado, antistite.—*S.*

धर्मिष्ठ dharmistha, *a. c. sup.* Vir-tuosissimo; piedosissimo; justissimo, rectissimo.—*S.*

\* धर्मी dharmi, *a. c.* Caritativo, esmoler, bemfeitor.—De धर्म.

धर्मोपदेश dharmopadesa, *s. m.* Instrução religiosa; sermão, predica; pastoreação.—*S.*

§ धर्मोपदेशक dharmopadesaka, *s. m.* Clerigo, ecclesiastico, padre.—*S.*

\*\* धर्मोपदेशगण dharmopadesa-gana, *s. n.* Clero, clerezia.—*S.*

धर्मोपदेशी dharmopadesi, *s. m.* Prégador; pastor.—De धर्मोपदेश.

धर्या dharyâm, *adv.* Desde. *U. ger.* com o tempo; *ex.:* kâla dharyâm, desde hontem.—De धरुंक.

धवसाण dhavasâna, *s. f.* Bran-cura, alvura, candura; lividez, pallidez.—*Dh. mârumka* (com *dat.*) estar pallido.—lívido.—De धवो e साण.

धवसर dhavasâra, *a. c. dim.* धवसो dhavaso, *a. dim. (t, em)* Es-branquizado, alvacente, alvar, ruço.—De धवो.

धवर्षा dhavish, *s. n. pl.* Roupa lavada.—De धवो

धवेपण dhavepana, *s. n.* Brancu-ra, alvura.—De धवो.

धवो dhavo (às vezes धवळो dhav-vaḷo, धवेलो dhavelo) *a. (t, em)* Branco, alvo, caudido; limpo.—*Dh. kurumka*, branquear. *Dh. jâvumka*, branquejar, alvejar. *Dh. dh. phûla*, branco como a neve, niveo; alabastrino.—*M.—S. धवळ.*

धाकटुळो dhâkatulo, *a. dim. (t, em)* Pequeninno.—De धाकटो.

धाकटेपण dhâkatepana, धाकलेपण dhâkalepana, *s. n.* Inferioridade na idade ou na estatura, pequenez; menoridade.—*M.*

धाकटो dhâkaṭo, धाकळो dhâka-lo, *a. (t, em)* Pequeno; mais novo na idade, junior, menor; curto, breve; baixo;—*s. m.* Pequeninno, pequerrucho; filhinho.—*Dh. loka*, vulgo, plebe, gentilha.—*M.*

धाकटोसो dhâkaṭoso, *a. dim. (t, em)* Pequenote.—De धाकटो.

धांकूक धांकुमका, *v. t. Cor.* de धांपुंक धांपुमका.

धांगड धांगडा, *a. c.* Rude, tosco, grosseiro; rustico, boçal, jalofo, chavasco.—*M.*

धागो dhâgo, *s. m.* Fio de linha que se enfia de uma vez na agulha, agulhada (*v. ghâlumka*).—*Dh. bharumka*, alinhavar. *Dh. mârumka*, pontear. *Dh. doro*, parentesco de consanguinidade ou afinidade remoto.—*H.*

धाटोमोटो dhâtomoto, *a. redup. (dhâtimoth, dhâtemmoteṁ)* Gordo, repleto, rolho, anafado; são, sadio (*v. jâvumka*).—*M.* de धाकटो e मोटो.

धाड धाडा, *s. f.* Assalto, ataque, oppugnação, incursão, invasão; asso-lação; peste, praga, calamidade; estis-gem prolongada (*v. yevumka, pa-ḍumka*).—*H.*

धाडणार dhâḍanâra *s. m.* Man-dador, enviador, remetente.—De धाड-णे.

धाडणे dhâḍanem, धाडप धाडा-पा, *s. n.* Mensagem; remessa, envia-mento, transmissão; presente, offerta.

—*Dh. haranem, redup. trato; (fig.) amizade.*—De घातुक.

घातुक dhâḍumka, *v. t.* Mandar, enviar, remetter, transmittir, despachar; presentear, offertar.—*M.*

घाणदिवुक dhânadivumka, *v. t.* Enviar, expedir, remetter, despachar.—*Abr. de घाणदिवुक.*

घाणो dhâṇo, *s. m.* Cereaes.—*S. घान्य.*

घातु dhâtu (por *abr.* घात dhâta) *s. f.* Esperma, semen; metal; mineral; elemento, ingrediente; principio constitutivo do corpo; fossil; humor; (*gram.*) raiz.—*Dhâtûho, a. g. (t, em) Elementar, constitutivo; substancial, tonico; mineral; metalico; seminal, espermatico; (gram.) radical.*—*S.*

घातुकिया dhâtukriyâ, *s. f.* Metallurgia; mineralogia.—*S.*

घातुपत dhâtipâta, *s. m.* Sminação, gonorrhœa.—*S.*

घातुपोषण dhâtiposhana, *s. n.* Espermatozoid.—*S.*

घातुविकार dhâtuvikâra, *s. m.* Cachexia, marasmo.—*S.*

घातुवाद dhâtuvâda, *s. m.* Mineralogia; chimica.—*S.*

घातुवादी dhâtuvâdî, *s. m.* Mineralogico; chimico.—*S.*

घातुविद्या dhâtuvidyâ, *s. f.* Espermatozologia.—*S.*

\* \* घातुसहित dhâtusâdhita, *a. c. (gram.) Derivativo.*—*S.*

घातुसाम्य dhâtusâmya, *s. n. (med.) Encrasia.*—*S.*

घात्री dhâtrî, *s. f.* Ama, nutriz.—*S.*

घातुक dhâḍdala, *s. f.* Desordem, confusão, tumulto; occupação, negocio; distracção do espirito.—*H.*

घातुलपण dhâḍdalapana, *s. n., घातुलाय dhâḍdalâya, s. f.* Acti-

dade, agilidade, presteza, diligencia.—*De घातुक.*

घातुकी dhâḍkali, *a. c., घातुदयो dhâḍdalyo, a. (t, em) Desordeiro, tumultuoso; occupado; distrahido.*—*De घातुक.*

घातुसपण dhâḍasapana, *s. n.* Satisfação; fatura, saciedade.—*De घातुकी.*

घातुसी dhâḍasî, *a. c.* Satisfeito; farto, saciado; (*fig.*) inepto, inabil.—*M.*

घातुो dhâḍdo, *s. m.* Occupação, mister, emprego, profissão; afan.—*H.*

घातु dhâpa, *s. f.* Offego, anhelito, dyspnea (*v. mârumka, yevumka*).—*H.*

घातुण dhâḍpana, *s. n.* Cegueira.—*De घातुक.*

घातुण dhâḍpanem, *s. n.* Tampa; fechadura, fecho; batoque.—*H.*

घातुक dhâḍpumka, *v. t.* Fechar, cerrar, encerrar; co-rrir; tapar; obstruir; occultar, encobrir.—*H.*

घातुक dhâḍpevumka, *v. c. i.* Offegar, arquejar, anhelar.—*M. de घातु.*

घातुक dhâḍpomka, *v. r.* Fechar-se; tapar-se; cobrir.—*De घातुक.*

घातुधुपो dhâḍpodhupo, *s. m.* Vulgo, plebe, vulgacho, populaça.—*De घातुक.*

घातुकी dhâḍkadî, *s. f.* Colcha, cobertor grosso.—*M.*

घातु dhâma, *s. f.* Epidemia, peste, andaço.—*Dhâḍmicho, a. g. (t, em) Epidemico, pestilencial.*—*M.*

घातुण dhâḍmana, *s. f.* Especie de cobra.—*H.*

घातुण dhâḍmadhûma, *s. f.* Al-gazarra, espalhafato, bulha.—*H.*

घार dhâra, *s. f.* Fio, gume; estilicídio; horizonte.—*Dh. kâḍhumka,*

afiar. *Dh. modumka*, embotar. *Dh. modomka*, embotar-se.—*Dhârira daravumka*, educar á *virga ferrea*. *Dh. pâusa padumka*, chover a fio, chover a cantaros.—*Dhâricho*, *a. g.* (t, em) Afiado, aguçado.—*S.* धारा.

धारजणें dhârajanem, *s. n.* Fortuna, dita, aventura, boa sorte; benignidade, affabilidade.—*M.*

धारजणो dhârajanô, *a.* (t, em) Propicio, favoravel; affavel, benigno; ditoso, afortunado.—*M.*

धारण dhâraṇa, *s. f.* Preço, valor.—*M., C.*

धारण dhâraṇa, *s. m.* Pontalete que sustenta o tecto de choupana, mourão, forquilha.—*M.*

धारणा dhâraṇâ, *s. f.* Memoria, retentiva.—*Dhâranecho*, *a. g.* (t, em) Retentivo, memóriao.—*S.*

धारे dhârem, धाळ dhâla, *s. n.* Segundo cacho de coqueiro.—*M.* धारा, junior.

धारे dhârem, *s. n.* Buraco que se abre na choupana para sahir o fumo, chaminé (*I. louver*).—*M.*

धारेो dhâro, *s. m.* Renda, rendimento.—*S.* धारा.

धांव dhâmva, धांव्हा dhâmvaḍa, *s. f.* Corrida; desfilada (*v. mârumka*).—*M.*—*S.* धावन.

धांव्हावणी dhâmvaḍâvani, *s. f.* Aceleração, açodamento, afogadilho.—*De* धांव्हावुंक.

धांव्हावुंक dhâmvaḍâvumka, *v. c.* Fazer correr; acelerar, açodar; afugentar; enxotar; repicar (*ghâmṭa*).—*De* धांवुंक.

धांव्हाती dhâmvatim, *adv.* De corrida, correndo.—*De* धांवतो.

धांवतो dhâmvato, *p. pr.* (t, em) Corrente, correndo; açodado.—*Dhâmvatî mûya* ou *dhâmvarî mûya*, especie de formiga.—*De* धांवुंक.

धांव्हावी dhâmvaḍhâvim, *adv.* *redup.* Corridamente; apressadamente.—*De* धांव.

धांव्हावुंक dhâvadhûpa, धांव्हावुंक dhâmvaḍhupaṭa, *s. f.* Custo, fadiga, trabalho, cansaço.—*M.*

धांव्हारे dhâmvarêm, *s. n.* Erysipela.—*M.* de धांव्हारे.

धांव्हारो dhâmvaro, *a.* (t, em) Veloz, ligeiro, agil;—*s. m.* Especie de formiga.—*De* धांवुंक.

धावस dhâvasa, *s. f.* Planta—*Hypocratea obtusifolia*.—*M.*

धांवुंक dhâmrumka, *v. i.* Correr, desfilar.—*S.* धाव्.

धांवोंक dhâmvaumka, *v. c.* Fazer correr; despachar.—*De* धांवुंक.

धाव्हाती dhâstî, *s. f.* Pavor; apprehensão, susto; tristeza intensa.—*A.*

धाळ dhâla, *s. f.* Fenda, racha, greta, fissura, fisga, rima, talisca, fresta, resquicio; abertura; hiato; rotura.—*S.* धार ou धारी.

धिह dhimda, *s. f.* Insulto publico, ultraje; affronta; publicação dos defeitos alheios (*v. kâdhumka, ubhaurmka*).—*M.*

धिनवास dhinavâsa, *s. m.* Agradecimento, reconhecimento, gratidão, acção de graças; parabem, congratulação.—*S.* धन्यवाद.

धिनवासी dhinavâsî, *a. c.* Agradeço, grato, reconhecido;—*s. m.* (*f. tna*) Congratulador, felicitador.—*De* धिनवास.

धिनवासुंक dhinavâsumka, *v. t.* Agradecer, remercier; felicitar, congratular.—*De* धिनवास.

धिरासीक dhirâdika, *a. c.* Animoso, corajoso, espirituado, alentado, arrojado, brioso, denodado, valeroso, impavido; perseverante, resolutivo.—*S.* धीर.

धिरावुंक dhirâvumka, *v. c.* Animar, alentar, fortalecer, roborar, corroborar, confortar; auxiliar, amparar; especar.—*De* धीर.

धिरि dhiri, *s. f. dim.* Esteio, espeque, estaca; escora; tanchão (*v. mârũmka, lâvũmka*).—De धिरि.

\* धिरिधिरि dhirimdhirim, *adv. redup.* Gradualmente, paulatinamente, aos poucos.—*M.* धिरिधिरि.

धिरो dhiro, *s. m.* Espeque; pontalete.—*M.* de धीर.

धीर dhira, *s. m.* Auxilio, socorro, protecção, amparo, arrimo; adherencia, perseverança; fortaleza, animo, espirito, coragem; alento, conforto (*v. karũmka, divũmka*).—*S., a.*

धुंकट धुंमकटा, *s. m.* Fumo; nevoa, neblina (*v. Sal.*).—*M.*

\* धुंकटाधुंक धुंमकाधुंमका, *v. c.* Afumar.—*M.*

धुकर धुकरा, *s. m.* (*f. dhukarna*) Porco, covão.—*Dhukarãche somdyeka mudî ghãlyãra jãtã? nolite mittere margaritas ante porcos.*—*M.*—*S.* धुकर.

धुकरपण धुकरापणा, *s. n.* Porcaria; porquidade, porcada.—De धुकरि.

धुकरणे धुकरालो, *s. m. dim.*, धुकरले धुकरालेम, *s. n. dim.* Porquinho, bacoro, leitão, bacorete.—De धुकर.

धुमधुग धुगadhuga, धुमधुग धुबधुग धुबadhuga, *s. m. onom.* Palpitação, palpíte.—*M.*

धुंढाळुंक धुंढाळुंमका, धुंढुंक धुंढुंमका, *v. t.* Buscar, vasculhar; indagar; examinar, esquadrinhar, pesquisar; remexer, revolver; vasar, despejar.—*H.*

धुंढाळे धुंढाळो, *s. m.* Examinação, pesquisa, esquadrinhamento.—De धुंढाळुंक.

धुणी धुणि, *s. n. pl.* Roupa lavada.—De धुंढुंक.

धुणे धुणे, धुव धुवपा, *s. n.* Lavagem, ablução.—De धुंढुंक.

धुनरेळ धुनरेला, *s. n.* Oleo de dhutaro.—*M.* de धुनरो *s.* तेळ.

धुनरो धुनरो, *s. m.* Planta—*Datura stramonium.*—*S.* धुनर.

धुंढी धुंढी, *s. f.* Vista anuviada.—*M.*

धुंढणे धुंढपण, *s. n.* Fumigação com incenso.—*S.* धुंढण.

धुंढाटणे धुंढपटण, धुंढावणे धुंढपवाने, *s. n.* Thuribulo, incensorio.—De धुंढाळुंक.

धुंढावणार धुंढपवानारा, *s. m.* Incensador, thurificador.—De धुंढावणे.

धुंढावणी धुंढपवानी, *s. f.* Thurificação, incensação.—De धुंढाळुंक.

धुंढाळुंक धुंढपवुंमका, *v. c.* Incensar, thurificar.—*S.* धुंढ.

धुंढाळ धुंढपळा, *s. n.* Naveta.—*M.* de धुंढ.

धुंढेल धुंढपेला, *s. n.* Oleo de incenso, oleo resinoso; oleo aromatico.—*M.* de धुंढ *e* तेळ.

धुंढकाळुंक धुंढमकाळुंमका, *v. c.* Esmurrar, socar.—*M.*

धुंढको धुंढमको, *s. m. onom.* Murro, soco, punhada (*v. mârũmka*).—*M.*

धुंढसाण धुंढमासाणा, *s. n.* Folgado desbragado, batota, tropelia, matinada, inferneira (*v. karũmka*).—*H.*

धुंढळ धुंढमळा, *a. c.* Cór de fumo, cinzento; cerrado; nevoeiro.—*S.* धुंढळ.

धुंढाळुंक धुंढमळुंमका, *v. t.* Perseguir, vexar, opprimir.—De धुंढाळुंके.

धुंढाळुंके धुंढमळुंके, *s. m.* Perseguição, tribulação, tormento, trato; vexame, oppressão, prepotencia (*v. com dat. lâgunka*).—*M.*

धुंढडी धुंढवाडी, *s. f. dim.* Filha do irmão, sobrinha; enteada.—*M.* de धुंढ.

धुंढण धुंढवणा, *s. n.* Agua de lavagem (em que se lavou).—*M.* de धुंढुंक.

धुंढर धुंढवारा, *s. m.* Fumo, fumaça.—*S.* धुंढ *ou* धुंढ.

धुंढरदण धुंढवारातणा, *s. f.* Cheiro do fumo.—De धुंढर *e* धण.

धुंढरापान धुंढवारापाना, *s. n.* Tabaco (*v. Can.*).—*S.* धुंढपत्र.



धुवरातुंक dhumvarāvumka, v. c. Defumar, afumar.—*S.* धूमायति.

धुवरी dhumvarī, s. f. *dim.* Nevoa, nevoiro, cacimba, mangra; fumi-gação.—*S.* धूमिका.

धुवसंक dhumvarumka, v. i. Fumigar, fumar.—*De* धुवर.

धुवरो dhumvaro, s. m. *aug.* Fumarada; nevoiro denso.—*De* धुवर.

धुवुंक dhuvumka, v. t. Lavar, absterger, alimpar.—*M.*—*S.* घाह.

धुवुंक dhumvumka, v. i. Queimar lentamente sem chamma (*I.* smoulder); fumar, fumegar.—*Tâmche bhitarā āga dhūva nā*, estão de aguas turvas; estão desavindos.—*De* धुवर.

धुसधुसणी dhusadhusanī, s. f. *onom.* Himpacção; pulsação, palpitação.—*M.*

धुसधुसुक dhusadhusumka, v. i. *onom.* Latejar, pulsar, palpitar; hippar; rosnar, murmurar, resmonear, resmungar.—*M.*

धुळकट dhulakata, a. c., धुळेरो dhulero, a. (*l, em*) Poeirento, empoierado.—*M.* *de* धूळ.

धुळप धुलपा, s. f. Semeação de arroz no campo secco (antes do iaverno).—*De* धूळ.

धुळपातुक धुलपāvumka, v. c. Preparar o campo para *dhulapa*.—*De* धूळप.

धुळवट धुलवाटा, s. f. Lugar poirento.—*De* धूळ.

धुळवड धुलवाडा, s. f. Poeirada; cerimonia de lançar poeira (entre os hindús).—*De* धूळ.

धुळतुंक धुलāvumka, v. c. Em-poear.—*De* धूळ.

धुळक्षर dhulākshara, s. n. Letra traçada sobre o abaco.—*M.* *de* धूळ *e* अक्षर.

धुळतें dhuletem, s. n. Lixo do curral de gado.—*De* धूळ.

धुळेर धुलेश, s. n. Lugar cheio de poeira.—*De* धूळ.

धुळक dhūmka, s. n. Tumor, excre-scencia.—*M.*

धुंप dhūmpa, s. m. Incenso; resi-na fragrante, thymiana.—*S.* धूप.

धुप dhūma, s. m. Fumo.—*S.*

धुर धुरा, s. f. Lança, varal, timão; peito do pé.—*S.* धूर.

धुव धुवा, s. f. Filha.—*Dhūveka vādihūna jāmvagāka pāmga*: favor ao genro dando de comer à filha.—*M.*—*S.* दुहिता (donde *I.* daughter)

धुवपुत्र धुवपुत्रा (por *abr.* धूपत धुपुता) s. m. *pl.* Filhos, familia, descendentes (*u.* ás vezes no *sing.* por filho).—*De* धूप *e* पुत्र.

धुळ धुला, s. f., धुळो धुरालो, s. m. Pó, poeira; (*fig.*) derrota, desbarato.—*M.*—*S.* धूळि.

धुळवडा धुलदासा s. f. Arrasamento, destroço, devastação, demolição; derrota, desbaratamento, debandada.—*M.* *de* धूळ *e* वडा.

धुळपटी धुलपटी, s. f. (por *cor.* जुपाटी *jupāṭi*, *q. v.*)—*M.* *de* धूळ *e* पटी.

धुळपाटी धुलपटी, s. f. Taboa coberta de areia, abaco (*u.* pelos estudantes hindús).—*M.* *de* धूळ *e* पाटी, *taboinha*.

\* घेह धेमडा, s. n. Prodigio, portentoso, phenomeno.—*M.*

धेदी धेदी, s. f. Madrinha da noiva, paranympa.—*De* धेदो.

धेदो धेदो, s. m. Padrinho do noivo, paranympo.—*M.*

धैर्य धैर्या, s. n. Paciencia; fortaleza, constancia, perseverança; animo, espirito; bravura, bizarría, magnanimidade; inflexibilidade, inexorabilidade, resolução.—*S.*

धैर्यवेत धैर्यावाम्ता, a. c. Firme, constante, perseverante; bravo; bizarro, brioso, magnanimo; animoso, esforçado, estrenuo; inflexivel, inexoravel.—*S.* धैर्यवान्.

धोकटी dhokaṭī s. f. Bolsa do barbeiro.—*M.*

घोह dhoḍa, a. c., घोहसो dhoḍaso, a. *dim.* (*l, em*) Inteiro, não quebrado, não rasgado, não roto.—*Dh.*

varuna kântyera ghâlumka : lançar no espinheiro o panno não rasgado.

—*M.* घड, घडसो.

घोर् dhodim, *s. n.* Corvina miuda.—*M.* घोडयो.

घोर् dhomdo, *s. m.* Mez intercalhar ; pedra.—*Tomdâmta.* dhomde (*com gen.*) seixos na bocca, terra na bocca.—*M.*

घोर् dhoyâro, *s. m.* Corvina.—*Dhodyârâche takalyena phâtara âsâ to kôna kâchhita?* O que o berço dá só a tumba o leva ; *quod natura dedit nemo negare potest.*—*M.* घोडया.

\* घोर् dhoni, *s. f.* Lavagem, ablução.—*M.* de घुवुक.

घोर् dhotira, *s. n.* Panno com que os hindús encobrem a cintura ; panno velho (*rad. dhotarâ*).—*M.*—*S.* धोव.

घोर् dhodarumka, *v. i. onom.* Turgescer, inchar.—*M.*

घोर् dhodhâni, *s. f. onom.* Cascata, cacheira, catadupa, cataracta.—*M.*

घोर् dhopatumka, *v. t. Apar.* lebar, espancar, surrar.—*M.*

घोर् dhobi, *s. m. (s. tra)* Lava-deiro.—*H.*

घोर् dhyâna, *s. n.* Meditação, contemplação ; abstracção o espirito, extasi, mystica.—*S.*

घोर् dhyânishtha, *a. c. sup.* Absorto, extático, enlevado, alheado.—*S.* घ्याननिष्ठ.

घोर् dhyâni, *a. c. n.* Meditabundo, contemplativo ; especulativo.—*S.*

घोर् dhyânim, *adv.* Por pensamento, reflexivamente, meditadamente.—*Dh. mamim*, com todas as forças (*ex toto corde*) ; sinceramente ; mentalmente.—*De* घ्यान.

घोर् dhyânumka, *v. i. Meditar*, contemplar, especular ; estar absorto, extasiar-se ; reflectir, ponderar ; imaginar, scismar.—*S.* ध्यै.

ध्रुव dhruvada, *s. n.* Estribilho, acompanhamento.—*S.*

ध्रुवो dhruvadyo, *s. m.* Acompanhante.—*M.* de ध्रुव.

ध्रुव dhruva, *s. m.* Polo.—*Dh. nakshatra*, estrella polar, urso menor, cynusura.—*S.*

§ ध्वनि dhvani, *s. m.* Som, tom, voz.—*Dh. vidyâ, s. f. (phys.)* Diacustica, phonetica, acustica.—*S.*

ध्वनी dhvani, *a. c.* Phonetico, acustico.—*De* ध्वनि.

§ ध्वज dhvaja (*j*), *s. m.* Bandeira, estandarte, insignia, emblema, symbolo ; taboleta.—*S.*

न Na

न Na. Vigesima consoante (dental nasal), correspondente a n.

न na, *adv.* Não, nem (*ger. nâ ou nâm*).—*S.* (donde *L. ne, non* e *I. no*).

नक नkala, *s. f.* Cópia, exemplar, transumpto, traslado ; imitação, arremedo : caricatura ; pantomima, mimica, farça ; conto, apologo, anecdotta ; caso ridiculo.—*A.*

नकली nakali, *a. c.* Copiado, transcripto ; divertido, jocoso ; arremedado, imitado ; forjado, contrafeito, falsificado ; chistoso, gracioso.—*M.* de नकल.

नकल्यो nakalyo, *a. (i, em)* Imitador, arremedador ; mimico ; anecdotista ; novelleiro.—*M.* de नकल.

नकसी nakasi, *s. f.* Gravura, esculptura ; entalhadura, embutidura ; relevo ; recamo, bordado.—*A.*

नकसी nakasi, *a. c.* Gravado, esculpido ; embutido ; floreado ;—*s. m.* Gravador, esculptor, burilador, cinzelador.—*A.*

नकसो nakaso, *s. m.* Pintura, quadro ; mappa, plano, planta, traça, prospecto, prospecção ; bosquejo, desenho.—*A.*

नकसु nakasumka, *v. t.* Gravar, esculpir, lavar, burilar, cinzelar ; recamar, bordar.—*M.* de नकसी.

नकळुंके nakalūmka, *v. t.* Não saber (*L. nescire*), ignorar.—De न e कळुंके.

नकळो nakalo, *a (t, em)* Nesciente, ignorante.—*N. jāvumka*, não saber.—*M.*

नका nakā, *v. def. V.* नाका nākā.

नकेळ naktela, *s. n.* Terebenthi-na, naphtha.—*M.* do *A.* नक e तेल.

नक nakra, *s. m. (astr.)* Escorpião.—*S.*

नखेज nakhetra, *s. n.* Estrella, astro, constelação ; asterismo.—*S.* नखज.

नग naga, *s. m.* Peça, joia, objecto, traste.—*N. jhāda*, inventario, rol, lista, catalogo.—*S.*

नगद nagada, *s. n.* (*u.* tambem como *a.* e *adv.*) Dinheiro de contado.—*N. vikari*, venda com dinheiro na mão.—*A.*

नगर nagara, *s. m.* Cidade ; municipio.—*S.*

‡ नगरजण nagarajana, *s. m.* Cidadão.—*S.* नगरजन.

•• नगरपालका nagarapālaka, *s. f.* Municipalidade ; camara municipal.—*S.*

नगरी nagari, *s. f. dim.* Pequena cidade ; villa.—*S.*

नगरी nagari, *a. c.* Urbano ; municipal.—De नगर.

नग्न nagna, *a. c. (poet.)* Nú, despidido.—*S.*

नजर najara, *s. f.* Presente ao superior ; preito.—*A.*

नजो najo, *v. def. (u. só na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, as vezes com inst. chyanā)* Não se pode, não é possível (*L. nequit*) ; ex. : *tem karūm najo*, não se pode fazer aquillo ;—*tāchyāna ulavūm najo*, não lhe é possível o fallar, não pode fallar ;—*majyāna najo*, eu não posso. *N. jāvumka*, não ser possível, não poder.—*S.* न जायते.

नद nada, *s. f.* Empecilho, empeco, estorvo, padraço ; vexame ; praga ; molestia, incommodo, enfado.—*Nadicho*, *a. g. (t, em)* Estorvante ; implicado, intrincado ; intrigante ; vexatorio.—*M.*

नदणी nadani, *s. f.*, नदप nadapa, *s. n.* Monda.—*Nadant thodt pana kanado moto* : mais são as vozes, que as nozes ; gato miador nunca é bom caçador ; *in jactabundis facta pusilla viris* ; *great boast small roast*.—*M.*

नदते nadateh, *s. n.* Conducta, procedimento, portamento.—*C.*

नदुंक nadumka, *v. t.* Mondar.—*M.*

नणद nanamda, *s. f.* Irmã do marido, cunhada.—*M.—S.* ननदा.

नणदयो nanadayo (por *abr.* नंदयो namdayo) *s. m.* Marido da irmã do marido, cunhado.—*M.* de नणद.

नणु nanu, नणो nano, *s. m. (loc. infant.)* Grão.—De नणो.

नय natha, *s. f.* Anel que as mulheres hindús trazem no nariz perfurado, moti.—*S.* नय.

नद nada, *s. f.* Rio.—*S.* नदी.

नंदन namdana, *s. n.* Delicite, gozo, complacencia ; campos elysios ; prosperidade, bemestar.—*S.*

नंदन namdana, *s. f. (poet.)* Filho.—*S.*

नंदनी namdani, *s. f. (poet.)* Filha.—*S.*

नंदनीक namdanika, *a. c.* Deleitoso, jucundo, prazenteiro, delicioso.—De नंदन, *n.*

नदर nadara, *s. f.* Vista, olhos.—*N. ghālumka*, lançar a vista, olhar. *N. bāmduhka*, illudir a vista, fascinar, enfeitiçar. *N. lāgumka*, ter quebranto.—*Nadareka padumka* cahir sob a vista, apparecer.—*Nadaremta rachumka*, entrar nos olhos de alguém.—*Nadarena chora pārākūm yetā* : pode-se conhecer o ladrão pelos seus olhos.

—Nadarecho, *a.* (*t, em*) Ocular, visual, optico.—*A.*

नदरभ्रुक nadarabhûla, *s. f.* Erro, —illusão da vista; fascinação dos olhos.—De नदर e भ्रुक.

नंदी namdi, *s. f.* Prazer, alegria, deleite.—*S.*

नंदीबैठ namdibaila, *s. m.* Boi pantomimo.—*M.*

नंदुक namdunka, *v. i.* Alegrarse, rejubilar-se, desfrutar o bemestar, gosar vida venturosa; florescer, prosperar; adiantar-se, melhorar-se.—*S.*

नंदुरकी namduraki, *s. f.* Arvore —Ficus rehisa.—*M.*

नंदुकेक namdaunka, *v. c.* Alegrar, rejubilar; saudar; congratular, felicitar; applaudir, apoiar; dar boas vindas.—De नंदुक.

नंदौणी namdauni, *s. f.* Congratulação, felicitação, parabem; applauso; cumprimento, saudação.—De नंदौक.

ननत nanata, *s. f.* Planta—Grandenia lucida.

ननत नानांता, *s. f.* Planta—Tabornae motana coronaria.

नपड napada, *s. f.* Desacordo, discorcordancia, discrepancia, desavença; antagonismo; antipathia, grima, gerisa, quisila.—*M.* de नपडुक.

नपडुक napadunka, *v. i.* Discorcordar, desavir, desconvir, discrepar.—De न e पडुक.

नपयत napayata, *a. c.* Não visto, desaparecido; invisivel (*v. karumka, jârumka*).—*H.*

\* नपुर्वण napurvana, *s. f.* Imperfeição, defeito, falta.—De न e पुर्वक.

नपुंसक napunsaka, *a. c.* (*gram.*) Neutro;—*s. m.* Impotente; hermafrodito.—*S.*

नपुः napûra, *s. f.* Deficiencia.—*M.* de न e पुर्वक.

\* नफर naphara, *s. m.* Criado, servo; lacaiio, pagem.—*A.*

\* नफर्गती napharagati, *adv.* Particularmente, individualmente, especificadamente, occultamente.—De न e प्रगट?

नफा naphâ, *s. f.* Lucro, ganancia, ganho, proveito, vantagem; sobras;—Naphecho, *a. g.* (*t, em*) Lucrativo, proveitoso, vantajoso.—*A.*

नमदा namadâ, *s. m.* Panno acolchoado; tapete grosso; capacho; (*fig.*) pessoa gorda,—rechonchuda.—*P.*

नमन namana, *s. n.* Inclinação, mesura, venia; reverencia, saudação.—*S.*

नमस namasa, *s. f.* Predio arrendado para o seu producto ser offerecido ao pagode; predio da comunidade agricola usufruido pelos seus servidores.—*M.* do *S.* नमस्, culto.

नमस्करुक namaskarunka, *v. t.* Saudar, complimentar; venerar, reverenciar, adorar; zumbaïar.—*S.* नमस्क.

नमस्कार namaskâra, *s. m.* Adoração, veneração, culto, homenagem, mesura; zumbaia; rapapé.—*N. karumka*, acatar, venerar, prestar culto.—Namaskârâcho, *a. g.* (*t, em*) Adoravel, venerando.—*S.*

नमस्कार namaskâra, *int.* Salve! viva!—*S.*

नमुक namunka, *v. t.* Saudar, fazer venia ou reverencia, venerar, prestar homenagem,—culto.—*S.* नम्.

नमुनो namuno, *s. m.* Amostrã, padrã, modelo, exemplar, paradigma, archetypo; original, plano, traça; transumpto, copia, traslado.—*A.*

नमो namo, *int.* Salve! ave!—Namonamo, *redup.* idem.—*S.*—नमस्.

नय naya, *adv.* Não, de nenhuma sorte, certamente não; não é. *U.* em negar a qualidade, em quanto que *nâ* é usado para negar a existencia ou o estado; *ex.*: *baro naya*, não é bom; *baro nâ*, não está bom.—*N. jâlakem*, o que é improprio,—inconveniente (*v. sângumka, karumka*).—*S.* नहि.

नय naya, *s. m.* Ethica; politica; governo.—*N. vidyā, s. f.* Ethica.—*S.*

नयन nayana, *s. n. (poet.)* Direcção, guia; olho, vista.—*S.*

नये naye, *v. def. (u. só na terceira pessoa do singular do presente do indicativo)* Não convem (*L. non decet*), não é licito, é improprio, é prohibido,—vedado; *ex.: asem ulauṁ naye*, não convem fallar assim;—*mârûm naye*, não é licito matar, não matarás;—*chorûm naye*, é prohibido furtar, não se deve furtar, não furtarás.—*M. de न* e येवुक.

नर nara, *s. m. (poet.)* Homem, varão; macho.—*N. vara, a. m.* Eminente, excellente, illustre; conspicuo, egregio, eximio.—*S.*

नरक naraka, *s. m.* Inferno, averno, orco, tartaro, limbo; (*fig.*) fedor intenso, graveolencia; acervo de immundicia.—*Narakâna padumka*, cahir no inferno; (*fig.*) cahir nas garras de,—sujeitar-se a um homem mau. *N. pâmya ghâlumka*, manchar-se; implicar-se n'um negocio desairoso.—*Narakâcht vâta dâkhaumka*, dar mau exemplo.—*S.*

नरकटाण narakatâna, *s. f.* Fedor, mephitismo.—De नरक e टाण.

नरकटो narakato, *s. m. aug.* Fedor intenso.—De नरक.

नरकवणी narakavani, *s. n.* Agua estanque,—immunda; charco.—*M. de नरक* e षणी.

नरडै naradem, *s. n.* Larynge, trachea.—*N. dharumka*, estrangular.—*M.*

नरभोजी narabhojī, *s. m.* Anthropophago, canibal.—*S.*

नरम narama, *a. c.* Molle, brando; lenitivo, suavisante; afeminado; imbecil; definhado, extenuado.—*P.*

नरमाय naramâya, *s. f.* Molleza, brandura, lenidade; leteza, moderação; definhamento, extenuação; imbecilidade.—*M. de नरम.*

नरमावुक naramâvumka, *v. c.* Amollecere, abrandar; mitigar, alliviar.—*M. de नरम.*

नरमुक naramumka, *v. i.* Abrandar-se, mitigar-se; declinar, mingoar, decahir; desfallecer.—*M. de नरम.*

नरवेल naravela, *s. f.* Planta—*Viburnum fetidum.*—De नरक e वेळ.

नरसिंह narasimha, *s. m.* Quarta encarnação de Vishnu (com a cabeça de leão).—*S.*

नरी nari, *s. f. (poet.)* Mulher; femea.—*S.*

\* \* नलक nalaka, *s. n.* Cartilagem.—*S.*

नलगुक nalagumka, *v. i. (nalago, terceira pessoa do presente)* Ser desnecessario,—inutil,—excusado; não convir; não precisar.—De न e ङगुक.

नलबतो nalabato, *a. (t,em)* Agoureiro, presago.

नव nava, *a. e. pl.* Nove.—*S. (donde L. novem).*

\* \* नवकोणाकृति navakonâkriti, *s. f. (geom.)* Enneagono.—*S.*

नवगती navagati, *adv.* Outra vez, de novo, novamente.—De नव e गति.

नवटांग navatânga, *s. n.* Oitava parte de quartilho, oitava.—*M.*

नवमी navami, *s. f.* Nono dia lunar.—*S.*

नवस्तां navaratnâm, *s. v. pl.* As nove pedras preciosas.—*S.*

नवस्त navarasa, *s. m. pl.* Os nove sentimentos ou paixões.—*N. mâra divumka*, bordoar cegamente, sovar.—*M.*

नवरी navari, *s. f.* Noiva, desposada.—*M. de नवरो.*

नवरो navaro, *s. m.* Noivo, desposado.—*N. navari*, noivos.—*M.—S. नववर.*

नवळ navala, *s. n.* Novidade; singularidade, raridade, maravilha, admiração; prodigio, portento, milagre; phenomeno; farça (*v. karumka, jâvumka, ghadumka*).—*M.—S. नव.*

नवलपरी *navalapari*, *adv.* Novamente, maravilhosamente.—*M.*

\* \* नवशिक *navasika*, *a. c. e. s. m.* Noviço, novato, bisonho, principiante, novel.—*Navasikapana*, *s. n.* Noviciado, noviciaria.—*M.* de नवो e शिकुक.

\* \* नवशिक्ष्य *navasishya*, *s. m.* Catecumenos; neophito; noviço.—*Navasishyatâ*, *s. f.* Catecumenato; noviciado.—*S.*

नवसर *navasara*, *a. c. dim.*, नवसो *navaso*, *a. dim. (t. em)* Recente, uma tanto novo; novato.—*M.* de नवो.

नवसरणी *navasaraṇi*, *s. f.* Reparação, concerto.—*M.* de नवसरंक.

नवसरंक *navasarumka*, *v. t.* Renovar, restaurar, refazer, reparar, concertar, reformar.—*M.* de नवो.

नवसागर *navasâgara*, *s. m.* Salomoniaco.—*M.*—*S.* नरसार.

नवसाण *navasâna*, *s. f.* Cheiro de panella de barro ou panno novo.—De नवो e घाण.

नवसुरीओक *navasuriola*, *s. f.* Especie de lençol de manto.—De नव e सुरी.

‡ नवसूति *navasûti*, *s. f.* Puerpera.—*S.*

नवाट *navâta*, *a. c. dim.* Um tanto novo.—*M.* de नवो.

नवाब *navâba*, *s. m.* Nababo.—*A.*

नवी *navim*, *adv.* Nove vezes (*u.* na multiplicação).—*M.* de नव.

नवे *navem*, *s. n.* Novidade, novo fructo.—*S.* नव.

† नवेन *navena*, *s. n.* Novena.—*N. karumka*, (*vulg.*) embriagar-se por muitos dias seguidos.

नवेपण *navepana*, *s. n.* Novidade.—De नवो.

नवो *navo*, *a. (t. em)* Novo, neoterico; novato, bisonho, novel; noviço, principiante; extranho.—*Navat jna*, nova vida, regeneração.—*Navem*

*navem âmgâra savem*: *novitas delectat.*—*S.* नव (donde *L. novus*)

नव्याणय *navyânnaya*, *a. c. pl.* Noventa e nove; (*fig.*) estúpido, estolido, mentecapto.—*M.*

नव्यान *navyâna*, *adv.* Novamente, de novo.—*N. karumka*, segundar, recomeçar, reiterar, repetir.—De नवो.

नव्याशी *navyâsim*, *a. c. pl.* Noventa e oito.—*M.*

नशन *nasâna*, *s. n.* Perda, jactura, perecimento, desapparecimento, extinção, aniquilação.—*S.* नशन (donde *L. noxa, nex*)

नश्वर *nasvara*, *a. c.* Percível, transitorio, ephemero, passageiro, fragil, caduco.—*S.*

\* नशिवंत *nashivanta*, *a. c.* Prejudicial, nocivo, damniño; deleterio.—De नष्ट.

नष्ट *nashta*, *s. n.* Perda, ruina, desgraça, infortunio, desastre; mal, mazella.—*S.*, *a.* (donde *L. noxius*).

नष्टाकीक *nashtâdika*, *a. c.* Ruinoso, damnosos, nocivo, pernicioso, noxio.—De नष्ट.

नष्टेपण *nashtepana* (नष्टाण *nash-tâna*, *ant.*) *s. n.* Maldade, malvadez; vileza.—De नष्टो.

नष्टो *nashto*, *a. (t. em)* Mau, malvado; nocivo, damnosos; dyscolo.—*S.* नष्ट.

नसाय *nasâya*, *s. f.* Empecilho, estorvo, entrave; desagrado, desgosto; detrimento.—*Ayalyâka kelyâra*, *plyâka nasâya*: se se faz bem a um, desgosta o outro; *nobody can please everybody.*—*S.*

ससीब *nasîba*, *s. n.* Fortuna, destino, fado, dicha (*v. âsumka, phutumka*).—*N. karumka*, enriquecer-se.—*A.*

ननुक *nasumka*, *v. i.* Perder-se, perecer; desapparecer, desvanecer; destruir-se, arruinar-se; (*fig.*) desencaminhar-se, desviar-se do bem.—*S.* ननु.

नागाली nāgāli, *s. f.* V. पुरदशी murāḍāśī (*u. Can.*)

नागीण nāginā, *s. f.* Cobra "cuspidaira."—*S.* नागिनी.

नागो nāgo, *s. m.* Acção da communitade agricola (composta de cem arequeiras).

नागोण nāgoṇa, *s. f.* Roubo, pilhagem, rapina, saque.—*M.* de नागौक.

नागौक nāgaumka, *v. t.* Roubar, pilhar, saquear, agadanhar, rapinar, arrepenhar, agafanhar.—*M.* de नागदो.

नागौणी nāgaupī, *s. f.* Latrocinio, ladroice; despojo, presa.—De नागौक.

नागौणो nāgauṇo, *a. (t, em)* Ladro, ladrão, gatuno, roaz, agadanhador.—De नागौक.

नाच nācha, *s. m.* Dança, baile, chorea, tripudio.—*M.*—*S.* नाच्य ou नाट.

नाचणो nāchāṇo (por *cor.* नाटणो nāṭaṇo) *s. m.* Cereal—Eleusine corocana.—*M.*

नाचप nāchapa, *s. n.* Acção ou modo de dança; dança.—De नाचुक.

नाचपी nāchapi, *s. m. (f. ina)* Dançador, dançarino, bailador, bailarino.—De नाचप.

नाचरेपण nācharepaṇa, *s. n.* Folguedo, cabriolas; galhofa, garridice, desenvoltura.—De नाचरो.

नाचरो nācharo, *a. (t, em)* Dançante, folião, saracoteador, cabriolante; folgazão, galhofeiro; garrido, desenvolto; entremetido, mexilhão, mettediço.—*M.* de नाच.

नाचुक nāchumka, *v. i.* Dançar, bailar; saracotear, tripudiar, cabriolar; (*fig.*) saltar, pular.—*N. udumka*, saltar, pular. *N. nakalo* (ou *nenō*), *āṅgana vāmkadem*: razões do cabo de esquadra.—*S.* நட.

नाचौक nāchaurmka, *v. c.* Fazer dançar; (*fig.*) fazer andar secas e meças; dar incommodo inutil; incommodar.—De नाचुक.

नाचुक्या nājukāya, *s. f.* Delicadeza, belleza, lindeza; affectação.—*M.* de नाचुक.

नाचुक nājūka, *a. c.* Delicado, mimoso; lindo, bello; molle, affectado; raro.—*P.*

नाट nāṭa, *s. n.* Inauspiciosidade, infortunio; influencia do espirito maligno, maleficio.—*Nātaka karumka*, fazer desapparecer. *N. jāvumka*, desapparecer.—*M.*

नाट nāṭa, *a. c.* Fallido; incapacitado, impossibilitado; esquecediço; inauspicioso, impropicio; desditoso; de influencia maligna, maligno.—*M.*

नाटक nāṭaka, *s. n.* Drama; espectáculo, theatro, chorea, sarau, tripudio.—*Nāṭakācho*, *a. g. (t, em)* Theatral.—*S.*

नाटकशाळ nāṭakāśāla, *s. f.* Theatro; serralho, harem.—*S.* नाटकशाळा.

नाटकाय nāṭakāya, *s. f.* Inveja.—De नाट?

नाटकी nāṭaki, *a. c.* Actor, histrição, comico; dramatico, operatico, theatral, scenico.—De नाटक.

नाटन nāṭana, *s. n.* Recita, representação theatral, opera.—*S.*

नाटिका nāṭikā, *s. f.* Comedia, farsa.—*S.*

नाड nāḍa, *s. f. (ant. नाटण nāḍaṇa, s. n.)* Engano, logro, sorrelfa, embaimento, embeleco; falcatura, fallacia, fraude, garatusa; estratagemma, trama, tramoia, treta; burla, raposio; tentação.—*Nāḍiḥo*, *a. g. (t, em)* Enganoso, capcioso; illusorio; doloso, fallaz.—De नाडुक.

नाड nāḍa, *a. c.* Falsario; mau, nocivo, turbulento, travesso.—De नाड, *s.*

नाड nāḍa, *s. f.* Arteria; pulso da mão (*v. palevumka*).—*M.*—*S.* नाडि.

नाडकरणी nāḍakarāṇī, *s. m.* Escrivão ou contador (hereditario) do districto ou comarca; escrivão da camara geral agraria.—*M.*

नाडगेण nāḍagepaṇa, *s. n.* Embuste, trapaça, falcatura, sorrelfa, estratagemma.—De नाडगो.

नाडगो nāḍago, *a. (t, em)* Logrador, embaidor, fallaz, trapaceiro, embelecador, burlador.—De नाड, *i.*

नादबुद्धि nādabuddhi, *s. f.* Prevariação do espirito, desorientação; astucia, velhacaria, maroteira; diabruca, maleficio. — Nādabuddhi-cho, *a. g.* (*†, em*) Caviloso; diabolico. — De नाद e बुद्धि.

नादी nādi, *s. f.* Intestino recto; anus.—*S.*

• • नादीछेदन nādichhedana, *s. n.* (*med.*) Arteriotomia.—*S.*

• • नादीवर्णन nādivarnana, *s. n.* Arteriographia.—*S.*

• • नादीविद्या nādividyā, *s. f.* Arteriologia.—*S.*

नादुक nādumka, *v. t.* Illudir, embair, embaçar, embelear; lograr, defraudar; seduzir, hallucinar, alliciar para o mal, tentar.—*S.* नद.

नाडे nādem, *s. n.* *V.* नाडे नालेन. नाडेकर nādekāra, *s. m.* (*f. ārtna, ārtna*) Volatim, pelotisqueiro, acrobata, funambulo.—De नादी.

नाडेपेन nādepena, *s. n.* Peloticas, funambulismo.—De नाडे.

नाडो nādo, *s. m.* Maromba, maroma, balancim.—*M.*

नाडोक nādumka, *v. r.* Enganar-se, embelear-se, ficar logrado,—embaido.—De नादुक.

नाव नाना, *s. n.* *V.* नाहाव nāhāva. • • नाणकविद्य nānakavidya, *s. f.* Numismatica.—*S.*

नाणेकर nānekāra, *s. m.* (*f. ārtna*) Emdinheirado, pecunioso.—De नाणे, *1.*

नाणे nāṇo, *s. m.* Moeda, numisma, numerario.—Nānyāṇo, *a. g. pl.* (*†, em*) Numario.—*S.* नाणक.

नाणे nāṇo, *s. m.* Arvore—Lagers-troemia parvifolia.—*M.*

नात nāta, *s. f.* Neta.—*M.* de नादु.

नात nānta, *a. c.* Finito, limitado.—*S.*

नातजांवय nātajānvaya, *s. m.* Marido da neta.—*M.* de नात e जांवय.

नातक nātarūm, *s. n.* Neto ou neta.—*M.* de नादु.

नातसून nātasūna, *s. f.* Mulher do neto.—*M.* de नात e सून.

† नाताक nātāla, *s. n.* Natal. (*M., G.*)

नातुरवाणो nāturavāṇo, नातुरवाळी nāturavāḷo, *a.* (*†, em*) O que tem netos.—De नातक.

नातु nātū, *s. m.* Neto.—*N. ājyāka sikayātā*: ensinar o padre nosso ao vigario; levar agua ao mar.—*M.—S.* नत्ता (donde *L. nepos*).

नातुक nātūka, *s. n.* Coruja, छत्रिजे.—*M.*

नाते nātem, *s. n.* Parentesco, relação.—*M.*

+ नाय nātha, *s. m.* Protector; amo, senhor.—*S.*

\* नायुक nāthumka, *v. t.* Não ter.—*Cor.* de नादुक ?

नाद nāda, *s. m.* Som, soido, toada, soada, tom; echo.—*S.*

§ नादार nādāra, *s. m.* Insolvencia.—*P.*

§ नादारी nādāri, *a. s.* Insolvente.—*P.*

नादी nādi, *a. c.* Soante, somoro; echoante.—De नाद.

नादुक nādumka, *v. t.* Soar, resoar, toar, reboar; echoar.—*S.* नद.

नांदुरकी nānduraki, *s. f.* *V.* नेदुरकी nānduraki—*M.*

नादोक nādumka, *v. c.* Fazer soar,—echoar.—*M.* de नादुक.

नाना nānā, *a. indecl.* Diverso, vario; muitos.—*S.*

नानापरी nānāparī, *adv.* Variamente, diversamente.—Nānāparī-cho, *a. g.* (*†, em*) Vario, diverso; variegado, multiforme.—De नाना e परी.

नानाप्रकार nānāprakāra, *s. m. pl.* Variedades, miudezas, minudencias, miscellanea.—*M.* de नाना e प्रकार.

नानारूप nānārūpa, *a. c.* Vario, diverso, multiforme.—Nānārūpīn, *adv.* Variegadamente, multiformemente.—*S.*

नानार्थ nānārtha, *a. c.* O que tem diferentes objectos em mira; homonymo.—*S.*

§ नानावर्णन nānāvārnana, *a. c.* Multicolor, variegado.—*S.*



नामावुक nânāvumka, *v. t.* Enleiar, enlaçar, atar, ligar.

नानेदो nāneṭo, *s. m.* Espécie de cobra.—*M.*

नाभि nābhi, *s. f.* Embigo; qualquer cavidade semelhante ao embigo; foco; fonte da cabeça (*v. basumka*).—*S.*

नाम nāma, *s. n. Comm.* नांव nānva.—*S.*

• नामरुच्चार nāmauchhāra, *s. m.* Pronúnciação,—expressão do nome; invocação.—*S.*

नामन nāmāna, *s. n.* Nome; apellido (*v. ghālumka*).—*S.* नामन्.

• • नाममुद्रा nāmamudrā, *s. f.* Anel de sello, sinete.—*S.*

नामर्ष nāmārṣa, *a. c.* Pusillanime, meticoloso.—*P.*

नामर्षी nāmārdī, *s. f.* Pusillanimidade.—*P.*

• • नामलिङ्ग nāmaliṅga, *s. m.* (*gram.*) Genero dos nomes.—*S.*

‡ नामलेख nāmālekha, *s. m.* Título, inscripção, rotulo.—*S.*

• • नामाक्षरभविष्यविद्या nāmāksharabhaviṣhyavidyā, *s. f.* Onomancia.—*S.*

नायक nāyaka, *s. m.* Chefe; guia, acompanhador; director, reitor; heroe do poema; cabo, soldado; official de diligencias, “naique”; rendeiro (tratamento honorifico).—*S.*

नायकी nāyaki, *s. f.* Officio do nāyaka.—*De* नायक.

नायकीण nāyakīṇa, *s. f.* Mulher do nāyaka; readeira; bailadeira; heroína.—*M.* de नायक.

नायकृतकार nāyakutakāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārtīna*) Hydropico.—*De* नायकृत.

नायकृत nāyakūta, *s. n.* Hydropesia, anasarca.—*M.* नाकृत.

‡ नायब nāyaba, *s. m.* Deputado, delegado, agente; vice-governador; vice-legado.—*P.*

नार nāra, *s. m.* Fibra, cerne, amargo (*v. Can.*).—*M.*

नारक nāraka, *s. m.* Coco.—*N.* há-

tāna divumka, dimittir, despedir.—*Nārālāna ādechem udaka ghālyāra goda jātā? quod natura dedit nemo negare potest.—Nārālācho rāga phātārā kade:* tirar settas para o céu.—*M.—S.* नारिकेल.

नारली nārālī, *s. f. dim.* Pequeno coco; metade de coco; chareta.—*De* नारल.

नारलेख nārālela, *s. n.* Oleo do coco.—*M.* de नारल e लेख.

नारिणीण nāringīṇa, *s. f.* Laranjeira.—*S.* नारं.

नारी nārī, *s. f.* Mulher, dama, madama.—*S.*

नारीण nārīṅga, *s. n.* Laranja; laranja pyrotechnica.—*S.* नारं.

नारु nārū, *s. m.* Verme de Guiné (doença).—*H.*

नारेल nārela, नार नāla, *s. m.* *V.* नारल nārāla.

नार नāla, *s. m.* Ferros de cavallo, ferradura.—*N.* bāmdhumka, ferrar.—*A.*

नारकार nālākāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārtīnā*) Mercador de cocos.—*Nālākārāya radatā, telakārāya radatā: nemo contentus sorte sua.*—*De* नार.

नाळायक nālāyaka, *a. c.* Incapaz, inhabil; improprio, indevido, inconveniente, incongruo; inadequado, inepto.—*H.*

नाळायकी nālāyaki, *s. f.* Incapacidade, inaptidão, inhabilidade; incongruencia, inconveniencia.—*H.*

नाव nāva, *s. f.* Proa; barco, batel.—*M.—S.* नौ (donde *L. navis*).

नांव nānva, *s. n.* Nome, apellido, alcunha; denominação; título; termo, vocabulo; bom nome, reputação, renome, voga.—*N. āsumka, ter credito. N. ubhumka, perder-se a boa fama. N. udhauṅka, diffamar. N. karumka, afamar-se, tornar-se celebre. N. kādhumka, infamar; invocar. N. ghālumka, dar nome; chamar nome. N. chadhumka, afamar-se. N. chadhauṅka, extender o renome. N. divumka, entitular, denominar. N. nāsumka, não ter nome; faltar credito.*

*N. nīśāna*, nome e outras particularidades. *N. budumka*, deshonrar-se. *N. budāumka*, deshonrar. *N. burāpumka*, borrar o nome, riscar do rol dos vivos. *N. rūpa*, fama, renome, gloria, credito, reputação. *N. vasumka*, assignalar-se. *N. vasaumka*, ganhar renome. *N. vādhumka*, afamar-se. *N. vādhaumka*, grangear a estima do publico. *N. vāvumka*, perder o bom nome. *N. hagdārumka*, desacreditar-se. *N. hādumka*, trazer honra, distinguir-se, abalisar-se. *N. ghara nāsūmka*, não ter eira nem beira. *N. ghara vichārumka*, informar-se das particularidades de alguém. *N. bhājūna khāvumha*, estar completamente infamado.—*Nāmavāka halada lāgumka*, ficar desacreditado,—esquecido.—*Nāmavāra āda yeumka*, oppor, contrariar; deespeitar, desobedecer.—*N. ulavumka*, diffamar, detrahir, denegrir. *N. kāmīt odhomka*, ser riscado de rol dos vivos. *N. boba mārumka*, clamar publicamente contra o character de alguém. *N. sirāpa ghālumka*, rogar pragas, amaldiçoar. *N. sirāva paḍumka*, ficar amaldiçoado.—*Nāmavācho*, *a. g.* (*ī, em*) Nominal, só de nome; de bom nome, acreditado; titular.—*S.* नांव (donde *L. nomen*).

नावावडो *nāvāḍhago*, *a.* (*ī, em*) Afamado, celebre, famigerado; conspicuo, abalisado, eminente, exaltado, illustre.—*De* नांव *e* वाडुक

नावावडणी *nāvāḍhāṇī*, *s. f.* Nomeadura, celebração, apregoamento, proclamação.—*De* नावाडुक.

नावावडीक *nāvāḍhīka*, *a. c.* Celebre, famoso; memoravel, memorando.—*De* नावाडुक.

नावावडुक *nāvāḍhūmka*, *v. t.* Nomear, apregoar, proclamar, acamar, celebrar, propalar; exaltar, elogiar, assignalar.—*De* नांव *e* वाडुक.

नावावडोक *nāvāḍhōmka*, *v. r.* Proclamar-se, apregoar-se, celebrar-se, exaltar-se.—*De* नावाडुक.

•• नाविकरकपित्त *nāvīkarakta-pitta*, *s. n.* Scorbuto.—*S.*

नावी *nāvīm*, *posp.* (com *gen.*) Em nome de.—*De* नांव.

नाश *nāśa* (नाश *nāśa*) *s. m.* Destrimento, perda, estrago; damnificação, mafeitoria; assolação, destroço, ruina; subversão; privação.—*S.*

नाशकत *nāśakata*, *a. c.* Impotente, fraco, debil.—*M.* de ना *e* शकत.

नाशिवत *nāśīvamta*, *a. c.* Prejudicial, nocivo, damninho; deleterio, destructivo; perecedouro, caduco.—*M.* de नाश.

नाशुक *nāśumka*, *v. t.* Prejudicar, damnificar, damnar, malfazer; arruinar, destruir, subverter, talar.—*S.* नश.

नाशोक *nāśōmka*, *v. r.* Prejudicar-se; arruinar-se; damnar-se.—(*V. नशुक nasumka*).—*S.* नश.

नासादी *nāsāḍī*, *s. f.* Assolamento, destroço, ruina, excidio, excio; debandada, profligação, desbarato, derrota; grande perda.—*M.* de नाश.

नासाड्यो *nāsāḍyo*, *a.* (*ī, em*) Destruidor, arruinador, assolador; profligador, derrotador, desbaratador.—*M.*

नासांव *nāsāmvā*, *s. n.* Trasgo, avejão, larva, espectro, lemure, fantasma.—*De* नाश?

नाशुक *nāśumka*, *v. i.* Não haver, não existir; perder-se; acabar.—*De* ना *e* शसुक.

नास्तिक *nāstika*, *s. m. e f.* Atheista, atheu; apostata.—*S.*

नास्तिकी *nāstīkī*, *s. f.* Atheismo; apostasia.—*S.* नास्तिक्य.

§ नास्तो *nāsto*, *s. m.* Almoço.—*H.*

नाहणार *nāhanāra*, *s. m.* (*f. āra, āriṇa*) Banhador, banhista.—*De* नाहाण.

नाहणी *nāhani*, *s. f.* Lavatorio; banheira, tina.—*M.* de नाहाण.

नाहणोक *nāhanaumka*, *v. c.* Banhar, lavar, abluir.—*De* नाहाण.

नाहतो *nāhato*, *p. pr.* (*ī, em*) O que se banha, banhante.—*Nāhatyāka chikala bhava, khātyāka āsa bhava*: o comer desperta o appetite, assim

como quem se banha frequentemente sempre se julga sujo; avezou-se a velha aos bredos, lambeu-lhe os dedos. — De नाहुक.

नाहान nâhâna, s. n. Banho, ablução.—S. स्नान.

नाहुक nâhumka, v. i. Banhar-se.—N. lāgmuka, (fig.) attingir a puberdade (a mulher).—S. स्ना (donde L. nare, nataré).

नाळ nâla, s. f. Peça, canhão, bombardarda, trom.—S. नाळ.

नाळे nâleṃ, s. n. Cordão umbilical, vidma.—N. nâ pekumka, estar ainda nas faxas, estar ainda nos cueros.—S. नाळ.

नाक्षण nâkshana, s. n. Instrumento de aparar unhas.—De नाक्षी.

नाक्षवुक nâkshâvumka, v. c. Unhar, arranhar, agatinhar, agadarnhar.—De नाक्षी.

नाक्षी nâkshî, s. f. Unha, uncula; unhada, arranhadura; panaricio, unheiro, instrumento de aparar unhas.—N. bhara, em mui pouca quantidade.—Nâkshye edo, muito pouco.—Nâkshena bâtaratâ tîkâ surî kityâka jâya? que necessidade ha de faca para cortar o que se pode partir com a unha!—S. नख.

नि ni, pref. indic. baixura, inclusão, intensidade, complemento, ordem, grupo, proximidade, cessação, duvida, certeza.—S.

निकड nikaḍa, s. f. Urgencia, pressa.—M.

निकतो nikato, adv. decl. (t, em) Ha pouco tempo, ultimamente.—Nikatocha, emph. Agora mesmo, neste instante.—M.

निकळक nikaḷamka, a. c. Cor. de निष्कळक nishkaḷamka.

निकळावुक nikaḷavumka, v. c. Despegar, desconjunctar, desengoaçar, desencanaixar; desfazer, desconcertar, desarmar; deslocar, desbancar; destruir, demolir.—M. de निकडुक.

निकडुक nikaḷumka, v. i. Despegar-se, desencanaixar-se; desfazer-se, desmanchar-se.—M. de निर e सडुक.

निकळेड nikaḷeḍa, a. c. Patusco; desabusado; alarve.

निकळेडपण nikaḷeḍapana, s. n. Patuscada.

निकळो nikaḷo, a. (t, em) Immediato ou immediata a tibulo ou tibulem; sem o ordinario condimento arroz, pão.—M.

निकामी nikâmi, a. c. Inutil, inser-vível; desoccupado, ocioso.—M. de निर e काम, n.

§ निकळ nikaḷa, s. m. Ajuste, concerto; desembaraço, desobstrução.—H.

निखाडयो nikhâdyo, a. Desbarbado, imberbe, lampinho.—M. de निर e खड.

निखिपिनें nikhhipinē, s. n. Sepultura, enterramento, inhumação.—निक्षेप.

निखिपुक nikhhipumka, v. f. Sepultar, inhumar, enterrar.—S. निखिप.

निखेड nikheda, a. c. Sem mistura (arroz, etc.).—M.

निखेळ nikhela, s. m. Desmancho do jogo ou brinco, desconcerto; desunião, discordia; desordem.—De निर e खेळ.

निखेड nikheda, a. c. Sem defeito, sem senão; são.—M.

निगर्वी nigarvî, a. c. Humilda.—M.—S. निर्गर्व.

निगळ nigala, a. c. Puro, genuino, não adulterado (esp. o oleo).—M.

निगळय nigalâya, s. f. Genuinidade, pureza.—De निगळ.

निगुताय nigutâya, s. f. Perfeição, pericia, aptidão, arte.—M.—S. गुण.

निगूह nigûdha, s. m. Arbusto—Vitex trifolia.—S. निगुडी.

निगूह nigûdha, a. c. Occulto, mysterioso, abstruso.—S.

निष्पन्न *nigūta*, *adv.* Completamente, totalmente, absolutamente; ultimamente.—*M.*

+ निष्पन्न *nighumka*, *v. i.* Ir, caminhar, andar, proceder.—*M.—S.* निर्गम.

निष्पन्न *nichakuchāra*, *s. m.* Inveja.

निष्पन्न *nichava (cā)*, *s. m.* Propósito, determinação, deliberação, resolução.—*S.* निश्चय.

निष्पन्न *nichavumka (cā)*, *v. t.* Determinar, resolver, fazer propósito, propor.—*S.* निश्च.

निष्पन्न *nijhara*, *s. m.* Estillação, distillação, filtração; resudação, transudação.—*S.* निष्पन्न.

निष्पन्न *nijharumka*, *v. i.* Estillar, distillar-se, filtrar-se, resudar, transudar.—*M.* de निष्पन्न.

निष्पन्न *niṭāya*, *s. f.* Direitura, direiteza, justeza, rectidão, propriedade, rectificação.—*M.* de निष्पन्न.

निष्पन्न *niṭāvani*, *s. f.* Endireitamento; correção, emenda.—De निष्पन्न.

निष्पन्न *niṭāvumka*, *v. c.* Endireitar, fazer como deve ser; corrigir, emendar, rectificar; reformar.—*M.* de निष्पन्न.

निष्पन्न *niṭāvomka*, *v. r.* Endireitar-se, emendar-se.—De निष्पन्न.

\* निष्पन्न *nidhala*, *s. n.* Testa, frente.—*M.*

निष्पन्न *niṭala*, *a. c.* Limpo, puro, claro, limpido, terso, polido; decente, aceiado.—*M.*

निष्पन्न *nitalapana*, *s. n.*, निष्पन्न *nitalāya*, *s. f.* Limpeza, pureza; aceio, decência.—De निष्पन्न.

निष्पन्न *nitalāvumka*, *v. c.* Alimpar, aclarar; polir, acendrar, dea, enviolar; aceiar.—De निष्पन्न.—*S.* निष्पन्न.

निष्पन्न *nitalumka*, *v. i.* Aclarar-se, depurar-se.—*M.—S.* निष्पन्न.

\* निष्पन्न *nite (ant.)*, निष्पन्न *nitya (pur.)*, *adv.* Sempre, continuamente, perpetuamente.—*S.* निष्पन्न.

\* निष्पन्न *nitakāla*, *adv.* Sempre, por todo o tempo, perennemente.—De निष्पन्न e काल.

\*\* निष्पन्न *nityasānta*, *a. c.* Imperturbável, tranquilo, invariável; apathico, estoico.—*S.*

\*\* निष्पन्न *nityasānti*, *s. f.* Imperturbabilidade, tranquillidade; apathia.—*S.*

निष्पन्न *nithama*, *s. f.* Tenesmo, puxo (*v. karumka*).—*M.*

निष्पन्न *nithi*, *s. f.* Cuspo, saliva.

निष्पन्न *nidarśana*, *s. n.* Exemplar, paradigma; allegoria, parabola.—*S.*

निष्पन्न *nidasuro*, *a. (t, em)* Somnolento, estremunhado.—De नीह.

निष्पन्न *nindā*, *s. f.* Censura, reprehensão, increpação, vituperio; injuria, afronta, contumelia, opprobrio; diffamação, detracção; accuação; invectiva; sarcasmo; reprovação.—*Nimdecho*, *a. g. (t, em)* Invectivo, injurioso, affrontoso, contumelioso, opprobrioso; satyrico, sarcastico, ironico.—*S.*

निष्पन्न *nindākāra*, *s. m. (f. āra, āra)* Censurador, reprehendedor; invectivador, injuriador, ultrajador; accusador, acoimador.—De निष्पन्न.

निष्पन्न *nidāna*, *s. n.* Causa primaria; ultimo recurso,—refugio; pathologia;—*adv.* Ultimamente, finalmente.—*S.*

निष्पन्न *nindāpatra*, *s. n.* Libello, satyra.—*S.*

निष्पन्न *nidāvumka*, *v. c.* Fazer dormir, adormecer; embalar para dormir.—De निष्पन्न.

निष्पन्न *nidumka*, *v. i.* Dormir, adormecer; acamar; (*fig.*) parar, não correr (relogio, machina).—*S.* निष्पन्न.

निदुंक nirdumka, *v. t.* Censurar, reprehender, increpar, ralhar, inventivar; injuriar, insultar; accusar, acóimar; reprovar; supportar, aguentar, tolerar.—*S.* निदु.

निदेष nideshta, *a. c. sup.* Dorminhoco, napeiro.—*De* नीद.

निदेष nirdeshta, *a. c. sup.* Censurador, increpador; murmurador.—*De* निद.

\* निद्रस्त nidrasta, *a. c.* Somno-lento.—*S.* निद्रात्.

निद्रा nidra, *s. f.* Somno.—*S.*

निद्राकारक nidrakaraka, निद्राकारी nidrakari, *a. c.* Hypnotico, soporifico, dormitivo, narcotico.—*S.*

निद्राचार nidrachara, *s. m.* Somnambulismo.—Nidrachari, *s. m.* (*f. tra*) Somnambulo.—*S.*

निद्रो nidro, *a. (t, em)* Dorminhoco dormidor.—*S.* निद्रालु.

निधन nidhana, *s. n.* Morte; perda, destruição;—*a. c.* Pobre, indigente.—*S.*

निधि nidhi, *s. m.*, निधान nidhana, *s. n.* (*pur.*) Tesouro; armazem; mina, manacial; reservatorio, deposito, repositorio.—*S.*

§ निनाचो ninavo, *a. (t, em)* Sem nome, anonymo.—*M.*—*S.* निर्नाक.

निपज nipaja, *s. m.* Producto, effeito; dimanação, derivação, originção; resultado; proveito.—*M.*

निपजावुंक nipajavumka, *v. c.* Produzir, procrear, dar origem; causar, effectuar.—*De* निपजुंक.

निपजुंक nipajumka, *v. i.* Proceder, emanar, derivar-se, originar-se, promanar, nascer, brotar, resultar.—*M.*

निपट nipata, *adv.* Inteiramente, absolutamente.—*H.*

निपणजो nipanajo *s. m.* (*f. t*) Tataravó, tresavó.—*M.*

निपणतु nipanatú, *s. m.* Tataraneto, tresneto.—*M.*

निपुत्रिकाय niputrikaya, *s. f.* Falta de filho; esterilidade.—*De* निपुत्रीक.

निपुत्री niputri, निपुत्रीक niputrika, *a.* O que não tem filho; esteril.—*M.* *de* निर e पुत्र.

निपुण nipuna, *a. c.* Proficiente, perito, destro, versado.—*S.*

निंबा nimba, *s. m.* Arvore—Meles Azadirackta.—Nimbacho rakha anritana simpalydra, goda jayanã: quem torto nasce tarde ou nunca se endireita; *lignum tortum haud usquam rectum.*—*S.*

निबन्ध nibandha, *s. m.* Ensaio, opusculo, tratado.—*S.*

निबर nibara, *a. c.* Duro, forte, teso, testo, rijo, solido; acre, aspero, severo; sevo, fero, duro; empedernido, desalmado; vehementemente; esforçado, estrenuo.—*N.* phatara, duro como uma pedra—Nibarã bagara lokhamãda pajanã: o ferro não seafia sem coisa dura; para grandes males grandes remedios.—*M.*—*S.* निर्भर?

निबरावुंक nibaravumka, *v. c.* Endurecer, endurentar, enrijar.—*De* निबर.

निबरासाय nibarasana, निबराय nibaraya, *s. f.* Dureza, solidez, rijidez, rijeza; acrimonia, aspreza; vehemencia.—*De* निबर.

निबावुंक nibavumka, *v. c.* Escusar, pretextar.—*De* नीव

निंबी nimbi, *s. f.* Limoeiro.—*S.* निंबक.

निंबू nimbi, *s. m.* Limão.—*S.* निंबक.

निबेल nibela, *adv.* Totalmente, completamente, absolutamente.—*De* निर e भेल?

निभाव nibhava, *s. m.* Bom exito, feliz successo.—*H.*—*S.* निर्वाह.

निभावुंक nibhavumka, *v. c.* Completar, aperfeiçoar, levar a bom exito.—*H.* *de* निभाव.

निमगणै निमaganem, *s. n.* Pergunta, interrogação.

निमगुं **nimaguṃka**, *v. t.* Per-  
guntar, interrogar.

निमणें **nimanem**, निमणें **nimā-  
nem**, *adv.* Ultimamente, finalmente.  
—De निमणी e निमणो.

निमणो **nimano**, निमणो **nimāno**,  
*a. (t, em)* Último, derradeiro, final.—  
*N. biresāra*, quinta feira de Endoen-  
ças. *N. sumkarāra*, sexta feira de  
Endoenças.—*Nimāne sevata*, os no-  
vissimos do homem.—*S. निम्न.*

निमित्त **nimitta**, *s. n.* Intenção,  
proposito, designio; causa, razão,  
motivo; occasião; pretexto.—**Ni-  
mittim**, *poep.* Por causa de, por  
motivo de, por via de; socapa.—*S.*

निमित्तकार **nimittakāra**, *s. m.*  
(*f. āra, ārina*). Escusador; imputa-  
dor; observador das faltas alheias;  
causador, occasionador.—De निमित्त.

निमिष **nimisha** (por *cor.* निमिष  
**nimikha**) *s. m.* O abrir e fechar  
dos olhos; momento, instante.—*S.*

निमुक **nimumka**, *v. i.* Cessar,  
finalisar-se; morrer.—*M.*

निमें **nimem**, *s. n.* Metade.—*P.*

‡ निम्यारुंक **nimyāruṃka**, *v. t.*  
Determinar, dispor, ordenar, consti-  
tuir; nomear; punir, castigar.—*S.*  
निदम्.

नियम **niyama**, *s. m.* Abstinencia;  
continencia; mortificação; sobrieda-  
de, parcimonia, temperança.—*S.*

नियमी **niyamī**, *a. c.* Abstemio,  
continente, sobrio, parco.—*S. नियमित.*

नियाळ **niyāḷa**, *s. m.*, *Cor.* de निहाळ  
**nihāḷa**.

निरख **nirakha**, *s. m.* Preço de  
mercado.—*P.*

निरण **nirāṇa**, *s. n.* Baixo ventre.  
—*M.*

निरंतर **nirāntara**, *a. c.* Conti-  
nuo, contiguo, ininterceptado; perene,  
perpetuo; incessante; immediato.  
—*S.*

निरंतरपण **nirāntarapaṇa**, *s. n.*

Continuidade, contiguidade; peren-  
nidade, perpetuidade.—De निरंतर.

निरपराध **niraparādha**, *s. m.* Ex-  
empção de culpa, innocencia; absol-  
vição, perdão, remissão, indulto.—*S.*

निरपराधी **niraparādhi**, *a. c.* Não  
culpado; innocente, inoffensivo; ab-  
solto, perdoado.—*S.*

निरपराधुंक **niraparādhumka**,  
*v. t.* Absolver, relevar, perdoar.—De  
निरपराध.

निरर्थ **nirartha**, *s. m.* Falta de  
significação ou importancia; ridicula-  
ria, bagatela, nuga, banalidade, bu-  
giaria; desproposito; negação.—*S., a.*

निरर्थो **nirarthī**, *a. c.* निरर्थो **ni-  
rartho**, *a. (t, em)* Insignificante, de  
pouca monta; vão, banal; ridiculo,  
nugatorio.—*S. निरर्थक.*

निराशन **nirāšana**, *s. m.* Abstenen-  
cia completa; jejum natural; inedia.  
—*S.*

निरस **nirasa**, *a. c.* Insipido, de-  
senvabido; desgostoso; vão, baldado,  
jutil.—*S.*

निरसन **nirasana**, *s. n.* Romoção,  
expulsão; recusa, denegação, regeição;  
derrota, desbarato; destruição, extinc-  
ção, extirpação; repulsa, repudiação;  
rescisão, annullação, abrogação.—*S.*

निरसुंक **nirasuṃka**, निरसुंक **ni-  
rāsuṃka**, *v. t.* Remover, retirar,  
apartar; expellir, expulsar, lançar fóra,  
banir; abolir, derogar, abrogar, revo-  
gar, rescindir; extirpar, extinguir,  
aniquilar; derrotar, desbaratar, pôr em  
debandada; repudiar, repulsar, recu-  
sar, regeitar.—*S. निरस.*

निरहंकार **nirahāṃkāra**, *a. c.* Sem  
egoismo, sem arrogancia; humilde,  
modesto.—*S.*

निरक्षर **nirakshara**, *a. c.* Anal-  
phabeto, illitterato.—*S.*

निराकार **nirākāra**, *a. c.* Informe,  
amorpho; disforme, feio; desengraça-  
do, malengraçado; disfarçado, simu-  
lado, fermentido; immaterial, espiritu-  
al; incorporeo.—*S.*

**निराकारपण** nirākārapana, *s. n.* Informidade; immaterialidade. incorporeidade; deformidade, fealdade; simulação.—**निराकारपणम्**, *adv.* Immaterialmente, incorporeamente, simuladamente.—**De** निराकार.

**निराकारवाच** nirākāravāda, *s. m.* Immaterialismo, espiritualismo.—*S.*

**निराकारवादी** nirākāravādi, *s. m.* (*f. ina*) Immaterialista, espiritualista.—*S.*

**निराग** nirāga, *a. c.* Desapaixonado, desagastado, desenfadado.—*S.*

**निरांगी** nirāngi, *a. c.* O que não tem partes, incorporeo.—*S.* निरंग.

**निराट** nirāṭa, *a. c.* Sem sombra, exposto ao sol.—*M.*

**निराधारे** nirādhāra, *s. m.* Desamparo, abandono, desabrigo, desvalimento.—*S., a.*

**निराधारी** nirādhāri, *a. c.* Desamparado, desprotegido, abandonado, desabrigado, desvalido.—*S.* निराधार.

**निराधारक** nirādhārunka, *v. t.* Desamparar, abandonar, desabrigar, desfavorecer.—**De** निराधार.

**निरासा** nirāśa, *s. f.* Falta de desejo ou esperança; desinteresse, abnegação; desesperação.—*S.*

**निरासी** nirāśi, *a. c.* Desesperado; desinteressado, abnegado.—**De** निराशा.

**निरासर** nirāsna, *s. m.* Desabrigo, desagasalho; desamparo.—*S.* निराश्रय.

**निरासरी** nirāsari, *a. c.* Desabrigado, desagasalhado; desamparado, desprotegido.—*S.* निराश्रय.

**निरास** nirāsa, *s. m.* Refutação, arguição, contradicção, objecção; abrogação, abolição, revogação; ejeção, evacuação, expulsão; rejeição, recusa.—*S., a.*

**निराहार** nirāhāra, *a. c.* Abstinente, em jejum, sem comer; —*s. m.* Jejum natural, abstinencia.—*S.*

**निराळ** nirāḷa, *s. n.* Firmamento.—*M.*

§ **निराळो** nirāḷo, *a. (t, em)* Separado, distincto; discordante; invariavel; serio, grave.—*M., C.*

**निरिच्छा** nirichohhā, *s. f.* Indifferença, apathia.—*S.*

\* \* **निरुक्ते** nirukti, *s. f.* Definição, descripção.—*S.*

**निरुद्योग** nirudyoga, *s. m.* Ocio, inacção, desocupação, inapplicação.—*S., a.*

**निरुद्योगी** nirudyogi, *a. c.* Ocioso, inactivo, desoccupado, inapplicado.—*S.*

**निरुपकार** nirupakāra, *s. m.* Falta de reconhecimento, ingratitude.—*S.*

**निरुपकारी** nirupakāri, *a. c.* Ingrato; não bemfazejo.—*S.*

§ **निरुपण** nirupana, *s. n.* Narração, relação; descripção, delineação.—*S.*

**निरुपद्रव** nirupadrava, *a. c.* Feliz; sosegado, tranquillo.—*S.*

**निरुपयोग** nirupayoga, *s. m.* Inservibilidade, inaptidão.—*S., a.*

**निरुपयोगी** nirupayogi, *a. c.* Inadequado, inutil, adiphoro.—*S.* निरुपयय.

**निरुपय** nirupāya, *s. m.* Irremediabilidade, incurabilidade.—*S.*

**निरुपयी** nirupāyi, *a. c.* Irremediavel, incuravel.—*S.* निरुपय.

**निरुपी** nirupi, *a. c.* Desforme, feio; desfigurado.—*S.* निरूप.

§ **निरुपंक** nirupunka, *v. t.* Narrar, referir, contar; descrever, delinear.—*S.* निरूप.

**निरूप** nirūpa, *s. n.* Deformidade, fealdade.—*S.* नीरूप, *a.*

\* \* **निरेश्वर** nireśvara, *a. c.* Atheu.—*S.*

**निरौ** niro, *s. m.* Sumo puro de palmeira, rumbada, etc.—*H.—S.* निर.

**निरोग** niroga, *s. m.* Falta de doença; salubridade.—*S.* नीरोग, *a.*

**निरोगी** nirogi, *a. c.* São, sadio; salubre, saudavel.—*S.* नीरोग.

निरोप niropa, *s. m.* निरोपणं ni-  
rapaṇem, *s. n.* Mensagem; licença,  
permissão; despedida, licenciamento.  
—*S.* निरूपण.

निरोपी niropī, *s. m.* (*f. tñā*) Men-  
sageiro, portador.—*De* निरोप.

निरोपुंक niropuṅka, *v. t.* Defe-  
rir; conceder, outorgar, permittir; des-  
pedir; despachar; dispensar, licenciar.  
—*S.* निरूप.

निर्खाद्यो nirkhādyo, *a. m.* *V.* नि-  
खाद्यो nikhādyo.

‡ निर्गन्ध nirgāṇḍha, *a. c.* Inodo-  
ro.—*S.*

‡ निर्गन्ध nirgāṇḍha, *s. f.* Nó ce-  
go.—*S.* निर्गन्धि.

निर्गुण nirguna, *s. m.* Má qualida-  
de, má propriedade; vicio, defeito, pe-  
cha, tacha.—*S., a.*

निर्गुणी nirguṇī, *a. c.* Vicioso, de-  
feituoso, flagicioso.—*S.* निर्गुण.

निर्जन nirjana, *a. c.* Deshabitado,  
despovoado, solitario, deserto.—*S.*  
निर्जन.

निर्जर nirjara, *a. c.* Incorruptível,  
inalteravel; imperecível, immortal.—*S.*

निर्जराय nirjarāya, *s. f.* Incorrupti-  
bilidade; immortabilidade.—*De* निर्जर.

निर्जीव nirjiva, *s. m.* Morte, obito,  
fallecimento;—*a. c.* Sem vida, falleci-  
do, morto; inanimado; inorganico; in-  
valido, fracalhão, imbelles.—*S., a.*

निर्जीवो nirjivo, *a. (t, em)* Morto,  
fallecido, exanime.—*S.* निर्जीव.

निर्णय nirnaya, *s. m.* Decisão,  
sentença, veredicto, decreto.—*S.*

निर्दय nirdaya, *c. f.* Despedade,  
inclemencia, deshumanidade, barbarida-  
de, inexorabilidade.—*S., a.*

निर्दयी nirdayī, *a. c.* Desapiedado,  
inclemente, barbaro, inhumano; cruel,  
inexoravel, acerbo.—*S.* निर्दय.

+ निर्दादुंक nirdālūṅka, *v. t.*  
Destruir, arrasar, demolir, desmantelar.  
—*S.* निर्दद.

निर्दुःख nirduhkha, *s. n.* Falta  
de dôr; iusensibilidade; deshumanida-  
de; inveja; misanthropia.—*S., a.*

निर्दुःखी nirduhkhi, *a. c.* Sem dôr;  
deshumano, desalmado, sevo, diro; in-  
vejoso, invido, cioso:—*Nirduhkhyāka*  
*dona dukkhām, āpanāṅka nā tem āni*  
*peyyāka āsā tem:* o invejoso se afflige  
assim porque não tem, como porque  
outro tem.—*S.* निर्दुःख.

निर्दुष्ट nirdushta, *s. n.* Falta de  
defeito ou culpa; innocencia;—*a. c.*  
Innocente, illibado.—*S., a.*

निर्दैव nirdaiva, *s. n.* Infortunio,  
má sina, desdita;—*a. c.* Desafortunado,  
malventurado, desditoso.—*S., a.*

निर्दैवो nirdaivo, *a. (t, em)* Malfa-  
dado, desastroso, mofino; negregado,  
infausto; inhumano, ferino, sevo.—*S.*  
निर्दैव.

निर्दोष nirdosha, *s. m.* Inculpabi-  
lidade, indefectibilidade, immaculidade.  
—*S.*

निर्दोशी nirdoshī, *a. c.* Inculpado,  
illibado, immaculado, indefectivel.—*S.*  
निर्दोष.

निर्धन nirdhana, *s. n.* Pobreza,  
indigencia.—*S.*

निर्धनी nirdhani, *a. c.* Pobre, indi-  
gente.—*S.* निर्धनी.

निर्धर्म nirdharma, *s. m.* Impie-  
dade; illiberalidade; illegalidade.—*S.,*  
*a.*

निर्धमी nirdharmī, *a. c.* Impio;  
iliberall; illegal.—*S.* निर्धर्म.

निर्धार nirdhāra, *s. m.* Certeza,  
evidencia; convicção.—*S.*

निर्धारण nirdhāraṇa, *s. n.* Ave-  
riguação; deliberação; assentamento,  
determinação, decisão.—*S.*

निर्धारी nirdhāri, *a. c.* Certo, evi-  
dente, assentado, fixo.—*De* निर्धार.

निर्धादुंक nirdhāruṅka, *v. t.* As-  
sentar, estabelecer, determinar, decidir;  
deliberar.—*De* निर्धार.

‡ निर्नामक nirnāmaka, *a. c.* Ano-  
nymo.—*S.*



\* निर्नायक nirnāyaka, *a. c.* Sem chefe ou rei.—*S.*

‡ निर्नायकी nirnāyaki, *s. f.* Anarchia; interregno.—*De* निर्नायक.

निर्णयस nirpanasa, *s. m.* Especie de jaqueira.

निर्बल nirphala, *a. c.* *Cor.* de निष्फल nishphala.

निर्बल nirbala, *s. n.* Fraqueza, debilidade, enfraquecimento; inefficiencia; impotencia.—*S.* निर्बल.

निर्बली nirbali, *a. c.* Fraco, debil, imbel, impotente, inefficaz.—*S.* निर्बल.

निर्बुद्ध nirbuddha, *s. f.* Insipienzia, insanía, estupidez, pequice; inconsideração, precipitação.—*S., a.*

निर्बुद्धि nirbuddhi, *a. c.* Insipiente, insano, estouvado, estolido, peco, jalofo; inconsiderado, precipitado.—*S.*

निर्भय nirbhaya, *s. m.* Destimidez, intrepidez, denodo; valor, bravura, animo, coragem; severidade.—*S., a.*

निर्भयी nirbhayi, *a. c.* Destemido, impavido, bravo, valoroso; salvo, seguro; incolume.—*S.* निर्भय.

निर्भाग nirbhāga, *s. f.* निर्भाग्य nirbhāgya, *s. n.* Infelicidade, desventura, malventura.—*S.* निर्भाग्य, *a.*

निर्भागी nirbhāgi, *a. c.* Infeliz, desgraçado, malventurado.—*S.* निर्भाग्य.

निर्भिड nirbhida, *s. f.* Impudencia, despejo, desavergonhamento;—*a. c.* Impudente, despejado.—*M.*

निर्भेद nirbhela, *a. c.* Sem mistura; homogêneo; puro, simples.—*M.*

निर्माण nrimana, *s. n.* Permissão, disposição, determinação; destinação, destino; resolução, deliberação.—*S.* निर्माण.

निर्मर्याद nirmaryāda, *s. f.* Licenciosidade, devassidão, deboche; indecencia, desenvoltura.—*S., a.*

निर्मर्यादी nirmaryādi, *a. c.* Devasso, licencioso; desenvolto, deslavado, indecente.—*S.* निर्मर्याद.

निर्मल nirmala, *a. c.* Puro, limpo, límpido, terso; apurado; casto, intemerato, integro; perspicuo; transparente.—*S.* निर्मल.

निर्मलत्व nirmalatva (*ant.*), निर्मलपण nirmalapana, *s. n.*, निर्मलया nirmalāya, *s. f.* Pureza, limpeza; integridade; clareza, perspicuidade; apuração; transparência.—*S.* निर्मल्य.

निर्मली nirmali, *s. f.* Dysenteria.—*De* निर्मल.

निर्मलुक nirmalūka, *v. t.* Alimpar, apurar, clarificar, purificar.—*De* निर्मल.

निर्मलोक nirmalōka, *v. r.* Desapurar-se, purificar-se.—*De* निर्मलुक.

‡ निर्मिति nirmiti, *s. f.* Produção, criação, formação; preordinação, predeterminação, predestinação.—*S.*

निर्मुक nirmūka, *v. t.* Criar, produzir, causar, effectuar; permittir, determinar; preordinar, predestinar.—*De* निर्मिति.

निर्मूल nirmūla, *a. (t, em)* Desarreigado, extirpado, destituído de raiz,—base,—fundamento.—*S.* निर्मूल.

निर्मूल निर्मूला, *s. n.* Falta de base,—fundamento.—*S.* निर्मूल.

निर्मूलपण nirmūlapana, *s. n.* Desarreigamento, extradição; extinção, aniquilação.—*S.* निर्मूलन.

निर्मोग nirmoga, *s. m.* Desamor, desafeição.—*S.* निर्मोह, *a.*

निर्मुक्ति niryukti, *a. c.* Incoherente, inconsistente, incongruo.—*S.*

निर्लज्ज nirlajja, *s. f.* Desvergonha, desavergonhamento, impudencia, indecencia; desaforo, descaro.—*S., a.*

निर्लज्जी nirlajji, *a. c.* Desavergonhado, impudente, indecente; descaro, desaforado.—*S.* निर्लज्ज

‡ निर्लक्षण nirlakshana (*निलखेणी nilakheni ant.*) *a. c.* Inimportante, insignificante; defeituoso, vicioso; immoral.—*S.*

निर्लिङ्ग nirlīṅga, *a. c.* Incaracterístico, indistincto.—*S.*

\* निर्लेप nirlepa, *a. c.* Illibado, immaculado, mundo, puro, limpo.—*S.*

\* निर्लेपाय nirlepāya, *s. f.* Immaculadade, pureza, limpeza.—*De* निर्लेप.

निर्लोभ nirlobha, *s. m.* Falta de cobiça, desinteresse, abnegação.—*S., a.*

निर्लोभी nirlobhī, *a. c.* Desinteressado, abnegado.—*S.* निर्लोभ.

निर्वचन nirvachana, *s. n.* Definição, descrição.—*S.*

निर्वचुक nirvachumka, *v. t.* Definir, descrever, explicar, explanar; commentar.—*S.* निर्वच.

निर्वंश nirvaṁśa, *a. c.* Sem familia,—filho.—*S.*

निर्वाण nirvāṇa, *s. n.* Apuro, ultimo recurso; dissolução, extinção; morte; *finis ultimus*; voragem, barathro, abysmo; animo, intrepidez, alento.—*S.* निर्वाण

निर्वाणी nirvāṇī, *a. c.* Bravo, animoso; valeroso, intrepido; rigido, rigoroso, severo, stricto, austero; duro.—*De* निर्वाण.

निर्वाणुक nirvāṇumka, *v. t.* Animar, alentar.—*De* निर्वाण.

निर्वाणो nirvāṇo, *a. (t, em)* Extincto, defuncto.—*S.* निर्वाण.

निर्वाद nirvāda, *s. m.* Increpação, admoestação, escandalo, infamia; asserção; decisão, sentença.—*S.*

निर्वादी nirvādī, *a. c.* Achincalhador, abocanhador; infamante; assertor; decisivo.—*De* निर्वाद.

निर्वादुक nirvādumka, *v. t.* Abocanhar, achincalhar, infamar; decidir, sentenciar; asseverar.—*De* निर्वाद.

निर्वासन nirvāsana, *s. n.* Desterro, exilio, degredo.—*S.* निर्वासन.

निर्वासी nirvāsi, *a. c.* Desterrado, deportado, degredado.—*De* निर्वासन.

निर्वासुक nirvāsumka, *v.* Deportar, banir, desterrar.—*S.* निर्वस.

+ निर्दिक्कर nirvikāra, *a. c.* Immutavel, inalteravel, invariavel; innocuo; innoxio.—*S.*

निर्विख nirvikha, *s. n.* Contraveno, antidoto, contrapeçonha, triaga.—*S.* निर्विख.

निर्विखी nirvikhī, *s. f.* Planta—*Killingia monocephala.*

निर्विघ्न nirvighna, *s. n.* Desimpedimento, desembaraço, desobstrução.—*S.*

निर्विवाद nirvivāda, *a. c.* Indisputavel, incontestavel, indubitavel.—*S.*

निर्विशेष nirviśeṣha, *a. c.* Indistincto, confuso: promiscuo.—*S.*

निन्हार nirhāra, *s. m.* Jêjum natural, abstinencia total, inedia;—*a. c.* Abstinente.—*Abr.* de निराहार.

निन्हारी nirhāri, *a. c.* O que está em jejum natural.—*De* निन्हार.

निन्हारी निन्हारि, *adv.* Em jejum, sem nada comer nem beber.—*De* निन्हार.

निळाजरो nilājaro (por *cor.* निळा-जरो nilādarō) *a. (t, em)* Impudente, descarado, petulaute.—*M.*

निळिमो nilimo, *s. m.* Lastro. *N. ghālumka*, alastrar.—*M.*

निवटे nivaṭo, *s. m.* Especie de peixe.—*M.*

§ निवदणी nivadāni, *s. f.* Seleção, escolha, eleição.—*M.*

§ निवडुक nivaḍumka, *v. t.* Escolher, eleger; julgar, decidir, resolver, definir, determinar.—*M.*

निवणी nivaṇī, *s. f.* Peçaço de aço para dar lustre ao ouro.—*M.* निवळण.

निवणें nivaṇem, *s. n.* Rodilha de palha ou de raspas de bambú.—*M.*

निवर्तन nivartana, *s. n.* Volta, recolhida; cessação; desistencia.—*S.*

निवळ nivala, *s. f.* Planta—*Euphorbia turicollis*, leiteira.—*M.*

निवळकाटे nivalakāṇḍem (निवळकाटे nivalakāṇḍem), *s. n.* *Euphorbia tortilis*.—*M.*

निवळ nivala, *s. m.* Caldo de arroz ou outro liquido similhante.—*M.*

निवळ nivala, *a. c.* Claro, limpido; sereno.—*M.*

निवळाय nivalāya, *s. f.* Claridade, limpidez; serenidade.— De निवळ.

निवळावुंक nivalāvumka, *v. c.* Clarificar, apurar, purificar; dessar; (*fig.*) abaixar, abater (ira, veneno, vinho).—De निवळुंक.

निवळुंक nivalumka, *v. i.* Clarificar-se, aclarar-se, apurar-se; (*fig.*) abater-se (veneno, ira, vinho).—*M.*

निवाढे nivāḍo, *s. m.* Decisão, sentença, julgamento, juízo, veredicto.—*M.*

निवारणार nivāranāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārṇa*) Livrador; defensor; obviador.—De निवारणी.

निवारणी nivārāṇī, *s. f.* Defesa; livramento; obviamento.—*S.* निवारण.

निवारुंक nivārumka, *v. t.* Defender, livrar, salvar; obviar.—*S.* निवार.

निवुंक nivumka, *v. i.* Esfriar-se, arrefecer-se; (*fig.*) abrandar-se, mitigar-se; abater-se (febre, ira) *Nivalalem śita muthalyāka yendā*: amizade rota não se refaz.—*M.*

निवुंक nivaumka, *v. c.* Fazer esfriar, arrefecer, abrandar, acalmar, abater.—*M.*

\* निशा nisā, *s. f.* Noite.—*S.* (donde *L. nox*).

\* निशाचर nisāchāra, *s. m.* *Raksha*, duende, trasgo.—*S.*

निशाण nisāṇa, *s. u.* Insignia, estandarte; signal; assignatura, subscripção; setra (*v. karumka*).—*P.*

निशाणकार nisāṇakāra, *s. m.* Assignante; assignalante.—De निशाण.

निशाणदार nisāṇadāra, *s. m.* Porta-bandeira.—*P.*

निशाणी nisāṇī, *s. f.* Signal, nota; emblema; pedra de toque; alvo.—*P.*

निशाणो nisāṇo, *s. m.* Pedra de amolar, aguçadeira, rebolo.—*S.* शाण.

निसें niseṁ, *s. n.* Caldo de arroz.—De तीस, 1.

निश्चय nishchaya, *s. m.* *Comm.* निश्चय nishchaya.—*S.*

निश्चल nishchala, *a. c.* Firme; estável, permanente; fixo, inerrante.—*S.*

\* निश्चलपण nishchalapana, *s. n.* Estabilidade, firmeza, forteza.—De निश्चल.

निश्चत nishchita, *a. c.* Averiguado, verificado; determinado, resolvido, decidido, concluído.—*S.*

निश्चिती nishchintī, *a. c.* Descuidado, desmaelado; descancado;—*s. m.* Descanço; commodidade.—*S.* निश्चित, *a.*

निश्वास nishvāsa, *s. m.* Expiração;—*S.*

निषेध nishedha, *s. m.* Proscripção; veto.—*S.*

निषेधुंक nishedhumka, *v. t.* Proscriver, interditar; prohibir, vedar.—*S.* निषिष्ट.

निष्कणकाव nishkanakāya, *s. f.* *Cor.* de निष्कळकाय nishkalamkāya (*u. Sal.*)

निष्कणो nishkano, *a. (t, em)* *Cor.* de निष्कळक nishkalamka.

निष्कळक nishkalamka, निष्कळकी nishkalamki, *a. c.* Sem mancha, sem labéu; limpo, puro, azymo; (*vulg.*) casto, continente, integro.—*S.* निष्कळक.

निष्कळकपण nishkalamkapana, *s. n.* निष्कळकाय nishkalamkāya, *s. f.* Oastidade, continencia, integridade.—*S.* निष्कळक, *a.*

निष्कपट nishkapata, *s. n.* Ingnuidade, candura, lhanza; sinceridade, franqueza; simplicidade, simpleza.—*S., a.*

निष्कपटी nishkapati, *a. c.* Sincero, caudido, ingenuo, lhan; franco, aberto; simples.—*S.* निष्कपट.

निष्करुण nishkaruna, *a. c.* Cruel, inexoravel, despiedado; atroz, truculento, tuvaro.—*S.*

\* \* निष्कर्ष nishkarsha, *s. m.* Extracto, tintura.—*S.*

निष्कामपण nishkâmapana, *s. n.* Castidade; desinteresse, abnegação.—*S.* निष्काम, *a.*

निष्कामी nishkâmi, *a. c.* Casto; modesto; desinteressado, abnegado.—*S.* निष्काम.

निष्कारण nishkâraṇa, *a. c.* Infundado; desperatado, despropositado; desnecessario; baldado.—*S.*

निष्कुर्यां nishkurpâ, *s. f.* Falta de graça; malevolencia; despiedade.—*S.* निष्कुर्या.

निष्कुर्यां nishkurpi, *a. c.* Falta de graça; desapiedado; malevolo.—*S.* निष्कुर्या.

निष्कृति nishkṛiti, *s. f.* Desobriga, descargo, desempenho; expiação.—*S.*

निहुर nishṭura, *a. c.* Cruel, feroz; inclemente, barbaro, deshumano, tyranno, atroz, sevo; empedernido, obdurado.—*S.*

निहुरपण nishṭurapana, *s. n.* निहुराय nishṭurâya, *s. f.* Crueldade, ferocidade, tyrannia, truculencia, barbaridade, deshumanidade; acerbidade; dureza, obduração.—Nishṭurapanim, *adv.* Cruelmente, duramente.—De निहुर.

निष्पत्ति nishpatti, *s. f.* Complemento, conclusão.—*S.*

निष्पायी nishpâpi, *a. c.* Sem pecado, insonte, immaculado.—*S.* निष्पाय.

निष्प्राण nishprâna, *s. m.* Falta de vida, desanimação, morte.—*S., a.*

निष्प्राणी nishprâni, *a. c.* Exanime, defuncto, morto, únado, fallecido.—*S.* निष्प्राण.

निष्फल nishphala, *a. c.* Infructifero; inutil, desaproveitado; inefficaz; invalido, irritado, nullo; nugatorio.—*S.* निष्फल.

निष्फलपण nishphalâpana, *s. n.* निष्फलत्व nishphalâya, *s. f.* In-

fecundidade, esterilidade; inefficacia; nullidade, irritação.—De निष्फल.

निसु nis, *pref. indic. privação, falta;* e correspondende em portuguez a *de, des, dis e in e em.* Nis assume a forma de निर nir, निष् niś, निष् nish, antes de certas lettras.

निसंतन nihsantana (por *cor.* निसंतन nisantana) *s. n.* Privação de familia; falta de filhos; ruina, exicio, desolação.—*S., a.*

निसण nisana, *s. f.* Escada de mão, escala, escaleira.—*M.—S.* निःशण.

निसंगळ nisaṅgala, *a. c.* Desavergonhado.—*M.*

निसरांत nisaragâṅtha, *s. f.* No corredio, laçada, casola.—*M.* de निसरंक e गांठ.

निसरट nisarata, *s. f.* Escorregadouro, resvaladouro.—*M.* de निसरंक.

निसरदो nisarato, *a. (i, em)* Escorregadio, resvaladio.—*M.* de निसरंक.

निसरणी nisarani, *s. f.* Escarregadura.—De निसरंक.

निसरायुंक nisanâvumka, *v. c.* Fazer escorregar.—De निसरंक.

निसरंक nisarumka, *v. i.* Escorregar, resvalar, escoar-se, vanquejar; esbarrar, tropeçar, embicar, tropicar; (*p. u.*) emanar, dimanar, promanar.—*S.* निस्व्.

\* निसळ nisaḷa, *a. c.* Liso, plano; brunido, polido; corredio; nedio.—*M.*

\* निसळुंक nisaḷumka, *v. t.* Alisar, aplanar; brunir, polir, acaçalar.—*M.*

निसावणी nisavâni, *s. f.* Decantação; demarcação.—De निसायुंक.

निसायुंक nisâvumka, *v. c.* Decantar, escoar, filtrar, apurar; demarcar, balizar, lindar.—De निसाव.

निसुर nisûra, *a. c.* Desembaraçado, desenredado; sem "sura" (*v. vachumka*).—*M.*

निसेवुंक nisevumka, *v. c. i.* Decantar-se ; escoar-se.—De नीस.

निस्तर nistara, *s. m.* Libertação, resgate, escapada ; meio, expediente ; toleração.—*S.*

निस्तरणे nistaraneṁ, *s. n.* Escapada, livramento ; feliz resultado.—*S.*  
निस्तरण.

निस्तरुंक nistarumka, *v. t.* Levantar a cabo, dar a ultima demão ; suportar, aturar ; atalhar.—*S.* निस्तु.

निस्तेज nisteja, *a. c.* Baço, empinado ; abatido, quebrantado, sem vigor.—*S.*

निस्ते नistem, *s. n.* Condimento ; acipice ; caril ; peixe.—*S.* निहाज.

निस्तेकार nistekâra, *s. m.* (*f. ârna, ârta*) Peixeiro.—De निस्ते.

निस्वादीक nisvâdika, *a. c.* Sem gosto, sem sabor, insipido, desenzabido.—*S.* निस्वाद.

निहाळ nihâla, *s. m.* Ponderação, consideração, reflexão ; reparo, advertencia.—*H.*

निहाळुंक nihâlumka, *v. t.* Refletir, considerar, meditar, ponderar, revolver na mente ; reparar, advertir.—*H.*

निळवट nilavata, *s. f.* Verdura.—*M.* de निळो, *a.*

निळवत nilavanta, *a. c.* Anilado, ceruleo ; livido, pallido.—De नीळ.

निळसाण nilasana, *s. f.* Cor azulada, cor tirante a anil.—De निळ e साण.

निळसार nilasâra, *a. c. dim.* निळसो nilaso. *a. dim.* (*t, em*) Azul-claro, azul-celeste, tirante a azul ; azulado, celestino.—De निळो.

निळार nilâra, *a. c.* Cor. de निन्हार nirhâra.

निळो nilo, *a.* (*t, em*) Azul, anilado ; garço, zarco.—*S.* नीळ.

निळो nilo, *s. m.* Pulseira de ouro ou prata.

\*\* निक्षिप्तवाक्य nikshiptavākya, *s. n.* (*gram.*) Parentheses.—*S.*

नीं nim, *adv. V.* नय naya.

नीच nicha, *a. c.* Baixo ; vil, pifio, sordido ; vulgar, plebeu.—*S.*

\*\* नीचतवन nichasavana, *s. n.* Baixo (voz).—*S.*

\*\* नीचस्थान nichasthâna, *s. n.* (*astr.*) Perigeu.—*S.*

नीज nija, *a. c.* Inrato ; proprio, legitimo, genuino, verdadeiro ; correcto, accurado, exacto.—*S.* नीज.

नीट niṭa, *a. c.* Direito, recto, justo, adequado ; acertado, correcto, accurado.—*N. ubho*, apumado, vertical, perpendicular.—*S.* निति, *s.*

नीत nita, *s. f.* Justiça ; rectidão, equidade ; lei ; moral, ethica ; philosophia moral ; politica ; diplomacia ; aptidão.—*Niticho. a. g.* (*t, em*) Moral, ethico ; justo, equo, recto ; politico ; diplomatico.—*S.* नीति.

\* नीतिकर्ता nitikartâ, *s. m.* Administrador da justiça, juiz.—*S.*

नीतिवार nitidâra, *s. m.* Juiz.—De नीत.

\* नीतिदिन nitidina, *s. m.* Dia do juizo.—*S.*

नीतिवंत nitivanta, *a. c.* Justo, recto ; justiceiro ; moral.—De नीत.

नीतिशास्त्र nitishâstra, *s. n.* Moralidade, ethica, theologia moral.—*S.*

नीद nida, *s. f.* Somno, adormecimento (*v. yerumka, padumka*).—*N. moda, s. f.* Insomnia.—*Nidecho, a. g.* (*t, em*) Somnolento.—*S.* निद्रा.

नीदसाळ nidasâla, *s. f.* Dormitorio.—De नीद e साळ.

नीब niba, *s. n.* Pretexto, excusa, evasiva, subterfugio ; encoberta, cor. allegação ; desculpa.—*N. sârumki*, escusar-se, desculpar-se, palliar.

\* नीर nira, *s. m.* Agua.—*S.*

नीळगाय nilagâya, *s. f.* Nilgâ (antilope).—*P.* ou *H.*

नीव nīva, *s. m.* Arvore—Anthocephalus cadamba.

नीस nīsa, *s. m.* Substancia, extracto, caldo de arroz.—*M.*

नीस nīsa, *s. m.* Baliza, marco, terreno.—*G.*

नीळ nīḷa, *s. f.* Anileira (planta).—*S.* नीळका ou नीळि.

नीळ nīḷa, *s. f.* Anil.—*S.* नीळि.

नीलमणी nīlamāṇī, *s. m.* Saphira.—*De* नीळ *e* मणी.

नुकसान nukasāna, *s. n.* Perda, prejuizo, damno; deficit.—*A.*

↑ नुख nuhṛa, *s. m.* Numero. (*Si Lus. des.* Diremos: *āṅka, āṅkaḍo, dhōḍo, gaṇa, saṅkhyā, vachana*).

नुस्कान nuskāna, *s. n.* *V.* नुक्सान nukasāna.—*M.*

नुस्तै nustēm, *s. n.* *Cor.* de नित्तै nistem.

नु नūm, *adv.* Não.—*S.* न.

\* \* नूतनशब्दाशय nūtanashabdāśraya, *s. m.* Neologia, neologismo.—*S.*

नूय nūnya, *adv.* *V.* नय naya.

\* \* नृजातिविद्या nṛjātividyā, *s. f.* Ethnologia.—*S.*

+ नृय nṛipa, *s. m.* Rei, potentado, soberano.—*S.*

‡ नृपति nṛipati, *s. m.* Rei, potentado, soberano.—*S.*

‡ नृपासन nṛpāsana, *s. n.* Throno.—*S.*

नेत्र नētra, *s. n.* *V.* नखेत्र nakhetra.

\* नेज neja, *s. m.* Dardo, lança; facha.—*P.*

नेट neṭa, *s. m.* Esforço, impulso, impeto; força, vigor; violencia, emphase (*v. karuṅka*).—*Netācho, a. g. (t, em)* Impulsivo, impetuoso; emphatico.—*M.*

नेट neṭa, *s. m.* Adorno, enfeite, gala, arabescos.—*De* नेटुक.

नेटको neṭako, *a. (t, em)* Casquilho, peralta, taful.—*M.*

नेटुक neṭuṅka, *v. i.* Ataviar-se, enfeitar-se, apurar-se, atilar-se, espinnacar-se; casquilhar, gaitar.—*De* नेट *e* कूको.

नेटुक neṭuṅka, *v. i.* Esforçar-se.—*M.*

नेटौक neṭauṅka, *v. c.* Arreiar, ajaezar; ornar, enfeitar, ataviar, adornar, decorar, aprimorar; atilar, apurar, espinnacar; embellecer.—*De* नेटुक.

नेटौणी neṭauṅī, *s. f.* Adorno, enfeite, atavios, arreios, arnezes, jaezes.—*De* नेटौक.

नेणटुवाय नेणटुवाया, *s. f.* नेणटुपण नेणटुपणा, *s. n.* Innocencia; parvulez, puerilidade; ingenuidade, singeleza; humildade.—*M.*

नेणटो नेणटो, *a. (t, em)* Menor de idade; innocente; humilde; singelo, ingenuo.—*M.*

नेणार नेणार, *a. c.* Ignorante, insciente, ignaro.—*De* नेणुक.

नेणारपण नेणारपणा, *s. n.* Ignorancia, insciencia.—*Nēnārapanīm, adv.* Ignorantemente, á boa fé.—*De* नेणार.

नेणुक नेणुक, *v. t.* Não saber, ignorar (*L. nescire*).—*M.* *de* नेणुक.

नेणोजावुक नेणोजावुक, *v. t.* Não saber, ignorar.—*De* नेणार *e* जावुक.

‡ नेत्र नेत्र, *s. m.* Olho.—*S.*

\* \* नेत्रदर्पण नेत्रदर्पण, *s. n.* Retina.—*S.*

‡ नेत्ररोग नेत्ररोग, *s. m.* Ophthalmia.—*S.*

‡ नेत्रवेद्य नेत्रवेद्य, *s. m.* Oculista.—*S.*

नेद nēda, *a. c.* Profundo (*v. Iṭh*).

नेदकुचय नेदकुचया, *s. f.* नेदकुचार\* नेदकुचारा, *s. m.* Inveja; malevolencia.

नेदकुचारी नेदकुचारी, *a. c.* Invejoso, malevolo.

नेम nēma (é), Cova, buraco na terra; limite, baliza.—*M.*

नेम nema (ê), *s. m.* Lei, norma, constituição, ordenação, prescrição; nomeação; ordem; comprometimento, compromisso, acordo; regime, regulamento; proposito, resolução, assento (da aldeia); greve (*v. divumka, ghevumka, ghâlumka*).—**Nemâcho**, *a. g. (t, em)* Legal, constitucional, normal, regular.—*S.* नियम.

नेमणार nemanâra, *s. m.* Constituinte, determinador, ordenador, regulador, decretador; nomeador.—*De* नेमुंक.

नेमस्त nemasta, *a. c.* Mediocore, somenos, trivial, ordinario, commum; moderado, temperado.—*M.*

नेमुंक nemumka, *v. t.* Nomear, designar; mirar; estabelecer regra, tomar compromisso, formar proposito; constituir, ordenar, estatuir, prescrever, requebrar; acordar.—*De* नेम.

नेमुंक nemumka, *v. t.* नेमौंक nemaumka, *v. c.* Abrir covas; sotterrar; fixar (poste na terra), fincar, enxerir.—*De* नेम.

नेमो nemo, *s. m.* Pequena banana.

नेमौंक nemomka, *v. r.* Enterrar-se, sotterrar-se; enxerir-se, estar fincado.—*De* नेमुंक.

नेर nera, *s. m.* Joio; (*fig.*) zizania.

नेरवां neravâm, *adv.* No sexto dia.—*M.*

नेरवां neravâm, *s. n. pl.* Nevralgia.—*Do* *Port.* *nervo.*

नेवरी nevari, *s. f.* Sorte de bolo semicircular.—*M.*

नेरावणी nerâvani, *s. f.* Elutriação, decantação.—*De* नेरावुंक.

नेरावुंक nerâvumka, *v. c.* Elutrar, decantar; defecar, depurar (cereaes).—*De* नेर.

नेरो nero, *s. m.* Rebotalho do laboratorio de ourives.—*M.*

नेसण nesana, *s. f.* Vestido, trage, roupa.—*M.*

नेसणी nesani, *s. f.* Vestidura.—*De* नेसुंक.

नेसुंक nesumka, *v. t. e. i.* Vestir-se, enroupar-se, trajar.—*M.*

नेसौंक nesaumka, *v. c.* Fazer vestir, vestir, enroupar, trajar.—*De* नेसुंक.

नेसौणी nesauñi, *s. f.* Vestuario; traje.—*De* नेसौंक.

नेळी nelî, *s. f.* *V.* नमस nama-sa.

नो no, *int. voc.* O! *U.* com o vocativo plural, *ex.:* buragyâno, ó rapazes; chalyâno, ó donzellas.

नौ nom, *adv.* Não.—*G.*—*S.* न.

नोजो nojo, *v. def.* *V.* नजो najo.

नोर Nora, *s. m.* Frete, nauo, barcagem.—*H.*—*S.*

\* नोळखतो nołakhato, *p. pr. (t, em)* Ignorante; ignoto; infiel.—*De* नोळखुंक.

\* नोळखुंक nołakhumka, *v. t.* Não conhecer, desconhecer, ignorar.—*M.* *de* न *e* शोळखुंक.

नौ nau, *a. c. pl.* *V.* नव nava.—*M.*

\* \* नौकाकीडा naukâkridâ, *s. f.* Regata.—*S.*

\* \* नौकायुद्ध naukâyuddha, *s. m.* Naumachia.—*S.*

\* \* नौकासमुह naukâsamuha, *s. m.* Armada, esquadra, frota.—*S.*

\* \* नौयात्रा nauyâtrâ, *s. f.* Navegação.—*S.*

\* \* नौसमाज nausamâja, *s. m.* Frota, armada.—*S.*

न्यसुंक nyasumka, *v. t.* Largar, abandonar; resignar; consignar, commetter ao cuidado; depor, depositar.—*S.* न्यस्त.

न्याय nyāya, *s. m.* Justiça; equidade, rectidão; probidade; logica, syllogismo; axioma; sentença, maxima, proverbio, adagio, rissão; acção, demanda, pleito, litigio.—*S.*

§ न्यायधीश nyāyadhīśa, *s. m.* Juiz, magistrado.—*S.*

न्यायवादी nyāyavādi, *a. c.* O que falla o que é justo.—*recto.*—*S.*

न्यायशास्त्र nyāyasāstra, *s. n.* Logica syllogistica, dialectica.—*S.*

न्यायसभा nyāyasabhā, *s. f.* Tribunal de justiça, foro, juízo, julgado, auditorio.—*Nyāyasabhecho, a. g.* (*t, em*) Forense, judicial.—*S.*

न्यायी nyāyi, *a. c.* Demandista, pleiteante; litigioso; contencioso; equo, recto; syllogistico, logico, dialéctico.—*S.*

न्यायीक nyāyika, *a. c.* Justo, probo, integro.—*S. न्यायी.*

न्यास nyāsa, *s. m.* Abandono; renuncia, resignação; rejeição.—*S.*

\* न्यासेपण nyāsepāṇa, *s. n.* Nada.—*S. न्यासेत्त्व.*

न्याय nhamya, *s. f.* *V. नहीं nāhī hi.*

न्यायी nhāyī, *s. m.* Barbeiro.—*N. karatā tī senādi, āni senāya karatā tī punava:* tal é o carrapito, qual o faz o barbeiro; e tal é a lua cheia, qual a faz (declara ser) o letrado.—*M. de नाइक.*

¶ Pa

¶ Pa. Vigésima primeira consoante (labial inaspirada), correspondente a p.

पक paṅka, *s. n.* Xarope.—*S. पाक.*

पंकत paṅkata, (por *cor. पंगत paṅgata*) *s. f.* Linha, fileira; sociedade, companhia, sucia, phalange; reunião de hospedes; (*vulg.*) banquete, convite; regabofe. (*v. ghevumka, basumka*).—*S. पंक्ति.*

पकासो pakāso, *s. m.* Agueiro. (*u. Can.*)

पको pakko, *a.* (*t, em*) Maduro; perfeito, superior, superfino, completo; forte e duravel.—*S. पक.*

§ पंक्तिभाव paṅktibhāva, *s. m.* Commensal.—*M. de पंक्ति e भाव.*

\* पकन pakvana, पक्षुवण pākhuvaṇa, *s. n.* Vianda, manjar, iguaria, prato, guizado; acipipe; comida.—*S. पकान.*

पखक pakhala, *s. f.* Par de saccos de coiro para agua; grande barriga.—*H.*

पखसाळो pakhasāḷo, *s. m.* Falcão.

पखी pakhi, *s. m.* Ave, passaro (*u. sómente depois de garuḍa*).—*S. पक्षी.*

पखेकूळ pakhekūḷa, *s. n.* पखेजाति pakhejāti, *s. f.* Genero de aves.—*De पखी e कूळ, e जाति.*

पगडी pagadī, *s. f.* Turbante.—*H.*

† पगार pagāra, *s. m.* Paga. (*M., G., H.* Pode-se dizer em seu lugar: *phārikapaṇa, pratiphala, majurt, musāro*).

\*\* पंगुवात paṅguvāta, *s. m.* (*med.*) Paraplegia.—*S.*

पंगरो paṅgero, *s. m.* Arvore—*Erythrina Indica.*—*M.*

पघळ paghala, *s. m.* Gottejamento, reçumo; liquefacção; ultimas gottas.—*H.*

पघळुंक paghalumka, *v. i.* Gottejar, reçumar, marejar; liquefazer-se.—*H.*

† पंच paṅcha, *s. n.* Ponche.

पंच paṅcha, *a. c. pl.* Cinco. *U.* em *comp.* ex.: *paṅchavisa*, vinte e cinco.—*S.*

पंच paṅcha, *s. m.* Jury (*esp. de cinco membros*).—*S.*

पचक pachaka, *s. n.* Espirito fraco, uraca.—*De पचको.*

पंचक paṅchaka, *s. n.* Aggregado de cinco; quinario.—*S.*

पचकवणी pachakavani, *s. n.* Espirito fraco e insipido.—*De पचक e पाणी.*

पचको pachako, *a.* (*t, em*) Fraco (vinho).—*M. पचकळ.*



पंचकोण पांचकोणा, *s. m. e a. c.* Pentagono.—*S.*

पंचगुण पांचगुणा, *a. c.* Quintuplo.—*S.*

पचण पाचणा, *s. n.* पचणी पाचणी. *s. f.* Digestão.—*S.* पचन.

पचपचणी पाचपाचणी, *s. f.* Bacharellice, labia, parolagem.—*De* पचपचुक.

पचपचातुंक पाचपाचातुंका, *v. c.* Esguichar, fazer atoladiço.—*De* पचपचुक.

पचपचीत पाचपाचिता, *a. c. onom.* Aquoso, brejoso, alagadiço; insípido, desenzabido, relamborio.—*M.*

पचपचुंक पाचपाचुंका, *v. i. onom.* Esguichar; salpicar; (*fig.*) chalar, parolar, patronear.

पचपचो पाचपाचो, *s. m. onom.* Esguichadela, salpico, atoleiro, brejo, lamaçal.

पचपचो पाचपाचो, *a. onom. (t. em)* Loquaz, chalrador, paroleiro, garrulo, linguarudo.

पंचन पांचना, *s. m. (mus.)* Quinta nota da escala ou gamma, sol.—*S.*

§ पचमान पाचमाना, *s. m.* Injuria, affronta, ultrage.

पचमानुक पाचमानुंका, *v. t.* Injuriar, affrontar, vilipendiar.

पंचमी पांचमी, *s. f.* Quinto dia lunar.—*S.*

पंचवीस पांचविंसा, *a. c. pl.* Vinte e cinco.—*H.* de पंच e वीस.

पंचसठ पांचसठा, *a. c. pl.* Sessenta e cinco.—*M.*

पंचांग पांचांगा, *s. n.* Almanak, calendario, folhinha, repertorio.—*S.*

पंचात पांचाता, *s. f.* Assembleia de arbitros; investigação do ponto disputado; materia em questão; decisão dos arbitros, louvamento, arbitrio;—demanda, litigio; disputa, contenda.—*H.*

पंचातकर पांचाताकरा, *s. m.* Arbitro, louvado.—*De* पंचात.

पंचातृत पांचातरिता, *s. n.* Cinco nectares (leite, coalhada, manteiga clarificada, mel e assucar); iguaria appetitosa, lambugem, gulodicea.—*S.*

पंचावज पांचावज्जा, *a. c. pl.* Cincoenta e cinco.—*M.*

पंचाक पांचाका, *a. c.* Garrulo, paroleiro.—*M.*

पंचाक पांचाका, *s. m.* Nome de cinco castas: *sonāra, sutāra, lohāra, kāmāra, pātharavata.*—*S.* पांचक.

पचुंक पाचुंका, *v. i. (com dat. da pessoa)* Digerir, acomodar ao estomago; (*fig.*) possuir o alheio sem remorso,—sem receio de ser deacuberto ou punido.—*S.* पच.

पचुरदाण पाचुरादणा, *s. f.* Bazonia, jactancia, fanfarricea.

पंचेचाक पांचेचाका, पंचेचाकित पांचेचाकित्सा, *a. c. pl.* Quarenta e cinco.—*De* पंच e काकित.

पचो पाचो, *s. m.* Veste dos hindús.—*M.*

पचौंक पाचौंका, *v. c.* Digerir.—*De* पचुंक.

पंच्याणव पांच्याणवा, *a. c. pl.* Noventa e cinco.—*M.*

पंच्यासी पांच्यासी, *a. c. pl.* Oitenta e cinco.—*H.*

पंच्यास्तर पांच्यास्तारा, *a. c. pl.* Setenta e cinco.—*H.*

पंचो पांचो, *s. m.* Quinario; quininas (de carta); caderno; livra.—*P.*

पट पाटा, *indecl.* Particulas que acrescenta aos numeros para significar outro tanto (*I. fold*); como: *dupāta, pāmchapaṭa.*—*M.*

पटक पाटाका, *s. f.* Arbusto—*Ixora coccinea.*

पहन पाटामा, *s. n.* Cidade. *U.* em comp. ex.: *Madraspaṭṭama*, cidade de Madrastra.—*S.* पह.

परी patṭi, *s. f.* Tira (de panno ou papel); barra; nesga; rol, lista, mappa; cartilha, folheto, caderno; contribuição, finta, coima; subscrição; (*fig.*) reprehensão, increpação. (*v. kādumka*).—*S.* पट्टिक.

परेकार patṭekāra, *s. m.* Bedel, peão; homem de boldrié.—*M.* de पट्टे.

पट्टे patṭo, *s. m.* Boldrié, taibarte; cinta, cinto; sorte de espada; escriptura de arrendamento ou emptyense, potó; alvará, patente; tença; pedra.—taboa de lei.—*S.* पट्ट.

पट्टर paṭūra, *s. m.* Espiga tenra.

‡ पठन paṭhana, *s. n.* Leitura, recitação.—*S.* पठन.

‡ पठुक paṭhunka, *v. t.* Recitar, dictar; estudar; citar, mencionar.—*S.* पठ.

पट्ट पादा, *s. m.* Fio, enfiada, ramal; cordão; toro de corda.—*M.*

पट्ट पादा, *s. f.* Medida de capacidade; pitaça, subsistencia.—*P. kādhumka* (com *gen.*) privar do passadio a alguém.—*M., C.*

पट्ट पाण्डा, *s. n.* Passagem para a agua nos campos.

पट्टकी पादकी, *s. f.* Colher de charreta para vinho.

पट्टगो पादगो, *s. m.* Vaso de barro para canja (*v. Sal., Ih.*).—*M.*

पट्टजीत पादाजिभा, *s. f.* Uvula; paladar.—*P. nāsunka*, não ter o sentido de gosto, ter o paladar estragado.—*Paḍajibhecho*, *a. g. (t, em)* Uvular.—*M.—S.* प्रविजिहवा.

पट्टणी पादानी, *s. f.* Cahida; queda, tomo, baque, incidencia.—*S.* पतन.

पट्टणे पादणे, *s. m.* Cortina, reposteiro, bambinella, bastidor, guarda-porta; véo, bloco; (*fig.*) recato, modestia; retiro, recolhimento.—*M.*

पट्टनां पदानांवा, *s. n.* Variação familiar do nome; alcunha.—*M.*

पट्ट पादापा, *s. n.* (por *abr.* पट्ट पादा, *s. f.*) Excessiva amizade.—

*Tāmkām pada nā*, elles são inimigos figadaes.—*M.* de पट्टुक.

पट्टवळी पादावाळी, *s. f.* Trepadeira —*Trichosanthes anguina*.—*S.* पट्टेवळ.

पट्टवळे पादावाळे, *s. n.* Fracto de *padavall*.

पट्टपी पादावी, *s. f.* Varanda, appendre, portico, balcão, bailéo.—*M.*

पट्टुक पादासुंका, *v. t.* पट्टसुंके पादासुंका, *v. c.* Transplantar.

पट्टसुंकी पादासुंकी, *s. f.* Transplantação.

पट्टाव पादावा, *s. m.* Acampamento, arraial.—*H.*

पट्टित पाण्डिता, *s. m.* Lettrado, doutor, litterato; professor.—*S.*

पट्टितपण पाण्डितापण, *s. n.* पट्टिताय पाण्डिताया, *s. f.* Conhecimentos litterarios, erudição; professorado.—De पट्टित.

पट्टुक पादुंका, *v. i.* Cahir, tombar, baquear, abater-se; esbarrar, escorregar; recahir, occorrer (phases da lua, data das festividades); abrandar-se,—cahir o vento (*vārem*); cahir doente; haver mudança atmospherica (como frio, calor); ter negocio ou relação com alguém (com *gen.*); accometter, investir, assaltar, atacar, oppugnar (com *loc. super*); ficar vencido (na argumentação, no jogo); grassar (peste); custar (dinheiro); dar-se bem, quadrar; incorrer; tocar, competir; haver sympathia entre dous ou mais; ser necessario, convir; dar queda.—*S.* पट्ट.

पट्टोक पादाुंका, *v. c.* Fazer cahir, derribar, abster.—De पट्टुक.

पट्टरी पाण्डहारी, *s. f.* Pandharpur (cidade sagrada dos hindús)—*P. pikunka*, ter fartura,—abastança; prosperar, florescer.—*Paṁdharyeka va-ahunka*, engolfar-se em empecilhos, ficar supplantado; morrer (porque Pandharpur era visitada frequentemente pelo cholera e a peregrinação era cheia de difficuldades).—*M.*

पण पाण, *conj.* Mas, porem, com-tudo, todavia;—*adv.* Pelo menos, ao menos.—*M.*—*S.* पंतु.

पण पाण, *aff.* dos adjectivos sub-stantivados, correspondente em portu-guez a *dade, dura*, ou *cão*, *ex.*: *udâra*, liberal, *udârapana*, liberalidade. Se o adjectivo termina em *o*, substitue-se, esta vogal por *e*, *ex.*: *bavo*, bom, *barepana*, bondade. Acrescentando-se *in* ao substantivo assim formado, ob-tem-se o respectivo *adv.*, *ex.*: *udâra-panim*, liberalmente, *barepanim*, boa-mente, bondosamente.—*M.*—*S.* पद्.

पणजवळ पाणजावाला, *s. n.* Casa ou solar dos avós maternos do pai ou da mãe.—*M.*

पणजी पाणजी, *s. f.* Bisavó paterna.—*M.*

पणजो पाणजो, *s. m.* Bisavó pater-no.—*M.*

पणटक पाणटारुम, पणट पाण-टुम, *s. n.* Bisneto ou bisneta.—*M.* पणतोड.

पणटी पाणटी, *s. f.* Bisneta.—*M.*

पणटी पाणटी, *s. f.* Lampada de barro ou bronze; candeia.—*M.*

पणटीसून पाणतिसुना, *s. f.* Mul-her do bisneto.—*M.*

पणट पाणट, पणटो पाणटो, *s. m.* Bisneto.—*M.*

पणस पाणसा, *s. m.* Jaqueira; ja-ca.—*S.* पनस.

पणसआयबें पाणसाआयबें, *s. n.* Excrescencia de jaqueira em forma de tortulho; agarico.—De पणस e आयबें.

पणसी पाणसी, *a. c.* Pertencente a jaqueira (madeira).—De पणस.

पणसूल पाणसुला, *s. n.* Pequena ja-ca.—De पणस.

पत पाता, पय पाथा, *s. n.* Foros; arrecadação; cobrança; recebedoria, "sacadoria".—*M.*, *credito*.

\* पतकरणार पतकारानारा, *s. m.* Aceitante; consentidor; approvador.—De पतकरणी.

\* पतकरणी पतकारानि, *s. f.* Acei-tação, admissão; consenso, aquiescen-cia; condescendencia; aprovação.—De पतकरक.

\* पतकरक पतकारुंका, *v. t.* Aceitar, admitir; aquiescer, consen-tir, annuir; approvar; condescender; agradar, sprazer.—*M.*

पतकार पाताकारा, *s. m.* Exactor das rendas e foros da comunidade, potecar; arrecadador, recebedor, saca-dor.—De पत.

पतंग पातांगा, *s. m.* Arvore—Cas-salpina Sapon.—*M.*

‡ पतंग पातांगा, Borboleta, ma-riposa.—*S.*

पति पाति, *s. m.* Senhor, amo, dono; marido, esposo, consorte, conjuge.—*Patiho*, *a. g.* (*t, em*) De marido, marital; senhoril.—*S.* (donde *L. potis*).

\* पति पाति, *a. c.* Cahido, desca-hido; degenerado, depravado; devoluto (campo).—*S. p. p.* de पत्.

पतिव्रता पतिव्रता, *s. f.* Mulher dedicada ao marido; mulher obedien-te,—*fiel.*—*S.*

पतिन पातिना, *s. f.* Senhora, dona, ama; mulher, esposa, consorte, conju-ge.—*S.* पती.

पतो पातो, *s. m.* Idiota, mentecapto, imbecil; sandeu; bandalho.

पंतोजी पांतोजी, *s. m.* Mestre de eschola, pedagogo.—*M.*

पंतोजीपण पांतोजीपणा, *s. n.* Mestrado; pedagogia.—De पंतोजी.

पत्र पात्रा, *s. n.* Carta, bilheta, scedula; escripto; escriptura, folha; pagina, lauda, papel.—*S.*

‡ पत्रक पात्राका, *s. n.* Pagina; folha de papel; papel de contas; rol- lista, catalogo; diploma.—*S.*

\*\* पत्रांजन पात्रांजना, *s. n.* Tinta.—*S.*

पत्रावळ पात्रावाला, *s. f.* Prato de folhas de arvore cosidas umas com ou-tras; papelada, papelagem.—*M.*

§ पत्रिका patrikâ, *s. f.* Registo de nascimento com particularidades do anno, dia lunar, configuração dos planetas, etc. entre os hindús; registo parochial, assento; bilhete do parcho; carta.—*S.*

पत्री patri, *s. f.* Folha secca.—*S.*

पत्रीक patrika, *s. n.* Carta; documento, instrumento, escriptura; papel.—*S.* पत्रिका.

पत्रे patrem, *s. n.* Folha, lamina de metal.—*S.* पत्र.

पत्रो patro, *s. m.* Acervo de folhas seccas gastas, folhada.—De पत्री.

पथ patha, *s. n.* Dieta, regime do doente; dietetica.—Pathâcho, *a. g.* (*t, em*) Dietetico; o que está sob a dieta.—*S.* पथ.

\* पथ पांथा, *s. m.* Caminho, estrada.—*S.* (donde *L. pons*).

पथकार pathakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Observador de dieta.—De पथ.

पथ pathya, *a. c.* Salubre, saudavel, sadio.—*S.*

पद pada, *s. n.* Pé (*p. u.*); verso; palavra inflexa; rythmo, cadencia, numero; cantiga, modinha, ballada, trova; (*arith.*) termo.—*P. ghadumka*, versejar; rimar, trovar.—*S.* (donde *L. pes*).

पदक padaka, *s. n.* Capello de cobra.

पदक padaka, *s. n.* *V.* तगह tagada, (*u. Sal.*).—*M.*

† पदन padana, पदीन padina, *s. m.* Padrinho.

\* \* पदभंजन padabhamjana, *s. n.* Analyse grammatical; etymologia.—*S.*

पदर padara, *s. m.* Ponta, extremidade de panno; debrum, orla; dobra, prega; regaço; (*fig.*) bens, peculio.—*P. pinjumka* estar reduzido á miseria.—*Padarâka âsumka*, ter commigo,—em seu poder.—nas suas mãos; ter fundo, capital; (*fig.*) ter bebido alguns copos. *P. gâmtha marumka*,

pôr nó mnemonico; (*fig.*) reter na memoria. *P. nâsumka*, ser miseravel,—pobre. *P. padalem pavitra jâlem*: bem ou mal que me occorra, devo tomalo como puro e justo,—como bem vindo. *P. sâmpadumka*, ser obtido,—adquirido.—*Padarâra padumka*, vir ao caso,—ao proposito.—*Padrâcho*, *a. g.* (*t, em*) Proprio, privado, da propria algibeira.—*Âpalyâ padarâchem sângumka*, dizer de si proprio,—o que é inventado por si mesmo.—*M.*—*S.* पदव.

पदरगांठ padaragâmtha, *s. f.* Capital, bens propios.—*M.* de पदर e गांठ.

\* \* पदरचना padarachanâ, *s. f.* Versificação.—*S.*

पदवी padavi, *s. f.* Poder, faculdade; auctoridade, ascendente; potesdade, potencia; jurisdicção; posto, cargo; (*fig.*) orgulho (*v. yeenumka*).—*Padavecho*, *a. g.* (*t, em*) Potente, possante, poderoso; auctoritativo.—*S.*

\* \* पदवृत्ति padavṛtiti, *s. f.* (*gram.*) Hiato, cacophonia.—*S.*

पदवेखर padavekhara, *a. c.* Soberbo, orgulhoso, altivo.—De पदवी.

पदवेदार padavedâra, *a. c.* Poderoso, auctorisado, graúdo.—De

पदसेर padasera, *s. m.* Decorião.

\* \* पदापेक्षा padâpekshâ, *s. f.* (*gram.*) Ellipse.—*S.*

पदार्थ padârtha, *s. m.* Coisa, substancia; objecto, assumpto, topico; artigo; categoria, predicamento; significado, sentido.—*S.*

\* \* पदार्थशास्त्र padârthasâstra, *s. n.* Physica.—*Padârthasâstrajña*, *s. m.* Physico, naturalista.—*S.*

§ पदासन padâsana, *s. n.* Escabello.—*S.*

पदी padi, *s. m.* Cancionista.—De पद.

पदेर padera, *s. m.* Padeiro (Pode-se dizer: *umdekâra*).

§ पदेस्त padesta, *a. c.* Rico, opu lento; poderoso.

§ वेस्ताव padestāya, *s. f.* Riqueza, opulencia; poder, auctoridade, dominio.

व्दके पान्दला, *s. m.* Tubo, cano; conductor de agua; goteira grossa; canoa, almadia, batel.—*S.* प्रणाली

पद्म पद्धता, *s. f.* Usança, pratica; pragmatica; curso; systema; manual, formulario, ritual.—*S.* प्रणाली

§ पयकार padyakāra, *s. m.* Versejador, rimador; poetaço.—*S.*

पधरत पान्धरसा, *s. f.* Quinzena de dias (*I. fortnight*).—De पधरत.

पधरत पान्धरā, *a. c. pl.* Quinze.—*M., H.*

पनास pannāsa, *a. c. pl.* Cincoenta.—*M., Si.*

§ पनेर panera, *s. m.* Queijo.—*P.*

† पपाव papāya, *s. f.* Fructa e arvore—Carica papaya; melancia oblonga.—(*M., H.*)

पर para, *a. c.* Estranho, estrangeiro; alheio; diferente. *U. no comp. ex.: paradesā, paradvāra.*—*S.*

परकं पराकांदा, *s. m.* Trato, tratamento, hospedagem.

परकं पराकांढुंका, *v. t.* Tratar, hospedar (*esp. os noivos entre os parentes*); agasalhar; louvar, exaltar, magnificar.

परकं पराकांढुंका, *v. r.* Regozijar-se, alegrar-se, rejubilar-se, deleitar-se.

§ परकीय parakiya, *a. c.* Pertencente a outrem, alheio.—*S.*

परको parako, *a. (t. om)* Estrangeiro, franduleiro; estranho, forasteiro, peregrino, alienigena; exotico; diferente.—*S.* परकीय.

§ परगण paragana, *s. m.* Destricto.—*P.*

परगणं paragānva, *s. m.* Aldeia, —paiz estranho.—De पर e गण.

परगोत्री paragotri, *a. c.* De outro tronco ou familia.—*S.*

\* परघात paraghāta, *s. m.* Homicidio, assassinato.—De पर e घात.

परचक्र parachakra, *s. n.* Invasão; dominação estrangeira; exercito inimigo, hoste.—*S.*

परज paraja, *s. m.* Copos da espada; cabo do escudo.—*M.*

परतै paratēm, *s. n.* Prato de balança; gamella.—*M.*

परत parata, *adv.* Para traz, voltado.—*M.*

§ परतच paratachra, *a. c.* Sujeito, dependente, *alieni juris*;—*s. n.* Dependencia, sujeição, subserviencia.—*S., a.*

परतच paratana, *s. n.* Volta, regresso, tornada, reversão; retrocesso; inversão; mudança, alteração, modificação; declinação, recusa.—*M.*

परतच परातावना, *s. n.* Tornaboda.—*M.*

परतवेळ parataveļa, *s. m.* Tarde.—*M.*

परतीजाव paratijāba, परतीपाळ paratipāla, *s. f.* Resposta, replica, retorsão.—De परतो e जाव ou पाळ.

परतु parantu, *conj.* Mas, porem, contudo, não obstante.—*S.*

परतुक paratumka, *v. t.* Voltar, virar; revolver, revirar; inverter, devolver; recuar; retorcer; emborcar; mudar, alterar; revogar, annullar; abrogar, derogar; declinar, recusar.—*M.* de परतो.

परतुन paratūna, *adv.* Para traz, voltado; de novo, novamente, outra vez; viceversa, ás avessas.—*P. divumka, restituir; retorquir com desconsideração. P. p. repetidas vezes, reiteradamente, amiudo, frequentemente.*—*M.* de परतुक.

परतै paratēm, *adv.* A's avessas, ao revez, contrariamente, oppostamente.—*P. karumka, fazer ás avessas, —ao contrario do que se disse ou se prometteu. P. sāmguṃka, contradizer, replicar, desdizer.*—De परतो.

**परतो parato**, *a. (t, em)* Voltado, virado, emboçado; tornado, recambiado; mudado, alterado, modificado; averso, inverso, reverso; contrario, opposto, prepostero.—*S. प्रति, prep.*

**परतोक paratomka**, *v. r.* Voltar, virar-se, tornar, reverter, regressar; retrogradar, retroceder, revoltar-se, insubordinar-se; revolver-se, decorrer (dia, anno).—*M. de परतुक.*

**परदेश paradesā**, *s. m.* Paiz estrangeiro; viagem longinqua; peregrinação; desterro, exilio.—*S.*

**परदेशज paradesāja**, *a. c.* Exotico, forasteiro.—*S.*

**परदेशी paradesī**, *s. m.* Estrangeiro, forasteiro, advena, desterrado, profugo; peregrino.—*M. de परदेश.*

**परदेशुक paradesūmka**, *v. t.* Desterrar, banir, deportar, degredar, procrever.—*De परदेश.*

**परद्वार paradvāra**, *s. m.* Adultério; fornicação.—*Paradvārācho*, *a. g. (t, em)* Adulterino.—*S.*

**परद्वारी paradvāri**, *a. c.* Adultero, meco; fornicario.—*S.*

**परद्वारुक paradvārumka**, *v. i.* Adulterar.—*De परद्वार.*

**\* परधर्माश्रयी paradharmāśrayī**, *s. m. (f. ina)* Proseltyto.—*S.*

† **परनिवा paranindā**, *s. f.* Detracção, diffamação, infamia.—*De परे निवा.*

**परनिष्ठ paranishṭha**, *a. c.* Asctico, contemplativo; philanthropico; altruista.—*S.*

**परनो parano**, *a. (t, em)* Velho, usado, gasto; passado, antigo; antiquado, obsoleto.—*S. पुराण* ou *प्रण.*

**परपटो parapaṭo**, *s. m.* Planta—*Oldelandia Heynii.*

**परंपर parampara**, *s. f.* Successivo, consecutivo, serial; tradicional; repetido.—*S.*

**परंपरा paramparā**, *s. f.* Successão, serie, cito; methodo, systema,

ordenação, linha, tradição.—**Paramparecho**, *a. g. (t, em)* Successivo; methodico, systematico; tradicional.—*S.*

‡ **परंपरोत्पत्ति paramparotpatti**, *s. f.* Propagação.—*S.*

**परब paraba**, *s. f.* Festa, festividade.—**Parabecho**; *a. g. (t, em)* Festivo.—*H.—S. पर्व.*

† **परबे parabem**, *s. n.* Parabem. (Diremos em seu logar: *namdāvat, pratināmdana, abhināmdana, dhanyāvāda, dhināvāsa*).

**परभु parabhu**, *s. m.* Individuo de uma casta particular.—*S.*

**परम parama**, *a. c.* Optimo, superior, supremo, superno; preexcellente, principal; abalisado, assignalado, eximio, insigne; extremo.—*S.*

**परमळ paramaḷa**, *s. m.* Fragrancia, odor, aroma, perfume; cheiro, olor; exalação.—*P. ghālūmka*, perfumar, usar perfumes,—cosméticos. *P. ghevūmka*, cheirar, exhalar o aroma.—**Paramalācho**, *a. g. (t, em)* Cheiroso, aromatizado.—*S. परमळ.*

**परमळकुंक paramaḷāvūmka**, *v. c.* Perfumar, aromatizar.—*De परमळुक.*

**परमळीत paramalīta**, *a. c.* Cheiroso, odorifero, fragrante, aromatico, oloroso.—*S. परमळित.*

**परमेळुक paramaḷūmka**, *v. i.* Cheirar, rescender, exhalar aroma.—*De परमळ.*

**परमाणु paramānu**, *s. m.* Atomo.—**Paramānūcho**, *a. g. (t, em)* Atomistico.—*S.*

§ **परमाणुवाद paramānuvāda**, *s. m.* Atomismo.—**Paramānuvādī**, *s. m. (f. ina)* Atomista.—*S.*

**परमानंद paramānānda**, *s. m.* Suprema felicidade, gozo supremo; extasi, transporte, arrebatamento, enlevamento.—*S.*

**परमार्थ paramārtha**, *s. m.* Aquisição do fim ultimo do homem; visão beatifica; espiritualidade; verda-

de, verdade pura. — **Paramārtācho**, *a. g. (t, em)* Espiritual, salutar. — *S.*

**परमार्थविद्या paramārthavidyā**, *s. f.* Theologia. — **Paramārthavidyecho**, *a. (t, em)* Theologico, theologal. — **Paramārthavidyājī**, *s. m.* Theologo. — *S.*

**परपे paramēn**, *s. n.* Gonorrhœa, derramamento purulento. — *M.* — *S.*

**परमेश्वर paramēśvara** (परमेश्वर **paramēśvara**, *ant.*) *s. m.* Supremo senhor, ente supremo, Deus. — *S.*

**परक parala**, ou **पर्क parla**, *s. n.* Fogoão, lar, lareira. — *G.*, *palha de arroz.*

**परवह paravāḍa**, *s. f.* Rito, cerimonia, liturgia; estylo, modo, maneira; usança, rotina, costume; classe, ordem; systema, methodo; serie, successão. — *M.*

**परवणी paravāṇī**, *s. f.* Gemido, lamento. — *S.* *परावेदन.*

**परवा paravā**, *s. f.* Caso; cuidado, solicitude, importancia; respeito, obediencia. — *P.*

**परवां paravām**, *adv.* Depois de amanhã. — *Udyāmchya paravām*, para a semana de nove dias. — *S.* *परस्वस्.*

**परवाणो paravāṇo**, *s. m.* Passe, passaporte; licença; patente; factura. — *P.*

**परवाव paravāḍa**, *s. m.* Disputa, discussão, controversia, arguição; objecção. — *S.*

**परवादी paravāḍī**, *s. m. (f. tna)* Disputador, arguidor, controvertista. — *S.*

**परवुंक paravūṅka**, *v. i.* Gemer, lamentar-se, lastimar-se. — *Do S.* *परावेदन.*

‡ **परस paraśu**, *s. m.* Machado, facha. — *S.*

**परस paraśa**, *conj. pospositiva* (com *rad.* e nos pronomes com *gen.* em *che*) Mais do que; *ex.:* *Petrā paraśa*

*Phrāmsiska baro*, Francisco é melhor do que Pedro; *hāche paraśa to pāshṭa*, aquelle é peor do que este. — *M.*

\* **परसुंक parasūṅka**, *v. t.* Ler, estudar. — *M.*, *ouvir.*

**परसकडे parasākaḍe**, *adv.* No logar de evacuar o estomago, na latrina; — *s. n.* Evacuação alvina, dejecção. (*u.* entre os hindús.) — *M.*

**परसुं parasūṅ**, *s. n.* Horta; quintal da trazeira da casa. — *M.*

**परसेवा parasevā**, *s. f.* Serviço de outro. — *S.*

**परसो paraso**, *s. m.* Fogueira, fornalha, brazeiro. — *M.*

**परस्य parastha**, *a. c.* Estranho; imparcial, indifferente. — *M.* de *पर* e *स्य*.

**परस्पर paraspara**, *a. c.* Mútuo, reciproco; alternado, revezado. — **Parasparām**, *adv.* Reciprocamente, mutuamente, alternadamente. — *S.*

**परस्परता parasparatā**, *s. f.* Reciprocidade, mutuidade. — *S.*

\* **परस्त्री parastri**, *s. f.* Mulher de outrem. — *S.*

**परा parā**, *adv.* Para traz, inversamente; sobre, a respeito de. — *Chimāta parā*, *yeta gharā*, *nā vachanā sejārā*: o mal que se intentar a outro, revertirá no seu author. — *S.*

**परां parām**, *adv.* *A br.* de *परां* *parāvām*.

**पराक्रम parākrama**, *s. m.* Poder, poderio, pujança; façanha; proeza. — *S.*

**पराक्रमी parākramī**, *a. c.* Poderoso, pujante, campeão; façanhoso. — *S.*

**पराग parāga**, *s. m. (bot.)* Pollen. — *S.*

† **परांच parāṅcha**, *s. f.* Prancha. (*M.*, *G.*)

**पराधीन parādhina**, *a. c.* Sujeito, subordinado, dependente. — *P.* *karūṅka*, sujeitar ao dominio de outrem; entregar, alienar. — *S.*

वराधीनपण parādhinapana, *s. n.* Sujeição, dependencia; alheação, alienação.—De वराधीन.

वरात्म parātmā, *s. m.* Espirito,—ser supremo.—*S.*

‡ वराणभोजी parānabhojī वराणरुचि parānaruchi, *s. m.* Papajantares, parasito.—*S.*

वरांदां parāndarīm, *adv. redup.* Variamente, diversamente.—Parāmparicho, *a. g. (t, em)* Vario, diverso, variado.—De वरी.

वराणश parāmaśa, *s. m. e f.* Ouidado, solicitude; hospitalidade, hospedagem.—*S.* वराणश.

वराय parāya, *s. f.* Periodo da vida; idade avançada, velhice, decrepitude.—Parāyecho, *a. g. (t, em)* Annoso, edoso, velho.—Uttaraparāya, *s. f.* Idade decrepita, decrepitude.—*M.*,—*S.* वराय.

\* वराकर parikara, *a. c.* Vario, diverso.—*M.*, *s.*—*S.* प्रकार, *s.*

वराणय parichaya, *s. m.* Familiaridade, intimidade; conhecimento.—*S.*

वराणान parimāna, *s. m.* Fim, conclusão, consequencia, resultado, fructo; catastrophe.—*S.*

वराणान paridāna, *s. n.* Retribuição; troca, permutação.—*S.*

वराणदी paripāṭī, *s. f.* Curso, methodo, systema; ordenação, disposição.—*S.*

वराणपत्र paripāṭha, *s. m.* Pormenor, detalhe, minudencia.—*S.*

वराणपूर्ण paripūrṇa, *a. c.* Plenamente cheio, repleto, farto; completo, perfeito; abundante, copioso, profuso.—*S.*

वराणपूर्ण परिपूर्ण (ou परिपूर्णय paripūrṇāya) *s. f.* Plenitude; perfeição; fartura, abundancia, affluencia, profusão.—*S.*

\* वराणशिकशाब्दसंग्रह paribhāshikaśabdasaṅgraha, *s. m.* Nomenclatura.—*S.*

वराणभास paribhāsa, *s. m.* Termo tecnico, technologia, terminologia, phraseologia; lista de definições, promptuario, taboa de abreviaturas; introdução, prefacio, prologo; prolegomenos, preliminar, preambulo; rudimento, primeiros principios; diagnosis, prognostico.—*S.* वराणभास.

वराणमाण parimāna, *s. n.* Medida, quantidade; dimensão; estatura; proporção.—*S.*

वराणमाणविद्या parimānavidyā, *s. f.* Mathematica (*u. Can.*).—De वराणमाण e विद्या.

वराणमिति parimiti, *s. f.* Limitação, restricção, coarctação.—*S.*

वराणोत्तर paryora, *s. m.*, वराणोत्तरण paryorapana, *s. n.* Satisfação, reparação.—De वराणोत्तर ?

वराणोत्तर parivāda, *s. m.* Critica, detracção, libello, accusação, querela; escandalo, infancia, labéo, estygma.—*S.*

वराणोत्तरी parivādi, *s. m. (f. tna)* Delator, accusador, auctor em juizo, querelante.—*S.*

वराणोत्तरक parivādumka, *v. t.* Criticar, censurar; insultar; accusar, que-  
relar.—*S.* वराणोत्तर.

वराणोत्तर parivāra, *s. m.* Sequito, comitiva, cortejo.—*S.*

\* वराणोत्तर parihāra, *s. m.*, वराणोत्तरण parihārana, *s. n. (ant.)* Remoção de difficultade,—obice; satisfação, reparação.—*S.*

‡ वरी pari, *s. f.* Modo, maneira, guisa, feição, laia, estylo, calibre; teor, termo.—*M.*

वरी parim, *posp. e adv.* Conforme, segundo; a modo, á guisa; convenientemente.—*Hyā parim*, deste modo. *Tyā parim*, daquelle modo.—*Partim-parim*, *adv. redup.* De varios modos.—*M.*

वरीक्षा parikshā, *s. f.* Exame, investigation, experimento, prova, ensaio, tentame; provação, provadura; experiencia, observação.—*S.*



परीक्षावंत parikshâvanta, *a. c.* Investigador, examinador; tentador, tenteador; experimentador, observador; provador; experto, experiente; conhecedor, perito.—*S* परीक्षावत्.

परीक्षुंक parikshumka, *v. t.* Examinar, investigar; experimentar, provar; tentar, ensaiar.—*De* परीक्षा.

परं parûm, *adv.* No anno proximo passado.—*Parûmcho, a. g.* (*t, em*) Do anno proximo passado.

परो paro, *adv. e posp.* A' parte, de lado, para longe; além de, para o lado ou banda de.—*P. ghâlumka*, apartar; largar, abandonar; preterir.—*P. sarumka*, afastar-se, retirar-se, safar-se.

‡ परोपकार paropakâra. *s. m.* Philanthropia, caridade, beneficencia.—*S.*

परोपकारी paropakâri, *s. m.* (*f. na*) Philanthropo.—*S.*

‡ पर्यंत paryâna, पर्यंत paryânta, *posp. e adv.* Até, até mesmo, mesmo.—*S.* पर्यंत.

पर्याळो paryâlo, *s. m.* Diluvio; inundação; cataclysmo; aniquilação.—*S.* प्रलय.

\* पर्वण parvâna, *s. n.* Festa, festividade.—*S.*

पर्वत parvata, *s. m.* Monte, montanha.—*S.*

पर्वणेण parseni, *s. f.* Pesca de peixe ás apalpadelas.—*De* पर्वणुंक.

‡ पर्वणुंक parsevumka, *v. t. e i.* Pescar tateando.—*De* पावणुंक.

‡ पर्वश parshad, Concilio, synodo, conclave, concelho, assemblea, junta.—*S.*

‡ पळक palaka, *s. m.* Abrir e fechar dos olhos; momento, instante; minuto.—*P.*

पलंग palamga, *s. m.* Leito, sofá; cama nupcial, thalamo, thoro.—*S.* पल्यंक.

† पळगण palagana, *s. n.* Palan-gana. (*Si.*)

पळगपोश palamgaposâ, *s. m.* Coberta que se põe em cima de todos os cobertores da cama.—*P.*

पळतण palatana, *s. f.* Batalhão, regimento.—*P.*

पळतड palatada, *s. f.* Outra banda, outro lado; provincia de Pernem em relação a Bardez.—*Palatadachho, a. g.* (*t, em*) D'outra banda.—*M.*—*S.* परतीर.

पळतडकार palatadakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârtna*) Habitante de Pernem.—*De* पळतड.

पळस palasa, *s. m.* Arvore—*Butea* frondosa.—*S.*

पळार palâra, *s. n.* Munge miudo.

\* पळित palita, *a. c.* Mofado, bo-lorento.—*S.*

पळिकडे palikade, *adv.* N'outra banda,—*margem*: além.—*M.*

पळे palera, *s. m.* Anzol com cor-del; linha de pescador.

† पळक palka, *s. n.* Polka (tam-bem: casquilhice, tafulice; marrafa).

पळककित्त palkista, *s. m.* Casqui-lho, taful, galante.—*De* पळक.

पळो pallo, *s. m.* Medida de capaci-dade.—*H.*

+ पवन pavana, *s. m.* Vento, ar.—*S.*

पवनवेगी pavanavegim, *adv.* Ma-is velozamente do que o vento.—*De* पवन e वेगी.

पवळें pavlêm, *s. n.* Coral.—*S.* प्रवळ.

पवळो pavlâlo, *a.* (*t, em*) Na-carado.—*De* पवळें.

\* पवाडो pavâdo, *s. m.* Panegyri-co, elogio, encomio.—*M.*

पवित्र pavitra, *a. c.* Santo, sagra-do, santificado, bento; puro, illibado, immaculado, incorrupto.—*P. udaka*, agua benta. *P. jâgo*, santuario.—*S.*

पवित्रपण pavitrapana, *s. n.* Sa-gração, santificação; benzedura.—*Pavitrapanim, dv.* Santamente.—*De* पवित्र.

पंशुक paṁvumka, *v. i.* Pingar, gottejar.

पशरु paśarūm, *s. n.* Besta, bruto, animal; quadrupede.—*S.* पशु.

+ पशु paśu, *s. m.* Quadrupede; victima, hostia, holocausto.—*S.* (donde *L. pecu*).

\* \* पशुचैय paśuvaidya, *s. m.* Veterinario, alveitar.—Paśuvaidika, *s. f.* Veterinaria, alveitaria.—*S.*

\* \* पश्चात्ताप paśchāttāpa, *s. m.* Penitencia, arrepentimento, remorso.—Paśchāttāpi, *s. m.* (*f. tna*) Penitente.—*S.*

पश्चिम paśchima, *s. f.* Occidente, oeste, poente.—Paśchimadisa, *s. m.* Dia precedente,—antecedente.—*S.*

पसकटये pasakaṭo, *s. m.* Bexiga.

Pasakatyaṇa vachumha, (*pleb.*) desvanecer-se, frustrar-se.

पंसतीस paṁsatisa, *a. c. pl.* Trinta e cinco.—*M.*

पसंद्द pasamda, Admittido, annu-  
ido, consentido, assentido; aprovado,  
ratificado, sancionado (*u. Can.*)—*P.*

पसर pasara, *s. m.* Diffusão, expansão, dilatação; extensão; propagação.—*M.*—*S.* प्रसर.

पसरकर pasarakāra, *s. m.* Ten-  
deiro, logista.—De पसरो.

पसरुंक pasaruṅka, *v. t.* Expandir, difundir; extender, espalhar.—*M.*—*S.* प्रस्.

पसरो pasaro, पसरो pasāro, *s. m.* Tenda, loja.—*M.*—*S.* प्रसार.

पसरोंक pasaruṅka, *v. r.* Diffundir-se, expaudir-se, dilatar-se; propagar-se.—*S.* प्रस्.

पसव pasava *s. m.* Espiga tenra.—*S.* प्रसव.

पसवुंक pasavumka, *v. i.* Espigar.—*S.* प्रस्.

पहाड pahāḍa, *s. m.* Andaime.—*H.*

पहार pahāra, *s. m.* Espaço de tres horas; vigilia.—*M.*—*S.* प्रहर.

पहारकर pahārakāra, *s. m.* Sentinella.—*M.* de पहार.

पहरो pahāro, *s. m.* Guarda, vigia.—*H.* de पहार.

पहिलान pahilavāna, *s. m.* Cornaca; athleta, campeão, gladiador; luctador, brigão, espadachim, esgrimador.—*H.*

पळ pala, *s. n.* Decima sexta parte de ghatikā; minuto.—*S.* पळ.

पळण palani, *s. f.* Fugida, fuga, escapada.—De पळक.

पळपये palapaṭo, *a. (t, em)* Fugidio, fugitivo, fujão; profugo.—*M.*

पळापळ palāpala, *s. f. redup.* Fugida, fuga, fugacidade.—*M.*

पळियाय palitāya, पळियाय palishṭāya, *s. f.* Immundicia; deformidade, torpeza, ascorosidade, abominação, detestação, horror.—De पळीन.

पळीत palita, पळीष्ट palishṭa, *a. c.* Immundo, ascoroso, torpe, nojento, abominavel, detestavel, horrendo, execrando.—*H.*

पळुंक paḷuṅka, *v. i.* Fugir, pildar, moscar, escapulir-se.—*M.*

पळेणार paḷevanāra, *s. m.* (*f. ārna, ārīna*) Olhador, observador, notador, examinador; inspector, superintendente, olheiro; revisor; visitador; expectador.—De पळेवणी.

पळेवणी paḷevani, *s. f.* Olhadura, observação, inspecção, exame, percepção; revisão; visitação.—De पळेवुंक.

पळेवुंक paḷevumka, *v. t.* Ver, olhar, mirar, contemplar, observar, examinar, notar, attender; experimentar, provar, inspeccionar, rever, visitar, perceber; visitar; buscar, procurar.—*M.* पाहण.—*S.* पस् (donde *L. spicio, specto*).

पळौंक paḷauṅka, *v. c.* Fazer fugir, afugentar.—*M.*

पक्ष paksha, *s. m.* Lado, parte;

partido, facção, bando; these; metade do mez lunar, quinzena.—*S.*

पक्षपात pakshapāta, *s. m.* Parcialidade, facção, partido.—*S.*

पक्षपाती pakshapāti, *a. c.* Parcial, faccioso, faccionario, partidista.—*S.*

‡ पक्षिन pakshina, *s. m.* Passaro, ave.—*S.* (donde *L. passer*).

\* \* पक्षिविद्या pakshividya, *s. f.* Ornithologia.—*S.*

पक्षी pakshin, *adv.* Sob um ponto de vista, sob um respeito; talvez, quicá.—*M.* de पक्ष.

पक्षगार pakshogāra, *s. m.* Partidario, apaniguado, fautor, litigante. (*u. Can.*)—De पक्ष.

पाठ पाठ्या, *s. f.* Jornada de ida e volta; vez, turno; jacto.—*Eke pāṭhāna*, de romania.—*M.*

पाठो पाठो, *s. m.* Degrau, grau.—*M.*

† पात पाता, *s. f.* Pauta, (regua Pode-se dizer: *rekhanī*).

पास पासा, *s. m.* Chuva; aguaceiro; chuveiro; estação de chuvas, inverno.—*P. gīma*, por todo o anno. *P. bhara*, durante a estação de chuvas. *P. bhārumka*, declarar-se a monção.—*Pāusāna bijalēm āni ghavāna mārālēm sārakēm*: tanto vale ser espancada pelo marido, quanto o ser molhada pela chuva.—*Pāusā pānyāchem vah-rāda vānyāchem*: o casamento do mercador é no coração do inverno.—*S. मातृष्* ou पायस (donde *L. pluvia*).

पाऊ पाऊ, (por *abr.* पाऊ पाऊ) *a. c. indecl.* Menos um quarto; *ex.*: *pāūna ſera*, um quartilho menos um quarto, tres quartos. *P. vanto*, *s. m.* Tres quartos; maior parte.—Antes dos numeras assume a forma de *pāū-ne*, *ex.*: *pāūne pāmcha*, cinco menos um quarto.—*M.* de पाव e ढणो.

पाओ पाओ, *s. m.* Pé *V.* पांय पाम्या.

‡ पाक पाका, *a. c.* Limpo, puro.—*S.*

पांक पाम्का, *s. m.* Visco, (*esp.* de jaca), mucilagem; grude.—*Pāmka-cho*, *a. g.* (*t, em*) Relativo ao visgo; viscoso, pegajoso, mucilaginoso, apegadiço, agarradiço.—*Pāmkačem malabha*, céu de visco; obra fragil.—*S. पांक, lodo.*

पाऊल पाऊला, *s. n.* Cor. de पांवक पाम्वाला.

पांकटी पाम्काटी, *s. f.* Sedimento oleoginoso, fezes viscosas; caspa gordurenta; laço de visco para apanhar passaros, brete.—De पांक.

पाकटो पाकटो, *s. m.* *Kāmbalēm* gasto.—De पाळ

पाकड पाकडा, *s. m.* Planta—*Clypea Burmanni*.—*M.*

पांकणी पाम्कणी, *s. f.* Pegamento, conglutinação.—De पांकुंक.

पाकडो पाकडो, *s. m.* Soldado, —militar europeu; portuguez.

‡ पाकसाल पाकसाला, *s. f.* Cozinha.—*S.* पाकशाला.

पाकळी पाकळी, *s. f.* Petala; folha de tabaco; palpebra.—*M.* de पाळ.

† पाकाड पाकाड, *s. m.* Pacau.—*P. sāmpadumka* (com *dat.*) apanhar osso pingue, alcançar o *el-dorado*.

पांकवुक पाम्कावुमका, *v. c.* Extender, —aplicar o visco; soldar, —tapar com a pez; conglutinar; apegar, grudar; apanhar com o laço de visco; (*fig.*) fincar; enredar.—De पांक.

पांकट पाम्काटा, *a. c.* Viscoso, pegajoso, apegadiço, agarradiço; (*fig.*) sovina, somitego.—De पांक.

पांकुक पाम्कुमका, *v. i.* Tornar-se glutinoso; collar, apegar-se ao visco; (*fig.*) fincar-se.—De पांक.

पाकोळी पाकोळी, *s. f.* Andorinha.—*M.*

पाळ पाळा, *s. n.* Penna, pluma.—*Pākham*, *pl.* Plumagem, pennugem.—*P. kavalumka*, render-se, sossebrar-se. *P. golalumka*, derrear. *P. phutumka*, deitar pennugem; (*fig.*) medrar.—*M.*—*S.* पाज़, *aza*.

पाखर pākhamḍa, *s. n.* Heterodoxia; impostura; calumnia.—*S.*

पाखडी pākhamḍī, *a. c.* Heterodoxo, herético; impostor.—*S.*

पाखण pākhaṇa, *s. m.* Pedra preta; granito; mármore.—*S.* पाषाण.

पाखणी pākhaṇī, *a. c.* De granito.—*P.* phātara, pedra preta, granito.—*De* पाखण.

पाखर pākhaṛa, *s. f.* Caparazão, teliz, gualdrapa; jaezes.—*M.*—*S.* प्रहार or प्रकृत्तर.

पाखरु pākharū, *s. n.* Ave, passaro.—*M.*—*S.* पक्षी.

पाखा pākhā, *s. m.* Grande abano suspenso ao tecto; ventilador.—*H.*—*de* पक्ष.

पाखाडी pākhaḍī, *s. f.* Resguardo (ordinariamente de olas) diante das portas e janellas; marrafa.—*M.*

पाखुळे pākūḷa, *s. n. dim.* Barbatana; aza de insecto.—*De* पाख.

पाखें pākheṁ, *s. n.* Lado do tecto; tecto (*u. Can.*)—*M.*

पाखो pākho, *s. m.* Morcego.—*M.* *de* पाख.

पाखो pāmkho, *s. m.* Leque, abano.—*H.*

पाखोटो pākhoṭo, *s. m.* Aza de passaro; fralda, aba de veste.—*S.* पक्ष.

पाग pāga, *s. m.* Sirga, cabo.—*M.*

† पाग pāga, *s. n.* Paga. (*M., G., C. Lus. des.* Diremos: *majurl, talaba, musáro, phárikapaṇa, pratiphala*).

पांग pānga, *s. f.* Influencia, influxo; dependencia; favor, obsequio.—*P.* dharumka, (com *gen.*) agarrar-se ás abas,—ao casaco de.—*Pāngika padumka* (com *gen.*) ficar na dependencia de.—*M.*—*S.* पंगु, coxo.

पागणी pāgaṇī, *s. f.* Pesca.—*De* पागुंक.

‡ पागळ pāgaḷa, *a. c.* Louco, aliñado, dementado.—*S.* पागळ.

पांगळेपण pāngāḷepaṇa, *s. n.* O ser cambaio; estropeamento.—*De* पांगळे.

पांगळो pāngāḷo, *a. (t, em)* Cambaio, cambado, zambro, estropeado de pé.—*S.* पंगु.

पागार pāgāra, *s. m.* Muro tosco e baixo de pedra ou de barro; barricada, trincheira (*v. khādhumka*).—*S.* प्रागार, edificio.

पागी pāgī, *s. m.* Tarrafador.—*De* पागुंक.

पांगी pāngī, *a. c.* Dependente; influenciado,—dominado por outrem.—*De* पांग.

पागुंक pāguṅka, *v. t.* Tarrafar; pescar.—*M.*

पागे पāgēm, *s. n.* Sirga, reboque.—*M.* पाग.

पागेर pāgera, *s. n.* Rede de pesca a lanço de mão, tarrafa, chumbeira.—*M.* पाग.

पांगो pāngo, *a. (t, em)* Cambaio, zambro.—*S.* पंगु.

पागेटे pāgoṭem, *s. n.* Turbante.—*H.*

पांघरुंक pāngharuṅka, *v. t. e i.* Cobrir (com cabertor, lençol, chale); acobertar-se.—*Āsā pāngaruṅka, khātā himva*: sente frio quem tem para se cobrir; dá Deus o frio conforme a roupa.—*M.*—*S.* प्रवृ.

पांघरुण pāngharūṇa, *s. n.* Cobertor, lençol, chale.—*S.* प्रवरण.

पांघरौंक pāngharauṅka, *v. c.* Cobrir, acobertar.—*De* पांघरुंक.

पाघळ pāghaḷa, *s. m.* पाघळणी pāghaḷaṇī, *s. f.* Exsudação, filtração.—*M.*

पाघळगुंक pāghaḷāvumka, *v. c.* Fazer gottejar,—exsudar, escoar; despejar até a ultima gotta.—*De* पाघळुंक.

पाघळुंक pāghaḷuṅka, *v. i.* Gottejar, filtrar, estillar, escoar-se.—*M.*

पाच pācha, *s. m.* Esmeralda.—

**Pāchavo**, *a. g. (t, em)* Cór de esmealada, verde.—*S.*

**पांच pāncha**, *a. c. pl.* Cinco.—*P.* ou *pāna dudū*, um real da convenção.—*Pānchaya botām sāmaktim naya*: nem todos os cinco dedos são eguaes; ha altos e baixos na sociedade.—*S. पंच.*

**पांचकुळी pānchakulī**, *s. f.* Rebento de jaca.

**पाचन pāchana**, *s. n.* Infusão de muitas drogas.—*S. पंचन.*

**पांचरंगी pāncharaṅgi**, *a. c.* Mosaico.—*P. kāma*, mosaico.—*M.*

\* **पाचरणे pācharaṇem**, *s. n.* Interrogação, pergunta, quesito.

**पांचलाव pānchalāva**, *s. m.* Liga de cinco metaes: cobre, latão, chumbo, estanho e ferro.—*Pānchalāvāchem kālṭja*, coração empedernido.—*S. पंचलोह.*

**पांचणी pānchavaṇi**, *s. f.* Acção de urinar, mijadura (*esp.* de crianças e bestas).—*S. पार्श्व.*

**पांचडुंक pānchavumka**, *v. i.* Urinar, mijar-se.—*De S. पार्श्व.*

**पांचशेरी pānchāseri**, *s. f.* Medida de peso, cinco arrateis.—*H.* de पांच e शेर.

**पांचसाळ pānchasāla**, *s. n.* Quinquennio, lustro.—*M.* de पांच e साळ.

**पांचसाली pānchasāli**, *a. c.* Quinquennial, lustral.—*M.* de पांचसाल.

**पाचारणे pāchāraṇem**, **पाचारप pāchārapa**, *s. n.* Saudação, comprimento; invocação; visita de pezames, pezame.—*S. पाचारण.*

**पाचारक pāchārumka**, *v. t.* Saudar, complimentar; invocar; nomear, repetir o nome; dar pezames.—*De पाचारण.*

**पाचारे pāchārem**, *s. n.* Cunha, calce; (*fig.*) sovina.—*H.*

**पाज pāja**, *s. f.* Passo (desfiladeiro; rampa, calçada). (*M.*)

**पांज pānja**, *s. f.* Capoeira, sorça gallinheiro.—*S. पंजर.*

**पाजणी pājani**, *s. f.* Afição, aguçadura, amoladura.—*De पाजुक.*

**पांजरे pānjarem** (por *cor.* पांजरे pāndarem), *s. n.* Gaiola, aviario.—*S. पंजर.*

**पांजरो pānjaro**, *s. m.* Esqueleto, arcabouço, carcassa, ossada; corpo (*esp.* definhado). *P. lāgīm yevumka*, estar extenuado.—*S. पंजर.*

**पाजी pāji**, *a. c.* Baixo, vil; velho, tratante.—*H.*

**पाजुक pājumka**, *v. t.* Afiar, aguçar, amolar.—*M.*

**पाजर pājara**, *s. m.* Transudação filtração, destillação.—*M.*

**पाजरेक pājharumka**, *v. i.* Resudar, reçumar, filtrar, distillar, estillar, transsudar.—*M.—S. पंजर ?*

**पाट pāṭa**, *s. m.* Listrao de estofado duro e grosso; listra, risco; fita, cilha; precinta; tamborete; banco, banca, esteira de junco; (*u. N. C.*) aqueducto acequia.—*M.—S. पटी.*

**पाटण pāṭaṇa**, *s. n.* Telhão; quilha.—*H.*

**पाटणी pāṭaṇi**, *s. f.* Pavimento ou tecto de taboas.—*M.*

**पाटणी pāṭaṇi**, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

**पाटळी pāṭṭali**, **पाटी pāṭṭi**, *s. f.* Cesta, alfofa.—*M.*

**पाटलेकार pāṭṭalekāra**, *s. m.* Cesteiro.—*De पाटळी.*

**पाटसळ pāṭṭasalem**, *s. n.* Frecha.

**पाटी pāṭi**, *s. f.* Trave, viga; abaco (taboa coberta de areia); taboleta.—*M.—S. पट्ट.*

**पांटुळे pāṭṭulo**, *s. m. dim.* Cestinho, cofinho, golpelha.—*De पांटी.*

**पांटे pāṭṭem**, *s. n. ang.* Baliao, cesto.—*M.*

**पाटेक pāṭela**, *s. m.* Patel, regedor.—*H.*

पाठे पाठो, *s. m.* Ponte fixa de alvenaria, pató.

\* पाठे पाठो, *s. m.* Pedaco ou taboa de pedra.—*S.* पृ.

पाठस पाठसा, *s. m.* Cume, fastigio da casa ou do monte.—*S.* पृ.

पाठ पाथा, *s. f.* Costado, dorso, costas, tergo; reverso; cota. — *P. karumka*, votar ao desprezo; desatender; largar, renunciar. *P. ghevuinka*, perseguir, importunar. *P. divumka*, não tomar em conta, desprezar. *P. dharumka*, alcançar, colher, apanhar. *P. pota eka javumka*, estar emaciado. *P. valumka*, virar as costas, desatender; dissentir.—*P. sodumka* (com *gen.*) cessar de perseguir,—de importar-se com outro; interromper as relações.—*Páthika tela lăvumka*, ou *p. pomvalyo bāmdhumka*, preparar-se para receber tunda cega. *P. pota lăgumka*, estar esfaimado.—*Páthicht chāmadt kādhumka*, dar sova reverenda.—*Páthira hitu mărūmka*, animar, applaudir. *P. mira puna potāra mărūm nikī*; pisa-me as costas, mas não a barriga; faz-me o mal que quizeres, mas não me privas do pão.—*M.*—*S.* पृ.

पाठ पाथा, *s. m.* Leitura (*esp.* dos vedas); lição; estudo; recitação; prelecção, dissertação.—*P. karumka* decorar; estudar; recitar; dissertar.—*S.*

पाठक पाथका, *s. m.* Professor, lente.—*S.*

पाठकपण पाथकपणा, *s. n.* Professorado, magisterio.—De पाठक.

पाठन पाथाना, *s. n.* Leitura; ensino; prelecção, dissertação.—*S.*

पाठकार पाथालावा, *s. m.* Serviço, ministerio, famulado; imitação; acompanhamento, seguimento.—De पाठ e कारुं.

पाठलावकार पाथालावाकार, *s. m.* Sectario, sequaz; partidista, adherente, seguidor, proselyto.—De पाठकार.

पाठशाळ पाथशाळा, *s. f.* Eschola, madraçal, collegio, academia.—*S.* पाठशाळा.

पाठळ पाथलेम, *s. n.* O passado, o decorrido.—*P. páthi ghălumka* esquecer-se do passado.—De पाठळो.

पाठळो पाथालो, *a. (t, em)* Passado, decorrido (imediatamente antes); antecedente, precedente; inferior, imediatamente inferior; posterior; atrazado.—*Páthalyâm pāmýântm paratumka*, voltar sobre as pegadas, ir e vir em um pé.—*Páthalyāna*, *adv.* Por detraz, em seguida, apoz, depois.—De पाठ, *f.*

पाठपाठ पाथपाथा, *adv. redup.* Logo em seguida, imediatamente depois.—De पाठ, *f.*

पाठपारी पाथपाथी, *adv. redup.* Um atraz do outro, em seguida. *P. bhovumka*, estar á pista; vexar com importunações. *P. lăgumka*, ir no encaço, acossar.—De पाठ, *f.*

पाठळ पाथाला, *a. c.* O que tem costas largas.—*M.* de पाठ, *f.*

पाठी पाथी, *adv. posp.* Atraz, detraz, apoz, depois.—*P. ghălumka*, deslembrar, desculpar, relevar; (com *dat.* sobrelevar, levar á parede. *P. vachumka* (com *gen.*) seguir, enoalçar, andar á pista. *P. sarumka*, reouar, retroceder, retrogradar, desandar; desistir.—De पाठ, *f.*

पाठक पाथुमका, *v. t.* Recitar; ensinar, instruir.—De पाठ, *m.*—*S.* पृ.

पाठेक पाथाुमका, *v. c.* Enviar, mandar, remetter, transmittir.—*M.*

पाठोणी पाथाुणी, *s. f.* Envio, remessa, mensagem, missão, transmissão.—*M.*

पाठ पाठा, *s. f.* Preço corrente, valor; importancia.—*Tujt kasali páda?* o que vales tu? não tens nenhuma importancia.—*M.* de पठुंक.

पाठ पाठा, पांडग पाढांगा, *a. c.* Inculto, maninho; arruinado; vago; abandonado; devoluto, safio. (*u. Cun.*) deshonesto, obsceno.—*C.*

**Pāchavo**, *a. g. (l, em) Cór de esmealda, verde.*—*S.*

**पांच pāncha**, *a. c. pl.* Cinco.—*P.* ou *pāna dudū*, um real da convenção.—*Pānchaya botām sāmaktim naya*: nem todos os cinco dedos são eguaes; ha altos e baixos na sociedade.—*S. पंच.*

**पांचकुडी pānchakulī**, *s. f.* Rebento de jaca.

**पाचन pāchana**, *s. n.* Infusão de muitas drogas.—*S. पंचन.*

**पांचरंगी pāncharaṅgī**, *a. c.* Mosaico.—*P. kāma*, mosaico.—*M.*

\* **पाचरणे pācharaṇem**, *s. n.* Interrogação, pergunta, quesito.

**पांचलाव pānchalāva**, *s. m.* Liga de cinco metaes: cobre, latão, chumbo, estanho e ferro.—*Pānchalāvāchem kālīja*, coração empedernido.—*S. पंचलोह.*

**पांचवणी pānchavaṇī**, *s. f.* Acção de urinar, mijadura (*esp.* de crianças e bestas).—*S. पांचव.*

**पांचवुंक pānchavun̄ka**, *v. i.* Urinar, mijar-se.—*De S. पांचव.*

**पांचशेरी pānchashēri**, *s. f.* Medida de peso, cinco arrateis.—*H. de पांच* e *शेर.*

**पांचसाळ pānchasāla**, *s. n.* Quinquennio, lustro.—*M. de पांच* e *साळ.*

**पांचसाळी pānchasāli**, *a. c.* Quinquennial, lustral.—*M. de पांचसाल.*

**पाचारणे pāchāraṇem**, **पाचारप pāchārapa**, *s. n.* Saudação, cumprimento; invocação; visita de pezames, pezame.—*S. पाचारण.*

**पाचारुंक pāchārun̄ka**, *v. t.* Saudar, cumprimentar; invocar; nomear, repetir o nome; dar pezames.—*De पाचारण.*

**पाचारे pāchārem**, *s. n.* Cunha, calce; (*fig.*) sovina.—*H.*

**पाज pāja**, *s. f.* Passo (desfiladeiro; rampa, calçada). (*M.*)

**पांज pān̄ja**, *s. f.* Capoeira, sorça gallinheiro.—*S. पंजर.*

**पाजणी pājani**, *s. f.* Afição, aguçadura, amoladura.—*De पाजुक.*

**पांजरे pān̄jarem** (por *cor.* पांजरे **pāndarem**), *s. n.* Gaiola, aviario.—*S. पंजर.*

**पांजरो pān̄jaro**, *s. m.* Esqueleto, arcabouço, carcassa, ossada; corpo (*esp.* definhado). *P. lāgtim yevun̄ka*, estar extenuado.—*S. पंजर.*

**पाजी pāji**, *a. c.* Baixo, vil; velhaco, tratante.—*H.*

**पाजुक pājunka**, *v. t.* Afiar, aguçar, amolar.—*M.*

**पाजर pājhara**, *s. m.* Transudação filtração, destillação.—*M.*

**पाजरुंक pājharun̄ka**, *v. i.* Resudar, reçumar, filtrar, distillar, estillar, transsudar.—*M.—S. पंजर ?*

**पाट pāṭa**, *s. m.* Listrao de estofado duro e grosso; listra, risco; fita, cilha; precinta; tamborete; banco, banca, esteira de junco; (*u. N. C.*) aqueducto acequia.—*M.—S. पटी.*

**पाटण pāṭaṇa**, *s. n.* Telhão; quilha.—*H.*

**पाटणी pāṭaṇī**, *s. f.* Pavimento ou tecto de taboas.—*M.*

**पाटणी pāṭaṇī**, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

**पांटेळी pānt̄ali**, **पांटी pānt̄ī**, *s. f.* Cesta, alfofa.—*M.*

**पांटेळकार pānt̄alokāra**, *s. m.* Cesteiro.—*De पांटेळी.*

**पाटसळें pāṭasaḷem**, *s. n.* Frechal.

**पाटी pāṭī**, *s. f.* Trave, viga; abaco (taboa coberta de areia); taboleta.—*M.—S. पट.*

**पांटेळो pānt̄ulo**, *s. m. dim.* Cestinho, cofinho, golpelha.—*De पांटी.*

**पांटे pānt̄em**, *s. n. ang.* Balaio, cesto.—*M.*

**पाटेळ pāṭela**, *s. m.* Patel, regedor.—*H.*

पाठे पाठो, *s. m.* Ponte fixa de alvenaria, pató.

\* पाठो पाठो, *s. m.* Peça ou taboa de pedra.—*S.* पट्ट.

पाठेस पाठोसा, *s. m.* Cume, fastigio da casa ou do monte.—*S.* पट्ट!

पाठ पाथा, *s. f.* Costado, dorso, costas, tergo; reverso; cota.—*P. karumka*, votar ao desprezo; desatender; largar, renunciar. *P. ghemunka*, perseguir, importunar. *P. divumka*, não tomar em conta, desprezar. *P. dharumka*, alcançar, colher, apanhar. *P. pota eka javumka*, estar emaciado. *P. valumka*, virar as costas, desatender; dissentir.—*P. sozumka* (com *gen.*) cessar de perseguir,—de importar-se com outro; interromper as relações.—*Páthika tela lavumka*, ou *p. potvalyo bāmdhumka*, preparar-se para receber tunda cega. *P. pota lagumka*, estar esfaimado.—*Páthicht chāmadt kādhumka*, dar sova reverenda.—*Páthira hitu mārunka*, animar, applaudir. *P. mīra puna potāra mārūm niki*, pisa-me as costas, mas não a barriga; faz-me o mal que quizeres, mas não me prives do pão.—*M.*—*S.* पट्ट.

पाठ पाथा, *s. m.* Leitura (*esp.* dos vedas); lição; estudo; recitação; preleção, dissertação.—*P. karumka* decorar; estudar; recitar; dissertar.—*S.*

पाठक पाथका, *s. m.* Professor, lente.—*S.*

पाठकपण पाथकपणा, *s. n.* Professorado, magisterio.—De पाठक.

पाठन पाथाना, *s. n.* Leitura; ensino; preleção, dissertação.—*S.*

पाठकाव पाथालावा, *s. m.* Serviço, ministerio, famulado; imitação; acompanhamento, seguimento.—De पाठ e काव.

पाठलावकार पाथालावकारा, *s. m.* Sectario, sequaz; partidista, adherente, seguidor, proselyto.—De पाठकाव.

पाठशाळा पाथशाळा, *s. f.* Eschola, madraçal, collegio, academia.—*S.* पाठशाळा.

पाठळें पाथालें, *s. n.* O passado, o decorrido.—*P. páthi ghálumka* esquecer-se do passado.—De पाठळें.

पाठळें पाथाळें, *a.* (*t, em*) Passado, decorrido (imediatamente antes); antecedente, precedente; inferior, imediatamente inferior; posterior; atrazado.—*Páthalyām pámyānām paratumka*, voltar sobre as pegadas, ir e vir em um pé.—*Páthalyānā, adv.* Por detraz, em seguida, apoz, depois.—De पाठ, *f.*

पाठपाठ पाथपाथा, *adv. redup.* Logo em seguida, imediatamente depois.—De पाठ, *f.*

पाठपाठी पाथपाथी, *adv. redup.* Um atraz do outro, em seguida. *P. bhomvumka*, estar á pista; vexar com importunações. *P. lagumka*, ir no encaço, acossar.—De पाठ, *f.*

पाठाळ पाथाला, *a. c.* O que tem costas largas.—*M.* de पाठ, *f.*

पाठी पाथी, *adv. posp.* Atraz, detraz, apoz, depois.—*P. ghálumka*, deslembra, desculpar, relevar; (com *dat.* sobrelevar, levar á parede. *P. vachumka* (com *gen.*) seguir, encaçar, andar á pista. *P. sarumka*, recuar, retroceder, retrogradar, desandar; desistir.—De पाठ, *f.*

पाठुक पाथुमका, *v. t.* Recitar; ensinar, instruir.—De पाठ, *m.*—*S.* पट्ट.

पाठुंक पाथामुंका, *v. c.* Enviar, mandar, remetter, transmittir.—*M.*

पाठुणी पाथाुणी, *s. f.* Envio, remessa, mensagem, missão, transmissão.—*M.*

पाठ पाठा, *s. f.* Preço corrente, valor; importancia.—*Tujt kasali páda?* o que vales tu? não tens nenhuma importancia.—*M.* de पट्टुक.

पाठ पाठा, पाठण पाठांण, *a. c.* Inculto, maninho; arruinado; vago; abandonado; devoluto, safio. (*u. Can.*) deshonesto, obsceno.—*C.*



पादको pādāko, *s. m. dim.* Novilho, almalho.—De पादो.

पादकुले pādakulem, *s. n. dim.* Vitella, bezerra.—De पादी.

पादकुलो pādakulo, *s. m. dim.* Bezerra, vitello.—De पादको.

पादणी pādani, *s. f.* Confutação, refutação.—De पाडुंक.

पांदरोग pāndaroga, *s. m.* Ictericia; anemia.—*S.* पांडुरोग.

पादावी pādāvi, पाडेकार pādekāra, *s. m.* Derrubador de cocos.—De पाडुंक e पादो.

पादावी pādāvi, *s. m.* Especie de passaro, picanço.

पादावेळ pādāvela, *s. f.* Trepadeira.—*Cyclea peltata.*

‡ पांडित्य pānditya, *s. n.* Sciencia, erudição, doutrina; conhecimento, saber.—Pāndityadarśana, *s. n.* Pedagogia; charlatanismo, pedantismo.—Pāndityamāni, *s. m.* Pedante, charlatão.—*S.*

पादी pādī, *s. f.* Vacca, novilha, terneira.—*M.*

पाडुंक pādūnka, *v. t.* Colher (cocos); atirar com pedradas; derrubar; sacar (dentes); refutar, confutar, rebater, contradizer; pintar (o corpo); ferrar com agulha (*I. to tattoo*).—*H.* de पडुंक.

पांडू pāndū, *a. c.* Tirante a amarello, amarelento, amarellado (*u. só com roga*).—*S.*

पाडुंक pādūnka, *s. n. dim.* Novilha.—De पादी.

पादो pādo, *s. m.* Boi, touro.—*M.*

पादो pādo, *s. m.* Colhimento de cocos.—*M.* de पाडुंक.

\* पाडौंक pādauṅka, *v. c.* Fazer cahir, derrubar.—De पाडुंक.

‡ पादरी pāndhari, *s. f.* Conjunto dos habitantes de uma aldeia; parochia, freguezia.—*M.*

पादरी pāndhari, *s. f.* Arvore—*Murraya exotica.*—De पांदरो.

पांदरेपण pāndharepana, *s. n.* Pallidez, pallor, amarellidão; esbranquiçamento; descoramento.—De पांदरे.

‡ पांदरो pāndharo, *a. (t, em)* Pallido, amarelento, esbranquiçado.—*M.*—*S.* पादर.

पांदरो pāndharo, *s. m.* Cobra de capello.—*M., cobra.*

पाणकोळी pānakoḷi, *s. f.* Pelicano.—*M.*

पाणसाळ pānasāla, *s. f.* Nivel do pedreiro.—*M.*

पाणो pāni, *s. n.* Agua; maré.—*Pānyām kādhumka*, passar por muitos revezes; ter larga experiencia.—*S.* पानीय.

पाणोय pānoya, *s. f.* Logor onde se deixa agua para os viandantes beberem; acto de fornecor agua para o dito fim.—*M.*

पात pāta, *s. f.* Pá do remo ou do forno.—*S.* पाच.

पात pāta, *s. f.* Planta—*Ragostimon Patchouli.*—*M.*

पात pāta, *s. m.* Pato.

पांत pānta, *s. f.* Linha, fileira.—*H.*—*S.* पान्त.

पातक pātaka, *s. n.* Peccado, culpabilidade.—*Mahāpātaka*, peccado mortal.—*Upapātaka*, peccado venial.—*P. karūnka*, peccar.—*P. khāvūnka* (com *dat.*) remorder o peccado.—*Pātākācho khurṭsa*, cruz dos peccados.—*S.* (donde *L. peccatum*).

पातकी pātaki, *a. c. e s. m. (f. tṅa)* Peccador; culpado.—*S.* पातक.

‡ पातमार pātamāra, *s. m.* Mensageiro, portador, moço de recados, nuncio; correio, patamar; missionario.—*H.*

पातमारी pātamāri, *s. f.* Patamar; embarcação.—*M.* de पातमार.

† पातरात pātaraṭa, *s. f.* Patarata (*Lus. des.* Diremos: *tāvadārakti, guṃgurana, baḍāya, māṃḍaṅṅ, śā-patām*).

पातरातेर pātaraṭera, *s. m.* Pata-rateiro. (*Lus. des. Diremos : badāyaka*).

पातळ pātala, *a. c.* Ralo, raro; delgado; não denso, tenue, rarefeito, subtil; fluido.—*M.*

पातळाय pātālāya, *s. f.* Tenuidade, delgadeza, subtiliza; raleira, raridade; rarefacção.—*M.*

पातळावणी pātālāvani, *s. f.* Extendedura.—*De* पातळायुक.

पातळायुक pātālāvumka, *v. c.* Extender, estirar, desencolher; espalhar; rarefazer.—*De* पातळुक.

पातळी pātali, *s. f.* Sorte de bolo semicircular; (*fig.*) mulher seductora, sereia.—*De* पातळुक.

पातळुक pātālumka, *v. i.* Extender-se, extirar-se.—*De* पातळ.

पातांगो pātāngo, *a. (t, em)* Aboleimado, chato, achatado.—*De* पातळ.

पाताळ pātāla, *s. n.* Inferno; limbo; subterraneo; abysmo.; barathro.—*S.* पाताळ.

पाती pāti, *s. f.* Lamina, folha de metal; placa; espatho de arequeira.—*M., H.*

पांती pānti, *s. f.* Trança de cabelos, flores, etc., maçaroca; cabelo enastrado.—*De* पांके.

पांतेम pātem, *s. n.* Folha pinnulada; piteira; pasta delgada de farinha; palpebra, capella; petala ou filamento apegado ao "bago" de jaca.—*Pātyāka pātem nā lāgumka*, passar a noite em branco.—*M.*

पांतेवुक pāntevumka, *v. i.* Eivar-se, rachar-se fender-se, (vaso de barro).—*Pāntelall madakt vājumka*: fallar despropositadamente.

पातौक pātaumka, *v. c.* Abr. de पातळायुक.

पात्येणार pātyeṅāra *s. m.* Confidente; o que empresta sem garantia.—*De* पात्येणी.

पात्येणी pātyeṅi, *s. f.* पात्येणं pātyeṅem, *s. n.* Confiança.—*Pātyeṅi cho*, *a. g. (t, em)* Digno de confiança fidedigno.—*H.*

पात्येवुक pātyevumka, *v. t. e. i.* (com *dat.* ou *loc. super*) Confiar, fiar; confiar-se, fiar-se.—*H.*

पात्र pātra, *s. n.* Copo, calix, taça.—*S.* (donde *L. patera*).

पाद pāda, *s. m.* Traque, peido, bufa, ventosidade.—*S.* पदंन.

पादचारी pādachāri, *a. c.* PeDESTRE.—*S.*

पादन pādana, *s. n.* Peidorrada.—*S.* पदंन.

पादमझाळन pādaprakshā-lana, *s. n.* Pedeluvio.—*S.*

पादरो pādaro, *a. (t, em)* Habitudo a dar traques, peidarreiro; (*fig.*) enervado, tímido.—*De* पाद.

पादशाय pādaśāya, *s. m.* Rei, monarcha, soberano, autocrata.—*Pādaśāyācho*, *a. g. (t, em)* Real, regio; monarchico, soberano.—*P.*

पादशायकी pādaśāyaki, *s. f.* पादशायपण pādaśāyapana, *s. n.* Realeza.—*De* पादशाय.

पादशाळें pādaśāleṅ, *s. n.* Especie de peixe.

पादुक pādumka, *v. i.* Peidar, traquear, peidorrar.—*De* पाद.

+ पादुक pādukā, *s. f.* Sapato; chinela, sandalha, alparca; chiripo, tamanco.—*S.*

पादुरडो pāduraḍo, *s. m. (loc. inj.)* Padre, padre mau.—*De* पाद्री.

पादुरळी pādurali, *s. f.* Especie de passatempo dos meninos.—*De* पाद.

† पाद्री pādri, *s. m.* Padre.—*P. jāvumka*, (*fig.*) estar magro; tornar-se inoffensivo; esgotar-se de forças.—(*M., G., B., S., H., T.*)

पाद्रीपण pādripāna, *s. n.* Officio do padre; clericato; sacerdocio.—*De* पाद्री.

पाद्रीलोक pādriiloka, *s. m.* Clero, clerezia.—Pādrilokācho, *a. g.* (*ī, em*) Clerical, ecclesiastico.—De पाद्री e लोक.

† पाद्रीआद pādriōāda, *s. m.* Pa-droado.

पान pāna, *s. n.* Folha de arvore ; folha de livro.—Odhachēm pāna, folha de tabaco, tabaco.—Khāvumchēm pāna, betel.—Nāmgarāchēm pāna, peça onde se firma a relha do arado.—*S.* पाण.

§ पान pāna, *s. n.* Bebida, poção ; bebida embrigante.—*S.*

पानक pānaka, *s. n.* Bebida acídula, limonada, xarope de tamarindos, etc.—*S.*

पानकातर pānakātorā, *s. f.* Instrumento de picar o tabaco.—De पान e कातर.

पानकार pānakāra, *s. m.* Vendedor de folhas de tabaco ou de betel.—De पान.

पानकुळ pānakudala, *s. f.* Alvião, enxadao, alferce.—De पान e कुळ.

पानपट्टी pānapattī, *s. f.* पात्रविद्धो pānaviḍḍho, *s. m.* Canudo de betel, areca, cato, etc.—*M.* de पान e पट्टी e दिद्धो.

\* \* पानभांड pānabhāṇḍa, *s. n.* Gorgoleta.—*S.*

पानमळो pānamalo, *s. m.* Plantação de betel.—*M.* de पान e मळो.

§ पानरत pānarata, *a. c.* Bacchista.—*S.*

पानवेल pānavela, *s. f.* Betel. Pānavelichyā dharmāna maśakāka uduka : por causa do betel agua ao maśīnga.—*M.*

पानसुपारी pānasupāri, *s. f.* पानफळ pānaphaphala, *s. n.* Betel, areca e outros ingredientes.—*M.*

पानसेवुक pānasevumka, *v. c. i.* Tornar-se o arroz um pouco bolorento.—De पानसे.

पानसा pānasa, *a. dim.* (*ī, em*) Um tanto bolorento.—De पाने.

† पानीज pānijīa, *s. n.* Panninho.

पानेवुक pānevumka, *v. c. i.* Tornar-se o arroz mofado com a chuva ou humidade.—*M.* de पानो.

पानो pāno, *a.* (*ī, em*) Bolorento, mofado (diz-se de cereaes).—*M.* de पान, agua.

पानो pāno, *s. m.* Bebida, poção ; leite dado ás crianças.—*S.* पान.

\* \* पानोत्सव pānotsava, *s. m.* Bacchanal, bacchanalias.—*S.*

पान्हावण pānhavana, *s. n.* Pasto que se põi diante da vacca para que resolva o leite no ubere ; (*fig.*) presente que se dá para captar a benevolencia ; suborno, peita.—*M.*

पान्हावुक pānhāvumka, *r. c.* Abaixar a vacca o leite no ubere pelo affecto maternal ou á vista do pasto appetitoso ; encher de leite o ubere, amojar.—*M.* de पान्हावण.

पान्हो pānho, *s. m.* Descida de leite no ubre ; amajo causado pela ternura maternal ; mama ; (*fig.*) movimento de ternura ou compaixão.—*M.*—*S.* प्रसव.

पाप pāpa, *s. n.* Peccado, iniquidade, piaculo, nequicia, maldade ; demerito ; crime.—*P. nā tākā bhem nā* : quem não tem peccado, não tem medo.—*Āpalem pāpa āpanāka buyatā* : cada um paga por seu peccado.—*S.*

† पाप pāpa, पापसाहेब pāpasāheba, *s. m.* Papa.

पापड pāpada, *s. m.* Pasta circular de farinha delgada e picante para despertar o appetite.—*M., H.*

पापडी pāpadi, *i. f.* Variedade de pāpada ; palpebra.—*M.*

पापडो pāpaḍo, *s. m.* Pasta circular de abobara e especiaria.—De पापड.

§ पापनाडी pāpanāśī, *a. c.* Piacular, expiatorio.—*S.*

\* \* पापनिष्कृति pāpanishkriti, *s. f.* Expição, purgação, reparação, satisfação.—*S.*

•• पपनिष्कृतिकर pāpanishkri-  
tikara, a. c. Expiatorio, piacular.  
—S.

पांपरेल pāmparela, a. c. Liberti-  
no, bargante, devasso; peralvilho,  
petimetre.

पांपरेलपन pāmparelapana, s. n.  
Libertinagem, barganteria; garri-  
dice.

पांपळ pāmpala, पांपळीट pāmpa-  
lita, s. n. Pampano (peixe).—M.  
पा.पळिट्ट.

पापशील pāpasīla, a. a. Malevolo,  
mal intencionado, malefico.—S.

पापसंताप pāpasamtāpa, s. m.  
Pezar, arrependimento do peccado.  
—S.

† पापा pāpā, s. m. Papá. (M. Pode-  
se dizer: dādā, tātā, āpā).

पांपां pāmpān, s. n. pl. (loc. in-  
fant.) Flor.

पापाचार pāpāchāra, s. m. Vida,  
—pratica peccaminosa; malvadez,  
iniquidade, nequicia.—S., a.

पापाचारी pāpāchāri, a. c. Pecca-  
minaso, malvado, iniquo.—S. पापाचार.

•• पापासंभाव pāpāsambhāva,  
s. m. Impeccabilidade.—Pāpāsam-  
bhāvi, a. c. Impeccavel.—S.

पापी pāpi, s. m. (f. tṇa) Pecca-  
dor, malfeitor.—S.

पापीट pāpishṭa, a. c. sup. Muito  
iniquo, grande peccador, peccadaraço.  
—S.

पापुस pāpūsa, s. m. Papuz, pan-  
tufo, chinela, sapato.—P.

पाय pāya, s. m. Quarto da tanga  
de convenção.—M.—S. पाय, quarto.

† पाय pāya, s. m. Pai.—P. melo  
kāmbala mevulī: morreu o pai, obte-  
ve-se o kāmbala que elle usava. (Lus.  
des. Diremos: bāpa, bāpūya, pitā,  
tātā, dādā, āpā, guru).

पांय pānya, s. m. Pé, perna;  
pedestal.—P. ukalumka, andar de  
pressa. P. dharumka, abraçar os pés.

P. dharumka, ter rheumatismo ou  
caimbras nos pés. P. tharāvumka,  
começar a prosperar, sorrir a fortuna,  
medrar. P. dhūna udaka pyevumka,  
beber a lavagem dos pés; rojar-se  
aos pés. P. pašerumka, untar os pés;  
untar as mãos a alguém; pedir com  
humildade e instancia, supplicar. P.  
modomka, não ter o uso dos pés;  
(fig.) perder o animo, desalentar-se.  
P. hāta badaumka, estrebuxar, deba-  
ter-se, estorcer-se.—Pāmyām padum-  
ka, pāmyāra ghāna ghevumka, pros-  
trar-se aos pés, prosternar-se, humi-  
lhar-se.—Pāmyāra suntm ghālumka,  
implorar reiterada e impertinente-  
mente.—Pāmyāmka venya mārnumka,  
abraçar os pés.—Pāmyāmlāgtm ye-  
vumka, chegar aos pés de outrem;  
ver-se necessitado a humilhar-se; hu-  
milhar-se.—Tyāmcha pāmyāmtm;  
imediatamente, já e já, sem demora.  
—Pāmyācho, a. g. (i, im) Pedes-  
tre.—Pāmyācht vahāna pāmyāka:  
quem te mette, João topete, com a  
carapuça de gurumete? ne sutor ultra  
crepidom. P. vahāna pāmyākacha  
bart: cada coisa no seu logar; quis-  
quam in suo gradu.—M., C.—S. पाय.

पायखिलो pāyakhilo, s. m. Se-  
creta, privada, latrina, retrete.—P.

पांयजण pānyajana, s. n. Guizo;  
annel de prata (que se usa nos  
artelhos).—H.

पायजामा pāyajāmā, s. m. Calção,  
calças.—P.

पांयड pānyada, s. f. Esquina,  
beco; caminho estreito, viella, vere-  
da.—M. पांयि ou पायड.

पांयडो pānyado, s. m. Degrau,  
escalão; estribo; grau; inicio;  
chanfradura nas arvores para faci-  
litar a subida.—M. पांय.

पायणी pāyani, s. m. Vigiador de  
vallados, etc.

पांयणे pānyanem, s. n. Berço.  
P. hālamka, embalar.—M. पाळणा,  
de पाळण.

पांयदळ pānyadaḷa, *s. n.* Infanteria.—*M.*, *H.*

† पांयनेळ pāyanela, *s. n.* Painel. (*Lus. des.* Diremos: *chitra, nakaṣo, pīatirūpa*).

पांयपुसणें pānyapusanem, *s. n.* Capacho, esparto.—*M.* de पांय e पुसणें.

पायरी pāyari, *s. f.* Espécie de mangueira.

पायली pāyali, *s. f.* Medida de capacidade.—*M.*

पांयवाड pānyavāṭa, *s. f.* Caminho de pé posto, vereda, viella; passeio; jornada por terra (em opposição á viagem, por mar).—*M.* de पांय e वाड.

[ \* पायसांव pāyasāṁva, *s. n.* Paixão. (*Lus. des.* Diremos: *manastāpa, sam:āpa; kāma*).

पांयशी pānyasī, *a. c. pl.* Quinhentos.—De पांय e शें.

पांयसर pānyasara, *s. m.* Escabello; base, fundamento; virtude, influencia, influxo; motivo, occasião.—De पांय e सर.

पायाळ pāyala, *s. f.* Faca do mato, raçadoura (*u. N. C.*)—*M.*

पांयान pānyāna, *posp.* Por causa, por motivo, por.—De पांय.

पायिक pāyika, *s. m.* Infante (soldado), pedestre; ordenança, peão; correio, bedel.—*S.*

पार pāra, *s. f.* Carço de manga.

पार pāra, *s. m.* Fim, limite; fundo; vau; outra banda do rio; riacho mui apartado do mar; passagem; caes.—*S.*

पार pāra, *adv.* Além, á outra banda, atravez.—*P. karumka*, fazer desaparecer. *P. kadhunka*, fugir, dar ás gambias. *P. jávumka*, chegar ao cabo; atravessar; vadear; desaparecer; escapulir-se.—*M.* de पार, *s.*

पार pāra, *s. m.* Abr. de पहार pahāra.—*M.*

पारकूट pārakūṭa, *s. n.* Carne assoalhada e afumada (de rez morta).

पारको pāraḷo, *a. (t. em)* Estranho, esquivo; novel, bisonho; desconfiado, atalhado; suspeito.—*M.*—*S.* परकीय.

पारखणें pāraḷhanem, *s. n.* Adivinhação, decifração; solução, resolução; acerto.—*H.*—*S.* परिज्ञा.

पारखी pāraḷhī, *s. m. (f. ina)* Adivinho, adivinhador, decifrador; fatidico.—*H.*

पारखुंक pāraḷhumka, *v. t.* Adivinhar, decifrar; dar na trilha, acertar; prognosticar; resolver, solver; achar.—*H.*

पारज pāraja, *s. m.* Azougue, mercurio.—*S.* पारज.

पारडो pāraḷo, *s. m. aug.* Carço grosso (de manga).—De पार.

पारध pāradha, *s. m.* Caça, caçada.—*M.*

पारधी pāradhī, *s. m.* Caçador; passarinho.—*M.*

पारपती pārapatī, *s. m. (f. ina)* Apregoador da comunidade agricola, pregoeiro.

पारपर pārapara, *s. n.* Continuidade, perpetuidade; tradição.—*Pāraparin.* *adv.* Consecutivamente, continuamente; tradicionalmente.—*S.* पारपर्य.

पारपरिक pāraparika, *a. c.* Successivo, consecutivo; continuo, perpetuo; tradicional.—*S.*

पारपळ pārapaḷa, *a. c.* Vadio, vagabundo, birbante, barbante, malandrim; dyscollo; arisco, esquivo; fugitivo.—*M.*

पारपळपण pārapaḷapana, *s. n.* Vadiação, barganteria, malandrice.—De पारपळ.

पारय pāraya, *s. f.* Pé de cabra, alavanca; carço de manga; testículo.—*M.*—*S.* परिध?

पारवो pāravo, *s. m.* Pomba, pombo.—*S.* पारवत्.

पारसी pârasi, *s. m.* Parse (originario da Persia).—*S.* पारसीक.

पाता pârâ, *s. m.* Escabeche.

पाता pârâ *s. f.* Vez (*u. Can.*)  
*Cor.* de पार.

पातारकईक pârarakaruñka, *v. t.* Parar. (*Lus. des.* Diremos: *thâm-baunika, puro karuñka, manâ karuñka, sthîrâvumka, sâmvârâvumka, khaluñka*).

† पातारजावुंक pârârajâvumka, *v. i.* Parar. (*Lus. des.* Diremos: *thâm-bumka, thârûmka, râvumka, nidumka, vaçamgumka, khalumka*).

पारिय pârîya, *s. m.* Paria.—*T.*

पारी pârî, *s. f.* Rim, testiculo.

पाईक pârûmka, *v. i.* Ser eficaz, (medicamento); accommodar (alimento, agua, ar); sentir effeito.—*M.*

पारो pâro, *s. m.* Muro de argilla, parede.

† पाते pârta, *s. f.* Parte (*Lus. des.* Diremos: *bhâga, vâmto, sâkha, dhada, ânga; paksha, pakshegâra, vâdi; asâmt, kûla*).

† पातीक pârtilka, *s. n.* Particula (de hostia. *T., B.*)

† पातीद pârtilda, *s. m.* Partido. (Podemos dizer: *paksha, taça, taraphadârt, mata, sâmajâ*).

† पातीळ pârtila, *s. n.* Partilha. (Pode-se dizer: *dâya, dâyabhâga, vâmto*).

† पाळ pârta, *s. n.* Parla (logar de parla. Pode-se dizer: *châvâdi*).

पावती pâravati, *s. f.* Divindade mythologica.—*S.*

\* \* पावसूल pârvasûla, *s. m.* (*med.*) Pleuriz.—*S.*

पाळ pâla, *s. f.* Lagartixa.—*S.* पळि.

पाळ pâla, *s. f.* Panno que se usa para a tenda do campo.—*M.*

† पाळ pâla, *s. f.* Pallio. (*B., T.*)

† पाळ pâla, *s. n.* Palla. (*B., T.*)

पाळकी pâlaki, *s. f.* Palanquim, andas.—*H.*

\* पाळट pâlata, *s. m.* Mudança, alteração; modificação, transformação; conversão; inovação;—*a. c.* Mudavel, transferivel; mudado, reformado, convertido.—*M., s.*

\* पाळुंक pâlatumka, *v. t.* Livrar, eximir, isentar, poupar; converter, reformar, variar, modificar, innovar.—*M.*

\* पाळयेक pâlatoñka, *v. i.* Mudar-se, transformar-se; converter-se.—*M., H.*

पालत pâlata, पाळ पâlada, *s. f.* Espreita, espiagem, pista, encaço (*v. karuñka*).—*Pâladika âsumka, bhoñvumka* (com *gen.*) encaçar, andar á pista de alguém.—*M., C.*

पाळतुक pâlatumka, *v. t.* Espreitar, espiar, estar á pista.—*M.*

पाळपणत pâlapanasa, *s. m.* Jaqueira brava.

पाळपणती pâlapanasi, *a. c.* Relativo ao *pâlapanasa* (madeira).—De पाळपणत.

पाळपेड pâlapeda, *s. f.* Espécie de peixe.

पालव pâlâvva, *s. m.* Ponta, extremidade, borda de panno (*esp.* a que que as mulheres trazem ao tiracollo); fralda.—*P. divumka, ghâlumka*, ajudar cooperando (como para moer); começar, preludiar. *P. padumka*, ficar aggravado (a doença, como se pensa supersticiosamente, em virtude do *pâlâvva* das mulheres).—*S.* पळव.

पाळवी pâlavi, *s. f.* Cacimba, mangra; geada, neve; folha pinnulada de gramineas, (*v. padumka, kâtarumka*)—*S.* पालव.

पाळतच pâlâsana, *s. n.* Declive, encosta, lomba; ladeira pouco ingreme.

पाळतो pâlato, *a. (t, em)* Inclinado, pendente, declive.

प.डावुक pālāvum̄ka, v. c. Bali-  
zar, demarcar, lindar.

† पाडास pālāsa, s. f. Palacio.  
(*Lus. des. Diremos: prāsāda, man-  
dira, rāvūla, havelt, aramana.*)

पाल् pālū, s. m. Peixe "pedra."—  
M.

पालं pālem, s. n. Celleiro, granel;  
pavea, meda; vaso em que se depura  
o cisco da officina de ourives.—M.—  
S. पलव.

पाडभासण pāleāsana, s. m. Ar-  
vore—Pterocarpus marsupium.

पाडेवुक pālevum̄ka, v. c. i. Go-  
mar, abrolhar, pullular, enverdecer,  
reverdecer.—De पाडे.

पालो pālo, s. m. Folhas miudas de  
certas arvores; folhas pinnuladas;  
folhagem.—S. पलव (donde *L. palea,  
folium*)

पालोवुक pālovum̄ka, v. i. Apa-  
gar-se (lume).

पाडौक pālaum̄ka, v. c. Apagar;  
fechar (o guarda-sol).—M.

† पावुनतोर pālmatora, s. f. Pal-  
matoria. (G.)

पाव pāva, s. m. Quarto, quarta  
parte.—H.—S. पाव.

पाव pāva, s. m. (*loc. infant.*)  
Deus; igreja (*v. vachum̄ka, vhorum̄-  
ka*).—De पावुक.

\* पावक pāvaka, s. m. Fogo, lume.  
—S.

पावट pāvāṭa, s. f. V. पाडठ pāutha.

पांवट pānvāṭa, s. n. Pegada,  
passada.—De पांव.

पांवडो pānvāḍo, s. m. Cor. de  
पांवडो pānvāḍo.

पावणी pāvāṇī, s. f. Leilão, arre-  
matação, almoeda.—*Pāvaṇera ghā-  
lum̄ka*, arrematar.—M.

पावणी pāvāṇī, s. f. Acompanhamento  
do noivo ou da noiva para a  
casa do outro conjugue pela primeira  
vez; acompanhamento.—De पावुक.

पावणे pāvāṇem, s. n. Chegada,  
chegamento, acesso.—De पावुक.

पावणकर pāvāṇekāra, s. m. Ar-  
rematador.—De पावणी.

पावणो pāvāno, s. m. Acompa-  
nhante do noivo ou da noiva; para-  
nympho; acompanhante.—De पावुक.

पावणो pāvāno, s. m. V. देसो  
pāiso (n. *Can.*)

पावती pāvātī, s. f. Recibo.—M.  
de पावुक.

\* पावन pāvāna, a. c. Puro, lim-  
po, illibado; santo, purificador.—  
S.

पांवळ pāmvāla, s. n. Planta do  
pé, sola; pegada, passada; passo;  
pé de medida, espaço medido pelo pé.  
*P. vājayunāsatanā chalum̄ka*, andar  
de gatinhas.—*Pāmvālām udaum̄ka*.  
—*ghālum̄ka*, andar a compasso; mar-  
char. *P. mejūna chalum̄ka*, andar  
de vagar e com gravidade.—*Pāmvā-  
lāna pāmvāla ghālūna chalum̄ka*, an-  
dar de braços dados; viver em gran-  
de intimidade.—*Phumkūna pāmvā-  
lām ghālum̄ka*, obrar com cautela e  
circumspecção.—*Uttarā pāmvālika*,  
sempre.—M. de पांव.

पावलो pāvālo, s. m. Quarto de  
rupia.—M., C. de पाव.

पावसेर pāvāsēra, s. m. Quarto  
de sera.—M.

पावसाळें pāvāsālem, s. n. Tem-  
po chuvoso.—De पावस.

पावसाळो pāvāsālo, a. (f, em)  
Chuvoso; aguado; do inverno, in-  
vernoso, invernal.—De पावसाळें.

पांवळी pāmvāli, s. f. Gotteira,  
estillicidio; cadilho; fimbria, franja.  
—M.

पावुक pāvum̄ka, v. i. Chegar;  
atingir, topetar; acorrer, acudir, va-  
ler, ajudar, socorrer; bastar; (*com  
dat.*) correr por conta de; (*com dat.*)  
abranger.—*Sāhehā pāva*: valha-me  
Deus.—M.—S. पाप्.

पावुक pāvum̄ka, v. i. Ir á hasta  
publica, ser arrematado.—De पावणी.

पावुको pāvūko, a. (t, om) V. पाकण पावुना.

पावो pāvivo, s. m. onom. Sorte de pifaro.—M.

पावो pāvivo, s. m. Var. de पांय पाव्या.—H.

पावोक पावावुका, v. c. Fazer chegar, chegar, conduzir, acompanhar; extender; cumprir, satisfazer; dar, entregar; restituir.—De पावुक, 1.

पावोक पावावुका, v. c. Levar á hasta, arrematar, almoedar.—De पावुक, 2.

पासी पासि s. f. Escorbuto (do gado).—M.

पांजेरी पांजरी, s. f. Abr. de पांचजेरी पांचाजेरी.—M.

पाव पाशा, conj. Mais do que (u. Sal.)

पाव व पाशाना, s. m. Comm. पावण पाशाना.—S.

\* \* पावणकरण पाशानिकारणा, s. n. Petrificação.—S.

पाव पाश्टा, a. comp. indecl. Peior.

पावण पाश्टापणा, s. n. Peioria.

पाव पासा, s. m. Comm. फास पासा.—S. पाज्ञ.

† पाव पासा, s. n. Passa. (Pode-se dizer: kisamta).

† पाव पासा, s. m. Passo da paixão de Jesus Christo.

† पाव पासा, s. m. Passe. (G.)

पावक पासाकु, s. m. V. नाणेचे नाणेचो, (u. Sal.)

पावत पासता, पावतत पासवता, posp. Por, por causa de, em prol de.—M.

पांसव पांसवा, s. n. Soldadura.

† पासाकीस पासदिसा, s. f. Passadigo.

† पासापोर्त पासपोर्टा, s. f. Passaporte.

पासावुक पासवुका, v. c. Comm. फासावुक पासवुका.

पासी पासि, conj. *pospositiva* (com *rad.*) Mais do que.

पासी पासि, *posp.* Perto de, junto de, com—S. पाव.

पासुक पासवुका, v. t. पांसोक पासवुका, v. c. Saldar, caldar; collar.

पासून पासुना, *adv.* e *posp.* Até, até mesmo; por causa, por motivo de, em prol de, com favor de (L. pro.)—S. पाव.

† पासये पासये, s. f. Passeio. (Di remos melhor: *bhōmvaḍi, himdana phiraṇam*).

पासो पासो, s. m. Pulmão; alvado.

पांसोक पासवुका, v. r. Soldar-se.

पासो-ी पासोदी, s. f. Capote, croça, manto, acitara.—M.

† पास्कां पासकाम, s. m. pl. Paschoa.

पाळ पाळा, s. n. Raiz; radícula, raigata; (*chul.*) filho.—*Pālām katarumka*, decepar as raizes; (*fig.*) reduzir á nullidade. *P. ghevumka*, arraigar-se, medrar; senhorear-se. *P. paryāmta jāno jāvumka* (com *gen.*) saber a fundo, estar perfeitamente inteirado. *P. phutumka*, ser altivo e fiducioso. *Pālāmka lāgumka*, apouquentar, perseguir, acossar; insistir.—M.

\* पाळ पाळा, s. f. Sulco, rego, oova.—M.—S. पाळि.

पाळक पाळाका, s. m. Guarda; protector, defensor, patrono; acolhedor; governador, administrador; preservador; observador, cumpridor.—S. पालन.

पाळण पाळाना, s. n. Protecção, patrocínio; resguardo; preservação, manutenção.—S. पाळव.

पाळव पाळवा, s. n. Cumprimento, observação da lei.—De पावुक.

पाळकुं पासवुका, v. i. Radicar-se.—De पाळ.



पाळांबो pālāmbō, *s. m.* Raiz fina e comprida (como de *vaða*.—*P. ghālo mhaṇa bareṃ jālem*: foi bom porque se fez uso de rodeios ou meios indirectos para conhecer o perigo (refere-se a uma fabula de adibe).—De पाळ.

पाळी pāli, *s. f.* Turno, vez, revezamento, alternação; paroxismo; revez; vicissitude.—*P. yeṃūmka* (com *gen.*) chegar a vez; (com *loc. super*) chegar o momento fatal, soar a hora aziaga.—*M.*

पाळी pāli, *s. f.* Lobo da orelha, auricula; linha de tropas, ala, fileira.—*S. पाळि.*

पाळुंक pālūmka, *v. t.* Observar, guardar, cumprir; executar; obedecer; resguardar.—*S. पाळ.*

पाळो pālo, *s. m.* Obediencia; observancia da lei, cumprimento da ordem, execução.—*P. divūmka* (com *dat.*) executar; obedecer.—*S. पालन.*

‡ पिकादानी pikadāni, *s. f.* Cuspidora, escarrador, maceta.—*H.*

† पिकांदार pikāndara, *s. n.* Pica-deira. (*M.*)

† पिकारकरुंक pikākararūmka, *v. t.* Picar (*Lus. des.* Diremos: *kūm-sa lāvūmka, tomhvūmka, khāvūmka*).

† पिकांव pikāmva, *s. m.* Picão.

पिकाळ pikāvaḷa, *s. f.* Colheita.—De पीक.

पिकावो pikāvo, *a. (t, em)* Sazonado; fertil, opimo.—*M.*

पिकुंक pikūmka, *v. i.* Amadurecer, maturar; produzir-se (cereaes); supurar; encanecer; (*fig.*) estar em pleno gozo,—prosperidade; não ter nenhum estorvo para a execução do proprio intento.—*M.*

पिकुळा pikūḷa, *s. n.* Lesma (*u. Can.*)—*M.*

पिको piko, *a. (t, em)* Maduro; encanecido; ladino.—*M.*

पिको piko, *Voz* de ultimar a arrematação.—De पिकुंक.

पिकांक pikaumka, *v. c.* Amudurecer.—*M.*

पिगळ pigala, *s. m.* Derretimento, liquefacção; gottejamento; filtração.—De पिगडुक.

पिगळावुक pigalāvūmka, *v. c.* Fazer gottejar.—De पिगडुक.

पिगडुक pigalūmka, *v. i.* Derretar-se; gottejar.—*M.*

पिगळो piṅgalo, *a. (t, em)* Louro, ruivo, flavo.—*S. पिगळ.*

पिचकारी pichakāri, *s. f.* Seringa, clyster, ajuda, mezinha.—*H.*

पिचपिचावुक pichapichāvūmka, *v. c. onom.* Fazer sahir o liquido com pressão e repetidos jactos; borrifar; esguichar, espadanar;—*r. c. e i.* Urinar amido ou aos poucos.

पिचपिचीन pichapichita, *a. c. onom.* Gottejante intercaladamente; sibilante, ciciante; estalante, crepitante.—*H.*

पिचपिचुंक pichapichūmka, *v. i.* Gottejar a fio; sahir o liquido com repetidos jactos; esguichar; sibilante, ciciar.—*M.*

पिछाडी pichādi, *s. f.* Retaguarda; trazeira.—*H.*

पिजकट पिमंजकटा, पिजकर पिमंजकारा, *a. c.* Rasgadiço; esfarrapado.—De पिजुक.

पिजणी पिमंजानि, *s. f.* Rasgadura.—*M.*

पिजर पिमंजारा, *a. c.* Rasgadiço; um tanto rasgado,—gasto.—De पिजुंक.

‡ पिजरी पिमंजारी, *s. f.* Tendilhão, baldaquim.—*M.*

पिजारी पिमंजारी, *s. m.* Cardador de algodão.—*H.*

पिजारुंक पिमंजारुंका, *v. t.* Cardar.—*M.* de पिजारी.

पिजुंक पिमंजुंका, *v. t.* Rasgar; esfarrapar, atassalhar; romper.—*M.*

पिजुंक पिमंजुंका, *v. r.* Rasgar-se.—*Pimjatalyina pāmya*: a desgraça não vem sósinha. *P. pāmya padatā*:

la lingua batte dove il dente duole.—  
—De पिञ्जक.

पिठकुळी piṭakulī, *s. f.* Fructo de tamarindo menor do que o ordinario.—*M.*

पिठकुळें piṭakuleṁ, *s. n.* Especie de passarinho.—De पिठकुञ्जे.

पिठकुळो piṭkulo, *a. (i, em)* Delgado, franzino, pequenino.—*M.*

पिठाळ पिथाला, *a. c.* Farinhoso, farinhento, farinaceo.—De पीठ.

पिठी पिथी, *s. f.* Doce da farinha de kulīta.—*M.*

पिठीसाकर पिथिसाकरा, *s. f.* Asucar em pó.—*M.*

पिठो पिथो, *s. m.* Pó, maçamorda. De पीठ.

पिठो पिथो, *a. (l, em)* Friavel, saiboroso; granuloso; farinaceo, farinhoso.—*M.*

पिंड पिन्दा, *s. m.* Corpo; feto, embryo.—*S.*

\* पिन्दापोषण पिन्दापोषणा, *s. n.* Sustentamento, manutenção.—De पिंड e पोषुंक.

पिन्दाराग पिन्दायोगा, *s. m.* Molestia constitucional,—hereditaria.—*S.*

पिन्दाळणी पिन्दाळणी, *s. f.* Ira, zanga; furor; movimento de inveja.

पिन्दाळुंक पिन्दाळुंका, *v. i.* Agastar; irar-se; enfurecer-se; ser atormentado pela inveja.

\*\* पिन्दाज्ञान पिन्दाज्ञाना, *s. n.* Anatomia.—*S.*

पिन्दा पिदा, *s. f.* Doença, enfermidade, molestia, achaque, morbo; peste, praga.—*S.* पीडा.

पिन्दागन पिदागता (por cor. पिरागत पिदागता) *s. n.* Desapparecimento de molestia; cura de enfermidade;—*Pidāgatāka padumka*, ser efficaz (o remedio).—Do *S.* पीडा e गत.

पिन्दापीड पिदापिदा, *s. f. redup.* Perseguição, importunação, inquietação, amofinação, matação, acossamento (*v. divumka, kādhumka*).—De पिदा.

पिडेवंत पिदेवाम्ता, *a. c.* Doente, enfermo; doentio, enfermiço, morbo-roso.—De पिडा.

पिडेह पिदेश्ता, *a. c. sup.* Mul doente,—achacoso.—De पिडा.

पिडो पिडो, *s. m.* Talo de ola.—*M.*

पिणार पिणारा, *s. m.* Bebedor; bebado, borracho.—De पिणें.

पिणें पिनेम, *s. n.* Bebida, poção, beberagem, potagem; absorvencia, absorvimento.—De पिणेंकुंक.

पित पिन्ता, *s. n.* Bilis; colera; Pīntācho, *a. g. (l, em)* Bilioso, biliario; colerico.—*S.* पित्त.

पितजर पिन्ताजारा, *s. m.* Febre biliosa.—*S.* पित्तजर.

पि मारी पिन्तामारी, *s. f.* Planta—*Naregamia alata*.—*S.* पित्तमारी.

पितर पितारा, *s. m.* Parente proximo defuncto; manes.—*S.* पिता.

पितरक्त पिन्ताराक्ता, *s. n.* Plethora.—*S.* पित्तरक्त.

पिनवाय पिन्तावाया, *s. m.* Flatulencia biliosa.—*S.* पित्तवायु.

पितवेग पिन्तावेगा, *s. m.* Ira, iracundia, atrabilis.—De पित्त e वेग.

पितवेगी पिन्तावेगी, *a. c.* Iracundo, irascivel; agastadiço, colerico, atrabiliario.—*M.* de पित्तवेग.

पितवेळ पिन्तावेला, *s. f.* Elephantiasis.—De पित्त.

पितवेळ पिन्तावेला, *s. f.* Trepadeira—*Naregamia alata*.—De पित्त e देळ.

पितळी पिताळी, *a. c.* De bronze, bronzeo.—*H.* de पित्तळ.

पितळी पिताळी, *s. f.* Batega de latão.—*M.* de पित्तळ.

+ पित पिता, *a. m.* Pai.—*S.* (donde *L. pater Port. padre* ou *pai*).

पिताम पितामा, *adv.* Outr'ora, antigamente, antes. (*u. Sal.*)

† पिनाहंक पिन्तारुंका, *v. i.* Pintar. (Diremos melhor; *chitārumka, chitrumka, roñjuumka*).

† विश्व पिन्तूरा (tambem पितार पिन्तूरा) *s. n.* Pintura. (Diremos melhor: *chitra, nakaso, prairupa*).

विश्वक पिन्तूला, *s. f.* Latão, bronze; urticaria.—*Pitulacho, a. g.* (*t, em*) Eneo, eril,, bronzeo.—*S.* विश्वक.

विश्व पिन्तूरी, *s. m.* Pai; antepassado defuncto.—*S.*

विश्वघात पिन्तूरीघाता, *s. m.* Parricidio.—*S.*

विश्वघातकी पिन्तूरीघातकी, *s. m.* (*f. ina*) Parricida.—*S.* विश्वघातक.

विश्वत्व पिन्तूरीत्वा, *s. n.* Paternidade.—*S.*

विश्वदान पिन्तूरीदाना, *s. n.* Patrimonio.—*S.*

§ विश्वस्थान पिन्तूरीस्थाना, *s. m.* O que faz as vezes do pai, tutor, curador.—*S.*

विश्वकी पिन्तूरी, *s. f. onom.* Passaro "burbule" (*u. Sal.*)

विश्वरास्ती पिन्तूरीरास्ती, *s. f.* Patrimonio.—*S.*

विश्वे पिन्तूरीदारेम, *s. n.* Gaiola.—*S.*

† विश्वे पिन्तूरीदारेम, *s. m.* Pedreiro. (*Si.* Pode-se dizer em seu lugar: *gamvado, chirekânti*).

विश्वक पिन्तूरीका, *s. f.* Doce de farinha torrada de jagra.—*S.* विश्वक, *bagaco de oleo*.

विश्वरी पिन्तूरीपारी, *s. f.* Fructo tenro de certas plantas hortenses (*esp. de pepineiro*).—*M.*

विश्वक पिन्तूरीपाला, *s. m.* Arvore—*Ficus religiosa*.—*S.* विश्वक.

विश्वकी पिन्तूरीपाली, *s. f.* Planta—*Piper longum*.—*S.* विश्वकी.

विश्वके पिन्तूरीपालो, *s. m.* Furo, buraco.

विश्वरी पिन्तूरीपारी, *s. f. onom.* Sorte de apito; palheta de instrumento.—*M.*

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. n.* *V.* विश्वे पिन्तूरीपार्या.

विश्वक पिन्तूरीपार्यामारुम्का, *v. i.* (*com gen.*) Passar a hora de comer, estar muito faminto.

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. m.* Cebola.—*H.*

विश्वक पिन्तूरीपार्या, विश्वक पिन्तूरीपार्या, *v. t.* Beber; embeber, absorver;—*v. i.* Beber vinho; nadar.—*S.* पा, विश्व (donde *L. poto, bibo*).

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *v. r.* Boiar, se brenadar, fluctuar.—*De विश्वक.*

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. f.* Gemide, queixume.—*M.*

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *v. i.* Gemer, choramingar.—*M.*

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. m.* Saltão (*peixe*), bardalo.

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. f. dim.* Saltão pequeno.

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. f.* Missanga, rocalha.

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. f. onom.* Pifano, flauta, tibia, avena, cangoeira; apito; gaita, fistula.

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. m.* Cor. de राव प्राणा.

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. f.* Cor. de राव प्राणा.

† विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. m.* Presidente (mordomo da festa).

† विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. n.* Perdição (perda. *Lus. des.* Diremos: *nusakâna* ou *nukasâna, nâsâ, nâsana, hâni, tûta, khuti*; *ibâda, bhanga, viksepana, khâmcha* ou *khâcha, khomcha* ou *khocha*).

† विश्वक पिन्तूरीपार्या, *v. t.* Perder. (*Lus. des.* Diremos: *harapumka, domsumka, bigadavumka, hagadavumka; sâmdumka, sâmdaumka*).

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *v. i.* Perder.se. (*Lus. des.* Diremos: *nâsumka, amtarumka, harapumka, khavulumka, budumka, modumka, sâmdumka, âpa nâsumka, godâka uachumka*).

विश्वक पिन्तूरीपार्या, *s. n.* Fructo engelhado; homesinho, entesinho.—*De विश्वक.*

पिळकूर pilakūṭa, s. n. dim. Pin-  
ainho.—De पीळ.

पिळगी pilagi, s. f. Ascendencia,  
linhagem; genealogia.

पिळी pilli, s. f. Palito que se met-  
te no furo da orelha para que este não  
fique tapado; pincel.

पिळो pilo, s. f. Cria de animaes.  
—S. पिळु.

पिळण pivana, s. n. V. पिळें पि-  
णें.

\* पिळणपत्र पिवानापत्रा, s. m.  
Copo, calix, taça.—De पिळण e S. पाण-  
copo.

पिळो पिण्वाळो, a. (t, em) Ama-  
rello.—M.—S. पीत.

पिळकारी piṣakāṭi, s. f. Faca; ca-  
nivete (v. Sal. Ih.).—De पेणुक e काती.

पिळवी piṣavi, s. f. Algibeira, bol-  
so.—M.

पिळाच piṣācha, s. m. Demônio,  
diabo; trasgo, larva, espectro.—S.

पिळाचसभा piṣāchasabhā, s. f.  
Pandemonio.—S.

पिसतरी pisatari, पिसररी piṣar-  
dārī, s. f. Invelucro filamentosos, que  
sahindo do pé da ola a prende ao tron-  
co.—M.

पिसपत pisamata, s. m. Esponto.

पिसाट piṣāṭa, a. c. dim. Patinho,  
asnhão, parvinho, sandeu, tolete;  
leviano, simplorio.—De पिसो.

पिसाट piṣāṭa, s. n. Espectro, phan-  
tasma, alma do outro mundo, duende.  
—S. पिळाच.

पिसाय piṣāya, s. f. Loucura, dem-  
encia, doudice; asneira, cavallada;  
disparate; raiva, hydrophobia.—De  
पिसो.

पिसाडुक piṣāvumka, v. t. Fazer  
louco, tornar doudo, enlouquecer, en-  
saneecer.—De पिसो.

पिसावोक piṣāvomka, v. r. En-  
louquecer, endoudecer, dementar-se,  
tresloucar-se; disparatar; estar pos-  
sesso; ter hydrophopia; atoleimar-se.  
—De पिसाडुक.

पिसुडुक piṣudumka, v. t. Desfo-  
lhar; despentear; debulhar; depen-  
nar; arancar com violencia e injuria,  
arrebatar, arrepelar.—M.—S. पिष्  
(donde L. pinso, piso).

पिसें piseñ, s. n. Possessão, demoni-  
niaca, obsessão (v. lāgumka, kīdum-  
ka); loucura, parvoice.—S. पिळाच.

पितेपण pisepana, s. n. Tolice,  
infatuação, inconsideração, impruden-  
cia, indiscrição; mania, extravaganc-  
cia; asnidade, asneira, patada.—De  
पिसो.

पिसो piso, a. (t, em) Doudo, louco,  
tolo, parvo, demente; lunatico; ma-  
niaco, asenatico, extravagante; rabido,  
raivoso, hydrophobo; endemoninhado  
possesso, obsessivo (v. jāvumka, karum-  
ka)—Pis māya, especie de formiga.—  
Pisyāka timgām jāya? cabeça louca  
não ha mister touca.—Pisyāchyā  
hātāna ujavādī: o villão se conhece  
com a vara na mão; quem quizer co-  
nhecer o ruim, dê-lhe officio.—S.  
पिळाच.

पिसोकें pisolēñ, s. n. Borboleta,  
mariposa, pousalouza; bulebulé.—De  
पिसो ?

पिस्ता pistā, s. m. Fructo e planta.  
—Pistacia vera.—H.

† पिसोक पिस्ता, s. n. Pistola.  
(M., G., Si., H. Pode-se dizer: tamāñ-  
cho).

पिळप पिळापा, s. n. Espremadura.  
—M.

पिळुक पिळुमका, v. t. Espremar,  
premar, comprimir; (fig.) explorar  
a fortuna alheia, extorquir.—M.

† पिळोर पिळोरा, s. m. Penhor  
(Diremos melhor: gāhāna, tāraṇa,  
aḍava).

† पी पि, s. f. Pia.

पीक pika, s. n. Produção de ce-  
reaes, colheita.—Pikāra, no tempo  
da colheita.—M.—de S. पच.

पीक pika, s. f. Planta—Melilo-  
thus alba.

पिक pika, *s. f.* Renque de caroços de cajús em certo jogo de meninos.

† पींग पिंगा, *s. m.* Pingo (grão de ouro).

पीठ पिथा, *s. n.* Farinha. — *Pithâcho, a. g.* (*ê, em*) Farinhoso, farinaceo. — *M., Si. — S. पिट.*

पीन पिथा, *s. m.* Assento; peanha, pedestal; cathedra, pulpito. — *S.*

† पीढका पिढका, *s. f.* Serie de geração; geração. — *S. पीढिका.*

† पीप पिपा, *s. n.* Pipa. (*M., G., B., Si., H., T., Ma., C.*)

पीपी पिपिपि, *s. n. redup. onom.* Pipilo, pecuinha, pio. — *P. karumka, pipilar, piar, pipiar, pipitar.*

† पीर पिरा, *s. f.* Pires. (*Si., B., H., Ma.*)

पील पिला, *s. n.* Pinto. — *M. de पिळो.*

† पील पिला *s. n.* Pilula. (Pode-se dizer: *guli, gutti.*)

† पीत पिथा, *s. f.* Pinho. — *Pijnâchem phalem, taboa de pinho.*

पुई पुई, *s. f. V.* पुळो पुळी.

† पुक पुकरा, *s. n.* Pucaro.

पुज पुमजा, *s. m.* Sementes de arroz semeados em punhados (*v. ghâlumka*). — *S.* (dcnde *L. pugnus* ?)

पुजणार पुजणारा, *s. m.* Adorador, cultor. — *De पुजुक.*

पुजा पुजा, *s. f.* Culto, adoração; homenagem, preito; hospitalidade, tratamento cortez; cuidado; sacrificio. — *S. पूजा.*

पुजारी पुजारी, *s. m.* Sacerdote; padre. — *M. de पूजा.*

† पुजात पुजाता, *s. n.* Pousada. (Pode-se dizer: *penem, birhâda* ou *bidâra*).

पुजातुक पुमजावुमका, *v. c.* A-juntar, reunir, colligir, conjuntar; amontoar, accumular, empilhar; agrupar — *De पुजो.*

पुजावोक पुमजावुमका, *v. r.* Reunir-se, ajuntar-se, accumular-se. — *De पुजो.*

पुंजी पुमंजी, *s. f. dim.* Monticulo, acervosinho. — *De पुजो.*

पुंजीकरुक पुमंजिकारुमका, *v. t.* Colligir, ajuntar, reunir; amontoar, accumular. — *De पुजो e करुक.*

पुंजुक पुजुमका, *v. t.* Adorar, venerar; prestar homenagem. — *S. पूज.*

पुंजो पुमंजो, *s. m.* Acervo, pilha, rima, montão, cumulo; ajuntamento, accumulamento, agrupamento. — *S. पुंज.*

पुटपुटुक पुटापुटुमका, *v. i. o. nom.* Rumorejar; murmurar, resmungar. — *M.*

पुटवुक पुटावुमका, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Convir, accommodar, quadrar; aprazer, agradar (*L. placere*); approvar. — *H. de S. पत्.*

पुटावुक पुटावुमका, *v. c.* Acender, acrysolar. — *De पुट.*

पुठ पुथा, *s. m.* Banha, folhelho, seliquia, capsula de fructo; *v. vachumka*; resultado, exito. — *P. phala, redup, fructo. — S.*

पुठ पुमंठा, *a. c.* Refractorio, recalcitrante; turbulento; — *s. m.* Bandido, salteador, bandoleiro; pirata, corsario, filibusteiro. — *M.*

पुढाय पुमंढाया, *s. f.* पुढावे पुमंढावेम, *s. n.* Pillagem, saque, roubo; devastação, assolção, correria, irrupção, pirataria; resistencia opiniatica, recalcitração. — *M.*

पुढी, *s. f. dim.* Papelinho de medicamento. — *M., H. de पुढो.*

पुढो पुढो, *s. m.* Maço, embrulho; sorte de doce. — *G. — S. पुढ.*

† पुढार पुढाहा, *s. m.* Prophecia.

पुण्य पुण्या (पुणे पुण्येम) *s. n.* Merito religioso; acto meritorio; merecimento, prestimo. — *S.*

पुण्यक पुण्यकरा, *s. n.* Acto meritorio. — *S.*

पुण्यकृत पुण्यकृत, *a. c.* Meritorio; virtuoso. — *S.*

पुण्यपुह पुण्यपुरुशा, *s. m.* Homem virtuoso, —santo. — *S.*

पुण्यकक punyaphala, पुण्यैकक  
punyemphala, *s. n.* Fructo ou  
paga de boas acções, recompensa,  
galardão, retribuição, premio.—*S.*  
पुण्यफल.

पुण्यवन्त punyavanta, *a. c.* Merc-  
cedor, meritorio, virtuoso, justo, recto,  
probo.—*S.* पुण्यवान्.

§ पुण्यवस्तुदुषण पुण्यevastudu-  
shana, *s. n.* Sacrilegio.—*S.*

पुण्यशील पुण्याśīla, *a. c.* Pio-  
recto, de disposição religiosa.—*S.*

\* \* पुण्योदक पुण्यodaka, *s. n.*  
Água benta.—*S.*

पुनणयो putanayo, *s. m.* Filho do  
irmão ou filho do irmão do marido,  
sobrinho; enteado.—*M.*

पुनणी putani, *s. f.* Filha do irmão  
ou filha do irmão do marido, sobrinha;  
enteada.—*M.*

पुनली putali, *s. f.* Moeda de ouro  
do valor de quasi quatro rupias.—*S.*  
पुनली.

† पुनीन putina, *s. n.* Putinha.  
*U. esp.* pelas mulheres em relação ás  
meninas, sem atinar na sua significação  
injuriosa, na de *tratante, marota, es-  
perta.*

पुनुलो putulo, *s. m. dim.* Filhinho.  
—*De पुन.*

§ पुत्र putra, *s. m.* Filho.—*S.*  
(donde *L. puer putus*).

\* पुत्रणी putrani, *s. m.* Sobrinho.  
—*De पुत्र.*

§ पुत्रत्व putratva, *s. n.* Filiação.  
—*S.*

पुत्रधर्म putradharma, *s. m.* Pie-  
dade filial.—*S.*

पुत्रवन्त putravanta, *a. c.* O que  
tem filho.—*S.* पुत्रवान्.

पुत्रवीण putravina, *a. c.* Sem  
filho.—*S.* पुत्रहीन.

† पुनती punati, *adv.* Outra vez, de  
novo.—*M.*

पुन पुनार, पुनः पुनः, *adv.* Ou-  
tra vez, novamente.—*P. p.* repetidas  
vezes.—*S.*

\* पुनरपि punarapi, *adv.* Outra  
vez, mais uma vez.—*S.*

\* \* पुनरुक्ति punarukti, *s. f.*  
Tautologia.—*S.*

§ पुनर्जन्म punarjanma, *s. m.*  
Metempsychose, transmigração; rege-  
neração.—*S.*

§ पुनर्जन्मुक पुनारjanmuka,  
*v. i.* Transmigrar.—*De पुनर्जन्म.*

\* पुनर्जीवित्व पुनारjivitva, *s. n.*  
Resurreição.—*S.*

पुनर्वासु पुनारvasu (por *cor.*  
पुनर्पुस्त पुनारपुरसा) *s. m. e f. pl.*  
Septimo asterismo lunar.—*S.*

पुनव पुनava, *s. f.* Dia de lua  
cheia, lua cheia, plenilunio.—*M.*—*S.*  
पूर्णिमा.

पुर pura, *s. n.* Cidade.—*S.*

पुरकोट्ट पुराकोṭṭa, *s. n.* Cidadella.  
—*S.*

पुरण purana, *s. n.* Entupimento,  
enchimento, enterramento.—*S.* पुरण.

पुरणी purani, *s. f.* पुरप purapa,  
*s. n.* Enterramento, sotterramento;  
entulho; obstrucção.—*M.* de पुरोक.

पुरतो purato, *a. (t, em)* Sufficiente,  
bastante; accommodado, apto; com-  
pleto, perfeito.—*M*—*S.* पूरत.

पुरपाळ पुरापाḷa, *s. m.* Governador da  
cidade; commandante da for-  
taleza.—*S.* पुरपाळ.

पुरव पुरावा, *s.* Sufficiencia, abas-  
tamento, fartura, saciedade; satisfação.  
—*M.* de पुरोक.

पुरवण पुरावाणा, *s. n.* Abasteci-  
mento, fornecimento, provimento, pro-  
videcia; additamento, appendice.—  
*De पुरोक.*

पुरवासी पुरावासी, *s. m.* Cidadão.  
—*S.*

† पुरसांव पुरासांवा, *s. n.* Pro-  
cissão. (Diremos melhor: *dimḍi, jātrā,*  
*savāri*).

§ पुराण पुराणा, *a. c.* Velho, an-  
tigo.—*S.*

**पुराण purāṇa, s. n.** Denominação de certos livros sagrados e poeticos; mytho, lenda; (*ant.*) biblia.—*S. Nota.* Ha dezoito *purāṇas* da mythologia hindú, attribuidos geralmente a Vyása, os quaes abrangem toda a sciencia theologica dos aryanos. Os primeiros missionarios compuzeram alguns livros didacticos e apologeticos da religião christã, segundo o estylo dos *purāṇas*, dando-lhes tambem o mesmo nome. D'entre estes sobressahe, assim pela elevação dos conceitos, como pela belleza da linguagem, o *Purāṇa* do padre Thomaz Estevão, impresso no principio do seculo decimo septimo.

**पुराणकथा purāṇakathā, s. f.** Mytho, legenda, lenda.—*Purāṇa-kathecho, a. g. (t, em)* Mythico, lendario.—*S.*

**पुराणवस्तुशास्त्र purāṇavastuśāstra, s. n.** Archeologia.—*Purāṇavastuśāstrajña, s. m.* Archeologo.—*S.*

**पुराणशास्त्र purāṇaśāstra, s. n.** Mythologia.—*Purāṇaśāstrajña, s. m.* Mythologista, mythologo.—*S.*

**पुराणीक purāṇika, s. m.** Homem versado nos *purāṇas*; expositor dos *purāṇas*;—*a. c. Puranico*, legendario.—*S. पौराणिक.*

**पुरातन purātana, a. c.** Velho, antigo; antiquado; (*pur.*) primitivo, primevo.—*S.*

**पुराधिपति purādhipati, s. m.** Prefeito, governador.—*S.*

**पुराव purāva, s. m.** Prova, corroboração, reforço; previdencia, fornecimento.—*M.*

**पुरी purī, s. f. dim.** Pequena cidade; sufficiencia.—*S.*

† **पुरमेत purumeṅta, s. m.** Provisimento (provisões. *Lus. des.* Dirmos: *bejamt, anna, varava, āhāra; purarāna, purāva*).

**पुरक purūṅka, v. t.** Enterrar, soterrar; entupir, entulhar.—*S.*  
**पूर** ou **पुर**.

**पुरुष puruṣa, s. m.** Homem, varão, macho;—*s. n.* Estalão; braça. *P. bhara*, altura de um homem (medida) **Пurushācho, a. g. (t, em)** Masculo, masculino, viril, varonil.—*S.*

**पुरुषत्व puruṣhatva, s. m.** Virilidade, varonilidade; valor, pujança.—*S.*

**पुरुषपण puruṣhapana, s. n.** Masculinidade, virilidade:—De **पुरुष**.

**पुरुषमेह puruṣameha, s. m.** Sodomia.—**Пurushamehi, s. m.** Sodomita.—*S.*

\* **पुरुषांतर puruṣhāntara, s. a.** Geração, descendencia.—*S.*

\*\* **पुरुषात puruṣhāda, s. m.** Canibal, anthropophago.—*S.*

\*\* **पुरुषादन nuruṣhādana, s. n.** Canibalismo, anthropophagia.—*S.*

\*\* **पुरुषार्थ puruṣhārtha, s. m.** Um dos quatro principaes objectos da aspiração humana (*dharma, artha, kāma, moksha*); fim ultimo do homem.—*S.*

**पुरे pureṅ, s. n.** Sufficiencia, abastança (*v. karūṅka, kāḍuṅka*).—De **पुरी**.

**पुरो puro, a. c. indecl.** Sufficiente, bastante; completo, concluido, finado; perfeito;—*adv.* Assaz; basta, é bastante (*L. sat, satis*).—*P. karūṅka*, parar, suspender. *P. jāvuṅka*, bastar; (*com dat.*) cansar-se, ficar incommodado.—*M. S. पूर, v.*

**पुरीक puruṅka, v. r.** Enterrar-se, soterrar-se, entulhar-se, obstruir-se.—De **पुरक**.

**पुरीक puruṅka, v. r.** Bastar, ser sufficiente.—De **पुरी**.

**पुरीसो puruṅso, a. dim. (t, em)** Bastante, sufficiente.—De **पुरी**.

**पुरीहित puruṅhita, s. m.** Sacerdote privado de familia (entre os hindús); capellão; parocho, vigario.—*S.*

**पुरीक puraṅka, v. c. i.** (*com dat.* da pessoa) Convir, accomodar; quadrar; agradecer.—*M. de पुरी*.

**पुस्तक puramka**, *v. c.* Abastecer, fornecer, prover; satisfazer, saciar, fartar; supprir; completar, concluir, findar, rematar.—*M.* de **पुरी**.

**पुरीणी puraṇī**, *s. f.* Abastecimento, supprimento, suplemento.—De **पुरीक**.

† **पुरातोर purgatora**, *s. f.* Purgatorio. (*Sí.*)

**पुस्तक pulāvumka**, *v. c.* Abrir hostela,—tumor.—De **पु**.

† **पुरीस पुलिसा**, *s. f.* Policia. (*M., G.*)

**पुस्तकणी pulevaṇī**, *s. f.* Supuração.—De **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pulevaṇī**, *v. c. i.* Supurar.—De **पु**.

† **पुस्तक पुलिसा**, *s. m.* Pulpito. (Pode-se dizer em seu logar: *pīṭha*, *sadora*, *mancha*, *upadeśāsana*).

**पुस्तक पुलिसा**, *a. c.* (*gram.*) Maculiro;—*s. m.* Genero masculino.—*S.*

**पुस्तकणी puvaṇī**, *s. f.* Supuração.—*M.* de **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी puvaṇī**, *v. i.* Supurar.—*M.* de **पु**.

**पुस्तक pushkala**, *a. c.* Muito, abundante, copioso, opimo, profuso, affinente, basto; numeroso.—*S.* **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pushkalāya**, *s. f.* Abundancia, profusão, affluencia, exuberancia; multidão, multiplicidade.—De **पुस्तक**.

**पुस्तक pushta**, *a. c.* Gordo, nutrido, cevado, repleto.—*S.*

**पुस्तक pushti**, *s. f.* Gordura, nutrimento; analepsia; alimento, sustento; medra, progresso, prosperidade.—*S.*

**पुस्तक पुस्तकणी pushtikara**, *a. c.* Analeptico, restaurativo.—*S.*

\* **पुस्तक पुस्तकणी pushpa** (por *cor.* **पुस्तक पुस्तकणी**) Flor, bonina; menstruo, purgação, regra.—*S.*

\*\* **पुस्तक पुस्तकणी pushpakośa**, *s. m.* Calix de flor.—*S.*

**पुस्तक pushya**, *s. m.* (*astr.*) Oitavo asterismo lunar.—*S.*

**पुस्तक पुस्तकणी pusako**, *a. (t, em)* Borrado, riscado; obliterado, safado; indistincto, obscuro.—*M.* de **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pusani**, *s. f.* Alimpadura, enxugo; apagamento, obliteração; perdição.—De **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pusanem**, *s. n.* Toalha; guardanapo; lenço; trapo; alimpador.—*M.* de **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pusi**, *s. f.* Interrogação; inquirição, pesquisa; noticia (*u. ger.* depois de *vāja*).—De **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pusuṅka**, *v. t.* Alimpar, enxugar; apagar, obliterar, deriscar; sobrelevar completamente (*esp.* no jogo); (*ant.*) destruir, extirpar; perguntar, interrogar.—*M.*—*S.* **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pustaka**, *s. n.* Livro, opusculo, fôlhetto; volume, tomo.—*S.*

**पुस्तक पुस्तकणी pustakāra**, *s. m.* Author do livro; livreiro; bibliothecario, bibliopola.—De **पुस्तक**.

§ **पुस्तक पुस्तकणी pustakapriya**, *a. c.* Bibliophilo.—*S.*

**पुस्तक पुस्तकणी pustakavidyā**, *s. f.* Bibliographia. — **पुस्तक पुस्तकणी pustakavidyā-jñā**, *s. m.* Bibliographo.—*S.*

**पुस्तक पुस्तकणी pustakasāla**, *s. f.*, **पुस्तक पुस्तकणी pustakālaya**, *s. n.* Livraria, bibliotheca.—De **पुस्तक** e **साल** e **आलय**, *casa*.

\*\* **पुस्तक पुस्तकणी pustakonmāda**, *s. m.* Bibliomania.—*S.*

**पुस्तक पुस्तकणी pusti**, *s. f.* Auxilio, favor, protecção; contraforte; botaréo, pegão; suporte.—*S.* **पुस्तक**.

**पुस्तक पुस्तकणी pulapūlita**, *a. c. onom.* Vago, indefinido, indeterminado, incerto.—*M.*

**पुस्तक पुस्तकणी puli**, *s. f.* Borbulha, hostella, vesicula.—**पुस्तक पुस्तकणी Pūlyār.cho**, *a. g. pl.* (*t, em*) Vesiculoso, vesicular.—*S.* **पुस्तक**.

**पुस्तक पु**, *s. m.* Pús, materia, vurno; virus.—*S.* **पुस्तक** (donde *L. pus*).

**पुस्तक पु**, *int.* Apage.





पूर्वज्ञान purvajñāna, *s. n.* Pre-  
sciencia.—Pūrvajñāni, *s. m.* Pre-  
siente.—*S.*

पूर्वांग purvāṅga, *s. n.* Prologo-  
meos, prefacio, introdução; preli-  
minar, preparatorio.—*S.*

पूर्वाशुक्ल purvāshukhā, *s. f. (astr.)*  
Vigesimo asterismo lunar.—*S.*

पूर्विको purviko, *s. m.* Antepassado,  
avoengo.—De पूर्विको.

पूर्विको purviko, *a. (t, em)* पूर्विक  
purvika, *a. c.* Antigo, primitivo,  
primeiro.—*S.* पूर्वा.

पूर्वी purvī, *adv.* Primitivamen-  
te, antigamente, outr'ora; no princi-  
pio.—Pūrvīcho, *a. g. (t, em)*  
Antigo, velho, vetusto, pristino; pre-  
liminar, introductorio, preparatorio.—  
De पूर्व.

पूर्वो purvo, *s. f. pl. (astr.)* Unde-  
cimo asterismo lunar.—*S.* पूर्व.

पृथिवी pṛithivī, पृथ्वी pṛithvī,  
*s. f.* Terra, globo terraqueo.—*S.*

पृथ्वी pṛithvī, *s. f.* Mundo,  
universo.—*Ārthvīma pṛi.*, *s. f. redup.*  
*idem.*—De पृथिवी.

पंक्त pekkaṭa, *s. n.* Quadril,  
lombc, rins.—*M.*

पेकणी pekani, *s. f.* Curação, cura.  
—De पंक्त.

पेकुंक pekumka, *v. i.* Sarar, curar;  
(*fig.*) vir a cabo, findar, terminar.

पेकौंक pekauṅka, *v. c.* Sarar,  
curar; (*fig.*) conciliar, concluir, ter-  
minar.

† पेगांव pegāṅva, *s. m.* Pegão  
(Pode-se dizer: *puṣṭh, peḍa, khān-  
bo.*)

पेगु pegū, *s. m.* Frango sem cauda  
e de pouca plumagem; (*fig.*) homem  
repleto.—Do *M.* पगुळणे ?

पेच पेचो, *s. f.* Torcimento,  
torcedura, contorsão; contusão; atro-  
pellamento; esmagadura; laço, cilada;  
dilemma, entrave (*v. com dat. ghālun-  
ka; paḍumka.*)—*P.*

पेचुंक पेचुंक, *v. t.* Torcer;  
contundir; comprimir, apertar; atro-  
pellar, esmagar, pisar; (*fig.*) implicar,  
involver, enrelar.—*P.*

पेचो पेचो, *s. m.* Encalho; en-  
trave, euredo; embaraço, obstaculo.—  
De पेच.

पेचोंक पेचोचुंक, *v. r.* Torcer-  
se, contundir-se; ficar pisado,—atro-  
pellado.—De पेचुंक.

पेज पेज, *s. f.* Canja; (*fig.*) ba-  
nana lesma.—*P. pānt*, refeição em  
geral.—*Sell peja (vulg.)* vinho.—*M.*  
—*S.* पेवा.

पेट पेटा (६), *s. f.* Caixa, baht,  
arca.—*S.* पेटी

पेट पेटा (६), *s. m.* Batedura para  
aplainar ou alisar.—*P. kādhumka*, a-  
plainar, nivelar batendo; (*fig.*) moer  
o corpo com pancadas, derrear. *P.*  
*mārumka*, acommetter. *P. sāmālum-  
ka*, precaver-se contra as consequen-  
cias da ira d'outrem; ter cuidado e  
siso.—*M.*, *C.*

पेटको पेटाको, *s. m.* Espasmo,  
convulsão; câimbra.—*M.*

पेटणी पेटाणी, *s. f.* Queimadura,  
abrasamento, inflamação, aticamento.  
—*M.*

पेटणे पेटाणे *s. n.* Batedor, man-  
goal.—*M.*

पेटपा पेटापा, *s. n.* Batedura.—Do  
पेटुंक, *t.*

पेटवणी पेटावणी, *s. f.* Accendi-  
mento, inflamação; amansadura, do-  
madura.—De पेटेक.

पेटारी पेटारी, *s. f.* Malva (planta).  
—*M.*

पेटारो पेटारो, *s. m.* Canastra, aça-  
fate; (*fig.*) homem roliço.—*H.*—*S.*  
पेट.

पेटी पेटी, *s. f.* Laço, laçada, faixa,  
prega, refego; collar.—*S.*

पेटुंक पेटुंका, *v. t.* Bater para  
nivelar,—para alisar,—para amolar;  
aplainar, espalmar, achanar, achatar;  
malear, malhar; (*fig.*) assentar pre-

Bas a algueni, moer o corpo, bater, sovar.—De पेट, *m*.

पेदुक peṭumka, *v. i.* Accender; pegar fogo, queimar-se, arder, atear-se; (*fig.*) encolerisar-se, enraivecer-se; ser domado (boi para jugo, etc.); avezar-se, habituar-se.—*M.*

पेदुक peṭūla, *s. n. dim.*, पेटी peṭī, *s. f. dim.* Caixinha, caixote.—De पेट, *S.* पेटिका.

पेटो peṭo, *s. m.* Cachorro; macho da cria de certos animaes; cão.—*S.* पेट.

पेटौक peṭaumka, *v. c.* Accender, atear, aticar, inflammar; (*fig.*) concitar, insuflar; amansar, domar; avezar, adestrar.—*M.*

पेट पेन्था, *s. f.* Mercado, bazar, feia; praça; emporio; estancia, manzão.—*H.*

पेटेकार पेन्थेकार, *s. m.* Feirante, bazareiro.—De पेट.

पेड peda (é), *s. n.* Pedestal, peanha; pegão; peça de moinho, mó; massa grande, dura, redonda e chata de assucar,—jagra, etc.; mota; cinto de terra ao redor das arvores.—*M.*

पेड पेडा, *s. f.* Especie de peixe, savel.

पेड पेन्डा, *s. f.* Bagaço, de substancias oleoginosas, (como coco, gergelim); manzaré.—*S.* पण्यक.

पेड पेन्डा, *s. n.* Tampão (*esp.* da panella de fazer *sândana*).

पेडकुक पेन्दाकुला, *s. n. dim.* Pequeno feixe de palha; pavea.—De पेटको.

पेडको पेन्दाको, *s. m.* Feixe de palha; rilheiro; panal.—*M.*

पेडवो पेदावो, *s. m.* Especie de peixe.

पेडे पेन्डेन्, *s. n.* Club, pandilha, bando, circulo dos amigos ou socios.—*M.*

पेडोके पेन्दोलेन्, *s. n.* Fardel, fauel; sacola, alforge; costal.—*M.*

पेहारो पेन्धारो, *s. m.* Saltador, bandido.—*M.*

पेदी पेन्धी, *s. f. dim.* Feixinho, fardo; manzar grande, cacho de cocos —*Eke peñdhyena dona gharâm sim-vumka*: matar dois coelhos de uma cacheirada.—*M., C.* de पेहो.

पेदो पेधो, *s. m.* Doce de leite condensado e assucar; coalhada.—*H.*

पेहो पेन्धो, *s. m.* Feixe; fardo; molho; cespede; (*fig.*) sova, pisa.—*M.*—*S.* पेहा ?

पेणे पेनेन्, *s. n.* Estancia, estação, parada durante a jornada, pouso, pousada; alojamento; acampamento.—*P. karumka*, alojarse.—*M.*

† पेन पेता, *s. m.* Peito. (*Lus. des.* Diremos: *hardem, chhât*).

† पेबोल पेटोला, *s. n.* Petroleo. (Pode-se dizer: *bhûmitela*).

§ पेव पेन्दा, *s. m.* Tufo, ramalhe de flores; molho.—*M.*

पेन्देक पेन्दारुन्का, *v. i.* Deitar tufos; tufar; estirar as pernas, escarrapachar-se; tomar ares pedantescos; ataviar-se descomedidamente.—*M.*

§ पेदी पेन्दी, *s. f.* Pé chato e circular do vaso, como do copo de vinho.—*M.*

पेदो पेदो, *s. m.* Peão, lacaio; cozeiro; satellite.—*H.*

पेदो पेन्दो, *s. m.* Pedaco estreito e cumprido de cajú.

† पेदवेव पेद्रावेदा, *s. m.* Pedra verde (joia).

पेडे पेन्डेन्, *s. n.* Especie de relva.—*M.*

पेन पेना, *s. n.* Parede (*esp.* exterior da casa).

† पेन पेना, *s. n.* Penna (*M., Si., T., Ma.* Pode-se dizer: *kalama, lekhan*).

† पेन पेना, *s. n.* Pena. (*Lus. des.* diremos: *khasta, khâsta, ghâsa, dukha, viklaba, vethâ, vedana, soka damda, damdana, sikhâ, yâdala*).

पेनसलिन penasila, *s. n.* Pensão.—*I. pension.*

पेनलीक penasila, *s. n.* Penna metalica : lapis.—*I.*

† पनाव penava, *s. n.* Penão.

पेपरं pemparem, *s. n. onom.* Instrumento musico.

पेपेरित पेपरमिता, *s. n.* Ortelã pimenta ; pastilha de ortelã.—*I.*

पेरा pera, *s. f.* Goiabeira.—*M.*

पेरा pera (é), *s. n.* Goiaba.—*M., Si.*

पेरा pera, *s. f.* Ovas (*esp.* de peixe.)—*Perá phutumka*, ovar ; (*fig.*) tornar-se insolente.

पेरा pera, *s. m.* Arroz debulhado, mas não ventilado.—*M.*

पेरा pera, *s. m.* Poedouros.

पेरा pera, voz de chamar perús.

पेरा pera (é), *s. n.* Junctura de dedos ; nó de canna, bambú, etc., gomos, entrenós ; arthrose, articulo, articulação.—*Peránoho*, *a. g.* (*t, em*) Articulado, articular.—*M.—S. पर्व.*

पेरादा peráda, *s. n.* Conserva de goiabas, goiabada.—*De पेरा, goiaba.*

पेरुंका peruñka, *v. t.* Semear ; espalhar, espargir.—*S. प्रकृ ?*

पेरुंका peruñka, *v. i.* Accender-se, aticar-se (*u. Sal.*)

† पेरुं परुं, *s. n.* Perá. (*B., H.*)

पेरोज peroja, *s. m.* Torqueza.—*M.*

पेरौंका peraunka, *v. c.* Accender, aticar, formar em labaredas (*u. Sal.*)

† पेर्ना perna, *s. n.* Perna. (*Lus. des.* Diremos : *potart, domko, pánya.*)

† पेल pela, *s. m.* Pella (*Pode-se dizer: chemdú.*)

पेलवान pelavána, *s. m.* Athleta, luctador ; homem vigoroso.—*M.*

पेली peli, *s. f.* Esforço ; tentame, tentativa.—*M.*

पेलो pelo, *a.* (*t, em*) Outro, outrem ; proximo, semelhante ; remoto, distan-

te, d'além. *Ápana taso pelo disatã :* o ladrão cuida que todos o são.—*Pe-lyácho*, *a. g.* (*t, em*) Alheio.—*Pe-lyána*, *adv.* Longe, á parte, acolá, além ;—*int.* Arreda. *P. kádh'unka*, remover, afastar, apartar.—*M. पैडा.*

पेव peva, *s. f.* Especie de peixe.

पेव पेव्वा, *s. n.* Boia ; baliza.—*De पेवुक ?*

पेवणार pevanára, *s. m.* Nadador.—*De पेवणी.*

पेवणी pevani, *s. f.* Natação, nadadura.—*M.*

पेवुक pevunka, *v. i.* Nadar.—*M.*

पेस pesa, *s. f.* Talhada de fructo ; lasca, fatia (*u. Sal.*)—*M.*

† पेसाराकरुंका pesáramáruka, *v. i.* (*com dat.*) Armar peça.

† पेसांव पेसांनवा, *s. n.* Pensão.

पेसुंका pesunka, *v. t.* Talhar fruta (*u. Sal.*)—*M.*

पेसुंका pesunka, *v. i.* Agastar-se, irritar-se, zangar-se, enfadar-se.

† पेस्त pesta, *s. f.* Peste (*Lus. des.* Diremos : *pidá, mart, márt, maralem, marika, jartmart, kalapidá, kalamta, baláya, dháda.*)

पेहरावुक peharávuñka, *v. i.* Trajar, vestir á moda ; casquilhar ; galantear.—*De पेहरावो.*

पेहरावो peharávo, *s. m.* Trajo, vestuario ; libré ; moda ; garridice, casquilhice, tafularia ; galanteria, galanteio.—*H.*

पेळी peli, *s. f.* Orla elevada de *ám-gana, khala*, etc. ; armeo, copo de algodão.—*M.*

पेळो pelo, *s. m.* Ruma, resma ; pilha, cumulo ; grande mólo.

पेसां pekshám, *conj.* Do que.—*M.*

पे पै, *s. f.* Colmea.—*M. पैकडी.*

पे पै, *s. f.* Real da convenção.—*M. पाई.*

पेक paika, *s. m.* Mystério, artigo de fé ; (*ant.*) alcunha, sobrenome, appellido.

पैकी paikim, *posp.* De.—*M.*

पैको paiko, *s. m.* Dinheiro.—*M.*

पैजन paijana, *s. n.* V. पांजन  
pānyajana.—*H.*

पैजा paijā, *s. f.* Ameaça, bravata;  
ralhos; desafio, aposta, porfia.—*M.*

पैजावर paijādāra, *s. m.* (*f. ārna-  
ārīna*) Ameaçador, intimidador;  
desafiador, porfiador.—De पैजा.

पैर paira, *adv.* Antehontem; ha  
poucos dias.—Pairacho, *a. g.* (*t, em*)  
De antehontem; de pouco tempo.

पैरो paio, *s. m.* Terceiro dia, tri-  
duo.—*P. jara*, febre terça.—Pairyā-  
na, um dia sim um dia não, cada  
terceiro dia.—Pairyācho, *a. g.* (*t, em*)  
De cada terceiro dia; intermit-  
tente (febre).—*M.*

पैलयड pailathada, *s. f.* Outra  
margem,—banda.—*M.*

पैलीकड pailikada, *s. f.* Outra  
banda, lado opposto.—Pailikade-  
cho, *a. g.* (*t, em*) Do lado opposto,  
d'outra banda.—Pailikade, *adv.*  
No lado opposto, n'outra banda; á  
parte, de parte.—*P. dararūmka*, dei-  
zar á parte.—*M.* de पैको e कड.

पैले पैलेम, *adv.* Primeiramente,  
em primeira logar; anteriormente.—  
Pailēmcha, *emph.* Antes de tudo,  
antes de mais nada; anticipadamente.  
—De पैले.

पैलेपन pallepana, *s. n.* Priorida-  
de, primazia, supremacia; anteriorida-  
de.—De पैले.

पैलो paio, *a.* (*t, em*) Primeiro;  
anterior; inicial; original, primigenio.  
—Pailyā pomāna, desde o principio,  
ab ovo.—*M.*

पैलो paio, *a.* (*t, em*) D'além, d'ou-  
tra banda.—*M.*

पैल्यान pailyāna, *adv.* Desde o  
principio; mais uma vez desde o prin-  
cípio (referir, obrar).—De पैले.

पैस paisa, *adv.* Longe, distante;  
—*int.* Arreda! *P. p.* De longe a lon-  
ge; com grandes intervallos.—*H.*

पैसावणी paisāvani, *s. f.* Alonga-  
mento, afastamento.—De पैसावुक.

पैसावुक paisāvumka, *v. c.* Be-  
mover, afastar, arredar, pôr longe;  
alongar.—De पैस.

पैसिलो paisilo, *a.* (*t, em*) De lon-  
ge, longinquo, distante, remoto, re-  
montado.—Paisilyāna, *adv.* Por  
longe.—De पैस.

पैसेवुक paisevumka, *v. c. i.* An-  
dar longe, afastar-se, distanciar-se.—  
De पैस.

पैसो paiso, *s. m.* Quarto da tanga  
da convenção.—*H.*

पोक poka, *s. n.* Embigo crescido,  
sarcomphalum.

पोक्यो pokyo, *a.* (*t, em*) O que  
tem embigo crescido.

पोख पोख्खा, *s. n.* Ponta, extre-  
midade.—*M.*

पोखर pokhara, *a. c.* Oco, concavo,  
cavo; crivado (dente);—*s. f.* Cavida-  
de; vão; caverna, cava.—*M.*

पोखरण pokharana, *s. f.* Peque-  
na lagoa; tanque; piscina.—*S.* पुष्क-  
रिणी.

पोखरुक pokharumka, *v. t.* Fa-  
zer concavo,—vão; excavar, solapar,  
minar.—*M.*

पोखरुक pokharomka, *v. r.* Es-  
tar excavado,—minado,—crivado.—  
De पोखरुक.

पोखळ pokhalā, *a. c.*, पोखळे po-  
khalo, *a.* (*t, em*) Oco, concavo,  
cavo; vaidoso; nugatorio, ridiculo.  
—*M.*

पोखळपण pokhalāpana, *s. n.*  
पोखळाव pokhalāya, *s. f.* Vacuidade,  
o ser oco, vacuo; concavidade;  
vaidade, desvanecimento, vangloria.  
—De पोखळ.

पोखळावुक pokhalāvumka, *v. c.*  
Fazer oco,—concavo.—De पोखळुक.

पोखळुक pokhalūmka, *v. i.* Tor-  
nar-se oco,—vão.—De पोखळ.

पोखळेंवरण pokhalembharāṇa, *s. n.* Vangloria, vaidade, desvanecimento.—De पोखळो e वरण.

पोंग पोंगा, *s. n.* Corcova, giba, corcunda.—*P. padumka* (com *dat.*) alcatruzar-se, corcovar-se.—*M.*

पोंगेक पोंगेवुंका, *v. c. i.* Corcovar-se, alcatruzar-se.—*M.*

पोंगो पोंगो, *a. (t, em)* Corcovado, giboso.—*M.*

पोमड पोजादा, पोमडपण पोजादापाण, *s. n.* Immundicia, sordidez; obscenidade, torpeza, impudicia, desonestidade, impureza, espurcicia.—De पोमडो.

पोमडो पोजादो, *a. (t, em)* Sujo, immundo, sordido; torpe, impuro, obsceno, deshonesto; impudico, lascivo.—*M.*

पोट पोटा, *s. n.* Barriga, ventre, bandulho, pança, epigastro, abdomen, bojo, mirac; estomago; utero; preñez.—*P. karumka*,—*jāvumka*, ficar grávida pelo congresso ilícito. *P. galyāka lāgumka*, ter comido á farta. *P. tānumka*, empachar-se, alambazar-se, hincar de muito comer. *P. temkūna nidumka*, viver ocioso, poltronar. *P. pāthka lāgumka*, estar esfaimado. *P. phugauna bhomvumka*, estar de reserva, estar mal disposto. *P. phutumka*, não se saciar nunca, não fartar-se. *P. bharatacha, gare āmbaṭa*: a fartura cria fastio; a ventre farto mel é amargo. *P. bharumka sikumka*, saber gauhar o pão. *P. vachumka*, perder os meios de subsistencia. *P. sutumka*, ter o necessario para viver. *P. sodaumka*, obter o passado. *P. hālauna jevumka*, empanturrar-se.—*Potāka mirt padumka*, estar faminto. *P. lāvumka*, lambiscar, debicar, petiscar; (com *dat.* d'outra pessoa) empregar, agazalhar.—*Potāra ikalo davarumka*, pensar só em comer, viver para comer. *P. nārumka*,—*pāmya divumka* privar dos meios da vida.—

*Potāna kusadāya ghevāna bhomvumka*, abrigar malevolencia,—malignidade no coração. *P. khāvumka*, ter dōr aguda no estomago; ter remorso. *P. chāvumka*, ter colicas. *P. dhukumka*, invejar. *P. rigumka*, entrar no ventre; (*fig.* com *gen.*) insinuar-se no animo d'outrem, entrar nas boas graças de alguém.—*Potācho* (por *abr.* *Potācho*), *a. g. (t, em)* Relativo á barriga, ventral, abdominal, epigastico; alvico; illegitimo, espurio, bastardo.—*Potāchh, chirū marumka*, não comer quanto ha-ta, passar por privações.—*Potāche chārāya konase bharumka*, estar plenamente farto.—*M.* पेट.

पोटकरीण potakarīṇa, *s. f.* Mulher grávida.—*M.*

पोटकुळी potakulī, *s. f. dim.* Barriguinha.—*M.* de पोट.

पोटकुळ पोटाकुळा, *s. n. (loc. injur.)* Barriga.—*M.* de पोट.

पोटगी पोटागी, *s. f.* Meios de subsistencia.—*M.*

पोटचें पोटाचें (por *cor.* पोडचें *Poḍachem*) *s. n.* Aborto, movito.—*P. vachumka*, abortar, malparir.—De पोट.

पोटजाळ पोटाजाळा, *s. m.* Ternura, —ancia maternal.—*M.* de पेट e जाळ.

पोटजीन पोटाजिभा, *s. f.* Uvula; appetite.—*M.* de पेट e जीन.

पोटणो पोटाणो, *a. (t, em)* Guloso.—De पेट.

पोटजरीं पोटाधरें, *s. n.* Terceiro cacho do coqueiro.

पोटफुगो पोटाफुगारो, पोटफुगो पोटाफुगो, *a. (t, em)* Indigesto, o que causa tufo da barriga.—De पोटफुग.

पोटफुन पोटाफुंगा, *s. f.* Inchaço da barriga; inveja; odio occulto; reserva.—*M.* de पेट e फुगु.

पोटभर पोटाभारा, *adv.* A'fartada; á saciedade, á plena satisfação.—*M.* de पेट e भर.

पोटभरती potabharati, *s. f.* Satisfação do appetite.—*M.* de पोट e भरती.

पोटभर्यो potabharyo, पोटभरवणो Potabharavano, *a.* (*l, em*) Glotão, comilão, gargantão, lampaz.—*M.* de पोट e भरंक.

पोटभाग potabhāga, *s. m.* Subdivisão.—*De* पोट e भाग.

पोटमारो potamāro, *s. m.* Privação de alimento, beliscadura na barriga.—*M.* de पोट e मारंक.

पोटरी potari, *s. f. dim.* Barriga da perna, perna, jarrete; porção carnosa do antebraço.—*M.* de पोट.

पोटसूळ potasūḷa *s. m.* Calica; puxos.—*M.* de पोट e सूळ.

पोटळी potaḷi, *s. f.* Trouxa, atado, fardel, farnel.—*P.* bāṅdhunḷka emmalar.—*S.* पोटळी.

पोटळुंक potaḷunḷka, *v. t.* Emmalar, acondicionar; abraçar, aferrar, abranger; (*fig.*) tomar ao regaço; amimar demasiado; acariciar.—*De* पोटळी.

पटळो potaḷo, *s. m. aug.* Trouxada; melgueiera.—*De* पोटळी.

पोटरपण potārapana, *s. n.* Gulodice, golosina; soffreguidão, voracidade, glotonaria, edacidade.—*De* पोटरो

पोटरो potāro, *a.* (*l, em*) Barregudo, paņçudo; guloso, lambaz, gargantão, golosino; bojudo.—*M.* de पोट.

पोटार्य potārtha, *s. m.* Gula, intemperança.—*De* पोट e अर्य.

पोटार्यपण potārthapana, *s. n.* Epicurismo.—*De* पोटार्य.

पोटारी patārthi, *a. c. e s. n.* (*f. tra*) Guloso, intemperante; epicureo, epicurista.—*De* पोटार्य.

पोटळ potāḷa, *a. c.* Barrigudo, paņçudo.—*M.* de पोट.

पोटिक potika, *s. m.* Tumor nas gengivas, parulida; especie de camarão do rio.—*S.*, furunculo.

पोटी potim, *adv.* Na barriga, internamente;—*posp.* Em consequencia, em effeito, a respeito; por conta; no decurso.—*De* पोट.

पोच्यो potyo, *a.* (*l, em*) Comilão, edaz, epicuro.—*M.* de पोट.

पोत pota, *s. f.* Capital, fundo, peculio, bens, posses.—*Potika pasāro, khotika saro:* trafico para o capital, vinho para a tristeza.—*G.*

† पोट pota (ó), *s. f.* Pote. (Pode-se dizer: simso).

† पोंत पोता, *s. m.* Ponto. (*Lus. des.* Diremos: tāmko, tāmcho; tibo, tiko, pujā, bimdu, virāmachihnem).

† पोंत पोता (ó), *s. n.* Ponta. (*Lus. des.* Diremos: tada, temb, agra, damasa, simga, sumka, pomkha, pālamva, padara).

पोती poti, *s. f. dim.* Saquinho, saquete; (*fig.*) teres.—*De* पोटें.

पोतें potem, *s. n.* Saco, saca; bainha.—*P.*

पोतेकार potekāra, *s. m.* Pharmaceutico, boticario.—*I. apothecary.*

पोतेरो potero, *s. m.* Andrajos; bagatela, cacaracá.—*P. bharuna divumka,* carregar cousas gastas e inuteis.—*M.* पोतेरें.

पोथी pothi, *s. f.* Cartilha, folheto; livro.—*M., H.*

पोव पोदा, *s. n.* Fundo (*esp. de vaso*).—*Pomdacho, a. g.* (*l, em*) Do fundo.—*Pompachyām dolyāntim palevumka,* olhar com o rabo do olho.—*Pomdalo, a. l.* (*l, em*) Debaixo, inferior.—*Pomdachyāna, adv.* Pelo fundo, por baixo.—*Pomdā, adv.* No fundo.—*embaixo.*—*Pomdācho, a. g.* (*l, em*) Do fundo, debaixo, inferior.—*Pomdachyāna, adv.* Por baixo.—*M.*

पोपीळ popila, *s. m.* Cajú grosso. पोपीस popisa, *s. n.* Palmão, bofe.—*M.* फोपीस.

पोपेरें pomperem, *s. n. onom.* Instrumento musico.—*M.*

पोय poya, *s. f.* Espata de palmeira.—*M.*

पोय romya, *s. f.* Riacho.—*M.*

† पोयळ poyāla, *s. n.* Poial (Diremos melhor: *sapo, oṭo, peḍhī*).

पोये poyem, *s. n.* Espata de biralo māda.—De पोय.

पोर pora, *s. m.* Filhinho; orfão; papillo.—*M.*

पोर pora (ó), *s. n.* Filhinha; orfã; cria.—*M.*

पोरकेपण porakepana, *s. n.* Orfandade.—De पोरको.

पोरको porako, *a. (t, em)* Orfão.—*M.*

पोरगो porago, *s. m.* Pagem, laçao, moço.—*M.*

पोरगो पोरागो poraḡo, *s. m. (n. em; loc. injur.)* Rapazinho.—*M.*

† पोरेस poratesa, *s. m.* Protesto (judicial). *P. mārūnka*, protestar.

† पोरेर portera, *s. m.* Porteiro. (Diremos melhor: *dārapāla, dāravana*.)

पोळ pola, *s. n.* Vão dos cereaes.—*M.—S. पळ.*

पोळकण polakana, *s. n.* Caroco de cajú sem amendoa.—De पोरको.

पोळको polako, *a. (t, em)* Vão; sem bago (fructo); sem amendoa (caroco).—*M. de पोळ.*

पोळरी poladi, *s. f. dim.* Facinha.—De पोली.

पोळुक्क polumka, *v. i.* Tornar-se vão; passar-se (catharro, defluxo).—*M. de पोळ.*

पोळेरचकेळें polerachemkelem, *s. n.* Variedade de banana.

पोळो polo, *s. m.* Face, bochecha.—*P. bhara látada divumka*, assentar uma bofetada na face.—*Pole phodumka*, esbofetear as faces.—*S. कपोळ.*

पोळो polo, *a. (t, em)* Tendo um quarto de menos. *U.* em composição com moeda; *ex.*: *polem tānḡa, polem vimtem*.

पोलो polo, *a. (t, em)* Vão (grão).—*M. de पोळ.*

† पोळगाव polagāda, *s. m.* Pollegada. (Pode-se dizer: *ākamdo*).

पोवदो pomvaṭo, *a. (t, em)* Tocado (peixe); eivado.

पोवळी pomvali, *s. f.* Palma de arequeira.—*P. pāntall mhanūna sargāra vachumka*: ir para o céu pelo caminho da simplicidade do coração (refere-se a uma lenda).—*M.*

पोसेवणी posevani, *s. f.* Apalpa-mento, apalpadela; esfregadura, fricção; amimação, caricia, afago, carinho, mimo.—De पोसे, पुंक.

पोसेपुंक posevumka, *v. t.* Apalpar, manear; esfregar, roçar; afagar, acariciar, amimar.—*S. रपुष्.*

† पोस posa, *s. f.* Posse (tambem posses. *Lus. des.* Diremos: *bloga, bhogavala; vitta, pota*).

पोसकेपण possakepana, *s. n.* Adopção.—De पोसको.

पोसको posako, *a. (t, em)* Adoptivo, manteudo; crioulo, criado.—*P. divumka*, dar em adopção.—*M. de पोसुंक.*

पोसण posana, *s. n.* Nutrição, manutenção, alimentação; sustento, alimento, manança, pabulo.—*S. पोसण.*

पोसणी posani, *s. f.* Adopção; criação.—De पोसुंक.

पोसुंक posumka, *v. t.* Sustentar, alimentar, manter; criar; adoptar; domesticar; educar.—*M.—S. पुष्.*

पोसोक्क posomka, *v. r.* Estar nutrido,—viçoso,—florente, abastar-se.—De पोसुंक.

§ पोस्त posta, *s. n.* Gorgeta, propina, alviçaras.—*M.—S. पुदि.*

† पोस्त posta (ó), *s. n.* Posta. (Diremos melhor: *ṭappāla, pātamāra; ravo, kāpa, kapo, phālo*).

पोळी polli, *s. f.* Bolo de farinha ou de farelo; presente, mimo em comestiveis; colmea.—*S. पोळी* ou पोळिका.



पोळो पोळ, *s. m.* Bolo de farinha de arroz.—*Pole bhātalyācho kumbhura kādhumka jāya*: é necessario servir humildemente ao que nos pode valer. *Pole bājumka (fig.)* adular.—*M., T.*

पोळोव पोळोवा, *s. m.* Mólho.

\* पौरोहत्यदेश पाurohatyadesā, *s. m.* पौरोहत्यभूमि पाurohatyabhūmi, *s. f.* Parochia, freguezia.—*S.*

पौष pausha, *s. m.* Decimo mez lunar (entre dezembro e janeiro).—*S.*

प्र प्रा, *pref. indic. excellencia, primazia, perfeição, prioridade, emazia. Corresp. em port. a pro e pre.—S. (donde L. pro, prae).*

प्रकरण prakarana, *s. n.* Capitulo, secção, ramo; topico, thema; personagem notavel.—*S.*

प्रकार prakāra, *s. m.* Modo, maneira, sorte, guisa, geito, jaez, lote, especie, laia, rele, estylo; circumstancia.—*P. karumka (com gen.)* Apoquentar, atormentar, affligir a alguem de varios modos.—*S.*

प्रकाश prakāśa, *s. m.* Luz, esplendor, esplendidez, aclaração, claridade, brilho, fulgor, expansão; illumination do entendimento, illustração; revelação; promulgação; elucidação, explanação, explicação.—*S.*

प्रकाशक prakāśaka, *s. m. e f.* Illuminador, alumiador, esclarecedor; promulgador; revelador, manifestador.—*S.*

\* \* प्रकाशभेद prakāśabheda, *a. c.* Transparente, diaphano, translucido, transluzente.—*S.*

\* \* प्रकाशभेदता prakāśabhedyatā, *s. f.* Transparencia, diafanidade, transluzimento.—*S.*

\* \* प्रकाशभेद प्रकाशभेद, *a. c.* Opaco; tétro, atro, sombrio, caliginoso, tenebroso, escuro; denso, espesso.—*S.*

\* \* प्रकाशभेदता prakāśabhedyatā, *s. f.* Opacidade; densidão, espessura.—*S.*

प्रकाशक prakāśumka, *v. i.* Brilhar, resplandecer, esplendor, luzir, fulgir.—*S. प्रकाश.*

प्रकाशक prakāśaumka, *v. c.* Illuminar, esclarecer, illustrar; ostentar, delatar; revelar, manifestar, descobrir; publicar, apregoar; proclamar, promulgar; explicar, elucidar.—*S. प्रकाश.*

प्रकृत prakṛita, *s. f.* Constituição do corpo; disposição do espirito; natureza, genio, indole, temperamento, compleição; compostura; prototypo; base, raiz (de palavra).—*Prakṛitichō; a. g. (t, em) natural.—S. प्रकृति.*

प्रकृत prakṛiṣṭa, *a. c.* Excelente, optimo.—*S.*

+ प्रख्यालन prakhyāḷana, *s. n.* Lavagem, alução.—*S. प्रखालन.*

प्रघट praghata, *a. c.* Manifesto, patente, obvio, palpavel; publico, notorio; evidente (*v. karumka, jārumka*).—*S. प्रकट.*

प्रघटणी praghataṇi, *s. f.* Publicação, proclamação, promulgação; revelação; manifestação; propagação.—*De प्रघटक.*

\* प्रघटण praghataṇana, *s. n.* Notificação, publicidade, divulgação, vulgarisação; notoriedade.—*Praghataṇanīm, adv.* Publicamente, notoriamente.—*De प्रघट.*

प्रघटक praghatumka, *v. i.* Publicar, vulgarisar, divulgar, proclamar, apregoar, assoalhar; propelar, propagar; manifestar, revelar; promulgar; evangelisar.—*De प्रघट.*

प्रघटक praghatomka, *v. r.* Publicar-se, manifestar-se, patentear-se.—*De प्रघटक.*

\* प्रचीति prachīti, *s. f.* Experiencia, observação; descoberta, invenção.—*S. प्रचीति.*

प्रजा prajā, *s. m.* Povo; subditos, vassallos; progenie, descendentes, raça.—*S.*

प्रजागणन prajāganana, *c. n.* Censo, arrolamento.—*S.*

\* \* प्रजातंत्र prajātamtra, *s. n.* Democracia, republica.—Prajātamtrācho, *a. g.* (*i, em*) Democrático, republicano.—Prajātamtrapakshapāti, *s. m.* Democrata, republicano.—*S.*

‡ प्रजानायक prajānāyaka, *s. m.* Demagogo.—*S.*

प्रजापति prajāpati, *s. m.* Rei, soberano.—*S.*

प्रजासय prajāśjya, *s. n.* Demagogia, democracia.—Prajāśjyācho, *a. g.* (*t, em*) Demagogico.—*S.*

प्रज्वळ prajāḷa (por *abr.* प्रजळ prajāḷa) *s. m.* Brilho, luzimento, reverbero, clarão, esplendidez, lustre, resplandecencia; phosphorescencia.—*S.* प्रज्वान, *combustão.*

प्रज्वळायुक prajāḷāvumka, *v. c.* Fazer brilhar, aclarar.—De प्रज्वळुक.

प्रज्वळीत prajāḷita, *a. c.* Brilhante, luzido, luzente, reverberante; lúcido, luminoso; fulgurante; esplendido; limpo; illustre.—De प्रज्वळ.

प्रज्वळुक prajāḷumka, *v. i.* Brilhar, luzir, rutilar, fulgurar, resplender, resplandecer, reverberar.—De प्रज्वळ.

प्रणाम prajāma, *s. m.* Saude, sanidade; saudação; reverencia, homenagem, preito; prostração em adoração.—*S.*

प्रणामी prajāmi, *s. m.* Saudador, reverenciador; adorador; (*ant.*) são, sadio.—De प्रणाम.

प्रणामुक prajāmumka, *v. t.* Saudar, complimentar; reverenciar, acatar; prestar homenagem.—*S.* प्रणाम्.

प्रणिपात prajāpāta, *s. m.* Saudação; veneração, culto.—*S.*

प्रणिपातुक prajāpātumka, *v. t.* Saudar, venerar; adorar.—*S.* प्रणिपत्.

प्रत प्रता, *s. f.* Cópia, traslado, transcrição; autographo, original.—*H.*

प्रताप pratāpa, *s. m.* Magestade, alteza, grandeza; glória; poder, valor.—*S.*

प्रति prati, (por *abr.* प्रत प्रता) *pref. sig. para com, em lugar de, contra, voltado, tornado.*—*S.*

प्रतिकर्म pratikarma, *s. n.* Desforra, represalia, retaliação; opposição, hostilidade, resistencia; vingança, vindicta.—*S.*

‡ प्रतिकाय pratikāya, *s. m.* Imagem, effigie, estatua; retrato.—*S.*

प्रतिक्रिया pratikriyā, *s. f.* Opposição, impugnação, contradicção, contrariedade.—*S.*

\* \* प्रतिगान pratigāna, *s. n.* Antiphona.—*S.*

प्रतिजीव pratijīva, *s. f.* Glotia.—*S.* प्रतिजिह्व.

प्रतिजीवन pratijivana, *s. n.* Ressuscitação, resurreição.—*S.*

प्रतिदान pratidāna, *s. n.* Restituição; troca, permuta.—*S.*

+ प्रतिदिनी pratidinīm, *adv.* De dia em dia, diariamente.—*S.* प्रतिदिन.

प्रतिदिवुक pratidivumka, *v. t.* Restituir, voltar; trocar, permutar; retribuir, recompensar, galardoar.—*S.* प्रतिवा.

प्रतिनन्दन pratinandana, *s. n.* Parabem, congratulação, felicitação; agradecimento.—*S.*

प्रतिनन्दुक pratinandumka, *v. t.* Abençoar, abençoar, bendizer; congratular, felicitar, dar parabens.—*S.* प्रतिनन्द्.

प्रतिनार pratināda, *s. m.* Echo, reverbero.—*S.*

\* \* प्रतिनिधिरूप pratinidhirūpa, *a. c.* Vicario.—*S.*

प्रतिपदा pratipadā, *s. f.* Primeiro dia da quinzena lunar; calendas.—*S.*

प्रतिपक्ष prātipaksha, *s. m.* Parte contrária, antagonista, rival, emulo, competidor.—*S.*

प्रतिपाळक **pratipāḷaka**, *s. m.*, प्रतिपाळन **pratipāḷana**, *s. n.* Resposta, replica; correspondencia, sustentação, alimentação, manutenção; observação, cumprimento, guarda, pratica.—*S.* प्रतिपाळक and प्रतिपाळन.

† प्रतिपाळक **pratipāḷaka**, प्रतिपाळकी **pratipāḷikā**, *s. m.* Sustentador, mantenedor; observador, guardador; correspondente.—*S.* प्रतिपाळक.

प्रतिपादक **pratipādaka**, *v. t.* Obedecer; cumprir, guardar, observar; corresponder; nutrir, manter; defender, proteger.—*S.* प्रतिपादक.

\* प्रतिपिता **pratipitā**, *s. m.* Compadre.— e प्रति and पि.

\* प्रतिपितापण **pratipitāpana**, *s. n.* Compadrado, compadrice.—De प्रतिपिता.

§ प्रतिपिडन **pratipidana**, *s. n.* Respesalia, retaliação.—*S.*

प्रतिफल **pratiphala**, *s. n.* Recompensa, retribuição, remuneração, galardão; compensação; paga; vingança; vindicta.—*S.* प्रतिफल.

प्रतिबंध **pratibandha**, *s. m.* Obice, empeco, entrave, impedimento, obstaculo.—*S.*

प्रतिबाप **pratibāpa**, *s. m.* Como pai, pai adoptivo; padrinho.— De प्रति and बाप.

प्रतिबिम्ब **pratibimba**, *s. m.* Reflexo, reverbero, repercussão.—*S.*

प्रतिमा **pratimā**, *s. f.* Similitude; paragon; figura, imagem, effigie; idolo.—*S.*

\* प्रतिमाता **pratimātā**, *s. f.* Comadre.—I e प्रति and माता.

प्रतिमान **pratimāna**, *s. n.* Amostra, padrão, modelo, paradigma, exemplar, prototypo.—*S.*

§ प्रतिमाविद्या **pratimāvidyā**, *s. f.* Iconologia.—*S.*

\* प्रतिमाचित्र **pratimālikhāna**, *s. n.* Iconographia.—*S.*

\* प्रतिमाया **pratimāyā**, *s. f.* Como mãe, em lugar de mãe; mãe adoptiva; madrinha.—De प्रति and माया.

प्रतिवृत्त **pratiyevuṅka**, *v. i.* Voltar, tornar, recolher, regressar.—*S.* प्रतिवृत्त.

प्रतिरूप **pratirūpa**, *s. n.* Pintura, quadro, retrato.—*S.*

प्रतिलोम **pratiloma**, *s. m.* Antipod.—*S.*

प्रतिवाच **prativāchā** (*ch*), *s. f.* Resposta, replica.—*S.* प्रतिवाचन.

प्रतिवाद **prativāda**, *s. m.* Resposta, replica; contradicção; defeza judicial.—*S.*

प्रतिवादि **prativādi**, *s. f.* Respondente, defendente; réo; argumentador.—*S.*

प्रतिवादक **prativādaka**, *v. t.* Responder, retorquir, replicar; repetir; argumentar.—*S.* प्रतिवाच्.

प्रतिशब्द **pratisabda**, *s. m.* Echo, reverbero, repercussão; (*pur.*) resposta.—*S.*

\* प्रतिशुक्ल **pratishtumka**, *v. i.* Estar, ficar-se.—*S.* प्रतिशुक्ल.

प्रतिस्थापन **pratisamādhāna**, *s. n.* Instauração, renovação, inovação, restabelecimento.—*S.*

\*\* प्रतिज्ञा **pratijñā**, *s. f.* These.—**Pratijñāvākhyā**, *s. f.* Antecedente (na logica).—*S.*

प्रतीक **pratika**, *s. n.* Texto, thema; caso; exemplo.—*S.*

\* प्रत्यक्ष **pratyakha**, *adv.* Certamente, effectivamente, evidentemente.—*S.* प्रत्यक्ष.

§ प्रत्यपवाद **pratyapavāda**, *s. m.* Recriminação.—*S.*

\*\* प्रत्यय **pratyaya**, *s. m.* (*gram.*) Terminação, desinencia, afixo, suffixo.—*S.*

\* प्रत्येक **pratyeka**, *adv.* Um e um, cada um.—*S.*

प्रथम **prathama**, *a. c.* Primeiro; inicial, original; principal;—*adv.* Primeiramente, principalmente.—*S.*, *a.*

\* \* प्रथमपुरुष prathamapuru-  
sha, s. m. (gram.) Primeira pessoa.  
—S.

प्रथमलो प्रथमालो, a. (t, em)  
Primeiro, principal, pr mario.—*Prathamalem phala*, primicias.—S. प्रथम.

\* \* प्रथमा prathamâ, s. f. (gram).  
Nominativo.—S.

प्रथान pradâna, s. n. Liberalida-  
de.—S.

प्रथान pradhâna, a. c. Principal,  
primario, capataz, predominante,  
preeminente.—S.

प्रथान pradhâna, s. m. Ministro.  
conselheiro ; primeiro ministro do rei.  
—S.

प्रथानी pradhânaki s. f. Officio  
de *pradhâna* ; supremacia, preponde-  
rancia, predominio, preeminencia ;  
precedencia.—De प्रथान.

प्रथ प्रपाम्चा, s. m. Vida  
temporal ; negocios mundanos ; frau-  
de, trapaça, impostura. (v. *karunika*)  
—S.

प्रथ प्रबाजा, a. c. Forte, esfor-  
çado ; valente, auimoso ; predomi-  
nante, preponderante.—S.

प्रथ प्रबाजा, s. n., प्रथप्रबाजा  
prabâjaya, s. f. Força, esforço, contem-  
pção, possança ; animo, brio ; predomi-  
nio, preponderancia, ascendencia, pre-  
potencia, superioridade.—S. प्रथ, a.

प्रथ प्रबाजुंका, n. i. Forta-  
lecer-se, roborar-se.—De प्रथ.

प्रथ प्रब्रह्मं, s. n. Ma-  
drugada, manhã.—*Prabhramtyâra*, pela  
manhã, á madrugada.—S. प्रथान.

प्रथ प्रब्रह्म, s. f. Luz, clarão,  
brilho, esplendor, lustre.—S.

§ प्रथान प्रब्रह्मशान्ति, s. n.  
Interpretação, explanação, explicação.  
—S.

प्रथ प्रब्रहु, s. m. Senhor, dono,  
amo.—S.

प्रथ प्रब्रह्म, s. n. Prova  
demonstração, argumento ; ordeho ;

juramento ; saucção ; norma, regra ;  
exemplo ; quantid de ; proporção.—  
Pramânâcho, a. g. (t, em) De-  
monstrativo ; exemplar ; proporcional.  
—S.

प्रथानकार प्रामानकार, s. m.  
Homem de auctoridade,—auctorisa-  
do.—De प्रथान.

प्रथानीक प्रामानिका, a. c. Veri-  
dico, recto, justo, equo ; honesto,  
probo, integro.—S. प्रथानिक.

प्रथानीकरण प्रामानिकापान, s.  
n. Integridade, inteireza, probidade,  
rectidão.—De प्रथान.

प्रथान प्रामानेम्, *posp.* (com  
*rad.*) Segundo, conforme.—*Tyâ pra-*  
*mânem*, daquelle modo. *Hyâ pramâ-*  
*neñ*, deste modo.—M. de प्रथान.

प्रथ प्रामादा, s. m. Inadver-  
tencia, desatenção, distração ; ne-  
gligencia, descuido ; estouvamento,  
asneira, imprudencia ; erro, lapso,  
desacerto, error ; inapplicação.—S.

प्रथानी प्रामादी, a. c. Inadver-  
tido, desattento, distrahido ; negligen-  
te, descuidoso ; estouvado, asmatico ;  
incauto, inapplicado.—S.

\* \* प्रथ प्रमेया, s. n. Theo-  
rema.—S.

प्रथ प्रयतना, s. n. Esforço,  
envidação (u. *Can.*)—S.

प्रथ प्रयागा, s. m. Logar o  
romaria.—S.

§ प्रथ प्रयुता, s. m. Trilhão.—  
S.

प्रथ प्रयोग, s. m., प्रथ प्रयोजन  
prayojana, s. n. Uso, emprego,  
applicação ; experimento ; empiris-  
mo ; regra, canon, norma ; occasião ;  
sequencia.—Prayojanâcho, a. g.  
(t, em) Util, proveitoso, vantajoso ;  
occasional.—S.

§ प्रथ प्रयोगसिद्धा prayogasiddha, a.  
c. Empirico, experimental.—S.

\* \* प्रथ प्रलयान्ता-  
राचो, a. g. (t, em) Posdiluviano.  
—M. de S. प्रथय e चान्तर.

प्रवचन pravachana. *s. n.* Oração, discurso, allocução. — Pravachana-vidyā, *s. f.* Oratoria, rhetorica. — *S.*

प्रवाद pravāda, *s. m.* Rumor, boato, rumrum. — *S.*

प्रवीण pravīṇa, *a. c.* Douro, erudito, lido, litterato. — *S.*

प्रवेश praveśa, *s. m.* Entrada, ingresso, adito; accessão, accessão; receita, renda; proficiencia; scena theatral. — Praveśācho, *a. g.* (*t, em*) Scenico. — *S.*

‡ प्रवेशमार्ग praveśamārga, *s. m.* Avenida, passagem, passadiço. — *S.*

प्रवेशक praveśumka, *v. i.* Entrar, penetrar, introduzir-se; acceder. — *S.* प्रवेश.

प्रवेश्य praveśya, *a. c.* Penetravel, pervio. — *S.*

प्रवेश्यता praveśyatā, *s. f.* Penetrabilidade. — *S.*

प्रश्न praśna, *s. m.* Agouro, pronostico, presagio, oraculo; problema, proposição; pergunta, quesito. — *S.*

प्रश्न प्रसाङ्गा, *s. m.* Discurso, allocução, arrazeado; pregação; to pico, ponto, thema, assumpto; occasião, oportunidade; crise, perigo. — *S.*

प्रश्न प्रसाङ्गा (ou प्रश्नगत प्रसाङ्गा) *adv.* Talvez, quizá, por acaso; occasionalmente, opportunamente. — *S., s.*

प्रश्नगर प्रासाङ्गारा, *s. m.* Discursador; prégador. — De प्रश्न.

प्रश्नगी प्रासाङ्गिन्, *conj.* Consequentemente, por tanto, por isto; — *postp.* Por causa, por motivo, em virtude. — De प्रश्न.

प्रसन्न prasanna, *a. c.* Satisfeito; favoravelmente disposto, propicio, benevolente; risonho; tranquillo. — *P. jāvumka*, ser propicio, — favoravel; sahir ao encontro. — *S. p. p.* de प्रसद्.

प्रसन्नार prasannāra, *s. m.* Favorecedor, beneficiador. — De प्रसन्न.

प्रसव prasava, *s. m.* (tambem प्रसवण prasavapana *s. n.*) Nascimento; geração, procreação; fructo, producto. — *S.*

‡ प्रसवहीन prasavaśīla, *a. c.* Prolifico. — *S.*

‡ प्रसवुक prasavumka, *v. t.* Dar a luz, parir; gerar, procrear. — *S.* प्रसू.

‡ प्रसाद prasāda, *s. m.* Favor, graça; oblata ao idolo ou ao guru; arca, arroz, etc. que se oferece ao idolo quando é consultado; (*truly.*) oraculo. — *P. jāvumka*, consultar e oraculo. — *S.*

‡ प्रसादक prasādaka, *s. e a. c.* Propiciador; propiciatorio. — *S.*

‡ प्रसादन prasādana, *s. n.* Propiciação, aplacação. — *S.*

‡ प्रसादुक prasādumka, *v. t.* Propiciar; favorecer, beneficiar. — *S.* प्रसद्.

‡ प्रसिद्ध prasiddha, *a. c.* Claro, evidente; notorio, publico, exoterico; manifesto, patente; illustre, eminente, preclaro, eximio, abalizado. — *S.*

‡ प्रसिद्धपत्र prasiddhapatra, *s. n.* Circular, encyclica. — *S.*

‡ प्रसिद्धि prasiddhi, *s. f.* Publicidade, notoriedade; celebridade; voga, curso. — *S.*

‡ प्रसूत prasūta, *a. c.* Parida (mulher). — *P. jāvumka*, parir, desquitarse, delivrar-se. — *S.* प्रसूत.

‡ प्रसूतपत्र prasūtapanā, *s. n.* Paridez, puerperio. — De प्रसूत.

‡ प्रसूति prasūti, *s. f.* Paridez. — *S.*

‡ प्रस्ताव prastāva, *s. m.* Discussão, arazoamento; narração; topico; occasião, motivo; condição; consideração, meditação. — *S.*

\* \* \* प्रस्तावना prastāvanā, *s. f.* Prefacio, preambulo, introdução, proemio, prologo, prolegomenos; preludio. — *S.*

‡ प्रकथोः pralayo, *s. m.* Comm. प्रकथोः पार्यालो. — *S.* प्रकथ

‡ प्राज्ञा prajñā, *s. f.* Entendimento; genio.—*S.*

•• प्राक्खक प्राक्खक prākhakka, *s. n.* Epicyclo.—*S.*

‡ प्राची prāchi, *s. f.* Oriente.—*S.*

प्राजित prājita, प्राश्चित prāśchita, *s. n.* Penitencia; expiação, reparação, satisfação dos peccados.—*S.* प्राश्चित.

प्राण prāna, *s. m.* Ar vital (*L. aura vitalis*); vida, vitalidade; alma.—*P. kādhumka*, matar assassinar. *P. divumka*, sacrificar a vida. *P. so-dumka*, expirar, morrer.—*Jiva prāna*, grande intimidade, amigo intimo.—*Prānācho*, *a. g. (t, em)* Vital.—*S.*

प्राणान्त prānānta, *s. m.* Ultimo recurso, extremo caso; termo da vida.—*S.*

प्राणघात prānaghāta, *s. m.* Destruição da vida, morte, homicidio, assassínio.—*S.*

प्राणघातकी prānaghātaki, *s. m. (f. tna)* Homicida, assassino;—*a. c.* Mortal, perigoso.—*S.*

प्राणनाशक prānanāśaka, *a. c.* Mortal, mortífero, lethal.—*S.*

प्राणमित्र prānamitra, *s. m.* Amigo intimo, *alter ego*.—*S.*

•• प्राणवायु prānavāyu, *s. m.* Ozigenio.—*S.*

प्राणशक्ति prānāśakti, *s. f.* Vitalidade.—*S.*

•• प्राणिवर्णन prānivarnana, *s. n.* Zoographia.—*S.*

•• प्राणविद्या prānividya, *s. f.* Zoologia.—*S.*

•• प्राणिव्यवच्छेद prānivyavachchheda, *s. m.* Zootomia.—*S.*

प्राणी prāni (प्राण्ये prānyo, *ant.*) *s. m.* Animal; creatura vivente; mortal; homem, pessoa.—*S.*

प्राणीगुणधर्मविद्या prānigunadharmavidya, *s. f.* Physiologia.—*S.*

† प्रातः prāta, *s. m.* Prato (guisado. Diremos melhor: *pakvana*).

प्रांत prānta, *s. m.* Districto, comarca, concelho; ultimo estado.—*S.*

प्रातःकालः prātaḥkāla, *s. m.* Alvorada, diliculo, crepusculo de manhã. *S.* प्रातःकालः.

प्रातरः prātar, *adv.* De manhã.—*Prātaranna*, *prātarbhojana*, refeição de manhã, almoço.—*S.*

प्राधान्य prādhānya, *s. n.* Predominio, ascendência, supremacia.—*S.*

प्राप्तः prāpta, *a. c.* Adquirido, ganhado; proveitoso, propicio; prospero, venturoso.—*S. p. p.* de प्राप्

प्राप्तिः prāpti, *s. f.* Ganho, proveito, emolumento, vantagem; prosperidade, ventura; (*ant.*) poder, faculdade.—*S.*

•• प्रायश्चित्तशाला prāyaśchittśālā, *s. f.* Penitenciaria, casa de correção.—*S.*

प्रामाण्यः prāmānya, *s. n.* Autoridade; authenticidade; credulidade.—*S.*

प्रार्थकः prārthaka (ou प्राथी prārthī), *s. e a. c.* O que pede, supplicante, orador, implorador.—*S.*

प्रार्थनः prārthana, *s. n.* Supplica, petição; requesta, requerimento; oração, imploração; reza.—*S.*

प्रार्थनानामः prārthanamārga, *s. m.* Liturgia, ritual, ceremonial.—*S.*

प्रार्थनालयः prārthanālaya, *s. n.* Oratorio, capella.—*S.*

प्रार्थुकः prārthunka, *v. t.* Implorar, supplicar, orar, perorar; rezar.—*S.* प्राप्.

† प्रायः prāya, *s. f.* Praia. (*Lus. des.* Diremos: *tada, vela, tira, dega*).

‡ प्रासादः prāsāda, *s. m.* Templo; palacio.—*S.*

† प्रियः priyamva, *s. n.* Prisão. (*Lus. des.* Diremos: *bandt, bandt-khana, bandana, gomdha*).

प्रियः priya, *a. o.* Caro, amado, dilecto, querido;—*s. m.* Amor, affecto, dilecção, estima.—*S.*

प्रियवादी priyavādi, a. c. O que falla doce,—affectuosamente; suave, prazenteiro.—S.

प्रिया priyā, s. f. Amante, namorada.—S.

प्रिति priti, s. f. Amor, affecto, afeição; estima.—Pritimoga, redup.—Pritioho, a. g. (t, em) Amoroso, affectuoso, querido, cordial.—S.

प्रितिपत्र pritipatra, s. n. Carta,—bilhete de amores, *billet doux*.—De प्रिति e पत्र.

प्रितिवंत pritivānta, a. c. Amavel, affavel, affectuoso.—S प्रितिवान्.

प्रितिवान् pritivāda, s. m. Discussão amigavel.—S.

† प्रिन prima, s. m. Primo;—s. f. Prima. (Lus. des. Diremos: *baṁdhu* ou *baṁdha*, *bāpalabhāva*, *māvastbhāva*, *chulatobhāva*; *bāpalabhāna*, *māvastbhāna*, *chulatā—bhāna*).

† प्रेन prega, s. n. Prega. (Lus. des. Diremos: *mirt*, *dodī*, *moda*, *petī*).

† प्रेगादोर pregādora, s. m. Pregador. (Podemos dizer em seu logar; *dharmopadeśī*, *prasaṁjāra*, *upāśāmi*).

† प्रेगान् pregānva, s. m. Pregão. (Diremos melhor: *dāngaro*, *duṁdāro*, *sāda*, *hāka*, *ghoshāṇa*).

† प्रेज preja (z), a. c. Preso (encarcerado).—P. *karuṅka*, prender, encarcerar. (G.)

प्रेत preta, s. n. Cadaver, manes, larva, espectro, trasgo.—S.

§ प्रेतकर्म pretakarma, प्रेतकार्य pretakārya, s. n. Enterro, funeral, exequias, obsequio funebre, mortorio.—S.

§ प्रेतभूमि pretabhūmi, s. f. Cemiterio; crematorio.—S.

§ प्रेतसिद्धि pretasiddhi, s. f. Necromancia.—Pretasiddhijña, s. m. Necromante.—S.

प्रेम prema, s. m. Amor, ternura, amor divino.—S.

† प्रेम prema, s. m. Premio. (Lus. des. Diremos: *ināma*, *uchita*, *phala*, *karnaphala*, *puṅyaphala*).

प्रेमभरित premabharita, a. c. Cheio de amor, amoroso.—De प्रेम e भरित.

प्रेमळ premaḷa, a. c. Amoroso, affectuoso, terno.—S. प्रेमळ.

\* \* प्रेरण prerana, a. c. (gram.) Causativo, causal (verbo)—S.

† प्रेस presa, s. m. Preço (Lus. des. Diremos: *kimata*, *dara*, *dhāraṇa*, *mola*).

† प्रस presa (e), s. f. Preces (Diremos em seu logar: *vinati*, *haradāsa*, *gārāṇem*, *māgaṇem*).

प्रेस्ताव prestāva, s. m. Cor. de प्रस्ताव praśtāva.

† प्रोकरादोर prokurādora, s. m. Procurador. (Pode-se dizer: *vakīla*, *mukhatyāra*).

† प्रोकरासां प्रोकरāsānva, s. n. Procuração. (Pode-se dizer: *vakīlāṇa*, *muktyāranāmā*).

† प्रोक्त prophetā, s. m. Propheta. (Pode-se dizer: *bhaviṣhyavādī*, *bhaviṣhyabhāṣhī*).

§ प्लीहा plihā, s. m. Baço.—S. (donde L. *splen*, *lion*).

## फ Pha

फ Pha. Vigésima segunda consoante (labial aspirada), corresponde a p aspirado, mas geralmente pronunciada como f.

फकत phakata, a. c. Livre, desembaraçado; independente.—M.

फकरी phakadī, s. f. Corolla.—M.

फकत phakata, adv. Sómente, unicamente, meramente, simplesmente.—A.

फकांड phakāṁḍa, *s. n.* Chufa, chocarrice, dislate, facecia, caturrice, bufonaria, chança, pilheria, chiste. —*M.*

फकांडी phakāṁḍī, *a. c.* Chala-ceiro, chocarreiro, bufão, jogral, truão, caturra. —*M.*

फकीर phakira, *s. m.* Mendigo mahometano, dervis; santilão. —*Ph. jāvūmka* (*fig.*) dar com tudo em patana. —*A.*

फकीरण phakirapana, *s. n.* Offi-cio de *phaktra*. — De फकीर.

फजिति phajiti (por *abr.* फजत pha-jata) *s. f.* Injuria, affronta, deshon-ra, opprobrio; transtorno; rediculari-sação. —*A.*

फट phata, *s. f. onom.* Som de batida, — queda, etc. — *P. karūna*, repentinamente.

फटकाफटकी phatakāphataki, *s. f.* Escaramuça. —*M.*

फटकावुक phatakāvūmka, *v. c.* Espancar, zurzir, azorregar, discipli-nar, açoutar. — De फटको.

फटकी phataki, *s. f.* Pedra hume, alumen. —*M.* — *S.* स्फाटिक.

फटकूर phatakūra, *s. n. Kāmbala* velho e gasto; tapete usado. —*M.*

फटको phatako, *s. m. onom.* Bas-tonada, açoutadura; zurzidura; gol-pe. —*M.*

फटफट phataphata, *s. n. onom.* Som de pancada; golpe repetido con-secutivamente. —*M., C.*

फटफटवुक phataphatāvūmka, *v. c. onom.* Estrondar, estrepitar; matraquear.

फटफे phataphaṭem, *s. n. onom.* Avano de bambú para assoprar lume; matraca; espantalho para afugentar os animaes damninhos da hortaliça; pau com que os meninos brincam fazendo o som *phataphata*. —*M.*

फटफट phatāphata, फटफटं phatāphatām, *adv. onom.* Com rapidez, — vehemencia, — destreza, so-noramente.

फटस phatāsa, *s. f. onom.* Tubo de bambú com bolo para disparar tiros (*u.* pelos rapazes).

‡ फटिक phatika, *s. m.* Crystal, quartzo. — *S.* स्फटिक.

फटींग phatīnga (फटींग pha-ṭalīnga) *a. c.* Desobediente, recal-citrante, dyscolo; mal educado, mal procedido; libertino, devasso; desen-freado, licencioso; velhaco, alicanti-neiro. — *C.*

फटे phateṁ, *s. n.* Panno grosso, velho e gasto. — De फटकूर.

फटेकार phatekāra, *s. m.* Homem, que anda com *phateṁ*; pobretão. — De फटे.

फड phada, *s. n.* Area quadrada de varzea, — palmar, etc., canteiro; ba-la quadrada; arena, circo; club. — *H.*

फडफडणी phadaphaḍaṇī, *s. f.* Estrebuxamento, convulsão. — De फड-फडुंक.

फडफडावुक phadaphaḍāvūmka, *v. c.* Mover com violencia, estrebuxar. — De फडफडुंक.

फडफडुंक phadaphaḍuṅka, *v. i. onom.* Estrebuxar, debater-se.

फडसा phadaśā, *s. f.* Liquidiação, averiguação; acabamento, conclusão; pagamento (*v. korūmka*; *u. Can.*) — *H.*

फडा phadā, *s. f.* Capello de cobra, (*fig.*) ademanes magestosos, alarde, fausto; recacho; garbo, donaire. — *S.* फटा.

फणफणी phanaphaṇī, *s. f. onom.* Resmungação; peditorio impertinen-te e choramingueiro, lamuria. — *M.*

फणफणुंक phanaphaṇuṅka, *v. i. onom.* Pedir choramingando; resmun-gar. — *M.*

फणफणो phanaphano, *a. onom.* (*t, em*) Choramingador, resmungador.

फणी phaṇī, *s. f.* Pente; birimbáo. — *M.*

फणो phano, *s. m.* Penca de bana-nas. — *M.*



फंतेजकार phantajakara, a. (f. e n. *ârna, ârina*) PhantasiOSO, caprichoso, extravagante, excentrico.—De फंतज्यो.

† फंतज्यो phantajyo, s. f. pl. Phantasias (veneta, capricho, extravagancia).

फन phana, s. n. Fuso.—M.

फफावणी phaphāvani, s. f. onom. Pancadaria, pisa; pena á que se sujeita o vencido em certos jogos.

फफावुंक phaphāvunka, v. t. onom. Bater, pisar, espancar.

फफेवुंक phaphevunka, v. i. Inflamar, causticar; empolar.

‡ फरक pharaka, s. m. Diferença, discrepância, discrimen; distancia, intervalo.—A.

फरफरणी pharapharani, s. f. Loquacidade, tagarellice, verbosidade, parolagem.—De फरफरुंक.

फरफरुंक pharapharunka, v. i. onom. Tagarellar, papear, parolar, grulhar; crepitar, estalar.

फरफरो pharapharo, a. onom. (t, em) Loquaz, garrulo, paroleiro, verboso, pegamaço; grulha.

फरमण pharamana, s. n. Firman, formão, mandado real, letras patentes; alvará, decreto, edicto, ordem; (*vulg.*) sentença, acordão.—P.

फरमावणी pharamāvani, s. f. Ordem, mandado; prescrição, receita, recipe.—De फरमावुंक.

फरमावुंक pharmāvunka, v. c. Ordenar, mandar, decretar; sentenciar; prescrever, receitar; impor (penitencia).—H.

फरळ pharala, s. n. Metade de palmeira rachada perpendicularmente.

फरवंत pharavanta, s. f. Cor. de खरवंत kharavanta.

फरें pharem, s. n. Enxada.—Ph. *rāmpata*, enxada gasta (*u. Sal.*)

फरो pharo, s. m. Medida de capacidade.—S. पळक.

फरं pharra, adv. onom. Com o som pharra.—*Tarra pharra, majest ghara*: cada qual em sua casa é rei.

फळाणो phalāno, a. (t, em) Um tal, um certo, fulano, sicrano.—P.

† फळानेल phalānela, s. n. Flanella.

फसकटावणी phasakāṭāvani, s. f. Desconcerto, desarranjo; frustração.—De फसकटावुंक.

फसकटावुंक phasakāṭāvunka, v. c. Desarranjar, desconcertar; mallograr, frustrar.—De फसकटुंक.

फसकटुंक phasakāṭunka, v. i. onom. Frustrar-se, mallograr-se; desconcertar-se; evaporar-se, reduzir-se a nada.—M.

फसण phasana, s. n. Laço, armadilha; trica, chicana.—M.

फसफसीत phasaphasita, a. c. o' nom. Secco e facilmente despegavel; molle e facilmente cavavel; flaccido, friavel; fofa, molle.—M.

फसवणी phasavani, s. f. Engano, embuste, embaimento, logro; trica, pirraça, remoela; abuso.—M.

फसुंक phasunka, v. i. Cahir no laço; achar-se em difficuldades ou embaraços; ficar perdido (dinheiro); ser logrado; transviar-se, esgarrar-se, extraviar-se.—M.

फसौक phasaunka, v. c. Enganar, embair, lograr; defraudar, embustear; abusar.—M.

फळ phala, s. n. Fructo, fruta;—s. m. Fructo, resultado, effeito, exito; producto; galardão, recompensa, premio; merito; vantagem, proveito; quociente.—S. पळ.

फळवंत phalavanta, a. c. Fructifero.—S. फळवा.

\* फळस्थान phalasthanā, a. c. Fructifero, fructivel.—De फळ e स्थान.

फळाची phalādika, a. c. Fructifero, productivo, proveitoso, vantajoso, fructuoso, questuoso.—De फळ.

फळार phalāra, *s. m.* Ligeira refeiçāo (*esp.* de fructos e cereaes); collaçāo, refresco; sobremesa, prostres.—*S.* फळाहार.

फळी phālī, *s. f. dim.* Taboinha, tableta; linha ou renque cerrado; sorte de jogo.—*M.* de फळे.

फळुंक phalūnka, *v. i.* Fructificar; prenhar, conceber (diz-se de animaes); (com *dat.* da pessoa) provar o fructo ou a consequencia do bom ou mau acto.—*S.* फल.

फळें phalēm, *s. n.* Taboa.—*S.* फळक.

फळौंक phalāumka, *v. c.* Fecundar, castiçar; cobrir, emprenhar, gravidar.—*De* फळुक.

† फाकाद phākāda, *s. n.* Facada (*injuria, affronta*).

फांकाईक phānkārumka, *v. i.* Ter muita copa, copar-se, parrar-se, esgalhar-se.—*M.* फाकटणें.

फांकी phānki, *s. f.* Periodo, sentença, proposição.—*M.*—*S.* फाकिवा.

फांजुक phānjumka, *v. i.* Expandir-se, difundir-se (*a luz*).—*M.*

फांजौंक phānkaumka, *v. c.* Illuminar, reverberar; difundir a luz; amplificar.—*De* फांजुक.

फागळ phāgala, *s. n.* Fructo de *phāgali*.—*M.*

फागळी phāgali, *s. f.* Trepadeira—*Momordica muricata*.—*De* फागळ.

फागूर phāgūra, *a. c.* Collateral (*affim*).

फागूरमांय phāgūramānya, *s. f.* Irmã do sogro ou da sogra.

फागूरमांव phāgūramānva, *s. m.* Irmão do sogro ou da sogra.

फागो phāgo, *s. m.* Ponta do panho (*v. khavumka*).

+ फाजीळ phājila, *a. c.* Remanente, sobejo; excedente.—*A.*

फाट phāta, *s. f.* Quebra, desunião, separação; despedida; abertura, commissura.—*M.*

फांटे phānta, *s. f.* Divisão; rasgão; desacordo, desharmonia; atrito; objecção, opposição; senão, imperfeição.—*Phāntāphāntim, adv. redup.* Em varias direcções, em debandada.—*M.*

फांटी phāntī, *s. f. dim.* Rebenzinho, renovinho.—*M.* de फांटे.

फांजुक phānjumka, *v. i.* Rasgar-se, lacerar-se, dividir-se, separar-se desunir-se; ralar-se de cuidados ou desgostos.—*M.*—*S.* स्फट.

फांजुक phānjumka, *v. c. i.* Deitar renovos, brotar, rebentar.—*De* फांटे.

फांटे phānto, *s. m.* Rebento, renovo, esgalhó, pimpolho, novedio, vergontea; traço, linha, risca; esteiro; ramo, divisão.—*Phānto phutumka, rebentar, vergontear, brotar; (fig.) tornar-se petulante.*—*M.*

फांजुक phānjumka, *v. c.* Rasgar, lacerar, despedaçar; desunir.—*De* फांजुक.

फाट phātha, फांटे phānta, *s. f.* Cor. de पाट pātha.

फाट phāda, *s. m.* Cisura, ferida, incisão; lancetada; picada de sanguesuga; cicatriz; cutilada.—*M.*

फाटको phādako, *s. m.* Metade de lençol.—*De* फांजुक.

फांजुक phānjumka, *v. t.* Rasgar, romper, arrebenatar.—*H.*—*S.* स्फट.

फांजें phājem, *s. n.* Par; aggregado de cinco, e algumas vezes de quatro, considerado como medida na contagem; pares.—*M.*

फाणस phānasa, *s. m. e n.* Lanterna. (*v. Can. e Sav.*).—*P.*

फातर phātara, *s. m.* Pedra, seixo;—*s. f.* Pedra grande e lisa; lago, lousa; lapida; campa.—*Ph. mārūmka, apedrejar; cortar pedra.*—*Phātaraçho, a. g. (t, em) Petreo, lapideo, saxeo.*—*H.*

फातरफोड phātaphoda, फातरफोळ phātaphoḷa, *s. f.* Arvore

—Briedelia retusa; —s. n. Fructo.—  
De फारत e फळ.

फारतावुंक phâtarâvumka, v. c.  
Apedrejar, lapidar.—De फारत.

फांता phântâ, s. f. Vez. (u.  
Sal.)

† फावी phâti, s. f. Fatia. (Diremos  
melhor: kâpa, kâpatî, pesa).

फांती phânti, s. f. Cor. de फांती  
phânti.

फातुरली phâturali, s. f. dim.  
Seixo, calháo (esp. redondo e polido).  
—De फारत.

फांतें phântem, s. n. Madrugada,  
manhã, tempo em que apparece a  
aurora, alvorada.—Ph. japa. (ant.)  
matinas.—Ph. pahâra, alvorada.—  
Phântyâ pahârâra, ás tres horas de  
manhã, á aurora.—Phântyâra, á ma-  
drugada.—De फांतुंक ?

फांतेंवुंक phântevumka, v. c. i.  
फांतोवुंक phântovumka, v. i. Al-  
vorar, madrugar, amanhecer.—De  
फांतें.

फारर phâpara, s. n. onom. Ponta-  
pé; couce; tapona; bofetada.

फाररावुंक phâparâvumka, v. c.  
Dar pontapés, pernear, coucear.—De  
फारर.

फारसावणी phâpasâvani, s. f.  
Arranhadura, agatanhadura.—De  
फारसावुंक.

फारसावुंक phâpasâvumka, v. c.  
फारसुंक phâphasumka, v. i. Ar-  
ranhar; agatanhar.—M.

फारसोंक phâpasomka, v. r. Ter  
arranhaduras.—M.

फारपावणी phâpâvani, s. f. onom.  
Espancamento, tosa, tunda; bate-  
dura.

फारपावुंक phâpâvumka, v. c. o-  
nom. Espancar, pisar, tosar, sovar;  
bater.

फारफणी phâphadani, s. f. Sacu-  
didura, sacudidella, varejadura.—De  
फारफुंक.

फारफुंक phâphadumka, v. s. o-  
nom. Sacudir, agitar, abanar; enxot-  
tar; varejar.

फांफां phâmpâm, s. n. pl. onom.  
Palestra, pratica, conversa; leria.

फांफुं phâmpum, s. n. onom.  
Rumor, boato, rumrum; rasto, vesti-  
gio, traço.—M.

† फाफीक phâfrika, s. n. Fabri-  
ca (de igreja); bens communs.

† फाम phâma, s. n. Fama. (Lus.  
des. Diremos: kirti, dâga, yâsa ou  
yêsa, laukika, sukirti, nâmvarîpa).

फाम phâma, s. m. Arvoreamento  
do estandarte do santo defronte da  
egreja para indicar a aproximação  
da sua festa; vespera da novena da  
festa.—Do Port. fama.

† फाफील phâmila, s. f. Familia.  
(Lus. des. Diremos: kutumba, jitra-  
ba, gharâbo, gharânem, samchata ou  
samsata, vamâsa, samâna, utpatti,  
avalâda, dhûvapûta, buragim bâlâm,  
kulî, gotra).

\* फाफ phâya, adv. Amanhã.

फार phâra, s. m. Tiro; estalo, es-  
touro, detonação; pancada, golpe,  
talho; sova, tunda; turno, vez, ja-  
cto; piloadá (v. mârumka, sodumka,  
jâvumka, divumka, basumka, yevumka,  
ghâlumka).—Phârâna mârumka, ar-  
cabuzar, fuzilar, espingardear.—Ekâ  
phârâna, de um jacto.—Hyâ phârâka,  
desta vez.—M.

फार phâra, adv. Muito, demais.  
—M.

फारावुंक phârâvumka, v. c.  
Prender no laço, enlaçar; travar,  
prender; cravar, arpear; fisgar; alim-  
par o arroz no graal ou pilão, pilar;  
(fig.) enleiar, illaquear.—De फार-  
क.

फारीक phârika, s. c. Pago, sal-  
dado, liquidado, quite, satisfeito.—  
Ph. karumka, pagar, saldar, quitar;  
reparar; restituir.—Ph. jâvumka,  
ficar pago,—liquidado.—A.

**फारीकपण phārikapana**, *s. n.* Pagamento, liquidação de contas; satisfação, reparação; indemnização; restituição.—*Ph. divumka*, satisfazer, reparar, indemnizar.—De फारीक.

**फाङ्क phārumka**, *v. i.* Enlaçar-se, prender-se; illaquear-se; ficar pila-do.—De फार, *s.*

**फारो phāro**, *s. m.* Ponto corrido no panno; costura tosca; (*fig.*) obra tosca.

† **फार्द phārda**, *s. n.* Farda (Po-de-se dizer: *śrīmgāra*).

**फाक phāla**, *s. f.* Taboa ou pedaço de panno estreito e comprido de que se compõe um armario, uma porta, um casaco; tira.

**फाले phālem**, *s. n.* Manhã.—*Ph. jāvumka*, amanhecer.

**फाल्गुन phālguna**, *s. m.* Duodecimo mez hindú (entre fevereiro e março).—*S.*

† **फाल्त phāлта**, *a. c.* Falto (*u. āsumka, jāvumka*);—*s. n.* Falta (*Lus. des.* Diremos: *uno, apūrṇa, gāra-hārjitra, adrishṭa; unepana, unāva, kamṭpana; apūrṇāya, abhāva*).

**फाल्या phālyā**, *adv.* Amanhã.—*Ph. paravān*, com poucos dias mais. *Ph. sakāltān*, amanhã de manhã.—**Phālyācho**, *a. g.* De manhã; proximo futuro; *ex.*: *ph. āyatāra*, proximo domingo.

† **फाल्स phālsa**, *a. c.* Falso.—*Phālsāka raṅga chadhā*: o falso brilha mais. (*Lus. des.* Diremos: *asat* ou *asata, khoti, photakiro, latika*).

**फाङ्क phāvumka**, *v. i.* Pertencer, tocar, affectar, merecer. *U. ger.* na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, com *dat.* ou *inst.*, na forma de *phāvo*: é merecido, convem, cumpre, importa (*L. opportet, interest*); *ex.*: *tākā māna phāvo*, merce honra, deve-se-lhe honra, cumpre que seja honrado; *hye vastāka pāncha rupayā phāvo*, merece este objecto cinco rupias, cinco

rupias é o preço razoavel; *tānem hem karumka phāvo*, convem que elle faça isto, cumpre-lhe fazel-o.—*Ph. karumka*, fazer merecido; impôr; applicar, attribuir. *Ph. jāvumka*, ser merecido,—devido,—conveniente;—*E'* tambem *u.* na forma de *phāvātā*, pertence; *ex.*: *melatā tākā phāvātā*, ao achador pertence a achada.—*M.*

**फावोले phāvoto**, *a. (t, em)* Merecido, devido, opportuno, conveniente, congruente, adaptado.—De फावो.

**फाडी phāḍī**, *s. f.* Forca, cadafalso, patibulo.—*Ph. ghevumka*, enforcar-se. *Ph. divumka*, enforcar.—*S.* पाडा.

**फाडीवार phāḍīdāra**, *s. m.* Algoz, carrasco, verdugo, sagião.—De फाडी.

**फास phāsa**, *s. m.* Laço, armadilha, boiz, choz; cilada, emboscada; nó corredio.—*S.* पाडा.

**फासक phāsaka**, *s. n.*, **फासकी phāsakī**, *s. f.* Armadilha, laço (para apanhar passaros, ratos, etc.), breta.—*M.* de फास.

**फासन phāsana**, *s. n.* Escarificação (*v. karumka, mārumka*).—*H.*

**फांसळणी phāmsalāṇī**, *s. f.* Dilação, rarefacção; expansão, diffusão.

**फांसळणुक phāmsalāvumka**, *v. c.* Dilatar, rarefazer; expandir, difundir; depurar (o sangue).

**फांसळुक phāmsalūmka**, *v. i.* Rarefazer-se; expandir-se, depurar-se.

**फासाङ्क phāsāvumka**, *v. c.* Enlaçar, prender no laço; enredar, armar ciladas; enleiar.—De फास,—*S.* पष् (donde *L. paotseor*).

**फासो phāso**, *s. m.* Colcheta, gancho, fivela.—*M.*—*S.* पाडा.

**फासो phāso**, *s. m.* Dado.—*S.* फासाक.

**फाडी phāḍī**, *s. f. dim.* Rasgadura; incisão; trapo, farrapo.—De फाडो.

**फाङ्क phāḷumka**, *v. i.* Rasgar; abrir (tumor, jaca, etc.); cortar.—*M.*—*S.* फद् (donde *L. fodio*).

फळो phālo, *s. m.* Rasgão; tira, pedaço, posta.—*M.*

फळोक phālomka, *v. r.* Rasgar-se, abrir-se (o tumor).—De फाडुक.

† फिमादोर phiādora, *s. m.* Fia-dor. (Diz-se, melhor: jāmina, jāminadāra).

† फिमांस phiāmsa, *s. n.* Fiança (Diz-se melhor: jāminakti, katart).

फिकी( phikira, *s. f.* Cuidado, cura, solicitude, tento, diligencia, interesse; ansiedade.—*A.*

फिको phiko, *a. (t, em)* Pallido, descorado, desbotado, insipido.—*H.*

† फिगूर phigūra, *s. n.* Figura (tambem figurarias).—*Phigurām karumka*, fazer momices; chocarrear; mangar, caçoar. (*Lus. des. Diremos: ākāra, ākriti, rūpaka, rūpakāra, prātimā, bhakulēm; phakāmādm, —chesh-tāyo, —khebadām karumka*).

फिफिडुक phitaphitumka, *v. i. onom.* Palpitar, latejar, pulsar; esgarabulhar com altivez, haver-se com bulha e insolencia; casquilhar.

फिफिटो phitaphito, *a. onom. (t, em)* Esgarabulhão; bulhento; esperto, vivo, activo; casquilho, peralta.

फिटुक phitumka, *v. i.* Desatar-se, soltar-se, desfazer-se; solver-se; ficar liquidado.—*M.*

फिटोक phitumka, *v. c.* Remover, solver, remittir.—De फिटुक.

फिनफिनुक phinaphinukka, *v. i. onom.* Fermentar.

फितवो phitavo, *s. m.* Insubordinação; revolta, sedição, insurreição.—*H.*

† फितडोक phitasela, *s. n.* Frechal.

† फितसेर phitasera, *s. m.* Feiticeiro. (*Lus. des. Diremos: ghādī, kamvamtālī, mantri, abhichārī, jādū-kāra*).

फितसेरपण phitaserapana, *s. n.* Feiticeria.—De फितसेर.

† फिलीस phitisa, *s. n.* Feitiço (*Lus. des. Diremos: ghādīpana, kamvamtāla, mantra. indrajāla, jādū*).

फिटुरी phituri, फिटुरण phitūrapana, *s. n.* Revolta, rebelião; deserção; trahição, perfidia, aleivosia.—*H.*

फिटुरंक phiturumka, *v. t.* Con-citar á revolta, incitar a desertar; indispor, malquistar.—De फिटूर.

फिटुरोक phiturumka, *v. r.* Re-bellar-se; desertar; portar-se com aleivosia.—De फिटुरंक.

फिटुरो phituro, *a. (t, em)* Sedi-cioso; perfido, aleivoso; o que mal-quista.—De फिटूर.

फिटूर phitūra, *s. m.* Rebelde, de-sertor; trahidor; renegado, aposta-ta.—*H.*

† फिदाल्ग phidālga, *s. m.* Fidalgo-फिदाल्कर phidālkora, *s. m.* Fan-farrão; blasonador; espadachim, bri-gão.—*M.* de फिदाल्ग.

फिरण phiramāngana, *s. n.* Paiz sujeito aos indo-portuguezes; a admi-nistração ou o jugo dos portuguezes.—*M.* de फिरगी.

फिरगी phirangi (*abr. de फिरगी phirāngī*) *a. e s. m. (f. tna)* Por-tuguez; europeu.—*Te phirāngī mele, te umde kabāra jāle*: morreram a-queles portuguezes, acabaram aquel-les pães.—*P.* de franco.

फिरंगुको phiramāngulo, *s. m. dim.* Portuguezinho;—*a. (t, em)* Aportu-guezado, como o portuguez; bem-feito, bello, lindo, bonito.—De फिरण.

† फिरणज phiragaja, *s. f.* Fre-guezia. (Pode-se dizer em seu logar: *pāndhart, paurahatyabhām*).

फिरणें phiranem, *s. n.* Volta-passeio; revolução; rotação; circu-lação; mudança, alteração; conver-são; invocação; desvio.—De फिडंक.

फिरतो phirato, *p. pr. (t, em)* Revolvente, rotante; voluvel, inconstante; caprichoso, phantastico.—De फिडंक.

किङ्क phirumka, *v. i.* Andar de um lugar para outro; passear, dar voltas; voltar; mudar, alterar-se; converter-se; circular; (*fig.*) perder o juizo, tresloucar (*mata, takalt*); desviar-se, tresmalhar-se; rebelar-se, insurgir-se.—*H.*

किरौक phiraumka, *v. c.* Fazer voltar,—passear; mover, revolver; mudar, alterar, variar, modificar; innovar; converter; retractar, cantar a palinodia; declinar, recusar, rejeitar; dissuadir; perverter; desviar; obliterar; trotar, galopar.—*H.*

किरौणार phiraunāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Alterador, modificador; retractador; pervertedor; recusador, declinador.—De किरौणी.

किरौणी phirauni, *s. f.* Modificação, alteração, mudança; revolvimento; perversão; revogação; retractação, palinodia; dissuasão; declinação, recusa, rejeição.—De किरौक.

किर्याव phiryāda, *s. f.* Accusação; querella; demanda, acção judicial (*v. karumka, divumka*).—*P.*

किर्यादी phiryādi, *a. c.* Queixoso, querellante; auctor; accusador.—De किर्याव.

† किरसाव philasāhva, *s. n.* Aferição.

† किल्ले philo, *s. m.* Filó.

किवण phivana, *s. f. onom.* Assobio, sibilo, silvo.—*Ph. ghālumka*, assobiar, sibilar, silvar.

किसकटणी phisakatanī, *s. f.* Transtorno, mallogro.—De किसकटुक.

किसकटावुक phisakataṅvumka, *v. c.* Frustrar, baldar; mallograr, transtornar.—De किसकटुक.

किसकटुक phisakatumka, *v. i.* Frustrar-se, desvanecer-se; transtornar-se, mallograr-se.—*M.*

किसकण phisakana, कस phisa, *s. n.* Farça, bobice, bufoneria; caturrice, chocarrice.

कीगदेओर्त phigadeorta, *s. n.* Va-

riedade de banana.—Do *Port. fgo de horta.*

कीट phiṭa, *a. c.* Taful, garrido, dandy.—*I. fit.*

† कीत phimta, *s. n.* Fita. (*M., G., B., Si., H., T.*)

कु phu, कु phuphu, *s. m.* (*los. infant.*) Fogo, lume.

कुंक phumka, *s. f.* Sopro, asso-pro.—*M.*

कुंकाट phumkata, *adv.* Gratis, gratuitamente; sem motivo, de balde, em vão (*v. vachumka*).—Phumkatacho, *a. g.* (*t, em*) Gratuito; baldado; desaproveitado.—*M.*

‡ कुंकी phumkati, *s. f.* Gratuitade.—*M.*

कुंकीणी phumkani, *s. f.* Assoprimento.—De कुंका.

कुंका phumkā, *s. f.* Rumor, boato; indicio, vestigio.—De कुंका ?

कुंकारो phumkaro, *s. m.* Rumor, boato, rumrum, ruge-ruge.—De कुंका.

कुंकाकुंका phumkumka, *v. t.* Soprar, assoprar; envenenar com o halito (*diz-se de cobras*, insufflar; (*fig.*) instigar, insinuar (*kānāna*).—*M.*—*S. फल* (donde *L. flo*).

कुंक्या phumkyā, *adv.* Gratuitamente, de graça—Phumkyācho, *a. g.* (*t, em*) Gratuito.—*M.*

कुगडी phugadi, *s. f.* Especie de dança, tripudio.—*M.*

कुगणी phugani, *s. f.* Fermentação, levedação; tumescencia, inchação.—De कुगुक.

कुगतघालुक phugataghālumka, *v. t.* Deitar de molho, macerar.—De कुगुक e घालुक.

कुगेरण phugarepana, *s. n.* Balofidão, fofice; inchação, intumescencia.—De कुगेरो.

कुगेरो phugaro, *a.* (*t, em*) Balofio, inchado; cheio, repleto.—*M.*

कुम्बणी phugavani, *s. f.* Mace-ração; represa de agua; allegação

impertinente e enfadonha; importunação resmungada e reiterada; amuo. —*M.*

कुवणो phugavaṇo, *a. (t, em)* Propenso a amuar-se; resmungador. —De कुवणी.

† कुवारकरं phugāarakarumka, *v. t.* Afogar. (*Lus. des.* Diremos: *gusapatāvumka, galo muradhūmka, buchakalāvumka, budāvumka*).

कुवारजातुकं phugārjāvumka, *v. i.* Afogar-se. (Diremos: *gusapaṭumka, budumka*).

कुवांव phugāṁva, *s. m. pl.* Empolas de fogo.

कुगुकं phugumka, *v. i.* Intumescer, inchar-se; macerar-se; levedar, fermentar; (*fig.*) amuar-se. —*M.*

† कुगुदोरं phugudora, *s. m.* Afogador (collar).

कुगो phugo, *s. m.* Empola, beiziga; tumor duro, levação, bopa; parte saliente e redonda (como a de spa); convexidade. —*M.*

कुगौकं phugauṁka, *v. c.* Enfunar, intumescer; ensopar, embeber, abeberar, repassar; fermentar; (*fig.*) bofar, amuar-se. —*M.*

† कुगोटीं phugotī, *s. f.* Foguete.

† कुजांव phujāṁva (*j*), *a. c.* Fugação, (covarde. Diremos melhor: *gāndū, bhēmkaro, bhejūda, adhīra, abalī, palapato*).

कुडकं phuṭaka, *a. c.* Quebradiço, fragil; —*s. n.* Fructo partido, —quebrado. —*M.*

कुडकरं phuṭakara, *a. c.* Quebradiço; quebrado. —De कुडक.

कुडकरं phuṭakara, *s. n.* Vaso quebrado ou rachado. —*M.* de कुडक.

कुडकों phuṭako, *a. (t, em)* Quebrado, partido, rachado, fendido, roto. —*Phuṭakya kapālācho*, infeliz, desditoso. —*M.* de कुडक.

कुडणीं phuṭāṇī, *s. f.* Quebradura; quebramento; florescencia. —De कुडक.

कुटुकं phuṭumka, *v. i.* Quebrarse, partir-se; grelar, rebentar, brotar, gomar, abrolhar; florescer; despontar, apparecer (dentes, buços); coallhar-se (como o leite); clarificar-se (como o assucar); dissolver-se, levantar-se (como a sessão, a feira); gretar-se, rachar-se (mãos, pés, labios) arrebentar-se, abrir-se (tumor, bostella); irromper-se, (enxurrada, madre); haver erupção na pelle; apparecer fructos; perder as funções (olhos, ouvidos). —*Phuṭalāl madakt vājumka (fig.)* despropositar, desparatar, devanear. —*M.* —*S.* स्फुट्.

कुटो phuṭo, *a (t, em)* Bravo, não enxertado (mangueira, manga). —De कुटुक ?

कुटोकीं phuṭokī, *s. f.* Fenda, racha, greta. —De कुटुक.

कुडडो phuḍalo, *a. (t, em)* Futuro, venturo, vindouro; dianteiro, fronteiro; passado, preterito; seguinte ao proximo futuro; ex.: *ph. somāra*, segunda feira depois da proxima segunda feira; —*s. m. (u. ger. no pl.)* Antepassado, avoengo. —*Phudalēm jhata chalatā, taseṁ pāthaleṁ jhata chalatā*: a cabra que vai á vinha, por onde a mãe vai, vai a filha. —*Phudālyāna, adv. e posp.* Por diante de frente, d'avante. —*M.* de कुडे.

कुडं phuḍām, *adv.* No ou para o anno proximo futuro; —*adv. e posp.* Por deante. —*Hyā phuḍām*, daqui por diante. —*S.* पुडह.

कुडारं phuḍāra, *s. m.* Futuro, porvir. —*Ph. saṁsāra sodhumka*, a-perceber-se para o futuro. —*Phudārācho, a. g. (t, em)* Pertencente ou relativo ao futuro, util ou servivel ao futuro; vindouro. —De कुडे.

कुडारणीं phuḍāraṇī, *s. f.* Adiantamento; progressão; anticipação. —De कुडारं.

कुडारं phuḍārumka, *v. t.* Adiantar, prepor; anticipar, prevenir. —De कुडार.

फुडारोंक phudāromka, *v. r. A.* avançar, adiantar-se; (*fig.*) afoutar-se.—*M.* de फुडे.

फुडे phude, *adv.* No futuro, para o futuro; adiante, avante; em frente, de frente; no tempo passado, outrora, antigamente; antes.—*Ph. sorumka*, adiantar, avançar, progredir; (*fig.*) abalançar-se, aventurar-se.—*Hyā phude*, daqui em diante, d'ora avante.—**Phudecha**, *emph.* Antes mesmo, antecipadamente.—*S. पुरस्*, (donde *L. frons, tis*).

फुडे phude, *posp.* Ante, antes, adiante.—*S. पुरस्*.

फुडो phudo, *s. m.* Frente, frente, dianteira; frontispicio, fronteira, fachada; vanguarda.—**Phudyāna**, *adv. e posp.* Defronte, diante, á vista, á face, ao pé, junto.—De फुडे.

फुणफुणणी phunaphunani, *s. f.* Resmungação, arrufo, amúo.—De फुणफुणक.

फुणफुणक phunaphunumka, *v. i. onom.* Resmungar; amuar-se, arrufar-se, encruar-se.

फुणफुणो phunaphuno, *a. (t, em)* Resmungador; amuador, arrufadigo.

फुतफुतणी phutaphutani, *s. f.* Rosnadura, segredação, falla á pureza.—De फुतफुतक.

फुतफुतक phutaphutumka, *v. i. onom.* Cochichar, segredar, mussitar, rosnar.—*Phutaphutūna ulaumka*, falar meias palavras.

फुडनें phudānem, *s. n.* Podice, assento, traseiro, pousadeiro.—De पूर ?

† फुनेल phunela, *s. n.* Funil. (*Sī.* Pode-se dizer: *turbānt*).

फुरफुरी phuraphuri, *s. f. onom.* Arrufo, ronco.

फुरफुरक phuraphurumka, *v. i. onom.* Roncar, bofar; arrufar, amuar-se; empavonear-se; entusiasmar-se.

फुरसत phurasata, *s. f.* Vagar, pachorra; folego; tregoa; socego, paz (*v. asumka, divumka*).—*A.*

फुरसें phuraseñ, *s. n.* Vibora.—*M.*

† फुतून phurtūna, *s. n.* Furtuna. (*Lus. des.* Diremos: *adrishta, daiva, daivadasā, dhārajanem, nastiba; bhāgya, lakshana, srt*).

फुलकारी phulakāri, *s. m.* Florista.—De फुल.

फुलकार्णी phulakārna, *s. f.* Vendedora de flores, florista.—De फुल.

फुलणी phulani, *s. f.*, फुलपु phulapa, *s. n.* Florescimento, florescencia, desabrochamento; entusiasmo, transporte, estro.—De फुलक.

फुली phuli, *v. f.* Asterisco; variedade de manilhas de visco.—*M.* de फुल.

फुलक phulumka, *v. i.* Florescer; desabrochar; arripiar-se (o cabelo, pello); intumescer-se; enfunar-se (ventre, mar); tufar-se (vestido); afilar-se (nariz, orelhas); ensopar-se (legumes, cercaes); torrar-se bem (grão, café); apontar (cogumelos); (*fig.*) empantufar-se, entonar-se, pavonear-se, entusiasmar-se; enfurecer-se, embravecer-se, esbravejar.—*S. फुल*.

फुलक phulauka, *v. c.* Fazer florescer; florear; içar (vela); abrir (guarda-sol); eriçar (cabello, orelhas); afilar (capello); enfunar, entumescer; (*fig.*) animar, aviventar, entusiasmar; instigar, atiçar.—*M.* de फुलक.

फुसी phusī, *a. c. e s. f.* Cor. de सुसी khusī.

फुसकळ phushkala, *a. c.* Cor. de पुसकळ pushkala.

फुसकटुक phusakatumka, *v. i. onom.* Var. de किसकटुक phisakatumka.—*M.*

फुसकवुक phusakavumka, *v. c. onom.* Fumar muito (*vidt*—); lançar baforadas do fumo.

फुसकी phusaki, *s. f.* फुसको phusako, *s. m. onom.* Bufo (*v. mārūmka*).—*M.*



फुसको phusako, *a. onom.* (*t, em*) Dessonoro; fragil; ephemero, caduco; vacuo.—*M.*

फुसकुशीन phusaphusita, *a. c. onom.* Friavel, quebradiço; fragil; fofu; inconsistente.—*M.*

फुसकुङ्क phusaphusunka *v. i. onom.* Ser friavel,—flaccido; susurrar, zunir.—*M.*

† फुसकाण phusalâna, *s. n.* Porcellana (por chicara grande. *Si.* Pode-se dizer: *kâmso*).

फुसकाववार phusalâvanâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Adulador, lisongeador; illaqueador, engodador; incitador, instigador.—De फुसकावणी.

फुसकावणी phusalâvani, *s. f.* Engodo, sedução; incitação, induzimento; inspiração; lisonja, louva-minha.—*M.*

फुसलाडुक phusalâvunka, *v. t.* Persuadir com meiguices, requestar, angariar; induzir, acoroçoar; esperar, aguilhar; engodar, seduzir; afagar, acariciar; adular, lisongear.—*M.*

फु phû, फु phûm, *int.* Apre! não!—*M.*

फु phû, *s. m. onom.* (*loc. infant.*) Fogo, lume.

फुन phûga, *s. f.* Fermentação, levadura; fermento; intumescencia, tufo; balofidão.—*M.*

† फुव phûmcha, *s. f.* Funcho (semente de—).

फुट phûta, *s. f.* Quebra; racha, greta, fenda, abertura; rotura, rompimento, desunião; interstício.—*M.*

फुव phûda, *s. f.* Anus, cú, sesso.—Phûdaukadem, *s. n.* Certo passaro.—Phûdabhovarem, *s. n.* Certo passaro.—*S. पुच्छ, rabo.*

फुड phûla, *s. f.* Flor, bonina; belida, albugo, catarata.—*Ph. chama-la*, flores em geral. *Ph. nâ pâkalt divumka*, pagar conforme a posse. *Ph. phulalyâ bagara paramalanâ*: não

ha fumo sem fogo.—*Phûlâm mâlumka*, trazer flores na cabeça; (*fig.*) adular, lisongear.—*Phûlâmta ghâlumka*, amimar em excesso; cuidar muito.—*Ph. ghâluna divumka*, restituir com muito cuidado.—*Phûlâmcho, a. g. pl.* (*t, em*) Floreo, floral.—*S. फुड* (donde *L. flos*).

फुड phûla, *s. f.* Calcanhar (*u. Sal.*)  
फुडवार phûladâra, *s. n.* Porta dianteira.—De फुडे e वार.

फेकवार phemkanâra, *s. m.* Ejaculador, arremessador, lançador, atirador.—De फेकणी.

फेकणी phemkani, *s. f.* Ejaculação, emissão, lançamento, arremesso.—De फेकुङ्क.

फेकुङ्क phemkunka, *v. t.* Ejacular, expellir, emittir, lançar, arremessar, atirar.—*M.*

फेकुङ्क phemkevunka, *v. i. onom.* Dissonar, disafinar: rouquejar.

फेफ pheta, *s. f.* Briga, rixa; sova, tunda.—*I. fight.*

फेड pheḍa, फेडणी phedanî, *s. f.* Solução, resolução (de dificuldade); satisfação, cumprimento; liquidação; extinção, abolição; alimpadura; trasfegadura.—*M.*

फेडी pheḍî, *s. f.* Turno, vez.

फेडुक pheḍunka, *v. t.* Solver, resolver; desfazer, deslindar; destruir, extinguir; alimpar, desmanchar, trasfegar; satisfazer, cumprir.—*M.*

फेणी pheni, *s. f.* Escuma (*esp.* do sumo de canna na caldeira); aguardente (*esp.* de palmeira e de cajá); óleo superior (*telâcht*)—*M.*

फेनेडुक phenevunka, *v. c. i.* Espumar, fermentar.—De फेणी.

फेणे pheno (às vezes फेण phena) *s. m.* Espuma (*v. kâdunka*)—*S. फेव* (donde *L. spuma, I. foam*).

फेणो pheno, *s. m.* Cor. de फेणो phano.

केतकी phetaki, *s. f. onom.* Pequena rã.

फेलाके phetaken, फेले pheter, s. n. Macaco, bugio, symio.

† फेती pheti, s. f. Feitio (Pode-se dizer: *kiriti, karanam*).

फेत्याकार phetyankāra s. m. (f. *ārna, ārtna*) Escarnecedor, motejador, chanceiro.—De फेत्तो.

फेत्तो phetyo, s. f. pl. Mofa, motejo, apupo, mangação, chança; bugarias, momos, visagens.—Do Port. feitiço?

‡ फेवरे phempareh, s. n. Acesso de epilepsia; acesso de possessão demoniaca.—M.

फेवडाको phebadāyo, s. f. Mofa, chufa, chasco, chocarrilho (u. *Sal.*).

फेवाकार्यं phebhāvartha, s. m. redup. Fé (theological).—Do Port. fé e S. भावार्थ.

† फेवणा pheygā, voz de açular cões.—Do Port. pega, int.

फेर phera, s. m. Diferença, discrepância; tara; revez, vicissitude, altibaixos.—M.

फेर phera, फेरय pheraya, s. f. Corrida, desfilada, galope, trote. (v. *mārumka*).—De फिरेक.

† फेर phera, s. f. Feira. (*Lus. des.* Diremos: *sām̐ta, pem̐ta, āmgada*).

† फेर pherra (e), s. n. Ferro de engomar.

फेरी pheri, s. f. Orbita, circuito; periodo do planeta.—M.

फेरो phero, s. m. Volta, gyro, ro-deio, circulo, circuito (v. *ghālumka, mārumka*).—M.

फेरौक pheraumka, v. c. Desfilar; galoppear; gyrrar, voltear.—M.

† फेस्त phesta, s. f. Festa.—*Ph. karumka* (fig.) embriagar-se. (Diremos melhor: *paraba, paravana, utsava, mangala*).—Phestācho, a. g. (t, em) Festivo, solemne.

फेवा phaldā, s. f. Proveito, lucro, emolumento, utilidade.—A.

फेसाको phaisālo, s. m. Veredicto, juizo, sentença, decisão (u. *Can.*)—A.

फोक phoka, s. n. Carço tenro (esp. de cajú); (fig.) novel, bisonho.—M.

फोको phoko, a. (t, em) Estolido, nescio, parvo.—De फोक.

† फोग phoga, s. m. Fogos artificiaes. (Pode-se dizer: *dārūsāmaṇa*).

फोट phoṭa s. f. Mentira, petá; falsidade (v. *mārumka, ulaumka*). *Ph. vetā dhāvuna, sata vetā rāṭṭa*: a mentira vai correndo, a verdade vai parando.—S. फट, trapaceiro.

फोटकिरो phoṭakiro, a. (t, em) Mentiroso, fallaz, mendaz, refalsado; enganoso; falso, mentido; nugatorio, pseudo; apocripho.—S. फट.

फोटवण phoṭavana, s. f. Embuste, trapaça, impostura.—H. de फोटैक.

फोटवुक phoṭavumka, v. i. Enganar-se, illudir-se.—De फोट.

फोटवस phoṭāsa, s. m. Peteiro, préga-petas; logrador.—De फोट.

फोटैक phoṭaumka, v. c. Mentir, enganar, illudir, atabucar; embaix, seduzir; fingir, imposturar.—M. de फोट.

फोड phoḍa, s. m. Empola, bostela, bexiga, vesicula, borbulho, pustula, fula, tuberculo.—Phoḍāncho, a. g. pl. (t, em) Vesiculoso, bexigoso, tubercenoso.—G.—S. स्फोट.

फोड phoḍa, s. f. Pedacinho, bocadinho; especie de guisado de hortaliça.—M.

फोड phoḍa, s. m. Cova, sepultura; sepulchro, jazigo; fossa.—*Āpalyā phoḍāra māt odhumka*: levar agua ao seu moinho.—M.

फोडण phodana, s. n. Adubo.—*Phoḍānām ghālumka*, adubar; (fig.) mexericar, caturrar, remoquear.—M. फोडणी de फोटुक.

फोडणी phodānī, *s. f.* फोडप phodapa, *s. n.* Quebradura, rachadura; dór (de queixos, ouvidos, etc.).—De फोडुक.

फाडाफोड phodāphoda, *s. f. redup.* Dores agudas, pungimento, pontada.—De फोडणी.

फोडुक phodumka, *v. t.* Quebrar, partir; arrombar; arrebrantar; rachar; estalar; aturdir (os ouvidos, kâna—); vasar (os olhos); abostelar; (*fig.*) revelar, descobrir, manifestar; (*u. Sal.*) levantar sebe.—*M. S.* स्फुट.

फोडुक phodumka, *v. i.* Doer, ter dor de; *ex.*: *dām̄ta phodumka*, ter dór de dentes.—*S.* स्फुट.

फोडो phodo, *s. m.* Grão, granada; pedra verde encastoadá em ouro para o ornato do collo.—*Joda phodo*, joias de pouco valor, cravos e pedra verde.—De फोडुक ?

† फोट photā, *s. n.* Fota.

† फोंत phom̄ta, *s. f.* Fonte (aberta com o cauterio).

फोंते phom̄tyo, *a. (t, em)* O que tem fonte.—Do *Port. fonte*.

फोतीक photika, *s. n.* Embaraço, empeço; laço, armadilha.—*Photakāka sām̄padumka*, cahir na esparrella.—*Photakāna ghālumka*, embaraçar. *Ph. padumka*, embaraçar-se.

फोंयलो phom̄thalo, *s. m.* Sugi-dade, immundicia, porcaria.

फोफळ phophala, *s. n.* Areca.—*M.* फोफळ,—*S.* पूग.

फोफळी phophali, *s. f.* Arequeira; mangueira que dá mangas do feitió de areca; pinta (no panno) (*v. disumka*).—*M.*—*S.* पूग.

† फोर phora, *s. m.* Foro. (Pode-se dizer : *sidāva*, *pata* ou *patha*).

† फोर्कजाव phorkajāya, फोर्कताव phorkatāya, *s. f.* Fraqueza. (*Lus. des.* Diremos : *asaktapana* ou *asaktāya*, *abala*, *nirbala*, *durbalāya* ou *durbalāpana*, *adhira*, *bābādēpana*).

† फोर्ते phorta, *a. c.* Forte. (*Lus. des.* Diremos : *nibara*, *jabara*, *ghatta*, *kathina*, *dridha*, *balā*, *balavānta*, *balācho*, *sabala*, *śaktivānta*, *samartha*, *sāmgāna*, *kadaka*, *tāna*).

† फोर्न phorma, *s. n.* Forma. (*M., H., G.* Diremos melhor : *sām̄cho*, *sātho*, *thaso*, *āyatt*; *ākāra*, *ākṛiti*, *rūpa*).

फोर्मी phormī, *a. c.* De forma : impresso.—*Ph. kāgada*, papel impresso. *Ph. letra*, letra de typo.—De फोर्न.

† फोर् phorra, *s. m.* Forro. (*Si.* Pode-se dizer : *astara*, *gavasant*).

† फोळ phola, *s. f.* Folha (de papel. *M.* Pode-se dizer : *pāna*, *duṭem*, *duṭto*, *patra*).

फोळीज pholijña, *n. n.* Lata.—Do *Port. folha*.

फो ती phosti, *s. f. u. pl.* Praga, imprecação.—*Ph. karumka*, rogar pragas.—Do *M.* फस्त ?

† फोस्फर phosphara, *s. n.* Phosphoro (palito de phosphoro.—Diz-se melhor : *āgtchkkād̄t*).

फोळ phola, *s. m.* Cor. de फळ phala.

† फोलेर pholera, *s. m.* Farol. (Pode-se dizer : *dipantambha*).

फौ phau, *s. m. pl.* Arroz pisado e torrado, avella.—*M.*

फौज phauja, *s. f.* Exercito, tropa; phalange.—*A.*

फौजदार phaujādāra, *s. m.* Comandante ou possuidor de exercito; juiz criminal.—*P.*

† फ्राक phrāka, *a. c.* Fraco. (*Lus. des.* Diremos : *asakta*, *abalivānta*, *abalt*, *nirbalt*, *bebalo*, *durbala*, *adri-dha*, *atoja*, *nasakata*, *kirapanja*, *kharrāba*, *senāmenācho*, *kholyām̄cho*).

† फ्राद phrāda, *s. m.* Frade. (Pode-se dizer : *sanyāst*, *mathavāst*).

† कत phlāta, *s. m.* Flato (hysterismo).

ब Ba.

ब Ba. Vigesima consoante (labial inaspirada); correspondente a b.

बकटी bakāṭī, s. f. *Membrum virile*, *udendum muliebrem* (u. às vezes sem atinar na significação).—M. बकटें.

बकड़ bakāḍa, s. m. Cabrão, bode.—S. बकर.

बकड़ी bakāḍī, बकरी bakārī, s. f. Cabra; ovelha; homem manso.—S. बकर.

बकड़ो bakāḍo, s. m. Bode, carneiro, cordeiro.—S. बकर.

† बकाल bakāḷa, s. n. Bancal.

बकूल bakūḷa, s. m. Gato (macho); gallo, tumor (causado pela contracção dos musculos).

बकें bakē, s. n. Garça—Ardea torrea ou putea.—S. बक.

बको bako, s. m. Pinto implume; pinto, pintainho; cria; (fig.) velho, decrepito.—S. बक or बकर.

बगड़े bagaḍe, s. m. pl. Momos, tregeitos, visagens.—M. बगड़ो, *lombo*.

बगर bagara, *posp.* Sem, sem que, senão.—B. b. repetidas vezes, frequentemente.—P.

बगल bagala, s. n. Lado, banda; —s. f. Sovaco, ilharga. —*Bagalām mārumka*, surripiar, bifar.—*Bagalecho*, a. g. (t, em) Do lado de, proximo, visinho; lateral, collateral.—*Bagalechyāna*, *adv.* e *posp.* De perto, por pé de, por lado.—*Bagaleka*, *adv.* e *posp.* Ao lado, perto, junto, proximo.—P.

बगलंत bagalānta, s. n. Accusação calumniosa, aleve; maquinação (v. *ghālumka*).—M.

बगळी bagalāntī, a. c. Caluniador; alevoso.—M.

बगळो bagalo, s. m. Especie de embarcação.—M.

बगलो baṅgalo, s. m. Casa de campo.—H.

‡ बगुळ baguḷka, v. t. Ver, olhar.—M.

बचकुळी bachakulī, s. f. *dim.* Pequenas garras.—De बचको.

बचको bachako, s. m. Punhado.—M.

बचडो bachaḍo, s. m. Cria de animaes; pinto; frango.—P.

बचबचीत bachabachīta, a. c. *onom.* Humido, aquoso; lamacento, lodoso.—M.

बचाव bachāva, s. m. Salvamento, livramento; preservação; defesa (u. *Can.*)—H.

बचावुळ bachāvumka, v. c. Salvar, livrar; preservar; defender (u. *Can.*)—H.

बचो bacho, s. m. Cria.—P.

बजरो bajarō, s. m. Especie de embarcação.—H.

बटकूर baṭakūra, s. n. बदीक baṭīka, s. f. Escrava, serva, ancilla; captiva; concubina; rameira, loureira, meretriz.—M. S. बडवा.

बटमोगरी baṭamogārī, s. f. Planta—*Jasminum sambac*.—M.

बटमोगरें baṭamogārēm, s. n. Flor de *baṭamogārī*.—M.

† बटतीण baṭāṭīna, s. n. Batatinha (especie de medicamento).

† बटाटे baṭāṭo, s. m. Batata. (Si. Pode-se dizer: *kaṇamga* ou *kaṇagt*).

बड bada, s. f. *Physionomia* hereditaria, feições de familia; disposição natural; constituição; indole, genio, temperamento.—*Baḍicho*, a. g. (t, em) Hereditario; natural.—S. बूझता.

बंड baṅḍa, s. n. Insurreição, sedição, rebellião, revolta, motim; pandilha, bando, quadrilha.—P.

बंड baṅḍa, s. m. Rebelde, insurgente; amotinador; bandido.—P.

बदबदनी badabadāni, *s. f. onom.* Loquacidade, verbosidade, grialhada, farfalharias.—*M.*

बदबदनी badabadita, *a. c. onom.* Denso, espesso, grosso (diz-se de líquidos).—*M.*

बदबदुक badabadumka, *v. i. onom.* Palrar, chafarrar, taramelar, atabalhoar, grialhar, farfalhar.—*M.*

बदबदयो badabadyo, *a. onom.* (†, em) Loquaz, garrulo, paroleiro, grialhador, farfalhão.—*M.*

बदवण badavana, बदवणी badavani, *s. f.* Batedura, pancadaria; debilha; surra, coça.—*M.*

बदवणे badavaneṁ, *s. n.*, बदवणे badavano, *s. m.* Trilho, batedor, mangoal, pisão; malho.—*M.*

बदवुंक badavumka, *v. i.* Ser batido,—deulhado.—De बदवण.

बदाय badāya, बदायक badāyaka, *s. f.* Tafularia, casquilhice, garidice; patarata, alardeamento, vaidade, basofia (*v. karumka, dābhaumka*).—*H.*

बंदाय baṁdāya, *s. f.* Habito turbulento;—recalcitrante; insubordinação, rebeldia, recalcitração; anarchia.—*M.* de बंड.

बदायखोर badāyakhora, *a. c.* Taful, peralta, casquilho, garrido; patarateiro, ostentador; vaidoso.—*H.*

बादी baḍī, *s. f.* Pau, vara, bengala, canna, varapau.—*C.*

बांदी baṁḍī, *a. c.* Turbulento, sedicioso, revoltoso; refractario, recalcitrante; contumaz; desregrado; anarchista.—*M.* de बंड.

बांदी baṁḍī, *s. f. dim.* Pequeno. baṁḍo.

बांदो baṁḍo, *s. m.* Coco mui tenro; pequeno coco, coquilho.

बादौक badaumka, *v. c.* Bater, dar pancadas; espancar; dar com o pau, apalear, batucar.—*M.*, *C.*

बांदयो baṁḍyo, *a. (†, em)* Esteril, infructífero; o que não tem frouxel (papagio).

बतक bataka, *s. n.* Pato, adem.—*A.*

† बतेळो batelo, *s. m.* Batelão. (*M.*)

§ बत्ती battī, *s. f.* Alampada, lamparina.—*H.*

बत्तीस battīsa, *a. c. pl.* Trinta e dois.—*B. pāvati sāṅgumka*, dizer mil vezes.—*Battīsām dāntānām phoṭaumka*, mentir com todos os dentes.—*H.*

† बतल batla, *s. f.* Botelha, (garrafa. *B., Si., H.* Pode-se dizer: *maḍatela, sīṁso, kupo*).

बंद baṁḍa, *a. c.* Fechado, encerrado, tapado; parado, estancado; obstruído (*v. kārumka, jāvumka*).—*P.*

बंद baṁḍa, *s. m.* Laço, amarra; (*fig.*) repressão, refreamento.—*P.*

बांदगी baṁḍagi, *s. f.* Servidão, escravidão.—*P.*

बादनाय badanāma, बदलाय badalāma, *a. c.* Infame, desacreditado;—*s. n.* Infamia.—*P.*

बादल badala, *posp.* Em troca, em lugar de.—*A.*

बादल badala, *s. f.* Troca, permutação, alborque; mudança, alteração, modificação; commutação; o faltar á palavra ou á promessa; retractação;—*a. c.* Trocado; mudado, alterado.—

Badalecho, *a. g. (†, em)* Mudavel, alteravel, trocavel; transferivel; interino.—*M.* de बदलुक.

बादलय badalaya, *s. n.*, बादलानी badalani, *s. f.* Mudança, variação, modificação, alteração; transição; muda; inversão; transformação; troca, permutação; transferencia; interinado; substituição.—De बदलुक.

बादलाय badalāma, *s. n.* Infamia, ignominia, discredito, deshonra.—*P.*

बादलामी badalāmi, *a. c.* Infame, desacreditado.—*P.*

बदली badali, *s. f.* Substituição ; acção de render sentinella ; — *s. m.* Substituto.—*H.*

बदलुंक badalunka, *v. t.* Mudar, variar, modificar, alterar, transmudar ; trocar, permutar ; transpassar ; transformar ; transferir ; inverter ; substituir ; retractar ; commutar.—*H.*

बदलुंक badalonka, *v. r.* Mudar-se ; retractar-se ; revoltar-se.—*H.*

बंदी bandi, *s. f.* Prisão, encerramento.—*S.* ou *P.*

बंदी bandi, *s. m.* Heraldo, arauto ; minstrel.—*S.*

बंदीखण bandikhana (por *abr.* बंदखण bandakhana), *s. f.* Carcere, cadeia, tronco, prisão, aljube, ergastulo, masmorra, calabouço, limoeiro, chifanga.—*P.*

बंदीखणकार bandikhanakâra, *s. m.* Carcereiro.—De बंदीखण.

बंदीखणो bandikhano, *a. (t, em)* Encarcerado, preso.—De बंदीखण.

‡ बंदीपाळ bandipâla, *s. m.* Carcereiro.—*S.*

बंदुक banduka, *s. n.* Espingarda, clavina, arcabuz, escopeta.—*Bandukâsho phâra*, escopetada, arcabuzada, clavinaga.—*P.*

† बंदेज bandeja, *s. f.* Bandeja. (*Si.* Diremos melhor : *tabaka, tâta, cãti*).

बंदेर bandera, *s. n.* Bandeira. (*Lus. des.* Diremos : *bãvato, dhajã, dhovaja, gudl*).

बंदोबस्त bandobasta, *s. f.* Governo, regimen, regencia, regulamento, manejo ; disposição, ordenação, regulamento, arranjo.—*P.*

बंधभाव bandhabhâva, *s. m. redup.* Parente, relacionado ; irmão.—De बंध e भाव.

बधिर badhira, *a. c.* Surdo ; insensível.—*S.*

बंधु bandhu (por *abr.* बंध bandha), *s. m.* Irmão ; primo ; parente ; socio, camarada, collega.—*S.*

बन bana, *s. n.* Bosque, arvoredo.—*M.—S.* बन.

बनकेळ banakeļa, *s. f.* Variedade de bananeira—*Musa troglodytarum.*—*M.*

बनजाळ banajâla, *s. n.* Especie de peixe.

बनात banâta, *s. f.* Panno fino de lã.—*Banâti, a. c.* Feito de *banâta*, —de lã.—*H.*

† बबद babada, *s. n.* Abobada. (Pode-se dizer : *ghumata*).

बभरो babharo, *s. m.* Má fama, celebridade infamante.—*M.*

बंभाळ bambhâla, *s. m.* Jorro, horbotão ; golfada.—*M.*

बय baya, *s. f. (loc. infant.)* Mãe.—*M.*

बरकत barakata, *s. m.* Bom exito, feliz resultado ; ventura, prosperidade, felicidade (*v. jâvunka*).—*A.*

बरकमाय barakamâya, *s. f.* Engenho, talento, agudeza, madureza do juizo.—De बारीक e कमाय ?

बरकय barakaya, *s. f.* Jaqueira e jaca *rasâla (u. Sal.)*.—De बरकळ.

बरकळ barakala, *a. c. V.* रसाळ *rasâla (u. Sal.)*.—*M.* बरको.

बरको barako, *a. (t, em)* Molle, flaccido (diz-se de uma especie de jaca).—*M.*

बरको barako, *s. m. onom.* Escarro, fleuma grossa.

बरह barađa, *s. m.* Gurgulho ; caruncho, carcinoma.—*B. lâgunba*, ter caruncho ; (*fig.*) ter senão,—vicio.—*M.*

बरह barađa, *s. f.* Pousio.—*M.*

बरहेयुंक baradevunka, *v. c. i.* Ser roído,—crivado de gurgulho.—De बरह.

बरणी barani, *s. f.* Jarro, vaso, boião.—*M., Si.*

बरतरक baratarapha, *a. c.* Dimittido, exonerado.—*B. karumbã*, exonerar, dimittir (*u. Can.*).—*P.*

बरतरकी barataraphi, *s. f.* Exoneração, dimissão (*u. Can.*)—*P.*

बरप barapa, *s. n.* Escripturação, escripta; calligraphia; composição; inscripção.—*C.*

बरपी barapi, *s. m.* Escrevente, amanuense, escrivão; escriptor.—*De बरप.*

बरफ barapha, *s. n.* Gelo; neve.—*P.*

बरबट barabaṭa, *s. n.* Ignaria mal preparada; guisado grosseiro; (*fig.*) obra tosca.—*M.*

बरबटो barabaṭo, *a (t, em)* Tosco, grosseiro, rude.—*De बरबट.*

बरबरीत barabarita, बरबरीयो barabaryām, *adv. onom.* Arrastadamente, de rasto; com facilidade e pressa (*diz-se esp.* do modo de tomar canja).—*M.*

बरबरेक barabarumka, *v. i. o-nom.* Tagarellar, parolar, farfalhar; tornar-se aquoso (melão, jaca).—*M.*

बरबरो barabaro, *a. onom. (t, em)* Aquoso, brejoso; loquaz, paroleiro, charlatão, farfalhão; barbaro, rustico; estúpido.

बरमो baramo, *s. m.* (*por cor. बिरमो biramo*) Verrumão, trado, turador, broca.—*A.*

बरवो baravo, *a. (t, em) V.* बरो baro.—*M.*

बरसी barasi, *s. f.* Mistura, confusão, miscellanea (*u. Sal.*).

बरसुंक barasumka, *v. t.* Misturar, confundir, amalgamar; adulterar, falsificar, corromper (*u. Sal.*).

बरळ barala, *s. f.* Devaneio, delirio, desvario.—*Baralâra padumka*, tresvariar, disparatar; ficar dementado por velhice.—*M.*

बरळ barala, *a. c.* Delirante, desvariado, disparatado; varrido (*u. jâvumka*).—*M.*

बरळणी baralani, बरळसाण baralusâna, *s. f.*, बरळपण baralâpana,

*s. n.* Deliramento, disparate, desatinado; tontice.—*M.*

बरळुंक baralũmka, *v. i.* Devanear, delirar, desatinar, disparatar.—*De बरळ.*

बराबर barâbara, *a. c.* Exacto, correcto, preciso, justo, recto, pontual; adequado, apropriado, consentaneo; proporcionado, symetrico; semelhante, paralelo, correspondente.—*P.*

बराबर barâbara, *adv.* Juntamente, em companhia; regularmente, exactamente; semelhantemente, consentaneamente, conformemente.—*P.*

बराबरी barâbari, बराबरी barâbari, *posp.* Em companhia de, com, junto com; conforme com; como.—*P.*

बराबरी barâbari, *s. f.* Igualdade, paridade similhaça; equivalencia, equipollencia; uniformidade, regularidade; consentaneidade; exactidão, justeza; paralelo, comparação; proporcionalidade; concordia; symetria.—*Barâbaricho, a. g. (t, em)* Equivalente, equipollente; egual; equivo, coevo, coetaneo.—*P.*

बरी bari, *posp. Abr.* de बराबरी barâbari.

बरें barem, *s. n.* Bem; bem-estar; beneficio; vantagem; melhoramento, melhoria.—*B. jâmvā*, muito obrigado, agradecido. *B. disumka* (*com dat.*) achar bom,—justo; approvar; estar bom ou melhor de saude; melhorar. *B. dekhumka* (*com dat.*) desejar bem, estimar. *B. mâgumka*, fazer votos por prosperidades; agradecer. *B. lâgumka* (*com dat.*) ser agradável;—gostoso; achar-se justo e conveniente.—*M.*—*S. वरम् adv.*

बरें barem, *adv.* Bem, boamente, sim.—*B. padumka* (*com dat.*) frisar.—*M.*—*S. वरम्.*

बरेंदेखतो baremdekhato, *p. pr. (t, em)* Benevolo, benigno, bemfazejo, querençoso.—*De बरें e देखक.*

a, â, i, u, ū, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, ohh, j, jh, t, th, d, dh, n,

**बरेपन barepana**, *s. n.* Bondade; melhoras.—*Barepanāna, barepanīm, adv.* De boa mente.—De बरे.

**बरेपानतो barepānātō**, *p. pr.* (*t, em*) Benevolō, bem intencionado; o que quer bem a outrem; favoravel, propicio.—De बरे e पारुंक.

**बरो baro**, *a.* (*t, em*) Bom; sãō, sadio, escorreito; bello, bonito, lindo; recto, justo; conveniente, opportuno.—*Bārebhāshena*, de bom modo, optimamente, perfectamente; de boa vontade.—*Barīm phulām sāmte vachanāmīta*: o bom não fica sem procura. *Boreīm bhāngāra putā ghāla-chī garaja nā*: o bom não carece de ser apregado.—*Bāryamchya sāmghātā bhōmvalyāra, baro jātā*: a boa companhia faz bom o mau. *B. kāla bhetalem*: a bom santo encomendaste.—*M.*—*S.* वरु, *adv.*

**बरुंक barauṅka**, *v. t.* Escrever; compor; inscrever; apontar.—*C.*

**बरुं barla**, *a. c. V.* बरुळ barāḷa. † बरुंळोत barsalota, *s. f.* Braçete.

† बरुंळ barsāla, *s. m.* Braçal.

**बालुफोत balabalita**, *a. c. onom.* Balofō, fofo.—*M.*

**बालुफुंक balabalunṅka**, *v. i. o nom.* Estar balofō, abalofar-se.

**बालुव balāva**, *s. m.* Infortunio, calamidade; peste, praga; importunação, apoquentação (*v. vachunṅka*).—*B. ghevāna vachunṅka*, ir-se embora.—*A.*

**बालि ball**, *s. f.* Oblação, offrenda (*pagā*); victima.—*S.*

**बालो balo**, *a.* (*t, em, loc. infant.*) *V.* बरो baro.

**बाल्यांव balyāṅva**, *s. n.* Balão (embarcação).—*M.*

**बवसें bavaśēm, बपसें bapaśēm**, *s. n.* Pequeno peixe, peixinho, peixote.—

‡ बस basa, *adv.* Assaz, basta.—*P.*

\* बसकर basakara, *s. m. e f.* Assento, cadeira.—*M.*

**बसका basakā**, *s. f.* Assento; pedestal, base, fundo; assentada.—*Ba-sakecho*, *a. g.* (*t, em*) O que serve de assento,—de cavalgadura,—de pedestal; pertencente á assentada.—*M.*

**बसकी basakī**, *s. f.* Acção ou modo de sentar-se; taixa de assentada no mercado; assento, escabello.—*M.*

**बसकर basakūra**, *s. n.* Assento, sede.—*M.*

**बसनी basanī**, *s. f.* Assentada; sessão; assento; quadris, cadeiras.—*M.* de बसुंक.

**बसठ basathā**, *a. c. pl.* Sessenta e dois.—*H.*

**बसी basi**, *s. f.* Prato (de louça. *M.*)—Do *Port.* *bacia*.

**बसुंक basunṅka**, *v. i.* Sentar-se, assentar-se; assentar (*n.*); poisar (os passaros); assentar, depor (as fezes); enfatiar por demasiada doçura (a comida *tomdāra*—); enrouquecer-se (*tālo*—); montar; acertar (pedra, tiro, etc.); estar aturdido (os ouvidos, *kāna*—); estar desempregado, andar ocioso.—*M.*—*S.* बसु, *residir.*

**बसुंके basauṅka**, *v. c.* Fazer sentar; assentar, collocar, estribar; adaptar, accommodar; taixar.—*M.* de बसुंक.

\* बस्तनी bastanī, *s. f.* Instrumento, arma, meio; açoute, disciplina.—*M.*

**बहिराट bahirāṭa**, *a. c. dim.* Surdinho.—*M.* de बहिरो.

**बहिरावुंक bahirāvunṅka**, *v. c.* Ensurdecer; atordoar, aturdir; entorpecer.—De बहिरो.

**बहिरेपण bahirepana**, *s. n.* Surdez, mouquidão; ensurdecimento; atordoamento; entorpecimento; insensibilidade.—De बहिरो.

**बहिरेवुंक bahirevunṅka**, *v. c. i.* Ensurdecer-se, emmouquecer; ficar atordoado; entorpecer.—De बहिरो.



बहिरो bahiro, *a. (t, em)* Surdo, mouco; atordoado, estonteado; entorpecido, enlanguecido; insensível.—*M.*—*S.* बाधिर.

बहीण bahīṇa, *s. f.* Irmã, soror.—*Babahiṇī, redup.* irmãs.—*M.*—*S.* भविनी.

बहु bahu, *a. c. e adv. (comm.)* भव bhava) Muito; poly (nos compostos).—*M.*

बहुकोण bahukona, *a. c. e s. m.* Polgono.—*S.*

बहुगुणी bahugunī, *a. c.* Bem qualificado, muito prendado.—*M.* de बहु e गुण.

बहुत bahuta, *adv.* Muito.—*H.*—*S.* बहु.

\* बहुतेक bahuteka, *a. c.* Mais de um, muito (distributivo)—*M.* de बहुत e एक.

बहुतपण bahutapana, *s. n.* Multiplicidade, multidão.—De बहुत.

बहुदल bahudala, *a. c.* Polypetalo.—*S.*

बहुदेववाद bahudevavāda, *s. m.* Polytheismo.—*S.*

बहुपत्नी bahupatnī, *s. m.* Polygamo.—*Bahupatnitva, s. n.* Polygamia.—*S.*

बहुपार्श्व bahupârśva, *a. c.* Multilatero.—*S.*

बहुप्रसव bahuprasava, *a. c.* Multiparo.—*S.*

बहुबीज bahubija, *a. c.* Polysperma.—*S.*

बहुभर्तृत्व bahubhartr̥itva, *s. n.* Polyandria, polygamia (de mulher).—*S.*

बहुभाष bahubhâsha, *a. c.* Polyglotto.—*S.*

बहुभाषी bahubhâshī, *a. c.* Multiloquo.—*S.*

बहुमत bahumata, *s. f.* Opinião geral; opinião da maioria.—*S.*

बहुमान bahumāna, *s. m.* Grande estima, alta consideração.—*S.*

बहुमूत bahumūta, *s. n.* Diabetes, diurese.—*S.* बहुपुत्र.

बहुरंगी bahurāṅgī, *a. c.* Variado, multicolor.—*S.*

बहुरूप bahurūpa, *s. n.* Multiformidade.—*S., a.*

बहुरूपी bahurūpī, *s. m.* Histrião, saltimbanco, bufão, bobo.—*S.*

बहुरूपी bahurūpī, *a. c.* Multiforme, variegado; multiplice.—*S.*

बहुरूप.

बहुरेख bahurekha, *a. c.* Multilinear.—*S.*

बहुवचन bahuvachana, *s. n.* (*gram.*) Numero plural.—*S.*

बहुवार bahuvāra, *adv.* Muitas vezes.—*S.*

बहुविद्याज्ञान bahuvidyâjñāna, *s. n.* Polymathia.—*S.*

बहुशाल bahusākha, *a. c.* Multifendido, multipartito.—*S.*

बहुशर bahvaksara, *a. c.* (*gram.*) Polysillabico;—*s. n.* Polysillabo.—*S., a.*

बल bala, *s. n.* Força, vigor, energia, robusteza; actividade; vehemencia; valor, poder, valentia; influencia, influxo, impulso, violencia, coacção, compulsão.—*B. karuṅka,*

violentar, forçar, constringer, obrigar; influir.—*Balāna, adv.* A' força coactamente, compulsoriamente, violentamente.—*Balācho, a. g. (t, em)*

Forçoso, robusto, esforçado; violento, vehemente; compulsorio.—*S. बल.*

बलकत balakāta, *a. c.* Forte, esforçado, valido, animoso; longanimo.—*M.* de बल.

बलकटी balakāṭī, *s. f.* Vigor; firmeza, animo; longanimidade, magnanimidade.—*M.* de बल.

बलकावणी balakāvāṇī, *s. f.* Usurpação.—De बलकावुक.

बलकावुक balakāvumka, *v. i.* Usurpar.—*M.* de बल.

\* बालनिकुंक *balanikun̄ka*, *v. i.* Adoecer, enfermar.

\* बालमुत्र *balamutra*, *s. n.* Angurria.—De बाल e वृत्.

बालबल *balabala*, *s. m. onom.* Altercação, tumulto, motim.

बालवैत *balavanta*, *a. c.* Forte, robusto; valente, poderoso; influente.—*S.* बलवान्.

बालनीक *balanika*, बहिर्णीन *bahin̄nga*, बालनीक *balanika*, *s. f.* Enfermidade, molestia, doença; achaque; variola, bexigas.

बालनीकार *balanikāra*, बालनीकार *balanikāra*, *s. m.* (*ār̄na*, *ār̄ṇa*) Homem enfermo.

बालांहुक *balān̄dun̄ka*, *v. t.* Atravessar, ultrapassar, transpor.

बालांठोक *balān̄ḍon̄ka*, *v. r.* Passar, decorrer.

बालाधिक *balādika*, *a. c. comp.* De superior força, muito forçoso, coraçudo.—*S.* बालाधिक.

बालार *balāra*, बालार *balāra*, *s. f.* Garça real.

बालिश्ट *balishṭha*, *a. c. sup.* Esforçado, estrénuo, valente.—*S.* बालिष्ट.

बाली *balī*, *a. c.* Forçoso, forte, vigoroso.—*B. to kāna vall:* prevalece o direito do mais forte; onde força ha direito se perde.—*S.* बाली.

बाल्यां *baljām*, *adv.* Sem seria intenção, jocosamente.—*Balyāmcho*, *a. g.* (*t, em*) Jocosos, faceto.

बालीस *bakshisa*, *s. f.* Alviçaras, gorgets; venia; perdão, quita.—*P.*

बा *bā*, *s. m.* (*fam.*) Pai, papá; menino.

बा *bā*, *s. f.* Mãi, mamã (*u.* entre os hindús).—*M.* बाई.

बा *bā*, Voz de chamar gallinhas.—*C., vir.*

बाइ *bāi*, बाई *bāi*, *s. f.* (*loc. resp.*) Senhora, dama, matrona, madamoasella; irmã mais velha;—*s. n.* e *f.* (*hon.*) Menina, donzella.—*M.*

बाइबोलपण *bāibolapana*, *s. n.* Effeminação; falla,—porte mulheril.—De बाइबोला.

बाइबोला *bāibolo*, *s. m.* O que falla como as mulheres; o que tem ares feminis, afeminado, mulherengo, maricas.—*M.* बाईबोला.

बाइक *bāila*, बाईक *bāila*, *s. f.* Mulher; esposa, consorte.—*B. kama*, negocio mulheril. *B. gān̄tha*, especie de nó. *B. jāvun̄ka*, attingir a puberdade. *B. mantsa*, femea, mulher. *Bāilechem̄ dhukha kom̄parā italem̄:* dôr da mulher morta até á porta.—*M.*

बाइककार *bāilakāra*, *s. m.* O que tem mulher, casado.—De बाइक.

बाइकपण *bāilapana*, *s. n.* Femi-nidade; effeminação.—*M.*

बाइकांठो *bāilān̄ḍo*, *a. m.* Adadado, afeminado.—De बाइक.

बाऊ *bāū*, *s. m.* (*loc. infant.*) Pa-pão, coco.—*M.*

† बाऊ *bāū*, *s. m.* Bahú.

बाऊक *bāūka*, *s. n.* Hyena.—*M.*

बाक *bāka*, *s. f. onom.* Solução (*v. kād̄hun̄ka*, *vevun̄ka*).

† बांक *bān̄ka*, *s. m.* Banco. (*M., Si.* Pode-se dizer: *man̄cha*, *pāta*).

बांकडो *bān̄kaḍo*, *a.* (*t, em*) Atrevido, ousado; teimoso, cabeçudo, abarroado, testudo.—*M.*

बांकहटी *bān̄karuṭi*, *a. c.* Fallido, quebrado.—*I. bankrupt.*

बांकरूट *bān̄karūṭa*, *s. m.* Ban-carrota, fallimento.—*I. bankruptcy.*

बाकी *bāki*, *s. f.* Resto, remanescente, residuo, sobejo; balanço, differença.—*Bākyecho*, *a. g.* (*t, em*) Remanescente, sobejo, restante.—*A.*

† बांकीण *bān̄kīna*, *s. n.* Banquinha. (Pode-se dizer: *man̄aya*).

† बांकेत *bān̄keta*, *s. f.* Banquete. (Diremos melhor: *pan̄kata* ou *pan̄gata*, *bhojana*).

बाग *bāga*, *s. f.* Curvatura, obliquidade, arqueadura; inclinação, pen-

dor; declivio; peça do arado.—*H.*

बाग bāga, *s. f.* Horta; jardim, pomar, vergel.—*P.*

बागडाब bāgaḍāya, *s. f.* Escarneo, zombaria, mofa, ludíbrio.

बांगडी bāngāḍī, *s. f. dim.* Pequena cavalla.—*De बांगडो.*

बांगडो bāngāḍo, *s. m.* Cavalla (peixe).—*M.*

बांगडो bāngāḍo, *a. (t, em)* Mondongo, sordido; soez, emporcalhado.—*M.* डचडाबागडा.

बांगर bāngara, *s. m.* Touro ou bufalo furioso,—espantadiço; (*fig.*) homem impudente,—grosseiro.—*M.*

बागाडुक bāgāvumka, *v. c.* Curvar, inclinar, arquear, arcar, alcatruzar.—*M.*

† बागावोक bāgāvomka, *v. r.* Curvar-se, inclinar-se.—*M.*

बागाळ bāgāḷa, *a. c.* Inclinado, curvo, obliquo.—*De बाग.*

बागोळ bāgāḷa, *s. n.* Porta (*u. Can.*)—*C.*

बाज bāja, *s. f.* Cama, leito.—*M.*

बाजरी bājari, *s. f.* Cereal—Holcus spicatus.—*M.*

बाजार bājāra, *s. m.* Bazar, mercado.—*B. karumka*, fazer compras. *B. mārūmka*, defraudar o dono nas compras (diz-se de criados).—*P.*

बाजारकार bājāarakāra, *s. m. (f. ārna, ārina)* O que vende no bazar.—*De बाजार.*

बाजारी bājāri, *a. c.* Do bazar; commum, vil.—*De बाजार.*

बाजू bājū, *s. f.* Lado, banda.—*P.*

† बाजू bājū, *s. f.* Bajú.

बाडुक bāḍumka, *v. i.* Contaminar-se, inquinar-se; converter-se; receber o baptismo.—*M.*

बाडोक bāḍaumka, *v. c.* Contaminar, profanar, macular; converter, administrar o baptismo, baptisar.—*M.*

बाडोणी bāḍauni, *s. f.* Profanação, contaminação, inquinação; conversão para o catholicismo; baptismo.—*De बाडोक.*

बाद bāda, *s. m.* Compendio, resumo, epitome, summa.—*M.*

बादगुक bādagumka, *v. i.* Ser domado,—reprimido; render-se.

बादगुळ bādagūḷa, *s. v.* Parasita (planta).—*M.*

बादगो bādagō, *a. (t, em)* Rude, grosseiro; refractario; insolente.—*M.*

बाण bāṇa, *s. m.* Setta, frecha, dardo; foguete de ar; (*fig.*) homem isolado,—sem relações.—*Bāṇācho*, *a. g. (i, em)* Sagittal.—*S.*

बाण bāṇa, *s. f.* Bordo; borda, margem, orla.—*S. वाणी.*

बाणी bāṇī, *s. f.* Sorte de traje rico de mulheres.

बात bāta, *s. f.* Palavrório, bacharellice, labia (*v. karumka, mārūmka*).—*H.*

† बातक bātaka, *s. n.* Batega. (*Lus. des.* Diremos: *vātī, vātem, tāta*).

बातमी bātami, *s. f.* Sciencia; novidade.—*H.*

बातसाय bātasāya, *s. f.* Cheiro de mofo, bafio.

बाती bāṭī, *s. f.* Espatha de arequeira.

† बातेदोर bātedora, *s. m.* Batedor. (Diremos melhor: *petānem, baḍavanō* ou *baḍavanem*).

बातेडुक bātevimka, *v. c. i.* Tornar-se bolorento, abolorecer, mofar-se.

बातो bāto, *s. m.* Mofo, bolor, bafio.—*Bātyācho*, *a. g. (t, em)* Mofoso, bolorento.

बात्यो bātyo, *a. (t, em)* Palrador, fallador, tagarella.—*M. de बात.*

बाद bāda, *a. c.* Abatido, descontado.—*B. karumka, ghāḷumka, divumka*, abater, descontar, u. u. uzir; desobrigar, quitar; pagar pela mesma

medida, desferrar, desquitar.—*B. jã-vũmka*, ficar descontado.—*A.*

† बाँद बाँदा, *s. m.* Banda (cinta, tambem banda escolar).

बाँदव बाँदवना, *s. n.* Hypogastrio;—*pl.* Ambos os lados do hypogastrio.—*M.*

बावबाकी बादबाकी, *s. f.* Substracção; liquidação de contas, balanço.—*A.*

बावाबाव बादबादा, *a. c. redup.* Quite, desobrigado.—De बाव.

बावाय बादाया, *s. n.* Amendoa.—*P.* ou *S.*

बावायी बादायी *s. f.* Amendoeiro.—*P.* ou *S.*

बायी बादी, *s. f.* Franja, cadilho.

बायी बाँदी, *s. f.* "Jono" ou "tanga" de certas comunidades agrícolas.

\* बाध बाधा, *s. m.* Opposição, objecção, contrariedade, contradicção; obice, obstaculo.—*S.*

बांध बाँधा, *s. m.* Vallado, dique, açude, marachão; laço, amarra; presilha.—*S. बांध.*

बांधणार बाँधणारा, बांधपी बाँधपी, *s. m.* Fabricador, edificador, construidor, architecto; compositor, compilador, coordenador; ligador, atador, amarrador.—De बांधणी e बांधप.

बांधणी बाँधणी, *s. f.* Fabricação, edificação, construção.—De बांधुंक.

बांधव बाँधवना, *s. n.* Amarralime, ligame; cadeia, prisão.—*S. बांधव.*

बांधप बाँधपा, *s. n.* Ligadura, atadura, amarradura, vinculo; liga, ligamento; construção; fabrico.—De बांधुंक.

बांधपास बाँधपासा, *s. m.* Ligadura, atadura, vinculo; laço, amarra.—De बांध e पास.

बांधावळ बाँधवाळा, *s. f.* Constructura, fabrica, estrutura, architectura; composição.—*M.* de बांधुंक.

बांधुंक बाँधुंका, *v. i.* Fazer mal, prejudicar, damnificar, não accomodar (comida, bebida).—*M.*

बांधुंक बाँधुंका, *v. t.* Ligar, atar, amarrar, liar, connectir, talingar, vincular, acorrentar; construir, fabricar, edificar, architectar; compor, coordenar; obrigar.—*S. बांधु.*

बाधे बाँधे, *s. n.* Tracto de terra devoluta, sem proprietario, adjudicada posteriormente á aldeia adjacente.—*M.*

बाँवान बाँवणा, *s. n.* Corpinho.

बाप बाँपा, *s. m.* Pai.—*M., H.—S.* पिता.

बापपण बाँपापणा, *s. n.* Paternidade.—De बाप.

बापळवहीण बाँपालाहिणा, *s. f.* Filha do tio paterno, prima; filha do padrasto, irmã uterina.—De बापलो e वहीण.

बापळबाव बाँपालाबावा, *s. m.* Filho do tio paterno, primo; filho do padrasto, irmão uterino.—De बापळो e बाव.

बापलो बाँपालो, *s. m. dim.* Tio paterno; padrasto.—De बाप.

बापा बाँपा, *s. m.* (*loc. infant.*) Pai, papá.—*M.—S.* पिता.

\* बापस्थान बाँपास्थाना, *s. n.* Residencia paterna.—De बाप e स्थान.

\* बापास्थानीक बाँपास्थानिका, *s. m.* Parocho, vigario, cura de almas; curador, tutor.—De बापास्थान.

\* बापास्थानीक बाँपास्थानिका, *a. c.* Paternal; como que pai, em vez do pai.—De बापास्थान.

बापुडो बाँपुडो, *a. (t. em)* Coitado, inoffensivo, innocente; mesquinho, miseravel.—*M.*

बापूय बाँपूया, *s. m.* Pai, progenitor (*rad. बाँपाया*).—de बाप.

बाफ bāpha, *s. m.* Bafo, vapor.—*H.—S.* वाष्प.

बाब bāba, *s. m.* Tratamento de respeito, correspondente a *bābū* de Bengala, para o pai ou homem idoso; irmão mais velho; filho do amo ou do senhorio; tratamento de mimo para o menino.—*Bābā putā mhanūmka*, afaçar; illaquear com epithetos mimosos.—*M., B.*

बाब bāba, *s. f.* Ponto; caso; verba; capitulo (*u. Can.*)—*A.*

बांब bāmba, *s. m.* Especie de insecto.

बाबडेपण bābadepana, *s. n.* Ingenuidade, candura, singeleza, simplicidade; coitadice, desamparo, abandono.—*De बाबडे.*

बाबडेो bābado, *a. (t, em)* Coitado, miseravel; abandonado, desamparado; innocente, inoffensivo, innoxio; simples, singelo, ingenuo.—*M.*

बाबत bābata, *a. c.* Inepto, inhabil, incapaz; simplorio, lhano.—*De बाब.*

बाबत bābata, *s. f.* Peça, artigo; conta.—*P.*

बांबय bāmbaya, *s. f.* Cordel a que se prende chareta com que brincam as crianças.—*De बांय e वयर.*

बांबर bāmbara, *s. m.* Lama, lodo, m. capé.—*Bimbarāka lāgūmka*,—*sira-kūmka*, encontrar estôrvo, encalhar; (*fig.*) estar muito bebedo.—*Bāmbara-cho*, *a. g. (t, em)* Lodoso, lamacento, lamoso, vasoso.—*M.*

बांबरवुक bāmbarāvumka, *v. c.* En'odar, enlamear.—*De बांबर.*

बाबरी bābarī, *s. f.* Variedade de arroz.

बाबरो bābaro, *a. (t, em)* Grosso, espesso, maciço, solido.—*Bābarī māna*, bambū maciço.—*Bābare om-ṭha*, labios grossos.

बाबा bābā, *s. m.* Epitheto de mimo para o menino.—*M., Si.*

बाबुलो bābulo, *s. m. dim.* Menininho, nené; ajesu.—*De बाब.*

बाबू bābū, *s. m.* Menino.—*De बाब.*

बाबेरुक bāmbevumka, *v. c. i.* Ser roido pelo *bāmba*; tornar-se vā a vagem, mangrar.—*M.?*

बाब्यो bābyo, *s. m.* Variedade de mangueira.

बाबूळ bābhūla, *s. f.* Arvore—*Acacia arabica.*—*S.*

बाबण bāmana, *s. n.* Brahamane.—*M.—S.*

बाबणलो bāmanalo, *s. m. (loc. injur.)* Brahmene.—*De बाबण.*

बांय bāmya, *s. f.* Poço.—*Sabalem bāmyana podalem, kāpada nitala jālem*: o touro que me escornou em bom lugar me lançou. *Bāmyatalem kā-dhūna, namhīmta udaurmka*: fugir do fumo e cahir no fogo.—*M. बाब, —S. वापी.*

बायकू bāyakū, *s. f.* Mulher, esposa.—*M.*

बायळ bāyala, *s. f. V.* बारळ bāila.

बायलांव bāyalānva, *s. m. aug.* Mulherona.—*De बायळ.*

बायले bāyulem, बायले bāilem, *s. n. dim.* Menininha.—*De बाय.*

बायो bāyo, *s. m.* Mulher; donzella.—*M.*

बारकण bārakana, *s. f.* Defluxo; constipação; catarrho.

बारकनाय bārakamāya, *s. f.* Finura, fineza, astucia, artificio, ardileza.—*De बारिक e कनाय.*

बारकाय bārakāya, *s. f.* Fineza, subtilidade, tenuidade; miudeza; penetração, perspicacia, tino, sagacidade, ardil, artimanha.—*De बारिक.*

बारकावुक bārakāvumka, *v. c.* Fazer fino, adelgaçar, alambicar, subtilizar, requintar.—*De बारिक.*

बारकेलो bārakelo, *a. (t, em) V.* बारिक bārika.

बारगाणी bāragāni, बारनी bārani, *s. f.* Moeda antiga; quarta parte de tanga.

बारदेस bārādeśa, *s. m.* Conjunto de doze aldeias ou regiões; provincia de Bardez.—De बार e देस.

बारदेसकार bārādeśakāra, *s. m.* Habitante de Bardez.—De बारदेस.

बारा bārā, *a. c. pl.* Doze.—*H.*

† बारळ bārāḷa, *s. f.* Baralho, baralha. (Pode-se dizer : *gajipho*).

बारीक bārīka, *a. c.* Fino, subtil, delgado, franzino; agudo; miudo; atilado, perspicaz, penetrante; ladino, matreiro; espivitado.—*B. kāmṭumka*, —*ulamka*, esmincar, espivitar.—*B. naḷi bharumka bari*: tubo menos oco se enche melhor (diz-se de quem oo ne muito sem ser pañudo).—*M.*

बाळक bārūnka, *v. t.* Estimar, avaliar, alvidrar.—*M.* de आर.

† बावेर bārbera, *s. m.* Barbeiro. (*Si. Lus, des.* Diremos : *nhãvīm, mahālo, kelaṣṭ, hajāma*).

† बार्रांव bārānva, *s. m.* Varrão.

† बारैत bārreta, *s. f.* Barrete. (Pode-se dizer : *topt*).

बाळ bāḷa, *s. n.* Peçaço de bambú usado em certo jogo.—*Bālām mārumka*, pregar petas, petear.—*H.*

बाळ bāḷa, *s. n.* Criança; — *s. m.* Menino.—*S.*

† बाळघात bālaghāta, *s. m.* Infanticidio.—*S.*

बाळघातकी bālaghātaki, *s. m.* Infanticida.—*S.* बाळघातक.

बाळतंत्र bālatantra, *s. n.* Obstetricia.—*S.*

बालबोध bālabodha, *s. m.* Instrução primaria, opusculo para as crianças; alfabeto *devanāgart*.—*S.*

बाळभाव bālabhāva, *s. m.* Infancia, meninice, puericia, puerilidade.—*S.*

बाळभाष bālabhāsha, *s. f.* Língua de crianças; sanskrito corrupto.—*S.* बाळभाष.

बाळशिक्षक bālasīkshaka, *s. m.* Aio, pedagogo, preceptor.—*S.*

बाळशिक्ष्य bālasīkshya, *s. n.* Pedagogia.—*S.*

† बाळ्डी bāldī, *s. f.* Balde. (*St., M.*)

बाव bāva, *s. f.* Pinçote do leme.—*M.* बावक.

बावक bāvaka, बावकट bāvakaṭa, *s. n.* Fruta mal madura (*esp. & manga*).—De बावको.

बावको bāvako, *a. (t, em)* Fandado, murchado, secco; mal maduro.—*M.*

बावटेकर bāvatekāra, *s. m.* Porta-bandeira, alferes.—De बावटे.

बावटे bāvate, *s. m.* Bandeira, estandarte, pendão; bandeirola, galhardete.—*H.*

बावण bāvāṇa, *a. c. pl.* Cincuenta e dois.—*H.*

† बावतीज bāvatiḷja, *s. m.* Baptismo—*B. ghevumka*, ser baptizado. *B. divumka* baptizar.

बावस bāvāsa, *s. n.* Hombro, espádua.—*M.*

बावळे bāvāḷo, *s. m.* Braço.—*M.*—*S.* बाहु (donde *L. brachium*).

बावा bāvā, *s. m.* *V. गोसाय gosa-ya*.—*M.*

बावीस bāvīsa, *a. c. pl.* Vinte e dois.—*H.*

बावेचळीस bāvechāḷisa, बावेचळ bāvechāḷa, *a. c. pl.* Quarenta e dois.

बावुक bāvumka, *v. i.* Murchecer, murchar-se.—De बावको.

बावो bāvō (por *cor.* बाळे bāḷo), *s. m.* Canafistula (arvore).—*M.*

बावौक bāvāumka, *v. c.* Fazer murchecer, murchar, emmurchecer.—De बावुक.

बाष्कळ bāshkaḷa, *a. c.* Mentiroso, enganador, trapaceiro, fraudulento; relaxado, libertino; mau; perdido, estragado; inconveniente.—*M.*

बाष्कळपण bāshkaḷapāṇa, *s. n.* Trapaça, fraude, engano, mentira;

imprudencia, inconveniencia, incongruencia; maldade; perdição, estrago.—De बाक्कळ.

† बास bāsa, *s. m.* Baço (crescimento do baço).

बासन bāsana, *s. n.* Vaso de metal ou barro; prato.—*H.*

बासो bāso, *a. (t, em)* Não fresco, não recente, passado, sedido.—*H.*

बाळो bāhalo, *a. (t, em)* Malhado (animal), salpicado, matizado.—*M.*

\* बाहीज bāhija, *a. c.* Externo, exterior, superficial.—*M.* बाहीर.

\* बाहीजपण bāhijapana, *s. n.* Exterioridade, superficialidade.—De बाहीज.

बाहुळी bāhuli, *s. f. dim.* Boneca, figurinha; menina do olho, pupilla.—*M.*

बाहुळें bāhulēm, *s. n.* Boneco, figura; bonifrate, titere; effigie, estatua, imagem.—*M.*

बाहेर bāhera, *adv. Comm.* भायर bhāyara.—*S.*

बाळ bāla, बाळक bālaka, *s. n.* Criança, infante;—*s. m.* Menino.—*S.* बाल e बाळक.

बाळगण bālagana, *s. f.* Criação, cuidado; guarda, conservação.—*M.*

बाळगणार bālaganāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Criador, aio, amo; cuidador; guardador; vigiador.—*M.*

बाळगुंक bālaguñka, *v. t.* Criar; cuidar; manter; guardar, conservar; assegurar; vigiar.—*M.*

बाळंत bālañta, *s. f.* Puerpera, parturiente.—*B. jāvuñka*, parir.—*M.* de बाळ.

बाळंतपण bālañtapana, *s. n.* Estado ou condição da puerpera, parto.—De बाळंत.

बाळंतेर bālañtera, *s. m.* Porto.—De बाळंत.

बाळपण bālapana, *s. f.* Infancia, puericia.—De बाळ.

‡ बाळी bāli, *s. f.* Menina.—*M.* de बाळ.

बाळी bāli, *s. f.* Jola de orelhas.—*M.*

बाळेंगुंक bālevuñka, *v. c. i.* Ser impudico,—immodesto.—De बाळो, *a.*

बाळो bālo, *s. m.* Especie de peixe. बाळो bālo, *a. (t, em)* Impudico, immodesto.—*M.* बाळिंगा, *s.*

बिकण bikana, बिगट biñgata, *s. n.* Carço de jaca.—De बी.

बिग biñga, *s. m.* Defeito, falta, nota, labéo.—*M.*—*S.* ब्यंग.

बिगट bigata, *a. c.* Difficil, difficultoso, custoso.—*M.*

बिगार biḡāra, *s. m.* Trabalho, serviço.—*H.*

बिगारी biḡāri, *s. m.* Bigarim, mariola; trabalhador, operario; jornaleiro.—*H.*

बिघडणी biḡhadani, *s. f.* Frustração; desconcerto, desarranjo; estrago, damno, perda.—De बिघडुंक.

बिघडावुंक biḡhadāvunika, *v. c.* Frustrar, mallograr, baldar; desconcertar, desarranjar; estragar, damnificar; abastardar; inutilisar.—*M.* de बिघडुंक.

बिघडुंक biḡhadunika, *v. i.* Estragar-se, perder-se; gorar, mallograr-se, frustrar-se; desconcertar-se, desfazer-se; degenerar.—*M.*—*S.* बिघट.

बिघारो biḡhāro, *a. (t, em)* Pobra, miseravel; misero, coitadinho.—*P.*

बिघाणें biḡhānēm, *s. n.* Cama; colchão, enxerga.—*H.*

बिघाय biḡāgra, *s. n.* Visagra.—*(M. Pode-se dizer: jodo).*

बिघकी biḡaki, *s. f.* Expressão usada no jogo de seixos. *B. māruñka (fig.)* arrepanhar, agafanhar, bifar.—*S.* बिघ? ?

बिघबिघवुंक biḡabitāvunika, *v. c. onom.* Pestanejar (*dole*—).

बिहार biḡāra, *s. n.* V. बि-हाड bihrāḍa.—*M.*

बिडी बिडी, *s. f.* V. बेडी beḍi.—H.

बिंदु bimdu, *s. m.* Gotta, pinga; ponto; zero, cifra.—S.

बिंदुल बिन्दुला, *s. n.* Pequena bilha. (*u. Sal.*)

बिंब bimba, *s. m.* Disco, orbe, esfera, globo; thema, these, propozição; antitypo.—S.

बिंबट बिबाट *s. n.* Pinta ou salpico semelhante ao anacardo; calix ou semente de *bibo*.—De बिबो.

बिंबटे बिबाटे, *a. (t, em)* O que, tem pintas da feição do anacardo (tigre, leopardo, gato).—De बिबट.

बिंबल बिंबला, *s. m.* Especie de junça.

बिंबली बिंबली, बिलंबी bilambi, *s. f.* Arvore—Averrhoa bilimbi.—M.

बिंबले बिंबले, *s. n.* Fructo de *bimbali*; mamillo; pissa.—M.

बिंबले बिंबले, बिंबलेवाच bibalovâgha (बिंबलेवाच बिबाटोवâgha) *s. m.* Panthera.—M.

बिंबले बिंबले, *a. (t, em)* Da feição de *bimbalem*; rolho, gordo.—De बिबले.

बिंबी बिंबी, *s. f.* Pincel.

बिंबे बिंबे, *s. n.* Oleo do *bibo*.—M.

बिबो bibo, *s. m.* Arvore—Pterocarpus marsupium, anacardo, bibo.—M.—S. बिलालक.

बिबाटक बिबाटका, *s. n.* Coco para semente.

बिबाळ बिबाळा, *a. c.* Cheio de pevides ou sementes.—S. बीजळ.

बिबाळे बिबाळे, *s. m.* Raça, casta.—Biyâlyâcho, *a. g.* Castiço.—De बिबाळ.

बिबद बिबदा (por. *cor.* बरब barabā) *s. n.* Insignia, divisa, medalha; braço; titulo, epitheto; profissão; pretensão.—S. बिबद.

बिबमत बिरामता, *s. f.* Maldição; labéo; estygma; expiação involuntaria.—B. ghâlumka, amaldiçoar.—B.

*padumka*,—*phutumka*, ser amaldiçoado, expiar o mal feito a outrem.—S.

बिबाटल्या. *Nota.* A palavra sanskrita é composta de duas, que significam homicidio do brahmane. A morte de um brahmane é considerada por todos os *dharmasâstras* como o maior crime que se conhece no mundo, para o qual quasi que não ha satisfação condigna; porisso Manu adverte ao rei (VIII, 380 e 381) que “nem se quer deve conceber na sua mente o pensamento de matar um brahmane, ainda que elle tenha commettido todos os crimes.” No *komkari* não tem o vocabulo o seu sentido original e proprio, mas se emprega frequentemente para designar o mal que um individuo padece na sua pessoa, nos seus bens ou na sua familia, como consequencia do mal que fez injustamente a outrem. Assim se diz: *majt tukâ biramata phutumva*, oxalá que pagues o mal que me fazes; *tyâ pisyâka âpalyâ bâpâyaka pidâptâ dilalecht biramata phutalyâ*, aquelle homem está louco, porque affligiu a seu pai. Similhantes phrases denotariam primitivamente penas parecidas com as do *brahmacida*, que, segundo Manu (XI, 49), tem pthysica na sua immediata transmigração.

बिबमळी बिरामळी, *s. f.* Trepadeira—Vagus vexilata.—M. बिबोळी.

बिबमळे बिरामळे, *s. m.* Flor de *biramali*. B. *mâda* especie de coqueirô.

बिबले बिराळे, *s. n.* Casa do botão, olho;—furo da agulha.—M.

बिबली बिराली, *c. f.* Sumo de *biralomâda*; (*fig.*) carrasqueira.

बिबलोवाट बिरालोवाटा, *s. m.* Palmeira—Phenix dactyla.

बिबवण बिरावणा, *s. f.* Bordadura, recamo, lavor; gravura, esculptura, entalhadura.—M.

बिबमत बिरामता, बिबमत बिलामता, *s. f.* Falsa accusação, calumnia, aleive; (*vulg.*) injuria, offensa.—P.



बिरे birem, *s. n.* Bando de passaros ou insectos.

बिरेस्तार birstāra, *s. m. Cor.* de ब्रेस्तार brestāra.

बिरोजो birojo, *s. m.* Beryllo.—*M.*

बिरोक birauhka, *v. c.* Bordar, recamar; lavar, entalhar, gravar, burilar.—*M.*

‡ बिलकूल bilakūla, *adv.* Inteira-mente, totalmente, absolutamente.—*A.*

बिलु bilū, *s. n.* (*loc. infant.*) Gato.—De बीळ.

बिलो billo, *s. m.* Medalha, venera.—*H.*

बिघातं bisāta, *s. f.* Valor, peso, importancia.—*H.*

बिघं bishtāh, *s. n. pl.* Gedelhas, madeixa, grenha.—De *M.* बीस.

† बिसकृत biskṛita, *s. f.* Biscouto.—(*S.*, *H.*)

बिन्हाड bihrāḍa (por *cor.* बिन्हार bidāra) *s. n.* Hospedaria, alojamento, albergaria, pousada, gasalhado, aposentadoria, aposentamento; estância (*v. karumka, divumka*).—*M.*

बिन्हाडकार bihrāḍakāra, *s. m.* Estalajadeiro, hospedador, aposentador.—*M.*

बिन्हाडी bihrāḍi, *s. m.* Alojador, hospede, o que estância.—De बिन्हाड.

बिन्हाडुक bihrāḍumka, *v. t.* Aposentar, alajar, agazalhar, hospedar, domiciliar.—De बिन्हाड.

बिळक bilūka, *s. m.* Buraco redondo e profundo na terra, onde se acoutam cobras, rãs, etc.—*S.* बिळ.

बी bi, *s. f.* Semente, pevide, caroço, núcleo.—*Byera padumva botyāra*: venha o que vier; succeda o que succeder.—*S.* बीज.

बी bi, *adv.* Talvez, quicá, por ventura, acaso.—*H.*

बी bīh, *s. n.* Semente miuda (às vezes collectivamente); sementeira.—*B. mārūmka*, extinguir a semente; extirpar a raça.—*Byācho*, *a. g.* (*l. em*)

Pertencente ou relativo á semente; dado para semente, semental.—*S.* † बीळ bika, *s. m.* Bica.

बीज bija, *s. n.* Semente; germe, rudimento, elemento; geração, prole; (*vulg.*) semen, esperma.—*S.*

‡ बीजक bijaka, *s. m.* Mercatiz; factura.—*S.*

बीजकोश bijakośa, *s. m.* (*lx*) Pericarpo.—*S.*

बीजगणित bijaganita, *s. n.* Aritmética.—*S.*

बीजपुरुष bijapurusha, *s. m.* Progenitor, estirpe, tronco.—*S.*

बीजाक्षर bijākshara, *s. n.* Jeroglífico.—*S.*

बीड bīḍa, *s. n.* Ferro bruto.—*M.*

बीष bidha, *s. f.* Beco, azinhaga viella.—*M.*, *C.*

बीन bīna, *s. n.* Glandula, amygdala.—*Binācho*, *a. g.* (*l. em*) Glandulose, glandular.

† बीक bipha, *s. f.* Bife.

बीबी bibi, *s. f.* (*loc. infant.*) Carço de cajú.—De बी.

बीळ bila, *roz* de chamar o gato; *s. n.* (tambem बीळ bilū, *loc. infant.*) Gato.

बीस bīsa, *vaz* de chamar o cão, bóto; *s. n.* (tambem बीस bīśi, *loc. infant.*) Cão.—*S.* बीस, *apular.*

† बीसप bispa, *s. m.* Bispo. (Pode se dizer: *dharmadyaksha*).

बीळ bila, *s. n.* Buraco, furo, cãrdede.—*S.* बिळ.

बुका बुकाḍa, *s. n.* Lobinho, m-sinhão, exorescencia.

बुकाणी bukāni, *s. m.* Assento, quadris; rabadilha, bispo de aves.—*B. dakhāumka*, virar as costas.—*M.*

† बुकाव बुकाḍa, *s. m.* Bocado.—*Deva ditā bukāda, devachāra māratā pāmkāda*: Deus dá botado, demonio dá pancada.

बुकाव बुकाहवा, *s. n.* Beltrão, sicrano.

**बुजक बुचकाला**, *s. f.* Mergulhamento, imersão (*v. mārūnka*).—*M.*

**बुजकबुज बुचकालावुनका**, Mergulhar, submergir, afogar; suffocar.—*De बुजकबुजक.*

**बुजकबुज बुचकालुनका**, *v. i.* Mergulhar, imergir.—*M.*

**बुजको बुचको**, *s. m.* Tufo; molho; ramalhoto.—*M.*

**बुजबुजा बुचबुजावुनका**, *v. c. onom.* Enxamear, incar; enxaguar, lavar ligeiramente.—*M.*

**बुजबुजा बुचबुजाहिता**, *a. c. onom.* Enxameado, incado; bichoso.

**बुजबुजा बुचबुजाहुनका**, *v. i. onom.* Formigar, enxamear, incar.—*M.*

**बुजबुजा बुचबुजाहु**, *s. m. onom.* Formigueiro, enxame, cardume; bicheiro, bicharia; tumulto.—*M.*

**बुजबुजा बुजाता**, *a. c.*, **बुजते बुजारो**, *s. (t, em)* Espantadizo, resabiado, assustado; bravo.—*M.*

**बुजनी बुजानि**, *s. f.* Espanto, sobresalto; braveza.—*M.*

**बुजवज बुजावजा**, *s. f.* Consolação, conforto, lenitivo, refrigerio, mitigação, allivio.

**बुजवजार बुजावजारा**, *s. m.* Consolador, confortador, alliviador, mitigador.

**बुजवुज बुजावुनका**, *v. i.* Consolar-se, confortar-se.

**बुजु बुजुनका**, *v. i.* Tomar susto, espantar-se, sobresaltar-se, embravecer-se; tocar, affectar; ferir, molestar.—*M.*

**बुजु बुजाणका**, *v. c.* Assustar, espantar; amedrentar; embravecer.—*S.*

**बुजु बुजाणका**, *v. c.* Consolar, confortar, mitigar, alliviar.

**बुजु बुजाणो**, *a. (t, em)* Anão, pygmeu, baixote.

**बुदकुनी बुदकुणो**, *a. (t, em)* Bai-xo; curto; franzino.—*M.*

**बुदकुले बुदकुलेम**, *s. n. dim.* Bilhinha; molde de jagra.—*M.*

**बुदकुलो बुदकुलो**, *s. m.* Cantara; bilha; panela, marmita, talha.—*M.*

**बुदनी बुदानी**, *s. f.* Mergulho, submerção.—*De बुदुं.*

**बुदतक बुदतकाला**, *s. f.* Tempo do infortunio, quadro da desgraça; (*vulg.*) diluvio; cataclysmo.—*M. de बुदती e काक.*

**बुदती बुदती**, *s. f.* Inundação, alagamento, diluvio.—*De बुदुं.*

**बुदबुजा बुदबुजावुनका**, *v. c.* Empolar, fazer bolhar, acachocar.—*De बुदबुजुं.*

**बुदबुजु बुदबुजुनका**, *v. i. onom.* Bolhar, gurgulhar; murmurar.—*M.*

**बुदबुजा बुदबुजा**, *s. m. onom.* Bolha, bola, empola.—*S. बुदबुजु.*

**बुदी बुदी**, *s. m.* Mergulhador.—*De बुदुं.*

**बुदीव बुदीदा**, *s. m.* Prumo, sonda.—*M.*

**बुदु बुदुनका**, *v. i.* Mergulhar, adernar, anegar-se, alagar-se; afogar-se; sossobrar, afundir-se; engolhar-se; banhar-se (no suor); enterrar-se (com dividas); estar fallido; perder-se; tornar-se desgraçado.—*M. —S. बुद.*

**बुदी बुदीनका**, *v. c.* Mergulhar, imergir, submergir, afundar, chingar, alagar, anegar; sossobrar; inundar; afogar; arruinar; desperdiçar.—*M. de बुदुं.*

**बुदानी बुदानी**, *s. f.* Imersão, mergulhia.—*De बुदीं.*

† **बुतां बुतांवा**, *s. m.* Botão (*M., B., Si., H., T., C.*)

**बुतां बुतांवा**, *s. m.* Flor e planta—*Gomphrena globosa.—Do Port. botão.*

‡ **बुद बुद्धा**, *s. m.* Café.—*H.*

**बुद्ध buddha**, *s. f.* Intellecto, entendimento, mente; juízo, discernimento, razão; talento, engenho; opinião, conselho; cordura, siso, senso, tino; aviso, expediente.—*B. gevumka*, aconselhar-se. *B. divumka*, aconselhar. *B. phalumka*, voltar o feitiço contra o feiticeiro. *B. sikamka*, corrigir, emendar, castigar, punir. *B. asâ tâkâ bhâmdavala asâ*: quem tem talento tem cabedal.—*Buddhna pikumka*, ter juízo maduro.—**Buddhicho**, *a. g.* Avisado, assisado, sensato, talentoso, engenhoso.—*B. potalo* thesouro de sabedoria; *sol sapientia*.—*Apalye buddhicho*, rebellião, obstinado, manhoso, indocil.—*S. बुद्धि*.

**बुद्धिप्रकाश buddhiprakâsa**, *s. m.* Esplendor intellectual; luz da razão, alvor da discrição.—*S.*

**बुद्धिभ्रम buddhibhrama**, *s. m.* Distracção, aberracção do espirito.—*S.*

**बुद्धिवंत buddhivanta**, *a. c.* Talento, avisado, assentado, judicioso.—*S. बुद्धिमान्*.

**बुद्धिवंत buddhivanta** (por *abruddhवंत buddhivanta*) *s. m.* Conselheiro; maioral.—De बुद्ध.

**बुद्धिवीण buddhivina**, *a. c.* Destituído de entendimento; estúpido, tonto.—*S. बुद्धिवीण*.

**बुद्धिसंपन्न buddhisampanna**, *a. c.* Inteligente, talentoso, sisudo, sabio.—*S.*

**बुध budha**, *s. m.* Mercurio (planeta).—*S.*

**बुधली budhali**, *s. f. dim.* Frasco, vidrinho, bule.—*M.*

**बुधले बुधले budhalem**, *s. n.* बुधले बुधलो बुधलो, *s. m.* Vaso de coiro (para manteiga, óleo); garrafa, frasco.—*M.*

**बुधवार budhavara**, *s. m.* Quarta feira.—*S.*

**बुन्याद बुन्यादा bunyâda**, *s. f.* Alicerce; base, fundamento, substraçção.—

*Bunyâdicho phâtara*, pedra angular.—*S.*

**बुयारी बुयारी buyâri**, *s. f.* Peixe “palmatoria,” pescada.

† **बुयांव बुयान्वा buyânva**, *s. n.* Boião. (*Si. Pode-se dizer: barant*).

**बुरगे बुरगे buragem**, *s. n.* Criança; filho ou filha.—*B. bâla (redup.)* criança, familia filial.—*B. nâ bâla*, não tem filhos, não tem familia.—**Buragyâncho**, *a. g.* De crianças, infantil, pueril.—*Buragyânche mala-nyeka bîm nâ bhâta*: jogo de meninos; *puerilis sententia*; os actos dos meninos são inculpaveis.

**बुरगेपन्न बुरगेपन्न buragepana**, *s. n.* Infancia, meninice, puericia, parvules; rapaziada, cachopice.—**Buragepanâcho**, *a. g.* Do tempo ou estado da infancia; infantil, pueril.

**बुरगो बुरगो burago**, *s. m.* Menino, rapaz; filho;—*a. (t, em)* Moço, tenro, de pouca edade (diz-se de quasi todos os viventes).—*Buragt mata*, juízo immaturo.—*Buragyâche nibhâ avaya bhimtye ubhî*: sob pretexto do filho a mãe abriga-se ao lado da parede.

**बुरग्यांकार बुरग्यांकार buragyânkâra**, *s. m.* (*f. ârna, ârna*) Homem de familia, pater familias.

**बुरदणी बुरदणी buradani**, *v. t.* Arranhadura; desfolhadura.—De बुरदुंक.

**बुरदुंक बुरदुंक buradumka**, *v. t.* Arranhar, gatear; colher toscamente; obrar á pressa, atabalhoar; desfolhar, esfolhar; depennar; arrancar; engorolar.—*M. बुचाडुंक*.

**बुरणस बुरणसा buranâsa**, *s. m.* Colcha de feltro.—*M.*

**बुरबुरुंक बुरबुरुंक buraburumka**, *v. i. onom.* Cobrir-se de camada gordurosa ou purulenta; estar demais cozido (*a canja*); (*fig.*) resmonear, murmurar.—*M.*

**बुरबुरो बुरबुरो buraburo**, **बुरो बुरो buro**, *s. m.* Sarro, saburra, tartaro.—*M.*

बुरले buralem, *s. n.* Pequeno odre.

बुरसावुक burasavumka, *v. c.* Polluir, contaminar.—*M.*

बुरसेपच burasepana, *s. n.* Sugi-dade, esqualidez, feculencia, impureza; obscenidade, deshonestidade; vil-lania, grosseria, rusticidade.—*De बुरसो.*

बुरसो buraso, *a. (t, em)* Immundo, esqualido, impuro, feculento; obsceno, deshonesto; mazarral, grosseiro, rustico, villão.—*M.*

† बुराक buraka, *s. m.* Buraco. (*M., C., P.* Pode-se dizer: *bilaka, bla, vivara, ghara, dompalu, pimpalu, bhorito*).

† बुराप burapa, *a. c.* Borrado (escripto, papel).

बुरापुक burapumka, *v. t.* Borrar.—*De बुराप.*

† बुरीज burinja, *s. m.* Bastião, baluarte; torre; grimpa.—*P.*

बुरूस burusa, *s. m.* Escova.—*I. brush.*

बुरो बुर्यो, *a. m.* O que tem hydrocele, potroso.—*De बूर.*

† बुरोच burraoha, *s. f.* Borracha

† बुरांजक burrarumka, *v. t.* Borrar.

† बुसेत buseta, *s. n.* Boceta (*Po*-de-se dizer: *petula, dabo*)

बुळबुळीत बुलबुलित, *a. c. onom.* Lubrico, escorregadiço, resvaladiço; unctoso, gorduroso, sebento; in-constante.—*M.*

बुळबुळुक बुलबुलुमका, *v. i. onom.* Escorregar, resvalar; ser unctoso.

बू बी, बुबू बिबु, *s. m. (loc. infant.)* Doença; molestia local.

बूक बीका, *s. f. onom.* Soco, murro, punhada.—*M. सूकी.*

† बूच बिचा, *s. f.* Bucho, (tam-bem sarabucho).—*B. bhara, á tripa rota.*

बूट बीटा, *s. n.* Ferrete, botão do fogo, cauterio (*v. divumka*).

बूट बीटा, *s. f.* Furto, pilhagem (*v. lavumka*).

बूड बीडा, *s. f.* Perda no trafico.—*M.*

बूडू बिडुहा, *s. f.* Cor. de बुडू bu-ddha.

बूर बीरा, *s. n.* Hydrocele, hernia, potra.—*M.—S. बूररड.*

बूर बीरा, *s. f. onom. (loc. infant.)* Som da sorvedura; "jagrada" (*v. je-vumka*).

† बूर बीर्रा, *s. m.* Burro (*u. mais fig.*).

† बूल बीला, *s. f.* Bule. (*Si.*)

† बूळ बीला, *s. n.* Bula (da cru-zada).

बे बे, *perf. sig. falta, privação.—P.*

बे बेम, *s. n. onom.* Balido.—*B. mhanumka*, dar-se por vencido, dar mãos á palmatoria.—*M.*

† बेआत बेआत, बेआतीन बेआतीना, *s. f.* Beata (celibataria).

बेआले बेआले, *s. n. (loc. injur.)* Beata.—*De बेआत.*

बेआबा बेआबा, *s. m.* Syllabario.—*Do Port. ba.*

बेआबरु बेआबरु, *a. c.* Deshonrado, infame, opprobrioso;—*s. f.* Deshonra, descredito, infamia, ignominia, opprobrio.—*P.*

बेकार बेकार, *a. c.* Desoccupado ocioso, madraço.—*P.*

बेकारपण बेकारपण, *s. n.* Ocio, ociosidade.—*De बेकार.*

बेकुबी बेकुबी, *s. f.* Estupidez, par-voice, tolice (*u. Can.*).—*P.*

बेकूब बेकूबा, *a. c.* Estupido, par-vo, alarve, palerma (*u. Can.*).—*P.*

बेगट बेगटा, *s. f.* Ourapel, lente-joulas.—*M., C.*

बेगडे बेगडे, *s. n. (loc. injur.)* Quadris, trazeiro.—*B. phodumka*, deslomar, desancar.—*C.*

बेगी begin, *adv. Cor.* de बेगी vegin.—*M.*

बेचतुर bechatura, *a. c.* Imprudente, incauto, inconsiderado; indiscreto; temerario.—De बे e चतुर.

बेचतुराय bechaturāya, *s. f.* Imprudencia, inconsideração; indiscrição; temeridade.—De बेचतुर.

† बेज beja, *s. m.* Beije (*Lus. des.* Diremos: *umãmo* ou *umo*, *chumba* ou *chumbana*, *bockh*).

बेजमी bejamī, *s. f.* Provimiento provisões, viveres, açalmo.—*H.*

बेजार bejāra (j), *a. c.* Enfadado, aborrido, enfatiado, amuado (*v. karuinka, jāvuinka*).—*P.*

बेजारय bejārāya (j), *s. f.* Enfadado, aborrecimento, molestia, amuo, mau humor.—De बेजार.

बेजारक bejāruinka (j), *v. t.* Enfadar, enfatiar; apouquentar, vestir.—De बेजार.

† बेजिमेंत bejimentā (z), *s. n.* Benzimento (de casas).

बेट beṭa, *s. n.* Grupo de bambús, bambual; ilha, ilha.—*M.*

बेदीस beḥidisa, *s. f.* Dia feriado (*v. Sal*).—De बेदो e दीस.

बेदेकी beḥeli, *s. f.* Ocio, ociosidade.—De बेदो.

बेदो beḥo, *a. (t, em)* *V.* बेदो beḥto.

बेद बेदā, *s. n.* Quadris, trazeiro.—*C.*

बेद बेदā, *s. n.* Banda da musica.—*I.*

बेदकी beḍaki, *s. f.* Rā.—*M.*

बेदको beḍako, *s. m.* *aug.* Grande rā.—De बेदकी.

बेदस beḍasa, *s. f.* Arvore—*Eugenia caryophyllea*;—*s. n.* Fructo.

बेदवणी beḍāvāni, *s. f.* Macaqueos, momices, bujiarias; carantonhas, caretas, biohancros, visagens, esgares.—De बेदवुंक.

बेदवुंक beḍāvūnka, *v. c.* Mangar, caçoar, caturrar, bufonar, truar, gracejar.—*M.* बेदवणे.

बेदी beḍī, *s. f.* Grilheta, ferropoias, grilhões, algema, cadeia.—*H.*

बेदी beḍī, *s. f. dim.* Quadris.—De बेद.

बेदो beḍo, *s. m.* Rápido (pedra).—*M.*

बेदो beḍo, *s. m.* Areca descascada.—*M.*

बेदब beḍhaba, *a. c.* Amorfo.—*H.*

बेत beṭa, *s. n.* Bordão, porrete, cacheira, bengala; canna.—*H., C.*—*S.* वेत (donde *L. vitis*).

बेतकादी betakāḍī, *s. f. rodap.* Vara, bordão; sceptro.—De वेत e कादी.

बेतको betako, *s. m.* Paulada, caetada, cacheirada.—De वेत.

बेताव betāva, *s. m.* Raça, fenda, greta.—*C.*

बेताळ betāla, *a. c.* Vasairo, dissoluto, devasso; nú.—*C.*

† बेतीन beṭtina, *s. n.* Bentinbe.

बेको beṭo, *s. m.* Fungoso, bastão, cajado.—De वेत.

बेदर beḍdara, *s. f.* Planta parasita;—*s. n.* Fructo.—*M., Si.*

बेदुरले beḍduralēm, *s. n.* Foice de cortar beḍdara; podão.—De बेदर.

बेदरवा beparavā, *s. f.* Descuido, negligencia, desleixo, desmazelo, derazo; desatenção; desestima, desprezo, menospreso; desobediencia.—*P.*

बेदरवी beparavī, *a. c.* Desatencioso, descortez, desurbano, desprezador; desobediente; negligente, descuidoso, desazado.—De बेदरवा.

बेदिकीर beḥikīra, *s. f.* Falta de solieitude ou anciedade; indifferença.—*P.*

बेदिकाय bebadikāya, *s. f.* बेद-बेपन bebadepāna, *s. n.* Bebedico, embriaguez, ebriedade, borracheira, mona, crapula.—De बेदवो.

† बेवरो bebado, *a. (t, em)* Bebedo.—*B. karumka*, embebedar. *B. jārumka*, embebedar-se (*St.*).

बेवरो bebaro, *s. m.* Materia mucosa que sahe pelas ventas ou outra semelhante; muco, monco, ranho.—*Bevbaryācho*, *a. g. (t, em)* Mucoso, ranhoso.—*Bevbaryāchem kāpača*, bode expiatorio.

\* बेवळ bebaļa, *a. c.* Fraço, debil, extenuado, inanime.—*M.*

बेवुक् bebũka, *s. n.* Bã (*u. Sal.*).—*De बेवो.*

बेवेपण bebepana, *s. n.* Inercia, apathia.—*De बेवो.*

बेवेवुक् bebbevũka, *v. c. i.* Balzar; (*fig.*) offegar, anhelar.—*De बे.*

बेवो bebo, *s. m.* Sape; (*fig.*) homem obeso e inactivo.—*S. बेक.*

बेवरांसो bebharavānsō, *s. m.* Falta de esperança, desesperação; desconfiança (*u. Can.*).—*De बे e वररांसो.*

बेवर्याद bemaryāda, *s. m.* Impaciencia, immodestia, deshonestidade.—*De बे e मर्याद.*

बेवर्यादि bemaryādi, *a. c.* Impudico, incasto, deshonesto.—*De बेवर्याद.*

बेवनाव be māna, *s. m.* Vilipendio, menoscabo; affronta, contumelia; desacato, desdouro.—*B. karumka*, vilipendiar, menoscabar, desacatar.—*De बे e मान.*

बेवानी be māni, *a. c.* Vilipendiador, menosprezador; affrontoso, contumelioso.—*De बेवान.*

बेवामुक् be mānuũka, *v. s.* Vilipendiar, menoscabar, desestimar, menosprezar, desacatar, desdourar, deslustrar.—*De बेवान.*

बेवामुक् be māvuũka, *v. c.* Afadigar, estafar, cançar, fatigar; incommodar, molestar.—*Do P. बेवार* ou *de बे.*

बेवामुक् be mevũka, *v. c. i.* Afadigar-se, estafar-se; esfalfar-se; incommodar-se.—*De बेवामुक्.*

† बेर beara, *s. f.* Beira da casa. बेर berada, *s. m.* Individuo da classe de ladrões de profissão; (*fig.*) homem alto e membrudo.—*M.*

बेरी berani, *s. f.* Peixeira.

बेरो जो berojo, *s. n.* Olibano.—*P.*

बेक बेला beka bela, *s. m.* Vergontes (*esp. da hortaliça*).—*H.*

बेक बेला beka bela, *s. m.* Arvore—*Cratoeva* religiosa.—*M.—S. दिव्द.*

बेकको belako, *s. m.* Chareta inteira com um buraco no olho para servir de vaso; (*fig. loc. injur.*) cabeça, cachola.—*M.*

बेकज्ज belajja, *s. f.* Desvergonhamento, impudencia, despejo, descarro, desaforo.—*De बे e लज्ज.*

बेकज्जिट belajjishṭa, *a. c.* Desvergonhado, despejado, impudente.—*De बेकज्ज.*

बेकदार beladāra, *s. m.* Cavouqueiro, canteiro.—*P.*

बेकदळ belaphaļa, *s. n.* Fructo do *bela*.—*M.*

बेकनाजर belamājara, *s. n.* Gato bravo. (*u. Sal.*)

बेकवांगी belavāngi, *s. f.* Tomateiro.—*M.*

बेकवांगे belavāngem, *s. n.* Tomate.—*M.*

बेळी beli, *s. f. dim.* Coco vão e pequeno.—*M.*

बेळबाळ belebāna, *a. c.* Incorrigivel, recalcitrante.

बेळबाळपण belebānapana, *s. n.* Incorrigibilidade, recalcitração.

बेळो belo, *s. m.* Coco vão.—*H.*

बेझ beṣa, *adv.* Bem, optimamente, bellamente.—*P.*

बेसारण besārama, *s. m.* Indecencia, impudencia, immodestia.—*P.*

बेसारणी besārami, *a. s.* Indecente, immodesto.—*P.*

बेसारनाय besāramāya, *s. f.* Reluctancia, repugnancia, má vontade; negligencia, desleixamento, incuria, descuido; indolencia, tibieza.

बेहारमी beśāramī, *a. c.* Repugnante, desinclinado; indolente; tibio, remisso, descuidoso, desleixado, negligente.

बेहावणी beśhāvānī, *s. f.* Reprehensão, censura, exprobração, increpação, arguição (*u. Can.*).—De **बे**.

बेहावुक beśhāvūmka, *v. c.* Censurar, reprehender, exprobrar, increpar; arguir; vituperar (*u. Can.*).—De **बेहावणी**.

बेहो beśho, *a. (t, em)* Desoccupado, desempregado; ocioso, madraço; inutil, vão; sem motivo; sem proveito; sem dinheiro, de graça, gratuito; baldado; frustraneo, nugatario.—*S. उपविष्ट.*

† बेस beśsa, *s. n.* Bens. (*Lus. des.* Diremos: *artha, daulata, padara, pata, māla, vasth, vitta, āsth, dhana, jīmdagt*).

† बेसाव beśsāva, *s. n.* Benção—(*v. divūmka, ghevūmka*). (*Si.* Diremos melhor: *āstrovachana, āstrovāda, duvā, varadavānt*).

बेस्प beśpra, *s. n.* Cor. de वेस्प vespra.

बेहरमत behuramata, *s. f.* Injuria, offensa; desprezo, contumelia; deshonra, ignominia, irreverencia.

बेळसाण beļasāṇa, *s. f.* Ranço. बेळसेवुक beļasevūmka, *v. c. i.* Criar ranço, estar rançoso.

† बेतार bejāra, *a. c.* Bento (*v. karūmka*).

बेकट baikata, *a. c.* Bom, bonito, bello.—*M. बलक.*

बैठक baiṭhaka, *s. f.* Sessão, reunião, junta, assemblea, conselho (*u. N. C.*).—*H.*

‡ बेठापगार baiṭhāpagāra, *s. m.* Pensão, jubilação, reforma.—*M.*

बेह बैला, *s. m.* Boi, touro; (*fig.*) homem estúpido.—*B. sām̄dalalyāchyā kânālāgtr ghāntalyo vājātāta*: facilmente cremos o que desejamos; quem porcos busca, a cada mouta lhe grunhe.—*M.*—*S. बकीवई.*

बोकसें bokasēm, *s. n.* Saco, sacola, alforge, farnel, fardel.—*M.*

बोकांव बोमकान्वा, *s. n.* *onom.* Rabecção.

बोगसणें bogasaneṁ, *s. n.* Perdão, remissão, relevamento, absolvição, quita; amnistia.—*S. मोक्षन.*

बोगसुक bogasūmka, *v. t.* Perdoar, relevar, quitar, absolver.—*S. मोक्ष.*

बोगसोक bogasomka, *v. r.* Ser perdoado,—remettido.—*S. मोक्ष.*

बोंगेवुक बोमगेवुक, *v. c. i.* Deitar botões, abotoar (a arvore).—De **बोंगो**.

बोंगो boṁgo, *s. m.* Botão de flor.—*B. phulūmka, (fig.)* sorrir a fortuna.—*M.*

बोंच बोमचा, *s. f.* Bico (de passaro).—*S. चंडु.*

बोंचरो बोमचारो, *a. (t, em)* Desdentado.—De **बोंच**.

बोंची बोमची, *s. f.* Beijo, osculo. De **बोंच**.

बोंची बोमची, *s. f. dim.* Boquinha.—De **बोंचो**.

बोंचुक बोमचुक, *v. t.* Picar com o bico; beijar.—*M. de बोंच.*

बोंचुरदी बोमचुरादी, *s. f.* Passaro—*Ixos-jocosus*, "burbulo".—*M.*

बोंचो बोमचो, *s. m. aug. (loc. injur.)* Boca.—De **बोंच**.

बोट बोटा, *s. n.* Dedo; quantidade que um dedo mettido no liquido pode tirar; quantidade minima.—*B. dskhauṁka*, indicar. *B. bhora*, dedada.—*Botām karūmka*, fazer gestos com os dedos; (*fig.*) mostrar inimizade. *Botāra nāchavūmka*, ter debaixo de mão, ter perfeito dominio sobre uma pessoa.—*M., C.*

बोट बोटा, *s. f.* Bote.—*I. boat.*

बोटी बोटी, *s. f.* Pequeno pedaço de peixe ou de carne.—*M., H.*

बोदिकाज बोदिकाजा, *s. f.* Cajueiro que dá caroço grosso.—De **बादो** e काज.

बोटे botem, *s. n.* Gomo ou entre-nó de tamarindo.—*C.*

बोटे बोटे, *s. m.* Carço grosso de cajú; (*fig.*) idiota.

बोड बोडा, *s. n.* (*loc. injur.*) Cabeça, bola; individuo, pessoa.—*B. karumka*, rapar a cabeça; (*fig.*) levar a melhor.—*Eka b. bhimtye raça: vuc solis!*—*M.*

बोड बोमडा, *s. n.* Capsula (ou folliculo espherico ou semi-espherico, como o do algodoeiro, o da bananeira, etc.); maçaroca; fructo mui tenro; globo de agua resaltada quando se dá salto no poço, etc.—*H.*

बोडकावुक बोडकवुमका, *v. c.* Chapotar, decotar, desramar, desgallar; rapar, raspar.—De बोडको.

बोडकी बोदकी, *s. f.* Mulher que tem a cabeça rapada; viuva entre os hindús.—*M.*

बोडको बोदको, *s. m.* Parte de cabeça coberta de cabelo.

बोडको बोदको, *a. c.* (*l. em*) Calvo, descoberto (a cabeça); destituído do ordinario adorno, accessorio ou dependencia, como o boi sem chifres, a arvore sem folhas, a mão sem dedos; mocho; decotado.—*M.*

बोडग बोमडागा, *s. f.* Planta—*Lagerstroemia lanceolata.*—*M.*

बोडीक बोदिका, *s. n. dim.* Cabecinha; cabeça de pequenos animaes.—De बोड.

बोड बोमदु, *s. m.* Cajú (*u. Sav.*).—*M.*

बोडपो बोदपो, *s. m.* Tonsurado.—*M.*

बोत बोमता, *s. f.* Tapulho de pan-no; panninho embebido no vinho ou caldo de arroz que se mette na boca da criança recém-nascida.—*C. trapo.*

बोती बोती, *s. f.* Planta—*Alamanda cathartica.*

बोतो बोतो, *s. m.* Flor de *boti.*

बोतो बोतो, *s. m.* Beijo, osculo.

बोतो बोमतो, *s. m. aug.* Grande tapulho.—De बोत.

बोय बोमथा, *s. f.* Rebuço; pan-no com que se cobre a cabeça, recacho, bioco; cogula, manto, mantilha, capuz, capello.—*B. ghevumka*, embuçar-se; enuiuvar-se, anojár-se (diz-se de mulher).—*M.*

बोयो बोमथो, *a.* (*l. em*) Obtuso, rombo, estupido; grosseiro, toscó.—*M.*

बोड बोमडा, *s. n.* Tento do jogo.—*M.*

बोडर बोमडारा, *s. n.* Trapo, far-rapo.—*M.*

बोडरेपण बोमडारेपणा, *s. n.* Desmazelo, desalinho, desatavio; falta de limpeza.—De बोडरो.

बोडरो बोमडारो, *a.* (*l. em*) Desma-zelado, desalinhado; fragalheiro, andrajoso, trapeiro, maltrapilho; descuidado, negligente; immundo, esqualido; crespo, encaracolado, annelado.—*M.*

बोध बोमधा, *s. f.* Cuidado da vida.

बोधुक बोधुमका, *v. t.* Saber, conhecer, entender, perceber; assentir; effectuar; acordar.—*S. बंधू.*

† बोनिफात बोनिफ्राता, *s. f.* Bonifrate.

† बोने बोनेम, *s. n.* Bonet.

† बोफेत बोफेता, *s. f.* Bofete.

बोब बोबा, *s. f.* Grito emittido batendo na boca com a palma da mão para significar grande desastre; babaré, rebate; gritaria, clamor, vozzeria, alarido, açougaria (*v. mârũmka, karũmka*).—*M., C.*

बोब बोमबा, *s. m.* Ubere, teta, botão da mana; chupador de leite; gurgulhão, olho de agua, olheiro, fojo; (*u. Can.*) embigo.

† बोब बोमबा, *s. m.* Bomba (*M. H.*)

बोबली बोमबाली, *s. f.* Embigo.—*M. बोबी.*



बोबाट bobâta, *s. f.* Vozeria, gritaria.—*B. karumka*, reprehender, admoestar.—*C.*

बोबाट्यो bobâtyo, *a. (t, em)* Vozeiro, vociferador, barulheiro.—*De बोबाट.*

बोबाळ bobâla, *s. m.* Clamor, bulha, estrondo, barulho, bulicio, reboço, farfalha.—*B. karumka*, farfalhar, estrondear.—*M.*

बाबाळुक bobâlunka, *v. i.* Azafamar-se, alvoroçar-se, perturbar-se.—*M.*

बोबीळ bombîla, *s. m.* Especie de peixe.—*M.*

बोबो bobo, *s. m. (loc. infant.)* Bolo.

बोब्यो bobyô, *a. (t, em)* O que faz boba; clamoroso, vozeiro, gritador.—*M.*

बोभाणुक bobhânumka, *v. i.* Gritar; clamar, bradar.—*M.*

बोव boyo, *s. f.* Dente de alho; bago ou figo de tamara; lobulo de laranja, limão, etc.—*M.*

बोर bora, *s. f.* Arvore—*Zephyphus jujuba*, "maceira".—*M.*—*S. बररी.*

बोर bora (ô), *s. n.* Fructo de bora, "maçã".—*S. बररी.*

बोर bora, *s. f.* *Costella.*—*M. बगेडी.*

बोरकूट borakûta, *s. n. dim.* Costellinha.—*De बोर.*

† बोरल borala, *s. n.* Barril.

† बोरे बोरे बोरे bordo, *s. n.* Borda. (*Lus. des.* Diremos: *dega, bânî, pâlamva, kinârî*).

† बोदरकरक बोदरकरक बोदरकरक, *v. t. e. i.* Bordar. (Diremos melhor: *biraunka, nakasunka*).

† बोरे बोरे बोरे borra, *s. n.* Borra. (*Si.*)

बोल bola, *s. f.* Falla, dito; palavra.—*M.*

† बोल bola, *s. m.* Bolô. (*T.* Pode-se dizer: *poli, polo*).

बोलणार bolanâra, *s. m.* Fallador, orador.—*De बोलुक.*

बोलणें bolanem, *s. n.* Falla, conversa, pratica.—*De बोलुक.*

† बोलस बोलास, *s. n.* Bolsa. (*T.* Pode-se dizer: *pisavi, khiso, chirt*).

बोली बोली, *s. f.* Estipulação, ajuste, acordo, contrato, tratado, proposta; dito, dictame; falla, lingua.—*B. karumka*, estipular, contractar.—*B. châlî*, conferencia, deliberação.—*M. de बोलुक.*

† बोलीह बोलीह, *s. n.* Bolinho.

बोलुक बोळुक, *v. t. e. i.* Fallar; dizer; conferir, praticar; propor.—*M.*—*S. झू* ou *मह*.

बोहणी बोहणी (por abr. बोणी बोणी) *s. f.* Primeira venda que os mercadores fazem durante o dia.—*M., C.*

बोळ बोळ, *s. m.* Clara de ovo; albumina; perisperma, albumen, gluten; myrrha; gomma; esperma.—*Boļâcho, a. g.* Albuminoso, albuminado; *a<sup>1</sup>* uginoso, albugineo; glutinoso.—*S. बोळ.*

बोस बोस, *s. m.* Associação de colonos entre os quaes se divide uma varzea grande.

ब्यासी byâsim, *a. c. pl.* Oitenta e dcis.—*M., C.*

ब्यास्तार byâstara, *a. c. pl.* Setenta e dois.—*M.*

ब्रह्म brahma, *s. m.* Ente supremo; creador; primeira pessoa da trindade hindú.—*S.*

ब्रह्मचर्य brahmacharya, *s. n.* Um dos quatro estados da vida de um brahmane, segundo as sastras: o de estudante; abstinencia de deleites carnaes; castidade; celibato.—*S.*

ब्रह्मचारी brahmachârî, *s. m.* Brahmane desde a investidura de *munja* até o casamento; homem continente; celibatario.—*S.*

ब्रह्मवाद brahmavâda, *s. m.* Espiritualismo.—*Brahmavâdi, s. m.* Espiritualista.—*S.*

ब्रह्मानं *brahmānānda*, *s. m.* Rapto, extasi, arroubamento, arrebatamento, enlevamento.—*S.*

† ब्रह्मं *brāmdāmva*, *s. n.* Brardão.

ब्रह्मण *brāhmana*, *s. m. (f. t)* Brahmane; membro da classe sacerdotal dos hindús.—*S.*

† ब्रूत *brūta*, *s. m.* Bruto (*fig.*)

ब्रेव *breva*, *s. m.* Breu. (Diremos melhor: *kṭā, dāmbara* ou *dāmara*).

ब्रेस्तार *brestāra*, *s. m.* Quinta feira.—*S.* बृहस्पतिवार.

ब्रेस्पति *brespati*, *s. m.* Jupiter (planeta).—*S.* बृहस्पति.

ब Bha.

ब Bha. Vigésima quinta consoante (labial aspirada), correspondente a *b* aspirado.

भक *bhaka*, *s. n.* Alimento, comer; (*vulg. loc. injur.*) boca, bocaça bochechas.—*Bh. phodumka*, partir, rasgar a boca. *Bh. bhāra*, ás bochechas cheias, plenamente, á saciedade (comer).—*Bhākā mārūmka*, metter na boca á pressa; comer sem mastigar, engolir.—*S.* भक्ष (donde *L. bucca*).

भक्त *bhakta*, *s. m.* Sequaz, sectário; devoto; santo.—*S.*

\* भक्तशास्त्रप्रावीण *bhaktsāstra-prāvīna*, *s. m.* Santo padre, padre da igreja.—De भक्त, शास्त्र e प्रावीण.

भक्ति *bhakti*, *s. f.* Culto; devoção; amor, affecto; fidelidade, lealdade.—*S.*

भक्तिपण *bhaktipana*, *s. n.* Piedade, religiosidade; espiritualidade.—De भक्ति.

भक्तिमार्ग *bhaktimārga*, *s. m.* Via da perfeição, caminho da bemaventurança.—*S.*

भक्तिवंत *bhaktivānta* (भक्तिवंतळ *bhaktivāntchala*, *ant.*) *a. c.* Pio,

devoto, fiel; santo, religioso; affectado, dedicado.—*S.* भक्तिमान्.

भक्तीण *bhaktīna*, *s. n.* Devota, santa; mulher que se dedica ao serviço do pagode.—*M.* de भक्त.

भंग *bhānga*, *s. m.* Destroço, estrago; quebra, transgressão, infracção; dissolução, dissipação, fractura; hiato; annullação, irritação, abrogação (*karūmka, jāvūmka*).—*S.*

भगदर *bhagamāra*, *s. m.* Fistula, ulcera.—*S.*

भगवळ *bhagadala*, *s. n.* Brecha; ulcera, gangrena.—*M.*—*S.* भंग.

भगभग *bhagabhaga*, *s. f. onom.* Labareda, ala.—*M.*

भगभङ्क *bhagabhagūmka*, *v. i. onom.* Arder em labareda.—*M.*

भगळ *bhagala*, *s. f.* Zombaria, motejo, chasco, burla; pirraça, acinte (*v. karūmka, mārūmka, u. Sal.*)—*H.*

भगवंत *bhagavānta*, *a. c.* Venerando, glorioso, santo, divinal; inclyto, illustre.—*S.* भगवान्.

भगवान् *bhagavān*, *s. m.* Supremo ser, Deus.—*S.*

भंगसाळ *bhāngasāla*, *s. f.* Medonho casarão; (*vulg.*) depósito de madeira, estancia.—*M.*—*S.* भंगसाळ.

भंगस्यळ *bhāngasthala*, *s. m.* Transtorno, desconcerto, desmancho, descomposição.—De भंग e स्थान.

‡ भगळ *bhagala*, *s. m.* Fenda, racha.—*M.*

भंगी *bhāngi*, *s. m.* Varredor, limpa-chaminés, criado de despejo.—*H.*

भंगुंक *bhāngūmka*, *v. i.* Desmanchar-se, desconcertar-se, descompor-se; arruinar-se.—De भंग.

भंगौक *bhāṅgaumka*, *v. c.* Desarranjar, desmanchar, transtornar, desconcertar; destruir, dissipar, estragar, deitar a perder; frustrar, baldar; abolir, cassar.—De भंगुंक.

भचक्र bachakra, *s. n.* Zodiaco.—*S.*

भजन bhajana, *s. f.* Adoração, culto, veneração, reverencia (*v. karumka*).—*S.* भजन.

भजणार bhajanâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*.) Adorador, venerador, cultor.—*De* भजन.

भजणी bhajani, *a. c.* Pio, devoto; credulo.—*M.* *de* भजन.

भज्जक bhajumka, *v. t.* Adorar, venerar, reverenciar; administrar.—*S.* भज्ज.

भट bhata, *s. m.* Brahmane mendigante, sacerdote brahmanico.—*S.* भट्.

भटपण bhatapana, *s. n.* Officio do bhata.—*De* भट.

भटीण bhatina, *s. f.* Mulher do bhata.—*S.* भट्टिनी.

भड bhamda, *s. m.* Escaramuço, palhaço, bobo, bufo.—*S.*

भडवो bhadvavo, *s. m.* Anjo.—**Bhadvavyâcho**, *a. g.* Angelico.—*H.* ?

भडवो bhadvavo, *s. m.* Alcoviteiro, alcayote.—*H.*

भडारी bhamdâri, *s. m.* Indivíduo de uma certa casta, que exerce o mister de distillar espirito.—*M.*

भद्र bhadra, *s. n.* Bemestar, dita, ventura.—*S.*

भद्रो bhadro, *a. (t, em)* Mal-fadado, desditoso.—*M.* भद्रप, do *S.* भद्रा.

भय bhaya, *s. m.* Medo, temor, receio; perigo, risco.—*S.*

भयकर bhayakara, *a. c.* Temível, formidável, terrível; perigoso, arriscado.—*S.*

भय्य bhayya, *s. m.* (*f. âna*) Indivíduo d'uma casta.—*H.*—*S.* भयत

भर bhara, *s. f.* Entulho, carregamento, cheia, complemento, perfeição do todo, acabamento; (*fig.*) satisfação do apetite, saciedade, repleção.—*Bh. karumka*, completar, perfazer; satisfazer.—*Bh. ghâlumka* ou *divum-*

*ka*, abacelar. *Bh. jârumka*, ficar completo, perfeito; estar satisfeito,—farto. *Bh. bharumka*, saciar, satisfazer. *Bh. bharomka*, estar soada a hora, estar contados os dias.—*Bharika ghâlumka*, implicar, envolver. *Bh. padumka*, estar implicado; *ferre pondus*.—**Bharicho**, *a. g.* Suplementar, suppletorio, complementar, integrante, contributivo; o que aguenta o onus ou peso; bode expiatorio.—*S.*

भर bhara, *suf.* Inteiro, pleno, a bel-prazer, á satisfação; *ex.*: *disabhara*, por todo o dia, inteiro dia; *dolebhara*, á saciedade dos olhos.—*S.*

भरकुडुक bharakadumka, *v. t.* Fazer toscamente, obrar á pressa.—*M.*

भरकुंक bharakumka, *v. t.* Comer com voracidade, gramar, devorar.—*S.* भक्.

भरकुटी bharakuṭi, *s. f. dim.* भरकुट bharakūṭa, *s. n. dim.* Feixinho; onus, peso.—*De* भरी.

भरगत bharagata, *s. n.* Enchimento, repleção; carga, carregação; auge, pino.—*De* भरङ्क.

भरगतो bharagato, *a. (t, em)* Cheio, repleto.—*Bh. vela*, tempo meridiano, pino do dia.—*Bharagatem vata*, sol ardente, pino do sol.—*De* भरगत.

भरड bharada, *s. f.* Trem, comboio.—*M.*

भरडणी bharadani, *s. f.* Moagem grossa, moadura tosca.—*M.*

भरडुंक bharadumka, *v. t.* Descascar os cereaes no moinho; moer toscamente; (*fig.*) fazer grosseiramente.—*M.*

भरण bharana, *s. f.* Complemento; cheia, satisfação; suplemento.—**Bharanicho**, *a. g.* Complementar, suplementar.—*M.* *de* भरङ्क.

भरण bharana, *s. n.* Alimentação, nutrimento; arrogancia, vangloria.—*S.*

भरणी bharanī, *s. f.* Segundo asterismo lunar.—*S.*

भरणो bharano. *a. (t, em)* Comilão, guloso.—De *भरण*, *n.*

‡ भरतवर्ष भरतavarsha, *s. m.* Antigo nome da India.—*S.*

भरती bharati, *s. f.* Enchente, crescente, cheia, fluxo, preamar; carregamento, enchimento, suplemento. (*v. karumka, javumka*).—**Bharatecho**, *a. g.* Complementar, suplementar; integrante; accessario.—*M.* de *भरंक*.

भरतीकाळ भरतिकाला, *s. f.* Tempo de prosperidade; florescimento, progresso.—De *भरती* e *काळ*.

भरतीपण भरतिपाना, *s. n.* Enchimento, plenitude.—De *भरती*.

भरतो bharato, *p. pr. (t, em)* Enchente.—*Bh. vagata*, tempo em que o sol vai ao zenith.—De *भरंक*.

भरप bharapa, *s. n.* Enchimento, carregamento.—De *भरंक*.

भरप bharama, *s. m.* Cor. do भ्रम bhrama.—*M.*

भरवण bharavana, *s. f.* Entulho, mota.—*M.*

भरवांसी bharavānsī, *a. c.* Esperançoso, confidente.—De *भरवांसो*.

भरवांसो bharavānsō, *s. m.* Esperança, confiança; segurança.—**Bharavānsyācho**, *a. g.* Esperançoso.—*H.*

भरहुंक bharasumka, *v. t.* Ameaçar, abocanhar.—*S. बरहूँ*.

भरित bharita, *suf. corresp.* a *bundo* em floribundo, tremebundo, etc. ex: *raktabarita*, cheio de sangue, *anamdabharita*, cheio de gozo.—*S., a.*

भरी bhari, *s. f.* Feixe, fardo, fachina.—De *भरंक*.

भरंक bharumka, *v. t.* Encher, carregar; inciar, borrifar, salpicar; sujar, enlamear enxovalhar; suprir, preencher; ocupar, sobrecarregar (o corpo com adornos); satu-

rar, impregnar.—*Bharuna divumka*, reparar o danno ou a calumnia; vingar-se completamente, pagar exuberantemente.—*Bharalalyā potāra gare āmbata*, a fortuna cria fastio.—*S. भू* (donde *L. fero*).

भरो bharo, *s. m. aug.* Grande feixe; fardo.—De *भरी*.

भरो bharo, *s. m.* Medida de capacidade (equivalente a quatro candis).—*M.*

भरौंक bharomka, *v. r.* Encher-se, estar repleto; abundar; completar-se, perfazer-se (tempo, medida); entorpecer-se (pé, joelho); reunir-se (feira, mercado); sujar-se, manchar-se, ingerir-se (espinho); nutrir-se, engordar. *Bhoralali mūtha savāya lā-kha*: o punho fechado vale um "lā-kha" e um quarto.—*S. भू*.

भरोतर bharotara, *s. ;.* Contrapeso da cegonha.—De *भरंक* ou *भरत. इ.*

भरौंक bharaumka, *v. t.* Alimentar uma criança ou um doente com a mão ou colher; (*fig.*) ensinar com muita insistencia; infundir; inspirar.—De *भरंक*.

भरौणी bharaunī, *s. f.* Alimentação de uma criança ou de um doente.—De *भरौंक*.

\* \* भत्सनवाक्य bhatsanavākya, *s. n.* Philippica.—*S.*

भलाय bhalāya, भलायकी bhalāyaki, *s. f.* Saude, bemestar.—**Bhalāyakecho**, *a. g.* Sadio, saudavel, salubre; são.—*H.*

भळपण bhalepana, *s. n.* Bondade, gentileza, affabilidade; pacidade, mansidão, brandura de costumes.—De *भळो*.

भळा bhalo, *a. (t, em)* Bom, virtuoso; gentil, affavel; manso, pacato, brando; bom de saude.—*H.—S.* भन्न.

भव bhava, *adv.* Muito.—*Bh. karāna*, especialmente, particularmente. *Bh. bh.* muito e muito, mais e mais.

*Bh. kelyāra bhava jātā, āga kelyāra śīta māi jātā; o excesso faz mal.—*  
**Bhavacha, emph.** Muitissimo, bem muito.—*Bh. jālyāra*, quando muito. Para os compostos *V. बहू bahu.*

बर्है bhainvai, ou भैवी bhainvi, *s. f.* Sobrancelha.—*H.—S. अ.*

\* \* भवलय bhavalaya, *s. n.* (*astr.*) Ecliptica.—*S.*

भविष्य bhavishya, *a. c.* Futuro, venturo;—*s. n.* O que hade succeder, coisa de futuro, futuridade; futuro, porvir; prophacia, predição, vaticinio.—*S.*

\* \* भविष्यकाल bhavishyakāla, *s. m.* (*gram.*) Tempo futuro.—*S.*

‡ भविष्यवादी bhavishyavādi, *s. m.* Propheta, vate, vaticinador.—*S.*

भष्टपण bhasṭapana, *s. n.* Profanação, inquinação, contaminação, poluição; inficção, infectação.—*S. अष्ट, a.*

भष्टापणो bhasṭāvano, *a. (t, em)* Profanador, contaminador, inquinador, inficionador; transtornador, desconcertador, desmanchador.—*De भटावुक.*

भटावुक bhasṭāvunka, *v. c.* Profanar, polluir, contaminar, inquinar; infectar, inficionar; abusar, mal-usar; transtornar, desconcertar.—*De भट्टुक.*

भट्टुक bhasṭūnka, *v. i.* Profanar-se, inquinar-se.—*अष्ट.*

भस्म bhasma, *s. m.* Cinza; (*fig.*) destruição, aniquilamento (*v. karumka, jāvumka*).—*S.*

\* भस्मभूत bhasmabhūta, *s. n.* Redução a cinzas, aniquilamento.—*S.*

भस्मुक bhasmūnka, *v. t.* Reduzir á cinza; (*fig.*) reduzir a nada, aniquilar, destruir, dissipar; abater.—*M. de भस्म.*

भस्मोक bhasmōnka, *v. r.* Reduzir-se á cinza; aniquilar-se.—*De भस्मुक.*

\* भळयै bhalathaim, *adv.* Al-gures.

भा bhā, *int.* Oh! que admiração! oh pasmo! que maravilha!

भाउ bhāu, *s. m.* Irmão, mano; parente proximo; correligionario, confrade, confreire.—*M.—S. भाता* (*donde L. frater, I. brother*).

भाउपण bhāupana, *s. n.* Irmadade, fraternidade.—*Bhāupānīm, adv.* Fraternalmente; amigavelmente.—*De भाउ.*

भाउबंध भाउबंधा, *s. m.* Parente, proximo.—*M. de भाउ e बंधु.*

भाउबंधकी भाउबंधकी, *s. f.* Parentesco; relação familiar.—*De भाउबंध.*

भाउबंधीण भाउबंधीण, *s. n. pl.* Irmão e irmã: irmãos.—*De भाउ e बंधीण.*

+ भाक bhāka, *s. f.* Promessa, segurança.—*M.—S. भावा.*

भाकर bhākara (*às vezes aug.*). भाकरी bhākari, *s. f.* Apa, bolo—*Bh. bhājatalyāchī chākari karumka jāya*: é preciso servir a quem nos possa valer; *ubi commodum ibi incommodum.*—*Bhākareka bodhā kenem tem nakalumka*; não saber onde tem a cara, não distinguir o branco do preto; ser ingenuo.—*M.*

भाग bhāga, *s. m.* Quinhão, parte, quota; volume, tomo; secção, paragrapho; sociedade, parceria; (*arith.*) quociente; divisão.—*Bhāgācho, a. g.* O que pertence á sociedade, commum.—*Bh. māso varalyena kuso*: coisa commum é de nenhum.—*S.*

भाग bhāga, *s. f. e n.* Felicidade, ventura; bemaventurança.—*S. भाग.*

भाग भांगा, *s. m.* Risca do cavallo, carreira; joia de ouro; baixar, refluxo; maré nos quartos da lua; aguas mortas;—*a. c.* Baixo, decrescente (a agua do mar).—*S. भागा.*

भागदा bhāgaṭāya, *s. f.* Magreza, emmagrecimento, mazella.—*De भागदो.*

भो bhāgatyo, a. (t, em) Manacilento, espicho, descarnado, ado, esguio.—De भागुक.

र bhāngāra, s. n. Ouro.—*im̄gāra*, adorno de ouro e preciosas.—*Bhāngārācho*, De ouro, áureo;—*Bh. kutako*, virtuoso.—*C.*

भार bhāgidāra, भगेडी bhā. s. m. Socio, parceiro, comparte; deiro.—*M.* de भाग, m.

ति bhāgi, a. c. V. भगेवंत bhā. anta.—*S.* (donde *L. beatus*).

गुक bhāgumka, v. i. Saciar-se, sfazer-se, fartar-se.—De भाग, f.

गुक bhāgumka, v. i. Emmaer, desengordar, adelgaçar-se.—*M.*

3. भग.

गुक bhāgumka, v. i. (arith.) idir.—*M.* de भाग, m.

गुक bhāngumka, v. i. Estar baixamar,—na vasante.—*M.* de l.

भगेवंत bhāgevaṃta, a. c. e s. m. nturoso, afortunado; santo, justo, ato, bemaventurado.—*S.* भाग्देवान्.

भगेवंतपण bhāgevaṃtapana, s. Ventura; santidade; justificação; maventurança.—De भगेवंत.

भागोक bhāgaumka, v. c. Saciar, tisfazer, fartar.—De भागुक, 1.

भागोक bhāgaumka, v. c. Fazer magro, emmagrecer, descarnar.—De गुक, 2.

भागौणी bhāgauni, s. f. Sacidadale, satisfação.—De भागोक, 1.

भागौणी bhāgauni, s. f. Acção de fazer magro, descarnadura, emmagrecimento.—De भागोक, 2.

भाग्य bhāgya (ou भाग्ये bhāgyem) s. n. Fortuna, felicidade; bemaventurança.—*S.*

भाची bhāchi, s. f. Sobrinha.—*H.*

भाचेजावव bhāchejāmvaya, s. m. Marido da bhāchi.—*M.* de भाची e जावव.

भाचेसून bhāchesūna, s. f. Mulher do bhācho.—*M.* de भाचो e सून.

भाचो bhācho, s. m. Sobrinho.—*H.*—*S.* भागिचे.

\* \* भाजक bhājaka, s. m. (arith.) Divisor.—*S.*

भाजणी bhājanī, s. f. Apagamento, dissolução, abolição; confutação; (arith.) redução.—De भाजुक.

भाजन bhājana, s. n. Prato, vaso, receptaculo.—*S.*

भाजप bhājapa, s. n. Assadura, torradura; tostadura, fritura; queimação.—*S.* मर्जन.

भाजपी bhājapi, s. m. (f. ina) Assador, torrador; frigidor.—De भाजप.

भाजकेडे bhājaleṃ, s. n. Peixe frito.—De भाजुक.

भाजी bhāji, s. f. Bredos; hortaliza de folhas; (fig.) homem molle, lesma, mostrengo.—*S.*

भाजुक bhājumka, v. i. Assar, torrar, estorrar, tostar, crestar; frigar; queimar.—*Bhājūna vāmpumkā nā*: não se semeou semente torrada.—*S.* भज्ज् ou भ्रज्ज्.

भाजुक bhānjumka, v. i. Apagar, delir, dissolver; confutar, rebater, rechacar; dividir, distribuir; repartir.—*S.* भाज् (donde *L. frango*).

भागोक bhājomka, v. r. Assar-se, torrar-se, crestar-se, frigar-se.—De भाजुक.

भागोक bhānjomka, v. r. Destruir-se, dissipar-se, aniquilar-se.—*S.* भाज्.

भाट bhāṭa, s. n. Palmar; predio rustico no logar elevado; herdade, quinta, granja.—*Bh. vitta*, bens de fortuna.—*M.*

भाट bhāṭa, s. f. Sapal; vasa.—*M.*

भाटकार bhāṭakāra, s. m. Dono de bhāṭa; proprietario, senhorio.—De भाट.

भाट्टे bhâṭaleṁ, *s. n. dim.* Pequeno predio, palmar de pequenas dimensões.—De भाट, *n.*

भाटी bhâṭī, *s. f.* Sapal; baixo, banco de areia, syrtes.—*M.*

भाट्टी bhâṭṭī, *s. f.* Forno, lambique; lagariça.—*H.*

भाड bhâḍa, *s. f.* Lucros de alcovite; alcoviteria.—*M.—S.* भाडक.

भांड bhâṁḍa, *s. n.* Grande panela; (*p. u.*) pote, copo.—*S.*

भांड bhâṁḍa, *s. f.* Beijo rachado, labio partido.

भाडकी bhâḍakī, *s. f.* Especie de passaro, calhandra?

भांडण bhâṁḍaṇa, *s. n.* Incredulação, exprobração; ralhos, ameaças; briga, altercação.—De भांडुक.

भांडवल bhâṁḍavala, *s. n.* Capital, cabedal, fundo.—*H.*

भांडार bhâṁḍâra, *s. n.* Thesouro; thesouraria, armazem, deposito.—*S.*

भांडारी bhâṁḍâri, *s. m.* Thesoureiro, guarda do armazem.—*S.*

भांडुक bhâṁḍunka, *v. i.* Reprehender, increpar; ralhar, rixar; graacejar, motejar;—*v. i.* Disputar, contender.—*S.* भंड.

भाडे bhâḍeṁ, *s. n.* Aluguel, locação, renda, frete.—*S.* भाटक.

भाडे bhâḍeṁ, *s. n.* Estomago (*esp. dos animaes*); bucho.—*M.—S.* भांड.

भाडेकर bhâḍekâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Alugador, locador, arrendador.—*M.* de भाडे.

भाडेकी bhâḍekī, *s. m.* Portador, accarretador, mariola (*u. Sal.*)—De भाडे.

भाडेळ bhâḍeḷeṁ, *s. n.* Portadora, acarretadora (*u. Sal.*)—De भाडेकी.

भाडो bhâḍo, *s. m.* Bobo, bufão, pantalão; fanfarro.—*S.* भडे.

भाडयो bhâḍyo, *s. m.* Alcouceiro, rufião; alcoviteiro, alcayote; corno;

(*fig.*) traficante, marau, ribaldo.—*I.* भाडे.

भांडयो bhâṁḍyo, *a. (f, em)* O que tem labio partido,—leporino; (*fig.*) desnarigado.

भाणशिरपण bhâṇasīrapana, *s. n.* Desavergonhamento, descaramento, desfaçamento; impudencia.—De भाणशिरें.

भाणशिरें bhâṇasīreṁ, *s. n.* Rodilha, rodilhão; farrapo.—De भाणशिरो.

भाणशिरो bhâṇasīro, *a. (f, em)* Maltrapilho, farrapão, farroupilha; desavergonhado, descarado, impudente; bigorriilha.—De भाणें ou भांड e शिरपे?

भाणें bhâṇeṁ, *s. n.* Acto de cozinhar, cozinha.—*M.*

भात bhâta, *s. n.* Arroz com casca, "bate."—*Bh. kâṁḍalyâra, tâṁḍū jâtâ:* se calir o céu, morreirão as cotovias.—*Bh. setu,* varzea, arrozal.—*M.*

§ भात bhâta, *s. m.* Arroz cozido.—*M., Si.*

भातकार bhâtakâra, *s. m.* Cultivador ou mercador de "bate."—*M.*

भातगोद्ये bhâtagoto, *s. m.* Arroz e outros cereaes.—*M.*

भातवणो bhâtavani, *s. f.* Agua em que se cozeu o "bate."—De भात e पाणी.

भाते bhâteṁ, *s. m.* Jantar, comida de arroz; ração; barrigada, fartado (*v. mârumka*).—*H.*

भानो bhâto, *s. m.* Folle; pelle de cada do corpo; aljava, carcaz, coldra.—*Bh. kâḍhumka,* depellar, esccar, esfollar; (*fig.*) derrear, desancar.—*M.—S.* भख.

भानोडा bhâtaḍo, *s. m.* Renovo, restolho de arroz.—De भात.

भातोरें bhâtoreṁ, *s. n.* Pequena borboleta branca que se cria no arroz encelleirado.—De भात.

भाद्रपद् bhâdrapada, *s. m.* Setembro hindu (entre agosto e setembro).—*S.*

भावाद् bhâbhâu, *s. m. pl. redup.* Irmãos.—De भाउ.

भादपण्य bhâmatapana, *s. n.* Gatunice.—De भादो.

भादो bhâmato, *s. m.* Gatuno, ratoneiro, ladrão, pirata.—*M.*

भायर् bhâyara, *adv. e posp.* Fôra, excepto, além, sem, exclusive, á parte, salvo; longe; — *int.* Fôra! apage! irra! — *Bh. bh.* muito longe. *Bh. ghâ-lumka*, lançar fôra, expellir, remover. *Bh. padumka*, morrer, fallecer.—*Ilyâ bhâyara*, além disto.—*S.* बहिस्.

भायर् bhâyara, *s. f.* Evacuação alvina, dejecção, curso, camaras.—*Bh. jâvumka*, ter dejecção,—dysenteria,—diarrhea; evacuar, laxar, purgar.—*Bh. basumka*, descomer. *Bh. sutumka*, ter cursos, ter ventre relaxado.—De भायर्, *adv.*

भायर्भित्तर् bhâyarabhitara, *adv.* Fôra e dentro; em qualquer parte, em toda parte.—*M.* de भायर् e भित्तर्.

भायरावणी bhâyarâvani, *s. f.* Exclusão, rejeição, enjeitamento, repudio, reprovação.—De भायरावुंक.

भायरावुंक bhâyarâvumka, *v. c.* Deixar fôra, excluir; exceptuar; expellir, expulsar, enjeitar, reprovar; remover, apartar; degredar.—De भायर्.

भायरी bhâyari, *s. f.* Purgante, laxante.—De भायर्, *s.*

भायरो bhâyaro, *a. (t, em)* Externo, estranho; excluído; degradado.—*Bh. karumka* (com *dat.*) fazer estranho: suspender todas as relações; excluir, regeitar. *Bh. jâvumka*, fazer-se estranho; estar prohibido,—regeitado; ir-se embora.—De भायर्, *adv.*

भायलो bhâyalo, *a. (t, em)* De fôra, externo, exterior, extrínseco; estranho, forasteiro, estrangeiro, exótico.—*Bhâyalt pidâ*, syphilis, mal gálico.—*Bhâyalyâna*, *adv.* Por fôra, externamente; superficialmente, estensivamente; sem entrar.—De भायर्, *adv.*

भार bhâra, *s. m.* Peso, gravidade, onus; importancia, seriedade, empenho; poder, influencia; vehemencia; paroxismo; acme; tempo de abundancia,—de maior produção,—de maior força ou rigor; pino.—*S.*

भारगी bhârâni, *s. f.* Alvidramento, alvedrio (*u. N. C.*).—De भार.

भारत bhârata, *s. a.* Antigo nome da India.—*S.*

भारमान bhâramâna, *s. n.* Barometro.—*S.*

भारादीक bhârâdika, *a. c.* Pesado, grave, oneroso; soturno, reservado.—De भार.

भारावुंक bhârâvumka, *v. c.* Pesar; agravar, onerar.—De भार.

भारी bhâri, *a. c.* Pesado, grave; importante, serio; significativo; substancial.—De भार.

भारी bhârim, *adv.* Muito, abundantemente, profusamente; excessivamente, demais.—De भार.

भारुंक bhârûmka, *v. i.*, भारुंक bhârevumka, *v. c. i.* Estar pisado; entorpecer-se; formar-se o pinto no ovo; declarar-se a estação chuvosa com rigor, estar nas zinas (o inverno).—De भार.

भालुगेँ bhâlagem, *s. n.*, भालु bhâlû, *s. f.* Adibe,—chacal femea isolada do bando.—*H.*—*S.* भलक.

भालुगी bhâladi, *s. f. dim.* Pequeno dardo,—setta, virote.—De भाळो.

भाळेकार bhâlekâra, *s. m.* Lançeiro, setteiro, archeiro, frecheiro, sagittario.—*M.* de भाळो.

भाळो bhâlo, *s. m.* Lança, dardo, setta, partasana, alabarda, pique; especie de palha.—*S.* भळ.

भाळुंक bhâlaumka, *v. c.* Alancear, assettear.—De भाळो.

भाव bhâva, *s. m.* V. भाउ bhâu.

भाव bhâva, *s. m.* Existencia; estado, condição; natureza; temperamento; sentimento; ideia, pensa-



mento; intenção, proposito; substancia; theor, contexto; objecto, vontade; mente; sinceridade; fidelidade; genio, humor; preço, valor.—S.

भावज bhāvaja, भावजय bhāvajaya, s. f. Mulher do irmão, cunhada.—H.—S. भावजाया.

भावजी bhāvaji, s. m. Irmão do marido, cunhado.—M.

\* भावन bhāvana, s. n. Pensamento, mente; suposição, supposto, hypothese.—S.

भावनā bhāvanā, s. n. Suposição, imaginação; concepção; persuasão.—S.

भावार्थ bhāvārtha, s. m. Fé theologal; convicção, confiança; sinceridade.—De S. भाव e अर्थ.

भावार्थी bhāvārthi, a. c. Fiel, credulo, simples, ingenuo.—De भावार्थ.

भावी bhāvī, adv. Sinceramente, candidamente, á boa fé; realmente, effectivamente; fielmente.—De भाव.

+ भावीक bhāvīka, a. c. Verdadeiro, sincero, veraz, veridico; natural, innato, ingenito; fiel, leal; substancial.—M. de भाव.

भाविण bhāvīna, s. f. Mulher que se dedica ao serviço de devt.—M. de भाव.

भावे bhāvo, s. m. Irmão do marido, cunhado (u. entre os hindús).—M. de भाव.

भाव bhāsha, s. f. Promessa, compromettimento; pacto, convenio, ajuste, concerto; aposta.—S. भाषा.

\* \* भाषातत्त्व bhāshātattva, s. n. Philologia. — Bhāshātattvajña, s. m. Philologo.—S.

§ भाषांतर bhāshāntara, s. n. Tradução, versão, translação.—S.

भाषाभाष bhāshābhāsha, s. f. redup. Disputa, altercação; porfia, desafio (v. jāvumka, paḍumka).—De भाष.

भाषावणार bhāshāvanāra, Promettedor.—De भाषावणी.

भाषावणी bhāshāvāni, s. f. messa; voto.—De भाषावृक.

भाषावृक bhāshāvūnka, Prometter, comprometter, apalafiançar; pactuar; aprazar.—De भाषा.

भाषे bhāshe, postp. (conç.) Em vez de, em lugar de, ex.: कर्म भāshe, em vez de fazer.—De भाष.

भास bhāsa, s. f. Lingua, id. linguagem; modo de pensar.—De भास.—de proceder.—Hye bhāsenā, modo, desta feita.—Bare bhāsenā, melhor modo, optimamente, certamente, perfeitamente.—Bhāso, pl. Fecias, pulhas, galanteria, jocosidade, chocarrice.—Bh. karumka, factos galantear.—S. भाषा.

भास bhāsa, s. m. Fantasma, espectro, larva, avejão; chimera, quimera.—S.

भासकार bhāsakāra, s. m. Commentador, escoliaste.—S. भाषाकार.

भासणी bhāsaṇi, s. f. Asseveração, aserto; insistencia, persistencia, porfia.—De भासुंक.

भासाळो bhāsāḷo, a. (t, em) Farta, chocarreiro, gracejador, galantador, jocososo, galhofeiro, lepido.—De भासो.

भासुंक bhāsūnka, v. t. e. i. Assegurar, asseverar; insistir, atestar, porfiar.—S. भाष.

बिकारदो bhikārado, a. (t, em) Pobretão, sovina, fona.—M. de बिकारी.

बिकारपण bhikarapana, s. n. Mendicidade; mesquinheza, miseria; pauperismo.—Do बिकारी.

बिकारभासो bhikārabhāso, s. f. pl. Modos de mendigos, ninharias, nonadas, bugiarias.—De बिकारी e भास.

बिकारी bhikāri, s. m. (f. ārina, ārna) Mendigo, pedinte, pobre.—Bhikāryāka bhikāri nasāya: quem é teu inimigo? official do teu officio, Bh. chakāri kityāka ? de que vale so

mendigo fazer gala?—*Bhikāryāchya utyā lāgīm polā āsalyāra, bhikāryāka nīda padatā?* tendo o mendigo um bolo perto do travesseiro, pode elle dormir?—*M.*—*S.* बिहृत्क.

बिहृत् bhikūṭa, *a. c.* Timido, medroso, meticoloso; pusillanime, covarde.—*M.* de बियेवुंक.

बिहृत् bhikūṭa, *s. m.* Persevejo, chinha, chisna.—*Eka bhikūṭa chābalyāra sagalyām bhikānāmchēra yetā:* a culpa de um persevejo pagam-na todos os persevejos.—*M.*—*S.* परकुण.

बिहृत् bhīnga, *s. m.* Casta de marisco de conchas largas e duras.—*M.*

बिहृत् bhīnga, *s. n.* Vidro mui fino; pedaço de vidro.—*M.*

बिहृत् bhīngāṭī, *s. f.* Concha de *bhīnga*.—De बिहृत्.

बिहृत् bhijataghālūnka, *v. t.* Pôr de molho, macerar.—De बिहृत् e घालुंक.

बिहृत् bhijapa, *s. n.* Molhadura, ensoadura, embebedura, maceração.—De बिहृत्क.

बिहृत् bhijaunka, *v. c.* Molhar, ensopar, banhar, embeber, empapar; subornar.—*M., H.*

बिहृत् bhijunka, *v. i.* Molhar-se, ensopar-se; (*fig.*) subornar-se.—*M., H.*

बिहृत् bhijaunāra, *s. m.* Molhador, ensopador; subornador, peitadeiro.—De बिहृत्क.

बिहृत् bhijauni, *s. f.* Molhadura, maceramento; (*fig.*) suborno, peita.—De बिहृत्क.

बिहृत् bhīḍā, *s. f. V.* भीड़ *bhīḍa.*

बिहृत् bhīḍesta, *a. c.* Condescendente; esquivo, acanhado, encolhido; recatado.—*M.*

बिहृत् bhīḍevunka, *v. i. c.* Condescender, usar de deferencia; ser reverente,—esquivo; acanhar-se.—*M.*

बिहृत् bhīmā, *s. f.* Parede exterior da casa; muro, parede; esquina.

—*Bhīmācho, a. g.* Parietal, mural.—*S.* भिन्नि.

बिहृत् bhitarā, *adv. e posp.* Dentro, no interior; dentre.—*Bh. kādhūnka,* introduzir.—*Bh. ghevūnka,* admitir. *Bh. sarūnka,* entrar.—*H.*—*S.* अन्तर.

बिहृत्क bhitarālo, *a. (t, em)* Interno, interior, intrinseco; inherente.—*Bhitaralyāna, adv.* Por dentro, internamente; á sorrelfa.—*Bhitaralyābhitarā, adv. redup.* *Bhitarasudyān, adv.* Occultamente, secretamente, á surdina.—De बिहृत्.

\* \* भिन्नार्थ bhinnārtha, *a. c.* Homonymo; — *s. m.* Homonymia.—*S., a.*

बिहृत्क bhimbiratēm, *s. n.* Alva, alvor, madrugada.—*M.*

बिहृत्क bhīyānka, *a. c. V.* भयकर *bhayakara.*

बिहृत्क bhīyūnka, बिहृत्क bhīyevūnka, *v. i.* (com dativo do objecto) Ter medo, temer; assustar-se; acobardar-se.—*Bhīyeta to jiyeta,* vive quem teme.—*S. भी.*

बिहृत्क bhīrānḍa, *s. f.* Arvore—*Garcinia purpurea;* — *s. n.* Fructo, “brindão.”—*M.*

बिहृत्क bhīrānḍela, *s. n.* Oleo de “brindão.”—*M.*

बिहृत्क bhīramiri, *s. f. onom.* Escotomia, vertigem, vagado.—*M.*

बिहृत्क bhīramirūnka, *v. i. onom.* Ter vertigem.—*M.*

बिहृत्क bhīrmatī, *s. f. onom.* *Li-bellula, demoiselle.*

बिहृत्क bhīrānḱūla, *a. c.* Formidoloso, formidavel; medonho, horrível, horrendo, horripilante.—*S.* बिराङ्क.

बिहृत्क bhīrānta, *s. f. Cor.* de भ्रांत *bhrānta.*

बिहृत्क bhilla, *s. m.* Individuo de uma certa raça indiana.—*Kālo bhilla,* preto como um *Bhilla.*

**निवकुये bhivakuṭo**, *a.* (*t, em*) Medroso, tímido; covarde, pusillanime.—De **वे**.

**बिज्ञा bhikshā**, **भीक bhika**, *s. f.* Esmola.—*Bh. ghālumka*, dar esmola. *Bh. nā ghālumka*, desprezar em excesso. *Bh. māgumka*, mendigar. *Bh. lāgumka*, estar reduzido, á penúria.—*Bhikeka lāgumka*, mendigar, ser sovina.—*S. बिज्ञा*.

**बिभु bhikshu**, *s. m.* Brahmane da classe dos mendigantes; mendigo.—*S.*

**भीद bhīda**, *s. f.* Deferencia, condescendencia; respeito, acatamento; acanhamento, retrahimento, reserva.—*Bh. āsumka*, ter deferencia; acatar. *Bh. dharumka*, ser deferente, —esquivo. *Bh. modumka*, vencer o acanhamento; ser pouco condescendente. *Bh. nāsulalī māta*, acto ou trato sem deferencia.—*Bhīdeka ghālumka*, fazer obrar por condescendencia. *Bh. sāmpadumka*, ser actuado de deferencia; obrar só por condescendencia.—*Bhīde bhīde pota vādhe*: demasiada condescendencia é de nefasta consequencia.—**Bhīdecho**, *a. g.* Deferente, condescendente; acanhado, encolhido.—*M., —C.*

**भीदभाह bhīdabhāda**, *s. f.* Deferencia, attenção, consideração.—*M.*

**भीम bhīma**, *a. c. onom.* Medonho, terrível.—*Bh. bh.*, *s. n. redup.* Medo causado pela caligem das noites do inverno, etc. (*v. jāvumka*).—*M.*

**भुकेवुंक bhukevumka**, *v. c. i.* Ter fome, estar faminto.—*Bhukelayā bhāmanāka āni jevalalyā sudrāka chālāum naye*: não se deve importunar ao brahmane faminto e ao sudra farto.—De **भूक**.

**भुकेस्त bhukesta**, *a. c.* Faminto, famélico, esfaimado, rafado; (*fig.*) necessitado, indigente.—*S. बुभुजित*.

**भुती bhutī**, *s. f.* Alforge, cava-deira, saccola.—*S. भय*.

**भुयार bhumyāra**, *s. n.* Subterraneo, cisterna, caverna, espelunca,

furna; formigueiro; catacumba; hypogeo.—*H.*

**भुरकंड bhurakanda**, *a. c.* Eriil, secco (terra).—*M.*

**भुरकावुंक bhurakāvumka**, *v. c. onom.* Beber a sorvos, sorver; esrapelar, arrepelar, aganinhar, agasthar, arranhar.—*M.*

**भुरको bhurako**, *s. m.* Sorvo, trogo sonoro; agatanhadura, arranhadura; garra.—*M.*

**भुरभुरावुंक bhurabhurāvumka**, *v. c.* Queimar muita lenha sem necessidade.—De **भुरभुंक**.

**भुरभुरीत bhurabhurita**, *a. c. onom.* De facil combustão.—*M.*

**भुरभुंक bhurabhurumka**, *v. c. onom.* Queimar-se rapidamente e com estalos.—*M.*

**भुरभुरो bhurabhuro**, *s. m. onom.* Materia de facil combustão.—*M.*

**भुलवण bhulavana**, *s. f.* Encantamento, fascinação; seducção.—*M.*

**भुलुंक bhulumka**, *v. i.* Ficar fascinado,—encantado; seduzir-se, captivar-se, namorar-se.—*H.*

**भुलुँक bhulaumka**, *v. c.* Encantar, fascinar, mystificar, embellicar, embecer; seduzir, alliciar, requestrar, requebrar; namorar; illudir.—De **भुलुंक**.

**भुलुँणो bhulauno**, *a. (t, em)* Encantador, enfeitçador, mystificador, fascinador, embellicador; seductor; ilusor.—De **भुलुँक**.

§ **भू bhū**, *s. f.* Globo terraqueo.—*S.*

**भूक bhūka**, *s. f.* Fome, rafa; appetite. *Bh. marumka*, passar a hora usual de comer. *Bh. mārūmka*, saciar a fome. *Bh. lāgumka* (com *dat.*) ter fome.—*Bhuke marumka*, morrer de fome.—**Bhukecho**, *a. g.* Relativo á fome, faminto.—*M., H. —S. बुभुक्षा*.

\* \* **भूकटिबंध bhūkaṭibhandha**, *s. m.* Zona.—*S.*

भूगोल bhūgola, *s. m.* Globo terraqueo.—*S.*

भूगोलविद्या bhūgolavidyā, *s. f.* Geographia.—**Bhūgolavidyājñā**, *m.* Geographo.—*S.*

भूचक्र bhūchakra, *s. m.* Equador.—**Bhuchakrācho**, *a. g.* Equatorial.—*S.*

भ्रूज bhūja, *s. n.* Inteiro braço; (*vulg.*) hombro.—*S.* भ्रूजा.

•• भूत bhūta, *a. c.* (*gram.*) Preterito.—*S.*

भूत bhūta, *s. m.* Espirito maligno, lemo, diabo, trasgo, espectro, larva; ente; elemento; creatura; animal.—**Bhūtācho**, *a. g.* Demoníaco, diabólico; elementar, elementario.—*S.*

भूतखणो bhūtakhāno, *s. m.* Panlémonio; loja da maçonaria.—*M.* de भूत खानो.

भूतल bhūtaḷa, *v. m.* Superfície da terra.—*S.* भूतल.

•• भूतसारण bhūtaprasāraṇa, *s. n.* Exorcismo.—*S.*

•• भूतविचार bhūtavichāra, *s. m.* Ontologia.—**Bhūtavichārajñā**, *s. m.* Ontologo.—*S.*

भूतवैद्य bhūtavidya, *s. m.* O que comunica com os demonios ou os exorcisma.—*S.*

‡ भूति bhūti, *s. f.* Bemestar, prosperidade, ventura; grandeza, magestade.—*S.*

+ भूपति bhūpati, *s. m.* Rei, soberano.—*S.*

•• भूमध्यस्थ bhūmadyastha, *a. c.* Mediterraneo; central.—*S.*

भूमि bhūmi, *s. f.* Terra, solo. (*Comm.* भूय bhūmya).

•• भूमिति bhūmiti, *s. f.* Geometria.—**Bhūmitijñā**, *s. m.* Geometrico.—**Bhūmitioho**, *a. g.* Geometrico.—*S.*

भूमिलेक bhūmitela, *s. n.* Petroleo.—*S.* भूमिलेक.

भूमिमंडल bhūmimaṇḍala, *s. f.* Globo terraqueo.—*S.* भूमिमंडल.

भूय bhūmya, *s. f.* Terra, chão, terreno; propriedade cultivada, campo; andar.—**Bhūmyacho**, *a. g.* De terra, terreo.—*M.—S.* भूमि ou भू.

भूयकांडो bhūmyakāṇdo, *s. m.* Bulbo e planta—*Ledebavria hyacinthina.*—*M.*

भूयकार bhūmyakāra, *s. m.* Proprietario, senhorio.—*De भूय.*

भूयकूण bhūmyakūṇa, भूयफोड bhūmyaphoḍa, *s. m.* Especie de tortulho.

भूयचर bhūmyaghara, *s. n.* Rez-de-chão.—*M.* de चर e चर.

भूयचापो bhūryachāmpo, *s. m.* Planta—*Kaconféria rotunda.*—

**Bhūmyachāmpem**, *s. n.* Flor.—*De भूय e चापो.*

भूयजागर bhūmyajāgara, *s. m.* Especie de jāgara; peça descomedida; representação desenxabida.—*De भूय e जागर.*

भूयम bhūmyamūga, *s. m.* Legume—*Arachis hypogoea.*—*De भूय e मग.*

•• भूचनशास्त्र bhūrachanaśāstra, *s. n.* Geologia.—**Bhūrachanaśāstrajñā**, *s. m.* Geologo.—*S.*

भूक bhūka, *s. f.* Obumbração, estupefacção, ênfatuação, allucinação, alluação; fascinação, encanto, embelico, embebecimento, mystificação, sedução; illusão, prestigio; namoro, illecebras, attractivos (*v. paḍumka, ghātumka*).—*M.*

भूवैकुण्ठ bhūvaikūṇṭha (भूमिवैकुण्ठ bhūmivaikūṇṭha, *ant.*) *s. n.* Paraíso terreal, eden.—*S.*

भूषण bhūshana, *s. n.* Adorno, enfeite, atavios.—*S.*

भूस bhūsa, *s. n.* Farelo; cereaes; comida, alimento; pasto; comestiveis; ração; ajuda do custo.—*M.—S.* भूस्त.

भे bhem, *s. n.* Medo, temor; perigo, receio.—*M.—S.* भय.

‡ भेक bheka, *s. m.* Rã.—*S.*

भेकडावणी bhemkaḍāvāṇi, *s. f.* Intimidação, ameaça, fosca.—*De भेकडावुंक.*

भेकडाडुक bhemkaḍāvumka, *v. c.* Amedrontar, atterrar, atemorisar; intimidat, desacoroçoar, assombrar.—De भे.

भेकरे bhemkarem *s. n.* Especie de veado—Cervus Muntjak.—*M.*

भेकरो bhemkaro, *a* (*t, em; chul.*) Timido, covarde.—De भे.

भेजडाडुक bhejaḍāvumka, *v. c.* Intimidar, desconfortar, desalentar, acobardar.—De भेजडुक.

भेजडुक bhejaḍumka, *v. i.* Ate-morisar-se, acobardar-se.—De भेजड.

भेजुडाय bhejūḍāya (por *abr.* भेजुडाय bhejaḍāya) *s. f.* Timidez; diffidencia, cobardia.—De भेजुड.

भेजुड bhejūḍa, *a. c.* Timido, pavido, medroso, trepido; espantadiço, assustado; diffidente, covarde, fosco.—*M.*—*S.* भीरु.

भेट bheṭa, *s. f.* Visita; encontro, entrevista; presente, offerta, dadiva.—Bheṭābheṭa, *redup.* Encontro.—*H.*

भेटुक bheṭumka, *a. i.* (com *dat.*) Visitar; occurrar, apresentar-se; ter entrevista,—encontro, encontrar; topai, deparar.—*H.*

भेटौक bheṭaumka, *v. c.* Offerer, presentear, ofertar; apresentar; applicar (como o fructo da missa, a oração); dedicar, consagrar; immolar.—De भेटुक.

भेटौणी bheṭauni, *s. f.* Offerecimento, apresentação; applicação; dedicação; immolação; apresentação.—De भेटौक.

भेड bhemḍa, *s. f.* Cova, cava da terra até a pederneira.—De भेडुक ?

भेड bhemḍa, *s. n.* Amago, miolo, cerne.—*M.*

भेडणी bhemḍani, *s. f.* Alimpa, chapotager.—De भेडुक.

भेडडुक bhemḍasumka, *v. t.* Podar a arvore, decotar, deramar.—De भेडुक.

भेदी bhemḍi, *s. f.* Arvore—Hibiscus populosus; godilhão.—*M.*

भेडुक bhemḍumka, *v. t.* Decotar, chapotar; aparar, podar, roçar.—*S.* भिड (donde *L. findo*).

भेडो bhemḍo, *s. m.* Fructo e planta—Hibiscus esculentus “quiabo, quiabeiro.”—*M.*

भेत bheṭa, *s. f.* Bambú partido.—*M.*

भेह bheḍa, *s. m.* Divisão, desunião, scissura, scisão, rotura, desacordo, desintelligencia, dissensão; diversidade, distincção; especificação, arcano, segredo,—*Bh. ghevumka*, espiar; metamorphose, aleivosia; engano, illusão.—*S.*

§ भेहक bhedaka, *s. m. e. f.* Especificador, particularizador; penetrador;—*a. c.* Penetrante, penetrativo.—*S.*

भेहणी bhedani, *s. f.* Penetração, ingestão, instillação.—De भेहक.

भेहनीय bhedaniya, *a. c.* Penetravel, pervio; divisivel, separavel.—*S.*

भेहराडुक bhedarāvumka, *v. c.* Espantar, assustar, aterrar.—De भेहक.

भेहरुक bhedarumka, *v. i.* Tomar susto, espantar-se, atemorisar-se.—*M.*, *C.* de भे.

भेहरो bhedaro, *s. m.* Pavor, temor, susto.—*M.* de भे.

भेही bhedī, *s. m.* O que sabe os segredos,—as particularidades; espião, espiador, explorador, espreitador, atalaia.—*M.* de भेह.

\* भेहीक bhedika, *a. c.* Forte, severo, picante.—*M.*—*S.* भेह.

भेहीपण bhedipana, *s. n.* Espiagem, espreita, exploração.—De भेही.

भेडुक bhedumka, *v. i.* Penetrar, ingerir-se, insuflar-se, instillar-se; permear, repassar.—De भेह,—*S.* भिड.

§ भेद्यता bhedyatā, *s. f.* Penetrabilidade.—*S.*

भेयाभीत bheyābhīta, *a. c.* Atemorizado, transido, esmorecido, corado.—*S.* भयाभीत.

भेयाभीताय bheyābhītāya, *s. f.* Atemorissemento, esmorecimento; cobardia.—*De* भेयाभीत.

\* भेयाभ्रान्ति bheyābhraṅti, *s. f.* redup. Medo, temor, receio.—*De* भेयाभ्रान्ति.

भेरडेपण bheradepana, *s. n.* Mouquidão, mouquice.—*De* भेरडो.

भेरडो bheraḍo, *a. dim.* (*t, em*) Surdastro, mouco.—*De* भेरो.

भेरे bhēre, *s. m. pl.* Orelhas mucas (*v. karuṅka*).—*De* भेरो.

भेरेपण bhērepana, *s. n.* Surdeza, insurdecencia.—*De* भेरो.

भेरेवुक bhērevuṅka, *v. c. i.* Ensurdecer.—*De* भेरो.

भेरो bhero, *a. (t, em)* Surdo.—*M., Si.*

भेळ bhēla, *s. f.* Mistura, mescla; alteração, adulteração, falsificação (*v. ghātumka*).—*M.*

भेळी bhēli, *s. f. dim.* Bolinho.—*M., H.*

भेळो bhēlo, *s. m.* Bola, rolo.—*M.*

भेष bhēsha, *s. m.* Habito, traje, garbo; disfarce, embuço; modo, feição, feitio; estado particular de cada um; profissão.—*Bheshāche kāyade*, obrigações do estado.—*H.—S.* भेष.

भेसर bhēsara, *a. c. dim.* Timido, medroso.—*M. de* भे.

\* भेसुडावुक bhēsudāvūka, *v. c.* Atemorizar, amedrontar.—*De* भेसर.

भेसुरवाणो bhēsuraṅāno, *a. (t, em)* Temível, formidando; pavoroso; feanchão; horrído, medonho, hediondo, horrífico.—*De* भेसुर.

भेसुर bhēsūra, *a. c.* Medonho, formidando.—*M. de* भे.

\*\* भैरव्यातनास्थान bairavyātanāsthana, *s. n.* Purgatorio.—*S.*

भोह bhoi, *s. m.* Conductor do palanquim.—*H., C.*

भोक bhōmka, *s. n.* Buraco, vão; (*vulg.*) anus.—*S.* भुक.

भोकर bhokara, *s. m.* Arvore—*Cardia myxa.—M.*

भोकुक bhōmkuṅka, *v. i. V.* गोकुक goṅkuṅka.—*H.—S.* भक्.

भोग bhoga, *s. m.* Gozo, fruição; sensação de prazer ou dór; sentimento; bemaventurança final.—*Bhogācho, a. g.* Gozoso; lucrativo.—*S.*

भोगणार bhogaṅāra, *s. m.* Possuidor, fruidor, desfructador, logrador.—*S.* भोग्णो.

भोगणी bhogaṅi, *s. f.* Posse, possessão, fruição, gozo, logramento; us), usufructo.—*De* भोगुक.

भोगवत bhogavānta, *a. c.* Dado aos prazeres; folgazão, galhofeiro.—*S.* भोगवान्.

भोगवास bhogavāsa, *s. m.* Serralho, harem; alcouce, bordel.—*S.*

भोगावळ bhogaṅāḷa, *s. f.* Posse; logro, fruição; uso, usufructo.—*De* भोग.

भोगुक bhogaṅka, *v. t.* Gozar, fruir, desfructar, lograr; provar (prazer ou pena); experimentar; usar, usufruir.—*M.—S.* भुङ्.

भोगोक bhogōmka, *v. r.* (*com dat.*) Ser causado; impressionar; sentir, provar, experimentar.—*De* भोगुक.

भोजन bhōjana, *s. n.* Jantar, refeição, repasto; convite, banquete, budo.—*S.*

§ भोजनभूमि bhōjanabhūmi, *s. f.* Sala de jantar, refeitório.—*S.*

भोतो bhōnto, *s. m.* Furo, buraco de panella.

भोबळी bhobāli, *s. f.* Abobreira.—*M.*

भोबळो bhobālo, *s. m.* Abobora.—*M.*

भोरप bhorapa, *s. n.* Officio de prestigiador; peloticas.—*S.* बहुरूप.

भोरपी bhorapi, *s. m.* (*f. tna*) Prestigiador, pelotiqueiro, saltibanco, volatim.—*S.* बहुरूपी.

भोवडावणी bhomvadaṅani, *s. f.* Passeamento; volteio; revolvimento; circulação.—De भोवडावुंक.

भोवडावुंक bhomvadaṅvunka, *v. c.* Fazer passear, levar ao passeio; girar, voltar, revolver, circular.—*M.*

भोवडी bhomvadi, *s. f.* Passeio; correição; excursão; circulação; volta, gyro.—*M.*

भोवडेकार bhomvadekara, *s. m.* Passeador, passeiante.—De भोवडी.

भोवतण bhomvatana, *s. f.* Roda, redor, circuito, borda.—Bhomvataniṁ, bhomvatiṁ, *adv. e posp.* Ao redor, em circuito.—De भोवुंक.

भोवर bhomvara, *s. m.* Gyro, volta; borda, extremidade; besouro, escaravelho.—*H.*

भोवरखंड bhomvarakhanda, *s. f.* Parafuso, tarracha.—De भोवर.

भोवरी bhomvari, *s. f.* Roca, fuso; planta—Echites frutescens.—*M.*

भोवरो bhomvaro, *s. m.* Pião, pitarra; redomoinho, bolhão, gurgulhão, vortice, rilheiro; rodopio; fructo de *bhomvuri*.—*M., H.*

भोवडाो bhomvado, *s. m.* Rodeio, gyro, torno, volta; circumferencia; orbita.—*M.*

भोवार bhomvara, *s. f.* Circuito; borda circular; circumferencia.—Bhomvariṁ, *adv.* Ao redor, por circuito, em roda.—*M.*

भोवुंक bhomvunka, *v. i.* Passear, andar; girar-se, revolver-se, circular, rodar; sentir vertigem.—*M.*—*S.* भम्.

भोवुनभोवुन bhomvuna-bhomvuni, *adv. redup.* Repetidamente, reiteradamente; de vez em quando, de tempo em tempo.—De भोवुंक.

भोळावणार bhoḷavaṅara, *s. m.* Afugador, acariciador, amimador.—De भोळावणी.

भोळावणी bhoḷavaṅani, *s. f.* Caricia, afago, blandicia, meiguice; labia.—De भोळावुंक.

भोळावुंक bhoḷavunka, *v. c.* Acariciar, afugar, amimar, amainar, acarrear.—*M.*

भोळेपण bhoḷepana, *s. n.* Sinceridade, candidez, simpleza, simplicidade; *bonhomie*.—De भोळे.

भोळेो bhoḷo, *a. (t, em)* Sincero, candido, bonacho, simplorio, mollar.—*Bholyâcho râga vâyata: teme a ira da pomba.*—*M., H.*

\* भौस bhausa, *s. m.* Estado, condição, situação.

भ्रम bhrama, *s. m.* Somnolencia, pesadelo, allucinação; scisma, *retre.*—*S.*

भ्रमण bhramana, *s. n.* Revolvimento, revolução, cataclysmo; relomoinho, vortice, turbilhão; desvario; divagação, peregrinação.—*S.*

भ्रमिष्ट bhramishṭa, *a. c. sup.* Somnolento, modorro; scismatico; allucinado; errante, for-gido.—*S.*

भ्रमुंक bhramunka, *v. i.* Scismar, vaguar, divagar; allucinar-se; (*ant.*) *v. t.* Eulevar, enleiar.—*S.* भ्रम् (donda *L. fremo*).

भ्रमीत bhramita, *s. f.* Lethargo, pesadelo; modorra.—De भ्रम्.

§ भ्रंत bhranta, *a. c.* Perplexo, irresoluto.—*S.*

भ्रातार bhratara, *s. m.* Marido, esposo.—*M.*—*S.* भर्ता.

भ्रांति bhranti, (*por cor. भ्रांत* bhiranta) *s. f.* Medo, terror, pavor; temor.—*S.*

§ भ्राह्मण bhrâhmana, *s. n.* Oração, louvor de Deus.—*S.*

य मा.

य Ma. Vigésima quinta vogal (labial nasal), correspondente a *m*.

यक मातृ, *a. c.* Molle, brando; flácido, languido, frouxo; tocado (peixe), eivado; placido; terno, amavel.—*M. melatâ thaim koṅaya khanatâ:*

a, â, i, u, ū, ři, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

todos procuram cavar onde a terra é molle; faz-se forte com os fracos.—*M.*—*S.* मृदु (donde *L. mollis*).

मऊषण maṭiṭana, *s. n.* Molleza; mollidão, mollicia, frouxidão, flaccidez; languidez; brandura.—*De* मऊ.

मऊसार maṭisāra, *a. c. dim.*, मऊसो maṭiso, *a. dim.* (*t, em*) Um tanto molle, mollete.—*M.* *de* मऊ.

मऊसारण maṭisārapana, *s. n.* Qualidade de ser um pouco molle.—*De* मऊसार.

मऊर makara, *s. m.* Crocodilo, jacaré; capricornio (signo).—*S.*

मऊरवृत्त makaravṛitta, *s. n.* Tropico de Capricornio.—*S.*

मऊरसंक्रांति makarasamkrānti, *s. n.* Passagem do sol do sagittario ao capricornio.—*S.*

मऊण makāṇa, *s. n.* Estancia residencial, vivenda, domicilio.—*P.*

मऊट makuṭa, *s. m. V.* मुऊट muṭa.—*S.*

मऊता maktā, *adv.* Sufficientemente, escassamente, quanto baste, quanto é preciso.—*M.*

मऊतेदार maktedāra, *s. m.* Monopolista, abarcador, açambarcador, atravessador; empreiteiro, contratador; taverneiro.—*A.*

मऊतो makto, *s. m.* Monopolio, abarcamento; empreitada, contracto de obra por grosso.—*A.*

मऊतूर makatūra, *s. m.* Poder, faculdade, aptidão.—*A.*

मऊष makhama, *s. n.* Estação, estancia, paradoro; acampamento.—*M. karumka*, acampar.—*A.*

‡ मऊषमल makhamala, *s. m.* Veludo.—*A.*

+ मऊ maga, *adv.* Depois, em seguida, então.—*M.*

मऊर magara, *s. m.* Tubarão.—*S.* मऊर.

मऊरो magaro, *s. m. dim.* Peixe "espada".—*De* मऊर.

मङ्गल maṅgala, *s. n.* Boa fortuna, dita, dicha; festividade, solemnidade.—*S.*

मङ्गल maṅgala, *s. m.* Marte (planeta).—*S.*

मङ्गलपाठक maṅgalapāṭhaka, *s. m.* Bardo, ministrel, panegyrista.—*S.*

\* \* मङ्गलभाषित maṅgalabhāshita, *s. n.* (*gram.*) Euphemismo.—*S.*

मङ्गळार maṅgalāra, *s. m.* Terça-feira.—*S.* मङ्गळार.

मङ्गां magāṅ, *adv.* Ha pouco tempo, pouco tempo atrás.—*M.*

मङ्गेळो magelo, *a. (t, em)* Do meu dominio, da minha casa; meu.—*De* हांव e गेळो.

मङ्गो magho, *'s. f. pl.* Decimo asterismo lunar.—*S.* मङ्ग.

मङ्च maṅcha, *s. m.* Sofá, marquetza, poltrona; canapé, banco; estrado; pulpito.—*S.*

मङ्चवो maṅchavo, *s. m.* Manchua (embarcação), barca.—*M.*

मङ्चवित maṅchamachita, *a. c. onom.* Aquoso, insipido, insulso.—*M.*

मङ्जकूर majakūra, *s. n.* Avaliação, estimulação; theor, conteudo da carta.—*A.*

मङ्जल majata, मङ्ज madada, *s. f.* Auxilio, ajuda, adjutorio, favor, valimento; adherencia; coadjuvação, cooperação.—*A.*

मङ्जलवंत majatavānta, *a. c.* (मङ्जलदार majatadāra, *s. m. ant.*) Favorecedor, patrocinador; ajudador, coadjutor; cooperador.—*De* मङ्जल.

मङ्जलूत majabūta, *a. c.* Forte, firme, solido, compacto.—*A.*

मङ्जरी maṅjari, *s. f.* Pedicello; (*vulg.*) manzaré.—*S.*

मङ्जुमदार majumadāra, *s. m.* Contador (*u. N. C.*).—*P.*

मङ्जुकार majurakāra, *s. m.* Jornaleiro, ganhão.—*P.*



मजुराय majurāya, मंजुलाय mañ-  
julāya, *s. f.* Delicadeza, especiosida-  
de; melodia, suavidade, harmonia.—  
De मजुर e मंजुल.

मजुरी majurī, *s. f.* Salario, paga,  
gage, estipendio.—*P.*

मंजुर mañjūra, मंजुल mañjūla,  
*a. c.* Delicado, mimoso, sensível, sen-  
sitivo, morbido; gentil, engraçado,  
especioso; agradável ao ouvido, melo-  
dioso, harmonioso, suave.—*S.* मंजुल.

मंजुर mañjūra, *a. c.* Aprovado,  
confirmado; aquiescido;—*s. n.* Con-  
firmação, ratificação (*v. karuñka, u.*  
*Can.*)—*A.*

मजो majo, *a. p.* (*t, em*) Meu.—  
*Majacha, emph.* Effectivamente meu,  
só meu.—*Magem mākā, tugem tukā,*  
*konāchem karakara nākā*: cada qual  
deve ter o que é seu.—*Maje dudū*  
*maje pole phodātāta*: arma mea contra  
me; volta a arma contra a mão que  
forjou.—*Majyāna, inst.* Por mim;  
—*adv. (pleb.)* Por minha vida, devé-  
ras.—*S.* मज्जक ou मत.

\* \* मज्जतंतु majjatantu, *s. m.*  
Nervo.—*S.*

\* \* मज्जतंतुव्यथा majjatantuvya-  
thā, *s. f.* Neuralgia.—*S.*

मज्जतंतुशक्ति majjatantusakti,  
*s. f.* Nervosidade.—*S.*

मठ maṭha, *s. m.* Collegio, semi-  
nario; convento, mosteiro, eremiterio,  
abbadia; claustro; cella; templo.—  
*Maṭhagāmva*, aldeia de con-  
ventos ou pagodes (daqui o nome de  
Margão)—*Maṭhācho, a. g.* Col-  
legial; conventual, monachal, claustral,  
abbacial.—*S.*

मठवासी mathavāsi, *s. m.* Semi-  
narista, collegial, conventual; monge,  
frade, religioso, congregado.—*Ma-  
ṭhavāsina, s. f.* Madre, freira, re-  
ligiosa, professora, soror.—*S.*

मठस्वमिणी mathasvāmini, मठा-  
धिकारिणी mathādhikāriṇī, *s. f.*  
Abbadessa; priora, prioreza.—*S.*

मठाधिकारी mathādhikāri, मठा-  
धिपति mathādhipati, *s. m.* A-  
bade; prior; superior dos religiosos  
guardião.—*S.*

मठी maṭhī, *s. f. dim.* Eremiterio;  
cella; ermida.—*M.* de मठ.

मठकी maṭhaki, *s. f.* Panella or  
jarro de barro para agua.—*M. hānd:*  
*utensilios culinarios; pl. Louça.*—*M.*  
—*S.* मणिक.

मठकूल maṭhakūla, *s. n. dim.*  
Panellinha, marmitta.—De मठकी.

मठको maṭhako, *s. m. aug.* Gr-  
de panella.—De मठकी.

मठतेल maṭatela, *s. n.* Garra-  
botelha.

मठन maṭhana, *s. m.* Assembla  
junta, reunião; rendez-vous.—*S.*

मंढप mañdapa, *s. m.* Ramada  
barracão, orçada, caramanchão; u-  
bernaculo, pavilhão, toldo.—*S.*

\* \* मंढकेश mañdāleśa, *s. m.*  
Governador, satrapa; administrador  
do concelho.—*S.*

मंढसो mañdaso, *s. m.* "Esmarga-  
do" (peixe).

मंढल mañdala, *s. f.* Circulo,  
orbita, zona; gema; cornea, globo do  
olho; horizonte; circumferencia; dis-  
co; corporação; provincia, districto.  
—*S.* मंढल.

मंढली mañdālī, *s. f.* Assembla,  
reunião, comício; casta de insecto,  
"mandolim"; especie de cobra.—*S.*  
मंढली.

‡ मंढूर mañdūra, *s. n.* Ferre-  
gem, medicamento de ferro.—*S.*

मंढे mañdem, *s. n.* Cadaver.—*M.*  
*thaim rañdem*: choro ao pé do cadaver.  
—*Ādāmyāchem mañdem pādāta ge-  
lām*: quem torto nasce, tarde ou nu-  
ca se endireita.—*Melalem mañdem dḡ-  
ka biyenā*: das ameaças pouco se dão  
os infelizes.—*M.*—*S.* मंढक.

मंढवण mañdhavana, *s. f.* Lava-  
deira; especie de insecto aquatico e  
de passaro.—*S.* मंढू.

मद्वल madhavaḷa, *s. m.* Lava-deiro; (*fig.*) censor, maledico — *Madhavalācchēm madēm bhāyara kādhalā bagara kalanā*: ninguem sabe o que é senão quando se muda. — *C.* — *S.* मञ्जु.

मद्वुक madhumka, *v. t.* Debruar, orlar, abainhar. — *H.*

मद्व mana, *s. m.* Medida de capacidade e de peso, "mão"; arroba; quintal, almude. — *M.* — *S.* मान.

मद्वकट manakata, *s. n.* Munheca, carpo, pulso. — *M.* — *S.* मणि.

मद्वकारण manakāraṇa, *s. n.* Mulher que acarreta um *manako* de vinho. — *De मणको.*

मद्वकुटो manakuto, *s. m.* Cepo, toro; — *a. c.* Bronco, estúpido; rombo. — *De मणय ?*

मद्वको manako, *s. m.* Vaso ou peso de um *mana*; (*anat.*) vertebra; coccyx. — *Manakāmocho, a. g. pl.* Vertebral, vertebroso. — *M.* de मण.

मद्वय manaya, *s. f.* Assento baixo, tanho, banquinha; escabello, escano. — *C., T.*

मद्वणि mani, *s. m.* Pedra preciosa, gemma; grão, vidrilho. — *S.*

मद्वणिकार manikāra, *s. m.* Lapidario, joalheiro. — *S.*

मद्वणिसर manisara, *s. m.* Jogo, — enfiada de gemmas ou joias; collar. — *S.*

मद्वणी manī, *s. f.* Glans, penis, clitoris. — *S.*

मद्वणेर manera, *s. m.* Cobra "manilla". — *M.*

मद्वणरी manerī, *s. m.* Joalheiro, quinquilheiro. — *M.* — *S.* मणिकार.

मद्व mata, *s. f.* Mente, entendimento, talento, razão, juízo, siso, tino, cordura; opinião, conceito. — *M. phirumka*, desvariar, tresvariar, hallucinar-se. — *Maticho, a. g.* Mental, intellectual; intelligente, entendido. — *S.* मति.

मद्वत mata, *s. n.* Seita; facção, cabala, partido; schisma; sentimento, pa-

recer, opinião; theoria; dogma, acordo. — *S.*

§ मद्वतत्त्व matatattva, *s. n.* Dogma. — *S.*

मद्वभेद matabheda, *s. m.* Schisma. — *Matabhedaka, a. c.* Schismatico. — *S.*

मद्वन्तर mantrara, *s. n.* Incantamento, feitiço; fascinação; formula de palavras á que se attribuem virtudes maravilhosas, ensalmo; amavios, philtros (*v. mārunka*). — *S.* मन्त्र.

मद्वन्तरेक mantrarunka, *v. i.* Incantar, enfeitiçar, encarouchar, embruxar, ensalmar; fascinar, seduzir; aconselhar. — *S.* मन्त्र.

मद्वतल मatalai, *s. f.* Brisa terrestre. — *M.* मतलई.

मद्वतलब matalaba, *s. m.* Designio, proposito, objectivo, desideratum; intento, intenção, tenção; contexto, teor, conteúdo, integra. — *A.*

मद्वतलबी matalabi, *a. c.* Interesseiro, egoista, avaro. — *A.*

मद्वतवादी matavāda, मत्तभिमान matābhimāna, *s. m.* Dogmatismo. — *S.*

मद्वतवादी matavādi, *s. m.* Dogmatista, dogmatizante, dogmatizador. — *S.*

§ मद्वतवाको matavāho, *a. (t, em)* Espirituoso, galante. — *H.*

मद्वतिप्रकार्ष matiprakārsha, *s. m.* Superioridade do intellecto; engenho, perspicacia, acume. — *S.*

मद्वतिकार्ष matiprakāśa, *s. m.* Luz da razão; idade da discricção. — *S.*

मद्वतिभ्रम matibhrama, *s. m.* Aberração do espirito, prevaricação; erro, illusão. — *S.*

मद्वतिवंत mativanta, *a. c.* Racional, judicioso, engenhoso, atilado, assizado, sisudo; solerte, conceituoso. — *S.* मतिवान्.

मद्वतीर mantrira, *s. m.* Amigo íntimo; parente, relacionado. — *S.* मन्त्रु ou मन्त्रि.

† मतेत mateta, *s. f.* Motete (canto).

मंत्र mamtra, *s. n.* *Comm.* मंत्ररामंत्रा.—*S.*

मंत्रणसभा mamtranasabhâ, *s. f.* Parlamento, ministerio.—*S.*

मंत्रविद्या mamtravidyâ, *s. f.* Arte magica, magia, bruxaria, feitiçaria, sortilegio.—*S.*

मंत्रशास्त्र mamtrasâstra, *s. n.* *Sâstra* que ensina os mamtras.—*S.*

मंत्रिकाय mamtrikâya, *s. f.* Amizade, trato; parentesco.—De मंत्री.

मंत्री mamtri, *s. m.* O que faz uso de mamtras, mago, feitiçeiro; ministro do rei; conselheiro, mentor.—*S.*

मंत्रप्रधान mamtripradhâna, *s. m.* Primeiro ministro.—*S.*

मंत्रिसभा mamtrisabhâ, *s. f.* Gabinete, ministerio.—*S.*

मत्सर matsara, *s. m.* Inveja, malevolencia, malquerença; zelo, ciúme; rancor.—*S.*

मत्सरी matsari, *a. c.* Invejoso, malevolo, zeloso, cioso, rancoroso.—*S.*

‡ मत्स्य matsya, *s. m.* Peixe.—*S.*

मत्स्यभाजी matsyabhâji, *a. c.* Ichtysphago, piscivoro.—*S.*

मत्स्यावतार matsyâvatâra, *s. m.* Primeira das dez encarnações de Vishnu em forma de peixe.—*S.*

मथणी mathani, *s. f.* Discussão, exame, escrutinio.—*S.* मथ.

मथुक mathumka, *v. t.* Discutir, debater; escrutinar, examinar, investigar, revolver; alliciar; — *v. i.* Combinar-se, acordar-se.—*S.* मथ.

मद mada, *s. m.* Embriaguez (*litt. e fig.*), ebriedade; arrogancia, arrebatamento; concupiscencia, sensualidade, luxuria; cio, brama, berra; exultação, entusiasmo; rapaziada, jovialidade; facecia.—Madâcho. *a. g.* Sensual, carnal. (*v. yevumka*).—*S.*

मद madâ, *a. c.* Vagaroso, passageiro, ronçeiro, zorreiro, tardo; lan-

guido, obeso, indolente; remissopathico; brando; galerno, suave; rombo, obtuso, estúpido.—

मदन madana, *s. m.* Cupiduxuria, paixão sexual.—*S.*

मदनमस्त madanamasta (*प्रमदनमस्त madalamasta*), *s. f.* xuria; cio, brama (*v. yevumka*).—*S.*

मदवायु mandavâyû, *s. m.* phyro, briza.—*S.*

‡ मंदाग्नि mandâgni, *s. f.* queza do estomago, aepsia.—*S.*

मंदाय mandâya, *s. f.* Morosidade, lentidão, ronçaria, zorrice, vaçetopor, languidez, torpor, sorna, e lencia; apathia; obesidade; remissa de febre, etc.—*M.* de मद.

मंदायुक mandâvumka, *v. c. i.* abater, mitigar, abrandar.—*M.* de मद.

मंदिर mandira, *s. m.* Templo, palacio, alcaçar, mansão.—*S.*

† मदेर madera, *s. n.* Madeira. (Diremos melhor: *lâmikûda, rukhâ: mopa*).

मदेवुक madevumka, *v. c. i.* Estar affectado de mada; inebriar-se, luxuriar.—*S.* मद.

† मदेन madona, मदीन madina, *s. f.* Madrinha. (Pode-se dizer: *dar mamâya, upamâtâ*).

\* \* मद्यसार madyasâra, *s. n.* Alcohol.—*S.*

\* \* मद्यार्क madyârka, *s. m.* Alcohol; aguardente.—*S.*

‡ मद्य madha, *s. m.* Mel de abelhas; nectar de flores.—*S.* मधु.

मद्यको madhalo, *a. (s, em)* Medio, meão, mediano; do meio, central; intermedio; mediato.—Madalyâna, *adv.* Pelo meio, atravez.—*M.* de मधु.

‡ मधवणी madhavani, *s. n.* Agua-mel, hydromel; clarea, loxa.—*M.* de मधु e पाणी.

+ मधु madhu, *s. m.* Mel; vinho.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, o, hh, j, jh, t, th, d, dh, n'

मधुर madhura, *a. c.* Doce, suave, abemolado; mimoso, delicado; mellifluido, melodoso.—*S.*

\*\* मधुप्रद madhuprada, *a. c.* Mellifero, mellifluido.—*S.*

\*\* मधुसाव madhusrâva, *s. m.* Mellifluidade.—Madhusrâvi, *a. c.* Mellifluido; melodioso, mavioso, doce, suave.—*S.*

मधुराय madhurâya, *s. f.* Doçura, suavidade; mellifluidade; melodia.—*M.* de मधुर.

मध्ये madhem, *adv. e posp.* No meio, entre, dentre.—*M.* Devâ sadhem ou savem; quem está no meio está com Deus; *in medio consistit virtus; in medio tutissimus ibis.*—Madhemcho, *a. g.* Medio, central.—*M.*—*S.* मध्ये.

मधेकत madhekata, *adv.* No meio, ao meio.—De मधे.

मधेस्य madhestha, *s. m.* Mediador, mediano; arbitrador, arbitro, louvado; intercessor, interventor;—*a. c.* Imparcial, neutral; indiferente.—*S.*

मधेस्याय madhesthâya, *s. f.* Arbitrio, arbitramento, louvamento; mediação; intervenção, interferencia; intercessão.—De मधेस्य.

‡ मध्य madya, *s. m.* Meio, centro;—*S.* (donde *L. medius*).

\*\* मध्यस्थानिता madhyatyâgitâ, *s. f.* Excentricidade.—*S.*

\*\* मध्यस्थानी madhyatyâgi, *a. c.* Excentrico.—*S.*

मध्यय madhyama, *s. m.* Meio, centro; quinta nota musical, sol;—*a. c.* Medio, mediocre, mediano.—*S.*, *a.*

\*\* मध्यमपुरुष madhyamapurusha, *s. m.* (*gram.*) Segunda pessoa.—*S.*

मध्यमप्रत madhyamaprata, *s. f.* Mediocridade. mediania.—*M.* de मध्यम.

मध्यमाय madhyamâya, *s. f.* Centralisação; centro; medianidade, mediocridade.—De मध्यम.

\*\* मध्यरेषा madhyareshâ, *s. f.* Equador.—*S.*

मध्यसवन madhyasavana, *s. n.* Tenor.—*S.*

\*\* मध्यसूत्र madhyasûtra, *s. n.* Diametro.—*S.*

मध्यस्थान madhyasthâna, *s. n.* Região ou espaço medio ou neutral.—*S.*

मध्यानरात्र madhyânarâtra, *s. f.* Meia noite.—*S.* मध्यरात्र.

मध्यान्ह madhyâhna, *s. f.* Meia noite.—*S.* Nota. Este vocabulo significa propriamente meio dia, e é neste sentido usado em sanscrito; sendo a meia noite representada por madhyârâtra, ardhârâtra, râtrimadhya. Em maratha ajunta-se o affixo râtra a madhyâna, para designar a meia noite. Como porem em *komkant* a palavra *donapâhara* era apropriada para significar o meio dia, applicou-se *madhyâhna* á meia noite.

\*\* मध्यान्हरेषा madhyâhnareshâ, *s. f.* (*astr.*) Meridiano.—*S.*

\*\* मध्याक्षरक्षेप madhyâksharalopa, *s. m.* (*gram.*) Syncope.—*S.*

मन mana, *s. n.* Intellecto; coracção (no sentido moral); consciencia; senso intimo; mente; vontade; attenção; intenção.—*M.* âsumka, ter propensão, propender. *M. jâno pâpa, mâya jâno lemkarâcho bâpa*: a consciencia sabe o peccado, e a mãe sabe o pai do filho. *M. ghâlumka*, preter attenção, applicar-se. *M. darumka* (com *loc. super*) fiar-se, descançar em alguém; ter a mente fixa em um objecto. *M. divumka*, attender, incumbir-se. *M. palevumka*, sondar o animo. *M. lâgumka*, fixar-se a attenção, determinar-se. *M. sodumka*, perder a esperanza; desalentar-se, descorçoar-se.—*Manâ pramânem dhana*: Deus dá riqueza conforme o coracção.—*Manâm yerumka* (com *dat.*) agradar a (proposta); achar razoavel.—*Manâmta âsumka*—ter na mente, intente; estar lembrado. *M. khâvumka*, remorder. *M. khemchumka*, instillar na mente, gra-

var na memoria. *M. galauṅka*, revolver na mente. *M. ghālūṅka*, convencer, insinuar. *M. ghevūṅka*, annuir, assentir. *M. davarūṅka*, reter na memoria, considerar na mente. *M. dharūṅka*, conservar na memoria, lembrar. *M. vachūṅka*, agradar. *M. hādūṅka*, recordar; considerar; aquiescer, consentir. *M. āsā tem sapaṅāmta disatā*: sonhamos sobre o que desejamos; *facile credimus quod volumus*. *M. eka jaṅāmta eka*: uma cousa em segredo e outra em publico.—*Baryā manācho*, bem intencionado, benevoló.—*Bhalyā manācho*, candido, ingenuo, sincero.—*Vāyatā manācho*, mal intencionado, malevoló, malicioso.—*Vhada manācho*, magnanimo, longanimo, generoso. *Hālū manācho*, leviano, ligeiro inconstante.—*Baryā manāmta*, de boa mente, com boa intenção.—*Āpalyā manāmta mhaṅūṅka*, repetir na sua mente, dizer de si para si.—*Jāchem mana bholeṅ, tākā Deva ditā kelem*: Deus ajuda aos candidos do espirito.—**Manācho**, *a. g.* Relativo a *mana*; mental, intellectual.—*S.* (donde *L. mens, I. mind*).

मनःपीडा manaḥpidā, *s. f.* Angustia, pezar, tristeza, melancholia; arrependimento, compuncção, contriçāo.—*S.*

\* मनभाव manabhāva, *s. m.* Candideza, sinceridade, franqueza — **Manabhāvin**, *adv.* Candidamente, sinceramente.—*S.*

‡ मनशा manasā, *s. f.* Desejo, volição.—*S.* मनीषा.

\* मनसु manas, *s. n.* *V.* मन **mana**.—*S.*

मनसुबी manasubi, *s. f.* Inquiriçāo e sentença; arbitraçāo; juizo; justiça; sentimento de justiça; honestidade, circumspecção.—*A.*

मनसुबीदार manasubidāra, *s. f.* Juiz, magistrado, desembargador.—*P.*

मनस्ताप manastāpa, *s. f.* Paixāo, compuncção, remorso, pezar; emoçāo, commoçāo.—*S.*

मनस्ताप manastāpa, *s. m.* Falta do entendimento; demencia, cura; hallucinaçāo.—*S.*

मना manā, *a. c.* Prohibido, vedado, interdicto; suspenso, parado, retido.—*M. karūṅka*, parar, cessar, vedar, interdizer.—*M. jāvūṅka*, parar, cessar, ser vedado.—*A.*

मनाय manāya, *s. f.* Prohibiçāo, interdiçāo; suspensāo.—*De मना.*

मनायुंक् manāvūṅka, *v. c.* Prohibir, vedar, interdizer; impedir, star.—*De मना.*

मनी manin, *adv.* Por pensamento, mentalmente; de boa mente, boa fé.—*De मन.*

मनीषिका manishikā, *s. f.* Entendimento, intelligencia; senso, disciçāo.—*S.*

मनुष manusha, मनीस manisa, मनुस manusa, *s. m.* Homem, ser humano; macho, varāo; — *s. f.* e *a.* Mulher, femea.—*M. jāvūṅka*, ser social.—*Mānashyāmta gālūṅka*, expor ao juizo ou á execraçāo dos homens de bem. *M. yevūṅka*, tornar-se social — homem de bem.—*M. hādūṅka* ou *kādūṅka*, fazer homem social.—*Mānashyāmtalo utūṅka*, degradar-se. *M. manusha*, homem de sociedade, homem de bem.—*S.* मनुष ou मनुष (donde *L. mas*).

मनुष्यकूळ manushyākūla, मनुष्यगण manushyagana, *p. n.* Genero humano, humanidade.—*S.* मनुष्यकुल.

\* \* मनुष्यगणारोप manushyagana-rop, *s. m.* (gram.) Prosopopeia.—*S.*

‡ मनुष्यद्वेष munushyadvesha, *s. m.* Cynismo, misanthropia.—*S.*

‡ मनुष्यद्वेषी mauushyadveshi, *s. m.* Cynico, misantropo.—*S.*

‡ मनुष्यमारण manushyamāraṇa, *s. n.* Homicidio.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

मनुष्यालेपण manushyālepana, *s. n.* Humanisação; domesticação, mansamento.—De मनुष्याळो.

मनुष्याळो manushyālo, *a. (t, em)* Humano, humanitário, filantropico; domesticado, mansado.—De मनुष.

मनुष्येपण manushyepana, *s. n.* Humanidade (*litt. e fig.*); sensibilidade.—Manushyepanīm, *adv.* Humanamente.—*M.* de मनुष.

\* मनुसत्व manusatva, *s. m.* Humanidade, natureza,—condição humana.—*S.* मनुष्यत्व.

\* मनुस्पणी manuspanīm, *adv.* Humanamente, em quanto á natureza humana.—De मनुस.

+ मनोरथ manoratha, *s. m.* Dejejo, volição.—*S.*

मनेरो manaro, *s. m.* Minarete,obelisco; columna, pilar.—*A.*

मबर mabara, *s. n.* Enbarcadouro; barra.

मयें mayeṁ, *s. n.* Mascara, carapa, caratula; careta.—*M.* ghālumka, mascarar, caratular.—Do *M.* माव ou *S.* मोह.

मयेंकार mayeṁkāra, *s. m.* Mascarado.—De मयें.

मरक maraka, *s. m.* Peste, praga; maldição.—*S.*

मरण marana, *s. n.* Morte, fallecimiento, obito; enterro, funeral, mortorio.—*M.* nāsumka, não haver rexeio,—incerteza.—Maranācho *a. g.* De morte; mortal.—Maranāche *ta- ntra āsumka*,—pāvumka, estar á beira da sepultura.—Maranāchyā *māthyā- a pāvumka*, estar nas vascas da morte.—*S.*

मरणकाळ maranakāla, *s. m.* Hora da morte; agonia.—De मरण e काळ.

मरणपत्र maranapatra, *s. n.* Testamento.—*S.*

मरणादीक maranādika, *a. c.* Moral, lethal, mortífero.—De मरण.

\* मरतबा maratabā, *s. m.* Magestade, grandeza, dignidade, grandiosidade.—*A.*

मरतो marato, *p. pr. (t, em)* O que está a morrer, moribundo.—*Maratem madem*, quasi cadaver; homem cadaverico,—marasmado.—De महंक.

मरद marada, मर्व marda, *s. m.* Homem, varão; macho.—*P.*

मरळ marala, *s. n.* Ola tecida.

मरळाणी [maralāni, *s. n.* Corrente de agua que mata o peixe.—De महंक e पाणी.

मरळुकार maralukāra, *s. m. (f. ārna, ārina)* Epileptico, cataleptico.—De मरळुक.

मरळुक maralūka, *s. f.* Epilepsia, catalepsia, gota coral.—*M.* मरगी do *S.* मरक.

मरळ marala, *s. m.* Peixe de agua doce.—*M.*

मराठी marāṭhi, *a. c.* Maratha;—*s. f.* Lingua maratha.—*M.*

मरादो marāṁdo, *s. m.* Bulbo que se forma no coco secco.—*M.*

मरामत marāmata, *s. f.* Preservação, conservação em bom estado; preparativos, aparelhos; pericia, mestria, solercia.—*A.*

मरावळो marāvalo, *s. m.* Trave com um barrote perpendicular que sustenta o vigamento.—*M.* मोरवा.

मरावळो marāvalo, *s. m.* Ave de rapina.—*S.* मराळ ?

मरी marī, *s. f.* Epidemia, peste, andaço.—*S.* मरक.

मरीक marīka, *s. f.* Peste, praga.—*M.* paḍūmva, (com *dat.*) leve ferguson, com mil furos.—*S.* मरक.

महंक maruṅka, *v. i. irr.* (perfeito मेळो melom) Morrer, finar-se, fallecer, expirar, perecer; estar arido, resicar (pelle, mão); estafar-se, passar-se (fome, sede); fanar-se, murchar-se (flor, folha); não ter parte (na partida do jogo); mortificar-se,

महादुःख mahādulabha, *a. c.* Dulcíssimo, suavíssimo, clementíssimo.

—De महा e दुःख.

महादूत mahādūta, *s. m.* Plenipotenciario.—*S.*

महादेव mahādeva, *s. m.* Deus supremo; *Siva*.—*S.*

महानन्द mahānanda, *s. m.* Felicidade suprema, bemaventurança final.—*S.*

महापद्म mahāpadma, *s. m.* Bilião.—*S.*

महापातक mahāpātaka, महापाप mahāpāpa, *s. m.* Grande peccado, peccado mortal.—*S.*

महापातकी mahāpātakī, महापापी mahāpāpī, *s. m.* (*f. tñā*) Grande peccador;—*a. c.* Scelerado, fascinoroso, flagicioso.—De महापःक, महापाप.

‡ महापुरुष mahāpurusha, *s. m.* Ente supremo.—*S.*

महापूजा mahāpūjā, *s. f.* Grande solemnidade religiosa.—*S.*

महाभारत mahābhārata, *s. n.* Nome de um poema epico.—*S.*

+ महाभूत mahābhūta, *s. n.* Grande ou primeiro elemento (vento, terra, agua, fogo).—*S.*

महामणि mahāmaṇi, *s. n.* Pedra preciosa de grande valor, como diamante, rubi, etc.—*S.*

महामति mahāmāti, *a. c.* Magnanimo.—*S.*

महामंत्री mahāmāntri, *s. m.* Primeiro ministro.—*S.*

महामंदिर mahāmandira, *s. m.* Cathedral, basilica.—*S.*

महामन mahāmāna, *s. n.* Magnanimidade, longanimidade; liberalidade.—Mahāmanācho, *a. g.* Magnanimo; liberal, generoso.—*S., a.*

महामारी mahāmāri, *s. f.* Cholera-morbus.—*S.*

महार mahāra, *s. m.* Individuo de uma casta, "faraz," paria;—*s. f. e n.* Mulher da dita casta, "farasoa."—*M.*

महारकी mahārakī, *s. f.* Officio do mahāra.—*M.*

महारच mahārāgha, महारोच mahārōgha, *a. c.* Caro; difficuloso, arduo.—*M. ujo* carissimo.—*S. महार्च.*

महारडो महाराडो mahārāḍo, *s. m.*, महारडुलो महाराडुलो, *s. m. dim.* (*n. em loc. injur.*) Mahāra.—*M.*

महारपण महारापण mahārāpaṇa, *s. n.* Modo de vida do mahāra; sujidade, porcaria; rennião desordenada.—De महार्.

महारवाडो महारावाडो mahārāvāḍo, *s. m.* Bairro habitado pelos mahāras.—*M. nāsalyāra gāmba nā*: não ha cidade sem porcos; cá e lá más fadas ha.—*M.*

महाराज mahārāja, *s. m.* Imperador, soberano.—*S.*

महाराणी mahārāṇī, *s. f.* Imperatriz.—*S.*

महाराष्ट्र महाराश्ट्र mahārāshṭra, *s. m.* Paiz dos marathas.—*S.*

महार्घय महार्घया mahārghāya, *s. f.* Careza, alta; carestia.—*M. de महार्च.*

महाघाबुंक महार्घवुंका mahārghāvũṅka, *v. c.* Encarecer.—*M. de महार्च.*

महार्घी mahārghī, *a. c.* Careiro.—De महार्च.

महाळ महाला mahāḷa, *s. m.* Subdivisão de tāḷūka; provincia.—*A.*

महालदार महालदारा mahāladāra, *s. m.* Administrador do mahāḷa.—*M. de महाल.*

महालय महालया mahālaya, *s. m.* Asylo, santuario, sancta sanctorum; templo.—*S.*

महाळो महालो mahāḷo, *s. m.* (*hon.*) Barbeiro.—*M.—S. रहान?*

महाव्यधि महāvyaḍhi, *s. f.* Leprosia.—*S.*

महाळ महाला mahāḷa, *s. n.* Srāḍha que se celebra no mez de bhādrapada; (*vulg.*) jantar opiparo, regabofe.—*M.—S. महालय.*

महाकर्माग महākarmāṅga, *s. f.* Cidreira;—*s. n.* Cidra.—*M.—S. महुकुम.*

मशीर masīda, *s. n.* Mesquita.—  
i.

मशी mashi, *s. f.* Tinta (*u. Can. e av.*)—*S.*

मस masa, *s. f.* Cor. de मस  
ghasa.

मसण masana, *s. n.*, मसणये ma-  
anati, *s. f.* Cemiterio, crematorio;  
*mt.*) adro.—*Masanā vachumka*, ir-se  
mbora.—*M.*—*S.* स्मरण.

मसळत masalata, *s. f.* Plano,  
ama, traça, schema; consultação;  
inspiração.—*A.*

मसळे masālo, *s. m.* Especiaria,  
impero, condimento, adubo.—*A.*

मसुदो masudo, *s. m.* Esboço, mi-  
ta, rascunho, borrão.—*A.*

मसुरी masuri, *s. f.* Mosquiteiro.  
-*S.* मसुरिका.

मसूर masūra, *s. f.* Legume—*Er-*  
im leus ou Vicia hirsuta.—*S.*

मसुला masūla, *s. n.* Direitos, taixa,  
ro.—*H.*

मस्करी maskari, *s. f.* Graça, apo-  
te, motete, mangação; escarneo, mo-  
jo, chança, chasco, chufa, vaia.—*M.*  
*vumka*, motejar, apodar, matraquear,  
moquear, escarnear.—*A.*

मस्करीकार maskarekāra, *s. m.*  
*(ārna, ārīna)* Gracejador, motejar,  
zombador, chanceiro, apodador,  
moqueador.—*De मस्करी.*

मस्त masta, *s. f.* Embriaguez (*litt.*  
*fig.*) arrogancia, petulancia; estra-  
gancia, desatino (*v. yevumka*);—*a.*  
Abundante, copioso, farto; gordo.  
*div.*—*P.*

मस्तक mastaka, *s. n.* Cabeça  
(aterial e moral).—*S.*

\*\* मस्तकहीन mastakahina, *a. c.*  
ephalo.—*S.*

मस्तानी mastani, *s. f.* Machucadu-  
pisadura, calcadura, trilhadura, a-  
pellamento.

मस्ती masti, *s. f.* Cio, brama, viço;  
nosia, obstinação, pertinacia, birra;  
a maliciosa.—*P.*

मस्तुक mastumka, *v. t.* Machu-  
car, esborrachar, pisar, calcar, trilhar,  
sopear, peginhar, espesinhar, acochar;  
atropellar.

मस्तो masto, *a. (t, em)* Ebrio, be-  
bedo; rude, rustico, vilão; insolente,  
arrogante, cioso; lascivo, azeveiro.—  
*P.*

मस्तोक mastomka, *v. r.* Ser ma-  
chucado,—calcado.

मस्तुक maslumka, *v. t.* Calcar,  
machucar (*u. Sal.*)

मस्तोक maslomka, *v. r.* Ser  
calcado, atropellar-se (*u. Sal.*)

§ महकुरी mahakubi, *s. f.* Sus-  
pensão, intermissão; abrogação, dero-  
gação, abolição, invalidação, irritação,  
anulação, nullidade.—*A.*

§ महकूब mahakūba, *a. c.* Sus-  
penso, sustado, sobreestado; annulla-  
do, abolido.—*M. karumka*, sustar, so-  
breestar; abolir, annular, invalidar,  
irritar, abrogar, derogar.—*A.*

महत mahanta, *s. m.* Prior, abba-  
de; (*ant.*) grande, magno, ingente.—  
*S.* महत्.

महसुल mahasūla, *s. m.* Renda  
publica.—*A.*

महा mahā, *a. c.* Grande, magno;  
—*adv.* Muito.—*S.* (donde *L. mag-*  
*nus*).

महाकाव्य mahākāvya, *s. n.* Epe-  
peia.—*S.*

महाकाश mahākāśa, *s. n.* Ampli-  
dão do espaço.—*S.*

महाकुमार mahākumāra, *s. m.*  
Príncipe primogenito, herdeiro pre-  
sumptivo.—*S.*

महाकुल mahākula, *a. c.* Nobre,  
aristocrata, fidalgo.—*S.*

\*\* महाकुलीनाविपत्य mahākulinā-  
dhipatya, *s. n.* Aristocracia.—*M.*

महाजन mahājana, *s. m.* Perso-  
nagem; magnate;—*pl.* Proceres.—*S.*

महात्मा mahātmā, महात्मिक ma-  
hātmika, *a. c.* Magnanimo, longani-  
mo; animoso, bravo, intrepido.—*S.*



महादुःख mahādulabha, *a. c.* Dulcissimo, suavissimo, clementissimo.

—De महा e दुःख.

महादूत mahādūta, *s. m.* Plenipotenciario.—*S.*

महादेव mahādeva, *s. m.* Deus supremo; *Siva*.—*S.*

महानेव mahānanda, *s. m.* Felicidade suprema, bema venturança final.—*S.*

महापद्म mahāpadma, *s. m.* Bilião.—*S.*

महापातक mahāpātaka, महापाप mahāpāpa, *s. m.* Grande peccado, peccado mortal.—*S.*

महापातकी mahāpātaki, महापापी mahāpāpi, *s. m.* (*f. ina*) Grande peccador;—*a. c.* Scelerado, fascinoso, flagicioso.—De महाप.क, महापाप.

‡ महापुरुष mahāpurusha, *s. m.* Ente supremo.—*S.*

महापूजा mahāpūjā, *s. f.* Grande solemnidade religiosa.—*S.*

महाभारत mahābhārata, *s. n.* Nome de um poema epico.—*S.*

+ महाभूत mahābhūta, *s. n.* Grande ou primeiro elemento (vento, terra, agua, fogo).—*S.*

महामणि mahāmani, *s. n.* Pedra preciosa de grande valor, como diamante, rubi, etc.—*S.*

महामति mahāmati, *a. c.* Magnanimo.—*S.*

महामंत्री mahāmantri, *s. m.* Primeiro ministro.—*S.*

महामंदिर mahāmandira, *s. m.* Cathedral, basilica.—*S.*

महामन mahāmana, *s. n.* Magnanimidade, longanimidade; liberalidade.—Mahāmanācho, *a. g.* Magnanimo; liberal, generoso.—*S., a.*

महामारी mahāmāri, *s. f.* Cholera-morbus.—*S.*

महार mahāra, *s. m.* Individuo de uma casta, "faraz," paria;—*s. f. e n.* Mulher da dita casta, "farasoa."—*M.*

महारकी mahāraki, *s. f.* Officio do mahāra.—*M.*

महारच mahāracha, महारोच mahārōcha, *a. c.* Caro; difficultoso, arduo.—*M. ujo* carissimo.—*S. महार्च.*

महारदो mahārādo, *s. m.*, महारदुलो mahārādulo, *s. m. dim.* (*n. em loc. injur.*) Mahāra.—*M.*

महारपण mahārāpana, *s. n.* Modo de vida do mahāra; sujidade, porcaria; reunião desordenada.—De महार.

महारवाडो mahāravādo, *s. m.* Bairro habitado pelos mahāras.—*M. nāsalyāra gāmva nā:* não ha cidade sem porcos; cá e lá más fadas ha.—*M.*

महाराज mahārāja, *s. m.* Imperador, soberano.—*S.*

महाराणी mahārāni, *s. f.* Imperatriz.—*S.*

महाराष्ट्र mahārāshtra, *s. m.* Paiz dos marathas.—*S.*

महारचय mahārghāya, *s. f.* Careza, alta; carestia.—*M. de महारच.*

महाचारुंक mahārghāvumka, *c.* Encarecer.—*M. de महारच.*

महार्घी mahārghī, *a. c.* Careiro.—De महारच.

महाळ mahāla, *s. m.* Subdivisão de tālūka; provincia.—*A.*

महालदार mahāladāra, *s. m.* Administrador do mahāla.—*M. de महाल.*

महालय mahālaya, *s. m.* Asylo, santuario, sancta sanctorum; templo.—*S.*

महाळो mahālo, *s. m. (hon.)* Barbeiro.—*M.—S. रहान!*

महाव्याधि mahāvvyādhi, *s. f.* Leprosia.—*S.*

महाळ mahāla, *s. n.* Srādhha que se celebra no mez de bhādrapada; (*vulg.*) jantar opiparo, regabofe.—*M.—S. महालय.*

महाकर्मी mahākarmī, *s. f.* Cidreira;—*s. n.* Cidra.—*M.—S. महकुंज.*

महिनी mahino, *s. m.* Mez; regra, assistencia, menstruação. — Mahinyācho, *a. g.* Mensal; de um mez.—*P.*

महिना mahimā, *s. f.* Grandeza, grandiosidade, magnificencia, excellencia, magestade, gloria. — Mahimecho, *a. g.* Grandioso, magestoso, glorioso, magnifico, esplendido, egregio, eximio, abalizado.—*S.*

महौषध mahaushadha, *s. n.* Panacea.—*S.*

मळ माळा, *s. m.* Sugidade (*p. u.*); —*s. n.* Fezes, lia, fecula, lixo; escremento, trampa.—Malācho, *a. g.* Fecal, recrementicio.—*S.* मळ.

मळ माळा, *s. n.* Logar pisado pelo andar; trilha.—De मळुक.

मळंग माळंगा, *s. n.* Pau em que se apoiam os debulhadores.—De मळुक.

मळणी माळणी, *s. f.* Debulha; lugar de debulha, eira; tempo da debulha; trilhadura.—*M.*

मळनेकार मालनेकार, *s. m.* Debulhador.—De मळणी.

मळप माळपा, *s. n.* Amassadura, sovadura; debulha.—De मळुक.

मळय माळभा, *s. n.* Nuvem; (*vulg.*) firmamento.—*M.*

मळपट माळभटा, *s. f.* Estado nublado, cerração, nevoeiro.—De मळम.

मळभायुक मालभायुका, *v. imp.* Estar nublado, haver cerração, annuviar, toldar.—De मळम.

मळय माळया, *s. f.* Campo alto para arroz.—*M. ?*

मळसुदी माळसुदी, *s. f.*, मळसुत्र माळसुत्र, *s. n.* Parafuso (pequeno).—*M.*

मळ माळा, *s. f.* Gengiva.

मळी माळी, *s. f.* Alluvião.—*M.* de मळ, *n.*

मळुक माळुका, *v. t.* Debulhar, trilhar; pisar; amolgar, abolar, amassar; sovar.—*M.*—*S.* मूव.

मळेकार मालेकार, *s. m.* Cultivador ou dono do horto; hortelão, jardineiro.—De मळ.

मळो माळो, *s. m.* Horto, horta, jardim, pomar, vergel, enxido; (*vulg.*) melancia.—*M.*—*S.* माळ.

मा मा, मांय मांय, *s. f.* Mãi.—*M.*

\* मांय मांय, *part. interrogativa* Sim? ex.: gelo mãm? foi, sim?

माउ माउ, *s. f.* Cicatriz, sarda; amago duro de certas fructas.—*M.*

माउली माउली, *s. f.* Pupilla, menina do olho (*u. Sal.*).—*C. ?*

माउत माउता, *s. m.* Cornaca.—*H.*

माकटे माकटे, *s. n.* Postura de sentar-se á guisa de macaco.—*M. karūna basumka*, sentar como o macaco.—De माकड.

माकड माकडा, *s. m.* Especie de macaco—*Macacus radiatus*; (*fig.*) madrigaz.—*M.*—*S.* मकड.

माकडी माकडी, *s. f.* Gancho de pau atado á cintura em que se pendura a fouce ou a faca do mato.—*M.*, *arvore*—*Inora parviflora*.

माका माका *dat.* Amim, para mim.—*M. laganā tem mahāra khāya nā*: o que não me toca, que coma o mahāra.—De हंय.

माखण माखण, *s. m.* Manteiga, unguento, linimento.—*M.*—*S.* मखण.

माखप माखपा, *s. n.* Uneção.—De माखुक.

माखुक माखुका, *v. t.* Untar, ungir; enluctar-se, anojarse (*duh-kha*).—*M.*

माय मांया, *s. m.* Rastro, trilha, vestigio, traço; abalada; vinco; valleta para a condução de agua nas plantações, alforbe, açude; rego; sorte de rede de pesca, rastro; tear.—*M.*—*S.* माय.

† मांय मांया, *s. n.* Manga (de camisa, etc. Pode-se dizer em seu lugar: *hāta, astant*).

मांग mângā, *s. m.* Algoz, verdu-go.—*M.*—*S.* मातंग.

मागचो mágacho, *a. g. (t, em)* Anterior, precedente (em quanto ao lugar); successivo, subsequente; successor.—*M.* de मागीर.

मागणार máganāra, मागणेकार máganekāra, *s. m. (f. ārṇa, ārīna)* Pedinte, supplicante, rogador, implorador, orador; exigidor.—De मागणे.

मागणें máganerē, *s. n.* Peditorio, supplicação, oração, prece; petição, rogo, imploração; requisição; exigência; recurso;—*pl.* Plegarias, rogações, preces.—*S.* मागण.

मागतो mágato, *p. pr. (t, em)* Pedinte, supplicante, supplice; mendicante.—*Burem mágato*, benevolo, benéfico.—De मागुंक.

मागतोलो mágatolo, *p. fut. (t, em)* O que hade ou deve pedir; pedidor, rogador; pedinte; mendicante.—De मागुंक.

मांगर mângara, *s. m.* Barracção de olas ou de palha; barraca.—*M.*

मांगरो mângaro, *a. (t, em)* Vil, baixo; deshumano, barbaro; desbragado, lascivo.—De मांग, *m.*

मागळले mágallalo, *p. pr. (t, em)* Pedido, rogado, implorado; exigido.—De मागुंक.

मागलो mágalo, *a. (t, em)* Trazeiro, posterior; subsequente.—*Mâgalyāna*, *adv.* Por detraz, por trazeira.—*M.*

मागशी mágashī, *a. c.* Serodio, tardio (fructo).—*Mâgashē*, *adv.* Sero-diamente.—*M.* मागस.

मागां mágām, *adv.* Antigamente, outr'ora.—*Mâgāmcho*, *a. g.* Vestusto, antigo, prisco, pristino.—*M.*

मागारीण mágārīṇa, *s. f.* Mulher; esposa (*u.* entre os hindús).—*M.* माघारीण

† मांगाद mângāda, *s. n.* "Mangada (doce de mangas).

मागीर mágira, मागीरसर mágirasara, *adv. e posp.* Depois, atraz, apoz; posteriormente; daqui a pouco tempo.

—*Mâgiralo*, *a. (t, em)* Posterior no tempo ou no lugar.—*Mâgiralyāna*, *adv. e posp.* Por detraz, á retaguarda, atraz de.—*M.* मागे.

मागीळ mágila, *s. n.* Trazeiro; posterior.—*M. dāra*, porta de trazeira.—*M.*

मागुंक mágunka, *v. t.* Pedir, rogar, implorar, obsecrar, supplicar, exorar, orar; exigir, demandar; recorrer; requisitar.—*H.*—*S.* माग.

मागो māgo, *s. m.* Risca do cabelo, carreira.—*S.* माग.

† माग्नेज mágneja (*z*), *s. f.* Magnesia.

माघ māgha, *s. m.* Undecimo mez hindú (entre janeiro e fevereiro).—*S.*

माच mācha, *s. m.* Pilha, acervo, cumulo, montão, ruma.—*S.* मच.

† माचकेच māchaphema, *s. f.* Machafemea (junta da porta. Pode-se dizer: *kalāsti*).

माचोळ māchila, *s. m.* "Machila," andor, andas, liteira.—De मच.

माचो mācho, *s. m.* Leito, cama; catre (*u. Can.*).—*Cor.* de मच.

माज mājā, *s. m.* Meio, centro; cintura.—*Mājāra*, *adv.* Em publico, á vista de todos;—*posp.* No meio, no centro.—*H.*—*S.* मध्य.

मांज māmja, *s. f.* Cio, brama; presumpção, ufanía, manha, mania, cacote, sestro; teima, obstinação.—*M. madumka*, quebrar a ira; quebrantar o orgulho a alguém.—*M.*—*S.* मद.

मांजकार māmjakāra, *s. m. (f. ārṇa, ārīna)* Cioso; ufano; teimoso; manhoso.—De मांज.

§ माजघर mājaghara, *s. n.* Sala.—*M.*

माजलीन mājālīna, *s. n.* Cassa (panno).—*I.*

माजर mājara, *s. n.* Gato, bixano.—*M. khelatā, pana umdarācho jīva vetā*: o gato está brincando, mas o rato vai expirando.—*Mājarācho khela um-larācheṃ marana*: o brinco do gato é morte do rato. *M. māsali sām-dita tedenām sarekāra saro sām-dita*: quando o gato perder o gosto de peixe, então o bebado largará o vinho.—*S. माजोर*.

माजरी mājari, *s. f.* Gata.—*Mā-jariche dānta mājarichyām pilyāmka lāgonānta*: os dentes da gata não ferem a sua cria.—*De माजर*.

माजवेळो mājavelo, *a.* (*t, em*) Medio, central.—*De माज*.

माजी māji, *s. m.* Predecessor, antecessor.—*S.*

माजी mājim, *adv.* No centro, no meio.—*De माज*.

माजो mājō, *a. p.* (*t, em*) Meu.—*Mājyāna*, por mim.—*M.*

माजोळे mājōḷo, *a.* (*t, em*) Mediocore, mediano, meio.—*H. de माज*.

मादन māṭama, *s. f.* Arvore—*Porinarium excelsum*;—*s. n.* Fructo.

माटव māṭava, *s. m.* Ramada; caramanchão; barraca de olas ou pannos por occasies festivas; latada. *Kājāra jāvuṃka nā jālyāra, māta-vā poṃdāchyānaya vachuṃka nā?* se não sei pela experiencia, não tenho pelo menos observado?—*S. मंडप*.

\* माठ māṭha, *a. c.* Chato, plano, liso.—*M.*

माठ māṭha, *s. f.* Planalto, planura; serra, cabeça, cume.—*Do precedente?*

माड māḍa, *s. m.* Coqueiro; palmeira, palma.—*M. kādhūṃka*, lavar a palmeira ou colher a “sura.”—*Madāra āsumka*, estar bebado.—*M.*—*S. महाताळ*.

मांड māmḍa, *s. m.* Disco; circulo, gyro;—*s. f.* Peça circular de madeira ou barro para cobrir a panella, tampa.—*De मंडळ?*

मांड māmḍa, *s. m.* Aggregado de coisas dispostas em ordem para trabalho, venda, ou jogo; tenda, logea; officina do ourives, taceira.—*M. de मांडुंक*.

मांड māmḍa, *s. f.* Postura de quem se senta com os pés cruzados debaixo das coxas; apropriada postura; regaço.—*M.*

मांडकी māmḍaki, *s. f. dim.* Rásinha; sapinho; choco, lula, siba.—*S. मंडुकी, rā femea*.

मांडकुर्या māmḍakuryām, *adv.* De cocaras.—*De मांड*.

मांडकडुंक māmḍakevuṃka, *v. c. i.* Coalhar-se, coagular-se (o leite).—*De मांडुंक*.

मांडको māmḍako, *s. m. aug.* Grande rã; sapo.—*De मांडुंक*.

मांडणी māmḍani, *s. f.* Arte, habilidade, engenho; manha, artimanha, astucia; maneira; patarata.—*De मांडुंक*.

मांडणेकार māmḍanekāra, *a. c. e s. m.* (*f. ārna, ārina*) Habil, engenhoso, arteiro, matreiro, manhoso; inventivo; patarateiro.—*De मांडणी*.

मांडप māmḍapa, *s. n.* Disposição, ordenação, arranramento, ordem, urdidura. armada.—*De मांडुंक*.

मांडपनी māmḍapatni, *s. f.* Loana, absynthio.

मांडपुळी māmḍapuḷi, *s. f.* Cancro no costado.—*M. मधुपुळी* ou de मांड *f.* e पुळी.

मांडवी māmḍavi, *s. f.* Docel, baldachino, pallio, umbella, pavilhão; alfandega.—*M.*

मांडस māmḍasa, *s. n.* Sorte de bolo volumoso, “bibica.”—*De मांड?*

मांडळ māmḍaḷa, *s. n.* Amphibena—*M.*

मांडावळ māmḍāvaḷa, *s. f.* Disposição, coordenação, arranjo; organização; escala, graduação.—*M. de मांडुंक*.

माडी māḍī, *s. f. dim.* Arequeira; quadrado de cem ou oitenta foguetes de ar sustido por quatro cepos de arequeira.—De माड.

§ माडी māḍī, *s. f.* Sumo de palmeira.—*M.* de माड.

मांडी māṁḍī, *s. f.* Coxa, femur.—*Māṁḍyera ghevumka*, tomar no regaço.—*M.*

मांडुक māṁḍumka, *v. t.* Dispor em ordem, ordenar, armar, arranjar, coordenar, arrumar, urdir; apontar, notar no livro; expôr na *vitrine*; aparelhar, aprestar; agrupar, organizar.—*S. मंड.* (donde *L. modus e mos*?)

मांडुक māṁḍūka, *s. m.* Rã; sapo. (*rad. māṁḍakā*).—*M. sadāmcha raḍanām̐ta*: *nec semper lilia florent.*—*Māṁḍakāka bhārakana jāyanā*: *a rã* não tem defluxo; *ao bebado* não faz mal a bebida.—*S. मंडुक.*

मांडोळी māṁḍoḷī, *s. m.* Tendeiro, logista.—De मांड, *m.*

माडो māḍo, *s. m.* Planta nova, plantasinha.—*M.*

मांडोळक māṁḍoḷka, *v. r.* Criar-se (bolor, oxido, pus, caroço, polpa no fructo, pinto no ovo, crosta na ferida); coalhar-se; leitar (a espiga), amojar; deixar sedimento; cobrir-se de nuvens pluviosas (*pāusa*—); (*fig.*) estar endinheirado.—De मांडुक.

मांडोळी māṁḍoḷī, *s. f.* Ouriço (marisco).

मांडोळो māṁḍoḷo, *s. m. aug.* Grande ouriço.

मांडोळक māḍaunka, *v. c.* Pisar, calcar, trilhar, machucar, atropellar; (*fig.*) transgredir, violar, quebrar.

मांडोळार māḍaunāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Pisador, calcador, machucador, esmagador, trilhador; transgressor, infractor, violador.

मांडोणी māḍaunī, *s. f.* Machucadura, esmagadura, pisadura, trilha-

dura, calcadura; violação, infracção, transgressão, quebra.

माण māṁa, *s. f.* Inflamação da nuca.—*M.*

माणकी māṁaki, *s. f. dim.* Pequeno rubi.—*M.* de माणीक.

माणकुळे māṁakulo, *a.* (*ṭ, em*) Lindo, bello, bonito; elegante, vistoso; franzino, delgado; escoreito, sadio.—*M.*

§ माणसकुळक māṁasaḷumka, *v. i.* Domesticar-se, affazer-se ao trato dos homens.—*M.*

माणसुगी māṁasugi, *s. f.* Educação, illustração, civilização; nobreza; policia, cultura, primor, urbandade; honra, respeito proprio, pundonor, brio, honestidade.—*Māṁasugochō*, *a. g.* Honrado, estimado, respeitado, respeitavel, pundonoroso, brioso; polido, culto; politico, urbano; nobre; honesto.—*M.* de माणूस.

माणिक māṁika, *s. n.* Rubi; (*vulg.*) pedra preciosa; (*pur.*) carbunculo.—*S.* माणिक्य.

§ माणूस māṁūsa, *s. m., f. e n.* Ser humano; homem.—*M.*—*S.* मनुष्य.

माणे māṁem, *s. n. V.* पाट पाटा (*u. Can.*).

मात माता, *s. m.* Medra, exuberancia; viço, brama; façanha, proeza; elogio, encomio; esplendor; negocio, materia; obra, feito; evento, acontecimento, occurrência. *U.* às vezes como *aff.* redundante, *ex.*: *gajāla māta*, *conversa.*—*P.*

मात माता, *adv.* Cor. de मात्र मात्रा.

मांत मांता, मात माता, *s. f.* Pa-relha.

† मांत मांता, *s. m.* Manto. (Diremos melhor: *pasodī, khaphant*).

मातसो mātasō, *adv. dim. decl.* Um pouco, poucocinho; algum tanto, medianamente.—De मात, *adv.*

माता माता, *s. f.* Mãi.—*S.* (donde *L. mater, I. mother*).

† मत्तबोर्राव mâtâborrâvva, s. m. Mataborrão.

मती mâtî, s. f. Terra, barro, argila; ninharia, nonada, bagatella; ruina, destroço. — *M. nâ lûgûmva* (*loc. injur.*) não se corrompa o cadaver (de um homem malvado). — *Mâtÿcka lâvumka*, — *paraumka*, enterrar, sepultar. — *Mâtÿecho*, a. g. Terreo, barroso, argiloso. — *M.* — *S.* मृत्तिका.

† मन्तिमेंत mântimênta, s. m. Mantimento. (*Lus. d. s.* Diremos: *anna, varava, tâmdûla gaço, ghara-bejamî, âhâra*).

मत्तुक mâtumka, v. i. Ser viçoso, — frondoso, copar-se; ser renitente, — teimoso por muito e bom comer; medrar. — *M.* de मत्त.

\* मत्तुक mâtumka, v. i. Dizer á puridade, segredar (*kânâmta*—).

मत्तुका mâtrikâ, s. f. Mãi; ama; letra do alphabeto. — *S.*

मत्तघात mâttrighâta, s. m. Matricídio. — *S.*

मत्तघातकी mâttrighâtaki, s. m. (*f. tna*) Matricida. — *S.* मत्तघातक.

मत्तौक mâttaumka, v. v. Engordar, nutrir, cevar. — De मत्तुक.

मत्त mâttra, s. n. (*phys.*) Monada. — *S.*

मत्तसो mâttraso, मत्तिसो mâttriso, *adv. dim. decl. (t, em)* Um pouco, um tanto. — De मत्त.

+ मत्त mâttrâ, s. f. Instante, momento; dose; medida; quantidade. — *S.*

माथे mâthem, s. n. Parte da cabeça coberta de cabello, sinciput, bregma; cabeça; capitel; apogeu; zenith. — *M. kharapumka*, coçar a cabeça por despeito ou desengano. *M. mârumka*, tomar a carga sobre a cabeça. — *Mâthyâra ghevumka*, (*âpâlyâ*—) encarregar-se, incumbir-se. *M. chadhumka* (com *gen.*) dominar, supplantar. *M. dharumka*, exaltar, elevar aos astros. *M. basumka* (com *gen.*)

tornar-se ousado; abusar da bondade ou confiança. — *H.* — *S.* मत्तक.

माथो mâtho, s. m. *aug.* Cabeço, cume, tope, fastigio, vertice, serrania. — De माथे.

मादण mândana, s. n. Vaso de barro para canja; alguidar. — *M.*

मादन mândana, s. n. Modorra; phrenesi; estupefacção, aberração do espirito, infatuação; inebriação; hilaridade; delirio (*v. mârumka*). — *S.*

मादन mândana, s. n. Aduana, alfandega.

मादरपाट mâdarapâta, s. n. Espécie de panno. — *M.*

मादरी mândari, s. f. Esteira de junco. — *M.*

मादळें mâdalem, s. n. Instrumento musico da feição de tambor, atabale. — *S.* मंडळ.

मादरचोद mâdarachoda, a. (*loc. inj.*) *Comm. u.* na significação de astuto. — *M.*

मादुक mândumka, v. i. (com *dat.*) Agradar, aprazer, convir, estar em conta; approvar. — *Cor.* de मानुक ?

मादें mâdem, मादें mândem, s. n. Gordura de animaes. — *S.* मद्द.

† माद mâdra, s. f. Madre (freira). Pode-se dizer: *mâhâvastîna, kanyâstrî, jagîna*.

मान mâna, s. m. Honra, respeito, reverencia, acatamento, veneração, consideração, predicamento; apreço, estima; decoro, credito; dignidade; orgulho, arrogancia (*v. divumka, kâtarumka, barumka*). — *M. mânasugî*, honra e credito, respeito e reputação. — *Mânâcho*, a. g. Honrado, respeitavel, veneravel. — *S.*

मान mâna, s. f. Nuca. cachaço. — *M. poindâka ghâlumka*, inclinar a cabeça por vergonha ou humildade. — *Mântrâ takalî nâ dharomka*, não caber em si de contente, ufanar-se; empantufar-se. — *S.* मन्ना.

मान mânia, *s. f.* Bambú.—*M.* माण.

मानकार mâniakâra, *s. m.* (*f. ârîna, ârîna*) O que merece ou exige respeito e consideração.—*M.* de मान, *m.*

मानगें mâniaagem, *s. f.* Crocodilo, jacaré, caimão.—*S.* मकर.

\* मानस्व mâniaatva, *s. n.* Honra, grandeza, dignidade.—De मान.

मानप mâniaapa, *s. n.* Agrado, aceitação, aprovação.—De मानोक.

मानपण mâniaapana, *s. n.* Direito ás honras e presentes; prerogativas do cargo.—*M.* de मान.

\* मानपद् mâniaapada, *s. m.* Estancia da honra, logar da grandeza.—De मान e पद्.

मानभंग mâniaabhaṅga, *s. m.* Deshonra, indignidade.—*S.*

मानमयीद् mâniaamaryâda, *s. f.* Preito ou homenagem devida a uma pessoa em virtude da sua dignidade.—*M.* मान e मयीद्.

\* मानमानस्व mâniaamanatva, *s. n. redup.* Honra, grandeza; vangloia, ufania.—De मान e मानस्व.

मानवण mâniaavana, *s. f.* Comprazimento, complacencia.—De मानवुक्.

मानवुक् mâniaavumka, *v. c. i.* Deleitar-se, comprazer-se.—*Keladēm âpaṅâkacha mânavatâ*, o macaco compraz-se em si.—*M.*

मानस mâniaasa, *s. f.* Armadilha, ichó, negaça, boiz, costella, esparrella; dique, repreza, açude, molle, marachão, paredão; comporta, adufa, eclusa.

मानां mâniaâm, *s. n. pl.* Talhadas torradas de kârândo.

मानाय mâniaâya, *s. m.* Homem adulto, varão; operario, jornadeiro.—*S.* मानव.

मानुक् mâniaumka, *v. t.* Honrar, respeitar, acatar; crer, acreditar; obedecer.—*Mânulyâra Deva, nâ jâlyâra phâtara*: se cremos é Deus, aliás é pedra.—*S.* मान्.

मानुष mâniausha, *s. m.* Homem.—*S.*

मानोक mâniaomka, *v. r.* (com *dat.*) Agradar, aprazer; aceitar.—De मानुक्.

\* मानोक mâniaaumka, *v. c.* Gabar, elogiar, encomiar, honrar.—De मानुक्.

माप mâniapa, *s. n.* Medição; medida de capacidade; escala; instrumento de medir; dimensão, tamanho, grandeza; dose; quantidade; rhythmo, metro.—*Dilalyâ mâpâna ghevumka*; quem com ferro mata, com ferro morre.—*S.* मापन.

मापटे mâniapatem, *s. n.* Decima sexta parte de pâyali.—*M.*

मापी mâpi, *s. m.* (*f. tna*) मापेळी mâpeli, *a. c.* Medidor.—*M.* de माप.

मापुक् mâpumka, *v. t.* Medir.—*S.* मा. (donde *L. metior*).

माफ mâpha, *a. c.* Perdoadado, remetido, levado a bem; exempto.—*M. karumka*, perdoar, desculpar, relevar; desobrigar, eximir, quitar.—*A.*

माफक mâphaka, *a. c.* Conveniente; accommodado, adaptado, ageitado.—*A.*

माफी mâphi, *s. f.* Remissão, perdão, absolvição, quita; dispensação; immunidade, exempção.—*A.*

माप mâma, *s. m.* (*loc. infant.*) Peitos da mãe, mama;—*s. n.* Comida.—*M. karumka*, comer, papar.—*M.*

मान mâma, मापा mâmâ, मापू mâmû, *s. m.* Irmão do mãe, tio materno.—*S.* मात्मक.

† मापा mâmâ, *s. f.* Mamã.

मापी mâmi, *s. f.* Mulher do mâma, tia materna.—*H.* de मान.

माय mâya, *s. f.* Mãe.—*Mâyacho, mayecho, a. g.* Materno, maternal.—*H.*—*S.* मा.

† माय mânya, *s. f.* Mãe (tambem sogra.) *M. nâsalale suncke bârà mâmyo*: a nora que não tem sogra, tem doze pessoas por sogra. *Mâmyachyo karanyo simkyâra, sunechyo karanyo timyâra*; as faltas da sogra na casa e as da nora na praça.

मायण *mâyana*, *s. n.* Logar pantanoso; lodoso; lamaçal, charco, atoleiro, aguaçal, brejo, paul.

मायण *mâyapana*, *s. n.* Maternidade.—De माय.

मायफळ *mâyaphala*, *s. n.* Noz de galha.—*M.*

मायबाप *mâyabâpa*, *s. m. pl.* Mãi e pai: paes.—*M.* de माय e बाप.

माया *mâyâ*, *s. f.* Ilusão dos sentidos, allucinação, prestígio; phantasma, chimera; avejão, espectro, larva; magia; miragem; engano, trica; afeição, amor, amizade; ternura, compaixão; idealismo, subjectivismo.—*S.*

मायाजाल *mâyâjâla*, *s. n.* Phantasmagoria.—*S.*

मायाकृपी *mâyârûpi*, *a. c.* Ideal, imaginario; chimerico, phantastico; illusorio, fallaz.—*S.*

मायावत *mâyâvanta*, *a. c.* Illusorio, apparente.—*S.* मायावाद्.

मायावादी *mâyâvâdi*, *s. m.* Idealista.—*S.*

मायाळ *mâyâli* (por abr. मायाळ *mâyâla*) *a. c.* Affectuoso, terno, mavioso.—*S.* मायाळ.

मार *mâra*, *s. m.* Pancadaria, coça, surra, sova, tunda, tosa; matança; setteira.—*M.* *khâvumka*, ser batido, —espancado. *M.* *khavauimka*, *divumka*, espancar, pizar, bater. —*Mârâmka* *sujuimka*, estar disposto a levar tosa, merecer tunda.—*S.*

मार *mâra*, *s. m.* Cor. de महार *mahâra*.

मारकर *mâarakara*, *a. c.* Inclinado a bater; ferroz, deshumano, sevo, diro, barbaro, tyranno.—De मार.

मारखाळ *mâarakhâli*, *a. c.* Acostumado a levar pancadas, malhadiço.—*M.* de मार e खाळुक्.

मारग *mârâga*, मारोग *mârôga*, *s.* Rua, estrada; passagem; caminho da verdade, — da virtude, — do céu; uso, pratica; rotina, methodo; modo

(*rad. mâryâ*).—*Mârgâka lâvumka*, emprehender a viagem; iniciar, exordiar; começar a trabalhar, — a entender do negocio, — a applicar-se á virtude; por-se no recto caminho. *M.* *lâvumka*, encaminhar, dirigir, guiar.—*Mârgâra kâdhumka*, orientar, esclarecer, corrigir, emendar. *M.* *yevumka*, orientar-se, chegar ao recto caminho.—*S.* मार्ग.

मारण *mârâna*, *s. n.* Mortandade, matança; destruição.—*S.*

मारणी *mârâni*, *s. f.* Batedura.—De मारुक्.

मारफार *mârâphâra*, *s. m. pl.* Pancadaria mutua ou geral, vias de facto (*v. jâvumka*).—De मार e फार.

मारवाडी *mâravâdi*, *s. m.* Habitante de *Mâravâda*; (*fig.*) homem velhaco, brejeiro.—*M.*

मारसो *mârâso*, *a. (t, em)* Vesgo, zarrolo, zanaga (*u. Sal.*)

मारमार *mârâmâra*, *s. m. redup.* Briga, lucta (*v. karumka, jâvumka*).—*M.* de मार.

मारमारी *mârâmâri*, *s. f.* Afan, lida, reboliço, alvoroço; grande profusão; rota, desbarato; mortandade, matança.—*M.* de मारामार.

मारी *mâri*, *s. f.* Peste, epidemia, praga.—*Mârîcho*, *a. g.* Pestilencial.—*S.*

मारी *mâri*, *s. f.* Mortandade; homicidio, assassinato.—De मारुक्.

मारुक् *mârûmka*, *v. t.* Matar; bater, espancar, surrar; bater em geral; pregar, affixar; disparar; empolgar; beber (vinho); domar (o appetite); mortificar, amortecer; dar, fazer (em muitos casos, sendo este verbo de frequente uso com diversas accepções).—*S.* मृ.

मारुक् *mârûmka*, *v. i.* Haver cheiro (*vâsa*—); agradar ou desagradar (*bhareni* ou *vâyata*—); apontar dôr picante.—*S.* मृ.

मारुत *mâruta*, *s. m.* Deus do vento, ar.—*S.*



+ माळ mārū, *s. m.* Demonio, diabo.—*S.* मरीच ?

मारकार mārekāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārtṇa*) Homicida, assassino; homem temível, — terrível; perseguidor; — *a. c.* Mortífero, lethal.—*M.* de मारक.

मातो mārō, *s. m. aug.* Pancadaria bravia, assalto, ataque, desar, desastre.—*M.* de मार.

\* \* मार्गबंधन mārgabandhana, *s. n.* Barricada.—*S.*

मार्गशीर्ष mārgasīrsha (por *cor.* मार्गशीर mārgasīra) *s. m.* Nono mez hindú (entre novembro e dezembro)—*S.*

मार्गी mārgī, मार्गीस्त mārgista, *s. m.* Viadeiro, caminhante, itinerante, transeunte.—*De* मार्ग.

मार्त mārṭa, *s. f.* Arvore—Terminalia tomentosa, "mareta."

† मार्तीर mārṭira, *s. m.* Martyr.

मार्तीरपण mārṭirpaṇa, *s. n.* Martyrio.—*De* मार्तीर.

माल māla, *s. m.* Bens, fazenda, mercadoria, mercancia.—*A.*

माळ māla, *a. c.* Primeiro, principal, primário; melhor, mais nobre. (*U.* na *comp.*)—*Var.* de महार.

माळ māla, *s. m.* Cacho de cocos seccos (primeiro cacho).—*De* माळ, *a.*

माळकार mālakāra, *s. m.* Fazendario; negociante, mercador; proprietário.—*A.*

माळकी mālaki, *s. f.* Direito de propriedade, senhorio, dominio directo; propriedade.—*A.*

मालगडपण mālagadapana, *s. n.* Primogenitura; maioridade. — *De* माळगडो.

माळगडो mālagado, *a.* (*t, em*) Primeiro, primogenito; mais velho, senior, mais antigo; decano; ancião; antepassado.—*M. putra*, filho primogenito.—*De* माळ e गडो.

मालती mālatī, *s. f.* Escudella de barro.

माळतुलो mālatulo, *s. m. dim.* Pequena escudella: alçalá.

मालतो mālato, *s. m. aug.* Grande escudella.

माळघनी māladhani, *s. m. (f. tna)* Dono da fazenda.—*M.* de माळ e घनी.

माळफणो mālaphano, *s. m.* Primeira penca do cacho de bananas.—*De* माळ e फणो.

माळफळ mālaphala, *s. n.* Lampas, primicias.—*De* माल e फळ.

माळवंत mālavanta, *a. c.* Importante, poderoso.—*De* माल.

माला mālá (ou माळा māḷā) *s. f.* Grinalda de flores, estemma, festão, capela; roزاری, contas, camaldulas.—*S.*

माळाया māḷāya, *s. f.* Veste dos conductores de māchhla, saiote.

माळी māli, *s. m. (f. tna)* Florista, grinaldeiro; jardineiro, hortelão.—*S.*

माळीम mālima, *s. m.* Capitão, commandante do navio.—*A.*

† मालिस māliśa, *s. f.* Malícia (*Lus. des.* Diremos: kapata, durbudha, vikatāya, vāyatapaṇa, khotāya ou khotepaṇa).

माळुंड mālūṇḍa, *s. n.* Amphibena.—*M.*

माळें mālem, *s. n.* Colmeia, vespeiro, formigueiro (nas arvores); (*fig.*) cabelleira desengrenhada.—*M.* मोहक.

माळो mālo, *s. m. (f. tna)* Casamenteiro.

माळो mālo, *s. m.* *Cor.* de महाळो mhālo.

† मालभासाद mālasāda, *a. c.* Mal assado (ovo).

† मालिदसांव mālidśāṃva, *s. n.* Maldição. (Diremos melhor: śāpa, śirāpa, śapūtha, biramata).

† माळदेभोजाद māldebhāda, *s. f.* Mal de Hollanda (escorbuto).

+ माव māva, *s. f.* (मववेद māvabheda, *s. m.*) Feitiçaria, bruxaria; trapaça, fraude; estratagemas.

—*a. c.* Falso, fallaz, illusorio.—*M.* de माया.

मांवं mānva, *s. m.* Sogro.—*C.*

मावळी māvalī, *s. f.* (*loc. resp.*) Māi.—*S.* मा.

मावळी māvalī, *s. f.* Aranha (*u. Sal. e Can.*)

मावळी māvaṣī, *s. f.* Irmã da mãe, tia materna; mulher do irmão do pai, tia paterna; madrasta.—*M., H.*

मावळीबाहीण māvaṣībahīṇa, *s. f.* Filha de tia materna, prima.—*M.*

मावळीभाऊ māvaṣībhāu, *s. m.* Filho de tia materna, primo.—*M.*

मावळण māvaḷaṇa, *s. f.* Mulher do tio materno, tia.—*M.* de मावळो.

\* मावळण māvaḷaṇa, *s. f.* Illusão, sedução.—*S.* माया.

मावळीण māvaḷīṅga, *s. f.* *V.* महार्कण mahārkaṅga.—*M.*

मावळुंक māvaḷuṅka, *v. i.* Pôr-se (o sol); (*fig.*) desaparecer, resolver-se (pustula, sarna); murchar-se (a flor); desvanecer, passar-se (glória, grandeza); desbotar-se.—*M.*

मावळो māvaḷo, *s. m.* Tio materno.—*S.* मातुळ.

मावाडो māvaḍo, *s. m.* Casa dos pais da mulher, casa dos sogros.—*De* मांव e वाडो.

मास māsa, *s. f.* Vareja, varejeira.—*M.*—*S.* मक्षिका.

मास māsha, *s. m.* Certo peso dos ourives.—*S.*

मास māsa, *s. n.* Carne; carnosidade (*v. vādhumka*); ameijoas e outros mariscos desconchados; polpa de fructos.—*M. bharomka*, criar carne a ferida, encarnar; encorpar-se.—*Māsācho*, *a. g.* Carnal; carnudo; —*s. m.* Pedaco de carne.—*S.* मांस.

मास māsa, *s. m.* Mez. *U.* só em composição com *dīsa* : *dīstīm māstīm*, pelo decurso de tempo.—*S.*

\* मासकंड māsakāṇḍa, *s. n.* Carne, vianda.—*M.* de मास, *n.*

मासकार māsakāra, *s. m.* Carneiro, açougueiro.—*De* मास.

मासकूट māsakūṭa, *s. n.* Tumor carnoso nas gengivas; (*loc. desp.*) carne.—*De* मास.

\* \* मांसग्रांथि mānsagrān̄thi, *s. f.* (*med.*) Scirro.—*S.*

\* \* मांसपेशी mānsapeśī, *s. f.* Musculo.—*Mānsapeśīcho*, *a. g.* Muscular, musculoso.—*S.*

\* \* मांसवृद्धि mānsavṛiddhi, *s. f.* Caruncula.—*S.*

मासळकार māsaḷakāra, (*f. ārna, ārtina*) Peixeiro, pescadeiro.—*De* मासळी.

मासळी māsaḷī (मासोळी māsolī, em *Sal.*) *s. f.* Peixe.—*M. āpalyā tomḍānta maratā* : pela boca morre o peixe.—*M.*—*S.* मत्स्य.

मासारीक māśādika, *a. c.* Carnoso, carnudo.—*De* मास, *n.*

मासार्क māśārunka, *v. i.* Engordar, criar gordura, nutrir, encorpar, engrossar.—*De* मास, *n.*

मासळ māśāḷa, *a. c.* Carnudo, polposo, toroso; musculoso; crasso.—*S.* मांसाळ.

मासू māśū, *s. m.* (*loc. infant.*) Carne.—*De* मास.

† मांसब मांसबा, *s. m.* Manco (velador de candeia).

मासो māso, *s. m. aug.* Grande peixe; cetaceo; baleia.—*S.* मत्स्य.

माहात्म्य māhātmya, *s. n.* Magnanimidade, longanimidade; animosidade, valentia, intrepidez; heroicidade.—*S.*

माहीत māhīta, *s. f.* Conhecimento, noção, ideia (*u. Can.*)—*A.*

माहुरा māhurā, *s. m.* Peixe (*u. N. C.*)—*M.*

माहेर māhera, *s. n.* Casa dos pais da mulher casada; (*fig.*) refugio, asylo; casa de folga.—*S.* मातुगृह.

माळ māḷa, *s. n.* Planalto esteril e pedregoso; planura erma, nava.—*M.*

मळा *māḷā*, *s. f.* V. माला *māḷā*.

माळी *māḷi*, *s. f.* V. माली *māli*.—*M.*

माळुक *māḷumka*, *v. t.* Ornar a cabeça de flores ou de joias de ouro; engrinaldar; (*fig.*) acariciar, amainar.—*De* मळा.

माळो *māḷo*, *s. m.* Tulha, colleiro; aguas furtadas.—*M.*

माळोय *māḷoya*, *s. f.* Sobrado, andar.—*C., M.* माळी.

मिगेलम्हातारो *migelamhātāro*, *s. m.* (*loc. infant.*) Ourang-outang, chinpazé, gorilla.

मिचमिचीत *michamichita* *a. c. onom.* Ardente, inflammante, causticante.

मिचमिचुक *michamichumka*, *v. i. onom.* Arder (pele, chaga), inflamar-se; (*fig.*) ter pezar pelo bem alheio.

मिचमिचे *michamiche*, *s. m. pl. onom.* Ardimento, ardencia; (*fig.*) grande pezar pelo bem alheio.

मिजास *mijāsa*, *s. f.* Bazofia, jactancia, farroma, bravata, blasonação, rodamontada, chibantice; affectação; desdem.—*M. karumka*, chibantear; estadear-se.—*P.*

मिजासकार *mijāsakāra*, *s. m.* Bazofio, estadeador, blasonador, gabaçola, alardeador, chibante; desdenhador.—*P.*

मिदमिडावुक *miḍamiḍāvumka*, *v. c. onom.* Pestanejar, piscar os olhos.

मिटी *miṭi*, *s. f.* Estalo da lingua; beicinhos; anhel.—*M. nā ughadrūmka*, estar quedo. *M. dharomka*, ter a lingua collada, não dizer palavra. *M. mārumka*, dar estalos com a lingua; (*fig.*) almejar, anhelar.—*M.*

मिडुक *miṭumka*, *v. t.* Cerrar, fechar (beijos, olhos, guarda-sol); encerrar, concluir.—*M.*

मिडकार *miṭhakāra*, *s. m.* Dono ou mercador de sal.—*De* मीड.

मिडवणी *miṭhavanī*, *s. n.* Agua de sal, salmoira.—*M. de* मीड *e* पाणी.

मिडगर *miṭhāgara*, *s. m.* Salina, marinha.—*M.*

मिडाय *miṭhāya* *s. f.* Doce em geral.—*H.—S.* मिड.

मिडावुक *miṭhāvumka*, *v. c.* Salgar, salmoirar.—*De* मीड.

मिडो *miṭho*, *a.* (*†, em*) Doce.—*H.—S.* मिड.

मिडमिडावुक *miḍamiḍāvumka*, *v. c.* Asphyxiar, suffocar.—*De* मिडमिडुक.

मिडमिडी *miḍamiḍi*, *s. f. onom.* Asphyxia, suffocação.

मिडमिडुक *miḍamidumka*, *v. i. onom.* Asphyxiar-se, suffocar-se.

मिणमिणुक *miṇamiṇumka*, *v. i. onom.* Mussitar, fallar em voz baixa, murmurar, sussurrar.—*M.*

मित्र *mitra*, *s. m.* Amigo.—*S.*

मिथुन *mithuna*, *s. n. (astr.)* Gemini, gemeos.—*S.*

\* \* मिथ्याग्नि *mithyāgni*, *s. m.* मिथ्यादीप्ति *mithyādipti*, *s. f.* Fogo fatuo, phosphorescencia.—*S.*

मिथ्यासूर्य *mithyāsūrya*, *s. m. (astr.)* Parelho.—*S.*

मिनत *minata*, *s. f.* Supplica fervorosa; rogo humilde, obsecração; incommodo (*v. gheovūmka*).—*A.*

§ मिना *minā*, *s. m.* Esmalte.—*P.*

मिनार *mināra*, *s. m.* Minarete, obelisco, agulha.—*A.*

† मिनूत *minūta*, *s. m.* Minuto;—*s. n.* Minuta. (*Lus. des.* Diremos: *pola, palaka, khāna; khorādo, masūdo, yāda*).

† मिरनी *miranī*, *s. m.* Meirinho.

मिरमिरी *miramirī*, *s. f. onom.* Ardencia da lingua pelo sabor picante, acrimonia da lingua, vellicação; vertigem.—*M.*

मिरमिरीत *miramirita*, *a. c. onom.* Acre, picante, pungente.

मिरमिडक *miramirumka*, *v. i. onom.* Arder (a lingua, a pelle) vellicar; ter vertigem.—*M.*

**विरवण miravana**, **विरवणी miravani**, *s. f.* Garbo, donaire, airoside, graça; arruamento; casquilhice, galanteria.—De **विरवुंक**.

**विरवणार miravanâra**, *a. c. e. s. m.* (*f. ârna, ârtna*) Trancarruas, arruador; galanteador, petimetre, casquilho; garboso, donairoso, galante.—De **विरवण**.

**विरवुंक miravuñka**, *v. i.* Exaltar-se, enaltecer-se; resplandecer, brilhar; fazer garbo, andar com donaire; arruar; folgar, levar vida desbragada.—*A.*

**विरवेळ miravela**, *s. f.* Pimenteira.—*M.* de **विरि** e **वेल**.

**विरसांग mirasânga**, *s. f.* Pimenteiro; pimento, pimentão.—*M.* de **विरि** e **सांग**.

**विरास mirâsa**, *s. f.* Cargo hereditario com predio adjuncto; predio concedido sem foro pela comunidade agricola aos seus servidores; herança, patrimonio.—*A.*

**विरासवार mirâsadâra**, **विरासी mirâsi**, *a. c.* O que tem *Mirâsa*.—De **विरास**.

**विरि miri**, *s. f.* Ruga; dobra, prega, vinco;—*pl.* Gorovinhas.—*M., C.*

**विरि mirim**, *s. n.* Pimenta; tempero.—*M.—S.* **नरिच**.

**विरिक mirauñka**, *v. c.* Admirar, contemplar extatico; exaltar, magnificar.—De **विरवुंक**.

**विर्यो miryo**, *s. m.* Arvore—*Palyalthea fragrans*.

**विरळ milâpha**, *s. m.* Junção, conjunção; acordo, liga, confederação; harmonia, concordia; compatibilidade, congruencia; sociedade; reconciliação; cumplicidade.—*A.*

**विरळी milâphi**, *a. c.* Acordante, concorde, confederado; cumplice; congruente, conducente, compativel; social, sociavel.—De **विरळ**.

**विरळव milâmva**, *s. m.* Aço mais duro do que *tikem*.—*M.*

**विज्ञाळो misâlo**, *a. (l, em)* O que tem bigode comprido ou espesso, bigodeiro.—*M.* de **मिशी**.

**मिशी miši**, *s. f.* Bigode; tentaculo, corninho, antenna.—*M. târâmtuñka*, enfiar o bigode, chibantear. *M. budavũka*, bebericar.—*Mișyâñka tâpa lâvuñka*, fazer alarde, — ostentaçãovã.—*M., C.—S.* **इमशु**.

\* **मिश्रित misrita**, *a. c.* Misturado, amalgamado, promiscuo.—*S. p.* *p.* de **मिशु**.

**मिसकूट misakûta**, *s. n.* Sorte de "achar".—*S.* **विष्टण** ?

**मिसव misava**, *s. m.* Logar proprio, posto (*p. u.*); motivo, ocasião.—*Âyacho misava paryâmta*, até hoje.—*A.*

**मिसळ misala**, *s. m.* Mistura, mis-to, mescla; miscellania; amalgama; liga.—*M.—S.* **मिश्रण**.

**मिसळुंक misalũka**, *v. t.* Misturar, mesclar, remexer, amalgamar, baralhar.—*S.* **मिशु** (donde *L. misceo, mistura*).

**मिसळोंक misalõnka**, *v. r.* Misturar-se, confundir-se.—De **मिसळुंक**.

† **मिसांव misâmva**, *s. n.* Missão.

† **मिस्तेर mistera**, *s. m.* Misterio. (Pode-se dizer : *gũdha, paika*).

**मी mi**, *pron.* Eu.—*M. mhanũka*, afirmar a propria personalidade, alardear a propria grandeza.—*M.—S.* **नया**, *por mim*.

**मीठ मिथा**, *s. n.* Sal.—*M. lâvuñka*, barrar com sal.—*Mithâka ghâ-lũnka*,—*mârũnka*,—*lâvuñka*, salgar, salmoirar.—*Mithâcho*, *a. g.* Salgado, salino.—*M.—S.* **विष्ट**.

**मीठगावडो मिथागवाडो**, *s. m.* Individuo de uma classe de *gãvãdo*; salineiro.—De **मीठ** e **गावडो**.

**मीड मिंदा**, *s. m.* Amante, galan, amasio, damo; garanhão, putaheiro; alcoviteiro.—*C.*

**मीत mita**, *s. f.* Medida; limite, meta, raia; termo, termino.—*Mita*

*mera, redup. Limite, meta.—S. विती (donde L. meta).*

मीन *mina, s. m. (astr.) Pisces.—S.*

मीपण *mīpaṇa, s. n. Egoismo; orgulho, altivez; ufanía, vangloria.—M. de मी.*

मीमांसा *mīmāṃsā, s. f. Investiga-  
ção, pesquisa, reflexão; um dos seis  
systemas philosophicos.—S.*

मीया *mīyā, s. m. Soldado hindú  
das Novas Conquistas (porque diz mī  
em vez de hāṃva).—De मी.*

मीर्ग *mīrga, s. m. Cor. de —  
mṛiga.*

† मीस *mīsa, s. n. Missa.*

मुकदम *mukadama, s. m. Moca-  
dão.—A.*

मुकानो *mukāno, a. (t, em) Enge-  
lhado, duro (grão).—M.*

मुकाबलो *mukābalo, s. m. Con-  
frontação, cotejo, comparação; liqui-  
dação de contas.—A.*

मुकुट *mukuṭa, s. m. Coroa, dia-  
dema, tiara, aureola, resplandor.—S.*

मुकुटावणी *mukuṭāvāṇī, s. f. Co-  
roação.—De मुकुटावुक.*

मुकुटावुक *mukuṭāvumka, v. c.  
Coroar; laurear.—De मुकुट.*

मुकेपण *mumkepaṇa, s. n. Mu-  
deza, silencio, taciturnidade, calada,  
reticencia.—De मुको.*

मुकेसोग *mukesomga, s. n. Pan-  
tomima.—M. de मुको e सोग.*

मुको *mumko, a. (t, em) Mudo,  
calado, taciturno; soturno, sorumba-  
tico.—M.*

मुक्त *mukta, a. c. Solto, absolto,  
libertado.—S. p. p. de मुच्.*

मुक्ति *mukti, s. f. Libertação, sol-  
tura; absolvição; isenção; allodiali-  
dade; immuniidade; emancipação do  
corpo, salvação; gloria celeste, beati-  
tude, bemaventurança; glorificação.  
—Mukticho, a. g. Absolutorio;  
isento, allodial; glorioso.—S.*

मुक्तिसार *muktidāra, s. m. Liber-  
tador, salvador; glorificador.—De  
मुक्ति.*

+ मुक्तिपथ *muktipāṭha, s. n.  
Caminho da salvação,—da emancipa-  
ção final.—S. मुक्तिपथ.*

\* मुक्तिपद *muktipada, s. n. Bem-  
aventurança, mansão celeste, gloria.  
—S.*

मुक्तिभरित *muktibharita, a. c.  
Cheio de gloria, glorioso.—De मुक्ति e  
भरित.*

मुक्तिवंत *muktivaṃta, a. c. Bea-  
to, bemaventurado, glorioso.—S. मु-  
क्तिवान्.*

\* मुक्तिस्थान *muktisthāna, s. n.  
Estancia da bemaventurança, mansão  
celestial.—S.*

मुक्तिक्षेत्र *muktikshetra, s. n.  
Logar onde está situado o pagode.—  
De मुक्ति e क्षेत्र.*

मुक्कार *mukrāra, s. m. Deputado  
(v. Can.)*

मुख *mukha, s. n. Rosto, vultor,  
fronte; aspecto, physionomia, cariz;  
parte dianteira,—principal, frontis-  
picio, fachada; vanguarda; fronte;  
olho da agulha; orificio; orgão; bo-  
cal, embocadura; labios da farida.—S.*

मुखकमळ *mukhakamaḷa, (por  
abr. मुखमळ mukhamala) s. n. Ros-  
to formoso; semblante.—S. मुखकमळ.*

मुखत्यार *mukhatyāra, s. m. Pro-  
curador, delegado; embaixador, pleni-  
potenciario.—A.*

मुखत्यारनाम *mukhatyāranāmā,  
s. m. Procuração, credenciaes.—De  
मुखत्यार.*

\* मुखवचन *mukhavaçhana, s.  
n. Dito da boca,—da propria boca.—  
S.*

मुखशुद्धि *mukhasuddhi, s. f.  
Desser, sobremesa, pospasto, prostres.  
—S.*

\*\* मुखसायुद्धिक *mukhasāmu-  
drika, s. m. Physionomista;—s. n.  
Physionomia.—S.*

**मुखसाळ mukhasâja**, *s. f.* Alpen-dre, portico.—De मुख e साळ.

**मुखार mukhâra**, *adv. e posp.* Em presença, defronte, adiante, diante; (*u. Can.*) antes, no tempo passado.—De मुख.

**मुखवेळो mukhâvelo**, *a. (t, em)* Fronteiro, dianteiro, principal; anterior; opposto; (*u. Can.*) passado.—**Mukhâvelyâna**, *adv.* Por diante, por frente.—De मुख e वयळे.

**मुखी mukhîm**, *adv. e posp.* Por boca, oralmente; em presença.—De मुख.

\* **मुखीरवडुंक mukhiravachumka**, *v. t.* Negar, desconhecer, renegar; afrontar, ultrajar.—*H.*

**मुखेळी mukheli**, *s. m.* Chefe, cabeça, maioral, principal; coryphæu; decurião.—De मुख.

**मुख्य mukhya**, *a. c.* Principal, primario, cabidoal; saliente, preeminente, predominante, presidente; supremo, soberano.—*S.*

**मुख्यता mukhyatâ**, *s. f.* Principado, primazia, supremacia, preeminencia, predomínio, ascendente.—*S.*

‡ **मुख्यपुरोहित mukhyapurohita**, *s. m.* Pontifice, primaz, patriarcha.—**Mukhyapurohitapana**, *s. n.* Pontificado, primado, patriarchado.—**Mukhyapurohitâcho**, *a. g.* Pontifical, pontificio; primacial, patriarchal.—*S.*

**मुख्यसेनपति mukhyasenapati**, *s. m.* Generalissimo, marechal.—*S.*

\* \* **मुख्याध्यक्ष mukhyâdhyaksha**, *s. m.* Arcebispo, primaz.—*S.*

**मुंगस मुंगसा**, *s. n.* Mongus, ichneumon, doninha, furão.—*S.*

† **मुगील मुंगिला**, *s. m.* Mangoal. (Pode-se dizer: *bađavano, petanem*).

\* \* **मुग्धनाट्य मुग्धनाट्या**, *s. f.* Pantomima.—*S.*

**मुंज मुंजा**, *s. f.* Ceremonia da investidura do sagrado cordel entre os hindús para ficarem regenerados;

cinta de Saccharum munja; cinta (*esp. de prata*).—*S.*

**मुठळें मुठालें**, *s. n.* Bolo de farinha de arroz e ralo de coco feito com punho e cozido no caldo de arroz; bolo de raspas de jagra feito com o punho.—De वूठ.

**मुठाळें मुठाम्बें**, *s. n.* "Batte" mal cozido.—*Muthâmbe tândâ*, arroz do "batte" mal cozido.

**मुठावुंक मुठवुंका**, *v. c.* Es-murrar, socar.—De वूठ, *f.*

**मुठावुंक मुठवुंका**, *v. c.* Al-bardar.—De वूठ, *m.*

**मुठयो मुठयो**, *s. m.* Buxo; especie de caranguejo; (*u. Can.*) cesto.—*M.*

**मुंड मुंदा**, *s. n.* Cabeça (*p. u.*)—*S.*

**मुडगो मुडगो**, *s. m.* Variedade de arroz.—*M.*

**मुंडळी मुंदाळी**, *s. f.* Bulbo, tubara.—*M.*

**मुडातो मुदातो**, *s. m.* Turbante, trunfa.—*M.*

**मुडी मुडी**, *s. f. dim.* Fardinho; postura do corpo do feito de fardo espherico.—*M. de मुडो.*

**मुडी मुंदा**, *s. f.* Planta—*Sphar-anthus Indicus*.—*M.*

**मुडो मुडो**, *s. m.* Fardo espherico feito de pulha; cabo de vassoura.—*M.*

**मुहाय मुंदाहाया**, *s. f.*, **मुंदापण मुंदापणा**, *s. n.* Mutilação, decepamento, privação do adorno ordinario; obtusidade.—De मुडो.

**मुंडुंक मुंदाहुंका**, *v. t.* Muti-lar, decepar, trincar; bater, pisar, desenfitear, desataviar.—*S. मुंड.*

**मुडो मुंदा**, *a. (t, em)* Mutilado, decepado, truncado; obtuso; privado de chifres,—de ponta,—do adorno ordinario; raso.—*M. hâta*, a mão desde o cotovello até a extremidade do pollegar.—*S. मुंड* (donde *L. mundus*).

**मुणकारी मुणकारी**, *s. m.* (*f. âr-na, ârina*) Cor. de मुंदाकार मुंदाकार.

मुद्रक munuṅka, *v. t. V.* म्द्रुक mhanuṅka.

मुतणे mutaneṁ, *s. n.* Mijadeiro de peixes e cobras, mijadella.—*M.* de वृत्.

मुतरे mutareṁ, मुतारवान mutā-rabāna, *s. m.* Peixe “escrivão.”

मुतरो mutaro, *a. (t, em)* Mijão, mijote.—*M.* de वृत्.

मुतवणी mutavani, *s. n.* Urina, mijo; (*fig.*) liquido tepido e amarelcento.—*Mutavanyāna maratā tākā unavani kityāka jāya?* que necessidade ha de agua quente para o que pode morrer com agua tepida?—*M.* de वृत् e पानी.

मुतसही mutasaddi, *s. m.* Contador, fiel, caixeiro (*u. Can.*).—*A.*

\* \* मुतसई mutasalai, *s. f.* Cathereter.—*M.*

मुताटणे mutāṭaneṁ, *s. n.* Urethra.—*M.* de वृत्.

\* मुताळीक mutālika, *s. m.* Deputado, agente.—*A.*

मुताळ mutāḷa, *a. c.* Diuretico.—*S.* मुताळ.

मुद्रुक mutuṅka, *v. i.* Urinar, mijar; (*fig.*) alegrar-se, regosijar-se; (com *loc. super*) votar ao completo despreso ou esquecimento, não fazer caso.—*M.* de वृत्, —*S.* मिद्र (donde *L. mingo*).

मुतौक mutaumka, *v. c.* Fazer verter as aguas (ás crianças, ou por medo); (*fig.*) alegrar muito. — De मुद्रुक.

मुद्रुकार mundakāra, मुद्रुकारी mundakāri, (*ārna, ārīna*) O que recebe *mānda*; colono, foreiro, rendeiro; quinteiro, abegão; “manducar.”—De वृत्.

§ मुद्रय mudaya, *s. m.* Accusador em juizo, delator, malsim.—*A.*

मुद्रक mudala, *s. n.* Capital, principal; base, fundamento; começo, exordio, inicio.—*Mudalānta, adv.* No primeiro ponto de partida, no inicio,

no principio; *ab ovo*; no proprio capital.—*M.*

\* मुद्राय mudāya, *s. f.* Testimnho, argumento.—*A.*

मुद्रित mudita, *a. c.* Feliz, contente, folgazão.—*S.*

मुद्री mudī, *s. f.* Annel; argola, circulo, elo.—*M. ghālunka, contra-*hir esponsaes privadamente.—*S.* मुद्रिक.

मुद्रम muddama, *adv.* Expressamente, positivamente, intencionalmente (*ger. com karūna*).—*A.*

मुद्र्याळो mudyālo, *a. (t, em)* Annelado; encaracolado, crespo, frisado.—*M.* de मुद्री.

मुद्राळेख mudrālekhā, *s. m.* Monograma, mote, moto.—*S.*

मुद्राविद्या mudrāvidyā, Numismatica.—*S.*

मुद्राङ्क mudrāvunka, *v. c.* Mutrar, sellar.—De मुद्रो.

मुद्रो mudro, *s. m.* Sello, sinete, carimbo, sigillo, chapa, mutra; medalha.—*S.* मुद्रा.

मुद्रणी mundhani, *s. f.* Tapadura, obstrução.—De मुद्रुक.

मुद्रुंक मुद्रुंहुंका, *v. t.* Tapar fechar; obstruir, entupir.—*H.*

मुद्रुंोक मुद्रुंधुंका, *v. r.* Tapar-se.—De मुद्रुंक.

§ मुद्रुणी munasī, *s. m.* Secretario, escrivão, amanuense.—*P.*

मुनि muni, *s. m.* Sabio religioso; asceta; santo.—*S.*

† मुनिसांव मुनिसांहुवा, *s. n.* Município (chumbo miudo. *Si.*)

मुनीम मुनीमा, *s. m.* Agente, feitor; deputado, delegado; director, chefe.—*A.*

मुन्यारी मुन्यारी, *s. m.* Ministro.—De मुनीम.

मुफत muphata, *adv.* De graça, gratuitamente, gratis.—*P.*

मुफती muphatī, *s. m.* Muphti juiz musulmano).—*A.*

मुयेनी muyenī, *s. f.* Formigament-  
to.—De मुयेडुक.

मुयेडुक muyevuṅka, *v. c. i.* Ter  
formigamento; formigar, adormecer  
(o pé, etc.).—De मूय.

मुरकूट murakūṭa, *s. m.* Morcuto,  
mosquito.—*M.*

मुरदी muraṭī, *s. f.* Articulação  
artelho.

मुरये muraṭo, *s. m.* Cajú verde.  
—*M., a.*

मुरदणी muradāni, *s. f.* Espreme-  
dura, compressão.—De मुरडुक.

मुरदशी muradaśī, *s. f.* Peixe  
“madama,” mordexim.

मुरडाडुक muradāvuṅka, *v. c.*  
मुरडुक muraḍuṅka, *v. t.* Espre-  
mer, comprimir; pisar, calcar; amar-  
rotar; revolver, sossobrar.—*S. मूह*  
(donde *L. mordeo, mando*)

मुरदी muraḍī, *s. f.* Cabeço, cume;  
pico; comoro no meio do campo.

मुरडुक muraḍuṅka, *v. imp.*  
(com *patāna*) Ter colicas.

मुरदो muraḍo, *s. m. aug.* Grande  
*muradī.*

मुरडोक muraḍoṅka, *v. r.* Ser  
pisado, amarrotar-se.—*S. मूह.*

मुरदंग muradaṅga, *s. n.* Sorte  
de tambor, timbale, atabale.—*S. मूदंग.*

मुरदंगी muradaṅgī, *s. m.* Toca-  
dor de *muradaṅga*, atabaleiro, timba-  
leiro.—De मुरदंग.

मुरम murama, *s. n.* Cravo na face,  
frunculo, espinha.—*M.*

† मुरम murama, *s. n.* Murrão.

मुरपुरी muramurī, *s. f. onom.*  
Murmurio, rumorejamento; lamuria.  
—*S. मर्मर* (donde *L. murmur*)

मुरपुरीत muramurita, *a. c. onom.*  
O que se queima lentamente.—De  
मुरपुरी.

मुरमुदंक muramuruṅka, *v. i.*  
*onom.* Queimar-se no borrarho; mur-  
murar, rumorejar, susurrar; chora-  
mingar.—*M.*

मुरमुरो muramuro, *s. m. onom.*  
Borrarho, larada, rescaldo.—*M. jara*,  
febrinha.—*S. मुयु,*

मुरमेडुक muramevuṅka, *v. c. i.*  
Ter cravos; aborbulhar-se; attingir  
a puberdade.—De मुरम, *I.*

मुरवो muravo, *s. m.* Ponta de  
terreno elevado que entra no campo.

‡ मरांबो murāṅbo, *s. m.* Conser-  
va de fructas.—*A.*

मुरीर मुरींदा, *s. m. V.* मरांबो  
marāṅdo.

मुरो muro, *s. m.* Frente, fronte.—  
Muryānta, *adv. e posp.* Em pre-  
sença, junto, perto, ao pé.

मुरोम मुरोमा, *s. m.* Terra encar-  
nada, dura e friavel.—*M.*

मुळकी मुळकी, *a. c.* Nativo, indige-  
na, vernaculo; aborigenes.—*M. de*  
मुळक.

† मुळत मुळता, *s. m.* Mulato;—*s.*  
*n.* Meia ola com os icles torcidos na  
raiz para cobrir o tecto;—*a. c.* En-  
carapiuhado, crespo.

मुळम मुळमा, *s. m.* Doiramen-  
to, prateação, galvanisação.—*M. ka-*  
*rumka*, doirar, pratear, galvanisar.—  
*A.*

मुळमी मुळमी, *a. c.* Doirado,  
prateado.—*A.*

मुळक मुळका, *s. m.* Região, paiz,  
paragem, plaga.—*A.*

† मुळत मुळता, *s. n.* Multa. (Dire-  
mos melhor : *damda, khamda, kham-*  
*dantī*).—*Multārakṣrumka*, multar.

मुशार मुशार, *s. m.* Iti-  
nerante, jornadeiro, viageiro; pere-  
grino.—*A.*

मुशाम मुशाम, *s. m.* Machão.  
*Port. ?*

मुशारकार मुशारकर, *s. m.* As-  
sariado, mercenário, estipendiário.  
—De मुशारो.

मुशारो मुशारो, *s. m.* Paga, sala-  
rio, jornal, estipendio, soldada, soldo.  
—*A.*



\* मुझी *muġī*, *s. f.* Atincal, tincal, grizeta.

मुसक *musaka*, *s. n. dim.* Pequena mosca; mosquito.—De वूस.

मुसकट *musakaṭa*, *s. n.* (*loc. injur.*) Foucinho; boca.—*M.*

मुसकर *musakara*, *s. n.* (*loc. injur.*) Cara; foucinho.—*M.*

मुसकेँ *musakeñ*, *s. n.* Foucinheira, açaimo.—*M.*

मुसमुसी *musamusī*, *s. f. onom.* Fogo,—ardor da mocidade, viço; brama, cio.—*M.*

मुसमुसुक *musamusuñka*, *v. i. onom.* Estar sob o ardor da puberdade; inflamar-se com o fogo da mocidade; exasperar-se, estar fulo de raiva.—*M.*

मुसळमान *musalamâna*, *s. m.* Musulmano, mahometano.—*A.*

मुसळ *musala*, *s. f.* Pilão. *Musalâm: he dhârîmcho pâusa*, chuva de cantaros.—*S. मुसळ.*

मुसळवुक *musalavumka*, *v. c.* Pisar,—contundir com o pilão.—De मुसळ.

मुसाभर *muśabhara*, *s. n.* Aloes.—*M.*

मुस्ता *mustâ*, *adv.* Talvez, quiçá, por ventura (*u. no fim da phrase*).

मुस्तायकी *mustâyaki* (मुस्तायती *mustâyati*, *ant.*, मुस्तवकी *mustadaki*, *ant.*) *s. f.* Alfaia, mobilia, adereço; bagagem; aparelho; apercebimento.—*A., a.*

मुहत्तं *muhûrtta*, *s. m.* Tempo de vinte e quatro minutos; momento auspicioso; começo, inicio, exordio, estreia (*v. ghâlumka, divumka*).—*S.*

मुह्नेँ *muhreñ*, *s. n.* Cassimba, nevoeiro, neblina, lento.—*M.*

मुळवो *muļavo*, मुळवो *muļavo*, *s. m.* Bambú plantado para rebentar; raiz de bambú.—De वूळ.

मुळा *muļâ*, *posp.* Debaixo, á raiz, no fuudo.—De वूळ.

मुळी *muļī*, *s. f. dim.* Radicula, raigata, raizinha.—*M. de वूळ.*

मुळीं *muļim*, *adv.* No principio, primeiramente, originalmente; pela raiz, radicalmente, rente; — *posp.* (com *rad.* ou *gen.*) Ao sopé, junto, perto, debaixo.—De वूळ.

मुळ्णे *muļo*, *s. m.* Rabano, rabão; nabo.—*Mulyâchem jâna dharmâmka lâgumva*: o que não podes haver, dá-o por amor de Deus.—*M.—S.*

मुळक.

मूग *mûga*, *s. m.* Legume—*Phaseolus mungo*.—*M.,—S. मूग.*

† मूज *mûjga*, *s. n.* Musica. (*Lus. des.* Diremos: *vâjapa, sañgita, svravaravidyâ, gamdharvavidyâ; gâyakagana*).

† मूज *mûjga*, *s. m.* Musico. (*Lus. des.* Diremos: *vâjapti, vâjamrti, gamdharva*).

मुढ *mûṭha*, *s. f.* Soco, murro; punhado, gavela; cabo, castão, manubrio, manivela, copos.—*Mûṭhabhara*, *s. f.* Manipulo, mancheia, punhado. (*u. tambem como adv.*)—*M.—S. मुढि.*

मुढ *mûṭha*, *s. m.* Albarda.—*M. ghâlumka*, albardar.—*M.*

मुढमती *mûṭhamâti*, *s. f.* Enterramento.—*M. de वूढ e मती.*

मुढ *mûḍha*, *a. c.* Estupido, estulto, peço, desatinado, fatuo; ignorante, nescio, boçal, sandeu.—*S.*

मुढाय *mûḍhâya*, *s. f.* Estupidiez, fatuidade, pequice, sandice; desatino, desvario, insanía.—De वूढ.

मूत *mûta*, *s. n.* Aguas, urina, mijo.—*Mûṭâcho*, *a. g.* De urina; urinario.—*Mûṭâchem âyadana*, penico, bispote, ourinol.—*M.—S. मूत्र.*

मूतखडो *mûtakhaḍo*, *s. m.* Cálculo (na bexiga).—*M. de मूत e खडो.*

मूत्रहार *mûtradvâra*, *s. n.*, मूत्रमार्ग *mûtramârga*, *s. m.* (*anat.*) Uretra.—*S.*

मूत्रनलिका mûtranalikâ, s. f. (anat.) Ureteres.—S.

मूत्रपरीक्षा mûtraparikshâ, s. f. Exame da urina, uroscopia.—S.

\* \* मूत्ररोध mûtrarodha, s. m. Estranguria, dysuria.—S.

मूत्रावष्टेय mûtrâvashṭambha, s. m. Ischuria.—S.

मूत्र mûinda, s. n. Raiz, pé de arvore; fundo, capital; dinheiro que o dono do palmar dá ao novo colono.—Mundâna âsumka, morar no palmar de outro; estar na dependencia de alquem.—Cor. de मूळ.

मूय mûya, s. f. Formiga.—M. gelyâra, hâst gelo mhanumka: fazer de um argueiro um cavalleiro. M. jâst, sâkara bhâst, vâgha jâst, lâmkadâm bhâst: qui se humiliat, exaltabitur, etc.—Muyechyâ lâgâna chalumka, andar a passo de formiga.—M. मुगी.

मूर mûra, s. f. Fezes, borra, lia, sedimento, pé, polme, sarro; hypostase, areias de urina.—M.

मूर्खण mûrkhepana, s. n. Loucura, parvoice, necedade, sandice, estupidez; cavallada.—De मूर्खो.

मूर्खो mûrkho, a. (t,em) मूर्ख mûrkha, Tolo, estapido, parvo, nescio, sandeu, idiota, estolido.—S. मूर्ख.

\* \* मूर्च्छना mûrchhanâ, s. f. Semitom.—S.

मूर्ति mûrti, s. f. Imagem, estatuas; idolo; materia, corpo; substancia; encarnação, personificação.—S.

मूर्तिकार mûrtikâra, s. m. Estatuario, escultor.—De मूर्ति.

मूर्तिपूजक mûrtipûjaka, a. c. e s. m. Idolatra.—S.

मूर्तिपूजा mûrtipûjâ, s. f. Idolatria.—S.

मूर्तिभंग mûrtibhanga, s. m. Iconoclasmo.—S.

मूर्तिभंगी mûrtibhângi, s. m. Iconoclasta.—S.

मूर्तिवन्त mûrtivanta, a. c. Cor-

poreo, material, physico; substancial.—S. मूर्तिमान्.

मूर्तिकमाती mûrtikamâti, s. f. Barro de que se fazem estatuas.—De मूर्ति e माती.

§ मूर्धान mûrdhâna, s. n. Cabeça, testa.—S. मूर्धा.

मूळ mûla, s. n. (astr.) Decimo nono asterismo lunar.—S.

\* \* मूळतत्त्व mûlatattva, s. n. Elemento, rudimento, principio; essencia.—Mûlatattvâcho, a. g. Elementar, rudimental: essencial; principal, fundamental.—S.

\* \* मूळतत्त्वशोधन mûlatattvaśodhana, s. n. Analyse.—M. karumka), analysar.—Mulatattvaśodhanakaranâra, s. m. Analysta, analysador.—S.

\* \* मूळार्थक mûlârthaka, a. c. Litteral (sentido).—S.

मूस mûsa, s. m. Mosca; abelha.—S. मझ ou मझिक (donde L. musca).

मूस mûsa, s. f. Cadinho, crysol; forma, molde; pequeno cano de bambú para conduzir agua; embocadura artificial para introduzir agua no campo; canal.—S. मूस.

मूळ mûla, s. n. Raiz, origem, causa; base, fundamento; tronco, progenitor; sopé; architypo, original, texto; principio, elemento; capital, principal—Mûlâcho, (por abr. Mûlâcho) a. g. Radical, original, primario, originario, fundamental; litteral.—S. मूळ.

मूळकारण mûlakârana, s. n. Causa primaria,—original.—S. मूळकारण.

मूळगांव mûlagâmvâ, s. m. Aldeia nativa do progenitor da familia ou da raça.—M. de मूळ e गांव.

मूळधन mûladhana, s. n. Capital, fundo.—S. मूळधन.

मूळपत्र mûlapatra, s. n. Original; autographo.—S. मूळपत्र.

मूळपुरुष मूलपुरुषा, *s. m.* Estirpe, tronco, progenitor, patriarcha.—*S.* मूलपुरुष.

मूळभूत मूलभूता, *a. c.* Essencial; constitutivo.—*S.* मूळभूत.

मूळवासी मूलवासी, *s. m. (f. tna)* Aborigenes.—*De* मूळ *e* वासी.

\* मूळस्थान मूलस्थाना, *s. n.* Base, fundamento.—*S.* मूळस्थान.

\* मूळस्थानी मूलस्थानी, *a. c.* Fundamental; capital (peccado).—*De* मूळस्थान.

मृग मृगा, मृगशिर मृगाशिरा (por *cor.* मीर्ग mirga) *s. m.* Quinto asterismo lunar.—*S.*

‡ मृग मृगा, *s. m.* Veado, corço; antilope; animal, besta, bruto, fera.—*S.*

\*\* मृगयामूढि मृगयामूढि, *s. f.* Parque, tapada.—*S.*

मृगशीर्ष मृगशीर्षा, *s. n. (astr.)* Orion, oriente.—*S.*

मृत मृता, *s. m.* *Cor.* de मुहूर्त्त muhūrta. (*v.* padumka).

\*\* मृतजनवृत्तान्त मृतजनवृत्तान्ता, *s. n.* Necrologia.—*S.*

‡ मृतपत्र मृतपत्रा, *s. n.* Testamento.—*S.*

\*\* मृतशरीर मृतशरीरा, *s. n.* Reliquias.—*S.*

\*\* मृतसंख्यापत्र मृतसंख्यापत्रा, *s. n.* Obituario.—*S.*

मृति मृति, *s. f.* Morte, fallecimiento, obito.—*S.*

\* मृत्यादीक मृत्यादीका, *a. c.* Mortal.—*S.* मृत्य.

‡ मृत्युलेख मृत्युलेखा, *s. m.* Testamento; epitaphio.—*S.*

\*\* मृत्युलेखदान मृत्युलेखदाना, *s. n.* Legado, deixa.—*S.*

\* मृदुक मृदुका, *v. t.* Untar; esfregar.—*S.* मृद.

मेख मेखा, *s. f.* Cavilha; estaca, esteio (*v.* mārūmka, divūmka).—*P.*

\* मेखणी मेखणी, *s. f.* Annulla, invalidação.

\* मेखुक मेखुका, *v. t.* Annullar, invalidar; apagar, riscar.

मेखळपुंक मेखळपुंका, *v. t.* Deslindar, despregar, despegar, separar; despir, desadornar; desarmar, desembaraçar.—*De* मेखळुक.

मेखळुक मेखळुका, *v. i.* Desligar-se, despregar-se, desoccupar-se; desempedir-se; despir-se, desatavir-se.—*De* मेखळो.—*S.* मोक्ष.

मेखळेपण मेखळेपणा, *s. n.* Soltura, desoccupação; desadornar, desembaraço; isenção.—*De* मेखळो.

मेखळो मेखळो, *a. (t, em)* Deslindado, deslindado; solto, livre, isentado, desoccupado, desimpedido; despiado, desadornado (*v.* karūmka, jāvūmka).—*M.* मोक्षळो.—*S.* मोक्ष, *s.*

मेगावुक मेगावुका, *v. c.* Enlanguecer, debilitar; embotar.—*De* मेगो.

मेगेपण मेगेपणा, *s. n.* Debilidade, languidez, entorpecimento, indolencia, sorna, inercia, imbecilidade; apathia; impotencia; embotamento.—*De* मेगो.

मेगेवुक मेगेवुका, *v. i.* Estar languido; amansar, abrandar.—*De* मेगो.

मेगो मेगो, *a. (t, em)* Debil, languido, malanguerão; inerte, imbecil; mureho, desfallecido, frouxo, mole, melanas, embotado; retardio, vagaroso; impotente.—*M.* karūmka, adormentar.—*M.* मेगें, *s.*

‡ मेघ मेघा, *s. m.* Nuvem.—*S.*

† मेच मेचा, *s. m.* Mecha.

† मेज मेजा, *s. n.* Mesa. (*M., B., Si., T., C., Ma., H., P.*)

मेजमान मेजमाना, *s. m.* Hospede; dono do hotel.—*P.* *de* मेज.

मेजप मेजाप, *s. n.* Medição, contagem, mensura.—*De* मेजुक.

मेजरी मेजरी, *s. m. (f. tna)* Medidor, contador, numerador.—*De* मेजप.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

† मेजिरिकांव mejirikāṁva, *s. m.* Angericação.

मेजुक mejūṅka, *v. t.* Contar, medir, mensurar; (*fig.*) ter em conta, considerar, respeitar.—*S.* वि (donde *L. metior, mensura*)

मेट meta, *s. n.* Guarita; posto de guarda.—*M.*

मेटण meṭaṇa, *s. f.* Bainha, orlatura.

मेटुक meṭūṅka, *v. t.* Embainhar, orlar.

मेड meḍa, *s. f.* Estaca, espeque, escora, tanchão, tranqueiro (*v. mā-rūṅka, lāvūṅka*).—*M.*—*S.* मेटि.

मेडे मेडेम, *s. n.* Alvado.

मेडेकाट मेडेकाटा, *s. m.* Palaçada, estacada.—*M.* de मेड.

मेडेक मेडेहारुम, *s. n.* Cabra, ovelha; cordeiro.—*M.*—*S.* मेड.

मेडरो मेडेहारो, *s. m.* Carneiro, cabrão.—*S.* मेण ou मेड.

\* मेडी मेडेधि, *s. f.* Ovelha.—*H.*

मेण meṇa, *s. n.* Cera.—*Meṇā-cho, a. g.* Cereo; (*fig.*) molle, brando, flexivel.—*M., C.*

मेणकट मेणाकाटा, *a. c.* Sebento, oleoginoso.—*M.*

मेणकार मेणाकारा, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Cerieiro.—*De* मेण.

मेणतेळ मेणातेला, *s. n.* Ceroto; diachylão.—*De* मेण e मेळ.

मेणवात मेणावाता, *s. f.* Vela de cera.—*M.*

मेथी methī, *s. f.* Planta-Lawsonia alba.—*S.* मेथी.

मेथी methī, *s. f.* Planta-Trigonella foenum graecum.—*S.*

† मेदांव मेमेदांवा, *s. m.* Mandioca.

मेदु मेमेदु, *s. m.* Cerebro, miolo; (*p. n.*) medulla, tutano; lymph.—*S.* मेद (donde *L. medulla*)

मेमे मेमेम, *s. n.* (*loc. infant.*) Peixe.

† मेय meya, *s. m.* Meia. (*Si., T., Ma.*)

मेर mera, *s. f.* Limite, baliza, linda; borda,—margem elevada, camalhão, açude.—*S.* ou मीर.

मेरावणी मेरावणी, *s. f.* Demarcação, balizamento.—*De* मेरावुंक.

मेरावुंक मेरावुंका, *v. c.* Lindar, balizar, demarcar, limitar.—*De* मेर.

मेरु मेरुम, *s. n.* Veado.—*De* मृग ?

मेरेद मेरेमदा, *s. f.* Planta—*Mirabilis Gelapa*;—*s. n.* Flor.

† मेरेद मेरेमदा, *s. n.* Merenda. (*Pode-se dizer; ādakhāna*).

मेरेळी मेरेळी, *s. m.* Limitrophe, contermino, confinante, finitimo.—*De* मेर.

† मेळ mela, *s. n.* Melaço.—*Me-lārakarūṅka, melar.*

मेलगर मेलगारा, *s. m.* Iguaria leguminosa.

मेळळो melalo, *p. p. irr.* (*†, em*) Morto, defuncto, fallecido, finado.—*Melalyā kadasem nidūṅka*: dormir junto do morto para se acalentar; a bom mato vindes fazer lenha. *M. madyāka sringāra kityāka*? porque gastar cera com ruim defuncto?—*Melalye āvayachem dūdha piyevūṅka*, não ter juizo cabal,—bom discernimento. *M. mashika bārā sera dūdha*: a bufala morta dá doze quartilhos de leite.—*Melalyāka mātī, jiryāka rotī*: o morto ao chão, e o vivo ao pão.—*De* मरुंक.

† मेळास मेळासा, *s. m.* Melaço.

मेळो melo, *a.* (*†, em*) Morto, fallecido; (*loc. injur.*) sedicho, safado; desenzabido, insipido; sem prestimo.—*M. de pret. perf. de* मरुंक.

मेवणी मेवणी, मेहुणी मेहुणी, *s. f.* Irmã da mulher, cunhada; mulher do mevāṇo.—*M.*

मेवणो mevāṇo, मेहुणो मेहुणो, *s. m.* Irmão da mulher, cunhado; marido da mevāṇī.—*M.*

मेव mesha, s. m. (astr.) Aries.—  
S.

† मेस्त mesta, मेस्तिर mestira,  
s. m. Mestre. (M., B., H. Pode-se  
dizer: âchârî, pamtajt, senaya, guru,  
sikavanâra, vastâda).

मेहनत mehanata, s. f. Diligen-  
cia, industria, labor, trabalho.—A.

मेहनती mehanati, a. c. Diligente,  
industrioso; laborioso, trabalhador.—  
A.

मेळ मेळा, s. m. Ajuntamento, reu-  
nião, junta, sessão; acordo, concordia,  
aliança, união; pacto; combinação,  
conciliação; corporação; aggregado;  
coincidência.—S. मेळ e मेला.

मेळ मेळा (ás vezes मेवळ मेवाळा)  
s. m. Suidade, immundicia; impu-  
reza, poluição; mancha, nodoa.—S.  
मळ (donde L. malus)

मेळकट melakata, a. c. dim.,  
मेळकुटा melakuṭo, मेळकुरो mela-  
kuro, मेळसो melaso, a. dim. (t, em)  
Um tanto sujo,—immundo.—S. मेळो.

मेळप मेलापा, s. n. Encontro, en-  
trevista, meeting; junção; achada.  
—S. मिलन.

मेळवण मेलावणा, s. f. Encontro;  
aquisição, obtenção, consecução.—De  
मेळोळ, २.

मेळुंक मेळुंका, v. i. Misturar-se,  
confundir-se, amalgamar-se; encon-  
trar-se, achar-se; ter encontro, conin-  
cidir; reunir-se, ajuntar-se; estar ao al-  
cance,—á mão; convergir.—Meļūna,  
adv. Juntamente, em companhia; de  
concerto; sem umma.—S. मिल्.

मेळुंक मेळुंका, v. i. Sujar-se,  
enlamear-se, enxurdar-se; manchar-se,  
ennodoar-se.—De मेळ, २.

मेळे मेले, s. m. pl. Palavras obs-  
cenas (v. Sal.)—De मेळुंक, २.

मेळेपण मेलेपणा, s. n. Sujidade,  
porcaria.—De मेळो.

मेळे मेले, a. (t, em) Sujo, im-  
mundo, esqualido; impuro, manchado  
—S. मालन.

मेळोळ melauñka, v. c. c. c.  
enxovalhar, manchar, conspurcar,  
boldriar; polluir, contaminar.—  
मेळुंक, २.

मेळोळ melauñka, v. c. M.  
mesclar, confundir, amalgamar;  
tar, amassar, amontoar, aggregar;  
ligir; gunhar, adquirir, alcançar,  
proveitar, achar; adaptar, fazer  
cordar; congraçar, reconciliar;  
binar.—De मेळुंक, 1.

मेळोणी melauñi, s. f. M.  
mescla, confusão; aggregação; re-  
veitamento.—De मेळोळ, २.

\* मैत्रिक मैत्रिका, s. f. A.  
amizade.—M. मैत्रीकी, de मित्र.

मेदान मالدाना, s. n. Plan-  
teau plateau; campo aberto, descampado,  
terreiro, paramo; prado.—P.

मोकणी mokani, s. f. Ponta;  
alvejamento.

मोकाली mokali, s. m. Feudatar  
—A.

मोकसेपण mokasepana, s. n.  
Feudalidade, feudalismo.—De मोकाली

मोकाली mokali, s. m. Feudo.—  
Mokasyâcho, a. g. Feudal.—A.

मोकळी moki, s. f. Mira, alvo.

मोकुंक mokunka, v. t. Dar  
alvo, alvejar, apontar, acertar.

मोकें moken, s. n. Deença nas  
gallinhas, pevide.

मोकळी mokho, s. m. Gomo,—  
bento de bananeira; pequena ban-  
neira.—M.

मोग mog, s. m. Amor, afeição,  
estima.—M. karunka, amar. M. as-  
lyâra ūna vade Gâmthâra pâvatata:  
havendo amor, bolos quentes chegam  
aos Gattes (que distam muito de Goa).  
M. âsâ thaim tîra âsâ: onde ha  
amor, ha resentimento.—Mogâna mo-  
ga vâdhatâ: o amor cresce com o  
amor.—Mogâcho, a. g. Amado,  
querido, caro, cordial.—S. मोग.

मोगरी mogari, s. f. Planta—Jas-  
minum Sambac.—M.—S. मुद्द.

मोगरें **mogarēn**, *s. n.* Flor de mogarī.—*M.*

मोगरो **mogaro**, *s. m. aug.* Planta — *Jasminum grandiflorum*, jasmim (flor e planta).—De मोगरी.

मोगाळ **mogāḷa**, *a. c.* Amoroso, affectuoso ; amavel, mavioso, affavel.—De मोय.

मोगाळपण **mogāḷapana**, *s. n.* Amabilidade, affabilidade, meiguice.—De मोगाळ.

मोघ **mogha**, *s. n.* Copo de latão.

मोघो **mogho**, *s. m.* Cangirão.—*M.*

मोचावणी **mochāvāṇī**, *s. f.* Sapatada.—De मोचावुंक.

मोचावुंक **mochāvūṅka**, *v. c.* Sapatear.—De मोचो.

मोची **mochī**, *s. m.* Sapateiro.—*H.*

मोचेकार **mochekāra**, *s. m.* Negociante de sapatos.—De मोचो.

मोचो **mochō**, *s. m.* Sapato, bota.—*H.*

मोटवाय **moṭavāya**, *s. f.* Curteza, brevidade ; baixaza de estatura.

मोटवावुंक **moṭavāvūṅka**, *v. c.* Encurtar, abreviar, diminuir.

मोटवो **moṭavo**, *a. (t, em)* Baixo, baixote, acapado, anão ; curto, breve ; conciso.—*M. karūṅka*, abreviar, encurtar.

मोटय **moṭāya**, *s. f.* Grandeza, largura, volume ; fornimento, corpulencia ; gordura.—*M. de मोदे.*

मोटावुंक **moṭāvūṅka**, *v. c.* Engrossar, encorpar, fazer medrar, cevar.—De मोदे.

मोदे **moṭo**, *a. (t, em)* Grande, grosso, volumoso, palmar ; gordo, corpulento ; toscō ; eminente, eximio, illustre.—*H.*

मोदे **moṭo**, *s. m.* Muro que divide as varzeas.—De मोदे, *a.*

मोड **moda**, *s. f.* Quebramento ; troco, cambio, quebra ; quebrantamen-

to do corpo ; dobra, prega ; estylo, feição, guisa ; meneio, gesto, aceno ; requebro, tregeito, gatimanhās.—*M. de मोडुंक.*

मोड **moda** (*o*), *s. n.* Tempestade, temporal, trabuzana, tormenta, borrasca, procella, tufão.—De मोडुंक ?

मोडक **modaka**, *s. n.* Coco de cacho quebrado antesesão.—De मोडुंक.

मोडकर **modakara**, *a. c.*, मोडको **modako**, *a. (t, em)* Quebrado ; quebrantado.—De मोडुंक.

मोडकळ **modakāḷa**, *a. c.* Quebrantado, decahido, dilapidado ; quebradiço, friavel, partivel ; dobradiço.—*M.*

मोडकूळ **modakūḷa**, *s. f.* Forcado.

मोडणी **modāṇī**, *s. f.*, मोडण **modāṇa**, *s. n.* Quebradura, britamento, fractura, desmancho, desconcerto ; dobradura ; abolição, subversão ; infracção, contravenção, transgressão.—De मोडुंक

मोडणी **modāṇī**, *s. f.* Morexim, indigestão, cholérina.—*M.*

मोडामाडे **modāmoda**, *s. f. redup.* Laxidão do corpo, quebrantamento, torcedura ; requebro, tregeito, recacho, entono, ademanēs.—De मोड.

मोडावणी **modāvāṇī**, *s. f.* Acção de dissuadir de obrar, dissuasão.—De मोडावुंक.

मोडावुंक **modāvūṅka**, *c. c.* Dissuadir de fazer uma coisa já intentada, crear obstaculos, lançar peias.—*M. de मोडुंक.*

मोडी **modī**, *s. f.* Escripção ordinaria do maratha (em distincção de *bālabodha*).—*M.*

मोडुंक **moduṅka**, *v. t.* Quebrar, partir, britar, quebrantar, fracturar ; torcer, dobrar, plicar ; cambiar, escambar ; desarmar, desmauchar, desconcertar, desfazer, desorganisar ; dissolver (amizade, feira) ; destruir, arruinar, subverter, abater, aluir, derruir, derribar, derrocar ; despender,

gastar; faltar a palavra (*uttara*—); não attender (ao pedido); violar, infringir, transgredir, contravir; annular, abolir, abrogar; rebater; acobardar.—*Moduna ghālūmka*, desconcertar; abater a crista, humilhar, degradar; dar enguiço.—*M.*—*S.* मुद्.

मोडोंक modomka, *v. r.* Quebrarse, partir-se; arruinar-se; dissolver-se; gastar-se (tempo, dinheiro); estar fallido; perder (appetite, habito, usança, vontade); abater-se, desmoronar-se; estar quebrantado, delombar-se; dobrar-se, torcer-se; ser impedido,—disuadido de obrar; ter laxidão do corpo; requebrar-se.—*Modalalya khurasāka māna nā*: a cruz quebrada não tem honra.—De मोडुंक.

मोहयो modyo, *a. (t, em)* Mexeriqueiro, intrujão; destruidor de projectos alheios.—*M.* de मोडुंक.

मोती motim, *s. n.* Perola, aljofre, margarita.—*Motyāmocho, a. g. pl.* De perolas, aljofrado.—*S.* मोनिक.

मोत्याळें motyālem, *s. n.* Espécie de peixe miudo.—De मोती.

मोत्याळो motyālo, *a. (t, em)* Aljofrado.—De मोती.

मोद moda, *s. m.* Prazer, deleite; cio, brama.—*S.*

† मोद moda, (*ó*) *s. f.* Moda. (Diremos melhor: *rivāja, peharāvo, siristo, dastūra, chāla*).

मोदी modi, *s. m.* Provedor.—*Modipana, s. n.* Provedoria.—*H.*

मोडुंक modumka, *v. i.* Alegregar-se, deleitar-se.—*S.* मुद्.

† मोदेक modela, *s. n.* Modelo. (*Lus. des.* Diremos: *pratimāna, namuno, sāmcho, dekha*).

मोनजात monajāta, *s. f.* Besta, bruto, animal, alimaria, fera: (*fig.*) homem simplorio,—mauso.—*Mona-jāticho, a. g.* Animal, brutal, bestial.—*M.* de मोनो e जात.

मोनजातपण monajātapana, *s. n.* Animalidade.—De मोनजात.

मोनेपण monepana, *s. n.* Mudeza, mutismo, reticencia.—De मोनो.

मोनो mono, *a. (i, em)* Mudo; caado, tacito.—*S.* मोन ou मूक (donde *L. mutus*).

मोप mopa, *s. n.* Tijolo, ladrilho (assoalhado); material; cabo, promontorio.—*M.*

मोप mopa, *s. n.* Madeira, madeiramento (*u. Can.*)—*C.*

मोमो momo, *s. m. (loc. infant.)* Mama, peito.

मोय moya, *s. m.* Amendoa de certas fructas (*esp.* de cajú); camarão descascado.—*S.* मोख.

मोय moya, *s. f.* Arvore—*Odina Wrodier.*—*M.*

मोयपास moyapāsa, *s. m.* Affecto, affeição, estimação, cordialidade; carinho, mimo.—De मोह e पास.

मोयमोग moyamoga, *s. m. redup.* Amor, affeição, affecto; ternura.—De मोह e मोग.

† मोय moya, *s. f.* Moio, (medida).

\* मोया moyā, *s. f.* Amor, affeição, estima.—De माया ou मोग.

मोर mora, *s. m.* Pavão.—*S.* मडूर.

मोरचुत morachūta, *s. m.* Sulphato de cobre, caparroza, vitriolo azul.—*H.*

मोरळें maralem (por *cor. madalem*) *s. n.* Peste, praga.—*S.* मरक.

मोरवेल moravela, *s. f.* Trepadeira—*Clomatis Guvriaia.*—*M.*

मोरी mori, *s. f.* Cação.—*M.*

मोरो moro, *s. m. aug.* Grande cação; tubarão.—De मोरी.

मोरो moro, *a. (t, em)* O que tem pintas brancas soore o fundo ciuzento (animal).—*M.*

† मोगाद morgāda, *s. m.* Morgado.

† मोर्त morta, *s. f.* Morte (violenta).—*M. mārūmka*, matar, assassinar.

मोतीकार **mortikāra**, *s. m.* (*f. ār-  
na, ārīna*) Matador, homicida, assassino; (*fig.*) homem feroz.—De मोते.

† मोलेंम **mordoma**, *s. m.* Mordomo.

मोल **mola** (ó), *s. n.* Preço, valor, valia; avaliação.—*S.* मूल्य.

मोल **mola**, *s. f.* Escabeche.—Do *Port.* molho ?

मोलादीक **molādika**, *a. c.* De muito valor, precioso.—De मोल.

मोलावणार **molāvanāra**, *s. m.* (*f. ārna, ārīna*) Aprecador, avaliador, estimador, alvidrador.—De मोलावणी.

मोलावणी **molāvani**, *s. f.* Aprecamento, estimação, alvidramento.—De मोलावुंक.

मोलावुंक **molāvũnka**. *v. c.* Fixar o preço, apreçar, avaliar; avildrar, arbitrar; regatear.—*M.* de मोल.

मोवळे **movalo**, *s. m.* Miolo, amargo, amendoa.—De मऊ ?

मोसकेंमत **mosakembhāta**, *s. n.* "Bate" assoalhado antes de ser pilado.

मोसंब **mosamba**, *s. f.* Moçambique.—*Mosambiche चाणे*, grão de Voandscia subterraneum.—*M.*

† मोस **mostra**, *s. n.* Mostra (a-mostra). *Si.* Diremos melhor: *namuno*, *pritimāna*, *akṛiti*, *dākhauṇem*).

\* मोह **moha**, *s. m.* Amor, affecto; illusão.—*S.*

मोह **momha**, *s. n.* *V.* म्होंव **mhomva**.—*M.*

मोहर **mohara**, *s. f.* Moeda de ouro do valor de 16 rupias; cunho, sello.—*M. māruṅka*, cunhar; sellar, sigilar.—*P.*

मोहर **mohara**, *s. f.* Fronte, dianteira; vanguarda; guia; tapete de panno e barro fino.—**Moharecho**, *a. g.* O que vai adiante de todos, dianteiro; o que está na vanguarda; guiador, guieiro.—**Moharo**, *a.* (ℓ, em) frontino.—*M.*

मोहें **moharem**, *s. n.* Cancro de arvores.

मोहरो **moharo**, *s. m.* Pedra que se diz achar-se na cabeça de cobra de capello; pedra porosa, pomes; (*fig.*) corypneu, campeão.—*P.*

मोळी **moḷi**, *s. f.* Molho, feixe; restia; rujada, refrega.—*M.*

मोक्ष **moksha**, *s. m.* Emancipação final, beatitude eterna; libertação.—*S.*

मौ **mau**, *a. c.* *V.* मऊ **maū**.

मौज **mauja**, *s. f.* Passatempo, entretenimento, divertimento; prazer, regozijo; folguedo, folia; espectáculo.—**Maujecho**, *a. g.* Divertido, prazenteiro, jucundo, jocoso.—*A.*

मौत **mauta**, मोत **mota**, *s. f.* Morte; grande calamidade.—*Māya paletā pota*, *bāila paleta mauta*: a u.āi tem cuidado da alimentação, mulher porém deseja a morte.—*A.*

म्यौ **myau** *s. m. onom.* Miado, miar.—*M.*

म्लान **mlāna**, *a. c.* Languido, defallecido; murcho, fanado.—*S.*

म्लेच्छ **mllechcha**, *s. m.* Barbaro, estrangeiro.—*S.*

म्हण **mhana**, *conj. pospositiva* Que; porque; ex.: *Pedra boro mhana sāmgaṭāta*, dizem que Pedro é bom.—*Abr.* de म्हणून.

म्हणगे **mhanage**, म्हणजे **mhanaje**, *adv.* A saber, isto é, por exemplo, que quizer dizer, por assim dizer, *verbi gratia*; então, neste caso.—*M.* de म्हणुंक.

\* म्हणच्याक **mhanachyāka**, *conj.* Por tanto.—De म्हणुंक.

म्हणणी **mhanani**, *s. f.* Dito, enunciação; narração, recitação; dictado, proverbio, maxima, sentença, adagio, rifão; parecer, opinião.—*M.* de म्हणुंक.

म्हणतोच **mhanatocha**, *conj. pospositiva* Sendo dito; sendo que, sendo assim; depois que; visto que, já que.—De म्हणुंक.

म्हणसर **mhanasara**, *conj. pospositiva* Até que, em quanto (*L. donec*).—De म्हणुंक.



**म्हणुक mhanuṅka**, *v. t.* Dizer, enunciar, exprimir, expressar; recitar, repetir; denominar, chamar, nomear; propor.—*S.* वण.

**म्हणून mhanūna**, *adv. e conj.* Por isso, por tanto, por este motivo; por isso que, por que; que (*V.* म्हण म्हाणा). *U.* também como mero expletivo com os pronomes.—*M.* de म्हणुक.

**म्हस mhasa**, **म्हसर mhasara**, *s. f.* Bufala.—*Mhasichīm śingām mhasika jadām naya*: a bufala não sente o peso dos seus cornos.—*M.*—*S.* महिची.

**म्हसरुं mhasarūm**, *s. n.* Bufalo ou bufala.—*De* म्हस.

**म्हसागत mhasāgata**, *s. f.* Má vontade ou reluctancia no obrar; indolencia, inercia, sorna.—*De* म्हस e गत.

**म्हातारडो mhâtârado**, *a. (t, em; loc. injur.)* Velho; velhote, velhaco.—*M.* de म्हातारो.

**म्हातारपण mhâtârapana**, *s. n.* Velhice, senectude, senilidade, decrepitude; (*fig.*) velhacaria.—**म्हातारपणिम**, *adv.* No tempo,—na quadra de velhice.—*De* म्हातारो.

**म्हातारुंक mhâtârunka**, *v. i.* Envelhecer-se.—*De* म्हातारो.

**म्हातारो mhâtâro**, *a. (t, em)* Velho, edoso, annoso, senil, longevo, grau-devo.—*M.* kotâro, velho decrepito, velho caduco.—*Mhâtârî prâya*, velhice, idade adiantada, longevidade.—*S.* महत्तर.

**म्हान् mhân**, *a. c.* Grande; alto; fallecido.—*S.* महान्.

**म्हारग mharaga**, *a. c. V.* महार्घ mahârgha.

**म्हारु mharû**, *s. m.* Demo, diacho;—*a. c.* Cruel, deshumano, barbaro, feroz, diro, sevo.—*S.*

**म्हारुपण mharûpana**, *s. n.* Crueldade, barbaridade, ferocidade, deshumanidade.—*De* म्हारु.

**म्हू mhûm**, *adv.* Sim? não é assim? *ex.*: *kelemya mhûm*, fez, sim?—*De* म्हणुक.

**म्हून mhûna**, *conj. V.* म्हण म्हाणा e म्हणून mhanūna.

**म्होंव mhomva**, *s. n.* Mel.—*Mhomvâcho mûsa*, abelha. *M. simso*, favo de mel.—*Mhomvâchi poll*, colmeia.—*M.*—*S.* मधू.

**म्होंवो mhomvo**, *a. (t, em)* Docs (fructo).—*De* म्होंव.

य Ya

**य Ya**. Vigésima sexta consoante (primeira semi-vogal), equivalente a *ia*, sendo o *a* como a primeira vogal.

**य ya**, *suf.* Também, egualmente, bem assim, bem como, como também; ainda que, posto que, se bem que; *ex.*: *toya*, elle também; *kâla âni âjaya*, hontem, como também hoje; *âsalyârâya*, ainda mesmo que esteja; *âsem jâlyârâya*, posto que assim seja. *Ya* pode-se ajuntar a quasi todas as palavras para fazer a sua significação emphaticamente inclusiva ou inceptiva, com o accento predominante na syllaba precedente.—*M.*—*S.* अपि.

**यकृन् yakrit**, *s. n.* Hepatitis.—*S.* (donde *L. jecur*)

**यजमान yajamâna**, *s. m. e f.* Custeador das despesas do sacrificio entre os hindús; sacrificador; patrão, hospedeiro, hospedador; mentor, mecenaz; marido; (*vulg.*) pai ou mãe do noivo ou da noiva, ou outro parente que faz as despesas e os arranjos do casamento.—*S.*

**यजमानपण yajamânapana**, *s. n.* Officio ou condição do *yajamâna*.—*De* यजमान.

**यजमानी yajamâni**, *s. m.* Pessoa que preside á função do casamento.—*S.* यजमान.

**यजुर्वेद yajurveda**, *s. m.* Segundo veda.—*S.*

यजुर्वेदी yajurvedī, *s. m.* Sectarío do *yajurveda*.—*S.*

यती yati, *s. m.* Asceta, monge.—*S.*

यत्न yatna, *s. m.* Esforço, tentame, tentativa; ensaio; perseverança.—*S.*

यत्नी yatnī, *a. c.* O que se esforça por fazer ou conseguir alguma cousa; emprehendedor; diligente, applicativo; perseverante; ensaiador.—*S.*

यंत्र यन्त्रा, *s. n.* Machina, engenho, aparelho; automatico, bonifrate; (*fig.*) talisman, condão; circumlocução, geria, geringonça, *calembourg*; farça, acção comica, chocarrice, bobice, bufoneria (*v. karunka*).—*Yantrācho*, *a. g.* Mechanico, machinal.—*S.*

यन्त्रकार यन्त्रकारा, *s. m.* Engenheiro; machinista; farcista.—*S.*

यन्त्रशास्त्र यन्त्रशास्त्रा, *s. n.* Engenharia; mechanica.—*Yantrasāstrajña*, *s. m.* Mechanico.—*S.*

यन्त्री यन्त्री, *a. c.* Feito na machina, machinal;—*s. m.* Farcista, grajeador, bufão, chocarreiro.—*S.*

\* यथादर्शनविश्रुतेषु यथार्दारासा-  
nachitralakha, *s. n.* Perspectiva.—*S.*

‡ यथाविधि यथाविधि, *a. c.* Regular, conforme com a lei, legal, legitimo.—*Yathāvidhitā*, *s. f.* Regularidade, legitimidade, legalidade.—*S.*

यम यमा, *s. m.* Deus do inferno (*Plutão* ou *Minos* aryano); (*fig.*) homem sem compaixão.—*S.*

यमक यमका, *s. n.* Rima, rhitma.—*S.*

यमकंड यमकण्डा, *s. n.* Residencia de *Yama*; (*fig.*) inferno, averno, orco, tartaro; carcere.—*S.* यमकुंड

यमदूत यमदूता, *s. m.* Charonte.—*S.*

यज्ञ यासा, *s. m.* Fama, celebridade, renome, credito; honra, timbre; tropheo, triumpho; fortuna, dita, ventura (*v. hādumka, varumka*).—*S.*

यासासी यासासी, *a. c.* Famoso, celebre, famigerado, abalizado, decantado, nomeado; inclyto, egregio.—*S.*

‡ यज्ञ यज्ञा, *s. m.* Sacrificio, holocausto, oblação.—*Yajñācho*, *a. g.* Sacrificial, oblatorio.—*S.*

यज्ञोपवीत यज्ञोपवीता, *s. m.* Cordão sacrificial dos hindús.—*S.*

याकूट याकूटा, *s. m.* Rubi; amethysta.—*A.*

यातना यताना, *s. f.* Angustia, afflicção, tormento, dôr cruciante.—*S.*

याद यादा, *s. f.* Lembrança, reminiscencia, recordação; livro de lembranças, apontamento; minuta, rascunho; inventario; (*vulg.*) memoria.—*Yādicho*, *a. g.* Digno de ser recordado,—lembrado; memoravel, memorativo.—*P.*

\* यादक यदाला, *s. f.* Castigo, punição, pena; reato.

यादी यादी, *s. m.* Memorião.—*De* याद.

यादी यादी, *s. f.* Requerimento, representação, memorial.—*P.*

यान याणा, *s. n.* Vehiculo, transporte, carro, carreta.—*P.*

यानी यांनी, *s. f.* Regateira.

युक्त युक्ता, *a. c.* Proprio, conveniente, congruo, adaptado, apposito, pertinente; condigno, idoneo; acceitavel.—*S. p. p.* de युज्.

युक्ति युक्ति, *s. f.* Conveniencia, propriedade, dignidade; agudeza do juizo, engenho, talento, razão; habilidade, pericia, tacto, manobra, geito, recurso; união, combinação; projecto; mecanismo; justificação; (*gram.*) oração, periodo.—*S.*

\* युक्तिचार युक्तिचारा, *s. m.* युक्तिपण युक्तिपणा, *s. n.* Propriedade, conveniencia, congruencia.—*Yuktipanin*, *adv.* Propriamente, convenientemente.—*De* युक्ति.

\* युक्तिचार युक्तिचारा, *a. c.* Prompto, aparelhado, prestes.—*De* युक्तिवत.

युक्तिवंतं yuktivamta, a. c. Engenhoso, talentoso; geitoso; astuto, sagaz, ladino.—S. युक्तिमान्.

युग yuga, s. m. Uma das quatro edades da mythologia hindú; edade, epocha, era; jugo; par.—S. (donde L. jugum)

\* युद्ध yuddha, s. n. Batalha, combate, peleja, certame, pugna.—S.

ये ye, part. voc. Cor. de ए e.

येक yeka, a. c. Cor. de एक eka.

येजमान yejamāna, s. m. e f. Cor. de यजमान yajamāna.—S.

येडी yemḍi, s. f. Sorte de rede de pesca.

येणार yenāra, s. m. (f. ārna, ārina) O que tem de vir ou hadé vir.—De येणें.

येणें yeneṁ, s. n. Vinda, advento; dinheiro devido, credito; proveito, lucro; renda, receita.—S. यान.

\* येणें yeneṁ, adv. Assim, deste modo.—Y. pramāṇīm, deste modo, desta feita.

येणेंवचणें yeneṁvachaneṁ, s. n. O ir e vir; o visitar frequentemente, o haver trato familiar; privança, intimidade, familiaridade.—De येवुंक e वचुंक.

येतांवेतां yetāṁvetāṁ, येतांवेतां yetāṁvaitāṁ, adv. Sempre, constantemente; visitando assiduamente.—De येवुंक e वचुंक.

येधवां yedhavām, येन्नां yennām, adv. Agora.—M.

येपार yepāra, s. m. Officio, occupação, trabalho, ofificio, commercio, trafego, negocio, industria, mercadoria; fazenda.—Yepārācho, a. g. Commercial, mercantil; occupado, industrioso.—S. व्यापार.

येपारकार yepārakāra, s. m. Mercador, negociante, commerciante, traficante.—De येपार.

येपारी yepāri, s. m. (f. tna) Official, trabalhador, operario; mercador.—S. व्यापारी.

येर yera, pron. c. Outro, restante (L. caeter).—M.—S. उत्तर.

\* येरजार yerajāra, s. m. Caminhada inutil; occupação assidua, labor, lida, labutação; negocio, mercancia, tráfico.—M.

येरजारी yerajāri, s. m. (f. tna) Trabalhador, lidador; negociante, mercador.—De येरजार.

\* येरवें yeraveṁ, येरवीं yera viṁ, adv. Alem disto, demais, outrosim.—De येर.

येवुंक yevuṅka, v. i. irr. (pret. pref. āyalo ou yeyalo) Vir, chegar, approximar-se; ser exequivel,—conveniente,—recto; brotar (folhas, fructos); vir á mente; occorrer; apontar, despontar (sol, lua, barba); excitar-se (ira, appetite); provir (como a man-teiga do leite). Na despedida corresponde á adeus, au-revoir.—S. या.

येवुनवचुन yevunavachuna, adv. Occasionalmente; depois de tudo; constantemente.—De येवुंक e वचुंक.

येस yaśa, s. n. Cor. de यज्ञ yaśa.—M.

यो yo, voz de chamar animaes; vem.—De येवुंक.

योग yoga, s. m. União com Deus pela contemplação; contemplação.—S.

योगी yogi, s. m. (f. tna) Contemplador, asceta, "jogue".—S.

योग्य योग्या, a. c. Digno, proprio, justo, recto, razoavel; accommodado, apposito.—S.

योग्यता योग्याता, s. f. Qualificação.—S.

योजन yojana, s. n. Invenção, achado; traça, trama; reflexão, excogitação, consideração; supposição, pretensão, proposito; projecto, machinação; assignação, designação; intento, intento; nomeação, nomeadura, nomina.—S.

योजनो yojano, a. (t, em) Nomeante, nomeador, nomenclador;

inventor, machinador, intentador; assignador, designador; architecto.

—De योजन

योजुक् yojunka, *v. t.* Inventar, achar, excogitar, traçar; considerar, reflectir; intentar, projectar, propor, tamar, machinar; assignar, designar; nomear.—*S.* युज् (donde *L. junjo*)

योध yodha, *s. m.* Guerra, combate, peleja, lucta, briga.—*Yodhâcho a. g.* Marcial, bellicoso.—*S.*

योधी yodhi, *s. m.* Guerreiro, beligerante, combatente, pelejador, brigador.—*S.*

योधुक् yodhumka, *v. i.* Combater, pelear, trabalhar, guerrear; brigar.—De योध, *S.* युध्.

योनि yoni, *s. m.* Utero, vulva, clitoris; causa, origem; receptaculo, repositorio.—*Yonicho, a. g.* Uterino; causal, original.—*S.*

## र Ra

र Ra. Vigesima septima consoante (segunda semivogal), correspondente a r.

रकटे rakaṭo, *s. m.* Fita; laço.—*M.*

रकप rakama, *s. f.* Peça, artigo; somma.—*A.*

रक्त rakta, *s. m.* Sangue.—*Raktâcho, a. g.* Relativo ao sangue, sanguineo, sanguinho; consanguineo.—*Raktâcheṁ udaka karumka,* trabalhar muito.—*S.*

रक्तचंदन raktachandana, *s. n.* Sandalo vermelho (*Pterocarpus santolinus*).—*S.*

रक्तपात raktapâta, *s. m.* Effusão do sangue, hemorragia.—*S.*

रक्तपिती raktapintî, *s. f.* Elephantiasis.—*S.* रक्तापत्त.

रक्तपित्त raktapitta, *s. n.* Plethora.—*S.*

रक्तमांडळी raktamândali, *s. f.* Basilisco, aspide.—De रक्त e मांडळ.

रक्तवर्ण raktavarna, *a. c.* Da côr de sangue, sanguineo.—*S.*

§ रक्तसांकळ raktasâmkala, *s. f.* Congestão.—*M.*

रक्तस्राव raktasrâva, *s. m.* Effusão do sangue.—*Raktasrâvi, a. c.* Sangrento, sanguinolento, sanguinoso.—*S.*

रक्तभरित raktabharita, *a. c.* Cheio de sangue, sanguineo; vermelho com raiva.—De रक्त e भरित.

रक्तायुक् raktâyunka, *v. c.* Ensanguentar.—*M.* de रक्त.

रक्ताळो raktâlo, *a. (t, em)* Sanguinoso, sanguineo.—*Raktâle ṅ udaka,* serosidade do sangue.—De रक्त.

रक्ती raktî, *a. c.* O que tem, produz ou melhora o sangue; sanguineo, sanguinho, sanguifico.—De रक्त.

रक्ती raktî, *s. f.* Hemorrhoidas, almorreimas.—*M.* de रक्त.

§ रक्तोपति raktotpati, *s. f.* Sanguificação.—*S.*

रख rakha, *adv.* Bem, bellamente, como convem, como se quer, como apraz.

रखरख rakharakha, *s. f. onom.* Ardor, calma.—*M.*

रखरखीत rakharakhita, *a. c. onom.* Crestado, adusto, arido, torrado pelo sol, adurente.—*M.*

रखरखुक् rakharakhunka, *v. c. onom.* Crestar-se, tisonar-se pelo ardor do sol;—*v. imp.* fazer calma.—*M.*

रखरखो rakharakho, *s. m. onom;* Ardor do sol, crestamento, adustão, fome ou sede intensa.—*M.*

रंग rangā, *s. m.* Côr, tinta, tintura, matiz, verniz; apparencia, aspecto; palco, arena, circo, amphitheatro.—*S.*

रंगकार rangākāra, *s. m.* Pintor, envernizador.—*S.*

रंगचर rangāchāra, *s. m.* Actor; gladiador.—*S.*

रगदणी ragadāni, *s. f.* Lançadeira, cilindro do tecelão.—*M.*

रगदप ragadapa, *s. n.* Untura, fricção, esfregadura.—*De* रगडुक.

रगडुक ragadumka, *v. t.* Untar, esfregar;—*v. n. (chul.)* empanturrar-se, entestar.—*H.*

रगदून ragadūna, *adv. (pleb.)* Com força, com vehemencia, instancia.—*M. de* रगडुक.

रगडो ragado, *s. m.* M6, mão de gral.—*De* रगडुक.

रगडो ragado, रगडो ragado, *s. m.* Apertão, apinhoamento; profusão, abastança.—*M.*

रंगण raṅgana, *s. n.* Coloração, tintura, colorido, tingidura.—*De* रंगुक.

रगत ragata, *s. n.* *V. रक्त rakta (rad. raktā).*—*M.*

रगतपू ragatapū, *s. m.* Ichor.—*M. de* रगत *e* पू.

रंगदार raṅgadāra, *s. m.* Espirituoso, vivo, vicoso, flórido; presumptoso, vanglorioso.—*M. de* रंग.

रंगरूप raṅgarūpa, *s. n.* Physionomia e c6r.—*S.*

\* \* रंगसज्जा raṅgasajjā, *s. f.* Scenario, scenas, bastidores.—*S.*

रंगसाळ raṅgasāla, *s. f.* Theatro, sala de concerto, sala de baile.—*S. रंगसाळा.*

रंगंगण raṅgāṅgana, *s. n.* Pa-lestra, circo, arena.—*S.*

रंगारी raṅgāri, *s. m.* Tintureiro.—*H. de* रंग.

रंगी raṅgi, *a. c.* Corado, colorido, tinto.—*De* रंग.

रंगुक raṅgumka, *v. i.* Corar-se, tingir-se.—*M. de* रंग.

रंगौक raṅgaumka, *v. c.* Corar, colorir, tingir; pintar; envernizar.—*M. de* रंगुक.

रंगोणी raṅgauni, *s. f.* Colorido, tingidura.—*De* रंगौक.

रचना rachana, *s. f.* Creatura, producto, effeito.—*S. रचन.*

रचनार rachanāra, *s. m.* Creator; agente, artifice; architecto; inventor.—*De* रचणी.

रचणी rachani, *s. f.* Creação, formação, producção; arranjo, disposição, ordenação, regulação.—*S. रचन.*

रचुक rachumka, *v. t.* Crear; inventar, imaginar, tramar, urdir, machinar; formar, figurar; ordenar, regular, dispor.—*S. रच्.*

रज raja, *s. m.* Pollen; particula, fanico, aresta, atomo.—*R. mātra,* minimamente, em nada.—*S.*

रजय rajaya, *s. f.* Colcha, colgadura, acolchoado.—*P.*

रजा rajā (j), *s. f.* Licença, permissão; despedida, dimissão (*v. ghevumka, divumka).*—*A.*

रड rada, *s. f.* Continuo choro; choro ficto (*v. karumka).*—*M.*

रडकुळे radakuḷo, रडको rada-ko, *a. (t, em)* Chorão, choroso; tristonho, melancholico, sombrio.—*De* रडुक.

रदणी radani, *s. f.*, र-धे रादानेन, *s. n.* Choro, choradeira, pranto, lamentação, deploração; vagido; piado.—*De* रडुक.

रडी rādi, *s. f.* Mau humor, amuo, arrufo; impertinencia no jogo.—*M. de* रडुक.

रडुक radumka, *v. i.* Chorar, prantear, lamentar, carpir, deplorar; vagir; emittir voz inarticulada (diz-se de quasi todos os animaes); piar.—*Radāna saṁsāra vachumka* (com *gen.*), passar a vida chorando, ser sempre chorão, choramingar—*Radato, p. pr.* Choroso, lacrimoso.—*S. रड्.*

रडे radem, *s. n.* Carpidos, pranto, lamento; nenias; necrologio.—*M. de* रच्.

रडौक radaumka, *v. c.* Fazer chorar, deixar chorar; opprimir, vexar, perseguir.—*De* रडुक.

रद्यो radyo, *a. (t, em)* Choramingas, choramingador.—*M. de* रडुक.

\* रत्न rana, s. n. Batalha ; campo de batalha.—S.

रत्न ratana, s. n. Gemma, joia.—S. रत्न.

रत्नभाबोली ratanaâboli, s. f. Especie da planta—Ruelia elegans.—De रत्न e आबोली.

रत्नगुंजी ratanagumji, s. f. Planta—Glycerrhina glabra.—M.

रत्नपारखी ratanapârakhi, s. m. Conhecedor de joias.—M. de रत्न e पारखक.

रत्नबाहुली ratanabâhuli, s. f. Estatua de pau vermelho (medicinal).—De रत्न e बाहुली.

रत्न रताल, s. m. Arratel.—A.

रत्नली ratâli, s. f. Batateira—Batatas edulea.—M.

रति rati, s. f. Amor, afeição ; de leite, prazer ; namores ; Venus (divindade).—S.

रती rati, s. f. Semente de abrus precatorius usada como peso.—S. रत्तिक.

+ रत्तुक ratunka, v. i. Entreter-se, divertir-se, tomar prazer em, afeiçoar-se.—S. रत्.

रत्नमाला ratnamâlâ, s. f. Collar de gemmas.—S.

\* रथ ratha, s. m. Carro, coche, sege, vehiculo.—S.

रथ रान्दा, s. f. V. रैव रैन्दा.—M.

रथ radda, s. n. Annullação, irritação, invalidação, revogação, abrogação, cancelação ; regeição ;—a. c. Irrito, casso.—A.

† रथर rabara, s. n. Robolo.

रथन rambana, s. n. onom. Tamborilete.

रथन ramatama, s. n. onom. Tapantão ; tambourinage, matinada, matracada, inferneira.

रथन ramana, s. n. Divertimento, entretenimento, brincadeira, folguedo.—S.

रथन ramana, s. m. Galan, amante, namorado.—S.

रथनी ramani, s. f. Mulher, esposa ; mulher bella e encantadora.—Ramantika basunka, ser lascivo e afeminado.—M.

रथनो ramano, s. m. Parque, tapada.—M. de रथन.

\*\* रथल ramala, s. m. Geomancia.—A.

\* रथली ramali, s. m. Geomantico.—A.

रथल ramala, s. n. Folguedo desbragado ; reunião tumultuosa ; turba-multa.—Var. de रथन.

रथुक ramunka, v. i. Divertir-se ; saracotear, andar á tuna.—S. रत्.

रथ्य ramya, a. c. Ameno, aprazível, agradável, jucundo, suave.—S.

रथ्यता ramyatâ, s. f. Amenidade, suavidade, jucundidade.—S.

रथत rayata, s. n. Foreiro, rendeiro, quinteiro ; subdito, vassallo ; povo.—A.

रथतपण rayatapana, s. n. Vassallagem.—De रथत.

रथल rayâla, s. m. Especie de peixe.

† रथल rayâla, s. m. Real (dinheiro).—M.)

रथानी ravâni, s. f. Choco, incubação ; choqueiro.—Ravâneka basunka, chocar, incubar ; (fig.) levar vida sedentaria ; ter por norma dolce far niente.—Rhvânecht kombi, gallinha choca.

रथानो ravâno, s. m. Passe, passaporte.—P.

रथरथुक ravâvunka, v. c. Chocar, incubar, empostrar.

रथि ravi, s. m. Sol ; apollo, phebo.—S.

रथी ravi, s. f. Trelho, trilho.—M.

रथी ravi, s. f. dim. Pedacinho (de carne, peixe, etc.).—De रथो.

रवीस ravisa, *s. f.* Maneira, estylo; morigeração, educação. — Ravisecho, *a. g.* Morigerado, bem comportado.—*P.*

रवो ravo, *s. m.* Pedaco, posta.—*H.*

रविण rasmi, *s. m.* (*poet.*) Raião de luz.—*S.*

रस rasa, *s. m.* Sumo, succo, mosto, liquor, leite de coco; humor, sentimento. — Rasācho, *a. g.* Succoso, succulento.—*S.*

रसकापर rasakāpara, *s. m.* Sublimato branco de mercurio.—*S.* रसकपूर.

रसपाळ rasapāla, रसबेळ rasabela, *s. f.* Variedade de bananeira.—*M.*

रसरसीन rasarasita, *a. c. onom.* Cheio de succo,—vigor,—verdor; viçoso, loução; chammejante, flammejante; roseo, nacarado, carmesino.—*M.*

रसरसुंक rasarasumka, *v. i. onom.* Abundar em succo, viço ou verdor; brilhar, resplandecer, rutilar, chammejar, flammejar; ter ardencia (dos olhos, do corpo).—*M.*

रसवडो rasavaḍo, *s. m.* Variedade de *vaḍo*.—De रस e वडो.

रसवंत rasavaṃta, *a. c.* Succoso, succulento.—*S.* रसवान.

रसशास्त्र rasasāstra, *s. n.* Alchimia.—*S.*

रसायन rasāyana, *s. n.* Elixir da vida; alchimia; chimica.—*S.*

रसायनी rasāyani, *s. m.* Alchimista; chimico.—*M.* de रसायन.

रसाळ rasālo, *a. c.* Succoso, succulento; humoroso, humoristico.—*R.* panasa, variedade de jaca.—*S.* रसाल.

रसिक rasika, *a. c.* Succoso, sumoso; sentimental.—*S.*

रस्तो rasto, *s. m.* Rua, estrada.—*P.*

रस्मी rasmi, *s. f.* Cordão, cordel; redea.—*H.*

रहाट rahāṭa, *s. n.* Machina de duas rodas; roda; dobadoura; nora.—*H.*

रहाट rahāṭa, रहावळ rahātāvala, *s. f.* Negocio,—serviço de uma casa ou pessoa; curso, pratica, costume. De रहाट, *n.*

रहाटुक rahāṭumka, *v. i.* Ser experimentado,—pratico,—escarmentado, adestrar-se, exercitar-se.—De रहाट.

रहाटुक रहāṭāumka, *v. c.* Ades-trar, exercitar, industrial.—De रहाटुक.

रहाळ rahāḷa, *s. n.* Subterraneo, barathro, voragem, abysmo, sumidouro; cavidade mui profunda ou insondavel; labyrintho.

\* रहिवास rahivāsa, *s. m.* Residencia, morada, habitação, mansão.—*M.*

राखण rākhana, *s. f.* Guarda, custodia, retenção, reserva; preservação; protecção, palladio; desvelamento, vigia; tutoria, tutela; guarda de animaes, postoreação.—*S.* रक्षण.

राखणार rākhṇāra, राखणकार rākhṇakāra, *s. m.* Guardador, guarda; custode, vigia; preservador, reservador; tutelar.—*S.* रक्षिता.

राखणो rākhano, *s. m.* Guarda, vigiador; pastor, pegureiro; tutor; patrono.—*M.* de राखुक.

राखणो rākhano, *a. (i, em)* Vigia-dor, guardador; protector.—De राखुक.

राखस rākhasa, *s. m.* (*f.* rākshina) Demonio, diabo; monstro; lobishomem, papagente; larvas; anthropophago, canibal; comilão.—*S.* रक्षस.

राखुक rākhunka, *v. i.* Guardar, preservar, conservar, reservar, reter, poupar; proteger, tutelar, vigiar, velar; pastorear; salvar (honra, renome); livrar, precatar.—*S.* रक्ष (donde *L. arceo*)

राम rāga, *s. m.*, रागरस rāgarasa, रागकस rāgakasa, *s. m. redup.* Ira, colera, iracundia, agastamento, as-sanho, sanha, zanga; odio.—*R. karumka*, zangar-se. *R. kādhumka* (com *loc. super*) cevar a ira. *R. chadhūmka*, ter accesso de ira, encolerisar-se. *R. chadhūmka*, fomentar a ira, agastar. *R. chalaumka*, continuar a ira, ter reserva. *R. nākāra āsumka*, ser irascível. *R. nivumka*, abaixar-se a ira. *R. nivaumka*, abaixar a colera. *R. yevumka* (com *dat.*) irar-se, agastar-se, assanhar-se. *R. hādumka*, fazer irar, agastar, assanhar. *R. patāna āsumka*, nutrir odio. *R. māraiā āpanāka, sāntosha māratā pe-lyāka*: a ira prejudica a si proprio, a alegria a outrem.—*Rāgāka dōle nāmta*: a ira é cega.—*Rāgāna kādhūmka*, escandecer-se com raiva.—*Rāgācho kīnva*, movimento violento de ira, accesso de colera, raiva.—*S.* (donde *L. rabies*).

रामारित rāgābharita, *a. c.* Cheio de ira, fulo de raiva, assanhado, furibundo, encanzinado.—De राम e भरित.

\* रामायेंक rāgāyevumka, *v. c.* i. Agastar-se, zangar-se, irar-se, assanhar-se, abespilhar-se, esbravejar, encanzinhar-se.—De राम.

रामार rāgāra, *a. c.* Irado, zangado, agastado, indisposto (*v. āsumka, jāvumka*).—De राम.

रामांक rāgāvumka, *v. c.* Irritar, encolerisar, agastar, assanhar.—De राम.

रामि रāgishta, *a. o. sup.* Assanhado, furibundo; atrabiliario, sa-nhoso, tomadoço.—*M.* de राम.

रामी rāgi, *a. c.* Iracundo, irascível, agastadoço.—*S.*

रामी rāgi, *s. f.* Planta leguminosa—*Cynosurus coracanus*.—*S.*

† रांच rāncha, *s. f.* Rancho.

राज rāja (*j*), *s. n.* Reino, imperio, territorio; reinado (*litt. e fig.*)—*S.* राज्य (donde *L. regnum*).

राजकाठी rājakāṭi, *s. f.* Sceptro.—De राज e काठी.

राजकाय rājakāya, *s. n.*, राजकाय rājakāya, *s. f.* Officio do rei; negocios do estado, politica.—*S.* राजकार्य.

\* राजकामी rājakāmi, *s. m.* Secretario do estado; vice-rei, governador.—De राजकाय.

राजकार्भार rājakārbhāra, *s. m.* Governo, regencia; politica.—*M.*

राजकुमार rājakumāra, *s. m.* Filho do rei, principe, infante.—*S.*

राजकुमारी rājakumāri, *s. f.* Princesa, infanta.—*S.*

राजकुळ rājakūla, *s. n.* Familia real; corte real; supremo tribunal de justiça; palacio real, paço.—*S.*

राजकुळा.

राजकोश rājakōśa, *s. m.* Erario, thesouro publico.—*S.*

राजगादी rājagādi, *s. f.* Throno real.—*M.*

राजगिरो rājagiro, *s. m.* Palha—*Amaranthus polygamus*.—*M.*

राजगूढ rājagūḍha, *s. m.* Segredo do estado, diplomacia.—*S.* राजगुह.

राजघडो rājaghado, *s. m.* Cantaro da nora, alcatruz; (*fig. ger. u. no pl.*) altibaixos, vaivens, vicissitudes, alternativas (*samsārāche*).—*S.* राजघट.

राजघात rājaghāta, राजवध rājavadha, *s. m.* Regicidio.—*S.*

राजघातकी rājaghātaki, *s. m.* Regicida.—*S.* राजघातक.

राजचिन्हें rājachihneṁ, *s. n.* Insignia real, regalia, direito magestático.—*S.* राजचिन्ह.

रांजण rāmjāna, *s. n.* Celha, dorna.—*M.*

राजदंड rājadamḍa, *s. m.* Multa, ou pena comminada pelo rei; sceptro.—*S.*



राजद्वार rājadhāra, *s. n.* Palacio real; tribunal do rei; conselho do rei.—*S.* राजद्वार.

राजदूत rājadhūta, *s. m.* Mensageiro,—embaixador do rei; arauto, heraldo.—*S.*

राजदूतकर्म rājadhūtakarma, *s. n.* Diplomacia.— Rājadhūtakarmajñā, *s. m.* Diplomata; diplomatico.—*S.*

राजद्रोह rājadroha, *s. m.* Crime de lesa-majestade; rebelião, rebeldia, revolta.—Rājadrohi, *a. c.* Rebelde, revoltoso, sedicioso.—*S.*

राजधन rājadhana, *s. n.* Receita do estado.—*S.*

राजधर्म rājadharmā, *s. m.* Dever,—obrigação do rei.—*S.*

राजधानी rājadhāni, राजनगरी rājanagari, *s. f.* Capital, metropole, sede do governo.—*S.*

राजनीति rājanīti, *s. f.* Jurisprudência do estado, politica.—Rājanītijñā, *s. m.* Politico, estadista.—*S.*

राजनील rājanīla, *s. n.* Esmeralda.—*S.*

राजपण rājapana, *s. n.* Dignidade,—ofício do rei; realeza; governação; governo.—*S.* राजपद.

राजपत्नी rājapatani, *s. f.* Mulher do rei, rainha.—*S.*

राजपत्र rājapatra, *s. n.* Decreto,—alvará regio.—*S.*

राजपाट rājapāṭa, *s. m.* Throno.—*S.* राजपीठ.

राजपुत्र rājaputra, *s. m.* Filho do rei, príncipe; *kshatrya*.—*S.*

राजपुरी rājapuri, *s. f.* Cidade real, capital, metropole.—*S.*

राजपुरुष rājapurusha, *s. m.* Servidor,—official do rei; estadista; funcionario publico; fidalgo da casa real.—*S.*

\* \* राजप्रतिनिधि rājapratinidhi, *s. m.* Regente; vice-rei.—Rājapra-

tinidhipana, *s. n.* Vice-reinado.— Rājapratinidhimandala, *s. f.* Regencia.—*S.*

\* राजबिड़ो rājabiḍo, *s. m.* Homem parecido como rei; magnate; fidalgo.—*M.*

राजभंग rājabhanga, *s. m.* Subversão do governo; rebelião, insurreiçāo, sublevaçāo, sedição.—*S.*

राजमंडळ rājamandala, *s. f.* Corte do rei; cortejo real: conselho do estado.—*S.* राजमंडळ.

+ राजमंडळीक rājamandajika, *s. m.* Cortezāo, aulico, palaciano.— De राजमंडळ.

राजमंत्रि rājamāntri, *s. m.* Conselheiro real; estadista; senador.—*S.*

राजमंदिर rājamāndira, *s. n.* Paço,—palacio real; serralho, harem.—*S.*

राजमान्य rājamānya, *a. c.* Digno de ser acatado,—venerado pelos reis; excellente; eminente, egregio, eximio. Tratamento honorifico equivalente a *illustrissimo, excellentissimo, reverendissimo, eminentissimo*.—*S.*

राजमार्ग rājamārga, *s. m.* Estrada real; moda ou costume geralmente adoptado.—*S.*

राजमुद्रो rājamudro, *s. m.* Sello real.—*S.* राजमुद्रा.

राजराज rājarāja, *s. m. redup.* Reis dos reis, imperador.—*S.*

राजराणी rājarāni, *s. f.* Principal mulher do rei, rainha coroada.—*S.* राजराज्ञी.

राजरीति rājarīti, *s. f.* Procedimento,—modo adaptado ao rei; etiqueta, politica.—*S.*

राजलक्षण rājalakshana, *s. n.* Signal de realeza, insignia real, regalia, sceptro.—*S.*

राजलेख rājalekha, *s. m.* Patente regia.—*S.*

राजलोभ rājalobha, *s. m.* Cobiça de governaçāo,—de governo.—*S.*

राजवट rājavata, *s. n.*, राजवडकी rājavadaki, *s. f.*, राजवडो rājavadō, *s. m.* Reinado; governo, administração publica.—De राज.

राजवंश rājavanśa, *s. n.* Dynastia real.—*S.*

राजवंशी rājavanśī, *a. c.* Da familia real, real.—*S.* राजवंश.

राजवाडो rājavadō, *s. m.* Paço real; regia, corte.—*M.*

राजविद्या rājavidyā, *s. f.* Arte de reinar ou governar; politica, diplomacia.—*S.*

राजघासन rājasāsana, *s. n.* Edicto real.—*S.*

राजश्री rājasrī, *s. f.* Magestade, alteza.—*S.*

राजसभा rājasabhā, *s. f.* Assembleia,—conselho do rei; parlamento, cortes, senado.—*S.*

राजसुख rājasukha, *s. n.* Doçura,—attractivos da realeza.—*S.* राज्यसुख.

राजहंस rājahansa, *s. n.* Ganso, pato.—*S.* राजहंस.

राजा rājā (z), *s. m.* Rei, soberano, principe, potentado; rajá, regulo, governador; chefe, cabeça, principal.—*R. tasi prajā*; qual é o rei, tal a grei.—*R. melyāra, r. jātā*; rei morto, rei posto.—*Rājāna lutaleṃ āni ghovāna māraleṃ jālyāra, konāṃka sāṅga-cheṃ* a quem se hadé queixar, se o rei rouba e o marido espanca†—*Rājācho, a. g.* Regio, real.—*S.* राज (donde *L. rex*).

राजांगण rājāṅgana, *s. n.* Pateo real; pateo, atrio; saguão; pretorio.—*S.*

राजावळि rājāvali, *s. f.* Dynastia real; genealogia real.—*S.*

राजासन rājāsana, *s. n.* Throno.—*S.*

राजी rājī, *a. c.* Aquiescente, consentiente; prompto, aparelhado, presentes (*v. āsumka, jāvumka*); — *s. f.* Composição, conciliação, acordo.—*A.*

राजीक rājīka, *s. n.* Despotismo, tyrannia; invasão, assolação, devastação, desordem, tumulto, motim (*v. yevumka*).—*M.* de राजा.

राजीनामा rājīnāmā, *s. m.* Papel de acordo ou composição; papel de compromisso; sentença absolutoria.—*P.*

राज्ज rājū (z), *s. m.* Corda grossa (*ger. de cairo*).—*Rājāvāna phātara vera jaratā*: tanto dá a agua na pedra que a quebra.—*S.* रज्जू.

\* राजे rāje, *s. n.* Reino.—*S.* राज्य.

राजेघार rājedhāra, *s. m.* Vice-rei, governador; (*pur.*) soberano, monarcha.—De राजे.

राजोपचर rājopachāra, *s. m.* Ceremonial da cōrte, etiqueta.—*S.*

राज्यरीति rājyārīti, *s. f.* Constituição,—forma do governo.—*S.*

राट rāṭa, *s. n.* *V. रहट rahāṭa.*

रांड rāṅḍa, *a. c. e s. m. ef* Viuvo, viuva; concubina (*v. davarumka*).—*Rāṅḍena kele ghova tyā varsā phulāṅka paḍalo dukala*: quando a viuva teve marido, houve penuria de flores.—*S.* रंडा.

रांडपण rāṅḍapana, *s. n.* Viuvez.—De रांड.

रांडरवळी rāṅḍaravali, *s. f.* Viuva.—De रांड.

रांडूळ rāṅḍūla, *s. n. dim.* Viuvinha.—De रांड.

रांडगांड rāṅḍagāṅṭha, *s. f.* Nó de cabos.—*M.* de रांड e गांड.

रांडगो rāṅḍago, *a. (t, em; loc. injur.)* Viuvo.—De रांड.

राणी rāṅī, *s. f.* Rainha.—*S.* राणी.

राणो rāṅo, *s. m.* Regulo; chefe, cabeça.—*H.*

रात rāta, *s. m.* Arratel.—*A.*

रात rāta, रात्र rātra, *s. f.* Noite. *Rātārātm*, durante a noite.—*Rāti-cho, a. g.* Relativo á noite, nocturno.—*S.* राति.

† रातेर rātera, *s. m.* Ratoeira,

\* \* रात्रयुत्सव râtrayutsava, s. m. Orgias.—S.

रात्रिचर râtrichara, a. c. Noctivago;—s. m. Fantasma, espectro, larva.—S.

रात्रिदृष्टि râtridrishti, s. f. Noctilopia;—a. c. Noctilope.—S.

रांघण rāndhana, s. f. Fogão, lar, lareira.—S.

रांघर rāndhapa, s. n. Cozinha; cozedura, cozimento; cuisine.—M.

रांघपी rāndhapi, s. m. (f. tna) Cozinheiro.—M.

रांघुक rāndhunka, v. t. Cozinhar, cozer, guisar.—Rāndhachem ghara, cozinha.—M.

रांघो rāndho, s. m. Preparação de metal ou mineral para uso medico ou para pintura; cozinha tosca; guisado muito aguado.—S.

रांघोई rāndhoi, s. f. Guisado de hortaliça.—De रांघे.

रान rāna, s. n. Mato, bosque, selva, brenha, floresta; deserto, ermo.—R. kâdhumka, montear.—Rānakâpasina, s. f. Algodoeiro bravo.—Rānakela, s. f. Banana brava (Musa textilis).—Rānakombi, s. f. Gallinha silvestre.—Rānadhukara, s. m. Porco montez, javali; especie de animalsinho.—Rānapāravo, s. m. Pomba brava.—Rānamâjara, s. n. Gato bravo.—Rānamânûsa, s. m. Orangotango, chimpazé, gorilla.—Rānâmta padumka, estar desorientado,—desconcertado.—M.—S. अरण्य.

रानगट rānagata, रानट rānata, a. c. Silvestre, serrano; bravo, montez, agreste, selvatico.—De रान.

रानटपण rānatapana, s. n. Rusticidade, barbaridade, selvageria.—De रानट.

रानाचो rānâcho, a. g., रानांतलो rānântalo, a. l., रान्यो rānyo, a. (t, em) Montez, montanhez, silvestre,

bravo, rustico, agreste; selvagem, barbaro; florestal.—De रान.

रांप रāmpa, s. m. Succo astringente; tannino; agua de areca e outros astringentes; coloração, côr; ensopadura.—M.

रांपण rāmpaṇa, रांपी rāmpāpi, s. f. Rastro.

रांपी rāmpī, s. f. Trinchete, formão.—H.

रांपुक rāmpunka, v. i. Tomar côr pela ensopadura; macerar-se; tinar-se; criar-se polpa ou caroço no fructo; (fig.) opulentar-se, enriquecer-se; estar callejado,—escarmetado.—M.

रांपो rāmpo, s. m. Instrumento de partir arecas e outros fructos de casca dura; quebra-nozes.—M.

रांपोक rāmpauṅka, v. c. Dar côr, colorir; macerar; pôr na salmoira; cortir (coiro).—De रांपुक.

रांपुक rābumka, v. i. V. रांपुक rāvumka.

† रान rāma, s. m. Ramo (bento) —Rāmâcho dyatâra, domingo de ramos.

रामफळ rāmaphala, s. n. V. आमन ānana (u. N. C.)—M.

राम rāma, s. m. Septima encarnação de Vishṇu o heroe de Rāmâyana.—S.

रामराय rāmarāma, s. m. redup. Saudação entre os hindús.—M. de राम.

रामायन rāmâyana, s. n. Nome do poema epico de que Rama é o heroe.—S.

† रामाल्येत rāmālyeta, s. f. Ramallete. (Pode-se dizer em seu logar: jhelo, ghomsa, buchako).

रायेठो rāmeṭho, s. m. Arbusto—Guidia ericephala.—M.

राय rāya, s. m. Rei, el-rei, soberano.—R. jout, ghode khāya, ghodyānka khāvumka kapāla jāya: co.

mem os cavallos o que ganha o rei, mas para gozar dos cavallos é necessario que a fortuna ajude.—*S.*

रायबारी rāyabāri, *s. m.* Casamenteiro. (*u. Sal.*)

राव rāva, *s. m.* Rei; regulo.—*M.*

रावजी rāvaji, *s. m.* Tratamento honorifico para os homens eminentes.—*M.*

रावटी rāvati, *s. f.* Tenda.—*H.*

रावण rāvana, *s. m.* Nome de um rākshasa, inimigo de Rama; (*fig.*) gigante.—*S.*

रावणर rāvānara, *s. m.* Morador, residente; esperador.—De रावणी.

रावणी rāvāni, *s. f.* Espera, ficada, parada, demora; permanencia; moradia, residencia, estancia; velhacouto.—De रावुक.

रावस rāmvasa, *s. m.* Robalo (*peixe*).

रावुक rāvumka, *v. i.* Esperar, ficar; parar, permanecer; morar, habitar, residir.—*M.* राहणे.

रावुक rāvūka, *s. n.* Paço, palacio.—*M.* de राव e बालय.

रावोक rāvauka, *v. c.* Fazer esperar, induzir a ficar, deixar estar, pagar; admittir para o serviço domestico.—Rāvayalalo, *p. p.* (*t, em*) Deixado, empregado; —*s. m.* Criado, servo, famulo.—De रावुक.

राशिचक्र rāśichakra, *s. n.* Zodiaco.—*S.*

राशिचय rāśitraya, *s. m.* Regra de tres.—*S.*

राशिभाग rāśibhāga, *s. f.* Fracção.—*S.*

राष्ट rāshtra, *s. n.* Região, paiz, territorio.—*S.*

रास rāsa, *s. f.* Montão, acervo, pilha, rima, cumulo, quantidade.—*R. karumka*, amontoar, acumular, empilhar.—*S.* राशि.

रासभर rāsabhara, *s. f.* Aterro geral do palmar.—De रास e भर.

रास्ती rāsti, *a. c.* Recto, direito, justo (*u. Can.*)—*P.*

§ राऊ rāa, *s. f.* Resina.—*S.* राऊ.

राक्षस rākshasa, *s. m.* Comm.

राखस rākhasa.—*S.*

राक्षीण rākshīna, *s. f.* *V.* राखस rākhasa.—*S.* राक्षसी.

रिकाब rikāba, रिकाबी rikābi, *s. f.* Estribo.—*A.*

रिकापण rikāmapana, *s. n.* Ocio; vacancia, vacatura, o ser vasio, —deshabitado.—De रिकामो.

रिकामो rikāmo, *a.* (*t, em*) Vacuo vasio, vago; oco; ocioso, desoccupado; desusado; inactivo.—*M.*—*S.*

§ रिक्य riktha, *s. n.* Herança, deixa.—*S.*

§ रिक्यदान rikthadāna, *s. n.* रिक्यप्राप्ति rikthaprāpti, *s. f.* Herança.—*S.*

§ रिकथी rikthi, *s. m.* (*f. tna*) Herdeiro.—*S.*

रिगवो rigavo (*por abr.* रिगो rigō) *adv. decl.* (*t, em*) Agora, n'este instante, ha pouco.

रिंगी ringī, रिंठी rimṭhi, *s. f.* Arvore — Sapindas laurifolius.—*S.* रिट.

रिगुक rigumka, *v. i.* Entrar, introducir-se, penetrar, metter-se; chegar-se, recolher-se; permear.—*M.*—*S.* निगा ?

रिंगो ringō, रिंणे rimṭho, *s. m.* Fructo de ringī.—*S.* रिट.

रिंगोक rigaumka, *v. c.* Fazer entrar; introduzir, insinuar, metter; admittir.—De रिगुक.

रिंगकारी rinakāri, *s. m.* Devedor; credor.—*M.* de रीण.

रिणी riṇi, *a. c.* Devedor.—De रीण.

रिणेश rineshta, *a. c. sup.* Sobre-carregado de dividas.—De रीण.

रितो rito, *a.* (*t, em*) Vasio, despedido, vacuo: destituído.—*S.* रिक्त.

+ रिद्धि riddhi, रिद्धिसिद्धि riddhisiddhi, *s. f.* *V.* ऋद्धि riddhi.

रिवाज rivāja, *s. m.* Costume, pratica, usança, rotina, pragmatica, estylo, moda, voga.—*A.*

रिग rīga, *s. m.* Entrada, introdução, admissão, accesso, adito, ingresso; ingestão; espaço,—capacidade de conter alguma substancia.—*M.*

रिगवेद rīgaveda, *s. m.* Cor. de ऋग्वेद ṛigveda.

रिण rīṇa, *s. n.* Divida.—*S.* ऋण.

रित rīta, *s. f.* Costume, estylo, rotina; methodo, systema; rito, cerimonia; formula, formalidade; morigeração.—Riticho, *a. g.* Regular, methodico, systematico; usual, solito; ritual, liturgico; bem procedido.—*S.* रीति (donde *L. ritus*).

रितभान ritabhata, *s. f.* Maneira, costumes.—*M.*

रितरवीस ritarāvīsa, *s. f.* Civilidade, costume.—*M.*

† रीस्क rīska, *Risca.* (*Lus. des.* Diremos: *ola, regha, rekhā, reshā*).

रुह rūh, *s. f.* Planta—*Calitropis gigantea.*

रुको ruko, *s. m.* Duodecima parte de *āno*; dinheiro.—*M.*

रुखाड rukhāda, *s. n.* Madeira (*u. Can.*)—De रुख.

रुचीक ruchika (रुचिकार ruchikāra, *ant.*) *a. c.* Gostoso, saboroso, appetitoso, delicioso.—De रुच.

रुचुक ruchumka, *v. i.* (com *dat.*) Ser gostoso,—agradavel ao paladar, saber.—*S.* रुच.

† रुजाय rujāya, *s. f.* Rosario. (Pode-se dizer: *mālā* ou *mālā, japamālā, samaraṅt*).

रुजुक rujumka, *v. i.* Germinar, deitar raizes, medrar.—*M.*

रुजवाट rujavāṭa, *s. f.* Confrontação, cortejo, acareação, justificação; demonstração, certificação.—*A.*

रुजवाटुक rujavāṭumka, *v. t.* Confrontar, cotejar, acarear.—De रुजवाट.

रुजू rujū, *a. c.* Certificado, averiguado, verificado; confrontado, acareado; deseioso; disposto; prompto, prestes, aparelhado.—*A.* ou *S.* रुजू ?

रुद रुदा, *a. c.* Largo; amplo vasto.—*M.*

रुदन rudana, *s. n.* Choro, pranto, carpidos, lamentos; gemidos.—*S.*

रुदसा रुदसा, *a. dim.* (†, *em*), रुदाट रुदाटा, *a. c. dim.* Um tanto largo.—*M.*

रुदाय रुदाया, रुदी रुदी, *s. f.* Largura; latitude; amplitude.—*M.*

रुदावणी रुदावणी, *s. f.* Alargamento; dilatação.—*M.*

रुदावुक रुदावुमका, *v. c.* Alargar, desafogar; dilatar, extender.—*M.*

रुदावोक रुदावोमका, *v. r.* Alargar-se.—*M.*

रुदाळ रुदाळा, *a. c. aug.* Muito largo.—*M.*

रुदित रुदिता, *a. c.* Choroso, chorão.—*S.*

रुपय रुपया, *s. m.* Rupia.—*S.* रुपक.

रुपे रुपे, *s. n.* Prata.—*S.* रुपे.

रुबड रुबाडा, *s. m.* Arvore—*Ficus glomerata*;—*s. n.* Fructo.

रुबडी रुबाडी, *s. f.* Esteva rabica, apego.—*M.* रुमणी.

रुबरुब rubaruba, *adv. e post.* De face a face, diante, perante.—*M.*

रुमाल रुमाला, *s. m.* Lenço; toalha; langotim.—*P.*

† रुलाव रुलावा, *s. m.* Rolão.

\*\* रुक्षोषार rukshochhāra, *s. m.* (*gram.*) Cacophonía.—*S.*

रु रु, *s. n.* Chaga, ulcera, pustula.—*S.* रुण.

रुख रुखा, *s. m.* Grande arvore; arvore.—*Si., H.*—*S.* रुख.

रुच रुचा, *s. f.* Gosto, sabor, appetite; padar, paladar; deleite,

prazer; desejo, boa vontade.—*R. nā sūbha* (*fig.*) não tem assento nem proposito.—*S. रुचि.*

**रूप rūpa**, *s. n.* Apparencia, aspectó; figura, forma, configuração; rosto, semblante; feições, profil, lineamento; formosura, belleza, lindeza, especiosidade.—*R. yevumka*, ter aspecto; estar mais robusto,—*nedio*,—*sadio*.—*S.*

**रूपक rūpaka**, *s. n.* Figura; retrato, photographia; tropo, metaphora.—*Rūpakācho*, *a. g.* Figurativo, metaphoricó, tropico.—*S.*

**रूपकशब्द rūpakasabda**, *s. m.* (*gram.*) Metaphora, allegoria, translação.—*S.*

**रूपकार rūpakāra**, *s. m.* Feições; figura, rosto; retrato; esculptor.—*R. ghevumka*, afigurar-se.—*S.*

**रूपकाङ्क rūpakārumka**, *v. t.* Afigurar, afeiçãoar.—*De रूपकार.*

**रूपणं rūpanem**, *s. n.* Rosto lindo, semblante donairoso; feições elegantes: mascara.—*S. रूपण.*

**रूपरंग rūparamga**, *s. m.* Forma e côr, feições e carão.—*M. de रूप e रंग.*

**रूपवंत रूपवन्ता**, *a. c.* Formoso, bello, lindo, bemfeito, especioso, bonito.—*S. रूपवान्.*

•• **रूपान्तर रूपान्तरा**, *s. n.* (*gram.*) Inflexão; transfiguração.—*S.*

**रूपेस्त रूपेस्ता**, *a. c. sup.* Lindissimo, formosissimo; venusto, engraçado, elegante, gentil.—*De रूप.*

**रूप रूपा**, *s. m.* Peça de quinze reis da antiga moeda de Gôa.

**रे re**, *sup. voc. m. e f.* (*abr. de भारे* āre) O'; *ex.*: *chalyere*, ó filha, ó donzella. Usada para os homens indica egualdade ou inferioridade; em quanto ás mulheres, denota honra, respeito, cortezia, nobreza. Nas phrases interrogativas tem a força de *sim?* não é assim? não? *ex.*: *vetāyre?* vaes, *sim?* *karanāyare?* não fazes, não? Nas phrases affirmativas é empha-

tica depois do verbo, ás vezes é redundante.—*S.*

**रेंक renka**, *s. n.* Classe, ordem; escala social.—*I.*

† **रेकाद rekāda**, *s. m.* Recado (*saudação, cumprimentos*).

**रेखणी rekhani**, *s. f.* Regua, regrão, pauta.—*M. de रेखा.*

**रेखा rekhā**, *s. f.* Linha, risca, traço; setra; meridiano.—*Rekhāncho*, *a. y.* Linear.—*S.*

•• **रेखानगित rekhāganita**, *s. n.* Geometria.—*Rekhāganitācho*, *a. g.* Geometrico.—*Rekhāganiti*, *s. m.* Geometra.—*S.*

•• **रेखांश rekhānsa**, *s. m.* Longitude, grau de longitude.—*S.*

**रेखुक rekhumka**, *v. t.* Traçar linhas, regrar; riscar; delinear.—*M. रेखा.*

† **रेग्र regra**, *s. f.* Regra. (*Lus. des.* Diremos: *rekhā, regha, reshā, ola*).

**रेघ regha**, *s. f.* Linha, regra; risca, risco; fileira, renqne; fiada.—*M. रेखा.*

§ **रेच recha**, *s. m.* **रेचन rechana**, *s. n.* Purgante, laxante.—*S.*

**रेंच rencha**, *s. n.* Desordem intestinal.—*M.*

† **रेज reja**, *s. n.* Reza. (*Lus. des.* Diremos: *prārthana, vinatī, japa*).

**रेज renja**, *s. f.* Cor. de **रेंद renda**.

**रेचक rechaka**, *a. c.* Cathartico, aperiente, purgativo, laxativo.—*S.*

† **रेजारकरूक rejāarakarumka**, *v. t. e i.* Rezar.

† **रेजीन rejina**, *s. n.* Resina. (Diremos melhor: *rāla*).

† **रेजीस्त rejista**, *s. m.* Registo.

**रेंजुक renjumka**, *v. i.* Attenuar-se, definir-se, consumir-se.

**रेज्य rejma**, *s. n.* Resma.—(*M.*)

रेडको redako, *s. m. dim.* Pequeno bufalo; (*fig.*) rapaz estúpido.—*M.*

रेडी redi, *s. f.* Bufala; (*fig.*) mulher tola.—*M.*

रेडूक redūka, *s. n.* Pequena bufala; bufala; (*fig.*) rapariga estúpida.—*M.*

रेडो redo, *s. m.* Bufalo.—*R. gelyāra, ghoḍo gelo mhanatā*: se passa um buffalo, diz que passou um cavallo. *R. melo, goṭho sadasādita jālo*: morreu o bufalo, ficou limpo o curral.—*Rede pāde jujatāta, jhādāmra kāla*: uns comem os figos e a outros lhes arrabentam os beiços.—*M.*

रेती reti, *s. f.* *V. रेव रेन्वा.*

रेद रेन्दा, *s. f.* Pús sanguíneo, — seroso, serosidade, sanie, vurma.—*Remdicho, a. g.* Sanioso, purulento.—*M.*

† रेद रेन्दा, *s. n.* Renda (e arrendamento).—*M., Si., T.*)

रेवकार रेन्दाकारा, *s. m.* Arrendatario; monopolista.—*De रेव.*

† रेवे रेन्देरा, *s. m.* Rendeiro.

† रेपिक रेपिका, *s. f.* Repique.

† रेबे रेबेन्, *s. n.* Rebem. (Pode-se dizer: *jerabānda, sirāmṭa, chābūka*).

रेबेक रेबेका, *s. n.* Rabeca.—*P.*

† रेमातीस्म रेमातीस्मा, *s. m.* Rheumatismo. (Diremos melhor: *vāta, vātaroga, saṁdhivāta*).

रेरे रेरे, *int.* Que pena! que lastima! *proh dolor!*—*M.*

† रेलीक रेलीका, *s. f.* Reliquias. (Pode-se: *mṛitasārtra*).

रेलोज रेलोजा, *s. f.* Relógio. (Pode-se dizer: *ghaḍyāla*).

रेव रेन्वा, *s. f.* Areia, saibro.—*M.—S. रेनजा.*

रेवट रेन्वाटा, *a. c.* Areento, saibroso, sabuloso; *s. n.* Terra areenta.—*M.*

रेवड रेवाडा, *s. n.* Rosca, enroscadura.—*M.*

रेवडकोक रेवाडकोक, *s. n.* Figura espiral; sinuosidade, viravoltas, ziguezague, torcicollo, ambages; (*fig.*) embrulhada, salsada, alhada, garabulha; enredo, vias tortas.—*De रेवड e कोक.*

रेवडी रेवाडी, *s. f.* Sorte de gerilada; (*fig.*) despeito.—*H.*

रेवडुंक रेवाडुंका, *v. t.* Enrolar, enroscar.—*De रेवड.*

रेवडेकार रेवाडेकार, *s. m.* Vendedor de *revadīs*.—*De रेवडी.*

रेवडोक रेवाडोक, *v. r.* Enroscar-se, enrolar-se, entortilhar-se.—*De रेवडुंक.*

रेवळ रेन्वाळा, *s. n.* Gandara.—*De रेव.*

रेवती रेवाती, *s. f.* (*astr.*) Vigésimo septimo asterismo lunar.—*S.*

रेशमी रेसामी, *a. c.* De seda.—*H.*

रेशीम रेसिमा, *s. n.* Seda, retroz.—*H.*

† रेस रेसा, *s. m.* Real (reis. *M.*)

† रेस्तिटुइसांव रेस्तिटुइसांवा, *s. n.* Restituição. (*Lus. des.* Diremos: *pratidāna, phārikapāna*).

† रेस्पेर रेस्पेरा, *s. n.* Recebimento.

रोकडो रोकडो, *a. (t, em)* Prompto, de contado; prestes;—*adv. decl.* Logo, imediatamente, de pressa.—*Rokadocha, emph.* Incontinente, já e já.—*M.—S. रीक.*

† रोकलो रोकलो, *s. m.* Roclo.

रोख रोकहा, *a. c.* Bom, são, sadio; bonacho.

§ रोखी रोकही, *s. f.* Negócio com dinheiro á vista.—*M.*

रोखो रोकहो, *s. m.* Bilhete, schedule, recado.—*A.*

व रोग रोगा, *s. m.* Doença, enfermidade, molestia, achaque; pevide nas gallinhas.—*S.*

रोगण रोगणा, *s. n.* Verniz (*r. lāvūka*).—*P.*

\* \* रोगनिदानशास्त्र roganidāna-śāstra, s. n. Pathologia, nosologia.—S.

रोगभाषना rogabhāvanā, s. f. Diagnosis.—S.

रोगलक्षण rogalakshana, s. n. Diagnostica.—S.

रोगवर्णी rogavānī, s. n. Rheuma, fluxão.—M. de रोग e पाणी.

रोगवर्णन rogavarnana, s. n. Nosographia.—S.

\* \* रोगसमनविद्या rogaśamana-vidyā, s. f. Therapeutica.—S.

\* \* रोगस्थलांतर rogasthalāntara, s. m. Metoptose, metastase.—S.

रोगी rogi, a. c. Insalubre, insadio, morbido.—S.

रोगीपत्र rogiṣa, s. f. Insalubridade.—De रोगी.

रोगीशाला rogiśālā, s. f. Enfermaria, hospital.—Rogīśālecho, a. g. Hospitalar, nosocomial.—S.

रोग्यो rogyo, a. (t, em) Doentio, adoentado, achacoso, enfermizo.—S. रोगी.

रोज roja, s. m. Dia de vinte e quatro horas; salario, diario, jornal.—P.

† रोज roja, s. f. Roseira;—s. n. Rosa.

रोजभावाळी rojābhavāli, s. f. Arvore—Cicca disticha.

रोजभावाळे rojābhavālo, s. m. Fructo de rojābhavāli.

रोजगार rojagāra, s. m. Serviço, emprego.—P.

रोजगारी rojagāri, s. m. (f. tṇa) Servidor, servente.—P.

रोजदार rojadāra, s. m. (f. āṛṇa, āṛina) Jornaleiro.—P.

रोजपरो rojamaro, s. m. Salario, jornal.—P.

रोजवढो rojavado, s. m. Conta de um dia; jornal.—M. de रोज e षडो.

रोटी roṭī, s. f. Pão, apa, bolo.—H.

रोंदो romto, s. m. Bicho que corroe as arvores, carcoma (v. lāgumka).

रोड roḍa, s. f. Bagaço das pevides de brindão; albufeira; (fig.) rebozado.

रोत rota, s. n. Canna, bengala, bordão, bastão; verga; especie de palha.—Rotām kāḍhumka, cobrir de palha (a cadeira).

† रोव roda, s. n. Roda. (Si. Diremos melhor: chakra ou chāka).

† रोव romda, s. n. Ronda. (Pode-se dizer: gasta).

† रोप ropa, s. m. Roupas. (Lus. des. Diremos: kṛpadām, vastra, vaśana, āṅgāvāliṅ, nesana).

रोपी rompi, s. f. dim. Plantasinha.—De रोपो.

\* रोपुक rompuṅka, v. t. Plantar, fincar, assentar.—M.

† रोपेर ropera, s. n. Roupeiro (negociante de roupa ou pannos, fanqueiro).

रोपो rompo, s. m. Planta nova, arvoresinha.—S. रोप.

रोबुक rombuṅka, v. t. Metter dentro com força, inserir, ingerir.—M.

रोबोक romboṅka, v. r. Penetrar; ferir, picar (espinho, hastilha); arraigar.—De रोबुक.

रोभ robha, s. f. Var. de रोष सो. bha.

\* \* रोमकूप romakūpa, s. m. (anat.) Poro.—Romakūpapapa, s. n. Porosidade.—S.

रोयली royali, s. f. Fatexa, anchora.—M.

† रोळ rola, s. m. Rolo.

रोव rova, s. m. Semente grelada de arroz.—M. do S. रुङ्क, crescer.

रोवते rovatato, s. m. Ouçã.

रोचय rovaṁtha, s. m. Ruminaçã.—S. रोचय.



रोवयुंक rovanthumka, *v. i.* Ruminar; (*fig.*) grammar.—*M.* de रोवय.

रोवली rovali, *s. f. V.* वरली varali (*u.* entre os hindús).—*M.*

रोवुक rovuṅka, *v. t.* Semear, pôr semente para grelar; plantar.—*M.* de रोव.

† रोश rośa, *a. c.* Roxo (*B.* Pode-se dizer: *jâmbalo*).

रोष rosha, *s. m.* Ira, iracundia.—*M.*

रोस rosa, *s. m. V.* रस rasa.

† रोस्त rosta, *s. m.* Rosto (sudário de *N. S.* Jesus Christo).

रोहिणी rohini, *s. f. (gen. u. no pl.)* Quarto asterismo lunar.—*S.*

रोहिण rohina, *s. n.* Montículos de terra em forma pyramidal formados por *vâloya*.

ल La

ल La. Vigésima oitava consoante (terceira semi-vogal), correspondente a *l*.

लककन lakakana, *adv. onom.* Em um triz; como um relampago.—*M.*

लकटे lakato, *s. m.* Fortuna, sorte, sina, fado, destino.—*S.* लक, *testa.*

लकलक lakalaka, *s. m. onom.* Brilho, lustre, fulgor, irradiação.—*M.*

लकलकीत lakalakita, *a. c. onom.* Brillhante, luzente, fulgente, radiante, luzidio.—*M.*

लकलकुंक lakalakumka, *v. i. onom.* Luzir, brilhar, rutilar.—*M.*

लकणी lakani, *s. f.* Pendor, inclinação; combaleio.—De लकुंक.

लका lamkā, *s. f.* Capital de *Râvana* em Ceylão; Ceylão. (*u.* entre os hindús).—*S.*

लकुंक lakumka, *v. i.* Pender, in-

clinar-se; tombar, abater-se; cambalear, cambetear, tremelhar.—*M.* लवण.

लकौंक lakauṅka, *v. c.* Empurrar; abater, aluir; inclinar.—De लकुंक.

लक lakka, *s. n. onom.* Lampejo' scintillação.—*M.*

\* लखे lakhe, *a. c.* Conveniente, proprio.

लखेण lakhena, *s. n.* Signal, marca, indicio, característico; qualidade, atributo, propriedade; virtude; symptoma; typo; insignia; criterio; definição.—*S.* लक्षण.

लखोटे lakhoto, *s. m. V.* लखोटे lâkhoto.

लगड lagada, *s. n.* Barra de metal.—*M.*

लगडबगड lagadabagaḍa, *a. c.* Informe, toscó.

लगडावुक lamgadavumka, *v. c.* Mancar, aleijar.—De लगडो.

लगडुक lamgadumka, *v. i.* Coxear, claudicar, manquejar.—*H.*

लगडेपण lamgadepana, *s. n.* Manqueira, aleijamento, aleijão.—De लगडो.

लगडो lagado, *a. (t, em)* Coxo, manco, estropeado, aleijado.—*M.*—*S.* लग.

लगती lagati, *s. f.* Relação, conexão, vinculo; intimidade, familiaridade, afinidade.—*M.*—*S.* लग.

लगडो lagado, *s. m.* Massa bem sovada e enopada (como a de farinha, cal, etc.).—*M.*

लगम lagama, *s. n.* Freio do cavallo.—*P.*

लंगोटी lamgoti, *s. f.* Lamgotim tanga.—*H.*

कम लग्ना (por *cor.* कमीन lagina) *s. n.* Casamento, matrimonio, noivade nupcias, recebimento, boda; — *a. c.* Casado, matrimoniado (*v. karumka jâvumka*).—*Lagnâcho, a. g.* Nupcial, conjugal; nubil, casadeiro.—*S.*

कर्मणीत lagnagita, *s. n.* Epithalamio.—*S.*

कर्मचिह्न lagnaohitta, *s. f.* Banho, mandado do casamento.—*M.* de कर्म चिह्न.

कर्मसमय lagnasamaya, *s. m.* Tempo auspicioso para a contracção do matrimonio.—*S.*

\* \* कघुलेखक laghulekhaka, *s. m.* Phonographo. — Laghulekhana vidyā, *s. f.* Phonographia.—*S.*

लक्षकणे lachakanem, *s. n.* Inclinação, declinação, pendor, deslocação.—*M.*

लक्षकुंज lachakumka, *v. i.* Inclinarse depois de perder o equilibrio, descahir, deslocar-se; pender; desviar-se.—*M.*

लक्षान्द lachāmda (*ch*), *s. n.* Difficuldade, embaraço, dilemma; calumnia, alevie, imputação; trama, machinação (*v. ghātumka, paḍumka*).—*M.*

लक्षान्दी lachāmdī (*ch*), *s. m.* Calumniador, imputador; mexeriqueiro; tramador, machinador.—*M.*

लज्जा lajja, *s. f.* Vergonha, vercúndia, corrimento, pejo, pudor, modestia, recato, pundonor.—*L. ubhauṅka* ou *kādhumka*, desavergonhar. *L. karumka* (com *dat.*) envergonhar. *L. ghevumka*, (com *gen.*) pejar-se em vista da boa acção d'outrem. *L. jāvumka*, envergonhar-se. *L. gāmthika mārūmka*, sevandijar-se. *L. bhājūna khāvumka*,—*vāmṭā thaim nā pāvumka*, ser inteiramente desavergonhado. *L. sāmduṅka*, descotoar, descarar-se. *L. nāsalaṅyācho sagalo samsāra*: quem não tem vergonha julga que todo o mundo é seu.—*Lajjeka ghātumka*, fazer passar por vergonha, envergonhar. *L. paḍūna karumka*, obrar por condescendencia e vergonha. *L. āni pejeka paḍanā*: quem tem vergonha cahe de magro.—*Lajjecho*, *a. g.* Vergonhoso; vercúndo, pudibundo; modesto, recatado, decente; ignominioso. *L. kōmbo*, muito vercúndo. *L. paḍado*, recato, pundonor.

*L. p. piṅjumka*, perder o pejo, descarar-se, desregrar-se.—*S. लज्जा*.

लज्जाबंदो lajjabarndo, *a. (t, em)* Desavergonhado, despejado, impudente, descarado, desenvolto.—De लज्जा बंद.

लज्जीष्ट lajjishta, *a. c. sup.* Pundonoroso, pudibundo, recatado, modesto; envergonhado, pejado.—De लज्जा.

लज्जुक lajjumka, *v. i.* Envergonhar-se, correr-se, sentir pejo; ruborizar-se, corar-se.—*S. लज्ज*.

लज्जाक लajjaumka, *v. c.* Envergonhar, fazer corar; vexar.—De लज्जुक.

लटको laṭako, *a. (t, em)* Falso; vão, vaidoso.—*Lataket gvāht*, perjúrio (*v. divumka*).—*M.*

लटपट laṭapaṭa, *s. n. onom.* Rebelião, bolicio, alvoroço, alvoroço.—*M.*

लटपटीत laṭapaṭīta, *a. c.* Rachitico.—*M.*

लटपटीतपण laṭapaṭītapana, *s. n.* Rachitismo.—*M.*

लटपट laṭaphaṭa, *s. n. onom.* Amolador.

लटिंगो laṭiṅgo, *s. m.* Agueiro não cerrado; cacete, porrete.—*M.*

लटिक laṭika, *a. c.* Falso, mentiroso; refalsado, fraudulento, doloso; vão, inutil;—*s. n.* Falsidade.—*M.*

लटिकपण laṭikapana, *s. n.* Falsidade, mentira.—De लटिक.

लडगो laḍago, *a. (t, em)* Trivial, commum, vulgar; vil, ignobil, abjecto, despresível.

लडाय laḍhāya, *s. f.* Batalha, peleja, combate, guerra; briga, contenda; hostilidade.—*H.*

लडायुक laḍhāvumka, *v. c.* Bater; ferir, espancar.—*M.* de लडाय.

§ लडुक laḍhumka, *v. i.* Guerrear, combater, contender, brigar.—*H.*

कडो laḍho, *s. m.* Lambada, arrojada, porretada, bumba, pancada.—*M.*

कण्णो lanano, *a.* (*l, em*) Grosso, tapado, espesso.—*M.* कडा.

† कदीन ladina, *s. f.* Ladainha.

लंपट lampaça, *a. c.* Voraz, edaz, avido, soffrego; dissoluto, devasso; libidinoso, sensual; frascario, azeviro.—*S.*

लंपटाय lampaçaya, *s. f.* Voracidade, soffreguidão, avidez; volupia, maganice, frascaria, carnalidade.—*De* लंपट.

कफांगो laphângo, *a.* (*l, em*) Jactancioso, vanglorioso; faceto, galho-feiro, lepido, mimico, jocoso.—*M.*

\* \* लंब lamba, *s. m.* (*geom.*) Perpendicular.—*S.*

\* \* लंबन lambana, *s. n.* (*astr.*) Parallaxa.—*S.*

लबाड labada, *a. c.* Mentiroso, mendaz; maroto, tratante, magano, patife, brejeiro, villão, velhaco.—*H.*

लबाडकी labâdaki, कबाडी labâdî, *s. f.* Mentira, fraude, trapaça, dolo, improbidade; patifaria, brejeirice, velhacaria, villania.—*De* कबाड.

लंबो lambo, *s. m.* Acervo, pilha; pedaço grosso de carne, tassalho.—*M.* लबका.

\* लब्ध labdha, *a. c.* Deleitado, inebriado de gozo; avido, deseioso, cobiçoso; engolfado, entranhado.—*S. p. p.* de लुप्त.

कमण lamana, *s. n.* Tropel de gente com o seu gado e bagagem; locafa; regimento em marcha ou acampado; zaragalhada, turbamulta.—*M.*

लय laya, *int.* Monstruoso! prodigioso! abundante! copioso!—*S.*

लय laya, *s. m. e f.* (*mus.*) Pausa.—*M.*

ललल lalala, *int.* Que susto! que pavor! que espanto.—*M.*

लव lamva, *s. f.* Pello; lâ, vello; poro.—*S.* कोम.

लवकुक lavakumka, *v. i.* Bamba-

lear, cambatear, cambar, vacillar, flexivel,—dobradiço.—*De* लवको.

लवको lavako, *a.* (*l, em*) Bamba leante, flexivel, dobradiço.—*M.*

लवंग lavaंगा, *s. n.* Alavanco cardamomo.—*Lavaंगam pârvo*, pavras alambicadas, ares pedantes; bravatas.—*M.*

लवचीक lavachika, *a. c.* Elastico; flexivel, dobradiço.—*M.*

लवचीकण lavachikapana, *s. n.* Elasticidade; flexibilidade.—*De* लवचीक.

लवलविताय lavalavitâya, *s. n.* onom. Louçania, viço; amenidade.

लवलवीत lavalavita, *a. c.* Loução, viçoso, vegete, vistoso, ameno.

लवलवुंक lavalavumka, *v. i.* nom. Ser loução,—florido,—virente,—ameno.

§ लवण lavaणा, *s. n.* Sal.—*S.*

लवणचे लवानाचेम, *s. n.* लोणचे lonacheim.

† लवाह lavâda, *s. m.* Louvação.—*M.* (*Lus. des.* diremos: *madhesta*)

लंबवेरो lamvero, लंबवरो lamvarya, *a.* (*l, em*) Pelludo, velloso, verudo; hirsuto, lanoso, lanigero.—*De* लव

लसकर lasakara, *s. v.* Exercício, tropa.—*P.*

लसकरी lasakari, *s. m.* Lascaria; lascar, soldado, beleguim, esbirro;—*a. c.* Militar.—*P.*

लस lasa, *s. f.* Serosidade, agualha.—*H.*

\* \* लसणो lasano, *s. m.* Chrysolitho; beryllo.—*M.*

कसूण lasûna, *s. f.* Alho.—*S.* कसून.

कहान lahâna, *a. c.* Pequeno, de pouca idade; mais novo, junior; baixo, curto, breve; humilde; vil, abjecto, ignobil.—*L. vhadâ karumki*, sustentar, criar.—*L. jâyata to vhadâ jâyata: qui se humiliat, exaltabitur.*—*M.*

लहानपण lahânapana, *s. n.* Pequenezza; baixaza; curteza; vileza, abjecção; humildade; innocencia.—**Lahânapanirî, adv.** Desde a infancia; humildemente.—*M.*

लहानविकाय lahânavikâya, *s. f.* Humildade.—*M.* लहानवीक.

लहानवीक lahânavika, *a. c.* Humilde.—De लहान.

लहानसो lahânaso, *a. dim. (t, em)* Pequenote, baixote, acaçapado.—*M.*

लहानावुक lahânâvumka, *v. c.* Encurtar; reduzir a dimensão; humilhar; abaixar, abater.—*M.*

लहार lahâra, *s. f.* Onda, vaga.—*S.* लहारी.

लहारी lahâri, *a. c.* Undoso; undivago, fluctivago.—De लहार.

लहारी lahâri (por abr. लारी lâri) *s. f.* Larim.—*M.*

लह्वो lahvi, *s. f. dim.* Junco fino, junças.—*M.*

लह्वो lahvo, *s. m.* Junco—Cyperus rotundus.—*S.* लवा.

लह्वो lahvo, *s. m.* Codorniz.—*M.*—*S.* लाव.

लक्ष laksha, *s. m.* Cem mil.—*S.*

लक्षण lakshana, *s. n. Comm.* लक्षण lakshana.—*S.*

लक्ष्मी lakshmi, *s. f.* Deusa de riqueza; fortuna, riqueza, affluencia; prosperidade; belleza.—*S.*

लक्ष्मीवत lakshmivanta, *a. c.* Afortunado, venturoso, ditoso; rico, opulento, pecunioso, endinheirado; bello, formoso.—*S.* लक्ष्मीवान्.

† लं lām, *s. f.* Lã. (Diremos melhor: lamva, lamkara).

लाकडी lâkaḍi, *s. f.* Vinho; carraqueiro.

लांकडी lâmkadi, *a. c.* De pau, ligneo.—*M.* de लांकूड.

लांकूड lâmkūḍa, *s. n.* Madeiro, pau; lenha; madeira; lenho.—*L.* jāvumka, enrijecer-se, endurecer-se.—*S.* कगुड.

लाख lâkha, *s. f.* Lacre; gomma vermelha de certas plantas; lacre; ovas de caranguejo.—*S.* लाक्षा.

लाख lâkha, *s. m.* Cem mil.—*S.* लक्ष.

लाखी lâkhi, *a. c.* Feito de lacre; da côr de lacre; lacreado.—*M.* de लाख.

लाखुक lâkhumka, *v. t.* Lacrar, lacrear.—*M.* de लाख.

लाखोये lâkhotô, *s. m.* Carta fechada; sobrescrito, capa, rotulo.—*H.*

लाग lāga, *s. m.* Adulação, lisonja, bajulação; fingimento, ficção, impostura; bufoneria, momice; affectação, toque, requebro, galanteio, namoração; peça de gymnastica (*v. mârumba*); trocadilho, trocados; especiosidade.—*L.* karumka, delamber-se, requebrar-se; adular, lisongear, bajular.—*M.* de लागुक.

लाग lāga, *s. f.* Certa doença que vem ao casco da besta, peanha.

लागचो lāgachô, *posp. decl. (t, em)* De com, de perto de, de (*I. from*). Esta palavra não exprime primariamente a ideia de posse ou propriedade, mas a de estar em poder, na mão; *ex.:* Pedrû lāgachem pustaka, o livro que está com Pedro.—De लागी.

लागणी lāgani, *s. f.* Apegamento, adherencia; encalhe; abordagem; contiguidade, juxtaposição.—De लागुक.

लागरो lāgarô, *a. (t, em)* Narcotico, soporifico; inebriante, embriagante.—*M.* de लागुक.

लागशी lāgasîm, *adv. e posp.* Perto, proximo.—Lāgasîlo, *a. (t, em)* Proximo, chegado, vizinho, adjacente, contiguo, immediato, de perto.—De लागी.

लागसार lāgasâra, *s. m.* Proximidade, contiguidade, vizinhança; alcance.—De लागुक.

लागतो lāgato, *p. pr. (t, em)* O que está a dar flores ou fructos (arvore).—De लागुक.

कावाळो लांग्गळो, *a.* (*l, em*) Adulador, lisonjeador, bajulador, sabujo; affectado, fingido; delambido, requebrado.—De काव.

काणीं लांग्गिं, *adv.* Perto, proximo, á pouca distancia; d'aqui a pouco; em companhia;—*posp.* Com, em poder, na mão, perto, junto, ao pé (*L. apud*).—*L. yevumka*, enfraquecer-se. *L. sarumka*, approximar-se, chegar-se.—*Laंग्गिंचो, a. g.* De perto, proximo.—*Laंग्गिंच्य़ांना* (por *abr. laंग्गच्य़ांना*) *adv. e posp.* Por perto; por meio de, por via de.—*M.* de कागुंक.

काणीक लांग्गिका, *a. c.* Contagioso.—De कागुंक.

कागुंक लांग्गुंका, *v. i.* Pegar-se, apegar-se, ajuntar-se, adherir, applicar-se; accomodar-se, quadrar, ajustar; tocar, attingir; pertencer, relatar, referir-se; chegar-se, approximar-se; crescer; affectar, importar (com *dat.*); agradar, ser do gosto (*borem*—); ter (enfermidade; fome, sede com *dat.* da pessoa); ser affectado (de loucura,—embriaguez,—sugidade,—corrupção,—demonio); encalhar-se; emmaranhar-se, embaraçar-se; sentir (com *dat.* da pessoa); pegar-se, communicar-se (a doença), ser contagioso; produzir (abundantes flores ou fructos), florescer, fructificar; ser picado,—ferido (com *dat.*); ter fio,—gume; gastar-se (tempo, dinheiro); vir em contacto; chegar á praia, abicar, aportar, surgir; applicar-se com actividade ou energia a fazer alguma cousa; começar, principiar (com o verbo no infinitivo); emprehender,—começar e continuar por algum tempo (chuva, frio); pegar, atear-se (fogo); ter relação,—parentesco; ter *lāga* (o gado); cobrir (o macho); acuar (cavallo, etc.).—*S.* काव्.

कागुं लांग्गुंना, *posp.* (com *dat.*) Em consequencia, em verdade ou por motivo de.—De कागुंक.

कागुंका लांग्गुंका, *v. c.* Fazer unir, congraçar; apegar.—De कागुंक.

काव्यो लांग्ग्यो, *a.* (*l, em*) Galantea-

dor, galante, namorado; especioso, fallaz, deceptivo.—De काव.

काचारी लांचारा, *a. c.* Destituído, miseravel, mesquinho.—*P.*

काचारी लांचारी, *s. f.* Destituição, desamparo; miseria.—*P.*

\* लांच्छन लांमोचहना, *s. n.* Pinta mancha, nodosa, estigma, labéo.—*S.*

काट लांठा, *s. f.* Grande pilão.—*M.*

काट लांठा, *s. f.* Pé, pata; patada, couce, respingo.—*L. mārunka*, respingar, coucear.—*S.* कात्ता.

काटणी लांठाणी, *s. f.* Pau roliço para extender a farinha, rolo, cylindro; massa extendida; amassadura, sovadura.—*M.*

काटगुटी लांठागुटी, *s. f.* Briga, rixa, lucta, contenda; baralha, barulho.—*M.* कातबकी.

काटगुंक लांठावुंका, *v. c.* Coucear, pernear, respingar, patar.—De काट, २.

काटुंक लांठावुंका, *v. t.* Extender (massa), estirar; amansar, abolar, sovar; revolver; (*fig.*) lograr, bifar; esbanjar, dar cabo.—*M.*

काट लांथा, *s. f.* Nora, cegonha.—*M.*

काटो लांथो, *s. m.* *V.* काटणी लांठाणी.—*M.*

कांठगो लांमंढगो, *s. m.* Lobo.—*S.* लेंड.

काडू लांढुं, *s. m.* Doce em forma de bola.—*S.* लडु.

कांडो लांमंढो, *a.* (*i, em*) Rabão, suro, descaudado, desrabado.—*S.* लेंड.

कात लांठा, *s. f.* Escremento (de cavallo, elephante, etc.).—*H.*

कातड लांठाडा, *s. n.* Sorte de bolo cozido; (*fig.*) bofetão.—*M.* काती.

† कातिर्न लांमंतरना, *s. n.* Lanterna (*Si.*)

काव लांना, *a. c.* *Abr.* de काव लांना.

† काव्यां लाम्प्याम्वा, *s. m.* Lampeão.

कापीट लापिता, *a. c.* Desbocado, descarado, desavergonhado, impudente; peralta, casquilho.—*M.* लापट.

लांब लाम्बा, *a. c.* Longo, comprido; remoto, longe, distante; prolixo.—*L. l. temkadî,* comprido como um bambú. *L. rumda,* espaçoso, vasto, amplo.—*S.* लंब.

कांबट लाम्बाटा, *a. c. dim., कांबतो लाम्बासो, a. dim. (î, em)* Um tanto longo,—comprido.—*M.* de कांब.

कांबण लाम्बाणा, *s. n.* Pendura, suspensão; alongamento; demora, delonga.—*S.* लंबन.

कांबतेपण लाम्बातेपणा, *s. n.* Ofício,—modo de vida de *lambato*.—De कांबतो.

कांबतो लाम्बातो, *p. pr.* Pendente, suspenso, pendulo, pensil, dependurado;—*s. m.* Lacaio, caudatario; parasita, satellite.—De कांबुंक.

कांबाय लाम्बाया, *s. f.* Comprimento, longura; demora, delonga, procrastinação; prolixidade.—De लांब.

कांबावणी लाम्बावणी, *s. f.* Dilação, delongamento, prolongação, retardação.—De कांबाडुंक.

कांबावुंक लाम्बावुंका, *a. c.* Alongar extender, estirar; prolongar, demorar, retardar, differir, procrastinar.—*M.* de कांबुंक.

कांबी लाम्बी, *s. f.* Comprimento, longura, longitude; distancia.—*Lambyo, pl.* Delongas.—*Lambyecho, a. g.* Longitudinal.—*M.* de कांब.

कांबी लाम्बी, *s. f.* Potéa.—*M.*

कांबुंक लाम्बुंका, *v. i.* Pender, estar suspenso, pendurar-se.—*S.* लंब.

कांबोडो लाम्बोडो, *a. (î, em)* Alto, esbelto; esguio, esgrouinhado; longo, comprido.—*M.* de कांब.

कांबौंक लाम्बाउंका, *v. c.* Suspender; delongar, dilatar, prolongar, differir.—De कांबुंक.

काव लाम्बा, *s. m.* Lucro, ganho, ganancia; juro, usura; primeira quantidade na numeração: um.—*S.*

कावनी लाम्बि, *s. m. (f. ãna)* Ganhador, lucrador, usurario, onzeneiro.—De काव.

कावुंक लाम्बुंका, *v. i. (com dat.)* Aproveitar, ser proveitoso,—vantajoso (*L. prodesse*).—*S.* उम्.

कावक लाम्बाका, *a. c.* Bom, bello, agradável; apto, apposto, adaptado, accomodado, adequado; competente, qualificado, digno, habil; congruente, razoavel; opportuno, pertinente; decente (*v. Can.*).—*A.*

कावकपण लाम्बाकपणा, *s. n.* कावकी लाम्बाकी, *s. f.* Conveniencia, congruencia, propriedade; aptidão, qualificação, habilidade; decencia; opportunidade; belleza, lindeza (*v. Can.*).—De कावक.

कावो लाम्बावो, *s. f. pl.* "Batte" torrado.—*S.* काज.

काळ लाला, *a. c.* Muito vermelho, rubro, punicio.—*M.*

काळ लाला, *s. m.* Rubi.—*P.*

काळ लाला, *a. c.* Temulento, avinhado, embriagado.—*M.* लुळ.

काळन लालाना, *s. n.* Afagamento, acariciamento; blandicias, meiguices.—*S.*

काळा लाला, *s. m.* Passaro—*Fringella Amandava,* beija-flor.—*M.*

काळा लाला, *s. m.* Sorte de missangas.—De काळ, *a.*

\*\* काळावार लालाधारा, *s. m.* Parotida.—*S.*

काळावुंक लालावुंका, *v. c.* Acariciar, afagar, amimar.—*S.* उम्.

काव लाम्बा, कावसट लाम्बासटा, *s. f.* Certa *rúkshtina* adorada por algumas classes dos hindús; bruxa, feiticeira; furia; trasgo, duende.—*M.*

\* कावको लावको, *a. (î, em)* Flexivel, maleavel, desenfreado, desbragado.—*M.*

कांवडा lāmvaḍāya, *s. f.*, कांवडे-  
पण lāmvaḍepaṇa, *s. n.* Intriga,  
zizania, ribalderia, intrujice, mexeri-  
co (*v. sāmṅumka*).

कांवडो lāmvaḍo, *a. (t, em)* Intri-  
gante, mexeriqueiro, intrujão, ziza-  
neiro, maldizente.

कावणो lāvaṇi, *s. f.* Plantação,  
plântio, transplantação; cultivação,  
cultivo; desbravamento, arroteação;  
arrematação triennial dos predios rus-  
ticos das "comunidades," arrenda-  
mento; anexação, apposição, attri-  
buição; lambique; recipiente do lam-  
bique.—*M.* de कावुक.

कावणें lāvaṇem, कावप lāvapa,  
*s. n.* Plantação, plântio.—De कावुक.

कावुक lāvumka, *v. t.* Aplicar,  
affixar, appensar, connectir; aggregar,  
adicionar, annexar; tocar; plantar;  
dar em arrendamento, arrendar; em-  
pregar, usar; tomar apontamento, fa-  
zer resenha, apontar; attribuir; infligir;  
dar de comer, alimentar; levar  
de vencida; bater, espancar.—*Lāvuna*  
*kādhumka*, tosar.—*M.* de कावुक.

कास lāsa, *s. m.* Botão de fogo,  
ferrete.—*M.*

कासप lāsapa, *s. n.* Queimadura,  
incineração, combustão.—De कावुक.

कासुक lāsumka, *v. t.* Incinerar,  
arder, abraçar, queimar; ferretear,  
cauterizar.—*M.*

कासें lāsem, *s. n.* Pinta preta (no  
corpo, no fructo), lunar; sarda, mas-  
carra; peco.—*M.*

कासेवुक lāsevumka, *v. c. i.* Ter  
lāsem.—De कासें.

कासोक lāsomka, *v. r.* Cauterizar-  
se; queimar-se, abraçar-se.—*M.*

काळ lāla, *s. f.* Baba, babugem,  
saliva.—*S.* काळा.

काळवुक lālevumka, *v. c. i.* Ba-  
bar-se.—De काळ.

काळयो lālyo, *a. (t, em)* Baboso,  
babão.—De काळ.

कालिकी likaliki, *s. f. onom.*

Scintillação, refulgencia.—*M.*

कालिकीत likalikita, *a. c. onom.*  
Bruxeleante; scintillante, refulgente.  
—*M.*

कालिकुंक likalikumka, *v. i.*  
*onom.* Bruxear; scintillar.—*M.*

कालिकीत likiṭa, *s. n.* Escumalho,  
jorra, escoria.

\* कालिकीत likhita, *s. n.* Carta, epir-  
tola.—*S.*

लिङ्ग लिङ्गा, *s. m.* Genero; sexo;  
penis; insignia, emblema.—*S.*

† लिङ्गीत लिङ्गीसा, *s. n.* Linguia  
(*Si., H.*)

लिङ्गुड लिङ्गुडा, *s. m.* Cor. de  
निङ्गुड niṅgūḍa.

लिपण लिपणा, *s. n.* Rama puada  
atada ao coqueiro para impedir a su-  
bida.—*M.* de लिपुक.

लिपणी lipaṇi, *s. f.*, लिपणें lipa-  
ṇem, *s. n.* Escondedura; homisio;  
escondrijo, valhacouto.—De लिपुक.

लिपणें lipatem, *adv.* A's escondi-  
das, á surdina.—De लिपणो.

लिपणो lipato, *p. pr. (t, em)* Es-  
condente, occulto.—De लिपुक.

लिपुक lipumka, *v. i.* Esconder-se,  
homisiar-se.—*M.* की.

लिपौक lipaumka, *v. c.* Esconder,  
occultar, sachiar, absconder, encobrir,  
atabafar, sonegar, embalsar.—De  
लिपुक.

† लिंब लिंबा, *s. m.* Limbo.

लिंब लिंबा, *s. m.* Cor. de निंब  
nimba.—*M.*

लिंबी लिंबी, *s. f.*, लिंबो लिंबो, *s.*  
*m.* V. निंबी nimbi, निंबो nimbo.

† लिमोनाद limonāda, *s. f.* Limo-  
nada.

† लित्र livra, *s. m.* Livro. (*Lus.*  
*des.* Diremos: *pustaka, grāmtha,*  
*pothi*).

† लिसांव lisānva, *s. n.* Lição.  
(*Lus. des.* Diremos: *dhadā, pāṭha,*  
*vāchapa*).

† लिसेस liseṁsa, *s. n.* Licença. (*Lus. des.* Diremos: *niropa, niropanem, sutakā, kāmachāra, vyabhichāra, hukūma*).

लिहिणे lihineṁ, *s. n.* Escripturação; lettreiro; annotação.—De लिङ्क.

‡ लिङ्क lhuṁka, *v. t.* Escrever.—*M.*—*S.* लिप्.

कीस likha, *s. f.* Lendea.—*S.* लिङ्गा.

कीन lina, *a. c.* Humilde; manso, apoucado (*v. karuṁka, jārūmka*).—*M.*

कीनदवाय linatuvāya, *s. f.* कीनपण linapana, *s. n.* Humildade; mansidão.—Linapanim, *adv.* Humildemente.—De कीन.

लुकलुकी lukaluki, *s. f. onom.* Viço, vigor, flaccidez, viscosidade; ne- dieza, medra.—*M.*

लुकलुकीत lukalukita, *a. c. onom.* Viçoso, virente; flaccido; viscoso, pegajoso; medio, gordo.—*M.*

लुकलुकुंक lukalukūmka, *v. i. o- nom.* Ser viçoso,—flaccido,—medio.—*M.*

लुकसाण lukasāna, *s. n.* Cor. de नुकसाण nukasāna.—*M.*

लुगट lugaṭa, *s. n.* Panno; pedaço de panno; trapo.—*M.*

लुगटवुक lugaṭavūmka, *v. c.* Embrulhar no panno, empannar.— लुगट.

लुगटवोक lugaṭāvōmka, *v. r.* Embrulhar-se, envolver-se.— De लुगटवुक.

लुगलुगीत lugalugita, *a. c. onom.* Aquoso; flaccido, molle, macio, bran- do.—*M.*

लुचक lumchaka, *s. n.* Insecto e peixe parasita; (*fig.*) vampiro, para- sito.—*L. kaseṁ lāquṁka*, ser muito impertinente.—De लुचुक.

लुचणी lumchani, *s. f.* Chupadura, mamadura.—De लुचुक.

लुचाय lumchāya, *s. f.* लुचेपण luchepeṇa, *s. n.* Libertinagem, devassidão; maganice; avareza, mes-

quinheza; cainheza; barganteria; brejeirice, patifaria.—De लुचो.

लुचुक lumchumka, *v. i.* Chupar, sugar, sorver; mamar (os animaes).—*M.*

लुचो lumcho, लुचो luchcho, *a.* (*t, em*) Libertino, devasso, maganão, licencioso; sovina; avaro, fona, mes- quinho, cainho; patife, brejeiro, ma- roto, villão.—*H.*

लुचौक lumchaumka, *v. c.* Lac- tar, amamentar (os animaes).—De लुचुक.

लुटणार luṭaṇāra, *s. m.* Ladrão, saqueador, depredador, roubador, roaz, agadanhador.—De लुटुक.

लुटरो luṭāro, *a.* (*t, em*) Rapace.—Luṭārapana, *s. n.* Rapacidade.—*M.* de लुट.

लुटुक luṭūmka, *v. t.* Pilhar, sa- quear, roubar, rapinar, arrebatar, gual- dripar, crestar, depredar, expillar.—*S.* लुट.

लुटबुडुक luḍabuḍūmka, *v. i.* In- terferir officiosamente e intempestiva- mente nos negocios alheios; ser mettediço; atabalhoar.—*M.*

लुटबुडयो luḍabuḍyo, *a.* (*t, em*) Mettediço, entremetido, mexilhão, abelhudo; atabalhoado.—*M.*

लुडबेपण luḍabepana, *s. n.* Ga- gueira, balbuciação, pevide.— De लुडबो.

लुडबेवुक luḍabevūmka, *v. c. i.* Gaguejar, tartamudear, balbuciar.— De लुडबो.

लुडबो luḍabo, *a. onom.* (*t, em*) Gago, tartamudo, balbo, pevidoso, ta- taro, tropego.—*M.*

लुंड lumḍa, *s. n.* Corpo decepado, tronco; torso—*S.* इंड.

लुंडुक lumḍūmka, *v. t.* Mutilar- truncar, escachar; desornar, desenfei- tar, desataviar.—De लुंडो.

लुंडेपण lumḍepana, *s. n.* Mutila- ção; desenfite, desatavio.—De लुंडो.



हुंडो lumdo, *a.* (*t, em*) Mutilado, truncado, troncho; maninho, inculto; desataviado, raso.—*M.* de हुंड.

हुंबुक lumbumka, *v. i.* Lavar o anus.

हुंबौक lumbaumka, *v. c.* Lavar o anus a alguem.

हुवणी lumvani, *s. f.* Segar, segadura, ceifa.—*De* हुंबुक.

हुवपी lumvapi, *s. m.* (*f. tna*) Segador, ceifeiro.—*De* हुंबुक.

हुवलुंबुक luvaluvumka, *v. i. onom.* Sentir prurido,—titillação,—comichão.—*M.*

हुवुंक lumvumka, *v. t.* Segar, ceifar.—*S.* हु (donde *L. luo*)

हुसहुसुंक lusalusumka, *v. i. onom.* Ser viçoso, flórico; açorar-se.—*M.*

हुळळुळीत lulalulita, *a. c. onom.* Falto de consistencia, molle.—*M.*

हुळी luli, *s. f.* Propensão, inclinação; habito, pratica, exercicio, uso; adestramento, destreza.

हुळें lulem, *s. n.* Canalha, corja, gentalha, vulgacho.—*M.*

हुट lûta, *s. f.* Pilhagem, saque, roubo, rapina, depredação, espoliação, arrebatamento, esbulho.—*L. lûvumka*, esbulhar, despojar, agadanhar, empolgar, bifar.—*M.*—*S.* हुटन.

हुत lûta, *s. f.* Hysterismo (*v. mârumka*).—*M.*

† हुव lûva, *s. n.* Luva. (Pode-se dizer: *amgulitrâna, chapako*).—*M.*

हुंक lemka, *s. m.* Filho.—*M.*

हुंकरुं lemkarum, *s. n.* Filho ou filha; filhinho ou filhinha, criança.—*M.*

हुंकी lemki, *s. f.* Filha.—*De* हुंक.

हुख lekha, *s. m.* Carta, epistola, bilhete, escripto; registo, attestado, certidão; computação, conta; consideração; (*ant.*) dinheiro;—*s. n.* Taboa de multiplicação.—*S.*

लेखण lekhaṇa, *s. n.* Escripto, escripturação; inscripção.—*S.* हुखन.

लेखणार lekhaṇāra, *s. m.* Escrevente, escriba, escrivão, amanuense; respeitador.—*De* लेखण.

लेखणी lekhaṇī, *s. f.* Penna; ponteiro, estylo.—*S.* लेखनी.

लेखपत्र lekhaṇapātra, *s. n.* Documento, instrumento, escriptura, escripta.—*S.*

\* लेखा lekha, *s. f.* Conta, consideração; motivo.—*S.* लेख.

लेखुंक lekhumka, *v. t.* Contar, enumerar; considerar, respeitar, reputar; importar-se (*com dat.*); escrever; tocar, relatar, affectar.—*S.* लिख्.

लेखून lekhuṇa, लेगून leguṇa, *adv.* Até; ainda, inclusive, comprehendendo; desde.—*De* लेखुंक.

लेखो lekho, *s. m.* Conta, avaliação, estimação; relação.—*M.*—*S.* लेख.

लेड leṇḍa, *s. n.* Escremento de porco.—*S.*

लेडवुंक leṇḍāvumka, *v. c. V.*

बेडवुंक beṇḍāvumka.

लेडी leṇḍī, *s. f. dim.* Escremento duro de certos animaes; caganita, scybala, frago.—*De* लेड.

लेडो leṇḍo, *s. m. aug.* Scybala grossa,agalhão.—*De* लेड.

† लेत्र letra, *s. n.* Lettra. (*Lus. des.* Diremos: *akshara, varṇa, mātrika*).

† लेत्राद letrāda, *s. m.* Lettrado (*advogado*). Pode-se dizer: *vaktla*).

† लेत्री letri, *s. f.* Letria.

लेप lepa, *s. m.* Emplastro, parche, epitherna, unguento; unção, untura; caiadura, emboço (*v. kâdhumka*).—*S.*

लेप lepa (é), *s. f.* Linguado.—*L. kasi lûgumka*, adherir muito.—*Lepechyâ mâthyâra thâpumka*, imputar, inculpar sem razão.—*M.*

लेपटी lepaṭī, *s. f.* Pellicula; cousa muito chata; estilhaço.—*De* लेप, *f.*

लेपणी lepanī, *s. f.* Unção, untura; caiadura; emplastação.—*S.* लेपन.

**डेपडावुक lepaḍāvumka, v. c.** Emboçar,—emplastar toscamente; comer avidamente, gramar, enlabuzar.—De डेप, m.

**डेजुक lepuṅka, v. t.** Untar; emplastrar; emboçar; cair.—S. डिप्

† **डेयतांव leyatānva, s. n.** Lei-tão. (Pode-se dizer: *dhukuralēm*).

† **डेयलांव leyalānva, s. n.** Lei-lão. (*M., G., Si., H., C.*—Pode-se dizer: *pāvantī*).

**डेवटेपण lemvatepana, s. n.** Avidez da coisa alheia.—De डेवटे.

**डेवटो lemvato, a. (t, em)** Avido da coisa alheia (*esp.* da comida); lambreiro, lambão.—De डेवुक.

**डेवणी lemvani, s. f.** Lambedura.—S. लहन.

**डेवुक lemvumka, v. t.** Lamber.—*Lemvūna kāta kāḍhumka*, dar bofetada e esconder a mão.—S. डिक्क.

† **डेस लेन्सा, s. m.** Lenço. (Pode-se dizer: *rumāla, pusanēm, hātarumāla*).

\* \* **डेह leha, s. m.** Lambedor, electuario.—S.

**डोक loka, s. m.** Gente, povo; turba; povoação, povoado; população; cortejo, sequito; mundo; contraparte, contrapartido.—*Lokācho, a. g.* Popular; nacional; alheio, d'outrem; d'outra gente; da pessoa que não nos relata ou nos é contraria.—S.

\* \* **डोककर्तृकराज lokakartṭikarāja, s. n.** Democracia.—*M.*

**डोककथा lokakathā, s. f.** Tradição popular, lenda, legenda.—S.

**डोकगणन lokaganana, s. n.** Estatística.—S.

**डोकपण lokapana, s. n.** Nacionalidade.—De डोक.

**डोकप्रीति lokapṛiti, s. f.** Popularidade.—S.

**डोकभास lokabhāsa, s. f.** Lingua vernacula; dialecto, idioma; idiotismo; vocabulo vulgar, locução plebeia.—S. डोकभाषा.

**डोकमत lokamata, s. n.** Opinião publica, noção popular; abusão.—S.

**डोककर lomkara, s. m.** Lã.—*M.*—S. डोकम.

**डोकरीति lokarīti, s. f.** Usança popular, habito do povo; costume geral.—S.

**डोकवाद lokavāda, s. m.** Boato rumor geral, rumrum; noticia, nova.—S.

\* \* **डोकविरुद्धभास lokaviruddha bhāsa, s. m.** Paradoxo.—S.

\* \* **डोकधिपत्य lokādhipatya, s. n.** Republica.—S.

**डोकखंड lokhaṁḍa, s. n.** Ferro.—*Lokhaṁḍācho, a. g.* De ferro, ferreo, ferruginoso.—S. डोकह.

**डोकखंडी lokhaṁḍī, a. c.** Composto ou feito de ferro; ferreo; (*fig.*) duro, forte, consistente.—De डोकखंड.

**डोक लोन्गा, s. f.** Rede de pesca

**डोक लोन्चा, s. f.** Suborno, peita (*v khāvumka, ghālumka*).—*C., M.* डोकच.

**डोकचणार lomchanāra, s. m.** Subornador, peiteiro.—De डोकच.

**डोकचट lomchaṭa, a. c.** Tenaz, viscoso; elastico; (*fig.*) pertinaz; impertinente.—*M.*

**डोकचन lochana, s. n. (poet.)** Olho.—S.

**डोकचरो lomcharo, a. (t, em)** Vernal.—De डोकच.

\* **डोकचिक lomchika, a. c.** Subornante, subornador.—De डोकच.

**डोकचुक lomchumka, v. i.** Subornar, peitar.—De डोकच.

† **डोकज loja (o), s. n.** Loja. (*Lus. des.* Diremos: *passaro* ou *pasāro; māṁḍa, dukāna, āṁgadi*).

**डोक लोटा, s. m.** Macareo, enxurrada; corrente arreatada, rolheiro; volume (de agua, fumo, suor); tropel; abundancia, exuberancia.—*M.*

**डोकटणी loṭaṇī, s. f.** Impulsão, empurrão; arremesso, empuxão.—De डोकटुक.

ढोढुक loṭumka, *v. t.* Pinchar, impellir, impulsar, empurrar, arremessar, propulsar, empuxar; inserir, introduzir.—*S.* डुह.

ढोढो loṭo, *s. m.* Pequena bilha de metal.—*H.*

ढोढुक loṭomka, *v. r.* Correr, ingerir-se com vehemencia; correr em torrentes; introduzir-se, entrar; haver abundancia,—grande copia,—multidão.—*S.* डुह.

ढोढो lomḍho, *s. m.* Macareo, grande e impetuosa columna de agna; grande multidão ou tropel, corrilho; apinhoamento; grande profusão.—*M.*

ढोढुचें lonachem, *s. n.* Conserva avinagrada ou salmoirada, "achar".—*M.*—*S.* डवण, sal.

ढोणी loni, *s. n.* Manteiga, roqueijão.—*Lonjãka dãm̃ta phutumka*, ensinar o Padre Nosso ao padre vigario.—*M.*—*S.* नवनीत.

\* \* ढोढु lopa, *s. m.* (*gram.*) Elisão.—*S.*

† ढोढु loba, *s. m.* Loba (sotaina).

ढोढु lobha, *s. m.* Avidez, anhelo; cobiça, avareza, ambição.—*S.* (donde *I. love*).

ढोढुणी lobhadani, *s. f.* Desejo ardente; affecto intenso; namoro.—*De* ढोढुढुक.

ढोढुढुक lobhadumka, *v. i.* Almejar, anhelar; namorar-se, captivar-se.—*S.* डुह (donde *L. lubet* ou *libet*)

ढोढु lobhi, *a. c.* Cobiçoso, ambicioso, avaro; interesseiro; avido.—*De* ढोढु.

ढोढुन lobhãna, *s. m.* Benzoim, olibano.—*M.*

ढोढु loya, *s. f.* Predio estreito e comprido, nesga; ala, renque; visos, laivos.

ढोढुली loyali, ढोढुली loli, *s. f.* Abalroa, arpeo.—*M.*

ढोढुक lolaka, *s. m.* Pendente,—pendericalho de algum ornamento.—*M.*

ढोढु lomva, *s. f.* *V. लंव lamva*.—*M.*

† ढोढुढु lovãda, *s. m.* Louvado (arbitro. *M., G.* Pode-se dizer: *madhestha, pañchãtakãra, ãkãrti*).

ढोढु losa, *s. f.* Asthma.

ढोढुढुक losakãra, *s. m.* (*f. ãrna*) ढोढुढु losyo, *a. (t, em)* Astmatico.

ढोढुकãnt lohakãnta, ढोढुढुढुक lohachumbaka, *s. m.* Iman, magnete, calamita.—*S.*

ढोढुढुढुकगुण lohachumbakaguna, *s. n.* Magnetismo.—*S.*

ढोढुन lohãna, *adv.* Mansamente; brandamente; de vagar, em voz baixa.—*De* डुह.

ढोढुढु lohãra, *s. m.* Ferreiro.—*S.* ढोढुढुक.

ढोढुढुकी lohãraki, *s. f.* Officio de ferreiro, ferraria.—*M.* de ढोढुढु.

ढोढु lohu, *a. c.* Leve; manso; vãgaroso; baixo (voz); aligeirado, alliviado.—*L. l. pãka* ou *pika*, leve como uma pluma;—*adv.* Baixamente; mansamente. *L. l.* pouco a pouco.—*Var.* de डुह.

ढोढुढुण lohushãna, *s. f.* Leveza, levidade, levidão.—*De* ढोढु e ढुण.

ढोढुढु लो लोहसु, *a. dim. (t, em)* Um tanto leve.—*De* ढोढु.

ढोढुणी lolani, *s. f.* Revolvimento; enxurdamento.—*De* ढोढुढुक.

ढोढुली loli, *s. f. dim.* Pequeno badalo, pendulo; rolo de doce; bolo assado ou frito.—*M.* de ढोढु.

ढोढुक loṭumka, *v. i.* Revolver-se, espojar-se, retouçar-se; enxurdar-se, atolar-se, atascar-se, rebolar-se, empantandar-se; enlamear-se, sujar-se; rastejar; (*fig.*) jazer sem uso, estar sem occupação.—*M.*—*S.* डुह.

ढोढु लो लो, *s. m.* Badalo; pendulo; mozza, vergão; tumefacção, polmão; bosta em forma oval; uvula.—*M.*

ढोढुक lolaumka, *v. c.* Revolver; sujar, ennodoar; atascar, atolar; barrar.—*M.* de ढोढुढुक.

‡ लौकिक laukika, *a. c.* Popular, publico, geral;—*s. m.* Fama, rănome; celebridade; notoriedade; publicidade; applauso, aura popular.—*S.*

व Va

व Va. Vigesima nona consoante (quarta semivogal), correspondente a v.

+ व va, *conj. E.—A.*

‡ वकील vakila, *s. m.* Advogado, letrado; procurador, delegado, representante; consul, embaixador.—*A.*

वकीलनामा vakilanâmâ, *s. m.* Credenciaes.—*P.*

‡ वकीलपण vakilapana, *s. n.* Advocacia, letradice; delegação, procuração.—*De वकील.*

वकुंक वamkumka, *v. i. Comm.* वकुंक omkumka.—*S.* वम् (donde *L. como*)

वकेवुंक vakevumka, *v. c. i.* Remirar-se, comprazer-se, deleitar-se.

वक्त vakta, *s. m.* Tempo; momento.—*Vaktâchi vela*, tempo de perigo, —de desar; contratempo.—*A.*

वक्तशीर vaktasîra, *a. c.* Pontual.—*Vaktasîrapana*, *s. n.* Pontualidade.—*M.* de वक्त.

\* वक्र vakra, *a. c.* Fraudulento, perverso; tortuoso, sinuoso; indirecto.—*S.*

वक्रखड्ग vakrakhadga, *s. m.* Sabre, terçado.—*S.*

\* वक्रगति vakragati, *s. f.* Retrogradação.—*S.*

\* वक्रदृष्टि vakradrishti, *s. f.* Estrabismo.—*S.*

\* वक्रबलिका vakranalikâ, *s. f.* Syphão.—*S.*

\* वक्रोक्ति vakrokti, *s. f.* Circumlocução, circumloquio, periphraze; giria, geringonça, gira; ambages, rodeios; ironia, sarcasmo, satyra.—*S.*

वखत vakhata, *s. n.* *Cor.* de मोखत okhata.

वगत vagata, *s. m.* *Cor.* de वक्त vakta (*rad. vaktâ*).

वगरणी vagaraṇi, *s. f.* Remexedura, revolvimento.—*De वगहंक.*

वगहंक vagarumka, *v. t.* Bater com a colher; remexer, revolver.—*M.*—*S.* उद्गु.

वगळणी vagalaṇi, *s. f.* Omissão, preterição, falta.—*M.*

वगळुंक vagalumka, *v. t.* Omittir, faltar, preterir; engeitar, repellar, expulsar, banir.—*M.*

वचणी vachani, *s. f.* वचणे vachanem, *s. n.* Ida, partida, abalamento, marcha, jornada.—*De वचुंक.*

वचन vachana, वचस् vachas, *s. n.* Falla, dito, expressão; afirmação, asseveração, asserção; proposta; vocabulo, phrase, phraseologia; proverbio, maxima; (*gram.*) numero.—*S.* (donde *L. voz*)

वचुंक vachumka, *v. i. irr. (pret. perf. gelom)* Ir, partir, abalar; passar, desaparecer; não repetir (a enfermidade).—*S.* वच् ou व्रच्.

वज vaja, *s. m.* Veso, habito, costume, pratica, uso.—*Vajâcho*, *a. g.* Useiro, veseiro, treito, costumado, habituado.

वजन vajana, *s. n.* Peso; (*fig.*) valor, importancia.—*V. karumka*, pesar.—*A.*

वजनहार vajanadhara, *a. c.* Importante, influente.—*P.*

वजीर vajira, *s. m.* Vizir.—*A.*

वज्र vajra, *s. n.* Diamante; alfinete de diamante; raio.—*Vajrâcho*, *a. g.* Fulmineo.—*Vajrâmcho*, *a. g. pl.* Adamantino.—*S.*

वट vaṭa (*pur.*), वड vada, *s. m.* Arvore—*Ficus Indica.*—*Vadâka jâlîñ vadaphalâm, kâvalyâchyâ tomâka jâlîñ ruvâm*: affluem nozes quando não ha dentes; Deus dá nozes a quem não tem dentes.—*S.* वट.

\* वटुंक vaṭaṅguṁka, *v. i.* Repousar, descansar; parar, sobrestar.

Do *M.* वटगण, *batoque*.

वटवो vaṭavo, *s. m.* Sacco de di-  
nheiro.—De वटाव.

वटाव vaṭāva, *s. m.* *Comm.* वाटाव  
vāṭāva.—*H.*

वडार vathāra, *s. m.* Bairro, quar-  
teirão.—*M.*

वड vada, *a. c.* (e seus derivados)  
*V.* व्हड vhaḍa.—*S.* वड्.

वडफळ vadaphala, *s. n.* Fructo  
de vada.—*M.* de वड e फळ.

वडव vadava, वणव vaṇava, *s.*  
*m. Cor.* de ओणव oṇava.

वडुळो vaḍulo, *s. m. dim.* Pequeno  
vado; pequena apa.—*S.* वडी.

वडो vaḍo, *s. m.* Bolo frito, cosco-  
rão, filhó.—*S.* वडा.

वडा vadhā, *s. f.* Aposta, pareo  
(*v. mārūmka*).—*Si.*

वडावड vadhāvadhā, *s. f. redup.*  
Aposta; desafio; porfia, competencia.  
—De वडा.

वण vana (*ant.*), वरण varana, *s.*  
*n.* Chaga, ulcera; fistula; lobinho;  
cicatriz.—*S.* व्रण (donde *L. vulnus*)

वणी vani, *s. n.* Agna. *U.* nos com-  
postos em lugar de *pānt*; *ex.*: *chīm-  
chavanī, mithavanī.*

वत vata, *s. n.* Luz do sol; sol;  
soalheira.—*Vatāka ghālūmka*, assoa-  
lhar—Do *M.* होली.

वंत vaṃta, *s. m.* Acção, quinhão,  
porção, parte.—*M.*

वंत vaṃta, *aff.* Ajunta-se aos  
substantivos para os adjectivar; indica  
possição ou fruição; *ex.*: *dhanavaṃ-  
ta*, rico; *rūpavaṃta*, formoso.—*S.* वत्.

§ वतन vatana, *s. n.* Herança,  
património.—*A.*

वटुक vatumka, *v. t. V.* ओटुक  
otumka.—*M.*

\*\* वत्सनाम vatsanābha, *s. m.*  
Aconito.—*S.*

वदन vadana, *s. n. (poet.)* Boca;  
rosto, face, physionomia.—*S.*

वंदन vaṃdana, *s. n.* Culto, adora-  
ção; reverencia, homenagem.—*S.*

वंदनशील vaṃdanaśīla, *a. c.*  
Respeitoso, reverente; cortez, compra-  
zador, condescendente.—*S.*

वंदवणी vaṃdavani, *s. f.* Inclina-  
ção; propensão, pendor; afeição.—  
De वंदवुक.

वंदवंत vaṃdavanta, *a. c.* Adora-  
vel, veneravel, venerando, reverendo.  
—De वंदन.

वंदवुक vaṃdavumka, *v. i.* In-  
clinar-se, propender, tender; abaixar  
se; curvar-se, zumbir-se—De वंदुक.

वदळ vadaḷa, *s. m.* Sulco,—rego  
ocasionado na praia pelas ondas.—  
*M.*

वंदावुक vaṃdāvumka, *v. c.* Fa-  
zer propender, inclinar, abaixar, curvar,  
alcruzar, vergar, dobrar, zumbir.—  
De वंदवुक.

वंदी vaṃdī, *s. m. (f. tna)* Pane-  
gyrista, encomiador, bardo, ministrel;  
arauto.—*S.*

वंदुक vaṃdumka, *v. t.* Adorar,  
venerar, reverenciar; idolatrar.—*S.*  
वंद्.

+ वध vadha, *s. m.* Morte, mor-  
tandade, matança.—*S.*

+ वधुक vadhumka, *v. t.* Ma-  
tar.—*S.* वध्.

वन vana, *conj. Abr.* de वरन va-  
rana.

वन vana, *s. n.* Bosque, floresta,  
mata, silvado.—*S.*

वनगर्दभ vanagardabha, *s. m.*  
Zebra.—*S.*

वनदेवता vanadevatā, *s. f.* Fau-  
no, satyro.—*S.*

वनदेवी vanadevi, *s. f.* Dryada.  
—*S.*

वनमानुष vanamānusha, *s. m.*  
Homem do mato: orangotango, goril-  
la, chimpanzé; (*fig.*) alarve, toleirão.  
—*S.* वन e मानुष.

वनवास vanavâsa, *s. m.* Residência no deserto; eremiterio; anachoretismo.—*S.*

वनवासी vanavâsi, *s. m.* (*f. tna*) O que vive no deserto,—no mato; anachoreta, eremita.—*S.*

\* वनस्पति vanaspati, *s. f.* Planta, arvore; reino vegetal.—*S.*

\*\* वनस्पतिविद्या vanaspatividyâ, *s. f.* Botanica.—Vanaspatividyajñâ, *s. m.* Botanico.—*S.*

वनी vanî, *s. f.* V. छनी vhanî.

वंपणार vampanâra, *s. m.* Semeador, sementeiro.—*S.* वप्ता.

वंपणी vampanî, वंप vampa, *s. f.* Semeadura; tempo de semeadura; sementeira.—*S.* वपन.

\*\* वपा vapâ, *s. f.* Peritonio.—*S.*

वपुंक vapuñka, *v. t. Cor.* de ओपुंक opuñka.—*M.*

वंपुंक vampuñka, *v. t.* Semear; disseminar, espargir, espalhar, dispersar.—*S.* वप.

वय vaya, *int. voc. Cor.* de दे ai.

वय vaya, *adv. V.* व्हय vhayâ.

वयणेवुंक vayanevuñka, *v. c. i.* Ficar mal assado, defumar, cheirar a chamusco.

वयर vayara, *adv. e posp.* Sobre, encima, acima; afóra, além disto.—*S.* वपरि.

वयळो vayalo, *a. (t, em)* De cima, superior, sobranceiro, preeminente.—*Vayalem pota*, epigastro.—*Vayalt kholi sakayale kholyeka hâmsatâ*; *hodie mihi, cras tibi*.—*Vayalyâna*, *adv. e posp.* Por cima, arriba.—*Vayalyâvayara*, *adv. redup.* Superficialmente, externamente, aparentemente; perfunctoriamente, de ligeiro, de leve.—*V. karuñka*, fazer por fazer, fazer toscamente.—*V. jiva vachuñka*, offegar, anhelar, arquejar, arfar.—*V. vâchuñka*, ler superficialmente,—sem atenção.—*Vayalyâvaracho*, *a. g.* Superficial, passageiro, perfunctorio.—*De वयर.*

वयवाड वयavâda, *s. f.* Sebe, tapume, pallissada.—*M.*

वर vara, *s. m.* Noivo; marido; sequito do noivo ou da noiva.—*S.*

वर vara, *s. m. (poet.)* Dom, prenda, data, dádiva; graça, benefício.—*S.*

\* वर vara, *posp.* Afóra, acima, além.—*M. abr.* de वयर.

वरकट varakaṭa, *a. c. V.* वरचीळ varachîla.—*M.*

वरकरणी varakarani, *a. c.* Ostensivo, aparente; ficto; superficial, externo.—*M.* de वर e करणी.

वरख varakha, *s. m.* Folha de papel, pagina; lamina, barra de ferro.—*A.*

वरखडुंक varakhaḍuñka, *v. t.* Arranhar, agadanhâr, agatanhar; laçar; (*fig.*) arar,—escrever toscamente.—*M.*

वरखर्च varakharcha, *s. m.* Despeza adicional.—*M.* de वर e खर्च.

वरचीळ varachîla, *a. c.* Restante, remanescente, sobejo, outros (*L. caeter*).—*M.*

† वरंड वaramḍa, *s. f.* Parapeito; portico.—*S.*

वरडेळ varadela, *s. n.* Residuo de oleo de frigideira.—*M.* de वडो e तेळ ?

वरण varana, *conj.* Mais do que.—*M.* हून.

वरण varana, *s. m.* Cortejo, sequito, acompanhamento (*esp.* dos noivos).—*S.*—*M.*

वरण varana, *s. n.* Sorte de doce feito de farinha diluida, leite de coco, jagra, etc.—*M.*—*S.* वरान्न.

वरणें varanem, *s. n.* Primeira raladura de coco.—*S.* वर, *optimo.*

वरतेपण varatepana, *s. n.* Superioridade, eminencia, sublimidade, supremacia; sobranceria, hombridade.—*De वरतो.*

वरतो varato, *posp. decl. (t, em)* Encima, de cima; sobre, além de (L. *praeter, super*); superior; subido, illustre, eminente, superno; *ex.*: *saym-bhâvarato*, sobrenatural; *tâchevarato*, superior a elle.—*M.*—*S.* उपरि.

‡ वरववाणी varadvâni, *s. f.* Benção.—*S.*

वरदान varadâna, *s. n. (poet.)* Graça, favor, dom, dâdiva.—*S.*

वरुळ varala, *s. n.* Espécie de traje feminil.—Do *M.* वरुळा, *superior* ou *exterior*?

वरय varaya, वरी vari, *s. f.* Sorte de milho, milhete.—*M.*

वरळी varali, *s. f.* Utensilio de bambú para lavar arroz.—*M.*

वरळो varalo, *s. m. aug.* Grande *varali*.—*M.*

वरव varava, *s. m.* Viveres, victualhas, provisões, mantimento, comestiveis; abundancia, profusão.—*M.*

वरवी varavim, *posp.* Por meio, por via, por motivo, por causa.—De वरुन.

वरस varasa, *s. n.* Anno.—*S.* वरसर ou वर्ष.

वरा varâ, *s. m.* Moeda de ouro, pagode.—*S.* वरार्.

वरातुक varâtuka, *s. n.* Oitava (peso).—De वरा e तुक.

वराड varâda, *s. n. V.* वहाड vah-râda.

वरार् varânda, *s. n.* Varanda; galeria, corredor, arcada.—*S.* वरंढ.

वरिष्ठ varishtha, *a. c.* Superior em idade, —sciencia, —dignidade; eminente, excellent, conspicuo, abalizado; ingente, enorme.—*S.*

वरुंक varuinka, *v. t. V.* वरुंक vharuinka.

वरुण varuna, *s. m.* Deus do mar, Neptuno aryano.—*S.*

\* वरुन varûna, *posp.* Por causa, por motivo.—*M.*

वरेत vareta, *s. m.* Noivo, marido.—De वर?

वरो varo, *s. m.* Sulco, rego (*esp.* os primeiros que faz o arado); espaço elliptico arado.—*Varyâchâ mâtt varyâka*: male parta male delabuntur.—*M.*

वरोळी varoli, *s. f. V.* वरळी varali (*u. Can.*).—*M.*

वर्ग varga, *s. m.* Classe, predicamento, ordem, divisão; capitulo, secção; genero; categoria; casal, (*ant.*) parte contrahente; esposo.—*S.*

वर्गणी vargani, *s. f.* Contribuição, subscripção.—*M.* de वर्ग e गणन.

वर्गावर्गी vargâvargi, *s. f. redup.* Classificação, gradação.—*M.* de वर्ग.

वर्जणे varjanem, *s. n.* Abandono; exclusão, rejeição; omissão. privação; excepção; menospreso; prohibição.—*S.* वर्जन.

वर्जित varjita, *v. c.* Excluido, exceptuado, omittido.—*S. p. p.* de वर्ज.

वर्जुंक varjuinka, *v. t.* Excluir, exceptuar; largar, abandonar; desprezar, desdenhar; vedar, prohibir, interdizer; omittir, faltar, privar, regeitar.—*S.* वृजू (donde L. *urgeo*)

वर्ण varna, *s. n.* Côr, tinta; casta, raça, tribu; letra do alphabeto;—*s. m. (arith.)* Coefficiente.—*Var-nâñcho, a. y.* Alphabetario.—*S.*

वर्णक्रम varnakrama, *s. n.* Ordem alphabetica; abecedario.—*Var-nâkramâcho, a. g.* Alphabetico.—*S.*

वर्णन varnana, *s. n.* Louvor, encomio, elogio, gabo; celebração, exaltação; applauso; apologia; descripção, graphia, delineação.—*S.*

\* \* वर्णन्यास varnanyâsa, *s. m.* Orthographia; soletração.—*Var-nanyâsi, s. m.* Orthographo.—*S.*

‡ वर्णपत्र varnapatra, *s. n.* Paleta do pintor.—*S.*

वर्णमाळा varnamâlâ, *s. f.* Alphabeto, abecedario.—*S.*

वर्णविकृति varnavikriti, *s. f.* Descoramento.—*S.*

\* \* वर्णविचार varṇavichāra, *s.* *m.* Orthographia, orthologia.—*S.*

\* \* वर्णसंबंधी varṇasabandhi, *s. f.* (*mus.*) Chromatico.—*S.*

वर्णुक varṇuṅka, *v. t.* Louvar, elogiar, gabar, encomiar, exaltar, celebrar, applaudir, saudar; descrever, delinear.—*S.* वर्ण.

वर्तन varṭana, *s. n.* Existencia; estada; conducta; modo de vida.—*S.*

वर्तनि varṭani, *s. f.* Noticia, novidade, novas; acontecimento, sucesso, occurrence, evento, caso.—*S.*

\* \* वर्तमान varṭamāna, *s. n.* (*gram.*) Tempo presente.—*S.*

वर्तमानपत्र varṭamānapatra, *s. n.* Periodico, jornal, gazeta, boletim.—*S.*

वर्तुक varṭuṅka, *v. i.* Ser; existir, subsistir; succeder, acontecer, ocorrer; prevalecer, vogar, estar na tela.—*S.* वृत्.

वर्म varma, *s. n.* Remoque, pique, sarcasmo, ironia.—*Varmāntm ulauṅka*, remoquear.—*A.*

वर्मी varmi, *a. c.* Remoqueado, sarcastico, ironico.—*M.* de वर्म.

वर्ष varsha, *s. n.* Anno.—*Varshāna varsha*, cada anno, todos os annos, annualmente.—*Varshācho*, *a. g.* De anno, anejo; annuo, annual; anniversario.—*V. dt̄sa*, anniversario.—*Varshāchyā varshā*, todos os annos, cada anno.—*Varshāṅcho*, *a. g. pl.* Pubere.—*S.*

+ वर्ष varsha, *s. m.* Chuva.—*S.*

\* \* वर्षपंचक varshapanchaka *s. n.* Lustro.—*S.*

वर्षी varshi, *a. c.* Edoso, atempado, annoso.—*S.* वर्षिष्ठ.

+ वर्षुक varshuṅka, *v. i.* Chover.—*S.* वर्ष.

वलावुक valāvūka, *v. c. i.* Remar, vogar.—*M.* de वला.

दळी vali, *s. f. dim.* Pequeno remo, voga.—*De* वळो.

वळेकार valekāra, *s. m.* Remador, remeiro, voga—avante.—*M.* de वळो.

दळो valo, *s. m.* Remo, pá.—*S.* वळन.

ववर vavara, *s. m. pl.* Conjuges, consortes, esposos, casal.—*Do S.* वधु, noiva, e वर, noivo.

ववर vavara, *s. m.* (*poet.*) Casamento, nupcias, noivado, consorcio.—*S.* विवाह.

वंश वाम्सा, *s. n.* Linhagem, linha, familia; dynastia.—*S.*

वंशचरित्र वाम्साचारित्र, *s. n.*, वंशावली वाम्सावली, *s. f.* Genealogia; planta genealogica.—*S.*

\* \* वंशी वाम्सी, *s. f.* Orgão.—*Vamśivādaka*, *s. m.* Organista.—*S.*

\* \* वसिकरणीषध वासिकरानुशध, *s. n.* Philtro, amavios.—*S.*

वस vasa, *s. f.* Gordura, banha, unto; medulla, tutano; sebo.—*Vasacho*, *a. g.* Gordurento; sebento.—*वसा.*

‡ वसंत vasanta, *s. m.* Primavera.—*Vasantacho*, *a. g.* Vernal.—*S.* (*donde L. ver.*)

वसतो vasato *p. pr.* (*t, em*) Habitado, povoado; florescente, prospero.—*M.* de वसुंक.

वसन vasana, *s. n.* Habitação, residencia, vivenda; roupa; roupagem.—*S.*

वसरी vasari, *s. f. dim.* Saleta.—*De* वसरो.

वसरा vasaro, *s. m.* Sala, salão.—*C.*

वसुक vasuṅka, *v. i.* Ser habitado,—povoado; medrar, florescer, prosperar.—*S.* वस्.

+ वसुधरा vasudharā, *s. f.* Globo terraqueo, terra.—*S.*

वसूक vasūla, *s. m.* Finanças; receita, renda.—*A.*



वसो VASO, *s. m.* Influencia, influxo; auctoridade, dominio, poder; contagio, infecção, inficção, andaço.—**Vasyācho**, *a. g.* Contagioso, apedagico; epidemico, pestifero.—*S.* वस.

वसौक vasaumka, *v. c.* Tratar bem, administrar com diligencia; grangear; cultivar; povoar; prosperar.—De वसुंक.

वसौणार vasaunāra, *s. m.* Administrador, curador; cultivador.—De वसौण.

वसौणी vasauni, *s. f.* Administração, gestão; curadoria; cultura.—De वसौण.

वस्त vasta, *s. f.* Cousa; objecto, peça; ente; materia, substancia; joia, adorno (*rad. vastā*).—*S.* वस्तु.

वस्ताद् vastāda, *s. m.* Mestre, homem de profissão, official; lente, professor; capataz; domador, dominador, refreador, sopeador; antagonista, rival.—*P.*

वस्ति vasti, *s. f.* Hypogastrio; clyster, ajuda, mezinha, jeropiga.—*S.*

वस्ती vasti, *s. f.* Residencia, habitação, morada, sojorno; população; propriedade, bens, substancia; pernoitação, noite.—*S.* वसति.

वस्तुशक्ति vastuśakti, *s. f.* Natureza, essencia.—*S.*

वस्यादीक vasyādika *a. c.* Contagioso, epidemico.—De वसो.

वस्त्र vastra, *s. n.* Panno, roupa, veste, trage, vestuario, vestimenta.—*S.* (donde *L. vestis*).

‡ वस्त्रविलास vastravilāsa, *s. m.* Casquilhice, guapice.—*S.*

‡ वस्त्रविलासी vastravilāsi, *a. c.* Casquilho, peralta, peralvilho, petimetre, taful, guapo.—*S.*

वहण vahana, *s. n.* Poça, cova com agua, represa de agua.

‡ वहन vahana, *s. n.* Vehiculo, transporte.—*S.*

वहाण vahāṅṅa, *s. f.* Alparca.—*V. divumka*, votar ao desprezo.—*V. kādhinā, udakānta demvanā*: não se apanham trutas ás bragas enxutas.—*M., Si.*

वहाळ vahāḷa, *s. m.* Ribeiro, regato.—*M.*

वहाळी vahāḷi, *s. f.* Ribeirinho, regato, arroio, alberca, valleta, sargenta, rigueiro.—*M.*

वहनी vahini, *s. f.* *V. वही vhani.*—*M.*

वहिवट vahivāṭa, *s. f.* Administração, governança, regencia, ministerio; trato, trafico; trato, familiaridade.—*M. S. वह, levar.*

वहिवटुंक vahivāṭuṅka, *v. t.* Administrar, dirigir, governar, reger; traficar, negociar; tratar, usar, praticar.—*M.*

वह्राद् vahrāḍa, *s. n.* Sequito nupcial em precissão; noivado, bodas, recebimento, casamento, nupcias.—*M., S. ब्रात.*

वह्राडुंक vahrāḍuṅka, *v. i.* Receber-se, casar-se.—*M. de वह्राड.*

वळ vala, *s. m.* Ingua, bubão; bouba, mula (*v. udevumka, nevumka*); torcedura de corda ou linha (*v. ghālumka*); rosca; prurido, comichão; languidez, entorpecimento (*v. bharumka*); arrocho; espreguiçamento.—*V. kādhumka*, arrochar.—*M. de वळुंक.*

वळकर valakara, *a. c.* Torcido.—*M.*

वळणी valaṅṅi, *s. f.* Subida, ascensão.—De वळुंक.

वळगुंक valaguṅka, *v. i.* Subir, ascender, trepar.—*M.—S. वल्ग्न* (donde *I. walk*).

वळण valāṅṅa, वळण valāṅṅa, *s. n.*, वळणी valāṅṅi, *s. f.* Torcedura, curvatura; tecedura; volta, volteio, volteadura; amoldação, configuração; inclinação, propensão do espirito.—*S. वळन.*

वर्तन valarhta, *s. f.* Parede.

वर्तव valarhta, *s. m.* Espécie de formiga.—*M.* वाळवा.

वळवळवुंक valavalavumka, *v. c.* Atormentar, cruciar, aperrear, molestar, affligir, acanavear.—*De* वळवळुंक.

वळवळुंक valavalumka, *v. t. redup.* Agoniar-se, atormentar-se, affligir-se; padecer muito; revolver-se, contorcer-se (com dôr, desejo ardente).—*M.* *de* वळुंक.

वळवळो valavalo, *s. m.* (*ger. u. no pl.*) Contorsão; dôr intensa; desejo impaciente: tormento, cruciação, tortura.—*M.*

\* वळतो valaso, *s. m.* Gyro; volta; juguete, ludibrio.—*M.*

वळुंक valumka, *v. t.* Virar, voltar; torcer, retorcer, estorcer, estortegar, frisar, enlaçar, enroscar; tecer, entretecer; fiar; franzir; cansar.—*S.* वळ.

वळें valēm, *s. n.* Metade de coco; palheta ou tira delgada do talo de ola; anel, circulo.—*V.* ghâlumka, desviar o cachaço da canga (a besta).—*M.*—*S.* वळय.

वळोंक valomka, *v. r.* Virar-se, voltar-se, curvar-se, emperrar-se, inclinar-se; ter dôr,—contorsão,—espasmo,—entorpecimento; espriguçar-se; star favoravelmente disposto, propender, inclinar-se (*kâlġja*).—*De* वळुंक.

वा वâ, *conj.* Ou; (*ant.*) e.—*S.*

वा वâ, *int.* Bravo! bemfeito!—*H.*

वांक vâṅka, *s. f.* Inclinação do orpo, curvatura; coxeadura; curva o navio; tortuosidade, anfractuosiade; obliquidade; (*fig.*) perversidade.—*S.* वंक.

वांक vâṅka, *s. n.* Lado de navio.—*De* वांक, *f.*

वांकडे vâṅkaḍem, *adv.* Tortamente, erroneamente.—*V.* ubhem, *ir fas et nefas*.—*De* वांकडो.

वांकडेपण vâṅkaḍepana, *s. n.* Curvatura, obliquidade; sinuosidade, tortuosidade; perversidade, iniquidade.—*De* वांकडो.

वांकडो vâṅkaḍo, *a. (t, em)* Curvo, obliquo, torto, retorcido, cumbado; sinuoso, tortuoso, anfractouso; indirecto; inverso; improbo, perverso; falso.—*V.* timkado, torto; anfractouso; despropositado; dissimulado. *V. padumka (pâmya, jġbha, etc.)* errar, desviar-se, declinar do recto tramite.—*Vâṅkaḍem ghevumka*, tomar á má parte, levar a mal.—*V. tomġa*, cara torta, má cara, amuo.—*M.*—*S.* वक.

वांकुंक vâṅkumka, *v. i.* Inclinar-se, curvar-se; coxear, claudicar; (*fig.*) succumbir.—*S.* वक.

वांको vâṅko, *a. (t, em)* Coxo; de pernas tortas, zambro.—*De* वांक.

वांकौंक vâṅkaumka, *v. c.* Inclinar, curvar, obliquo; entortar-se; (*fig.*) perverter.—*M.* *de* वांकुंक.

वांकौणी vâṅkauni, *s. f.* Inflexão, inclinação, dobradura.—*De* वांकौंक.

वाक्य vâkya, *s. m.* Mote, moto, apodo; maxima, sentença, aphorismo, adagio; thema, texto; proposição; paragrapho; periodo; phrase.—*S.*

वाक्यो vâṅkyo, *a. (t, em)* Curvo, obliquo, sinuoso, tortuoso, fluxoso, anfractouso; flexivel, dobradiço.—*S.* वाक्य.

वाक्ययोजना vâkya-yojanâ, वाक्यरचना vakyarachanâ, *s. f.* (*gram.*) Syntaxe; phraseologia.—*S.*

वाखर vâkhara, *s. m.* Navalha.—*S.* खुर.

वाखाणणी vâkhâṇani, *s. f.* Louvor, elogio, gabo, engrandecimento; titulo honorifico, epitheto.—*M.*—*S.* व्याख्यान.

वाखाणुंक vâkhâṇumka, *v. t.* Louvar, gabar, exaltar, magnificar, engrandecer, elogiar, panegyrisar.—*M.*—*S.* व्याख्या.

वांगड vāṅgāḍa, *s. m.* Companhia, camaradagem; grupo ou classe dos accionistas das comunidades agrícolas; voto.—*Vāṅgāḍā, adv.* Em companhia, juntamente.

वांगडी vāṅgāḍī, *s. m. (f. ina)* Companheiro, camarada, collega.

वागणी vāgaṇī, *s. f.* Centopia, scolopendra.—*De—वेन* e घोण.

वागळ vāgala, वागळे vāgaḷem, *s. f.* Raia (peixe).—*M.*

वागी vāgī, *s. f.* Lagosta.

वागुंक vāgūṅka, *v. i.* Ter vida, viver; existir, ser.—*M.—S. वग्, ir.*

वागुळ vāgūḷa, *s. n.* Pequeno morcego.—*M.—S. वरुळी.*

वागौक vāgaūṅka, *v. c.* Curar, cuidar com diligencia; desvelar; tratar, criar, educar com mimo.—*Vāgauna ghevūṅka*, salvar de algum perigo de vida.—*De वागुंक.*

वागौणी vāgaūṅī, *s. f.* Cuidado, cura, diligencia, desvelo; trato, tratamento.—*De वागौक.*

वाग्दोष vāgdosha, *s. m.* Erro grammatical; erro ou lapso da lingua.—*S.*

वाघ vāgha, *s. m. (f. ina)* Tigre.—*V. nā simha nā, kholyo karūmya*: agora, frade, agora, que está o guardião fora; *quand le chat n'y est pas, les souris dansent. V. vāghāka khāyanā*: lobo não mata o labo; corvos a corvos não se tiram os olhos.—*Vāghāchī dāvālī*, flor da trepadeira—*Gloriosa superba.*—*Vāghāche miṣyera khelūṅka*: jogar peras com o amo.—*M.—S. व्याघ्र.*

वाघट vāghaṭa, *s. n. dim.* Pequeno tigre; animal parecido com o tigre; leopardo.—*M. de वाघ.*

वाघबीळ vāghabīḷa, *s. n.* Covil do tigre.—*De वाघ* e बीळ.

वाघमारो vāghamāro, *s. m.* Mata-tigres; homem destemido,—ousado; mata-sete, mata-mouros, valentão.—*M. de वाघ* e मारुंक.

वाघाटी vāghāṭī, *s. f.* Arbusto—*Capparis Zeylanica.*—*De वाघ* e काटी.

वाघी vāghī, *s. f.* Cavilha, pinças.—*M.*

वाचप vāchapa, *s. n.* Leitura, lição, estudo.—*S. वाचन.*

वाचपी vāchapi, *s. m. (f. ina)* Leitor.—*V. barapi*, litterato, letrado, douto, erudito.—*De वाचप.*

वाचा vāchā (ch), *s. f.* Falla, loquela, locução; faculdade de fallar; dito, palavra; promessa.—*V. dharūṅka*, emudecer, perder a falla. *V. lāgūṅka*, realizar-se o mal que se prediz contra alguem. *V. sutūṅka*,—*paratūṅka*, recuperar o uso de falla; fallar.—*Bart vāchā*, bom prenuncio.—*Vāyata vāchā*, mau prenuncio.—*S. (donde L. voz).*

वाचाशक्ति vāchāśakti (ch), *s. f.* Eloquencia, facundia.—*Vāchāśaktivāṅta*, *a. c.* Eloquente, facundo.—*S.*

वाचाळ vāchāḷa, *a. c.* Loquaz, linguareiro, garrulo, palavreiro.—*S. वाचाळ.*

वाचुंक vāchūṅka, *v. i.* Ler; estudar.—*S. वच्.*

वाचुंक वामचुंक vāchūṅka, *v. i.* Viver, subsistir; escapar.—*S. वच्.*

वाचून vāchūna, वाचून वामचुंना, *posp.* Sem; excepto, salvo.—*M.*

वाचौक vāchāuk, *v. c.* Vivificar, animar, prolongar a vida; salvar, livrar.—*De वाचुंक.*

\*\* वाच्य vāchya, *s. n. (gram.)* Predicado, attributo; voz do verbo.—*S.*

वाज vāja, *s. f.* Tédio, aborrecimento, enfado, massada (*v. hāḍūṅka*—*divūṅka*).

वाजणी vājāṅī, *s. f.* Toque.—*D. वाजुंक.*

वाजतो vājato, *p. pr. (t, em)* O goso, sonante, soante.—*Vājatt ghātagarella*, massador.—*De वाजुंक.*

वाजत्र vâjamtra, *s. n.* Instrumento musico em geral; instrumento de sopra.—*M.*—*S.* वाजित्र.

वाजत्री vâjamtri, *s. m.* Tocador de instrumento de sopra; musico.—*M.* de वाजत्र.

वाजप vâjapa, *s. n.* Tocada, sonata; musica; tangido, tinido.—*S.* वादन.

वाजपी vâjapi, *s. m.* Tocador, tangedor; nu co.—De वाजप.

वाजपुत्री vâjapustri, वाजपूत्र vâjapûṣa, *s. f.* Inves tgação, indagação, inquirição, averiguação, verificação.—*P.*

वाजबी vâjabī, *a. c.* Justo, recto, razoavel; legal, legitimo (*u. Can.*)—*H.*

वाजवहंक vâjavavarumka, *v. i.* (com *loc. super*) Exceder, sobrelevar, sobrepujar (*u. Sal.*).

वाजुक vâjumka, *v. i.* Soar, resoar, tinir; tocar; (*fig.*) soar a hora mal fadada.—*S.* वद.

† वाजेह vâmjela, *s. m.* Evangelho. (*B.*)

वाजेवुक vâjevumka, *v. c. i.* Enfadar-se, embespinhar-se, atediar-se, amuar-se.

वाजेक vâjaumka, *v. c.* Fazer soar, tinir; tocar, tanger; (*fig.*) dar tunda sonora.—*S.* वाद.

वांज्ञ vâmjha *s. f.* Mulher esteril.—*S.* वध्या.

वांज्ञ vâmjha, *s. n.* Coco 'vão.—De वांज्ञ, *f.*

वांज्ञद vâmjhata, *a. c. dim.* Pouco productivo, pouco fructifero.—*M.* de वांज्ञो.

वांज्ञदो vâmjhadō, वांज्ञदो vâmjhadō, वांज्ञदो vâmjhotō, *a. in-jur.* (*†, em*) Esteril.—De वांज्ञो.

वांज्ञपण vâmjhapana, *s. n.* Esterilidade, infecundidade.—De वांज्ञो.

वांज्ञो vâmjho, *a. (†, em)* Esteril; infecundo, infructifero; choco, peco, vão.—*S.* वध्या.

वाट vâṭa, *s. f.* Caminho, estrada; passagem, accesso, adito, avenida; via, curso, ducto; (*fig.*) expediente, meio, recurso, remedio.—*V. karumka*, abrir caminho, dar logar; *V. ghevumka*, tomar o expediente. *V. chukumka*, esgarrar-se, desviar-se. *V. dâkharumka*, encaminhar; esclarecer, orientar. *V. dharumka*, obstruir o caminho; embargar o passo; pôr-se de caminho. *V. palevumka*, estar á espera, esperar anciosamente; espreitar. *V. melumva nâkâ*: não chegue a voltar mais. *V. lâvumka*, malbaratar, desperdiçar, esbanjar. *V. vâvarumka*, fazer caminhada inutil. *V. sodhumka*, procurar expediente, buscar recurso. *V. sodumka* (com *gen.*) não se importar, virar as costas.—*Vâteka lâgumka*, começar a caminhar; principiar a obrar; (com *gen.*) importunar. *V. lâvumka*, pôr no recto caminho; dirigir, guiar; consumir, dilapidar. *V. vachumka* (com *gen.*) intrometter-se, ingerir-se nos negocios alheios. *V. dolê lâvumka*, esperar alguém anciosamente.—*Vâteka ghâlumka*, abandonar, largar; desperdiçar. *V. padumka*, estar prompto para tudo; estar ocioso; não ter eira nem beira.—*Vâtecho*, *a. g.* De caminho; transeunte; estranho; maltrapilho.—*V. vâtasûra*, mero viandante, um simples caminhante; homem estranho, um *quidam*.—*Vâtechtm bagalâmtâm*, increpação, insulto desmerecido, imputação improvocada.—*Vâtechyâ vâghâ mâkâ yevûna khâ gâ*: acordar o cão que dorme.—*Vâtevayalyâka âni tim-tyâlyâka mâna nâ*: homens de rua e encruzilhada não merecem respeito.—*Châra vâto*, todas as vias.—*Bârâ vâto*, todo o mundo.—*S.* वाटी.

वाटकुलेपण vâtakulepana, *s. n.* Redondeza.—De वाटकुले.

वाटकुले vâtakulo, *a. (†, em)* Redondo, espherico, circular, orbicular, abocetado.—*S.* वल्ल.

वाटणी vâṭṭaṇi, *s. f.* Divisão, repartição, distribuição.—*M.* de वाटुक.

वाटप vāṭapa, *s. n.* Moedura, moagem; temperos de caril.—De वाटुक.

वाटप वामंतापा, *s. n.* Divisão, repartição; partilha; rateio.—*S.* वंटन.

वाटपण वामंतापण, *s. n.* Regateação.—De वाटप.

वाटपणो वामंतापणो, *a. (t, em)* Regateador, regatão.—De वाटपण.

वाटपी वाटपी, *s. m. (f. tna)* Moe-dor, moleiro.—De वाटप.

वाटपी वामंतापी, *s. m. (f. tna)* Distribuidor, repartidor.—*S.* वटक.

वाटकी वाटली, वादी वाटी, *s. f.* Escudela de latão; bandeja.—*M.*

वाटसूर वाटसूरा, *s. m. e f.* Caminhante, transeunte, passageiro, viajero.—*M.* de वाट.

वाटांगुळो वाटांगुळो, *a. (t, em)* Arredondado, redondo, circular.—De वाटकुळो.

वाटांक वाटांरुंका, *v. t.* Fitar os olhos; ter os olhos escancarados, —esbugalhados (*dole*).—*M.*

वाटाव वाटावा, *s. m.* Cambio, troco, retorno.—*H.*

वाटावणी वाटावणी, *s. f.* Livramento, salvamento.—De वाटावुक, 2.

वाटावट वाटावटा, वाटावटी वाटावटि, *adv. redup.* De caminho, de passagem.—*M.* de वाट.

वाटावुक वाटावुंका, *v. c.* Cambiar, cambar, trocar.—*M.* de वाटाव.

वाटावुक वाटावुंका, *v. c.* Livrar, salvar, pôr a coberto; obviar, anteparar, precaver, evitar.—*M.* de वाट.

वाटावोक वाटावुंका, *v. r.* Escapar, livrar-se, salvar-se.—De वाटावुक, 2.

वादी वाटी, *s. f.* Rodella, rotula, patela; calix de flôr; metade do miolo do coco separado da chareta.—*M.*

§ वादी वाटी, *s. f.* Pomar, vergel, horta.—*S.*

वाटुक वाटुंका, *v. t.* Moer finalmente, pulverisar.—*M.*

वाटुक वामंतुंका, *v. t.* Repartir, distribuir, aquinhoar, quotizar.—*S.* वंट.

वाटू वाटू, *s. m.* Especie de peixe.

वाटे वाटेम, *s. n. aug.* Grande vátali, batega.—De वादी.

वाटेकार वामंतेकार, *s. m.* Accionista; socio; coherdeiro.—*M.* de वांटे.

वांटे वामंते, *s. m.* Quinhão, parte, porção, quota, acção; partilha.—*Vamte ghālumka*, aquinhoar.—*S.* वंट.

वाटोणी वाटोणी, *s. n.* Aguas, urina, mijo.—*M.* de वाट e पाणी.

वाटोणो वाटोणो, *s. m.* Especie de ervilha—*Pisum sativum.*—*H.*

वाडी वादी, *s. f.* Grupo de choupanas, casal; suburbio, arrebalde, arredores, aba da cidade; logarejo.—*S.* वादी.

वाडें वामंटेम, *s. n.* Armazem.—*M.*

वाडेकार वाडेकार, *s. m.* Bairrista.—De वाडो.

वाडो वाडो, *s. m.* Bairro, quarteirão; (*p. u.*) palacio, mansão.—*S.* वादी.

वाढ वाढा, *s. f.* Crescimento; achega; juro, interesse, ganho;—*s. n.* Ponta folhada de canna de assucar.—*M.*—*S.* वृद्धि.

वाढणी वाढणी, *s. f.* Augmentação, acrescentamento, adição; incremento, accessão, promoção.—De वाडुक, 1.

वाढतो वाढतो, *p. pr. (t, em)* Crescente; o que adianta em annos.—*Vāḍhatyā āngāra karumka*, fazer adaptado ao crescimento do corpo; fazer para durar por muito tempo.—De वाडुक, 1.

वाढतो वाढतो, *p. pr. (t, em)* O que serve o comer, ministrador.—De वाडुक, 1.

वाढविस vādhadisa, *s. m.* Aniversario natalicio, dia de annos.—*M.*

वाढप vādhapā, *s. n.* Minистраção do comer, serviço de mesa; comida distribuida.—De वाढुक, *t.*

वाढपी vādhapī, *s. m.* (*f. īnā*) Dador,—distribuidor do comer pelos commensaes; ministrador do jantar.—De वाढप.

वाढाय vādhaīya, वाढी vādhi, *s. f.* वाढव vādhaiva, *s. m.* Crescimento, augmento, acrescimo, incremento; achega; adiantamento em annos; vegetação.—*M.*—*S.* वृद्धि.

वाढवळ vādhaṅṅa, *s. f.* Crescimento, desenvolvimento.—De वाढाय.

वाढुक vādhumka, *v. i.* Crescer; augmentar-se, avolumar-se; vegetar.—*Vādhalalem chedūm modalalyā gharāra*: deve-se dar de casar a filha adulta ainda na casa arruinada.—*S.* वृध्.

वाढुक vādhumka, *v. t.* Servir o comer, dar de comer; dar esmola em comestiveis.—*Vādhalalem nākā sāmḍalalem jāya*: quem não quiz o que se lhe deu de comer, contenta-se agora com os restos.—*Vādhuṅṅa kā-dhumka*, dar de comer e retirar.—*M.*

वाढुक vādhaumka, *v. c.* Augmentar, acrescentar, avolumar; criar, educar, magnificar, engrandecer; exaltar, exaltar; promover; propagar; prolongar, dilatar.—*M.* de वाढुक, *i.*

वाढुणी vādhaunī, *s. f.* Criação, educação; augmentação; promoção; propagação.—De वाढुक.

वाण vāna, *s. f.* Cór; cór interna de certos fructos (*dhave vānicho, kāle vānicho*).—*S.* वण.

वाणी vānī, *s. f.* Voz; falla, loquela; discurso, elocução.—*Vānicho*, *a. g.* Vocal.—*S.*

वाणी vānī, *s. m.* Negociante de pannos, panneiro; aranha.—*M.*—*S.* वणिक्.

वाणीहीन vānihīna, *a. c.* Aphónico.—*Vānihīnapāna*, *s. n.* Aphonia.—*S.*

वात vāta, *s. m.* Vento, corrente do ar; affeição rheumatica, gotta; espasmo muscular, cambra (*v. yevumka*).—*S.*

वात vāta, *s. f.* Torcida, pavio, matula; vela, cirio; bico do candieiro onde assenta a torcida; banana (*kelyācht*).—*M.*—*S.* वत्त.

वातड vātada, *a. c.* Rijo, coriáceo, estopento (*I. tough*).—*M.* de वात.

वातडुक vātadumka, *v. i.* Enrijecer, enrijar-se; ser estopento.—*M.* de वातड.

वातरोण vātāroga, *s. m.* Rheumatismo, gotta, arterite, artheritis, artetica.—*Vātārogi*, *a. c.* Rheumatico, artetico.—*S.*

§ वातस्थान vātasthāna, *s. n.* Castiçal, palmatoria, cirio.—De वात e स्थान.

वातावरण vātāvarana, *s. n.* Atmosphaera.—*Vātāvaranaghata-kavāyu*, *s. m.* Nitrogenio, azote.—*S.*

वांती vāntī, *s. f.* Redito annual da commuidade agricola; acção.—*Var.* de वंत.

वांतेळी vānteli, *s. m.* Accionista.—De वांती.

वातो vāto, *s. m.* Couceira, quicio, gonzo, mancal.—*M.*

वाड vāda, *s. m.* Colloquio, conversação, conferencia; dissertação, prelecção; discussão, debate, disputa, arguição, argumentação; theoria; problema; acção, demanda; rumor, boato.—*S.*

वांवर vāndara, *s. m.* Macaco, bugio, mono, nico, simio.—*S.* वानर.

वाडविवाद vādavivāda, *s. m.* Polemica, controversia, debate.—*Vādavivādācho*, *a. g.* Polemico, controverso.—*S.*

वाक्क vādala, *s. n.* Furação, vendaval, pegão, turbilhão; borrasca, tormenta, trabusana.—*M.*—*S.* वादुळ.

वाक्कुळ vādaluṅka, *v. i.* Enfurecer-se, esbravejar; tempestear.—*M.*—*S.* वाक्क.

वाक्कयो vādalyo, *a. (t, em)* Borrascoso, proceloso, tempestuoso.—*De* वाक्क.

\* वादित्रगण vāditragana, *s. n.* Orchestra, banda de musica.—*S.*

\* वादित्रस्थान vāditrasthāna, *s. n.* Orchestra.—*S.*

वादी vādi, *s. f.* Correia; cinto, cingidouro.—*M.* वादी.

वादी vādi, *s. m. (f. ind)* Author em juizo, accusador; parte litigante; disputador, arguidor, argumentador, controversista, opinante; antagonista, oppositor; dissertador, prelector.—*S.*

वाडुळ vādumka, *v. t. e. i.* Fallar, expressar, exprimir; dizer; conversar, conferenciar; disputar; debater, arguir, argumentar; discorrer, dissertar.—*S.* वड्.

वादेळी vādelli, *a. c.* Litigioso, demandista; interessado na causa.—*M.* de वाद्.

वादेो vādo, *s. m.* Opinião, parecer, voto; veneta.—*Āpalyā vādyācho*, emperrado, abarroado, rebellão, pervicaz, ferrenho, voluntarioso.—*De* वाद्.

वाद्यो vādyo, *a. (t, em)* Opiniatico, cabeçudo, obstinado, birrento, tenaz, testo, turrão.—*De* वाद्यो.

\* वाधंग vādhaṅga, *s. n.* Alteração, porfia, pendencia; ralhos, repri-menda; irresolução, vacillação.—*M.*

\* वाधंग्यो vādhaṅgyo, *a. (t, em)* Altercador, rixador; ralhador; bu-lhento; objectador, arguidor.—*M.*

वान vāna, *s. n.* Almofariz; moi-nho, mó.—*S.* वाईन.

वानसाळ vānasāḷa, *s. f.* Oficina de pilar.—*De* वान e साळ.

† वापोर vāpora, *s. m.* (Diz-se tambem: āgabota).

वानन vāmana, *s. m.* Vishnu no seu quarto avatāra (o de anão).—*S.*

वाय vāya, *s. m.* Flato, ventosidade, gaz, meteorismo.—*S.* वाडु.

वायकर vāyakara, *a. c.* Flatulento.—*De* वाय e करेक.

वायकराग vāyakarāya, *s. f.* Flatulencia, ventosidade.—*De* वाय.

वायंगण vānyagana, *s. n.* Arroz semeado e produzido na estação calmosa.—*M.*

वायंगणो vānyagano, *a. (t, em)* O que se produz na estação calmosa (arroz); serotino, serodio, temporão; engelhado, enfesado, attenuado; ultimo entre os irmãos.—*De* वायंगण.

वायंगीण vānyagiṇa, *s. f.* Beringela.—*M.*

वायंगेो vānyagem, *s. n.* Beringela (fructo).—*M.*

वायच vānyacha, *adv.* Em pequena quantidade, minimamente.—*M.*

वायट vāyāṭa, *a. c.* Mau, malvado, perverso; pernicioso, nocivo;—*adv.* Mal.—*V. barem*, alto e malo;—*s. n.* Mal; maldade; nocividade; doença, enfermidade.—*V. karumka* (com *dat.*) estar com dores do parto. *V. kādumka* (com *gen.*) assistir na enfermidade. *V.* ou—*barem disumka* (com *dat.*) resentir, levar a mal. *V. ghodyāche dhāvenā yetā, āni muyeche chāltna retā*: o mal entra ás braçadas e sahe ás pollegadas. *V. sāmḡānaḡyenā*: os males não vem rogados.—*Vāyātāna āsumka* ou *padumka*, adoeecer enfermar.—*M.*, *a.*

वायटपण vāyatapana, *s. n.* Maldade; malignidade, malevolencia; malicia.—*De* वायट.

वायटबरे vāyāṭabareṁ, *s. n.* Mal ou bem; bem e mal; altibaixos, azares da vida; falta,—culpa leve.—**Vāyāṭabaro**, *a.* (*t, em*) Bom e mau, bom ou mau; soffrivel.—De वायट e बरे.

वायटवांकडो vāyāṭavāṅkaḍo, *a.* (*t, em*) Mau e não recto; incongruo, inconveniente, improprio.—De वायट e वांकडो.

वायटवो vāyāṭavo, *a.* (*t, em*) Mau, malvado, maligno; máldoso, malevol.—De वायट.

वायटजोसो vāyāṭajoso, *a. dim.* (*tst, emem*) Algum tanto mau, mau-sito.—De वायटजो.

वायटकार vāyāṭākāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārṇa*) Enfermo, doente, morboso.—De वायट.

वायटाचार vāyāṭāchāra, *s. m.* Desavença, dissensão, attrito; inimidade; inveja, malquerença.—De वायट e आचार.

\* वायटीव vāyāṭiva, *a. c.* Mau, malvado.—De वायट.

वायदनन vāyadamana, *s. n.* Inflammiação do pulmão, pneumonia; pleuriz.

वायदेश vāyadeśa, *a. c.* Vagamundo, foragido, vadio, arruador; maganão, malandrim.—*M.*

वायदो vāyado, *s. m.* Termo, pra-so; ajuste, pacto, concerto.—*A.*

वायल vāyala, *s. n.* Panella com agua que se deixa perto do fogão.—*M.*

वायं vāyāṁ, *adv.* Em vão, em balde, baldadamente, inutilmente.—*M.*

§ वायु vāyu, *s. m.* Ar, vento.—*S.* (donde *L. aer, ventus*).

\* वायुचक्रशास्त्र vāyuchakraśāstra, *s. n.* Meteorologia.—*S.*

\* वायुप्रमणविद्या vāyupramanavidyā, *s. f.* Aerostatica.—*S.*

\* वायुमापनयंत्र vāyumāpanayamtra, *s. n.* Gazometro.—*S.*

\* \* वायुमार्ग vāyumārḡa, *s. m.* Espiraculo, respiradouro, orificio.—*S.*

\* \* वायुमिति vāyumiti, *s. f.* Aerometria.—*S.*

\* \* वायुयंत्र vāyuyamtra, *s. n.* Aerometro.—*S.*

वायुरूप vāyurūpa, *a. c.* Aeriforme, gázoso.—*S.*

\* \* वायुदर्शन vāyuvārṇana, *s. n.* Aerographia.—*S.*

वायुविद्या vāyuvidyā, *s. f.* वायुशास्त्र vāyushāstra, *s. n.* Aerologia, pneumatologica, pneumatologia.—*S.*

वार vāra, *s. m.* Dia de semana, feira; vez; planeta.—**Vārācho**, *a. g.* Representante, procurador; substituto, interino.—*S.*

वार vāra, *s. f.* Secundinas, pareas.—*V. nā kusumka* (com *gen.*) estar ainda nas faixas. *V. purumka* (*fig.*) ter afeição a algum logar.—*M.*

† वार vāra, *s. f.* Vara (medida).

वारकुक vārakumka, *v. i. onom.* Vociferar, vozear, gritar, clamar.

वारडीक vāradika, *s. f.* Cor. de बह्राह vahrāda.

वारडेवुक vāradevumka, *v. c. i.* Defumar-se (apa, bolo).

वारवे vāravem, *s. n.* Hortaliça, verdura.

वारवुक vāravumka, *v. c.* Ventilar, arejar, joeirar (*fig.*) examinar, criticar.—*M.* de वारे.

वारी vāri, *s. f.* Logar; vez.—**Vār-ryecho**, *a. g.* O que faz as vezes de outro, substituto.—*M.* de वार, *l.*

§ वारीस vārisa, *s. m.* Herança.—*A.*

\* वारक vārumka, *v. t.* Proibir, vedar.—*M.*

वाक vārū, *s. m.* Elephante de guerra, cavallo bellicoso; (*fig.*) homem esforçado,—corajoso.—*S.* वाक.



वाँरे vārem, *s. n.* Vento, briza, aragem, viração, ar, aura, bafagem; andaço; (*fig.*) homem inconstante; andarilho. — *V. ghārumka*, abanar, ventanear. *V. ghevumka*, expor-se ao vento, tomar briza. *V. padumka*, cahir o vento, haver calmaria. *V. bharomka*, estar balofo; ficar constipado. *V. mārūmka*, ventar. *V. sutumka*, correr vento rijo. *V. yetocha*, *vāryāka divumchem*: deve-se ventilar quando houver vento; *omnia suum tempus habent*. *V. sūta*, espirito maligno. — *Vāryāka divumka*, joeirar, ventilar, aventar; extremar o bem do mal, — a verdade da falsidade; examinar, criticar. — *Vāryāra padumka*, não ter nada que fazer, estar á toa. — *V. dtsa kādhumka*, andar á matraca. — **Vāryācho**, *a. g.* Aerio, pneumático. — *M.* — *S.* वायु.

वाँरो vāro, *s. m. aug.* Pé de vento, ventaneira, ventania; rajada, refega. — De वाँरे.

वाँरौक vāraumka, *v. c.* Vazar, verter, effundir, entornar, despejar, derramar, diffundir.

वाँरौणी vārauni, *s. f.* Vazadura, derramamento, effusão, entornadura.

वाँरौ वारुत्ता, *s. f.* Noticia, novidade, acontecimento, evento, successo. — *S.*

वाँरौपत्र vārttāpatra, *s. n.* Jornal, periodico, gazeta, boletim. — *S.*

वाँरौवयळो vāryāvayalo, *a. (l, em)* Aerio; vão; (*fig.*) inconstante, voluvel, versatil. — De वाँरे e वयळो.

वाळ vāla, *s. f.* Trepadeira. — *S.* वलि.

वालां vālām, *s. n. pl.* Cabrestos, cordame. — De वाळो.

\* \* वाळुकायंत्र vālukāyamtra, *s. n.* Ampulheta. — *S.*

वाळो vālo, *s. m.* Especie da *dhotara*; tanga; maroma, cabo. — *S.* वळव.

वाव vāva, *s. m.* Vento, ar; vão, vacuo; ventosidade, corrimento. — *H.* — *S.* वायु.

वाँव vānva, *s. n.* Medida de mão para mão (extendidas), braça; hastim. — *M.* — *S.* व्याम.

वावकर vāvakara, *a. c.* O que produz ventosidade. — De वाव e करक.

वावहाड vāvajhaḍa, *s. m.* Salpicos, — borrifos de chuva. — *M.* de वाव e हाड.

वावटळ vāvataḷa, *s. f.* Redemoinho de vento, furacão, turbilhão, vortice. — *M.* — *S.* वातुळ.

वावदोरी vāvadori, *s. f.* Tira; farrapo, andrajo. — *Vāvadoryānta vāvadoryo karumka*, esbandalhar, atassalhar; esmiiçar; insultar prolongada e atrozmente. — De वाव e दोरी.

वावर vāvāra, *s. m.* Trabalho, labor, serviço, occupação, ofício. — *M.* — *S.* व्यवहार.

वावरादी vāvarādi, *s. m.* Trabalhador, ganhão, jornaleiro; operario, obreiro, opifício. — De वावर.

वावरावुंक vāvarāvumka, *a. c.* Fazer trabalhar, dar serviço, empregar — De वावरुंक.

वावरुंक vāvarumka, *v. i.* Trabalhar, labutar; servir; occupar-se, empregar-se; insistir, empenhar-se, esforçar-se. — *M.* de वावर.

वावळी vāvāli, *s. f.* Fio da folha de coqueiro; cordel, guita.

वाशील vāśila, *a. c.* Deduzido, descontado, abatido. — *A.*

वाश vāshṭa, *s. n.* Cor. de वावर vāyāta.

वास vāsa, *s. m.* Cheiro; mau cheiro; fardo; exhalção; (*fig.*) particula; bagatela. — *V. ghevumka*, cheirar, farejar. *V. nā ghāna*, é insipido — desenzabido. *V. mārūmka*, cheirar mal. *V. yevumka*, cheirar. — *S.*

वास vāsa, *s. m.* Habitação, residência, moradia. — *S.*

वासन vāsana, *s. n.* Fumigação, incineração; (*ant.*) laço; redemoinho. — *S.*

वासना vāsana, *s. f.* Disposição, inclinação, propensão, pendor; preparação. — *V. ghālumka*, dominar, senhorear, subjugar. — *S.*

वासरी vāsari, वासरी vākharī, *s. f.* Varanda, corredor; despensa, ucharia. — *M.* वस्तर.

वासरुं vāsarūm, *s. n.* Bezerro, vitella, juvenca. — *S.* वस्त.

वांसली vānsali, *s. f.* Pequeno agueiro, — barrote; varão. — De वांसो.

वांसावणी vānsāvani, *s. f.* Madeiramento. — De वांसावुंक.

वासावुंक vāsāvumka, *v. c.* Comunicar cheiro; perfumar, defumar. — De वास.

वांसावुंक vānsāvumka, *v. c.* Ficar os agueiros; madeirar, emmadeirar. — De वांसो.

वासाळ vāsāla, *a. c.* Cheiroso; fetido. — *M.* de वास.

† वासीन vāsīna, *s. n.* Vaccina.

वासी vāsī, *a. c.* Habitante, residente, morador. — *S.*

वांसो vānso, *s. m.* Agueiro, barrote; bambú. — *S.* वंच.

† वास्कीण vāskīna, *s. n.* Vasquina. (Pode-se dizer: ghāgaro).

‡ वास्तु वāstu, *s. n.* Casa; edificio, fabrica. — *S.*

वास्तुविद्या vāstuvīdyā, *s. f.* Architectura. — *S.*

वाहन vāhana, *s. n.* *V.* वान vāna. — *M.*

वाहणें vāhanem, *s. n.* Transporte, conducção. — *M.* — *S.* वहन.

वाहवण vāhavana (por *abr.* वाहण vāhana) *s. f.* Corrimento, correduira, fluxo, manação, corrente, torrente, levada. — *M.*

वाहवतो vāhavato, *p. pr.* (*t, em*) Corrente, manante, fluido. — De वाहवुंक.

वाहवरो vāhavoro, *a. (t, em)* Fluido, fuente. — *M.*

वाहवा vāhava, *int.* Bravo! excellent! — *P.*

वाहवुंक vāhavumka, *v. i.* Correr, escorrer, manar; (*fig.*) esgotar-se, exaurir-se; distillar. — *M.*

वाहवौंक vāhavaumka, *v. c.* Fazer correr, verter, vazar, derramar; despejar; deixar cahir; evacuar. — De वाहवुंक.

वाहुंक vāhumka, *v. t.* Transportar, acarretar, conduzir; dirigir as azemolas; pôr a carga no costado; (*fig.* com *loc. super.*) imputar, attribuir. — *S.* वह् (donde *L. veho*).

वाळ vāla, *s. f.* *V.* व्हाळ vhāla. — *M.*

वाळगुंक vālagumka, *v. i.* Secar-se, assoalhar-se. — *M.*

वाळगौंक vālagaumka, *v. c.* Secar-se, assoalhar. — De वाळगुंक.

वाळी vāli, *s. f. dim.* Anel para o nariz ou para a orelha. — *M.* de वाळो.

वाळुंक vālumka, *v. i.* Emborcar a panella de arroz para escoar o caldo; escoar; (*fig.*) dar em pantanas; consumir; gramar. — *M.*

वाळुकार vālukāra, *s. m.* Papeiro. — De वाळुंक, *n.*

वाळु वālu, *s. f.* Canto da boca. — *V. hadumka*, contrahir-se o canto da boca.

वाळुंक vāluika, *s. n.* Sarcoma, lobinho, papeira, papada. — *Vālakām*, *pl.* Caimbras. — *M.*

\* वाळुंक vāluika, *s. f.* Areia, saibro. — *S.* वाळुका.

वाळेरुंक vālerum, *s. n.* Herva — *Andropogon muricatum*. — *M.* — *S.* वहुक.

वाळेरुंक vālerum, *s. n.* (वाळेरु वāleya; *u. Can.*) *s. f.* Peixe de agua doce.

वाळो vālo, *s. m.* Anel (não para os dedos da mão), circulo, argola, alamar. — *S.* वालक.

वाळोय vāloya, *s. f.* Formiga branca, "cariá".—*M.* वाळवी.—*S.* वल्ली.

वि vi, *pref. indic. separação, distincção, privação, opposição, intensidade.*—*S.*

विकट vikata, *a. c.* Horível, horrendo, medonho; formidável, enorme, terrível; desfigurado.—*S.*

विकटाय vikatāya, *s. f.* Hediondez, horribilidade, enormidade; fealdade, deformidade; malícia, maldade.—*De* विकट.

विकतो vikato, *adv. decl. (t, em)* Vendido, em venda.—*V. ghevumka*, comprar (*L. venum accipere*). *V. divumka*, vender (*L. venum dare*).—*M. p. pr.* de विकुट.

विकप vikapa, *s. n.* Vendagem.—*De* विकुट.

विकराल vikarāla, *a. c. (poet.)* Feio, deforme; medonho, hediondo.—*S.* विकराल.

विकरंक विकारुंका, *v. t.* Mudar, modificar, alterar; desfigurar; danificar.—*S.* विकु.

\*\* विकल vikalā, *s. f.* Segundo (do minuto).—*S.*

§ विकल्प vikalpa, *s. m.* Duvida, indecisão, vacillação; suspeita, apprehensão, presentimento; opção, alternativa; diferença de opinião; noção, pensamento.—*S.*

विकल vikala, *a. c.* Incompleto, imperfeito, deficiente, informe.—*S.* विकल.

विकलुंक विकालुंका, *v. t.* Mutillar, estropear, decepar.—*S.* विकल्.

विकार विकारा, *s. m.* Alteração do estado natural, anormalidade; doença, molestia; metamorphose, transfiguração, transformação.—*S.*

§ विकारी विकारी, *a. c.* Anormal; enfermo, morboso.—*M.* de विकार.

विकिरणी विकिरणी, *s. f.* Dispersão, espargimento, espalhamento; derramamento, effusão.—*De* विकिरंक.

विकिरंक विकिरुंका, *v. t.* Espargir, dispersar, espalhar, derramar, verter.—*S.* विकु.

विकुंक विकुंका, *v. t.* Vender; (*fig.*) trahir.—*विक्री.*

विकोंक विकोंका, *v. r.* Vender-se, extrahir-se.—*De* विकुंक.

विक्रम विक्रमा, *s. m.* Heroismo, pujança, valentia, valor.—*S.*

विक्रातुंक विक्रावुंका, *v. c.* *Cor.* de विकिरंक विकिरुंका.

विक्री विक्री, *s. f.*, विक्रो विक्रो, *s. m.* Venda, vendagem, vendição; consummo, extracção.—*M.—S.* विक्रय.

विक्रीत विक्रीत, *a. c.* Vendido.—*S. p. p.* de विकु.

विक्रेकार विक्रेकारा, *s. m. (f. āna, ārina)* Vendedor, vendilhão; buárinheiro.—*De* विक्री.

विक्लव विक्लबा, *s. m.* Afflicção, pena, padecimento, desgosto, desprazer, pezar, dissabor; aversão, repugnancia.—*S.* विक्लव, *a.*

विक्ष विक्षा, *s. n.* Veneno, peçonha, toxico, virus; (*fig.*) maldade do coração, malignidade.—*V. omkumka* (*fig.*) rogar pragas atrozes. *V. ghislumka*, propinar veneno. *V. chadumka*, insuflar-se o veneno, operar a peçonha. *V. nivalumka*, abaixar-se,—neutralisar-se o veneno.—*S.* विष.

विक्षण विक्षणा, *a. c.* Imparities; deficiente, falto, incompleto, imperfeito.—*M.—S.* विषण.

विखार विखारा, *s. n.* Venenosidade; envenenamento; virulencia.—*M.* de विख.

विखारंक विखारुंका, *v. i.* Envenenar-se, apeçonhar-se.—*M.* de विखार.

विखारो विखारो, *a. (t, em)* Peçonhento, venenoso.—*M.* de विखार.

विखातुंक विखावुंका, *v. c.* Propinar veneno, envenenar, empeçonhar.—*De* विख.

विखाळो vikhâlo, *a. (t, em)* Peçonhento, venenoso, virulento; (*fig.*) malintencionado, maligno, malevolo.—De विश्व.

विगति vigati, *s. f.* Aberração, desvio, descaminho.—*S.*

विगळुंक vigaḷuṅka, *v. i.* Transudar, regumar, filtrar; desvanecer, desaparecer.—*S.* विगळ.

विगळपण vingaḷepana, *s. n.* Nuhez.—De विगळो.

विगळो vingaḷo, *a. (t, em)* Nú.—*S.* विगळ.

† विगार vigaṛa, *s. m.* Vigario.

विगुण viguṇa, *a. c.* Heterogeneo; viciado, corrupto;—*s. m.* Heterogeneidade.—*S., a.*

विघटुंक vighaṭuṅka, *v. t.* Desunir, desjuntar, separar, dividir, partir; transtornar, desconcertar.—*S.* विघट्.

विघट vighaṭa, *s. m.* Desunião, separação, désacordo, dissensão, desarmonia.—*S.* विघट.

विघ्न vighna, *s. n.* Estorvo, empecilho, obice, obstaculo, entrave; (*vulg.*) mal, adversidade, azar.—*S.*

विघ्नकार vighnākāra, *s. m. (f. ārna, ārina)* Estorvador; oppoente; espirito de maldade.—*S.* विघ्नकर.

विचणी vimhani, *s. f.* Collecção; escolha, eleição, selecção, opção.—De विचुंक.

विचवी vichavi, *s. f.* Ozagre, acores, herpes, ronha, tinha.—*M.* वैचवी.

विचार vichāra, *s. m.* Raciocinio, discurso, reflexão, consideração; de-liberação; exame, investigação; (*vulg.*) interrogatorio, pergunta.—Vichārācho, *a. g.* Discursivo, deliberativo.—*S.*

विचारणार vichāraṇāra, *s. m. (f. ārna, ārina)* Perguntador, interrogador.—De विचारणे.

विचारणे vichāraṇē, *s. n.* Interrogação, pergunta.—*S.* विचारण.

विचारी vichāri, *a. c.* Deliberante, raciocinante, discursador, interrogador.—De विचार.

विचारुंक vichāruṅka, *v. t.* Interrogar, perguntar; examinar, investigar; considerar, ponderar, reflectir, discorrer; informar-se; apreciar, estimar; saudar, complimentar.—*Vimchārālā mhāna sāmga* (com *dat.* da pessoa): saudar-o em meu nome, faz-lhe meus cumprimentos.—*S.* विचार.

विचित्र vichitra, *a. c.* Variegado, multicolor; admiravel, maravilhoso, prodigioso; curioso;—*s. n.* Variedade; curiosidade.—*S.*

विचुंक vimchuṅka, *v. t.* Colher ou apanhar um por um (*F. ramasser*); colligir, compilar, respigar; refugar; escolher um d'entre muitos, eleger.—*Vimchūna kādhūmka*, optar.—*S.* विच् ou विचि on विच्.

विचू vichū, विचू vimchū, *s. m.* Escorpião, lacração.—*Udato v. kumsa lāyanā*: o cão que ladra não morde.—*M.*—*S.* शुभिक.

\* विछेखुन vichhekhūna, *a. c.* Avisado, atilado, circumspecto, discreto.

\* विछेखेण vichhekhena, *s. n.* विछेखेणाय vichhekhēṇāya, *s. f.* Razão, siso, discrição, descortino.

विजबी vijabi, *s. f.* Mensagem, embaixada; annuncio, aviso.

विजय vijaya, *s. f.* Victoria.—*S.*

† विजी viji, *s. f.* Vigia. (*Lus. des.* Diremos: *rākhana, pahāro, teralūka; terla, rākhāro*).

† विजीत vijita (*z*), *s. n.* Visita. (Diremos melhor: *bheta, palevani*).

विटकळारुंक viṭakalāvumka, *v. c.* Fazer gorar, corromper, resolver (abcesso).—De विटकळुंक.

विटकळुंक viṭakaluṅka, *v. i.* Gorar; murchar, deshotar; resolver-se (abcesso, tumor); corromper-se.—De विकळ.

विटको vitako, *a. (t, em)* Desbotado, fanado, emaciado; gorado.—*M.*

\* \* विटप vitapa, *s. n.* Septo.—*S.*

\* विटबुक vitambunka, *v. t.* Afrentar, injuriar, insultar, ridicularisar.—*S.* विडंब.

विटबुक vitāvunka, *v. c.* Enjoar, enfastiar.—*De* वीट.

\* विटाळ vitāla, *s. m.* Impureza, poluição, contaminação.—*M.* *de* वीट.

\* विटाळवंत vitālavanta, *a. c.* Contaminado, impuro; nojento, nauseativo, abominavel.—*De* विटाळ.

विटाळो vitālo, *a. (t, em)* Nojento, ascoso, nauseoso.—*De* विटाळ.

विटबुक विटवुंका, *v. c. i.* Enjoar, nausear; ficar aborrecido, sentir abominação.—*De* वीट.

विडी विदी, *s. f.* Cigarro em forma de canudo; cigarro, charuto, "canudo".—*V. hoḍumka*, fumar.—*S.* वीटी.

विडो विदो, *s. m. aug.* Canudo de betel, areca, cal, etc.—*S.* वीटी.

विणप विपापा, *s. n.* Tecedura, textura, tecelagem, tecido.—*De* विणुंक.

विणपी विपापी, *s. m. (f. ina)* Tecelão, tecedor.—*De* विणी.

विणी विनी, *s. f.* Trança.—*M.*

विणुंक विणुंका, *v. t.* Tecer, entretecer, enlaçar, entrançar, acairrelar.—*M.*—*S.* वे.

विणं विणं, विण विपा, *posp.* Sem.—*M.*—*S.* विना.

विणोंक विणोंका, *v. r.* Entrançar-se, enlaçar-se.—*De* विणुंक.

वितर्क vitarka, *s. m.* Especulação, consideração, subtilisação, pesquisa.—*S.*

वितर्कुंक vitarkunka, *v. t.* Especular, considerar, meditar; pesquisar, subtilizar.—*S.* वितर्क.

वित्त वित्ता, *s. n.* Dinheiro, pecunia, tores, haveres, posses, cabedal, fazenda.—*S.*

वित्तकार vittakāra, *s. m.*, वित्तवंत vittavanta, *a. c.* Endinheirado, pecunioso, afazendado, ricoço.—*S.* वित्तवान्.

विथर vithara, *a. c.* Falho; desviado.—*M.*

विथरुंक vitharunka, *v. i.* Falhar, errar; não regular bem; desviar-se.—*M.*

विथरुंक विथरुंका, *v. t.* Lacerar, despedaçar, atassalhar.—*S.* विट्ट.

विथेसा विथेसा, *s. m.* Paiz estrangeiro.—*S.*

विथेसावचन विथेसावचना, *s. n.* Emigração; peregrinação.—*S.*

विथेसी विथेसी, *a. c. e s. m. (f. ina)* Estrangeiro, alienígena, exótico; peregrinador.—*S.*

\* विथेही विथेही, *a. c.* Incorporado, material, espiritual.—*S.* विथेह.

विद्या विद्या, *s. f.* Ciência, conhecimento, litteratura, erudição; arte, tratado; habilidade, engenho, sagacidade, subtileza; treta, astucia, artificio, tramaio, artimanha; estratégia; meio.—*Gomachi vidyā Goma jāno, Simāmvva bābado kitem jāno?* cada qual no seu officio é mestre.—*Vidyecho*, *a. g.* Litterario, scientifico, tecnico.—*S.* (donde *L. video, visus*).

विद्याकार विद्याकार, *s. m. (f. ārṇa, ārīna)* Litterato, letrado, erudito, sabio, savant.—*S.* विद्याकर.

विद्याचक्र विद्याचक्र, *s. n.* विद्यासंग्रह विद्यासंग्रहा, *s. m.* Encyclopaedia.—*Vidyāsangrahi*, *s. m.* Encyclopedista.—*S.*

विद्यानगरी विद्यानगरी, *s. m. (f. ina)* Vaso de sabedoria, luminar de sciencia, luzeiro; abalizado, consumado; astuto, ardiloso.—*De* विद्य; *e* नगर.

विद्यापथ विद्यापथ, *s. n.* Seminario, collegio, academia.—*S.*

विद्यामिरावणार विद्यामिरावणार, *s. m.* Pedante, charlatão.—*M.*

विद्यार्थ vidyārtha, *s. m.* Estudo, aprendizagem.—*S.*

विद्यार्थी vidyārthi, *s. m.* (*f. ina*) Estudante, alumno, aulista, escolástico, aprendiz.—*S.*

विद्यालय vidyālaya, *s. m.*, विद्याशाला vidyāśālā, *s. f.* Academia, lyceu, gymnasio, collegio, aula.—*S.*

विद्यावंत vidyāvanta, *a. c.* Científico; lido, erudito, douto, litterato; engenhoso, subtil, sagaz, artificioso; intrincado.—*S.* विद्यावान्.

विद्यासागर vidyāsāgara, *s. m.* Mar de sciencia ou erudição; encyclopedia; homem eminentemente sabio, Salomão.—*S.*

‡ विद्युत् vidyut, *s. f.* Raio, electricidade. — Vidyutecho, *a. g.* Fulmineo, fulminante; electrico.—*S.*

\* \* विद्युत्पारकयंत्र vidyutdārśa-kayamtra, *s. n.* Electroscopia.—*S.*

\* \* विद्युत्मापन vidyutmāpana, *s. n.* Electrometro.—*S.*

\* \* विद्युत्चक्र vidyutyamtra, *s. n.* Electrophoro.—*S.*

† विद्रा vidra, *s. m.* Vidro (e copo de agua de vidro).

\* विद्रुपाय vidrupāya, *s. f.* Fealdade, deformidade; enormidade.—De विद्रूप.

\* विद्रूप vidrūpa, *a. c.* Feio, desforme, monstruoso, enorme.—*M.—S.* विद्रूप.

विद्यर्षे विन्दधानेम्, *s. n.* Formão, escopro, bedame, goiva, cinzel.—*M.* de विद्युक्.

विद्यर्ष vidharma, *s. m.* Impiedade, heterodoxia, heresia.—*S.*

विद्यर्षी vidharmi, *a. c.* Impio, heretico.—*S.*

\* विधवा vidhavā, *s. f.* Viuva.—*S.* (donde *L. vidua*).

विधवापण vidhavāpana, *s. n.* Viuvez.—Vidhavāpanim, *adv.* Segundo o estado de viuvez.—De विधवा.

विधवा विधवा, *s. m.* Viuvo; —*s. f.* Viuva (*u. Can.*) *Cor.* de विधवा.

विधि vidhi, *s. m.* Preceito religioso; dogma; sentença, maxima; thema, texto; formula, regra; rubrica; legislação, ordenança; fado.—Vidhicho, *a. g.* Dogmatico; legal, preceituado; fatal.—*S.*

\* \* विधिभङ्गक विधिभङ्गा, *a. c.* (*gram.*) Heteroclitico.—*S.*

\* \* विधिसंहिता vidhisamhitā, *s. f.* Decretal.—*S.*

विधुक् vidhukka, *v. t.* Furar, perfurar, esfuracar, varar, atravessar, traspassar; penetrar; emittir, despidir.—*S.* विद्ध.

विधो विन्धो, *s. m.* Coco furado na arvore.—De विधुक्.

विध्वंस विध्वान्सा, *s. m.* Fractura, rotura; despedaçamento; destroço, destruição, subversão.—*S.*

विध्वंसी विध्वान्सी, *a. c.* (por *cor.* विध्वो विध्वो, *a. t. em*) Quebrador, destruidor, destroçador, subversor.—*S.* विध्वंसक.

विध्वंसुक विध्वान्सुम्का, *v. t.* Quebrar, despedaçar, fracturar, destroçar, destruir, arruinar, subverter.—*S.* विध्वंसु.

विनति विनति (por *cor.* विनंती विनामंती) *s. f.* Supplicação, deprecação, obsecração, prece, oração, reza; requesta.—*V. karumka*, supplicar, obsecrar, exorar, orar, rezar.—*S.*

विनय विनाया, *s. m.* Affabilidade, cortezia; mansidão.—*S.*

विनयन विनायाना, *s. n.* Educação, instrução, disciplina, instituição.—*S.*

विनयी विनायी, *a. c.* Manso, affavel, cortez.—*S.*

विनष्ट विनाश्टा, *a. c.* Aniquilado, extinto, extirpado.—*S. p. p.* de विनष्ट.

† विनाग्र विनाग्रा, *s. f.* Vinagre. (Diremos melhor: *śirako*).

विनाश विनाशा, *s. m.* Aniquilação, extinção, extirpação.—*S.*

विनाशी *vināśī*, *a. c.* Pecedouro, decíduo, caduco.—*S.*

विनोद *vinoda*, *s. m.* Divertimento, passatempo; jogo, b.juco; folguedo.—*S.*

विनोदी *vinodī*, *a. c.* Divertido, folgazão, humorístico, jocoso.—*M.* de विनोद्.

विनोक् *vinauṅka*, *v. c.* Supplicar, implorar, rogar, obsecrar, deprecar, orar, exorar.—*S.* विनम्.

विपत्ति *vipatti*, *s. f.* Adversidade, contrariedade, contraste, contratempo; transe, tribulação, calamidade, desventura.—*S.*

विपरीत *viparīta*, *a. c.* Opposto, contrario, adverso, prepostero; estranho, insolito; singular, admiravel.—*S.*

विपरीताय *viparītāya*, *s. f.* Opposição, contrariedade; estranheza, singularidade; admiração, pasmo, estupefacção; prodígio, portentoso.—*De* विपरीत.

\* विपद्य *vipāya*, *adv.* Pelo menos.

\* विप्र *vipra*, *s. m.* Brahmane.—*S.*

विप्रिय *vipriya*, *s. n.* Desprazer, desgosto; aversão, reluctancia, repugnancia.—*S.*

विप्लव *vipluṅka*, *v. i.* Confundir-se; destruir-se, arruinar-se; falhar.—*S.* विप्लुं.

\*\* विभक्ति *vibhakti*, *s. f.* (*gram.*) Declinação; (*ant.*) vicio, defeito.—*S.*

विभाग *vibhāga*, *s. m.* Analyse.—*Vibhāgācho*, *a. g.* Analytico.—*Vibhāgi*, *s. m.* Analysador.—*Vibhāgumka*, *v. t.* Analysar.—*S.*

विरञ्ज *virajumka*, *v. i.* Dissolver-se, derreter-se; (*fig.*) desalentar-se, descoroçoar-se.—*M.* विरञ्जणे.

विरघौक *viraghaumka*, *v. c.* Dissolver, derreter, delir,olver.—*De* विरञ्जक.

विरजण *virajana*, *s. n.* Substancia usada para coalhar o leite; leite coalhado, leite azedado.—*M.*—*S.* विरञ्ज.

विरञ्जुक् *virajumka*, *v. i.* Estar coalhado; abortar-se, mallograr-se, não vingar, gorar.—*M.*

दिरजौक *virajauṅka*, *v. c.* Coalhar; fazer abortar,—mallograr.—*De* विरञ्जक.

विरह *virāḍa*, *s. f.* Meio dia (manhã ou tarde).—*M.*

विरप *virāpa*, *s. n.* Dissolução, derretimento, diluição, solução.—*De* विरहक.

दिरय *virāya*, *s. f.* Arvore—*Sterculia foetida*, puna bastarda.

दिरले *viraleṃ*, *s. n.* Gaiola para plantas.—*M.*

दिरदिरित *viravirīta*, *a. c. onom.* Ralo, raro.

दिरस *virāsa*, *a. c.* Falto de suco, insípido, sem sabor.—*M.* de वि e रस.

दिरहित *virāhita* (*comm.* दिरेत विरेता) *posp.* Sem, sem que.—*S.*, *a.*

दिरळ *virāḷa*, *a. c.* Raro, escasso; insolito, desusado.—*S.* दिरळ.

दिराम *virāma*, *s. m.* Pausa, parada, cessação, intermissão; morte.—*S.*

\*\* दिरामचिने *virāmachihnem*, *s. n.* (*gram.*) Ponto (orthographico).—*S.*

दिरि *virī*, *s. f.* Fructo de *virāya*.

दिरहक *viruṅka*, *v. i.* Derreter-se, dissolver-se, consumir-se, gastar-se; evaporar-se, desvanecer.—*M.*

§ विरुद्धमत *viruddhamata*, *s. n.* Paradoxo.—*S.*

विरुद्धुक् *virudhumka*, *v. i.* Oppor, contrariar, contradictar, contestar, objectar, oppugnar, impugnar, resistir, repugnar; contender; disputar, arguir; rivalisar, competir.—*S.* विरुद्धुक्.

दिरोध *virodha*, *s. m.* Obstaculo, impedimento, obice, empeço, estorvo, obstrução; impugnação, oppugnação,

oposição, contrariedade, repugnancia, resistencia; inconstancia, incongruencia, discordancia, heterogeneidade; conflicto; contraste, antithese, antilogia; desacordo, desavença, disputa; rivalidade, competencia, antagonismo, quijila, antipathia, animosidade.—*S.*

**विरोधी virodhi**, *a. c.* Contrario, opposto, repugnante, adverso; inconsistente, incoherente, incongruo, discordante; heterogeneo; antithetico; oppoente, oppositor, oppugnador; antagonista, rival, emulo, competidor.—*S.*

**विरौक virauṅka**, *v. c.* Delir, disolver, derreter.—*De विरूक.*

**विरार virāra**, *s. m.* Laço; dar-do, setta; martyrio.—*S.* वर्म.

**विक्रित vilāmbita**, *s. n. (mus.)* Adagio.—*S.*

**विडम्बण vilakshana**, *a. c.* Grutesco, burlesco, comico, extravagante, ridiculo.—*S.*

**विलाप vilāpa**, *s. m.* Lamentação, deploração, pranto, choro, gemidos, threnos.—*S.*

**विलापी vilāpi**, *s. m. (f. ina)* Deplorador, pranteador, chorador.—*De विलाप.*

**विलापुक vilāpuk**, *v. i.* Prantear, lamentar, deplorar, carpir.—*S.* विलाप.

**विलायत vilāyata** (por *abr.* विलायत vilāta) *s. f.* Paiz estrangeiro; Europa.—*Vilāteka karuṅka*, divulgar. *V. jāvuṅka*, divulgar-se.—*A.*

**विलायती vilāyati**, *a. c.* Estrangeiro; forasteiro, exotico; europeu.—*A.*

**विदर vivara**, *s. m.* Buraco na terra; cavidade, caverna, espelunca; toca, covil, lapa, furna; abysmo, barathro; orificio; (*arith.*) subtracção; (*ant.*) conciliabulo, conventiculo, synagoga.—*S.*

**विदरण vivarana**, *s. n.* Commento, commentario, periphraze; explicação, explanção, exposição, elucidación, illustração; interpretação, glossa, her-

menentica, exegeses; revelação; evolução.—**Vivaranaṅcho**, *a. g.* Paraphrastico, interpretativo, hermeneutico, exegetico, explicativo, elucidativo.—*S.*

**विवरुंक vivaruṅka**, *v. t.* Interpretar, glossar, commentar, paraphrasear; explicar, elucidar, explnar, illustrar, expor; revelar.—*S.* विवर.

**विवर्ण vivarna**, *a. c.* Descorado, desbotado; amortecido, pallido, desmaiado; heterogeneo.—*S.*

**विवाद vivāda**, *s. m.* Pleito, litigio, lide, demanda; questão, controversia, polemica, debate, discussão, argumentação, contença, disputa; bulha, rixa, contenda, briga, trisco, altercação, baralha, travacontas.—*S.*

**विवादी vivādi**, *a. c.* Contencioso, litigioso, pleteante, demandista; argumentador, contendedor; bulhento, rixoso; emulo.—*S.*

**विवादुक vivādumka**, *v. i.* Liti-gar, demandar, pletear, rixar, bulhar, alterar, renhir, contender, triscar; debater, discutir, disputar, argumentar; competir, emular, rivalisar.—*S.* विवद्.

**विवास vivāsa**, *s. n.* Expulsão; exilio, desterro, degredo.—*S.*

**विवासी vivāsi**, *a. c.* Desterrado, banido, degredado.—*S.*

**विवाह vivāha**, *s. m.* Matrimonio, casamento, nupcias, bodas, noivado.—*S.*

**विवाहसंबन्धमुक्ति vivāhasambandhamukti**, *s. f.* Divorcio, desquite.—*S.*

**विवाहाजत vivāhājāta**, *a. c.* Illegitimo, natural, bastardo, espurio.—*S.*

**विवाह्य vivāhya**, *a. c.* Casadouro, nubil.—*S.*

+ **विधि विधि**, *a. c.* Vario, diverso, multiforme.—**Vividhaparim**, *adv.* De varios modos, diversamente.—**Vividhariti**, *a. c.* De muitas formas, multiforme.—*S.*



विवेक *viveka*, *s. m.* Discernimento, discricção, juizo, consideração; discussão; commento; investigação.—**Vivekim**, *adv.* Consideradamente, advertidamente.—*S.*

विवेकी *viveki*, *a. c.* Judicioso, discreto, avisado, assisado, prudente, aconselhado;—*s. m.* Julgador, juiz; philosopho.—*S.*

विवेकुक *vivekumka*, *v. t.* Discernir, discriminar; discutir; ponderar; commentar, investigar;—*v. n.* Philosphar.—*De* विवेक.

\* विवेचनदिषा *vivechanavidyā*, *s. f.* Casuistica.—**Vivechanavidyāvanta**, *a. c.* Casuista.—*S.*

विशाखो *visākho*, *s. f. pl.* Decimo, sexto asterismo lunar.—*S.* विशाखा.

विशाळ *visāla*, *a.* Grande, largo, vasto.—*S.*

विशाळकोण *visālakona*, *s. m.* (*geom.*) Angulo obtuso.—*S.*

विशी *visīm*, *posp.* Cor. de विषयी *visayim*.—*M.*

विशेष *visēsha*, *s. m.* Diferença, diversidade, discrimen; excesso, demasia, nimiedade; particularidade, especialidade; abundancia, copia;—*a. c.* Peculiar, caracteristico; raro, estranho, insolito.—*S.*

\*\* विशेषण *visēshana*, *s. n.* (*gram.*) Predicado, attributo; adjetivo.—*S.*

\*\* विशेषनाम *visēshanāma*, *s. n.* (*gram.*) Nome proprio.—*S.*

\*\* विशेष्य *visēshya*, *s. n.* (*gram.*) Substantivo.—*S.*

विस्मित *vismita*, *a. c.* Estupefacto, pasmado, assombrado.—*S. p. p.* de विस्ती.

विश्राम *visrāma*, *s. m.* Descanço, repouso, folego, allivio; attributo divino.—*S.*

विश्रामुक *visrāmuka*, *v. i.* Repousar, descansar, resfolgar.—*S.* विश्रम्.

विश्व *visva*, *s. m.* Universo, macrocosmo.—*S.*

+ विश्वकर्ता *visvakartā*, *s. m.* Creator, author do universo.—*S.*

विश्वण *visvana*, *s. m.* Serra (peixe).—*M.* इस्वण.

\* \* विश्वदृश्य *visvadrisya*, *s. n.* Panorama.—*S.*

\* \* विश्वदेवतावाद *visvadevatāvāda*, *s. m.* Pantheismo.—**Visvadevatāvādi**, *s. m.* Pantheista.—*S.*

+ विश्वभरित *visvabharita*, विश्वरूप *visvarūpa*, *a. c.* O que enche o universo, omnipresente.—*S.*

+ विश्वव्यापक *visvavyāpaka*, दिव्यवापी *visvavyāpi*, *a.* Omnipresente, ubiquo.—*S.*

विश्वास *visvāsa*, *s. m.* Confiança, esperança, fidelidade, lealdade (*v. thevumka, davarumka*); respiração, folego.—**Visvāsīm**, *adv.* Fielmente; confiadamente; confidencialmente.—*S.*

विश्वासघात *visvāsaghāta*, विश्वासभंग *visvāsabhānga*, *s. m.* Abuso de confiança; deslealdade, traição, perfidia, aleivosia.—*S.*

विश्वासी *visvāsi*, *a. c.* Confidente, fiel, fidedigno.—*M.* de विश्वास.

विश्वास्तुक *visvāsumka*, *v. i.* Fiar-se, confiar, esperar.—*S.* विश्वस्.

\* \* विश्वेश्वर *visvēśvara*, *s. m.* Senhor do universo.—*S.*

\* \* विषण्ण *vishaghna*, विषनासक *vishanāsaka*, *a. c.* (*med.*) Alexipharmaco.—*S.*

\* \* विषमचतुर्भुज *vishamachaturbhuja*, *s. m.* (*geom.*) Rhombo.—*S.*

\* \* विषमज्वर *vishamajvara*, *s. m.* Febre remittente.—*S.*

\* \* विषमत्रिभुज *vishamatribhuja*, *a. c.* (*geom.*) Scaleno;—*s. m.* Trapezio.—*S.*

विषय *vishaya*, *s. m.* Sentido do corpo humano; objecto dos sentidos; objectivo, mira, escopo, proposito, designio; thema, topico, assumpto.—

**Vishayāmocho**, *a. g. pl.* Sensível, sensorio, sensual.—*S.*

**विषयसुख vishayasukha**, *s. n.* Prazer sensual; sensualidade, concupiscencia, carnalidade, voluptuosidade.—*S.*

**विषयी vishayi**, *a. c.* Sensual, carnal, voluptuoso, epicuro, sensualista.—*S.*

**विषयी vishayīm**, *posp.* A respeito,—acerca de; por razão,—motivo,—conta de.—De **विषय**.

**विषयीकरण vishayikarana**, *s. n.* Sensualidade, voluptuosidade, volupia.—*M.* de **विषयी**.

**विषाद vishāda**, *s. m.* Dejeção, relaxação, hypocoudria, melancholia.—*S.*

**विषादी vishādi**, *a. c.* Hypochondrico, melancólico; relaxado.—*S.*

\* \* **विषुव vishuva**, *s. m.* Equinoccio.—**Vishuvamandala**, *s. f.* Equador.—*S.*

**विष्णु vishnu**, *s. m.* Segunda pessoa da trindade hindú, Deus conservador.—*S.*

**विसकटावुक visakāṭāvūnka**, *v. c.* Destiar, descoser, desfazer, romper; desunir, afastar; desembrulhar, desdobrar, desenvolver.—De **विसकटुक**.

**विसकटुक visakāṭūnka**, *v. i.* Descoser-se, deadobrar-se, desembrulhar-se; desfazer-se, romper-se; desaranjar-se, desconcertar-se.—*M.* do *S.* **विशकट**.

**विसकळ visakāḷa**, *a. c.* Ancho, desafogado, desaffrontado, folgado, laxo, espaçoso; afastado, apartado.—*M.* do *S.* **वि** e **शकळ**.

**विसकळय visakāḷāya**, *s. f.* Desafogo; folga, afrouxamento; afastamento.—De **विसकळ**.

**विसकळावुक visakāḷāvūnka**, *v. c.* Desafogar, desaffrontar; afastar, apartar; intervallar, espaçar; desordenar.—De **विसकळुक**.

**विसकळुक visakāḷūnka**, *v. i.* Afastar-se, apartar-se, intervallar-se; desafogar-se, desaffrontar-se, desordenar-se.—*M.* de **विसकळ**.

**विसंबुक visambūnka**, *v. i.* Ficar, parar, pausar, restar.—*M.* de **विसावो**.

**विसर visara**, *s. f.* Esquecimento, deslembração, olvido; falta de memoria; omissão.—*V.* **ghālūnka**, fazer esquecer, atrapalhar. *V.* **ghevūnka**, olvidar, levar a bom. *V.* **padūnka**, esquecer, deslemburar, passar em olvido.—*S.* **विस्मरण**.

**विसरावुक visarāvūnka**, *v. c.* Fazer esquecer, desmemoriar; induzir no erro; palliar.—De **विसरंक**.

**विसरंक visarūnka**, *v. t.* Esquecer-se, deslemburar, olvidar; omitir; abnegar-se.—*S.* **विस्त्रु**.

**विसर्ग visarga**, *s. m.* Signal alphabetico, representado por dois pontos (:), para designar som inarticulado brandamente aspirado. *U.* só nas palavras sanskritas.—*S.*

**विसरुंक visarūnka**, *v. i.* Repousar, descansar, pausar; estancar.—*M.*—*S.* **विश्राम्**.

**विसावुक visāvūnka**, *v. c.* Dar repouso,—vagar.—*M.* de **विसरुंक**.

**विसाद visāda**, **विसादे visādem**, *s. n.* (*Comm.* **इसादे isādem**) Timão do arado; pritiça.—*M.*

**विसावो visāvo**, *s. m.* Repouso, descanso, folga, folgança; folego, vagar; pausa; socego, quietação.—*S.* **विश्राम**.

**विस्तृत visṛita**, *a. c.* Extenso, estirado, alargado; amplo, espaçoso; amplificado.—*S.* *p. p.* de **वित्**.

**विस्तार vistāra**, *s. m.* Extensão, amplitude; expansão, difusão, prolixidade; amplificação, incremento, evolução; propagação; detalhe, pormenor; rama, ramada, copa.—*V.* **mārumka**, desramar, decotar.—*S.*

\*\* विस्तारदीक **vistāradika**, *a. c.* Extenso, vasto, dilatado, esparso; diffuso, prolixo; minucioso, detalhado; frondoso, copado.—De **विस्तार**.

विस्तारक **vistārumka**, *v. t.* Extender, estirar, ampliar, amplificar, alargar, avolumar; difundir, expandir, propagar; esmiuçar.—*S.* **विस्तृ**.

विस्तारोक **vistāromka**, *v. r.* Extender-se, difundir-se; evoluer-se, desenvolver-se; avolumar-se; enrumar-se, copar.—*S.* **विस्तृ**.

विस्मित **vismita**, *a. c.* Admiravel, prodigioso, maravilhoso, estupendo, mirífico.—*S.*

विस्मित **vismita**, *s. n.* Maravilha, prodigio, portentoso, milagre.—*S.* **विस्मय**.

विस्मितवंत **vismitavanta**, *a. c.* Maravilhoso, prodigioso, mirífico, milagroso.—De **विस्मित**.

विळखो **vilakho**, *s. m.* Abraço; aro, circulo de corda.—*M.*

विळविळीत **vilavilīta**, *a. onom.* Brando e flexivel; não elastico.—*M.*

विळो **viḷo**, *s. m.* Fouce, setoura.—*M.*

विन्हणं **vihnanem**, *s. n.* Cor. de विघणं **vimdhanem**.—*M.*

विन्हाणपण **vihnānapana**, *s. n.* Officio de carpinteiro, carpentaria.—De **विन्हाणी**.

विन्हाणो **vihnāni**, *s. m.* Carpenteiro, marceneiro.—De **विन्हणं**.

विक्षपुंक **vikshapumka**, *v. t.* Dilapidar, dissipar, esbanjar, dar nas pantanas.—*S.* **विक्षिपृ**.

विक्षेपण **vikshepana**, *s. n.* Prodigalidade, dissipação, dilapidação.—*S.*

विक्षेपी **vikshepi**, *s. m.* (*f. inā*) Prodigio, esbanjador, dilapidador, dissipador, perdulario.—*S.*

वीख **vikha**, *s. n.* *V.* **विख** **vikha**.—*M.*

वीज **vija**, *s. m.* Raio, corisco; relampago; electricidade.—**Vijācho**, *a. g.* Electrico.—*M.*—*S.* **विद्युत्**.

वीट **viṭa**, *s. f.* Enjoo, nausea, enjoio, tedio, fastio, enfado, entejo; desgosto, displicencia; repugnancia, reluctancia; aborrecimento, detestação (*v. disumka, dharumka*);—*s. m.* Ladrilho.—*M.*

\* वीड **viḍa**, *s. m.* Azar, revez.—*M.*

वीण **viṇa**, *posp.* Sem.—*S.* **वी** *i.*

वीणो **viṇo**, *s. m.* Alaude, guitarra, viola, lyra.—*S.*

वीत **viṭa**, *s. f.* Parto (dos animas).—*M.*

† वीद **viḍa**, *s. n.* Vida. (*Lvs. des.* Diremos: *āukha, jinem, jina, jiva, jivita* ou *jivita, jivaprāna, prāna, samsarant*).

वीध **vidha**, *s. f.* Destroço, estrago, desperdicio.—*V.* *vāval karumka*, reduzir a faticos, atassalhar; (*fig.*) insultar, malsinar acremente.—*Ab.* **विधवस**.

वीधळो **vidhaḷo**, *a.* (*t, em*) Perdulario, estragador, dissipador.—De **वीध**.

वीर **vira**, *s. m.* "Icle".—*M.* **हिर**.

वीर **vira**, *s. m.* Guerreiro; heroe, campeão; varão.—**Virācho**, *a. g.* Heroico, varonil.—*S.* (donde *L. vir*).

वीरचरित्र **viracharitra**, *s. n.* Epopoia.—*S.*

§ वीर्य **virya**, *s. n.* Heroismo.—*S.*

† वीवा **vivā**, *int.* Viva!

वीस **visa**, *a. c. pl.* Vinte.—*V.* *vela*, muitas vezes;—*s. f.* Vintena.—*M.*—*S.* **विशति** (donde *L. viginti*).

† वीस **visa**, *s. m.* Vicio. (*Lvs. des.* Diremos: *aguna, apaguna, araguna, khoda, durguna, viguna, vibhakti, avalakheṇa*).

वीसदुइ **visaduḍi**, *s. m.* Antigo moeda de doze reis de Goa.—De **वीस** de **दुइ**.

\* \* वृत्तखंड वृत्तिकाहम्, *s. m.* (*geom.*) Segmento.—*S.*

\* \* वृत्तषड्भाग वृत्तिकाहम्, *s. m.* (*geom.*) Sextante.—*S.*

‡ वृत्ति वृत्ति, *s. f.* Pensão, tença, jubilação, reforma; vocação.—**वृत्ति** *ti* *hoji*, *s. m.* Pensionista, jubilado.—*S.*

\* वृत्त वृत्तिका, *s. n.* Assembléa; personagem eminente; pessoa conspicuamente prendada.—*S.*

\* वृत्तान वृत्ताना, *s. n.* Dote, prenda, dom, dadia; prosperidade, bem-estar.—De वृत्त, 2.

\* वृत्त वृत्तिका, *a. c.* Velho, edoso, seuil.—*S.*

‡ वृत्त वृत्तिका, *a. c.* Prospero, florescente, progressivo.—*S.*

\* वृत्तपण वृत्तिकापण, *s. n.* Velhice.—De वृत्त, 1.

वृत्ति वृत्तिका, *s. f.* Progresso, adiantamento, melhoramento; aumento, incremento, accessão; promoção; propagação; prosperidade, florescimento.—*S.*

\* \* वृत्तिक वृत्तिका, *s. m.* (*astr.*) Escorpião.—*S.*

\* \* वृत्त वृत्तिका, *s. m.* (*astr.*) Tauro.—*S.*

वेग वेगा, *s. m.* Velocidade, rapidez, impetuosidade, violencia, impulso vehemente, impeto; dôr aguda; tenesmo; paroxismo.—**वेगा** *cho*, *a. g.* Veloz, rapido, acelerado; violento, impetuoso.—*S.*

वेग वेगा, *s. f.* Abraço, amplexo (*v. mârũka*).—*Vem* *gena ghevũka*, tomar no regaço.—*M.*

वेगावेग वेगावेगिका, *v. t.* Abraçar.—*M.*

\* वेगावेग वेगावेगा *s. m.* Diversidade, diferença; desunião, scissão, dissensão.—*M.* de वेगावेग e वेगावेग.

वेगावेग वेगावेगिका, *v. c.* Separar, desunir, desgregar.—*M.* de वेगावेग.

वेगावेग वेगावेगिका, *s. n.* Separação, desunião, sequestração; diferença, diversidade, distincção.—De वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *a. (t, em)* Separado; distincto; diferente, diverso; estranho, discriminado, separado um por um.—*V. sarũka*, separar-se, desgregar-se.—*M.*—*S.* वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *a. dim. (tst, emsem)* Um tanto diverso, como que estranho.—De वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *adv.* Depressa, logo, apressadamente, velozmente, correntemente.—*V. karũka*, acelerar, apressar.—*M.* de वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *s. m.* Despeza, despendio, sumpto, custo.—**वेगावेग** *cho*, *a. g.* Custoso, sumptuoso, despendioso.—*M.*—*S.* वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *a. c.* Despendioso, gustador, consumidor; prodigo; liberal, generoso, gallardo.—*M.* वेगावेग de वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *v. t.* Despendar, gastar; desembolçar; esgotar.—*M.* de वेगावेग.

\* वेगावेग वेगावेग, *v. t. V.* वेगावेग वेगावेग.—*M.*

वेगावेग वेगावेग, *s. m.* Selecta (livro); compendio, resumo, epitome; compilação.—*M.*

वेगावेग वेगावेग, *v. r.* Gastar-se despendar-se.—De वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *s. m.* Trança; torcedura, contorsão.—*M.*—*S.* वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *s. f. dim.* Trança, fio enlaçado.—De वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *v. t.* Trançar, entrelaçar; (*fig.*) embaçar, intrincar.—*M.* de वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *s. m. aug.* Vencelho, baração, vinco.—De वेगावेग.

वेगावेग वेगावेग, *s. f.* Serviço que o governo ou a auctoridade exige sem salario; trabalho publico, serviço forçado (*v. vâvarũka, sâmpadũka*

com dat.).—*Vethicho vâvara*, trabalho forçado; serviço malfeito.—*Vethichyâ dharmâna Gomya palevumka*: ver Gôa por ocasião de ser levado exactamente para trabalhar; tirar bem do mal.—*M.*—*S.* विटि.

वेद veda, *s. f.* Cravo rico de orelha.—Do *M.* वेद ou वेडा ?

वेदज्ञय vedajhanya, *a. c.* Parvo, alvado, demente, imbecil, tonto, insano.—*M.* वेदज्ञवा.

\* वेदपण vedapana, *s. n.* Loucura, tontice, parvoice, estulticia, insanía.—*Vedapanim*, *adv.* A's tontas, loucamente, estultamente.—*M.* वेद do *S.* विड.

वेदुक् vedhumka, *v. t.* Cercar, vallar, sitiar, assediar, bloquear; gyrrar, voltear; embuçar, abraçar apertadamente; apoderar-se.—*S.* वेद्.

वेदो vedho, *s. m.* Circulo, rodeio, gyro; periferia, circumferencia; cilha, vencilho; gyro de parafuso,—de pião; cerco, assedio, bloqueio (*v. ghâlumka*).—*M.*—*S.* वेदन.

वेण vena, *s. f.* *V.* व्हेण vheṇa.

वेणी venī, *s. f.* Traça de cabelo.—*S.*

वेणु venu, *s. m.* Avena.—*S.*

वेत veta, *s. f.* Palmo.—*Vetekâ chukatâ to vâmvâka chukatâ*: por um ponto perdeu o diabo o mundo; de pequena bostela gran mazela. *V. chukatâ, to vâmvâka chukatâ, vâmrâka chukatâ to gâmvâka chukatâ*: por uma hora se perde a maré, por uma maré se perde a monção.—*M.* वीट,—*S.* वितस्ति.

वेत veta, *s. m.* Planta—*Calamus rotang*, “rota.”—*S.*

‡ वेतसवृत्ति vetasavṛitti, *s. f.* Elasticidade, flexibilidade; complacencia, condescendencia; sujeição, servilismo;—*a. c.* Elastico, flexível; condescendente; servil.—*S.*

वेताळ vetâla, *s. m.* Rei dos *pisachâs*.—*M.*

† वेतोज ventosa (*z*), *s. m.* Ventosa. (*M.*)

वेत्र vetra, *s. n.* Maça, clava, varal caduceu.—*S.*

वेत्रधर vetradhara, *s. m.* Maceiro, bedel, porteiro.—*S.*

+ वेया vethâ, *s. f.* Padecimento pena, angustia.—*S.* व्यया.

वेद veda, *s. m.* Veda (livro sagrado dos hindús).—*S.*

\* वेदन vedana, *s. n.* Conhecimento, percepção; impressão, sensação; pena, angustia, afflicção, tormento.—*S.*

वेदानिदा vedanindâ, *s. f.* Decrença, heresia.—*S.*

वेदांग vedânga, *s. n.* Membro da veda: sciencia auxiliar do veda.—*S.*

वेदांत vedânta, *s. m.* Theologia hindú fundada nos vedas.—*Vedânti*, *s. m.* Theologo hindú; quietista.—*S.*

वेदार्थ vedârtha, *s. m.* Significado do veda.—*S.*

‡ वेदी vedi, *s. f.* Altar, ara.—*S.*

\*\* वेदहाळा vedhasâla, *s. f.* Observatorio.—*S.*

वेथ veyâ, *s. m.* Consogro.—*M.* व्याही.

वर vera (*e*), *s. f.* Racha, greta, fenda, talisca, eiva, rima.—*M.* वेचवे?

वर vera, वेरी veri, *posp.* (com *acc.*) Até, até mesmo.—*M.*

वेरावुक् verâvumka, *v. c.* Fazer greta, rachar.

वेरळी verali, *s. f.* Peixe “leite.”

वेरीक verika, *s. n.* Parte do campo estreita e comprida; geira.

वेरं verem, *s. n.* Popa; leme, governalho.

वेरेवुक् verevumka, *v. c. i.* Rachar-se, fender-se, partir-se, eivar-se.

† वेर्द verda, *a. c.* Verde. (*B.* Diremos melhor: *pâchavo, haravo*).

† वेर्नीज vernija, *s. f.* Verniz. (*Diremos melhor: rogana*).

† वेर्स versa, *s. m.* Verso (*loa*, *Diremos melhor: ori, jhota*).

वेळ vela, *s. f.* V. वाळ vāla.—*M.*

वेळ vela, *s. f.* Gritaria, vozeria, clamor, alarma, rebate (*v. ghātumka, mārūmka*).—*M.* हेळ.

† वेळूव वेळूदा, *s. m.* Velludo. (*Si.* Pode-se dizer: *makhmala*).

वेळूव वेळूदा, *s. m.* Planta—*Celosia cristata*.—*Do Port. velludo*.

वेळो वेळो, *posp. decl. (t, em) Cor.* de वयळो वयलो.

† वेव वेवा, *s. f.* Veu. (*B.*)

वेवेगळें वेवेगळें, *adv. redup.* Separadamente, á parte, cada um em particular.—*De वेगळें.*

वेवेगळो वेवेगळो *a. redup. (t, em)* Separado, discriminado, estremado, considerado ou tomado um por um; vario.—*De वेगळो.*

\* वेव्या वेव्या, *s. f.* Rameira, loureira, prostituta.—*S.*

‡ वेव्यागार वेव्यागारा, *s. n.* Alcouce, bordel, lupanar, prostibulo, mangalaça.—*S.*

वेव वेवशा, *s. m.* Trage, veste, habito; libré; garbo; pretexto, cör, disfarce.—*S.*

वेवुंक वेवुंका, *v. t.* Disfarçar, palliar; trajar.—*De वेव.*

वेवुंक वेवुंका, *v. t.* Envolver, embrulhar; encobrir, dissimular, disfarçar; acarear.—*S.* वेव्ह.

† वेस्तिमेंत वेस्तिमेंता, *s. n.* Vestimenta.

† वेस्तीव वेस्तीव, *s. m.* Vestido.

† वेस्वर वेस्वरा, *s. n.* Vesperas. (*B.*)

\* वेव्हार वेव्हारा, *s. m.* Trafico, negocio, mercancia.—*S.* व्यवहार.

\* वेव्हारी वेव्हारी, *s. m.* Traficante, gociante, mercador.—*De वेव्हार.*

वेळ वेळ, *s. m.* Tempo; espaço de tempo; delonga; vez; occasião, oppor-tunidade.—*Velāra vela, simagyāra ela*: cada coisa a seu tempo; *omnia um tempus habent*; *ficus post pis-za*.—*S.* वेळा.

वेळ वेळ (é), *s. f.* Hora; momen-to, instante; occurrencia, emergencia, incidente; praia, costa.—*Velecho gu-ṇa*, influxo da occasião, efeito momen-taneo.—*Veleche vele*, de hora em hora, de vez em quando, a miudo.—*S.* वेला.

वेळ वेळ, *s. n.* Palheta de bambú.

वेळू वेळू, *s. m.* Bambú macho.—*M.*—*S.* वेणु.

वेळू वेळू, *s. m.* Cardamomo grande.—*M.* वेळा.

वेळेक वेळेका, *adv.* Talvez, por acaso, por ventura.—*De वेळ, hora.*

वेळेवेळीं वेळेवेळीं, *adv. redup.* Repetidamente, muitas vezes.—*De वेळ.*

वेळुंत वेळुंथा, *s. m.* Paraiso, eden; céo, empyreo.—*S.*

\* वेळुंतपति वेळुंथापति, *s. m.* Senhor do paraiso,—do céo.—*S.*

वेखंड वेखंडा, *s. f.* Calamo aromatico.—*M.* वेखंड.

वेज वेजा, वेद वेदा, *s. m.* Me-dico, facultativo.—*S.* वैद्य.

वेजिपण वेजिपणा, *s. n.* Sciencia medica, medicina.—*De वैद्य.*

\*\* वैणिक वेणिका, *a. c.* Lyrico.—*S.*

\* वैदपण वेदापणा, *s. n.* Me-dicação; exercicio de medicina; me-dicina.—*De वैद्य.*

वेदविद्या वेदाविद्या, *s. f.* Arte medica, medicina.—*De वैद्य e विद्या.*

वेदीक वेदिका, *s. n.* Medicamento, mezhina, remedio.—*De वैद्य.*

\*\* वेदूर्य वेदूर्या, *s. n.* Lapis-lazuli.—*S.*

वेद्यकी वेद्यकी, *s. f.* Profissão medica.—*M.* de वैद्य.

‡ वैर वेरा, *s. n.* Inimizade, hos-tilidade; aversão, odio; rivalidade, antagonismo.—*S.*

वैरागी वेरागी, *s. m.* Asceta.—*S.*

वैराग्य वेराग्या, *s. n.* Ascetismo; abstracção.—*S.*

**वैरी vairi**, *s. m.* Inimigo, adversario, hostil, antagonista, oppositor.—*S.*

**वैलो vailo**, *a.* (*ṭ, em*) *V.* वयलो vayalo.—*M.*

**वैवाडो vaivādo**, *s. m.* Pateo murado, quintal.—*M.*

**वैशाख vaisākha** *s. m.* Segundo mez hindú (entre abril e maio).—*S.*

**वैश्य vaiśya**, *s. m.* Individuo da casta mercantil e agricultora.—*S.*

**वो vo**, *aff. decl.* (*ṭ, em*) Ajunta-se aos numeræes cardinaes para os fazer ordinaes, desde cinco para diante; *ex.*: *pāñcha*, cinco, *pāñchavo* (*ṭ, em*) quinto; *paññāsavo*, quinquagesimo.

**वो vo**, *part. voc. resp. O.*—*M.*

† **वोज voja**, *s. m.* Voz. (*Lus. des.* Diremos: *tālo*, *savana*, *svara*, *vāchyā*, *vāñṭi*).

**वोणत vonata**, *s. f.* Parede.

† **वोट vota**, *s. m.* Voto. (*Lus. des.* Diremos: *āñgavaṇa*, *bhāshāvāñṭi*, *vrata*, *sañkalpa*).

**वोपणी vopani**, *s. f.* Entrega, consignação, outorga.—*De* **वोपुंक**.

**वोपार vopāra**, *s. f.* Exemplo, simile, comparação; allegoria, parabola.—*Vopāriniñ ulauñka*, fallar por metaphoras, fallar mysteriosamente.

**वोपुंक vopuñka**, *v. t.* Dar, entregar; conferir, consignar; offerrecer, presentear.—*M.*—*S.* **भार्ष ?**

**वोळ voḷa**, *s. m. e n.* Valle, vallsinho, arreta; passo, garganta.

**वोळकार voḷakāra**, *s. m.* Habitan-do do valle.

**व्यक्ति vyakti**, *s. f.* Personalidade, individualidade; personagem.—*S.*

\* **व्यजन vyajana**, *s. n.* (*gram.*) Consoante.—*S.*

**व्यभिचार vyabhichāra**, *s. m.* Anomalia, irregularidade; aberração, desviamento, tresmalho; dissolução, devassidão, libertinagem; fornicação; adulterio; incesto.—*S.*

**व्यभिचारी vyabhichāri**, *a. c.* Anomalo, irregular, anormal; aberrado; dissoluto, devasso, incontinente; fornicario, adultero, incestuoso.—*S.*

**व्यर्थ vyartha** (por *cor.* **वेर्थ vertha**) *a. c.* Vão, insignificante, inimportante; baldado, frustrado, nugatorio; nullo, invalido, inefficaz.—*S.*

**व्यवस्था vyavasthā**, *s. f.* Regime, governo, administração; regulamento, arranjo, disposição, ordenação, coordenação; rubrica.—*S.*

**व्यवहार vyavahāra**, *s. m.* Pratica, exercicio; profissão, occupação; commercio, trafico, mercancia, trato, trafego; auto, processo judicial, causa, litigio; pleito, demanda; usança, costume, rotina.—*S.*

§ **व्यवहारविधि vyavahāravidhi**, *s. m.* Codigo de leis.—*S.*

**व्यवहारी vyavahāri**, *a. c. e s. m.* (*f. tna*) Mercante, mercantil, commercial; legal, judicial; solito, usual; commercial, traficante, negociante, tratante; litigante, demandista; praticante.—*S.*

**व्यवहारक vyavahārunka**, *v. t.* Empregar, usar, praticar; mercadejar, traficoar; litigar, demandar; proceder, instaurar processo.—*De* **व्यवहार**

**व्याकरण vyākaraṇa**, *s. n.* Grammatica.—*S.*

**व्याकरणी vyākaraṇi**, *s. m.* Grammatico.—*S.*

\* **व्याकूल व्यākūla**, *a. c.* Perturbado, desfigurado.—*S.* **व्यकूल**.

**व्याख्या vyākhyā**, *s. f.* Exposição, explanação; interpretação, glossa, commento, paraphrase; definição, descriptção, delineação, enumeração.—*S.*

**व्याख्यान vyākhyāna**, *s. n.* Exposição, interpretação; dissertação, conferencia.—*S.*

**व्याज vyāja**, *s. n.* Juros, ganho usura.—*S.*

† **व्याज व्यāja (j)**, *s. f.* Viagem.

**व्याजी vyāji**, *s. m.* Usureiro.—*1.* **व्याज, n.**

व्याधि vyādhi, *s. f.* Doença, molestia grave; mazella; lepra; peste, praga.—*S.*

व्याधित व्यādhishta, *a. c. sup.* O que padece doença grave ou incuravel (como lepra, pthysica, colica); doentio, morboso.—*M.* de व्याधि.

+ व्यापक व्यापका, *a. c.* Estendido, estirado, expandido, ambiente.—*S.*

\* व्यापुंक व्यापुंका, *v. t.* Comprehender, encerrar, abranger, occupar.—*S.* व्याप्.

\*\* व्यायाम व्यायामा, *s. m.* Gymnastica.—*S.*

\*\* व्यास व्यसा, *s. m.* Diametro, calibre.—*S.*

\*\* व्येवुंक व्येवुंका, *v. c. i.* Parir (diz-se de animaes), desemprenhar.—*S.* वी.

व्रत vrata, *s. m. e n.* Voto, promessa, obrigação religiosa.—*S.* (donde *L. votum*).

व्रत व्रयता, *posp.* Cor. de विरहित.

वृद्ध vhadā, *a. c.* Grande, magno, ingente; alto, comprido, largo; velho, edoso; maior; illustre.—*S.* वृद्ध (donde *L. grandis*).

वृद्धपण vhadāpana, *s. n.* Grandeza, magnitude; superioridade, elevação.—*Vhadāpanin, adv.* Grandemente, magnamente, magnificamente.—*De* वृद्ध.

वृद्धलेपण vhadālepana, *s. n.* Maioridade; superioridade; primazia.—*De* वृद्धले.

वृद्धले vhadālo, *a. (t, em)* Grandalhão; mais velho; adulto; superior.—*Vhadālyāna, adv.* Grandemente; altamente, em voz alta.—*De* वृद्ध.

वृद्धविकार vhadāvikāya, वृद्धवी vhadāvi, वृद्धवीक vhadāvika, *s. f.*, वृद्धलुट vhadāluṭa, *s. n.* Grandeza; fausto, ostentação, alarde; grandiosidade, magnificencia; jactancia, vangloria.—*Vhadāvikāyecho, a. g.*

Grandioso, esplendido, magnifico; fastoso, pomposo.—*De* वृद्ध.

वृद्धाय vhadāya, *s. f.* Grandeza, tamanho, estatura, corpulencia, dimensão, volume.—*De* वृद्ध.

वृद्धीक vhadāla, *s. m.* Antepassado, ascendente; maiorial, cabeça, senior; superior (na idade, no talento, na dignidade); reitor.—*M.* de वृद्ध.

वृद्धोक्त vhadōla, *adv.* Ha já tempo, ha algum tempo, ha algumas horas.—*De* वृद्ध e वेळ.

वृद्धणी vhadni, *s. f.* Mulher do irmão, cunhada.—*M.* बहिणी.

वृद्धय vhadaya, *adv.* Sim; certamente, na verdade.—*M.* होय,—*S.* भवति.

वृद्धरप vhadrapa, *s. n.* Levada, porte, conducção, transportação.—*S.* वहन.

वृद्धरुंक vhadaruñka, *v. t.* Levár, transportar, acarretar, acarrear, conduzir, guiar, dirigir.—*S.* वह.

वृद्धळ vhadāla, *s. f.* Planta hortense —*Basella alba.*—*M.*

वृद्धळ vhadāla, *s. m.* Cor. de वृद्धळ vahāla.—*M.*

वृद्धेण vhadēna, *s. f.* Sogra do filho ou da filha, consagra.—*M.* विहेण.

शं Śa

शं Śa. Trigesima consoante (sibilante palatal), correspondente approximadamente a *x* ou *ch*.

शक śaka, *s. m.* Era, epocha; predomínio, ascendente, auctoridade; superioridade; regra; duvida.—*S.*

शकत śakata, *s. f.* Cor. de शक्ति śakti.

शंका śamkā, *s. f.* Medo, receio; diffidencia, apprehensão, escrupulo; duvida, incerteza, suspeita; risco, perigo.—*S.*

\*\* शंख śamku, *s. m.* Cone, gnomon.—*S.*



संज्ञक śakun̄ka, *v. i.* Ser possível,—exequível,—estar nas mãos ou em poder de; aaccommodar, aproveitar, fazer bem.—शक.

संज्ञक śam̄kun̄ka, *v. i.* Arrecear, receiar, suspeitar; escrupulizar.—*S.* संज्ञ.

शकुन śakuna, *s. m. e n.* Agouro, prognostico, vaticinio, presagio, oraculo; prodigio, portento.—*S.*

शकुनिक śakunika, *a. c.* Agourento, ominoso, presagioso.—*S.* शकुनिक.

शकुनी śakuni, *s. m.* Agoureiro, augur, aurspice, vaticinador, prognosticador, presagiador;—*a. c.* Agourento, presagioso.—De शकुन.

शकुनक śakunūn̄ka, *v. t.* Agourear, vaticinar, prognosticar, presagiar.—De शकुन.

\*\* शकुविद्या śam̄kuvidyā, *s. f.* Gnomonica.—*S.*

संज्ञयत्र śam̄kuyam̄tra, *s. n.* Quadrante.—*S.*

शक्त śakta, *a. c.* Capaz, habil, potente, possante; competente.—*S.*

शक्ति śakti, *s. f.* Potencia, capacidade, poder, força, possança; influencia; actividade.—*S.*

शक्तिधर śaktidhāra, *a. c.* Poderoso, potente, possante.—*S.* शक्तिधर.

शक्तिवत śaktivaṁta, *a. c.* Potente, poderoso, forte, esforcado, possante; bravo, brioso, habil, apto, capaz, influente.—*S.* शक्तिवान्.

शंख śam̄kha, *s. m.* Concha.—*S.*

\*\* शंखविद्या śam̄khavidyā, *s. f.* Conchyliologia.—*S.*

शङ्ख śam̄ḅa, *s. m.* Eunucho; hermaphrodito.—*S.*

§ शत śata, *a. c. pl.* Cem.—*S.*

§ शतक śataka, *s. n.* Cento; centena; seculo.—*S.*

शतगुण śataguna, *a. c.* Centuplo.—*S.*

§ शतजीव śatm̄ajiva, *int.* Viva por cem annos; *Dominus tecum* (ao espirrar).—*S.*

शततारका śatatāraka, *s. f. (astr.)* Vigésimo asterismo lunar.—*S.*

§ शतपत्र śatapatra, *a. c.* Centifolio.—*S.*

शतपदी śatapadi (शतपादो śatapāvali) *s. f.* Passeio de cem passos depois de refeição para facilitar a digestão (entre os hindús).—*S.*

\*\* शतबलिदान śatabalidāna, *s. n.* Hecatombe.—*S.*

§ शतमान śatamāna, *a. c.* Do valor ou da quantidade de cento.—*S.*

शानवार śanavāra, *s. m.* Sabbado.—*M.*—*S.* शनिवासर.

शनि śani, *s. m. (astr.)* Saturno.—*S.*

शनिेश्वर śanaishvara (por *cor.* शनिेश्वर śanespara) *s. m.* O planeta Saturno; (*fig.*) perturbador.—*Pātakācho śanaishvara*, cruz dos pecados.—*M.*

शपथ śapūtha, *s. m.* Juramento; jura; asseveração por juramento; imprecação, maldição, anathema; conjuração, abjuração, adjuração.—*S.* gheum̄ka, juramentar, econjurar. *S.* divum̄ka, jurar.—*S.* शपथ.

शब्द śabda, *s. m.* Som articulado ou inarticulado, voz; palavra, vocabulo, termo; verbo.—*Sabdācho, a. g.* Vocal, articulado, verbal.—*S.*

शब्दकोष śabdakośa, *s. m.* Lexicon, dictionario, vocabulario.—*S.*

शब्दचतुर्व्यं śabdachāturya, *s. n.*, शब्दप्रवचनविद्या śabdapravachana-vidyā, *s. f.* Oratoria, eloquencia, elocução.—*Sabdachāturyācho, a. g.* Oratorio, eloquente.—*S.*

शब्दचोर śabdachora, *s. m.* Plagiario.—*S.*

शब्दचारी śabdachori, *s. f.* Plagiato.—De शब्दचोर.

•• शब्दप्रकर्ष śabdaprakarsha, *s. m.* Pleonasm.—*S.*

शब्दपौरी śabdapraudhi, *s. f.* Grandiloquencia, altiloquencia.—*M.*

शब्दयोनि śabdayoni, *s. f.* Palavra radical, raiz.—*S.*

शब्दरचना śabdarachana, *s. f.* Syntaxe.—*S.*

शब्दवाद śabdavāda, शब्दविचार śabdavivāda, *s. m.* Logomachia.—*S.*

शब्दविचार śabdavichāra, *s. m.* Etymologia, morphologia.—*S.*

शब्दविद्या śabdavidyā, *s. f.* शब्दशास्त्र śabdasāstra, Grammatica, philologia, etymologia; logotechnia.—*S.*

शब्दविस्तार śabdavistāra, *s. m.* Verbosidade, verbiagem.—*S.*

शब्दशास्त्री śabdasāstri, *s. m.* Philologo, etymologista, grammatico.—*S.*

शब्दसंग्रह śabdasaṅgraha, *s. m.* Collecção de vocabulos, vocabulario.—*S.*

शब्दसाधनिका śabdasādhanikā, *s. f.* Soleteração.—Śabdsādhanikāvidyā, *s. f.* Etymologia.—Śabjasādhanikāvidyāvanta, *a. c.* Etymologista.—*S.*

शब्दसाम्य śabdasaṁmya, *s. n.* Synonimia, sinonimo.—*S.*

शब्दार्थ śabdārtha, *s. m.* Significação, significado, sentido verdadeiro.—*S.*

शब्दशृणुत śabdāmrīta, *s. n.* Meliencencia.—*S.*

शब्दशङ्कर śabdālakāra, *s. m.* opo, figura.—*S.*

शमक śamaka, *a. c.* Palliativo, tigrativo, calmante.—*S.*

शमन śamana, *s. n.* Tranquillização, apaziguamento; abrandamento, bigação, palliação.—*S.*

शमना śamana, *a. c.* Queito, tranquillo, sereno, apaziguado, acalmado (*kurumka, jāvumka*).—De शमन.

शमनानुक्त śamanānuṅka, *v. c.* Aquietar, tranquillizar, acalmar, pacificar; mitigar, palliar.—*S.* शास्त्र.

शमनुक्त śamanuṅka, *v. i.* Estar sosegado, tranquillizar-se, acalmar-se, aquietar-se, apaziguar-se, amansar-se.—*S.* शास्त्र.

शर śara, *s. m.* Dardo, setta, lança; latitude celestial.—*S.*

शरण śarana, *s. n.* Protecção, ajuda, auxilio, socorro; refugio, recuso; santuario.—Śarandāvacumka, —yevumka, refugiar-se, abrigar-se, acolher-se.—*S.*

शरणगत śaranāgata, *a. c.* Supplicante, supplice, implorador; refugiado.—*S.*

शरणार्थ śaranārtha, *s. m.* Veneração, acatamento; venerador creado, humilde servo.—*S.*

शरणार्थी śaranārthī, *a. c.* O que solicita refugio ou protecção; supplicante, pedinte, rogador.—*S.*

शरद् śarad, *s. f.* Outomno.—*S.*

शरबत śarabata, *s. n.* Sorvete; xarope.—*P.* ou *A.*?

शरम śarama, *s. f.* Vergonha, pudor, pejo, pudicicia.—*P.*

शरमुक्त śaramuṅka, *v. i.* Envergonhar-se, corar-se, pejar-se, correr-se.—*M.* de शरम.

शरीर śarīra, *s. n.* (*poet.*) Corpo.—*S.*

•• शरीरक śarīraka, *s. n.* Pathologia; anatomia.—*S.*

•• शलाका śalākā, *s. f.* Dominó.—*S.*

§ शव śava, *s. n.* Cadaver.—*S.*

•• श्राद्धय śavālaya, *s. n.* Carneiro (de caixões de defunctos).—*S.*

शशवत् śasavat, *adv.* Perpetuamente, eternamente, para sempre.—*S.*

शस्त śasta, *a. c.* Feliz, ditoso, contente da sua vida.—*S. p. p.* de शस्.

शस्त्र śastra, *s. m.* Arma, instrumento.—*S.*

शब्दकार śaṣṭrakāra, s. m. Armeiro.—S.

शब्दक्रिया śaṣṭrakriyā, s. f. Operação cirurgica.—S.

शब्दवैदिक śaṣṭravaidika, s. f. Cirurgia.—De शब्दवैद्य.

शब्दवैद्य śaṣṭravaidya, s. m. Cirurgião.—S.

शब्दाभ्यास śaṣṭrābhyāsa, s. m. Manobra.—S.

शहर śahara, s. n. Cidade.—Śaharāntalo, a. l. (t, em) De dentro da cidade; cidadão.—P.

शहानेपण śahānepaṇa, s. n. Siso, juizo, discricção, descortino; circumspecção, cordura, prudencia, acerto; sagacidade.—De शहानो.

शहानो śahāno, a. (t, em) Sisudo, atilado, sagaz, perspicaz; circumspecto, prudente, cordato, sengo, acertado.—Śahānyācho baila rikāmo: demasiada prudencia é causa de desgraça (refere-se a uma lenda).—H.

शहान्णय śahāṇṇaya, a. Noventa e seis.—M.

शहामृग śahāmṛiga, s. m. Abestruz.—P.

शहयासी śahāyaśīm, a. Oitenta e seis.—M.

शहस्तार śahāstara, a. Setenta e seis.—M.

शह śāi, s. f. Tinta.—H.

शाक śāka, s. f. Hortaliça, verdura.—S. pālo ou bhāji (collectivo) vegetaes.—S.

शाकुती śākuti, s. f. Iguaria de carne picada; picado, fricassé, gigote; (fig.) fragmentação; pisa.—H.

शाणी śāṇi, s. f. Pedra de toque; pedra de amolar, assentador, rebolo, aguçadeira.—Śhāṇtra ghālumka, amolar.—S.?

शान्त śānta, a. c. Manso, gentil, meigo, brando, sereno, placido, galerno, pacifico; benigno, elemento; desapaixonado, imparcial.—S.

शातती śātati, s. f. Fim, conclusão, cabo, remate.—S. pāvāntka, concluir, finalizar, rematar.—S. समाप्ति.

शान्तवण śāntavana, s. f. Apaziguamento, pacificação, acalentação, abrandamento; consolação, conforto.—S. शान्तवन.

शान्ति śānti, s. f. Mansidão, brandura, meiguice, gentileza; serenidade, sangue frio, compostura; alliviamiento; clemencia; propiciação; estoicismo.—S.

शान्तिक śāntika, a. c. Expiatorio, propiciatorio.—S.

शान्तिपण śāntipana, s. n. Mansidão, paciencia, toleração; benignidade; consolação.—Śāntipaniṁ, adv. Socegradamente, pacificamente, pacientemente.—De शान्ति.

शान्तौक śāntaunka, v. c. Apaziguar, pacificar, amansar, amainar, serenar, acalmar, acalantar, alliviar, consolar; propiciar, expiar.—De शान्त.

§ शाप śāpa, s. m. Maldição, anathema, imprecção, execração (r. ghālumka).—S.

शाप śāpa, s. n. Logea.—I. shop.

शाप śāpa, s. n. शपि śāpi, a. c. e compostos. V. शाप ohāpa.

शापतां śāpatāṁ, s. n. pl. Patrlnhas, petas, saberetes, erudições; aranzel, parlada, palavrado, dicitrio, palanfrorio; bravatas, feros, pataratas (v. sāmguṁka).

शापाय śāpāya, s. m. Avó.—Abr. de शहानो e Port. pai.

शापुंक śāpumka, v. t. Amaldçoar, anathematizar.—M. de शाप.

शाश्वत śābāsa, int. Bravo! feito! magnifico! esplendido! apado!—P.

शाश्वतकी śābāsaki, s. f. Aplauzapoiado; aclamação, ovação (r. vumka, hādumka).—P.

शामाय śāmānya, s. f. Avó.—Abr. de शहानी e Port. mãe.

शारीरी śārathī, s. m. Cor. de शारीरी śārathī.

\* शारीर śārira, शारीरक śārī-raka, s. n. Anatomia.—S.

शाक śāla, s. f. Chale.—P.

शाश्वत śāśvata, शाश्वतिक śāśva-tika, a. c. Perpetuo, duradouro; eterno, sempiterno.—S.

शाश्वत śāśvata, s. n. Aforamento perpetuo.—Do procedente.

शाश्वती śāśvati, s. f. Perpetuidade, perennidade; duração, durabilidade; eternidade, sempiternidade.—S.

शासन śāsana, s. n. Cor. de शास्त्र śāstra.

शासन śāsana, s. n. Ordem, mandado, alvará.—Śāsana-patra, s. n. Chiographo.—S.

शास्त śāsta, s. f. (por cor. शास्त khāsta) Castigo.—M.

शास्त्र śāstra, s. n. Instituição de lei ou de religião; escriptura sagrada, biblia; sciencia, disciplina, arte, theoria; livro, obra, opusculo, tratado; doutrina, maxima.—Śāstrān śāngatā āni paralāna hāgatā: desfaz com o rabo o que faz com a boca; faz o reverso da propria pręgação.—Śāstrācho, a. g. Scientifico; escriptural; religioso.—S.

शास्त्रदार śāstradāra, s. m. Legislator.—De शास्त्र.

\* शास्त्रद्रुह śāstradruha, a. c. I-nimigo de śāstra, rebelde á religião; heretico.—S. शास्त्रद्रुह.

शास्त्रपुरुष śāstrapurusha, s. m. Homem versado em śāstras; (ant.) santo padre (da igreja).—De शास्त्र e पुरुष.

\* शास्त्रप्रीण śāstrapravina, a. c. Versado em śāstras; (ant.) doutor da igreja.—De शास्त्र e प्रीण.

\* शास्त्रप्रवीण्य śāstraprāvīnya, s. n. Proficiencia na sciencia religiosa.—S.

शास्त्रविरोध śāstravirodha, s. m. Heresia, heterodoxia.—S.

शास्त्रविरोधी śāstravirodhi, s. m. (f. tna) Herege, heterodoxo.—S.

§ शास्त्रानुसार śāstrānusāra, s. m. Legalidade, orthodoxia.—Śāstrā-nusāri, a. c. Orthodoxo; legal; legitimo.—S.

शास्त्री śāstri, s. m. (f. tna) Homem versado em śāstras; doutor, savant; religioso.—S.

शाहिदी śāhidi, s. f. Testemunho, depoimento;—s. c. Testemunha (u. Can.).—P.

शाकक śālakka, s. f. Lodaõ, niphæa, golfão;—s. n. Loto, golfão.

शाळें śāleṁ s. n. Coco tenro, lãna (u. Can.).—M.

शिक śikka, s. f. Espirro (v. ye-vunka, kādhumka).—H.—S. शुच.

शिकणार śikanāra, s. m. (f. ārna, ārna) Estudante, discipulo, alumno.—De शिकुंक.

शिकणी śiknāli, s. n. Espirro, esternutação.—De शिकुंक.

शिकतो śikato, p. pr. (t, em) O que está aprendendo ou é capaz de aprender; aprendiz; dooil, doutrina-vel, disciplinavel.—De शिकुंक.

शिकप śikapa, s. n. Estudo, aprendizagem; sciencia, erudição, litteratura.—Śikapācho, a. g. De estudo; litterario.—S. शिक्षण.

शिकपी śikapī, s. m. (f. tna) Aprendiz, estudante, escolastico, escolar, aulista.—De शिकप.

शिकळ śikala, s. f. Cambada, ramal, enfiada, serie.—De शिकळ.

शिकळायुंक śikālāvunka, v. c. Enfiar, concatenar.—De शिकळ.

शिकारखणो śikārahāno, s. m. Viveiro de aves, aviario; ménagerie.—P.

शिकारी śikāri, s. f. Caça, caçada.—S.

शिकारी śikāri, *a. c.* Relativo á caça, venatorio; caçador; animal caçado.—*P.*

शिकारिकार śikārikāra, *s. m.* Caçador.—De शिकारी.

शिकात्री śikātrī, *s. f.* Correia, —loros com que se guarnece um vaso.—*M.*

शिकाङ्क śikāṅka, *v. t.* Guarnecer com loros.—*M.*

शिकी śiki, *s. f.* Rizos.—*M.*

शिकुक śikuka, *v. i.* Aprender, estudar.—*S.* शिक्ष.

शिकुक śikuka, *v. i.* Espirrar.—*H.*—*S.* खु.

शिके śikem, *s. n.* Funda suspenza ao tecto em que se guardam varios objectos culinarios, guindalente, pendericalho; correão, loro; cordas de balança.—*M.*—*S.* शिका.

शिकेवणी śikēvaṇī, *s. f.* Congelção, coalhadura; enregelamento.—De शिकेयुक.

शिकेयुक śikēvaṇka, *v. c. i.* Coalhar-se, congelar-se; gelar-se, re gelar-se, enregelar-se.—De शी.

शिकौक śikaunka, *v. c.* Ensinar, instruir, doutrinar, disciplinar, industrial; amansar; (*fig.*) instigar, incitar; insinuar.—*M.* de शिकुक.

शिकौण śikauna, *s. f.* Instrução, ensino, doutrina, disciplina; (*fig.*) suggestão, instigação.—De शिकौक.

शिकौणार śikaunāra, *s. m.* (*f. āra, ārna*) Instructor, ensinador, disciplinar, doutrinator; mestre, professor; (*fig.*) insinuator, incitador, instigador; mentor.—De शिकौक.

शिकौणी śikaunī, *s. f.*, शिकौणें śikaunem, *s. n.* Ensinação, ensinamento; (*fig.*) insinuação maligna.—De शिकौक.

शिको śikko, *s. m.* Sello, signaculo, carimbo; cunho; estampilha; marca, signal, rubrica (*v. basunka, mārunka*).—*A.*

\* शिखर śikhara, *s. m.* Cume, cimo, tope, cabeça, pico; apice, fastigio; remate; pinaculo, minarate; tecto.—*S.*

\* शिख्या śikhyā, *s. f.* Cor. de शिसा śikshā.

शिंग śinga, *s. n.* Chifre, corno, ponta, chavelho; cornucopia; corninho, tentaculo (*v. phutunka*); instrumento musico, cornicho, buzina.—*H.*—*S.* शृंग.

शिंगट śingata, *s. n.* (*loc. desp.*) Corno, chifre.—*M.* de शिंग.

शिंगटुक śingatuṅka, *v. t.* Ferir com o chifre, escornar, topetar, marcar, turrar.—*M.* de शिंग.

शिंगटो śingatyō, *a. (t, em)* Cornudo;—*s. m.* Veado de chifres grandes.—De शिंग.

शिंगर śigara, *s. n.* Fio de bambú.—*Sigarām mārunka*, apontar dór picante.—*M.*

शिंगारी śingāri, *s. m.* Tocador de śinga; heraldo, arauto.—*M.* de शिंग.

शिंगारा śingāra, *s. m.* Adorno, enfeite, joia, arreo, jaez; ornato, atavio, adereço, armação.—*Cor.* de शंगार—*H.*

शिंगारार śingārapāra, *s. m.* Armador, decorador, ornador.—De शिंगारक.

शिंगारक śingārunka, *v. t.* Adornar, adereçar, ornar, ataviar, enfeitar, ajaezar, armar; para mentar.—De शंगार.

शिंगाला śingālo, शिंगाल्यो śingālyō, *a. (t, em)* Cornuto, cornisolo, cornifero, cornigero.—*M.* de शिंग.

शिंगी śigī, *s. f.* Espeto, grolhas.

शिंगणें śijaṇem, शिंगण śijapa, *s. n.* Cozedura.—De शिशुक.

शिशुक śiṣuka, *v. i.* Cozer-se; agitar-se, ferver (o sangue); estar contemplado, —ponderado (trama, plano).—*Sijatalem kitem, āni karapatalem kitem?* de tão pouco que se coze o que hade ficar requesimado?—*H.*—*S.* आ.

शिशौक śijaumka, *v. c.* Cozer, cozinhar; (*fig.*) fomentar.—*M.*

शिशौण śijauna, *s. f.* Coisa cozida, cozinhado.—*M.*

शिशौणी śijauni, *s. f.* Cozedura, cozimento.—De शिशौक.

शिवव सिटावा, *a. c.* Activo, agil; esperto, vivo.—*M.*

शिवकावणी śidakāvani, *s. f.* Advertencia, aviso, prevenção.—De शिवकावुक.

शिवकावुक śidakāvumka, *v. c.* Maliciar; fazer atinar; advertir, avisar; pecar, precaver, prevenir, acautelar; pôr sal na molleira.—De शिवकुक.

शिवकुक śidakumka, *v. i.* Maliciar-se, atinar, acertar, dar no vinte; presentir.—De शिवक.

शिवशिशुक śiḍaśidumka, *v. i. onom.* Choviscar, molinhar.

शिवशिशो śiḍaśido, *a. onom. (t, em)* Salpicante, borrifento (—*pâusa*); —*s. m.* Chovisco, borrifo, molinha; bruega.

शिडी शिडी, *s. f.* Escada, escala.—*H.*

शिशुकया शिदुकया, *s. f.* Tino; acerto, sagacidade, tento; esperteza; brio.—De शिशुक.

शिशुक शिदुका, *a. c.* Atilado, sa-gaz, agudo; esperto; brioso.—*C., s.*

शिशो शिदो, *s. m.* Vela mestra.—De शिद.

शिशकार शिनाकार, *s. m.* O que se queixa; resentidor.—De शिशु.

शिशशिशुक शिनाशिनुका, *v. i. onom.* Ter dôr aguda, —latejante; zedar (*dâmta*).—*M.*

शिशशिशो शिनाशिपो, *s. m. onom.* Dôr latejante,—picante.

शिशानी शिपानी, *s. f.* Mexilhão.

शिशानो शिपानो, *s. m. aug. (chul.)* braneo, cabeça (*v. phodumka*).

शिशुक शिपुका, *v. i.* Queixar-se,

arrufar-se, amesquinhar-se; resentirse.—De शिशु.

शितल शिता, *a. c.* Fresco, frio, refrigerante, refrescativo; ameno; liso, plano, lhano; socegado, quieto.—*S. शि.र.क.*

शितलकाय शितालकाया, *s. f.*, शितलकण शितालपाना, *s. n.*, शितलकाय शितालया, *s. f.* Frescura, refrigeração, refrescamento; amenidade; lisura, lhanza; placidez, sangue frio.—De शितल.

शितलकावुक शितालवुका, *v. c.* Refrescar, refrigerar.—De शितल.

शितारी शितारी, *s. f. dim.* Canna de anzolar.—De शिते.

शितारे शितारेम, *s. n.* Vara com-prida.—De शिते.

शिते शितेम, *s. n. Cor.* de शिरे शिरेम.

शितोडावुक शितोडावुका, *v. c.*, शितोडुक शितोडुका, *v. t.* Borri-far, aspergir.—De शितोडो.

शितोडो शितोडो, *s. m.* Borrifo, sal-pico, chovisco, mulhemulhe.—*H.—S. शीकर.*

शितोडोक शितोडोक, *v. r.* Estar borrifado; choviscar, molinhar.—De शितोडो.

शिव शिवदपा, *s. n.* Espedaçamento, partimento, picadura.

शिव शिवदला, *a. c.* Incontinente, dissoluto, luxurioso; adultero.—*H.*

शिवककी शिवदलाकी, *s. f.* Prostituição; impudicicia, devassidão.—*M. de शिवक.*

शिवकण शिवदलापाना, *s. n.* Incontinencia; infidelidade conjugal, adulterio.—De शिवक.

शिवव शिवदा, *s. m.* Foro.

शिवारी शिवदा, *a. c.* Foreiro.

शिवुक शिवदुका, *v. t.* Partir, picar, escaohar, talhar; (*fig.*) injuriar, ultrajar, calunniar.

**सिदोरी *śidori***, *s. f.* Arroz cozido levado em açafate fechado; viatico, vademecum.—*M.*

**सिरी *śiddi***, *s. m. (f. tṛa)* Abexim; mulato.—*M.*

**शिव *śimpa***, *s. f.* Boca do estomago.—*H.*

**शिवें *śimpateñ***, *s. n.* Cacho de cocos ou arecas; manzar.—*M.*

**शिवदही *śimpadani***, *s. f.*, **शिवद *śimpada***, *s. m.* Espargimento, espalhamento, dispersão.—*M.*

**शिवशुक् *śimpadāvunka***, *v. c.* **शिवदुक् *śimpadumka***, *v. t.* Espalhar, espargir, dispersar.—*M.*

**शिवदोक *śimpadomka***, *v. t.* Espalhar-se, dispersar-se.—De **शिवदुक्**.

**शिवणें *śimpanem***, *s. n.* Rega, regadura, aspergimento, irrigação.—*M.* de **शिवुक्**.

**शिवणकार *śimpanekāra***, *s. n. (f. āra, ārina)* O que rega, regador.—De **शिवुक्**.

**शिवाय *śipāya***, *s. m.* Soldado, militar; policia; beleguim, esbirro, aguasil, quadrilheiro.—**Śipāyān-eho**, *a. g.* Militar.—*P.*

**शिवायकी *śipāyaki***, *s. f.* Officio do *śipāya*; milicia.—*M.* de **शिवाय**.

**शिवारस *śipārasa***, *s. f.* Recomendação; patronato, patrocínio (*u. Can.*)—*P.*

**शिपी *śimpi***, *s. f.* Concha: marisco bivalve; (*fig.*) boca do estomago.—**Śimpyecho**, *a. g.* Testaceo.—*H.*—*S.* शंख.

**शिवुक् *śimpunka***, *v. t.* Regar, aguar, irrigar, aspergir, borrifar, derramar; espalhar, dispersar.—*M.*—*S.* सिचू ou सीक.

**शिवो *śimpo***, *s. m. aug.* Grande concha.—*M.* de **शिपी**.

**शिवगो *śimago***, *s. m.* Festividade hindú; carnaval, entrudo.—*S.* saralo, *kautām uralim*: passou-se a causa, mas ficaram os efeitos.—*M.*

**शिवरेपण *śimarepana***, *s. n.* O ser fanhoso; (*fig.*) desavergonhamento.—De **शिवरो**.

**शिवरो *śimaro***, *a. (t, em)* Fanhoso, fanho, morfanho, gangoso; achatado (nariz); (*fig.*) desavergonhado, brejeiro.—*M.*

**शिवली *śimali***, *s. f.* Ponteira.—*M.* शेंबी.

\* **शिर *śira***, *s. n.* Cabeça (*litt. e fig.*)—*S.*

**शिरकणी *śirakanī***, *s. f.* Jogo de rapazes.—De **शिरकुक्**.

**शिरकणें *śirakanem***, *s. n.* Encaixe, encaixe, enredo.—De **शिरकुक्**.

**शिरकमळ *śirakamaḷa***, *s. n. (poet.)* Cabeça (*litt. e fig.*)—De **शिर** e **कमळ**.

**शिरकावणार *śirakāvanāra***, *s. m. (f. ārna, ārina)* Enredador, embrulhador; encalhador.—De **शिरकावणी**.

**शिरकावणी *śirakāvani***, *s. f.* Encalhação, encaixamento.—De **शिरकावुक**.

**शिरकावुक *śirakāvunka***, *v. c.* Enredar, travar, implicar; encalhar; encaixar; fisgar; varar; embutir.—De **शिरकुक्**.

**शिरकुक् *śirakumka***, *v. i.* Encalhar-se, enredar-se; engasgar-se; enleiar-se.—*M.*

**शिरकूट *śirakuṭa***, **शिरपूट *śirapuṭa***, *s. n.* Rama secca, sarmento, gravato; (*fig.*) homem magro,—macilento.—*M.*

**शिरको *śirako***, *s. m.* Vinagre.—*P.*

† **शिरगीर *śiragira***, *s. m.* Sirgueiro.

+ **शिरठेर *śiroheda***, *s. m.* Decapitação, degolação.—*S.*

**शिरतोभीदतो *śiratabhidato***, *s. m.* Maioral, chefe, cabeça.—De **शिर** e **भीद**.

**शिरडी *śiraḍi***, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

**शिरःपु *śirahpṛishta***, *s. n.* Occipicio, toutiyo.—*S.*

शिरबो śirabo, *a.* (*t, em*) Malhado, mosqueado.

शिरवळी śiravāḷī, *s. f.* Aletria.

शिरळी śirālī, *s. f. dim.* Lagarto; pulgão.—De शिरळो.

शिरली śirālī, *s. f.* Cholera-morbus (*u. Sal.*).—*Cor.* de शिरशिरि.

शिरळो śiralō, *s. m.* Camaleão.—*S.* सरड.

शिरशिरि śirasīri, *s. f.* Cholera-morbus.—*S.* शिशिर.

शिरशिरि śirasīri, *s. f. onom.* Arripio, calefrio.—*M.*

शिरशिरित śirasīrita, *a. c. onom.* Arripiante.

शिरशिरंक śirasīrumka, *v. i. onom.* Arripiar, ter calefrios.—*S.*

शिरशिरो śirasīro, *s. m. aug.* Calefrios, arripiamento; —*a.* (*t, em*) Acompanhado de calefrios (febre).—De शिरशिरि.

शिरस śirasa, *s. f.* Arvore—Mimososa sirisha; especie de grude.—*S.* शिरीष.

\* \* शिरस्त्राण śirastrāṇa, *s. n.* Elmo, capacete, casco, morrião.—*S.*

शिरांत śirānta, *s. n.* Açoute, flego, cutello (*u. fig.*).—Do *M.* शिरंदा.

शिराप śirāpa, *s. m.* Maldição, imprecção, praga, execração (*v. ghā-lumka*).—*S.* झाप.

शिरापुंक śirāpumka, *v. t.* Amaldiçoar, praguejar, maldizer, execrar.—De शिराप.

शिरासन śirāsana, *s. n.* *V.* शिरासन thirāsana.

शिराळ śirāḷa, *a. c.* Venoso, tendoso, nervoso, nervudo; o que tem veias varicosas.—*S.* शिराळ.

शिरिस्तो śiristo, *s. m.* Usança, costume, modo; serviço (*esp.* officioso); obsequio.—*P.*

\* शिरी śirī, *adv.* Encima, acima, no principio.—De शिर.

शिरुक शिरुंका, *v. i.* Entrar, penetrar.—*M.*

शिर शिरें, *s. n.* Ramo de bambú; vara comprida e dobradiça, fuste.—*M.*

शिरोती शिरोती, शिरी शिरी, *s. f.* Folha de bananeira.—De शिर?

\* \* शिरोनाम शिरोनाम, *s. n.* Título, epigraphe, inscripção.—*S.*

\* शिरोमणि शिरोमणि, *s. m.* Cabeça, chefe; papa, summo pontifice; gemma.—*S.*

शिरौंक शिराुंका, *v. c.* Inserir, introducir, metter.—*M.*

शिरुंक शिरुंका, *s. f.* Balanço, saldo.—*M.*

\* \* शिराकुसुम शिराकुसुमा, *s. n.* Estoraque, benjoim.—*S.*

\* \* शिराळेखक शिराळेखका, *s. m.* Lithographo.—*S.*

\* \* शिराळेखनविद्या शिराळेखनविद्या, *s. f.* Lithographia.—*S.*

शिरुंमणी शिरुंमणी, *s. m.* Onyx.—*A.*

शिरुंकेक शिरुंकेक, *s. m. Cor.* de शिरुंकेक śiloka.

शिरुंकेक शिरुंकेक, *s. n.* Bella arte; arte mechanica; manufactura.—*S.*

शिरुंकेक शिरुंकेक, *s. n.* Tratado de mechanica ou de bellas artes; architectonica, architectura.—*S.*

शिरुंकेक शिरुंकेक, *s. m.* Architecto.—*S.*

शिरुंकेक शिरुंकेक, *s. m.* Artista, artesano; mechanic; architecto, fabricante; manufacturer, manufactureiro.—*S.*

शिरुंकेक शिरुंकेक, *s. m.* Terceira pessoa da trindade hindú (deus destruidor).—*S.*

§ शिरुंकेक शिरुंकेक, *a. c.* Auspicioso, propicio, ditoso, venturoso.—*S.*

शिरुंकेक शिरुंकेक, *s. f.* Folha tenra de coqueiro; resenha; extracto.—*M.* शिरुंकेक.



शिवण śivaṇa, *s. f.* Arvore—Gmelina arborea.—*M.*

शिवण śivaṇa, *s. f.*, शिवप śivapa *s. n.* Costura; sutura; retelhadura.—Śivanakāma, *s. n.* Trabalho de agulha.—*S.* सीवन.

शिवण śivaṇa, *s. f. onom.* Sibilo, assobio; silvo.—*M.* शिवळ.

शिवणकार śivanakāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīṇa*) Alfaiate.—*M.* de शिवण.

शिवघातु śivadhātu, *s. m.* Opala, opalo, chalcedonia, onyx.—*S.*

शिवर śimvara, शिवर śivara, *s. m.* Aspersão, ligeira borrifação, borrifo.—*M.*

शिवरावुक śimvarāvumka, शिवरांक śivarāvumka, *v. c.* Aspergir, borrifar.—De शिवर.

शिवशिवुक śimvaśivumka, *v. i. onom.* Vibrar, tremular; ferver (o sangue nas veias); tiritar.—*M.*

शिवशिम्वदा śimvāda, *s. m.* Chuveiro de pragas, chorilho de imprecações.—De शिवर.

शिवशिम्वदो śimvādo, *s. m.* Vozeria, gritaria, clamor, alarido, celeuma.

शिवशय śivāya, *posp.* Sem, excepto; extra, além de.—*H.*

शिवशवुक śivāvumka, *v. t.* Varar, encalhar (embarcação, rastro).

शिवशिगाळ śivigāḷa, *s. f.* Torrente de pragas.—*M.*

शिवशुक śivumka, *v. t.* Costurar, coser; retelhar, fazer tecto.—*S.* सीप (donde *L. suo*).

शिवे śive, *s. m. pl.* Pragas, imprecação, rabularia, bravatas, feros, roncós.—*S.* दिवुंका, lançar pragas, praguejar.—*M.* शिवी.

शिवोड śivoda, *s. m.* Grande lagosta.

शिवी śīśī, *s. f.* (*loc. infant.*) Sujidade, immundicie.

शिवो śīso, *s. m.* Palmeirinha, coqueirinho (*u. Can.*).—*S.* शिवु, *cria.*

शिसर śisara, *s. f.* Alligator, jacaré.—*M.*

शिसरी śimsali, *s. f. dim.* Frasco, redoma, vidrinho, galheta.—De शिसो.

शिसवी śisavi, *a. c.* De *siso* (madeira).—*M.* de शिसो.

शिसें śimsem, *s. n.* Estanho.—Śimsyācho, *a. g.* Saturnino.—*M.*—*S.* सीस.

शिसो śiso, *s. m.* Arvore—Dalbegia sisu.—*S.* शिसप.

शिसो śimso, *s. m.* Frasco, garrafa, pote; cortiço.—*P.*

शिसकी śilaki, *s. f.* Descarga, banda, salva; esguichadella.—*A.*

शिसा śilā, *s. f.* Pedra grande e pezada; lousa, campa, lage.—*S.* शिसा.

शिसा śikshā, *s. f.* Castigo, pena, punição, disciplina, correctivo (*v. lāvumka*).—*S.*

§ शिसानीय śikshāniya, *a. c.* Penal.—*S.*

शिसुंक śikshumka, *v. t.* Corrigir, castigar, punir.—शिस.

श्री śī, *int.* Mau! apage! *Var.* de छी chhi.

श्री śīm, *s. n.* Frio, frialdade.—*S.* शिशिर.

श्री śīm, *a. c. pl.* Cem. *U.* na comp., ex.: *chāraśīm*, quatrocentos; *āthaśīm*, oitocentos.—De श्रे.

\*\* शीरोच śīghrochcha, *s. m.* (*astr.*) Perihelio.—*S.*

शीट śīṭa, *som* imitativo da queda d'uma gota ou de cousa pouco pesada.—*S.* ज़वुंका, saber as pancadas ao vinte, atinar.

शीड śīḍa, *s. n.* Vela.—*S.* क़ाथी, *s. f.* Mastro.—*M.*

श्रीण śīṇa, *s. f.* Queixa, queixume, arrufo, resentimento; desprazer, descontentamento.—*S.* क्षीण ou क्षीण.

श्रीत śīta, s. n. Arroz cozido.—*Śītā phude mītha kāvumka*: ainda não sellámos, já cavalgamos.—*Ś. kadhi jtra padālo tadī*: com arroz e caril a vida se põe a salvo; por carne, vinho e pão, deixa quantos manjares são.

+ श्रीत śīta, s. n. Frio.—*S., a.*

श्रीताफल śītāphala, s. n. V. आत āta (u. N. C.)—*H.*

\*\* श्रीतोष्णमापकयंत्र śītoṣṇamāpakayamtra, s. n. Thermometro.—*S.*

श्रीव śīva, s. n. V. थीव thīva.—*M. शिव, C.*

श्रीर śīra, s. f. Veia, arteria, vaso tubular; nervo, tendão; veio.—*Ś. phirumka*, tresloucar, tresvariar.—*Śiro tānumka* ou *ś. tānūna āradumka*, —*bhāmdumka*, chamar, — gritar, — disputar com grande esforço.—*Ś. mārūmka*, sangrar.—*Ś. māraṇī*, s. f. Phlebotomia.—*Śiroho*, a. g. Venal.—*S. शिरी.*

श्रीर śīra, s. f. Lasca, talhada de fruto; gomo de laranja, limão, etc.; nesga de terra; tira.

श्रीरांतर śīrāntara, s. n. Nervos, tendão.—De श्रीर e अंतर.

श्रीशं śīrsha (ant.), शीस śīmsa, s. n. Cabeça.—*Ś. kāpumka*, degollar, decapitar, jugular.—*Ś. kāpaṇī*, s. f. Degolgação, decapitação.—*S. शीशं.*

‡ शील śīla, s. n. Natureza, temperamento, character, disposição, genio, indole, inclinação, habito.—*S.*

शीस śīsa, s. m. Discipulo, sequaz, sectario.—*Śisācho*, a. g. Discipular.—*S. शिष्य.*

शीसपण śīsapaṇa, s. n. Discipulado.—De शीस.

शुकणं śukanem, s. n. Passaro, ave.—*S. शुकुन.*

शुक्र śukra, s. m. Venus (planeta), alva, aurora; vespero.—*S.*

शुक्रार śukrāra, s. m. Sexta-feira.—*S. शुक्रवार.*

शुणं śunem, s. n. Cão.—*Ś. khamīkali*, tosse convulsiva, coqueluche.—*Ś. meleṁ phumkata geleṁ, mājara meleṁ ghara budaleṁ*: morreu o cão, ninguem lhe prestou atenção; morreu o gato, toda a casa ficou em luto (diz-se para mostrar a injustiça de recompensa). *Śunyāka māna ket śunyāchyā gosāyāka māna*: quem bem quer a Beltrão, quer bem a seu cão.—*Ś. vahāna*; a alparca cura o cão; o desprezo é o melhor remedio para a maledicencia.—*Śunyāchi bhūka*, fome canina, acoria. *Ś. būkha kumdyāchi poli*: para a fome de cão bolo de farelos.—*Ś. śempadī vāmkadī it nalyena ghālyāra sāmaki jātā*? quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita; quem nasceu gato, corre atraz do rato.—*S. शुची, cadella.*

शुणो śuṇo, s. m. aug. Canzarrão, mastim, molosso.—De शुणं.

शुत् śut, voz de enxutar gatos, galinhas, etc., sape.—*M.*

शुद्ध śuddha, a. c. Puro, limpo; purificado, apurado, depurado, clarificado; candido, simples, liso, correcto, recto; incorrupto; classico.—*S.*

शुद्धमति śuddhamati, a. c. Sincero, franco, lhano, aberto.—*S.*

शुद्धलिहणं śuddhalihinem, s. n. (gram.) Orthographia.—*M.*

शुद्धि śuddhi, s. f. Pureza, limpeza, purificação, depuração, clarificação, refinadura; sensibilidade; lustração; correção, rectificação, emenda; franqueza, lisura; lustre, brilho.—*Suddhicho*, a. g. Lustral, purificatorio.—*S.*

\*\* शुद्धिपत्र śuddhipatra, s. n. Taboa de erratas e correções.—*S.*

\*\* शुद्धोच्चार śuddhochchāra, s. m. (gram.) Orthoepia.—*S.*

‡ शुभ śubha, a. c. Bom, feliz, favoravel, propicio, auspicioso.—*S.*

\*\* शुभसंतान śubhavarttamāna, s. n. Boa nova, evangelho.—*S.*

शुक्र śurū, *a. c.* Começado, principiado.—*S. karumka*, principiar, começar, encetar.—*S. jāvumka*, começar.—*A.*

शुल्क śulka (por *cor.* शुंक्र शुंक्र-ka) *s. n.* Taixa, imposto, direitos de passagem, gabella, tributo. (Doude a origem de Śinquerim).—*S.*

सूद्र śūdra, *s. m.* Sudro (membro d'uma das quatro castas).—*S.*

शून्य śūnya, *a. c.* Devoluto, inculto, abandonado (*u. Can.*)—*S. शून्य.*

शून्य śūnya, *a. c.* Vacuo, vasio; maninho, safaro;—*s. n.* Vacuo, vacuidade; zero, cifra.—*S.*

शूरवी śūrastrī, *s. f.* Amazona.—*S.*

शृंगार śringāra, *s. m.* Adorno, enfeite, atavio, guarnição, paramento, gala; farda, fardamento; galanteria, galanteio, namoro, amor.—*S.*

शृंगारणी śringārāṇī, *s. f.* Ornamentação, decoração, abilhamento, adereço, adorno.—De शृंगारक.

शृंगारित śringārita, *a. c.* Enamorado, namorado, apaixonado, gamenho.—*S.*

शृंगारी śringāri, *a. c.* Amatorio, erotico.—*S.*

शृंगारक śringārunka, *v. t.* Adornar, enfeitar, decorar, ataviar, ornar, abilhar, adereçar, paramentar, ornamentar, guarnecer; galantear.—*M.* de शृंगार.

शें śēm, *a. c. pl.* Cem. *U.* na comp., *ex.*: *ekaśēm*, um cento; *savāyaśēm*, cento e vinte e cinco. *S. thaim savāyaśēm*, custe o que custar, a todo o transe.—*Abr.* de शेभर.

शेक śeka, *s. m.* Fomentação; esquentação, aquecimento (*v. mārunka*); (*fig.*) escarmento (*v. divumka, lāvumka*).—*H.*

शेकहों śekado, *s. m.* Cento, centena; seculo.—*H.*

शेकणी śekāṇī, *s. f.* Fomentação.—*L'e* शेकुंक.

शेंकरे śēnkareṁ, *s. n.* Crista, cimeiras, corymbos; (*bot.*) estames.—*S.* शेखर.

शेंकरो śēnkaro, *s. m.* Esquilo—*Acinrus Elphinstonii*.—*M.*

शेकशेक śekāśeka, *s. n.* Picado de peixe ou de hortaliça.—*Do Port. secco?*

शेकादी śekāṭī, *s. f.* Fogaça, brazeiro.—*M.*

शेकानशेक śekānaśeka, *adv.* De ponta a ponta, de alto abaixo, em toda a extensão, em todo o comprimento; horizontalmente.

शेकाय śekāya, *s. m. e f.* Advogado, patrono, intercessor.—*Cor.* de सहाय.

शेकी śekī, *adv.* Enfim, finalmente, alfim.—*M.* de *S.* शिखर.

शेकुंक śekumka, *v. t.* Fomentar, esquentar.—*M.* de शेक.

शेकुणी śekunī, *s. f.* Lagartixa, ogro (*u. Sal. e Can.*)

शेकुड़ो śēmkurāḍo, शेकुड़ो śūmkurāḍo, *s. m.* Lagarta pelluda.—*De* हुंक?

शेकोक śekomka, *v. r.* Fomentar-se, aquecer-se; (*fig.*) escarmentar-se.—*M.* de शेकुंक.

शेकोक śekauṁka, *v. c.* Aquecer, aquecer.—*De* शेकुंक.

शेंग śēnga, *s. f.* Vagem.—*M.*

शेंग śēnga, *s. n.* Lithagyrio.—*M.*

शेगुण śeguna, *s. m.* *Cor.* de सुगुण suguna.

शेज śeja, *s. f.* (*poet.*) Cama, leito; (*ant.*) tecto; pallio.—*M.*—*S.* शज्या.

शेजार śejāra, *s. m.* Visinhança.—*S. sāmāra* (*emph.*) visinhança.—*M.*

शेजारपण śejārapana, *s. n.* Officio de visinhos.—*De* शेजार.

शेजारी śejāri, *s. m.* (*f. ārtā ārtā*) Visinho, finitimo.—*S. sāmārt* (por *abr. śejāsāmārt*; *emph.*) visinho.

—*Šejarna buragim poshatt jālyāra, āvaya kityāka jāya āsatī?* se a visinha podesse criar as crianças, que necessidade haveria da mãe?—*Šejāryācho saro adhīka baro*: a gallinha da minha visinha é mais gorda do que a minha.—*M.*

शेजो *šejo*, *s. m.* Docel, pavilhão, baldaquim.—*M.*—*S.* सज्जा.

शेट *šeta*, *s. m.* (*f. tna.*) Tratamento de respeito dado aos artistas e em especial aos ourives; ourives; chatim, negociante, mercador; dono.—*S.* शेट.

शेटकार *šetakāra*, *s. m.* Mercador, negociante (especialmente por meio de boiada).—De शेट ou *abr.* de शेटसावकार.

शेटी *šetī*, *s. f.* (*ger. u. pl.*) Apupoo surriada, vaia, escarneo, mangação, caçoadas.

शेड *šeda*, *s. n.* Talhada, fatia, posta (*esp.* de fructos); lasca, tira.—*M.*

शेडी *šēdī*, *s. f. dim.* Nó de cabelo usado pelos hindús, rabicho, carrapito; crista, crina, juba, poupa, capello; cauda do cometa; pequena tarrafa; topo, cume.—*S.* *kāpumka*, (*fig.*) abater as cristas, reduzir á nulidade, levar de vencida. *S.* *sāmpadumka*, cahir no laço.—*M.* de शेडे.

§ शेडीधर्म *šēdīdharma*, *s. m.* Religião hindú.—*M.* de शेडी e धर्म.

शेडुंक *šedumka*, *v. t.* Bachar com enxó ou machado o alburno.—De शेडे.

शेडे *šedem*, *s. n.* Alburno.—*M.* शेडो.

शेडो *šēdo*, *s. m.* Tope, cume, fastigio; coma, juba; nó de madeixa usado pelas mulheres; caule.—*M.*—*S.* शिखंड.

शेण *šena* *s. f.* Chovisco, molinha, mulhemulhe.

शेण *šena* (*é*), *s. n.* Bosta.—*S.* *khāvumka* (*injur.*) ter terra na boca.

*S.* *khādumka*, embostar; (*fig.*) ohrar desaccertadamente.—*S.* *nā khāvumka*, não ser simplorio, ter discricção.—*Šenāmtalo kiḍo šenāmta rāvanā*: o bicho da bosta não fica na bosta (*diz-se do pobre que se enriquece*).—*M.*

शेण *šena*, *s. f.* Pasta redonda de bosta.—*Šeni budālyāta ānti thāpē uphelyāta*: abaixam-se os muros e levantam-se os monturos.—*M.*

शेणकुंड *šenakhumḍa* (por *cor.* शेवकुंड *ševakhumḍa*) *s. n.* Pedaco ou fragmento de bosta secca.—*M.*

शेणगयर *šenagāyara*, *s. f.* Deposito de bosta.—*M.*

शेणटू *šenatū*, *s. m.* Tresneto, tataraneto.

शेणटूर *šenatūra*, *s. n.* Tresneto ou tresneta.

शेणय *šenaya*, *s. m.* Escrivão (*esp.* de comunidade agricola); professor primario; uma classe de brahmanes.—*S.* शर्मचार्य.

शेणयपण *šenayapana*, *s. n.* Escrivania; professorado.—De शेणय.

शेणवी *šenavī*, *s. m.* Brahmane de uma classe (*śrasvati* ou *trihotra brāhmana*).—*M.*

शेणामेणाचो *šenāmenācho*, *a. g.* (*é, em*) Debil, fraco, fragil, molle.—*M.* de शेण e मेण.

शेणुंक *šenumka*, *v. t. V.* सांडुंक *sāmdumka*.

शेणुंक *šenumka*, *v. i.* Choviscar (*pāusa*—), mollinhar.

शेणुंक *šenumka*, *v. i.* Bostar.—De शेण, *n.*

शेत *šeta*, *s. n.* Campo, veiga; varzea; arrozal, seara.—*M.*—*S.* क्षत्र.

शेतकार *šetakāra*, *s. m.* (*f. ārna*) Dono do campo; cultivador do campo; agricultor, lavrador.—*M.*—*S.* क्षत्री.

शेतकाम *šetakāma*, शेतकामत *šetakāmata*, *s. n.* Agricultura, la-

voura, cultura, abegoaria.—**Śetakā-mācho**, *a. g.* Agrícola.—De शेत e काम.

शेतकामती śetakāmatī, शेतकामी śetakāmi, *s. m. (f. ina)* O que trabalha no campo, agricultor, lavrador, cultivador, abegão; camponez.—De शेतकाम.

शेतगाणो śetagaṇo, *s. m. col.* Campo.—**Śetagaṇyācho**, *a. g.* Agrario, campestre, agreste.—*M.*

शेतजमीन śetajamīna, *s. f.* Terra aravel,—cultivavel.—*M.*

शेतभाट śetabhāṭa, *s. n. col.* Varzea e palmar; bens de raiz, predios.—De शेत e भाट.

शेतभात śetabhāṭa, *s. n. col.* Campo, varzea.—*M.*

शेतीभाती śetibhāṭī, *s. f.* Trabalho agricultural, lavoura.—*M.*

शेतूक śetūka, *s. n.* Peixe "formosa".

शेवरी śevdarī, *s. f.* Esteira de palha ou junco.—*M.*

शेवूर śevdūra, *s. m.* Vermilhão; (*fig.*) sangue.—*S.* शिवूर.

शेधव śedhava, *s. m.* Relento, rocio.—*S.* शेधव.

शेप śempa, शेपडी śempadī, *s. f.* Rabo, cauda, rabadiha, coccix.—*S.* *tutaina palumkā*, dar ás gambias.—*M.*

शेपडो śempado, *s. m. aug.* Cauda, rabo.—De शेपडी.

शेपाडो śempāḍo, *s. m.* Cauda.—De शेपडी.

शेपु śepū, *s. f.* Planta—Peniponella anisium, anis, aniseira.—*S.* शतपुष्पा.

शेपुट śempūṭa, *s. n. dim.* Rabinho, caudasinha.—*M.*

शेफ śepha, *s. n.* Vergalho; membro viril.—*S.*

शेवय śevaya, *s. f.* Victoria, palma.—*S.* *mārunka*, victoriar.—De शाबास ?

शेवूर śembūra, *s. m.* Secreção das ventas, muco, ranho.—*M., C.*

शेभर śembhara, *a. c. pl.* Cem.—*M.—S.* शत.

शेर śera, *s. m.* Medida de peso e capacidade; quartilho; ração.—*H.—S.* सर.

शेराथी śerāthī, *s. m. (f. ina)* Cor. de सारथि sārathi.

शेरूक śerūka, *s. n.* Pardal (*rad. śerakā*).

शेस śela, *s. n. V.* शेफ śepha.

शेसणें śelanem, *s. n.* Gamote, balde.—*M.*

शेसाणो śelāno, *s. m.* Coco volumoso;—*a. (l, em)* Grosso (fructo).

शेसें śelem, शेवक śevaka, *s. n.* Cacho de cocos (aínda desprovido de cocos), manzar.

शेसो śelo, *s. m.* Faixa, banda; tufo; manta, mantilha; beatilha.—*H.*

शेव śeva, *s. m.* Incisão na espáthia da palmeira para extrahir o sumo (*v. ghālunka*).—*M.—S.* सीमा.

शेवइ śevai, *s. f. V.* शेवय śevaya.

शेवगो śevago, *s. m.* Instrumento de fabricar aletria.—*M.*

शेवट śevaṭa, *s. m.* Fim, cabo, conclusão, terminação; successo, exito; destino; extremidade, extremo;—*s. n.* Ponta.—**Śevaṭācho**, *a. g.* Final, ultimo, derradeiro, extremo.—*M.*

शेवटाळी śevaṭāli, *s. f. dim.* Pequena tainha.

शेवटीं śevaṭīm, *adv.* Enfim, finalmente, ultimamente, derradeiramente.—De शेवट, *m.*

शेवटुक śevaṭunka, *v. t.* Lançar por terra, derribar, abater; atirar, arremessar; açoitar, verberar.—*M.*

शेवटो śevaṭo, *s. m.*, शेवळ śevala, *s. n.* Tainha, mugem.—*Śevatyā parasṭ gābali vhaṭa*: muitas vozes poucas nozes; *great boast small roast.*

शैव्येक *śevatoṃka*, *v. r.* Tombar, baquear, cahir impetuosamente.—De शैवदुक.

शैवद *śevada*, *s. n.* Praga mui affrontosa.

शैवती *śeivati*, *s. f.* Planta—Rosa glandulifera.—*H.*—*S.* शैवती

शैवते *śeivatem*, *s. n.* Flôr de *śevati*.—*M.* de शैवती.

शैवय *śevaya*, *s. f.* Aletria, vermicelli.—*H.*

शैवरी *śevari*, *s. f.* Rolo de *sevaya*.—*M.*

शैवा *śevā*, *s. f.* Cor. de सेवा *sevā*.

‡ शैव *śesha*, *s. m.* Reliquias, restos, sobejos, residuo; rei de serpes.—*S.*

‡ शैवभाग *śeshabhāga*, *s. m.* Seguimento, sequella.—*S.*

शैस *śeṃsa*, *s. f.* Postura, arrebique de *gamḍha* ou *kumkūm* na testa em occasiões festivas (*v. lāvumka*).—*S.* *mārumka*, deitar flores sobre os noivos.—*M.* do *S.* शैस.

शैल *śeja*, *s. f.* Humidade, lentura; arroz semeado no campo humido durante a estação calmosa.—*M.*

शैलदू *śejaḍūm*, *s. n.* Carneiro, bode.—*M.*

शैलमोहो *śejaḡoḡo*, *a. (t, em)* Morno, tepido; (*fig.*) tibio.—De शैल e मोहुक.

शैलमोहाय *śejaḡoḡaya*, *s. f.* Mornidão, tibieza.—De शैलमोहो.

शैलवत *śejavata*, *s. m.* Sol brando.—De शैल e वत.

शैलवुक *śeļavumka*, *v. c.* Arrefecer, esfriar, enregelar.—De शैल.

शैली *śeļi*, *s. f.* Ardosia.—*H.*

शैली *śeļi*, *s. f.* Ovelha, cabra; hostia, victima.—*M.*

शैलेर *śeļera*, *s. m.* Sereno, lento.—De शैल.

शैलेवुक *śeļevumka*, *v. c. i.* Tornar-se frio, esfriar-se, enregelar-se.—De शैल, *a.*

शैलो *śeļo*, *a. (t, em)* Frio, humido.—*M.* शैलो.

शैलो *śeļo*, *s. m.* Musgo em geral e em especial o do mar, *Vellisneria octondra*; limo.—*S.* शैल.

शैलोणी *śeļoṇi*, *s. f.* Assobio, apito, silvo (*u. Sal.*)—*M.* शैल.

शोक *śoka*, *voz* de enxutar gallinhas.—*S.* शुष् ?

‡ शोक *śoka*, *s. m.* Dôr, afflicção, pezar, angustia, pena, desprazer, desgosto (*v. basumka*).—*S.*

‡ शोकगीत *śokagīta*, *s. n.* Epicedio, elegia.—*S.*

शोकुक *śokumka*, *v. i.* Mirrar-se, estar secco,—crestado (a lingua com sêde).—*M.*

शोध *śodha*, शोधणी *śodhani*, *s. f.* Busca, cata, procura; investigação, pesquisa, esquadrinhadura, devassa; exame, escrutinio; correcção; refinadura (*v. karumka, ghevumka*).—*S.* शोध, शोधन.

शोधनार *śodhanāra*, *s. m.* Buscador, procurador; investigador, esquadrinhador, examinador, escrutinador; refinador.—De शोध.

शोधुक *śodhumka*, *v. t.* Buscar, procurar; explorar, examinar, escrutinar, esquadrinhar, investigar, ventilar; refinar, esmerar, apurar; aspirar, ambicionar.—*Śodhūna kādhumka*, escolher.—*M.*

शोभ *śobha*, *s. f.* Belleza, formosura, especiosidade, elegancia, gentileza, graça, donaire; lustre, esplendor, magnificencia.—*S.* *roba, redup.*—*S.* शोभा.

शोभन *śobhana*, *s. n.* (शोभवण *śobhavana*, *s. f.*) Aformoseamento, embellezamento.—*S.*

शोभवणो *śobhavano*, *a. (t, em)*

Bello, formoso, lindo, elegante, airoso, bizarro, guapo, galante.—*M.* de शोभ.

शोभाजनन śobhâjanana, *s. n.* Cosmetico.—*S.*

शोभित śobhita, *a. c.* Adornado, enfeitado, ataviado, aformoseado, embelezado; especioso, bello, gentil, galante, vistoso, airoso.—*S. p. p.* de शुभ्.

शोभिताय śobhitâya, *s. f.* Lindeza, beleza, formosura, elegancia.—*De* शोभित.

शोभिवन्त śobhivanta, *a. c.* Bello, lindo, formoso, elegante, donairoso, loução, galante; esplendido.—*M.* de शोभ.

शोभुक śobhumka, *v. c.* Parecer bello,—formoso; convir, ser congruente, adaptar-se, accommodar-se, quadrar, caber; agradar, aprazer.—*S.* शुभ्.

शोभुक śobhumka, *v. c.* Aformosear, alindar, embelezar; decorar, adornar, ornamentar; dar lustre.—esplendor, abrilhantar.—*M.* de शोभुक.

‡ शोषक śoshaka, *a. c.* Bibulo, absorvente.—*S.*

\* श्रम śrama, *s. m.* Canseira, cansaço, fadiga, esalfamento; labor, lida.—*S.*

श्रमक śramumka, *v. i.* Cansar-se, afadigar-se, lidar, labutar.—*M.* de श्रम.

श्रवण śravana, *s. n.* (*astr.*) Vigésimo segundo asterismo lunar; (*geom.*) hypotenusa.—*S.*

+ श्रवण śravana, *s. f.* Ouvido.—*S.*

श्राद्ध śrâddha, *s. m.* Ceremonia funebre dos hindús pelos manes.—*S.*

श्राप śrâpa, *s. m.* *V.* शिराप śirâpa.—*M.*

श्रावण śrâvana, *s. m.* Quinto mez hindú (entre julho e agosto).—*S.*

\* श्रावणविद्या śrâvanavidyâ, *s. f.* Acustica.—*S.*

‡ श्री śrî, *s. f.* Fortuna, riqueza; gloria, magnificencia.—*S.*

श्री śrî, *pref.* de veneração e respeito; ex.: श्रामा.—*S.*

\* श्रीकारणी śrîkârani, *s. m.* Escrivão, amanuense.

श्रीमान śrîmâna, *a. c.* Prospero, florescente, venturoso, ditoso; illustre, conspicuo, abalisado.—*S.*

श्रीमुद्रा śrîmudrâ, *s. f.* Signal ou pinta que os adoradores de *Vishnu* trazem em cinco partes do corpo.—*S.*

+ श्रुति śruti, *s. f.* Audição; veda.—*S.*

श्रेष्ठ śreshtha, *a. c.* Optimo, superlativo, supremo, soberano, summo; superior; principal; senior, preeminente, sobreexcellente; egregio, exímio, conspicuo;—*s. m.* (*ant.*) Prelado, bispo, arcebispo.—*S.*

श्रेष्ठपण śreshthapana, *s. n.* Superioridade, senioridade, supremacia, predominio, eminencia.—*De* श्रेष्ठ.

+ श्रोति śroti, *s. m.* (*f. tna*) Ouvinte.—*S.* श्रोता.

\* श्लेष ślesha, *s. m.* Paronomasia, equivoco, *qui pro quo*.—*S.*

श्लोक śloka, *s. m.* Verso; estancia, estrophe; distico; (*ant.*) adagio.—*S.*

श्लोकरचना ślokarachana, *s. f.* Versificação.—*S.*

‡ श्लोकुक ślokumka, *v. i.* Versificar, versejar;—*v. t.* Celebrar com poesia, cantar em verso.—*S.* श्लोक.

श्वास śvâsa, *s. m.* Respiração, halito; folego, resfolego, sopro (*v. s. d. umka*).—*S.* श्वासुमका (*com loc. super*) confiar, fiar-se.—*S.*

‡ श्वासमार्ग śvâsamârگا, *s. m.* Trachea.—*S.*

श्रावुक śvâsumka, *v. i.* Respirar, resfolgar.—*S.* श्वस्.

श Sha

श Sha. Trigesima primeira consoante (sibilante lingual), tem o som de *sh* mais aspirado e prolongado.

\* \* शटकोण shatkona, *s. m.* (*geom.*) Hexagono.—*S.*

\* \* शषमस shanmāsa, *s. m.* Semestre.—*S.*

शषी shashthī, *s. f.* Sexto dia da quinzena lunar; (*gram.*) genitivo.—*S.*

स Sa

स Sa. Trigesima segunda consoante (sibilante dental); correspondente a *s e c* (com o som de *s*).

स सा, *pref. sig. similhante, parecido com, acompanhado de, ex. : sarūpa*, parecido com; *Devāchye sarūpāyecho*, da imagem ou similhaça de Deus, *ad imaginem Dei*.—*S.*

सई sai, *s. f.* Assignatura.—*A.*

सक saka, *s. n.* Agregado de seis, sixtina (*u. na multiplicação*).—*M.*—*f.* षटक.

सकट sakata, *adv.* Tudo em globo, todos juntamente.—*S. melūna*, entrando tudo, tomando tudo em consideração.—*M.*

संकट saṁkṛta, *a. c.* Apertado, contrahido; arduo, intrincado;—*s. n.* Aperto, apuro; calamidade.—*S., a.*

सक्त śakata, *s. f.* Cor. de शक्ति śakti.—*M.*

§ सकथन saṁkathana, *s. n.* Colóquio, conversa, conversação, pratica, conferencia, entrevista.—*S.*

सकनळी sakanali, *s. f.* Garganta, goto, gorja, gorgomilos, guela, traga-deiro, glote.

संकर saṁkara, *s. m.* Chaos.—*Saṁkarācho*, *a. g.* Cahotico.—*S.*

संकरजात saṁkarajāta, *a. c.* Hybrid, mestiço.—*S.*

संकरट saṁkarata, *a. c.* Pedregoso, pedragulhento;—*s. f.* Pedregal.—*De संकार.*

\* \* सकर्मक sakarmaka, *a. c.* (*gram.*) Activo, transitivo.—*S.*

सकळ sakala, सकळा sakalā, सखल sakhala, *adv. e postp.* Abaixo, em baixo.—*M., a.*

सकळान sakalāta, *s. f.* Panno fino de lã; escarlata, grã.—*T.*

सकळांयुक sakalāyunka, *v. c.* Abaixar, abater, arriar, baixar.—*De सकळा.*

संकल्प saṁkalpa, *s. m.* Projecto, designio, resolução; intenção, mente, volição; voto, promessa.—*Saṁkalpācho*, *a. g.* Intencional; votivo; voluntario, volitivo.—*S.*

संकल्पुक saṁkalpūka, *v. t.* Resolver, determinar, intentar, pretender.—*De संकल्प.*

संकष्ट saṁkashṭa, *a. c.* Arduo, laborioso, dificultoso;—*s. n.* Aperto, dificuldade.—*S., a.*

संकारो saṁkāro, *s. m.* Pedregulho.—*S. संकार, lizo.*

सकळविकळ sakalavikala, *a. c.* Confuso, perturbado; abalado, agitado, tonto, estonteado.

सकाल sakāla, *s. f.* Madrugada (*orig.*); manhã;—*s. m.* O ser cedo.—*S. sāmja*, manhã e tarde: todo o dia.—*Sakālachō*, *a. g.* De manhã; matutino.—*Sakālin*, *adv.* Na manhã; amanhã de manhã.—*S. sāmje*, de manhã e de tarde.—*S. सकाल.*

\* संकी saṁki, *s. f.* Garganta, guela.

संकीर्ण saṁkirṇa, *a. c.* Afflicto, angustiado, pezaroso; indistincto; desfallecido, desmaiado, desanimado; comprimido, contrahido; desordenado, desarranjado; hybrid, mestiço.—*S.*



संकीर्णाय saṅkirṇāya, *s. f.* Aflicção, pezadume, dissabor, desconsolação; desanimo, desalento; desfalecimento, desmaio.—De संकीर्ण.

संकीर्णक saṅkirṇuka, *v. i.* Desconfortar-se, desalentar-se, descoçoar, desconsolar-se.—De संकीर्ण

सकुम्क sakumka, *v. i. Cor.* de शोकुक śokumka.

सकुमार sakumāra, *a. c.* Delicado, tenro.—*M.*

सकलो sakailo, *a. (t, em)* De baixo, inferior.—*Sakalyāna, adv.* Por baixo.—De सकल.

संक्रम saṅkrama, *s. m.* Transito, passagem; transição.—*S.*

संक्रान्ति saṅkrānti, *s. f.* Solstício.—*S.*

\* सखाय sakhāya, *s. m.* Amigo, collega.—*S. सख.*

संख्या saṅkhyā, *s. f.* Enumeração, numero; calculo, computo; addição, somma; conta; multidão; deliberação, reflexão.—*Saṅkhyecho, a. g.* Numeral, numerico; adicional.—*S.*

\* \* संख्यापरिमाणविद्या saṅkhyā-parimānavidyā, *s. f.* Mathematica.—*Saṅkhyāparimānavidyājña, s. m.* Mathematico.—*S.*

संग saṅga, *s. m.* União, junção; accesso, congresso, concubito, coito.—*Saṅgācho, a. g.* Venereo.—*S.*

संगट saṅgaṭa, *s. n.* Tudo.—*M.*

संगटी saṅgaṭī, *s. m. V.* संगवटी samvagaṭī—*C.*

संगत saṅgata, *s. f.* Associação, sociedade, companhia; convivencia.—*Saṅgatiḥ guna,* influencia da companhia, influxo da camaradagem.—*S. संगति.*

संगती saṅgati, *s. m. V.* सांगती śāṅgāṭī.—*S. संगति.*

संगम saṅgama, *s. m.* Confluencia, concorrência; encruzilhada; conjunção planetaria; copula, congresso.—*S.*

\* \* संगमरवर saṅgamaravara, *s. m.* Marmore.—*M.*

† संगरी saṅgari, *s. f.* "Sangria" (sangradouro, valleta, alberia).

सगळो sagalo, *a. (t, em)* Todo, total, integro, inteiro; completo, insolido.—*Sagale āpalyā phomdāra māt vadhatāta,* cada um leva a agua ao seu moinho.—*Sagalyāncho, a. g.* Universal, catholico; geral, commum.—*M.—S. सकळ.*

संगीत saṅgita, *s. n.* Concerto, opera, entretenimento musical, musica vocal.—*Saṅgitaḥcho, a. g.* Musico, musical, operatico.—*S.*

संगीन saṅgina *a. c.* Solido, compacto, maciço; grave, forte, duro; preemptorio, definitivo; completo, perfeito, acabado, rematado.—*P.*

सगुण saṅgūṇa, *s. m., सगुणपण sa-guṇapana, s. n. (ant.)* Qualidade boa; virtude.—*Sagunapanim, adv.* Virtuosamente.—*S., a.*

सगुणी saṅguṇī, *a. c.* Virtuoso.—*S. सगुण.*

सगें saṅgēm, *s. n.* Especie de peixe.

\* सग्न्यान saṅnyāna, *a. c.* Sabio, douto, intelligente, talentoso.—De स e न्यान.

संग्रह saṅgraha, *s. m.* Summario, summa, epitome, recopilação, resumo, compendio, breviario, epilogo; analecto, colleção, calepino; lista, rol, catalogo, resenha; codigo; enxerto.—*S.*

संग्रहक saṅgrahuka, *v. t.* Recopilar, compendiar, resumir, epitomar, epilogar, summariar; enxertar.—De संग्रह.

संग्राम saṅgrāma, *s. n.* Peleja, combate, batalha, recontro, conflicto, briga; guerra, campanha.—*S.*

संग्रामी saṅgrāmi, *s. m. (f. tna)* Guerreador, pelejador, combatente, homem bellicosos.—De संग्राम.

संघट्ट saṅghaṭṭa, *s. m.* Convenio, conluio, collusão; choque, embate,

collisão, encontro, conflicto; rivalidade.—*S.*

संघुंक saṅghaṭṭumka, *v. t.* Ajuntar, jungir, aggregar, encorporar.—*S.* संघु.

§ सचकर sachakāra, *s. m.* Arhas, signal.—*M.*—*S.* सत्यकार, verificação.

\* संघन saṅghata, *s. f.* Familia, progenie, prosapia.—*S.* संघति.

\*\* संघयास्पदा saṅghayāspada, *s. n.* Nucleo.—*S.*

\* संघरुंक saṅgharuṅka, *v. t.* Infundir, instillar; obrar, practicar, executar.—*S.* सघर.

\* संघरुंक saṅgharuṅka, *v. r.* Entrar, penetrar, infundir-se, instillar-se, insuflar-se.—*S.* संघरु.

संघोर saṅghora, *s. m.* Penetração, transfusão.—*S.*

संघारुंक saṅghāruṅka, *v. t.* Espalhar, diffundir, expandir, transfundir; circular; comunicar, transmitir.—*S.* संघारु.

सचिव sachiva, *s. m.* Ministro do estado, conselheiro; visir.—*S.*

सचिवसभा sachivasabhā, *s. f.* Conselho do estado, gabinete.—*S.*

\* सजन sajana, *s. m.* Cavalheiro; amigo, querido; amante, namorado, galan.—*S.* सज्जन.

संजीण saṅjīna, *s. n.* Reanimação, resuscitação, resurreição.—*S.* संजीवन.

सजीव sajīva, *a. c.* Animado, vivo.—*M.*

संजुंक saṅjūṅka, *v. i.* Estar aparelhado,— equiparado; armar-se, prover-se, fornecer-se; ajustar-se, accommodar-se, quadrar, convir.—*H.*—*S.* सज्ज, *a.*

संजौक saṅjauṅka, *v. c.* Armar, equipar, bastecer, fornecer, guarnecer; aparelhar, aprestar.—*M.* de संजुंक.

संजौवार saṅjauṅāra, *s. m.* Armador, equipador; provedor, fornece-

dor, bastecedor; aparelhador.— De संजौणो.

संजौणो saṅjauṅī, *s. f.* Armamento, equipamento, bastecimento, aprestamento, fornecimento; acalmo; armação, guarnição.— De संजौक.

सज्जी sajjī, *s. f.* Sorte de doce.— *S.* सज्जिन, preparado.

सडकण saḍakana, सडकण saḍakāṅka, *adv. onom.* Instantemente, imediatamente, prontamente, de um golpe, á queima roupa, de chofre.—*M.*

सडकावुंक saḍakāvūṅka, *v. c.* Bater, espancar, verberar, vergalhar, vapular, açoitar, tratear, flagellar.— De सडका.

सडकुंक saḍakuṅka, *v. i.* Desaparecer, esvanecer-se; ciscar-se, escapulir-se, escafeder-se.—*H.*

सडको saḍako, *s. m.* Golpe, pancada, lambada.—*M.*

सडवी saḍavī, *s. f.* Nome vulgar da deusa Durga; cerimonia que se observa no sexto dia do nascimento d'uma criança entre os hindús.— *Saṭavyena barailām tem kona kādhīa?* quem pode mudar o destino?—*M.*

§ सडवो saḍavo, *a. (t. em).* Sexto. De सो.

सडयुंक saḍāyūṅka, *v. c. onom.* Açoitar, disciplinar, fustigar, flagellar.—*S.*

सडसड saḍāsaḍa, *adv. onom.* Lesadamente, expeditamente, activamente, vigorosamente.—*G.*

सडे saḍe, *s. m. onom.* Cacete, porrete, bordão; cacheira, cachamorra; açoite, disciplina.

सडया saḍyām, *postp.* De (*I. from*),—*Khaim saṭyām*, donde?

सड saḍa, *s. m.* Pedaco de canna.—*M.*

सडक saḍaka, *s. f.* Corda, cordão.—*M.*

सडकरून sadakarūna, *adv.* Prestamente, lestante; vivamente, agilmente, energicamente.—*M.* सडकून.

सडको sadako, *a.* (*t, em*) Desfarelado, alinipado (arroz).—De सडुक.

सडको sadako, *a.* (*t, em*) Putrefacto, corrupto, putrido.—*M.*

सडको sadako, *s. m.* (mais *u.* no *pl.*) Arrochada, lambada, paulada (*v. ghālūmka, divūmka, padūmka*).—*M.*

सडणी sadāni, *s. f.*, sadāpa, *s. n.* Descascadura, piladura de arroz.—*M.*

सडसडाय sadasādāya, *s. f. onom.* Destreza, mestria; agilidade, presteza; vivacidade, fluencia.

सडसडावुक sadasādāvūmka, *v. c.* Despachar com destreza, expedir negocio com presteza.—De सडसडुक.

सडसडीत sadasadīta, *a. c. onom.* Lesto, prestes, destro, expedito; duro; friavel; fluente.—*M.*

सडसडुक sadasādūmka, *v. i. onom.* Sacudir-se, agitar-se com ruído.—*M.*

सडळ sadāla, *a. c.* Desafogado, desaffrontado, folgado, laxo; tibio, frouxo, relaxado, seixo; profuso; prodigo.—De सडळ ou सडीळ?

सडळणी sadālaṇi, सडळाय sadālaya, *s. f.* Desafogo, desabafō; afrouxamento, relaxação; tibieza; profusão.—De सडळ.

सडळवुक sadālavūmka, *v. c.* Desaffrontar, desafogar, desabafar; alargar, desentesar, afrouxar, bambiar, seixar.—De सडळुक.

सडळुक sadālavūmka, *v. i.* Desafogar-se, desaoufar-se afrouxar-se.—De सडळ.

सडाडां sadādāṅ, *adv. onom.* Com pressa, com ligeireza; com força e vigor.—*M.*

सडीक sadīka, *a. c.* Descascado, pilado (arroz, etc.); desembuçado, desataviado; vehemente, energico.—*M.*

सडीक sadīla, *a. c.* Laxo, frouxo, bambo.—*C.*

सडुक sadūmka, *v. t.* Desfarelar pilando, descascar.—*M.*

सडो saḍo, *s. m.* Cordel, guita, barbante de canhamo.—*M.*

सडो saḍo, *s. m.* Vasto planalto cheio de rochedos; paramo, descampado, amadigo; charneca.—*M.*

सडो saḍo, *a.* (*t, em*) Só, solitario desacompanhado, destacado, isolado; livre, solto; desoccupado; desimpedido.

सडो saḍo, *a.* (*t, em*) Podre, corrupto, tabido.—*H.*

सडोक sadōmka, *v. r.* Apodrecer, corromper-se; enfezar-se, defunhar-se.—*H.*

सडोक sadōmka, *v. r.* Estar defarelado; ficar corroído pela acção do sal, etc.—*M.*

सण sana, *s. m.* Linho, canhamo, estopa—*S. kāmūmka*, fiar linho.—*S. biyām*, linhaça. *S. sātā* linha de linho.—*S. शण.*

सण sana, *s. m.* Festa, festividade; dia de festa.—*Sanā pramāṇem sām-dhanām*; de taes bodas taes tortas.—*M.*

सणकण sanākana, *adv. onom.* Como com o estalo que faz uma bala batendo-se no metal ou no corpo duro.—*M.*

§ सणत sanata, सणवार sanavāra, *s. m.* Dia de gala, dia festivo, dia santo, dia feriado.—*M.*

सणसणावुक sanasanaḍvūmka, *v. c. onom.* Tinir, retinir.

सणसणीत sanasanaṭita, *a. c. onom.* Rechinante, sonante, troante; forte, vigoroso; lesto, prestes.—*M.*

सणसणुक sanasanaṇūmka, *v. i. onom.* Ter dōr aguda; latejar; rechinar, tinir.—*M.*

सणसणो sanasano, *s. m. onom.* Dōr latejante,—vehemente; tinido, rechino, estridor.

१- सणी sãñi, *a. c.* De linho (panno, linha).—De सण.

सत् sat, *s. n.* Verdade, realidade; —*a. c.* Verdadeiro, real, positivo.—*S.* *mânũmka* (por *cor. mândhumka*) crer, acreditar.—*S.*

\* सत sata, *a. c.* Brando, molle; manso, gentil.—*M.*

संत sañta, *s. m.* Santo;—*a. c.* Santo.—*S.*

संत sañta, *s. m.* Santo (dia).—*Port.* ou *cor.* de सणत?

संतति sañtati, *s. f.* *Comm.* संसत sañsata.—*S.*

सततीस satatisa, *a. c. pl.* Trinta e seis.—De सो e तीस.

‡ संतमार्ग sañtamârگا, *s. m.* Via de perfeição, caminho de santidade.—*S.*

† सतमें satameñ, *s. n.* São Thomé (moeda de ouro). Distingue-se em *novem satameñ* e *parameñ satameñ*.

सतरंग satarañga, *s. m.* Xadrez.—*P.*

सतरंगी satarañgi, *s. f.* Alcatifa, tapete.—*A.*

सतरा satarâ, *a. c. pl.* Dezasette.—*H.*

सतरी satari, *s. f.* (por *cor. संरी sañtari*) Guarda-sol, guarda-chuva, quit-chuva, chapéu, alcornaque, sombreiro; sombrinha, umbella.—*S.* छत्र.

सतरीधार sataridhâra, *s. m.* Porta-chapéu, porta-umbella.—*S.* छत्रधार.

सतवधी satavâñi, *s. f.* Integridade, probidade, isenção.—*M.*

सतसष्ट satasashṭha, *a. c. pl.* Sessenta e sette.—*M.*

‡ संतान sañtâna, *s. n.* Progenie, prosapia, descendencia, familia.—*S.*

संताप sañtâpa, *s. m.* Calor intenso, ardor, inflamação; paixão, commoção; pezar, angustia, afflicção; perturbação; raiva.—*S.*

संतापी sañtâpi, *a. c.* Irascível, irritavel.—*M.* de संताप.

संतापुक sañtâpuñka, *v. i.* Exasperar-se, encolerisar-se angustiar-se, affligir-se; inflamar-se; excitar-se; lastar.—*S.* संताप.

संतापोक sañtâpaumka, *v. c.* Affligir, atormentar, attribular, aperear, molestar.—*S.* संताप.

सतार satâra, *s. n.* Guitarra de tres ou seis cordas.—*P.*

सतिवंत sativarñta, *a. c.* *Cor.* de सत्यवंत satyevañta.

\* \* सतिसप्तमी satisaptami, *s. f.* (*gram.*) Ablativo (caso).—*S.*

सती sati, *s. f.* Mulher que se queima com o cadaver do marido.—*S.*

संती sañti, *a. c.* Santo.—*M.* de संत.

संतुष्ट sañtusṭha, *a. c.* Alegrado, ledo, regalado, contente.—*S. p. p.* de संतुष्.

संतुष्टाय sañtusṭhâya, *s. f.* Alegria, contentamento.—*M.* de संतुष्ट.

\* सवे sate, *a. c.* Verdadeiro, real; —*s. n.* Verdade.—*S.* सुतवेम, verdade incontestavel.—*S.* सत्य.

\* सतेभर्षी satebhâviri, *adv.* Exactamente como succedeu, conforme a realidade.—De सते e भाव.

संतोष sañtosha, *s. m.* Prazer, alegria, ledice, satisfação, contentamento; gozo; regalo.—*S.*

संतोषाय sañtosshâvumka, *v. c.* Alegrear, deleitar, regular; contentar.—*M.* de संतोषुक.

संतोषी sañtosshi, संतोषित sañtosshita, *a. c.* Prazenteiro, jovial, alegre, jubiloso.—*M.* de संतोष.

संतोषुक sañtosshumka, *v. i.* Alegrear-se, regozijar-se, comprazer-se, regalar-se.—*M.* de संतोष.

सत्कर्म satkarma, *s. n.* Acto bom, —virtuoso.—*S.*

सत्कवच satkavana, *s. n.* Poesia sagrada.—*S.*

‡ सत्कार satkâra, *s. m.* Reverencia, acatamento; homenagem, preito.—*S.*

सत्कारंक satkârũmka, *v. a.* Aca-  
tar, reverenciar, prestar homenagem.  
—*M.* de सत्कार.

सत्कृति satkṛiti, *s. f.* Hospitalida-  
de, recepção, acolhimento; virtude;  
moralidade.—*S.*

सत्क्रिया satkriyâ, *s. f.* Bom acto;  
saudação, cumprimento; cortezia, ci-  
vilidade.—*S.*

सत्गति satgati, *s. f.* Bemestar;  
felicidade.—*S.*

सत्गुण satguna, *s. m.* Virtude;  
bondade, attributo bom; prenda, dom,  
dote, parte.—*S.*

सत्गुणी satguni, *a. c.* Virtuoso;  
bem prendado.—*S.* सत्गुण.

सत्चरी satchari, *a. c.* Recto, jus-  
to, honesto, bem procedido, bem com-  
portado, bem conductado.—*S.*

सत्तम sattama, *a. c.* Excelente,  
optimo; precioso.—*S.*

सत्तर sattara, *a. c. pl.* Settenta.  
—*M.*

सत्ता sattâ (por *cor.* सत्या sattyâ)  
*s. f.* Realidade; poderio, força, aucto-  
ridade; dominio, predominio; senho-  
rio, propriedade; privilegio; opção.  
—*Satte phude sahânepana chalanâ*:  
onde força ha direito se perde; a  
força supplanta a prudencia.—*Satte-  
cho, a. g.* Auctoritatorio, poderoso,  
potente; sujeito ao direito ou poder  
de outrem.—*Apale sattecho, sui juris*,  
emancipado.—*S.*

‡ सत्ताधारी sattâdhâri, *s. m.*  
Proprietario, dono, senhor.—*S.*

सत्तापुरुष sattâpurusha, *s. m.*  
Soberano, potentado, magnate, satrapa.  
—*M.* de सत्ता e पुरुष.

सत्तावन्न sattâvanna, *a. v. pl.*  
Cincoenta e sette.—*M.*

सत्तावीस sattâvîsa, *a. c. pl.* Vinte  
e sette.—*M.*

सत्तेचाळ sattechâla, सत्तेचाळीस  
sattechâlisha, *a. c. pl.* Quarenta e  
sette.—*M.*

‡ सत्त्व sattva, *s. n.* Força, vigor,  
energia; animo, coragem; subsisten-  
cia, hypostasia; entidade; bondade ou  
perfeição inherente ás creaturas;  
efficacia.—*M.*

\* \* सत्त्वविद्या sattvavidyâ, *s. f.*  
Ontologia.—*S.*

सत्त्वाव sathhâva, *s. m.* Ser,  
ente, entidade; existencia; realida-  
de; amabilidade, affabilidade.—*S.*  
सत्त्वाव.

सत्यंकार satyamkâra, *s. n.* Veri-  
ficação; ratificação, confirmação, ra-  
tihabicação (*v. karũmka*).—*S.*

सत्यनाश satyanâsha, *s. m.* Ani-  
quiação, extinção, extirpação, total,  
ruina.—*S.*

सत्यवाद satyavâda, *s. m.* Vera-  
cidade, veridicidade.—*S.*

सत्यवादी satyavâdi, *a. c.* Veraz,  
veridico; sincero, franco, candido.—  
*S.*

सत्याण्य satyânya, *a. c. pl.*  
Noventa e sette.—*M.*

सत्यार्थ satyârtha, *s. m.* (*ant*)  
Assenso intimo; (*pur.*) convicção  
inabalavel, fé, certeza.— De सत्य e  
अर्थ.

सत्याशी satyâshî, *a. c. pl.* Oiten-  
ta e sette.—*M.*

सत्यास्तर satyâstara, *a. c.* Set-  
tenta e sette.—*M.*

सत्येवंत satyevanta, *a. c.* Veraz,  
veridico.—*S.* सत्यवान्.

सत्विदी satvidi, *a. c.* Bem educa-  
do, bem criado; douto, letrado, bem-  
sabido.—*S.* सत्विद्य.

सत्सप्त satsashtha, *a. c. pl.* Ses-  
senta e sette.—*M.*

सत्सुख्ये सत्सुख्ये, *s. n. redup.*  
Verdade inquestionavel, realmen-  
te verdade. *U.* ás vezes como *adv.*—  
De सत् e सुख्ये.

संज्ञक samthala, *s. m.* Planura,  
plauicie.—*M.*

**सदर sadara, s. f.** Supremo tribunal de justiça; sala de audiência; tribunal do juiz ou do administrador publico; (*vulg.*) throno, solio; (em *Sal.*) pulpito.—*Sadarera basumka*, sentar-se na cathedra magistral, *sedere pro tribunali*; aclamar-se rei.—*S. basumka*, coroar, aclamar rei.—*A.*

**सदलबदल sadalabadala, s. f.** Troca, permuta, alternativa, revessamento, alternação.—*M.*

**सदां sadām, adv.** Sempre.—*Sadāmcha, emph.* Sempre, permanentemente, constantemente.—*S. māmdakyo raḍanāmīṭa*: os tempos não são egueses; *nec semper lilia florent.*—*Sadāmcho, a. g.* De sempre; quotidiano; ordinario, trivial, vulgar, corriqueiro; perenne, perpetuo.—*S. सदा.*

**सदांकाळ sadāmākāla, adv.** Em todo o tempo, sempre; perpetuamente, perennemente.—*Sadāmākāla-cho, a. g.* Perenne, perpetuo.—De सदां e काळ.

**सदाचर sadāchāra, s. m.** Bom comportamento, rectidão, probidade, integridade.—*S.*

**सदातन sadātana, a. c.** Eterno, sempiterno.—*S.*

**सदाबेबो sadābebo, s. m.** Polvo.

**सदामांडकी sadāmāṇḍaki, s. f.** Lula, choca.

**सदाशिव sadāśiva, s. m.** Nome de *Siva*.—*S.*

• • **सदासिद्ध sadāsiddha, a. c.** Sempiterno, eterno.—*S.*

**सदासर्वदा sadāsarvadā, adv. redup.** Sempre, constantemente, permanentemente; por todos os seculos.—De सदा e सर्वदा.

• • **सद्विग्धमति sadvigdhamati, s. m.** Sceptico, pyrrhónico.—*S.*

**सदां sadām, adv.** Sempre.—*M.*—*S. सदा.*

**सदेस sadesa, a. c.** Patricio, pai-zano, compatriota, conterraneo.—*S.*

**संज्ञा saṁdeśa, s. m.** Mensagem, mandado.—*S.*

**संज्ञेव saṁdeha ( संज्ञेव saṁdheva, ant.)** Duvida; incerteza, suspeita, receio; risco, perigo.—*S.*

**सदेव sadaiva (por cor. सदेव sademva) a. c.** Feliz, ditoso, venturoso; bento, bemdito.—*S.*

**सद्गीत sadgīta, s. n.** Hymno, cantico; antiphona.—*S.*

**सद्रव sadrava, a. c.** Fusivel, derretivel.—*S.*

• **सद्दृष्ट sadrushta, a. c. (ant.)** Claro; evidente, intuitivo.—De स e दृष्ट.

• **सद्दृष्टपण sadrushtapana, s. n.** Clareza, evidencia, intuição.—*Sadrushtapanīm, adv.* Claramente, evidentemente.—De सद्दृष्ट.

**संध saṁdha, संधि saṁdhi, s. f.** União, junção, combinação, encadeação; juntura, articulação; buraco; logar apertado; armistício, treguas; (*fig.*) reconciliação.—*S.*

• **संधकुंक saṁdakunka, v. i.** Atear-se, atçar-se, inflamar-se.—*S. संधक्.*

‡ **संधबंधन saṁdhabaṁdhana, s. n.** Tendão.—*S.*

**सधर्म sadharma, a. c.** Correligionario; confrade.—*S.*

**संधवाय saṁdhavāya, s. f.** Tetano (*u. Can.*).—De संध e वायु.

‡ **संधिवात saṁdhivāta, s. m.** Rheumatismo das articulações.—*S.*

• • **संधिस्वर saṁdhisvara, s. m.** Diphthongo.—*S.*

**संधुंक saṁdhumka, v. t.** Unir, ligar, jungir, encadear, combinar; soldar; encaixar.—*S. संधु.*

**सध्या saṁdhyā, s. f.** Tarde; recitação do *mantra* feita pelos hindús ao romper do sol, ao meio dia e ao pôr-se do sol.—*S.*

**सध्यां sadhyām, adv.** Agora, presentemente.—*M.*

‡ सन sana, *s. n.* Era, epocha, periodo.—*A.*

सनह sanada, *s. m.* Lettras patentes, patente, diploma; mandado, ordem; carta de mercê.—*S.*

सनारिग sanāriṅga, *s. n.* Laranja.—*De स e नारिग.*

सनिमान sanimāna, *s. m.* Acolhimento, recepção; obsequio.—*S. karumka*, acolher, hospedar, agasalhar, obsequiar.—*M. de सत्यान.*

सनिमानी sanimāni, *a. c.* Obsequioso; acolhedor.—*De सनिमान.*

सनी sani, *a. c.* De ouro, aureo.—*S. begata*, ouropel.—*De सने.*

सनीन sanina, *s. f.* Baioneta (*u. Can.*)—*P.*

\* सन्निधान sannidhāna, *s. n.* Familiaridade, intimidade; proximidade, propinquidade; nexo, conexão, relação.—*S.*

\* सन्निधानी sannidhāni, *a. c.* Familiar, propinquo, chegado.—*De सन्निधान.*

‡ सन्मार्ग sanmārga, *s. m.* Orthodoxya.—*Sanmārgi, a. c.* Orthodoxo.—*S.*

सन्यास sanyāsa, *s. m.* Desapego, abandono das coisas mundanas; ascetismo.—*S.*

सन्यासी sanyāsi, *s. m.* Asceta, religioso mendigante; frade, monge.—*S.*

सन्यासुक sanyāsumka, *v. t.* Depor; abandonar, largar, desapegar; resignar, renunciar, abdicar.—*S. सन्यस्.*

सपक sapaka, *a. c.* Insipido, insulso.—*M.*

सपण sapana, *s. n.* Sonho; visão.—*S. स्वप्न (donde L. somnium).*

सपणी sampani, *s. f.* Acabamento, conclusão, terminação.—*De संपुंक.*

सपणेषुक sapanevumka, *v. c. i.* Sonhar.—*De सपण.*

संपत् sampat, संपत्ति sampatti, *s. f.* Riqueza, opulencia, thesouro; affluencia, profusão, abastança; prosperidade, ventura, florescimento.—*S.*

† सपतेर sapatara, *s. m.* Sapateiro. (Diremos melhor: *mocht, chāmhára*).

संपासवंत sampativanta, *a. c.* Rico, opulento, opimo, prospero, florescente.—*S. संपत्तिमान्.*

सपक्ष sapaksha, *a. c.* Alado, azado; partidario, partidista, adherente, sequaz.—*S.*

सपाट sapāṭa, *a. c.* Chão, plano, liso, nivelado.—*M.*

सपटो sapāṭi, *s. f.* Logar chão, plano, planura, planície; chaneza, nivelamento.—*M.*

संपातणी sampātani, *s. f.* Fim, termo, conclusão, remate, terminação, consummação, epilogo; ultima demão; coincidência.—*De संपातुक.*

संपातुक sampātumka, *v. t.* Concluir, findar, terminar, perfazer, acabar, consummar, rematar; aperfeiçoar, executar.—*S. सपान्.*

संपातोक sampātomka, *v. t.* Terminar, acabar, consummar-se; coincidir-se.—*S. सपत्.*

संपीति sampīti, *s. f.* Beberete, pandega.—*S.*

संपुंक sampuṅka, *v. t.* Consumir-se, esgotar-se; concluir-se, terminar; completar-se.—*M.—S. सपाप्.*

सपुणिकाय sapunikāya, *s. f.* Riqueza, opulencia; sumptuosidade, magnificencia.—*De सपुणिक.*

सपुणीक sapunika, *a. c.* Rico, opulento; sumptuoso.—*De सपण*

सपुत sapūta, *s. m.* Filho obediente.—*S. सपुत्.*

सपुर्ण sapūrṇa, *a. c.* Inteiro, completo, perfeito, cabal, consummado; cheio, pleno, plenário, repleto; supremo, soberano, superno; abundante, copioso, exuberante; profuso, opipar, lauto; absoluto.—*S.*

सप्तमं सप्तमं *sapūrnapaṇa*, *s. n.*, सप्तमं *sapūrṇaya*, *s. f.* Complemento, perfeição, integridade, inteireza; plenitude; affluencia, bastante, abundancia, copia, exuberancia.—*Sapūrṇaṇim*, *adv.* Plenamente, cabalmente, superabundantemente.—*De सप्तमं.*

+ सपेत *sapeta*, *a. c.* Branco, alvo; puro, verdadeiro.—*P.*

सप्तैकं *sapṭauṅka*, *v. c.* Consummar, exgotar, exaurir; acabar, terminar, concluir; completar.—*S.* समाप्तं.

\* सप्त *sapta*, *a. c. pl.* Sette.—*S.* (donde *L. septem*).

\* सप्तकं *saptaka*, *s. n.* Agregado, de sette; septenario; semana.—*S.*

\*\* सप्तकोणं *saptakoṇa*, *s. m.* Heptagono;—*a. c.* Septangular.—*S.*

\*\* सप्तगुणं *saptagūṇa*, *a. c.* Septemplace, septuplo.—*S.*

सप्तपर्णं *saptaparna*, *s. m.* Arvore—*Alstonia scholaris*.—*S.*

सप्तमी *saptami*, *s. f.* Septimo dia da quinzena lunar; (*gram.*) septimo caso da declinação: locativo.—*S.*

सप्तस्वरं *saptasvara* (por *cor.* सप्तस्वरं *saptasūra*) *s. m. pl.* Sette notas de musica (*sā, rī, mā, gu, pa, dha, nī*).—*S.*

\*\* सप्तकारं *saptākāra*, *a. c.* Septiforme.—*S.*

\* सप्तककालीचो *sapṛatakakālichō*, *a. g.* (*t, em*) Passado, antigo.

सप्तपद्यं *sapṭapādya*, *s. m.* Costume, pratica; phrase; terminologia, phraseologia, idiotismo.—*S.*

सप्तफलं *saphala*, *a. c.* Fructifero, ubertoso, productivo, fecundo.—*S.* सफळ.

‡ सफेती *sapheti*, *s. f.* Caiadura.—*S. karuṅka*, caiar.—*P.*

सबब *sababa*, *s. m.* Causa, motivo, razão, argumento (*u. Can.*).—*A.*

सबर *sabara*, *s. n.* Sorte de aloes.—*A.*

सबर *sabara*, *s. f.* Paciencia; tolerancia; resignação.—*S. karuṅka*, ter paciencia; esperar.—*H.*

संभरं *sambara*, *s. m.* Casta de veado.—*S.*

संभवं *sambandha*, *s. n.* Relação, conexão, respeito, vinculo, enlace, nexo, alliança, conjunção; parentesco, affinidade; matrimonio, nupcias, conubio (*karuṅka, jāvuṅka*).—*S.*

\* \* संबंधी, संभवं *sambandhisarvanāma*, *s. a.* Pronome relativo.—*S.*

सबसबां *sabasabām*, *adv. onom.* Continuamente, incessantemente.—*M.*

सबळ *sabala*, *a. c.* Forte, robusto, esforçado.—*S.* सबळ.

संबळी *sambālī*, *s. f.* Bolsinha, charuteira, cigarreira.—*M.*—*S.* संबळ.

सबार *sabāra*, *a. c.* Muito (distributivo; *I. many*); numeroso.—*C.*

सबुद्धि *sabuddhi*, *s. f.* Unanimidade, acordo, concordia, harmonia; concordancia.—*S.*

\* संबोद्धुं *sambokhuṅka*, *v. t.* Chamar, convidar.—*M.*

\*\* संबोधनं *sambodhana*, *s. n.* Apostrophe; (*gram.*) vocativo.—*S.*

\*\* संबोद्धुं *sambodhuṅka*, *v. t.* Apostrophar.—*De संबोधनं.*

संभव *sambhava*, *s. m.* Origem, emanação, procedencia; nascimento; concepção; consistencia, conformidade, correspondencia; possibilidade, probabilidade.—*S.*

सभवती *sabhavati*, *सभेवती* *sabhamvatīh*, *adv. e poep.* Ao redor.—*M.*

\* सभवतो *sabhavato*, *a. (t, em)* Circumstante, rodeante, o que está ao redor.—*M., adv.*

संभवं *sambhavuṅka*, *v. i.* Originar-se, emanar, proceder; ser concebido; nascer; existir.—*M.* de संभव.



• सभा sabhâ, *s. f.* Sala de reunião, sala de conselho; assemblea, dieta, congresso, conclave, consistorio, synodo; sessão, junta.—*S.*

सभाषी sabhâgi, *a. a.* Feliz, afortunado, venturoso, ditoso.—*S.* सभाग्य.

सभापति sabhâpati, *s. m.* Presidente da assemblea.—*S.*

संभार sambhâra, *s. m.* Preparativos, aparelhos, aprestos; (*vulg.*) especiarias, tempero, adubo; especie de brinco (*v. karumka*).—*S. saralyâra, potyâka vâsaya nâ?* o tonel nunca perde o cheiro de vinho.—*Sambhârâchem potem jâvumka*, servir para qualquer mister ou proposito.—*S.*

संभारकार sambhârakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*), संभारी sambhâri, *s. m.* (*f. îna*) Aparelhador, preparador; tempereiro, especieiro.—*De* संभार.

\* संभारक sambhârunka, *v. t.* Adubar.—*De* संभार.

संभावना sambhâvanâ, *s. f.* Probabilidade, verisimilhança; possibilidade; acolhimento, agasalho, hospedagem.—*S.*

सभावाक sabhâvâda, *s. m.* Oração, allocução; discurso, falla, arenga, pratica (*v. karumka*).—*S.*

सभावादी sabhâvâdi, *s. m.* (*f. îna*) Orador, fallador, arengador.—*S.*

संभाजुक sambhâvumka, *v. t.* Acolher, hospedar, agasalar.—*M.* *de* संभावना.

संभाव्य sambhâvya, *a. c.* Possível, potencial; provavel, verisimil.—*S.*

संभाषण sambhâshana, *s. n.* Conversa, conversação, colloquio, conferencia, dialogo.—*S.*

सभासद sabhâsada, *s. m.* Assessor, adjuncto; palaciano, aulico, corteção.—*S.*

संभारक sambhâra, *s. m.* Manutenção, conservação, preservação, resguardo, guardamento; observancia; defensão; palladio; cura, cuidado; criação; (*u. Can.*) paga, salario.—*M.*

संभारकार sambhârakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*), संभारी sambhâri, *s. m.* (*f. îna*) Conservador, preservador, guardador; curador; observador, cumpridor; sustentaculo, defensor; criador.—*De* संभार.

संभारक sambhârunka, *v. t.* Preservar, salvar, conservar, guardar, manter, sustentar, cuidar, resguardar; criar; defender; observar, cumprir.—*M.*

संभारक sambhârunka, *v. t.* Manter-se, guardar-se, preservar-se, ser cuidado,—sustentado.—*M.*

संभारजाल sambhâjâra, *adv.* Publicamente, conspicuamente, diante do publico.—*De* सभा *e* जाल.

\* \* सभोपग्रह sambhâpagriha, *s. n.* Antecâmara.—*S.*

संभय sambhrama, *s. m.* Pressa, lufa-lufa, azafama; anciedade, anhe-lo; magestade, grandeza.—*S.*

संभयी sambhrami, *a. c.* Apresado, azafamado, pressuroso; avido, ancioso.—*De* संभय.

+ संभयी sambhramih, *adv.* Espantosamente, pasmosamente.—*De* संभय.

सम sama, *a. c.* Igual, identico; justo, recto, direito, proprio.—*S.*

समकरक samakarunka, *v. t.* Preparar, aparelhar, apromptar; polir, refinar, depurar, purificar; adornar, realçar; manufacturar.—*S.* संक.

\* \* समकक्षिण samakakshahhinna, *s. n.* (*geom.*) Parabola.—*S.*

समकालिक samakâlîka, *a. c.* Coevo, coetaneo, contemporaneo.—*S.*

समकाली samakâli, *a. c.* Synchro.—*Samakâlipana*, *s. n.* Synchronismo.—*S.*

§ समकालीन samakālina, a. c. Isachrono.—S.

\* \* समकोण samakona, s. m. (geom.) Rectangulo;—a. c. Equiangulo, rectangulo.—S.

\* समग्र samagra, a. c. Todo, inteiro, cada um.—S.

समज samaja, s. f. Percepção; discernimento; reconciliação.—H.

समजदार samajadāra, a. c. Judicioso, discreto.—H.

समजावणी samajāvani, s. f. Explicação, elucidação, esclarecimento, significação; persuasão; acalmação, aquitação.—De समजावुंक.

समजावुंक samajāvuṅka, v. c. Fazer entender ou comprehender; explicar, elucidar, esclarecer; convencer, persuadir; acalmar, pacificar, apaziguar, serenar, reconciliar.—H.

समजिकर samajikāra, s. f. Intelligencia; discrição, circumspecção, prudencia, penetração; docilidade.—De समजीक.

समजीक samajika, a. c. Entendente, intelligente, esclarecido, sabio; arazoado, racional; atilado, judicioso; circumspecto, discreto, prudente; docil; indulgente, condescendente.—H.

समजुंक samajuṅka, v. t. Entender, perceber, comprehender, penetrar; opinar; considerar, reputar.—Samajatalyāka sagalēm: ao bom entendedor meia palavra basta.—H.

समजुनउमजुन samajūnaumajūna, adv. Scientemente, de proposito, voluntariamente.—M.

समजोंक samajonka, v. r. Ser entendido,—comprehendido; advertir-se, inteirar-se; pacificar-se, aquitar-se.—H.

समजोषी samajonī, s. f. Discernimento, discrição, juizo; percepção, comprehensão; parecer, opinião.—De समजुंक.

समतत्त्व samatattava, s. n. Coessential, consubstancial;—s. n. Coessencia.—S., a.

\* \* समतत्त्वता samatattvatā, s. f. Coessencia, consubstancialidade.—S.

\* \* समतुलता samatulatā, s. f. समतोळ samatola, s. m. Equilibrio, equipendencia, equilibração; equivalencia, equipollencia.—Samatolāgho a. g. Equivalente, equipollente, equiponderante.—S.

\* \* समतुलताशास्त्र samatulatāśāstra, s. n. Estatica.—S.

\* \* समतोलुंक samatolumka, v. t. Equilibrar.—De समतोळ.

\* \* समत्रिभुज samatribhuja, s. m. (geom.) Equilatero (triangulo)—S.

समदृष्टि samadrishṭi, s. f. Imparcialidade;—a. c. Imparcial.—S.

\* \* समद्विभुज samadvibhuja, a. c. (geom.) Isosceles.—S.

\* समंघ samam̄dha, s. n. Corde संबंघ sambam̄dha.

\* \* समनित्यस्थायी samanityas-thāyī, a. c. Coeterno.—S.

\* \* समपरिमाण samaparimāna, (geom.) Homologo.—S.

\* \* समभार samabhāra, s. m. Equiponderancia, equilibrio;—a. c. Equiponderante, equipollente.—S., a.

समभाव samabhāva, s. m. Identidade, homogeneidade;—a. c. Identico, homogeneo, connatural.—S.

\* \* समभुज samabhujā, a. c. Equilateral.—S.

समय samaya, s. m. Tempo; estação; monção; occasião, ensejo, azo, oportunidade; concerto, ajuste, tratado.—S. yevam̄ka, chegar o tempo de calamidade.—S.

समरण samarāna, s. n. Lembrança, reminiscencia, recordação, commemoração; memoria; meditação religiosa, contemplação; impetração, invocação ou imploração mental de Deu

oração mental; memorando, memorial, *souvenir*; (*vulg.*) culto, adoração.—*S.* स्मरण.

समरणी samarāṇī, *s. f.* Rosario, contas.—*S.* स्मरणी.

समर्हक samarūhka, *v. t.* Lembrar, recordar, relembrar, commemorar; meditar, contemplar; invocar a Deus; implorar, impetrar; prestar culto.—*S.* स्मृ.

समर्थ samartha, *a. c.* Forte, potente, poderoso, valente, habil, capaz; significativo; synonymo; coherente.—*S.*

समर्थपण samarthapana, *s. n.*, समर्थाय samarthāya, *s. f.* Força, potencia, poderio, valentia; habilidade, capacidade; synonymia.—De समर्थ.

समर्पण samarpana, *s. n.* Offerta, oblata, offerenda; dádiva, mimo, presente; honorario; dedicatória; dedicação, devoção; oblação, sacrificio, immolação, holocausto.—*S.*

समर्पुंक samarpunka, *v. t.* Offerer, presentear, mimosar, ofertar, dedicar; outorgar, conferir; sacrificar, immolar.—*S.* समर्प.

समसुंक samasunka, *v. t.* Reunir, ajuntar, colligir; combinar, vincular.—*S.* समस.

समस्त samasta, *a. c.* Todo (*omnis*); inteiro, total.—Samastāncho, *a. g. pl.* Universal, geral; commum, publico.—*S.*

समस्वर samasvara, *a. c.* Consono, consonante, harmonico, acorde.—*S.*

समस्वरता samasvaratā, *s. f.* Consonancia, harmonia.—*S.*

‡ समागम samāgama, *s. m.* Conjunção, coalição, combinação; concurrencia, concurso; concomitancia, consubsistencia.—*S.*

समाज samāja, *s. m.* Assembleia, reunião, *meeting*; comicio, congresso; club, partida, companhia.—*S.*

समाजीक samājika, *a. c.* Commum, publico.—*M.* de समाज.

\* \* समांतर samāntara, *a. c.* (*geom.*) Equidistante, parallelo;—*s. n.* Equidistancia.—*S.*

\* \* समांतरचतुर्भुज samāntarachaturbhujā, *s. m.* (*geom.*) Parallelogramo.—*S.*

\* \* समांतररेखा samāntararekhā, *s. f.* Parallelo.—*S.*

समाधान samādhāna, *s. n.* Sociego do espirito, paz da consciencia, ataraxia; satisfação, contento; cessação de pena ou afflicção; allivio; remanso, retiro (*v. karunika, jāvunika*).—*S.*

समाधानी samādhāni, *a. c.* Socegado, tranquilo, placido; satisfeito, contente; descansado, repousado.—*S.*

समाधि samādhi, *s. f.* Absortos, extasis; meditação profunda, contemplação; mausoléu, monumento, sepulchro.—*S.*

समाधिस्य samādhista, *a. c.* Meditabundo, contemplativo, absorto, enlevado, extatico, enleiado.—*S.*

समान samāna, *a. c.* Similhante, igual, justo, recto.—*S.*

समानार्थ samānārtha, *s. m.* Synonymo; synonymia.—*S.*

समानार्थक samānārthaka, *a. c.* Synonymo.—*S.*

समानुंक samānūnka, *v. t.* Assentir, consentir concordar, corroborar; approvar, applaudir; estimar, apreciar, avaliar, honrar, considerar, ter em apreço,—em conta.—*S.* समान्.

‡ समानोद्धार samānodāra, *a. c.* Uterino (irmão).—*S.*

समायीक samāyika, *a. c.* Adequado ao tempo, opportuno; periodico, occasional.—*M.* de समय.

\* \* समांश samānśa, *s. m.* (*astr.*) Azimuth.—Samānśī, *a. c.* Azimuthal.—*S.*

•• समास samāsa, *s. m.* (*gram.*)  
Composição de palavras, vocabulo  
composto, composto; summario, re-  
sumo.—*S.*

•• समीकरण samīkarana, *s. n.*  
Assimilação; equação.—*S.*

समुद्र samudra (por *cor.* समुद्रीर  
samudira) *s. m.* Mar, oceano, pela-  
go; (*fig.*) abysmo, barathro.—*Sa-*  
*mudrācho, a. g.* De mar; maritimo,  
equoreo.—*Samudrāntalo, a. g.* De  
dentro do mar, submarino; marinho,  
marino.—*S.*

समुद्रपक्षीकडचे samudrapalika-  
dacho, *a. g.* D'alem mar, ultrama-  
rino.—*M.* de समुद्र, पक्षी e कड.

•• समुद्रवेलादिविवरण samudra-  
velādivivarana, *s. n.* Hydrogra-  
phia.—*S.*

समुर्त samurta, *s. f.*Codigo de  
leis sagradas, lei ecclesiastica, cano-  
nes da religião, lei revelada, dogma,  
revelação; (*vulg.*) religião.—*Sāstra*  
*samurta*, religião; deveres religiosos.  
—*Samurticho, a. g.* Legal, cano-  
nico; dogmatico.—De समुर्त.

समुर्तिकार samurtikāra, *s. m.*  
Legislador.—De समुर्त.

समेस्त samesta, *a. c.* *Cor.* de  
समस्त samasta.

समो samo, *s. f.* Meridiano; ze-  
nith; apogeo.—*M.*

सम्मत sammata, *a. c.* Acordado,  
concorde; unanime; consentido, as-  
sentido, votado.—*S.*

सम्पत्ति sammatī, *s. f.* Assenti-  
mento, consentimento, aquiescencia;  
acordo, concordia, voto.—*S.*

सम्राज samrāja, *s. m.* Autocrata,  
despota.—*S.*

सम्राज्य samrājya, *s. n.* Autocra-  
cia, despostismo.—*S.*

सय saya, *s. f.* Lembrança, memo-  
ria.—*M.*

सयंय sayambha, *s. n.* Natureza,  
disposição natural; constituição, com-  
pleição; temperamento; essencia;

origem.—*Sayambhavarato, so-*  
*brenatural, preternatural.*—*Sayam-*  
*bhācho, a. g.* Natural, innato;  
physico; essencial; original.—*S. स्व-*  
*भाव.*

• सयंयविरोध sayambhaviro-  
dha, *s. m.* Anthipathia natural,  
geriza, grima, agerisa.—De सयंय e  
विरोध.

• सयंयकुळी sayambhaluī, *s. f.*  
Instincto, propensão natural.—De  
सयंय e कुळी.

सयंयगुण sayambhaguna, *s. m.*  
Propriedade ou qualidade natural,—  
innata.—De सयंय e गुण.

सयंयी sayambhīm, *adv.* Natural-  
mente; radicalmente; em primeiro  
logar, antes de tudo.—De सयंय.

सयसुमार sayasumāra, *adv.* Mais  
ou menos, aproximadamente;—*s. m.*  
Avaliação accurada; apprehensão  
correcta.—*P.—A.*

सया sayā, *s. f.* Physionomia; ca-  
rão, tez.—*S. paratumka*, desfigurar-se,  
tornar-se lívido.

संयोग samyoga, *s. m.* União,  
junção, conexão, conjunção, com-  
binação; contacto; associação; an-  
nexação; occasião, ensejo, azo, op-  
portunidade, monção; coherencia,  
cohesão; proporção, symetria; syn-  
these.—*Samyogācho, a. g.* Sym-  
metrico; synthetico; azado, oppor-  
tuno.—*S.*

•• संयोगभूमि samyogabhūmi,  
*s. f.* Isthmo; peninsula.—*S.*

सर sara, *s. m.* Enfiada, ramal;  
grinalda.—*S.*, ou सुरू.

सर sara, *s. f.* Similhança, igual-  
dade; comparação, paralelo, contra-  
posição, cotejo; competencia, emula-  
ção; congruencia (*v. āsumka, ka-*  
*rumka*).—*M.*

सर sara, *s. m.* Cabeça, chefe, *pri-*  
*mus inter ceteros.* *U.* como *pref.* aos  
titulos na signifição de *arce*, *ex.*: *sa-*  
*radesāya.*—*P.*

सर SARA, *suf. indica* movimento; ex.: *hāmgāsara*, para cá; *thaiṁsara*, para lá, para allí; *khaiṁsara*? para onde?—Do *S. मृ. mover-se*.

सरकन SARAKANA, *adv.* Imitando e som da arrastadura de alguma cousa dura.—*M.*

§ सरकफस SARAKAPHĀSA, *s. m.* N.º corredio, laço.—*M.*

सरकार SARAKĀRA, *s. m.* Governo; rei, governador; magistrado supremo.—*P.*

सरकारी SARAKĀRI, *a. c.* Do governo, governamental; magestático, regio, real; publico.—*P.*

सरकावुक SARAKĀVUMKA, *v. c.* Afastar, apartar, remover, amover, desviar.—*M.*

सरकुंक SARAKUMKA, *v. i.* Resvalar, escorregar, deslisar; afastar-se, safar-se.—*M.* de सरंक.

सरंगुल SARANGŪLA, *s. n. dim.* Espécie de peixe.—De सरंगो, 2.

सरंगो SARANGO, *s. m.* Balão pyrothecnico; papagaio de papel.

सरंगो SARANGO, *s. m.* Espécie de peixe, pampano.—*M.*

सरचिह्नी SARACHITHĪ, *s. f.* Circular, encyclica.—*M.*

सरतेडोवटी SARATEṢEVATĪ, *adv.* Alfim, por ultimo, por fim.—*M.* de सरतो e डोवट.

सरतो SARATO, *p. pr. (t, em)* O que vai acabando,—terminando,—gastando-se; corrente (mez, anno).—De सरंक.

सरद SARADA, *s. f.* Fronteira, raia, paiz limitrophe, região, plaga, paragem.—*P.*

सरदभात SARADABHĀTA, *s. n.* Variiedade de arroz.—*M.*

सरदार SARADĀRA, *s. m.* Chefe, official; commandante; magnate, satriapa; cavalheiro; proceres.—*P.*

सरदारकी SARADĀRAKI, *s. f.* Officio ou condição de *saradāra*; chefia; commando, capitania.—*P.*

सरदारी SARADĀRI, *a. c.* Relativo ao *saradāra*.—*M.* de सरदार.

§ सरदी SARADĪ, *s. f.* Frialdade, friura; resfriamento; defluxo.—*P.*

सरदेसाय SARADEŚĀYA, *s. m.* Chefe dos *deśāyas*, *deśāyas* principal.—*M.* de सर e देसाय.

सरद्य SARADYA, *adv.* Por ora, entretimentos.—*M.* सद्य.

सरप SARAPA, *s. m.* Cobra, serpente, serpe; (em *Sol.*) cobra de capello; (*rad. sārpa*).—*S. mhanacho naya dhā-kalo, āni phiramgt mhanacho naya āpalo*: não se deve dizer que a cobra é pequena, nem que o europeu é meu.—*Sarpācho, a. g.* Colubrino, serpentino, viperino.—*S. सर्प* (donde *L. serpens*).

सरपट SARAPATA (as vezes सरपटकी SARAPATĀNI) *s. f.* Rojo, rasto, arrasto, rojão;—*a. c.* Rasteiro, rojador.—*S. padumka*, deitar-se ao longo, prostrar-se.—*M.*—*S. सर्प*.

सरपुंक SARAPATUMKA, *v. i.* Rojar, serpear, arrastar-se; engatinhar; resvalar; prostrar-se, prosternar-se; afocinhar.—*M.*—*S. सर्प* (donde *L. serpo*).

सरपटो SARAPATO, *a. (t, em)* Rasteiro, rojador, serpente, o que se arrasta pela terra; resvalante, declive; pendente, inclinado; deitado ao comprido, prostrado.—*S. सर्प*.

सरपटां SARAPATYĀM, *adv.* De braços, de rojo, de gatinhas, arrastadamente.—*M.* de सरपटो.

† सरपटेल SARAPATELA, *s. n.* Sarapatel.

सरपळी SARAPALI, *s. f.* Cadaia, corrente, enfiada; collar.—*M.*

सरभरा SARABHARĀ, *s. f.* Fornecimento, abastecimento (u. *Can.*)—*P.*

सरमाफी SARAMĀPHI, *s. f.* Amnistia.—*M.*

\* सरारं SARARĀM, *adv. onom.* De pressa, acceleradamente.

**सरळ sarala**, *s. n.* Casca, capsula; tona.—**Saralâcho**, *a. g.* Cascudo, capsular. *Var.* de सरळ.

**सरळ sarala**, *s. f.* Palha secca de certas especies de arroz.—*S.* सरळ, *a.*

**सरवण saravana**, *s. n.* Divisão de varzea.—De सरवो ?

**सरवो saravo**, *s. m.* Campo situado no planalto ou na encosta do monte e recentemente arroteado.—*M.*

**सरसी sarasîm**, **सरसे sarasem**, *adv. e posp.* Perto, junto, ao pé de.—**Sarasîlo**, *a. l.* De perto de, de junto de, proximo.—*M.*

**सरशेवट sarasêvata**, *s. m.* Final conclusão, ultimo fim.—**Sarasêvatiim**, *adv.* Ao cabo de tudo, por extremo, derradeiramente.—*M.*

**सरसरीत sarasarita**, *a. c. onom.* Susurrante, rumorejante; peremptorio, decisivo.

**सरसहंक sarasarumka**, *v. i. onom.* Fazerarruido, sussurrar, rumorejar.—*M.*

**सरसरो sarasaro**, *s. m. onom.* Retintim, susurro.

**सरसो saraso**, *a. (t, em)* Igual, semelhante; congruente, conforme.—*M.*—*S.* सहसा.

**सरसुमार sarasumâra**, *s. m.* Exacto calculo.—*M.*

**सरस्वती sarasvatî**, *s. f.* Deusa da eloquencia,—das bellas artes (mulher de Brahâ); musa.—*S.*

**सरळ sarala**, *a. c.* Direito, recto, justo; franco, aberto; candido, ingenuo, sincero; claro; facil; corrente, fluente; chão.—*S.* reghâmcho, rectilíneo.—*S.* सरळ.

**सरळपण saralâpana**, *s. n.* Direitura, justeza, rectidão; candidez, ingenuidade; clareza; facilidade; fluencia.—De सरळ.

**सराडुंक sarâmtumka**, *v. i.* Estar secco (a lingua com a sêde); emittir som agudo; gargantear.—De सरादो.

**सरादो sarânto**, *s. m.* Arbusto—*Ruelia longifolia*; hastilha, estilhaço; garganteio, trinado da voz; secura da lingua; sêde intensa.—*M.*

**सराप sarâpa**, *s. m.* Agiota, cambista, banqueiro.—*A.*

**सरापण sarâpâpana**, *s. n.* Agiotagem; officio do banqueiro.—De सराप.

\* **सराभरी sarâbhari**, **सरासरी sarâsari**, **सरी sari**, *adv.* Sem respeito, contumeliosamente.—*M.*

**सरासर sarâsara**, *adv.* Com aruido, com bulha; plenamente, inteiramente; de uma ponta á outra.—*H.*

**सरासरी sarâsari**, *s. f.* Termo medio, media.—*P.*

**सरासरी sarâsarîm**, *adv.* Superficialmente; mais ou menos.—*M.*

\* **सरिगम sarigama**, *s. f.* Solfejo.—*S. karumka*, solfejar.—*S.*

**सरी sari**, *s. f.* Fio de metal, arame; enfiada de coraes, missanga; comparação, juxtaposição; clavicula.—*M.* सरीत ?

**सरी sari**, *a. c.* Igual, semelhante, direito, justo, recto; proprio, conveniente.—*S. kârumka*, egualar, equiparar; concertar, reparar, reformar; temperar (o caril); fazer assentar ao corpo (o fato); adaptar, accommodar; dar a ultima demão.—*C.*

**सरी sarîm**, *posp.* Com, junto, perto; a respeito de.—Do *S. सु*, mover-se.

**सरीसर्वत्र sarisarvatra**, *adv.* Em toda a parte, em todo o logar.—*M.*

**सहंक sarumka**, *v. i.* Afastar-se, safar-se, apartar-se, mover-se do logar; consumir-se, gastar-se, esgotar-se, acabar, fenecer; passar, decorrer; con-vir, ser congruente,—avisado; (no *Can.*) morrer, fallecer, perecer.—*S. सु.*

**सरूप sarûpa**, *s. m.* Cypreste.—*A.*

**सरूप sarûpa**, *s. n.* (सरूपाय sarûpâya, *s. f.*) Semilhança nas feições; parencça, imagem.—*S.*

सरूपी sarūpi, *a. c.* Similhante, parecido.—*S.* सरूप.

सरेकार sarekāra, *s. m.* (*f. ārna, ārtna*) O que tem,—vende,—distilla ou bebe (em excesso) vinho; vinhateiro; vinhate, beberão, beberrote, borracho.—De सरो.

सरो sarō, *s. m.* Vinho; espirito; aguardente.—*S.* jiraumka, cozer o vinho.—*S.* nivalāvumka, desemborchar, desembriagar.—*S.* सुरा ou सरक.

सरोढ sarōḍa, *s. m.* Fio da espatha de biralo māda; fibra vegetal.

सरोक sarauṅka, *v. c.* Acabar, consumir; despende, gastar; afastar; remover, apartar.—De सरेक.

सर्ग sarga, *s. m.* Canto do poema, secção.—*S.*

सर्ज sarja, *s. f.* Forma inflexa de garja; garja sarja, necessidade, precisão.—De गर्ज.

सर्पजात sarpajāta, *s. f.* Ophidiānos.—*S.* सर्पजाति.

सर्पभोजी sarpabhojī, *a. c.* Ophiophago.—*S.*

सर्पविद्या sarpavidyā, *s. f.* Ophiologia.—*S.*

\* सर्व sarma, *s. m.* Repouso, descanso; siso.—*S.* अम.

सर्व sarva, *a. e.* Todo, cada um; total, inteiro; completo, perfeito.—*S.* jāttcho, omnigeno.—*S.* prakārācho, omnimodo.—*S.* (donde *L. solum, solidus*).

सर्व sarva, *adv.* Muito. Tem força de superlativo na comp., equivalente ao latino *per* e *omni* em *perillustris, omnipotens*.—*S.*

सर्वकरणार sarvakaranāra, *s. m.* Todo poderoso, omnipotente.—सर्व e करणार.

सर्वकाल sarvakāla, *adv.* Em todo o tempo, durante todo o tempo; sempre, constantemente.—*S.* सर्वकाल.

सर्वकालीन sarvakālina, *a. c.* Perpetuo, perenne; eterno.—*S.* सर्वकालीन.

सर्वगत sarvagata, *a. c.* Omnivago.—*S.*

\* \* सर्वगामी sarvagāmi, *a. c.* Ubiquo, omnivago.—*S.*

सर्वगुणसंपन्न sarvagunasaṃpanna, *a. c.* Dotado de todas as perfeições, summa ou infinitamente perfeito.—*S.*

सर्वज्ञानार sarvajānāra, *a. c.* Summamente sabio, omnisciente.—Sarvajānārapana, *s. n.* Omnisciencia.—De सर्व e ज्ञानार.

सर्वत्र sarvathānya, *adv.* Em toda a parte.—De सर्व e स्थान.

सर्वत्रः sarvataḥ, *adv.* Em todo o lugar (*L. ubique*); em todos as direcções (*L. undique*); inteiramente, universalmente, por todos os seculos.—*S.*

सर्वथा sarvathā, *adv.* Totalmente, absolutamente.—*S.*

सर्वदा sarvadā, *adv.* Sempre.—*S.*

\* \* सर्वनाम sarvanāma, *s. n.* (*gram.*) Pronome.—*S.*

\* \* सर्वदेवालय sarvadevālaya, *s. n.* Pantheon.—*S.*

सर्वपदवेदार sarvapadavedāra, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—Sarvapadavedārapana, *s. n.* Omnipotencia.—De सर्व e पदवेदार.

सर्वप्रकार sarvaprakāra, सर्वविध sarvavidha, *a. c.* Omnimodo, omnigeno.—*S.*

\* सर्वप्राप्त sarvaprāpta, *a. c.* Infinitamente perfeito.—De सर्व e प्राप्त.

+ सर्वभरित sarvabharita, *a. c.* O que enche tudo, o que está em tudo, omnipresente (epitheto de Deus).—*S.*

§ सर्वभोजी sarvabhojī, *a. c.* Omnivoro.—*S.*

\* \* सर्वलौकिक sarvalaukika, *a. c.* Catholico, universal.—Sarvalaukikatā, *s. f.* Catholicismo.—*S.*

सर्वविद्यालय sarvavidyālaya, *s. n.* Universidade, eschola polytechnica.—*S.*

सर्वविद्या sarvavidyā, *s. f.* Encyclopaedia.—Sarvavidyājñā, *a. c.* Encyclopedico.—*S.*

\* \* सर्ववैश्विचूर्ण sarvavaishadhichurna, *s. n.* Panacea.—*S.*

\* \* सर्वव्यापक sarvavyāpaka, *a. c.* Ubiquo—Sarvavyāpakatva, *s. n.* Ubiquidade.—*S.*

सर्वसत्येवत sarvasatyevanta, *a. c.* Summamente veraz.—De सर्व e सत्येवत.

सर्वसमर्थ sarvasamartha, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—*S.*

सर्वसाधारण sarvasādhāraṇa, *a. c.* Universal, geral, ecumenico.—Sarvasādhāraṇapana, *s. n.* Universalidade, generalidade.—*S.*

+ सर्वस्व sarvasva, *s. n.* Tudo, totalidade.—De सर्व.

सर्वहकुमदार sarvahakumadāra, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—De सर्व e हकुमदार.

§ सर्वज्ञ sarvajña, *a. c.* Omnisciente.—*S.*

\* सर्वान् sarvāṅga, *s. n.* Inteiro corpo, todo o corpo.—*S.*

सर्वेश्वर sarveśvara (por *cor.* सर्वेश्वर sarveśpara) *s. m.* Senhor de tudo; supremo senhor; altissimo.—*S.*

सल sala, *s. n.* Talhada de manga verde ou casca de brindão salmoirada e assoalhada; hastilha, fragmento, fanico.—*Salām (fig.)* chorrilho de palavras acres.—*M.*—*S.* झल्य.

सलग salaga, *s. m.* Porco castrado (*u. Sal., Ilh., e Can.*)—*C., cabeça da manada.*

सलगी salagi, *s. f.* Familiaridade, intimidade.—*M.*

सलद salada, *s. m.* Canastra, açafate, condeça.—*M., caixão.*

सलव salava, *a. c.* Factivei, practavel; proprio, conveniente.—*S.* सुलव.

सलवुंक salavumka, *v. i.* Adap-

tar-se, accommodar-se, ajustar-se, quadrar, convir.—De सलव.

सलवुंक salavumka, *v. c.* Accommodar, adaptar, ajustar, ageitar.—De सलवुंक.

सलाम salāma, *s. m.*, सलामालकी salāmālaki, *s. f.* Salama, salamalek; saudação, cumprimentos, respeitos; zumbaia.—*A.*

सलामती salāmāti, *adv.* Felizmente, com boa viagem.—*A.*

सल्लो sallo, *s. m.* Paz; armistício, treguas; tratado de paz.—*P.*

सलकाश savakāśa, *adv. V.* सावकाश sāvakāśa.

सलवकुंक saṁvakumka, *v. i.* Habituarse, avezar-se, afazer-se; dar-se, applicar-se; comprazer-se, deleitar-se; treinar-se.—*M.*

सलवगडी saṁvagadī, सलवगडो saṁvagaḍo, *s. m.* Companheiro de jogo; parceiro; camarada.—*M.*

सलवणै savaneṁ, *s. n.* Passaro (*u. Sal. e Ilh.*)

सलवत savata, *s. f.* Coesposa; mulher rival.—*H.*—*S.* सपत्नी.

सलवती savatī, *a. c.* Relativo a uma das mulheres.—*S. baltina*, irmã germana. *S. bhāu*, irmão germano.—De सलवत.

सलवदरात savamdarāta, *s. f. é adv.* Inteira noite; por toda a noite.

सलवडो savado, *s. m.* Embarcação, navio, nau.—*P., trafico.*

सलवन savana, *s. n.* Voz; som vocal ou musical; soada, toada.—*S.*

सलवय saṁvaya, सलवय savaya, *s. f.* Habito, costume, usança, pratica, rotina, habitude.—Saṁvayacho, *a. g.* Habitual, solito, usual, treito; avezado, acostumado, useiro, vezeiro.—*M.*

\* \* सलवर्गयान saṁvargamāna, *s. n.* Logarithmo.—*S.*

सलवर्ण savarna, *a. c.* Homogeneo; —*s. m.* Homogeneidade.—*S., a.*



संवत्सा saṁvasāra, *s. m. Cor. de* संवत्सा saṁsāra.

संवाक् saṁvāda, *s. m.* Conferencia, colloquio, dialogo, interlocução; harmonia, concordia; questão, debate, disputa, argumentação, polemica, contenda, certame, pendencia; porfia, competencia; discurso.—**Saṁvādācho**, *a. g.* Dialogal, colloquial; contencioso.—*S.*

संवादी saṁvādi, *s. m. (f. tna)* Conferente, interlocutor; consultor, deliberador; disputador, argumentador; competidor, porfiador; conselheiro.—*S.*

संवादुक saṁvādumka, *v. i.* Conferir; deliberar consultar, conferenciar; discutir, argumentar, debater, discorrer, discretear, discursar; competir, porfiar.—*S.* संवाद्.

संवाय saṁvāya, *a. c.* O que tem um quarto a mais; *ex.:* saṁvāya tāṁga, uma tanga e um quarto; saṁvāyabāraṅt, um bāraṅt e um quarto; saṁvāyaseṁ, cento e vinte e cinco.—*H.*

संवाय saṁvāya, *a. c.* Barato, de pouco preço,—valor ou apreço; pouco custoso.—*S.* karumka, abaratar. *S.* jāvumka, abaratar-se. *S.* phumkyā, quasi de graça, baratissimo.—*Savāyachem khāna poṭa phugem:* comida barata é indigesta.—*Do M.* संवय ?

संवायकी saṁvāyaki, *s. f.* Barateza. संवार saṁvāra, *s. m.* Cavalleiro.—*P.*

संवारी saṁvāri, *s. f.* Cavallaria; esquadrão, piquete; equipamento; procissão.—**Savāricho**, *a. g.* Equestre.—*P.*

संवाळ saṁvāla, *s. m.* Inquirição; interrogatorio; quesito, pergunta (*v. Sav. e Can.*).—*A.*

संवाणीण saṁvāṣiṇa, *s. n.* Mulher cujo marido vive; casada.—*M.*

संविस्तर saṁvistara, *adv. (poet.)* Extensamente, minuciosamente, detalhadamente; — *a. c.* Minucioso; espaçoso.—*S.*

संवुक saṁvumka, *v. t. e. i.* Praguejar, rogar pragas, chamar ruindades, amaldiçoar.—*S.* स्वर ?

संवे saṁveṁ, *posp.* Com, em poder ou nas mãos de, na companhia, junto; a respeito de, concernente a.—**Savemcha**, *emph.*—*M.*

संवे saṁveṁ, *adv.* Espontaneamente, de livre vontade, de motu proprio.—**Savemcha**, *emph.*—*M.*—*S.* स्वयमेव.

संवे saṁvo, *s. m.* Praga, barbata; praguejamento, impreciação;—*pl.* Ferros, bravatas.

संवीस saṁvīsa, *a. c. pl.* Vinte e seis.—*M.*

§ संशय saṁśaya, *s. m.* Duvida, incerteza; suspeita, desconfiança.—*S.*

\* \* संशयार्थ saṁśayārtha, *s. m. (gram.)* Subjunctivo.—*S.*

सष्ट saṁśṭa, *a. c.* Claro, manifesto, evidente, perspicuo; positivo, expresso.—*S.* स्पष्ट.

संस्त saṁsata, *s. f.* Família, pro- genie, descendencia; parentela, relacionados, agnatos e cognatos; assemblea.—*S.*, ou संतति.

§ संसर्ग saṁsarga, *s. m.* Contacto, contiguidade, proximidade; concomitancia, coexistencia; comunicação, convivencia, tracto, commercio.—*S.*

संसर्गी saṁsargī, *a. c.* Contiguo, proximo, chegado, concomitante; familiar, intimo.—*S.*

संसरणी saṁsarani, *s. f.* Derivação, procedencia; nascimento.—*S.* संसरण.

संसर्क saṁsarumka, *v. i.* Derivar-se, originar-se, proceder.—*S.* संसृ.

संसर्वेक saṁsavela, *s. f.* Especie de trepadeira.

संसार saṁsāra, *s. m.* Essencia; materia; (*ant.*) resumo, summario; bosquejo.—*S.* सार.

संसार saṁsāra, *s. m.* Mundo; existência mundana, vida terrestre; temporalidades.—*S. māthyāra paduṁka* (com *gen.*)—*ghevumka*, estar engolfado nos negocios mundanos.—*S.*

\* संसारपणी saṁsārapaṇi, *adv.* Resumidamente, summariamente, compendiosamente.—De संसार.

संसारी saṁsāri, संसारीक saṁsārika, *a. c.* O que cuida da familia ou dos negocios do mundo; mundano, secular, profano; terreno, terrestre, temporal.—*S.*

ससुंक sasumka, *v. i.* Fazer bem ao estomago, accommodate, convir.—Do *S.* सह्.

ससो saṁso, *s. m.* Lebre, coelho.—*S. sodhatā jhāda, āni sejārē sodhatā pāda*: a lebre procura planta e o visinho procura ruina.—*M.*—*S.* झाझ.

संस्कार saṁskāra, *s. m.* Sacramento (hindú); iniciação, sagração, consagração; purificação, santificação, justificação; rito, cerimonia, formalidade, elaboração; primor.—*Saṁskārācho*, *a. g.* Sacramental, purificador, santificante, justificante; sagrado, consagrado; ritual, cerimonial.—*S.*

संस्कारशास्त्र saṁskārasāstra, *s. n.* Ritual, ceremonial; pontifical.—*S.*

संस्कारक saṁskārumka, *v. t.* Conferir sacramento; purificar, santificar, justificar; sagrar, consagrar.—*M.*—*S.* संस्कृ.

संस्कृत saṁskṛita, *a. c.* Sanskrito; elaborado, aprimorado, primoroso;—*s. f.* Lingua sanskrita.—*S.*

सस्ताय sastāya, *s. f.* Barateza.—*H.*

सस्तायुंक sastāvumka, *v. c.* Abatar.—*M.* de सस्तो.

सस्तावौंक sastāvomka, *v. r.* Abatarar-ee.—*M.* de सस्तो.

सस्तो sasto, *a. (t, em)* Barato.—*H.*, de संस्था ?

सत्या saṁsthā, *s. f.* Commodos de vida; vida regalada; perseverança no bem.—*S.*

संस्थान saṁsthāna, *s. n.* Cidade real, capital, metropole; cidade celebre.—*S.*

सहकार sahakāra, *s. m.* Cooperação, concurso, concorrência.—*Sahakārācho*, *a. g.* Cooperativo.—*S.*

सहकारी sahakāri, *s. m. (f. tna)* Cooperador, ajudador, assistente.—*S.*

सहज sahaaja, *a. c.* Uterino; congenito, innato, natural, inherente.—*S. guna*, propriedade natural.—*S.*

सहज sahaaja, *adv.* Sem proposito,—ocasião,—necessidade; simplesmente, meramente; facilmente; por si.—*Sahajacha*, *emph.* por si mesmo.—*S.*

§ सहजत्व sahajatva, *s. n.* Naturalidade.—*S.*

§ सहरण sahamarana, *s. n.* Imolação propria; suicidio.—*S.*

सहस्र sahasashta, *a. c. pl.* Sesenta e seis (donde a origem de Salcete).—*M.*

सहस्र sahasra, *a. c. pl. (poet.)* Mil.—*S.*

\* \* सहस्री sahasri, *a. c.* Millionario.—*M.* de सहस्र.

सहाय sahāya, *s. m.* Companheiro, collega; protector, auxiliador.—*S.*

सहाय sahāya, *s. f.* Companhia, camaradagem; auxilio, ajuda, subsidio.—*M.*—*S.* साहाय्य.

§ संहार saṁhāra, *s. m.* Matança, mortandade, morticínio, carnificina; exterminio, destruição, ruina.—*S.*

सहित sahitā, *posp.* Inclusive, entrando, com.—*S.*, acompanhado.

सहक sahumka, *v. t. (poet.)* Sofrer, tolerar, supportar.—*S.* सह्.

सहो saho, *a. (t, em)* Sexto.—*M.*—*S.* षष्.

सळ साळा, *s. f.* Contumacia, obstinação, teima; pertinacia, recalcitra-

ção; insolencia, petulancia; obduração (u. Can.)—H.

सळप saḷapa, s. n. Fragmento longo de madeira ou de arvore.—M.

सळपावुंक saḷapāvumka, v. c. Estonar, descascar a arvore.—De सळपो.

सळपी saḷapī, सळपुटी saḷapuṭī, s. f. dim. Pequena acha; fita de madeira, maravalha.—De सळप.

सळपो saḷapo, s. m. aug. Acha.—De सळप.

सळपळो saḷabaḷo, s. m. onom. Variedade de pulseira.

सळसळवुंक saḷasaḷāvumka, v. c. Passar pela frigideira; frigir ou torrar ligeiramente.—De सळसळुंक.

सळसळीत saḷasaḷīta, a. c. onom. Rogaante; fervente; rumorejante; sonoro.—M.

सळसळुंक saḷasaḷumka, v. i. Roçar, rumorejar, murmurar; ferver; susurrar na frigideira, no tacho ou na panella.—M.

सळसळो saḷasaḷo, s. m. onom. Fervura, ebulição; frigidura; murmurio, susurro, ruje-ruje.—M.

सळी saḷī, a. c. Contumaz, teimoso, obstinado, pertinaz, recalcitrante; insolente, petulante; obdurado (u. Can.)—De सळ.

सळो saḷo, s. m. Cavilha, espeto, cravo, prego.—M.—S. चलाका.

सळ्ये saḷyem, s. n. Grande esteira de bambú.

\* संक्षिप्तक्षरलेखनविद्या saṁkshiptāksharalekhanavidyā, s. f. Estenographia.—S.

संक्षेप saṁkshēpa, s. m. Abreviação, abreviatura, redução, recopilação, recapitulação; concisão, laconismo.—Saṁkshēpācho, a. g. Conciso, succinto, synoptico.—S.

संक्षेपुंक saṁkshēpūmka, v. t. Abreviar, encurtar, restringir; resumir, reduzir, summariar.—S. सक्षिप्.

सा सई, s. f. Adjudição em leilão ou arrematação; bom proveito, prosu.—S. karumka, frontar.—S. karatām, fronta faço que mais não acho.—S., nome de Lakshmi, deusa de fortuna.

साई सई, s. f. Nata, creme; camada que se forma sobre os líquidos á maneira de nata.—M.

† साक साका, s. m. Sacco. (T. Diremos melhor: potem, bokasem, chila).

साकर साकरा, s. f. Assucar.—S. paḍumva tujyā tomḍānta, tenhas mel na bocca; sejam abençoado.—Sākarajāmba, s. m. Fructo e arvore—Jambos Eugenia.—Sākara-nimbī, s. f. Laranja.—Sākara-nimbū, s. m. Laranja.—Sākara-pāni, s. n. Agua assucarada; sorte de limonada.—M.—S. शर्कर ( donde L. saccharum).

साकरावुंक साकरावुंका, v. c. Assucarar, dulcificar, adoçar.—De साकर.

सांकव सांमका, s. m. Ponte.—H.

सांकळ सांमका, s. f. Cadeira grossa, braga; (fig.) serie, concatenação.—M.—S. शृङ्खल.

सांकळवुंक सांमकावुंका, v. c. Encadeiar, concatenar.—M. de सांकळ.

सांकळी सांमकाली, s. f. dim. Cadeia-sinha.—M. de सांकळ.

† साकाद साकादा, s. n. Sacada.

† साकादोर साकादोरा, s. m. Sacador (cobrador dos reditos da commuidade).

§ साकार साकारा, a. c. Figurado, conformado, configurado, definido, concreto.—S.

\* \* सांकेतिकचित्र सांकेतिकचित्र, s. n. Jeroglifico.—S.

† साकार्ये साकार्ये, s. n. Sacramento. (T. Pode-se dizer: saṁskāra).

† साकार साकारा, s. n. Sacrario.

† साक्रिषीस sākriphisa, *s. m.* Sacrificio.

† साक्रिडेज sākriđeja, *s. m.* Sacrilégio.

† साक्रिस्तांव sākristānhva, *s. m.* Sachristão.—*Sākristānvāka mīsa nā:* em casa do ferreiro espeto de pau.

† साक्रिस्ती sākristi, *s. f.* Sachristia.

\* साख sākha, *s. f.* Parte, secção.—*S.* शाखा.

\* साखी sākhi, *s. f.* *V.* साखी sākshī.—*H.*

साखी sākhi, *s. m.* Companheiro, collega.—*S.* साखर.

साख्य sākhyā, *s. n.* Um dos seis systemas da philosophia arya attribuido a Kapila.—*S.*

+ साख्यंत sākhyānta, *a. c.* Veraz, veridico.—*S.* साख्य.

साग sāgā, *s. m.* Teca.—*M.*—*S.* साक.

सांग sāngā, *s. f.* *V.* सांग sēngā.

सांगट sāngāṭa, *s. n.* Bagre.

सांगटेर sāngāṭera, *s. n. dim.* Pequeno bagre.

सांगड sāngāḍa, *s. m.* Jangada; junta de animaes.—*M.*—*S.* सांगड.

सांगडणी sāngāḍani, *s. f.* Enlaçada, junção, encadeação.—*M.* de सांगडुक.

सांगडाडुक sāngāḍāvumka, *v. c.* सांगडुक sāngāḍumka, *v. t.* Jungir, encadear, enlaçar.—*M.* de सांगड.

सांगडी sāngāḍi, *s. f. dim.* União de duas coisas semelhantes (como de novellos de cairo, de molhos de cebolas).—*De* सांगड.

सांगडे sāngāḍe, *posp.* Conforme, segundo.—*De* सांगड.

सांगडो sāngāḍo, *posp. decl. (t, em)* Igual, lé, semelhante, equivalente, conforme.—*De* सांगड.

सांगणार sāngāṇāra, *s. m.* Dize-dor; narrador, relator; mensageiro,

portador; representador; instructor, esclarecedor.—*De* सांगणी.

सांगणी sāngāṇi, *a. c.* De teca (madeira).—*De* साग.

सांगणी sāngāṇi, *s. f.* Dito, conto, narração, relação; declaração, enunciação, representação; mensagem; direcção, esclarecimento, explanação.—*S.* eka āni thevani eka: apregoa vinho e vende vinagre.—*M.*

सांगतो sāngāto, *p. pr. (t, em)* O que diz,—declara,—narra.—*De* सांगुक.

सागर sāgara, *s. m.* Mar, oceano.—*S.*

सांगडो sāngāḍo, *s. m.* Esqueleto, carcaz; molde de qualquer coisa, moldura.—*M.*

सांगत sāngāta, *s. m.*, संगत saṅgāta, *s. f.* Companhia, sociedade; acompanhamento; amizade, intimidade, familiaridade.—*Sāngātācho*, *a. g.* Social.—*S.* संगत.

सांगतपण sāngātapana, *s. n.* Sociabilidade.—*De* सांगत.

सांगता sāngāta, सांगती sāngāti, *adv. e posp. (com gen.)* Em companhia, juntamente, com.—*S.* va-chumha, acompanhar.—*De* सांगत.

सांगती sāngāti, *s. m. (f. tna)* Companheiro, collega, camarada, socio, consorte, matalote, acompanhador.—*S.* संगति.

\* सांगतुक sāngātumka, *v. t.* Acompanhar.—*De* सांगत.

सांगळो sāngāḷo, *s. m. aug.* Grande bagre.

सांगुक sāngumka, *v. t.* Dizer, referir, contar, narrar, relatar; declarar, representar; exprimir, enunciar.—*M.*

† सागुवात sāguvāta, *s. f.* Saguato. सागु sāgū, साबु sābū, *s. m. pl.* Sagú.—*H.*

साग्यो sāgyo, *s. m.* Cumplice, coréo.—*M.* de संग.

+ साचार sāchāra, *a. c.* Verdadeiro, real.—*M.*

सांचो sāmcho, *s. m.* Molde, craveira, modelo, amostra, padrão.—*H.*

साज sājā, *adv. V.* सहज sahaia.

साज sājā, *s. m.* Aparelho, apresto, apercebimento, apparato, preparação; apeiro, equipagem; fardamento, uniforme; adereço, adorno; enxoval, traje.—*P. de S.* सज्ज.

सांज sāmja, *s. f.* Tarde (*soir*), vespera, crepusculo de tarde; tarde, tardança.—*Sāmjecho, a. g.* De tarde, vespertino, vespéral.—*M.—S.* संध्य.

सांजडुक sāmjavunka, सांजळुक sāmjaḷunka, *v. imp.* Fazer-se tarde, entardecer (*L. advesperascere*).—*M. de सांज.*

सांजवेळ sāmjavela, *s. m.* Tarde.—*Sāmjavêlâ, â* tarde, pela tarde.—*M. de सांज* e वेळ.

सांजसकाळ sāmjasakāla, *adv.* Na manhã e tarde, todo o dia.—*M. de सांज* e सकाळ.

सांजुक sājunka, *v. t. V.* सजुंक sajunka.

सांजे sāmje, *adv.* Na tarde, de tarde.—*M. de सांज.*

सांजेर sāmjera, *adv.* A'tarde, pela tarde, na tarde.—*De सांज.*

सांजोआंववेळ sāmjoāmvavela, *s. f.* Trepadeira—*Ipomaca Quamodit.*

साट sātā, *s. n.* Pasta da polpa de manga, jaca, etc.—*M.*

साट sātā, *s. m.*, सांटी sāti, *s. f.* Vigamento de bambús partidos.—*M.*

साटुंक sātunka, *v. t.* Comprar atacado.—*De साटें.*

साटें sātēm, *s. n.* Venda em grosso,—por atacado.—*M.—S.* संचय.

साठ sātha, *a. c. pl.* Sessenta.—*H.—S.* षष्टि.

सांठ sāmtha, *s. m.* Espaço, vacuo, vaga; accumulacão, amontoamento.—*M.—S.* संचय.

सांठवण sāmthavana, *s. n. e f.*

Receptaculo, reservatorio; jarro, vaso.—*M.*

सांठवणी sāmthavani, *s. f.* Agua estagnada,—accumulada.—*M.*

साठी sāthi, *s. f.* Tontice, imbecilidade, lesão no juizo por velhice.—*De साठ, a.*

साठी sāthim, *posp.* Por cousa de, por amor de.—*M.*

सांठुंक sāmthunka, *v. i.* Accumular-se; estagnar-se, coalhar-se; conter-se, caber.—*M.*

साठो sātho, *s. m.* Moldura, fassua, molde, vigamento.—*M.*

सांठो sāmtho, *s. m.* Accumulacão, amontoamento; armazem, deposito, estanco, estancia.—*M.*

सांठोके sāmthauka, *a. c.* Accumular, amontoar, apinhar, coalhar, estagnar.—*M.*

सांड sāmḍa, *s. f.* Camela.—*H.—S.* चंड.

सांणो sāmḍani, *s. f.* Perda, jactura, abandono, desvio; resto de comida.—*M.*

सांणो sāmḍaro, *a. (t, em)* Perduario; prodigo; esquecediço.—*M.*

सांणस sāmḍasa, *s. f.* Pinça, tenaz.—*Sāmḍasina māsām khāvunka,* cruciar, martyrisar.—*M.—S.* संशयिनी.

सांणुंक sāmḍasunka, *v. i.* Contundir-se; aturdir-se.

साडी sādī, *s. f.* Panno vermelho vestido pelas mulheres moças.—*M.—S.* शीटी.

सांणुंक sāmḍunka, *v. t.* सांणोके sāmḍauka, *v. t.* Perder; abandonar, largar, dar de mão; desistir.—*M.*

साडू sādū, *s. m.* Marido da irmã da mulher: concunhado.—*H.*

साडे sādē, *a. c. pl. U. no comp.,* ex.: sādē chāra, quatro e meio.—*S. bārā, s. m.* Moeda de doze reis e meio.—*M.—S.* साचें.

साडो sādō, *s. m. aug.* Panno exquisito dado à noiva.—*M. de साडी.*

सांढोक् sâṁḍomka, *v. c.* Perder-se, desviar-se.—De सांढुक्.

साण sâṇa, *s. n.* Pedra de amolar, rebolo, aguçadeira.—*S.* साण.

साण sâṇa, *suf. U.* para indicar : 1.º Cheiro e *esp.* cheiro mau, *ex.* : *telasâna*, cheiro de óleo, *bâtasâna*, cheiro de mofo ; 2.º Côr, *ex.* : *dâvasâna*, brancura, *kâlasâna*, negrura ; 3.º Gosto, *ex.* : *godâsâna*, doçura, *tikasâna*, acrimonia.—De घाण, वाण e सो.

साणस sâṇasa, *s. f.* Traça.—De सांढस ?

साणसुक् sâṇasumka, *v. i.* Ser comido de traça.

साणुक् sâṇumka, *v. t.* Amolar, afiar ; aguçar.—*S.* झाण.

सात sâta, *a. c. pl.* Sette.—*S.* *pâmcha karumka*, sophisticar, tergiversar, desfigurar o assumpto.—*H.*—*S.* सप्त (donde *L. septem*).

सांत sânta, *s. f.* Feira, mercado.—*T.*

† सांत sânta, *a. c. e s. m.* (*f. ña*) Santo.

सातपट sâtapada, *a. c.* Septuplo.—*M.* सातपट.

सातपानी sâtapâni, *s. f.* Arbusto—*Vitex pedata*.

सातपानो sâtapâno, *a. (t, em)* O que deita flôr ou dá fructo depois de ter sette folhas.—*M.* de सात e पान.

सातळी sâtali, *s. f.* Guarda-chuva feito de folhas de *banamga*.—De सतरी ?

सातवडे sâtavaḍo, *s. m.* Aggregado de sette dias ; semana.—*M.* de सात.

सातवण sâtavana, सातवीण sâtavîna, *s. m.* Arvore—*Alstonia scholaris*.—*M.*—*S.* सप्तपर्ण.

सांतवण sântavana, *s. n.* *V.* सांतवण sântavana.—*S.* सांख्यन.

सातवोडो sâtavodo, *s. m.* Seteno.—De सात.

सातशी sâtasîm, *a. c. pl.* Settecentos.—De सात e शी.

सातागण sâtâgana, *s. n.* *Plantacoriaca* esculenta.

सातावण sâtâvanna, *a. c. pl.* Cincoenta e sette.—*M.* सत्तावण.

सातावीस sâtâvisa, *a. c. pl.* Vinte e sette.—*M.* सत्तावीस.

साती sâti, *a. c. pl.* Sette. *U.* na multiplicação.—*M.* de सात.

सांतिपण sântipana, *s. n.* Santidade ; beatice.—*Port.* ?

† सांतीस्व sântîsva, *s. m.* Santissimo.

साते sâtem, *s. n. aug.* Grande sâtali.

† सातेसांव sântesâṁva, *s. n.* Santa uncção.

सातोळे sâtolem, *s. n.* Agregado de sette ; semana ; septena.—De सात.

सातोळे sâtolo, *a. (t, em)* Nascido no septimo mez de gestação, setemezinho.—*M.* de सात.

+ सात्विक sâtavika, *a. c.* Veraz, veridico ; real ; bom ; puro.—*S.*

साद sâda, *s. m.* Chamada, pregão, bando ; apregoamento (*v. mârumka*) ; som, soído ; canto do gallo (*v. ghâlumka*) ; echo.—*M.*—*S.* शब्द.

सांदण sâṁdana, *s. n.* Bolo de arroz cozido ao bafo de agua fervente.—*Sâṁdanâm kityâka vâmkadîm ? piḍyâmchî âga* : razões do cabo de esquadra.—*M.*

सांदणी sâṁdani, *s. f.* Utensilio culinario para cozer *sâṁdanas*.—De सांदण.

सादवुंक् sâdavumka, *v. i.* Ficar batido o coco ao cahir sobre alguma cousa dura ; despegar-se o miolo da chareta do coco por algum golpe.—De साद.

सादावुंक् sâdâvumka, *v. c.* Reboar, atroar, echoar ; apregoar ; desprender o miolo da chareta dando golpe no coco ;—*v. c. i.* Cantar o gallo.—De साद.

साध sâmdha, *s. f.* Greta, rimula; buraco; interstício, logar apertado,—estreito; rincão, recanto, cantinho, escaninho.—*S. gomyaço*, todos os logarejos, todos os cantos e recantos. *S. dharumka*, agarrar-se às palhinhas.—*Sâmdhika ghâlumka*, pôr no encalhe. *S. basumka*, estar recluso, levar vida privada.—*Sâmdhanta padumka*, ser esquecido; ficar enviduado.—*Sâmdhicho*, *a. g.*, *sâmdhitalo*, *a. l.* De escaninho, de recanto, recondito; obscuro, ignobil.—*M.*—*S. साध*.

\* साधक sâmdhaka, *a. c.* Cumplido, cooperador; instrumental.—*S.*

साधकाम sâmdhakâma, *s. n.* Marcenaria; soldadura.—*M.* de साधुंक e काम.

साधणी sâmdhani, *s. f.*, साधप sâmdhapa, *s. n.* Soldadura, junctura.—*S. संधान*.

साधणी sâdhani, *s. f.*, Realização, effectuação, execução, cumprimento, desempenho.—*S. साधन*.

साधन sâmdhana, *s. n.* Acabamento, remate; execução; ferramenta.—*S.*

साधनो sâmdhano, *a. (t, em)* Perito, adestrado, idoneo.—*M.*

साधपी sâmdhapi, *s. m.* Marceiro.—De साधप.

+ साधविनी sâdhavini, *s. f. e a.* Santa.—De साधु.

साधारण sâdhârana, *a. c.* Geral, universal, generico; ordinario, trivial, vulgar; publico, exoterico.—*S.*

\*\* साधारणरूप sâdhâranarûpa, *s. n. (gram.)* Infinitivo.—*S.*

§ साधारण्य sâdhâranya, *s. n.* Generalidade.—*S.*

साधु sâdhu, *s. m. e a. c.* Santo, religioso, pio.—*S.*

साधुंक sâdhumka, *v. t.* Executar, effectuar, preencher, cumprir, realisar, desempenhar.—*S. साधु*.

साधुंक sâdhumka, *v. t.* Unir, juntar, soldar, samblar, grudar, collar.—*S. संघ*.

साधुपण sâdhupana, *s. n.* Santidade, santimonia, devoção, piedade; religiosidade.—De साधु.

साधेपण sâdhepana, *s. n.* Lisura, lhaneza, chaneza, simplicidade; simpleza, ingenuidade, candura; trivialidade, vulgaridade; desatavio.—*Sâdhepanim*, *adv.* Lhanamente.—De साधो.

साधो sâdho, *a. (t, em)* Simples, plano, liso, chão; sincero, candido; desataviado, desembuçado, vulgar; simplorio; fraco (vinho); achambreado.—*S. bhâvo*, liso, lhano.—*P.*

साधो sâmdho, *s. m.* Articulação, juntura, nó, arthrose, articulo; membro, orgão.—*Sâmdhyâmcho*, *a. g.* Articulado, articular; organico.—*S. साध*.

साधोंक sâmdhomka, *v. r.* Soldar-se, collar-se, unir-se.—*S. साधुंक*.

साध्वी sâdhvi, *s. f.* Mulher do sâdhu; santa.—*S.*

सान sâna, *s. n.* Abr. de सारण sârana.

सान sâna, *a. c.* साबुलो sânulo, *a. (t, em)* Pequeninno.—*M.*

साप sâpa, *s. m.* Especie de lagarto.

सापडणी sâmpadani, *s. f.* Obtenção, consecução, achada; enlaçada.—De सापडुंक.

सापडाडुंक sâmpadâvumka, *v. c.* Apanhar, agarrar, alcançar, achar, obter.—De सापडुंक.

सापडुंक sâmpadumka, *v. i.* Cahir nas mãos,—no laço,—no empecilho,—no encalhe; ser achado,—obtido.—*M.*

सांपको sâmpalo, *s. m.* Armadilha; (*fig.*) esqueleto.—*M.*

सांपको sâmpalo, *s. m.* Oia não tecida, usada para o resguardo da chuva.

सापाळ sâpâla, *s. m.* Sapal.  
 सापूस sâpûisa, *s. f.* Trepadeira—  
 Aristolochia Indica; (*fig.*) carras-  
 queira; vergonha.—*Nâkâka s. lâ-  
 vumka*, fazer passar por vergonha.

साफ sâpha, *a. c.* Limpo, alimpa-  
 do, aceiado; puro; claro, evidente;  
 —*adv.* Inteiramente, totalmente.—  
*A.*

साबदो sâbado, *a. (t, em)* Lhano,  
 simples; quieto, retirado; desaffe-  
 ctado; (*fig.*) sabichão.—*M.*

सांबर sâmbara, *s. n.* Animal—  
 Cervus Elaphas.—*M.*

साबरीमान sâbarimâna, *s. f.*  
 Bambú oco.

साबसुबो sâbasubo, *a. (t, em)*  
 Despropositado, desarrazoado; vão,  
 inutil, baldado. *U.* também como  
*adv.*

† साबांव sâbâiva, साबू sâbû,  
*s. m.* Sabão. (*M., G., B., Si., H.,  
 A.*)

सांभार sâmbhâra, *s. m.* Especie  
 de tempero moído para caril.—*T.*—  
*S.* सांभार.

सांभार sâmbhârem, *s. n.* Especie  
 de caril.—*M.*

सांभारुळ sâmbhâlumka, *v. t.*  
*V.* सांभारुळ sambhâlumka.

साम sâma, *s. m.* Conciliação, con-  
 cordia, harmonia.—*S.*

+ साम sâma, *a. c.* Imparcial,  
 justo.—*S.* साम.

सामकार sâmakâra, सामकीर sâ-  
 makira, *posp.* Em frente, de frente.  
 —De सामको.

सामक्रिळो sâmakilo, सामको sâ-  
 mako, *a. e posp. decl. (t, em)* Recto,  
 direito; fronteiro, dianteiro.—*H.*—  
*S.* सामुख.

सामकेपण sâmakepana, *s. n.* Di-  
 reitura, rectidão.—De सामको.

\* सामग्री sâmagrî, *s. f.* Amontoa-  
 ção, accumulacão, collecção; mobilia,  
 moveis, alfaiá, utensilios, materiaes;

aparelhos, aprestos; provisões, man-  
 timento.—*S.*

सामण sâmana, *s. n.* Fazenda;  
 bens, moveis; apeiro, utensilios, fer-  
 ramenta; bagagem; tarecos, trem de  
 viagem.—*P.*

सांभंत sâmanâta, *s. m.* Principe  
 feudatario, tetrarcha.—*S.*

सांभर्यवंत sâmarthavânta, *a. c.*  
 Habil, proficiente; adaptado, adequa-  
 do.—*S.* सांभर्यवान्.

सांभर्यी sâmarthî, *s. f.* Capacida-  
 de, aptidão; proficiencia; adaptação,  
 adequação.—*S.* सांभर्ये.

सामवेद sâmaveda, *s. m.* Tercei-  
 ro veda.—*S.*

सामान्य sâmânya, *a. c.* Geral,  
 generico;—*s. n.* Generalidade.—*S.*

सांभार sâmâra, *s. m.* Inflexão  
*emph.* de शेजार sêjâra (*q. v.*)

सांभारी sâmâri, *s. m.* Inflexão  
*emph.* de शेजारी sêjâri (*q. v.*)

सांभार sâmâra, *s. m.* Confederado,  
 aliado, associado; ajudante, assisten-  
 te; cooperador; connivente (*u. Can.*)  
 —*A.*

सांभारण sâmilapana, *s. n.* Con-  
 luio, connivencia; cooperação, as-  
 sistencia, concurso (*u. Can.*)—De सा-  
 भीळ.

\* \* सांभारिक sâmudrika, *s. n.*  
 Chiromancia, palmistria.—*S.*

सांभार sâmriddha, *a. c.* Pleno,  
 exuberante, adundante, profuso, afflu-  
 ente; prospero, florescente, florido.  
 —*S.*

सांभार sâmriddhi, *s. f.* Plenitude,  
 abundancia, profusão; affluencia;  
 prosperidade, florescimento; medra.  
 —*S.*

साय sâya, *s. f.* Nata, creme.—*M.*  
 —*S.* साय.

\* साय sâya, *s. f.* Physionomia,  
 feições.

† साय sâya, *s. f.* Saia. (*Si., H.*  
 Pode-se dizer: ghâgharo).



\* सायंभजन सāyambhajana, s. n. Vesperas.—S.

सायली सāyali, a. c. Pertencente a teca (madeira).—M. de सायला.

सायलो सāyalo, s. m. Teca (Tectona grandis).—M.—S. झाक.

सार सāra, s. m. Essencia, substancia; cerne, anago, medula; viço, medra.—Sārācho, a. g. Essencial, substancial; meduloso; viçoso.—S.

सार सāra, suf. indec. diminuição: ex.: kāsāra, um tanto preto; dhavasāra, esbranquiçado.—M. सर de सरक.

सारक सāraka, a. c. Impulsivo, impellente, movente.—S.

सारकारुक सārakāvumka, v. c. Endireitar, pôr em ordem, concertar; corrigir, emendar.—De सारको.

सारके सārakem, s. n. Rosto, physionomia; apparencia, similhaça, paridade; paralelo; veronica, imagem.—De सारको.

सारके सārakem, adv. Exactamente, correctamente, justamente, rectamente.—De सारको.

सारकेपण सārakepana, s. n. Identidade, egualdade; similhaça, pareença; rectidão, exactidão, justeza, correccção; direitura; equabilidade; conformidade.—De सारको.

सारको सārako, a. (i, em) Similhante, egual, analogo, paralelo; mesmo, identico; indifferente; direito, recto, plano; adaptado, accommodado; exacto, correcto, accurado, pontual.—H.

सारंगी सārāngī, s. f. (por cor. सारंगे sarāngem, s. n.) Rabeca.—S. सारंग.

सारण सārāṇa, s. f. Vassoira.—S. mārūmka, varrer.—G.—S. सोघनी.

सारण सārāṇa, s. f. Impulsão, moção, remoção.—S.

सारणी सārāṇī, s. f. Cano, canal.—S.

सारथि सārathi, s. m. (f. ina) Cocheiro, auriga; conductor, guia, director; (fig.) padrinho, patrono, padroeiro, protector, amparador, intercessor, advogado, valedor.—S.

सारथिपण सārathipāṇa, s. n. Intercessão, patrocínio, valimento, ajuda.—De सारथि.

\* सारयुक्त सārathumka, v. t. Advogar, patrocinar, interceder.—De सारथि.

\* सारनी सārānī, s. f. Escova. सारवकाळ सāravakāla, adv. Sempre, todo sempre.—S.

‡ सारी सārī, s. f. Cinza.—S. सार.

सारुंक सārūmka, v. t. Despender, gastar; impellir, mover para diante (como o pavio no candieiro, o arroz na piladeira, a terra sobre a raiz da arvore, etc.)—S. सार.

सारें सārēm, s. n. Esterco, estrume, adubo.—S. ghālūmka, purūmka, estercar, estrumar, adubar.—S. सार.

सारो सāro, सारीपुरो सārōpuro, a. (i, em) Todo, inteiro.—H.—S. सर्व.

सार्थ सārtha, s. m. Caravana, cafila.—S.

\* सारुंक सārūmka, s. m. Tigre; panthera, hyena.—S.

साळ सāla, s. f. Casca, tona, cortiça; codea.—H.

साल सāla, s. n. Anno (u. só em tisāla).—P.

साळ सāla, s. m. Arvore—Shorex robusta.—S.

† साळ सāla, s. n. Sala (S. Pode-se dizer: vasaro).

सालपो सālapo, s. m. Estilhaço, fragmento de madeira.—M.

† साळव सālāda, s. n. Salada. (Si.)

† साळित्री सālitrī, s. f. Salitre. (Diremos melhor: saranūtha).

† साय्व सālva, s. n. Salva;—s. f. Salve.

† सात्वारजातुक sāvārajāvuṅka, v. i. Salvar-se.

† सात्वासाव sāvāsāva, s. n. Salvação, (Lus. des. Diremos: *tārana*, *udhāraṇa*, *mukti*, *vātāvat*).

साव sāvā, s. m. Homem de bem, homem honrado, cavalheiro. Ger. u. em opposição a *shora*.—H.—S. सावु.

सावकार sāvakāra, s. m. (f. *ārṇa*, *ārṇa*) Mercador, negociante; banqueiro; capitalista.—H.

सावकारकी sāvakāraki, s. f., सावकारपण sāvakārapana, s. n. Officio de *sāvakāra*; traficancia.—De सावकार.

सावकारी sāvakāri, a. c. Mercantil, bancario.—H.

सावकाश sāvakāśa, adv. De vagar, vagorosamente; brandamente, mansamente.—S.

सावकाशाव sāvakāśāva, सावकाशी sāvakāśi, s. f. Vagar, pachorra, lazer, ripanço, folgo; lentura, lentidão; brandura; mora, delonga, demora, morosidade; paz, repouso, decanço, socego.—M. de सावकाश.

सावचिन्त sāvachita, a. c. Advertido, avisado, attento, cauto, pródigo.—M.

सावज sāvaja, s. n. Animal silvestre,—não domesticado,—bravo; fera.—M.—S. भाष्य.

सावट sāvāṭa, s. n. Lugar sombrio, abrigada; sombreação; terreno inservível para a cultura;—a. c. Sombrio, ameno, umbroso, assombrado.—H.

सावध sāvadhā, सावधान sāvadhāna, a. c. (poet.) O que tem recobrado os sentidos, conscio; são; sadio, salubre; attento, vigilante, desvelado.—S. सावधान.

सावधपण sāvadhapana, s. n. (poet.) Attenção, advertencia; sanidade, salubridade, sensibilidade.—De सावधान.

§ सावन sāvāna, a. c. Solar.—S.

सावर sāmvara, सावरबोंह sāmvarabomḍa, s. f. Arvore—Bombax heptaphyllum.—Sāmvarabomḍa, s. n. Fructo.—M.—S. झल्लकी.

सावसतुक sāmvarāvumka, v. c., सावरेक sāmvarumka, v. t. Parar, estancar, represar; reparar, recobrar, recuperar.—M.—S. संव.

सावरी sāmvari, s. f. Passaro—Turdus salica, "martinho".—S. सरी.

सावरोंक sāmvaromka, v. r.: Estancar, represar-se, conter-se; convalescer, restabelecer-se.—De सावरेक.

सावळी sāvāli, s. f. Sombra.—Sāvālyeka āsā to vata sodhatā, vatāka āsā to sāvāli sodhatā: nemo contentus sorte sua. Sāvālyeka ubho nā-rāvumka, furtar-se á vista.—Sāvāliśi, s. f. dim. Penumbra.—M.—S. ह्यापली.

सावळुक sāvālumka, v. i. Tornarse moreno,—trigueiro.—M. de सावळो:

सावळो sāvālo, a. (t, em) Alvacento, ruço, sardo, trigueiro.—H.—S. इगाल.

सावळो sāvālo, s. m. Gavião; falcão.

† सावु sāvūda, s. f. Saude.—(Lus. des. Diremos: *bhalāya*, *bhalāyakti*, *pranāma*).

सावो sāvō, a. (t, em) Inerme, innoxio; doce (agua).—M.

स वो sāmvo, s. m. Cereal—Panicum frumentaceum vel miñaceum.—M: S. हसपाक.

साहंग sāshtānga, a. c. Debrucado.—Sāshtāngim, adv. Debraços.—S.

साहंगुक sāshtāngumka, v. i. Debrucar-se, prostrar-se.—De साहंग.

ससन sāsana, s. n. Eternidade; perpetuidade; fateurim, emphythense.—Sāsanaika, adv. Para sempre, eternamente; (com neg.) nunca, já-mais.—Sāsanaicho, a. g. Eterno; perpetuo.—Sāsanaichyā sāsanaika, por todo o sempre, per omnia saecula saeculorum.

सांसपणी sâhsapani, *s. f.* Tacto, toque, trato, apalpadella.—De सांसपुंक.

सांसपणो sâhsapano, *a. (t, em)* Apalpador, tocador, tacteador.—De सांसपणी.

सांसपुंक sâhsapunka, *v. t.* Apalpar, tactear, tocar, tratar.—*S.* संस्पृश्.

सासरो sâsarem, *s. n.* Casa do sogro.—*M.* de सासरो.

सासरो sâsaro, *s. m.* Sogro.—*M.*—*S.* इवइक (donde *L. socer*).

सांसरेछ sâmsavela, *s. f.* Mostardeira.—De सांसूँ व तेछ.

सासष्ट sâsashta, *a. c. pl. V.* ससष्ट sasahta.—*M.*

सासाय sâsâya, *s. f.* Valimento, patrocínio, ajuda, auxílio, amparo; cooperação, concurso; eficacia.—De सहाय.

सासूँ सâsû, सासरी sâsari, *s. f.* Sogra.—*M.*—*S.* सपय (donde *L. socrus*)

सांसूँ sâmsûm, *s. n.* Mostarda.—*S.* सपय.

† सांसुँते सâserdota, *s. m.* Sacerdote. (Diremos melhor: *âchârî, guru, pujârî*).

सांसेछ sâmsela, *s. n.* Oleo de mustarda.—De सांसूँ व तेछ.

सांसिबुंक sâmsevunka, *v. c. i.* Estagnar-se; adensar-se algum liquido.

सांसो sâmsô, *s. m.* Cor. de सांचो sâmcho.

सांसो sâmsô, *a. (t, em)* Estagnado, coalhado; denso, espesso (liquido).

सांसोव sâmsôva, *s. f.* Mostardeira.—*S.* सपय.

सासरो sâsaro, *s. m.* Ajuda, auxílio, socorro.—*M.*—*S.* सहकार.

साहेब sâheba, *s. m.* Senhor; cavalheiro; amo; eucharistia.—*S.* ghevunka, commungar. *S.* divunka, administrar a eucharistia.—Sâhebâchivela, *s. f.* Trepadeira da Paixão.

—Sâhebâchemphûla, *s. n.* Flor da Paixão.—*A.*

साहेबिकी sâhebiki, *s. f.* Senhorio; qualidade de amo; dominio; cavaleirismo.—De साहेब.

साहेबीण sâhebina, *s. f.* Senhora (*I. lady*).—De साहेब.

+ साहुंक sâhunka, *v. t.* Soffrer, tolerar, supportar.—*S.* सह.

साळ sâla, *s. f.* Eschola, aula; forja; officina, fabrica; repartição; estabelecimento, instituto.—Sâlichô, *a. g.* Escolastico.—*M.*—*S.* शाळा.

साळ sâla, *s. f.* Porco espinho (*Hystrix cristata*).—*M.*—*S.* झल्य.

साळ sâla *s. f.* Estrume de rama.

साळ sâla, *s. f.* Variedade de arroz (donde a origem de Saligão).—*S.* शालि, arroz.

साळिकार sâlikâra, *s. m.* Ferreiro.—De साळ, *I.*

साळिकर sâlikâra, *s. n.* Porco espinho.—*M.*

साळोभोळो sâlobhola, *a. (t, em)* Aberto, franco, simples, sincero.—*M.*

साळयो sâlyo, *s. m.* Aranha, aranhaço (*v. Can.*)

साक्षी sâkshi, *s. m.* Testemunha (*esp. ocular*);—*s. f.* Testimunho, depoimento.—*S.*

साक्षीदार sâkshidâra, *s. m.* (*f. ârina, ârina*) Testemunha.—*M.* de साक्षी.

\* \* सिकजी sikamji, *s. f.* Oxymel.—*S.*

† सिगार sigâra, *s. n.* Cigarro.

सिडा sidâ, *Inflexão emph.* de पिडा pidâ.

† सितारकदक sitârakarunka, *v. t.* Citar.

† सितासांव sitâsamva, *s. n.* Citação. (*Si.*)

सितोडुंक sitodunka, *v. i.* Chovicar, cahir em borritos,—salpicos.—*M.* de सितोडो.

सितोडो sitoḍo, *s. m.* Chovisco, borriño, salpico.—*M.*

सिद्दी siddi, *s. f.* Bilha mais pequena do que o *kalaso*.

+ सिद्ध siddha, *a. c.* Feito, effectuado; sido; adepto, iniciado; concreto; primitivo.—*S.*

सिद्धांत siddhānta, *s. m.* Conclusão provada, corrolario, inducção; theoria, theoremata.—*Siddhānta-bhāsa, s. m.* Paralogismo.—*S.*

+ सिद्धि siddhi, *s. f.* Prosperidade, bemestar; acabamento, ultimacção; perfeicção moral; fructo de boas obras; bom successo, feliz exito; beatificacção.—*S.*

सिंधु sindhu, *s. m.* Mar; rio Indo;—*s. f.* Rio.—*S.* (donde o nome da India).

सिनालपत्र sinālapatra, *s. f.* Signal (arrihas).—Do *Port. signal* e पत्र.

† सिनापीञ्च sināpijma, *s. m.* Sinapismo.

† सिमितेर simitera, *s. f.* Cemiterio. (Pode-se dizer.: *masana, pretabhūmya*).

† सिमिनार simināra, *s. f.* Seminario. (Diremos melhor: *matha, vidyā-matha, jñānamatha, āvana*).

† सिरिंग sirīnga, *s. n.* Seringa. (*S. कृष्ण*).

सिंवा sinva, *s. m.* Leão; leo (signo do zodiaco).—*S. bhāgalo mhana tana khāyanā*: o leão faminto não come palha.—*S. सिंह*.

सिंबुक सिंबुका, *v. t.* *Comm.* सिंबुक सिंबुका.—*S. सिंबु*.

सिंहली सिंहली, *s. f.* *Sinhali* (lingua).—Do *S. सिंह, Ceylão*.

\* सिहाडो सिंहडो, *s. m.* *V. सिवाडो सिंवडो*.

सिहासन सिंहāsana, *s. n.* Assento guardado pelos leões; throno, solio.—*S.*

सिंहिण सिंहिणा, *s. f.* Leoa.—*S. सिद्दी*.

सिंजेल सिंजैला, *s. n.* Parede ou muro de uma pedra de largura.—Do *Port. singelo*.

† सीज सिंजा, *s. f.* Cinza (benta).

सीम सिमा, *s. f.* Limite, baliza, termo, marco; precinto, recinto.—*Stmera madem davarumka*: não dirimir a questāo, oscillar por ambos os partidos.—*S.*

सीमा सिमा, *s. f.* Superabundancia, exuberancia; profusāo.—*S. jāvumka* (com *gen.*) chegar ao fastigio,—apogeu; embebedar-se completamente.—*S.*

\* \* सीमासूत्र सिमासूत्रा, *s. n.* Perimetro.—*S.*

सीर सिरा, *s. f.* *Comm.* शीर सिरा.—*S. सिरा*.

सीसें सिसें, *s. n.* *Comm.* सिसें सिसें.—*S. सीसक*.

सु सु, *pref. sig. bom, bello; muito, abundante*.—*S.*

सुइ सुइ, *s. f.* Agulha; gomo de bananeira, palmeira, etc., qualquer gomo em forma de agulha; (*fig.*) cogulo; salto na agua com o corpo vertical.—*Suyena bharumka*, cogular.—*H.—S. सुचि*.

सुकट सुकटा, *s. f.* Terra enxuta, logar secco.—*M., a.*

सुंकट सुंकटा, संगट सुंगटा, *s. n.* Camarão.—De सुंक ou सिंग?

‡ सुकयी सुकयी, *s. f.* Pó de peixe secco.—*M.*

सुकडुंक सुकडुंका, *v. i.* Dessecar-se, mirrar-se, esvair-se, extenuar-se, definir-se; estar macilento.—*M.*

सुकट्यो सुकट्यो, *a* (*t, em*) Macilento; mirrado, sequinhoso, arido; esguio.—*M.*

सुकणावळ सुकणावाळा, *s. f.* Diminuição do volume ou da quantidade pela seccagem.—*M.*

सुकर्म सुकर्मा, *s. n.* Acto bom ou virtuoso.—*S.*

सुकर्मी सुकर्मी, *a. c.* Virtuoso.—*S.*

**सुकर sukapa**, *s. n.* Seccura, se-  
quidão; enxugo, seccação.—De सुक-  
क.

**सुकवन sukavana**, *s. f.* Secca, se-  
quidade; logar de seccar, seccadoiro.  
—*M.*

**सुकळ sukala**, *s. m.* Tempo de  
abundancia ou barateza; abundancia,  
fatura, affluencia, fertilidade.—*Suka-  
laka padunka*, aproveitar, ser util,—  
vantajoso.—*M.*—*S.* सुकाळ.

**सुकणें sukāṇeṁ**, *s. n.* Leme,  
timão, governalho.—*A.*

**सुकणेंदर sukāṇeṁdāra**, *s. m.*  
Piloto, timoneiro.—*M.* de सुकाणें.

**सुकाळे सुकाळो**, *a.* (*t. em*) O que  
se entrega aos prazeres; galhofeiro,  
folgazão.—*M.* de सुकळ.

**सुकीर्ति सुकीर्ति**, *s. f.* Boa fama,  
reputação, rénome, nomeada.—*S.*

**सुकीर्तिवंत सुकीर्तिवंत**, *a. c.*  
Famigerado, afamado, celebre, nomea-  
do.—De सुकीर्ति.

**सुकुंक सुकुंका**, *v. i.* Seccar-se,  
estar secco; dessecar; emmagrecer,  
engelhar-se.—*M.*—*S.* सुष् (donde *L. sicco*).

\* **सुकुनाय सुकुमाया**, *s. f.* Ten-  
rura; uelicadeza, finura; belleza, lin-  
deza.—De सुकुप.

\* **सुकुम सुकुमा**, *a. c.* Tenro,  
verde; delicado, fino; lindo, limpo.  
—*S.* सुकुमार.

**सुकृत सुक्रिता**, *s. n.* Acto virtu-  
oso,—pio,—meritorio; virtude, merito,  
benemerencia;—*a. c.* Virtuoso, me-  
ritorio; proprietario.—*S.*

\* **सुकृति सुकृति**, *s. f.* Consciencia.  
—*Sukritim*, *adv.* Conscienciosa-  
mente.—*S.*, *merito*.

**सुकुेड सुकेडा**, *s. f.* Logar secco,  
—enxuto.—*M.* de सुको.

**सुको सुको**, *a.* (*t. em*) Secco, arido,  
enxuto; vacuo, vasio.—*S.* *dukāla*,  
penuria por falta de chuva.—*Sukyo*  
*polyo potāka bhāmdhalyāra*, *potā*

*bharanā*; fallar fallar não enche a  
barriga; a boca não quer fiador.—*M.*  
—*S.* सुक.

**सुकोट सुकोटा**, *a. s. dim.* Quasi  
secco, petisceco.—De सुको.

**सुकौंक सुकाुंका**, *v. c.* Seccar,  
assoalhar, enxugar, dessecar.—De  
सुकुंक.

**सुख सुखा**, *s. n.* Felicidade, ven-  
tura, dita, regalo; gozo, delicia; sa-  
tisfação, prazer, alegria.—*S. dukkha*,  
gozo e pesar, prazer e pena.—*Āṅgi-  
kō sukha*, *potāka bhāka*: quem não  
trabalha não come; o leão que dorme  
não apauha caça.—*Sukhācho*, *a. g.*  
Relativo á felicidade; venturoso, di-  
toso.—*S.*

**सुखकर सुखारा**, *a. c.* Beaticivo.  
—*S.*

**सुखवंत सुखवंत**, *सुखी सु-  
खी*, *a. c.* Feliz, ditoso; folgazão,  
*confortavel*.—*S.* सुखवान्.

**सुखवां सुखवां**, *s. n. pl.* Fra-  
quezas, fragilidades, defeitos.—*Cor.*  
de सुख.

**सुखायुंक सुखायुंका**, *v. c.* Fel-  
licitar, aditar, bemaventurar, couten-  
tar, satisfazer.—*M.* de सुख

\* **सुखासन सुखासना**, *s. n.* An-  
dor; acostamento, poltrona, sofá.—  
De सुख e आसन.

**सुखेस्त सुखेस्ता**, *a. c. sup.* Mui-  
to feliz.—De सुख.

**सुगंध सुगंधा**, *s. m.* Perfum,  
aroma, pomada, cosmetico.—*S.*

\* **सुगंध सुगंधा**, *a. c.* Olori-  
fero, fragrante, aromatico, rescendente.  
—*S.* सुगंधि.

**सुगंधी सुगंधी**, *s. m.* Perfumei-  
ro.—*S.*

**सुगम सुगामा**, *a. c.* Accessivel;  
communicavel, tratavel.—*S.*

**सुगरात सुगराता**, *s. m.* Avareza,  
sovinaria, mesquinheza.—*S.* स्वार्थ?

**सुगराती सुगराती**, *a. c.* Avarento,  
sovina, forreta, mesquinho.—De सु-  
रात.

सुगुण suguṇa, *s. m.* Boa qualidade; virtude.—*S.*

सुगुणी suguṇī, *a. c.* Virtuoso.—*De सुगुण.*

सुगुर्वे सुगुर्वो, *s. m.* Bom agouro; bom signal,—indicio; prenda, dote.—*S. सुग्रह.*

† सुगुर सुगुरा, *a. c.* Seguro.—*S. karuṅka*, assegurar.

सुचक suchaka, *a. c.* Suggestidor, inspirador; instructor, informador, avisador.—*S. सूचक.*

सुचनी suchanī, *s. f.* Suggestão, insinuação, inspiração.—*S. सूचन.*

सुचुक suchuṅka, *v. i.* Vir á idea, occorrer.—*S. सूच.*

सुचौक suchauṅka, *v. c.* Suggestir, inspirar, insinuar; advertir, lembrar.—*M.—S. सूच.*

\* सुचित suchitta, *a. c.* Socegado, tranquilo, pacífico, repousado.—*S.*

सुचित्तय suchittāya, *s. f.* Tranquillidade do espirito, paz da consciencia; socego, descanço, repouso, desagastamento.—*S. सुचित्त, a.*

सुजट sujata, *a. c.* Inchado, baflo, turgido.—*M.*

सुजण sujana, *s. m.* Cavalheiro, gentil-homem.—*S. सुजन.*

\* सुजनत्व sujanatva, *s. n.* Cavalheirismo; urbanidade, civilidade, cortezia.—*S.*

सुजमोडीत sujamoḍita, *a. c.* Baflo, tumido.—*De सूज e मोडुक.*

सुजरो sujaro, *a. (t, em)* Intumesciente; anhelante, almejante.—*M.*

† सुजारकं सुजारकरुंका (*j*), *v. t.* Sujar. (*Lus. des.* Diremos: *lolauṅka, melauṅka, bharuṅka, chikalouṅka*).

† सुजिवाप सुजिवादा (*j*), *s. f.* Suidade. (*Lus. des.* Diremos: *mela, alaṅka, burasepana, chikala*).

सुजुक sujuka, *v. i.* Inchar-se, intumecer-se, turgir; propender, inclinar-se; anhelar.—*M.*

सुजोक सुजाउंका, *v. c.* Fazer inchar.—*De सुजुक.*

सुदका सुदका, *s. f.* Absolvição, libertação, soltura, alforria, liberdade; manumissão, maucipação; isenção; parto.—*De सुदक.*

सुदनी सुदनी, *s. f.* Escapo, escapula, evasão; despegamento, soltura; explosão.—*De सुदक.*

सुदवे सुदवे, *s. n.* Verdade, certeza;—*adv.* Certoamente, de certo, devéras, seriamente.—*De सुत?*

सुदवो सुदवो, *a. (t, em)* Verdadeiro, certo, sincero.

सुदी सुदी, *s. f.* Licença, remissão (do trabalho, do estado, etc.); feria, feriado.—*H.*

सुदीकरं सुदीकरुंका, *v. t.* Escamar.

सुदुक सुदुक, *v. i.* Despegar-se, desprender-se, desaferrar-se, soltar-se, desembaraçar-se, livrar-se, escapar; emancipar-se; despontar, apontar; explodir (*phāra*); desemprenhar, dequitar-se, parir; ventar (*vārem*)—*M.*

सुदु सुदु, *a. (t, em)* Solto, despedido, desprendido, exempto.—*M.*

सुदु सुदु, सुदको सुदको, *s. m.* Migalha, biscato, naco, mica, bocadinho, pedacinho.

सुद सुद, सुद सुद, *s. f.* Gengibre secco.—*S. सुदी.*

सुदसुदपण सुदसुदपणा, *s. n.*, सुदसुदय सुदसुदया, *s. f.* Diligencia, actividade, vivacidade, energia, agilidade, alacridade, fula, solercia.—*De सुदसुदीत.*

सुदसुदीत सुदसुदीता, *a. c. onom.* Activo, agil, energico, vigoroso, operoso, diligente, solerte, zeloso; presto, acelerado.—*M.*

सुदसुदणी सुदसुदणी, *adv. onom.* Activamente, vivamente, energeticamente.

सुदक सुदहाला, *a. c.* Bem parecido, lindo, donairoso, garboso; bizarro, galhardo.—*M.*

सुदृढपण सुदहाज्ञपाना, *s. n.* Do-naire, garbo, galhardia.—De सुदृढ.

सुपण्डो सुपण्डो, *a. (t, em)* Bebedo chapado.

सुपे सुपेम्, *s. n.* *V.* सुपे सुपेम्.

+ सुत सुता, *s. m.* Filho.—*S.*

सुतर सुतारा, *s. n.* Mecha (*rad. sutrá*).—De सुत.

सुतचवणी सुतालवणी, *s. f.* Em- polgadura.—De सुतकावुक.

सुतकावुक सुतालवुम्का, *v. c.* Empalmar, surripiar, empolgar, bifar.—De सुतकी.

सुतकी सुतली, *s. f.* Cordel, bar- bante, guita, atilho, cordão.—*S. mārūmka*, surripiar, arrepanhar, agafa- nhar.—*H.* de सुत.

सुतार सुतारा, *s. m.* Carpinteiro, marceneiro.—*M.*—*S.* सूतधार.

सुतारकी सुतारकी, *s. f.* Officio de carpinteiro; carpentaria, marcenaria.—*M.* de सुतार.

सुतावुक सुतावुम्का, *v. c.* En- rolar com os fios de linha.—*M.* de सुत.

सुती सुती, *a. c.* De linha; (*fig.*) preciso, exacto.—De सुत.

सुदर सुन्दारा (सुदर सुन्दारा- ता, *ant.*) *a. c.* Bello, lindo, formoso; apazível, vistoso; chistoso, lepidio, gracioso; esplendido, magnifico.—*S.*

\* \* सुदरभाषा सुन्दारabhâshâ, *s. f.* Eloquencia; elegancia.—*Sum- darabhâshi*, *a. c.* Eloquente.—*S.*

\* \* सुदरलिपी सुन्दारalipi, *s. f.* Calligraphia.—*Sumdaralipijîa*, *s. m.* Calligrapho.—*S.*

सुदराय सुन्दारâya, *s. f.* Formo- sura, belleza, lindeza.—De सुदर.

सुदरी सुन्दारी, *s. f.* Mulher for- mosa, beldade.—*S.*

§ सुदर्शन सुदarsâna, *a. c.* O que tem boa apparencia; bemfeito, bem parecido.—*S.*

सुदा सुदा, *adv.* Até, mesmo, até mesmo; tambem.—*C.*

सुदृढ सुदृढा, *a. c.* Muito fort. indissolúvel.—*S.*

सुदो सुदो, *a. (t, em)* Puro, sin- ples.—*M.*

सुदी सुदी, *s. f.* Noticia, conbe- cimento, informação; procura, busca.—*C.*

सुधारण सुधाराणा, *s. m.* Rectificador, emendador, corrector, reformador; reparador, renovador, restaurador; aperfeiçoador.—De सुधा- रणी.

सुधारणी सुधारणी, *s. f.* Cor- recção, emenda, rectificação; reforma- ção, renovação, reparação; apura- mento, aperfeiçoamento; composição, ajustamento.—De सुधारक.

सुधारक सुधारुम्का, *v. t.* A- justar, compor, ageitar; rectificar, emendar, corrigir; apurar, aperie- çoar, polir; aclarar, illustrar; refor- mar, renovar, reparar; rematar.—*H.* do *S.* सुद.

सुधारक सुधारुम्का, *v. r.* E- mendar-se, corrigir-se, rectificar-se; tornar-se correcto,—recto.—De सुधा- रक.

सुद्ध सुद्धा, *a. c.* Puro, santo, immaculado.—*S.* सुद.

§ सुनत सुनता, *s. n.* Circumci- são.—*A.*

§ सुनीति सुनीति, *s. f.* Boa condu- cta; polidez, cortezia, civilidade, polí- tica, policia, urbandade.—*S.*

सुपली सुपाली, *s. f. dim.* Pequena ciranda.—*M.* de सुप, *S.* सुर्पि.

सुपारी सुपारी, *s. f.* Areca; are- queira.—*H.*

सुपुत्र सुपुत्रा, *s. m.* Filho obe- diente.—*S.*

सुपूर सुपूरा, *a. c.*, सुपूरको सुपु- रालो, *a. (t, em)* Pequeno, modico, curto, mediocre, minisculo, miudo.—*S. matho*, de todas as dimensões ou grandezas.

सुपूरण सुपूरापाना, *s. n.* Pe- quenez, mediocridade, modicidade.

\* सुपेती supetī, *s. f.* Cama, leito ; colchão, acolchoadinho.—*M.—S.* स्वपिती, *dorme.*

\* सुपेतुक सुपेतुंका, *v. i.* Acolchoar.—*De सुपेती.*

सुप्रलाप supralāpa, *s. m.* Eloquencia.—*Supralāpi, a. c.* Eloquente.—*S.*

सुफळ suphāḷa, *a. c.* O que produz bom fructo ; proveitoso, vantajoso ; fertil ; eficaz, eficiente ; (*vulg.*) bemdito, bento.—*S.* सुफळ.

† सुफा suphā, *s. m.* Sofá. (Pode-se dizer em seu logar : *mancha, mácho, palamga, sukhāsana.*)

सुंब सुंबा, *s. n.* Corda,—cordel de cairo ; (*fig.*) homem obstinado,—cabeçudo.—*S.* *lāsalyāra, vaḷa vachanā :* quem nasceu gato corre atrás do rato ; o que o berço dá, a tumba o leva.—*M.*

सुंबावुक सुंबावुंका, *v. c.* Guarnecer com cordas de cairo (leito, berço, etc.)—*M.*

सुबेदार subedāra, *s. m.* Official do exercito.—*S.*

सुभागी subhāgi, *a. c.* Muito feliz, venturoso, ditoso, afortunado, bemaventurado.—*S.* सुभाग्यवान्.

सुभाग्येपण subhāgyepaṇa, *s. n.* Felicidade, ventura, bemaventurança.—*S.* सुभाग्य.

सुभाष subhāma, *a. c.* Copioso, abundante.—*S.* *jāvumka, (fig.)* beber como um musico,—como um tangedor de sinos.—*S.* *pāṇī,* preamar.—*De सु e भांग.*

सुभन sumana, *s. n.* Benevolencia, benignidade, amabilidade, affabilidade.—*S.*

सुमरण sumarāṇa, *s. n.* Euthanasia.—*S.*

† सुमान sumāna, *s. n.* Semana. (*Si.* Diremos melhor : *saptaka, sātataḍo, sātolem.*)

सुमानकर sumānakāra, *s. m.* Servidor da igreja que serve revesa-

damente por semana, “semaneiro”.—*Do Port. semana.*

सुमार sumāra, *s. m.* Calculo aproximado, avaliação em grosso ; conjectura ; aproximação ; mediocridade.—*Sumārācho, a. g.* Mediano, medio, mediocre, moderado ; sometimes, soffrivel.—*P.*

सुमार सुमार, *adv.* Aproximadamente, mais ou menos, quasi, perto, cerca.—*S.* *s. redup.—P.*

सुमारसो सुमारसो, *a. dim. (t, em)* Aproximado, quasi igual,—similhante.—*De सुमार.*

सुमारी सुमारी, *a. c.* Computavel, avaliavel.—*P.*

सुयेळ सुयेला, *s. n.* Agulhão ; espinho longo e ponteagudo ; dór latejante (*v. mārūmka*).—*De सुइ.*

सुरां सुरा, *a. c.* Não cozido (arroz com casca) ; tisanado ao sol (caroço de cajú).—*M. †*

सुरंग सुरांगा, *s. n.* Mina.—*M.—S.* सुरंग.

सुरंग सुरांगा, *s. f.* Arvore—*Pterocarpus santolinus ;—s. n.* Flor.—*S.*

सुरती सुरती, *a. c.* Relativo a Surrate.—*S.* *rupaya,* rupia de Surrate, rupia “chirina.”

सुरभि सुराभि, *a. c.* Fragrante, aromatico, odoroso, oloroso.—*S.*

सुरमो सुरामो, *s. f.* Antimonio, sulphureto de antimonio.—*M.*

सुरवो सुरावो, *s. m.* Engenho de aletria ou vermicelli de arroz.—*M.*

सुरसुर सुरासुरा, *s. m. onom.* Sussurro, murmurio, rumorejo.—*M.*

सुरसुरी सुरासुरी, *s. f. dim.* Fogueete de ar.—*M.*

सुरसुरीत सुरासुरीता, *a. c. onom.* Sussurrante, rumorejante.

सुरसुरक सुरासुरुंका, *v. i. onom.* Sussurrar, rumorejar, murmurar.—*M.*



सुरसुरं surasurem, *s. n. onom.* Sarampelo.

सुराखार surākḥāra, *s. m.* Nitro, salitre.—*H.*—*S.* सुरक्षार.

\* \* सुरापात्र surāpātra, सुरामांड surābhāṁḍa; *s. n.* Copo de vinho.—*S.*

सुरी surī, *s. f.* Faca.—*M.*—*S.* सुरी.

† सुरीज surīja, *s. m.* Sol.—*De* सुर्य.

सुरु सुरी, *a. c.* Começado, inaugurado, aberto.—*S.* karumka, começar, principiar, abrir (escola, etc.); inaugurar.—*S.* jāvumka, começar.—*A.*

सुरुप सुरीपा, *a. c.* Bello, formoso, lindo;—*s. n.* Formosura, beleza.—*S.*

सुरुपाय सुरीपाया, *s. f.* Formosura, beleza.—*De* सुरुप.

सुरेयुक् सुरेयुक्का, *v. c. i.* Cheirar a sūra; estar fermentado; assoalhar-se, ficar mirrado ao sol.—*De* सुर.

सुरो suro, *s. m. aug.* Facalhão; faca do mato; punhal.—*H.* *de* सुरी.

सुरो suro, *s. m.* Piolho miudo que ataca as aves gallinaceas.

सुरखिणी sulakhinī, *a. c.* Prendado, donairoso; o que tem attributos bons ou perfeitos.—*De* सुरखीण.

सुरखीण sulakhīna, *s. n.* Virtude; graça; excellencia, perfeição, prenda.—*S.* सुरक्षण.

सुरतान sulatāna, *s. m.* Sultão.—*A.*

सुरभ सुराभा, *a. c.* Facil de adquirir ou executar; factível, exequível, praticável.—*S.*

सुरवचन सुरवाचना, *s. n.* Eloquencia; facundia.—*S.*

सुरवर्ण सुरवर्णा, *s. n.* Ouro; moeda de ouro.—*S.*

\* \* सुरवर्णप्रसव सुरवर्णप्रसवा, *a. c.* Aurifero.—*S.*

\* \* सुरवर्णयुक्ती सुरवर्णयुक्ती, *s. f.* Pyrites.—*M.* *de* सुरवर्ण *e* सुत्त.

§ सुवर्ता सुवर्ता, *s. f.* Boa nova; evangelho.—Suvartālekḥaka, *s. m.* Evangelista.—*S.*

सुवास सुवासा, *s. m.* Odor, fragrancia, aroma, perfume.—*S.*

\* सुवास सुवासा, *s. m.* Ninkaria, bagatella, nonada.—*De* सु *e* वास.

सुवाळी सुवळी, *s. f. onom.* Espécie de bolo delgado frito.—*G.*

सुवुक् सुवुक्का, *v. t.* Pôr (manilhas, nome); applicar collyrio.

§ सुवो सुवो, *s. m. aug.* Agulhão.—*H.* *de* सुर.

सुसार सुसारा, *a. c.* Facil; veloz.—*S.* सुसाध्य.

सुसारपण सुसारपणा, *s. n.* Facilidade.—*De* सुसार.

सुसी सुसी, *s. f.* Espécie de panno.—*H.*

सुस्कार सुस्कारा, *s. m. onom.* Suspiro.—*M.*

सुस्कारक सुस्कारुक्का, *v. i. c. nom.* Suspirar.—*M.*

† सुस्क्रितां सुस्क्रितांवा, *s. n.* Subscrição. (Diremos melhor: *paṭṭh, chamdo*).

सुस्त सुस्ता, *a. c.* Indolente, languido, preguiçoso, poltrão, inactivo, remisso;—*adv.* Sem cuidado, sem sollicitude; languidamente.—*P.*

सुस्ती सुस्ती, *s. f.* Preguiça, indolencia, languor, torpor, inercia.—*P.*

† सुस्तैत सुस्तेता, *s. m.* Sustento. (*Lus. des.* Diremos: *pasana, udara pashana, pushti, anna, āhāra, anna-pānt*).

सुस्थ सुस्था, *a. c.* Accommodado, confortavel; contente da vida.—*S.*

सुस्थयुक् सुस्थयुक्का, *v. i.* Accommodar-se, contentar-se; apaziguar-se.—*De* सुस्थ.

सुस्थायुक् सुस्थायुक्का, *v. c.* Accommodar, contentar; aquietrar, apaziguar.—*De* सुस्थयुक्.

† सुस्पेत सुस्पेता, *s. f.* Suspeita. (*Lus. des.* Diremos: *dubhāva, saṅki, somdeha ou somdheva, vikalpa*).

† सुस्पेंस suspēnsa, *a. c.* Suspensio. (*v. karumka, jāvumka*. Diremos melhor: *manā, mahakāba*).

† सुस्पेंसोर suspēnsora, *s. m.* Suspensorio.

सुस्वर susvara, *s. m.* Euphonia, melodia; —*a. c.* Euphónico.—*S.*

सुस्वरविद्या susvaravidyā, *s. f.* Musica.—*S.*

सुळको सुळको, *s. m.* Pico, pinaculo, cone, poste, estaca.—*M.* de सुळ.

सुळसुळिताय सुळसुळिताया, *s. f.* Lisura, planeza; resvaladura, lubricidade.—De सुळसुळीत.

सुळसुळीत सुळसुळीत, *a. c. onom.* Escorregadio, resvaladio, lubrico; muito liso, plano; terso, polido, acepillado.—*M.*

सुळसुळुक सुळसुळुमका, *v. i. o. nom.* Escorregar-se, resvalar-se; ter prurido,—comichão.—*M.*

सुक सुक, *s. n.* Ponta, pontilha, ponticula, aresta, argueiro; ferrão.—*S.* सुक.

+ सुकर सुकरा, *s. m.* Porco.—*S.*

सुच सुचका, *s. n.* Symptoma, indicio, signal.—*S.*

सुचन सुचाना, *s. n.*, सुचना सुचाना, *s. f.* Allusão, referencia, menção; noticia, informação, intimação; suggestão.—*Sūchanācho*, *a. g.* Allusivo.—*S.*

सुची सुची, *s. f.* Indice, taboada, repertorio.—*S. patra*, programma.—*S.*

•• सुच्यग्रस्तंभ सुच्यग्रस्तंभ, *s. m.* Pyramide.—*S.*

•• सुच्यकार सुच्यकार, *a. c.* Pyramidal.—*S.*

सुज सुजा, *s. f.* Inhaço, tumescencia, nozinhão, levação, tumidez, turgencia, polmão.—*S. mārūmka*, estar um pouco inchado,—balofa.—*M.*—*S.* सुजा.

† सुज सुजा (*j*), *a. c.* Sujo. (*Lus. des.* Diremos: *melo, alastikano, kām-*

*tālavano, chikalavāno, amāngala, pajādo, gadala*).

सूट सूटा, *s. f.* Remissão da divida; libertação, emancipação, manumissão; immuidade; —*a. c.* Livre, desembaraçado, desimpedido.—*S. jāvumka*, estar livre, desembaraçar-se,—*M.*

\* सूड सूडा, *s. m.* Vingança, vindicta, despique, desforra; represalia; conta.—*S. ghevumka*, desforçar-se, vingar-se, desaffrontar-se, despicar-se, desforrar-se.—*M.*—*S.* सुड.

सूत सूता, *s. n.* Linha; tea de aranha.—*Sutācho*, *a. g.* De linha.—*H.*—*S.* सूत.

सूतकाडी सूतकाडी, *s. f.* Canilha, canudo.—*M.* De सूत e काडी.

सूतकाडी सूतकाडी, *s. f.* Trepadeira — *Cosmostegma racemosum*.

§ सूति सूति, *s. f.* Parturição, parto.—*S.*

सूत्र सूत्रा, *s. n.* Linha, periferia; preceito, regra; principio, axioma, maxima, aphorismo, apotegma, adagio; colleção.—*Sūtrām māndumka*, armar ciladas.—*S.*

§ सूत्रधार सूत्रधार, *s. m.* Actor principal; empresario dos actores; puxador dos fios de manequins.—*S.*

सूत्रासुंक सूत्रासुंक, *v. c.* Liar, alinhar.—*S.* सूत्र.

सूद सूदा, *s. f.* Busca, cata, procura (*v. karumka*); destruição, destroço.—*Sūdika lāgumka, vachumka*, demandar, buscar.—*S.*

सून सूना, *s. f.* Nora.—*Sune, tūm mānya jāsi, jaseṁ karasi, taseṁ bhogasi*: nora, tu serás sogra, como fizeres, assim terás.—*S.* सूना ou स्नुषा.

सूप सूपा, *s. n.* Ciranda, joeira.—*Supāntale tāmdū ādhanāntalyām tāmluvāmka hāmsatāta*: o arroz da ciranda se ri do arroz da panella.—*H.*—*S.* सुप.

सूप sūpa, *s. m.* Sopa, caldo.—*S.*  
 सूर sūra, *s. f.* Sumo de palmeira ;  
 liquor espirituoso.—*S. mārūñka,*  
 avinhar-se.—*S. सुरा.*

सूर्य sūrya, *s. m.* Sol, apollo.—*S.*

सूर्यकमळ sūryakamaḷa, *s. n.*  
 Gyrasol, heliotropio.—*S. सूर्यकमळ.*

सूर्यकमळी sūryakamaḷī, *s. f.*  
 Planta de gyrasol.—*M. de सूर्यकमळ.*

सूर्यकान्त sūryakānta, *s. m.* Cry-  
 stal.—*S.*

सूर्यपान sūryapāna, *s. n.* Insi-  
 gnia gentílica levada nas festividades  
 no pé do palanquim do idolo e usada  
 por certas castas por occasião do  
 casamento.—De सूर्य e पान.

सूर्यग्रहण sūryagrahana, *s. n.*  
 Eclipse solar.—*S.*

सूर्यचक्र sūryachakra, *s. n.* (*astr.*)  
 Sextante, quadrante.—*S.*

सूर्याभास sūryābhāsa, *s. m.* (*astr.*)  
 Parelho.—*S.*

सूळ sūḷa, *s. m.* Pelourinho, poste ;  
 pinaculo, pyramide ; agulha do edi-  
 fício ; monte alcantilado, alcantil ;  
 arvore muito alta ; ponteira.—*U.*  
 algumas vezes como adjectivo na  
 significação de ingreme, alcantilado,  
 empinado.—*S. झुला.*

सूक्ष्म sūkshma, *a. c.* Subtil, te-  
 nue, delgado, fino ; leve, ralo.—  
 Sūkshmajagat, *s. n.* Microcosmo.  
 — Sūkshmadarśakachitra, *s.*  
*n.* Miniatura.—Sūkshc adarśa-  
 kayamtra, *s. m.* Microscopio.—  
 Sūkshmbuddhi, *a. c.* Subtil,  
 penetrante, prespicaz, agudo ;—*s. n.*  
 Subtileza, prespicacia, penetração,  
 agudeza.—*S.*

\* सृष्टि sṛiṣṭī, *s. f.* Creação, crea-  
 tura ; organização.—*S.*

† से se, *s. f.* Sé.

सेक seka, *s. m.* Comm. शेक śeka.  
 —*S.*

सेगुण seguna, *s. m.* Cor. de सुगुण  
 suguṇa.

† सेग्रेद segreda, *s. m.* Segredo.  
 (*Lus. des.* Diremos : gūḍha, guptāya,  
 guptapāna, guptakathā, bheda).

† सेतमेंत seṁtimenta, *s. m.*  
 Sentimento. (*Lus. des.* Diremos :  
 bhāva, mana, rasa, kalpanā, abhi-  
 prāya, bhoga ; khaṁta, duḥkha).

† सेती setim, *s. f.* Setim. (Pode-  
 se dizer : ātalā).

† सेतीरजावुक seṁtirajāvuṅka.  
*v. i.* Sentir. (Diremos melhor : duḥ-  
 kha,—khaṁta bhoguṅka,—lāguṅka).

† सेतेब्र setembra, *s. m.* Setem-  
 bro.

† सेतेस seṁtemsa, *s. n.* Senter-  
 ça. (*Lus. des.* Diremos : phoramana,  
 nivādo, nirvāda, nirnaya, gāthī,  
 phaisālo).

~ † सेद seda (é), *s. n.* Seda. (Pode-  
 se dizer : reṣīma).

§ सेना senā, *s. f.* Exercito, força,  
 tropa ; legião.—Senāmukha, *s. n.*  
 Vanguarda.—*S.*

§ सेनापति senāpati, *s. m.* General,  
 marechal.—Senāpatitva, *s. n.*  
 Generalato.—*S.*

सेनेत seneta, *s. n.* Folha secca de  
 bananeira.

† सेय seya, *s. f.* Ceia. (Pode-se  
 dizer : rātachem jevaṇa ou bhojana).

† सेर sera, *a. c.* Serio. (*Lus. des.*  
 Diremos : kharo, bhāri ; bābado, bhī-  
 vārthī, salobhalo).

† सेरमोन seramona, *s. f.* Ceremo-  
 nia. (*Lus. des.* Diremos : āchāra,  
 upachāra, kriyā, paravāda, rita,  
 saṁskāra).

† सेरुळ serūḷa, *s. n.* Ceroulas.  
 (Diremos melhor : ijāra).

† सेरिदांव sertidānva, *s. n.* Cer-  
 tidão. (Diremos melhor : chitta,  
 lekha).

† सेरतेज serteja, *s. f.* Certeza.  
 (*Lus. des.* Diremos : kharepāna, sa-  
 tyārtha, suḷāven, nirdhāra).

† सेपेंत serpenta, *s. f.* Serpen-  
 te (*u. restrictamente. Lus. des.* Dire-  
 mos : sarapa, erūṁ, nāga).

† सैन्योव sermānva, *s. m.* Sermão. (Diremos melhor : *upadeśa, dharmapadeśa*).

† सेर्विस servisa, *s. f.* Serviço. (*Lus. des.* Diremos : *chākrī, vāvāra, śiristo, sevā, sevāna, sevakapaṇa*).

† सेर्वेन्ती serveṅtī, *s. f.* Serventia.

† सेल्मी selīm, *s. f.* Sellim (Diremos melhor : *jīna*).

सेवक sevaka, *s. m.* Servo, escravo; famulo, ministro.—*S.* (donde *L. serrus*).

सेवकपण sevakapana, *s. n.* Serviço; ministerio.—De सेवक.

सेवन sevāna, *s. n.* Sumpção; serviço.—*S.*

सेवा sevā, *s. f.* Serviço; culto; homenagem; serviço religioso; ministerio, famulato.—*S.*

सेवाधर्म sevādharmā, *s. m.* Ceremonia religiosa, liturgia, rito.—*S.*

सेवुक sevumka, *v. t.* Sumir, usar, saborear; servir, ministrar; prestar culto.—*S.* सेव्.

सेवेकरी sevekārī, *s. m.* Ministro religioso.—*M.* de सेवा.

† सेसुरारकहक semsurāarakarumka, *v. t.* Censurar. (*Lus. des.* Diremos : *nīndumka, tarjumka, gāṃjumka, parivādumka, beshtāvumka*).

से sai, *s. f.* Bagaço, residuo de coco, magma.

से SAI, *s. f.* Gosto, sabor; qualidade. *U. comm.* com *svāda* : *saisvāda*.

सेत saita, *posp. Cor.* de सहित sahitā.

† सेर साता saita, *s. f.* Açoute.—*S. mārūmka*, açoutar.—*Saitāra kādhumka*, açoutar, debrear.

सेतान साताना, *s. m.* Satanaz; demonio.—*A.*

• • सैनिकगमन sainikagamana, *s. n.* Marcha.—*S.*

• सैन्य सैन्या, *s. n.* Exercito, tropa, força.—*S.*

• • सैन्यभाग सैन्याbhāga, *s. m.*,

सैन्यदल सैन्याdala, *s. n.* Brigada.—*Sainyadalādhipati*, *s. m.* Brigadeiro.—*S.*

सैरबैर sairabaira, *adv.* A' tōa, despropositadamente, desvairadamente, estouvadamente. *U.* ás vezes como *a.*—*S. jāvumha*, entontecer.—*M.*

सैराण sairāṇa, *s. n.* Uso de razão, consciencia, senso, sentido.

सो SO, *a. c. pl.* Seis.—*M.*—*S.* षष् (donde *L. sex*).

सो SO, *suf. decl.* (*l, em*) Ajunta-se aos adjectivos para diminuir a sua significação, *ex.*: *baroso*, escassamente bom; *vāyātuso*, algum tanto mau, mausito;—aos substantivos para significar: como, á maneira, da especie de, *ex.*: *ghodoso disatā*, parece como cavallo; *sāvālisti*, á maneira de sombra, penumbra;—e aos verbos para significar: como, como que, que, *ex.*: *meloso distā*, parece que morreu; *chalatāso distā*, parece como quem anda, parece que anda.—*Abr.* de असो ou कसो.

सोकुक sokuṅka, *v. i.* (com *dat.* de pessoa) Accommodar, armar, convir; ater-se, ser adicto.—*M.*

सोंग सोंगा, *s. n.* Scena, farça; figura; pretexto; disfarce; caricatura.—*S.*

सोंगकार songākāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*), सांगाडी songāḍī, *a. c.* Farcista, larva; impostor; arremedador.—*M.*

सोजी sojī, *s. f.* Sorte de doce de trigo.—*S.* चाचि.

सोजेर sojera, *s. m.* Soldado inglez.—*I. soldier*.

सोदो soḍo, *s. m.* Maça, clava, cacheira.—*H.*

सोड soḍa, *s. f.* Remissão, abatimento, desconto; soltura, larga, liberdade; immunidadade, isenção.—*M., C.*

सोंड सोमडा, *s. n.* Tromba de elephante, focinho de porco, etc.; (*loc. injur.*) rosto.—*M.*—*S.* झुडा.

सोडणार सोडाणारा, *s. m.* (*f. árna, árina*) Abandonador, largador; soldador, desatador; dispensador, relaxador; renunciador, abdicador.—De सोडणी.

सोडणी सोडाणी, *s. f.* Abandono, desamparo, deicação; cessação, omissão, pretermissão; renuncia, resignação, abdicación, rejeição, repudiación; abstenção; emancipação, manumissão.—De सोडुंक.

सोडणेद सोडाणेद, *s. f. redup.* Remissão, abatimento.—De सोड.

सोडवण सोडावणा, सोडवणी सोडावणी, *s. f.* Libertação, soltura, resgate, redempção; desempenho.—*M.*

सोडवणार सोडावणारा, *s. m.* (*f. árna, árina*) Libertador, resgatador, redemptor.—De सोडोंक.

सोडो सोडो, *s. f. dim.* Foucinho. De साड.

सोडोका सोडोका, *a. c.* Frouxo, laxo, desapertado, folgado.—De सोडुंक.

सोडुंक सोडुंका, *v. t.* Soltar, desasir, libertar, largar, abandonar, desamparar; cessar, omittir, transmittir, preterir; desatar, desligar, desjungir, desamarrar, desagregar, desferrar; renunciar, resignar, abdicar; rejeitar, repudiar; ceder, remir, remittir; emittir, expellir, vibrar, arremessar, disparar, cuspir, despedir; deixar, abster-se; afrouxar; desembrulhar; dispensar, relaxar, eximir, isentar.—*M.*

सोडो सोडो, *s. m. aug.* (*loc. injur.*) Grande foucinho; caraça.—De सोड.

सोडोका सोडांका, *v. c.* Libertar, resgatar, remir; desempenhar.—*M.*

सोडो सोडो, *a. (t. em)* O que tem foucinho ou tromba, focinhudo, refoucinhado, trombudo; (*fig.*) malencarado; rouvinhoso.—*M.* de सोड.

सोण सोणा, *s. n.* Casca de coco; (*fig.*) homem calloso,—incorrigível.—*M.*—*S.* सोडव.

† सोह सोदा, *s. n.* Soda.

सोदेपण सोडेपणा, *s. n.* Frascaria, lascivia, luxuria, libertinagem, maganice; villania.—De सोदो.

सोदो सोदो, *s. m.* Frascario, azevieiro, garanhão, putanheiro; magano, villão, patife, brejeiro.—*H.*

सोनार सोनारा, *s. m.* (*f. árna*) Ourives; casta de insecto de cor aurea.—*M.*—*S.* सुवर्णकार.

सोनारकी सोनारकी, *s. f.* Officio de ourives, ourivesaria, aurificia.—*M.* de सोनार.

सोनारदो सोनारदो, *s. m.* (*loc. injur.*) Ourives.—*M.* de सोनार.

सोनारवेल सोनारवेल, *s. f.* Trepadeira—*Ipomaea campanulata.*—Do सोनार e वेळ.

सोने सोने, *s. n.* Ouro; membro viril.—*S. ásalyára lâkhika dukala ná:* havendo ouro, não falta lacre; a quem tem dinheiro nada falta.—*M.*—*S.* सुवर्ण ou स्वर्ण.

सोप सोपा, *s. m.* Bagaço, cangaço, engaço, magma, residuo; adubo, estreme de folhagem.—*S. karumka,* reduzir a pelle e osso.

† सोप सोपा, *s. m.* Sopa. (Diremos melhor: *sûpa*).

सोपण सोपणा, *s. n.* Degrau; escada.—*S.* सापान.

सोपण सोपणा, *a. c. pl.* Cincoenta e seis.

सोपेकार सोपेकार, *s. m.* Sellador, carimbador, marcador.—De सोपो.

सोपेपण सोपेपणा, *s. n.* Facilidade.—*Sompepanim, adv.* Facilmente.—De सोपो.

† सोपेर सोपेरा, *s. m.* Sopeira.

सोपो सोपो, *s. m.* Assento de pedra e cal ou de barro ao longo da varanda, poial.—*M.*

सोपो सोपो, *s. m.* Sello, carimbo, marca.—*Var.* de शिखो ?

सोपो सोम्पो, *a. (t. em)* Facil (*v. karumka, jávumka*).—*M.*—*S.* स्वल्प.

सौंणैक sompauṁka, *v. c.* Facilitar.—De सौंणै.

† सौंणैसेव sobreseva, *s. m.* Sobrecéu.

सौंण SOMA, *s. m.* Planta sacrificial dos antigos hindús; seu sumo.—*S.*

सौंणखार somalakhāra, *s. m.* Arsenico.—Somalakhārācho, *a. g.* Arsenical, arsenicado.—*M.*

सौंणार somāra, *s. m.* Segunda feira.—*S.* सामवार.

सौंणय soyana, *s. n.* Familia, geração, raça.

सौंणरिगत soyarigata, सौंणरीक soyarika, *s. f.* Afinidade; parentesco, agnação, cognação, consanguinidade; ajuste de casamento.—*M.* de सौंणरो.

सौंणरो soyaro, *s. m.* (*f. t, n. em*) Affim, parente, achegado, cognato, agnato, consanguineo; hospede, comensal.—*Soyarim dhāyarin, redup. col.* Parentela.—*Soyare dhāyare vadyāka, sejārt sāmārt madhyāka:* os parentes para o festim e os visinhos para o funeral.—*M.—S.* स्वीय.

सौंणरीठ soramiṭha, *s. n.* Salitre, nitro.—*P.*

सौंणरो soro, *s. m.* *V.* सरो saro.

सौंणरु सर्गा, *s. m.* Céu, empyreo; firmamento.—*Melyā vāmhūna sor-ga melanā:* não se apanham trutas ás bragas enxutas.—*S.* स्वर्ग.

† सौंणै sorta, *s. f.* Sorte de loteria. (*M., G., Si*)

सौंण सोला, *s. n.* Casca de brindão ou talhada de manga verde seccas e salmoiradas.—*M.*

सौंणणी solani, *s. f.* Descascamento, esburgamento, esfoladura.—De सौंणक.

सौंणक soluṁka, *v. t.* Descascar, escascar, esburgar, estonar; esfolar, descortçar; depennar; pellar; (*fig.*) insultar, injuriar acremento, invectivar.—*H.*

सौंणक soluṁka, *r. r.* Descascar-se, esburgar-se.—De सौंणक.

† सौंणव soldāda, *s. m.* Soldado. (*Si. Lus. des.* Daremos: *nāyaka, śi-pāya, laṣakart, jujārt, pākalo*).

सौंणवल sovala, *s. n.* Casca de arvore, cortiça; acha.—De सौंण?

सौंणळी sovali, *s. f. dim.* Pequena acha; hastilha, estilhaço.—De सौंणव.

सौंणळो sovalo, *a. c.* Tenro, delicado, fragil, debil; melindroso, mimoso; agastadiço.—*M.—S.* सौंणळ.

सौंणळी soḷi, *a. c.* Cobiçoso, avido, voraz, sofrego.—*M.*

सौंणळीक soḷika, सौंणळीक soṣanika, *a. c.* Paciente, soffredor.—*M.*

सौंणवणी soṁsevani, *s. f.* Estertor.—De सौंणवुंक.

सौंणवुंक soṁsevuṁka, *v. i. o-nom.* Ter respiração estertorosa.

सौंणव सोसा, *s. m.* Avidez, ancia, cobiça.—*M.—S.* जोष.

सौंणवणाय soṣanāya, सौंणवणिकाय soṣanikāya, *s. f.* Paciencia, tolerancia, soffrimento.—De सौंणवुंक.

सौंणवणार soṣanāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Soffredor, aguentador, tolerador.—De सौंणवणाय.

सौंणवुंक soṣuṁka, *v. t.* Soffrer, tolerar, supportar, aguentar.—*M.—S.* सह ?

सौंणव सोळा, *a. c. pl.* Dezaseis; cincoenta *phādtim*.—*M.*

सौंणव साुकशा saukāśa, *adv. Cor.* de सावकाश sāvakaśa.

सौंणव सौंणै saunem, *s. n.* Passaro (*u. Sal. e Ilh.*)

सौंणव सौंणै sauno, *s. m.* Tenaz.

§ सौंणव सौंणै saundarya, *s. f.* Formosura, beleza.—*S.*

सौंणव सौंणै saundālo, *s. m.* Especie de peixe.

सौंणव साुभाग saubhāga, *s. n.* Boa fortuna, dita.—*M.—S.* सुभाग.

सौंणव साुभाग saubhāgi, *a. c.* Afornado, ditoso.—De सौंणव.

सांसपणी sâmsapani, *s. f.* Tacto, toque, trato, apalpadella.—De सांसपुंक.

सांसपणो sâmsapano, *a. (t, em)* Apalpador, tocador, tacteador.—De सांसपणी.

सांसपुंक sâmsapunka, *v. t.* Apalpar, tactear, tocar, tratar.—*S.* संस्पृश.

सासरो sâsarem, *s. n.* Casa do sogro.—*M.* de सासरो.

सासरो sâsaro, *s. m.* Sogro.—*M.*—*S.* इवइरू (donde *L. socer*).

सासरेख sâmsavela, *s. f.* Mostardeira.—De सांसुं वेळ.

सासष्ट sâsashta, *a. c. pl. V.* ससष्ट sasashta.—*M.*

सासाय sâsâya, *s. f.* Valimento, patrocínio, ajuda, auxílio, amparo; cooperação, concurso; efficacia.—De सासाय.

सासु sâsati, सासरी sâsari, *s. f.* Sogra.—*M.*—*S.* सवय (donde *L. socrus*)

सांसुं sâmsûm, *s. n.* Mostarda.—*S.* सवप.

† सांसुंनो सâserdota, *s. m.* Sacerdote. (Diremos melhor: *âchârî, guru, pujârî*).

सांसेख sâmsela, *s. n.* Oleo de mustarda.—De सांसुं वेळ.

सांसेवुंक sâmsevunka, *v. c. i.* Estagnar-se; adensar-se algum liquido.

सांसो sâmsô, *s. m.* Cbr. de सांसो sâmsôcho.

सांसो sâmsô, *a. (t, em)* Estagnado, coalhado; denso, espesso (liquido).

सांसोव sâmsôva, *s. f.* Mostardeira.—*S.* सवप.

सासरो sâsaro, *s. m.* Ajuda, auxílio, socorro.—*M.*—*S.* सहकार.

साहेब sâheba, *s. m.* Senhor; cavalheiro; amo; eucharistia.—*S. ghevunka*, commungar. *S. divunka*, administrar a eucharistia.—Sâhebâchivela, *s. f.* Trepadeira da Paixão.

—Sâhebâchemphûla, *s. n.* Flôr da Paixão.—*A.*

साहेबिकी sâhebiki, *s. f.* Senhorio; qualidade de amo; dominio; cavalleirismo.—De साहेब.

साहेबीण sâhebina, *s. f.* Senhora (*J. lady*).—De साहेब.

+ साहुंक sâhumka, *v. t.* Soffrer, tolerar, supportar.—*S.* सह.

साळ sâla, *s. f.* Escola, aula; forja; officina, fabrica; repartição; estabelecimento, instituto.—Sâlichô, *a. g.* Escholastico.—*M.*—*S.* शाळा.

साळ sâla, *s. f.* Porco espinho (*Hystrix cristata*).—*M.*—*S.* झस्य.

साळ sâla *s. f.* Estrume de rama.

साळ sâla, *s. f.* Variedade de arroz (donde a origem de Saligão).—*S.* शालि, arroz.

साळिकार sâlikâra, *s. m.* Ferreiro.—De साळ, *I.*

साळिवर sâlimdara, *s. n.* Porco espinho.—*M.*

साळोभोळो sâlobhōlo, *a. (t, em)* Aberto, franco, simples, sincero.—*M.*

साळ्यो sâlyo, *s. m.* Aranha, aranhaço (*v. Can.*)

साक्षी sâkshi, *s. m.* Testimunha (*esp. ocular*);—*s. f.* Testimunho, depoimento.—*S.*

साक्षीदार sâkshidâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Testimunha.—*M.* de साक्षी.

•• सिकजी sikanji, *s. f.* Oxymel.—*S.*

† सिगारं sigâra, *s. n.* Cigarro.

सिडा sidâ, *Inflexão emph.* de पिडा pidâ.

† सितारकुक sitâarakarunka, *v. t.* Citar.

† सितासांव sitâsâmva, *s. n.* Citação. (*Si.*)

सितोदुंक sitodunka, *v. i.* Choviscar, cabir em borritos,—salpicos.—*M.* de सितोदो.

सितोडो sitodo, *s. m.* Chovisco, borriño, salpico.—*M.*

सिरी sidi, *s. f.* Bilha mais pequena do que o *kalaso*.

+ सिद्ध siddha, *a. c.* Feito, effectuado; sido; adepto, iniciado; concreto; primitivo.—*S.*

सिद्धांत siddhānta, *s. m.* Conclusão provada, corrolario, indução; theoria, theoremata.—*Siddhāntabhāsa, s. m.* Paralogismo.—*S.*

+ सिद्धि siddhi, *s. f.* Prosperidade, bemestar; acabamento, ultimação; perfeição moral; fructo de boas obras; bom successo, feliz exito; beatificação.—*S.*

सिंधु sim̄dhu, *s. m.* Mar; rio Indo;—*s. f.* Rio.—*S.* (donde o nome da India).

सिनाळपत्र sinālapatra, *s. f.* Signal (arrhas).—Do *Port. signal* e पत्र.

† सिनापीज्ज snāpijma, *s. m.* Sinapismo.

† सिमितेर simitera, *s. f.* Cemiterio. (Pode-se dizer.: *masana, pretabhūmya*).

† सिमिनार simināra, *s. f.* Seminario. (Diremos melhor: *matha, vidyāmatha, jñānamatha, āvaṇa*).

† सिरिंग sirīṅga, *s. n.* Seringa. (*S. इंग*).

सिंवा sim̄va, *s. m.* Leão; leo (signo do zodiaco).—*S. bhāgalo mhanatana khāyanā*: c leão faminto não come palha.—*S. सिंह*.

सिंदुक सिवुंका, *v. t. Comm.* सिंदुक सिवुंका.—*S. सिव्*.

सिंहली सिंहली, *s. f. Sinhali* (lingua).—Do *S. सिंह, Ceylão*.

\* सिहाडो sihādo, *s. m.* *V. शिवाडो simvādo*.

सिहासन सिंहāsana, *s. n.* Assento guardado pelos leões; throno, solio.—*S.*

सिंहिण सिंहina, *s. f.* Leoa.—*S. सिही*.

सिंजेल सिंज्जेल, *s. n.* Parede ou muro de uma pedra de largura.—Do *Port. singelo*.

† सीज सिंजा, *s. f.* Cinza (benta).

सीम सिमा, *s. f.* Limite, baliza, termo, marco; precinto, recinto.—*Stmera madem davarumka*: não dirimir a questão, oscillar por ambos os partidos.—*S.*

सीमा सिमा, *s. f.* Superabundancia, exuberancia; profusão.—*S. jāvumka* (com *gen.*) chegar ao fastigio,—apogeu; embebedar-se completamente.—*S.*

\* \* सीमासूत्र सिमासूत्रा, *s. n.* Perimetro.—*S.*

सीर सिरा, *s. f.* *Comm.* शीर सीरा.—*S. सिरा*.

सीसें सिसें, *s. n.* *Comm.* सिसें सिसें.—*S. सीसक*.

सु सु, *pref. sig.* bom, bello; muito, abundante.—*S.*

सुइ सुइ, *s. f.* Agulha; gomo de bananeira, palmeira, etc., qualquer gomo em forma de agulha; (*fig.*) cogulo; salto na agua com o corpo vertical.—*Suyena bharumka*, cogular.—*H.—S. सूचि*.

सुकट सुकटा, *s. f.* Terra enxuta, logar secco.—*M., a.*

सुकट सुंकटा, संगट सुंगटा, *s. n.* Camarão.—De सूक ou सिंग?

‡ सुकटी सुकटी, *s. f.* Pó de peixe secco.—*M.*

सुकटुक सुकटुंका, *v. t.* Desecar-se, mirrar-se, esvair-se, extenuar-se, definhar-se; estar macilento.—*M.*

सुकट्यो सुकट्यो, *a (t, em)* Macilento; mirrado, sequinhoso, arido; esguio.—*M.*

सुकणावळ सुकणावाळा, *s. f.* Diminuição do volume ou da quantidade pela seccagem.—*M.*

सुकर्म सुकर्मा, *s. n.* Acto bom ou virtuoso.—*S.*

सुकर्मी सुकर्मी, *a. c.* Virtuoso.—*S.*



**सुकव sukapa**, *s. n.* Seccura, seccidão; enxugo, seccação.—De सुकुं-क.

**सुकवण sukavana**, *s. f.* Secca, seccidade; logar de seccar, seccaçoiro.—*M.*

**सुकळ sukala**, *s. m.* Tempo de abundancia ou barateza; abundancia, fartura, affluencia, fertilidade.—*Sukalâka padumka*, aproveitar, ser util,—vantajoso.—*M.*—*S.* सुकाळ.

**सुकाने सुकाने**, *s. n.* Leme, timão, governalho.—*A.*

**सुकानेवार सुकानेवारा**, *s. m.* Piloto, timoneiro.—*M.* de सुकाने.

**सुकाळो सुकाळो**, *a. (t, em)* O que se entrega aos prazeres; galhofeiro, folgazão.—*M.* de सुकाळ.

**सुकतीति सुकीति**, *s. f.* Boa fama, reputação, rénome, nomeada.—*S.*

**सुकतीतिवंत सुकीतिवंत**, *a. c.* Famigerado, afamado, celebra, nomeado.—De सुकीति.

**सुकुंक सुकुंका**, *v. i.* Seccar-se, estar secco; deseccar; emmagrecer, engelhar-se.—*M.*—*S.* सुक् (donde *L. sicco*).

\* सुकुमाय सुकुमाया, *s. f.* Tenrura; delicadeza, finura; belleza, lindeza.—De सुकूप.

\* सुकुम सुकुमा, *a. c.* Tenro, verde; delicado, fino; lindo, limpo.—*S.* सुकुमार.

**सुकृत सुकृता**, *s. n.* Acto virtuoso,—pio,—meritorio; virtude, merito, benemerencia;—*a. c.* Virtuoso, meritorio; proprietario.—*S.*

\* सुकृति सुकृति, *s. f.* Consciencia.—*Sukritim*, *adv.* Conscienciosamente.—*S.*, *merito*.

**सुकुड सुकुडा**, *s. f.* Logar secco, enxuto.—*M.* de सुको.

**सुको सुको**, *a. (t, em)* Secco, arido, enxuto; vacuo, vasio.—*S.* *dukâla*, penuria por falta de chuva.—*Sukyo polyo potâka bhâmdhalyâra*, *potâ*

*bharamâ*: fallar fallar não enche a barriga; a boca não quer fiader.—*M.*—*S.* सुक्.

**सुकोट सुकोटा**, *a. c. dâm.* Quasi secco, petisecco.—De सुको.

**सुकौक सुकांका**, *v. c.* Seccar, assoalhar, enxugar, deseccar.—De सुकुंक.

**सुख सुखा**, *s. m.* Felicidade, ventura, dita, regalo; gozo, delicia; satisfação, prazer, alegria.—*S.* *dukhha*, gozo e pesar, prazer e pena.—*Ângikâ sukha*, *potâka bhûka*: quem não trabalha não come; e leão que dorme não apauha caça.—*Sukhâcho*, *a. g.* Relativo á felicidade; venturoso, ditoso.—*S.*

**सुखकर सुखारा**, *a. c.* Beatifico.—*S.*

**सुखवंत सुखवंता**, सुखी सुखी, *a. c.* Feliz, ditoso; folgazão, confortavel.—*S.* सुखवान्.

**सुखवां सुखवां**, *s. n. pl.* Fraquezas, fragilidades, defeitos.—*Cor.* de सुख.

**सुखावुक सुखावुका**, *v. c.* Felicitar, aditar, bemaventurar, contentar, satisfazer.—*M.* de सुख

\* सुखासन सुखासना, *s. n.* Andor; acostamento, poltrona, sofá.—De सुख e आसन.

**सुखेस्त सुखेस्ता**, *a. c. sup.* Muito feliz.—De सुख.

**सुगंध सुगंधा**, *s. m.* Perfume, aroma, pomada, cosmetico.—*S.*

\* सुगंध सुगंधा, *a. c.* Odorifero, fragrante, aromatico, rescendente.—*S.* सुगंधि.

**सुगंधी सुगंधी**, *s. m.* Perfumeiro.—*S.*

**सुगम सुगमा**, *a. c.* Accessivel; communicavel, tratavel.—*S.*

**सुगरात सुगराता**, *s. m.* Avareza, sovinnaria, mesquinheza.—*S.* स्वार्थ?

**सुगराती सुगराती**, *a. c.* Avarento, sovina, forreta, mesquinho.—De सुगरात.

सुगुण सुगुणा, *s. m.* Boa qualidade; virtude.—*S.*

सुगुणी सुगुणी, *a. c.* Virtuoso.—*De सुगुण.*

सुगुर्वी सुगुर्वी, *s. m.* Bom agouro; bom signal,—indicio; prenda, dote.—*S. सुग्रह.*

† सुगर सुगुरा, *a. c.* Seguro.—*S. karumka*, assegurar.

सुचक सुचका, *a. c.* Suggestidor, inspirador; instructor, informador, avisador.—*S. सूचक.*

सुचगी सुचगी, *s. f.* Suggestão, insinuação, inspiração.—*S. सूचन.*

सुचक सुचुम्का, *v. i.* Vir á idea, occorrer.—*S. सूच.*

सुचक सुचाम्का, *v. c.* Suggestir, inspirar, insinuar; advertir, lembrar.—*M.*—*S. सूच.*

\* सुचित सुचित्ता, *a. c.* Socegado, tranquilo, pacífico, repousado.—*S.*

सुचित्तय सुचित्तया, *s. f.* Tranquillidade do espirito, paz da consciencia; socego, descanço, repouso, desagastamento.—*S. सुचित्त, a.*

सुजट सुजाटा, *a. c.* Inchado, balofo, turgido.—*M.*

सुजण सुजाणा, *s. m.* Cavalheiro, gentil-homens.—*S. सुजन.*

\* \* सुजनस्व सुजानत्वा, *s. n.* Cavalheirismo; urbandade, civilidade, cortezia.—*S.*

सुजमोहीत सुजामोदित, *a. c.* Balofo, tumido.—*De सूज e मोदुक.*

सुजरो सुजारो, *a. (t, em)* Intumescente; anhelante, almejeante.—*M.*

† सुजारकहं सुजारकरुम्का (*j*), *v. t.* Sujar. (*Lus. des.* Diremos: *melaumka*, *melaumka*, *bharumka*, *chikalavumka*).

† सुजिदत्त सुजिदत्ता (*j*), *s. f.* Sujidade. (*Lus. des.* Diremos: *mela, alastika, burasepana, chikala*).

सुजुक सुजुम्का, *v. i.* Inchar-se, intumecer-se, turgir; propender, inclinar-se; anhelar.—*M.*

सुजुक् सुजाुम्का, *v. c.* Fazer inchar.—*De सुजुक.*

सुत्का सुत्का, *s. f.* Absolvição, libertação, soltura, alforria, liberdade; manumissão, maucipação; isenção; parto.—*De सुत्क.*

सुत्नी सुत्नी, *s. f.* Escapo, escapula, evasão; despegamento, soltura; explosão.—*De सुत्क.*

सुत्वे सुत्वे, *s. n.* Verdade, certeza;—*adv.* Certamente, de certo, devéras, seriamente.—*De सुत्?*

सुत्तो सुत्तो, *a. (t, em)* Verdadeiro, certo, sincero.

सुत्ती सुत्ती, *s. f.* Licença, remissão (do trabalho, do estado, etc.); feria, feriado.—*H.*

सुत्तिकरु सुत्तिकरुम्का, *v. t.* Escamar.

सुत्तु सुत्तुम्का, *v. i.* Despegar-se, desprender-se, desferrar-se, soltar-se, desembaraçar-se, livrar-se, escapar; emancipar-se; desponar, apontar; explodir (*phâra*—); desemprehar, dequitar-se, parir; ventar (*vârem*—)—*M.*

सुत्ते सुत्ते, *a. (t, em)* Solto, despegado, desprendido, exempto.—*M.*

सुत्ते सुत्ते, सुत्तो सुत्तो, *s. m.* Migalha, biscoito, naco, mica, bocadinho, pedacinho.

सुत्त सुत्त, *s. f.* Gengibre secco.—*S. सुदी.*

सुत्तसुत्त सुत्तसुत्त, *s. n.*, सुत्तसुत्त सुत्तसुत्त, *s. f.* Diligencia, actividade, vivacidade, energia, agilidade, alacridade, fúla, solercia.—*De सुत्तसुत्त.*

सुत्तसुत्त सुत्तसुत्त, *a. c. onom.* Activo, agil, energico, vigoroso, operoso, diligente, solerte, zeloso; presto, acelerado.—*M.*

सुत्तसुत्त सुत्तसुत्त, *adv. o-nom.* Activamente, vivamente, energeticamente.

सुत्त सुत्त, *a. c.* Bem parecido, lindo, donairoso, garboso; bizarro, galhardo.—*M.*

सुदृढपण सुदहापणा, *s. n.* Denaire, garbo, galhardia.—De सुदृढ.

सुणडो सुणाडो, *a. (t, em)* Bebedo chapado.

सुणं सुणं, *s. n. V.* सुणें सुणें.  
+ सुत सुता, *s. m.* Filho.—*S.*

सुतर सुतारा, *s. n.* Mecha (*rad. sutrá*).—De सुत.

सुतलावणी सुतलावणी, *s. f.* Empolgadura.—De सुतलावुक.

सुतलावुक सुतलावुंका, *v. c.* Empalmar, surripiar, empolgar, bifar.—De सुतली.

सुतली सुतली, *s. f.* Cordel, barbante, guita, atilho, cordão.—*S. mārūmka*, surripiar, arrepanhar, agafanhar.—*H.* de सुत.

सुतार सुतारा, *s. m.* Carpinteiro, marceneiro.—*M.*—*S.* सूतधार.

सुतातकी सुतारकी, *s. f.* Officio de carpinteiro; carpentaria, marcenaria.—*M.* de सुतार.

सुतावुक सुतावुंका, *v. c.* Enrolar com os fios de linha.—*M.* de सुत.

सुती सुती, *a. c.* De linha; (*fig.*) preciso, exacto.—De सुत.

सुदर सुंदरा (सुदरत सुंदरारता, *ant.*) *a. c.* Bello, lindo, formoso; apazível, vistoso; chistoso, lepido, gracioso; esplendido, magnifico.—*S.*

\* \* सुंदरभाषा सुंदरभषा, *s. f.* Eloquencia; elegancia.—*Suṅdarabhāshī*, *a. c.* Eloquentes.—*S.*

\* \* सुंदरलिपी सुंदरलिपी, *s. f.* Calligraphia.—*Suṅdaralipiṅṅā*, *s. m.* Calligrapho.—*S.*

सुंदराय सुंदराया, *s. f.* Formosura, belleza, lindeza.—De सुंदर.

सुंदरी सुंदरी, *s. f.* Mulher formosa, beldade.—*S.*

§ सुदर्शन सुदर्शना, *a. c.* O que tem boa apparencia; bemfeito, bem parecido.—*S.*

सुदा सुदा, *adv.* Até, mesmo, até mesmo; tambem.—*C.*

सुदृढ सुदृढा, *a. c.* Muito forte, indissolúvel.—*S.*

सुदो सुदो, *a. (t, em)* Puro, simples.—*M.*

सुद्री सुद्री, *s. f.* Noticia, conhecimento, informação; procura, busca.—*C.*

सुधारण सुधारणा, *s. m.* Rectificador, emendador, corrector, reformador; reparador, renovador, restaurador; aperfeiçoador.—De सुधारी.

सुधारणी सुधारणी, *s. f.* Correção, emenda, rectificação; reformação, renovação, reparação; apuramento, aperfeiçoamento; composição, ajustamento.—De सुधारक.

सुधारक सुधारुंका, *v. t.* Ajustar, compor, ageitar; rectificar, emendar, corrigir; apurar, aperfeiçoar, polir; aclarar, illustrar; reformar, renovar, reparar; rematar.—*H.* do *S.* सुदृढ.

सुधारक सुधारुंका, *v. r.* Emendar-se, corrigir-se, rectificar-se; tornar-se correcto,—recto.—De सुधारक.

सुद्ध सुद्धा, *a. c.* Puro, santo, immaculado.—*S.* सुद्ध.

§ सुनत सुनाता, *s. n.* Circumcissão.—*A.*

§ सुनीति सुनीति, *s. f.* Boa conducta; polidez, cortezia, civilidade, politica, policia, urbanidade.—*S.*

सुपली सुपाली, *s. f. dim.* Pequena ciranda.—*M.* de सुप, *S.* सुपि.

सुपारी सुपारी, *s. f.* Areca; arequeira.—*H.*

सुपुत्र सुपुत्रा, *s. m.* Filho obediente.—*S.*

सुपूर सुपूरा, *a. c.*, सुपूरको सुपूरालो, *a. (t, em)* Pequeno, modico, curto, mediocre, minisculo, miudo.—*S. matho*, de todas as dimensões e grandezas.

सुपूरण सुपूरपणा, *s. n.* Pequenez, mediocridade, modicidade.

\* सुपेती supēti, *s. f.* Cama, leito; colchão, acolchoadinho.—*M.*—*S.* स्वपिती, *dorme.*

\* सुपेतुक सुपेतुम्का, *v. t.* Acolchoar.—De सुपेती.

सुप्रलाप supralāpa, *s. m.* Eloquencia.—Supralāpi, *a. c.* Eloquente.—*S.*

सुफळ suphala, *a. é.* O que produz bom fructo; proveitoso, vantajoso; fertil; eficaz, efficiente; (*vulg.*) bemdito, bento.—*S.* सुफळ.

† सुफा suphā, *s. m.* Sofá. (Pode-se dizer em seu lugar: *mancha, mácho, palamga, sukhāsana.*)

सुंब सुम्बा, *s. n.* Corda,—cordel de cairo; (*fig.*) homem obstinado,—cabeçudo.—*S.* *lāsalyāra, vala vachanā*: quem nasceu gato corre atraz do rato; o que o berço dá, a tumba o leva.—*M.*

सुम्बावुक सुम्बावुम्का, *v. c.* Garnecer com cordas de cairo (leito, berço, etc.)—*M.*

सुबेदार subedāra, *s. m.* Official do exercito.—*S.*

सुभगी subhāgi, *a. c.* Muito feliz, venturoso, ditoso, afortunado, bemaventurado.—*S.* सुभाग्यवान्.

सुभायेपण subhāgyepana, *s. n.* Felicidade, ventura, bemaventurança.—*S.* सुभाग्य.

सुभाम subhāma, *a. c.* Copioso, abundante.—*S.* *jāvumka*, (*fig.*) beber como um musico,—como um tangedor de sinos.—*S.* *pāni*, preamar.—De सु e मांन.

सुमन sumana, *s. n.* Benevolencia, benignidade, amabilidade, affabilidade.—*S.*

सुमरण sumarāna, *s. n.* Euthanasia.—*S.*

† सुमान sumāna, *s. n.* Semana. (*Si.* Diremos melhor: *saptaka, sātavādo, sātolem.*)

सुमानकार sumānakāra, *s. m.* Servidor da egreja que serve revesa-

damente por semana, “semaneiro”.—*Do Port. semana.*

सुमार सुमारा, *s. m.* Calculo approximado, avaliação em grosso; conjectura; aproximação; mediocridade.—Sumārācho, *a. g.* Mediano, medio, mediocre, moderado; sometimes, soffrivel.—*P.*

सुमार सुमारा, *adv.* Approximadamente, mais ou menos, quasi, perto, cerca.—*S. s. redup.*—*P.*

सुमारसो सुमारासो, *a. dim.* (*t, em*) Approximado, quasi igual,—similhante.—De सुमार.

सुमारी सुमारी, *a. c.* Computavel, avaliavel.—*P.*

सुयेक सुयेल, *s. n.* Aguilhão; espinho longo e ponteagudo; dôr latejante (*v. mārūmka*).—De सुय.

सुरां सुरा, *a. c.* Não cozido (arroz com casca); tignano ao sol (caroço de cajú).—*M. †*

सुरांग सुरांगा, *s. n.* Mina.—*M.*—*S.* सुरंगा.

सुरांग सुरांगा, *s. f.* Arvore—Pterocarpus santolinus;—*s. n.* Flor.—*S.*

सुरती सुरती, *a. c.* Relativo a Surrate.—*S.* *rupaya*, rupia de Surrate, rupia “chirina.”

सुरभि सुराभि, *a. c.* Fragrante, aromatico, odoro, oloroso.—*S.*

सुरमो सुरामो, *s. f.* Antimonio, sulphureto de antimonio.—*M.*

सुरवो सुरावो, *s. n.* Engenho de aletria ou vermicelli de arroz.—*M.*

सुरसुर सुरासुरा, *s. m. onom.* Sussurro, murmurio, rumorejo.—*M.*

सुरसुरी सुरासुरी, *s. f. dim.* Foguete de ar.—*M.*

सुरसुरीत सुरासुरीता, *a. c. onom.* Sussurrante, rumorejante.

सुरसुरक सुरासुरुम्का, *v. i. o-nom.* Sussurrar, rumorejar, murmurar.—*M.*

सुरसुरी surasurem, *s. n. onom.* Sarampelo.

सुराखार surākhāra, *s. m.* Nitro, salitre.—*H.*—*S.* सुर्यक्षार.

\* \* सुरापात्र surāpātra, सुरामांड surābhānda; *s. n.* Copo de vinho.—*S.*

सुरी surī, *s. f.* Faca.—*M.*—*S.* सुरी.

† सुरीज surija, *s. m.* Sol.—*De* सुर्य.

सुरू surū, *a. c.* Começado, inaugurado, aberto.—*S.* karumka, começar, principiar, abrir (eschola, etc.); inaugurar.—*S.* jāvumka, começar.—*A.*

सुरूप surūpa, *a. c.* Bello, formoso, lindo;—*s. n.* Formosura, beleza.—*S.*

सुरूपाय surūpāya, *s. f.* Formosura, beleza.—*De* सुरूप.

सुरेवुक surevumka, *v. c. i.* Cheirar a sūra; estar fermentado; assoalhar-se, ficar mirrado ao sol.—*De* सूर.

सुरो SURO, *s. m. aug.* Facalhão; faca do mato; punhal.—*H.* de सुरी.

सुरो SURO, *s. m.* Piolho miudo que ataca as aves gallinaceas.

सुरखिणी sulakhini, *a. c.* Prendado, donairoso; o que tem attributos bons ou perfeitos.—*De* सुरखीण.

सुरखीण sulakhīna, *s. n.* Virtude; graça; excellencia, perfeição, prenda.—*S.* सुरक्षण.

सुरतान sulatāna, *s. m.* Sultão.—*A.*

सुरभ sulabha, *a. c.* Facil de adquirir ou executar; faotivel, exequivel, praticavel.—*S.*

सुरचन suvachana, *s. n.* Eloquencia; facundia.—*S.*

सुरवर्ण suvarna, *s. n.* Ouro; moeda de ouro.—*S.*

\* \* सुरवर्णप्रसव suvarnaprasava, *a. c.* Aurifero.—*S.*

\* \* सुरवर्णमुक्ती suvarnamukhi, *s. f.* Pyrites.—*M.* de सुरवर्ण e मुक्त्त.

§ सुवर्ता सुवर्ता, *s. f.* Boa nova; evangelho.—Suvartālekhaka, *s. m.* Evangelista.—*S.*

सुवास सुवासा, *s. m.* Odor, fragrancia, aroma, perfume.—*S.*

\* सुवास सुवासा, *s. m.* Ninharia, bagatella, nonada.—*De* सु e वास.

सुवाळी सुवळी, *s. f. onom.* Especie de bolo delgado frito.—*G.*

सुवुक सुवुंका, *v. t.* Pôr (manilhas, nome); applicar collyrio.

§ सुवो सुवो, *s. m. aug.* Agulhão.—*H.* de सुव.

सुसार सुसारा, *a. c.* Facil; veloz.—*S.* सुसाध्य.

सुसारपण सुसारपणा, *s. n.* Facilidade.—*De* सुसार.

सुसी सुसी, *s. f.* Especie de panno.—*H.*

सुस्कार सुसकार, *s. m. onom.* Suspiro.—*M.*

सुस्कारक सुसकारुंका, *v. i. onom.* Suspirar.—*M.*

† सुस्क्रितां सुसक्रितांवा, *s. n.* Subscrição. (Diremos melhor: patil, chando).

सुस्त सुस्ता, *a. c.* Indolente, languido, preguiçoso, poltrão, inactivo, remisso;—*adv.* Sem cuidado, sem sollicitude; languidamente.—*P.*

सुस्ती सुस्ती, *s. f.* Preguiça, indolencia, languor, torpor, inercia.—*P.*

† सुस्तंत सुस्तेन्ता, *s. m.* Sustentamento. (Lus. des. Diremos: pasana, udara pashana, pushi, anna, āhāra, annapānt).

सुस्थ सुस्था, *a. c.* Accommodado, confortavel; contente da vida.—*S.*

सुस्थुंक सुस्थवुंका, *v. i.* Accommodar-se, contentar-se; apaziguar-se.—*De* सुस्थ.

सुस्थवुंक सुस्थवुंका, *v. c.* Accommodar, contentar; aquietar, apaziguar.—*De* सुस्थुंक.

† सुस्पेत suspeta, *s. f.* Suspeita. (Lus. des. Diremos: dubhāva, samki, somdha ou somdheva, vikalpa).

† सुर्येत suspenhsa, a. c. Suspensio. (v. karumka, jāvumka. Diremos melhor: manā, mahakūba).

† सुर्येतोर suspenhsora, s. m. Suspensorio.

सुस्वर susvara, s. m. Euphonia, melodia;—a. c. Euphónico.—S.

सुस्वरविद्या susvaravidyā, s. f. Musica.—S.

सूळको sulako, s. m. Pico, pinculo, cone, poste, estaca.—M. de सूळ.

सूळसुळिताय sulasulitāya, s. f. Lisura, planeza; resvaladura, lubricidade.—De सूळसूळीत.

सूळसूळीत sulasulita, a. c. onom. Escorregadio, resvaladio, lubrico; muito liso, plano; terso, polido, acepilhado.—M.

सूळसूळक sulasulunka, v. i. onom. Escorregar-se, resvalar-se; ter prurido,—comichão.—M.

सूक sūnka, s. n. Ponta, pontilha, ponticula, aresta, argueiro; ferrão.—S. शुक.

+ सूकर sūkara, s. m. Porco.—S.

सूचक sūchaka, s. n. Symptoma, indicio, signal.—S.

सूचना sūchana, s. n., सूचना sūchānā, s. f. Allusão, referencia, menção; noticia, informação, intimação; suggestão.—Sūchanācho, a. g. Allusivo.—S.

सूची sūchi, s. f. Indice, taboada, repertorio.—S. patra, programma.—S.

•• सूच्यग्रस्तम् sūchyagrastambha, s. m. Pyramide.—S.

•• सूच्यकार sūchyākāra, a. c. Pyramidal.—S.

सूज sūja, s. f. Inhaço, tumecencia, nozinhão, levacão, tumidez, turgencia, polmão.—S. mārumka, estar um pouco inchado,—balofa.—M.—S. शोष.

† सूज sūja (j), a. c. Sujo. (Lus. des. Diremos: melo, alastikano, kām-

tālavano, chikalavāno, amamgala, pajado, gadaḷa).

सूट sūta, s. f. Remissão da divida; libertação, emancipação, manumissão; imunidade;—a. c. Livre, desembaraçado, desimpedido.—S. jāvumka, estar livre, desembaraçar-se,—M.

\* सूड sūda, s. m. Vingança, vindicta, despique, desforra; represalia; conta.—S. ghevumka, desforçar-se, vingar-se, desaffrontar-se, despicar-se, desforrar-se.—M.—S. शोष.

सूत sūta, s. n. Linha; tea de aranha.—Sutācho, a. g. De linha.—H.—S. सूच.

सूतकारी sūtakādi, s. f. Canilha, canudo.—M. De सूत e कारी.

सूतकान्दी sūtakāndī, s. f. Trepadeira — Cosmostegma racemosum.

‡ सूति sūti, s. f. Parturição, parto.—S.

सूत्र sūtra, s. n. Linha, periferia; preceito, regra; principio, axioma, maxima, aphorismo, apotegma, adagio; collecção.—Sūtrām māmdumka, armar ciladas.—S.

‡ सूत्रधार sūtradhāra, s. m. Actor principal; empresario dos actores; puxador dos fios de manequins.—S.

सूत्राशुक sūtrāvumka, v. c. Liar, alinhar.—S. सूच.

सूत्र sūda, s. f. Busca, cata, procura (v. karumka); destruição, destroço.—Sūdika lāgumka, vachumka, demandar, buscar.—S.

सून sūna, s. f. Nora.—Sune, tūm māmya jāsi, jaseṁ karasi, taseṁ bhogasi: nora, tu serás sogra, como fizeres, assim terás.—S. शूना ou स्तुबा.

सूप sūpa, s. n. Ciranda, joeira.—Supāntale tāmdū ādhanāntalyām tāmduvānka hāmsatāta: o arroz da ciranda se ri do arroz da panella.—H.—S. शूप.

**हात हाता**, s. m. Mão; braço; cabo, manubrio, manivella; mão (medida de dois palmos); lado (direito ou esquerdo); ponteiro (de relógio); manga (de vestidura); golpe de mão (no instrumento musical); demão, retoque; esphera, alcance; poder, faculdade; posse.—*H. ukalumka*, levantar a mão contra alguém, dar, bater (*esp.* fallando d'uma pessoa de respeito). *H. ukaluna dirumka*, dar espontaneamente. *H. odumka*, desenguiçar (tactando com a mão). *H. ghâlumka*, pôr mãos á obra; interferir, intervir; ajudar a obrar, cooperar; lançar mão de alguém, agarrar; começar a obra. *H. chalumka* (com *gen.*) ter a mão expedita para o trabalho; ser destro,—proficiente. *H. chepumka*, *dânumka*, untar as mãos, corromper, peitrar, subornar. *H. jodumka*, juntar,—cruzar as mãos. *H. jhâdumka*, *phâphadumka*, recusar, denegar, regeitar; (*fig.*) lavar as mãos. *H. dâkhaumka*, indicar,—mostrar, ter dedo no negocio. *H. divumka*, pegar da mão, dar-se ás mãos, apertar a mão; estender a mão em auxilio, socorrer; ter mão, segurar. *H. dhuvumka*, lavar as mãos,—aparentar,—impingir innocencia. *H. pâmgहारुंका*, ter as mãos no seio; mostrar-se innocente, aparentar-se indifferente. *H. yevumka*, afoutar-se.—*H. pâmya*, pés e mãos, todos os membros, todas as forças.—*H. p. gavalumka*, estar são e escorreito. *H. p. galomka* (com *gen.*) estar á dependura; decorear-se, desanimar-se. *H. p. chalumka*,—*ghatta âsumka*, ter membros fortes, ser robusto,—esforçado, estar em estado de poder trabalhar. *H. p. jaralumka*, trabalhar muito; afadigar-se (*u.* tambem como *r.*) *H. p. jhâdumka*, barafustar (em agonia). *H. p. dâdâvumka*, lidar, labutar, mourear. *H. p. tânumka*, estirar os pés e as mãos; acabar de viver. *H. p. pâmgहारुंना basumka*, ter as mãos no seio, estar ocioso; ser indolente, poltronear; levar vida sedentaria. *H. p. badaum-*

*ka*, arrenegar-se dando com os pés e mãos em signal de despeito. *H. p. modumka*, reduzir á nullidade, oppor empeços. *H. p. modomka* (com *gen.*) não poder nada; não ter uso expedito dos membros. *H. p. sodumka*, estirar-se; mover-se. *H. p. hâalumka*, mover-se; levar vida activa. *H. pomvumka* (com *gen.*) ter mãos rotas. *H. bâm̄dhumka*, *H. p. bâm̄dhuna ghevumka*, deixar entalado. *H. vota lûvumka*,—*ghâlumka*, ajudar, auxiliar, concorrer, metter a mão na massa. *H. mârumka*, empalmar, empolgar, lograr. *H. modumka* (*fig.*) recusar o presente. *H. modomka*, não querer trabalhar. *H. lâvumka*, tocar com a mão; ajudar; (*fig.*) deflorar, violar.—*Hâtâka sâmpadumka*,—*melumka* (com *gen.*) cahir nas mãos de alguém.—*Hâtâ tomâ lâgtm pârumka*, chegar ao estado de goso, estar proximo a tirar vantagem.—*Hâtâm pâyâm padumka*, lançar-se aos pés.—*Hâtâra khelavumka*, trazer alguém nas palmas das mãos.—*H. ghâlumka* (com *gen.*) dar alguma cousa de graça ou por caridade; dar um pouco a quem pede ou de, seja. *H. divumka*, dar de contado—pagar de prompto. *H. hâta mârumka*, apostar, applaudir; consentir, acordar; cassar.—*Hâtâna âsumka* (com *gen.*) estar em poder,—ao alcance,—nas mãos de alguém; (*v. imp.*) ter dinheiro,—bens.—*H. âsâ tem karumka*, fazer o que está a alcance. *H. komyado*,—*pâlâmbô divumka*, deixar na ufa, lograr. *H. ghevumka*,—*dharumka*, tomar nas mãos; encarregar-se, incumbir-se; tomar sob a protecção. *H. padumka* (com *gen.*) cahir nas mãos, chegar ao alcance de alguém; vir á mão; submeter-se. *H. semâi divumka*, dar corda para se enforcar.—*Koshtâm vinem hâtâna nâne*, ás mãos lavadas dinheiro na mão; pechincha.—**Hâtâcho** (por *abr. hâtâcho*), a. g. De mão; relativo á mão; manual.—*Hâtachyâ kâmkânâmkâ ârase nâkâta*, para ver as manilhas da mão não é preciso espelho;

o que é evidente não carece de provas.  
—*Dom hātāmche chāra hāta karumka*,  
unir em matrimonio, casar.—*Hātām-  
talo, a. l.* Da mão de alguém, dentre  
as mãos.—*H. sutumka*, fugir das mãos,  
escapulir-se. *H. sodumka*, largar das  
mãos. *H. somso sutumka* ou *sodumka*,  
escapar ou perder a occasião favoravel.  
—*M.*—*S. हस्त.*

*हातकाम hātakāma, s. n.* Traba-  
lho manual,—mechanic; manipula-  
ção; manufactura, obra de mãos.—*M.*

*हातकुडी hātakulī, s. f. dim.*  
Mãosinha.—De हात.

\* *हातखोडी hātakhodī, s. f.* Al-  
gema.—De हात e खोडो.

*हातगुण hātaguna, s. m.* Virtude  
da mão; sorte, dita.—*M.*

*हातकेडी hātabeḍī, s. f.* Algema;  
maniota.—*M.*

*हातचेहाती hātachehātīr, adv.*  
Instantaneamente, com presteza.—*M.*

*हातहनाक hātarumāla, s. m.* Len-  
ço.—*M.*

*हातलावणी hātālāvaṇī, s. f.* Deflo-  
ração, estupro; (*vulg.*) furto.—*M.*

*हातवडी hātavaḍī, s. f. dim.* Mar-  
teliuho.—*M.*

*हातवडो hātavaḍo, s. m.* Martel-  
lo.—*M.*

*हाताखाक hātākhāla, posp.* (com  
*gen.*) Sugeito á, ás ordens de, em  
poder de.—*M.*

*हातानहात hātānahāta, adv.* De  
mãos dadas; com mãos cruzadas.—  
*S. हस्ताहस्तित.*

\* *हातासुंक hātāsumka, v. t.* Re-  
cuperar, reganhar, reaver; alcançar,  
conseguir.—De हात e आसुंक.

*हाती hāti, s. f.* Enlace matrimoni-  
al.—*H. lāvumka*, dar de casar ou  
proclamar o casamento já contrahido.  
—De हात.

*हातो hāto, s. m.* Tufo ou flôr de  
*Pandanus odoratissimus*.—*M.*

*हामान hāmāna, s. m.* Almofariz,  
gral.—*H. dasto*, mão de gral.—*H.*

*हाय hāya, int.* Ai! que dor! que  
pena! que lastima.—*Hāyahāya*,  
*redup.*, *hāyahūi*, idem.—*M.*

*हार hāra, s. f.* Linha, fila, renque,  
carreira, fileira, ala; serie; perda  
(*v. ghevumka, divumka*).—*S.*

*हार हारा, s. m.* (हायाण hāryāna,  
*s. n.*) Collar; fio de gemmas, missan-  
gas, etc.—*M.*

*हारपीत hārapīta, a. c.* Esfalfado,  
estafado, lasso, exausto (*v. karumka*,  
*jāvumka*).

\* *हारपुंक hārapumka, v. t.* Per-  
der, largar, abandonar, dar de mão;  
consumir, acabar.—*M.*

\* *हारपोंक hārapomka, v. r.* Per-  
der-se.—*M.*

\* *हारुंक hārumka, v. t.* Ganhar,  
lucrar; alcançar.—*S. हर्.*

\* *हारोंक hāraumka, v. c.* (com  
*dat.*) Fazer perder; tornar inservivel;  
destruir, acabar.—*S. हार.*

*हाल hāla, s. m.* Desgraça, desdita;  
miseria; calamidade.—*Hālācho*,  
*a. g.* Calamitoso, tragico.—*H.*

*हालकी hālaki, s. f.* Pendente,  
brinco de orelhas.—Do *M. हाकको?*

*हालतो hālato, p. pr.* (*t, em*) Mo-  
vedição, agitadiço; vacillante, balou-  
çante.—*H. nahāla*, coco que tem  
agua dentro.—De हालुक.

*हालणी hālani, s. f.*, *हालप hāla-  
pa, s. n.* Movimento, moção, agita-  
ção, balanço.—De हालुक.

*हालकुडी hālaphulī, s. f.* Planta  
—*Cassia sophora (rhadalo tāyakilo)*;  
—*Ponciana pulcherrima (kombī)*;  
(*fig.*) mulher garrida.—De हालपुक.

*हालफुल hālaphūla, s. n.* Flôr de  
*hālaphulī*.—De हालुक e फुल?

*हालवणो hālavaṇo, a.* (*t, em*)  
Tregeitador; pimpão, guapo, loução.  
—De हालुक.

*हालहाक hālahavāla, s. m.* Mise-  
ria, aperto, apuros; infortunio.—*A.*

*हालवो hālavō, s. m.* Aloá.—*H.*  
*kāmpumka*, tremer.—*A.*



हालायतो hālāyato, *a. (t, em)* Mo-  
vedição, vacillante; adventicio, facti-  
cio, artificial; extrinseco, accessorio;  
(*fig.*) voluvel, inconstante, leviano.  
—De हाळुक.

हाळीं हālīm, *adv.* Modernamente,  
recentemente, ha pouco tempo (*L. nuper*).—हālīmcho, *a. g.* Recente,  
moderno, neoterico; de pouco tempo  
ou edade.—*A.*

हाळुक हālumka, *v. i.* Mover-se,  
agitar-se, bulir-se, mexer-se; balou-  
çar, balançar; commover-se, exci-  
tar-se.—*H.*

हाळींक हālaumka, *v. c.* Mover,  
agitar, menear, mexer, sacudir, bulir,  
balouçar, abalançar, vascolear; em-  
balar; commover.—De हाळुक.

हाळीणी हālauni, *s. f.* Movimento,  
moção, agitação, sacudidella, mexe-  
dura, balouçamento.—Do हाळुक.

हाळो हāllo, *s. m. (loc. infant.)*  
Embalo, acalento, cantiga para ador-  
mecer os meninos, nana, nina (*I. lullaby*).—*H. karumka*, acalentar,  
embalar.—*H. mhanumka*, cantar hā-  
llo, nanar, ninar.—*M. हळर* de हाळुक.

हांव हāmva, *pron.* Eu.—हām-  
vem, *inst.* Por mim.—De अहम्.

हाशीळ हāšīla, *s. f.*, हाशीळपण हā-  
šīlapana, *s. n.* Vantagem, proveito,  
lucro, bem; redito, renda, rendimen-  
to.—*A.*

हांस हāmsa, *s. n.* Adem, pato,  
ganso.—*S. हंस* (donde *L. anser*).

हासकर हāsakāra, *s. m. onom.*  
Aspiração sonora, inspiração profun-  
da.—*H. susakāra sodumka*, gemer.

हासकारी हāsakāri, *s. m. V.* वास-  
कारी āsakāri.

हासकारंक हāsakārumka, *v. i.*  
*onom.* Aspirar, inspirar sonoramente  
o ar.—De हासकर.

हांसणें हāmsanem, *s. n.* Risada,  
gargalhada.—*S. हसन.*

हांसतो हāmsato, *p. pr. (t, em)*  
Ridente, risonho.—*H. khelato*, inno-  
cente, menino.—*Hāmsatem mukha*

ou rūpa, face risonha.—*Hāmsatyā mukhācho*, gaio, risonho.—*Hāmsatyā dādalyāka āni radate bāileka pātye-  
vūm naye*: não se deve fiar do ho-  
mem que ri e da mulher que chora.—  
De हासुक.

हांसरो हāmsaro, *a. (t, em)* O que  
se ri muito.—*M.* de हासुक.

हांसाळी हāmsāli, *s. f.* Planta—  
*Grewia microcos*.—*M.*

हांसाळो हāmsālo, *s. m.* Fracto de  
*hāmsāli*.—*M.*

हांसो हāmsi, *s. f. dim. (loc. infant.)*  
Sorriso; risadinha.—*H. karumka*,  
sorrir.—De हासुक.

हांसुक हāmsumka, *v. i.* Rir, rir-  
se, sorrir; ridicularisar, zombar.—  
*Hāmsūna visarāvumka*, disfarçar,  
socoorrer-se a tangentes pouco des-  
tramento.—*H. kāmām karumka*, con-  
seguir os seus intentos com riso na  
bocca. *H. dsa kādkumka*, viver vida  
folgada, galhofear. *H. h. potāna dhukha*,  
arrebentar de riso pelas ilhar-  
gas.—*Hāmsatā tāche dāmta disatāta*:  
sabe-se a causa pelo effeito.—*H. tāchyā gharāka rasatā*: quem se ri,  
experimentará aquillo de que se ri.—*H. thāmsara āsata*: ria-se o mundo que  
eu faço o que quero; ande eu quanto  
ria-se a gente.—*S. हस.*

हांसे हāmsēm, *s. n.* Riso; vergo-  
nha.—*Āpalem nāsem āni jayāchem hāmsēm*:  
perder o proprio e depois  
ser objecto de riso.—*M.*

हांसो हāmsō, *s. m.* Riso, sorriso;  
gargalhada, cachinada, risota.—*H. jāvumka*,  
ser ridicularisado, passar  
pelo ludibrio do publico. *II. mārūn-  
ka*, gargalhar, rir ás gargalhadas.—  
*Hāmsyāmocho, a. g. pl.* De riso  
risivel, comico, ridiculo.—*H. khala-  
khala*, gargalhadas estridentes, risa-  
das (*v. jāvumka*).—*S. हस.*

हांसोंक हāmsaumka, *v. c.* Pro-  
vocar a riso, excitar riso.—De हासुक.

\* \* हास्यचित्र हāsyachitra, *s. n.*  
Caricatura.—*S.*

हाहा hāhā, *int.* Bello! magnifico! admiravel! surprehendente! que dor! que pena!—*S.*

हांहां hānhām, *int.* Para! alto lá.—*M.*

हाहाहा hāhāhā, *int.* Som imitativo da gargalhada.

हाहू hāhū, *s. f. onom.* Lamento (*u.* entre os hindús).—*M.*

हांहूं hānhūm, *s. n.* Acordo, signal de estar attento,—acordado; gemido; resmungação.—*M.*

हिकमत hikanata, *s. f.* Habilidade, engenho, pericia, destreza; manobra; industria, solercia, trincado; ardeleza, subtileza.—*Hikamatcho, a. g.* Ardiloso, artificioso, subtil, sagaz, ladino; solerte.—*A.*

हिकमतकार hikamatakāra, *a. c. e s. m.* (*f. āra, ārina*), हिकमती hikamati, *a. c.* Habil, perito, destre; engenhoso, subtil, industrioso, manobreiro.—*M.* de हिकमत.

हिका hika, हियेक hiyeka, *dat.* de ही hi.

हिंग hinga, *s. n.* Assafetida.—*S.*

हिंगणी hingvani, *s. f.* Solução de assafetida.—*M.* de हिंग e पाणी.

हिंगा hinga, *adv.* Aqui, cá, para cá.—*Hingācho, a. g.* D'aqui.—*Hingāchyāna, adv.* Por aqui.—*T., M.* हिंगे.

हिंगेको higelō, *a. (t, em)* Da casa familia ou dominio desta; desta.—*De ही.*

हिंगेको hicho, हियेको hiyecho, *a. g. (t, em)* Desta.—*Hichyāna* ou *hiyechyāna, inst.* Por esta.—*De ही.*

हिनदी hijadi, *s. f.* Hermaphrodita.—*H.*

हिनदे hijadem, *s. n.* Hermaphrodito ou hermaphrodita.—*H.*

हिनडेपण hijadepana, *s. n.* Qualidade de ser hermaphrodito.—*De हिनडे.*

हिनडेो hijado, *s. m.* Hermaphrodito.—*H.*

हिनरी hijari, *s. f.* Hegira, era dos mahometanos.—*A.*

हिंडा himda, *s. m.* Robanho, gado, manada, armento, alcatcia, grei, facto, porcada, vara; ruma, bando.—

हिंदाचो, *a. g.* Armental, armentaceo.—*C.*

हिंडणे himdanō, *a. (t, em)* Vagabundo, foragido, vadio, tunante, errante, malandrim; andejo.—*De हिंडुक.*

हिंडन himdana, *s. n.* Vagamundagem, divagação, vadição, tuna; passeio.—*S.*

हिंडसुक himdasumka, *v. c.* Repellir com vaias desdenhosas, zombar, ludibriar, mofar, escarnecer, injuriar com convicios e irrisões; reprehender.—*M.* हिंडसणे.

हिंडीस hidisa, *a. c.* Sujo, immundo, soez, sordido, esqualido; baixo, vil.—*M.*

हिंडुक himdumka, *v. i.* Passear; divagar, vaguear, andar á tuna; andar errante,—foragido; desgarrar-se.—*S.* हिंड.

हिंने himem, हियेने hiyena, *inst.* de ही hi.—*Hinim, hiyanim, hiyenim, pl.*

हिण्यां hinyām, *adv.* Por aqui, para cá, desta banda.—*De ही.*

\* हिन hita, *s. n.* Beneficio, proveito, vantagem, emolumento; bemestar.—*S.*

\* हितकर hitakara, *a. c.* Salubre, sadio, saudavel; beneficial, salutar; bemfazejo; proveitoso, vantajoso.—*S.*

हितण hitapana, *s. n.* Bemestar, ventura.—*De हि.*

हिनं himtūm, हियेंतुं hiyentūm, *adv.* Nisto.—*ही.*

हिंडळगी himdalani, *s. f.* Balançamento, balouço, balançamento.—*De हिंडुक.*

हिंडुक himdalumka, *v. t.* Balançar, balancear, balouçar.—*M.* de हिंडुळी.

हिन्दुळोम *hindalōmka*, *v. r.* Balancear, balançar-se, redouçar-se, balouçar-se.—*M.* de हिन्दुळोमक.

हिन्दुस्थान *hindusthāna*, *s. n.* Indostão, India.—*P.*

हिन्दुस्थानी *hindusthāni*, *a. c.* Relativo a Indostão;—*s. f.* Lingua *hindusthānt*.—*P.*

हिन्दुळे *hindūḷo*, *s. m.* Redouça, balanço, balouço; berço ou cama pensil.—*M.*—*S.* हिन्दुळो.

हिंदू *hindū*, *s. m.* Hindú, indio; indio não christão.—*P.*

हिम *hima*, *s. n.* Neve, geada; frio.—*S.* (donde *L. hiems*).

§ हिमकर *himakara*, *a. c.* Frigorífico.—*S.*

हिरी *hiraṭi*, *s. f.* Soluço (*v. kādhumka, yevumka*).

हिमवेपण *himaṭepana*, *s. n.* Mesquinheza, sovinnaria, somitegaria, avareza, cainheza.—De हिमवे.

हिमवेपुंक *himaṭevumka*, *v. c. e i.* Soluçar.

हिमवे *himaṭo*, *a. (t, em)* Sovina, avaro, mesquinho, fona, cainho, apoucado, somitego, miseravel.—*M.*

हिमसाण *himasāṇa*, हि.स. *hima-sa*, *s. f.* Cheiro de peixe; escamagem de peixe.

हिमालय *himālaya*, *s. m.* Estancia de gelo: Himalaya.—*S.*

हिराकस *hirākasa*, *s. m.* Vitriolo verde.—*M.*

हिराळुक *hirārumka*, *v. t.* Incitar os bois da junta para andar em linha recta.—De हिरिरी.

हिरिरी *hiriri*, *s. f.* Voz de incitar os bois da junta.—*M.*

\* हिरौंक *hiraumka*, *v. c.* Arrebatrar, enlevar; esbulhar, espoliar, ueurpar.—*M.*—*S.* हार.

\* हिरौणी *hirauni*, *s. f.* Esbulho, espoliação, despojo; usurpação.—De हिरौंक.

हिव *hivva*, *s. n.* Frio, frialdade, frieza, friura; estação de frio.—*H.*

*khārumka*, sentir frio; ter calefrio.—*S.* हिन.

हिवसाण *himvasāṇa*, *s. f.* Bafo.—*M.* de हिव e घाण.

हिवारी *himvādi*, *s. f.* Sensação de frio; frio intenso.—*M.* de हिव.

हिवारी *himvāli*, *s. f.*, हि.व.ळे *himvālo*, *s. m.* Estação de frio.—*M.* de हिव e काळ.

हिवारुंक *himvārumka*, *v. i.* Tiritar, tremer com frio;—*v. imp.* Apertar o frio, estar o tempo muito frio; declarar-se a estação de frio.—*M.* de हिवारी.

हिसोब *hisōba*, *s. m.* Conta; contabilidade; arithmetica practica; proporção; computo, calculo; (*fig.*) parecer, opinião.—*A.*

हिसोबी *hisōbi*, *a. c.* Contador; computador, calculador; arithmetico.—*A.*

हिसिहि *hihihi*, हीही *hihi*, *int.* Som imitativo do sorriso.—*M.*

ही *hi*, *pr. f.* Esta, essa, ella.—*Hyō*, *pl.*—*Hōha*, *emph.* Ella mesma, ella propria.—De हार ou *S.* स्या (donde *I. she*).

ही *hi*, *adv. e postp.* Ainda; tão bem, do mesmo modo.—*M.*

ही *hi*, *sup. Comm.* य *ya*.—*M.*

हीण *hina*, *s. n.* Liga de metaes.—*S.* हीन.

हीण *hina*, *a. c.* Baixo, vil, ignobil, ruim, pifio, picaro; porco.—*S.* हीन.

हीणत्व *hinitva* (हीणपण *hinapana*) *s. n.* Baixeza, vileza, ruindade, picardia, villania.—*S.* हीनत्व.

हीर *hira* (por *cor.* हीर *vira*) *s. m.* "Tele." costa da folha do coqueiro.—*H. jāvumka*, estar muito magro, ser espicho.—*M.*

हुं *hum*, हुं *humh*, *int.* Sim, bem, d'accordo (*I. all right*).—*S.*

हुकार *hukāra*, *s. m.*, हुंकारी *humkāri*, *s. f.*, हुंकारा *humkāra*, *s. m.* Expressão de *hum* para indicar attenção ou acordo, em especial durante a narração de um conto ou fabula (*v. divumka*).—*S.* हुकार.

हुकी humki, *s. f.* Uivo de chagal, regougo de raposa.—*M.*

हुकीर humkīra, *s. m.* Enxarroco.

हुकुम hukūma, *s. m.* Ordem, mandado, determinação, regulamento, requisitoria, rescripto; recado, mensagem; poderio, potestade, pujança; jurisdição; permissão, licença.—*A.*

हुकुमदार hukūmadāra, *a. c.* Ordenador, mandante, mandão, decretador, regulador; poderoso, potente, pujante.—*A.*

हुकुमनामा hukūmanāma, *s. m.* Ordem por escripto; decreto, portaria, alvará, ordenação; juízo, sentença.—*P.*

हुकेवुक humkevuṅka, *v. c. i.* Uivar, regougar.—De हुकी.

हुका hukkā, *s. m.* Aparente de fumar, ukā.—*A.*

हुकी hukki, *s. f.* Projecto,—desejo subitaneo; desejo vehemente; balda, mania.—*M.*

हुंग humṅa, *s. f.* Cheiro.—*M.*

हुंगण humṅaṅāra, *s. m.* Cheirador.—De हुंगणी.

हुंगणी humṅaṅā, *s. f.*, हुंगणें humṅaṅem, *s. n.* Cheiro, olfato, faro.—De हुंगक.

हुंगी humṅī, *s. m.* Farejador; o que descobre o criminoso por pegadas, rastos, etc.; espia, espião.—De हुंगक.

हुंगक humṅuṅka (por *cor.* हुंगक humuṅka) *v. c.* Cheirar, inhalar, farejar.—*M.*

हुजत hujata, *s. f.* Cavillação, argucia, sophisma (*v. karuṅka, kheluṅka*); quitança, recibo (*v. divuṅka*).—Hujatōho, *a. g.* Cavilloso, capcioso.—*A.*

हुजरी hujarām, हुजरी hujarīm, *posp.* (com *gen.*) Em presença.—De हुजीर.

हुजीर hujīra, *s. f.* Presença. *U.* como *posp. sig.* Em presença, deante.—Hujiralo, *a. l.* Da presença de, presente.—*A.*

\* हुजूर hujūra, *s. m.* Magestade, grandeza; consideração.—*A.*

हुदावक हुदावा, *s. f.* Cultura, grangeio (*u. N. C.*); renda, rendimento (*u. Can.*).—*C.*

हुदहुदी हुदाहुदी, *s. f. onom.* Calefrios, arripiamento, estremecimento; (*fig.*) desejo violento, avidez.—*M.*

हुदहुदुक हुदाहुदुका, *v. i. onom.* Ter calefrios; estremecer; (*fig.*) anhelar, almejar, ser avido; abelhar-se, azafamar-se.—*M.*

हुदी हुदी, *s. f.* Letra de cambio.—*H.*

हुडी हुडी, *s. m.* Dunas; comoro, restinga, mar-chão; manchão; bastião.—*M.*—*S. Hur.*

हुदो हुदो, *s. m.* Cargo, posto, dignidade, officio, ministerio, emprego (*u. Can.*).—*A.*

हुदानें हुदानें, *s. n.* Enigma, adivinhação, grifo; geroglifico.—*M.*

हुरण hurāṅa, *s. n.* Casta de formiga que vive nas arvores.—*M.*

हुरडुक हुराडुका, *v. t.* Tostar, torrar.—*M.*

हुरभा hurabhā, *s. f. onom.* Estimulo, impulso, incentivo, avidez; enthusiasmo, zelo.—Hurabheho, *a. g.* Estimulante, estimulado; avido, ardente, fervoroso; entusiastico, zeloso.—*M.* हुरूप.

हुरवेवंत हुराबहेवाम्ता, *a. c.* Enthusiasta.—De हुरभा.

हुरमत हुरामाता, *a. c. V.* उरमत uramata.—*M.*

\* हुरमत हुरामता, *s. f.* Credito, reputação; pureza, limpeza da consciencia.—*A.*

हुरलुक हुरालुका, *s. f.* Estimulo; incentivo; prurido, cocegas, titillação; cio, brama.

हुरसी हुरासी, *s. f.* Desejo impetuoso; impulso (subito de desejo); impeto; anhelio.—*M.*

हुरहुरी हुराहुरी, *s. f. onom.* Gemido, lamentação; ancia.—*M.*

हुरहुक hurahurumka, *v. i. onom.* Gemer, lamentar; almejar; ancianr.—*M.*

हुरहुरे hurahurem, *s. n.* Sarampo.—De हुरहुती?

हुरहुरो hurahuro, *s. m. dim.* Erupção cutanea.—De हुरहुरे.

हुरहुर hurahūra, *s. m.* Erupção cutanea; prurido, comichão (*v. phutumka*).—De हुरहुरो.

हुरो huro, *s. m.* Planta—Exaccoria insignis.—*M.*

हुजार हुसारा, *a. c.* Activo, vivo, esperto, lesto; vigilante, diligente, assíduo; cauto, acautelado, advertido; atilado; resolvido.—*P.*

हुजारकी हुसाराकी, हुजारी हुसारी, *s. f.* Actividade, vivacidade, viveza, alacridade; vigilancia, diligencia; cautela; tento.—*P.*

हुजारक हुसारुमका, *v. t.* Activar, actuar, avivar, despertar; estimular.—*M.* de हुजार.

हुजारक हुसारुमका, *v. r.* Espertar-se, avivar-se, ser diligente,—vigilante.—De हुजारक.

हुसकावणी हुसकावणी, *s. f.* Aculamento, enxotadura; pena á que o vencido se sujeita em certos jogos; mutuo arremesso de agua.—De हुसकावुंक.

हुसकावुंक हुसकावुमका, *v. c. onom.* Acular, afilar; enxotar; arremessar mutuamente a agua com as mãos; infligir a pena do jogo.—*M.* हुसकटणे.

हुसकुंक हुसकुमका, *v. i.* Avivar-se,—aggravar-se,—extender-se a chaga,—a ferida; desordenar-se, desarranjar-se; (*fig.*) excitar-se.—*M.*

हुसकेवुक हुसकेवुमका, *v. c. i.* Assustar-se, estar com sustos; cuidar.—De हुसको.

हुसको husako, *s. m.* Susto, ancia, anciedade; constante pensamento; desassocego; cuidado, cura (*v. karumka, jarumka, disumka*).—*Husakyā mka*lo, homem de boa vida, sans souci.

—Husakyācho, *a. g.* Cuidadoso, solícito; ansioso.—*M.*

हुसकौंक हुसकावुमका, *v. c.* Avivar (a chaga), agravar; desarranjar, desordenar, desmanchar; (*fig.*) incitar, concitar, estimular.—*M.*

हुसकौण्णी हुसकावुणी, *s. f.* Avivamento; estimulação, excitação.—De हुसकौंक.

हुसहुस हुसाहुसा, हुसस हुसा, *voz.* de açular,—excitar,—incitar.—*M.*

हुस्कार हुसकारा, *s. m. onom.* Espiração sonora e prolongada, respiração forte; suspiro.—*M.*

हुस्कारक हुसकारुमका, *v. i. onom.* Espirar ou respirar sonoramente; suspirar.—*M.*

हुसस हुसा, *int.* Que calor! que dór!—*s. f.* Esfalfamento, estafa, fadiga (*v. ger.* depois de *ghāsa*).—*M.*

हुहा हुहा, *voz.* de enxotar milhafres,—gralhas, etc.

हुहु हुहुहुहु, *int.* Ai! que dór!—*M.*

हुळहुळपण हुलाहुलापणा, *s. n.*, हुळहुळय हुलाहुलाया, *s. f. onom.* Titillação, prurido; esgarabulhice, inquietude, saracote.—De हुळहुळे.

हुळहुळी हुलाहुळी, *s. n. onom.* Pulga (*u. Sal.*); casta de formiga.—*M.*

हुळहुळुंक हुलाहुळुमका, *v. i. onom.* Ter titillação; sentir prurido de fallar, bater, etc.; saracotear; mover-se, agitar-se, mexer-se; abelhar-se; esgarabulhar-se; ser inquieto, retouçar-se; passar algum bichinho sobre o corpo; serpear.—*M.*

हुळहुळे हुलाहुलो, *a. onom. (t. em)* Titillante; inquieto; retoução, mexilhão, esgarabulhão, bulebu; turbulento, lampeiro; mettediço, intrometido; imprudente; taralhão.—*M.*

हु ह्य हुं, हे हे हुं, *int.* Como? o que? hein? hein?—*M.*

हुय हुम्या, *v. irr. Abr.* de हुय खुम्या (*q. v.*).

\* \* हृ hrid, *s. n.* Coração, mente.—*S.* (donde *L. cor. I. heart.*)

\* \* हृदाशय hridāśaya, *s. m.* Pericardio.—*S.*

हे he, *part. voc. O'*, oh !—*M.*

हे hem, *pr. n.* Isto, isso.—*Him*, *pl.*—*De हो.*

हेने henem, हेवशीन hevaśina, *adv.* Por aqui, por cá, para cá.—*De हो.*

\* हेव heta, *s. m.* Desejo; intento, proposito, designio.—*S. हेतु.*

‡ हेतु hetu, *s. m.* Razão, argumento, prova.—*S.*

हेतुवाद hetuvāda, *s. m.* Racionalismo.—*Hetuvādi*, *s. m.* Racionalista.—*S.*

हेर hera, *s. m.* Espia;—*a. c.* Leve, inutil; estúpido.—*M.*

‡ हेलकारी helakāri, *s. m.* Homem de pau e corda, mariola, carregador.—*M.*

हेराण hairāṇa, *s. n.* Perturbação, inquietação, desasossegado; confusão do espirito; transtorno,—desarranjo mental; dissabor, ancia, costernação, conturbação, desolação.—*A.*

हेराणी hairāṇi, *a. c.* Perturbado, desasossegado; confundido, transtornado, descomposto; consternado, desolado.—*A.*

\* हेरी hairi, *s. f.* Abysmo, barathro, pego, voragem; inferno.—*De हेराण.*

हो ho, *pr. m. (t, em)* Este, esse; elle.—*H. āśā*, eil-o, eil-o aqui.—*HO-*

*cha*, hoyā, *emph.* Este mesmo; este tambem.—*He*, (*yo, tm*) *pl.*—*Hecha*, heyā, *emph.*—*M. हा*,—*S. अयय.*

हो ho, *part. voc. O'*, oh !—*S.*

होकळ hokala, *s. f.* Noiva, donzella nubil.—*M.*

होकळी hokali, *s. f. dim. (loc. infant.)* Noivinha.—*De होकळ.*

होको hoko, *s. m.* Bussola.—*M.*

होगडावणार hogadāvaṇāra, *s. m.* Dilapidador, esbanjador, perdulario.—*De होगडावणी.*

होगडावणी hogadāvāṇi, *s. f.* Desperdiço, esbanjamento.—*De होगडावुक.*

होगडावुक hogadāvumka, *v. c.* Desperdiçar, dissipar, esbanjar, espantifar; perder.—*M.*

होगडोक hogadomka, *v. t.* Estar perdido; desperdiçar-se, dissipar-se; mallograr-se, gorar-se.—*De होगडावुक.*

होड hoḍa, *a. c. V.* व्हड vhaḍa.

होडकुळी hoḍakuli, *s. f. dim.*, होडूळ hoḍūla, *s. n. dim.* Barquinha, canoa.—*De होडे.*

होडी hodi, होडुळी hoḍuli, *s. f. dim.* Barquinha, batel, canoa.—*H.*

होडे hodem, *s. n.* Barca, almadia, tone, "tona"—*H., T.*

होडेकार hoḍekāra, *s. m.* Barqueiro, bateleiro.—*De होडे.*

होप homa, *s. m.* Holocausto, immolação.—*S.*

होय hoyā, *adv.* Sim.—*H. mhanumka*, assentir, aquiescer.—*H. nā mhanumka*, não dar assenso.—*M.*

होर hora, *s. m.* Cortejo nupcial.—*M. ओहर*,—*S. वधुवरी.*

होर hora, *s. m. V.* और aura.—*M.*

होरा horā *s. f.* Parte da duração do signo do zodiaco; hora.—*S.* (do origem grega).

होवळीक hovalika, *s. f.* Convito para o casamento (*v. sāṅgumka*).—*M.*

होवळो hovalo, *s. m. (f. t)* Casamenteiro; acompanhante dos noivos; hospede de casamento.—*M.*

\* होवुक hovumka, *v. i.* Ser, estar, existir.—*M.*

होळणी hoḷaṇi, *s. f.* Menorrhagia; emaciação; aborto.—*M.*

होळी hoḷi, *s. f.* Festividade dos hindús em honra de uma *rākshina* deste nome; bambú, arequeira etc. que se arvora por esta occasião; saturnaes.—*M.—S. होळिका.*

होळुक hoḷumka, *v. i.* Tornar-se magro; filtrar, transudar; abortar.—*M.*

होळीक hoḷaumka, *v. c.* Fazer magro; levar de vencida o adversario no jogo; fazer abortar.—*De होळुक.*

हलुवट haluvaṭa, *a. c. dim.* Um tanto leve,—ligeiro.—*M.* de हलु.

हलुवदावुक haluvaṭāvumka, *v. c.* Desprezar, desdenhar, menosprezar.—De हलुवट.

हलुवाय haluvāya, *s. f.* Leveza, levidão, levidade, allivio; ligeireza; (*fig.*) levandade, indiscrição.—De हलु.

हलु halū, *a. c.* Leve, não pesado; ligeiro; fácil; alliviado (dôr, enfermidade).—*H. takāḥ*, intelligencia prespicaz. *H. karumka*, alliviar.—*M.*

हलु halū, *adv.* Levemente; de vagar; mansamente, brandamente; em voz baixa.—*Halūhalū*, *redup.* Com socego; aos poucos.—*M.*

\* हलुआड halūāḍa, *a. c.* Levemente contrario á lei, venial (peccado).—De हलु e आड.

हा hā, *int.* Ah! oh!—*S.*

हं hām, *adv.* Sim, bem, de acordo.—*H. karumka* (*loc. infant.*) abrir a bocca.—*H. mhanumka* annuir, assentir, aquiescer. *H. mhanasara*, logó.—*H.*

हं hām, *int.* Oh! que surpresa! que admiração! o que? como?!—*H.*

हाक hāka, *s. f.* Chamamento; grito, brado; apregoamento, pregão; alarma.—*H. mārumka*, chamar, gritar por alguém; bradar, vozear; apregoar.—*Bobo hāko karumka*, gritar sobre alguém; gritar aqui d'el-rei.—*H.*

हाका hākā, *dat.* de हो ho.

\* हाकावुक hākāvumka, *v. c.* Proclamar, apregoar; anunciar, impellir, incitar; impor (penitencia).—De हाक.

हाकारणी hāmkāraṇi, *s. f.* Soltura dos cabos da embarcação, levantamento da anchora, desfraldação das velas; partida.—*H.*

हाकारक hāmkārumka, *v. t.* Levantar o ferro, desprender os cabos, ligar as velas; singlar, velejar; impellir o barco com remos (fôra do porto);

pôr em movimento (o carro, a boiada, a caravana); expedir mensageiro com urgencia; galopar (cavallo); (*ant.*) chamar, convidar.—*H.*

हाकारक hāmkārumka, *v. r.* Sahir fôra da barra; principiar a viagem; por-se em marcha; partir, abalar; (*fig.*) expirar, morrer.—*H.*

हाकेवुक hākevumka, *v. c. i.* Gritar, clamar.—De हाक.

हागओक hāgaomka, *s. f.* Vomitos e dejeções (*v. chālavumka*).—*M.* हागवण e ओक.

हागणी hāgaṇi, *s. f.* Anus, intestino recto.—De हागुक.

हांगर hāngara, *adv.* Aqui.—*Ab.* de हांगसर hāngasara.

हागवण hāgavana, *s. f.* Laxidão do ventre; camaras corrimento, jactos, cursos, dysenteria, diarrhea.—*S.* हवन.

हागरी hāgari, *s. f.* Commua, latrina, sentina, retrete, secreta.—*M.*

हागरीफिरफिरी hāgariphraphiri *s. f. onom.* Dejeções soltas.—*M.*

हागरो hāgaro, *a.* (ह, em) O que despeja o ventre amido, carção: (*fig.*) tímido, pusillanimo; vil, ignobil; abominavel, nojento.—*M.*

हागमुत hāgamūta, *s. f.* Evacuação por ambas as veias (por medo ou dôr intensa).—*M.*

हागलेमुतके hāgalemmutaleṁ, *s. n.* Peccado leve, peccadilho, defeito trivial; negocio privado.—*M.*

हांगसर hāngasara, हांगसर hāngāsara, *adv.* Aqui, cá, para cá.—*Hāngasaralo*, *a. l.* Daqui, de cá.—*Hāngasaralyāna*, *adv.* Por aqui, por cá.—De हांग e सर.

हांग hāngā, *adv.* Aqui, cá.—*H. thaim*, cá e lá: em varias partes. *H. thāna*, d'aqui, desde aqui.—*Hānggācho*, *a. g.* D'aqui, d'este logar, desta parte.—*Hānggāchyāna*, *adv.* Por aqui, por cá.—Do *S. मच*?

हागिरहो hâgiraço, *a. (t, em)* O que não se alimpou depois de despejar o ventre; (*fig.*) sujo, immundo, nojento, nauseabundo; mesquinho, miseravel; vil, baixo; fedorento; cagarola, cagarrão.—*M.*

हागुक hâgumka, *v. i.* Desonerar o ventre, descomer; apossar-se de medo panico.—*M.—S. हद्.*

हागेर hângerā, *adv.* Em casa deste (*Fr. chez lui*).—De हो e गेर.

हागेको hâgelo, *a. (t, em)* Pertencente á casa, familia ou dominio deste; deste, d'esse.—De हो e गेको.

हागोक hâgaumka, *v. o. (com dat.)* Fazer evacuar o ventre, causar dejeccões; (*fig.*) incommodar muito, dar de custar.—De हागुक.

हाचो hâcho, हेचो hecho, *a. g. (t, em)* Deste, d'esse, seu.—Hâmcho, *pl.* Destes.—Hâchyāna, *inst.* Por este.—De हो.

हाजिरी hâjiri, *s. f.* Presença; comparecimento.—*P.*

हाजीर hâjira, *a. c. (por cor. हाजीर hâdira)* Presente; prompto, aparelhado, disposto (*v. âsumka, jâvumka*).—*P.*

§ हाजीरजबाब hâjirajabâba, *s. m.* Resposta prompta; repente.—Hâjirajabâbi, *a. c.* Repentista.—*P.*

हाडको hâṭako, *s. m.* Ouro; dinheiro; riqueza.—*S. हाटक.*

हाड hâḍa, *s. n.* Osso.—Hâḍâm khâvumka, atormentar, importunar muito.—*H. jâvumka*, estar reduzido a esqueleto.—Hâḍâra gata yevumka, —ghevumka, cobrar forças, engordar.—Hâḍâcho, *a. g.* De osso, osseo; —*s. m.* Pedaco de osso.—Hâḍâmcho pânjaro, esqueleto, ossada.—*M.—S. हद्.*

हाडकूट hâḍakûṭa, *s. n. dim.* Ossinho; (*fig.*) homem emaciado.—*H. jâvumka*, estar reduzido a pelle e osso.—De हाड e कूट.

हाडगळ hâḍagala, *a. c.* Magro,

macilento, espicho.—*M. de हाड e गडुक.*

हाडवळ hâḍavala, *s. f.* Ossada, arcabouço, ossorio, ossamenta.—De हाड.

हाडगार hâḍanâra, *s. m.* Trazedor; conductor, transportador.—De हाडणी.

हाडणी hâḍani, *s. f.*, हाडप hâḍapa, *s. n.* Trazida, trazimento.—De हाडुक.

हाडनेहरणे hâḍanemharanem, *s. n.* Trato, comunicação, familiaridade.—*H. âsumka, —chalumka*, haver troca de mimos; haver amizade.—De हाडुक e हरेक.

\* हाडवेर hâḍavaira, *s. n.* Odio figadal,—mortal.—*H. nâ padumka*, odiar.—*M.*

हाडाळ hâḍâḷa, *a. c.* Ossudo, ossoso.—De हाड.

हांडी hâṁḍi, *s. f.* Panella, marmita (de metal); caldeira, caldeirinha.—*S. हंडी.*

हांडीमडकी hâṁḍimadaki, *s. f.* Utensilios culinarios; trastes.—*M. de हांडी e मडकी.*

हाडुक hâḍumka, *r. i.* Trazer; adduzir; citar.—*S. आनी.*

हांडूळ hâṁḍūḷa, *s. n. dim.* Caldeirinha.—*M. de हांडो.*

हांडो hâṁḍo, *s. m.* Caldeirão, caldeira; (*fig.*) thesouro.—*S. हंडा.*

हाडयो hâḍyo, *a. (t, em)* Reduzido á pelle e osso, emaciado, espicho, definhado; ossudo.—*M. de हाड.*

\* हाणविर्धी hânavirdhi, *s. f.* Sollicitude, diligencia, desvelo.

हाणविर्धीकर hânavirdhikara, *a. c.* Sollicito, diligente, desvelado.

\* हाणी hâṁi, *s. f.* Falta, detrimento; diminuição, mingoa; privação; perda, damno.—*S. हानि.*

हाणुक hâṁumka *v. t.* Bater; ferir; cortar, partir; mutilar, trincar; matar.—*M.—S. हन्.*

हाने hânem, हेने henem, *inst. de हो ho e हे hem.*



*Nāma ā.*, honrado, probó. — De भास्ती.

भास्या āsthā, *s. f.* Cuidado, diligencia, solicitude; zelo.—*S.*

भास्थिक āsthika, *a. c.* Cuidadoso, solícito; zeloso.—*S.*

भाळ āḷa, *s. m.* Homem; jornalista, ganhão (*u. Can.*).—*C.*

भाळो āḷo, *s. m. Var.* de tālo. *U.* só na phrase: *ālyāra nā tālyāra*: não ha na lingua nem em parte alguma (*diz-se de modica comida*).—De टाळो.

इडापिडा idāpidā, *s. f. redup.* Doença, enfermidade, molestia; toda a sorte de mal.—De पिडा.

इ इतिहास itihāsa, *s. m.* Historia, chronica, annaes, fastos.—*S.*

इ इंदुप्रकाश induprakāsa, *s. m.* Luar.—*S.*

इरलें iralēm, *s. n. V.* विरलें viralēm.—*M.*

इराणी irāṇī, *a. c.* Persa, persiano.—*P.*

इल्को illo, *a. (t, em) Cor.* de इळो ilo.

इळो iḷo, *s. m. V.* विळो viḷo.

उघडी ughadī, *s. f.* Comporta, adufa.—*M.* de उघडुंक.

उंचपण umchapanā, *s. n.* Superioridade, eminencia.—*M.* de उंच.

उंचाड umchāḍa, *a. c. V.* उंचाट umchāṭa.

उजखुरो ujakhuro, *a. (t, em)* O que pode trabalhar só com a mão direita.—*M.*

उजखुरंक ujakhurumka, *v. t.* Aclarar; aperfeiçoar; retocar; restaurar.—*M.—S.* उजवळ.

उटी utī, *s. f.* Unctura do corpo com sandalo e outras substancias aromaticas.—*M.*

उढाव uṭhāva, *s. m.* Abalamento, partida; decampamento, desalajamento; levantamento, sublevação; cura.—*U. nā jāvumka*, não recobrar a saude, não curar-se.—*M.* de उडुंक.

उंड umḍa (por *cor.* उडंड udāṇḍa) *s. f.* Árvore—*Calophyllum inophyllum*;—*s. n.* Noz.—*M.*

उडतो uḍato, *p. pr. (t, em)* Saltante, pulante; leviano, inconsiderado.—*U. vichū chābanā*: o cão que ladra não morde.—*Uḍātem ulauṃka*, fallar leviaamente.—De उडुंक.

उंडीण umḍina, *s. f.* Árvore—*Calophyllum inophyllum*.—*M.*

उंडेल umḍela, *s. n.* Oleo da noz de umḍina.—*M.*

उणोदुणो unoduno, *a. redup. (t, em)* Vil, baixo, ignobil.—De उणो.

उत् ut, *aff. V.* उद् ud.—*S.*

उतरचौट utarachīṭa, *s. f.* Passaporte marítimo; amuleto contra peçonha; carantulas; dimissorias.—*M.*

उतरवणी utaravaṇī, *s. n. V.* उत्तरे utarēm.—*M.*

उवकडे udakaḍe (por *cor.* उपकाडे udakāḍe) *s. n.* Evacuação alvina, dejeccão.—*U. jāvumka*, ter dejeccão, obrar. *U. basumka*, descomer, evacuar.—De उवक e कड.

उदीम udīma, *s. m. Cor.* de उद्यम udyama.—*M.*

उदेळ udela, *s. n.* Oleo de benjoin,—de incenso.—*M.* de ऊद् e तेल.

उपरचोवाव uparachovāva, *s. m.* Noroeste.—*M.* पडराहेरचावारा.

उपळाणो upalāṇo, *a. (t, em)* Morador temporario; não arreado (cavallo); vacillante.—*M.*

उफाळें uphāḷēm, *s. n.* Fartura, abundancia, copia, abasto.—*M.*

उभळ ubhāḷa, *s. m.* Grança.—*M.* de उभडुंक.

उभडुंक ubhāḷumka, *v. t.* Ventilar, arejar.—*M.* de उभुंक.

उभयां ubhyāubhīm, *adv. redup.* Immediatamente, incontinente.—*M.* de उभो.

उभयुंक umagumka, *v. t. V.* उभयुंका umajumka.—*M.*

उपर umara, *s. f.* Edade (*u. N. C.*)—*A.*

उरलोसुरलो uralosuralo, *a. redup. (teurali, emsuralē)* Restante, remanescente.—*M.* de उरुंक.

उरुं: ulo, ...oitava parte de milha...

‡ उष्णकाल ushnakāla, *s. m.* Estação calmosa, estio.—*S.*

उसकटुंक usakatumka, *v. t.* Decompor; desmanchar; desarranjar, desordenar.—*M.*

उसरपत usarapata, *s. f.* Interrupção de trabalho; descanso, repouso, vagar; paciência, pachorra.—*M.*

उसार usāra, *s. m.* Vacuo.—*M.*

‡ ऊर ūda, *s. m.* Benjoim, olibano, incenso.—*A.*

ऊरकाडी ūdakāḍi, *s. f.* Pausito untado de benjoim.—*M.*

एक eka, *suf.* Mais ou menos; *ex.:* *pāncḥarka*, uns cinco.—*S.*

एकदे ekato, *a. (t, em)* Sósinho, solitario (*u. pelos hindús.*)—*M.* de एक.

एकफेर्म ekaphorma, *s. n.* Uniforme; de um modelo,—padrão.—*M.* de एक e *Port. forma.*

एकबारी ekabāri, *a. c.* O que dá fructo uma vez por anno.—*M.*

एकवर्षी ekavaśī, *adv.* Longe da estrada; á parte.—*M.*

एकान्तरो ekāntaro, *a. (t, em)* O que occorre um dia por outro (febre), terçã.—*M.*

एरवी eravī, *adv.* Aliás, d'outro modo; simplesmente, meramente (*u. pelos hindús.*)—*M.* de एर.

ऐन aina, *a.* Original.—*pref. indic. emphase, exactidão, complemento.*—*M.*—*A.*

ऐशानी aishāni, *s. f.* Nordeste.—*S.*

ऐसपैस aisapaisa (por *cor.* आइसपैस āisapaisa) *a.* Espaçoso.—*adv. V.* आसपास āsapāsa.

ओझरो ojharo, *s. m.* Aguas vertentes; vertente do monte; cascata, cachoeira, catadupa, cataracta.—*M.*

ओंट omṭa, *s. f.* Arvore—*Garcinia xanthochynnus*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—*S.* ओट.

ओटाहंक oṭārumka, *v. t. V.* वटाहंक vaṭārumka.—*M.*

ओट्टु oṭṭu, *s. m.* Somma, total.—*O. melūna*, tudo por junto, em gbobo, aggregadamente (*u. Can.*)—*C.*

ओंड omḍa, *a. c.* Profundo (agua).—*M.*

ओयगे oyage, *int.* Ai! que dôr! que trabalho!—*De ओय.*

ओरो oro, *s. m. V.* वरो varo.—*M.*

ओवळो omvaḷo, *a. (t, em)* Nem purificado nem contaminado (*u. entre os hindús.*)—*M.*

ओहर ohara, *s. m.* Os noivos acompanhados do cortejo nupcial.—*M.*

ओंसुंक omsumka, *v. t.* Tirar a fibra ou os filamentos; descortçar.—*M.*

औरासचौरास aurāsachaurāsa, *adv.* Por medida quadrada.—*M.*

कची kachi, *s. f.* Cor. de कुची kuchi.

कणकणी kanakani, *s. f. onom.* Atordoamento; dôr espasmadica.—*M.*

कन kana, *suf.* Ajunta-se ás vozes imitativas, como: *katakana, phata-*

*kana, satakana, etc.* Taes dicções, muito numerosas, são geralmente omitidas.—*M. abr.* de ककन.

कर्पिजक kapihjala, *s. n.* Franco-lim.—*S.*

करंगुद karamgūṭa, *s. m.* Variedade de arroz.

करंज karamja, *s. f.* Arvore—Pongamia glabra.—*M.*

करंजक karamjela, *s. n.* Oleo de *karamja*.—*M.* de करंज e तेळ.

करटुळी karatūli, *s. f. dim.* Charretinha.—De करटी.

करनाटक karanāṭaka, *s. n.* Canará.—*S.*

करवख karavastra, *s. n.* Lenço.—*S.*

करणें karshanem, *s. n.* Lavoura, cultura.—*S.* कर्षण.

करशुक karshumka, *v. t. V.* कृषुक *kṛishumka*.—*M.*

कलमदान kalamadāna, *s. n.* Tinteiro e penna; escrivaninha.—*P.*

कवदी kavadi, *s. f.* Caurim, buzio.—*K. paryānta hālayanā*: não dá nem um ceutil.—*M., H.*

कवल kavala, *s. n.* Bocado; vido de betel (*u. Can.*).—*S.* कवल.

कसकसळो kasakasalo, *a. redup. (t, em)* De que especie distributivamente.—De कसळो.

कळत kalata, *adv.* Scientemente, consciamente; conhecidamente.—*M.* de कुळुक.

कळतानाकळतां kalatāmnākala-tām, *adv.* Quasi imperceptivemente,—inadvertidamente.—De कुळुक.

कळपळ kalamaḷa, *s. f. onom.* Nausea, enjoo.—*M.*

कळपळुक kalamaḷumka, *v. imp. (com potāna)*. Ter nauseas,—enjoo; arravezar, vomitar.—*M.*

कळशी kalāśi, *s. f. dim.* Pequena bilha (*u. entre os hindús*).—De कळतो.

काईम kāima, *a. c.* Effectivo; fixo, permanente.—*A.*

काचफेद kāchaphoḍa, *s. n.* Grande empola aquosa.—*M.*

कांचोटी kāmchoṭi, *s. f.* Bola de vidro.—*M.*

कांचोळी kāmchoḷi, *s. f.* Especie de espartilho.—*M.*

कांजणी kāmjanī (por *cor.* कांजीव *kāmjinā*) *s. f.* Bostela de variola (*v. phūṭumka, phulūmka*).—*M.*

कांटे kāmṭo, ...; fiel da balança, balança....

काईक kādhumka, .... traçar; inventar; soffrer, tolerar, aturar; servir na enfermidade....

कान्हेर kāhnera, *s. m.* Estrondo, estrepito (*v. karumka, jāvumka*).—*M.*

काळगो kālago, *a. (t, em)* Trigueiro, moreno.—*M.* de काळो.

§ कापठ kāmāṭha, *s. n.* Loja de viveres.—*S.* कांठ, *industrioso*.

कानाटी kāmāṭi, *s. m. (f. tna)* Criado, servo, famulo.—*M.*

किचकट kichakata, *a. c.* Franzino, delicado; delgado, fino, subtil.—*M.*

किटकिटो kitakitō, *a. onom. (t, em)* Esvelto; macilento, descarnado.

किणकिणी kinakini, *s. f. onom.* Tinido; retintim.—*M.*

किती kiti, *a. c. V.* किवळो *kitalo*.—*M.*

किरमिजी kiramiji, *a. c.* Carmisim, escarlata.—*M.* de किरमिज.

किरमिज kiramija, *s. n.* Cochonilha.—*M.*—*S.* कृमिज.

कुकराळो kukaratyo, *s. f. pl. onom.* Chamada em voz alta, gritos; vozaria, gritaria (*v. ghātumka, mārumka*).

कुकुडकोबो kukuḍakombo, *s. m.* Cotovia.—*M.*

कुंची kumohi, *s. f.* Pinoel.—*S.* कुची.

कुचुककुक kuchūkarumka, *v. t. onom. (loc. infanti.)* Cortar com faca.

कुचरो kuṭāro, कुचे kuṭo, *s. m.*  
Pó de peixe secco.—*M.*

कुचन kumana, *s. m.* Cer. de  
कनन kamana.

कुभारकुच कुम्भारकुकुटा, *s. m.*  
Calhandra; cotovia.—*M.*

कुचो kuraḍo, *a. ...*, desbotado,  
descorado.

कुचन kurapa, *s. n.* Prado, cam-  
pina, almargeal.—*M.*

कुचक kusaka, *s. n.* Podicalho;  
fructa podre (*esp.* manga).—*De*  
कुचुक.

कुचको kusako, *a. (t, em)* Podre;  
malicioso; desleal, perfido.—*M.* de  
कुस.

कुसट kusata, *a. c. dim.* Podri-  
cento.—*M.* de कुचुक.

कुसळ kusala, *s. n.* Aresta, ar-  
gueiro.—*M.*

कुचन कुला (por *abr.* कुचन ku-  
yana) *s. n.* Campo em que se quei-  
mou rama antes de ser semeado.—*M.*

कुंच कुंथा, कुंच कुंथा, *s. n.*  
Bago de arroz de canja.

कुर्म कूर्मा, *s. m.* Um dos *avatā-*  
ras de Vishnu; (*u. N. C.*) tartaruga.  
—*S.*

केडीच कदिंचा, *adv. V.* कर्डीच  
kaddincha (*u. Ih., Sal. e Can.*)

कुस कृसा, *int.* Podre! estragado!  
perdido! (*terino* de certos jogos).—  
*De* कुचुक.

\* \* केंद्रच्युति kemdrachyuti, *s.*  
*f. (astr.)* Excentricidade.—*S.*

केचवां kedhavān, *adv.* Quando?  
—*M.*

केडवाची keladāvani, *s. f.* Ma-  
caquices, momices, bufoneria.—*De*  
केडवाचुक.

केडवाचुक keladāvunka, *v. c.*  
Macaquear, bujiar; bufonar, chocar-  
rear; chufar, mangar.—*De* केडवे.

केवडीच केवडीचा, *adv.* Paronde?  
—*Kevāṣilo, a. (t, em)* De que lo-  
gar, donde?—*Var.* de केव.

केसळो kesalo, केसो keso, *a. (t, em)*  
*V.* कसळे kasalo, कसो kaso (*u. Sal.*)

कोकाचुक komkāvunka, *v. c.*  
*onom.* Atroar, estrugir; tocar mal  
(a rabeça).

कोकेचुक komkēvunka, *v. c. t.*  
*onom.* Soar, tour.—*M.* कोकाचन.

कोडकें komḍakēn, *s. n.* Valle;  
jardim, tapada (donde a origem da  
aldeia Cancá?).—*M.*

कोमळ komala, *a. c.* Tenro, molle,  
brando; delicado, mimoso.—*S.* कोमळ.

कोयाळ koyāḷa, *a. c.* O que tem  
koya (manguinha).—*M.*

कोरकाई korakāndēn, *s. n.*  
Aloes.—*M.*

कोरपस koradyāsa, कोरपळ ko-  
radyāḷa, *s. m.* Alimento secco;  
condimento, adubo, tempero; molho;  
caril.—*M.*

कोळकार kolakāra, *s. m. V.*  
पारपती pārapatī.

कोळजान kolānjana, कोळिजान ka-  
lijānjana *s. n.* Raiz de Alpinia Ga-  
lianga.—*P.*

कोळवे kolavēn, *s. n.* Parte de  
tecto baixo levantada á entrada;  
aguas-furtadas.—*M.*

कोळगी kolāḡī, *s. f.* Resto do pa-  
vio; coto.—*M.*

कोळू kaulī, *s. f.* Crescimento do  
baço.—*M.*

\* \* क्रोडपत्र krodapatra, *s. s.*  
*Nota marginal; post-scriptum; ap-  
pendice, additamento, supplemento.*  
—*S.*

खकरो khamkaro, *a. c.* Decrepi-  
to, caduco (*ger. u.* depois de *mhātāro*).  
—*De* खकलक.

खच khaochha, *adv. onom.* Cer-  
radamente, apertadamente.—*M.*

खजगत khājagata, *a. c. V.*  
खजगी khājagī.—*M.*

खटारो khatāro, *s. m.* Carcassa, esqueleto.—*M.*

खडंग khadāṅga, *a. c.* Forte, rijo.—*M.*

खडगुतगो khadagutago, *s. m.* Emphytensis.

खडी khadī, *s. f.*...; ardosia...

खसपाय khasapāya, *s. f.* (as vezes फसपाय phasapāya) *s. f.* Passatempo, divertimento; capricho, extravagancia.

खळमुक khalamunka, *v. i.* *V.* खडुक khajumka.

खाड khāḍa, *s. f.*...; canal...

खांड khāṅda, *s. n.* Rombo, buraco; rotura, abertura; canteiro.—*M.*

खिडखिड khidakhida, *s. f. onom.* Trote.—*Kh. karumka*, trotar.

खुतिखुतिनिं khutikhutinim, *adv. onom.* Insistentemente; importunadamente; á puridade.

खुंय khūnya, *adv. V.* खैं khaim.

खेटखेट khetākheṭa, *s. f. redup.* Grande concurso ou aperto de gente.—*M.*

खोरें khoreṅ, *s. n.*...; pequeno valle....

गची gachohī, *s. f. onom.* Apertão, aperto; atropellamento, tropel; cachaco; nuca; pescocção, cachação.—*M.*

गजगज गजगजा, *s. f. onom. V.* गजगजणां गजगजानि.—*M.*

गटरफटर gaṭaraphaṭara, *s. n.* Farandulagem, bugiarias, ninharias, farelario.—*M.*

गणेशवेळ ganeśavela, *s. f.* Trepadeira—Ipomaea quamoclit.—*M.*

गदा gadā, *s. f.* Maça, clava; bastão; sceptro, (*u. N. C.*).—*S.*

गरती garatī, *s. f.* Mulher de bem; matroua.—*M.* do *S.* गृह e रत.

गरांठी garāṅṭhī, *s. f.* Camio, garavato.—*M.*

\* \* गवाक्ष gavāksha, *s. m.* Janela; claraboia.—*S.*

गत gāta, *s. m.* Pé, pata.—*S.* गद

गदळ gadala, *s. n. V.* गदळ gadala.

गारोळो gārolo, *a. (t, em) V.* गारसुळो gārasulo.—*M.*

गिडी gidī, *s. f.* Divisão de certos campos de comunidades (*u.* com *bāṁdi*).

गिमाळे gimāleṅ, *s. n.*, गिमाळो gimālo, *s. m. V.* गीय gīma.

गुडवी guḍadī, *s. f.*...; Molho de cordas atado ao tolete para que o remo não se abaixe....

गुडे गुड्हेम, *s. n.* Multidão da gente emigrada d'um logar para outro com o fim de se livrar das depreações dos salteadores.—*M.*

गुमानी gumāni, *a. c.* Oculto, secreto; suspeito.—*P.*

गोडी godī, *s. f.* Doçura; gosto, sabor; suavidade; bondade; affabilidade (*v. lāgunka*).—*M.*

गोत्री gotrī, *s. m.* Parente agnaticio; parente.—*M.* de गोत्र.

गोमाजी gomāji, *s. m.* Fulano, sicrano.—*M.*

गोरेंडो gorelo, *a. (t, em)* Branqueto (*u. Sal.*)—*M.* de गोरें.

गोलदंडाज golamdāja, *s. f.* Artilheiro, bombardeiro.—*M.* do *S.* e *P.*

गोलदंडाजी golamdāji, *s. f.* Artilheria; mosquetada.—*M.* de गोळदंडाज.

गोलदानी goladāni, *s. f.* Patrona.—*M.* do *S.* e *P.*

गोवजी govaji, *s. f. onom.* Bulha, estrondo, algazarra; rixa, briga.

गोक्षर gokshura, *s. m.* Planta—*Ruellia longifolia*.—*S.*

गौडबंगळ gaudabaṅgāla, ... .. trica, velhacaria; feitico, magia.—*M.*

...

नौदवंगाळी गाुदाबारंगळी, *s. m.* Pelotiqueiro, feiticheiro; fanfarrão, rabelão; blasonador; patranheiro.—*M.* de नौदवंगाल.

नौदवं गोवामंटा, नौदवंक दौवामंका, *s. n.* Manga azeda.

ग्रामस्थ ग्रामस्था, *s. n.* Comunidade agricola (*u. N. C.*).—*S.*, aldeão.

घघ गहाघा, *s. m.*....; corrente.—Do *S.* गंगा?

घरजांवय गहारजामंवया, *s. m.* Genro estabelecido na casa dos sogros.—De घर e जांवय.

घरोटी गहारोटी, *s. f.* Cabedal ou propriedade commum aos membros da familia.—*M.*

घस गहासा, घसण गहासाणा, *s. f.* Perda, damno, prejuizo; estrago, desperdicio; diminuição pela seccagem.—*M.*

घसरंक गहासारुंका, *v. i.* Escorregar, resvalar; roçar-se.—*M.*

घसें गहासेम, *s. n.* Padiola, pavola.—*M.*

घामरें गहागारेम, *s. n.* Eixo de nora.—*M.*

घाढाढोढ गहाढामोढा, *s. f.* Feiticaria, bruxaria; ardil, artimanha, artificio; trapaça, dolo.—De घाढी.

घामसळ गहामाताडा, *s. f.* A parte do barco onde se accumula ghāmata; porão.—De घामव.

घामसाण गहामासाणा, *s. f.* Cheiro de suor.—*M.* de घाम e घाण.

घायमारी गहायामारी, *s. f.* Planta—Agave vivipara.—*M.* घाय e मादक.

घुरम्यांव गहुराम्यामंवा, *s. m.* *onom.* Miado.—*M.*

घुसपटुंक गहुसापाटुंका, घुसनुंक गहुसामाटुंका, *v. i.* Asphyxiar-se, afogar-se, suffocar-se, abafar-se.—*M.*

घुसा गहुसा (melhor उवा ushā) *s. m. onom.* (*loc. infant.*) Banho (*v. karuṅka*).—*S.* इष्, *v.* (*I. wash*)

वेव गहेवा, *s. m.* Dinheiro a receber, credito.—De वेवुंक.

वोंवों गहोमंगहोम, *s. m. onom.* Zumbido, zunido; ronco.—*M.*

घोण गहोणा, *s. f.* Centopeia (*u. Sal. e Sav.*).—*M.*

चकर चकारा, *s. m.* Dois annas ou o oitavo de rapia.—*M.*

चंगा चांग्गा, *a. c.* Muito temulento, completamente ebrio (*v. jārūṅka*).—*M. puro, perfeito.*

चढावत चाढावता, *adv.* Especialmente, mórmente; usualmente, commummente.—De चढ.

चढीत चाढीता, *a. c.* Ascendente, crescente; avinhado, temulento; agastado, enfadado;—*adv.* De sobra, a mais.—De चढतो.

चरचरावुक चारचारावुंका, *v. c.* Ranger.—De चरचरंक.

चरित चारिता, *s. n.* Procedimento, conducta, comportamento.—*S.* चरिव.

चरु चारु, *s. m.* Evacuação de comida mal digerida.

चंवरी चामवारी, *s. f.* *V.* चामर चामारा.—*M.*

चळचळीत चाळाचालीता, *a. c. onom.* Copiosa e ruidosamente (diz-se de liquidos).—*Ch. mutūṅka*, urinar copiosamente.

चळचळुंक चाळाचालुंका, *v. i. onom.* Verter ruidosamente.

चांदवो चामंदवो, *s. m.* Toldo.—*H.*

चाप चामपा, *s. m.* Fecho de espingarda.—*H.*

चांपेळ चामपेला, *s. n.* Oleo de chāmpem.—*M.* de चांपे e लेळ.

चाबिणो चामिणो, *s. m.* Corte de madeira (*u. N. C.*)

चामक चामाति (*vulg.* चामाच चामावा) *s. f.* Especie de piolho.—*M.* de चाम e ऊ.

चार chāra, *s. m.* Arvore—Chironia sapida.—*M.*

चाळ chāla, *s. f.* Edificio longo e estreito.—*M.*

चाळण chāḷana, *s. f.* Comm. चाहीण chāhīna.—*S.* चाळन.

चिकटी chikaṭi, *s. f. onom.* Colla, gluten, pegamaço; viscosidade.—*M.*

चिकलावुक chikalāvunka, *v. c.* Enlamear, enlodar, atolar; sujar, manchar, polluir.—De चिकळ.

चिकळोंक chikalomka, *s. r.* Atolar-se, enlamear-se, sujar-se.—De चिकळ.

चिटकुळो chitakulo, *a. (t, em)* Pequeno, pequenino.—*M.*

चिपटी chipaṭi, *s. f.*....; pardáo.—*M.*

चिमणो chimano, *s. m.* Pardal (macho).—*M.*

चिमणो chimano, *a. (t, em)* Pequeno; lindo, bello.—*M.*

चिमूत chimūta, तिमूर timūda, *s. m.* Especie de maugueira enxertada; —*s. n.* Fruta.—Do *Port. Temudo.*

चिरपी chirapī, *a. c.* Serrado (madeira).—De चिरपक.

चिव चिमवा, *s. n.* Silencio, calada (ocasionada especialmente por algum infortunio; *v. padunka*).

चुकू chukū (*ch*), *s. m. onom. V.* चुकुळो chukulo.

चुकूनमाकून chukūnamākūna, *adv. redup.* Inadvertidamente, por erro.—*M.* de चुकुळ.

चुडो chudo, *s. m.* Pasta de tabaco; gavela.—*M.* चुद्य.

चुलण chulana, *s. m.* Fogão de forno de oleiro.—De चुल.

चुलाण chulāna, *s. n.* Forno.—De चुल.

चू chūm, *s. n. onom.* Chiado.—*Ch. karumka*, chiar.—*M.*

चुळपटी chūlapaṭi, *s. f.* Imposto de fogão.—De चुल e पटी.

चेचर chemchara, *s. n. V.* चेंचर chomchara.

चेट चेता, चेटक chetaka, *s. n.* Magia; habilidade; velhacaria.—*Ch. tāka cheta, tit for tat.*—*H.*

चोंदो choindo, *s. m.* Tapulho; batoque; bucha.—*M.*

चोंपडी chopadi, *s. f.* Livro de notas ou contas.—*H.*

चौ chau, *a. c. pl. (u. nos comp.)*—*M.* de चार.

चौगुण chauguna, *s. m.* Quadruplo.—*M.*

चौदडी chaughadi, *s. f.* Quatro dobras ou plicas.—*M.*

चौडो chaudo, *s. m.* Bosto do pé.—*M.*

छंहर chhamda, *s. m.* Vontade, desejo, gosto, prazer; avidez, sofredão.—*M.*

छन ohhata, *int.* Não! nunca! nada absolutamente.—*M.*

छप्पन्न ohhappanna, *a. c. pl.* Cincoenta e seis.—*H.*

छमछनीत ohhamachhamita, *a. c. onom.* Estrugente, atroante, rebobante.

छिदुंक chhidunka, *v. s. Comm.* छिदुंक śhidunka.—*S.* छिर्.

छीयू ohhithī, *int.* Apague, fóra, irra; mau!—*M.*

छुक ohhuka, *int. V.* झोक śoka.—*M.*

ज ja, *a. c.* Nascido, produzido (*u. nos comp.* de origem sanskrita).—*S.*

जखळ jakhala, *a. c. V.* जखर jakhara.—*M.*

जगमित्र jaganmitra, *s. m.* Amigo de todo o mundo; philanthropo.—*S.*

जगप्रसिद्ध jagaprasiddha, *a. c.* Sabido de todo o mundo, muito notorio.—*S.* जगप्रसिद्ध.

शुभी jaṅgi, *s. f.* Bombardeira, canhoneira.—*M.*

जड़ jaḍa, *a. c.* Cravado, engastado.—*De* जड़ुक.

जड़जपत jadajapata, *s. n.* Cor. de झड़झपट jhāḍajhapata.

जनकथा janakathā, *s. f.* Tradição popular; lenda; boato.—*S.* जनकथा.

जनकोक janaloka, *s. m.* Toda e qualquer pessoa, *tout le monde*.—*S.* जनकोक.

जनाचार janāchāra, *s. m.* Usança popular, estylo geral.—*S.* जनाचार.

जतनाये jatanāye, *adv.* Cuidadosamente, diligentemente.—*De* जतनाय.

जंतरपट्टी jantarpattī, *s. f.* *V.* जंतर jantara.—*M.*

जनीमनी janimani, *adv.* Na intelligencia do povo, segundo a apprehensão geral.—*M.* de जन e मन.

जन्मजुग janmajūga, *s. n.* Periodo da vida, uma vida.—Janmajugācho, *a. g.* Vitalicio.—*M.*

जबरी jabari, *s. f.* Violencia, oppressão, vexame.—*A.*

जबरेळी jabarelo, *a. (t, em) V.* जबर jabara (*u. Sal.*)

जमखर्च jamākharcha, *s. m.* Receita e despeza.—*M.* de जमो e खर्च.

जयी jayi, *a. c.* Victorioso, triumpante; glorioso.—*S.*

जरतार jaratāra, *s. m.* Fio de ouro ou prata.—*M.* de जर e तार.

जळमंदीर jalamarindira, *s. n.* Casa no meio d'agua; tunel.—*S.*

जळमी jalami, *s. m.* Gāmvakāra que tem o direito exclusivo para certas funcções.

जंवल jamvala, *s. n.* Casal de cobras.—*Var.* de जुंवळी.

जायत jāyata, *adv.* Sim; bem pode ser.—*De* जाडुक.

जामीनदार jāminadāra, *s. m.* Fia-dor.—*A.*

जाये jāyem, जाये jāvem, *s. n.* Emprestimo, coisa emprestada (*ger. u.* depois de *ushnem*).—*Do M.* जायां.

जार jāra, *s. m.* Amante, namorado, galan.—*S.*

जारस jārasa, *a. c.* Succoso, succulento.—*M.* de जातरस.

जांवयण jāmvayana, *s. f.* Irmã do genro.—*M.* de जांवय.

जिकडे jikade, *adv.* Aonde, para onde.—*M.* de जो e कड.

जितेपण jitepana, *s. n.* Vitalidade; sensibilidade.—*De* जिते.

जिवट jibhaṭa, *a. c.* Linguareiro, palreiro, loquaz.—*De* जीप.

जिवाणू jivāṇū, *s. n.* *V.* जिवाणें jivāṇem.—*M.*

जुगाड जुगāḍa, *s. n.* *Vulg.* जुगट जुगटा.—*M.*

जुनेरडो juneraḍo, *a. (t, em)* Andrajoso, trapento, maltrapilho.—*De* जुनेर

जुवें juvem, *s. n.* *V.* जुदो जुवो.

जेरबां jerabānda, *s. m.* Gamarra; ...

जेवणी jevani, *s. f.* Bocca.—*M.* de जेवुंक.

जेवसीन jevasina. जेवसीं jevasim, जेणें jenenem, जिण्यां jinyān, *adv.* Por onde.—*De* जो.

जेकूट jaikūṭa, *a. c. sup.* Muito provento,—senil.—*De* जेतो.

जोते jotem, *s. n.* *V.* जुते jutem.—*M.*

झपकन jhapakana, *adv. onom.* De chofre; lestantemente, expeditamente.—*M.*

झरझरीत jharajharita, *v. i. onom.* Grosseiro, tosco (panno).—*M.*

झळझळुंक jhalajhalunka, *v. i. onom.* Rutilar, coruscar, flammejar.—*M.*

झाडझपट jhāḍajhapata, *s. n.* Pilhagem, saque, devastação.—*De* झाडुक e झपाडुक.



चार chāra, *s. m.* Arvore—Chiron-  
gia sapida.—*M.*

चाळ chāla, *s. f.* Edifício longo e  
estreito.—*M.*

चाळण chāḷana, *s. f.* Comm.  
बाहीण chāhīna.—*S.* चाळन.

चिकटी chikaṭi, *s. f. onom.* Colla,  
gluten, pegamaço ; viscosidade.—  
*M.*

चिकळवुंक chikalāvun̄ka, *v. c.*  
Enlamear, enlodar, atolar ; sujar, man-  
obar, polluir.—De चिकळ.

चिकळोंक chikalom̄ka, *s. r.* A-  
tolar-se, enlamear-se, sujar-se.—De  
चिकळ.

चिटकुळो chitakulo, *a. (l, em)* Pe-  
queno, pequenino.—*M.*

चिपटी chipaṭi, *s. f.*....; pardão.—  
*M.*

चिमणो chimano, *s. m.* Pardal  
(macho).—*M.*

चिमणो chimano, *a. (l, em)* Pe-  
queno ; lindo, bello.—*M.*

चिमूत chimūta, तिमूर timūda,  
*s. m.* Espécie de maugueira enxertada ;  
—*s. n.* Fruta.—Do *Port. Temudo.*

चिरपी chirapī, *a. c.* Serrado (ma-  
deira).—De चिरहक.

चिच chimva, *s. n.* Silencio, cala-  
da (ocasionada especialmente por  
algum infortunio ; *v. padum̄ka*).

चुक चुकी (ch), *s. m. onom. V.*  
चुकुळो chukulo.

चुकुनमाकून chukūnamākūna,  
*adv. redup.* Inadvertidamente, por  
erro.—*M.* de चुकुक.

चुडो chuḍo, *s. m.* Pasta de taba-  
co ; gavela.—*M.* चुडा.

चुलण chulana, *s. m.* Fogão de  
forno de oleiro.—De चुल.

चुलाण chulāna, *s. n.* Forno.—De  
चुल.

चुं chūn, *s. n. onom.* Chiado.—  
*Ch. karum̄ka*, chiar.—*M.*

चुडपटी chūlapaṭi, *s. f.* Imposto  
de fogão.—De चुड e पटी.

चेचर chemchāra, *s. n. V.* चेंचर  
chomchāra.

चेच cheta, चेतक chetaka, *s. n.*  
Magia ; habilidade ; velhacaria.—  
*Chetāka cheta, tit for tat.*—*H.*

चोंदो chom̄do, *s. m.* Tapulho ; ba-  
toque ; bucha.—*M.*

चोपटी chopadi, *s. f.* Livro de  
notas ou contas.—*H.*

चौ chau, *a. c. pl. (u. nos comp.)*  
—*M.* de चार.

चौगुण chauguna, *s. m.* Quadra-  
plo.—*M.*

चौदरी chaughadi, *s. f.* Quatro  
dobras ou plicas.—*M.*

चौदो chaudo, *s. m.* Rosto do pé.  
—*M.*

इं उंर ohhanda, *s. m.* Vontade,  
desejo, gosto, prazer ; avidez, soffre-  
guidão.—*M.*

उत ohhata, *int.* Não! nunca!  
nada absolutamente.—*M.*

छप्पण ohhappanna, *a. c. pl.*  
Cincoenta e seis.—*H.*

छपळनीत ohhamachhamita, *a. c. onom.* Estrugente, atroante, rebo-  
ante.

छिडुंक ohhidum̄ka, *v. t. Comm.*  
छिडुंक sim̄dum̄ka.—*S.* छिड्.

छीयू ohhithū, *int.* Apaga, fura,  
irra ; mau!—*M.*

छुक ohhuka, *int. V.* झोक śoka.  
—*M.*

ज ja, *a. c.* Nascido, produzido (*u.*  
*nos comp.* de origem sanskrita).—*S.*

जखळ jakhala, *a. c. V.* जखर ja-  
khaḍa.—*M.*

जगमित्र jaganmitra, *s. m.* Ami-  
go de todo o mundo ; philanthropo.  
—*S.*

जगप्रसिद्ध jagaprasiddha, *a. c.*  
Sabido de todo o mundo, muito noto-  
rio.—*S.* जगप्रसिद्ध.

जंगी *jaṅgī*, *s. f.* Bombardeira, canhoneira.—*M.*

जड़ *jada*, *a. c.* Cravado, engastado.—*De* जड़ुक.

जड़जपत *jadajapata*, *s. n.* Cor. de झड़झपट *jhāḍajhapata*.

जनकया *janakathā*, *s. f.* Tradição popular; lenda; boato.—*S.* जनकया.

जनकोक *janaloka*, *s. m.* Toda e qualquer pessoa, *tout le monde*.—*S.* जनकोक.

जनाचार *janāchāra*, *s. m.* Usança popular, *estilo geral*.—*S.* जनाचार.

जतनाये *jatanāye*, *adv.* Cuidadosamente, diligentemente.—*De* जतनाय.

जंतरपट्टी *janantarapattī*, *s. f.* *V.* जंतर *janantara*.—*M.*

जनीमनी *janimani*, *adv.* Na intelligencia do povo, segundo a apprehensão geral.—*M.* de जन e मन.

जन्मजुग *janmajūga*, *s. n.* Periodo da vida, uma vida.—*Janmajugācho*, *a. g.* Vitalicio.—*M.*

जबरी *jabari*, *s. f.* Violencia, oppressão, vexame.—*A.*

जबरेळो *jabarelo*, *a. (t, em) V.* जबर *jabara* (*u. Sal.*)

जमाखर्च *jamākharcha*, *s. m.* Receita e despeza.—*M.* de जमो e खर्च.

जयी *jayī*, *a. c.* Victorioso, triumphante; glorioso.—*S.*

जरतार *jaratāra*, *s. m.* Fio de ouro ou prata.—*M.* de जर e तार.

जळमंदीर *jalamanḍira*, *s. n.* Casa no meio d'agua; tunel.—*S.*

जळमी *jalami*, *s. m.* *Gāmvakāra* que tem o direito exclusivo para certas funções.

जळळ *jamvala*, *s. n.* Casal de cobras.—*Var.* de जुंळळी.

जायत *jayata*, *adv.* Sim; bem pode ser.—*De* जाडुक.

जामीनदार *jāminadāra*, *s. m.* Fia-dor.—*A.*

जयें *jāyem*, जयें *jāvem*, *s. n.* Emprestimo, coisa emprestada (*ger. u. depois de ushṇem*).—*Do M.* जायां.

जार *jāra*, *s. m.* Amante, namorado, galan.—*S.*

जारस *jārasa*, *a. c.* Succoso, succulento.—*M.* de जातरस.

जांवयण *jāmvayana*, *s. f.* Irmã do genro.—*M.* de जांवय.

जिकडे *jikade*, *adv.* Aonde, para onde.—*M.* de जो e कड.

जितेपण *jitepana*, *s. n.* Vitalidade; sensibilidade.—*De* जिते.

जिमत *jibhata*, *a. c.* Linguareiro, palreiro, loquaz.—*De* जीभ.

जिवणें *jivāṇim*, *s. n.* *V.* जिवणें *jivāṇem*.—*M.*

जुंगड *juṅgāḍa*, *s. n.* *Vulg.* जुंगट *juṅgata*.—*M.*

जुनेरडो *junerado*, *a. (t, em)* Andrajoso, trapento, maltrapilho.—*De* जुनेर.

जुवें *juvem*, *s. n.* *V.* जुवो *juṅvo*.

जेरबां *jerabānda*, *s. m.* Gamarra; ...

जेवणी *jevani*, *s. f.* Bocca.—*M.* de जेवुंक.

जेवसीन *jevasina*, जेवसी *jevasim*, जेणें *jenem*, जिय्यां *jinyām*, *adv.* Por onde.—*De* जो.

जेकूट *jaikūta*, *a. c. sup.* Muito provento.—*senil.*—*De* जेतो.

जोते *jotem*, *s. n.* *V.* जुते *jutem*.—*M.*

झपकन *jhapakana*, *adv. onom.* De chofre; lestage, expeditamente.—*M.*

झरझरीत *jharajharita*, *v. i. onom.* Grosseiro, tosco (panno).—*M.*

झळझळुक *jalajhalumka*, *v. i. on m.* Rutilar, coruscar, flammejar.—*M.*

झाडझपट *jhāḍajhapata*, *s. n.* Pilhagem, saque, devastação.—*De* झाडुक e झपाडुक.

ज्ञोत jhōmta, *s. m. e f.* Impeto d'agua.—*M.*

झोपाळें jhōmpāḷem, *s. n.* Assento pensil.—*M.*

टिटीच titiḥa, *s. f. (loc. infant.)* Piparote, talitro.—*M.* टीच.

टोणो ṭoṇo, *s. m.* Piolho ou persejo cheio.—*M.*

ठाकनीक ṭhākāṭhika, ठीकडाक ṭhikāṭhāka, *a. c. redup.* Direito, justo; ordenado, disposto.—*M.* दे ठीक.

ठाकठिकाण ṭhāvāṭhikāṇa, *s. n.* Base, fundo; residencia, estabelecimento.—De ठाव e ठिकाण.

डहें ḍaṃḍem, *s. n.* Tolete.—De डह.

डबडडीत ḍabaḍaḍita, *a. c. onom.* Dissonoro, destoante; palpitante.—*M.*

डबडडुंक ḍabaḍaḍuṃka, *v. i. onom.* Ter som grave,—quebrado; trepidar, palpitar.—*M.*

डरकावणी ḍarakāvani, *s. f.* Ameaças, ralhos; feros.—*M.*

डरकाडुंक ḍarakāvūṃka, *v. c.* Gritar,—bradar para amedrontar,—intimidar; ameaçar; increpar.—*M.*

डरकुंक ḍarakuṃka, *v. i. onom.* Rugir, bramir.—*M.*

डाव ḍāva, *s. m.* Lanço de dados, vasa de cartas (*v. mārūṃka*); rixa, rivalidade; colher de chareta.—*H.*

डोकसी ḍokasi, *s. f.* Cabeço, cume, pico.—*M.*

डोंगरें ḍoṃgareṃ, *s. m.* Variedade de arroz.—*M.*

डोणी ḍoṇi, *s. f. dim.* Canoasinha.—*H.*

डोरकीवायगीण ḍoralivāmyagīṇa, *s. f.* Planta—*Solanum insanum.*—*M.*

डौडळें ḍauṃḍaḷeṃ, *s. n. e-nom.* Vacillação, abalo, oscillação.

डौडळीत ḍauṃḍaḷita, *a. c. onom.* Vacillante, nutante; inconstante; oscillatorio.

डौडळुंक ḍauṃḍaluṃka, *v. i. onom.* Vacillar, nutar, hesitar; oscillar, mover-se, agitar-se; vanquejar, bambalear.

डौडळे ḍauṃḍaḷo, *a. onom. (l. em)* Vacillante; oscillante; movediço.—*Ḍauṃḍalyâ phâtārâra pāṃya davaracho naya*: não se deve deixar o pé sobre a areia movediça.

डुसकण ḍhusakana, *s. n. onom.* Empurrão, repellão.—*M.*

डोक ḍhoṃka, *s. n.* Arvore anosa; (*fig.*) pessoa decrepita.—*M.*

डोणकुंरें ḍhonakureṃ, *s. n.* Especie de ratoeira.

डोंपर ḍhōmpara (por *cor.* डिवर ḍhirṃpara) *s. n.* Joelho.—*M.*

डोंपो ḍhōmpo, *s. m. V.* वैदो ḡaiṃḍo (*v. Cān.*)

तरडोंगी ṭaṭaḍhoṃgi, *a. s.* Mexeriqueiro, enredador, intrução.—De तरडोंग.

तरडुर ṭaṃḍūra, *s. m.* Forno (*v. Sav.*)—*A.*

तनन ṭanana, *s. n. onom.* Canto, cantiga.—*M.*

तरच ṭaracha, *adv. emp.* Só então, somente naquelle caso.—*M.*

तरंत ṭaraṃṭa, *s. n.* Lona.—*M.*

तरटें ṭaraṭeṃ, *s. n. V.* करटें ka-*raṭeṃ.*—*M.*

तरडक ṭaraḍaka, *s. n.* Conto fastidioso ou imaginario; aranzel, arenga; chicana.—*pl.* Araras, patranhas, petas.—*M.*

तरडकी ṭaraḍaki, *a. c.* Arengueia-

ro; patranheiro, peteiro; chicaneiro.  
—De तरङ्क.

तरां tarāṁṭha, *s. m. onom.* Fala estrondosa, voz sonora, vigor de expressão, *verve* (*v. ulaumka* com *instr.*); alarde, jaetancia, basofia; ostentação, pompa (*v. chalumka* com *instr.*).—*M.* तराटा.

तरुंक् taruṁka, *v. t.* Superar, dominar, senhorear, sobrelevar; (*ant.*) ganhar, adquirir.—*S.* वृ.

तरपण tarpana, *s. n.* Libação aos manes entre os hindús; offerta.—*S.*

तरपुंक् tarpuṁka, *v. t.* Libar; oferecer; agradar, contentar.—*S.* तर्.

तसेखे तसेलो, *a. V.* तसलो tasalo (*u. Sal.*)—*M.*

तह ताहा, *s. m.* Paz, tratado de paz; assento,—deliberação das comunidades agrícolas.—*P.*

तन्हा tahrā, *s. f.* Sorte, especie; maneira, methodo, moda.—*T. dharuṁka*, criticar, censurar.—*A.*

ताकट tākata, *a. c.* O que tem maçal (manteiga), soroso.—*M.* de ताक.

ताकीद ताक़िदा, *s. f.* Aviso, advertencia, admoestação, monitoria; direcção, instrucção.—*P.*

तांगेर तांग़ेरा, तेंगेर तेंग़ेरा, *adv.* Em casa delle ou delles.—De तो e गेर.

तां तरांटा, *s. m.* Planta viva de legumes; graminheira.—*M.*

तांबेट तांबेता, *s. f.* Especie de palha vermelha.—*M.* de तांबटो.

तांबो तांबो, *a. V.* तांबडो तांबाडो.—*M.*—*S.* ताब.

तांबरी तांबवरी, *s. f.* Sovelinha.

ति ti, *a. c. pl. Abr.* de तिना. *U.* nos *comp.*, *ex.*: तिकोर्ति, triangular.—*M.* de तीन.

तिकडखो तिकाडखो, *a. g. (t, em)* D'alli, daquelle lado.—*M.* de ती e कड.

तिघडी तिघाडी, *s. f.* Tresdobrada plica; tresdobradura.—*M.* de तीन e घडी.

तिजवर tijavara, *s. m.* Homem casado pela terceira vez.—*M.* de तीन e वर.

तिजांन्त्रो तिजांन्त्रो, *a. (t, em)* Terça (febre).—*M.* de तीन e भंन्त्रो.

तिडवो तिडवो, *a. V.* तिडको तिडको.—*M.*

तिडो तिडो, *a. (t, em)* Tresdobrado; enredado, enleiado; torto;—*s. m.* Desintelligencia, attrito, desavença.—*M.*

तिताळ titāla, *s. m.* Compasso ternario; (*fig.*) travessura, esturdia.—*S.* त्रिताळ.

तिताळी titāli, *a. c.*, तिताळ्यो तिडाल्यो, *a. (t, em)* Travesso, esturdio; trapaceiro.—De तिताळ.

तिटुळो titulo, *a. V.* तितळो तितलो.—*M.*

तिरकत tirakata, *s. m.* Navio de tres mastros, galera.—*M.*

तिरसुवार तिरसुवारा, *a. c.* Carancudo, intractavel; malicioso.—*M.* तिरसट.

तिळक tilaka, *s. m.* Signal emblematico que os hindús trazem na testa.—*S.*

तिळतिकी तिळतिली, *s. f. onom.* Lustre, polimento; lisura, nitidez.—*M.*

तिळतिळीत तिळतिलिता, *a. c. onom.* Lustroso, flammante; polido, brunido; liso, nitido, luzidio.—*M.*

तुटतुटुंक् तुटतुटुंक्, *v. i. onom.* Estalar, estourar.—*M.*

तुटरो तुटरो, *a. (t, em)* Rompediço, arrebentadiço.—*M.* de तुटुंक्.

तुरमण turamapa, *s. n.* Pedunculo de pimentão.—*M.*

तुरमयी तुरमायी, *s. f.* Nó de cabelo usado pelas mulheres casadas.—De तुरमण?

तुलुंक् तुलुंक्, *v. t. V.* तोलुंक् तोलुंक्.—*S.* तुल.

तुण तीना, तुणीर तीनिरा, *s. m.* Aljava.—*T. udumka*, insultar ousadamente.—*S.*

\*\* तृतीया tṛtīyā, *s. f. (gram.)* Instrumental (caso).—*S.*

तेलसार telasāra, *a. c. dim.* O que sabe ou cheira a óleo, oleoso, azeitado.—De तेल.

तोटी toṭī, *s. f.* Espoleta.—*H.*

तोवोक tovoḷa, *adv.* Naquelle tempo, então.—De तो e वेक.

त्रिक trika, *s. n.* Agregado de tres (*u.* na multiplicação).—*S.*

त्रिवें trivem, *s. n.* Trança.—*S.* त्रिवेणी.

थडे thadēm, *s. n.* Monumento mausoleo, tumulo.—*M.*

थळ thala, *s. m.* Plantação de cannas de assucar.—*M.*—*S.* स्थळ.

थांग thāngā, *adv.* Lá, alli, acolá.—De थें.

थांबणी thāmbanī, *s. f.* Parada, cessação, pausa.—De थांबुंक.

थुकडावुंक thukalāvũnka, *v. c.* Manchar com cuspo; agastar, assanhar; irritar batendo levemente; magoar, espancar.—De थूक e डावुंक.

थुकी thuki, *s. f.* *V.* थूक thūka.—*M.*

थू thū, *int.* Erradamente, inadvertidamente, sem intenção (*u.* em certos brincos; *v.* 'ghālũnka, mhañũnka).

थैली thailī, *s. f.* Saquinho; bolsa, mochila.—*H.*

थोप thopa, *s. m.* Parada, cessação.—*Th.* jāvuñka, parar, estancar, cessar.—*M.*

दा da, *a.* Dante, dador.—*U.* nos comp. sanskritos, como: dhanada, dadivoso.—*S.*

दामदामो damadamō, *s. m.* Bateria.—*A.*

दरखास्त darakhāsta, *s. f.* Requerimento, supplica, petição (*u.* Can.)—*P.*

दरो daro, *s. m.* Garganta, desfiladeiro; valle, encosta.—*S.* दरा.

दवाडो davaḍo, *s. m.* Encontro.—*Davadyāka sāmpadũnka*, vir ao encontro.

दाणी dānī, *s. f.* Ferrete.

दानव dānava, *s. m.* Demônio; titão; gigante.—*S.*

दुगाणी dugānī, *s. f.* Peça de meio paíso.—*M.*

दुपूत dupūta, *s. f.* Filho mau, desobediente.—*S.* दुसुत्र.

दुर्भाग durmārga, *s. m.* Aberração, desvio, tresmalho; heresia, heterodoxia; iniquidade, perversidade.—De दुर् e मार्ग.

दुर्भागी durmārgī, *s. m. e a. c.* Herege, heterodoxo; immoral, perverso, iniquo.—De दुर्भाग.

देडकी dedakī, *s. f.* Peça de tres reis, paíso.—*M.* दिडकी.

देवतू devasūm, *s. n.* Terra dada ao idolo.—*M.*

देशाभिमान deśābhimāna, *s. m.* Orgulho nacional; ardor patriótico; patriotismo.—*S.*

\*\* द्वितीया dvitiyā, *s. f.* (*gram.*) Accusativo.—*S.*

\*\* धातुसाधित dhātusādhitā, *s. n.* (*gram.*) Participio; derivativo.—*S.*

धारण dhāraṇa, *s. n.* Sustentaculo, esteio, arrimo, apoio.—*S.*

धुपे dhupem, *s. n.* Sepulcro, monumento, mausoleo.

धेप dhempa, *s. f.* Massa de jagra.—*M.* डेप.

भंग naṅga, *s. n.* Minima parte; mica, mieho, naco.—*N.* bhara, modica quantidade.—De न e भंग.

नागडावुंक nāgadāvũnka, *v. c.* Despir, denudar; despojar, esbulhar.—De नागडो.

नासतो nāsato, *p. pr.* (*t, em*) O que não está ou não ha, não existente;

falso. — *Āsatem nāsatem*, o que é e não é; o verdadeiro e falso. — De नसुक्.

निर nir, *pref.* V. निस् nis. — S.

निरुपन nirupama, *a. c.* Sem par, sem equal, incomparavel. — S.

निष्प्रचार nishprachāra, *a. c.* Concentrado; attento, applicado. — S.

नेगूस negūsa, *s. m.* Alagação, inundação; diluvio (*u. Can.*) — C.

—

\*\* पंचमी pañchami, *s. f.* (*gram.*) Ablativo. — S.

पडखळणी padakhalāṇī, *s. f.* Certo molde de ourives. — S.

पर para, *adv.* Ao longe, além. — *P. rāva*, arreda, afasta. — M.

पवळ pavaḷa, *s. m.* V. पळव paḷava.

पळ paḷa, *s. f.* Fugida, fuga. — De पळुक.

पागाहेक पागारुंका, *v. t.* Pescar; apanhar, agadanhar, empolgar. — De पागें.

पात pāta, *s. f.* Barco de passagem (*u. Can.*)

पातावर पतारारा, *s. n.* Especie de tela.

पाळकुणो पालकुणो, *s. m.* Pedra preta do alparqueiro.

† पाळमी पालमी, *s. f.* Palmilha.

पासोनी पासोनी, *posp.* (*poet.*) V. पासून पासुना.

पिंहुंडी पिंहुंडी, *s. f.* Pincel de cairo para cair. — M.

पीतांबर पीतांबारा, *s. m.* Tecido de seda. — M.

पुनी पुनी, *conj. emph.* Pelo menos, ao menos. — De पूज.

पूर्णबरो पूर्णबरो, *a.* (*t. em*) Completamente bom, bem prendado; perfeito. — De पूजं e बरो.

पोंदसरी पोंदसरी, *s. f.* Fio de bambú usado para o fundo de cesto. — De पोंद e सरी.

पार पारा, *adv.* V. पार पारा.

पोराय पोरया, *s. f.* Orphandade. — De पोर.

पेरुसाण पेरालुसाना, *s. f.* Amuo, mau humor, enfado, encruamento.

पेरुस पेरालुसा, *a. c.* Amuado, enfadado; agastadiço, irascível, asso-mado.

प्रतिकार प्रतिकारा, *s. m.* Recompensa, retribuição, galardão, premio; vingança, represalia; remedio, allivio. — S.

प्रतिदार प्रतदार, *s. n.* Anteporta, guarda-porta. — De प्रति e दार.

प्रतिष्ठा प्रतिस्था, *s. f.* Inauguração; instalação, investidura; dedicação, consagração; constituição, estabelecimento. — S.

प्रतिष्ठाक प्रतिस्थांका, *v. t.* Dedicar, consagrar; inaugurar, estabelecer; investir, installar. — De प्रतिष्ठा.

—

फलदारय फालदारया, *s. e.* Peralta, casquilho, peralvilho.

फुलेल फुलेला, *s. n.* Oleo ou extracto de flores; perfume. — De फूल e लेळ.

फैसल फासला, *s. m.* Decisão, sentença; liquidação (*u. Can.*) — A.

—

बकडमें बाकादामें, *s. n.* (*loc. infant.*) Cabra, ovelha, cordeiro, bode. — De बकड e में, *balido*.

बजबजक बाबाबाका, *v. i. o-nom.* Taramelar, tagarellar, papear, palrar, bacharelar.

बजबजो बाबाबा, *a. onom.* (*t. em*) Linguareiro, paroleiro, tagarella.

बराणयेवुंक बाराणायेवुंका, *v. c. i.* Estar alquebrado, debilitado, cançado.

बहान bahāna, *s. f.* V. बाण बाणा, 2.

बळनील balamita, *a. c.* Enfermiço, achacoso, doentio.

बाजडी bājāḍi, बापरी bāpāḍi, *s. f.* Corda que prende o remo ao tolete.

बाट bāṭa, *s. m.* Pollução, contaminação.—*M.*

बाटप bāṭapa, *s. m.* Certo servidor de comunidades agrícolas.— De बाट.

बांधनां bāṁdhanāṁ, *s. n. pl.* Ilhargas.—De बांधुंक.

बापू bāpū, *s. m.* Tio paterno.—De बाप.

बायपाठ bāyapāṭha, *s. m.* Lição estudada de cór.—*B. karuṁka*, decorar (*u. Can.*)—Do *C.* बाय bocca, e पाठ.

बासकडी bārasakāḍi, बाराकडी bārākāḍi, *s. f.* Syllabario bālabāḍha.—*M.* de बारा e अक्षर.

बाळसें bāḷasēm, *s. n.*, बाळीस bāḷisa, *s. m.* *Cor.* de बाळ bāḷa (*u. Can.*)

बिचवो biḥavo, *s. m.* Punhal, adaga.—*H.*

बिटको biṭako, बिटिंगको biṭiṅgalo, *a. (t, em)* Pequeno, franzino, delgado.—*M.*

† बुतिसोर butidora, *s. m.* Embutideira.

बुलबुल bulabula, *s. m.* Passaro.—*Ixos jocosus.*—*P.*

बुली buli, *s. f.* Pissa.—*M.*

बेदू beḍū, *s. f.* Pequena plaina, cepilho.

बेताळो betālo, *a. (t, em)* *V.* बेताळ betāla.

बेसुद्ध besuddha, *s. m.* Erro, falsa (*u. Can.*)—De बे e सुद्ध.

बेळें beḷēm, *s. n.* Seara; colheita (*u. Can.*)—*C.*

बोडकवुंक boḍakavumka, *v. i.* Render, quebrar, dar de si, desfallecer.—De बोडको.

बोडकावुंक boḍakāvumka, ...; render, reduzir...

बोडुरदो bōḍurāḍo, *s. m.* Qualquer instrumento rombo,—nāo pontudo (como penna).

मळें bhajēm, *s. n.* Bolinholo b. grão de bico e mais temperos.—*M.*

मडचावें bhadachāṁbe, *s. m. p.* Grãos de arroz pouco cozidos.

‡ भर्तृत्व bhartṛitva, *s. n.* *M.* ritalidade.—*S.*

भळतो bhalato, *a. (t, em)* Quer.—*M.*

भसकापुरी bhasakāpurī, *a. c.* Rude, grosseiro; desconsiderado. *b.* viano, indiscretò.—*M.*

भाकणी bhākāṇi, *s. f.* Predicção vaticinação, prophécia.—De भाकुंक.

भाकुंक bhākumka, *v. t.* Predicção vaticinar, prognosticar, prophetizar, anunciar.—*M.*—*S.* भाष्.

भाजड bhājaḍa, *a. c.* Rijo, duro (*fig.*) sovina, mesquinho, tacanho.

भाजडाय bhājaḍāya, *s. f.* Rijez dureza; mesquinhez.

\* \* भाववाचक bhāvavāchaka, *a. c. (gram.)* Abstracto (nome).—*S.*

भुंढो bhumḍo, *a. (t, em)* *V.* भुंढे lumḍo.—*M.*

भुरकट bhurakāṭa, *a. c. onom.* Retoução, buliçoso, bulebule.

भुरकडुंक bhurakāṭumka, *v. i.* Retouçar-se, saltar,—pular de alegria.—De भुरकट.

भुरळें bhuralem, *s. n.* Insecto que se cria no "bate" velho.—*M.*

भूमिकांप bhūmikāṁpa, *s. f.* Terremoto.—*S.* भूमिकंप.

मडवास maḥavāsa, *s. m.* Monachismo, monacato.—*Maḥavāsa-gho*, *a. g.* Monacal, monastico.—*S.*

मनसुंक manasumka, *v. t.* Intentar, resolver, deliberar.—De मनष्.

मयतें mayatem, *s. n.* Estomago (*esp.* de animaes grandes).—Do & मय, cheio.

मर्द marda, *s. m.* Homem bravo,—valente, campeão, valentão.—*P.*

महरो mahâro, *s. m.* "Faraz".—*M. dudhâ*, abobora—lagenaria vulgaris.—De महार.

माउन māuna, *s. n.* Maná (laxante).—*M.*

माजरपाट mājarpāṭa, *V.* माजरपाट mādarapāṭa.

माजूर mājūra, *s. n.* Sola (de coiro).

मांडो māṁḍo, *s. m.* Especie de dança.

माणको mānako, *s. m. V.* मालोबेलो ālobelo (*u. Sal. e Can.*)

मातगो mātago, *a. (t, em)* Presumptuoso, arrogante, desdenhoso; ciOSO, bramoso.—*M.* de मात.

मात्र mātra (मात्री mātri, em *Sal.*) *adv.* Só, sómente, unicamente.—*M. m.* aos poucos, um pouco.—*S., a.*

मानपत्र mānapatra, *s. n.* Falla, —discurso laudatorio, panegyrico, *adress.*—*M.*—de मान e पत्र.

मान्यो mānyo, *a. (t, em)* Respeitavel, veneravel.—*S.* मान्य.

माळम्हातारो mālamhâtâro, *a. (t, em)* Velho, edoso, annoso.—De माळ e म्हातारो.

मिसळणी misalāni, *s. f.* Mixtão, amalgamação.—*S.* मिश्रण.

मुखतीक mukhatika, *adv.* Para o anno proximo futuro (*u. Sal.*)—De मुख.

मुद्रळ muḍḷa, *s. n.* Oriente (*u. Can.*)—*C.*

मुद्रगणी muragaṭāni, *s. f.* Comprazimento, complacencia, deleite; exultação, alvoroco, regozijo, jubilo.

मुद्रगुंक muragaṭuṅka, *v. i.* Sorrir-se, ser risonho; alvorocar-se, exultar; regozijar-se, alegrar-se; (*com dat.*) comprazer-se; deleitar-se.

मुद्रनें muranēm, *s. n.* Panella, marmita.

मुद्रेती mureti, *s. f.* Sedimento granuloso.—De मुद्र e रेती.

मुळगेवुंक muļagevuṅka, *v. i.* Ter empyreuma (qualquer vianda a-perando-se ao fundo da panella).

मुळपंय mūlagraṁtha, *s. n.* Livro original; rudimentos, elementos, principios.—*M.* de मुळ e पंय.

पेटे meta, *s. n.* Passo; degrau, escalão(*u. Can.*)—*C.*

पेट्यो meṭyo, *s. m.* Martello do alparqueiro.

मोवळी movali, *s. f.* Ccr. de मोळी moḷi.

मोसम mosama, *s. n.* Sazão.—*M.* do *Port.* monção?

मोहतरफो mohatarapho, *s. m.* Imposto sobre as lojas e tendas, imposto de vendagem (*u. N. C.*)—*M.*

ये ye, *vos* de chamar porcos.—De येवुंक.

येदेमयी yedemayim, *adv.* Com tanta plenitude.—De येदो e मय, *suf.* cheio de.

येमांघर yennāṁdhara, *adv.* Tão cedo, tão depressa.—De येमां e घईक.

रक्तांबर raktāmbara, *s. m.* Panno vermelho.—*S., a.*

रंधो raṁḍho, *s. m.* Rabote, plaina.—*P.*

रहूंक rakshuṅka, *Cor.* de महुंक bhakshuṅka, *v. t.* Comer; devorar, tragar, consumir.—*S.* मक्ष.

रंग रांगा, *s. m.* Agua de haradōs (myrabolanos) usada pelos cortidores.—De रंग?

राजभार rājabhāra, *s. m.* Responsabilidade ou onus do governo.—De राज e भार.

राती rāti, रात्री rātri, *adv.* A' noite, pela noite.—De रात.

रूपो ruṭo, *a. (t, em)* Malhado com pintas pretas.—*M.*

रूप rūpa, *s. n.* ....;....;....;....; (*gram.*) declinação. modo.

रूपरूप rūparūpa, *adv. redup.* De face a face, de cara a cara.—De रूप.

† रूप rūma, *s. n.* Verruma (*Di-*remos melhor: girabo, topāna).



बळनीत bālamīta, *a. c.* Enfermiço, achacoso, doentio.

बाजडी bājaḍi, बापडी bāpaḍi, *s. f.* Corda que prende o remo ao tolete.

बाट bāṭa, *s. m.* Pollução, contaminação.—*M.*

बाटप bāṭapa, *s. m.* Certo servidor de comunidades agrícolas.—De बाट.

बांधनां bāndhanān, *s. n. pl.* Ilhargas.—De बांधुंक.

बापू bāpū, *s. m.* Tio paterno.—De बाप.

बायपाठ bāyapāṭha, *s. m.* Lição estudada de cór.—*B. karuṅka*, decorar (*u. Can.*)—Do *C.* बाय bocca, e पाठ.

बारसकडी bārasakaḍi, बाराखडी bārākhadi, *s. f.* Syllabario bālabadha.—*M.* de बारा e खर.

बाळसें bāḷasēm, *s. n.*, बाळसें bāḷisa, *s. m.* *Cor.* de बाळ bāḷa (*u. Can.*)

बिचवो bichavo, *s. m.* Punhal, adaga.—*H.*

बिटको biṭako, बिटिंगको biṭiṅgalo, *a. (t, em)* Pequenino, franzino, delgado.—*M.*

† बुतियोर butidora, *s. m.* Embutideira.

बुलबुल bulabula, *s. m.* Passaro.—*Ixos jocosus.*—*P.*

बुली buli, *s. f.* Pissa.—*M.*

बेद् beḍi, *s. f.* Pequena plaina, cepilho.

बेताळो betāḷo, *a. (t, em)* *V.* बेताळ betāḷa.

बेसुद्ध besuddha, *s. m.* Erro, falha (*u. Can.*)—De बे e सुद्ध.

बेळें beḷēm, *s. n.* Seara; colheita (*u. Can.*)—*C.*

बोडकवुंक boḍakavunṅka, *v. i.* Render, quebrar, dar de si, desfallecer.—De बोडको.

बोडकावुंक boḍakāvunṅka, ...; render, reduzir...

बोंबुरदो bomburado, *s. m.* Qualquer instrumento rombo,—não pontudo (como penna).

भजे bhajēm, *s. n.* Bolinhos de grão de bico e mais temperos.—*M.*

भटचांवे bhaḍachāmbē, *s. m. pl.* Grãos de arroz pouco cozidos.

‡ भर्तृत्व bhartṛitva, *s. n.* Moralidade.—*S.*

भळतो bhalato, *a. (t, em)* Quer.—*M.*

भसकापुरी bhasakāpurī, *a.* Rude, grosseiro; desconsiderado, viano, indiscreto.—*M.*

भाकणी bhākāṇī, *s. f.* Predicção vaticinação, prophécia.—De भाकुंक.

भाकुंक bhākunṅka, *v. t.* Predizer vaticinar, prognosticar, prophetizar anunciar.—*M.*—*S.* भाव्.

भाजड bhājaḍa, *a. c.* Bijo, dura (*fig.*) sovina, mesquinho, tacaño.

भाजडाय bhājaḍāya, *s. f.* Rijeza dureza; mesquinhez.

\* \* भाववाचक bhāvavāchaka, *c. (gram.)* Abstracto (nome)—*S.*

भुंढो bhumḍo, *a. (t, em)* *V.* भुंढुं lundō.—*M.*

भुरकट bhurakaṭa, *a. c. onom.* Retoução, buliçoso, bulebul.

भुरकडुंक bhurakaṭunṅka, *v. t.* Retouçar-se, saltar,—pular de alegria.—De भुरकट.

भुरळें bhuralem, *s. n.* Insecto que se cria no "bate" velho.—*M.*

भूमिकांप bhūmikānpa, *s. f.* Terremoto.—*S.* भूमिकंप.

मठवास maṭhavāsa, *s. m.* Monachismo, monacato.—*Maṭhavāsa-cho*, *a. g.* Monacal, monastico.—*S.*

मनसुंक manasunṅka, *v. t.* Intentar, resolver, deliberar.—De मनस्.

मवतें mayatēm, *s. n.* Estomago (*esp.* de animaes grandes).—Do & मय, cheio.

मर्द marda, *s. m.* Homem bravo,—valente, campeão, valentão.—*P.*

महारो mahâro, *s. m.* "Faraz".—*M. dudhâ*, abobora—lagenaria vulgaris.—De महार.

माउन māuna, *s. n.* Maná (laxante).—*M.*

माजरपाट mājarpāṭa, *V.* माजरपाट mādarpāṭa.

माजूर mājūra, *s. n.* Sola (de coiro).

मांदो māṁḍo, *s. m.* Especie de dança.

माणको mānako, *s. m. V.* मालोबेलो ālobelo (*u. Sal. e Can.*)

मातगो mātago, *a. (t, em)* Presumptuoso, arrogante, desdenhoso; ciOSO, bramoso.—*M.* de मात.

मात्र mātra (मात्री mātrī, em *Sal.*) *adv.* Só, sómente, unicamente.—*M. m.* aos poucos, um pouco.—*S., a.*

मानपत्र mānapatra, *s. n.* Falla, —discurso laudatorio, panegyrico, *adress.*—*M.*—de माण e पत्र.

मान्यो mānyo, *a. (t, em)* Respeitavel, veneravel.—*S.* मान्य.

माळम्हातारो mālamhâtâro, *a. (t, em)* Velho, edoso, annoso.—De माळ e म्हातारो.

मिसळणी misalāṇī, *s. f.* Mixtão, amalgamação.—*S.* मिश्रण.

मुखतीक mukhatika, *adv.* Para o anno proximo futuro (*u. Sal.*)—De मुख.

मुद्रळ muḍḷa, *s. n.* Oriente (*u. Can.*)—*C.*

मुद्रगणी muragaṇī, *s. f.* Comprazimento, complacencia, deleite; exultação, alvoroco, regozijo, jubilo.

मुद्रगुंक muragaṭuṅka, *v. i.* Sorrir-se, ser risonho; alvorocar-se, exultar; regozijar-se, alegrar-se; (*com dat.*) comprazer-se; deleitar-se.

मुद्रनें muraneṁ, *s. n.* Panella, marmita.

मुद्रेती mureti, *s. f.* Sedimento granuloso.—De मुद्र e रेती.

मुळगेवुंक muļagevuṅka, *v. i.* Ter empyreuma (qualquer vianda a-perando-se ao fundo da panella).

मुळपंय mūlagraṁtha, *s. n.* Livro original; rudimentos, elementos, principios.—*M.* de मुळ e पंय.

पेटे meta, *s. n.* Passo; degrau, escalo(u. *Can.*)—*C.*

पेट्यो meṭyo, *s. m.* Martello do alparqueiro.

मोवळी movalī, *s. f.* Ccr. de मोळी moļī.

मोसम mosama, *s. n.* Sazão.—*M.* do *Port.* monção?

मोहतरफो mohatarapho, *s. m.* Imposto sobre as lojas e tendas, imposto de vendagem (*u. N. C.*)—*M.*

ये ye, *vos* de chamar porcos.—De येवुंक.

येदेमयी yedemayī, *adv.* Com tanta plenitude.—De येदो e मय, *suf.* cheio de.

येमांघर येṁāṁdhara, *adv.* Tão cedo, tão depressa.—De येमां e घदक.

रक्तांबर raktāmbara, *s. m.* Panno vermelho.—*S., a.*

रंधो raṁḍho, *s. m.* Rabote, plaina.—*P.*

रक्षुंक rakshuṅka, *Cor.* de मुखुंक bhakshuṅka, *v. t.* Comer; devorar, tragar, consumir.—*S.* मख.

रंग raṅga, *s. m.* Agua de karadōs (myrabolanos) usada pelos cortidores.—De रंग?

राजभार rājabhāra, *s. m.* Responsabilidade ou onus do governo.—De राज e भार.

राती rāti, रात्री rātrī, *adv.* A' noite, pela noite.—De रात.

रूपो ruṭpo, *a. (t, em)* Malhado com pintas pretas.—*M.*

रूप rūpa, *s. n.* ....;....;....;....; (*gram.*) declinação. modo.

रूपरूप rūparūpa, *adv. redup.* De face a face, de cara a cara.—De रूप.

† रूप rūma, *s. n.* Verruma (*Di-*remos melhor: girabo, topāna).

रेगाय regāya, *s. f.* Ferramenta do sapateiro.

रोगुक rogumka, *v. i.* Enfermar, adoecer; languir, desfallecer.—De रोग.

रोतावुक rotāvumka, *v. c.* Chibatar, vergastar; cobrir de palha.—De रत.

रुदिवाल ladyāla, *por cor.* रुदिवाल ladyāla, *a. c.* Querido, caro; (*vulg.*) desatinado, inconsiderado, desasisado.—*M.*

रुक्ष laksha, *s. f.* Alvo, mira; cuidado, diligencia, atenção.—*S.*

रुज्जरी lajjari, *s. f.*, रुज्जेचेझाड lajjechemjhāḍa, *s. n.* Planta—*Biophyllum sensitivum.*—De रुज्ज.

रुगभाग lāgabhāga, *s. m.* Trato, pratica, familiaridade, amizade.—De रुग e भाग.

रुखोणी lkhoni, *s. f.* Pente fino.—De रुख.

रुखित lekhita, *adv. V.* रुखित lekhita.—*S. p. p.* de रुख.

रुनचर vanachara, *a. c.* Silvicola.—*S.*

रुनप्रस्थ vanaprastha, *s. n.* Ermiterio, laura; ermo.—*S.*

रुपतस vāmpatāsa, *s. n.* Ultima lavra do campo.—De रुपुक e तस.

रुवरक varaka, *s. n.* Toalha, lenço; toklo, tolda; tendilhão.—*S.*

रुसतुर vasatūra, *s. n.* *Cor.* de वस्त्र vāstra.

रुसि vasi, *s. m.* Habitação, morada.—*S.*

रुसी vasiṁ, *suf. indic. lugar,* morada, banda, lado.—Do *S.* रुसि?

रुनप्रस्थ vānaprastha, *s. m.* O brahmane no terceiro estado da vida (*āśrama*); eremita, anachoreta, monge, ermitão.—*S.*

रुनप्रस्थ vānaprasthya, *s. n.* Terceiro *āśrama*; anachoretismo, ermitania.—*S.*

रुनप्रस्थ vāmadāra, *s. m.* Credor (*u. N. C.*)—Do *S.* वय ?

रुविधान vidhāna, *s. n.* *V.* विधी vidhi.—*S.*

रुविनाशुक vināsumka, *v. i.* Percecer, extinguir-se, aniquilar-se, arruinar-se.—*S.* विनशु.

रुविरड virada, *s. n.* Especies de peixe miudo.

• • विशेष viśesha, *a. c.* (*gram.*) Proprio (nome).—*S.*

+ विश्वपिता viśvapitā, *s. m.* Pai do universo.—*S.*

रुविषयीकरण viśhayikarāna, *s. n.* Percepção, sensação.—*S.*

रुवेदायुक vētāvumka, *v. c. V.* वेदुक vētūmka.

रुवैजिन vaijina, *s. f.* Medica, parteira, obstetrix.—De वैज.

• • व्युत्पत्ति vyutpatti, *s. f.* (*gram.*) Derivação, etymologia.—*S.*

• • शब्दयोगी śabdayogi, *s. m.* (*gram.*) Posposição.—*S., a.*

शहान्नय sahānnaya, *a. c. pl.* Noventa e seis.—*M.—S.*

शिशतोभिदतो śīdatobhidato, *s. m. redup.* Superior, pessoa de que outro dependa.—*S. nāsumka* (com *dat.*) não ter superior, ser *sui juris*, não depender de ninguém.—De शीड ?

शिताब śitāba, *a. c.* Agil, expedito, lesto, despachado; activo, diligente; entusiastico.—*P.*

शिताबी śitābi, *s. f.* Agilidade, actividade, ligeireza, presteza; ardor, vehemencia, entusiasmo.—*P.*

शिवी śibāṁ, *s. n. pl.* Manchas brancas na pelle, alvarazes.—*M.*

शिरस्तेवार śirestedāra, *s. m.* Escrivão do administrador,—do juizo de direito.—*P.*

झिलारस śilārasa, *s. m.* Benjoim, estoraque; terebinthina; petroleo.—*S.*

शुद्धोष्णी śuddhaṅṅī, *s. f.* Purificação, purgação; correção.—*De शुद्धीक.*

शुद्धीक śuddhaumka, *v. c.* Purificar, purgar; corrigir, emendar, rectificar.—*De शुद्ध.*

शेकडो śekaḍo, *s. m. aug.* Forte fomentação, intenso aquecimento.—*De शेक.*

शेबासकी śebāsakī, *s. f. Cor.* de शाबासकी śābāsakī.

शेवकूण śevakūṇa, *s. n. Cor.* de शेणकुंड śeṇakumḍa.

शेवुक śevumka, *v. i.* Partir-se, rachar-se (vaso de barro ou vidro).

संधिभंग saṁdhibhaṅga, *s. m. (med.)* Deslocação, deslocadura, desconjunção.—*De संधि e भंग.*

संपन्न saṁpanna, *a. c.* Dotado, preñado; prospero, florescente; feliz, ditoso, afortunado; rico, opulento.—*S. p. p.* de संपर्.

\*\* संपदान saṁpradāna, *s. n. (gram.)* Dativo.—*S.*

\*\* संबन्ध saṁbandha, *s. n. (gram.)* Genitivo.—*S.*

समबुद्धि samabuddhi, *a. c.* Imparcial, neutral; indiferente;—*s. f.* Imparcialidade, neutralidade; indiferença.—*S., a.*

\*\* समलम्ब saṁalamba, *s. m. (geom.)* Trapezio.—*S.*

समाचार samāchāra, *s. m.* Boa conducta, bom comportamento.—*S.*

\*\* समांतरता saṁāntaratā, *s. f. (geom.)* Parallelismo.—*S.*

संयान saṁyāna, *s. n.* Sahimento, prestito funebre.—*S.*

सरंग saraṅga, *s. m.* Quadrupede.—*S.*

सरबरीत sarabarita, *a. c. onom.*

Aquoso, aguado; ralo.—*M.*

संरक्षण saṁrakṣhaṇa, *s. n.* Conservação, preservação; economia, poupanamento; provisão, provimento; a-çalmo.—*S.*

संरक्षक saṁrakṣhukka, *v. t.* Conservar, guardar cuidadosamente; preservar; poupar; economisar; prover, aprovisionar.—*S. संरक्ष.*

संरोध saṁrodha, *s. m.* Obstrução, impedimento, obstaculo; bloqueio, assedio, sitio, cerco, cordão.—*S.*

\* सलुक saluka, por *cor.* शाळक śā-laka, *s. n. (g. v.)*—*Do S. सल, agua?*

सवनपिडुक savanapikumka, *v. i. (com gen.)* Apanhar melgueira, obter o *el-dorado*, estar no pino da felicidade.

सवराक savarāka, *s. n.* Especie de caril.

ससार sasāra, *a. c. V.* सुसार su-sāra.

ससी sasi, *s. f.* Palmeirinha, coqueirinho (*u. Can.*)—*C., planta.*

\*\* सज्ञा saṁjñā, *s. f.* Consciencia; (*gram.*) nome; affixo.—*S.*

सिधा sidhā, *adv.* Diretamente, directamente (*u. Can.*)—*H.*

† सिर्दोव sirdāṁva, *s. n.* Certidão.

सुकटांकार suṁkaṭāṁkāra, *s. m. (f. āra, arīna)* O que pesca ou vende camarões, camaroeiro.—*Le हुकट.*

सुकती sukati, *s. f.* Vasante, refluxo, baixa, baixamar.—*De हुकुक.*

सुगरण sugaraṇa, *a. c.* Habil, perito, apto, destro.—*M.*

सुगरणपण sugaranapana, *s. n., सुगराय sugarāya s. f.* Habilidade, pericia, destreza.—*M.*

सुंबरण suṁbarana, *s. n. Cor.* de समरण samaraṇa.

सुरेख surekha, *a. c.* Bem feito; lindo, bello, formoso.—*M. de सु e रेख.*

सुविद्यो suvidyo, *a. (t, em)* Muito lido,—versado, douto, erudito; talentoso, engenheiro.—*S. सुविद्य.*

सुळकी sulaki, *s. f. dim.* Ponta aguda (como a de penna), bico, pua, pontilha.—*M.* de सुळका.

सुळो sulō, *s. m.* Espeto; dente canino.—*M.* de सुळ.

सुळावुंक सुळावुंका, *v. c.* Atar ao pelourinho, espetar; aguçar; (*fig.*) obrar temerariamente.—De सुळ.

\* \* सैन्यरचना sainyarachana, *s. f.* Tactica.—Sainyarachanavidyā, *s. f.* Estrategia.—*S.*

सोम soma, *s. m.* ...;...; lua.

स्वरूप svarūpa, *s. n.* Propria figura, forma real; natureza, constituição, indole, genio.—*S.*

§ स्वल्प svalpa, *a. c.* Poucochinho, muito pouco.—*S.*

§ स्वल्पाहार svalpâhâra, *s. m.* Leve refeição, pouca comida, ligeiro pasto.—*S.*

स्वागत svâgata, *s. n.* Boa viagem, feliz chegada,—vinda.—*S.*

स्वादद्वाद svâdadvâda, *a. c.* Bom e mau.—*M.* de स्वाद, *bom* e द्वाद, *mau*.

इदगो hadago, *a.* Mulherengo, afeminado.—*M.*

हळकी halaki, *s. f.* Especie de tamborino.—*M.*

हस्तग hastaga, हस्तकी hastakim, *posp.* Em poder, ao alcance.—De हस्त.

हाख hâkha, *s. f.* (*loc. infant.*) Sugidade.

हातणी hâtani, *s. f.* Manopla; lava grossa.—*M.* de हात.

हापतो hâpato, *s. m.* Semana (*u. Can.*)—*C.*

हिडसणी himdasani, *s. f.* Zombaria, ludibrio, mofa; reprehensão, reprimenda; ralhos.—De हिडसुंक.

हिताळ hitâla, *s. n.* Horta; quinta (*u. Can.*)—*C.*

हितोपदेश hitopadesa, *s. m.* Bom conselho.—*S.*

हिस्तो hisso, *s. m.* Porção, quinhão, parte (*u. Can.*)—*A.*

हुयो huryo, *int.* Oh lá.—*H. kurumka*, incitar, aticar; apupar, patear.—*M.*

हुय hūya, *int.* Ai! que dôr!

हेवशीन hevasina, *adv.* Por aqui, por cá, por este lado.—Hevasilo *a. (t, em)* D'aqui, desta parte.—De हा.

a, â, i, l, u, û, r, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, d, p.

## ERRATAS.

O primeiro numero indica a pagina; o segundo, a columna; o terceiro, a linha.

VII,	1,	sacerdot <i>por</i> sacerdote	,,	,,	अपघाती <i>por</i> अपघाती
XII,	41,	rather that <i>por</i> rather than	,,	,,	44, proditori <i>por</i> proditorio
XX,	10,	edelles <i>por</i> delles	14,	2, 2,	Fa ta <i>por</i> Falta
,,	28,	composição <i>por</i> composição	15,	1, 43,	अंबुरको <i>por</i> अंबुरको.—M.
,,	,,	istoria <i>por</i> historia	,,	,,	46, Amburako hãmsô
,,	29,	reposições <i>por</i> preposições	,,	,,	<i>por</i> Aãburako hãmsô
XXI,	29,	provem <i>por</i> provém	,,	,,	47, De <i>por</i> M. de
,,	38,	hãmgacho <i>por</i> hãmgãcho	16,	1, 14,	marav lhoso <i>por</i> maravi-
XXII,	41,	व्युत्प दीप <i>por</i> व्युत्पात्तप्रदीप	,,	,,	lhoso
XXIII,	27,	para <i>por</i> para o	,,	,,	18, sent mento <i>por</i> sentimento
,,	32,	konkonastas <i>por</i> konka-	,,	,,	26, im ginação <i>por</i> imaginação
		nasthas	,,	,,	36, Co içar <i>por</i> Cobiçar
XXIX,	17,	e na <i>por</i> é na	,,	,,	41, ambic oso <i>por</i> ambicioso
XXXI,	5,	on é <i>por</i> ou é	17,	1, 3,	administar <i>por</i> administrar
,,	14,	ओ o fechado <i>por</i> ओ o, fe-	18,	1, 36,	अरंभुक <i>por</i> अरंभुक
		chado	,,	2, 4,	infurtinio <i>por</i> infortunio
XXXIII,	1, 15,	kh-ya <i>por</i> kh-ya	20,	2, 11,	peena <i>por</i> pecha
1,	1,	um n <i>por</i> um न्	21,	1, 32,	अविचरंक avicharum-
,,	,,	18, ah <i>por</i> अह			ka <i>por</i> अविचरंक avi-
,,	2,	le <i>por</i> de			chãrumka
,,	,,	18, sa ido <i>por</i> sabido	24,	2, 30,	infamação <i>por</i> infatuação
5,	2, 34,	extemo <i>por</i> extremo	25,	1, 16,	ho ror <i>por</i> horror
6,	2, 31,	ment lmente <i>por</i> mental-	,,	,,	26, ajsaumka <i>por</i> ajsa-
		mente			umka
,,	,,	34, faculd de <i>por</i> faculdade	27,	1, 47,	ou <i>por</i> ou S.
7,	1, 19,	epotencia <i>por</i> prepotencia	,,	2, 47,	Agicht <i>por</i> Agicht
8,	1, 17,	अयर्वाणा <i>por</i> अयर्वाणो	28,	1, 22,	mgãra <i>por</i> Aãgãra
,,	,,	27, versali i ade <i>por</i> versatili-	29,	1, 17,	não cansar <i>por</i> não se
		dade			cansar
9,	1, 13,	अधर्मिष्ट <i>por</i> अधर्मिष्ट	31,	1, 8,	do <i>por</i> de
,,	,,	28, embolis ico <i>por</i> embolis-	,,	,,	18, आठणी <i>por</i> आठणी
		mico.	33,	1, 4,	De <i>por</i> Do S.
,,	,,	43, immodicida e <i>por</i> immo-	34,	1, 7,	ãdavumka <i>por</i> ãdã-
		dicidade			vumka
,,	,,	45, preponderancia <i>por</i> pre-	35,	2, 24,	tapar <i>por</i> topar
		ponderancia	,,	,,	32, kona <i>por</i> kona
10,	1, 11,	अनभा र्थ <i>por</i> अनभावाथ	36,	1, 10,	anãdi <i>por</i> annãdi
,,	,,	38, po re <i>por</i> pobre	,,	2, 28,	boana.— a <i>por</i> boana.—Da
11,	2, 37,	अनुमानक <i>por</i> अनुमानक	37,	1, 19,	anamdumka <i>por</i> a-
12,	1, 7,	अनुवद <i>por</i> अनुवद			namdumka
,,	2, 40,	ãbaghãt <i>por</i> ãba-	,,	2, 16,	e आप <i>por</i> De आप
		ghãta	38,	1, 1,	आपणालो. <i>por</i> आपणालो

" "	11, आपद् por आपद्	" 2, 19, udāsina por udāsina
" "	36, आपस्यां por आपस्यां	" " 27, sobraceria por sobranceria
" "	2, 35, आफक por आफक	57, 1, 6, उरेवुक por उरेवुक
39, 2, 10,	abarūvamāta por ābarūvamāta	60, 2, 23, Uphāratem por Uphāratem
" "	14, आंब por आंब	61, 2, 33, De pé por De pé
40, 2, 5,	आमेद् por † आमेद्	" " 34, em pé por em pé
" "	32, edade por edade.—M.	62, 1, 22, उदुंक por उदुंक
42, 1, 11,	आगमासा ārgamāsā por आगमास ārgamāsa	63, 2, 42, jāvumka. por jāvumka).—M.
" 2, 37,	chāltemnāmva por chāltemnāmva	64, 1, 38, pataumka por pātavūka
" " 38,	kulanāmva por kulandāmva	" " 42, usataryām, vachumka por usataryām-vachumka
43, 1, 14,	Pyeranchem por Pyeranchem	65, 1, 9, ऊः por ऊः
" "	27, nāsto). S. por nāsto).	" " 10, ऊट por ऊट
" "	32, hāmānā por hāmāna	66, 1, 23, एकदाय por एकदाय
" 2, 15,	āumūlūm por aumūlūm	" " 33, एकदावोक por एकदावोक
" "	26, āvali por āvali	" 2, 10, एकत्र por एकत्र
45, 2, 21,	manda por monda	" " 11, m. por s. n.
" "	34, ālasāvumka por ālasāvumka	68, 1, 2, सडक por सडक
" "	39, आरू por आरू	" 2, 32, एकुणैशी por एकुणैशी
46, 1, 11,	इकड por इकडे	" " 36, pois- por pois,
" "	32, devūla por devūla	" " 38, multipli, por multipli-
47, 2, 11,	ibāḍa por ibāḍa	72, 1, 40, ओले por ओळ
" "	23, इमाज por † इमाज	" " 44, आल por ओळ
" "	35, dhormabamdu por dhormabamdu	" " 46, आळट por ओळट
" "	45, † इळा por इळो	" 2, 5, आळसाण por ओळसाण
48, 1, 22,	ishṭadevatā por ishṭadevatā	" " 7, आळसार por ओळसार
" "	42, Emulação por Emulação	" " 18, molahdo por molhado
" 2, 1,	इसाळें por इसाळें	73, " 6, aumduṃ por aumduṃ
" " 7,	vidyālaya por vidyālaya	" " 40, beludara por beladāra
" " 39,	isvaravādi por isvaravādi	74, 1, 1, कंगरा por कंगरो
" "	41, isvari por isvari	" " 10, at- por al-
49, 2, 4,	arrecador por arrecadador	" 2, 45, कटिंबंर por कटिंबंर
50, 1, 46,	उघडा por उघडो	77, 1, 3, caimbr por caimbra
52, 2, 6,	mārumka por mārumka	" 2, 18, कणरो por कणरो
53, 2, 38,	उत्तरे uttarem por उत्तरे uttarem	" " 39, ca taveira por cantareira
54, 2, 34,	uttara por uttara	78, 1, 1, kamthākāra por kamthākāra
" "	47, उत्तरो por उत्तरा	" " 2, कयी por कयी
55, 2, 21,	उत्थळपानळ uthalāpatala por उत्थळपानळ uthalāpātala	" " 19, caduco. por caduco.—De A. कडीन e S. काळ.
56, 1, 16,	S. por S. उदकळ	79, 1, 9, baikata por baikata
" "	45, उदरी por उदरी	" " 10, chokhata por chakhata
		80, 2, 28, करडूळ por करडूळ
		81, 1, 10, करतळा karātalo por करतळा karatolo
		" 2 15, salmour do por salmourado

82, 1, 20, karāmatakara por karāmatakāra	„ „ 5, कांतेर por † कांतेर
83, 2, 15, Kalamicho por Kalamicho	„ „ 6, ganāra por gānāra
„ „ 34, kalavamta, por kalāvamta	92, 1, 31, Kānāmcho por Kānāmcho
84, 2, 6, kâphumka por kâdhumka	„ „ 34, कान por † कान
„ „ 41, parave por pâruve	„ „ 36, sarañi por sârañt
85, 1, 12, kavâlumka por kavâlumka	„ 2, 12, kanamâtro por kânamâtro
„ „ 21, perceptivel por perceptivel	„ „ 17, khnaşirumka por kânaşirumka
86, 1, 31, kahani por kahāni	„ „ 20, kanaşira por kânaşira
87, 1, 29, kāmkatani por kāmkatani	„ „ 32, kânāmtalo por kânāmtalo
„ „ 32, kāmkaţumka por kāmkaţumka	„ „ 37, kani por kâni
„ „ 40, काकडो por काकडो	93, 1, 3, कान por कान्
„ 2, 2, कुण por कान्ण	„ 2, 17, kapota por kâpota
„ „ 5, kâhamârti por kâkamârti	„ „ 19, कापोत por † कापोत
„ „ 29, काकडत kakulata, por काकडत kâkulata	„ „ 42, kâmbali por kâmbali
„ „ 40, kakulatavamta por kâkulatavamta	„ „ 44, kâbalo por kâbało
88, 1, 15, Kâhko vayara kâdhumka por Kâhko vayara kâdhumka	94, 1, 6, काबीव Cabibe por † काबीव Cabide
„ „ 17, kâkhe por kâkhe	„ „ 12, jalem por jâlem
„ „ 34, Vedro por Vidro	„ „ 36, kâmatipana por kâmatipana
„ 2 26, kâjamva por kâjamva	„ „ 43, kamaddeva por kâmaddeva
„ „ 28, avasra por avasara	95, 1, 1, kâma por kâma
„ „ 35, vagalume por vagalume	„ „ 6, indect. por indecl.
89, 1, 7, kâmtamûya por kâmtamûya	„ „ 33, kâyabala por kâyabala
„ „ 33, kâmti por kâmti	„ 2, 11, karakûna por kârakûna
„ 2, 37, kâdaţila por kâdaţila	„ „ 36, कारंरी kârâmdi por कारंरी kârâmdi
„ „ 46, डावक por काडव	„ „ 38, कारंरो por कारंरो
90, 1, 14, pâdi por pâdi	96, 1, 6, Econamia por Economia
„ „ 16, pâdt por pâdt	„ „ 28, Certa por Carta
„ 2, 15, da por de	„ 2, 3, kala por kâla
„ „ 25, katakutali por kâta-kutali	97, 1, 2, hindús. por hindús.—M.
„ „ 28, katađem por kâtađem	„ „ 17, kava por kâva
91, 1, 13, esvaiir-se por esvair-se	„ „ 25, redup. por redup.
„ „ 19, katâromka por kâtaromka	„ 2, 44, s kârti por sikârti
„ „ 21, kâmtali por kâmtali	98, 1, 4, kânisâli por kânisâli
„ „ 27, ganem por gânem	„ 2, 8, काळवक्रा por काळवक्र
„ „ 32, elgancia por elegancia	„ „ 29, o paco por opaco
„ 2, 4, vallado. por vallado; sapał.	„ „ 41, kâlimginga por kâlimginga
—M.	99, 2, 5, bhimga por bhimga
	„ „ 7, काळोक por काळोक
	„ „ 8, Kâlokâcho por kâlokâcho



- 100, 1, 31, *kidnaro* por *kinnaro*  
 „ „ 44, *âmgaem* por *ângalem*  
 „ 2, 8, *kirakuso* por *kira-*  
*kuso*  
 „ „ 36, *resfriamento. por* resfria-  
*mento. — M.*  
 „ „ 37, *kirala* por *kirala*  
 102, 1, 42, *ककडाकार* por *कुकडाकार*  
 „ 2, 11, *कुकु* por *कुई*  
 „ „ 32, *कुजबजंक* por *कुजनुजंक*  
 „ „ 38, *kujumenta* por *kuju-*  
*menta*  
 „ „ 46, *patâna* por *potâna*  
 103, 1, 46, *satisfação. por* satisfação.  
*— M. खुद ?*  
 „ 2, 9, *कुंद* por *कुइ*  
 104, 1, 5, *kumdo* por *kumdo*  
 „ „ 44, *kustro* por *kutro*  
 „ 2, 11, *कुगर* por † *कुगर*  
 „ „ 14, *कुपास* por † *कुपास*  
 „ „ 47, *Râvana* por *Râvana*  
 105, 1, 23, *कुम* por *कुम*  
 „ „ 37, *kumasadara, s. f.* Con  
*por † kumasadara,*  
*s. f. Con-*  
 „ 2, 35, *कुटाळा* por *कुटळो*  
 106, 1, 5, *s. n.* por *s. f.*  
 107, 1, 9, *khmvâli* por *kumvâli*  
 „ „ Trepadeira, *por* Trepadeira  
 „ „ 14, *kumvâlo* por *kumvâ-*  
*lo*  
 „ „ 30, *kushlapana* por *ku-*  
*śalapana*  
 108, 1, 14, *कुळकणी* *kulakarni* por  
*कुळकरणी* *kulakarani*  
 „ „ 34, *kuḷagara* por *kuḷa-*  
*gara*  
 „ 2, 19, *marumka* por *mârumka*  
 109, 1, 16, *lunares* *por* lunares  
 110, 1, 18, *como* *por* como o  
 111, 1, 7, *kaim* por *kaim*  
 „ „ 10, *Kaimcho* por *Kaim-*  
*cho*  
 „ 2, 10, *komkarumka* por  
*komkârumka*  
 „ „ 16, *कोंकी* por *कोंको*  
 „ „ 35, *काचुक* por *काचुक*  
 112, 1, 42, *कोडा* por *कोडा*  
 „ „ *Bomabú* *por* *Bambú*  
 „ „ 44, *alzarento* *por* *lazarento*  
 „ „ 46, *कोइ* por *कोड*,  
 „ 2, 13, *rição* *por* *rinção*  
 „ „ 15, *basumka* por *basumka*  
 „ „ 24, *कोणसाबुक* por *कोणसाबुक*  
 „ „ 25, *Esiquinar* *por* *Esiquinar*  
 „ „ 33, *कौन* por † *कौन*  
 „ „ 45, *कौत्रात* por † *कौत्रात*  
 „ „ 46, *khânda* por *khamda*  
 113, 1, 8, *कोणसा* por *कोणसा*  
 „ „ 16, *काप* por † *काप*  
 „ „ 43, *कोपेसार* por † *कोपेसार*  
 „ „ 45, *कोफ* por † *कोफ*  
 „ 2, 3, *काब* por † *काब*  
 „ „ 18, *komballo* por *kom-*  
*ballo*  
 „ „ 44, *komda* por *komda*  
 114, 1, 32, *कोदोव* *kordamva* por  
 † *कोदोव* *kordâmva*  
 „ 2, 8, *कोवेत* por † *कोवेत*  
 „ „ 12, *cequeluche* *por* *coqueluche*  
 „ „ 16, *casta* *por* *crista*  
 „ „ 40, *kesamevumka* por  
*kosamevumka*  
 115, 1, 19, *kolasekâra* por *koḷa-*  
*sekâra, s. m.*  
 116, 2, 26, *daminhos* *por* *daminhos*  
 117, 2, 5, *खाडवो* por *खडावो*  
 „ „ 10, *Khado*, *pequeno* *por* *Khado*  
*pequeno*  
 „ „ 15, *de De* *por* *de*  
 „ „ 16, *khâmdumka* por  
*khamdumka*  
 118, 2, 10, *khamtibharita* por  
*khamtibharita*  
 119, 2, 14, *comião* *por* *comichão*  
 120, 1, 24, *खरसेजुक* por *खरसेजुक*  
 „ 2, 18, *mulher* *por* *mulher*  
 „ „ 37, *harchomka* por *har-*  
*chomka*  
 121, 2, 26, *खाकारुक* por *खाकारुक*  
 122, 1, 11, *khâṭalo* por *khâṭalo*  
 „ „ 24, *खंडुक* por *खंडुक*  
 „ „ 31, *khândi* por *khândi*  
 „ „ 45, *matença* *por* *manença*  
 „ 2, 15, *खातखुतली* por *खातखुतली*  
 „ „ 28, *com e* *por* *come*  
 „ „ 41, *खानोडुक* por *खानोडुक*  
 124, 1, 24, *usado* *por* *usado*  
 „ „ 25, *passa-* *por* *passar*  
 „ „ 26, *khârumka* por *khârumka*

- „ 2, 43, khivani por khivani,  
 125, 1, 7, खिवावणी por खिवावणी  
 „ „ 38, khm̄ṭa por khm̄ṭa  
 „ 2, 26, khum̄ṭyāvala por  
 khum̄ṭyāvala  
 „ „ 33, khudakhudumka por  
 khudakhudumka  
 126, 1, 1, खरी por खुरी  
 „ 2, 23, contentamento por con-  
 tentamento  
 „ „ 36, खुळक por खुळक  
 127, 1, 2, assassino por assassinio  
 „ „ 10, korināṃta por karināṃta  
 „ „ 18, Compressão por Compres-  
 são  
 128, 1, 10, खेळबोडो khelaghado  
 por खेळगडो khela-  
 gado  
 „ „ 11, घोडो por गडो  
 „ „ 24, khaim por khaim  
 129, 1, 14, choca por choça  
 „ 2, 1, खोले por खोली  
 „ „ 19, G. ? por M. ?  
 130, 1, 14, gajarajita por gaja-  
 rajita  
 „ 2, 33, Trovão por Trovão.  
 131, 1, 9, मग por मग  
 132, 2, 2, kwumka por karumka  
 „ „ 36, Apale por Apale  
 134, 1, 26, galāmara por galā-  
 m̄ara  
 „ 2, 41, galani, s. f. Filtação  
 por galani, s. f. Fil-  
 tração  
 135, 1, 14, गळबळो por गळबळ्यो  
 „ 2, 41, गांच por † गांच  
 136, 1, 22, गांजोक por गांजोक  
 „ „ 43, trambulhada por trambu-  
 lhada  
 „ 2, 22, गाइ por गाइ  
 137, 1, 21, V. gayana por V. गायन  
 gāyana  
 „ 2, 45, गाराणकार por गाराणकार  
 139, 1, 33, pada por pada  
 „ 2, 38, Girim por Guirim  
 „ „ 39, गिरस्काय por गिरस्काय  
 140, 2, 8, vhadaligumga por  
 vhadaligumja  
 „ „ 28, गुजक por गुजक  
 141, 2, 38, गुणगुणा por गुणगुणी  
 „ „ 45, gunamdhi por gu-  
 panidhi  
 143, 1, 1, s. f. por s. n.  
 „ 2, 23, escrementoso por escre-  
 mentoso  
 „ „ 43, gulamkara por gu-  
 lamkara  
 144, 1, 26, gudhamela por गु-  
 dhamela  
 „ „ 31, gula por gula  
 „ „ 39, गुहडिनी por गुहडिनी  
 „ 2, 33, गेर. por गेर, M. घरंव.  
 „ „ 36, ausenia por ausencia  
 145, 2, 44, गोंदक por गोंदक  
 146, 2, 44, anecdota por anecdota  
 147, 1, 18, De por M. de  
 „ „ 42, misica por musica  
 148, 1, 35, entensar por entesar  
 „ 2, 45, घडुकं por घडुकं  
 149, 1, 35, apinhadamente por apinho-  
 amento  
 150, 2, 20, दंसडो por दंसडो  
 151, 1, 44, feiticeira por feiticeria  
 „ 2, 47, ghābarāva por ghā-  
 barāva  
 152, 1, 26, ghāmalom por ghā-  
 mōm  
 154, 2, 19, ghomtalo por ghom-  
 t̄alo  
 „ „ 22, ghomti por ghomti  
 155, 1, 14, espinho por espinhaço  
 „ „ 16, esp por esp.  
 „ „ 40, Esterto por Estertor  
 „ 2, 13, gurukvāra por gurkvāra  
 „ „ 34, ghalani por gholani  
 156, 2, 28, चकरी chakāri por च-  
 खारी chokhāri  
 „ „ 31, De चक्र por M.  
 157, 2, 18, karuna por karūna  
 „ „ 22, portuguezismo por portu-  
 guezismo  
 159, 2, 10, Calida por Caluda  
 „ „ 36, chr. por ch.  
 160, 1, 18, arauzel, arenga por aran-  
 zel, arenga  
 „ 2, 36, S. por S. चट.  
 „ „ 38, administrat por adminis-  
 trar  
 „ „ 40, exereer por exereer

- „ „ 42, चलोणरा por चलोणर  
 „ „ „ *f.* por *(f.)*  
 162, 1, 34, chāndi por chāndi  
 „ „ 43, *S.* por *S.* चंपक.  
 „ 2, 1, चाबकायुक por चाबकायुक  
 „ „ 27, † चामर por चामर  
 „ „ 30, चामादोर por † चामादोर  
 163, 2, 15, chava por chāva  
 165, 1, 12, precipitado. *por* precipita-  
 do.—De चाड.  
 „ „ 34, chitala por chitala  
 „ 2, 18, chitra, por chitra, *s.n.*  
 166, 1, 34, Pardal por Pardoca  
 „ „ 45, चिरगदोक por चिरगदोक  
 „ 2, 39, Cabo. *por* Cabo;—*s. n.*  
 Fructo.  
 167, 1, 15, † चिरुट por चिरुट  
 „ „ „ Charuto *por* Charuto.—*T.*  
 „ 2, 26, chīmva por chīmva  
 168, 1, 7, चुटका por चुटको  
 „ „ 46, कुंर por कुंर  
 „ 2, 5, marumka por mārūmka  
 „ „ 23, rugosa. *por* rugosa;—*s. n.*  
 Fructo.  
 „ „ 42, cocegas *por* —cocegas  
 169, 2, 14, चेंद्रुं por चेंद्रुं  
 170, 1, 21, चेटायुक por चेटायुक  
 „ 2, 33, khana por khana  
 171, 1, 7, dista por dishṭa  
 „ „ 14, tomānto por tomānta  
 „ „ 17, outres por untres  
 „ „ 23, चोरटो por चोरटो  
 „ 2, 3, चार por चार  
 172, 2, 16, baro por baro  
 „ „ 39, छणछणुक por छणछणुक  
 173, 2, 27, e á *por* e a  
 174, 1, 3, जगउमति por जगउमत्ति  
 175, 1, 42, jatānamā por jatanā-  
 mā  
 176, 2, 24, Proprietario *por* proprie-  
 tario  
 178, 1, 8, जल्यू por जल्यू  
 „ „ 32, जळजळी por जळजळी  
 „ 2, 11, jālumka por jālumka  
 179, 1, 24, accordada teve filha e *por*  
 a acordada teve filha e a  
 „ „ 39, *pl. de por pl.*—De  
 „ 2, 8, bebedo *por* (*fig.*) bebedo  
 „ „ 21, जा por जा  
 180, 2, 41, ज्यने por जुज्यने  
 181, 1, 40, जामात por जामाता  
 „ 2, 7, tosem por taseṃ  
 „ „ 8, jāmva por jāmva  
 „ „ 21, जावणी por जावणी  
 182, 2, 27, jirani, por jirani, *s. f.*  
 „ „ 29, जिंरुक por जिंरुक  
 „ „ 32, *s. por s. f.*  
 „ „ 36, जिंरुक por जिंरुक  
 „ „ 41, gastar *por* gastar-se  
 183, 1, 18, javumka por jāvumka  
 „ „ 28, *M. por H.*  
 „ „ 33, जीण por जीव  
 „ „ 39, lingua por lingua  
 „ 2, 8, segredor *por* segredar  
 „ „ 20, Jibecho por Jibechecho  
 184, 1, 30, जिवाङ्ग por जीवत्  
 „ „ 40, जीवमण por जीवमाण  
 „ 2, 3, जीवशिं por जीवशीं  
 „ „ 17, जुजदणा por जुजदणो  
 „ „ 25, batalha *por* batalhar  
 „ „ 27, यरु *por* यरु  
 „ „ 35, velha *por* velho  
 185, 1, 33, जुलुन iuluma *por* जुलुन  
 julūma  
 „ „ 40, julumadāra *por* julū-  
 madāra  
 „ 2, 2, जंवळा *por* जंवळो  
 „ „ 14, जुन *por* जून  
 „ „ 24, यरु *por* यरु  
 „ „ 41, somnulencia. *por* somnolen-  
 cia.—*M.* झोप.  
 „ „ 43, dormitar. *por* dormir.—  
 De जेम.  
 „ „ 45, dorminhoco. *por* dorminho-  
 co.—De जेम  
 186, 1, 30, tanto. *por* tanto.—De  
 जव ?  
 „ 2, 43, जोंघळो *por* जोंघळो  
 187, 2, 2, resplandecer *por* resplandecer  
 188, 2, 27, स *por* सु  
 189, 1, 42, sāmgaḍem *por* sāmgaḍem  
 190, 2, 21, सुरौक *por* सुरौक  
 191, 2, 14, *c. a. por a. c.*  
 192, 1, 9, petum *por* petūm  
 „ „ 19, *v. t. por v. i.*  
 „ „ 26, tālaumka *por* tālaum-  
 ka  
 „ 2, 34, टोंका *por* टोंको  
 193, 1, 32, टकांक *por* टकांक  
 194, 1, 31, टकणो *por* टकणो

- 195, 1, 3, धाय? por डह  
 " " 14, डाबर por डाबर  
 " " 45, डुमडमें por डुमडुमें  
 " " 2, 23, डोरग por डोरग  
 196, 1, 14, Da por De  
 " " 46, bhora por bhara  
 " " 2, 1, Dolyāra por Dolyāmra  
 " " 27, Dolyāāmītalī, por Dolyām-  
 tālī  
 198, 1, 19, halu por halū  
 " " 41, bem dizer por bemdizer  
 " " 2, 25, तगौणर por तगौणर  
 199, 1, 11, kadhūmka por kādhumka  
 " " 44, De por M. de  
 " " 2, 3, yeumka). por yeumka).  
 —M.  
 200, 2, 14, तबू por तबू  
 " " 19, tamamcho por tamam-  
 cho  
 202, 2, 43, तळची por तळची  
 204, 1, 25, empothar. por empothar.  
 —C.  
 " " 2, 2, sitimbundo por sitibundo  
 " " 22, ताब por ताब  
 205, 2, 20, तारिख por तारीख  
 " " 25, ahuta por phūta  
 " " 2, 31, तालपितळे por तालपितळ  
 206, 1, 22, तासूंक por तासूंक  
 " " 28, tāla por tālā  
 " " 36, encruzilhado. por encruzi-  
 lhado.—De तीन e कड?  
 " " 2, 7, निके por चिके  
 " " 8, tikonī por tikonī  
 " " 20, tīngā por tīngā adv.  
 " " 31, तिजाळ por तिजाळ  
 " " 33, तितळो por तिजळो  
 " " 43, तिडका por तिडक  
 207, 1, 7, तिडीची por तिडाबडी  
 " " 8, dtumba por tumba  
 " " 9, Tortuosidade por Tortu-  
 osidade  
 " " 10, proensão por propensão  
 " " 11, irracibilidade por irascibi-  
 lidade  
 " " 12, तिडौक tidaumka por  
 तिडूंक tidumka  
 " " 18, तिडूंक por तिडौक  
 " " 22, तिडौक tinatina, s. n. o-  
 nom. Tinido.—suppri-  
 ma-se.  
 " " 24, तिणीतण por तिण्णतिणुंक  
 " " 2, 2, तनी por तीन  
 208, 1, 7, तिर, तैरी por तिर, तैरी  
 " " 14, triapaumka por ti-  
 rapaumka  
 " " 24, तिबडा por तिबडो  
 " " 44, tivāsi por tivāsi s. f.  
 " " 2, 1, tivāsumka por tivā-  
 sumka  
 210, 1, 9 e 17. तु por तू  
 " " 29, Can.)—M., G. por Can.—  
 M., G.)  
 " " 2, 36, khāthelyāchem por khāte-  
 lyāchem  
 211, 1, 13, तूप por तूप  
 " " 2, 5, तेजयू por तेजसू  
 212, 2, 26, घण por घण  
 213, 1, 1, तेंसाव por तेंसाव  
 " " 2, 4, ujalumka por ujalumka  
 " " 43, simbalī por simālī  
 " " 44, Tomdāra por Tomdāra  
 " " 45, padumka por padumka  
 " " 49, thimpi por thimpt  
 214, 1, 12, māti pādumka por māti  
 pudumka  
 " " 14, T mītha por T. mītha  
 " " " estar de por estar  
 " " 17 e 18, Tomda por Tomda  
 " " 19, kavale por kāvale  
 " " " tomchuna por tomchūna  
 " " 23, māsali por māsali  
 " " 24, Tomdacho por Tom-  
 dācho, tomdacho  
 " " 2, 2, fecundia por facundia  
 " " 6, तोडभर por तोंडभर  
 " " 31, tomdālāvanem por  
 tomdālāvanem  
 " " 41, boca de por boca, de  
 215, 2, 7, तोळूंक por तोळूंक  
 216, 1, 34, त्रिभाग por त्रिभाग  
 " " 2, 1, Triforme por Triforme  
 " " 9, त्रेसड por त्रेसड  
 " " 11, त्रैक्यक्षर por त्रैक्यक्षर  
 " " 13, त्रयाण्णय por त्रयाण्णय  
 " " 15, त्रयायसी trytāyaśim por  
 त्रयायसी tryāyaśim  
 " " 17, त्रयाहास्तर por त्रयाहास्तर  
 219, 1, 26, येबावुंक por येबावुंक  
 221, 1, 6, वपटुक por वपटुक  
 " " 11, vituperioi, necrepação por

- vituperio, increpação  
222, 2, 13, doravâjo por daravâ-  
jo  
223, 1, 15, padûmka por padumka  
" " 39, daśakona por daśa-  
kona  
224, 1, 5 दक्षिणवायु por दक्षिणवायु  
225, 1, 4, dâdâvani, por dâdâva-  
ni  
" 1, 17, canol por canal  
" " 37, chamuscar por chamuscar-  
se  
" 2, 43, dentefricio por dentifricio  
226, 2, 14, dharumkâ por dharumka  
" " 22, bhâra por bhara  
" " 25, spatula. por spatula.—H.  
227, 1, 35, डावरो por डावरा  
" 2, 26, tosem por tusem  
" 2, 46, espique por espeque  
228, 1, 23, hakka por hakka  
" 2, 12, de aldeia por da aldeia  
" " 29, ) ( por ); (  
229, 1, 1, quebranto por quebranto  
" " 3, dishti ou dishtika pâ.  
dumka por dishti vâ  
dishtika padumka  
" " 7, bobrigar por lobrigar  
" " 8, jâda por jhâda  
" " 23, estrago. por estrago. —  
Cor. de देशवाद ?  
" " 24, दिसपुंक por दिसपुंक  
" " 31, enxetado por enxotado  
" 2, 7, दासे por De दीस  
" " 19, distâ por disutâ  
230, 2, 16, Dukkhâna bhorumka por  
Dukkhâna bhurumka  
" " 43, दुखाभरित por दुःखाभरित  
232, 1, 22, esperança por esperança  
" " 28, दुभान por दुभाग  
" 2, 8, Belingue por Bilingue  
" " 19, दस por दुस  
233, 1, 11, दधं por दुधं  
" " 31, insuperavel por insupera-  
vel  
" 2, 16, durhhâgya por dur-  
bhâgya  
" " 18, durbhikshâ por dur-  
bhikshâ  
" " 27, दुर्मन durmata por दुर्मन  
durmana  
" " 33, दुर्मयादा por दुर्मयाद  
" " " s. m. por s. j.  
" " 36, inpublico por impudico  
234, 1, 3, Diamfiação por Diffama-  
ção  
" " 10, दुर्लभाय por दुलभाय  
" " 13, दुलभ por दुलभ  
" " 25, द्वादंक por दुदांक  
" " 33, दुयथ por दुयर्थ  
235, 1 20, दुसारणा por दुसरणी  
" " 46, amrayatâ por âmrayatâ  
" 2, 19, vialção por violação  
236, 1, 21, देखक por देहुक  
" " 45, boro por baro  
" 2, 39, gorillo por grillo  
237, 1, 20, uão por não  
" " 28, boreñ por bareñ  
" " 46, festevidade por festividade  
" 2, 1 देवकुपां por देवकुपां  
" " 13, kârumka por karumka  
238, 2, 1, davamâli por devamâ-  
li  
" " 19, devoção. por devoção ?  
239, 1, 24, deśavâta por deśavâ-  
ta  
239, 1, 39, deśalekhyamâlâ por  
deśalekhyamâlâ  
" " 40, Atlas por Atlas  
" 2, 32, दाको por दोको  
240, 1, 16, toska por tosko  
" " 28, दोडो. a, por — De दोडो, a.,  
" 2, 13, vigilis por vigilias  
" " 22, दोन por De दोन  
" " 25, दोसताळ्ये por दोमसाळ्ये  
" " 39, estrim por estrem  
" " 41, S. देरक ou दोरु por S.  
241, 1, 8, दोळयत por दोळयते  
243, 1, 33, घडबडयां por घडबडयां  
" " 36, घडबडयो por घडबडयो  
" 2, 9, gireskâyâ por gireskâya  
247, 2, 3, धांत्वयो por धांदल्यो  
" " 7, घादसपण por धादसपण  
" " 30, धापोक por धांधेक  
248, 1, 36, accelar por accelar  
249, 1, 31, jarpite por palpito  
" 2, 41, घयुंक por घयुंक  
253, 1, 27, motna por montana  
256, 1, 32, नक्षत्रो यां por नक्षत्रदिया  
" 2, 15, jarumka por jharumka

- 258, 1, 3, **nâginâ** por **nâgina**  
 262, 2, 10, **arroz** *por* (arroz)  
 " " 25, **निखिप्** por निखिप्  
 263, 1, 28, corrigir *por* corrigir  
 264, 2, 1, **निपुत्रिकाय** *por* निपुत्रिकाय  
 265, 1, 22, **nimikha** *por* **nimi-**  
**kha**  
 266, 1, 12, **nirâga** *por* **nirâga**  
 " " 21, **nirâdhâri**, *por* **nirâ-**  
**dhâri**  
 " " 32, **nirâsna** *por* **nirâsara**  
 " " 2, 16, **nirupakâri** *por* **niru-**  
**pakâri**  
 267, 2, 23, **nirdoshi** *por* **nirdo-**  
**shi**  
 " " 30, निर्धनी *por* निर्धन  
 268, 1, 12, **nirbali** *por* **nirbali**  
 " " 2, 33, निर्माह *por* निर्माह  
 270, 2, 9, **निश्चन** *por* निश्चन  
 " " 27, निष्कक *por* निष्कक  
 " " 33, **nishkalamkapana** *por*  
**nishkalamkapana**  
 271, 1, 5, **निष्कान** *por* निष्कान  
 " " 7, **desintere** *por* **desinte-**  
**ressado**  
 " " 15, **Falta** *por* Falto  
 " " 28, **empederdonido** *por* empe-  
**dernido**  
 " " 2 5, **em** *por* **im**  
 " " 16, **No** *por* **Nó**  
 " " 25, **nisanâvumka** *por* **ni-**  
**sarâvumka**  
 " " 38, **nisavâni** *por* **nisâva-**  
**nî**  
 272, 1, 3, **Libertação** *por* Libertação  
 " " 23, **azulado** *por* azulada  
 " " 2, 4, **नीच** *por* नीच  
 " " 36, **somulento** *por* somnolento  
 273, 1, 14, **numra** *por* **numra**  
 " " 40, **Netâcho** *por* **Netâcho**  
 " " 2, 40, **नेदकुचाय** *por* नेदकुचाय  
 274, 1, 8, **constitucional** *por* consti-  
**tucional**  
 " " 11, **requerbr** *por* regular  
 " " 2, 8, **नेसाणी** *por* नैसाणी  
 275, 1, 6, **Logica syllogistica** *por*  
**Logica, syllogistica**  
 " " 21, **रही** *por* रही  
 276, 2, 37, **Particulas que** *por* Parti-  
**cula que se**  
 277, 1, 6, **kâdumka** *por* **kâdhumka**  
 " " 11, **emphytense** *por* emphy-  
**teuse**  
 278, 1, 28, **पणदीस्त** *por* पणदीस्त  
 279, 1, 47, **gâmtha marumka** *por*  
**gâmtha mârumka**  
 " " 2 30, **De** *por* **De** पदवी.  
 " " 34, **padâtrha** *por* **padâr-**  
**tha**  
 " " 45, **पदर** *por* † पदर  
 " " 48, **podoroso** *por* poderoso.—  
**De** पदवी.  
 280, 1, 41, **paragana**, *s. m.* Des-  
**tricto** *por* **paraganâ**,  
*s. m.* Distrito  
 281, 2, 22, **exahalação** *por* exalação  
 282, 1, 1, **Paramârtâcho** *por*  
**Paramârthâcho**  
 283, 1, 9, **parâmdarim** *por* **pa-**  
**râmparim**  
 " " 22, **infancia** *por* infamia  
 284, 1, 6, **परिशुंक** *por* परीशुंक  
 " " 37, **parshad** *por* **parshad**  
*s. m.*  
 285, 1, 23, **pasamda** *por* **pasam-**  
**da a. c.**  
 " " 2, 18, **पडण** *por* पडणी  
 " " 19, **पळिदाय** *por* पळिदाय  
 287, 1, 21, **pâkûrla** *por* **pâkhûrla**  
 " " 27, **पाखो** *por* पाखो  
 " " 2, 1, **âpîngalepana** *por*  
**pâmgalepana**  
 " " 9, **khâdhumka** *por* **kâdhumka**  
 " " 28, **cabertor** *por* cobertor  
 " " 29, **pângarumka** *por* **pângha-**  
**rumka**  
 288, 1, 44, **पाज** *por* † पाज  
 289, 2, 16, **पाडपाड** *por* पाडापाड  
 290, 1, 11, **pââdvi** *por* **pâdâvi**  
 " " 13, **पाडुंक** *por* पाडुंक  
 " " 42, **पादरी** *por* पादरा  
 " " 2, 3, **पादरे** *por* पादरी  
 " " 20, **forneceor** *por* fornecer  
 " " 26, **पात** *por* † पात  
 291, 1, 36, **M.** *por* **M.**—**S.** पत्र.  
 292, 1, 12, **पाण** *por* पाण  
 " " 14, **embrigante** *por* embria-  
**gante**  
 " " 18, **pânakâtora** *por* **pâ-**  
**nakâtara**

- „ „ 21, pānakara por pāna-  
 kāra  
 293, 1, 25, Peccaminaso por peccami-  
 noso  
 294, 1, 13, पांयवाड por पांयवाट  
 „ „ 17, वाड por वाट  
 „ „ 18, \* por †  
 „ „ 27, pāyāla por pāyāla  
 295, 1, 5, पार por फार  
 „ „ 6, पारारकहेक por † पारारकहेक  
 „ „ 2, 31, a que que por a que  
 296, 2, 1, पावणकार por पावणेकार  
 „ „ 5, pāvano por pāvano  
 „ „ „ देस्तो por पैस्तो  
 297, 1, 20, पाष ण por पाषाण  
 „ „ 2, 6, Saldar por Soldar  
 „ „ 39, प.छन por पाळक  
 298, 2, 17, v. c. e. i. por v. c. i.  
 299, 1, 43, pidapida por pidāpi-  
 da  
 „ „ 2, 2, morboroso por morbozo  
 300, 1, 4, पित्तळ por पित्तळ  
 „ „ 24, S. por S. पिंजर  
 „ „ 36, पिपळी por पिपळी  
 „ „ 40, पिपारी por पिपारी  
 „ „ 2, 29, nāsā por nāsa  
 „ „ 30, khuti por khutl  
 „ „ 36, hagamka por hagamka  
 „ „ 38, पिईजावुक por † पिईरजावुक  
 „ „ 45, homesinho por homemzi-  
 nho  
 301, 1, 12, पित्रणपात्र por पित्रणपात्र  
 „ „ 13, पात्र. por पात्र,  
 „ „ 29, पिसपत por † पिसपत  
 „ „ 38, पिताड por पिताट  
 „ „ 2, 7, kadumka por kadhunka  
 302, 1, 1, पाक por पीक  
 „ „ 11, पीडिका por पीडिका  
 „ „ 24, पुळो por पुळी  
 „ „ 2, 5, accumullar por accumular  
 „ „ 22, fructo; v. por fructo (r.  
 „ „ 34, pudī por पुडी pudī  
 303, 1, 9, pnyevastudushana  
 por punyavastudu-  
 shana  
 „ „ 34, puer putus por puer, putus  
 „ „ 45, पुन por पुनर  
 „ „ „ punh por punah  
 „ „ 2, 10, पुनजीवित्त्व por पुनर्जीवित्त्व  
 „ „ 32, s. por s. f.  
 304, 1, 46, पुडक por पुडक  
 „ „ 2, 26, kadhunka por kadhunka  
 305, 2, 34, pustakonmāda por  
 pustakonmāda  
 311, 2, 5, dhukunka por duhkunka  
 „ „ 13, Potāchi, por Potāchi  
 „ „ 16, M. por M.—S.  
 312, 1, 16, Calica por Colica  
 „ „ 2, 15, puja por pūja  
 „ „ 34, Pampachyām dolyāntm  
 por Pampachyām do-  
 lyāntm  
 313, 1, 25, s. n. por s. f. e n.  
 „ „ 2, 20, bhogavala por bhogavala  
 314, 1, 5, bājumka por bhājumka  
 „ „ 13, emazia por demasia  
 315, 2, 20, ज्ञतजीवन por प्रतित्जीवन  
 316, 2, 22, प्रतिहुंक por प्रतिहुंक  
 317, 2, 32, Logar e por Logar de  
 318, 2, 44, प्रयाळो por पर्याळो  
 320, 1, 22, chulati—hahna por chu-  
 latbahna  
 „ „ 2, 15, mola por mola  
 „ „ 16, (e) por (é)  
 321, 1, 14, फजिति por फजिती  
 „ „ 2, 30, korumka por karumka  
 322, 1, 1, फतजकार por फतजकार  
 „ „ „ phamtajakara por  
 phamtajakara  
 326, 2, 20, phidalkara por phi-  
 dalkara  
 327, 2, 39, फुंक por फुंक  
 328, 1, 11, फुगारजावुक por † फुगारजावुक  
 329, 1, 7, sorumka por sarumka  
 „ „ 2, 8 e 10, फुळ por फुळ  
 330, 2, 7, फुळ por फुळ  
 „ „ 42, kadhunka por kadhunka  
 331, 1, 29, sāmta por sāmta  
 „ „ 2, 22, tubercenloso por tubercu-  
 loso  
 334, 2, 20, kārunka por karumka  
 336, 1, 38, s. f. por s. f. e n.  
 „ „ 89, Baralāra por L'alalāra  
 337, 1, 1, बरपण por बरेपण  
 „ „ 11, Bārebhāshena por Bare-  
 bhāshena  
 „ „ 15, Borem por Barem  
 „ „ 17, apregado. — Baryamchyā  
 por apregado. — Bary-

	<i>âmchyâ</i>		
	2, 24, comida por comida,		13, madako por madako
342, 2,	12, S. por S. ब्राह्मण		43, biyenâ por bhiyenâ
	16, <i>padalem</i> por <i>padalem</i>	373, 1,	26, S. por S. मध्यस्थ.
343, 1,	27, बाहक por बाहक		2, 41, atenção. por atenção,
344, 1,	43, Porto por Porto		46, ; por ;
345, 1,	21, bibalovâgha por bi- balovâgha	374, 2,	30, <i>utumka</i> por <i>uṭhumka</i>
	27, bimbi por bimbi	375, 1,	19, manaro por manoro
346, 2,	40, <i>dakhaumka</i> por <i>dâkhaum- ka</i>	377, 1,	21, leus por leus
349, 1,	3, बरसायुंक por बुरसायुंक	378, 2,	25, महाघायुंक por महाघायुंक
	29, बुराकक por बुराकक		41, <i>Srâdha</i> por <i>Srâdha</i>
	32, <i>petula</i> por <i>petûla</i>	379, 2,	8, M. por S.
	2, 25, बआटलं por बेआतळं	380, 2,	8, s. n. por a. c.
352, 1,	16, nugatario por nugatorio		14, मार्ग por मार्ग
	2, 34, <i>dakhaumka</i> por <i>dâkhaum- ka</i>		25, <i>kalâst</i> por <i>kalâst</i>
	35, bhora por bhara	383, 1,	8, <i>paraumka</i> por <i>pâvaumka</i>
358, 1,	1, बेटे por बेटे		2, 30, <i>mathâvastna</i> por <i>matha- vâstna</i>
	2, 29, बंधू por बन्धु		37, <i>barumka</i> por <i>bharumka</i>
355, 2,	3, bhaktîna por bhaktî- na		44, <i>Mântrâ</i> por <i>Mântra</i>
357, 2,	1, Bharuna por Bharûna	384, 1,	39, jornadeiro por jornalista
	18, <i>Bhoralali</i> por <i>Bharalali</i>		44, se cremos por se cremos,
	21, s. ; por s. f.	385, 1,	32, <i>khavaumka</i> por <i>khâvaumka</i>
	41, भटा por भला	386, 2,	36, mhâlo por mahâlo
358, 1,	7, भू por भू		39, माळइसांव mâlidsâmva por माळइसांव mâldi- sâmva
359, 2,	2, मात्वा por माचो	387, 1,	21, वावडुंक por वावडुंक
360, 1,	45, भाडयो por भाडयो		31, मास por मास
362, 2,	37, bhikarapana por bhikârapana		35, मास por मास
	47, <i>chakâri</i> por <i>chokâri</i>	388, 2,	34, <i>masudo</i> por <i>masudo</i>
364, 1,	39, <i>Bhâmanâka</i> por <i>Bâma- nâka</i>	390, 2,	22, मुक्कार por मुक्कार
365, 1,	39, bhûmya. por bhûm- ya.—S.		29, farida por ierida
	46, भूप्रमंडळ por भूमिभंडळ	391, 1,	16, renagar por renegar
	2, 21, भुंय por भुंय	393, 2,	7, मुरवां por मुरवां
	24, भय e मुग por भुंय e मुग		34, <i>damda</i> por <i>damda</i>
366, 2,	15, segredo.— Bh. <i>ghevumka</i> , espiaar ; metamorphose, por segredo ; metamor- phose ;	394, 1,	5, मुसकट por मुसकट
	16, illusão. por illusão.—Bh. <i>ghevumka</i> , espiaar.—		7, मुसकर por मुसकर
367, 2,	13, भोक्को por भोक्का		24, मुसळुंक <i>musalumka</i> por मुसळुंक <i>musalâ- vumka</i>
369, 2,	25, चमच्चित por मचमचीत		2, 9, <i>dharmânika</i> por <i>dharmâka</i>
470, 2,	9, <i>utensilios culinarios</i> por <i>utensilios culinarios</i>		30, मूटमाती <i>mûṭhâmâti</i> por मूटमाती <i>mûṭhamâti</i>
		295, 1,	16, <i>hâti</i> por <i>hati</i>
			29, <i>mûrkha</i> por <i>mûrkha</i> a. c.
			2, 33, <i>Mulâcho</i> , por <i>Mûlâcho</i>
		397, 1,	29, बेणकार por मेणकार
		398, 1,	37, sem umma por em summa
			2, 28, alvo. por alyo. M. मल्ली.



- „ „ 30, acertar. *por* acertar.—De  
 मोखी  
 399, 2, 24, **madaši** *por* **modaši**  
 „ „ 26, **मोडामडे** *por* **मोडाडे**  
 400, 1, 5, *Moduna* *por* *Moduna*  
 „ „ 19, **modyo** *por* **modyo**  
 „ „ 2, 3, *cando* *por* *calado*  
 „ „ 31, **maralem** *por* **moralem**  
 401, 1, 26, *Mosambiche* *por* *Mosambi-*  
*che*  
 „ „ 2, 18, *mulher* *por* a *mulher*  
 „ „ 27, **boro** *por* **baro**  
 „ „ 37, *enun,ciacão* *por* *enuncia-*  
*ção*  
 „ „ 38, *dictado-* *por* *dictado*,  
 402, 2, 4, **mhana** *por* **mhana**  
 404, 2, 22, **येवुनवचुन** *yevunava-*  
*chuna* *por* **येवुनवचुन**  
**yevûnavachûna**  
 405, 1, 20, **Yonicho** *por* **Yonicho**  
 406, 1, 9, *instancia* *por*—*insistencia*  
 „ „ 23, *vicoso* *por* *viçoso*  
 „ „ 2, 25, **रणे** *por* **रडेणे**  
 „ „ 29, **râdi** *por* **radî**  
 „ „ 42, **रण** *por* **रणे**  
 407, 1, 32, **रव** *por* **रव**  
 „ „ 34 **रव** *por* **रव**  
 408, 1, 38, **rasalo** *por* **rasala**  
 „ „ 2, 24, *postereação* *por* *pastorea-*  
*ção*  
 409, 1, 1, *s. m.* *por* *s. m.* (  
 „ „ 2, *redup.* *por* *redup.*)  
 „ „ 17, *patâna* *por* *poâna*  
 410, 1, 39, **राजपुरी** *por* **राजपुरी**  
 411, 2, 11, *jaratâ* *por* *jharatâ*  
 „ „ 32, **रान्डुल** **rândûla** *por* **रान्डुल**  
**rândûla**  
 „ „ 43, **Râticho** *por* **Râticho**,  
**râtacho**  
 412, 2, 45, **jodt** *por* **jodt**  
 413, 1, 8, *eminetes* *por* *eminentes*  
 „ „ 29, *pagar* *por* *parar*  
 414, 1, 42, *cortejo* *por* *cotejo*  
 „ „ 2, 31, *Esteva* *rabica* *por* *Esteva*,  
*rabica*  
 „ „ 43, **रुक्ष** *por* **रुक्ष**  
 415, 1, 45, *retâyre* *por* *retâyare*  
 „ „ 2, 38, **रेजारकईक** *por* **रेजारकईक**  
 416, 1, 33, **remâtisma** *por* **remâ-**  
**tisma**
- „ „ 2, 34, *Rokadocha* *por* *Rokadocha*  
 417, 1, 35, *rojaâmvali* *por* *rojaâmvali*  
 „ „ 2, 11, *cadeira.*) *por* *cadeira.*)—*S.*  
**रय.**  
 418, 2, 39, *Langotim* *por* *Langotim*  
 419, 1, 33, *gânthika* *por* *gânthika*  
 „ „ 2, 2, **लजा** *por* **लजा**  
 „ „ 25, **लटपट** *por* **लटपट**  
 420, 2, 24, **लडाह** *por* **लडाह**  
 „ „ 25, —*M.* (*por* (*M.*  
 421, 1, 39, **लाकडी** *por* **लाकडी**  
 „ „ „ *carrasqueiro* *por* *carras-*  
*queira*  
 „ „ 2, 2, *veremelha* *por* *vermelha*  
 422, 1, 23, *borem* *por* *barem*  
 „ „ 26, *sugidade* *por* *sujidade*  
 324, 1, 25, *Lâvuna* *por* *Lâvuna*  
 „ „ 2, 28, *M.* *por* *M.*—*S.*  
 425, 2, 42, *Mutilar-* *por* *Mutilar*  
 426, 1, 18, *viçoso*, *por* *viçoso*,—  
 „ „ 24, *destreza.* *por* *destreza.*—  
*M.*  
 427, 1, 18, **लहन** *por* **लेहन**  
 429, 2, 7, **उदगु** *por* **उदगु**  
 431, 2, 35, *S.*—*M.* *por* *S.*  
 433, 2, 39, **वसरा** *por* **वसरो**  
 436, 1, 19, *Vâgauna* *por* *Vâgauna*  
 440, 1, 15, *M.* *por* *M.*—*S.*  
 „ „ 2, 12, **वायकराय** *por* **वायकराय**  
 „ „ 35, *kâdumka* *por* *kâdhumka*  
 „ „ 36, *ou—barem* *por* *vâ barem*  
 443, 2, 20, *Seccar-se* *por* *Seccar*  
 „ „ 31, *hadumka* *por* *odhumka*  
 444, 2, 28, *châdumka* *por* *châdhumka*  
 „ „ 31, **विष.** *por* **विष** (*dondé* *L. ri-*  
*rus*).  
 446, 1, 31, *hodumka* *por* *odhumka*  
 448, 2, 39, **विरुधुक** **virudhumka**  
*por* **विरुधुक** **viru-**  
**dhumka**  
 450, 1, 1, **विषक** *por* **विवेक**  
 „ „ 24, **visnayim** *por* **visha-**  
**yim**  
 „ „ 38, **विस्मित** *por* **विभिमत**  
 451, 1, 13, **विषयाकरण** **v.shayika-**  
**rana** *por* **विषयीकपण**  
**vishayika pana**  
 452, 2, 47, *de* *por* *e*  
 453, 2, 1, **वेगळेपण** *por* **वेगळेपण**  
 454, 1, 1, **Vethicho** *por* **Vethicho**

- " " 45, *pisachās* por *piśāchas*  
 456, 1, 18, *rāchānā* por *rāchā*  
 461, 1, 15, शासनर por शासनीर  
 462, 2, 36, डिमात्रर por डिमात्रे  
 464, 2, 31, *śīrakuṭa*. *śīrapuṭā*  
 por *śīrakuṭa*, *śīra-*  
*pūṭa*  
 465, 1, 36, किरासण por यिरासण  
 466, 1, 23, chorillo por chorrillo  
 " " 34, सीप por सीप  
 " 2, 26, शिश por S. शिश  
 467, 1, 1, *Śītā* por *Śītā*  
 " " 17, *Śiro* por *Śiro*  
 " 2, 1, *khamkāli* por *khamkāli*  
 " " 14, *būkha* por *bhūka*  
 469, 2, 1, *kādumka* por *kādhumka*  
 " " 9, *budālyāta* por *budalyāta*  
 " " 29, *srasvati* por *sārasvati*  
 473, 1, 31, *śakata* por *sakata*  
 475, 1, 19, संचार por संचार  
 " 2, 17, सटका por सटको  
 476, 1, 11, s. f., por s. f., सडप  
 477, 1, 22, *norem* por *narem*  
 780, 2, 33, सवाप por सवाप  
 481, 1, 12, exaurir por exhaurir  
 " 2, 10, conubio por connubio  
 483, 1, 15, aquitação por aquietação  
 " 2, 25, समिप्यस्यायी por समनिप्यस्या-  
 यी  
 " " 46, Deus por Deus,  
 487, 1, 24, Fazerarruido por Fazer  
 arruido  
 " 2, 28, *kārumka* por *karumka*  
 489, 2, 3, सडोक por सडोक  
 493, 2, 27, *vachumka* por *vachumka*  
 495, 1, 4, सान por सान  
 " " 30, pedata. por pedata.—De  
 सात व पान  
 497, 1, 1, सापाळ por † सापाळ  
 492, 2, 32, संचो por सांचो  
 500, 1, 23, सवय por सवय  
 " " 30, mustarda por mostarda  
 501, 1, 9, corrolatio por corollario  
 502, 2, 12, *Āngākā* por *Āngāka*  
 504, 1, 20, सुतातकी por सुहारकी  
 " 2, 43, minisculo por minusculo  
 " " 44, *maṭho* por *moto*  
 506, 2, 46, *saṁkā* por *saṁkā*  
 " " 47, *saṁdeha* ou *saṁdheva* por  
*saṁdeha* ou *saṁdheva*  
 507, 2, 36, *Sādika* por *Sudika*  
 509, 1, 40, *saitāna* por *saitāna*  
 " 2, 23 e 24, *dīstā* por *disatā*  
 510, 1, 21, सांड por सांड  
 " 2, 8, *ārṇā* por *ārṇa*  
 511, 1, 11, सानवार por सोमवार  
 512, 2, 17, Extremaunção por Ex-  
 trema unção  
 513, 2, 18, Pheniz por Phenix  
 515, 1, 3, correspondente por corres-  
 pondente  
 517, 2, 26, enfiado por enfiado  
 520, 1, 12, *oḍumka* por *oḍhumka*  
 " " 21, peitar por peitar  
 " " 42, *jarauṁka* por *gharauṁka*  
 " 2, 28, de, por de-  
 " " 29, contado- por contado,  
 " " 45, *Koṣhṭām* por *Kaṣhṭām*  
 524, 1, 28, हि स por हिंस  
 " 2, 25, हा ou S. स्या por हो, S. सा  
 " " 43, हुंकारा por हुंकारो  
 525, 1, 29, हुगो por हुंगो  
 526, 2, 19, *rut.* por *int.*  
 527, 1, 36, अयम por अयम्  
 " 2, 17, हाम्र por हाम  
 529, 2, 26, do por de  
 531, 2, 30, gryros por gyros  
 532, 1, 11, lingua por lingua,  
 534, 1, 9, Pongamio por Pongamia  
 " " 18, कर्षणे por कर्षणे  
 535, 1, 44, केवडीर por केवडीर  
 " " " Paronde por Por onde  
 " 2, 32, *kaulū* por *kaulū*  
 536, 1, 23, खुय por खुय  
 " " 37, farelario por farelorio  
 " 2, 36, मोदेराज por मोलराज  
 " " 41, गोक्षर, or गोक्षर  
 538, 2, 10, *pl.* por *pl.* Quatro  
 539, 1, 22, जन्मजुम por जन्मजुम  
 540, 2, 17, डोक por डोक  
 543, 2, 1, पार por पार  
 " " 20, िदिहक por प्रतिहक  
 544, 1, 17, *bālabadha* por *bālabodha*





*[Faint, illegible handwritten text]*











2709 290130  
YCI23264

